

ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ  
ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΡΓΑ

2

Υ Π Ο Μ Ν Η Μ Α

ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΕΣΙΝ

(ΟΜΙΛΙΑΙ Α' — ΚΓ')

ΕΙΣΑΓΩΓΗ  
ΚΕΙΜΕΝΟΝ — ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ — ΣΧΟΛΙΑ

Ὑπὸ  
ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑ  
Θεολόγου - Φιλολόγου

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος ἡρμήνευσε τὸ περισσότερον μέρος τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης κατὰ τὰς ἀπὸ τοῦ ἁμ-  
βωνος ὁμιλίας του. Αἱ ἐρμηνευτικαὶ αὐταὶ ὁμιλίας ἀποδει-  
κνύουν ὅτι ὁ ἱερὸς πατὴρ συνεδύαζεν ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν  
ἁγιογραφικῶν κειμένων, κοινωνικὴν πεῖραν καὶ ρητορικὴν  
δεινότητα. Ἑρμηνευτικὴ του μέθοδος εἶναι ἡ ἱστοριοφιλολο-  
γική, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναμειγνύει καὶ στοιχεῖα τυπολογίας.  
Χρησιμοποιῶν πολλὰ χωρία ἀπὸ τὰς δύο Διαθήκας ἐφαρ-  
μόζει καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐρμηνείας τῆς Γραφῆς διὰ τῆς  
Γραφῆς.

Ὁ Χρυσόστομος δὲν ἐρμηνεύει μόνον τὸ κείμενον τῆς  
Γραφῆς ἀλλὰ ἀποκρούει καὶ τὰς εἰδωλολατρικὰς καὶ αἵρετι-  
κὰς δοξασίας ἐπὶ τοῦ θέματος ποὺ ἀναπτύσσει. Ἐπίσης μὲ  
τὰς ὁμιλίας του αὐτὰς καθοδηγεῖ τοὺς πιστοὺς ἀπευθύνων  
προτροπὰς πρὸς αὐτοὺς, μεταφέρων τὰ πορίσματά του εἰς  
ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ πρακτικοῦ βίου.

Διὰ τὸ βιβλίον τῆς Γενέσεως ἀφιέρωσε συνολικὰ 78  
ὁμιλίας, τὰς ὁποίας ἐξεφώνησε τὰ ἔτη 386 καὶ 388 εἰς τὸν  
μητροπολιτικὸν ναὸν τῆς Ἀντιοχείας.

Εἰς τὸ παρόντα τόμον περιέχονται αἱ πρῶται 23 ὁμι-  
λίας τῆς σειρᾶς, αἱ ὁποῖαι ἐξεφωνήθησαν εἰς περίοον Με-  
γάλης Τεσσαρακοστῆς. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ Α' ὁμιλία, ποὺ ἔχει  
ὑπότιτλον «Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς», ἀνα-  
φέρεται εἰς τὴν μεγάλην σπουδαιότητα καὶ σημασίαν τῆς  
νηστείας.

Αἱ ὁμιλίας Β' - Ι' ἀναφέρονται εἰς τὸ δημιουργικὸν  
ἔργον τοῦ Θεοῦ ὡς ἐξῆς:

Β' - Γεν. 1,1-2: Ἡ δημιουργία οὐρανοῦ καὶ γῆς.

Γ' - Γεν. 1,1-5: Ἡ πρώτη ἡμέρα.

Δ' - Γεν. 1,6-8: Ἡ δευτέρα ἡμέρα.



Ε' - Γεν. 1,9-13: 'Η τρίτη ημέρα.

Στ' - Γεν. 1,14-19: 'Η τετάρτη ημέρα.

Ζ' - Γεν. 1,20-25: 'Η πέμπτη καὶ ἕκτη ημέρα.

Η' καὶ Θ' - Γεν. 1,26: 'Η δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου.

Ι' - Γεν. 1,26-2,3: 'Η ἕκτη καὶ ἑβδόμη ημέρα.

Μὲ τὴν ΙΑ' ὁμιλίαν ἀπευθύνει εἰς τοὺς ἀκροατάς του παραινέσεις πρὸς ἀρετὴν καὶ εἰς τὰς ὑπολοίπους ἐπανέρχεται εἰς τὸ κείμενον τῆς γενέσεως ὡς ἀκολουθῶς:

IB' - Γεν. 2,4-7: 'Η δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου.

ΙΓ' - Γεν. 2,8-14: 'Ο παράδεισος τῆς Ἑδέμ.

ΙΔ' - Γεν. 2,15 - 20: 'Η ἐντολὴ καὶ ἡ ὀνομασία τῶν ζώων.

ΙΕ' - Γεν. 2,20-25: 'Η δημιουργία τῆς γυναικός.

ΙΣΤ' - 2,25-3,7: 'Η παράβασις τῆς ἐντολῆς.

ΙΖ' - Γεν. 3,8-19: 'Η τιμωρία τῶν πρωτοπλάστων.

ΙΗ' - 3,20-4,7: 'Η ἐκδίωξις ἐκ τοῦ Παραδείσου. Κάϊν καὶ Ἀβελ, ἡ θυσία αὐτῶν.

ΙΘ' - Γεν. 4,8-15: 'Ο φόνος τοῦ Κάϊν.

Κ' - Γεν. 4,16-26: Οἱ πρῶτοι ἀπόγονοι τοῦ Ἀδάμ. 'Ο Λάμεχ.

ΚΑ' - Γεν. 5,1-31: 'Ο γενεαλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων. 'Ο Νῶε.

ΚΒ' Γεν. 5,32 - 6,8 καὶ ΚΓ' - Γεν. 6,8-9· Περὶ τοῦ Νῶε.

Τὸ κείμενον τῶν ὁμιλιῶν εἶναι ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν B. Mont-faucon, ἐνῶ ἡ γλῶσσα τῆς μεταφράσεως εἶναι σύμφωνος πρὸς τὰς λοιπὰς ἀποδόσεις Ε.Π.Ε.

·  
**ΚΕΙΜΕΝΟΝ – ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ**

## ΟΜΙΛΙΑ Α΄

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

1. Χαίρω, καὶ εὐφραίνομαι ὁρῶν σήμερον τὴν τοῦ Θεοῦ  
ἐκκλησίαν τῷ πλήθει τῶν οἰκείων τέκνων κοσμουμένην, καὶ  
5 μετὰ πολλῆς τῆς περιχαρείας ἅπαντας ὑμᾶς συνδεδραμηκότας.  
Ὅταν γὰρ ἀποβλέψω πρὸς τὰ φαιδρὰ ὑμῶν πρόσωπα, τεκμη-  
ριον μέγιστον ποιῶμαι τῆς κατὰ ψυχὴν ὑμῶν ἡδονῆς· καθά-  
περ καὶ σοφὸς τις ἔλεγε· «Καρδίας εὐφραινομένης, θάλλει  
πρόσωπον». Διὰ τοι τοῦτο καὶ αὐτὸς μετὰ πλείονος τῆς προ-  
10 θυμίας ἀνέσπιν σήμερον, ὁμοῦ καὶ τῆς εὐφροσύνης ὑμῖν κοι-  
νωνήσων ταύτης τῆς πνευματικῆς, καὶ μηνυτῆς ὑμῖν γενέ-  
σθαι βουλόμενος τῆς παρουσίας τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς, τοῦ  
φαρμάκου λέγω τῶν ἡμετέρων ψυχῶν. Καθάπερ γὰρ πατὴρ  
φιλόστοργος ὁ κοινὸς ἁπάντων ἡμῶν Δεσπότης, βουλόμενος  
15 ἡμᾶς ἀπονίψασθαι τὰ ἐν παντὶ τῷ χρόνῳ ἡμῖν ἡμαρτημένα,  
καὶ διὰ τῆς ἁγίας νησιείας ἐπενόησεν ἡμῖν θεραπείαν. Μη-  
δεὶς τοίνυν γινέσθω κατηφής, μηδεὶς στυγνὸς φαιnéσθω, ἀλ-  
λὰ σκιριάζω, καὶ χαιρέτω, καὶ δοξαζέτω τὸν κηδεμόνα τῶν  
ἡμετέρων ψυχῶν, τὸν ταύτην ἡμῖν τὴν ἀρίστην τιμὴν δόδόν,  
20 καὶ μετὰ πολλῆς τῆς περιχαρείας ὑποδεχέσθω ταύτης τὴν πα-  
ρουσίαν. Αἰσχυνέσθωσαν Ἕλληνες, ἐγκαλυπτιέσθωσαν Ἰου-  
δαῖοι, ὁρῶντες ἡμῶν τὴν ἀγάπην ἰλαρὰ τῇ προθυμίᾳ τὴν  
ταύτης παρουσίαν ἀσπασομένους, καὶ μανθανέτωσαν διὰ τῆς  
τῶν πραγμάτων πείρας, ὅσον πρὸ μέσον ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν.  
Καὶ ἐκεῖνοι μὲν ἐσσιὰς καὶ πανηγύρεις ὀνομαζέτωσαν τὴν  
μέθην, καὶ τὴν ἄλλην ἅπασαν ἀκολασίαν, καὶ τὰς ἀσχημοσύ-  
νας, ὥς εἰκὸς ἐντεῖθεν αὐτοὺς ἐπισύρεσθαι· ἡ δὲ τοῦ Θεοῦ  
Ἐκκλησία ἀπεναντίας ἐκείνοις τὴν νησιείαν, τὴν τῆς γα-

## ΟΜΙΛΙΑ Α΄

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ

1. Χαίρω καὶ εὐφραίνομαι, καθὼς βλέπω σήμερα τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ νὰ καλλωπίζεται μὲ τὸ πλῆθος τῶν ἰδικῶν του τέκνων καὶ μὲ πολλὴν χαρὰν νὰ ἔχετε ἔλθει ὅλοι σας. Διότι ὅταν στρέψω τὰ μάτια μου πρὸς τὰ χαρούμενα πρόσωπά σας, συμπεραίνω περίτρανα τὴν ψυχικὴν σας εὐχαρίστησιν, καθὼς καὶ κάποιος σοφὸς ἔλεγεν· «Ὅταν ἡ καρδία εὐφραίνεται, τὸ πρόσωπον εἶναι χαρούμενον»<sup>1</sup>. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ ἐγὼ ὁ ἴδιος μὲ μεγαλυτέραν προθυμίαν ἡγέρθην σήμερα, διὰ νὰ γίνω συγχρόνως καὶ μέτοχος τῆς πνευματικῆς σας χαρᾶς αὐτῆς καὶ ἐπειδὴ θέλω νὰ σᾶς ἀναγγείλλω τὴν ἔλευσιν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ἡ ὁποία εἶναι τὸ φάρμακον τῶν ἰδικῶν μας ψυχῶν. Διότι, ὅπως ἀκριβῶς ὁ φιλόστοργος πατέρας, ὁ Κύριος ὅλων μας ἐπιθυμῶν νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ τελείως ἀπὸ τὰς ἁμαρτίας, ποὺ ἔχομεν διαπράξει εἰς ὅλην μᾶς τὴν ζωὴν, ἐπενόησε δι' ἡμᾶς τὴν θεραπείαν καὶ μὲ τὴν ἁγίαν νηστείαν. Κανείς λοιπὸν ἅς μὴ γίνεται κατηφής, κανείς ἅς μὴ φαίνεται σκυθρωπός, ἀλλὰ ἅς σκιρτᾷ καὶ ἅς χαίρεται καὶ ἅς δοξάζῃ ἐκεῖνον, ποὺ φροντίζει τὰς ψυχὰς μας καὶ διήνοιξεν εἰς ἡμᾶς αὐτὸν τὸν ἄριστον δρόμον, καὶ ἅς ὑποδέχεται μὲ πολλὴν χαρὰν τὴν ἔλευσίν του. Ἄς ἐντρέπωνται οἱ ἐθνικοί, ἅς σκεπάζουν τὸ πρόσωπόν των οἱ Ἰουδαῖοι, βλέποντες ἡμᾶς νὰ χαιρετίζωμεν τὴν ἔλευσιν τῆς νηστείας μὲ εὐθυμον διάθεσιν, καὶ ἅς διδάσκωνται μὲ τὴν πεῖραν τῶν πραγμάτων, πόση εἶναι ἡ διαφορὰ μας ἀπὸ αὐτοῦς. Καὶ ἐκεῖνοι μὲν ἅς ὀνομάζουν ἑορτὰς καὶ πανηγύρεις τὴν μέθην καὶ ὅλην τὴν ἄλλην ἀκολασίαν καὶ τὰς αἰσχρὰς πράξεις, τὰς ὁποίας εἶναι φυσικὸν νὰ πράττουν αὐτοὶ ἕνεκα τούτου. Ἡ Ἐκκλησία ὅμως τοῦ Θεοῦ, ἀντίθετα πρὸς αὐτοῦς, ἅς ὀνομάζῃ ἑορτὴν τὴν νηστείαν, τὴν περιφρόνησιν

σιρὸς ὑπεροψίαν, καὶ τὴν ἐπομένην ταύτη πᾶσαν ἀρετὴν  
 ἐορτὴν ὀνομάζω. Αὕτη γὰρ ἀληθὴς ἐορτή, ἔνθα ψυχῶν σω-  
 τηρία, ἔνθα εἰρήνη καὶ ὁμόνοια, ἔνθα βιωτικὴ πᾶσα φαντα-  
 σία ἀπελήλωται· ὅπου κραυγὴ καὶ θόρυβος, καὶ μαγείρων  
 5 δρόμοι, καὶ τῶν ἀλόγων σφαγαὶ ἐκποδῶν ἡρεμία δὲ πᾶσα,  
 καὶ γαλήνη, καὶ ἀγάπη, καὶ χαρά, καὶ εἰρήνη, καὶ προτίης·  
 καὶ μυρία ἀγαθὰ ἀντὶ ἐκείνων πολιτεύεται. Φέρε οὖν, παρα-  
 καλῶ, μικρὰ περὶ ταύτης διαλεχθῶμεν πρὸς τὴν ὑμετέραν  
 ἀγάπην, ἐκεῖνο πρότερον παρακαλέσαντες ὑμᾶς, μετὰ πολλῆς  
 10 ἡσυχίας δέξασθαι τοὺς ἡμετέρους λόγους, ἵνα καρπωσάμενοι  
 τι γενναῖον, ἐντεῦθεν οἴκαδε ἀναχωρήσητε. Οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς  
 καὶ εἰκῇ ἐνταῦθα σὺνιμεν, ἵνα ὁ μὲν εἴπῃ, ὁ δὲ κροτήσῃ ἀ-  
 πλῶς τὰ λεγόμενα, καὶ οὕτως ἐντεῦθεν ἐξέλθωμεν, ἀλλ' ἵνα  
 καὶ ἡμεῖς χρήσιμόν τι καὶ τῶν συνεχόντων τὴν σωτηρίαν  
 15 τὴν ὑμετέραν φθεγξώμεθα, καὶ ὑμεῖς κερδάναντες ἐκ τῶν  
 λεγομένων, καὶ πολλὴν τὴν ὠφέλειαν καρπωσάμενοι, οὕτοις  
 ἐντεῦθεν ἐξέλθητε. Ἰατροεῖον γὰρ ἐστὶ πνευματικὸν ἢ ἐκ-  
 κλησία, καὶ δεῖ τοὺς ἐνταῦθα παραγενομένους κατ'ἀλλήλα τὰ  
 φάρμακα λαμβάνοντας, καὶ τοῖς οἰκέλοις τραύμασιν ἐπιτιθέν-  
 20 τας, οὕτως ἐπανιέναι. "Οἱ γὰρ ἢ ἀκρόασις μόνη ἄνευ τῆς  
 διὰ τῶν ἔργων ἐπιδείξεως οὐδὲν ὀνήσει, ἄκουε τοῦ μακαρίου  
 Παύλου λέγοντος· «Οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου δίκαιοι  
 παρὰ τῷ Θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ νόμου δικαιωθήσονται».  
 Καὶ ὁ Χριστὸς δὲ δημηγορῶν ἔλεγεν· «Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι,  
 25 Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν  
 ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς».  
 Εἰδότες τοίνυν, ἀγαπητοί, ὡς οὐδὲν ἡμῖν ἔσται πλεον ἐκ  
 τῆς ἀκροάσεως, εἰ μὴ ἔποιτο καὶ ἡ διὰ τῶν ἔργων πλήρωσις,  
 μὴ μόνον ἀκροαταὶ γινώμεθα, ἀλλὰ καὶ ποιηταί, ἵνα τὰ ἔργα  
 30 τοῖς λόγοις ἐπόμενα πολλῆς ἡμῖν παρορησίας ὑπόθεσις γένηται.  
 Ἀπλώσαντες τοίνυν τοὺς κόλπους τῆς διανοίας, οὕτω δέξα-

2. Ρωμ. 2, 13.

3. Ματθ. 7, 21.



τῆς κοιλίας καὶ κάθε ἀρετὴν, ποὺ ἀκολουθεῖ αὐτήν. Διότι αὕτὴ εἶναι ἡ ἀληθινὴ ἐορτὴ, ὅπου ὑπάρχει ἡ σωτηρία τῶν ψυχῶν, ὅπου ὑπάρχει εἰρήνη καὶ ὁμόνοια, ὅπου ἔχει ἀπομακρυνθῇ κάθε κοσμικὴ ἐκδήλωσις· ὅπου αἱ κραυγαὶ καὶ ὁ θόρυβος, αἱ περιποιήσεις τῶν μαγείρων καὶ αἱ σφαγαὶ τῶν ζώων ἔχουν ἐξοβελισθῇ· ἀπόλυτος δὲ ἡρεμία καὶ γαλήνη καὶ ἀγάπη καὶ χαρὰ καὶ εἰρήνη καὶ πραότης καὶ ἄπειρα ἀγαθὰ ἐπικρατοῦν ἀντὶ ἐκείνων. Ἐμπρὸς λοιπόν, παρακαλῶ, ὥς εἰπῶ ὀλίγα δι' αὐτήν πρὸς τὴν ἀγάπην σας, ἀφοῦ σὰς παρακαλέσω προηγουμένως αὐτό, νὰ δεχθῆτε τὰ λόγια μου μὲ πολλὴν ἡσυχίαν, διὰ νὰ ἐπιστρέψετε ἀπὸ ἐδῶ εἰς τὰ σπίτια σας, ἀφοῦ ὠφεληθῆτε σημαντικά. Διότι οὔτε συνήλθομεν ἐδῶ ἀπλῶς καὶ τυχαίως, διὰ νὰ ὁμιλήσῃ ὁ ἓνας καὶ νὰ ἐπικροτήσῃ ἀπλῶς τὰ λεγόμενα ὁ ἄλλος, καὶ ἔτσι νὰ ἀναχωρήσωμεν ἀπὸ ἐδῶ· ἀλλὰ διὰ νὰ εἰποῦμεν καὶ ἡμεῖς κάτι χρήσιμον καὶ οὐσιῶδες διὰ τὴν σωτηρίαν, καὶ σεῖς, ἀφοῦ ὠφεληθῆτε ἀπὸ τὰ λεγόμενα καὶ κερδίσετε μεγάλην ὠφέλειαν, νὰ ἀναχωρήσετε ἔτσι ἀπὸ ἐδῶ. Διότι ἡ ἐκκλησία εἶναι πνευματικὸν ἰατρεῖον καὶ πρέπει ἐκεῖνοι, ποὺ ἔρχονται ἐδῶ, ἀφοῦ λάβουν τὰ κατάλληλα φάρμακα καὶ τὰ ἐπιθέσουν εἰς τὰ ἰδικά των τραύματα, ἔτσι νὰ ἐπανέρχωνται. "Ὅτι βεβαίως μόνον ἡ ἀκρόασις χωρὶς τὴν ἐπίδειξιν μὲ τὰ ἔργα δὲν θὰ ὠφελήσῃ καθόλου, ἄκουε τὸν μακάριον Παῦλον ποὺ λέγει· «Διότι δίκαιοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου, ἀλλὰ ὅσοι ἐκτελοῦν τὸν νόμον, αὐτοὶ θὰ ἀναγνωρισθοῦν δίκαιοι»<sup>2</sup>. Καὶ ὁ Χριστὸς δὲ ὁμιλῶν ἐνώπιον τοῦ λαοῦ ἔλεγε· «Δὲν θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν καθένας ποὺ μὲ προσφωνεῖ Κύριε, Κύριε, ἀλλὰ ἐκεῖνος ποὺ ἐκτελεῖ τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου, ὁ ὁποῖος εἶναι εἰς τοὺς οὐρανοὺς»<sup>3</sup>. Γνωρίζοντες λοιπόν, ἀγαπητοί, ὅτι δὲν θὰ μᾶς συμβῇ τίποτε περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀκρόασιν, ἐὰν δὲν θὰ ἀκολουθῇ καὶ ἡ ἐκπλήρωσις μὲ τὰ ἔργα, ὥς μὴ γινώμεθα μόνον ἀκροαταί, ἀλλὰ καὶ ἐκτελεσταί, διὰ νὰ γίνουν τὰ ἔργα, ὅταν ἀκολουθοῦν τὰ λόγια, θεμέλιον μεγάλης παρρησίας εἰς ἡμᾶς. Ἀφοῦ ἀνοίξετε λοιπόν τὰς ἀγκάλας τῆς διανοίας σας, ἔτσι

οὕτε τοὺς περὶ τῆς νησιείας λόγους. Καὶ καθάπερ οἱ σώφρονά  
 τινα καὶ κοσμίαν ἐλευθέραν μέλλοντες ἀγαγέσθαι, πάντοθεν  
 παραπειάσμασι καλλωπίσαντες τὰς πασιάδας, καὶ ἐκκαθά-  
 ραντες τὴν οἰκίαν ἄπασαν, καὶ πάσαις ταῖς ἡμελημέναις θε-  
 5 ραπαινίοιν ἄβαιον ποιήσαντες, οὕτω ταύτην εἰς τὰς πασιάδας  
 εἰσάγουσι· τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ὑμᾶς βούλομαι, ἐκκαθά-  
 ραντας ὑμῶν τὸν λογισμόν, καὶ τῇ τρυφῇ καὶ τῇ λοιπῇ ἀδη-  
 φαγία πολλὰ χαίρειν εἰπόντας, οὕτω τὴν μητέρα τῶν ἀγα-  
 θῶν ἀπάντων, καὶ τῆς σωφροσύνης, καὶ τῆς ἄλλης ἀπάσης  
 10 ἀρετῆς διδάσκαλον, τὴν νησιείαν λέγω, ἡπλωμένοις τοῖς κόλ-  
 ποις ὑποδέξασθαι, ἵνα καὶ ὑμεῖς πλείονος ἀπολαύσητε τῆς  
 ἡδονῆς, καὶ αὕτη τὴν οἰκίαν καὶ καιάλληλον ὑμῖν ἱατρείαν  
 παράσχηται. Εἰ γὰρ οἱ τῶν ἱατρῶν παῖδες, ἐπειδὴν μέλλωσι  
 φάρμακα διδόναι τοῖς βουλομένοις τὸν σεσηπότα καὶ διεφθαρ-  
 15 μένον χυμὸν ἐκκαθαῖραι, κελεύουσι τῆς σωματικῆς ταύτης τρο-  
 φῆς ἀπέχεσθαι, ὥστε μὴ κώλυμα γενέσθαι τῇ τοῦ φαρμάκου  
 δυνάμει, ἀλλ' ἐνεργῆσαι, καὶ τὸ οἰκεῖον ἔργον ἐπιδείξασθαι·  
 πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς προσήκει τὸ πνευματικὸν τοῦτο φάρμακον  
 μέλλοντας ὑποδέχεσθαι τὴν ἐκ τῆς νησιείας ὠφέλειαν, λέγω  
 20 δὴ τὸ τῆς διαίτης, ἐκκαθαῖραι ἡμῶν τὸν λογισμόν, καὶ κου-  
 φοτέραν ἐργάσασθαι τὴν διάνοιαν, ἵνα μὴ ὑπὸ τῆς μέθης  
 καταβαπτιοθεῖσα ἄχρησιον καὶ ἀνόνητον ἡμῖν κατασκευάσῃ  
 τὴν ἐκ ταύτης ὠφέλειαν.

2<sup>ο</sup> Καὶ οἶδα μὲν δι τοὺς πολλοὺς ξενίζει τὰ παρ' ἡμῶν  
 25 λεγόμενα σήμερον· ἀλλὰ, παρακαλῶ, μὴ τῇ συνηθείᾳ ἀπλῶς  
 δουλεύωμεν, ἀλλὰ λογισμῷ τὰ καθ' ἑαυτοὺς οἰκονομῶμεν.  
 Μὴ γὰρ ἔστι τι κέρδος ἡμῖν ἀπὸ τῆς ἡμερινῆς ἀδηφαγίας,  
 καὶ τῆς πολλῆς μέθης; Καὶ τί λέγω κέρδος; Ἀλλὰ καὶ πολ-  
 λὴ ἡ ζημία, καὶ ἡ βλάβη ἀφόρητος. Ὅταν γὰρ καταβαπτισθῇ  
 30 ὑπὸ τῆς πολλῆς οἰνοποσίας ὁ λογισμός, εὐθέως ἐξ ἀρχῆς  
 καὶ ἐκ προοιμίων ἀποκρούσεται τὸ ἀπὸ τῆς νησιείας κέρδος.  
 Τί γὰρ ἀηδέσιερον, εἰπέ μοι, τί δὲ ἀοχημονέσιερον, διαν

νά δεχθῆτε τὰ λόγια περὶ τῆς νηστείας. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι ποὺ πρόκειται νὰ νυμφευθοῦν κάποιαν συνετὴν καὶ σεμνὴν ἐλευθέραν κόρην, ἀφοῦ στολίσουν ἀπὸ παντοῦ τὸν νυμφικὸν θάλαμον μὲ παραπετάσματα, καὶ ἀφοῦ καθαρίσουν ὁλόκληρον τὸ σπίτι καὶ τὸ καταστήσουν ἄβατον εἰς ὅλας τὰς ἀτημελήτους ὑπηρετρίας, ἔτσι εἰσάγουν αὐτὴν εἰς τὸν νυμφικὸν θάλαμον, κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον θέλω καὶ σεῖς, ἀφοῦ καθαρίσετε τὴν σκέψιν σας καὶ ἀφοῦ ἐγκαταλείψετε τελείως τὰς ἀπολαύσεις καὶ τὴν ὑπόλοιπον ἀπληστίαν, ἔτσι τὴν μητέρα ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ τὸν διδάσκαλον τῆς σωφροσύνης καὶ κάθε ἄλλης ἀρετῆς, ἐννοῶ τὴν νηστείαν, μὲ ἀνοικτάς τὰς ἀγκάλας νὰ ὑποδεχθῆτε, διὰ νὰ ἀπολαύσετε καὶ σεῖς περισσοτέραν εὐχαρίστησιν, καὶ αὕτῃ νὰ σᾶς χορηγήσῃ τὴν πρόσφορον καὶ κατάλληλον θεραπείαν. Διότι ἐὰν οἱ ἱατροί, ὅταν πρόκειται νὰ καθαρίσουν τὸ σαπισμένον καὶ μολυσμένον πύον, διατάσσουν νὰ ἀπέχουν ἀπὸ τὴν τροφὴν τοῦ σώματος, διὰ νὰ μὴ γίνῃ ἐμπόδιον εἰς τὴν δύναμιν τοῦ φαρμάκου, ἀλλὰ νὰ ἐνεργήσῃ καὶ νὰ παρουσιάσῃ τὸ ἰδικὸν τοῦ ἔργον, πολὺ περισσότερον πρέπει ἡμεῖς, ὅταν πρόκειται νὰ ὑποδεχθοῦμεν τὸ πνευματικὸν αὐτὸ φάρμακον, τὴν ὠφέλειαν ἀπὸ τὴν νηστείαν, ἐννοῶ βέβαια τὸ φάρμακον τῆς διαίτης, νὰ καθαρίσωμεν τὸν λογισμὸν μας καὶ νὰ κάμωμεν ἐλαφρότεραν τὴν σκέψιν, διὰ νὰ μὴ μᾶς καταστήσῃ ἄχρηστον καὶ χωρὶς ἀποτέλεσμα τὴν ὠφέλειαν ἀπὸ αὐτὴν, ὅταν πνιγῇ ἀπὸ τὴν μέθην.

2. Καὶ γνωρίζω μὲν ὅτι οἱ πολλοὶ παραξενεύονται ἀπὸ τὰ λόγια μου σήμερα. Ὅμως, παρακαλῶ, ἅς μὴ ὑπακούωμεν ἀπλῶς εἰς τὴν συνήθειαν, ἀλλὰ ἅς ρυθμίζωμεν μὲ σύνεσιν αὐτὰ ποὺ μᾶς ἀφοροῦν. Μήπως λοιπὸν προκύψῃ κάποιο κέρδος εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὴν καθημερινὴν λαιμαργίαν καὶ τὴν πολλὴν μέθην; Καὶ διατί λέγω κέρδος; Ἀλλὰ καὶ ἡ ζημία θὰ εἶναι μεγάλη, καὶ ἡ βλάβη ἀνυπόφορος. Διότι ὅταν ὁ νοῦς πνιγῇ ἀπὸ τὴν πολλὴν οἰνοποσίαν, ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν θὰ ἀποκρουσθῇ τὸ κέρδος ἀπὸ τὴν νηστείαν. Διότι τί εἶναι περισσότερον ἀηδές, εἶπέ μου, καὶ τί περισσότερον



μέχρι μεσονυκτίου τὸν ἄκρατον σπῶντες, ὑπὸ τὴν ἕω τῆς ἀκτῖνος τῆς ἡλιακῆς ἀνισχύσεως, ὡς πρόσφατον τοῦ οἴνου ἐμφορηθέντες οὕτως ἀποπνέουσι, καὶ ἀηδεῖς μὲν φαίνονται τοῖς συντυγχάνουσιν, εὐκαταφρόνητοι δὲ τοῖς οἰκέταις, καὶ  
**5** καταγελῶνται παρὰ πάντων τῶν ὁπωσοῦν τὸ δέον συνορῶντων, καὶ πρὸ τούτων ἀπάντων, ὅταν διὰ τὴν πολλὴν ταύτην ἀκρασίαν, καὶ τὴν ἀμειρίαν τὴν ἄκαιρον καὶ ἀνόνητον, καὶ τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀγανάκτησιν ἐπισπῶνται; «Οἱ γὰρ μέθυ-  
 σου», φησί, «βασιλείαν Θεοῦ οὐ κληρονομοῦσι». Τί οὖν  
**10** τούτων ἀθλιώτερον γένοιτ' ἄν, τῶν διὰ βραχεῖαν καὶ ἐπιβλαβῇ ἡδοιγὴν τῶν τῆς βασιλείας προθύρων ἐκβαλλομένων; Ἄλλὰ μὴ γένοιτό τινα τῶν ἐνταῦθα συνειλεγμένων τούτῳ ἀλῶναι τῷ πάνθει· ἀλλὰ μετὰ πάσης φιλοσοφίας καὶ σωφροσύνης, καὶ τὴν παροῦσαν ἡμέραν ἐστιασαμένους, καὶ τοῦ χειμῶνος καὶ  
**15** τῆς ζάλης, ἣν ἡ μέθη ἐργάζεσθαι πέφυκεν, ἐλευθερωθέντας εἰς τὸν λιμένα κατανιῆσαι τῶν ἡμετέρων ψυχῶν, τὴν νησιείαν λέγω, ἵνα μετὰ δαψιλείας τὰ ἀπὸ ταύτης δυνηθῶμεν καρπώσασθαι ἀγαθὰ. Ὡσπερ γὰρ ἡ ἀδηφαγία μυρίων κακῶν αἰτία καὶ πρόξενος τῷ τῶν ἀνθρώπων γίνεται γένει, οὕτω  
**20** καὶ ἡ νησιεία καὶ ἡ τῆς γαστρὸς ὑπεροψία τῶν ἀφάρτων ἡμῖν ἀγαθῶν ἀεὶ αἰτία γέγονε. Πλάσας γὰρ ἐξ ἀρχῆς τὸν ἄνθρωπον ὁ Θεός, καὶ εἰδώς, ὅτι τούτου αὐτῷ μάλιστα δεῖ τοῦ φαρμάκου πρὸς τὴν τῆς ψυχῆς σωτηρίαν, εὐθέως καὶ ἐκ προοιμίων τῷ πρωτοπλάστῳ ταύτην δέδωκε τὴν ἐντολὴν  
**25** εἰπὼν· «Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φαγῇ· ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν, οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ». Τὸ δὲ λέγειν, ἰόδε φάγε, καὶ ἰόδε μὴ φάγῃς, νησιείας ἦν εἰκῶν. Ἄλλὰ δέον φυλάξαι τὴν ἐντολὴν, τοῦτο μὲν οὐκ ἐποίησε, δι' ἀκρασίαν δὲ τῆς γαστρὸς  
**30** ἡττηθεὶς, καὶ τὴν παρακοὴν ἐργασάμενος, θανάτῳ κατεδι-

ἄσχημον, ὅταν μέχρι τὰ μεσάνυκτα καταπίνοντες τὸν γνήσιον οἶνον, κατὰ τὸ πρωί, ἐνῶ αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἡλίου ἀνυψώνονται, ὡσάν νὰ ἐμέθυσαν πρόσφατα, ἀναδίδουν τέτοιαν δυσάρεστον ὁσμὴν, καὶ φαίνονται ἀηδεῖς μὲν εἰς ἐκείνους ποῦ τοὺς συναντοῦν, εὐκαταφρόνητοι δὲ εἰς τοὺς ὑπηρέτας των, καὶ χλευάζονται ἀπὸ ὅλους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἀντιλαμβάνονται κάπως τὸ πρέπον, καὶ περισσότερο ἀπὸ ὅλα αὐτά, ὅταν, ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης αὐτῆς ἀκρατείας καὶ τῆς ἀκαίρου καὶ ἀνωφελοῦς ὑπερβάσεως τοῦ μέτρου, προκαλοῦν καὶ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Θεοῦ; «Διότι οἱ μέθυσοι, λέγει ἡ Γραφή, δὲν θὰ κληρονομήσουν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ»<sup>4</sup>. Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ ἀθλιώτερον ἀπὸ αὐτούς, οἱ ὅποιοι ἐκδιώκονται ἀπὸ τὰ πρόθυρα τῆς βασιλείας ἐξ αἰτίας τῆς συντόμου καὶ ἐπιβλαβοῦς ἡδονῆς; Εἴθε ὅμως νὰ μὴ κυριευθῇ κανεὶς, ἀπὸ τοὺς συγκεντρωμένους ἐδῶ, ἀπὸ τὸ πάθος αὐτό. Ἀλλὰ μέ κάθε σκέψιν καὶ σύνεσιν, καὶ ἀφοῦ φάγωμεν κατὰ τὴν σημερινὴν ἡμέραν καὶ ἀπαλλαγοῦμεν ἀπὸ τὴν τρικυμίαν καὶ τὴν ζάλην, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τὴν φύσιν τῆς προκαλεῖ ἡ μέθη, νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ λιμάνι τῶν ἰδικῶν μας ψυχῶν, δηλαδὴ τὴν νηστείαν, διὰ νὰ ἤμπορέσωμεν μὲ ἀφθονίαν νὰ ἀπολαύσωμεν τὰ ἀγαθὰ, ποῦ προέρχονται ἀπὸ αὐτήν. Διότι ὅπως ἡ λαιμαργία γίνεται αἰτία καὶ πρόξενος ἀπείρων κακῶν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἔτσι καὶ ἡ νηστεία καὶ ἡ περιφρόνησις τῆς κοιλίας γίνεται πάντοτε εἰς ἡμᾶς αἰτία τῶν ἀνεκφράστων ἀγαθῶν. Διότι ἀφοῦ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ ἐγνώριζεν, ὅτι ἔχει μεγάλην ἀνάγκην ἀπὸ αὐτὸ τὸ φάρμακον διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς, ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἔδωσεν εἰς τὸν πρωτόπλαστον αὐτήν τὴν ἐντολήν, λέγων· «Ἀπὸ κάθε δένδρον ποῦ εὐρίσκεται μέσα εἰς τὸν παράδεισον ἠμπορεῖς νὰ φάγῃς ἀπὸ τὸ δένδρον ὅμως τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ δὲν θὰ φάγῃς»<sup>5</sup>. Τὸ νὰ λέγῃ δέ, αὐτὸ ἐδῶ φάγε καὶ ἐκεῖνο νὰ μὴ φάγῃς, ἦτο ἓνα εἶδος νηστείας. Ἀλλὰ ἐνῶ ἔπρεπε νὰ τηρήσῃ τὴν ἐντολήν, αὐτὸ μὲν δὲν ἔκαμεν, ἀφοῦ ὅμως ἐξ αἰτίας τῆς ἀκρατείας τῆς κοιλίας ἐνικήθη καὶ παρέβη τὴν

κάζειο. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν ὁ πονηρὸς δαίμων ἐκεῖνος καὶ ἐχθρὸς τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας τὴν ἐν τῷ παραδείσῳ διαγωγὴν τοῦ πρωτοπλάστου, καὶ τὸν ἀταλαίπωρον βίον ἐκεῖνον, καὶ ὅτι, καθάπερ ἄγγελος, οὕτω σώματι συμπεπλεγμένος  
 5 διῆγεν ἐπὶ τῆς γῆς, βουλόμενος αὐτὸν ὑποσκελίσαι καὶ καταβαλεῖν ἐλπίδι μεζόνων ὑποσχέσεων, καὶ τῶν ἐν χερσὶν ἐξέβαλε. Τοσοῦτόν ἐστι τὸ μὴ μένειν ἐπὶ τῶν οἰκείων ὅρων, ἀλλὰ τῶν μεζόνων ἐφίεσθαι. Καὶ τοῦτο αὐτὸ δηλῶν σοφός τις ἔλεγε· «Φθόνῳ δὲ διαβόλου θάνατος εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
 10 κόσμον». Εἶδες, ἀγαπητέ, πῶς ἐκ προσιμίων ἐξ ἀδηφαγίας ὁ θάνατος τὴν εἴσοδον ἔσχεν; Σκόπει δὲ πάλιν καὶ μετὰ ταῦτα τὴν θείαν Γραφὴν κατηγοροῦσαν συνεχῶς τῆς τρυφῆς, καὶ λέγουσαν ποτὲ μέν, «Ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν, καὶ πιεῖν, καὶ ἀνέστησαν παίζειν»· ἄλλοτε δέ, «Ἐφαγε, καὶ ἔπιε, καὶ  
 15 ἐλιπάρθῃ, καὶ ἐπαχύνθῃ, καὶ ἀπελάκτισεν ὁ ἡγαπημένος». Καὶ οἱ τὰ Σόδομα δὲ οἰκοῦντες μετὰ τῶν ἄλλων κακῶν ἐντεῦθεν τὴν ἀπαραίτητον ὁργὴν ἐκείνην ἀπεσπάσαντο. Ἀκουσον γὰρ τοῦ προφήτου λέγοντος· «Τοῦτο τὸ ἀνόμημα Σοδόμων, ὅτι ἐν πλησμονῇ ἄρτων ἐσπαιάλων». Καθάπερ γὰρ πηγὴ  
 20 τις καὶ ρίζα τυγχάνει τῶν κακῶν ἀπάντων.

3. Εἶδες τῆς ἀδηφαγίας τὴν βλάβην; Ὅρα μοι πάλιν τῆς νησιείας τὰ κατορθώματα. Τεσσαράκοντα ἡμερῶν νησιείαν ἐπιδειξάμενος ὁ μέγας Μωσῆς, τῆς νομοθεσίας τὰς πλάκας λαβεῖν ἠδυνήθη· καὶ ἐπειδὴ κατελθὼν εἶδε τοῦ λαοῦ τὴν πα-  
 25 ρανομίαν, ἥς μετὰ τοσαύτης προσεδρίας λαβεῖν ἴσχυσε, ταύτας ρίψας συνέκλασεν, ἅτοπον εἶναι λογισάμενος, μεθύοντα λαὸν καὶ παρανομοῦντα νομοθεσίαν Δεσπότου δέξασθαι. Διὸ καὶ ἑτέρων πάλιν τεσσαράκοντα ἡμερῶν νησιείας ἐδεήθη ὁ ὑαυμάσιος ἐκεῖνος προφήτης, ἵνα δυνήθῃ τὰς διὰ τὴν πα-  
 30 ρανομίαν αὐτῶν συντριβείας πλάκας πάλιν ἄνωθεν δεξάσθαι.

6. Σοφ. Σολ. 2, 24.

7. ἙΞ. 32, 6.

8. Δευτ. 32, 15.

9. Ἰεζ. 16, 49.

έντολήν, κατεδικάζετο εἰς θάνατον. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων καὶ ἐχθρὸς τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως εἶδε τὴν συμπεριφορὰν τοῦ πρωτοπλάστου μέσα εἰς τὸν παράδεισον καὶ τὴν ἄνετον ἐκείνην ζωὴν καὶ ὅτι, ὡσὰν ἄγγελος, ἔτσι ἐζοῦσεν εἰς τὴν γῆν ἃν καὶ εἶχε σῶμα, ἐπιθυμῶν νὰ ἀνατρέψῃ αὐτὸν καὶ νὰ τὸν καταβάλῃ μὲ τὴν ἐλπίδα μεγαλυτέρων ὑποσχέσεων, τὸν ἐστέρησε καὶ ἐκεῖνα, ποῦ εἶχε εἰς τὰ χέρια του. Τόσον μέγα κακὸν εἶναι τὸ νὰ μὴ τηρῇ κανεὶς τοὺς καταλλήλους ὅρους, ἀλλὰ νὰ ἐπιθυμῇ τὰ μεγαλύτερα. Καὶ ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ ἴδιον δηλώνων κάποιος σοφὸς ἔλεγε· «Μὲ τὸ φθόνον δὲ τοῦ διαβόλου εἰσῆλθεν ὁ θάνατος εἰς τὸν κόσμον»<sup>6</sup>. Εἶδες, ἀγαπητέ, πῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἰσῆλθεν ὁ θάνατος ἔνεκα τῆς λαιμαργίας; Παρατήρησε ὅμως πάλιν καὶ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἡ ὁποία συνεχῶς κατηγορεῖ τὰς ἀπολαύσεις καὶ ἄλλοτε μὲν λέγει, «Ἐκάθισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ φάγουν καὶ νὰ πίνουν καὶ ἐσηκώθησαν νὰ παίξουν»<sup>7</sup>, ἄλλοτε δέ, «Ἐφαγε καὶ ἔπιε καὶ κατέστη λιπαρὸς καὶ παχύς, καὶ ἡσέβισεν ὁ ἀγαπημένος»<sup>8</sup>. Καὶ οἱ κάτοικοι τῶν Σοδόμων, μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα κακά, ἐξ αἰτίας αὐτοῦ ἐπροκάλεσαν τὴν ἀναπόφευκτον ἐκείνην ὀργὴν τοῦ Θεοῦ. Ἦκουσε λοιπὸν τὸν προφήτην, ποῦ λέγει· «Αὐτὸ εἶναι τὸ ἁμάρτημα τῶν Σοδόμων, ὅτι ἐζοῦσαν εἰς ἀφθονίαν τροφῶν»<sup>9</sup>. Διότι εἶναι ὡσὰν κάποια πηγὴ καὶ ρίζα ὅλων τῶν κακῶν.

3. Εἶδες τὴν ζημίαν τῆς λαιμαργίας; Πρόσεξε, παρακαλῶ, πάλιν τὰ ἐπιτεύγματα τῆς νηστείας. Ἀφοῦ ἐνήστευσε σαράντα ἡμέρας ὁ μέγας Μωυσῆς, κατώρθωσε νὰ λάβῃ τὰς πλάκας τῆς νομοθεσίας. Ἐπειδὴ ὅμως, ὅταν κατῆλθεν ἀπὸ τὸ ὄρος, εἶδε τὴν παρανομίαν τοῦ λαοῦ, τὰς πλάκας ἐκείνας, τὰς ὁποίας μὲ τόσην προσπάθειαν κατώρθωσε νὰ λάβῃ, ἀφοῦ ἔρριψε κάτω τὰς συνέτριψεν, ἐπειδὴ ἐσκέφθη ὅτι εἶναι παράλογον νὰ δεχθῇ τὴν νομοθεσίαν τοῦ Θεοῦ λαός, ὁ ὁποῖος εἶναι μέθυσος καὶ παράνομος. Διὰ τοῦτο ἐχρειάσθη πάλιν ὁ θαυμάσιος ἐκεῖνος προφήτης ἄλλας σαράντα ἡμέρας νηστείας, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ φέρῃ κάτω τὰς πλάκας, αἱ ὁποῖαι συνετρίβησαν ἐξ αἰτίας τῆς παρανο-

νος κατενεγκεῖν. Καὶ ὁ μέγας δὲ Ἡλίας τοσούτων ἡμερῶν  
 νησιείαν ἐπεδείξατο, καὶ τὴν τοῦ θανάτου τυραννίδα δια-  
 φυγών, καὶ μετὰ πυρίνου ἄρματος ὡς εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνελ-  
 θών, καὶ οὐδέπω καὶ σήμερον θανάτου πεῖραν λαβών. Καὶ  
 5 ὁ ἀνὴρ δὲ τῶν ἐπιθυμιῶν πολλῶν ἡμερῶν νησιείαν ἐπιδει-  
 ξάμενος, οὕτως ἠξιώθη τῆς θαυμασιῆς ἐκείνης ὀπιασίας,  
 ὃς καὶ τῶν λεόντιων τὸν θυμὸν ἐχαλίνωσε, καὶ εἰς προβάτων  
 ἡμερότητα μετέστησεν, οὐ τὴν φύσιν μεταβαλὼν, ἀλλὰ τῆς  
 θηριωδίας μενούσης τὴν προαίρεσιν ἀμείψας. Ταύτη καὶ  
 10 Νινευῖται χρησάμενοι τὴν ἀπόφασιν ἐνεκαλέσαντο τοῦ Δεσπό-  
 του, μετὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ τὸ τῶν ἀλόγων γένος ταύτην  
 ἐπιδείξασθαι παρασκευάσαντες, καὶ οὕτως ἀποσιάντες ἑ-  
 καστὸς ἀπὸ τῶν πονηρῶν ἐπιτηδευμάτων, εἰς φιλανθρωπίαν  
 ἐξεκαλέσαντο τὸν τῶν ἀπάντων Δεσπότην. Καὶ τί περὶ τοὺς  
 15 δούλους ἔτι σιγέφομαι (καὶ γὰρ ἔχομεν καὶ ἑτέρους πολλοὺς  
 ἀριθμῆσαι, καὶ ἐν τῇ Παλαιᾷ καὶ ἐν τῇ Καινῇ καὶ διὰ ταύτης  
 εὐδοκιμήσαντας), δέον ἐπὶ τὸν κοινὸν ἀπάντων ἡμῶν Δεσπό-  
 την ἔλθεῖν; Ὁ γὰρ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ αὐ-  
 τὸς τεσσαράκοντα ἡμερῶν νησιείαν ἐπιδειξάμενος, οὕτω τῆς  
 20 πρὸς τὸν διάβολον ἦρπαιτο πάλης, πᾶσιν ἡμῖν ὑπογραμμὸν  
 διδούς, ὥστε διὰ ταύτης καθοπλίζεσθαι, καὶ τὴν ἐνιεῦθεν  
 ἰσχὺν προσλαβόντας οὕτω παραιτιάσθαι εἰς τὴν πρὸς ἐκεῖτον  
 μάχην. Ἀλλ' ἐνταῦθα ἴσως ἔροιό τις ἂν τῶν ὀξὺ βλέπόντων  
 καὶ διεγηγερμένων τὴν διάνοιαν τίνος ἕνεκεν τὰς αὐτὰς τοῖς  
 25 δούλοις ἡμέρας ὁ Δεσπότης νησιεύων φαίνεται, καὶ οὐχ  
 ὑπερηκόντισε τὸν ἀριθμὸν; Οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ τοῦτο  
 γεγένηται, ἀλλὰ καὶ τοῦτο σοφῶς καὶ κατὰ τὴν ἄφαιον  
 αὐτοῦ φιλανθρωπίαν. Ἵνα γὰρ μὴ νομισθῇ δοκῇσει παραγε-  
 γενῆσθαι, καὶ μὴ ἀνείληφέναι σάρκα ἢ ἔξω τῆς φύσεως  
 30 εἶναι τῆς ἀνθρωπίνης, διὰ τοῦτο τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν νησιεύει,  
 καὶ οὐ προστίθῃσι ταῖς ἡμέραις, ὥστε ἐπιστοιμίαι τῶν ἀναι-

10. Βλ. Ἑε. 24, 18· 32, 15 - 19· 34, 28.

11. Γ' Βασ. 19, 8.

12. Δαν. 10, 3.

13. Ἰωνᾶ 3, 7.

14. Ματθ. 4, 2.



μίας, ἀφοῦ τὰς ἐδέχθη πάλιν ἀπὸ τὸν Θεόν<sup>10</sup>. Καὶ ὁ μέγας δὲ Ἡλίας ἐνήστευσε τόσας ἡμέρας<sup>11</sup> καὶ ἀπέφυγε τὴν τυραννίδα τοῦ θανάτου καὶ ἀνῆλθε μὲ πύρινον ἄρμα εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ποτὲ μέχρι σήμερα δὲν ἐγνώρισε τὸν θάνατον. Καὶ ὁ Δανιήλ<sup>12</sup> δὲ ἀφοῦ ἐνήστευε πολλάς ἡμέρας, ἔτσι ἡ-  
ξιώθη νὰ ἰδῇ τὸ θαυμαστὸν ἐκεῖνο ὄραμα, ὁ ὁποῖος ἀκόμη ἐχαλιναγώγησε τὸν θυμὸν τῶν λεονταριῶν καὶ τὸν μετέβα-  
λεν εἰς ἡμερότητα τῶν προβάτων, χωρὶς νὰ μεταβάλη τὴν φύσιν, ἀλλὰ, ἐνῶ παρέμενεν ἡ θηριωδία, ἥλλαξε τὴν διά-  
θεσίν των. Καὶ οἱ Νινευῖται, ἐπειδὴ ἐνήστευσαν, ἀνεκάλε-  
σαν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ ἔκαμαν μαζὶ μὲ τοὺς ἀν-  
θρώπους καὶ τὰ ζῶα νὰ νηστεύσουν<sup>13</sup>, καὶ ἔτσι ἀφοῦ ἀπε-  
μακρύνθησαν ὁ καθένας ἀπὸ τὰ πονηρὰ ἔργα, ἐπροκάλε-  
σαν τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Δεσπότου τῶν πάντων. Καὶ διατὶ ἀκόμη ἀσχολοῦμαι μὲ τοὺς δούλους (καὶ πράγματι ἡμπο-  
ροῦμεν καὶ ἄλλους πολλοὺς νὰ ἀναφέρωμεν, οἱ ὁποῖοι μὲ τὴν νηστείαν ἐπρόκοψαν καὶ εἰς τὴν Παλαιὰν καὶ εἰς τὴν  
Καينὴν Διαθήκην), εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔλθω εἰς τὸν κοινὸν  
Δεσπότην ὅλων μας. Διότι καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χρι-  
στός, ἀφοῦ καὶ ὁ ἴδιος ἐνήστευσε σαράντα ἡμέρας<sup>14</sup>, ἔτσι ἤρ-  
χισε τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τοῦ διαβόλου καὶ ἔδωσεν εἰς  
ὅλους μας τὸ παράδειγμα, ὥστε νὰ ὀπλιζώμεθα μὲ αὐτὴν  
καὶ ἀφοῦ λάβωμεν ἀπὸ ἐδῶ τὴν δύναμιν κατ' αὐτὸν τὸν  
τρόπον νὰ παρατασσώμεθα εἰς τὴν μάχην ἐναντίον ἐκεί-  
νου. Ἀλλὰ ἐδῶ ἴσως θὰ ἤθελε νὰ ἐρωτήσῃ κάποιος ἀπὸ  
ἐκείνους, ποὺ ἔχουν ὀξυδέρκειαν καὶ ἀφυπνισμένην τὴν  
διάνοιαν· διὰ ποῖον λόγον ὁ Κύριος φαίνεται ὅτι νηστεύει  
τὰς ἰδίας ἡμέρας μὲ τοὺς δούλους καὶ δὲν ὑπερέβη τὸν  
ἀριθμὸν σαράντα; Δὲν ἔχει γίνεαι αὐτὸ ἀπλᾶ καὶ τυχαῖα,  
ἀλλὰ καὶ αὐτὸ μὲ σοφίαν καὶ σύμφωνα μὲ τὴν ἀνέκφρα-  
στον φιλανθρωπίαν του. Διὰ νὰ μὴ νομισθῇ λοιπὸν ὅτι ἤλ-  
θεν εἰς τὸν κόσμον φαινομενικᾶ καὶ δὲν ἔχει ἀναλάβει  
σάρκα, ἢ ὅτι εὐρίσκεται ἐκτὸς τῆς ἀνθρωπίνης πραγματι-  
κότητος, δι' αὐτὸ νηστεύει τὸν ἴδιον ἀριθμὸν ἡμερῶν καὶ  
δὲν προσθέτει ἡμέρας, διὰ νὰ ἀποστομῶσιν τὴν φιλόνεικον  
διάθεσιν ἐκείνων, ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ φέρωνται μὲ ἀναι-

σχυντεῖν βουλομένων τὴν φιλονεικίαν. Εἰ γὰρ καὶ τοῦτου γεγενημένου εἰσὶν ἔτι καὶ νῦν τινες ταῦτα πολυῶντες φθέγγεσθαι, εἰ μὴ τῇ οἰκείᾳ προγνώσει ταύτην αὐτῶν ἐξέκοψε τὴν ἀφορμήν, τί οὐκ ἂν ἐπεχείρησαν εἰπεῖν; Διὰ τοῦτο οὐκ  
 5 ἀνέχεται πλείους ἡμέρας νησιεῦσαι, ἀλλὰ ποσαύτας ὥσας οἱ δοῦλοι ἵνα δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἡμᾶς παιδεύσῃ, ὅτι τὴν αὐτὴν σάρκα καὶ αὐτὸς περιέκειται καὶ οὐκ ἔξω τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας ὑπῆρχεν.

4. Ἀλλ' ὅτι μὲν μεγάλη τῆς νησιείας ἡ ἰσχὺς, καὶ πολὺ τὸ  
 10 ἐκ ταύτης κέρδος τῇ ψυχῇ προσγινόμενον, καὶ ἐκ τῶν δούλων καὶ ἐκ τοῦ Δεσπότου δῆλον ἡμῖν γεγέννηται· παρακαλῶ οὖν τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, εἰδότας αὐτῆς τὸ κέρδος, μὴ διὰ ραθυμίαν ἀπώσασθαι τὴν ἐκ ταύτης ὠφέλειαν, μηδὲ δυσχεραίνειν πρὸς τὴν ταύτης παρουσίαν, ἀλλὰ χαίρειν καὶ  
 15 ἀγάλλεσθαι κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον. «Ὅσω γὰρ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, τοσούτω ὁ ἔσω ἀνακαινοῦται. Νησιεία γὰρ τῆς ψυχῆς ἐστὶ τροφή, καὶ καθάπερ αὕτη ἡ σωματικὴ τροφή παιίνει τὸ σῶμα, οὕτω καὶ ἡ νησιεία τὴν ψυχὴν εὐτιονωτέραν ἐργάζεται, κοῦφον αὐτῇ τὸ πτερόν κα-  
 20 τασκευάζει, μετάρσιον αὐτὴν ποιεῖ, τὰ ἄνω φανιάζεσθαι προξενεῖ, ἀνωτέραν αὐτὴν τῶν ἡδονῶν καὶ τῶν ἡδέων τοῦ παρόντος βίου ἀπεργαζομένη. Καὶ καθάπερ τὰ κοῦφα τῶν πλοίων ὁξύτερον τὰ πειλάγη διαπερᾶ, τὰ πολλῶ τῷ φόρτῳ βαρούμενα ὑποβρύχια γίνεται, οὕτως ἡ μὲν νησιεία κουφό-  
 25 τερον ἐργαζομένη τὸν λογισμόν, παρασκευάζει μετ' εὐκολίας τὸ πέλαγος τοῦ παρόντος βίου διαπερᾶν, καὶ πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἐπισησθαι, καὶ μηδὲν ἡγεῖσθαι τὰ παρόντα, ἀλλὰ σκιᾶς καὶ ὄνειράτων οὐδαμινέστερον αὐτὰ παραιρέχειν. Ἡ δὲ μέθη καὶ ἡ ἀδηφαγία βαρύ-  
 30 νουσα τὸν λογισμόν, καὶ παιίνουσα τὴν σάρκα, αἰχμάλωτον ἐργάζεται τὴν ψυχὴν, πανταχόθεν αὐτὴν πολιορκουσα, καὶ οὐκ ἀφιεῖσα τοῦ λογισμοῦ τὸ κρηττότερον ἐρωμένον ἔχειν,

σχυντίαν. Διότι ἐὰν καὶ τώρα ἀκόμη, ἐνῶ ἔχει γίνεи αὐτό, ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ τολμοῦν νὰ λέγουν αὐτά, ἐὰν δὲν ἀπέκοπτε μὲ τὴν ἰδικήν του πρόγνωσιν τὴν ἀφορμὴν των αὐτὴν, τί δὲν θὰ ἐπιχειρήσουν νὰ εἰποῦν; Δι' αὐτὸ δὲν ἀνέχεται νὰ νηστεύσῃ περισσοτέρας ἡμέρας, ἀλλὰ τόσας ὅσας οἱ δοῦλοι, διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ μὲ τὰ ἴδια τὰ ἔργα του, ὅτι καὶ αὐτὸς ἔφερε τὴν ἰδίαν σάρκα καὶ δὲν εὕρισκετο ἐκτὸς τῆς ἀνθρωπίνης πραγματικότητος.

4. Ἀλλὰ ὅτι μὲν εἶναι μεγάλη ἡ δύναμις τῆς νηστείας καὶ πολὺ τὸ προστιθέμενον ἀπὸ αὐτὴν κέρδος εἰς τὴν ψυχὴν μας, ἔχει γίνεи φανερόν εἰς ἡμᾶς καὶ ἀπὸ τοὺς δούλους καὶ ἀπὸ τὸν Κύριον· παρακαλῶ λοιπὸν τὴν ἀγάπην σας, ἀφοῦ γνωρίζετε τὸ κέρδος της, νὰ μὴ ἀπορρίψετε ἕξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας τὴν ὠφέλειαν ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν νηστείαν, οὔτε νὰ δυσανασχετῆτε διὰ τὴν ἔλευσίν της, ἀλλὰ νὰ χαίρετε καὶ νὰ εὐφραίνεσθε σύμφωνα μὲ τὸν μακάριον Παῦλον· «Διότι ὅσον ὁ ἐξωτερικός μας ἄνθρωπος φθείρεται, τόσον ὁ ἐσωτερικός μας γίνεται νεώτερος»<sup>15</sup>. Διότι ἡ νηστεία εἶναι ἡ τροφή τῆς ψυχῆς, καὶ ὅπως ἀκριβῶς αὐτὴ ἡ σωματικὴ τροφή αὐξάνει τὸ σῶμα, ἔτσι καὶ ἡ νηστεία κάνει τὴν ψυχὴν περισσότερον ρωμαλέαν, καθιστᾷ τὰ πτερὰ της εὐκίνητα, τὴν μεταφέρει ὑπεράνω τοῦ κόσμου αὐτοῦ, γίνεται αἰτία νὰ φαντάζεται τὰ οὐράνια, ἀφοῦ καθιστᾷ αὐτὴν ἀνωτέραν ἀπὸ τὰς ἡδονὰς καὶ τὰς ἀπολαύσεις τῆς παρούσης ζωῆς. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς τὰ ἐλαφρῶς φορτωμένα πλοῖα διασχίζουν τὰ πελάγη ταχύτερα, τὰ καθιστάμενα ἀπὸ τὸ πολὺ φορτίον δυσκίνητα καταποντίζονται· ἔτσι ἡ μὲν νηστεία ἀφοῦ κάμῃ περισσότερον ἐλαφρὸν τὸν νοῦν, προετοιμάζει νὰ διασχίσωμεν μὲ εὐκολίαν τὸ πέλαγος τῆς παρούσης ζωῆς καὶ νὰ στρεφώμεθα πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ νὰ συγκινούμεθα ἀπὸ τὰ οὐράνια καὶ νὰ μὴ δίδωμεν καμμίαν σημασίαν εἰς τὰ παρόντα, ἀλλὰ νὰ τὰ περιφρονοῦμεν ὡς εὐτελέστερα ἀπὸ τὴν ακιάν καὶ τὰ ὄνειρα. Ἡ μέθη ὅμως καὶ ἡ λαιμαργία, ἐπειδὴ καθιστᾷ βαρύν τὸν νοῦν καὶ παχύνει τὸ σῶμα, αἰχμαλωτίζει τὴν ψυχὴν, ἀφοῦ τὴν πολιορκῇ ἀπὸ παντοῦ, καὶ ἀφοῦ δὲν ἐπιτρέπη τὸ



κατὰ κρημνῶν φέρεσθαι παρασκευάζει, καὶ κατὰ τῆς οἰ-  
 κείας σωτηρίας ἅπαντα ἐργάζεσθαι. Μὴ δὲ ραθύμως οἰ-  
 κονομῶμεν, ἀγαπητοί, τὰ κατὰ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν  
 ἀλλ' εἰδότες ὅσα κακὰ ἐνιεύθεν τίκτεται, φεύγωμεν τὴν ἐξ  
 5 αὐτῆς θλάβην. Οὐδὲ γὰρ ἐν τῇ Καινῇ μόνον, ἔνθα πλείων  
 ἢ ἐπίτασις τῆς φιλοσοφίας, καὶ μείζονα τὰ σκάμματα, καὶ  
 μεγάλοι οἱ ἰδρωῶτες, καὶ πολλὰ τὰ θραβεῖα, καὶ ἄφαιτοι οἱ  
 στέφανοι, τὰ τῆς τρυφῆς ἀπηγόρευται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς  
 Παλαιᾶς, ἥνίκα ἔτι τῇ σκιᾷ παρεκάθηντο, καὶ τῷ λύχνῳ  
 10 ἦσαν προσηλωμένοι, καὶ καθάπερ παῖδια γαλακτιροφούμε-  
 να οὕτω κατὰ μικρὸν ἐνήγοντο, οὐδὲ τότε ἠφίεντο τρυφᾶν. Καὶ  
 ἵνα μὴ νομίσητε ἀπλῶς ἡμᾶς κατηγοροῦντας τῆς τρυφῆς  
 ταῦτα λέγετε, ἀκούσατε τοῦ προφήτου λέγοντος· «Οὐαὶ οἱ  
 ἐρχόμενοι εἰς ἡμέραν κακὴν, οἱ καθεύδοντες ἐπὶ κλινῶν  
 15 ἐλεφαντίνων, καὶ κατὰσπαιλῶντες ἐπὶ ταῖς σιρωμαῖς αὐ-  
 τῶν· οἱ ἐσθίωντες ἐρίφους ἐν ποιμνίῳ, καὶ μοσχάρια ἐκ  
 μέσου θουκολίων γαλαθηνά· οἱ πίνοντες τὸν διωλισμένον οἶ-  
 νον καὶ τὰ πρῶτα μύρα χριόμενοι, ὥς ἐσιῶτα ἐλογίσαντο,  
 καὶ οὐχ ὥς φεύγοντα». Εἶδετε πόσῃν κατηγορίαν ἐποιήσατο  
 20 τῆς τρυφῆς ὁ προφήτης, καὶ ταῦτα Ἰουδαίοις διαλεγόμενος,  
 τοῖς ἀναιουθήτοις, τοῖς ἀγνώμοσι, τοῖς καθ' ἑκάστην ἡμέραν  
 γαστριζομένοις; Σκοπεῖτε γὰρ τῶν ρημάτων τὴν ἀκρίβειαν·  
 διαβαλὼν αὐτῶν τὴν ἀδηφαγίαν καὶ τὴν πολλὴν ἐκ τοῦ  
 οἴνου μέθην, τότε ἐπήγαγεν, «Ὡς ἐσιῶτα ἐλογίσαντο, καὶ  
 25 οὐχ ὥς φεύγοντα», μονονουχὶ δεικνύς, ὅτι μέχρι τοῦ φάρυγ-  
 γος καὶ τῶν χειλέων ἐστὶν ἡ ἀπόλαυσις, καὶ περαιτέρω οὐ  
 πρόεισιν. Ἀλλ' ἡ μὲν ἡδονὴ θραχεῖα καὶ πρόσκαιρος, ἡ δὲ  
 ὁδὺν ἰδιγενεκής, καὶ πέρας οὐκ ἔχουσα. Καὶ ταῦτα, φησί,  
 διὰ τῆς πείρας μαθόντες, «Ὡς ἐσιῶτα ὅλα ἐλογίσαντο καὶ  
 30 μένοντα, καὶ οὐχ ὥς φεύγοντα», τοῦτ' ἔστιν, ἀφιπιάμενα,

16. Μὲν τὰς ἐκφράσεις αὐτὰς ὁ ἱ. Χρυσοστόμος ἀναφέρεται εἰς τὸν Νόμον τῆς Π.Δ.

17. Ἀμῶς 6, 3 - 6.

κριτήριον τῆς σκέψεως νὰ εἶναι ἰσχυρόν, προετοιμάζει τὸν ἄνθρωπον νὰ κατευθύνεται εἰς τοὺς κρημνοὺς καὶ νὰ ἐργάζεται τὰ πάντα ἐναντίον τῆς ἰδικῆς του σωτηρίας. "Ας μὴ ρυθμίζωμεν λοιπὸν μὲ ἀδιαφορίαν, ἀγαπητοί, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν σωτηρίαν μας· ἀλλὰ γνωρίζοντες πόσα κακὰ προέρχονται ἀπὸ ἐδῶ, ἅς ἀποφεύγωμεν τὴν ζημίαν ποὺ προκύπτει ἀπὸ αὐτήν. Διότι ὅχι μόνον εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην, ὅπου εἶναι μεγαλυτέρα ἡ ἔμφασις τῆς ἀληθείας καὶ μεγαλύτεραι αἱ δοκιμασίαι καὶ πολλοὶ οἱ ἰδρῶτες καὶ πολλὰ τὰ βραβεῖα καὶ ἄπειρα τὰ στεφάνια, ἔχουν ἀπαγορευθῇ αἱ ἀπολαύσεις, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην, ὅταν ἀκόμη οἱ ἄνθρωποι ἐζοῦσαν εἰς τὴν σκιὰν καὶ ἐπρόσεχαν εἰς τὸ λυχνάρι καὶ ὡσὰν παιδιὰ ποὺ ἐτρέφοντο μὲ γάλα<sup>16</sup>, ἔτσι σιγὰ - σιγὰ ἐκαθοδηγοῦντο, οὔτε τότε ἐπετρέπετο νὰ ζοῦν μὲ ἀπολαύσεις. Καὶ διὰ νὰ μὴ νομίσετε, ὅτι λέγομεν αὐτὰ διὰ νὰ κατηγοροῦμεν ἀπλῶς τὴν πολυτέλειαν, ἀκούσατε τὸν προφήτην, ὁ ὁποῖος λέγει· «'Αλλοίμονον εἰς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἔρχονται εἰς κακὴν ἡμέραν, οἱ ὅποιοι κοιμῶνται εἰς κατασκευασμένα ἀπὸ ἐλεφαντοστοῦν κρεβάτια καὶ ζοῦν ἄσωτα εἰς τὰς στρωμνάς των· οἱ ὅποιοι τρώγουν τὰ ἐρίφια ἀπὸ τὰ ποίμνια καὶ τὰ μοσχάρια τοῦ γάλακτος ἀπὸ τὰ κοπάδια· οἱ ὅποιοι πίνουν τὸν καθαρὸν οἶνον καὶ ἀλείφονται μὲ πολύτιμα ἀρώματα, ἐπειδὴ ἐθεώρησαν αὐτὰ ὡς μόνιμα καὶ ὅχι ὡς φευγαλέα»<sup>17</sup>. Εἶδατε πόσον ἐκατηγόρησεν ὁ προφήτης τὴν πολυτέλειαν, καὶ αὐτὰ ὅταν ὠμιλοῦσεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἀναίσθητοι, ἀχάριστοι καὶ καθημερινῶς ἔτρωγον ὑπερβολικά; Προσέχετε λοιπὸν τὴν ἀκρίβειαν τῶν λόγων· ἀφοῦ ἐκατηγόρησε τὴν λαιμαργίαν των καὶ τὴν πολλὴν μέθην ποὺ προκαλεῖ ὁ οἶνος, τότε ἐπρόσθεσεν, «'Εθεώρησαν αὐτὰ ὡς μόνιμα καὶ ὅχι ὡς προσωρινά», σχεδὸν ἀποδεικνύων, ὅτι ἡ ἀπόλαυσις φθάνει μέχρι τὸν φάρυγγα καὶ τὰ χεῖλη καὶ δὲν προχωρεῖ περαιτέρω. Ἀλλὰ ἡ μὲν ἡδονὴ εἶναι σύντομος καὶ πρόσκαιρος, ἡ δὲ ὀδύνη εἶναι διαρκὴς καὶ δὲν ἔχει τέλος. Καὶ αὐτά, λέγει, ἀφοῦ ἔμαθαν μὲ τὴν πεῖραν των· «'Εθεώρησαν ὅλα ὡς σταθερά καὶ μόνιμα καὶ ὅχι ὡς φευγαλέα», δηλαδή, ἐξαφανι-

καὶ οὐδὲ τὸ τυχὸν παραμένοντα. Τοιαῦτα γὰρ ἅπαντα τὰ  
 ἀνθρώπινα καὶ τὰ σαρκικά· οὕτω παρεγένοντο, καὶ ἀπέπτη·  
 τοιοῦτον ἡ τρυφή, τοιοῦτον ἡ δόξα ἡ ἀνθρωπίνη καὶ ἡ δυ-  
 ναστεία, τοιοῦτον ὁ πλοῦτος, τοιοῦτον ἡ εὐημερία πᾶσα τοῦ  
 5 παρόντος βίου, οὐδὲν βέβαιον ἔχουσα, οὐδὲν σιτάσιμον, οὐδὲν  
 πάγιον, ἀλλὰ ποταμίων ρευμάτων μᾶλλον παραιρέχει, καὶ  
 ἐρήμους καὶ γυμνοὺς καταλιμπάνει τοὺς περὶ ταῦτα ἐπιση-  
 μένους. Ἀλλὰ τὰ πνευματικὰ οὐ τοιαῦτα, ἀλλ' ἀπειναντίας  
 τούτοις, βέβαια καὶ ἀκίνητα, μεταβολὴν οὐκ ἐπιδεχόμενα,  
 10 παντὶ τῷ αἰῶνι παρεκτεινόμενα. Πρόσης οὖν οὐκ ἂν εἴη  
 παραφροσύνης τῶν ἀκινήτων τὰ σαλευόμενα ἀνταλλάττεσθαι,  
 τῶν διαιωνιζόντων τὰ πρόσκαιρα, τῶν ἀφίπταμένων τὰ διη-  
 νεκῶς μένοντα, τῶν πολλὴν ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι τὴν ἀπό-  
 λασιν προξενούντων τὰ πολλὴν τὴν κόλασιν ἡμῖν ἐκεῖ κα-  
 15 τασκευάζοντα; Ταῦτα δὴ πάντα ἐννοοῦντες, ἀγαπητοί, καὶ  
 πολλὴν τῆς ἡμετέρας σωτηρίας ποιούμενοι λόγον, καταφρονή-  
 σωμεν τῆς τρυφῆς τῆς ἀνονήτου καὶ ἐπιβλαβοῦς· ἀσπασώ-  
 μεθα τὴν νησιείαν, καὶ τὴν ἄλλην ἅπασαν φιλοσοφίαν, καὶ  
 τοῦ βίου πολλὴν τὴν μεταβολὴν ἐπιδειξώμεθα, καὶ καθ'  
 20 ἐκάστην ἡμέραν πρὸς τὴν τῶν ἀγαθῶν ἔρπον προᾶξιν ἐπει-  
 γώμεθα· ἵνα τὸν καιρὸν ἅπαντα τῆς ἀγίας τεσσαρακοστίης,  
 τὴν πνευματικὴν ἐμπορίαν ἐμπορευσάμενοι, καὶ πολλὴν τὴν  
 πλοῦτον συναγαγόντες τῆς ἀρετῆς, οὕτω καταξιωθῶμεν καὶ  
 εἰς τὴν κυρίαν ἡμέραν παραγενέσθαι, καὶ μετὰ παρηγοίας  
 25 τῇ φρικτῇ καὶ πνευματικῇ τραπέζῃ προσελθεῖν, καὶ τῶν ἀ-  
 πορρήτων ἐκείνων καὶ ἀθανάτων ἀγαθῶν μετασχεῖν μετὰ  
 καθαροῦ τοῦ συνειδότος, καὶ τῆς ἐκεῖθεν πληρωθῆναι χάρι-  
 τος, εὐχαῖς καὶ πρεσβείαις τῶν εὐαρεστησάντων αὐτῷ Χρι-  
 στῷ τῷ φίλανθρώπῳ Θεῷ ἡμῶν, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἅμα τῷ  
 30 ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεί, καὶ εἰς  
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν,

ζόμενα καὶ οὔτε δι' ὀλίγον νὰ παραμένουν. Διότι τέτοια εἶναι ὅλα τὰ ἀνθρώπινα καὶ τὰ σαρκικά· ἀκόμη δὲν ἦλθαν καὶ ἐχάθησαν· τέτοιο πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀπόλαυσις, τέτοιο ἡ ἀνθρωπίνη δόξα καὶ ἡ ἐξουσία, τέτοιο κάθε εὐτυχία τῆς παρούσης ζωῆς, χωρὶς νὰ ἔχη καμμίαν βεβαιότητα, καμμίαν σταθερότητα, καμμίαν μονιμότητα, ἀλλὰ τρέχει περισσότερο ἀπὸ τὸν ροῦν τῶν ποταμῶν καὶ ἐγκαταλείπει μόνους καὶ γυμνοὺς ἐκείνους, ποὺ καταγίνονται μὲ αὐτὰ. Τὰ πνευματικά ὅμως ἀγαθὰ δὲν εἶναι τέτοια, ἀλλὰ, ἀντιθέτως πρὸς αὐτά, σταθερὰ καὶ ἀκίνητα, χωρὶς νὰ μεταβάλλωνται, ἐκτεινόμενα αἰωνίως. Πόσης λοιπὸν ἀνοησίας δὲν θὰ ᾔτο ἀπόδειξις τὸ νὰ ἀνταλλάσσει κανεὶς τὰ ἀσταθῆ μὲ τὰ ἀκίνητα, τὰ προσωρινὰ μὲ τὰ αἰώνια, τὰ παραμένοντα διαρκῶς μὲ τὰ ἐξαφανιζόμενα, ἐκεῖνα ποὺ προετοιμάζουν τὴν μεγάλην τιμωρίαν μας εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν μὲ ἐκεῖνα, ποὺ προκαλοῦν τὴν μεγάλην ἀπόλαυσιν ἐκεῖ; Κατανοοῦντες λοιπὸν ὅλα αὐτά, ἀγαπητοί, καὶ φροντίζοντες πολὺ διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν, ἅς περιφρονήσωμεν τὴν ἀνώφελον καὶ βλαβερὰν ἀπόλαυσιν· ἅς ὑποδεχθῶμεν μὲ ἀγάπην τὴν νηστείαν καὶ κάθε ἄλλην ἀρετὴν, καὶ ἅς ἐπιδείξωμεν μεγάλην ἀλλαγὴν εἰς τὴν ζωὴν μας καὶ καθημερινῶς ἅς τρέχωμεν ἐπείγοντως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἀγαθῶν ἔργων, διὰ νὰ ἀξιωθῶμεν ἔτσι, ἀφοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν ὅλης τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς ἀσχοληθῶμεν μὲ τὸ πνευματικὸν ἐμπόριον καὶ συγκεντρώσωμεν μεγάλον πλοῦτον τῆς ἀρετῆς, νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ Κυρίου καὶ νὰ προσέλθωμεν μὲ παρρησίαν εἰς τὴν φοβερὰν καὶ πνευματικὴν τράπεζαν καὶ νὰ μετάσχωμεν εἰς τὰ ἀπόρρητα καὶ ἀθάνατα ἐκεῖνα δῶρα μὲ καθαρὰν τὴν συνείδησιν καὶ νὰ γεμίσωμεν μὲ τὴν χάριν ἀπ' αὐτά, μὲ τὰς εὐχὰς καὶ τὰς μεσιτείας ἐκείνων, ποὺ ἦσαν εὐάρεστοι εἰς αὐτόν τὸν Χριστόν, τὸν φιλάνθρωπον Θεόν μας, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Β΄

(Γεν. 1, 1 - 2)

Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς κτίσεως· «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν».

- 5 1. Πολλῆς σήμερον πληροῦμαι τῆς ἡδονῆς, ὁρῶν ὑμῶν ταποδρινὰ πρόσωπα. Καὶ γὰρ οὐχ οὕτω πατέρες φιλόστοργοι χαίρουσι, καὶ εὐφραίνονται τῶν παίδων αὐτοὺς πανταχόθεν κυκλούντων, καὶ διὰ τῆς ἄλλης εὐκοσμίας καὶ τῆς ἄλλης θεραπείας πολλὴν τὴν ἡδονὴν παρεχόντων, ὥς ἐγὼ νῦν
- 10 χαίρω καὶ εὐφραίνομαι, ὁρῶν ὑμῶν τὴν πνευματικὴν ταύτην σύνοδον μετὰ τοσαύτης εὐκοσμίας ἐνταῦθα παραγενομένην, καὶ ἀκμάζοντα τὸν πόθον ἔχουσαν περὶ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λόγιων, καὶ τῆς σαρκικῆς τροφῆς ὑπεριδόντας, καὶ πρὸς τὴν πνευματικὴν ἐστίασιν ἐπειγομένους, καὶ δι' αὐτῶν
- 15 τῶν ἔργων τὸ τοῦ Κυρίου λόγιον δεικνύντας, τὸ λέγον· «Οὐκ ἐπ' ἄριω μόνῳ ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐν παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ». Φέρε οὖν καὶ ἡμεῖς μιμησώμεθα τοὺς γηπόρους· καὶ καθάπερ ἐκεῖνοι, ἐπειδὴ ἴδωσι τὴν ἄρουραν ἐκκεκαθαυμένην, καὶ τῆς ἀπὸ τῶν βοτανῶν
- 20 λύμης ἀπηλλαγμένην, μετὰ πολλῆς τῆς δαψιλείας τὰ σπέρματα καταβάλλουσι, τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ἡμεῖς, ἐπειδὴ τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι νῦν ἡμῖν ἡ ἄρουρα αὕτη ἡ πνευματικὴ καθαρεύει τῶν διανοχλούντων παθῶν, τῆς τροφῆς ἐκποδῶν γεγεννημένης, καὶ σὺδαμοῦ ζάλη σὺδὲ χειμῶν ἐν τοῖς λογι-
- 25 σμοῖς, ἀλλὰ γαλήνη καὶ πολλὴ ἡ ἡσυχία, τῆς διανοίας ἐπιερωμένης, καὶ πρὸς αὐτόν, ὥς εἰπεῖν, τὸν οὐρανὸν τειταμένης, καὶ τὰ πνευματικὰ πρὸ τῶν σαρκικῶν φανταζομένης· μικρὰ τινα διαλεχθῶμεν πρὸς τὴν ὑμειόραν ἀγάπην, καὶ λεπιοτέρων σήμερον καταιολμήσωμεν νοημάτων, τὰ ἀπὸ τῶν



## ΟΜΙΛΙΑ Β΄ (Γεν. 1, 1 - 2)

Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς δημιουργίας· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν».

1. Εἶμαι γεμᾶτος ἀπὸ χαρὰν σήμερα, καθὼς βλέπω τὰ ἀγαπητὰ σας πρόσωπα. Καὶ πράγματι οὔτε οἱ στοργικοὶ πατέρες τόσον πολὺ χαίρουν καὶ εὐφραίνονται, ὅταν τὰ παιδιὰ περικυκλώνουν αὐτοὺς ἀπὸ παντοῦ καὶ μὲ τὴν κοσμιότητα καὶ τὰς ἄλλας περιποιήσεις των προκαλοῦν πολλὴν εὐχαρίστησιν, ὅπως ἐγὼ τώρα χαίρω καὶ εὐφραίνομαι, καθὼς βλέπω τὴν πνευματικὴν σας αὐτὴν συγκέντρωσιν νὰ πραγματοποιηῇται ἐδῶ μὲ τόσον μεγάλην κοσμιότητα καὶ νὰ ἔχη σφοδρὰν ἐπιθυμίαν διὰ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λόγων, καὶ νὰ περιφρονῇτε τὴν τροφὴν τοῦ σώματος καὶ νὰ σπεύδετε πρὸς τὸ πνευματικὸν συμπόσιον, καὶ νὰ ἀποδεικνύετε μὲ τὰ ἔργα αὐτὰ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, ὁ ὁποῖος λέγει· «Δὲν θὰ ζήσῃ ὁ ἄνθρωπος μόνον μὲ τὸν ἄρτον, ἀλλὰ μὲ κάθε λόγον, ποὺ ἐξέρχεται ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Θεοῦ»<sup>1</sup>. Ἐμπρὸς λοιπὸν ἅς μιμηθοῦμεν καὶ ἡμεῖς τοὺς γεωργοὺς· καὶ ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνοι, ὅταν ἴδοῦν τὸ χωράφι νὰ εἶναι τελείως καθαρὸν καὶ ἀπηλλαγμένον ἀπὸ τὰ βλαβερά ἀγριόχορτα, ρίπτουν μὲ πολλὴν ἀφθονίαν τοὺς σπόρους, κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἡμεῖς, ἐπειδὴ μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ τώρα τὸ πνευματικὸν αὐτὸ χωράφι εἶναι καθαρὸν ἀπὸ τὰ ἐνοχλητικὰ πάθη καὶ ἔχει ἀπομακρυνθῇ ἡ πολυτέλεια, καὶ πουθενὰ δὲν ὑπάρχει ζάλη οὔτε τρικυμία εἰς τὰς σκέψεις μας, ἀλλὰ γαλήνη καὶ πολλὴ ἡσυχία, ἐνῶ ἡ διάνοιά μας ἔχει ἀποκτήσει πτερὰ καὶ ἔχει στραφῇ πρὸς αὐτόν, ὡς θὰ ἐλέγαμεν, τὸν οὐρανὸν καὶ σκέπτεται τὰ πνευματικὰ ἂντὶ τὰ σαρκικά· ἅς εἰποῦμεν ὀλίγα λόγια πρὸς τὴν ἀγάπην σας καὶ ἅς τολμήσωμεν σήμερα νὰ ἐκθέσωμεν βαθύτερα νοήματα, παραθέτοντες εἰς σὰς τὰ διδάγματα ἀπὸ

θείων Γραφῶν παρατιθέντες ὑμῖν διδάγματα. Εἰ γὰρ μὴ νῦν  
 τοῦτο ποιήσαιμεν, ὅτε νησιεία καὶ γαστρὸς ὑπεροψία, καὶ  
 τοσαύτη τῶν ὀρθῶν λογισμῶν ἢ γαλήνη, πότε δυνησόμεθα  
 ταῦτα παραθεῖναι τῇ ἡμετέρᾳ ἀγάπῃ; "Οἱε τροφή καὶ ἀδη-  
 5 φαγία καὶ πολλή ἢ ραθυμία; Ἀλλὰ ἴσπερ οὔτε αὐτοὶ τοῦτο  
 δεόντως ποιήσομεν, οὔτε ὑμεῖς δυνησέσθε καθάπερ ὑπὸ ἀ-  
 χλὺς τινὸς τῆς τῶν λογισμῶν ζάλης καταβαπτιζόμενοι δέ-  
 ξασθαί τι τῶν λεγομένων. Νῦν δέ, εἰ καὶ ποιεῖς ἄλλοιτε, καιρὸς  
 τῶν τοιούτων διδαγμάτων, ὅτε οὐκ ἔτι κατεξανίσταται τῆς  
 10 κυρίας ἢ δούλης, ἀλλ' εὐήνιος γενομένη πολλὴν τὴν πειθῶ  
 καὶ τὴν ὑπακοὴν ἐπιδείκνυται, τὰ σκιριτήματα τῆς σαρκὸς  
 κατασιορέσασα, καὶ ἐπὶ τῶν οἰκείων ὅρων μένουσα. Νησιεία  
 γὰρ ἔστιν ἡ γαλήνη τῶν ἡμετέρων ψυχῶν, ἡ τῶν γεγηρα-  
 κότων εὐκοσμία, ἡ τῶν νέων παιδαγωγός, ἡ τῶν σωφρονούν-  
 15 των διδάσκαλος, ἡ πᾶσαν ἡλικίαν καὶ φύσιν καθάπερ δια-  
 δήματί τινι κατακοσμοῦσα. Οὐδαμοῦ σήμερον θόρυβος, οὐδὲ  
 κραυγή, οὐδὲ κρεῶν κατακοπαί, οὐδὲ μαγείρων δρόμοι· ἀλλὰ  
 πάντα ἐκεῖνα ἀπελήλαιται, καὶ εὐσχήμονά τινα καὶ κοσμίαν  
 καὶ σώφρονα ἐλευθέραν ἡ πόλις ἡμῖν μιμεῖται νῦν. "Οἷαν  
 20 γὰρ ἐννοήσω τὴν ἀθρόαν μεταβολὴν τὴν σήμερον γεγενημέ-  
 νην, καὶ λογίσωμαι τῆς χθесινῆς ἡμέρας τὴν ἀκατασιασίαν,  
 θαυμάζω, καὶ ἐκπλήττομαι τῆς νησιείας τὴν ἰσχύν, ὅπως  
 εἰς τὴν ἐκάστου συνείδησιν εἰσελθούσα μετέπλασε τὸν λο-  
 γισμὸν, ἐξεκάθαρε τὴν διάνοιαν, οὐκ ἀρχόντων μόνον, ἀλλὰ  
 25 καὶ ἰδιωτῶν οὐκ ἐλευθέρων, ἀλλὰ καὶ δούλων· οὐκ ἀνδρῶν,  
 ἀλλὰ καὶ γυναικῶν οὐ πλουσίων, ἀλλὰ καὶ πενήτιων· οὐ τῶν  
 τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν πεπαιδευμένων, ἀλλὰ καὶ βαρβάρων.  
 Καὶ τί λέγω ἀρχόντων καὶ ἰδιωτῶν; Καὶ αὐτοῦ τοῦ τοῦ  
 διάδημα περικειμένου τοῦ συνειδὸς ὁμοίως τοῖς λοιποῖς πρὸς  
 30 τὴν ταύτης ὑπακοὴν μετέσκησε. Καὶ οὐκ ἔστι σήμερον δια-  
 φορὰν ἰδεῖν τῆς τοῦ πλουσίου τραπέζης, καὶ τῆς τοῦ πένητος·

τὰς θείας Γραφάς. Διότι ἐάν δὲν θὰ κάμωμεν αὐτὸ σήμερα, ὁπότε ὑπάρχει νηστεία καὶ περιφρόνησις τῆς κοιλίας καὶ τόσον μεγάλη γαλήνη τῶν ὀρθῶν σκέψεών μας, πότε θὰ ἤμπορέσωμεν νὰ παρουσιάσωμεν αὐτὰ εἰς τὴν ἀγάπην σας; "Ὅταν ὑπάρχη πολυτέλεια καὶ λαιμαργία καὶ μεγάλη ἀδιαφορία τί θὰ γίνη; Ἀλλὰ τότε οὔτε καὶ ἡμεῖς θὰ κάμωμεν αὐτὸ ὅπως πρέπει, οὔτε σεῖς θὰ ἤμπορέσετε βυθισμένοι εἰς κάποιο σκοτάδι τῆς ζάλης τῶν σκέψεων, νὰ δεχθῆτε κάτι ἀπὸ τὰ λεγόμενα. Τώρα ὅμως, περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν, εἶναι εὐκαιρία διὰ τὰ διδάγματα αὐτά, ὁπότε δὲν ἐξεγείρεται πλέον ἡ δούλη ἐναντίον τῆς κυρίας, ἀλλὰ ἀφοῦ κατέστη εὐπειθής, ἐπιδεικνύει μεγάλην ὑπακοὴν καὶ πειθαρχίαν, ἐπειδὴ ἔσβησεν ἐντελῶς τὰς σαρκικάς ἐπιθυμίας της καὶ παραμένει εἰς τὴν ἰδικήν της κατάστασιν. Διότι ἡ νηστεία εἶναι ἡ γαλήνη τῶν ἰδικῶν μας ψυχῶν, ἡ εὐπρέπεια τῶν γερόντων, ἡ παιδαγωγὸς τῶν νέων, ἡ διδάσκαλος τῶν συνετῶν, ἐκείνη ποὺ στολίζει ὡσὰν κάποιο διάδημα κάθε ἡλικίαν καὶ γένος. Πουθενὰ σήμερα δὲν ὑπάρχει θόρυβος, οὔτε κραυγὴ, οὔτε τεμαχισμοὶ τῶν κρεάτων, οὔτε τρεξίματα μαγείρων· ἀλλὰ ὅλα αὐτὰ ἔχουν ἀπομακρυνθῆ καὶ ἡ πόλις μας μιμεῖται τώρα κάποιαν εὐπρεπῆ καὶ σεμνὴν καὶ συνετὴν ἐλευθέραν κόρην. "Ὅταν λοιπὸν σκεφθῶ τὴν γενικὴν ἀλλαγὴν, ποὺ ἔχει συμβῆ σήμερα, καὶ ἀναλογισθῶ τὴν ἀκαταστασίαν τῆς χθесινῆς ἡμέρας, θαυμάζω καὶ ἐκπλήσσομαι ἀπὸ τὴν δύναμιν τῆς νηστείας, πῶς εἰσελθοῦσα εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ καθενὸς μετέβαλε τὴν σκέψιν, ἐκαθάρισεν ἐντελῶς τὸν νοῦν, ὅχι μόνον τῶν ἀρχόντων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπλῶν πολιτῶν· ὅχι τῶν ἐλευθέρων, ἀλλὰ καὶ τῶν δούλων· ὅχι τῶν ἀνδρῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν γυναικῶν· ὅχι μόνον τῶν πλουσίων, ἀλλὰ καὶ τῶν πτωχῶν· ὅχι αὐτῶν ποὺ ἐδιδάχθησαν τὴν ἐλληνικὴν παιδείαν, ἀλλὰ καὶ τῶν βαρβάρων. Καὶ διατί λέγω τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν πολιτῶν; Καὶ τὴν συνείδησιν αὐτοῦ, ποὺ φέρει τὸ διάδημα τῆς ἐξουσίας, μετέβαλε νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὴν νηστείαν καθ' ὅμοιον τρόπον μὲ τοὺς ὑπολοίπους ἀνθρώπους. Καὶ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἰδῇ κανεὶς σήμερα διαφορὰν εἰς τὸ



ἀλλὰ πανταχοῦ λιτὴ ἡ δίαίτια, ἀπηλλαγμένη κόμπου καὶ φαντασίας, καὶ μετὰ πλείονος τῆς ἡδονῆς σήμερον τῇ εὐτελείᾳ τῆς τραπέζης προσέρχονται, ἢ ὅτιε πολλὰ αὐτοῖς τὰ καρυνκεύματα παρέκειτο, καὶ πολὺς ὁ ἄκρατος,

- 5 2. Εἴδετε, ἀγαπητοί, ἐξ αὐτῶν τῶν προοιμίων τῆς νησιείας τὴν ἰσχύν; Διὰ τοῦτο καὶ αὐτὸς μετὰ πλείονος σήμερον τῆς προθυμίας, ἢ πρότερον, τῶν πρὸς ὑμᾶς ἄπιτομαι λόγων, εἰδὼς ὅτι εἰς λιπαρὰν καὶ βαθύγεων ἄρουραν καταβάλλω τὰ σπέρματα, δυναμένην πολλαπλασίους ἡμῖν ταχέως ἀποδοῦ-  
 10 ναι τῶν καταβαλλομένων τοὺς καρπούς. Καταμάθωμεν τοίνυν, εἰ δοκεῖ, τῶν σήμερον ἡμῖν ἀναγνωσθέντων ἐκ τῶν τοῦ μακαρίου Μωσέως λόγων τὴν δύναμιν. Ἀλλὰ προσέχετε, παρακαλῶ, μετὰ ἀκριθείας τοῖς παρ' ἡμῶν λεγομένοις· οὐ γὰρ τὰ ἡμέτερα λέγομεν, ἀλλ' ἅπερ ἂν ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις παράσχη  
 15 διὰ τὴν ὠφέλειαν τὴν ὑμετέραν. Τίνα δὲ ταῦτά ἐστιν; «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ἀξιὸν ἐνταῦθα διαπορῆσαι, τίνος ἔνεκεν ὁ μακάριος οὗτος προφήτης, μετὰ πολλὰς ὑστερον γενεὰς γεγονώς, ταῦτα ἡμῖν ἐκτίθεται. Οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ εἰκῇ. Ἐπειδὴ γὰρ ἐξ ἀρχῆς πλάσας  
 20 τὸν ἄνθρωπον ὁ Θεός, δι' ἑαυτοῦ διελέγειτο τοῖς ἀνθρώποις, ὥς ἀνθρώποις ἀκοῦσαι δυνατὸν ἦν. Οὕτω γὰρ πρὸς τὸν Ἀδὰμ ἦλθεν· οὕτω τῷ Κάϊν ἐπειτίμησεν· οὕτω τῷ Νῶε διελέχθη· οὕτως ἐπεξενώθη τῷ Ἀβραάμ. Οἷε δὲ εἰς πολλὴν κακίαν ἐξώκειλε πᾶσα ἡ τῶν ἀνθρώπων φύσις, οὐδὲ  
 25 οὕτω τέλεον ἀπεισιγράφη τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος ὁ τῶν ἀπάντων δημιουργός· ἀλλ' ἐπειδὴ ἀνάξιοι λοιπὸν γεγόνاسι τῆς ὁμιλίας τῆς αὐτοῦ, βουλόμενος πάλιν ἀνανεώσασθαι τὴν πρὸς αὐτοὺς φιλίαν, καθάπερ ἀνθρώποις μακρὰν ἀφεισιῶσι γράμματα πέμπει, πρὸς ἑαυτὸν ἐφελκόμενος πᾶσαν τὴν τῶν  
 30 ἀνθρώπων φύσιν. Καὶ ταῦτα τὰ γράμματα ἔπεμψε μὲν ὁ Θεός, ἐκόμισε δὲ Μωσῆς. Τί οὖν λέγει τὰ γράμματα; «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Σκόπει τοῦ θαν-

τραπέζι τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ πτωχοῦ ἄλλὰ παντοῦ ἡ τροφή εἶναι ἀπλῇ, χωρὶς καύχησιν καὶ ἐπιδείξιν, καὶ μέ πολλὰν εὐχαρίστησιν προσέρχονται σήμερα εἰς τὸ λιτὸν τραπέζι, παρὰ ὅταν ἐπροσφέροντο εἰς αὐτοὺς πολλὰ καρυκεύματα καὶ πολὺ γνήσιον κρασί.

2. Εἶδατε, ἀγαπητοί, ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀρχὴν τὴν δύναμιν τῆς νηστείας; Δι' αὐτὸ καὶ ἐγὼ μέ μεγαλυτέραν προθυμίαν σήμερα, παρὰ προηγουμένως, ἀρχίζω τὸν λόγον πρὸς σᾶς, γνωρίζων ὅτι ρίπτω τοὺς σπόρους εἰς εὖφορον καὶ γόνιμον χωράφι, τὸ ὁποῖον ἡμπορεῖ νὰ μᾶς ἀποδώσῃ γρήγορα τὸν καρπὸν πολλαπλάσιον ἀπὸ τὸν σπόρον. "Ἄς ἐξετάσωμεν λοιπὸν καλῶς, ἐὰν θέλετε, τὴν δύναμιν αὐτῶν ποὺ ἀνεγνώσθησαν σήμερα ἐνώπιόν μας ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ μακαρίου Μωυσέως. Προσέχετε ὅμως, παρακαλῶ, μέ ἀκρίβειαν εἰς τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς, διότι δέν λέγομεν ἰδικὰ μας λόγια, ἀλλὰ ἐκεῖνα ποὺ θὰ δώσῃ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν ἰδικὴν σας ὠφέλειαν. Καὶ ποῖα εἶναι αὐτά; «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ἀξίζει ἐδῶ νὰ ἀπορήσῃ κανεὶς, διὰ ποῖον σκοπὸν ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη ὕστερα ἀπὸ πολλὰς γενεάς, μᾶς ἐξιστορεῖ αὐτά. Οὔτε ἀπλῶς, οὔτε τυχαίως. Ἐπειδὴ λοιπόν, ὅταν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἐσυζητοῦσε μέ τοὺς ἀνθρώπους, ὅπως ἦτο δυνατόν νὰ ἀκούσουν οἱ ἄνθρωποι. "Ἐτσι πράγματι ἦλθε πρὸς τὸν Ἀδὰμ ἔτσι ἐτιμώρησε τὸν Κάιν ἔτσι ὠμίλησε πρὸς τὸν Νῶε ἔτσι ἐφιλοξενήθη ἀπὸ τὸν Ἀβραάμ. "Όταν ὅμως ὁλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος παρεκτράπη εἰς μεγάλην κακίαν, οὔτε ἔτσι ἀπεστράφη ἐντελῶς τὸ ἀνθρώπινον γένος ὁ δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος ἄλλὰ ἐπειδὴ εἶχαν γίνει εἰς τὸ ἐξῆς ἀνάξιοι τῆς ὁμιλίας του, ἐπιθυμῶν νὰ ἀνανεώσῃ πάλιν τὴν φιλικὴν του διάθεσιν πρὸς αὐτούς, ὡσὰν εἰς ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν ἀπομακρυνθῇ μακρὰν αὐτοῦ στέλλει ἐπιστολάς, ἔλκων πρὸς τὸν ἑαυτὸν τοῦ ὁλόκληρου τὸ ἀνθρώπινον γένος. Καὶ αὐτὰς τὰς ἐπιστολάς ἔστειλε μὲν ὁ Θεός, τὰς ἔφερε δὲ ὁ Μωυσῆς. Τί λοιπὸν λέγουν αἱ ἐπιστολαί; «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρα-

μασιοῦ τούτου προφήτου, ἀγαπητέ, καὶ ἐν τούτῳ τὸ ἐξαίρε-  
 τον. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι προφῆται πάντες ἢ τὰ μετὰ πολὺν  
 ἐσόμενα χρόνον εἶπον, ἢ τὰ κατ' αὐτὸν μέλλοντα συμβήσεσθαι  
 τὸν καιρὸν ὃ δὲ μακάριος οὗτος μετὰ πολλὰς γενεὰς γεγο-  
 5 νώς, ὑπὸ τῆς ἁνωθεν δεξιᾶς ὁδηγούμενος ἐκεῖνα εἰπεῖν  
 καιηξιώθη, ἃ πρὸ τῆς αὐτοῦ γενέσεως ὑπὸ τοῦ τῶν ἀπάντων  
 ἐδημιουργήθη Δεσπότου. Διὰ τοῦτο καὶ οὕτως ἤρξαιτο λέγων·  
 «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· μο-  
 νορουχὶ πρὸς ἅπαντας ἡμᾶς λαμπρᾷ ὁσῶν τῇ φωνῇ, καὶ λέ-  
 10 γων· μὴ γὰρ παρὰ ἀνθρώπου διδασκόμενος ταῦτα φθέγγομαι;  
 Ὁ ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι αὐτὰ παραγαγών, οὗτος  
 καὶ τὴν ἐμὴν γλῶττιαν πρὸς τὴν τούτων ἐξήγησιν παρώρμη-  
 σεν. Ὡς οὖν σὺκέει παρὰ Μωσέως ταῦτα ἀκούοντες, ἀλλὰ  
 παρ' αὐτοῦ τοῦ τῶν ὅλων Θεοῦ διὰ τῆς τοῦ Μωσέως γλῶτ-  
 15 τῆς, οὕτω τοῖς λεγομένοις προσέχωμεν, παρακαλῶ, καὶ πολ-  
 λὰ χαίρειν τοῖς ἡμετέροις λογισμοῖς εἰπόντες· «Λογισμοὶ γάρ»,  
 φησὶν, «ἀνθρώπων δειλοί, καὶ ἐπισφαλεῖς αἱ ἐπίνοιαὶ αὐ-  
 τῶν». Μετὰ πολλῆς τῆς εὐγνωμοσύνης δεχόμεθα τὰ λεγό-  
 μενα, μὴ ὑπερβαίνοντες τὸ οἰκεῖον μέτρον, μηδὲ τὰ ὑπὲρ ἡ-  
 20 μᾶς περιεργαζόμενοι ὥπερ πεπόνθασιν οἱ τῆς ἀληθείας ἐ-  
 χθροί, βουληθέντες τοῖς οἰκείοις λογισμοῖς ἐπιτρέψαι τὸ πᾶν,  
 καὶ οὐκ ἐννοήσαντες ὅτι ἀδύνατον τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν τὴν  
 τοῦ Θεοῦ δημιουργίαν περιεργάζεσθαι. Καὶ τί λέγω τὴν  
 τοῦ Θεοῦ δημιουργίαν; Ἀλλ' οὐδὲ ἀνθρώπου τέχνην τοῦ  
 25 ὁμογενοῦς ἡμῖν περιεργάζεσθαι δυνατὸν. Εἰπὲ γάρ μοι, πῶς  
 ἀπὸ τῆς μεταλλικῆς τέχνης χρυσοῦ συνίσταται φύσις; ἢ πῶς  
 τῆς ὑέλου ἢ καθαρότης ἀπὸ ψάμμου γίνεται; Ἀλλ' οὐκ ἂν  
 ἔχοις εἰπεῖν. Εἰ τοίνυν ταῦτα τὰ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν κείμε-  
 να, καὶ ἅπερ διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν σοφία ἀνθρω-  
 30 πίνη ἐργάζεται, καταμαθεῖν οὐ δυνατὸν, τὰ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ

νὸν καὶ τὴν γῆν». Προσέχετε τὸν θαυμαστὸν αὐτὸν προφήτην, ἀγαπητοί, καὶ τὸ ἐξαιρετικὸν γνῶρισμα ποὺ ὑπάρχει εἰς αὐτόν. Διότι οἱ μὲν ὅλοι οἱ ἄλλοι προφῆται εἶπαν ἐκεῖνα ποὺ θὰ γίνουν μετὰ πολὺν χρόνον ἢ ποὺ ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν κατὰ τὴν ἐποχὴν των· ὁ μακάριος ὅμως αὐτός, ἐνῶ εἶχε ζήσει ὕστερα ἀπὸ πολλὰς γενεάς, ὁδηγούμενος ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ ἠξιώθη νὰ εἰπῇ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα πρὶν ἀπὸ τὴν γένεσίν του ἐδημιουργήθησαν ἀπὸ τὸν Κύριον τοῦ σύμπαντος. Διὰ τοῦτο καὶ ἤρχισε τὸν λόγον του ἔτσι· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· σχεδὸν πρὸς ὅλους μας φωνάζει μὲ καθαρὰν φωνὴν καὶ λέγει· μήπως λοιπὸν λέγω αὐτὰ διδασκόμενος ἀπὸ ἄνθρωπον; Ἐκεῖνος ποὺ ἀπὸ τὸ μηδὲν παρήγαγεν αὐτὰ εἰς τὴν ὑπαρξιν, αὐτὸς παρεκίνησε καὶ τὴν ἰδικήν μου γλῶσσαν εἰς τὴν ἐξήγησιν αὐτῶν. Ὡσὰν λοιπὸν νὰ μὴ ἀκούωμεν πλέον αὐτὰ ἀπὸ τὸν Μωυσῆ, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Θεὸν τῶν πάντων μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ Μωυσέως, ἔτσι ὥς ποσέχωμεν εἰς τὰ λεγόμενα, παρακαλῶ, ἀφοῦ εἰποῦμεν πολλὰ χαίρετε εἰς τοὺς ἰδικοὺς μας λογισμοὺς, διότι λέγει ἡ Γραφή, «Οἱ λογισμοὶ τῶν ἀνθρώπων εἶναι δειλοὶ καὶ ἀσταθεῖς αἱ σκέψεις αὐτῶν»<sup>1</sup>. Ἄς δεχώμεθα μὲ πολλὴν εὐγνώμοσύνην τὰ λεγόμενα, χωρὶς νὰ ὑπερβαίνωμεν τὸ ἀνθρώπινον μέτρον, οὔτε νὰ καταγινώμεθα μὲ ἔργα ἀνώτερα ἀπὸ ἡμᾶς· πράγμα τὸ ὁποῖον ἔχουν πάθει οἱ ἐχθροὶ τῆς ἀληθείας, ἐπειδὴ ἠθέλησαν νὰ ἐπιτρέψουν τὰ πάντα εἰς τοὺς λογισμοὺς των καὶ δὲν κατενόησαν ὅτι εἶναι ἀδύνατον ἡ ἀνθρωπίνη φύσις νὰ ἐξετάζη λεπτομερικὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ Θεοῦ. Καὶ διατί λέγω τὴν δημιουργίαν τοῦ Θεοῦ; Ἀλλὰ οὔτε εἶναι δυνατόν νὰ ἐξετάζωμεν τὴν τέχνην τοῦ συνανθρώπου μας. Διότι εἶπέ μου, πῶς ἀπὸ τὴν μεταλλοτεχνίαν γίνεται ὁ χρυσός; ἢ πῶς καθαρίζεται τὸ γυαλὶ ἀπὸ τὴν ἄμμον; Ἀλλὰ δὲν ἠμπορεῖς νὰ ἀπαντήσης. Ἐὰν λοιπὸν αὐτά, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐνώπιόν μας καὶ τὰ ὁποῖα κάνει ἡ ἀνθρωπίνη σοφία ἐξ αἰτίας τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατανοήσης, τὰ δημιουργηθέντα ἀπὸ τὸν Θεὸν προσπαθεῖς νὰ ἐξετάσης.

δημιουργηθέντα περιεργάζη, ἄνθρωπε; Καὶ ποίας ἂν τύχοις  
 συγγνώμης; τίνας δὲ ἀπολογίας οὕτω μεμηνώς, καὶ τὰ ὑπὲρ  
 τὴν σαυτοῦ φύσιν φανταζόμενος; Τὸ γὰρ λέγειν ἐξ ὑποκει-  
 μένης ὕλης τὰ ὄντα γεγενῆσθαι, καὶ μὴ ὁμολογεῖν ὅτι ἐξ οὐκ  
 5 ὄντων αὐτὰ παρήγαγεν ὁ τῶν ἀπάντων δημιουργός, τῆς ἐ-  
 σχάτης παραφροσύνης ἂν εἴη σημεῖον. Ἐμφροάτων τοίνυν  
 τῶν ἀγνωμόνων τὰ σιόματα ὁ μακάριος οὗτος προφήτης,  
 μέλλων ἄρχεσθαι τοῦ βιβλίου, οὕτως ἤρξατο· «Ἐν ἀρχῇ ἐ-  
 ποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ὅτιαν οὖν ἀκτύ-  
 10 σης λόγῳ, «Ἐποίησε», μὴδὲν ἕτερον περιεργάζου, ἀλλὰ κάτω  
 κύπτιον, πίστευε τῷ ἡεχθέντι. Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ πάντα ποιῶν  
 καὶ μετασκευάζων, καὶ πρὸς τὸ αὐτοῦ βούλημα τὰ πάντα  
 μεταρρυθμίζων. Καὶ ὅρα τῆς συγκαταβάσεως τὴν ὑπερβολὴν  
 οὐδὲν περὶ τῶν ἀοράτων δυνάμεων διαλέγεται, οὐδὲ λέγει,  
 15 ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τοὺς ἀγγέλους, ἢ τοὺς ἀρχαγγέ-  
 λους· οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ εἰκῇ ταύτην ἡμῖν ἔειπε τῆς διδα-  
 σκαλίας τὴν ὁδόν. Ἐπειδὴ γὰρ Ἰουδαίοις διελέγεται τοῖς  
 περὶ τὰ παρόντα ἐπισημένοις, καὶ οὐδὲν νοητὸν φαντασθῆναι  
 δυναμένοις, ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν τέως αὐτοὺς ἐνάγει πρὸς  
 20 τὸν τῶν ὅλων δημιουργόν, ἵνα ἐκ τῶν δημιουργημάτων τὸν  
 τεχνίτην τοῦ παντός καταμαθόντες προσκυνήσωσι τὸν ἐργα-  
 σάμενον, καὶ μὴ ἐναπομείνωσι τοῖς κτίσμασιν. Εἰ γὰρ καὶ  
 τούτου γινομένου οὐκ ἐπαύσαντο τὰ κτίσματα θεοποιοῦντες,  
 καὶ περὶ τὰ αἰτιμότατα τῶν ἀλόγων τὸ σέβας ἐπιδεικνύμενοι,  
 25 ποῦ οὐκ ἂν μανίας ἐξώκειλαν, εἰ μὴ ιοσαύτη τῇ συγκατα-  
 βάσει ἐχρήσαιο;

3. Καὶ μὴ ξενιοθῆς, ἀγαπητέ, εἰ Μωσῆς ταύτην ἔρχεται τὴν  
 ὁδόν, ἐν ἀρχῇ καὶ ἐν προσιμίῳ τοῖς παχυνέροις Ἰουδαίοις  
 διαλεγόμενος, ὅπου γε καὶ ὁ Παῦλος ἐν τῇ χάριτι, ἥνίκα  
 30 ιοσαύτη ἡ ἐπίδοσις γέγονε τοῦ κηρύγματος, μέλλων τοῖς ἐν



ἄνθρωπε; Καὶ ποίαν συγγνώμην θὰ ἡμπορέσης νὰ ἔχης; καὶ ποίαν ἀπολογία, ἀφοῦ ἔχης φθάσει εἰς τέτοιαν παραφροσύνην καὶ φαντάζεσαι τὰ ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν φύσιν σου; Διότι τὸ νὰ λέγῃς, ὅτι τὰ ὄντα ἔχουν γίνεαι ἀπὸ ὑπάρχουσας ὕλην καὶ νὰ μὴ ἀναγνωρίζῃς ὅτι ἐδημιούργησεν αὐτὰ ἀπὸ τὸ μηδέν ὁ δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος, θὰ ἦτο ἀπόδειξις τῆς μεγίστης παραφροσύνης. Ἀποστομῶνων λοιπὸν τοὺς ἀγνώμονας ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ ἀρχίσῃ τὸ βιβλίον του, ἔτσι ἤρχισεν· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ὅταν λοιπὸν ἀκούσῃς τό, «Ἐδημιούργησε», τίποτε ἄλλο νὰ μὴ ἐξετάζῃς, ἀλλὰ κλίνων τὸ κεφάλι πρὸς τὰ κάτω, πίστευε εἰς αὐτό, πού ἐλέχθη. Διότι ὁ Θεὸς εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος δημιουργεῖ καὶ μεταβάλλει τὰ πάντα, καὶ σύμφωνα μὲ τὸ θέλημά του ἀλλάσει τὴν μορφήν τῶν πάντων. Καὶ πρόσεχε τὴν ὑπερβολικὴν συγκατάβασιν· τίποτε δὲν ἀναφέρει διὰ τὰς ἀοράτους δυνάμεις, οὔτε λέγει, εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τοὺς ἀγγέλους ἢ τοὺς ἀρχαγγέλους· δὲν μᾶς ἐχάραξεν αὐτὸν τὸν τρόπον τῆς διδασκαλίας ἀπλᾶ, οὔτε τυχαῖα. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὠμιλοῦσεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, οἱ ὁποῖοι ἡσχολοῦντο μὲ τὰ παρόντα καὶ δὲν ἡμποροῦσαν νὰ φαντασθοῦν τίποτε νοητὸν, κατ' ἀρχὴν ἀπὸ τὰ αἰσθητὰ πράγματα ὀδηγεῖ αὐτοὺς πρὸς τὸν δημιουργὸν τῶν πάντων, διὰ νὰ προσκυνήσουν αὐτὸν, ἀφοῦ γνωρίσουν καλὰ ἀπὸ τὰ δημιουργήματα τὸν ποιητὴν τοῦ παντός, καὶ νὰ μὴ παραμείνουν εἰς τὰ κτίσματα. Διότι ἐὰν καί, ἀφοῦ ἐγένεν αὐτό, δὲν ἐσταμάτησαν νὰ θεοποιοῦν τὰ κτίσματα καὶ νὰ ἐπιδεικνύουν τὸν σεβασμὸν των εἰς τὰ πλέον περιφρονημένα ἀπὸ τὰ ζῶα, εἰς ποῖον σημεῖον παραφροσύνης δὲν θὰ ἐπαρασύροντο, ἐὰν δὲν ἐξεδήλωνε τόσον μεγάλην συγκατάβασιν ὁ Θεός;

3. Καὶ μὴ παραξενευθῇς, ἀγαπητέ, ἐὰν ὁ Μωυσῆς χρησιμοποῖῃ αὐτὸν τὸν τρόπον, ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὅταν ὠμιλοῦσεν εἰς τοὺς ἀνόητους Ἰουδαίους, τὸν ὁποῖον βεβαίως χρησιμοποιεῖ καὶ ὁ Παῦλος εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς χάριτος, ὅταν ἡ πρόοδος τοῦ κηρύγματος ὑπῆρξε τόσον

- Ἀθήναις διαλέγεσθαι, ἀπὸ τῶν ὁρωμένων ποιεῖται πρὸς αὐτοὺς τὴν διδασκαλίαν οὕτω λέγων· «Ὁ Θεὸς ὁ ποιήσας τὸν κόσμον, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, οὗτος οὐρανοῦ καὶ γῆς Κύριος ὑπάρχων, οὐκ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ, οὐδὲ  
**5** ὑπὸ χειρῶν ἀνθρώπων θεραπεύεται». Ἐπειδὴ γὰρ ἤδει ταύτην αὐτοῖς κατὰλληλον οὔσαν τὴν διδασκαλίαν, ταύτην ἤλθε τὴν ὁδόν. Πρὸς γὰρ τοὺς δεχομένους τὰ παρ' αὐτοῦ διδάγματα, οὕτως ὑπὸ τοῦ Πνεύματος ὁδηγούμενος καὶ τὴν διδασκαλίαν ἐποιεῖτο. Καὶ ἵνα μάθης, διὲν ἡ τῶν προσώπων  
**10** διαφορὰ καὶ ἡ τῶν ἀκουόντων παχύτης τούτου αἰτία γίνεται. ἄκουε αὐτοῦ, ἡνίκα πρὸς Κολοσσαεῖς ἐπέσειλλε, μηκέτι ταύτην ἐρχομένου τὴν ὁδόν, ἀλλ' ἑτέρως αὐτοῖς διαλεγόμενον καὶ λέγοντος· «Ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὄρατα καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε  
**15** θρόνοι, εἴτε κυριότητες, εἴτε ἀρχαί, εἴτε ἐξουσίαι, τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτίσθη». Καὶ Ἰωάννης δὲ ὁ τῆς θρονηῆς υἱὸς ἐβόα λέγων· «Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν». Ἀλλ' οὐχ ὁ Μωϋσῆς οὕτως· εἰκότως· οὐδὲ γὰρ ἦν εὐλογον τοῖς ἔτι γαλακτιοτροφεῖσθαι  
**20** δεομένοις στερεᾶς μεταδοῦναι τροφῆς. Καθάπερ γὰρ οἱ διδάσκαλοι οἱ παρὰ τῶν γονέων τὰ παιδία δεχόμενοι τὰ πρῶτα στοιχεῖα αὐτοῖς παραδιδόασιν, οἱ δὲ παρ' ἐκείνων τὰ παιδία λαμβάνοντες, τὰ τελειότερα τῶν μαθημάτων αὐτοῖς ἐνηχοῦσι τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ὁ μακάριος Μωσῆς, καὶ ὁ τῶν  
**25** ἔθνων διδάσκαλος, καὶ ὁ τῆς θρονηῆς υἱὸς πεποιήκασιν. Ὁ μὲν γὰρ ἐκ προσιμίων παραλαβὼν τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην, τὰ πρῶτα στοιχεῖα τοὺς ἀκούοντας ἐπαίδευσεν· οὗτοι δὲ παρὰ Μωϋσέως παραλαβόντες, λοιπὸν τὰ τελειότερα παρεδίδουσαν. Τέως οὖν ἐμάθομεν τῆς συγκαταβάσεως τὴν αἰτίαν.  
**30** καὶ ὁ Πνεῦμα φθεγγόμενος καταλλήλως τοῖς ἀκούουσιν, ἅπαντα ἐξετίθειο, πάσας ὁμοῦ τὰς δίκην ζιζανίων ἐπιφθο-

---

4. Πρόξ. 17, 24. 25.

5. Κολ. 1, 18.

6. Ἰω. 1, 3.

μεγάλη, ἐνῷ ἐπρόκειτο νὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, διδάσκει αὐτοὺς ἀπὸ τὰ ὁρατὰ καὶ λέγει τὰ ἐξῆς· «Ὁ Θεὸς ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησε τὸν κόσμον καὶ ὅλα, ὅσα ὑπάρχουν μέσα εἰς αὐτόν, αὐτὸς ὑπάρχων Κύριος τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, δὲν κατοικεῖ εἰς ναοὺς, ποὺ κτίζουν μὲ τὰ χέρια των οἱ ἄνθρωποι, οὔτε ὑπηρετεῖται ἀπὸ χέρια ἀνθρώπων»<sup>4</sup>. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐγνώριζεν, ὅτι ἡ διδασκαλία αὐτῇ ἦτο κατάλληλος δι’ αὐτοὺς, ἐχρησιμοποίησε τὸν τρόπον αὐτόν. Διότι σύμφωνα πρὸς ἐκείνους, ποὺ ἐδέχοντο τὰ διδάγματά του, ἔτσι καὶ ἐδίδασκεν, ὁδηγούμενος ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ὅτι ἡ διαφορὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ βραδύνοια τῶν ἀκροατῶν γίνεται ἡ αἰτία αὐτοῦ, ἄκουε τὸν Παῦλον, ὁ ὁποῖος ὅταν ἔγραφε πρὸς τοὺς Κολοσσαεῖς, δὲν ἐχρησιμοποίησε τὸν ἴδιον τρόπον, ἀλλὰ διαφορετικὰ ὠμιλοῦσε πρὸς αὐτοὺς καὶ ἔλεγε· «Διότι δι’ αὐτοῦ ἐδημιουργήθησαν ὅλα, ὅσα ὑπάρχουν εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε εἶναι οἱ θρόνοι, εἴτε αἱ κυριότητες, εἴτε αἱ ἀρχαί, εἴτε αἱ ἐξουσίαι, τὰ πάντα δι’ αὐτοῦ καὶ δι’ αὐτόν ἔχουν δημιουργηθῇ»<sup>5</sup>. Καὶ ὁ Ἰωάννης δέ, ὁ υἱὸς τῆς βροντῆς, ἐφώναζε λέγων· «Τὰ πάντα ἐγιναν δι’ αὐτοῦ καὶ χωρὶς αὐτόν δὲν ἐγένεν οὔτε ἓνα»<sup>6</sup>. Ὁ Μωυσῆς ὅμως δὲν ὠμίλησεν ἔτσι· εὐλόγως· οὔτε βέβαια ἦτο λογικὸν νὰ δώσῃ στερεὰν τροφήν εἰς ἐκείνους, ποὺ ἔπρεπε ἀκόμη νὰ τρέφωνται μὲ γάλα. Διότι ὅπως οἱ διδάσκαλοι, ποὺ ἀναλαμβάνουν ἀπὸ τοὺς γονεῖς τὰ παιδιὰ, παραδίδουν εἰς αὐτὰ τὰ πρῶτα γράμματα, οἱ δὲ γονεῖς παραλαμβάνοντες τὰ παιδιὰ ἀπὸ ἐκείνους, διδάσκουν τὰ τελειότερα μαθήματα εἰς αὐτὰ· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ὁ μακάριος Μωυσῆς καὶ ὁ ἀπόστολος τῶν ἐθνῶν καὶ ὁ υἱὸς τῆς βροντῆς ἔχουν πράξει. Διότι ὁ μὲν πρῶτος ἀφοῦ παρέλαθεν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἐδίδαξε τὰ πρῶτα γράμματα εἰς τοὺς ἀκροατάς· οἱ ἄλλοι δὲ ἀφοῦ παρέλαβον ἀπὸ τὸν Μωυσῆ, παρέδιδον εἰς τὸ ἐξῆς τὰ τελειότερα γράμματα. Τώρα λοιπὸν ἐμάθαμεν τὴν αἰτίαν τῆς συγκαταβάσεως, καὶ ὅτι ὁμιλῶν καταλλήλως εἰς τοὺς ἀκροατάς, καθοδηγούμενος ἀπὸ



μένας αἰρέσεις τῇ Ἐκκλησίᾳ κάτωθεν ἀνασπῶν διὰ τοῦ  
 εἰπεῖν· «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν  
 γῆν». Καὶ γὰρ Μανιχαῖος προσέλθῃ λέγων τὴν ὕλην προῖ-  
 πάρχειν, καὶ Μαρκίων, καὶ Οὐαλεντίνος, καὶ Ἑλλήνων παῖ-  
 5 δες, λέγε πρὸς αὐτούς· «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐ-  
 ρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ἀλλ' οὐ πιστεύει τῇ Γραφῇ. Ἀποσιρά-  
 φηθι λοιπὸν αὐτὸν ὡς μαινόμενον καὶ ἐξεσηκῶτα. Ὁ γὰρ  
 τῷ δημιουργῷ τῶν ὅλων ἀπιστῶν, ὡς καὶ ψεῦδος τῆς ἀλη-  
 θείας καταγινώσκων, ποῖας ἂν τύχοι συγγνώμης ποιέ; Πε-  
 10 πλασμένον ἔχουσιν ἐκεῖνοι τὸ χρῶμα, καὶ ἐπεικειάς πρόσω-  
 πον ὑποδυόμενοι, κρούπουσιν ἐν τῇ δορᾷ τοῦ προβάτου τὸν  
 λύκον. Ἀλλὰ σὺ μὴ ἀπαιτηθῇς, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο μάλιστα  
 μίσῃσον αὐτόν, ὅτι πρὸς μὲν σὲ τὸν ὁμόδουλον ἐπιείκειαν ὑ-  
 ποκρίνεται, πρὸς δὲ τὸν τῶν ὅλων Δεσπότην Θεὸν τὸν πό-  
 15 λεμον ἤρατο, καὶ κατὰ τῆς ἐαυτοῦ σωτηρίας τρέχων οὐκ  
 αἰσθάνεται. Ἡμεῖς δὲ τῆς πέτρας ἐχώμεθα τῆς ἀρραγοῦς,  
 καὶ ἐπὶ τὴν ἀρχὴν πάλιν ἐπανέλθωμεν. «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν  
 ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ὅρα καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ  
 τῆς δημιουργίας τρόπου τὴν θεῖαν φύσιν διαλάμπουσιν, ὡς  
 20 ἀπεναντίας τῇ ἀνθρωπίνῃ συνηθείᾳ τὴν δημιουργίαν ποιεῖται,  
 πρότερον τὸν οὐρανὸν τείνας, καὶ τότε τὴν γῆν ὑποστορέσας·  
 πρότερον τὸν ὄροφον, καὶ τότε τὸν θεμέλιον. Τίς εἶδε; τίς  
 ἤκουσεν; Ἐπὶ μὲν γὰρ τῆς ἀνθρωπίνης δημιουργίας οὐκ  
 ἂν τοῦτο γένει' ἂν ποιεῖ· ὅτιαν δὲ ὁ Θεὸς κελεύῃ, πάντα τῷ  
 25 βουλήματι αὐτοῦ εἴκει καὶ παραχωρεῖ. Μὴ τοίνυν ἀνθρωπίνῳ  
 λογισμῷ τὰ τοῦ Θεοῦ ἔργα περιεργαζώμεθα, ἀλλ' ἐκ τῶν

7. Μανιχαῖος· ἠκμασε κατὰ τὸν 3ον αἰ. Ὑπῆρξεν ἰδρυτὴς θρη-  
 σκεύματος, ποῦ περιεῖχε στοιχεῖα ἀπὸ τὸν Ζωροαστρισμόν, τὸν Βουδδι-  
 σμόν, τὸν Γνωστικισμόν καὶ τὸν Χριστιανισμόν. Τὸ θρήσκευά του ἐν-  
 τάσσεται εἰς τὸ ρεῦμα τοῦ Γνωστικισμοῦ, ἐντὸς τοῦ ὁποίου κρατεῖ τὴν  
 δυαρχικὴν πτέρυγα μαζί μὲ τὸν Μορκιωνισμόν.

8. Μαρκίων· αἰρεσιάρχης τοῦ 2ου αἰ., συγκροτήσας δυαρχικὸν  
 θεολογικὸν σύστημα καὶ ἰδιαιτέραν ἐκκλησίαν. Κατ' οὗτὸν δημιουργὸς  
 τοῦ κόσμου εἶναι ὁ κατώτερος Θεός, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησε τὰ πάντα  
 ἐκ προὑπαρχούσης ὕλης.

τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα, τὰ πάντα ἐξέθεσεν, ἐκριζώνων ὅλας μαζί τὰς ἀναφυομένας ὡσάν ζιζάνια αἱρέσεις εἰς τὴν ἐκκλησίαν μὲ τὸ νὰ εἰπῇ· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Καὶ εἴτε προσέλθῃ ὁ Μανιχαῖος<sup>9</sup> ἰσχυριζόμενος, ὅτι προϋπῆρχεν ἡ ὕλη, εἴτε ὁ Μαρκίων<sup>8</sup>, εἴτε ὁ Οὐαλεντίνος<sup>9</sup>, εἴτε οἱ ἐθνικοί, λέγε πρὸς αὐτούς· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Ἀλλὰ δὲν πιστεύει εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Νὰ ἀποστραφῇς εἰς τὴν συνέχειαν αὐτὸν ὡς παράφρονα καὶ ἀνόητον. Διότι ἐκεῖνος ποὺ δὲν πιστεύει εἰς τὸν δημιουργὸν τῶν ὅλων, ἐπειδὴ ἀποδίδει μὲ ψέμα τὴν ἀλήθειαν, ποίαν συγγνώμην θὰ εἶναι δυνατόν νὰ τύχῃ ποτέ; Ἐκεῖνοι ἔχουν προσποιητὸν χρῶμα, καὶ ὑποδυόμενοι πρόσωπον ἐπιεικείας, κρύπτουν μέσα εἰς τὸ δέρμα τοῦ προβάτου τὸν λύκον. Ἀλλὰ σὺ νὰ μὴ ἐξαπατηθῇς, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς νὰ μισήσῃς ὑπερβολικὰ αὐτόν, διότι εἰς σέ μὲν τὸν συνάνθρωπον ὑποκρίνεται ἐπιείκειαν, εἰς τὸν Θεὸν ὁμῶς, τὸν Δεσπότην τῶν ὅλων, ἡγείρε πόλεμον καὶ βαδίζων ἐναντίον τῆς ἰδικῆς του σωτηρίας δὲν αἰσθάνεται. Ἡμεῖς δὲ ἅς προσκολλώμεθα εἰς τὴν σταθερὰν πέτραν καὶ ἅς ἐπανέλθωμεν πάλιν εἰς τὴν ἀρχήν. «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Πρόσεξε, ὅτι καὶ ἀπὸ αὐτόν τὸν τρόπον τῆς δημιουργίας διαλάμπει ἡ θεία φύσις, διότι κάνει τὴν δημιουργίαν ἀντίθετα πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην συνήθειαν, ἀφοῦ ἐξέτεινε πρῶτα τὸν οὐρανὸν καὶ τότε ἡπλωσε κάτω ἀπὸ αὐτόν τὴν γῆν· προηγουμένως τὴν ὀροφήν καὶ ὕστερα τὸ θεμέλιον. Ποῖος εἶδε; ποῖος ἤκουσε; Διότι εἰς μὲν τὴν ἀνθρωπίνην δημιουργίαν δὲν θὰ ἦτο δυνατόν νὰ συμβῇ αὐτὸ ποτέ· ὅταν δὲ ὁ Θεὸς προστάσῃ, τὰ πάντα εἰς τὸ θέλημά του ὑποχωροῦν καὶ ὑπακούουν. "Ἄς μὴ ἐξετάζωμεν λοιπὸν μὲ τὸν ἀνθρώπινον λογισμὸν τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ ὀδηγούμενοι ἀπὸ τὰ

9. Οὐαλεντίνος· ἀρχηγέτης θρησκευτικοῦ συστήματος κατὰ τὸν 2ον αἰ. Διεμόρφωσε παραλλαγήν τοῦ συστήματος τῶν αἰώνων, ὡς ἐπακόλουθον δὲ τῆς πτώσεως ἐνός ἐξ αὐτῶν, τῆς Σοφίας, ἐδημιουργήθη ἀπὸ Δημιουργὸν ὁ κόσμος. [Περὶ σφόδρα διὰ τοὺς Μανιχαῖον, Μαρκίωνα καὶ Οὐαλεντίνον βλ. Π. Κ. Χρήστου, Ἑλληνικὴ Πατρολογία, τ. Β'.].

ἔργων ὁδηγούμενοι, θαυμάζωμεν τὸν τεχνίτην. «Τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ», φησὶν, «ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι νοούμενα καθορᾶται».

4. Εἰ δὲ ἐπιμένοιεν οἱ τῆς ἀληθείας ἐχθροὶ λέγοντες, ἀδύνατον εἶναι ἐξ οὐκ ὄντων τι παραχθῆναι, ἐρώμεθα αὐτούς· ὁ  
 5 πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς ἐπλάσθη, ἥ ἐτέρωθεν ποθεν; Πάντως ἐροῦσιν, ὅτι ἐκ γῆς, καὶ συνομολογήσουσιν. Εἰπάτωσιν οὖν ἡμῖν, πῶς ἐκ γῆς σαρκὸς ἐγένετο φύσις. Ἀπὸ γῆς γὰρ πηλός, καὶ πλίνθος, καὶ κέραμος, καὶ ὄστρακον ἂν γένοιτο·  
 10 πῶς οὖν σαρκὸς ἐγένετο φύσις; πῶς ὀστέα, καὶ νεῦμα, καὶ ἄρτηρίαι, καὶ πιμελή, καὶ δέρμα, καὶ ὄνυχες, καὶ τρίχες, καὶ ἐκ μιᾶς ὑποκειμένης ὕλης διαφόρων οὐσιῶν ποιότητες; Ἀλλ' οὐκ ἂν δυνηθεῖεν πρὸς ταῦτα διαῖραι σιτόμα ποιέ. Τί δὲ λέγω περὶ τοῦ σώματος τοῦ ἡμετέρου; Περὶ τοῦ ἄρτου,  
 15 οὗ καθ' ἑκάστην ἡμέραν σιτούμεθα, εἰπάτωσαν ἡμῖν, πῶς μοιροειδῆς ὢν μεταβάλλεται εἰς αἷμα καὶ φλέγμα καὶ χολήν, καὶ διαφόρους χυμούς. Καὶ ὁ μὲν σιτόχρους πολλάκις ἐστί· τὸ δὲ αἷμα πυρρὸν ἢ μέλαν. Εἰ τοίνυν ταῦτα τὰ καθ' ἑκάστην ἡμέραν πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὁρώμενα εἰπεῖν ἡμῖν οὐκ ἂν δύ-  
 20 ναινιό ποτε, σχολῇ γ' ἂν εἴποιεν περὶ τῶν ἄλλων τοῦ Θεοῦ δημιουργημάτων. Ἀλλ' εἰ καὶ μετὰ ισοαύτην τῶν ἀποδείξεων περιουσίαν ἐπιμένοιεν τὴν οἰκείαν φιλονεικίαν κρατύνειν βουλόμενοι, ἡμεῖς μηδὲ οὕτω παυσόμεθα τὰ αὐτὰ πάλιν πρὸς αὐτοὺς λέγοντες· «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρα-  
 25 νὸν καὶ τὴν γῆν». Τοῦτο γὰρ ἱκανὸν μόνον τὸ ρῆμα πάντας τῶν ἐναντίων τοὺς πύργους καταβαλεῖν, καὶ πάντας τοὺς ἀνθρωπίνους λογισμοὺς ἐξ αὐτῶν τῶν θάμβων ἀνασπάσσει· καὶ εἰ βουληθεῖεν ὀφέ ποτε τῆς φιλονικίας ἀποσχέσθαι, πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ὁδὸν αὐτοὺς χειραγωγῆσαι δυνήσεται.  
 30 ται. «Ἡ δὲ γῆ ἦν», φησὶν, «ἄόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος». Τίτος ἔνεκεν, εἶπέ μοι, τὸν μὲν οὐρανὸν παιδρὸν καὶ ἀπηρι-

ἔργα, ὥς θαυμάζωμεν τὸν δημιουργόν. «Διότι αἱ ἀόρατοι τελειότητες τοῦ Θεοῦ, λέγει ἡ Γραφή, ἀφ' ὅτου ἐδημιουργήθη ὁ κόσμος, βλέπονται καθαρὰ ἐννοούμεναι εἰς τὰ δημιουργήματα»<sup>10</sup>.

4. Ἐὰν ὅμως θὰ ἐπιμένουν οἱ ἐχθροὶ τῆς ἀληθείας λέγοντες, ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ παραχθῇ κάτι ἀπὸ τὸ μηδέν, θὰ ἐρωτήσωμεν αὐτούς· ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ἐπλάσθη ἀπὸ χῶμα ἢ ἀπὸ τίποτε ἄλλο; Ὅπωςδήποτε θὰ εἰποῦν, ὅτι ἀπὸ χῶμα ἐπλάσθη καὶ θὰ συμφωνήσουν. Ἄς μᾶς εἰποῦν λοιπὸν, πῶς ἀπὸ τὸ χῶμα ἐγένεν ἡ φύσις τῆς σαρκός. Διότι ἀπὸ τὸ χῶμα θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ πηλὸς καὶ πλίνθοι καὶ κεραμίδια καὶ ὄστρακα· πῶς λοιπὸν ἐγένεν ἡ φύσις τῆς σαρκός; πῶς τὰ ὀστέα, καὶ τὰ νεῦρα καὶ αἱ ἀρτηρίαι καὶ τὸ λίπος καὶ τὸ δέριμα καὶ τὰ νύχια καὶ αἱ τρίχες, καὶ ἐνῶ ὑπῆρχε μία οὐσία ποιότητες διαφόρων οὐσιῶν; Ἀλλὰ εἰς αὐτὰ δέν θὰ ἠμπορέσουν νὰ ἀπαντήσουν ποτέ. Καὶ διατί λέγω διὰ τὸ ἰδικόν μας σῶμα; Διὰ τὸν ἄρτον, τὸν ὁποῖον καθημερινῶς τρώγομεν, ὥς μᾶς εἰποῦν, πῶς, ἐνῶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἓνα εἶδος, μεταβάλλεται εἰς αἷμα καὶ θερμότητα καὶ χολήν καὶ διαφόρους χυμούς. Καὶ αὐτὸς μὲν ἔχει πολλὰς φορές τὸ χρῶμα τοῦ σιταριοῦ· τὸ αἷμα ὅμως εἶναι κόκκινον ἢ μαῦρον. Ἐὰν λοιπὸν αὐτά, τὰ ὁποῖα καθημερινῶς βλέπομεν ἐνώπιόν μας, δέν θὰ ἠμπορέσουν νὰ μᾶς ἐξηγήσουν ποτέ, βεβαίως πολὺ ὀλιγώτερον δέν θὰ ἠμπορέσουν νὰ εἰποῦν διὰ τὰ ἄλλα δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ ἐὰν καὶ ὕστερα ἀπὸ τόσας πολλὰς ἀποδείξεις θὰ ἐπιμένουν, ἐπειδὴ θέλουν νὰ ἐνισχύουν τὴν ἰδικὴν τῶν φιλονεικίαν, ἡμεῖς οὔτε ἔτσι θὰ σταματήσωμεν νὰ λέγωμεν πάλιν τὰ ἴδια πρὸς αὐτούς· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν». Διότι αὐτὸς μόνον ὁ λόγος εἶναι εἰς θέσιν νὰ καταρρίψῃ ὅλους τοὺς πύργους τῶν ἐχθρῶν καὶ νὰ ἐκριζώσῃ ἀπὸ αὐτὰ τὰ θεμέλια ὅλους τοὺς ἀνθρωπίνους λογισμούς· καὶ ἐὰν θὰ θελήσουν ἀργὰ κάποτε νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν φιλονεικίαν, θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ὁδηγήσῃ αὐτούς πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀληθείας. «Ἡ δὲ γῆ ἦτο, λέγει, ἀόρατος καὶ ἄμορφος». Διὰ ποῖον λόγον, εἰπέ μου, τὸν μὲν οὐρανὸν ἔκαμε λαμπρὸν καὶ

σμένον παρήγαγε, τὴν δὲ γῆν ἀμόρφωτον ἔδειξεν; Οὐχ ἀ-  
 πλῶς οὐδὲ τοῦτο πεποίηκεν, ἀλλ' ἵνα, ἐν τῷ βελτίονι μέρει  
 τῆς κτίσεως μαθὼν αὐτοῦ τὴν δημιουργίαν, μηδὲν ἀμφιδά-  
 λης λοιπὸν, μηδὲ νομίσῃς δι' ἀσθένειαν δυνάμεως τοῦτο γε-  
 5 νέσθαι. Ἄλλως τε καὶ δι' ἕτερον τρόπον ἀμόρφωτον αὐτὴν  
 παρήγαγεν. Ἐπειδὴ γὰρ αὐτὴ καὶ τροφὸς καὶ μήτηρ ἡμῶν  
 ἐστι, καὶ ἐξ αὐτῆς καὶ γεγόναμεν καὶ τροφόμεθα, καὶ αὐτὴ  
 ἡμῖν καὶ πατρὶς καὶ κοινὸς ἰάφρος γίνεται, καὶ πρὸς αὐτὴν  
 πάλιν ἐπάνοδος, καὶ τῶν μυρίων ἀγαθῶν δι' αὐτῆς ἀπολαύο-  
 10 μεν· ἵνα μὴ διὰ τὸ τῆς χρείας ἀναγκαῖον ὑπὲρ τὴν ἀξίαν  
 αὐτὴν τιμήσωσι τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος, δείκνυσί σοι αὐτὴν  
 πρότερον ἀμόρφωτον καὶ ἀδιατύπωτον, ἵνα μὴ τῇ φύσει τῆς  
 γῆς τὰς ἐξ αὐτῆς εὐεργεσίας λογίσῃ, ἀλλὰ τῷ ταύτην ἐκ τοῦ  
 μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παραγαγόντι. Διὰ τοῦτο φησιν· «Ἡ  
 15 δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος». Τάχα εὐθὺς καὶ ἐκ  
 προοιμίων κατεείναμεν ὑμῶν τὴν διάνοιαν τοῖς λεπτοιέ-  
 ροις νοήμασι· διὸ προσήκει μέχρι τούτου σιῆσαι τὸν λόγον,  
 παρακαλέσαντας ὑμῶν τὴν ἀγάπην μεμνηθῆναι τῶν εἰρημέ-  
 των, καὶ αἰεὶ τούτων ἔναυλον ἔχειν τὴν μνήμην, καὶ μετὰ τῆς  
 20 αἰσθητῆς τροπέζης, ἐπειδὰν ἐντιεῦθεν ἐξέλθῃτε, παραιτίθειτε  
 καὶ τὴν πνευματικὴν τροπέζαν. Καὶ λέγεται μὲν τινα τῶν  
 ἐνταῦθα λεχθέντων ὁ ἀνὴρ· ἀκουέτω δὲ ἡ γυνή, μανθανέ-  
 τωσαν δὲ καὶ οἱ παῖδες, διδασκόμεσθωσαν δὲ καὶ οἱ οἰκέται,  
 καὶ ἐκκλησία λοιπὸν γενέσθω ἡ οἰκία, ἵνα φυγαδεύηται μὲν  
 25 ὁ διάβολος καὶ δραπτεῦν ὁ πονηρὸς δαίμων ἐκεῖνος, καὶ  
 ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας· ἐπαναπαύηται δὲ αὐτόθι  
 ἡ τοῦ ἁγίου Πνύεματος χάρις, καὶ πᾶσα εἰρήνη καὶ ὁμόνοια  
 περιστοιχίζῃ τοὺς ἐνοικοῦντας. Ἐὰν γὰρ τῶν ἤδη πρότερον  
 ρηθέντων μνημονεύῃτε, καὶ τὰ μετὰ ταῦτα καταβαλλόμενα  
 30 προθυμότερον δέξησθε, καὶ ἡμεῖς μετὰ πλείονος τῆς προθυ-  
 μίας καὶ τῆς δαφιλείας ἐροῦμεν τὰ ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ χάρι-



τέλειον, τὴν δὲ γῆν ἐπαρουσίασε χωρὶς μορφήν; Δὲν ἔχει κάμει οὔτε αὐτὸ τυχαῖα, ἀλλὰ, ἀφοῦ κατανοήσης τὴν δημιουργίαν αὐτοῦ ἀπὸ τὸ καλύτερον μέρος τῆς κτίσεως, νὰ μὴ ἀμφιβάλλης καθόλου εἰς τὴν συνέχειαν, οὔτε νὰ νομίσης ὅτι αὐτὸ ἔχει γίνεαι ἐξ αἰτίας τῆς ἐλλείψεως δυνάμεως. "Αλλωστε καὶ δι' ἄλλον λόγον ἔκαμιν αὐτὴν χωρὶς μορφήν. Ἐπειδὴ λοιπὸν αὐτὴ εἶναι καὶ τροφὸς καὶ μητέρα μας, καὶ ἀπὸ αὐτὴν ἔχομεν πλασθῆ καὶ τρεφόμεθα, καὶ αὐτὴ γίνεται εἰς ἡμᾶς καὶ πατρίδα καὶ κοινὸς τάφος καὶ πρὸς αὐτὴν πάλιν ἐπανερχόμεθα, καὶ ἀπολαμβάνομεν τὰ πάρα πολλὰ ἀγαθὰ διὰ μέσου αὐτῆς· διὰ νὰ μὴ τιμήσῃ αὐτὴν τὸ ἀνθρώπινον γένος περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀξίαν της, ἐξ αἰτίας τῆς ἀναγκαιότητος τῆς ὠφελείας της, παρουσιάζει εἰς σὲ αὐτὴν πρῶτα χωρὶς μορφήν καὶ σχῆμα, διὰ νὰ μὴ ὑπολογίσῃς εἰς τὴν φύσιν τῆς γῆς τὰς εὐεργεσίας, ποὺ προέρχονται ἀπὸ αὐτὴν, ἀλλὰ εἰς ἐκεῖνον, ποὺ ἔφερεν αὐτὴν ἀπὸ τὸ μηδὲν εἰς τὴν ὑπαρξιν. Διὰ τοῦτο λέγει· «Ἡ δὲ γῆ ἦτο ἀόρατος καὶ ἄμορφος». Ἴσως ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐστρέψαμεν τὴν διάνοιάν σας εἰς τὰ βαθύτερα νοήματα· δι' αὐτὸ πρέπει νὰ σταματήσωμεν τὸν λόγον μέχρις αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἀφοῦ παρακαλέσωμεν τὴν ἀγάπην σας νὰ ἐνθυμῆσθε τὰ λεχθέντα καὶ πάντοτε νὰ ἔχετε ζωηρῶς ἀποτυπωμένα αὐτὰ εἰς τὴν μνήμην σας καὶ μαζὶ μὲ τὸ τραπέζι τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν, ὅταν θὰ ἀναχωρήσετε ἀπὸ ἐδῶ, νὰ παραθέτετε καὶ τὸ πνευματικόν τραπέζι. Καὶ ἄς λέγῃ μὲν ὁ ἄνδρας μερικὰ ἀπὸ τὰ λεχθέντα ἐδῶ· ἡ δὲ γυναῖκα ἄς ἀκούῃ, ἄς μανθάνουν καὶ τὰ παιδιὰ, ἄς διδάσκωνται ἐπίσης καὶ οἱ ὑπηρέται, καὶ ἄς γίνῃ εἰς τὴν συνέχειαν ἐκκλησία τὸ σπίτι, διὰ νὰ ἀπομακρύνεται μὲν ὁ διάβολος καὶ νὰ δραπετεύῃ ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων καὶ ἐχθρὸς τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας· νὰ ἐπαναπαύεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸν χῶρον ἡ χάρις τοῦ Ἁγίου Πνεύματος καὶ νὰ περιστοιχίζῃ τοὺς ἐνοίκους κάθε εἰρήνῃ καὶ ὁμόνοια. Διότι ἐὰν ἐνθυμῆσθε ἐκεῖνα, ποὺ ἤδη ἐλέχθησαν προηγουμένως, καὶ ἐκεῖνα ποὺ θὰ σπεύρωμεν ἀργότερα, θὰ δεχθῆτε μὲ μεγαλυτέραν προθυμίαν καὶ ἡμεῖς θὰ εἰποῦμεν ἐκεῖνα, ποὺ χορηγεῖ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, μὲ περισσότεραν προθυμίαν καὶ

ιος χορηγούμενα, ἐπειδὰν ἴδωμεν τῶν ἤδη καταβληθέντων τὴν θλάσιν. Ἐπεὶ καὶ γηπότης διὰ τὴν ἴδην τὰ σπέρματα φνόμενα, μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας περισκοπῶν τὰς ἀρούρας, ἐτοιμῶς καὶ ἔτιερα καταβάλλειν ἐπείγεται.

- 5 5. Ἰν' οὖν προθυμοτέρους ἡμᾶς ἐργάσησθε, τῶν ἤδη ρηθέντων ἀσφαλῆ τὴν φυλακὴν ἐπιδείξασθε, καὶ μετὰ τῶν ὀρθῶν δογμάτων περὶ τὴν τοῦ θίου ἐπιμέλειαν πολλὴν ποιήσασθε τὴν σπουδήν. «Λαμπάτω γάρ», φησί, «τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὥπως ἴδωσι τὰ καλὰ ἔργα ὑμῶν»,  
 10 καὶ δοξάσωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς». ἵνα καὶ ὁ θίος συμφωνῇ τοῖς δόγμασι, καὶ τὰ δόγματα κηρύττῃ τὸν θίον. «Πίστις γὰρ χωρὶς ἔργων νεκρά ἐστὶ, καὶ ἔργα χωρὶς πίστεως νεκρά ἐστὶ». Κἂν γὰρ δόγματα ἔχωμεν ὑγιῆ, θίου δὲ ἀμελῶμεν, οὐδὲν ἡμῖν ὄφελος ἔσται τῶν δογμάτων.  
 15 πάλιν ἂν θίου μὲν ἐπιμελώμεθα, περὶ τὰ δόγματα δὲ χωλεύωμεν, οὐδὲ οὕτως ἔσται τι κέρδος ἡμῖν. Διὸ προσήκει ἐκατέρωθεν ἡμῖν τὴν οἰκοδομὴν ταύτην τὴν πνευματικὴν συνεσφίγγειν. «Πᾶς γάρ», φησὶν, «ὁ ἀκούων μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιῶν αὐτούς, ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμῳ».  
 20 Ὅρα πῶς οὐ μόνον ἀκούειν ἡμᾶς βούλεται, ἀλλὰ καὶ ποιεῖν, καὶ διὰ τῶν ἔργων ἐπιδείκνυσθαι τὴν ὑπακοήν, καὶ τοῦτον μὲν φρόνιμον ἐκάλεσε, τὸν τὰ ἔργα τοῖς λόγοις ἀκόλουθα ἐπιδεικνύμενον, τὸν δὲ μέχρι τῶν λόγων ἱστιάμενον, μωρὸν ὠνόμασεν εἰκότως. Ὁ γὰρ τοιοῦτος, φησὶν, ἐπὶ τὴν ἄμμον  
 25 τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ὠκοδόμησε· διὸ οὐδὲ τὴν προσβολὴν τῶν ἀνέμων ἐνεγκεῖν ἠδυνήθη, ἀλλὰ ταχέως κατέπεσε. Τοιαῦται γὰρ αἱ ράθυμοι ψυχαί, καὶ μὴ ἐπὶ τῆς πέτρας τῆς πνευματικῆς ἐστηριγμέναι· οὐ γὰρ περὶ οἰκοδομῆς νῦν ὁ λόγος καὶ οἰκίας, ἀλλὰ περὶ ψυχῶν ἐστὶ τὸ εἰρημένον, τῶν καὶ ἀπὸ  
 30 τοῦ τυχόντιος πειρασμοῦ σάλον ὑπομενουσῶν. Τῷ γὰρ ὀνόματι τοῦ ἀνέμου, καὶ τῆς βροχῆς, καὶ τῶν ποταμῶν, τῶν πειρα-

11. Ματθ. 5, 16.

12. Ἰακ. 2, 26.

13. Ματθ. 7, 24.

14. Βλ. Ματθ. 7, 1 - 27.

άφθονίαν, ὅταν ἰδοῦμεν τὴν βλάστησιν ἐκείνων, ποῦ ἤδη ἐσπείραμεν. Ἐπειδὴ καὶ ὁ γεωργὸς ὅταν ἰδῇ νὰ φυτρώνουν οἱ σπόροι, ἐξετάζων μὲ πολλὴν προθυμίαν τὰ χωράφια, σπεύδει γρήγορα νὰ σπείρῃ καὶ ἄλλους σπόρους.

5. Διὰ νὰ μᾶς κάνετε λοιπὸν περισσότερον προθύμους, νὰ φυλάξετε μὲ ἀκρίβειαν τὰ λεχθέντα μέχρι τῶρα καὶ μαζί μὲ τὰς ὀρθὰς διδασκαλίας, νὰ προσπαθήσετε πολὺ διὰ τὴν ἀρετὴν εἰς τὴν ζωὴν σας. «Ἄς λάμψῃ λοιπὸν, λέγει, τὸ φῶς σας ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ ἰδοῦν τὰ καλὰ σας ἔργα, καὶ νὰ δοξάσουν τὸν Πατέρα σας, ποῦ εἶναι στοὺς οὐρανοὺς»<sup>11</sup>. Διὰ νὰ συμφωνῇ καὶ ὁ τρόπος ζωῆς μὲ τὰς διδασκαλίας τῆς πίστεως καὶ αἱ διδασκαλαὶ νὰ διακηρύσσουν τὸν τρόπον ζωῆς. «Διότι ἡ πίστις χωρὶς τὰ ἔργα εἶναι νεκρά, καὶ τὰ ἔργα χωρὶς τὴν πίστιν εἶναι νεκρά»<sup>12</sup>. Διότι καὶ ἂν ἀκόμη πιστεύωμεν εἰς τὰ ὀρθὰ δόγματα τῆς πίστεως, ἀλλὰ δὲν φροντίζωμεν διὰ τὸν τρόπον τῆς ζωῆς μας, δὲν θὰ μᾶς ὠφελήσουν καθόλου τὰ δόγματα. Ἄν πάλιν φροντίζωμεν μὲν διὰ τὸν τρόπον τῆς ζωῆς μας, εἴμεθα ὅμως ἀτελεῖς ὡς πρὸς τὰ δόγματα, οὔτε ἔτσι θὰ ἔχωμεν κάποιο κέρδος. Διὰ τοῦτο πρέπει καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη νὰ περισφίγγεται ἡ πνευματικὴ αὐτὴ οἰκοδομή. «Διότι καθένας, λέγει, ποῦ ἀκούει τὰ λόγια μου αὐτὰ καὶ τὰ ἐκτελεῖ, θὰ ἐξομοιωθῇ μὲ ἄνδρα φρόνιμον»<sup>13</sup>. Πρόσεχε πῶς δὲν θέλει μόνον νὰ ἀκούωμεν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκτελοῦμεν καὶ νὰ ἐπιδεικνύωμεν μὲ ἔργα τὴν ὑπακοὴν μας· καὶ ὠνόμασε μὲν φρόνιμον αὐτόν, ποῦ ἐπιδεικνύει ἔργα σύμφωνα μὲ τὰ λόγια, ἐκεῖνον ὅμως, ποῦ περιορίζεται μόνον εἰς τὰ λόγια, ὠνόμασεν ἀνόητον<sup>14</sup> καὶ εὐλόγως. Διότι αὐτός, λέγει, ἔκτισε τὸ σπίτι τοῦ ἐπάνω εἰς τὴν ἄμμον· δι' αὐτὸ οὔτε τὸ φύσημα τῶν ἀνέμων ἠμπόρεσε νὰ ἀντέξῃ, ἀλλὰ σύντομα κατέρρευσε. Τέτοιαι λοιπὸν εἶναι αἱ ἀδιάφοροι ψυχαὶ καὶ δὲν εἶναι στηριγμέναι ἐπάνω εἰς τὴν πνευματικὴν πέτραν· διότι ὁ λόγος δὲν γίνεται ἐδῶ διὰ τὴν οἰκοδομὴν καὶ τὸ σπίτι, ἀλλὰ ἀναφέρεται τὸ λεχθὲν εἰς τὰς ψυχάς, αἱ ὁποῖαι καὶ ἀπὸ τυχαῖον πειρασμὸν ὑφίστανται ταραχήν. Διότι μὲ τὸ ὄνομα τοῦ ἀνέμου, τῆς βροχῆς καὶ

ομῶν ἡμῖν τὴν ἐπαγωγὴν ἡνίξαιτο, Ὁ γὰρ σιερρός καὶ ἐ-  
 γρηγορώς καὶ νήφων ταύτῃ μᾶλλον ἰσχυρότερος γίνεται καὶ  
 δοῶ τὰ τῆς θλίψεως ἐπιτείνεται, τοσοῦτω καὶ τὰ τῆς ἀν-  
 δρείας αὖξεται· ὁ δὲ ράθυμος καὶ ἀναπεπιωκώς, καὶ βραχεῖά  
 5 τις αὖρα πειρασμοῦ προσπέσῃ, εὐθέως σαλεύεται καὶ κατα-  
 πίπτει, οὐ παρὰ τὴν τῶν πειρασμῶν φύσιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν  
 τῆς προαιρέσεως ἀσθένειαν. Διὸ χρὴ νήφειν καὶ ἐγρηγο-  
 ρεῖναι, καὶ πρὸς πάντα παρεσκευασμένους εἶναι, ἵνα καὶ ἐν  
 τῇ ἀνέσει συγκεκροτημένοι ὦμεν, καὶ ἐν ταῖς ἐπαγομέναις  
 10 θλίψεσι νήφωμεν, καὶ πολλὴν τὴν εὐγνωμοσύνην ἐπιδειξώ-  
 μεθα, διηνεκῶς τὴν εὐχαριστίαν ἀναπέμποντες τῷ φιланθρώ-  
 πῳ Θεῷ. Ἄν οὕτω τὰ καθ' ἑαυτοὺς οἰκονομῶμεν, πολλῆς  
 ἀπολαυσόμεθα τῆς ἄνωθεν ροπῆς, καὶ οὕτω δυνησόμεθα  
 καὶ τὸν παρόντα βίον ἀσφαλῶς διαπερᾶν, καὶ πρὸς τὴν μέλ-  
 15 λουσαν ζωὴν, πολλὴν ἑαυτοῖς προαποτίθεσθαι τὴν παρηγοίαν·  
 ἧς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία  
 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ᾧμα  
 τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτις, τιμὴ νῦν καὶ αἰεί, καὶ εἰς  
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

τῶν ποταμῶν, ὑπενόησε τὴν ἐπίθεσιν τῶν πειρασμῶν. Διότι ὁ σταθερός καὶ ὁ ἄγρυπνος καὶ ὁ νηφάλιος γίνεται ἔτσι πολὺ ἰσχυρότερος· καὶ ὅσον ἐντείνεται ἡ θλίψις καὶ τὰ ἀκόλουθά της, τόσον αὐξάνει καὶ ἡ ἀνδρεία. Ὁ ἀδιάφορος ὅμως καὶ ὁ δειλός, καὶ ἂν ἀκόμη φυσήξῃ ἐλαχίστη αὔρα πειρασμοῦ, ἀμέσως κλονίζεται καὶ πίπτει ἐντελῶς, ὅχι ἀπὸ τὴν δύναμιν τῶν πειρασμῶν, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν τῆς θελήσεώς του. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι καὶ προετοιμασμένοι δι’ ὅλα, ὥστε καὶ εἰς τὴν ἄνεσιν νὰ εἴμεθα καλὰ ἐξασκημένοι καὶ εἰς τὰς ἐπερχομένας θλίψεις νὰ εἴμεθα νηφάλιοι, καὶ νὰ ἐπιδείξωμεν μεγάλην εὐγνωμοσύνην, διαρκῶς ἐκφράζοντες τὴν εὐχαριστίαν μας πρὸς τὸν φιλόανθρωπον Θεόν. Ἐὰν ἔτσι ρυθμίζωμεν τὰ ἰδικά μας, θὰ ἀπολαύσωμεν κατὰ πολὺ τὴν ἐνίσχυσιν ἀπὸ τὸν Θεόν, καὶ ἔτσι θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ ζήσωμεν μὲ ἀσφάλειαν καὶ τὴν παροῦσαν ζωὴν καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ἀπὸ τώρα νὰ ἐξασφαλίσωμεν διὰ τοὺς ἑαυτοὺς μας μεγάλην παρρησίαν· τὴν ὁποίαν εἶθε ὅλοι ἡμεῖς νὰ ἐπιτύχωμεν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ΟΜΙΛΙΑ Γ'  
(Γεν. 1, 1-5)

Εἰς τὰ ὑπόλοιπα τοῦ, «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», ἕως τοῦ, «Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα μία».

1. Θησαυρῷ τινι προσέοικεν ἡ τῶν θείων Γραφῶν ἀνάγνωσις. Καθάπερ γὰρ ἐκεῖθεν τις κἂν μικρὸν ψῆγμα λαβεῖν δυνηθείη, πολὺν ἑαυτῷ τὸν πλοῦτον ἐργάζεται· οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ τῆς θείας Γραφῆς, καὶ ἐν βραχείᾳ λέξει πολλήν ἐστιν  
10 εὐρεῖν τῶν νοημάτων τὴν δύναμιν, καὶ ἄφατον τὸν πλοῦτον, Καὶ οὐ θησαυρὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ πηγὴν μιμεῖται τὰ θεῖα λόγια, δαψιλῇ τὰ νάματα ἀναβλύζουσιν, καὶ πολλήν ἔχουσιν τὴν ἐπιρροήν· καὶ τοῦτο δι' αὐτῶν τῶν ἔργων χυθεὶς ἅπαντες μεμαθήκαμεν. Τῶν γὰρ προοιμίων ἀρξάμενοι τοῦ τῆς  
15 κτίσεως βιβλίου εἰς τό, «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», πᾶσαν τὴν διδασκαλίαν ἐτελειώσαμεν, καὶ οὐδὲ οὕτω τὸ πᾶν καταλαβεῖν ἐξισχύσαμεν. Πολλὴ γὰρ ἐστὶ τοῦ θησαυροῦ ἡ περιουσία, καὶ τῶν ναμάτων τῆς πηγῆς ταύτης τῆς πνευματικῆς ἡ δαψίλεια. Καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ  
20 ἡμεῖς τοῦτο πεπόνθαμεν καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν κατὰ δύναμιν τὴν ἑαυτῶν τὰ ἐντεῦθεν νάματα ἐξήνιλησαν, καὶ οἱ μεθ' ἡμῶν πάλιν τοῦτο ποιῆσαι ἐπιχειρήσουσι, καὶ οὐδὲ οὕτω κενῶσαι δυνησονται τὸ πᾶν· ἀλλ' αὖξεται τὰ τῆς ἐπιρροῆς, καὶ ἐπιδίδωσι τὰ νάματα. Τοιαύτη γὰρ τῶν ναμάτων τῶν πνευματι-  
25 κῶν ἡ φύσις· ὅσῳ ἂν τις μετὰ δαψιλείας τὰ ἐντεῦθεν ἀρῶσθαι βουληθῇ νάματα, τοσούτω μᾶλλον ἀναβλύζει, καὶ ἐπιδίδωσιν ἡ χάρις ἡ πνευματικὴ. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν, «Ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με, καὶ πινέτω. Ὁ

## ΟΜΙΛΙΑ Γ΄ (Γεν. 1, 1 - 5).

Εἰς τὰ ὑπόλοιπα τοῦ, «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», ἕως τοῦ, «Καὶ ἐγένεε βράδυ, καὶ ἐγένεε πρωί, ἡμέρα πρώτη».

1. Ἡ ἀνάγνωσις τῶν ἁγίων Γραφῶν ὁμοιάζει μὲ κάποιον θησαυρόν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐὰν κανεῖς ἡμπορέσῃ νὰ λάβῃ ἀπὸ ἐκεῖ ἔστω ἓνα μικρὸν τεμάχιον, φέρει εἰς τὸν ἑαυτὸν τοῦ μεγάλου πλοῦτον, ἔτσι λοιπὸν καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, καὶ εἰς τὴν μικρὰν λέξιν εἶναι δυνατόν νὰ εὕρῃ μεγάλην δύναμιν νοημάτων καὶ ἀνέκφραστον πλοῦτον. Καὶ ὅχι μόνον μὲ θησαυρόν, ἀλλὰ τὰ θεῖα λόγια παρομοιάζονται καὶ μὲ πηγὴν, ἡ ὁποία ἀναβλύζει ἄφθονα ὕδατα καὶ ἔχει μεγάλην ὀρμητικότητα. Καὶ αὐτό ἔχομεν μάθει ὅλοι χθὲς μὲ τὰ ἴδια τὰ πράγματα. Διότι ἐνῶ ἤρχισαμεν ἀπὸ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ βιβλίου τῆς δημιουργίας, ἐτελειώσαμεν ὅλην τὴν διδασκαλίαν εἰς τό, «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», καὶ οὔτε ἔτσι ἡμπορέσαμεν νὰ κατανοήσωμεν τὰ πάντα. Διότι εἶναι μεγάλη ἡ περιουσία τοῦ θησαυροῦ καὶ ἡ ἀφθονία τῶν ὑδάτων τῆς πνευματικῆς αὐτῆς πηγῆς. Καὶ μὴ παραξενεύεσαι, ἐὰν ἡμεῖς ἔχωμεν πάθει αὐτό. Καὶ οἱ ζήσαντες πρὶν ἀπὸ ἡμᾶς, ὅσον ἡμποροῦσαν, ἤντλησαν τὰ ὕδατα ἀπὸ τὴν πηγὴν αὐτὴν, καὶ ἐκεῖνοι, ποῦ θὰ ζήσουν μετὰ ἀπὸ ἡμᾶς, θὰ ἐπιχειρήσουν νὰ κάμουν πάλιν αὐτό, καὶ οὔτε ἔτσι θὰ ἡμπορέσουν νὰ τὰ ἀδειάσουν ἐντελῶς· ἀλλὰ αὐξάνεται ἡ ὀρμητικότης καὶ πληθύνονται τὰ ὕδατα. Διότι τέτοια εἶναι ἡ φύσις τῶν πνευματικῶν ὑδάτων· ὅσον θὰ θελήσῃ κανεῖς νὰ ἀντλήσῃ μὲ ἀφθονίαν τὰ ὕδατα ἀπὸ ἐδῶ, τόσον περισσότερον ἀναβλύζει καὶ αὐξάνει ἡ πνευματικὴ χάρις. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν, «Ἐὰν κάποιος διψᾷ, ἅς ἔλθῃ πρὸς ἐμέ καὶ ἅς πίνη. Ἐκεῖνος, ποῦ πιστεύει

πιστεύων εἰς ἐμέ, καθὼς εἶπεν ἡ Γ'ραφή, ποταμοὶ ἐκ τῆς  
 κοιλίας αὐτοῦ ρεύσουσιν ὕδατος ζῶντος», τὸ θαυσιλὲς τῶν  
 ναμάτων ἡμῖν ἐμφαίνων. Ἐπεὶ οὖν τοιαύτη τῶν ναμάτων  
 τῶν πνευματικῶν ἡ φύσις, φέρε ἕκαστος ἡμῶν τὰ ἀγγεῖα τῆς  
 5 διανοίας μετὰ θαυσιλείας προσενέγκωμεν, ἵνα πληρώσαντες  
 αὐτά, οὕτως ἐπανέλθωμεν. Ὅταν γὰρ ἴδῃ ἡ τοῦ Πνεύματος  
 χάρις πόθον ζέοντα, καὶ διεγρηγομένην διάνοιαν, πλουοῖαν  
 τὴν παρ' ἑαυτῆς δωρεῖται χάριν. Ἀποσιήσαντες τοίνυν ἑ-  
 αυτοὺς πάντων τῶν βιωτικῶν, καὶ τὰς φροντίδας τῶν ἀκαν-  
 10 θῶν δίκην συμπνίγειν δυναμένας, τὸν ἡμέτερον λογισμὸν ἐκ-  
 τέμνοντες, ὅλην ἑαυτῶν τὴν διάνοιαν μετασιήσωμεν εἰς τὴν  
 τῶν πνευματικῶν ἐπιθυμίαν, ἵνα πολλὴν ἐντεῦθεν δεξάμενοι  
 τὴν ὠφέλειαν, καὶ κερδάναντιές τι μέγα καὶ γενναῖον, οὕτως  
 ἐξέλθωμεν. Ἀλλ' ἵνα σαφέστερος ὑμῖν ὁ λόγος γένηται,  
 15 μικρὰ τῶν χθὲς εἰρημένων ὑπομνήσωμεν τὴν ὑμετέραν ἀγά-  
 πην, ἵν' οὕτω, καθάπερ σῶμα ἓν, καὶ τὰ σήμερον μέλλοντα  
 ρηθήσεσθαι συνάψωμεν τοῖς χθὲς εἰρημένοις. Ἐδείκνυμεν γὰρ  
 χθὲς, καθάπερ μέμνησθε, πῶς ὁ μακάριος Μωϋσῆς διηγοί-  
 μενος ἡμῖν τῶν στοιχείων τούτων τῶν ὁρωμένων τὴν δη-  
 20 μιουργίαν ἔλεγεν, ὅτι «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐ-  
 ρανὸν καὶ τὴν γῆν· ἡ δὲ γῆ ἦν ἄορατος καὶ ἀκατασκεύαστος»·  
 καὶ ἐδιδάσκομεν ὑμᾶς τὴν αἰτίαν τίνος ἔνεκεν καὶ διὰ τί  
 οὕτω τὴν γῆν παρήγαγεν ἀμόρφωτον καὶ ἀδιατύπωτον, καὶ  
 οἶμαι ὑμᾶς ἅπαντα μετὰ ἀκριθείας κατέχειν ἀναγκαῖον οὖν  
 25 σήμερον τοῖς ἀκολουθῶν εἰρημένοις ἐπεξελθεῖν. Ἐπειδὴ γὰρ  
 εἶπεν, «Ἡ δὲ γῆ ἦν ἄορατος καὶ ἀκατασκεύαστος», διδάσκει  
 ἡμᾶς ἀκριβῶς, πόθεν ἦν ἄορατος καὶ ἀκατασκεύαστος, φά-  
 σκων «Καὶ σκότιος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου, καὶ Πνεῦμα Θεοῦ  
 ἐπεφέρετο ἐπάνω τοῦ ὕδατος». Σκόπει μοι ἐνταῦθα τοῦ μα-  
 30 καρίου προφήτου τὸ ἀπέριτον, καὶ ὅπως οὐ πάντα κατὰ μέ-  
 ρος διηγεῖται τὰ δημιουργηθέντα, ἀλλὰ τὰ συνεκτικώτατα

εἰς ἐμένα, καθὼς εἶπεν ἡ Γραφή, θὰ τρέξουν ἀπὸ τὴν κοι-  
λίαν τοῦ ποταμοῦ ὕδατος πνευματικοῦ»<sup>1</sup>, παρουσιάζων εἰς  
ἡμᾶς τὴν ἀφθονίαν τῶν ὑδάτων. Ἐπειδὴ λοιπὸν τέτοια  
εἶναι ἡ φύσις τῶν πνευματικῶν ὑδάτων, ἐμπρὸς ᾧ προσ-  
κομίσωμεν ὁ καθένας μας μὲ ἀφθονίαν τὰ δοχεῖα τῆς  
διανοίας, ὥστε ἀφοῦ γεμίσωμεν αὐτά, νὰ ἐπιστρέψωμεν  
ἔτσι εἰς τὰ σπίτια μας. Διότι ὅταν ἡ χάρις τοῦ Ἀγίου Πνεύ-  
ματος ἰδῇ θερμὸν πόθον καὶ ἄγρυπνον διάνοιαν, χορηγεῖ  
πλουσίαν τὴν χάριν της. Ἀφοῦ λοιπὸν ἀπομακρύνωμεν τοὺς  
ἐαυτοὺς μας ἀπὸ ὅλα τὰ βιωτικὰ πράγματα καὶ τὰς φρον-  
τίδας, αἱ ὁποῖαι ἡμποροῦν, ὥσάν ἀγκάθια, νὰ μᾶς συνθλί-  
βουν, ἀποκόπτοντες τὴν ἰδικὴν μας σκέψιν, ᾧ μεταφέρω-  
μεν ὅλην τὴν διάνοιάν μας εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῶν πνευμα-  
τικῶν ἀγαθῶν, διὰ νὰ ἐξέλθωμεν ἔτσι, ἀφοῦ δεχθοῦμεν  
ἀπὸ ἐδῶ μεγάλην ὠφέλειαν καὶ κερδίσωμεν κάτι τὸ ση-  
μαντικὸν καὶ μέγα. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ σαφέστερος εἰς σᾶς  
ὁ λόγος, ᾧ ὑπενθυμίσωμεν εἰς τὴν ἀγάπην σας ὀλίγο  
ἀπὸ τὰ λεχθέντα χθές, ὥστε ἔτσι, ὅπως ἀκριβῶς ἓνα σῶμα,  
νὰ συνδέσωμεν αὐτά, ποὺ πρόκειται νὰ λεχθοῦν σήμερα,  
μὲ ἐκεῖνα, ποὺ ἐλέχθησαν χθές. Ἐδείξαμεν λοιπὸν χθές,  
ὅπως ἀκριβῶς ἐνθυμεῖσθε, πῶς ὁ μακάριος Μωυσῆς, διη-  
γούμενος εἰς ἡμᾶς τὴν δημιουργίαν τῶν ὁρατῶν αὐτῶν  
στοιχείων, ἔλεγεν ὅτι «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ  
Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν· ἡ δὲ γῆ ἦτο ἀόρατος καὶ  
ἄμορφος»· καὶ σᾶς ἐδιδάξαμεν διὰ ποίαν αἰτίαν καὶ διὰ  
ποῖον σκοπὸν ἐδημιούργησεν ἔτσι τὴν γῆν χωρὶς μορφήν  
καὶ σχῆμα καὶ νομίζω, ὅτι σεῖς γνωρίζετε ὅλα μὲ ἀκρίβειαν.  
Εἶναι ἀνάγκη λοιπὸν νὰ ἐξηγήσωμεν σήμερα τὰ λεγόμενα  
εἰς τὴν συνέχειαν. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶπεν, «Ἡ δὲ γῆ ἦτο ἀό-  
ρατος καὶ ἀσχημάτιστος», μᾶς διδάσκει μὲ ἀκρίβειαν, ἀπὸ  
ποίαν αἰτίαν ἦτο ἀόρατος καὶ ἀσχημάτιστος, λέγων· «Καὶ  
σκοτάδι ὑπῆρχεν ἐπάνω εἰς τὴν ἄβυσσον καὶ τὸ Πνεῦμα  
τοῦ Θεοῦ ἐφέρετο ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα». Ἐξέτασε, παρα-  
καλῶ, τὴν ἀπλότητα ἐδῶ τοῦ μακαρίου προφήτου, καὶ πῶς  
δέν διηγεῖται ξεχωριστὰ ὅλα τὰ δημιουργηθέντα, ἀλλὰ ἀ-  
φοῦ μᾶς ἐδίδαξε τὰ περισσότερον σημαντικὰ στοιχεῖα καὶ

τῶν οιοιχείων ἡμᾶς διδάξας, καὶ οὐρανοῦ καὶ γῆς μνημονεύσας, τὰ ἄλλα παραλιμπάνει. Οὐδαμοῦ γὰρ εἰπὼν τῶν ὑδάτων τὴν δημιουργίαν, φησί· «Καὶ σκότιος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου, καὶ Πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρειτο ἐπάνω τοῦ ὕδατος». Τοῦτο γὰρ ἦν τὸ καλύπτειν τῆς γῆς τὸ πρόσωπον, τὸ σκότιος λέγω, καὶ ἡ ἀβύσσος τῶν ὑδάτων. Ἐμάθομεν ἐντεῦθεν, ὅτι ἅπαν τὸ ὁρώμενον ἀβύσσος ἦν ὑδάτων σκότιω κεκαλυμμένη, καὶ ἐδεῖτο τοῦ σοφοῦ δημιουργοῦ, ὥστε πᾶσαν ταύτην τὴν ἀμορφίαν ἐξελεῖν, καὶ εἰς εὐκοσμίαν τινὰ τὰ πάντα ἀγαγεῖν.

10 «Καὶ σκότιος», φησὶν, «ἐπάνω τῆς ἀβύσσου, καὶ Πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρειτο ἐπάνω τοῦ ὕδατος». Τί θούλεται τοῦτο τὸ εἰρημένον; «Πνεῦμα», φησί, «Θεοῦ, ἐπεφέρειτο ἐπάνω τοῦ ὕδατος». Ἐμοὶ δοκεῖ τοῦτο σημαίνειν, ὅτι ἐνέργειά τις ζωτικὴ προσῆν τοῖς ὕδασι, καὶ οὐκ ἦν ἀπλῶς ὕδωρ ἑστὼς καὶ ἀκίνητον, ἀλλὰ κινούμενον, καὶ ζωτικὴν τινὰ δύναμιν ἔχον. Τὸ γὰρ ἀκίνητον πάντῃ ἄχρηστον· τὸ δὲ κινούμενον, πρὸς πολλὰ ἐπιτήδειον.

2. Ἰν' οὖν διδάξῃ ἡμᾶς, ὅτι τὸ ὕδωρ τοῦτο τὸ πολὺ καὶ ἀμήχανον, τινὰ δύναμιν ἔχει ζωτικὴν, διὰ τοῦτό φησι· «Καὶ Πνεῦμα Θεοῦ ἐπεφέρειτο ἐπάνω τοῦ ὕδατος». Τοῦτο δὲ οὐκ ἀπλῶς προλαβοῦσα λέγει ἡ θεία Γραφή· ἀλλ' ἐπειδὴ προοῖσθα μέλλει διηγεῖσθαι ἡμῖν, ὅτι καὶ ζῶα ἐκ τούτων τῶν ὑδάτων κατὰ πρόσταγμα τοῦ τῶν ἀπάντων δημιουργοῦ παρήχθη, διὰ τοῦτο ἐντεῦθεν ἤδη διδάσκει τὸν ἀκροατὴν, ὅτι οὐκ ἀπλῶς ὕδωρ ἦν συνεσιός, ἀλλὰ κινούμενον, καὶ διατρέχον, καὶ τὰ πάντα ἐπικλύζον. Ἐπεὶ οὖν πολλὴ κατεκέχυτο παντὸς τοῦ ὁρωμένου ἡ ἀμορφία, προσέταξεν ἀοισιοτέχνης Θεός, καὶ τὰ τῆς ἀμορφίας διεσκεδάσθη, καὶ τὸ κάλλος τοῦτο τὸ ἀμήχανον τοῦ φωτὸς τοῦ ὁρωμένου παραχθέν, τὸ τε σκότιος

25 ἀπῆλασε τὸ αἰσθητόν, καὶ τὰ πάντα κατηύγασε. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός, γενηθήτω φῶς, καὶ ἐγένετο φῶς». Εἶπε, καὶ ἐγένετο· ἐκέλευσε, καὶ τὸ μὲν σκότιος ἐφυγαδεύθη, τὸ δὲ φῶς παρήχθη. Εἶδες δύναμιν ἄφατον; Ἀλλ' οἱ τῇ πλάνῃ προ-

30



ἀνέφερε τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, παραλείπει τὰ ἄλλα. Διότι ἐνῶ δὲν εἶπε πουθενὰ διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν ὑδάτων, λέγει· «Καὶ σκοτάδι ὑπῆρχεν ἐπάνω εἰς τὴν ἄβυσσον, καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ἐφέρετο ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα». Αὐτὸ βεβαίως ἐσκέπαζε τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, δηλαδή τὸ σκοτάδι καὶ ἡ ἄβυσσος τῶν ὑδάτων. Ἀπὸ ἐδῶ ἐμάθαμεν, ὅτι κάθε τι τὸ ὀρατὸν ἦτο ἄβυσσος ὑδάτων, ἡ ὁποία ἐσκεπάζετο ἀπὸ σκοτάδι, καὶ ἐχρειάζετο τὸν πάνσοφον δημιουργόν, διὰ νὰ ἀφαιρέσῃ ὅλην αὐτὴν τὴν ἀμορφίαν καὶ νὰ φέρῃ τὰ πάντα εἰς κάποιαν τάξιν. / «Καὶ σκοτάδι ὑπῆρχε, λέγει, ἐπάνω εἰς τὴν ἄβυσσον καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ἐφέρετο ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα». Τί θέλουν νὰ εἰποῦν αὐτὰ τὰ λόγια; «Τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, λέγει, ἐφέρετο ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα». Μοῦ φαίνεται, ὅτι αὐτὸ σημαίνει, ὅτι εἰς τὰ ὕδατα ὑπῆρχεν ἐπὶ πλέον κάποια ζωτικὴ ἐνέργεια καὶ δὲν ἦσαν ἀπλῶς ὕδατα στάσιμα καὶ ἀκίνητα, ἀλλὰ κινούμενα καὶ ἔχοντα κάποιαν ζωτικὴν δύναμιν. Διότι τὸ ἀκίνητον εἶναι παντελῶς ἄχρηστον, τὸ κινούμενον ὅμως εἶναι ἱκανὸν διὰ πολλὰ πράγματα.

2. Διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ λοιπὸν, ὅτι τὸ ὕδωρ αὐτό, τὸ πολὺ καὶ ἀπερίγραπτον, ἔχει κάποιαν ζωτικὴν δύναμιν, δι' αὐτὸ λέγει· «Καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ἐφέρετο ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα». / Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ λέγει τυχαῖα εἰς τὴν ἀρχὴν ἢ Ἀγία Γραφή· ἀλλὰ ἐπειδὴ προχωροῦσα πρόκειται νὰ μᾶς διηγηθῇ, ὅτι ἀπὸ τὰ ὕδατα αὐτὰ καὶ ζωὰ ἐδημιουργήθησαν κατὰ τὴν προσταγὴν τοῦ δημιουργοῦ τοῦ σύμπαντος, δι' αὐτὸ ἀπὸ ἐδῶ ἤδη διδάσκει τὸν ἀκροατὴν, ὅτι δὲν ἦτο ἀπλῶς ὕδωρ στάσιμον, ἀλλὰ κινούμενον καὶ ἔρρεε παντοῦ καὶ κατέκλυζε τὰ πάντα. Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶχεν ἀπλωθῇ παντοῦ ἡ ἀμορφία ὅλων τῶν ὀρατῶν, ἐπρόσταξεν ὁ ἄριστος τεχνίτης, ὁ Θεός, καὶ διελύθη ἡ ἀμορφία καὶ τὸ κάλλος αὐτὸ τὸ ἔκτακτον τοῦ ὀρατοῦ φωτὸς ἀφοῦ ἐδημιουργήθη, καὶ τὸ αἰσθητὸν σκοτάδι ἀπεμάκρυνε καὶ τὰ πάντα ἐγέμισε φῶς. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός, νὰ γίνῃ φῶς, καὶ ἔγινε φῶς». Εἶπε, καὶ ἔγινε· διέταξε, καὶ τὸ μὲν σκοτάδι διελύθη, τὸ δὲ φῶς παρήχθη. Εἶδες ἀνέκφραστον δύναμιν; Ἀλλὰ

κατειλημμένοι οὐ προσέχοντες τῇ ἀκολουθίᾳ τῶν εἰρημένων,  
 οὐδὲ ἀκούοντες τοῦ μακαρίου Μωϋσέως λέγοντος· «Ἐν ἀρχῇ  
 ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· καὶ τότε ἐπά-  
 γοντος· «Ἡ δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος», διὰ τὸ  
 5 σκότιω καὶ τοῖς ὕδασι κεκαλύφθαι· οὕτω γὰρ ἔδοξε τῷ Δεσπό-  
 τη ἐξ ἀρχῆς αὐτὴν παραγαγεῖν· φασὶν ὅτι προὔπκειται ἡ  
 ὕλη, καὶ τὸ σκότιος προὔπῃρχε. Τί ταύτης τῆς ἀνοίας χειρὸν  
 γένοιτ' ἄν; Ἀκούεις ὅτι «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν  
 οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», καὶ ὅτι ἐξ οὐκ ὄντων ἐγένετο τὰ ὄντα,  
 10 καὶ λέγεις ὅτι προὔπῃρχεν ἡ ὕλη; Καὶ τίς ἀνάσχοιτο τοσαύ-  
 της παροινίας τῶν νοῦν ἐχόντων; Μὴ γὰρ ἄνθρωπός ἐστιν  
 ὁ δημιουργῶν, ἵνα δεηθῇ τινος ὑποκειμένου, καὶ οὕτω τὰ  
 τῆς τέχνης ἐπιδείξηται; Θεός ἐστιν, ὃ πάντα εἴκει, λόγῳ  
 καὶ προστάγματι δημιουργῶν. Ὅρα γάρ, εἶπε μόνον, καὶ  
 15 παρήχθη τὸ φῶς, καὶ παρεχώρησε τὸ σκότιος. «Καὶ διεχώ-  
 ρισεν ὁ Θεὸς ἀναμέσον τοῦ φωτός, καὶ ἀναμέσον τοῦ σκοτίους».  
 Τί ἐστι «Διεχώρισε»; Ἐκάσιω ἰδίαν χώραν ἀπένειμε, κα-  
 τάλληλον καιρὸν ἀφώρισε. Καὶ ἐπειδὴ τοῦτο γέγονε, τότε λοι-  
 πὸν ἑκάσιω τὴν ἀρμόζουσαν προσηγορίαν ἐπιτίθησιν. «Ἐκά-  
 20 λεσε γάρ», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότιος  
 ἐκάλεσε νύκτα». Εἶδες διαίρεσιν ἀρίστην, καὶ δημιουργίαν  
 θαυμασιήν, καὶ πάντα λόγον ὑπερβαίνουσαν, λόγῳ μόνῳ καὶ  
 ἐπιτάγματι γινομένην; Εἶδες πόση τῇ συγκαταβάσει ὁ μα-  
 κάριος οὗτος προφήτης ἐχρήσατο, μᾶλλον δὲ ὁ φιλόανθρω-  
 25 πος Θεὸς διὰ τῆς τοῦ προφήτου γλώττης παιδεύων τὸ τῶν  
 ἀνθρώπων γένος, εἰδέναι τῶν γινομένων τὴν τάξιν, καὶ  
 τίς ὁ τοῦ παντὸς δημιουργός, καὶ ὅπως ἕκαστον παρήχθη,  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἔτι ἀτελέστερον διέκειται τὸ τῶν ἀνθρώπων γέ-  
 νος, καὶ οὐκ ἡδύνατο τῶν τελειοτέρων συνιέναι τὴν κατανόη-  
 30 σιν, διὰ τοῦτο πρὸς τὴν τῶν ἀκουόντων ἀοθένειαν τὸ Πνεῦμα

οί προκατειλημμένοι από τὴν πλάνην χωρὶς νὰ προσέχουν τὴν συνέχειαν τῶν λεχθέντων, οὔτε νὰ ἀκούουν τὸν μακάριον Μωυσῆ, ποὺ λέγει· «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· καὶ ὕστερα ἐπρόσθεσεν· «Ἡ δὲ γῆ ἦτο ἀόρατος καὶ ἀσχημάτιστος», ἐπειδὴ εἶχε σκεπασθῇ ἀπὸ τὸ σκοτάδι καὶ τὰ ὕδατα, διότι ἔτσι ἐφάνη καλὸν εἰς τὸν Θεόν νὰ κατασκευάσῃ αὐτὴν ἀπὸ τὴν ἀρχήν, ἰσχυρίζονται ὅτι προὔπῃρχε καὶ ἡ ὕλη καὶ τὸ σκοτάδι. Τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ χειρότερον ἀπὸ τὴν ἀνοησίαν αὐτὴν; Ἀκούεις ὅτι «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν», καὶ ὅτι ἀπὸ τὸ μηδὲν ἐδημιουργήθησαν τὰ ὄντα, καὶ λέγεις ὅτι προὔπῃρχεν ἡ ὕλη; Καὶ ποῖος ἀπὸ τοὺς ἔχοντας νοῦν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἀνεχθῇ τόσον μεγάλην παραφροσύνην; Μήπως λοιπὸν ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὁ δημιουργός, διὰ νὰ χρειασθῇ κάποιαν οὐσίαν ὡς βάσιν καὶ ἔτσι νὰ ἐπιδείξῃ τὰ ἔργα τῆς τέχνης του; Ὁ Θεὸς εἶναι, εἰς τὸν ὁποῖον τὰ πάντα ὑπακούουν, ποὺ δημιουργεῖ μὲ τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγήν. Διότι πρόσεχε, εἶπε μόνον, καὶ ἔγινε τὸ φῶς, καὶ ὑπεχώρησε τὸ σκοτάδι. «Καὶ διεχώρισεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι». Τί σημαίνει, «Διεχώρισεν»; Εἰς τὸν καθένα ἔδωσεν ἰδιαιτέρον τρόπον, προσδιώρισε τὸν κατάλληλον χρόνον. Καὶ ὅταν εἶχε γίνῃ αὐτό, τότε ἔδωσεν εἰς τὸ καθένα τὴν κατάλληλον ὀνομασίαν. «Ὠνόμασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν καὶ τὸ σκοτάδι ὠνόμασε νύκτα». Εἶδες ἀρίστην διάκρισιν καὶ θαυμαστὴν δημιουργίαν, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει κάθε λογικὴν καὶ ἡ ὁποία ἔγινε μόνον μὲ τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγήν; Εἶδες πόσῃν συγκατάβασιν ἐχρησιμοποίησεν ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, μᾶλλον δὲ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς διὰ μέσου τῆς γλώσσης τοῦ προφήτου διδάσκων τὸ ἀνθρώπινον γένος, νὰ γνωρίζῃ τὴν τάξιν τῶν δημιουργημάτων, καὶ ποῖος εἶναι ὁ δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος καὶ πῶς ἐδημιουργήθη τὸ καθένα; Ἐπειδὴ λοιπὸν τὸ ἀνθρώπινον γένος ἦτο ἀκόμη ἀτελέστερον καὶ δὲν ἤμποροῦσε νὰ κατανοήσῃ τὰ τελειότερα, δι' αὐτὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀφοῦ ἐκίνησε τὴν γλῶσσαν τοῦ προφήτου σύμφωνα μὲ τὴν

- τὸ ἅγιον τὴν τοῦ προφήτου γλῶττιαν κινήσαν οὕτως ἅπαντα ἡμῖν διαλέγεται. Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι διὰ τὸ ἀτελὲς τῆς ἡμέρας διανοίας ταύτῃ ἐχρήσαιο τῇ συγκαιαδάσει τῆς διηγήσεως, ὅρα τὸν τῆς βροντῆς νόον, ὅτε πρὸς ἀρετὴν ἐπέδωκε
- 5 τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος, οὐκέτι ταύτην ἐρχόμενον τὴν ὁδόν, ἀλλ' ἐπὶ τὴν ὑψηλοτέραν διδασκαλίαν ἄγοντα τοὺς ἀκροωμένους. Εἰπὼν γάρ, «Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος», ἐπήγαγεν· «Ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς
- 10 τὸν κόσμον». Καθάπερ γὰρ ἐνταῦθα τὸ φῶς τοῦτο τὸ αἰσθητόν, τῷ προσιάγμαιι τοῦ Δεσπότου παραχθέν, τὸ σκότιος τοῦτο τὸ ὁρώμενον ἀπέκρυπεν, οὕτω καὶ τὸ νοητὸν φῶς τῆς πλάνης τὸ σκότιος ἀπῆλασε, καὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοὺς πλανωμένους ἐχειραγώγησε.
- 15 3. Δεξώμεθα οὖν μετὰ πολλῆς τῆς εὐγνωμοσύνης τὸ παρὰ τῆς θείας Γραφῆς διδάγματα, καὶ μὴ ἀντιβλέπωμεν τῇ ἀληθείᾳ, μηδὲ τῷ σκότει παραμένωμεν, ἀλλὰ πρὸς τὸ φῶς ἐπειγώμεθα, καὶ ἄξια τοῦ φωτὸς καὶ τῆς ἡμέρας διαπρατιώμεθα ἔργα, καθάπερ καὶ Παῦλος παραινεῖ λέγων· Ὡς ἐν
- 20 ἡμέρᾳ εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, καὶ μὴ ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ σκότους». «Καὶ ἐκάλεσε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότιος ἐκάλεσε νύκτα». Ἀλλ' ὁ μικροῦ ἡμᾶς παρέδραμεν, ἀναγκαῖον τοῦτο ἐπαναλαβεῖν πάλιν. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπε, «γεννηθήτω φῶς, καὶ ἐγένετο φῶς», ἐπήγαγε· «Καὶ
- 25 εἶδεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς, ὅτι καλόν». Θέα μοι, ἀγαπητέ, ἐνταῦθα, πόση ἡ συγκαιαδασίς τῶν ρημάτων. Τί οὖν, πρὶν ἢ γενέσθαι οὐκ ἤδει, ὅτι καλόν, ἀλλὰ μετὰ τὸ παραχθῆναι ἡ ὄψις ἔδειξε τῷ δημιουργῷ τὸ κάλλος τοῦ παραχθέντιος. Καὶ τίς ἂν εἴποι τοῦτο τῶν νοῦν ἐχόντων; Εἰ γὰρ ἄνθρωπος τέχνη τινὶ ἐρ-
- 30 γαζόμενος, καὶ πρὶν ἢ κατασκευάσῃ τὸ ὑπ' αὐτοῦ δημιουργούμενον, καὶ πρὶν ἢ μορφώσῃ, οἶδε τὴν χρεῖαν, εἰς ἣν

2. Ἰω. 1, 1. 9.

3. Ρωμ. 13, 13.

ἀδυναμίαν τῶν ἀκροατῶν, μᾶς διηγεῖται τὰ πάντα κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Καὶ διὰ τὸ μάθης, ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς ἀτελείας τῆς ἰδικῆς μας διανοίας ἐχρησιμοποίησεν αὐτὴν τὴν συγκατάβασιν τῆς διηγήσεως, πρόσεχε τὸν υἱὸν τῆς βροντῆς, ὁ ὁποῖος ὅταν τὸ ἀνθρώπινον γένος προώδευσεν εἰς τὴν ἀρετὴν, δὲν μετεχειρίζετο πλέον αὐτὸν τὸν τρόπον, ἀλλὰ ὠδηγοῦσε τοὺς ἀκροατάς του εἰς τὴν ὑψηλοτέραν διδασκαλίαν. Διότι ἀφοῦ εἶπεν, «Εἰς τὴν ἀρχὴν ὑπῆρχεν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦτο ἀχώριστος ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ Θεὸς ἦτο ὁ Λόγος», ἐπρόσθεσεν· «Ἦτο τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ποὺ φωτίζει κάθε ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος ἔρχεται εἰς τὸν κόσμον»<sup>2</sup>. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐδῶ τὸ αἰσθητὸν αὐτὸ φῶς, ἀφοῦ ἐδημιουργήθη μὲ τὴν προσταγὴν τοῦ Θεοῦ, ἀπέκρυσσε τὸ ὁρατὸν αὐτὸ σκοτάδι· ἔτσι καὶ τὸ πνευματικὸν φῶς ἀπεμάκρυνε τὸ σκοτάδι τῆς πλάνης καὶ ὠδήγησε τοὺς εὐρισκομένους εἰς πλάνην πρὸς τὴν ἀλήθειαν.

3. " Ἀς δεχθοῦμεν λοιπὸν μὲ πολλὴν εὐγνωμοσύνην τὰ διδάγματα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ ἃς μὴ παραβλέπωμεν τὴν ἀλήθειαν, οὔτε νὰ παραμένωμεν εἰς τὸ σκοτάδι, ἀλλὰ ἃς σπεύδωμεν πρὸς τὸ φῶς καὶ ἃς πράττωμεν ἔργα ἄξια τοῦ φωτός καὶ τῆς ἡμέρας, ὅπως καὶ ὁ Παῦλος συμβουλεύει λέγων· «" Ἀς συμπεριφερθῶμεν μὲ εὐπρέπειαν ὥσ-  
 ἂν νὰ εἶναι ἡμέρα, καὶ ἃς μὴ πράττωμεν τὰ ἔργα ποὺ γίνονται εἰς τὸ σκοτάδι»<sup>3</sup>. «Καὶ ὠνόμασεν ὁ Θεός, λέγει ἡ Γραφή, τὸ φῶς ἡμέραν καὶ τὸ σκοτάδι ὠνόμασε νύκτα». Ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ μᾶς διέφυγεν ὀλίγον, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβωμεν πάλιν. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶπε, «Νὰ γίνη φῶς, καὶ ἔγινε φῶς», ἐπρόσθεσε· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι τὸ φῶς ἦτο καλόν». Πρόσεχε, ἀγαπητέ, ἐδῶ, πόση εἶναι ἡ συγκατάβασις τῶν λόγων. Τί λοιπὸν, προτοῦ ἀκόμη νὰ γίνη δὲν ἐγνώριζεν, ὅτι ἦτο καλόν, ἀλλὰ μετὰ τὴν δημιουργίαν τὸ θέαμα ἔδειξεν εἰς τὸν δημιουργὸν τὴν ὁμορφίαν τοῦ δημιουργηθέντος; Καὶ ποῖος θὰ ἤμποροῦσεν ἀπὸ τοὺς ἔχοντας νοῦν νὰ εἰπῇ αὐτό; Διότι ἐὰν ὁ ἄνθρωπος, ποὺ ἔχει κάποιαν τέχνην, καὶ προτοῦ ἀκόμη κατασκευάσῃ τὸ δημιούργημά του, καὶ προτοῦ νὰ τὸ δώσῃ σχῆμα, γνωρίζει τὴν



συντελεῖ τὸ ὑπ' αὐτοῦ γινόμενον, πολλῷ μᾶλλον ὁ τῶν ἀπάν-  
 των δημιουργός, ὁ λόγῳ τὰ πάντα ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶ-  
 ναι παραγαγών, ἥδει καὶ πρὸ τοῦ δημιουργηθῆναι τὸ φῶς,  
 ὅτι καλόν. Τίνος οὖν ἔνεκεν ταύτη τῇ λέξει ἐχρήσατο; Πρὸς  
 5 τὴν συνήθειαν τὴν ἀνθρωπίνην συγκαταβαίνων φθέγγεται ὁ  
 μακάριος οὗτος προφήτης, Καὶ καθάπερ οἱ ἄνθρωποι, ἐπειδὴν  
 τι μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας ἐργάζονται, καὶ τέλος ἐπι-  
 θῶσι τοῖς οἰκείοις καμάτοις, τότε ἐκ τῆς δοκιμασίας καὶ τὸν  
 ἔπαινον προσάγουσι τοῖς ὑπ' αὐτῶν γινομένοις, τὸν αὐτὸν  
 10 δὴ τρόπον καὶ ἡ θεία Γραφή, νῦν συγκατιοῦσα τῇ ἀσθενείᾳ  
 τῆς ἀκοῆς τῆς ἡμετέρας, φησί· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς,  
 ὅτι καλόν», καὶ τότε ἐπήγαγε· «Καὶ διεχώρισεν ὁ Θεὸς ἀνα-  
 μέσον τοῦ φωτός, καὶ ἀναμέσον τοῦ σκότους καὶ ἐκάλεσεν  
 ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε νύκτα», καὶ  
 15 ἰδίαν τινα χώραν ἀπένειμεν ἑκάστω, ὅρους τινὰς ἐξ ἀρχῆς  
 καὶ ἐκ προοιμίων ἑκάστω πηγνύς, ὥστε εἰς τὸ διηνεκές  
 τούτους ἀπαραιοδίους διαφυλάττειν. Καὶ τοῦτο ἔξεσι συνι-  
 δεῖν ἑκάστω τῶν εὖ φρονούντων, πῶς ἐξ ἐκείνου μέχρι τοῦ  
 παρόντος οὔτε τὸ φῶς ὑπερέβη τοὺς οἰκείους ὅρους, οὔτε  
 20 τὸ σκότος τὴν οἰκείαν τάξιν παρῆλθε, σύγχυσίν τινα καὶ ἀτα-  
 ξίαν ἐργασάμενον. Καὶ γὰρ ἱκανὸν καὶ τοῦτο μόνον τοῖς  
 ἀγνωμονεῖν βουλομένοις πρὸς τὴν πειθῶ καὶ τὴν ὑπακοὴν  
 τῶν παρὰ τῆς θείας Γραφῆς λεγομένων ἀναγαγεῖν, ὥστε  
 μιμήσασθαι καὶ τῶν στοιχείων τὴν τάξιν, τῶν ἀπαραιοδι-  
 25 στον τηρούντων τὸν δρόμον, καὶ μὴ ὑπερβαίνειν τὰ οἰκεῖα  
 μέτρα, ἀλλ' ἐπιγινώσκειν τὴν οἰκείαν φύσιν. Εἴτα ἐπειδὴ  
 ἑκάστω τὴν προσηγορίαν ἐπέθηκεν, ἀμφότερα εἰς τὸ αὐτὸ  
 συναγαγών, φησι· «Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωί,  
 ἡμέρα μία». Τὸ τέλος τῆς ἡμέρας καὶ τὸ τέλος τῆς νυκτός  
 30 μίαν ἐμφαίνων ὠνόμασεν, ἵνα τάξιν τινα καὶ ἀκολουθίαν ἐπι-  
 στήσῃ τοῖς ὁρωμένοις, καὶ μηδεμίᾳ σύγχυσις ᾗ. Ἀλλ' εἰδέναι

ανάγκην, τὴν ὁποίαν ἐξυπηρετεῖ τὸ γινόμενον ἀπὸ αὐτόν, πολὺ περισσότερον ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων, ὁ ὁποῖος ἔφερε μὲ τὸν λόγον του τὰ πάντα ἀπὸ τὸ μηδὲν εἰς τὴν ὕπαρξιν, ἐγνώριζε καὶ προτοῦ νὰ δημιουργηθῇ τὸ φῶς, ὅτι ἦτο καλόν. Διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον ἐχρησιμοποίησεν αὐτὴν τὴν λέξιν; Ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης ὁμιλεῖ συγκαταβαίνων εἰς τὴν ἀνθρωπίνην συνήθειαν. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς οἱ ἄνθρωποι, ὅταν πράξουν κάτι μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν καὶ θέσουν τέλος εἰς τὰς προσπάθειάς των, τότε ἀπὸ τὴν ἐξέτασιν παρέχουν καὶ τὸν ἔπαινον εἰς τὰ δημιουργήματά των· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἡ Ἀγία Γραφή, συγκαταβαίνουσα τώρα εἰς τὴν ἀδυναμίαν τῆς αἰσθήσεώς μας, λέγει· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς, ὅτι ἦτο καλόν», καὶ ὕστερα ἐπρόσθεσε· «Καὶ διεχώρισεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι καὶ ὠνόμασεν ὁ Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν καὶ τὸ σκοτάδι ὠνόμασε νύκτα», καὶ ἔδωσεν εἰς τὸ καθένα κάποιαν ἰδιαιτέραν θέσιν, ὀρίζων ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἰς τὸ καθένα κάποια χρονικὰ ὅρια, ὥστε νὰ διαφυλάσσουν αὐτὰ ἀπαραβίαστα διὰ παντός. Καὶ αὐτὸ εἶναι δυνατόν νὰ τὸ ἀντιληφθῇ καθένας ἀπὸ τοὺς σκεπτομένους ὀρθῶς, πῶς ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα οὔτε τὸ φῶς ὑπερέβη τὰ ἰδικά του ὅρια, οὔτε τὸ σκοτάδι παρέβη τὴν ἰδικὴν του τάξιν, διὰ νὰ προκαλέσῃ κάποιαν σύγχυσιν καὶ ἀταξίαν. Καὶ πράγματι αὐτὸ μόνον εἶναι ἀρκετὸν νὰ ὀδηγήσῃ ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ φέρωνται ἀγνωμόνως, πρὸς τὴν πίστιν καὶ τὴν ὑπακοὴν τῶν λεγομένων ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, διὰ νὰ μιμηθοῦν τουλάχιστον τὴν τάξιν τῶν στοιχείων τῆς φύσεως, τὰ ὁποῖα τηροῦν ἀπαρέγκλιτον τὴν πορείαν των, καὶ νὰ μὴ ὑπερβαίνουν τὰ ἰδικά των μέτρα, ἀλλὰ νὰ γνωρίζουν καλὰ τὴν φύσιν των. Ἐπειτα, ἀφοῦ ἔδωσεν εἰς τὸ καθένα τὴν ὀνομασίαν καὶ συνένωσε καὶ τὰ δύο εἰς τὸ ἴδιον σημεῖον, λέγει· «Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα πρώτη». Τὸ τέλος τῆς ἡμέρας καὶ τὸ τέλος τῆς νυκτός ὥρισε νὰ δεικνύῃ μίαν ἡμέραν, διὰ νὰ θέσῃ κάποιαν τάξιν καὶ συνέπειαν εἰς τὰ πράγματα καὶ νὰ μὴ ὑπάρχῃ καμμία σύγχυσις. Ἀλλὰ ἡμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν διδα-

ἔχομεν διδασκόμενοι παρὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου, διὰ τῆς τοῦ μακαρίου τούτου προφήτου γλώττης, τίνα μὲν κατὰ τὴν πρώτην ἐδημιουργήθη ἡμέραν, τίνα δὲ ἐν ταῖς ἄλλαις. Καὶ τοῦτο δὲ αὐτὸ τῆς τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ ἐστὶ συγκαταβάσε-  
 5 ως. Οὐ γὰρ ἠπόρει ἡ παντοδύναμος αὐτοῦ χεὶρ, καὶ ἡ ἄπειρος σοφία, καὶ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τὰ πάντα παραγαγεῖν. Τί δὲ λέγω, ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ; Καὶ ἐν ἀκαριαίᾳ ροπῇ. Ἀλλ' ἐπειδὴ οὐ διὰ τὴν ἑαυτοῦ χρεῖαν παρήγαγέ τι τῶν ὄντων οὐδενὸς γὰρ δεῖται ἀνενδεῆς ὢν, ἀλλὰ φιλανθρωπία τινὶ καὶ ἀγα-  
 10 θότῃ τὰ πάντα ἐτεκμήνατο· διὰ τοῦτο κατὰ μέρος δημιουργεῖ, καὶ διδασκαλίαν ἡμῖν σαφῇ τῶν γινομένων παραδίδωσι διὰ τῆς τοῦ μακαρίου προφήτου γλώττης, ἵνα μαθόντες ἀκριβῶς μὴ προσπιαίωμεν τοῖς ἐξ ἀνθρωπίνων λογισμῶν κινουμένοις. Εἰ γάρ, καὶ τούτων οὕτω γεγενημένων, εἰσὶ τινες οἱ  
 15 αὐτόματα λέγοντες γεγενῆσθαι πάντα τὰ ὄντα, εἰ μὴ τοσαύτη ἐχρήσατο τῇ συγκαταβάσει καὶ διδασκαλίᾳ, τί οὐκ ἂν ἐτόλμησαν οἱ κατὰ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας ἅπαντα καὶ λέγειν καὶ πράττειν σπουδάζοντες;

4. Τί γὰρ ἂν εἴη ἀθλιώτερον καὶ ἀνοητότερον τῶν ταῦτα  
 20 λέγειν ἐπιχειρούντων, καὶ αὐτόματα φασκόντων γεγενῆσθαι τὰ ὄντα, καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ προνοίας ἀποσιερούντων τὴν πᾶσαν δημιουργίαν; Πῶς γὰρ ἂν ἔχοι λόγον, εἰπέ μοι, τὰ τοσαῦτα στοιχεῖα καὶ τὴν τοσαύτην διακόσμησιν ἄνευ τινὸς τοῦ κυβερνήτου καὶ τὰ πάντα κρατοῦντος ἡνιοχεῖσθαι; Καὶ  
 25 ταῦς μὲν οὐκ ἂν ποτε δυνηθεῖη κυβερνήτου χωρὶς τὰ τῆς θαλάττης κύματα διαδραμεῖν, οὐδὲ στρατιώτης ἐργάζεσθαι τι γενναῖον μὴ τοῦ στρατηγούντος ἐφεσιῶτος, οὐδὲ οἰκία συνεσιάναι μὴ τοῦ ταύτην οἰκονομοῦντος παρόντος· ὁ δὲ ἄπειρος οὗτος κόσμος, καὶ ἡ τῶν στοιχείων τούτων διακόσμη-  
 30 σις ἀπλῶς καὶ ὥς ἔτυχε φέρεσθαι ἡδύνατο, μὴ τινος ὄντος τοῦ ἡνιοχεῖν τὰ πάντα δυναμένου, καὶ κατὰ τὴν οἰκείαν σο-

σκόμενοι ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ μακαρίου αὐτοῦ προφήτου, ποῖα ἐδημιουργήθησαν κατὰ τὴν πρώτην μέραν καὶ ποῖα εἰς τὰς ἄλλας. Καὶ αὐτὸ δὲ εἶναι γνῶρισμα τῆς συγκαταβάσεως τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ. Διότι δὲν εὕρισκετο εἰς ἀμηχανίαν τὸ παντοδύναμιν χέρι του καὶ ἡ ἄπειρος σοφία νὰ δημιουργήσῃ τὰ πάντα μέσα εἰς μίαν ἡμέραν. Καὶ διατί λέγω, μέσα εἰς μίαν ἡμέραν; Καὶ μέσα εἰς μίαν στιγμὴν μόνον ἤμπορεῖ. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἐδημιούργησε τίποτε ἀπὸ τὰ ὄντα διὰ τὴν ἰδικὴν του ἀνάγκην, διότι δὲν χρειάζεται τίποτε καθόσον εἶναι ἀνεκδεής, ἀλλὰ κατεσκεύασε τὰ πάντα ἀπὸ φιλανθρωπίαν καὶ ἀγαθότητα δι' αὐτὸ δημιουργεῖ τμηματικὰ καὶ μᾶς παραδίδει σαφῇ διδασκαλίαν τῶν ἔργων μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ μακαρίου προφήτου, ὥστε ἀφοῦ μάθωμεν μὲ ἀκρίβειαν νὰ μὴ συγκρουώμεθα μὲ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι κινουῦνται ἀπὸ ἀνθρωπίνας σκέψεις. Ἐάν λοιπόν, ἀφοῦ ἔτσι ἔχουν δημιουργηθῇ αὐτά, ὑπάρχουν μερικοὶ οἱ ὁποῖοι ἰσχυρίζονται ὅτι ὅλα τὰ ὄντα ἔχουν γίνεῖ μόνον τῶν, ἐὰν δὲν ἐχρησιμοποίησε τόσῃν συγκατάθεσιν καὶ διδασκαλίαν, τί δὲν θὰ ἐτολμοῦσαν ἐκεῖνοι, ποὺ προσπαθοῦν νὰ λέγουν καὶ νὰ κάνουν τὰ πάντα ἐναντίον τῆς ἰδικῆς τῶν σωτηρίας;

4. Τί λοιπόν θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶναι περισσότερο ἄθλιον καὶ ἀνόητον ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ ἐπιχειροῦν νὰ λέγουν αὐτὰ καὶ ἰσχυρίζονται, ὅτι τὰ ὄντα ἔχουν γίνεῖ μόνον τῶν καὶ στεροῦν ὅλην τὴν δημιουργίαν ἀπὸ τὴν πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ; Διότι πῶς θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶναι λογικόν, εἰπέ μου, τὰ τόσον πολλὰ στοιχεῖα καὶ ἡ τόσον ἁρμονικὴ διάταξις τοῦ σύμπαντος νὰ διευθύνωνται χωρὶς κάποιον, ποὺ νὰ τὰ κυβερνᾷ καὶ νὰ ἐξουσιάζῃ τὰ πάντα; Καὶ ἓνα πλοῖον μὲν δὲν θὰ ἠμπορέσῃ ποτέ χωρὶς κυβερνήτην νὰ διασχίσῃ τὰ κύματα τῆς θαλάσσης, οὔτε ὁ στρατιώτης νὰ πράξῃ κάτι ἡρωϊκόν χωρὶς νὰ προΐσταται ὁ στρατηγός, οὔτε σπῖτι νὰ στερεοποιηθῇ χωρὶς νὰ εἶναι παρὼν ὁ κτίστης· ὁ δὲ ἄπειρος αὐτὸς κόσμος καὶ ἡ ἁρμονικὴ διάταξις τῶν στοιχείων αὐτῶν ἠμποροῦσε νὰ κινῆται ἀπλᾶ καὶ τυχαῖα, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ κάποιος, ὁ ὁποῖος ἠμποροῦσε νὰ διευθύνῃ τὰ πάν-

φίαν συνέχοντος καὶ διαβασιάζοντος ἅπαντα τὰ ὁρώμενα;  
 Ἀλλὰ τί περαιτέρω φιλονεικοῦμεν ταῦτα δεικνύειν ἐκείνοις, ἅ,  
 κατὰ τὴν παροιμίαν, καὶ τυφλοῖς δῆλα καθέστηκεν; Ὅμως  
 μὴ διαλιμπάνωμεν προτιθέντες αὐτοῖς τὰ ἀπὸ τῆς Γραφῆς  
 5 διδάγματα, καὶ πᾶσαν ποιούμενοι σπουδὴν, ὥστε καὶ τῆς  
 πλάνης αὐτοὺς ἀπαλλάξαι, καὶ πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἐπαναγα-  
 γεῖν. Εἰ γὰρ καὶ ἔτι τῇ πλάνῃ εἰσὶ προκατειλημμένοι, ἀλλ’  
 ὅμως ὁμογενεῖς τυγχάνουσι, καὶ προοήκει πολλὴν αὐτῶν πει-  
 εῖσθαι τὴν πρόνοιαν, καὶ μηδέποτε ναρκᾶν, ἀλλὰ μετὰ πολ-  
 10 λῆς τῆς ἐπιμελείας τὰ παρ’ ἐναντιῶν ἐπιδείκνυσθαι, καὶ κα-  
 τὰδηλον αὐτοῖς ἰατρείαν παρέχειν, ἵνα ὁψὲ γούν ποιεὶ πρὸς  
 τὴν ἀληθῆ ὑγίειαν ἐπανέλθωσιν. Οὐδὲν γὰρ οὕτω τῷ Θεῷ  
 περισπούδασιον, ὥς ψυχῆς σωτηρία. Καὶ δοᾷ Παῦλος λέ-  
 γων, «Ὁ θέλων πάντας ἀνθρώπους σωθῆναι, καὶ εἰς ἐπί-  
 15 γνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν»· καὶ πάλιν αὐτὸς ὁ Θεός φησιν·  
 «Οὐ θελήσει θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ὥς τὸ ἐπι-  
 στρέψαι καὶ ζῆν αὐτόν». Διὰ γὰρ τοῦτα καὶ τὴν κτίσιν ταύτην  
 ἅπασαν παρήγαγε, καὶ ἡμᾶς ἐδημιούργησεν, οὐχ ἵνα ἀπολώ-  
 μεθα, οὐδὲ ἵνα εἰς κόλασιν ἡμᾶς παραπέμψῃ, ἀλλ’ ἵνα σώ-  
 20 σῃ, καὶ τῆς πλάνης ἐλευθερώσας τῆς βασιλείας τὴν ἀπόλαυ-  
 σιν ἡμῖν δωρήσῃται. Ταύτην γὰρ ἡμῖν καὶ ἡτοίμασεν, οὐ  
 νῦν μετὰ τὸ γενέσθαι, ἀλλὰ πρὸ καταβολῆς κόσμου, καθὼς  
 αὐτὸς φησι, «Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρο-  
 νομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς  
 25 κόσμου». Ὅρα φιланθρωπίαν Δεσπότου, ὅπως καὶ πρὸ τῆς  
 δημιουργίας, καὶ πρὶν ἢ παραγαγεῖν τὸν ἄνθρωπον, τὰ μυρία  
 αὐτῷ ἀγαθὰ ἠντιρέπισε, ἰδεικνὺς ὅσην πρόνοιαν ποιεῖται τοῦ  
 γένους τοῦ ἡμετέρου, καὶ ὅτι πάντας βούλεται σωθῆναι. Τοι-  
 οῦτον τοίνυν ἔχοντες Δεσπότην, οὕτω φιλάνθρωπον, οὕτως  
 30 ἀγαθόν, οὕτως ἡμερον, καὶ τῆς οἰκείας σωτηρίας φροντί-

4. Α' Τιμ. 2, 4.

5. Ἰεζ. 16, 23.

6. Ματθ. 25, 34.



τα καὶ κατὰ τὴν ἰδικὴν τοῦ σοφίαν νὰ συγκρατῇ καὶ νὰ βαστάζῃ ὅλα τὰ ὁρατά; Ἀλλὰ διατί προσπαθοῦμεν ἀκόμη νὰ ἀποδεικνύωμεν εἰς ἐκείνους αὐτά, τὰ ὁποῖα, σύμφωνα μὲ τὴν παροιμίαν, ἔχουν καταστῇ φανερά καὶ εἰς τοὺς τυφλοὺς; Ὅμως ἅς μὴ παραλείπωμεν νὰ παρουσιάζωμεν εἰς αὐτοὺς τὰ διδάγματα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ νὰ φροντίζωμεν μὲ κάθε μέσον διὰ νὰ ἀπαλλάξωμεν αὐτοὺς ἀπὸ τὴν πλάνην καὶ νὰ τοὺς ἐπαναφέρωμεν πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Διότι καὶ ἐὰν εἶναι προκατειλημμένοι ἀκόμη ἀπὸ τὴν πλάνην, ὅμως εἶναι τοῦ ἰδίου γένους μὲ ἡμᾶς, καὶ πρέπει νὰ φροντίζωμεν πολὺ δι' αὐτοὺς, καὶ ποτὲ νὰ μὴ εὐρισκώμεθα εἰς λήθαργον, ἀλλὰ νὰ ἐπιδεικνύωμεν τὰ ἰδικὰ των μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν καὶ νὰ παρέχωμεν εἰς αὐτοὺς τὴν κατάλληλον θεραπείαν, διὰ νὰ ἐπανέλθουν ἀργὰ λοιπὸν κάποτε εἰς τὴν πραγματικὴν ὑγείαν. Διότι τίποτε δὲν εἶναι εἰς τὸν Θεὸν τόσον περιζήτητον, ὅπως ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς. Καὶ φωνάζει ὁ Παῦλος λέγων, «Ὁ Θεὸς θέλει ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νὰ σωθοῦν καὶ νὰ λάβουν πλήρη γνῶσιν τῆς ἀληθείας»<sup>4</sup>. Ἐπίσης καὶ ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς λέγει «Δὲν θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἀσεβοῦς, ὅπως τὴν ἐπιστροφὴν αὐτοῦ καὶ τὴν ζωὴν του»<sup>5</sup>. Διότι δι' αὐτὸ καὶ ἔκανε τὴν πλάσιν αὐτὴν ὅλην καὶ ἐδημιούργησεν ἡμᾶς, ὅχι διὰ νὰ χανώμεθα, οὔτε διὰ νὰ μᾶς ἐξαποστείλῃ εἰς τὴν κόλασιν, ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς σώσῃ καὶ νὰ μᾶς χαρίσῃ τὴν ἀπόλαυσιν τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἀφοῦ μᾶς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν πλάνην. Τὴν βασιλείαν λοιπὸν μᾶς τὴν προητοίμασεν, ὅχι τὴν τώρα μετὰ τὴν δημιουργίαν, ἀλλὰ ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, καθὼς ὁ Χριστὸς λέγει, «Ἐλᾱτε σεῖς, ποὺ εἴσθε εὐλογημένοι ἀπὸ τὸν Πατέρα μου, κληρονομήσατε τὴν βασιλείαν, ἡ ὁποία ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ σᾶς, ἀφ' ὅτου ἐθεμελιώνητο ὁ κόσμος»<sup>6</sup>. Πρόσεξε τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου, πῶς καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν, καὶ προτοῦ ἀκόμη νὰ πλάσῃ τὸν ἄνθρωπον, πρὸς χάριν τοῦ ἡτοίμασε τὰ ἅπειρα ἀγαθὰ, ἀποδεικνύων πόσον φροντίζει διὰ τὸ ἰδικὸν μας γένος καὶ ὅτι θέλει ὅλοι νὰ σωθοῦν. Ἐχοντες λοιπὸν τέτοιον Κύριον, τόσον φιλόανθρωπον, τόσον ἀγαθόν, τόσον πρᾶον, ἅς φροντίζωμεν διὰ

ζωμεν, καὶ τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡμετέρων. Τοῦτο γὰρ ἡμῖν  
καὶ σωτηρίας ὑπόθεσις γενήσεται ὅταν μὴ ὑπὲρ ἑαυτῶν μό-  
νον σπουδάσωμεν, ἀλλ' ὅταν καὶ τὸν πλησίον ὠφελῶμεν, καὶ  
πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ὁδὸν χειραγωγῶμεν. Καὶ ἵνα μάθης,  
5 ὅσον ἐστὶν ἀγαθὸν τὸ δυνηθῆναι μετὰ τῆς οἰκείας σωτηρίας  
καὶ ἕτερον κερδαίνειν, ἀκουσον ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ λέ-  
γοντος τοῦ προφήτου· «Ὁ ἐξάγων τίμιον ἐξ ἀναξίου, ὡς  
σιόμα μου ἔσται». Τί δὲ τοῦτό ἐστιν; Ὁ ἐκ τῆς πλάνης πρὸς  
τὴν ἀλήθειαν, φησί, χειραγωγῶν, ἢ ἀπὸ τῆς κακίας πρὸς  
10 ἀρετὴν ὁδηγῶν τὸν πλησίον, κατὰ δύναμιν ἀνθρωπίνην ἐμὲ  
μιμεῖται. Καὶ γὰρ καὶ αὐτὸς δι' οὐδὲν ἕτερον, Θεὸς ὢν,  
τὴν ἡμετέραν ὑπέδυσεν σάρκα, καὶ διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ τῶν  
ἀνθρώπων γένους γέγονεν ἄνθρωπος. Καὶ τί λέγω, τὴν ἡ-  
μετέραν ὑπέδυσεν σάρκα, καὶ τὰ ἄλλα πάντα τὰ ἀνθρώπινα ὑπέ-  
15 μεινεν, ὅπου γε καὶ τὸν σταυρὸν κατεδέξατο, ἵνα ἡμᾶς τοὺς  
ὑπὸ ἁμαρτιῶν προδεδομένους τῆς κατάρας ἐλευθερώσῃ; Καὶ  
βοᾷ τοῦτο Παῦλος λέγων· «Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ  
τῆς κατάρας τοῦ νόμου, γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρων».  
Εἰ τοίνυν αὐτός, Θεὸς ὢν καὶ τῆς οὐσίας ἐκείνης τῆς ἀπορ-  
20 ρήτου τυγχάνων, διὰ φιλανθρωπίαν ἄφαιον ταῦτα ἅπαντα  
κατεδέξατο δι' ἡμᾶς καὶ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν, τί  
οὐκ ἂν εἴημεν αὐτοὶ δίκαιοι περὶ τοὺς ὁμογενεῖς ἐπιδείξασθαι  
καὶ τὰ μέλη τὰ ἡμέτερα, ὥστε καὶ τῆς φάρυγγος αὐτοὺς  
ἐξαρπάσαι τοῦ διαδόλου, καὶ πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν χει-  
25 ραγωγῆσαι; Ὅσα γὰρ ψυχὴ σώματος κρείσσων, τοσοῦτον  
τῶν χρήμασι βοηθούντων τοῖς δεομένοις οὗτοι μειζόνων ἀ-  
ξιοῦνται τῶν ἀμοιβῶν οἱ διὰ τῆς παραινέσεως καὶ τῆς συνε-  
χοῦς διδασκαλίας τοὺς ραθύμους καὶ ἀναπεπιωκότας ἀνά-  
γοντες ἐπὶ τὴν εὐθεΐαν ὁδόν, καὶ δεικνύντες τῆς μὲν κακίας  
30 τὸ δυσειδές, τῆς δὲ κατὰ Θεὸν ἀρετῆς τὴν πολλὴν εὐμορφίαν.

7. Ἱερ. 15, 19.

8. Γαλ. 3, 13.

τὴν σωτηρίαν μας καὶ τῶν ἰδικῶν μας ἀδελφῶν. Διότι αὐτὸ θὰ γίνῃ βάσις καὶ τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας, ὅταν δηλαδὴ δὲν φροντίζωμεν μόνον διὰ τοὺς ἑαυτοὺς μας, ἀλλὰ ὅταν ὠφελοῦμεν καὶ τὸν πλησίον μας καὶ τὸν ὁδηγοῦμεν πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀληθείας. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, πόσον ἀγαθὸν εἶναι τὸ νὰ ἡμπορέσῃς μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν σου σωτηρίαν καὶ ἄλλον νὰ κερδίσῃς, ἄκουσε τὸν προφήτην, ὁ ὁποῖος ἐκπροσωπῶν τὸν Θεὸν λέγει· «Ἐκεῖνος ποὺ ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπον εἰς τιμιότητα ἀπὸ τὴν κακίαν, θὰ εἶναι ὡς στόμα μου»<sup>7</sup>. Τί ὅμως σημαίνει αὐτό; Ἐκεῖνος ποὺ ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπον, λέγει, ἀπὸ τὴν πλάνην πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἢ ἀπὸ τὴν κακίαν ὁδηγεῖ τὸν πλησίον πρὸς τὴν ἀρετήν, μιμεῖται ἐμὲ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν. Διότι καὶ αὐτὸς διὰ τίποτε ἄλλο, ἂν καὶ ἦτο Θεός, ὑπεδύθη τὴν ἰδικήν μας σάρκα, καὶ διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἔγενεν ἄνθρωπος. Καὶ διατί λέγω, ὑπεδύθη τὴν ἰδικήν μας σάρκα, καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ ἀνθρώπινα ὑπέμεινεν, ἀφοῦ θεβαίως καὶ τὸν σταυρὸν κατεδέχθη, διὰ νὰ ἐλευθερώσῃ ἀπὸ τὴν κατάραν ἡμᾶς, ποὺ εἴχαμεν προδοθῇ ἀπὸ τὰς ἁμαρτίας; Καὶ φωνάζει αὐτὸ ὁ Παῦλος λέγων· «Ὁ Χριστὸς μᾶς ἐξηγόρασεν ἀπὸ τὴν κατάραν τοῦ νόμου, γενόμενος πρὸς χάριν μας καταραμένος»<sup>8</sup>. Ἐὰν λοιπὸν αὐτός, ἐνῶ εἶναι Θεός καὶ ἔχει τὴν ἀσύλληπτον ἐκείνην οὐσίαν, ἀπὸ ἄπειρον φιλανθρωπίαν κατεδέχθη ὅλα αὐτὰ δι' ἡμᾶς καὶ τὴν ἰδικήν μας σωτηρίαν, τί δὲν θὰ ἦτο δίκαιον νὰ ἐπιδείξωμεν διὰ τοὺς συνανθρώπους μας καὶ τὰ ἰδικά μας μέλη, ὥστε νὰ ἀρπάσωμεν αὐτοὺς ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ διαβόλου καὶ νὰ τοὺς ὁδηγήσωμεν πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς; Διότι ὅσον ἀνωτέρα εἶναι ἡ ψυχὴ ἀπὸ τὸ σῶμα, τόσον μεγαλυτέραν ἀμοιβὴν ἀξιῶνονται ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ βοηθοῦν τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην μὲ χρήματα, αὐτοί, οἱ ὁποῖοι μὲ συμβουλὰς καὶ συνεχῇ διδασκαλίαν ὁδηγοῦν τοὺς ἀδιαφόρους καὶ τοὺς ἀποθαρρυνομένους εἰς τὸν εὐθὺν δρόμον καὶ δεικνύουν ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἀσχημίαν τῆς κακίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν μεγάλην ὁμορφίαν τῆς κατὰ Θεὸν ἀρετῆς.

5. Ταῦτα τοίνυν ἅπαντα εἰδότες, πρὸ τῶν ἄλλων ἁπάντων τῶν βιωτικῶν περὶ τῆς κατὰ ψυχὴν σωτηρίας διαλεγόμεθα τοῖς πλησίον, εἰς ταύτην αὐτοὺς ἐνάγοντες τὴν μέριμναν. Ἀγαπητὸν γάρ, ἀγαπητὸν, συνεχῶς ταῦτα ἐνηχοῦμένην τὴν  
 5 ψυχὴν δυνηθῆναι ἀνενεγκεῖν ἐκ τῆς ἀδύσσου τῶν κακῶν τῶν ἐν τῷ μέσῳ σιτρεφόμενων, καὶ περιγενέσθαι τῆς τῶν παθῶν ἐπαναστάσεως, ἅπερ διηνεκῶς πολιορκεῖ τὴν ἡμετέραν ψυχὴν. Καὶ διὰ τοῦτο χρεῖα ἡμῖν πολλῆς τῆς ἀγριπρίας, ἐπειδὴ καὶ διηνεκῆς ἡμῖν ἐστὶν ὁ πόλεμος, καὶ ἀνα-  
 10 κωχὴν οὐδέποτε ἔχων· διὸ καὶ Παῦλος ἔλεγεν Ἐφεσίοις γράφων· «Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκοτίους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις». Μὴ νομίσητε, φησί, τὸν τυ-  
 15 χόντα ἡμῖν προκειῖσθαι ἀγῶνα· οὐ πρὸς ὁμογενεῖς ἡμῖν ἐστὶν ἡ πάλη, οὐδὲ ἐξίσης ἡμῖν ἐστὶ τὰ τῆς παραιτάξεως. Καὶ γὰρ σώματι συμπεπλεγμένοι, τοῖς ἁσωμάτοις παλαίειν δυνάμεσι προσειτάγμεθα· ἀλλὰ μὴ δείσητε· εἰ γὰρ καὶ ἀνώμαλος ἡ μάχη, ἀλλὰ μεγάλη τῶν ὅπλων τῶν ἡμετέρων ἡ δύναμις.  
 20 Ἐπήγαγε γὰρ μονονουχὶ λέγων, ἐπειδὴ ἔγνωτε τῶν σημείων τὴν φύσιν, μὴ καιαπέσητε, μηδὲ ναρκήσητε πρὸς τὴν πάλην· ἀλλὰ «Διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς σιῆναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ διαβόλου». Πολλὰ γὰρ αἱ τούτου μεθοδεῖαι, τοῦτ' ἔστιν ὁδοί,  
 25 δι' ὧν ὑποσκελίζειν ἐπιχειρεῖ τοὺς ραθυμοτέρους, καὶ δεῖ ταύτας ἀκριβῶς ἐπίσταςθαι, ὥστε διαφυγεῖν αὐτοῦ τὰς λαβάς, καὶ μηδεμίαν αὐτῷ παρεῖοδυσιν ἀφιέναι, ἀλλὰ καὶ γλῶττης ἀκρίβειαν ἐπιδείκνυσθαι, καὶ ὀφθαλμῶν ἀσφάλειαν, καὶ διανοίας καθαρότητα, καὶ διηνεκῶς ἐναγώνιον εἶναι, καθάπερ  
 30 θηρίου τινὸς ἐπιόντος, καὶ λυμήρασθαι ἡμῖν ἐπιχειροῦντος. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ἡ οὐρανομήκης ἐκείνη ψυχὴ, ὁ τῶν ἐ-

9. Ἐφ. 6, 12.

10. Ἐφ. 6, 11.

5. Γνωρίζοντες λοιπόν ὅλα αὐτά, ἅς συζητοῦμεν μετὰ τοὺς ἄλλους, ἀντὶ ὅλων τῶν ἄλλων τῶν βιωτικῶν πραγμάτων, διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς, ὁδηγοῦντες αὐτοὺς εἰς αὐτὴν τὴν φροντίδα. Διότι εἶναι πολὺ ἀγαπητὸν νὰ ἡμπορέσῃ ἡ ψυχὴ, ποὺ διαρκῶς ἀκούει αὐτά, νὰ συνέλθῃ ἀπὸ τὴν ἄβυσσον τῶν κακῶν, τὰ ὅποια ὑπάρχουν ἄφθονα μεταξὺ μας, καὶ νὰ νικήσῃ τὴν ἐξέγερσιν τῶν παθῶν, τὰ ὅποια συνεχῶς πολιορκοῦν τὴν ἰδικὴν μας ψυχὴν. Καὶ δι' αὐτὸ πρέπει νὰ ἀγρυπνοῦμεν πολὺ, ἀφοῦ ὁ πόλεμός μας καὶ διαρκὴς εἶναι καὶ ποτὲ δὲν ἔχει ἀνακωχήν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλος, ὅταν ἔγραφε πρὸς τοὺς Ἑφεσίους, ἔλεγε· «Δὲν εἶναι ἡ πάλη μας πρὸς ἀντιπάλους ὁμοίους μας, μετὰ αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας, ποὺ ἄρχουν εἰς τὸ σκοτάδι τοῦ αἰῶνος αὐτοῦ, πρὸς τὰ πνευματικὰ ὄντα τῆς πονηρίας, ποὺ κατοικοῦν εἰς τοὺς οὐρανοὺς»<sup>9</sup>. Νὰ μὴ νομίσετε, λέγει, ὅτι ἔχομεν ἐνώπιόν μας ἓνα τυχαῖον ἀγῶνα· ἡ πάλη μας δὲν εἶναι πρὸς συνανθρώπους μας, οὔτε εἶναι ἴση ἡ παράταξις μας. Διότι ἂν καὶ ἔχομεν σῶμα, ἔχομεν προσταχθῇ νὰ πολεμοῦμεν μετὰ ἄσωμάτων δυνάμεις· ἀλλὰ μὴ φοβηθῆτε, διότι ἐὰν καὶ ἡ μάχη εἶναι ἄνισος, εἶναι ὅμως μεγάλη ἡ δύναμις τῶν ἰδικῶν μας ὅπλων. Διότι ἐπρόσθεσεν αὐτά, σχεδὸν ὥσάν νὰ ἔλεγεν, ἐπειδὴ ἐγνωρίσατε τὴν φύσιν τῶν ἐχθρῶν, νὰ μὴ χάσετε τὸ θάρρος, οὔτε νὰ ἀδρανήσετε πρὸς τὴν πάλην. Ἀλλὰ «Δι' αὐτὸ ἐνδυθῆτε ὁλόκληρον τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ ἡμπορέσετε νὰ ἀντιστέκεσθε εἰς τὰ τεχνάσματα τοῦ διαβόλου»<sup>10</sup>. Διότι εἶναι πολλὰ τὰ τεχνάσματα αὐτοῦ, δηλαδή οἱ τρόποι, μετὰ τοὺς ὁποίους ἐπιχειρεῖ νὰ ὑπονομεύσῃ τοὺς περισσότερον ἀδρανεῖς, καὶ πρέπει νὰ τοὺς γνωρίζωμεν πολὺ καλά, διὰ νὰ ἀποφύγωμεν τὰς ἀφορμάς του, καὶ νὰ μὴ ἀφήνωμεν καμμίαν εἴσοδον εἰς αὐτόν, ἀλλὰ νὰ ἐπιδεικνύωμεν καὶ ἀκρίβειαν γλώσσης, καὶ σταθερότητα ὀφθαλμῶν, καὶ καθαρότητα σκέψεως καὶ διαρκῶς νὰ εἴμεθα ἑτοιμοὶ διὰ τὸν ἀγῶνα, ὥσάν κάποιο θηρίον νὰ ἔρχεται ἐναντίον μας καὶ νὰ ἐπιχειρῇ νὰ μᾶς κατασπαράξῃ. Διὰ τοῦτο λοιπόν καὶ ἡ οὐρανομήκης ἐκείνη ψυχὴ, ὁ



θνῶν διδάσκαλος, ἡ γλῶττα τῆς οἰκουμένης, ὁ ὑπὲρ τῆς  
 τῶν μαθητευομένων σωτηρίας ἅπαντα πραγματευόμενος, εἶ-  
 πών, «Ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ», πάλιν ἐπήγαγε,  
 παντοθεν ἡμᾶς περιφράτιων, καὶ ἀχειρώτους ἐργαζόμενος,  
 5 οὕτω λέγων· «Σιῆτε οὖν περιεζωσμένοι τὴν ὁσφὺν ὑμῶν ἐν  
 ἀληθείᾳ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς πίστεως, καὶ ὑπο-  
 δησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰ-  
 ρῆνης, ἐπὶ πάσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, ἐν ᾧ  
 δυνήσεσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σφέ-  
 10 σαι, καὶ τὴν περικεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ  
 τὴν μάχαιραν τοῦ Πνεύματος, ὃ ἐστὶ ρῆμα Θεοῦ». Εἶδες πάντα  
 τὰ μέλη ὅπως περιέφραξε, καὶ καθάπερ τις εἰς πόλεμόν τι-  
 να μέλλων ἐξαγαγεῖν, οὕτω πρῶτον μὲν τῇ ζώνῃ ἡσφαλίσατο,  
 ὥστε εὐκόλον εἶναι ἡμῖν τὸν δρόμον, ἔπειτα τὸν θώρακα ἐνέ-  
 15 δυσεν, ἵνα μὴ ὑπὸ τῶν βελῶν πλητιώμεθα, καὶ τοὺς πόδας  
 ἡσφαλίσατο, καὶ πανταχόθεν τῇ πίστει περιέφραξεν; Αὕτη  
 γάρ, αὕτη, φησί, καὶ τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα  
 σδέσai δυνήσεται. Τίνα δέ ἐστι τοῦ διαδόλου τὰ βέλη; Αἱ  
 πονηραὶ ἐπιθυμίαι, οἱ ἀκάθαρτοι λογισμοί, τὰ πάθη τὰ δλέ-  
 20 θρια, θυμός, βασκανία, φθόνος, ὀργή, μῖσος, χρημάτων ἐπι-  
 θυμία, καὶ ἡ ἄλλη ἅπανα ραθυμία. Ταῦτα, φησὶν, ἅπαντα  
 σδέσai δυνήσεται ἡ μάχαιρα τοῦ Πνεύματος. Καὶ τί λέγω  
 σδέσai; Καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτὴν τοῦ πολεμίου ἀποτεμεῖν δι-  
 νήσεται. Εἶδες πῶς ἐνεύρωσε τοὺς μαθητευομένους; πῶς  
 25 κηροῦ μαλακωτέρους ὄντας σιδήρου σιερροτέρους εἰργάσατο;  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἡμῖν οὐ πρὸς αἷμα καὶ σάρκα ὁ πόλεμος, ἀλλὰ  
 πρὸς τὰς ἀσωμάτους δυνάμεις, διὰ τοῦτο οὐδὲ τὰ ὅπλα ἡ-  
 μῖν σαρκικὰ περιέθηκεν, ἀλλὰ πάντα πνευματικά, καὶ οὕτως  
 ἀποσιίλοντα, ὥστε μηδὲ τὴν ἐκ τούτων αἴγλην ἐνεγκεῖν  
 30 δύνασθαι τὸν πονηρὸν ἐκείνον δαίμονα.

6. Τοιαῦτα τοίνυν ὅπλα ἐνδεδυμένοι μὴ φρόντιωμεν τὴν πά-  
 λην, μηδὲ τὴν συμπλοκὴν φεύγωμεν, ἀλλὰ μηδὲ ραθυμῶμεν.

διδάσκαλος τῶν ἐθνῶν, ἡ γλῶσσα τῆς οἰκουμένης, ἐκεῖνος ποὺ ἐπιχειρεῖ τὰ πάντα διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν μαθητῶν, ἀφοῦ εἶπεν, «Ἐνδυθῆτε ὅλα τὰ ὅπλα τοῦ Θεοῦ», πάλιν ἐπρόσθεσε, προφυλάσσων ἡμᾶς ἀπὸ παντοῦ καὶ καθιστῶν ἡμᾶς ἀκαταβλήτους, λέγων ἔτσι· «Σταθῆτε λοιπὸν, ἀφοῦ ζωσθῆτε ὡς ἄλλην ζώνην τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἐνδυθῆτε τὸν θώρακα τῆς πίστεως καὶ φορέσετε εἰς τὰ πόδια σας τὴν ἐτοιμασίαν τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης. Μαζὶ μὲ ὅλα αὐτὰ φορέσατε τὴν ἀσπίδα τῆς πίστεως, μὲ τὴν ὁποῖαν θὰ ἡμπορέσετε νὰ σβήσετε ὅλα τὰ πύρινα βέλη τοῦ πονηροῦ, καὶ δεχθῆτε τὴν περικεφαλαίαν τῆς σωτηρίας καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ Πνεύματος, ἡ ὁποία εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ»<sup>11</sup>. Εἶδες πῶς ἐπροφύλαξεν ἀπὸ παντοῦ ὅλα τὰ μέλη τοῦ σώματος, καὶ ὅπως ἀκριβῶς ὅταν κανεὶς πρόκειται νὰ μᾶς ἐξαγάγῃ εἰς κάποιον πόλεμον, ἔτσι κατὰ πρῶτον μὲν ἐπροφύλαξε μὲ τὴν ζώνην, ὥστε νὰ τρέχωμεν μὲ εὐκολίαν, ἔπειτα ἐφόρεσε τὸν θώρακα, διὰ νὰ μὴ μᾶς κτυποῦν τὰ βέλη καὶ ἐξησφάλισε τὰ πόδια καὶ ἀπὸ παντοῦ ἐπροφύλαξε μὲ τὴν πίστιν; Διότι αὕτη, λέγει, αὕτη θὰ ἡμπορέσῃ νὰ σβήσῃ καὶ τὰ πύρινα βέλη τοῦ πονηροῦ. Ποῖα ὅμως εἶναι τὰ βέλη τοῦ διαβόλου; Αἱ πονηραὶ ἐπιθυμίαι, αἱ ἀκάθαρτοι σκέψεις, τὰ καταστρεπτικὰ πάθη, ὁ θυμός, ἡ βασκανία, ὁ φθόνος, ἡ ὀργή, τὸ μῖσος, ἡ ἐπιθυμία τῶν χρημάτων καὶ κάθε ἄλλη ἀπερিসκεψία. Ὅλα αὐτά, λέγει, θὰ ἡμπορέσῃ νὰ τὰ σβήσῃ ἡ μάχαιρα τοῦ Πνεύματος. Καὶ διατί λέγω θὰ τὰ σβήσῃ; Ἀκόμη καὶ αὐτὸ τὸ κεφάλι τοῦ ἐχθροῦ θὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἀποκόψῃ. Εἶδες πῶς ἐνίσχυσε τοὺς μαθητάς; πῶς τοὺς κατέστησε ἰσχυροτέρους ἀπὸ τὸν σίδηρον, ἐνῶ ἦσαν μαλακώτεροι ἀπὸ τὸ κερί; Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ πόλεμός μας δέν εἶναι ἐναντίον ἀνθρώπων, ποὺ ἔχουν σάρκα καὶ αἷμα, ἀλλὰ ἐναντίον ἀσωμάτων δυνάμεων, δι' αὐτὸ οὔτε ὅπλα σαρκικὰ μᾶς ἐχορήγησεν, ἀλλὰ ὅλα πνευματικὰ καὶ τόσον λαμπερά, ὥστε ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων νὰ μὴ ἡμπορέσῃ οὔτε τὴν λάμψιν αὐτῶν νὰ ὑποφέρῃ.

6. Φέροντες λοιπὸν τέτοια ὅπλα ὥς μὴ φοβούμεθα τὴν πάλιν, οὔτε νὰ ἀποφεύγωμεν τὴν σύγκρουσιν, ἀλλὰ οὔτε

Ὡς περὶ γὰρ νηφόντων ἡμῶν οὐκ ἂν ποτε περιγένοιτο ὁ πονηρὸς δαίμων ἐκεῖνος τῆς τῶν ὀπλῶν δυνάμεως, εἰ ἂν βολώμεθα ἄκυρα αὐτοῦ ποιῆσαι τὰ μηχανήματα, οὕτως εἰ ἂν θυμῶμεν, οὐδὲν ἡμῖν ὄφελος ἔσται, τοῦ πολεμίου τῆς ἡμε-  
 5 τέρας σωτηρίας διηνεκῶς ἐγρηγορότις, καὶ πάντα κατὰ τῆς σωτηρίας ἡμῶν διαπρατιομένου. Παταχόθεν τοίνυν ὀπλίζωμεν ἑαυτούς, καὶ ρημάτων φειδόμενοι, καὶ πραγμάτων ἀπεχόμενοι τῶν βλάβειν ἡμᾶς δυναμένων, καὶ μετὰ τῆς ἀποχῆς τῶν θρωμάτων, καὶ τῆς ἄλλης ἀρετῆς, καὶ τὴν περὶ  
 10 τοὺς πένητας δαψίλειαν ἐπιδεικνύμεθα, εἰδότες ὅση τῆς περὶ τούτους θεραπείας ἡμῖν κείσεται ἢ ἀνταπόδοσις. «Ὁ γὰρ ἐλεῶν», φησί, «πιωχόν, δανείζει Θεῶν». Ὅρα δανείου ὁ ὑσιν ξένην καὶ παράδοξον. Ἐτερός ἐστὶν ὁ λαμβάνων, καὶ ἕτερος ὁ τῷ δανείῳ ἑαυτὸν ὑπεύθυνον καθιστάς· καὶ οὐ τοῦτο  
 15 μόνον, ἀλλ' ὅτι ἐπὶ τούτῳ τοῦ δανείου οὐκ ἔστιν ἀγνωμοσύνην ὑποσιῆναι, οὐδὲ ἐτέραν τινὰ ζημίαν. Οὐδὲ γάρ, καθάπερ ἐνιαῦθα, ἑκατοσιὴν μόνον ὑπισχνεῖται δώσειν, ἀλλὰ ἑκατονταπλασίονα τῶν διδομένων, καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου ἴσταιται· ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐν τῷ παρόντι, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι δὲ ζωὴν  
 20 αἰώνιον. Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ παρόντος θίου εἴ τις ἡμῖν ὑπέσχετο διπλασίονα μόνον τῶν διδομένων ὑφ' ἡμῶν παρασχεῖν, προθύμως ἂν ἅπασαν ἡμῶν τὴν ὑπαρξιν προσηκάμεθα, ὅπου πολλὴ πολλάκις ἢ ἀγνωμοσύνη, πολλαὶ τῶν πλεονεκτούντων αἱ ὑπερβολαί. Καὶ γὰρ καὶ τῶν σφόδρα γνησίων πολλοὶ  
 25 οὐδὲ αὐτὸ τὸ δανεισθέν τοῖς δεδοκόσι παρέσχον, ἢ δι' ἀγνωμοσύνην τοῦτο ὑπομείναντες, ἢ καὶ πολλάκις ὑπὸ πενίας κωλυθέντες. Ἐπὶ δὲ τοῦ τῶν ἀπάντων Δεσπότου οὐδὲν τούτων ἐστὶ λογίσασθαι, ἀλλὰ καὶ τὸ δάνειον ἀκέραιον μένει, καὶ ὑπὲρ τῶν καταβαλλομένων ἑκατονταπλασίονα παρασχεῖν ὑπι-  
 30 σχνεῖναι μετὰ τοῦτο καὶ τὴν ἐν τῷ μέλλοντι ζωὴν ἡμῖν τα-

καὶ νὰ εἴμεθα ἀδιάφοροι. Διότι ὅπως, ὅταν εἴμεθα νηφάλιοι, ποτὲ δὲν θὰ ἡμπορέσῃ ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων νὰ νικήσῃ τὴν δύναμιν τῶν ὅπλων μας, ἐὰν θέλωμεν νὰ καταστήσωμεν ἀνίσχυρα τὰ τεχνάσματα αὐτοῦ· ἔτσι, ἐὰν εἴμεθα ἀδιάφοροι, δὲν θὰ ἔχωμεν κανένα κέρδος, ἐπειδὴ ὁ ἐχθρὸς τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας εἶναι ἄγρυπνος καὶ κάνει τὰ πάντα ἐναντίον της. Ἀπὸ παντοῦ λοιπὸν ἄς ὀπλίζωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας, ἀποφεύγοντες καὶ τὰ λόγια, ἀπέχοντες καὶ ἀπὸ πράγματα, ποὺ ἡμποροῦν νὰ μᾶς βλάπτουν, καὶ μαζὶ μὲ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ φαγητὰ καὶ τὴν ἄλλην ἀρετὴν ἄς ἐπιδεικνύωμεν καὶ τὴν γενναιοδωρίαν πρὸς τοὺς πτωχοὺς, γνωρίζοντες πόση θὰ εἶναι ἡ ἀνταπόδοσις εἰς ἡμᾶς διὰ τὴν βοήθειαν πρὸς αὐτούς. «Διότι ἐκεῖνος ποὺ δίδει ἐλεημοσύνην εἰς τὸν πτωχόν, λέγει ἡ Γραφή, δανείζει τὸν Θεόν»<sup>12</sup>. Βλέπετε τὴν περίεργον καὶ παράδοξον φύσιν τοῦ δανείου. Ἄλλος εἶναι ἐκεῖνος, ποὺ λαμβάνει καὶ ἄλλος καθίσταται ὑπεύθυνος διὰ τὸ ἰδικόν του δάνειον· καὶ ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ δανείου αὐτοῦ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὑποατῇ ἀδικίαν, οὔτε κάποιαν ἄλλην ζημίαν. Οὔτε βεβαίως, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει ἐδῶ, ὑπόσχεται νὰ ἀνταποδώσῃ μόνον τὸ ἓνα τοῖς ἑκατόν, ἀλλὰ ἑκατονταπλάσια τῶν δεδομένων, καὶ οὔτε σταματᾷ μέχρις ἐδῶ, ἀλλὰ αὐτὰ μὲν εἰς τὸ παρόν, καὶ εἰς τὸ μέλλον δὲ τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον. Καὶ εἰς μὲν τὴν παροῦσαν ζωὴν, ἐὰν κάποιος μᾶς ὑπέσχετο, ὅτι θὰ μᾶς δώσῃ διπλάσια μόνον τῶν δεδομένων ἀπὸ ἡμᾶς, θὰ ἐριψοκινδυνεύαμεν πρόθυμα ὅλην τὴν περιουσίαν μας, ὅπου ὑπάρχει πολλὰς φορὰς μεγάλη ἀδικία καὶ πολλαὶ ὑπερβολαὶ τῶν πλεονεκτῶν. Διότι καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς δὲν ἔδωσαν οὔτε αὐτό, ποὺ ἐδανείσθησαν, εἰς τοὺς δανειστάς, ἢ ἐπειδὴ ἠνέχθησαν αὐτὸ ἐξ αἰτίας τῆς ἀχαριστίας ἢ ἐπειδὴ ἡμποδίσθησαν πολλάκις ἀπὸ τὴν πτωχείαν. Διὰ τὸν Κύριον ὅμως τῶν πάντων δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ὑπολογισθῇ τίποτε τέτοιο, ἀλλὰ καὶ τὸ δάνειον παραμένει ἀκέραιον καὶ ὑπόσχεται ὅτι θὰ δώσῃ ἑκατονταπλάσια διὰ λογαριασμὸν τῶν δανειστῶν μετὰ ἀπὸ αὐτό καὶ μᾶς ἐξασφαλίζει εἰς

μιεύεται. Τίς οὖν ἡμῖν λοιπὸν ἀπολογία λείπεται μὴ σπεύ-  
 δουσι καὶ ἐπειγομένοις ἀντὶ τῶν ὀλίγων ἑκατονταπλασίονα  
 λαβεῖν, καὶ ἀντὶ τῶν παρόντων τὰ μέλλοντα, καὶ ἀντὶ τῶν  
 προσκαίρων τὰ αἰώνια, ἀλλ' ἡδέως θύραις καὶ μοχλοῖς ἐνα-  
 5 ποκλείουσι τὰ χρήματα, καὶ οὐ βουλομένοις αὐτὰ νῦν προέ-  
 σθαι τοῖς δεομένοις τὰ ἀπλῶς καὶ εἰκῇ κείμενα, ἵνα ἐν τῷ  
 μέλλοντι αἰῶνι τῆς παρ' αὐτῶν προσιασίας ἀπολαύσωμεν;  
 «Ποιήσατε γὰρ ὑμῖν φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας,  
 ἵνα, ὅταν ἐκλείπητε, δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους αὐτῶν  
 10 σκητὰς». Καὶ οἶδα, ὅτι πολλοὶ οὐ μόνον οὐ προσίενται τὰ  
 παρ' ἡμῶν λεγόμενα, ἀλλὰ καὶ ὡς λῆρόν τινα καὶ μῦθον  
 ἀκούοντες, οὐ προσέχουσι τοῖς ἡμετέροις λόγοις. Ἀλλ' ἐγὼ  
 καὶ διὰ τοῦτο δάκνομαι, καὶ ὀδυνῶμαι, ὅτι οὔτε τῶν πραγμά-  
 των ἡ πείρα, οὔτε ἡ ιεσαύτη τοῦ Θεοῦ ὑπόσχεσις, οὔτε ὁ  
 15 φόβος τῶν μελλόντων, οὔτε αἱ καθ' ἑκάστην ἡμέραν παρ'  
 ἡμῶν παραινέσεις τῶν τοιούτων καθικέσθαι ἠδυνήθησαν, καὶ  
 οὐ παύσομαι οὐδὲ οὔτω τῆς τοιαύτης συμβουλῆς, μέχρις ἂν  
 τῇ πολλῇ συνεχείᾳ περιγενέσθαι δυνήθῃ, καὶ εἰς νῆπιν αὐ-  
 τοὺς ἀγαγεῖν, καὶ ἐκ τοῦ κάρου καὶ τῆς μέθης, ἣν ἡ τῶν  
 20 χρημάτων ἐπιθυμία ἤνεγκε σκοιῶσασα τὸν λογισμόν, ἀνενεγ-  
 κεῖν. Οἶδα γάρ, οἶδα ὅτι μετὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν καὶ ἡ τῶν  
 ἡμετέρων λόγων συνέχεια, καὶ ἡ παρὰ τῆς νησιείας ἐπιμέ-  
 λεια δυνήσεται αὐτοὺς ὁπρὲς γοῦν ποιεῖ ἀπαλλάξαι τοῦ χαλε-  
 ποῦ τούτου νοσήματος, καὶ εἰς τελείαν ὑγίειαν ἐπαναγαγεῖν,  
 25 ἵνα καὶ αὐτοὶ τῆς ἀπηρητημένης τοῖς τοιούτοις τιμωρίας ἐ-  
 λευθερωθῶσι, καὶ ἡμεῖς τῆς ἀθυμίας ἀπαλλαγῶμεν, καὶ  
 ὑπὲρ πάντων δόξαν ἀναπέμψωμεν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ  
 καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας  
 τῶν αἰώνων. Ἀμήν,



τὸ μέλλον τὴν αἰώνιον ζωὴν. Ποία λοιπὸν ἀπολογία μένει εἰς ἡμᾶς, οἱ ὅποιοι δὲν σπεύδομεν καὶ δὲν ἐπειγόμεθα νὰ λάβωμεν ἀντὶ τῶν ὀλίγων ἑκατονταπλάσια καὶ ἀντὶ τῶν παρόντων τὰ μέλλοντα καὶ ἀντὶ τῶν προσκαίρων τὰ αἰώνια, ἀλλὰ μὲ εὐχαρίστησιν ἀπομονώνομεν τὰ χρήματα μὲ θύρας καὶ μοχλοὺς καὶ οἱ ὅποιοι δὲν θέλομεν νὰ δανείσωμεν τώρα εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην αὐτά, τὰ ὅποια εἶναι ἀποθηκευμένα ἀπλῶς καὶ χωρὶς σκοπὸν, διὰ νὰ ἀπολαύσωμεν εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν τὴν προστασίαν ἀπὸ αὐτά; «Κάμετε λοιπὸν διὰ τὸ καλὸν σας φίλους ἀπὸ τὸν πλοῦτον, ποὺ εἶναι ἄδικος, ὥστε, ὅταν ἀποθάνετε, νὰ σᾶς ὑποδεχθοῦν αὐτοὶ εἰς τὰς αἰωνίους σκηνὰς τοῦ παραδείσου»<sup>12</sup>. Καὶ γνωρίζω, ὅτι πολλοὶ ὄχι μόνον δὲν ἐπιδοκιμάζουν τὰ λεγόμενά μου, ἀλλὰ καὶ ὡσὰν νὰ ἀκούουν κάποιαν φλυαρίαν καὶ μῦθον δὲν προσέχουν εἰς τὰ ἰδικὰ μου λόγια. Ἀλλὰ ἐγὼ καὶ δι' αὐτὸ θλίβομαι καὶ πονῶ, διότι οὔτε ἡ ἐμπειρία τῶν πραγμάτων, οὔτε ἡ μεγάλη ὑπόσχεσις τοῦ Θεοῦ, οὔτε ὁ φόβος τῶν μελλοντικῶν δεινῶν, οὔτε αἱ καθημεριναὶ μας συμβουλαὶ ἠμπόρεσαν νὰ πλησιάσουν αὐτούς· καὶ δὲν θὰ παύσω οὔτε ἔτσι τὴν συμβουλήν μου αὐτήν, μέχρις ὅτου θὰ ἠμπορέσω μὲ τὴν συνεχῇ προσπάθειαν νὰ ὑπερισχύσω καὶ νὰ ὀδηγήσω αὐτοὺς εἰς τὴν νηφαλιότητα καὶ τοὺς ἐπαναφέρω ἀπὸ τὴν κραιπάλην καὶ τὸ μεθύσι, τὸ ὁποῖον ἐπροκάλεσεν ἡ ἐπιθυμία τῶν χρημάτων, ἀφοῦ ἐθόλωσε τὴν σκέψιν. Γνωρίζω βεβαίως, γνωρίζω ὅτι μετὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ συνεχεῖς λόγοι μου καὶ ἡ ἄσκησις ἀπὸ τὴν νηστείαν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἀπαλλάξῃ ἀργὰ βεβαίως κάποτε αὐτοὺς ἀπὸ τὴν φοβερὰν αὐτὴν ἀσθένειαν καὶ νὰ τοὺς ἐπαναφέρῃ εἰς πλήρη ὑγείαν, διὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὴν τιμωρίαν, ποὺ ἐπικρέμαται δι' αὐτά, καὶ ἡμεῖς νὰ ἀπαλλαγοῦμεν ἀπὸ τὴν λύπην, καὶ νὰ ἀναπέμψωμεν δι' ὅλα δόξαν εἰς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν καὶ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Δ'

(Γεν. 1, 6 - 8)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· γενηθήτω σιερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ  
ὑδατος, καὶ ἔστω διαχωρίζον ἀναμέσον ὑδατος καὶ  
5 ὑδατος· καὶ ἐγένετο οὕτως».

1. Ὁρῶν ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὴν μετὰ προθυμίας καθ' ἐκάστην  
ἡμέραν ἐνταῦθα συνέλευσιν, μεγάλην καρποῦμαι τὴν ἡδονήν,  
καὶ οὐ παύομαι δοξάζων τὸν φιλόανθρωπον Θεὸν ἐπὶ τῇ προ-  
κοπῇ τῇ ὑμετέρᾳ. Ὡς περὶ γὰρ τὸ πεινῆν σωματικῆς εὐεξίας  
10 ἔστι σημεῖον, οὕτω καὶ τὸ περὶ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λό-  
γίων ἐσπουδακέναι τῆς κατὰ ψυχὴν ὑγιείας τεκμήριον ἄν-  
τις μέγιστον ποιήσαιο. Διὸ καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χρι-  
στὸς ἐν τοῖς μακαρισμοῖς ἐκείνοις, τοῖς ἐπὶ τοῦ ὄρους γεγε-  
νημένοις ἔλεγε· «Μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν  
15 δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται». Τίς ἂν οὖν ὑμᾶς  
κατ' ἀξίαν ἐπαινέσαι δυνηθείη, τοὺς ἅπαξ παρὰ τοῦ τῶν  
ἀπάντων Δεσπότου τὸν μακαρισμὸν δεξαμένους, καὶ τὰ μυ-  
ρία προσδοκῶντας παρ' αὐτοῦ ἀγαθὰ; Τοιοῦτος γὰρ ὁ ἡ-  
μέτερος Δεσπότης· διὰ τὴν ἰδὴ ψυχὴν πολλῶ τῷ πόθῳ καὶ  
20 ἐπιτειταμένη τῇ προθυμίᾳ τοῖς πνευματικοῖς προσιοῦσαν, ἐπι-  
δαφιλεύεται τὴν χάριν, καὶ πλουσίας παρ' ἑαυτοῦ χαρίζειται  
τὰς δωρεάς. Ὅθεν προσδοκῶ καὶ ἡμῖν διὰ τὴν ὑμετέραν  
ὠφέλειαν πλείονα παρασχεθήσεσθαι τὸν τῆς διδασκαλίας λό-  
γον εἰς οἰκοδομὴν τῆς ὑμετέρας ἀγάπης. Δι' ὑμᾶς γὰρ καὶ  
25 τὴν προκοπὴν τὴν ὑμετέραν ἅπαντα τοῦτον τὸν πόνον ὑπομέ-  
νομεν, ὥστε καὶ ὑμᾶς πρὸς αὐτὴν τῆς ἀρετῆς τὴν κορυφὴν  
θᾶπτον ἀναδραμεῖν, καὶ πᾶσι τοῖς εἰς ὑμᾶς ὁρῶσι διδασκάλους  
γενέσθαι τῆς κατὰ Θεὸν πολιτείας, καὶ ἡμᾶς πλείονος ἀπο-  
λαύειν τῆς παρορησίας, ὁρῶντας οὐ μάτην, οὐδὲ εἰκῇ πονου-

## ΟΜΙΛΙΑ Δ΄ (Γεν. 1, 6 - 8)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἅς γίνῃ τὸ στερέωμα ἀνάμεσα εἰς τὰ ὕδατα, διὰ νὰ διαχωρίζῃ αὐτὰ εἰς δύο μέρη· καὶ ἔγινεν ἔτσι».

1. Καθὼς βλέπω, ἀγαπητοί, τὴν συγκέντρωσίν σας πού μὲ προθυμίαν γίνεται καθημερινῶς ἐδῶ, ἀπολαμβάνω μεγάλην εὐχαρίστησιν καὶ δὲν παύω νὰ δοξάζω τὸν φιλόανθρωπον Θεὸν διὰ τὴν ἰδικήν σας προκοπὴν. Διότι ὅπως ἡ πείνα εἶναι ἀπόδειξις τῆς σωματικῆς εὐεξίας, ἔτσι καὶ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λόγων θὰ ἤμποροῦσε νὰ τὸ θεωρήσῃ κανεὶς μεγίστην ἀπόδειξιν τῆς ψυχικῆς ὑγείας. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς τοὺς μακαρισμοὺς ἐκείνους, πού ἐλέχθησαν ἐπὶ τοῦ ὄρους, ἔλεγε· «Μακάριοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι ὥσάν πεινασμένοι καὶ διψασμένοι ἐπιθυμοῦν τὴν δικαιοσύνην, διότι αὐτοὶ θὰ χορτασθοῦν»<sup>1</sup>. Ποῖος λοιπὸν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπαινέσῃ ἀξίως σᾶς, οἱ ὅποιοι ἐδέχθητε μίαν φορὰν τὸν μακαρισμὸν ἀπὸ τὸν Κύριον τῶν πάντων καὶ ἀναμένετε ἀπὸ αὐτὸν τὰ ἄπειρα ἀγαθὰ; Διότι τέτοιος εἶναι ὁ ἰδικός μας Κύριος· ὅταν ἰδῇ, ὅτι ἡ ψυχὴ προσέρχεται πρὸς τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ μὲ μεγάλον πόθον καὶ ὑπερβολικὴν προθυμίαν, χορηγεῖ μὲ ἀφθονίαν τὴν χάριν καὶ χαρίζει πλουσίας τὰς δωρεάς του. Ἐπομένως ἀναμένω καὶ εἰς ἡμᾶς διὰ τὴν ἰδικήν σας ὠφέλειαν ὅτι θὰ παρασχεθῇ μακρότερος ὁ λόγος τῆς διδασκαλίας πρὸς οἰκοδομὴν τῆς ἰδικῆς σας ἀγάπης. Διότι διὰ σᾶς καὶ τὴν ἰδικήν σας προκοπὴν ὑπομένομεν ὅλον αὐτὸν τὸν κόπον, ὥστε καὶ σεῖς ταχύτερα νὰ ἀναβῇτε εἰς αὐτὴν τὴν κορυφὴν τῆς ἀρετῆς, καὶ εἰς ὅλους, ποῦ σᾶς βλέπουν, νὰ γίνετε διδάσκαλοι τῆς κατὰ Θεὸν ζωῆς, καὶ ἡμεῖς νὰ ἀπολαμβάνωμεν μεγαλυτέραν παρρησίαν, ὅταν βλέπωμεν, ὅτι δὲν κοπιᾶζομεν μάταια, οὔτε ἄσκοπα, ἀλλὰ νὰ αὐξάνε-

- μένους ἡμᾶς, ἀλλὰ καθ' ἐκάστην ἡμέραν αὐξανόμενον τοῦτον τὸν σπόρον τὸν πνευματικόν, καὶ μὴ καθάπερ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἐπὶ τοῦ σπείροντος γέγονεν, οὕτω καὶ ἐφ' ἡμῶν συμβῆναι. Ἐκεῖ μὲν γὰρ ἐν μέρος διεσώθη, καὶ τὰ τρία παραπώλειτο.
- 5 Τὸ μὲν γὰρ τῶν σπερμάτων τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν καταβληθὲν ἄκαρπον ἔμεινε, τὸ δὲ ὑπὸ τῶν ἀκανθῶν ἀπεπνίγη, ἕτερον δὲ εἰς τὰς πέτρας καταβληθὲν, καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας μεῖναν, οὐδένα καρπὸν ἐνεγκεῖν ἠδυνήθη· ἐνταῦθα δὲ διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν προσδοκῶμεν ἅπαντα τὸν σπόρον εἰς τὴν
- 10 καλὴν γῆν καταθεβλῆσθαι, καὶ τοὺς μὲν ποιεῖν ἑκατόν, τοὺς δὲ ἑξήκοντα, τοὺς δὲ τριάκοντα. Τοῦτο ἡμῶν τὴν προθυμίαν αὖξει, τοῦτο τὴν διάνοιαν διεγείρει, τὸ εἶδέναι, ὅτι οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ τοὺς λόγους προϊέμεθα, ἀλλ' ὅτι νηφοῦσαις ταῖς ἀκοαῖς καὶ συντειαμένῃ τῇ διανοίᾳ τὰ παρ' ἡμῶν δέχεσθε.
- 15 Καὶ ταῦτα οὐ κολακεῦων ὑμῶν τὴν ἀγάπην λέγω, ἀλλὰ σιχαζόμενος τὴν προθυμίαν ἐκ τῶν χυτὲς ἡμῖν εἰρημένων. Ἐώρων γὰρ ἅπαντας ἐκκρεμαμένους περὶ τὴν διδασκαλίαν, καὶ πάντα ποιοῦντας, ὥστε μηδὲ τὸ τυχόν ὑμᾶς τῶν λεγομένων παραδραμεῖν· ἄλλως δὲ καὶ ἡ τῶν κρότων συνέχεια
- 20 μεγίστη ἀπόδειξις ἐγένειο τοῦ μεθ' ἡδονῆς ὑμᾶς δέχεσθαι τὰ λεγόμενα. Ὁ δὲ μεθ' ἡδονῆς ἀκούων τινῶν λεγομένων, δῆλον ὅτι καὶ ἐμπήγνυσιν αὐτὰ τῇ διανοίᾳ, καὶ ἀνεξάλειπτα ἐργάζεται τῷ πλάτει τῆς διανοίας ἐναποτιθέμενος. Τίς ἂν οὖν πρὸς ἀξίαν καὶ ὑμᾶς ἐπαιnéσειε, καὶ ἡμᾶς μακαρίσειεν,
- 25 ὅτι εἰς ὧτα λέγομεν ἀκουόντων; «Μακάριος γάρ», φησὶν, «ὁ λέγων εἰς ὧτα ἀκουόντων». Τοῦτο νησιείας τὸ κατόρθωμα, τοῦτο τὸ φάρμακον τὴν σωτηρίαν τῶν ἡμετέρων ψυχῶν ἐργάσαιο. Εἰ δὲ ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων ισοσύτην τὴν ἰσχὺν ἐπεδείξατο, προΐουσῶν τῶν ἡμερῶν πόσῃν χρὴ προσ-
- 30 δοκῆσαι τὴν ὠφέλειαν προσγίνεσθαι; Μόνον ὑμεῖς, παρακαλῶ, «Μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε», καὶ μηδεμίαν παρείδουσι δότε τῷ ἐχθρῷ τῆς

2. Ματθ. 13, 4 - 7.

3. Σοφ. Σειρ. 25, 9.

4. Φιλίπ. 2, 12.

ται καθημερινῶς ὁ πνευματικὸς αὐτὸς σπόρος, καὶ διὰ νὰ μὴ συμβῇ καὶ εἰς ἡμᾶς ἔτσι, ὅπως εἶχε γίνει εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ σπορέως εἰς τὸ εὐαγγέλιον<sup>2</sup>. Διότι ἐκεῖ μὲν διεσώθη ἓνα μέρος τοῦ σπόρου καὶ τὰ τρία εἶχαν χαθῇ. Διότι ἐκεῖνο μὲν τὸ μέρος τῶν σπόρων, ποῦ ἔπεσε πλησίον εἰς τὸν δρόμον, ἔμεινεν ἄκαρπον, ἄλλο δὲ μέρος κατεπνίγη ἀπὸ τὰ ἀγκάθια, καὶ ἄλλο ποῦ ἔπεσε εἰς τὰς πέτρας καὶ παρέμεινεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, δὲν ἠμπόρεσε νὰ φέρῃ καθόλου καρπὸν. Ἐδῶ ὅμως ἀναμένομεν ἐξ αἰτίας τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ ὅλος ὁ σπόρος νὰ πέσῃ εἰς τὸ εὐφορον χῶμα, καὶ ἄλλοι μὲν νὰ ἀποδώσουν ἑκατὸν, ἄλλοι δὲ ἐξήντα καὶ ἄλλοι τριάντα. Αὐτὸ αὐξάνει τὴν προθυμίαν μας, αὐτὸ διεγείρει τὴν σκέψιν, τὸ νὰ γνωρίζωμεν δηλαδὴ, ὅτι δὲν λέγομεν τὰ λόγια μας ἀπλῶς καὶ τυχαίως, ἀλλὰ ὅτι δέχεσθε αὐτὰ μὲ διαυγῇ τὴν ἀκοὴν καὶ τεταμένην τὴν σκέψιν. Καὶ δὲν λέγω αὐτὰ διὰ νὰ κολακεύω τὴν ἀγάπην σας, ἀλλὰ ἐπειδὴ ἀναλογίζομαι τὴν προθυμίαν ἀπὸ τὰ λεχθέντα χθές. Διότι ἔβλεπα ὅλους νὰ εἴσθε ἀφωσιωμένοι εἰς τὴν ὁμιλίαν καὶ νὰ κάνετε τὰ πάντα, ὥστε νὰ μὴ σᾶς διαφύγῃ οὔτε τὸ ἐλάχιστον ἀπὸ τὰ λεγόμενα. Ἀλλωστε δὲ καὶ τὰ συνεχῇ χειροκροτήματα ἦσαν μεγίστη ἀπόδειξις τοῦ ὅτι ἐδέχεσθε τὰ λεγόμενα μὲ εὐχαρίστησιν. Ἐκεῖνος δὲ ποῦ ἀκούει μὲ εὐχαρίστησιν αὐτὰ ποῦ λέγονται, εἶναι φανερόν ὅτι καὶ θέτει αὐτὰ βαθιὰ εἰς τὸν νοῦν του καὶ τὰ καθιστᾷ ἀνεξίτηλα, ἀφοῦ ἐναποθέτῃ αὐτὰ εἰς τὸ πλάτος τῆς διανοίας του. Ποῖος λοιπὸν θὰ ἠμποροῦσεν ἐπαξίως καὶ σᾶς νὰ ἐπαινέσῃ καὶ ἡμᾶς νὰ μακαρίσῃ, διότι ὁμιλοῦμεν εἰς ὦτα ἀκουόντων; «Διότι εἶναι εὐτυχής, λέγει, ἐκεῖνος ποῦ ὁμιλεῖ εἰς ὦτα ἀκουόντων»<sup>3</sup>. Τοῦτο εἶναι τὸ κατόρθωμα τῆς νηστείας, τοῦτο τὸ φάρμακον ἐπραγματοποίησε τὴν σωτηρίαν τῶν ἰδικῶν μας ψυχῶν. Ἐὰν ὅμως ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐπαρουσίασε τόσον μεγάλην δύναμιν, μὲ τὴν παρέλευσιν τῶν ἡμερῶν πόσῃν ὠφέλειαν πρέπει νὰ ἀναμείνωμεν ὅτι θὰ προέλθῃ; Μόνον σεῖς, παρακαλῶ, «Μὲ φόβον καὶ τρόμον νὰ ἐργάζεσθε τὴν σωτηρίαν σας»<sup>4</sup>, καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέψετε καμμίαν παρέμβασιν εἰς τὸν ἐχθρὸν τῆς



σωτηρίας τῆς ὑμετέρας. Ὅρῶν γὰρ ὑμῶν νῦν τὸν πλοῦτον τὸν πνευματικόν, μέμνητε καὶ ἀγροιάντει, καὶ καθάπερ λέων ὠρούμενος περιέρχεται ζητῶν τίνα καταπῆλῃ. Ἀλλ' ἐὰν νήφωμεν, οὐδενὸς περιέσται διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν.

- 5 2. Τοιαῦτα γὰρ ἡμῶν τὰ ὄπλα τὰ πνευματικά, ἅπερ ἡμᾶς ἐνέδυσεν ἡ τοῦ Πνεύματος χάρις, καθάπερ χθὲς ἐδιδάξαμεν τὴν ὑμετέραν ἀγάπην. Ἄν τοίνυν τούτοις διηνεκῶς ὤμει πεφραγμένοι πάντα τὰ μέλη, οὐδὲν τῶν ὑπ' ἐκείνου ἀφιεμένων βελῶν καθικέσθαι ἡμῶν δυνήσεται, ἀλλ' ἄκυρα πρὸς
- 10 αὐτὸν ἐπανήξει· ἀδάμαντος γὰρ ἡμᾶς σιερροτέρους ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις κατεσκεύασε, καὶ πάντῃ ἀναλώτους, ἐὰν βουλώμεθα. Ὡς περ οὖν ὁ ἀδάμαντα παίων ἐκεῖνον μὲν ἔβλαψεν οὐδέν, ἑαυτοῦ δὲ τὴν ἰσχὺν καθεῖλε, καὶ ὁ πρὸς κέντρα λακτίζων, τοὺς οἰκείους αἱμάσσει πόδας, οὕτω δὴ καὶ ἐφ'
- 15 ἡμῶν ἔσται καὶ τοῦ πολεμίου τῆς σωτηρίας τῆς ὑμετέρας, ἐὰν τοῖς ὅπλοις τοῖς δεδομένοις ἡμῖν παρὰ τῆς τοῦ Πνεύματος χάριτος ἑαυτοὺς διηνεκῶς φράττωμεν. Τοσαύτῃ γὰρ τούτων ἡ δύναμις, ὥς μηδὲ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀστραπὴν ἐφίστασθαι τὸν πολέμιον, ἀλλ' ἀποτυφλοῦσθαι τὰς ὄψεις ἐκ τῆς
- 20 αὐγῆς τῆς ἐκεῖθεν ἐκπεμπομένης. Τούτοις, παρακαλῶ, τοῖς ὅπλοις διαπαντὸς ἑαυτοὺς τειχίζοντες, οὕτω καὶ εἰς ἀγορὰν ἐμβάλλωμεν, καὶ φίλοις συγγενώμεθα, καὶ πράγματα μεταχειρίζωμεν. Καὶ τί λέγω εἰς ἀγορὰν; Καὶ εἰς ἐκκλησίαν ἀπαντιῶτες ταῦτα ἔχωμεν ἡμῖν περικείμενα, καὶ οἵκαδε ἐπανι-
- 25 όντες καὶ καθεύδοντες, καὶ διανιστάμενοι, καὶ μηδέποτε αὐτὰ ἀποθώμεθα παρὰ πᾶσαν ἡμῶν τὴν ζωὴν· ἅπεισι γὰρ μεθ' ἡμῶν, καὶ τῆς ἐκεῖ παρρησίας ὑπόθεσις ἡμῖν μεγίστη γίνεται. Οὐδὲ γὰρ ὁμοίως τοῖς αἰσθητοῖς ὅπλοις θαρύνει τὸ σῶμα, ἀλλὰ μᾶλλον κουφίζει, καὶ μετάρσιον ἐργάζεται, καὶ
- 30 τὴν ἰσχὺν ἐπιτείνει· μόνον ἐὰν αὐτὰ καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἀποσμήχωμεν, ὥστε λαμπρὰ φαινόμενα διὰ τῆς οἰκείας ἀ-

ἰδικῆς σας σωτηρίας. Διότι ὅταν βλέπῃ τὸν πνευματικόν σας πλοῦτον τώρα, ὀργίζεται καὶ ἐξαγριώνεται καὶ ὡσὰν λεοντάρι βρυχώμενον περιτριγυρίζει ζητῶν κάποιον νὰ καταπιῇ. Ἀλλὰ ἐὰν εἴμεθα νηφάλιοι, δὲν θὰ καταβάλῃ κανένα ἐξ αἰτίας τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ.

2. Τέτοια λοιπὸν εἶναι τὰ πνευματικὰ μας ὄπλα, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐχορήγησεν ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, ὅπως ἀκριβῶς χθὲς ἐδιδάξαμεν τὴν ἀγάπην σας. Ἐὰν λοιπὸν μὲ αὐτὰ φρουροῦμεν διαρκῶς ὅλα τὰ μέλη, δὲν θὰ ἡμπορέσῃ κανένα ἀπὸ τὰ βέλη, ποὺ ρίπτει ἐκεῖνος, νὰ μᾶς ἐγγίσῃ, ἀλλὰ θὰ ἐπιστρέψουν ἀνίσχυρα πρὸς αὐτόν, διότι ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ μᾶς κατέστησεν ἰσχυροτέρους ἀπὸ τὸ διαμάντι, καὶ καθ' ὁλοκληρίαν ἀδαμάστους, ἐὰν θέλωμεν. Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν ἐκεῖνος ποὺ κτυπᾷ τὸ διαμάντι, αὐτὸ μὲν δὲν τὸ ἔβλαψε καθόλου, κατέστρεψε δὲ τὴν δύναμίν του, καὶ ἐκεῖνος ποὺ λακτίζει εἰς καρφιά, πληγώνει τὰ πόδια του· ἔτσι βεβαίως θὰ συμβῇ καὶ εἰς μᾶς καὶ εἰς τὸν ἐχθρὸν τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας, ἐὰν προφυλάσσωμεν διαρκῶς τοὺς ἑαυτοὺς μας μὲ τὰ ὄπλα, τὰ ὁποῖα μᾶς ἐχορήγησεν ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος. Διότι εἶναι τόσον μεγάλη ἡ δύναμις αὐτῶν, ὥστε νὰ μὴ ἀνέχεται ὁ ἐχθρὸς οὔτε τὴν λάμψιν των, ἀλλὰ νὰ τυφλώνεται ἀπὸ τὸ φῶς, ποὺ ἐκπέμπεται ἀπὸ αὐτὰ. Μὲ αὐτὰ, παρακαλῶ, τὰ ὄπλα ἀφοῦ ὀχυρώνωμεν πάντοτε τοὺς ἑαυτοὺς μας, ἔτσι καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν ᾧς περιφερώμεθα καὶ μὲ τοὺς συγγενεῖς ᾧς συναναστρεφώμεθα καὶ πράγματα ᾧς χρησιμοποιοῦμεν. Καὶ διατί λέγω εἰς τὴν ἀγορὰν; Καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν ὅταν ἐμφανιζώμεθα ᾧς ἔχωμεν αὐτὰ μαζί μας καὶ ὅταν ἐπιστρέφωμεν εἰς τὸ σπíti καὶ ὅταν κοιμώμεθα καὶ ὅταν ἐγείρωμεθα, καὶ ποτέ ᾧς μὴ ἀπομακρύνωμεν αὐτὰ εἰς ὅλην μας τὴν ζωὴν, διότι ἀπέρχονται μαζί μας καὶ γίνονται ἡ μεγίστη θάσις τῆς παρρησίας μας κατὰ τὴν μέλλουσαν ζωὴν. Οὔτε βέβαια βαρύνουν τὸ σῶμα ὁμοίως μὲ τὰ αἰσθητὰ ὄπλα, ἀλλὰ μᾶλλον τὸ ἐλαφρύνουν, τὸ καθιστοῦν εὐκίνητον καὶ ἐνισχύουν τὴν δύναμίν του· μόνον ἐὰν καθαρίζωμεν αὐτὰ καθημερινῶς, ὥστε καθὼς θὰ φαίνωνται λαμπερὰ νὰ βλάπτουν μὲ τὴν ἰδικήν των

- σιραπῆς πηροῦν τὰς ὕψεις τοῦ πονηροῦ δαίμονος, πάντα κατὰ  
 τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας μηχανωμένου. Φέρε δὴ λοιπόν,  
 ἐπειδὴ ἱκανῶς ὑμᾶς καθωπλίσαμεν, τὴν συνήθη παραθῶμεν  
 ὑμῖν ιρράπεζαν, καὶ τὰ ἀκόλουθα τῶν χθὲς ἡμῖν εἰρημένων  
 5 προθῶμεν ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, πάλιν τὸν θαυμάσιον  
 ἐστιάτορα τὸν μακάριον Μωϋσέα, τὸν μέγαν προφήτην τῆς  
 καλῆς ταύτης διδασκαλίας ἡγεμόνα ποιησάμενοι. Ἴδωμεν  
 οὖν τίνα ἐστίν, ᾧ καὶ σήμερον ἡμᾶς διδάξαι βούλεται, καὶ  
 προσέχωμεν ἀκριβῶς τοῖς παρ' αὐτοῦ λεγομένοις. Οὐδὲ γὰρ  
 10 οἰκεία ἰδυνάμει φθέγγεται, ἀλλ' ἅπερ ἂν ἡ τοῦ Πνεύματος  
 χάρις ἐνηχήσῃ, ταῦτα διὰ τῆς οἰκείας προφέρει γλώττης  
 διδάσκων τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν. Ἀπαρίσας τοίνυν τὸν  
 περὶ τῆς πρώτης ἡμέρας λόγον, καὶ εἰπὼν μετὰ τὴν τοῦ  
 φωτὸς δημιουργίαν, «Ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένειο πρωΐ,  
 15 ἡμέρα μία», πάλιν φησί· «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· γεννηθήτω στε-  
 ρέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος, καὶ ἔστω διαχωρίζον ἀναμέσον  
 ὕδατος καὶ ὕδατος». Σκόπει μοι ἐνταῦθα, ἀγαπητέ, διδασκα-  
 λίας ἀκολουθίαν. Ἐπειδὴ γὰρ προλαβὼν ἡμῖν εἶπε μετὰ  
 τὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς δημιουργίαν, ὅτι «Ἡ δὲ γῆ ἦν  
 20 ἄόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος», καὶ τὴν αἰτίαν προσέθηκεν,  
 ὅτι διὰ τοῦτο ἦν ἄόρατος, διὰ τὸ καλύπτεσθαι ὑπὸ τοῦ σκό-  
 τious, καὶ τῶν ὑδάτων ὕδωρ γὰρ ἦν τὸ πᾶν, καὶ σκότιος,  
 καὶ οὐδὲν ἕτερον· εἴτα τοῦ Δεσπότου προσιάξαντος, παρήχθη  
 τὸ φῶς, καὶ διαχωρισμὸς γέγονε φωτὸς καὶ σκότους, καὶ  
 25 τὸ μὲν τὴν τῆς ἡμέρας προσηγορίαν ἔλαβε, τὸ δὲ τὴν τῆς  
 νυκτὸς ἐδέξατο· πάλιν ἡμᾶς διδάξαι βούλεται, ὅτι ὥσπερ  
 τὸ σκότιος διεῖλε τὸ φῶς παραγαγών, καὶ ἐκάσιψεν τὴν ἀρ-  
 μόζουσαν προσηγορίαν ἐπέθηκεν, οὕτω καὶ τὸ πλῆθος τῶν  
 ὑδάτων προσιάγματι διαιρεῖ.
- 30 3. Καὶ ὅρα δύναμιν ἄφατον, καὶ πάντα ἀνθρώπινον λογι-  
 σμὸν ὑπερβαίνουσιν. Κελεύει γὰρ μόνον, καὶ τὸ μὲν παρά-  
 γεται τῶν στοιχείων, τὸ δὲ παραχωρεῖ. «Καὶ εἶπε», φησί,  
 «ὁ Θεός, γεννηθήτω στερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος, καὶ ἔστω  
 διαχωρίζον ἀναμέσον ὕδατος καὶ ὕδατος». Τί ἐστι, «Γενη-

λάμπειν τὰ μάτια τοῦ πονηροῦ δαίμονος, ὁ ὁποῖος μηχανεύεται τὰ πάντα ἐναντίον τῆς σωτηρίας μας. Ἐμπρὸς λοιπόν, ἐπειδὴ σὰς ἐξωπλίσαμεν ἄρκετά, ἃς παραθέσωμεν εἰς σὰς τὸ συνηθισμένον τραπέζι καὶ ἃς θέσωμεν ἐνώπιον τῆς ἀγάπης σας τὰ ἐπόμενα ἐκείνων, ποῦ εἵχομεν εἰπῇ χθές, ἀφοῦ καταστήσωμεν ὁδηγὸν πάλιν τῆς καλῆς αὐτῆς διδασκαλίας τὸν θαυμάσιον οἰκοδεσπότην, τὸν μακάριον Μωυσῆ, τὸν μεγάλον προφήτην. Ἄς ἰδοῦμεν λοιπόν ποῖα εἶναι ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θέλει καὶ σήμερα νὰ μᾶς διδάξη, καὶ ἃς προσέχωμεν μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὰ λεγόμενα ἀπὸ αὐτόν. Διότι δὲν ὁμιλεῖ μὲ ἰδικὴν του δύναμιν, ἀλλὰ ἐκεῖνα ἀκριβῶς ποῦ θὰ τοῦ μεταδώσῃ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, αὐτὰ ἐκφέρει μὲ τὴν γλῶσσαν του διδάσκων τὸ ἀνθρώπινον γένος. Ἀφοῦ ἐσυμπλήρωσε λοιπόν τὸν λόγον διὰ τὴν πρώτην ἡμέραν, καὶ ἀφοῦ εἶπε μετὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ φωτός, «Ἐγένεθ' ἡμέρα πρώτη»<sup>5</sup>, πάλιν λέγει· «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἃς γίνῃ τὸ στερέωμα ἀνάμεσα εἰς τὰ ὕδατα, διὰ νὰ διαχωρίζῃ αὐτὰ εἰς δύο μέρη». Πρόσεχε ἐδῶ, παρακαλῶ, ἀγαπητέ, τὴν συνέπειαν τῆς διδασκαλίας. Ἐπειδὴ λοιπόν μᾶς εἶπε προηγουμένως, ὕστερα ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι «Ἡ δὲ γῆ ἦτο ἀόρατος καὶ ἄμορφος», ἐπρόσθεσε καὶ τὴν αἰτίαν, ὅτι διὰ τοῦτο ἦτο ἀόρατος, ἐπειδὴ ἐσκεπάζετο ἀπὸ τὸ σκοτάδι καὶ τὰ ὕδατα· διότι τὸ πᾶν ἦτο ὕδωρ, καὶ σκοτάδι, καὶ τίποτε ἄλλο· ἔπειτα ὅταν ἐπρόσταξεν ὁ Κύριος, παρήχθη τὸ φῶς, καὶ διεχωρίσθη τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι, καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὠνομάσθη ἡμέρα καὶ τὸ δεύτερον νύκτα· πάλιν θέλει νὰ μᾶς διδάξη, ὅτι ὅπως διήρесе τὸ σκοτάδι δημιουργήσας τὸ φῶς καὶ εἰς τὸ καθένα ἔδωσε τὴν κατάλληλον ὀνομασίαν, ἔτσι διαιρεῖ καὶ τὰ πολλὰ ὕδατα μὲ τὴν προσταγὴν του.

3. Καὶ πρόσεχε ἀνέκφραστον δύναμιν, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει κάθε ἀνθρώπινον νοῦν. Διότι διατάσσει μόνον, καὶ τὸ μὲν ἓνα στοιχεῖον δημιουργεῖται, τὸ δὲ ἄλλο ὑποχωρεῖ. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός, νὰ γίνῃ στερέωμα ἀνάμεσα εἰς τὰ ὕδατα, διὰ νὰ διαχωρίῃ αὐτὰ εἰς δύο μέρη». Τί σημαί-

θήτιω στερέωμα»; Ὡς ἂν εἴποι τις γλώττιη ἀνθρωπίνη, τει-  
 χίον τι καὶ διάφραγμα διαιροῦν μεταξύ, καὶ χωρισμὸν ἐρ-  
 γαζόμενον. Καὶ ἵνα μάθῃς τὴν πολλὴν ὑπακοὴν τῶν στοιχείων,  
 καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ, φησί· «Καὶ  
 5 ἐγένετο οὕτως». Εἶπε μόνον, καὶ τὸ ἔργον ἠκολούθησε. «Καὶ  
 ἐποίησε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα, καὶ διεχώρισεν ὁ  
 Θεὸς ἀναμέσον τοῦ ὕδατος, ὃ ἦν ὑποκάτω τοῦ στερεώματος,  
 καὶ ἀναμέσον τοῦ ὕδατος τοῦ ἐπάνω τοῦ στερεώματος». Γε-  
 νομένου, φησί, τοῦ στερεώματος, τὰ μὲν τῶν ὑδάτων προσέ-  
 10 ταξεν ὑπὸ τοῦ στερεώματος φέρεσθαι, τὰ δὲ ὑπὲρ τῶν νώ-  
 των εἶναι τοῦ στερεώματος. Ἀλλὰ τί ἂν τις εἴποι τοῦτο εἶ-  
 ναι τὸ στερέωμα; Ὑδωρ πεπηγός, ἀλλ' αἲρα τινὰ συνεσιραμ-  
 μένον, ἀλλ' ἐτέραν τινὰ οὐσίαν; Οὐκ ἂν τις ἀπλῶς τῶν εὖ  
 φρονούντων δισχυρίσαιοτο. Ἀλλὰ προσήκει πολλῇ τῇ εὐγνω-  
 15 μοσύνη κεχρημένους δέχεσθαι τὰ λεγόμενα, καὶ μὴ περαιτέρω  
 τῆς οἰκείας φύσεως ὑπερβαίνοντας διερευνᾶσθαι τὰ ὑπερ  
 ἡμᾶς, ἀλλὰ τοῦτο μόνον εἰδέναι καὶ κατέχειν παρ' ἑαυτοῖς,  
 ὅτι τῷ προστάγματι τοῦ Δεσπότου παρήχθη τὸ στερέωμα τὸν  
 χωρισμὸν τῶν ὑδάτων ἐργαζόμενον, καὶ τὰ μὲν κάτω κα-  
 20 τέχον, τὰ δὲ ἄνω μειέωρα ὑπὲρ τῶν οἰκείων νώτων φέρειν  
 δυνάμενον. «Καὶ ἐκάλεσε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα  
 οὐρανόν». Ὅρα πῶς τῇ αὐτῇ ἀκολουθίᾳ καὶ νῦν ἐχρήσα-  
 το ἡ θεία Γραφή. Καθάπερ εἶπε χθές, «Γενηθήτω φῶς», καὶ  
 μετὰ τὸ παραχθῆναι, τότε ἐπήγαγεν, «Ἔστω διαχωρίζον  
 25 ἀναμέσον τοῦ φωτός, καὶ ἀναμέσον τοῦ σκοτίους, καὶ οὕτω  
 τὸ φῶς ἡμέραν ἐκάλεσεν»· οὕτω καὶ σήμερον εἶπε· «Γενη-  
 θήτω στερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος». Εἶτα καθάπερ ἐπὶ τοῦ  
 φωτός, οὕτω καὶ ἐνταῦθα ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὴν χρεῖαν τοῦ  
 στερεώματος, «Ὡστε διαχωρίζειν», φησὶν, «ἀναμέσον ὕδα-  
 30 τος καὶ ὕδατος». Καὶ ὅτε αὐτοῦ τὴν χρεῖαν φανερὰν ἡμῖν  
 κατέστησε, τότε καθάπερ τῷ φωτὶ τὴν ὀνομασίαν προσέθηκεν,  
 οὕτω καὶ τῷ στερεώματι τὴν προσηγορίαν ἐπέθηκεν. «Καὶ  
 ἐκάλεσε», φησί, τὸ στερέωμα οὐρανόν», τοῦτο τὸ ὀρώμενον.



νει, «Νὰ γίνη στερέωμα»; Ὡπως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς μὲ ἀνθρωπίνην γλῶσσαν, κάποιο τειχίον καὶ διάφραγμα, πού διαιρεῖ μεταξύ δύο πραγμάτων καὶ κάνει τὸ χώρισμα αὐτῶν. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς τὴν μεγάλην ὑπακοὴν τῶν στοιχείων καὶ τὴν ὑπερβολικὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ, λέγει· «Καὶ ἔγινεν ἔτσι». Εἶπε μόνον, καὶ ἠκολούθησε τὸ ἔργον. «Καὶ ἔκαμε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα, καὶ ἐχώρισεν ὁ Θεὸς τὰ ὕδατα, τὰ εὕρισκόμενα κάτω ἀπὸ τὸ στερέωμα, ἀπὸ τὰ ὕδατα, τὰ εὕρισκόμενα ἐπάνω ἀπὸ αὐτό». Ὡταν ἔγινε, λέγει, τὸ στερέωμα, ἐπρόσταξε ἄλλα μὲν ὕδατα νὰ ρέουν κάτω ἀπὸ τὸ στερέωμα, ἄλλα δὲ νὰ εἶναι ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ στερεώματος. Ἀλλὰ τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς ὅτι εἶναι τὸ στερέωμα αὐτό; Ὑδωρ παγωμένον, ἢ μήπως κάποιος συμπυκνωμένος ἀέρας ἢ κάποια ἄλλη οὐσία; Δὲν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἰσχυρισθῇ εὐκόλα αὐτὸ κανεὶς ἀπὸ τοὺς σώφρονας. Ἀλλὰ πρέπει μὲ πολλὴν εὐγνωμοσύνην νὰ δεχώμεθα τὰ λεγόμενα καὶ νὰ μὴ ἐξετάζωμεν περισσότερο τὰ εὕρισκόμενα ὑπεράνω ἡμῶν, ὑπερβαίνοντες τὴν ἰδικήν μας φύσιν, ἀλλὰ αὐτὸ μόνον νὰ γνωρίζωμεν καὶ νὰ κατέχωμεν καλῶς, ὅτι δηλαδὴ μὲ τὴν προσταγὴν τοῦ Κυρίου ἐδημιουργήθη τὸ στερέωμα διὰ νὰ χωρίζῃ τὰ ὕδατα, καὶ ἄλλα μὲν νὰ κρατῇ κάτω, τὰ ἄλλα δὲ νὰ ἡμπορῇ νὰ φέρῃ ἀκυρούμενα ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειάν του. «Καὶ ὠνόμασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα οὐρανόν». Πρόσεξε, πῶς ἡ ἀγία Γραφή ἐχρησιμοποίησε καὶ τώρα τὴν ἰδίαν συνέπειαν. Ὡπως ἀκριβῶς εἶπε χθὲς, «Νὰ γίνη φῶς», καὶ ὅταν ἐδημιουργήθη, τότε ἐπρόσθεσε, «Ἄς χωρίζῃ τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι, καὶ ἔτσι ὠνόμασε τὸ φῶς ἡμέραν»\* ἔτσι καὶ σήμερα εἶπε· «Νὰ γίνη τὸ στερέωμα ἀνάμεσα εἰς τὰ ὕδατα». Ἐπειτα, ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φωτός, ἔτσι καὶ ἐδῶ μᾶς ἐδίδαξε τὴν χρησιμότητα τοῦ στερεώματος, «Διὰ νὰ χωρίζῃ, λέγει, τὰ ὕδατα εἰς δύο μέρη». Καὶ ὅταν μᾶς ἐφανέρωσε τὴν χρησιμότητά του, τότε ὅπως καὶ εἰς τὸ φῶς ἔδωσε τὴν ὀνομασίαν, ἔτσι καὶ εἰς τὸ στερέωμα ἔδωσε τὴν ὀνομασίαν. «Καὶ ὠνόμασε, λέγει, τὸ στερέωμα οὐρανόν», αὐτὸ τὸ ὁ-

Καὶ πῶς, φησί, τινὲς βούλονται λέγειν πολλοὺς οὐρανούς γεγενῆσθαι; Οὐκ ἀπὸ τῆς θείας Γραφῆς ταῦτα διδασκόμενοι, ἀλλ' ἐξ οἰκείων λογισμῶν ὁρμώμενοι. Ὁ γὰρ μακάριος Μοῦσῆς οὐδὲν τούτων πλέον ἡμᾶς διδάσκει· εἰπὼν γάρ, «Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· εἶτα τὴν αἰτίαν διδάξας δι' ἣν ἀόρατος ἐτύγγχανεν ἡ γῆ, ὑπὸ τοῦ σκότους καὶ τῶν ὑδάτων τῆς ἀβύσσου καλύπτιομένη, μετὰ τὴν τοῦ φωτὸς δημιουργίαν τάξει τινὶ καὶ ἀκολουθία χρώμενός φησι· «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, γενηθήτω στερέωμα». Εἶτα τὴν  
**5** χρείαν αὐτοῦ τούτου τοῦ στερεώματος μετὰ ἀκριθείας διδάξας, καὶ εἰπὼν, «Ὡστε διαχωρίζειν ἀναμέσον ὕδατος καὶ ὕδατος», αὐτὸ τοῦτο τὸ στερέωμα οὐρανὸν ἐκάλεσε τὸ τῶν ὑδάτων χωρισμὸν ἐργασάμενον. Τίς ἂν οὖν λοιπὸν μετὰ τὴν τοσαύτην διδασκαλίαν ἀνάσχοιτο τῶν ἀπλῶς ἐξ οἰκείας  
**10** διανοίας φθέγγεσθαι βουλομένων, καὶ ἀπεναντίας τῇ θείᾳ Γραφῇ πολλοὺς οὐρανούς λέγειν ἐπιχειρούντων; Ἀλλ' ἰδοὺ, φησὶν, ὁ μακάριος Δαυὶδ αἶνον ἀναφέρων τῷ Θεῷ ἔφησεν· «Αἰνεῖτε αὐτὸν οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν». Μὴ θορυβηθῆς, ἀγαπητέ, μηδὲ νομίσης τὴν ἁγίαν Γραφὴν ἐναντία ἑαυτῇ  
**20** λέγειν ποτέ· ἀλλὰ μάνθανε τὴν ἀλήθειαν τῶν εἰρημένων, καὶ κατέχων τὴν ἀκριθεῖα ταύτης διδασκαλίαν, ἀπόφραξον τὰς ἀκοὰς τοῖς ἀπεναντίας ταύτῃ φθεγγομένοις.

4. Τί δέ ἐστιν, ὃ βούλομαι εἰπεῖν, ἀκούσατε μετὰ πολλῆς τῆς προσοχῆς, ἵνα μὴ εὐκόλως παρασαλεύησθε ὑπὸ τῶν τὰ  
**25** παριστάμενα λέγειν βουλομένων. Πᾶσαι αἱ θεῖαι βίβλοι τῆς παλαιᾶς Διαθήκης τῶν Ἑβραίων γλώττι ἐξ ἀρχῆς ἦσαν συντεθειμέναι, καὶ τοῦτο πάντες ἂν ἡμῖν συνομολογήσαιεν. Οὐ πρὸ πολλῶν δὲ ἐτῶν τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας βασιλεύς τις Πτολεμαῖος περὶ τὴν τῶν βιβλίων συναγωγὴν πολλήν  
**30** τινα σπουδὴν ποιησάμενος, καὶ πολλὰ ἔτερα συναγαγὼν καὶ διάφορα, ἔγνω δεῖν καὶ ταύτας τὰς βίβλους συναγαγεῖν.

7. Ψαλμ. 148, 4.

8. Πρόκειται διὰ τὸν Πτολεμαῖον Β' Φιλάδελφον (270 - 246 π.Χ.)

ποῖον βλέπομεν. Καὶ πῶς, θὰ εἰπῇ κάποιος, θέλουν μερικοὶ νὰ λέγουν ὅτι ἔχουν γίνει πολλοὶ οὐρανοί; Λέγουν, χωρὶς νὰ διδάσκωνται αὐτὰ ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἀλλὰ κινούμενοι ἀπὸ τὰς ἰδικὰς των σκέψεις. Διότι ὁ μακάριος Μωυσῆς δὲν μᾶς διδάσκει τίποτε περισσότερο ἀπὸ αὐτὰ· ἀφοῦ εἶπε λοιπόν, «Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν»· ἔπειτα ἀφοῦ ἐδίδαξε τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὁποίαν ἡ γῆ ἦτο ἀόρατος, ἐπειδὴ ἐσκεπάζετο ἀπὸ τὸ σκοτάδι καὶ τὰ ὕδατα τῆς ἀβύσσου, μετὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ φωτὸς χρησιμοποιῶν κάποιαν τάξιν καὶ συνέπειαν λέγει· «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, νὰ γίνη τὸ στερέωμα». Ἐπειτα ἀφοῦ ἐδίδαξε μὲ ἀκρίβειαν τὴν χρησιμότητα τοῦ στερεώματος αὐτοῦ, καὶ ἀφοῦ εἶπε, «Διὰ νὰ χωρίζῃ τὰ ὕδατα εἰς δύο μέρη», ὠνόμασεν οὐρανὸν αὐτὸ τὸ στερέωμα, τὸ ὁποῖον χωρίζει τὰ ὕδατα. Ποῖος λοιπόν θὰ ἠμποροῦσεν εἰς τὸ ἐξῆς νὰ ἀνεχθῇ, μετὰ αὐτὴν τὴν διδασκαλίαν, ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ ὁμιλοῦν ἀπλῶς ἐξ ἰδίων καὶ ἐπιχειροῦν νὰ λέγουν ἀντίθετα πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφήν ὅτι ὑπάρχουν πολλοὶ οὐρανοί; Ἰδοὺ ὅμως, λέγει, ὁ μακάριος Δαυὶδ ἀναπέμπων δοξολογίαν πρὸς τὸν Θεόν, ἔλεγεν· «Δοξολογεῖτε αὐτόν οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν»<sup>7</sup>. Μὴ θορυβῆσαι, ἀγαπητέ, οὔτε νὰ νομίσης ὅτι κάποτε ἡ Ἀγία Γραφή λέγει ἀντίθετα πρὸς τὸν ἑαυτὸν της· ἀλλὰ νὰ μαθαίνῃς τὴν ἀλήθειαν τῶν λεχθέντων, καὶ ἀφοῦ κατέχῃς τὴν μὲ ἀκρίβειαν γενομένην διδασκαλίαν αὐτῆς, κλείσε τελείως τὰ αὐτιά σου εἰς τοὺς λέγοντας τὰ ἀντίθετα πρὸς αὐτήν.

4. Τί εἶναι δὲ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖο θέλω νὰ εἰπῶ, ἀκούσατε μὲ πολλὴν προσοχήν, διὰ νὰ μὴ παρασύρεσθε εὐκόλα ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ λέγουν τὰ παρόντα. Ὅλα τὰ θεόπνευστα βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης εἶχαν συνταχθῇ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἰς τὴν ἐβραϊκὴν γλῶσσαν, καὶ αὐτὸ θὰ ἠμπορούσαμεν ὅλοι μας νὰ παραδεχθοῦμεν. Ὀλίγα δὲ ἔτη πρὶν ἀπὸ τὴν γέννησιν τοῦ Χριστοῦ κάποιος βασιλεὺς Πτολεμαῖος<sup>8</sup>, ὁ ὁποῖος ἔδειξε μέγα ἐνδιαφέρον διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν βιβλίων καὶ ἀφοῦ συνεκέντρωσε πολλὰ ἄλλα καὶ διαφορετικὰ βιβλία, κατενόησεν ὅτι ἔπρεπε νὰ συγ-

Μεταπεμφθάντων οὖν τινες τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις Ἰουδαίων,  
 μεταβαλεῖν εἰς τὴν Ἑλλάδα γλῶττιαν προσέταξε· καὶ δὴ  
 τοῦτο εἰς ἔργον αὐτῷ ἐξενήνεκται. Ἐγένετο δὲ καὶ τοῦτο  
 τῆς τοῦ Θεοῦ οἰκονομίας ἔργον, ὥστε μὴ μόνον τοὺς τὴν  
 5 Ἑβραίων γλῶττιαν ἡσκημένους, ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς τὴν  
 οἰκουμένην οἰκοῦντας τὴν ἐξ αὐτῶν ὠφέλειαν καρπώσασθαι.  
 Καὶ τὸ δὴ θαυμασιὸν καὶ παράδοξον, ὅτι οὐ τῶν τὰ Ἰουδαϊ-  
 κὰ φρονούντων τις τὴν σπουδὴν ταύτην ἐποιήσατο, ἀλλ' ἀνὴρ  
 τοῖς εἰδώλοις προσειτηκώς, καὶ ἀπεναντίας τῇ θρησκείᾳ  
 10 διακείμενος. Τοιαῦτα γὰρ ἔστιν ἅπαντα τὰ ὑπὸ τοῦ Δεσπό-  
 του τοῦ ἡμετέρου οἰκονομούμενα· αἰεὶ διὰ τῶν ἐναντίων αὖ-  
 ξει τὰ τῆς ἀληθείας προσιάγματα. Ταῦτα δὲ οὐχ ἀπλῶς  
 διηγησάμεν ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, ἀλλ' ἵνα εἰδέναι ἔ-  
 χητε, ὅτι οὐ ταύτῃ τῇ γλώττῃ, τῇ ἡμετέρᾳ λέγω, ἀλλὰ τῇ Ἑ-  
 15 βραϊδὶ ἦσαν συντεθειμένοι. Λέγουσι τοίνυν οἱ τὴν γλῶττιαν  
 ἐκείνην ἀκριβῶς ἡσκημένοι, τὸ τοῦ οὐρανοῦ ὄνομα πληθυντι-  
 κῶς καλεῖσθαι παρὰ τοῖς Ἑβραίοις, καὶ τοῦτο καὶ οἱ τὴν  
 Σύρων γλῶττιαν ἐπισιάμενοι συνομολογοῦσι. Καὶ οὐκ ἂν τις  
 εἴποι, τῇ γλώττῃ, φησί, τῇ παρ' αὐτοῖς, ὁ οὐρανός, ἀλλ' οἱ  
 20 οὐρανοί. Διὰ τοῦτο τοίνυν οὕτως εἴρηται τὸ ὑπὸ τοῦ μακαρίου  
 Δαυὶδ εἰρημένον, «Οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν», οὐκ ἐπειδὴ  
 πολλοὶ εἰσιν οἱ οὐρανοί· οὐδὲ γὰρ τοῦτο ἡμᾶς ἐδίδαξεν ὁ μα-  
 κάριος Μωϋσῆς· ἀλλ' ἐπειδὴ σύνηθες τῇ γλώττῃ τῶν Ἑβραί-  
 ων οὕτως ὀνομάζειν τοῦ τὴν ἐνὸς προσηγορίαν πληθυντικῶς·  
 25 ἐπεὶ εἰ πολλοὶ ἦσαν, οὐκ ἂν παρέλειπε τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον  
 μὴ διὰ τῆς γλώττης τοῦ μακαρίου τούτου προφήτου διδάξαι  
 ἡμᾶς καὶ τῶν ἄλλων τὴν δημιουργίαν. Ταῦτα ἀκριβῶς κατέ-  
 χετε, παρακαλῶ, ἵνα δύνησθε ἐπισιομίζειν τοὺς ἐναντία τῇ  
 Ἐκκλησίᾳ δόγματα ἐπεισφέρειν βουλομένους, καὶ εἰδῆτε μετὰ  
 30 ἀσφαλείας τῶν ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς κειμένων τὴν δύνα-  
 μιν. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ συνεχῶς ἐνταῦθα παραγίνεσθε, καὶ

κεντρώση καὶ αὐτὰ τὰ βιβλία. Ἀφοῦ ἐπροσκάλεσε λοιπὸν μερικοὺς Ἰουδαίους, ποὺ ἐκατοικοῦσαν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, παρήγγειλε νὰ μεταφράσουν αὐτὰ εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν· καὶ βεβαίως ἔφεραν εἰς πέρας πρὸς χάριν τοῦ αὐτοῦ τό ἔργον. Ἔγινε δὲ καὶ αὐτὸ τὸ ἔργον τῆς οἰκονομίας τοῦ Θεοῦ, ὥστε ὄχι μόνον οἱ ὁμιλοῦντες τὴν ἑβραϊκὴν γλῶσσαν, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τῆς οἰκουμένης νὰ ἀπολαύσουν τὴν ὠφέλειαν ἀπὸ αὐτά. Καὶ τὸ ἐντελῶς θαυμαστὸν καὶ περίεργον εἶναι, ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ ἐπέδειξεν ὄχι κάποιος, ποὺ ἐπίστευεν εἰς τὴν ἰουδαϊκὴν θρησκείαν, ἀλλὰ ἄνδρας ὁ ὁποῖος ἦτο ἀφωσιωμένος εἰς τὰ εἶδωλα καὶ διέκειτο ἐχθρικῶς πρὸς τὴν θρησκείαν. Διότι τέτοια εἶναι ὅλα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ρυθμίζει ὁ ἰδικός μας Κύριος· πάντοτε μὲ τοὺς ἐχθροὺς αὐξάνουν τὰ προστάγματα τῆς ἀληθείας. Αὐτὰ δὲ διηγήθην εἰς τὴν ἀγάπην σας ὄχι ἀπλῶς, ἀλλὰ διὰ νὰ ἡμπορῇτε νὰ γνωρίζετε, ὅτι δὲν εἶχαν συνταχθῇ εἰς αὐτὴν τὴν γλῶσσαν, δηλαδὴ τὴν ἑλληνικὴν, ἀλλὰ εἰς τὴν ἑβραϊκὴν. Λέγουν λοιπὸν οἱ ὁμιλοῦντες ἐκείνην τὴν γλῶσσαν μὲ ἀκρίβειαν, τὸ ὄνομα τοῦ οὐρανοῦ ἀπαντᾶται εἰς τὸν πληθυντικόν εἰς τοὺς Ἑβραίους, καὶ αὐτὸ δέχονται καὶ οἱ γνωρίζοντες τὴν γλῶσσαν τῶν Σύρων. Καὶ δὲν θὰ εἰπῇ κανεὶς, λέγει, εἰς τὴν γλῶσσαν αὐτῶν: ὁ οὐρανός, ἀλλὰ οἱ οὐρανοί. Δι' αὐτὸ λοιπὸν ἔτσι ἔχει λεχθῇ ὁ λόγος τοῦ μακαρίου Δαυίδ, «Οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν», ὄχι ἐπειδὴ οἱ οὐρανοὶ εἶναι πολλοί· οὔτε βεβαίως μᾶς ἐδίδαξεν αὐτὸ ὁ μακάριος Μωυσῆς· ἀλλ' ἐπειδὴ ἦτο συνήθεια εἰς τὴν ἑβραϊκὴν γλῶσσαν νὰ ὀνομάζουν ἔτσι τὴν ὀνομασίαν τοῦ ἐνός πράγματος εἰς τὸν πληθυντικόν. Διότι ἐὰν ἦσαν πολλοί, δὲν θὰ παρέλειπε τὸ Ἅγιον Πνεῦμα νὰ μὴ μᾶς διδάξῃ μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ μακαρίου αὐτοῦ προφήτου τὴν δημιουργίαν καὶ τῶν ἄλλων οὐρανῶν. Αὐτὰ νὰ κατέχετε μὲ ἀκρίβειαν, παρακαλῶ, διὰ νὰ ἡμπορῇτε νὰ ἀποστομώνετε ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ εἰσάγουν δοξασίας ἀντιθέτους πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ νὰ γνωρίζετε μὲ ἀσφάλειαν τὴν δύναμιν τῶν εὐρισκομένων λέξεων μέσα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Δι' αὐτὸ βεβαίως καὶ παρευρίσκε-



ἡμεῖς πικνότερον τὴν πρὸς ὑμᾶς διδασκαλίαν ποιούμεθα, ἵνα  
 παρσκευασμένοι ᾖτε παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς διδόναι λόγον.  
 Ἄλλ' ἐπὶ τὴν ἀκολουθίαν ἐπανέλθωμεν, εἰ δοκεῖ. «Καὶ ἐ-  
 κάλεσεν ὁ Θεός», φησί, «τὸ στερεώμα οὐρανόν. Καὶ εἶδεν ὁ  
 5 Θεὸς ὅτι καλόν». Σκόπει πόση τῶν ρημάτων ἡ συγκατάθεσις  
 διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἀνθρωπίνην. Καθάπερ γὰρ ἐπὶ τοῦ  
 φωτὸς εἶπεν, «Εἶδεν ὅτι καλόν», οὕτω καὶ νῦν ἐπὶ τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ, ἥτιοι τοῦ στερεώματος, «Καὶ εἶδεν», φησὶν, «ὁ Θεὸς  
 ὅτι καλόν»· διδάσκων ἡμᾶς διὰ τούτου τὸ κάλλος αὐτοῦ τὸ  
 10 ἐν τοσούτῳ χρόνῳ ἀκμαῖαν διετήρησε τὸ κάλλος, καὶ ὅσῳ  
 πρόεισιν ὁ χρόνος τοσούτῳ καὶ τὸ κάλλος ἐπιτείνεται; Τί  
 γὰρ ὠραιότερον γένοιτ' ἂν τοῦ παρὰ τοῦ δημιουργοῦ τὸν  
 ἔπαινον δεξαμένου; Εἰ γὰρ ἡμεῖς ἀνθρώπου ἔργον ὁρῶντες  
 ἀπηρτισμένον, θαυμάζομεν τὸ σχῆμα, τὴν θέσιν, τὸ κάλλος,  
 15 τὴν ἀναλογίαν, τὸν ρυθμόν, τὰ ἄλλα ἅπαντα, τὸ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ  
 δημιουργηθὲν πῶς ἂν τις κατ' ἀξίαν ἐπαινέσειε, καὶ μάλιστα  
 διὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ Δεσπότου τὸν ἔπαινον δέξηται; Τοῦτο  
 γὰρ διὰ τὴν ἡμετέραν συγκατάθεσιν εἴρηται, καὶ ὅψει αὐτὸν  
 ἐφ' ἐκάστου τῶν γινομένων τοῦτο λέγοντα, καὶ προαναιροῦν-  
 20 τα τὴν τόλμαν τῶν μετὰ ταῦτα μελλόντων τὴν οἰκείαν γλῶσσαν  
 ἀκοῖαν κατὰ τῆς τοῦ Θεοῦ δημιουργίας, καὶ λεγόντων, διὰ  
 τί τὸ καὶ τὸ γέγονε; Τοὺς ταῦτα τοίνυν ἐπιχειροῦντας λέγειν  
 προανασιέλλων φησί· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλόν». Ὅτιαν  
 δὲ ἀκούσης, ὅτι εἶδεν ὁ Θεός, καὶ ἐπήνεσε, θεοπρεπῶς νόει  
 25 τὸ ρηθέν, καὶ ὥς εἰκὸς ἐπὶ Θεοῦ. Ὁ γὰρ παραγαγών, καὶ  
 πρὶν ἢ δημιουργήσῃ, ἡπίστατο τοῦ δημιουργουμένου τὸ κάλ-  
 λος· ἀλλ' ἐπειδὴ ἀνθρώπους ἡμᾶς ὄντας, καὶ τοσαύτη ἀσθενεία  
 περιβεβλημένους οὐκ ἐνῆν εἰέρως ἀκοῦσαι, διὰ τοῦτο παρ-  
 σκεύασε τοῦ μακαρίου προφήτου τὴν γλῶτταν, τῇ παχύτητι

σθε ἐδῶ συνεχῶς, καὶ ἡμεῖς σᾶς διδάσκομεν συχνότερα, διὰ νὰ εἴσθε ἔτοιμοι νὰ δίδετε ἀπάντησιν εἰς τὸν καθένα, ποῦ σᾶς ἐρωτᾷ. Ἄλλὰ ἄς ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν συνέχειαν, ἐὰν θέλετε. «Καὶ ὠνόμασεν ὁ Θεός, λέγει, τὸ στερέωμα οὐρανόν. Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν». Παρατήρησε πόση εἶναι ἡ συγκατάβασις τῶν λέξεων ἐξ αἰτίας τῆς ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας. Διότι ὅπως ἀκριβῶς εἶπεν εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φωτός, «Εἶδεν ὅτι ἦτο καλόν», ἔτσι καὶ τώρα διὰ τὸν οὐρανόν, δηλαδὴ διὰ τὸ στερέωμα, «Καὶ εἶδε, λέγει, ὁ Θεός ὅτι ἦτο καλόν»· διδάσκων ἡμᾶς μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον τὰ ἀνυπερβλήτον κάλλος αὐτοῦ. Διότι ποῖος δὲν θὰ ἐκπλαγῇ καὶ δὲν θὰ θαυμάσῃ, διότι εἰς τόσον πολὺν χρόνον διετήρησε ζωηρὸν τὸ κάλλος, καὶ ὅσον προχωρεῖ ὁ καιρός, τόσον ἐπαυξάνεται καὶ τὸ κάλλος; Τί λοιπὸν θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ ὠραιότερον ἀπὸ ἐκεῖνο, ποῦ ἐδέχθη τὸν ἔπαινον ἀπὸ τὸν δημιουργόν; Διότι ἐὰν ἡμεῖς, βλέποντες ἓνα συμπληρωμένον ἔργον ἀνθρώπου, θαυμάζωμεν τὸ σχῆμα, τὴν θέσιν, τὴν ὁμορφίαν, τὴν ἀναλογίαν, τὸν ρυθμόν, ὅλα τὰ ἄλλα, ἐκεῖνο ποῦ ἐδημιούργησεν ὁ Θεός πῶς θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπαινέσῃ κανεὶς ἐπαξίως, καὶ πρὸ παντός ὅταν δεχθῇ τὸν ἔπαινον καὶ αὐτοῦ τοῦ Κυρίου; Αὐτὸ βέβαια ἔχει λεχθῇ διὰ τὴν ἰδικήν μας συγκατάβασιν, καὶ θὰ ἰδῇς νὰ λέγῃ αὐτός τὸ ἴδιον εἰς κάθε δημιούργημα, καὶ νὰ ἀναιρῇ ἀπὸ πρὶν τὴν τὸλμην ἐκείνων, ποῦ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ πρόκειται νὰ ἀκονίζουσιν τὴν γλῶσσαν των ἐναντίον τῆς δημιουργίας τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ λέγουν, διατί ἔχει γίνῃ αὐτὸ καὶ αὐτό; Ἀνακόπτων λοιπὸν προκαταβολικὰ αὐτούς, ποῦ ἐπιχειροῦν νὰ λέγουν αὐτά, λέγει· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν». Ὅταν δὲ ἀκούσης, ὅτι εἶδεν ὁ Θεός καὶ ἐπήνεσε, νὰ ἐννοῇς τὸ λεχθὲν ὅπως ἀρμόζει εἰς τὸν Θεόν, καὶ ὅπως εἶναι φυσικόν εἰς αὐτόν. Διότι ὁ δημιουργήσας καὶ προτοῦ ἀκόμη δημιουργήσῃ, ἐγνώριζε καλὰ τὴν ὁμορφίαν τοῦ δημιουργήματος· ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἀκούσωμεν κατὰ διαφορετικὸν τρόπον, καθόσον εἴμεθα ἄνθρωποι καὶ περιβαλλώμεθα μὲ τόσον μεγάλην ἀδυναμίαν, διὰ τοῦτο ἔκαμε τὴν γλῶσσαν τοῦ μα-

τούτων χρήσασθαι τῶν ρημάτων πρὸς διδασκαλίαν τῆς τῶν ἀνθρώπων φύσεως.

- “Οταν τοίνυν ἀνατείνῃς τὸ ὄμμα, καὶ θεάσῃ τοῦ οὐρανοῦ τὸ κάλλος, τὸ μέγεθος, τὴν χρείαν, τότε ἐντεῦθεν ἐπὶ  
**5** τὸν δημιουργὸν ἀνάδραμε, καθάπερ σοφός τις ἔλεγεν· «Ἐκ γὰρ μεγέθους καὶ καλλονῆς κτισμάτων ἀναλόγως ὁ γενεσιουργὸς θεωρεῖται». Καὶ σκόπει τοῦ Δεσπότου σου τὴν δύναμιν, ὅση τίς ἐστι, καὶ ἐκ τῆς τῶν στοιχείων τούτων δημιουργίας. Ὁ γὰρ εὐγνώμονα ψυχὴν ἔχων, εἰ βουληθῇ καθ’  
**10** ἕκαστον τῶν ὁρωμένων διερευνᾶσθαι καὶ τί λέγω καθ’ ἕκαστον τῶν γινομένων; τὴν οἰκείαν μόνον διάπλασιν ἐὰν ἀκριβῶς βουληθῇ διασκεψασθαι, ὄψεται καὶ διὰ τῶν μικρῶν τούτων τὴν ἄφατον καὶ ἀνεκδιήγητον τοῦ Θεοῦ δύναμιν. Εἰ δὲ τὰ ὁρώμενα ἱκανὰ διδάξαι τὸ μέγεθος τῆς τοῦ δημι-  
**15** ουργοῦ δυνάμεως, ἐὰν καὶ ἐπὶ τὰς ἀοράτους δυνάμεις ἔλθῃς, καὶ τὸν λογισμὸν ἀνατείνῃς ἐπὶ τὰς τῶν ἀγγέλων στρατιάς, τῶν ἀρχαγγέλων, τῶν ἄνω δυνάμεων, τῶν θρόνων, τῶν κυριοτήτων, τῶν ἀρχῶν, τῶν ἐξουσιῶν, τῶν Χερουβίμ, τῶν Σεραφίμ, ποία διάνοια, ποῖος λόγος ἀρκεῖ ἐξειπεῖν τὴν  
**20** μεγαλωσύνην αὐτοῦ τὴν ἀνεκδιήγητον; Εἰ γὰρ ὁ Δαυὶδ ὁ μακάριος προφήτης τῶν ὁρωμένων τὴν διακόσμησιν καταμαθὼν ἐβόα λέγων, «Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας»· ἀνὴρ τοσοῦτου Πνεύματος ἡξιωμένος, καὶ τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύφια τῆς σοφίας αὐτοῦ μαθεῖν  
**25** καταξιωθείς, τί ἂν εἴποιμεν ἡμεῖς, οἱ γῆ καὶ σποδὸς ὄντες, καὶ διηνεκῶς ὀφείλοντες κάτω κύπτειν, καὶ ἐκπλήττεσθαι τοῦ τῶν ἀπάντων Δεσπότου τὴν ἄφατον φιλανθρωπίαν; Καὶ τί λέγω τὸν προφήτην; Ὁ γὰρ μακάριος Παῦλος, ἡ οὐρανομήκης ἐκείνη ψυχὴ, ὁ σῶμα περικείμενος, καὶ ταῖς ἀσωμά-  
**30** τοις δυνάμεσιν ἀμιγλόμενος, ὁ ἐν γῇ βαδίζων, καὶ τῇ προθυμίᾳ τὸν οὐρανὸν περιπολῶν, εἰς μέρος ἓν τι τῶν οἰκοῦ-

καρίου προφήτου νὰ χρησιμοποίησῃ τὰς χονδροειδεῖς αὐτὰς λέξεις πρὸς διδασκαλίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

5. "Ὅταν λοιπὸν σηκώσῃς τὸ βλέμμα σου πρὸς τὰ ἐπάνω καὶ ἴδῃς τὴν ὀμορφίαν τοῦ οὐρανοῦ, τὸ μέγεθος, τὴν χρησιμότητα, τότε ἀπὸ ἐκεῖ νὰ ἀνατρέξῃς πρὸς τὸν δημιουργόν, ὅπως ἀκριβῶς κάποιος σοφὸς ἔλεγε· «Διότι ἀπὸ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὠραιότητα τῶν δημιουργημάτων κατ' ἀναλογίαν συμπεραίνεται καὶ ὁ δημιουργὸς των»<sup>9</sup>. Καὶ παρατήρησε τὴν δύναμιν τοῦ Κυρίου σου, πόσον μεγάλη εἶναι, καὶ ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τῶν στοιχείων αὐτῶν. Διότι ἐκεῖνος ποὺ ἔχει εὐγνώμονα ψυχὴν, ἐὰν θὰ ᾔθελε νὰ ἐξετάσῃ καθένα ἀπὸ τὰ δημιουργήματα χωριστά· καὶ διατί λέγω καθένα ἀπὸ τὰ δημιουργήματα χωριστά; τὴν ἰδικὴν του μόνον διάπλασιν ἐὰν θελήσῃ νὰ διερευνήσῃ μὲ προσοχήν, θὰ ἴδῃ καὶ διὰ μέσου τῶν μικρῶν αὐτῶν τὴν ἄπειρον καὶ ἀνέκφραστον δύναμιν τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐὰν τὰ ὁρατὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ διδάξουν τὸ μέγεθος τῆς δυνάμεως τοῦ δημιουργοῦ, ἐὰν ἔλθῃς καὶ εἰς τὰς ἀοράτους δυνάμεις, καὶ στρέψῃς τὴν σκέψιν εἰς τὰς στρατιάς τῶν ἀγγέλων, τῶν ἀρχαγγέλων, τῶν ἄνω δυνάμεων, τῶν θρόνων, τῶν κυριοτήτων, τῶν ἀρχῶν, τῶν ἐξουσιῶν, τῶν Χερουβείμ, τῶν Σεραφεείμ, ποῖος νοῦς, ποῖος λόγος εἶναι ἀρκετὸς νὰ ἐξυμνήσῃ τὴν ἀνέκφραστον μεγαλωσύνην αὐτοῦ; Διότι ἐὰν ὁ Δαυίδ, ὁ μακάριος προφήτης, ἀφοῦ κατενόησε τὴν ὠραιότητα τῶν ὁρατῶν ἐφώναζε λέγων, «Πόσον μεγάλα εἶναι τὰ ἔργα σου, Κύριε, ἔκαμες τὰ πάντα μὲ σοφίαν»<sup>10</sup>. ὁ ὁποῖος ἤξιώθη τόσοῦ Πνεύματος καὶ ἠμπόρεσε νὰ μάθῃ τὰ ἀφανέρωτα καὶ τὰ κρυφὰ τῆς σοφίας, τί θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ εἰποῦμεν ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι εἴμεθα χῶμα καὶ στάκτη. καὶ πρέπει διαρκῶς νὰ σκύβωμεν πρὸς τὰ κάτω καὶ νὰ θαυμάζωμεν τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου τῶν πάντων; Καὶ διατί ἀναφέρω τὸν προφήτην; Διότι ὁ μακάριος Παῦλος, ἡ μεγάλη ἐκείνη ψυχὴ, ὁ ὁποῖος εἶχε σῶμα καὶ ἐπροσπαθοῦσε νὰ συναγωνισθῇ μὲ τὰς ἀσωμάτων δυνάμεις, ὁ ὁποῖος ἐβάδιζεν εἰς τὴν γῆν καὶ μὲ τὴν προθυμίαν του ἐπεριφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν, ὅταν ἡσχολήθη μὲ ἓνα μέρος

μιῶν τοῦ Θεοῦ ἐμπεσόν (τὸ κατὰ Ἰουδαίους καὶ Ἑλλήνας  
 λέγω, καὶ πῶς οἱ μὲν ἐξεβλήθησαν, οἱ δὲ ἀντεισήχθησαν),  
 καὶ διαπορήσας καὶ ἰλιγγιάσας ἀνέκραξε μέγα βοῶν, καὶ  
 λέγων, «ὦ θάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ,  
 5 ὥς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ  
 ὁδοὶ αὐτοῦ». Ἀλλ' ἐνταῦθα ἡδέως ἐρσίμην τοὺς τὴν τοῦ  
 Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ γέννησιν περιεργάζεσθαι τολμῶντας, καὶ τοῦ  
 ἁγίου Πνεύματος τὴν ἀξίαν καθαιρεῖν ἐπιχειροῦντας· πόθεν  
 ὑμῖν, εἰπέ μοι, τῆς τοσαύτης τόλμης ἢ προπέτειας; ἀπὸ ποίας  
 10 παροινίας εἰς τοσοῦτον μανίας ἐξωκείλαιτε; Εἰ γὰρ Παῦλος  
 ὁ τοσοῦτος, καὶ τηλικοῦτος, τὰ κρίματα αὐτοῦ, τοῦτ' ἔστι,  
 τὰς οἰκονομίας, τὰς διοικήσεις, ἀνεξερεύνητὰ φησιν εἶναι,  
 καὶ οὐκ εἶπεν ἀκαιάληπτα, ἀλλ' ἀνεξερεύνητα, ὥστε μηδὲ  
 ἔρευναν ἐπιδέξασθαι καὶ ἀνεξιχνίαστοι, φησὶν, αἱ ὁδοὶ αὐ-  
 15 τοῦ, πάλιν τὸ αὐτὸ λέγων, ὁδοὺς τὰ προσιάγματα καλῶν καὶ  
 τὰς ἐντολάς, πῶς ὑμεῖς αὐτὴν τὴν οὐσίαν τοῦ Μονογενοῦς  
 περιεργάζεσθαι τολμᾶτε, καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος τὴν ἀ-  
 ξίαν ἐλαιοῦν τό γε καθ' ὑμᾶς; Ὁρᾶτε, ἀγαπητοί, ὅσον ἐστὶ  
 κακὸν τὸ μὴ προσέχειν μετὰ ἀκριθείας τοῖς ἐν τῇ θείᾳ Γρα-  
 20 φῇ κειμένοις. Οὗτοι γὰρ εἰ τὰ ἀπὸ τῆς θείας Γραφῆς δι-  
 δάγματα μετ' εὐγνωμοσύνης ἐδέχοντο, καὶ μὴ τὰ ἀπὸ τῶν  
 οἰκείων λογισμῶν εἰσέφερον, οὐκ ἂν εἰς τοσαύτην ἄνοιαν  
 ἐτράπησαν. Ἀλλ' ἡμεῖς οὐδὲ οὕτω πανσώμεθα τὰ ἀπὸ τῆς  
 θείας Γραφῆς αὐτοῖς ἐνηχοῦντες, καὶ τὰς ἑαυτῶν ἀκοὰς  
 25 ἀποτειχίζοντες τοῖς ὁλεθρίοις αὐτῶν διδάγμασιν.

Ἀλλ' οὐκ οἶδα πῶς ὑπὸ τῆς ρύμης τοῦ λόγου εἰς ταῦτα  
 ἐξενεχθέντες, τῆς ἀκολουθίας ἐξεπέσαμεν διὸ πάλιν ἐπανα-  
 γαγεῖν δεῖ τὸν λόγον ἐπὶ τὰ πρότερα, «Καὶ ἐκάλεσε», φησὶν,  
 «ὁ Θεὸς τὸ σιερῆωμα οὐρανόν, καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλόν.  
 30 Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα δευτέρα». Ἐπι-



ἀπὸ τὰ σχέδια τοῦ Θεοῦ (τὸ ἀναφερόμενον δηλαδὴ εἰς τοὺς Ἰουδαίους καὶ ἐθνικοὺς, καὶ πῶς οἱ μὲν ἐξεδιώχθησαν, οἱ δὲ εἰσῆχθησαν εἰς ἀντικατάστασίν των), καὶ ἀφοῦ ἐθαύμασε καὶ ἔπαθεν ἱλιγγον, ἀνέκραξε δυνατὰ καὶ λέγων, «ὦ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως τοῦ Θεοῦ! πόσον ἀνεξερεῦνητοι εἶναι αἱ κρίσεις του καὶ ἀνεξιχνίαστοι οἱ τρόποι ἐνεργείας του»<sup>11</sup>. Ἀλλὰ ἐδῶ μὲ εὐχαρίστησιν θὰ ἐρωτήσω ἐκείνους, ποῦ τολμοῦν νὰ περιεργάζωνται τὴν γέννησιν τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπιχειροῦν νὰ καταλύσουν τὴν ἀθίαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἀπὸ ποῦ, εἶπέ μου, προέρχεται εἰς σᾶς ἡ ἀπερισκεψία τόσης τόλμης; ἀπὸ ποίαν παραφροσύνην παρεσύρθητε εἰς τόσῃν μανίαν; Διότι ἐὰν ὁ Παῦλος, ὁ τόσον μέγας καὶ τόσον σπουδαῖος, λέγῃ ὅτι αἱ κρίσεις τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ, τὰ σχέδιά του καὶ οἱ τρόποι διοικήσεώς του, εἶναι ἀνεξερεῦνητοι, καὶ δὲν εἶπεν ἀκατανόητοι, ἀλλὰ ἀνεξερεῦνητοι, διὰ νὰ μὴ ἐπιδέχωνται οὔτε ἔρευναν καὶ ἂν λέγῃ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ, πάλιν τὸ αὐτὸ ἐννοῶν, διότι ὁδοὺς ὀνομάζει τὰς προσταγὰς καὶ ἐντολάς του, πῶς τολμᾶτε σεῖς νὰ περιεργάζεσθε τὴν οὐσίαν τοῦ Μονογενοῦς Υἱοῦ καὶ νὰ μειώνετε, ὅσον βεβαίως ἐξαρτᾶται ἀπὸ σᾶς, τὴν ἀξίαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος; Βλέπετε, ἀγαπητοί, πόσον κακὸν εἶναι τὸ νὰ μὴ προσέχετε μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὰ κείμενα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Διότι ἐὰν ἐδέχοντο αὐτοὶ μὲ εὐγνωμοσύνην τὰς διδασκαλίας τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ δὲν ἐξέφραζον τὰς ἰδικὰς των σκέψεις, δὲν θὰ ἐξετρέποντο εἰς τόσον μεγάλην μωρίαν. Ἡμεῖς ὅμως οὔτε ἔτσι θὰ παύσωμεν νὰ διδάσκωμεν εἰς αὐτοὺς τὰ διδάγματα τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ νὰ φράσωμεν ἐντελῶς τὰ αὐτιά των εἰς τὰς καταστρεπτικὰς διδασκαλίας αὐτῶν.

6. Ἀλλὰ δὲν γνωρίζω, πῶς πάλιν ἀπὸ τὴν ὁρμὴν τοῦ λόγου ὀδηγηθέντες εἰς αὐτά, ἀπεμακρύνθημεν ἀπὸ τὴν συνέχειάν μας δι' αὐτὸ πρέπει νὰ ἐπαναφέρωμεν πάλιν τὸν λόγον εἰς τὰ προηγούμενα. «Καὶ ὠνόμασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸ στερέωμα οὐρανόν, καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν. Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα δευτέρα» Ἀφοῦ

θεὸς τὴν προσηγορίαν τῷ σιερεώματι, καὶ ἐπαινέσας τὸ  
 γεγονός, τέλος ἐπέθηκε τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ, καὶ φησὶ «Καὶ  
 ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα δευτέρα». Εἶδες  
 πῶς μετὰ ἀκριθείας ἡμᾶς διδάσκει τὸ μὲν τέλος τοῦ φωτός  
 5 ἑσπέραν καλῶν, τὸ δὲ τέλος τῆς νυκτός πρωΐαν, καὶ ἡμέ-  
 ραν τὸ πᾶν προσαγορεύων, ὥστε μὴ πλανᾶσθαι ἡμᾶς, μηδὲ  
 νομίζειν τὴν ἑσπέραν τέλος εἶναι τῆς ἡμέρας, ἀλλ' εἰδέναι  
 σαφῶς ὅτι ἀμφοτέρων τὸ μῆκος μίαν ἡμέραν πληροῖ; Καὶ  
 ἡ μὲν ἑσπέρα τέλος τοῦ φωτός ἂν δικαίως λέγοιτο, ὁ δὲ  
 10 ὀρθρος, τοῦτ' ἔστι, τὸ τέλος τῆς νυκτός, πλήρωμα τῆς ἡ-  
 μέρας. Τοῦτο γὰρ βούλεται δηλοῦν ἡ θεία Γραφή φάσκου-  
 σα, «Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα δευτέρα».  
 Τάχα εἰς πολὺ μῆκος τὸν λόγον ἐξετείναμεν, οὐχ ἑκόντες,  
 ἀλλ' ὑπ' αὐτῆς, ὥς ἂν εἴποι τις, τῆς τῶν λόγων ἀκολουθίας,  
 15 καθάπερ ὑπὸ χειμάρρου τινὸς σφοδρσιότητος παρασυρέντες.  
 Καὶ τοῦτου δὲ ὑμεῖς αἵτιοι, οἱ μεθ' ἡδονῆς ἀκούοντες τῶν  
 παρ' ἡμῶν λεγομένων. Οὐδὲν γὰρ οὕτω διεγείρειν δύναται  
 τὸν λέγοντα, καὶ εἰς πλείονα εὐπορίαν ἀγαγεῖν νοημάτων,  
 ὥς ἢ τῶν ἀκροατῶν προθυμία. Καὶ ὥσπερ οἱ ἀναπεπιωκότες  
 20 καὶ ράθυμοι ἀκροαταὶ καὶ τὸν λέγειν δυνάμενον ὀκνηρότερον  
 ἀπεργάζονται, οὕτως ὑμεῖς διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν, καὶ  
 αὐτῶν τῶν λίθων ὤμεν ἀφωνότεροι, ἱκανοὶ τυγχάνετε τὴν  
 ἡμετέραν νωθείαν διεγεῖραι, καὶ τὸν ὕπνον ἀποτινάξαι, καὶ  
 θιάσασθαι εἰπεῖν τι τῶν ὑμῖν χρησίμων καὶ εἰς τὴν ὑμετέ-  
 25 ραν οἰκοδομὴν θεοδίδακτοι ὄντες, δυνάμενοι, κατὰ τὸν μα-  
 κάριον Παῦλον, καὶ ἄλλους νουθετεῖν, φέρε παρακαλέσω-  
 μεν ὑμᾶς, εἰ καὶ ποτε ἄλλοιτε, κατὰ τὸν τῆς νησιείας καιρὸν,  
 πολλὴν τῆς ἀρετῆς τὴν κατὰ Θεὸν πρόνοιαν ποιήσασθαι,  
 καὶ μὴ προσκορῆς ὑμῖν ὁ λόγος γένηται, εἰ καθ' ἑκάστην  
 30 ἡμέραν ὑμῖν περὶ τῶν αὐτῶν διαλεγόμεθα· τὰ αὐτὰ γὰρ  
 λέγειν ἔμοι μὲν οὐκ ὀκνηρόν, κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον,

ἔθεσε τὴν ὀνομασίαν εἰς τὸ στερέωμα καὶ ἀφοῦ ἐπήνεσε τὸ δημιουργηθέν, ἔδωσε τέλος εἰς τὴν δευτέραν ἡμέραν, καὶ λέγει· «Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα δευτέρα». Εἶδες πῶς μᾶς διδάσκει μὲ ἀκρίβειαν καλῶν τὸ μὲν τέλος τοῦ φωτός βράδυ, τὸ δὲ τέλος τῆς νυκτός πρωί καὶ ὅλον αὐτὸ ὀνομάζων ἡμέραν, διὰ νὰ μὴ ἐξαπατώμεθα μεῖς, οὔτε νὰ θεωροῦμεν ὅτι τὸ βράδυ εἶναι τέλος τῆς ἡμέρας, ἀλλὰ διὰ νὰ γνωρίζωμεν μὲ σαφήνειαν, ὅτι ἡ διάρκεια καὶ τῶν δύο ἀποτελεῖ μίαν ἡμέραν; Καὶ τὸ μὲν βράδυ δικαίως θὰ ἐλέγετο τέλος τοῦ φωτός, ὁ δὲ ὄρθρος, δηλαδή, τὸ τέλος τῆς νυκτός, ὁλοκλήρως τῆς ἡμέρας. Διότι αὐτὸ θέλει νὰ δηλώσῃ ἡ Ἁγία Γραφή, ὅταν λέγῃ, «Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα δευτέρα».) Ἴσως ἐπεκτεῖναμεν τὴν ὁμιλίαν εἰς μεγάλην διάρκεια, χωρὶς νὰ τὸ θέλωμεν, ἀλλὰ ἀπὸ αὐτὴν, ὅπως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, τὴν συνέχειαν τῶν λόγων, ὡσὰν νὰ παρεσύρθημεν ἀπὸ κάποιον ὀρμητικώτατον χεῖμαρρον. Καὶ δι' αὐτὸ δὲ σεῖς εἴσθε οἱ ὑπεύθυνοι, οἱ ὅποιοι ἀκούετε μὲ εὐχαρίστησιν τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς. Διότι τίποτε δὲν ἠμπορεῖ νὰ διεγείρῃ τόσον πολὺ τὸν ρήτορα καὶ νὰ τὸν ὀδηγήσῃ εἰς μεγαλύτερον πλοῦτον σκέψεων, ὅπως ἡ προθυμία τῶν ἀκροατῶν. Καὶ ὅπως οἱ ἀποθαρρυνόμενοι καὶ ἀδιάφοροι ἀκροαταὶ καθιστοῦν ὀκνηρότερον καὶ τὸν δεινὸν ρήτορα, ἔτσι σεῖς ἐξ αἰτίας τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἂν ἀκόμη εἴμεθα ἀφωνότεροι καὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς λίθους, εἴσθε ἱκανοὶ νὰ διεγείρετε τὴν ἰδικὴν μας νωθρότητα καὶ νὰ ἀπομακρύνετε τὸν ὕπνον καὶ νὰ μᾶς ἐξαναγκάσετε νὰ σᾶς εἰποῦμεν κάτι χρήσιμον καὶ νὰ συντελῇ εἰς τὴν ἰδικὴν σας προκοπὴν. Ἐπειδὴ λοιπὸν συμβαίνει νὰ εἴσθε τόσον θεοδίδακτοι καὶ ἠμπορεῖτε, σύμφωνα μὲ τὸν μακάριον Παῦλον, νὰ νουθετῇτε καὶ ἄλλους<sup>18</sup>, ἃς σᾶς παρακαλέσωμεν, περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν, κατὰ τὸν καιρὸν τῆς νηστείας, νὰ φροντίσετε πολὺ διὰ τὴν κατὰ Θεὸν ἀρετὴν καὶ νὰ μὴ σᾶς προκαλῇ ἀπέχθειαν ὁ λόγος, ἐφ' ὅσον καθημερινὰ συζητοῦμεν δι' αὐτὰ τὰ θέματα· διότι τὸ νὰ λέγω τὰ ἴδια, εἰς ἐμὲ μὲν δὲν προκαλεῖ ὀκνηρίαν καὶ ἐνόχλησιν, κατὰ τὸν

ὑμῖν δὲ ἀσφαλές. Δεῖται γὰρ ἡμῶν ἡ ψυχὴ ράθυμος οὕσα  
 συνεχοῦς τῆς ὑπομνήσεως. Καὶ καθάπερ τὸ σῶμα τοῦτο  
 καθ' ἑκάστην ἡμέραν δεῖται τῆς σωματικῆς τροφῆς, ὥστε  
 μὴ εἰς πολλὴν ἀσθένειαν ἐμπεδὸν ἀνενέργητον κεῖσθαι, οὕ-  
 5 τω δὴ καὶ ἡ ψυχὴ χρῆζει τῆς πνευματικῆς τροφῆς καὶ τῆς  
 ἀρίστης πολιτείας, ὥστε ἐν συνηθείᾳ τινὶ τῶν καλῶν γινο-  
 μένην αὐτήν, ἀχείρωτον λοιπὸν κατὰσιῆναι ταῖς ἐπιβουλαῖς  
 τοῦ πονηροῦ.

Καθ' ἑκάστην τοίνυν τὴν ἡμέραν ταύτης τὴν ἰσχὺν πε-  
 10 ριεργαζώμεθα, καὶ ἑαυτοὺς διερευνώμενοι μηδέποτε διαλεί-  
 πωμεν· καὶ λογοθέσιον ἑαυτοῖς ποιῶμεν, καὶ τῶν εἰσαγο-  
 μένων, καὶ τῶν ἐξαγομένων, τί μὲν χρησίμως ἐφθεγξάμεθα,  
 τί δὲ ἀργὸν ῥῆμα προσηνέγκαμεν, καὶ πάλιν, τί μὲν τῶν ἐπω-  
 φελῶν διὰ τῆς ἀκοῆς εἰς τὴν ψυχὴν εἰσηγάγομεν, τί δὲ τῶν  
 15 βλάβειν δυναμένων πάλιν εἰς ταύτην εἰσηνέγκαμεν. Καὶ  
 τῇ μὲν γλώττῃ κανόνας τινὰς καὶ ὅρους ἐπιθῶμεν, ὥστε πρό-  
 τερον διαμαρνεῖσθαι τὰ ῥήματα, καὶ οὕτω προφέρειν τοὺς  
 λόγους· τὴν δὲ διάνοιαν παιδεύωμεν μηδὲν προῖεσθαι τῶν  
 βλαβερῶν, ἀλλὰ κἂν ἔξωθεν τι ἐπηρεάζεται τοιοῦτον, τοῦ-  
 20 το ὥς περιττὸν καὶ βλάβειν δυνάμενον ἀποσεῖεσθαι, κἂν  
 ἔνδοθεν ἰκίηται, ταχέως αὐτὸ φυγαδεύειν τῷ εὐσεβεῖ λο-  
 γισμῷ, καὶ μὴ νομίζωμεν τὴν ἀσιτίαν μόνον τὴν μέχρι τῆς  
 ἐσπέρας ἀρκεῖν ἡμῖν πρὸς σωτηρίαν. Εἰ γὰρ Ἰουδαίοις  
 τοῖς ἀγνώμοσιν ἔλεγεν ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης διὰ τοῦ  
 25 προφήτου· «Ἴδου ἔτι ἑβδομήκοντα μὴ νησιεῖαν νενησιεύκα-  
 τέ μοι; Καὶ ἐὰν φάγητε καὶ πίνητε, οὐχ ὑμεῖς ἐσθίετε καὶ  
 πίνετε; Τάδε λέγει Κύριος παντοκράτωρ· κρίμα δίκαιον  
 κρίναιτε, καὶ ἔλεον καὶ οἰκτιρμὸν ποιεῖτε ἕκαστος μετὰ τοῦ  
 πλησίον αὐτοῦ, καὶ χήραν, καὶ ὀρφανόν, καὶ προσήλυτον,»,  
 30 καὶ πένητα μὴ καταδυναστεύετε, καὶ κακίαν ἕκαστος μετὰ  
 τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ μὴ μνηοικακέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν».   
 Εἰ τοίνυν ἐκείνοις τοῖς ἐπὶ τῇ σκιᾷ παρακαθημένοις, καὶ

13. Φιλίπ. 3, 1.

14. Ζαχ. 7, 5 - 6· 9 - 10.

μακάριον Παῦλον, εἰς σᾶς δὲ εἶναι ἀσφαλές<sup>13</sup>. Διότι ἡ ψυχὴ μας, ἐπειδὴ εἶναι νωθρά, ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ συνεχῆ ὑπενθύμισιν. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς τὸ σῶμα μας καθημερινῶς χρειάζεται τὴν ὑλικὴν τροφήν, διὰ νὰ μὴ καθίσταται ἀδρανές, ὅταν περιέλθῃ εἰς μεγάλην ἀδυναμίαν, ἔτσι λοιπὸν καὶ ἡ ψυχὴ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ τὴν πνευματικὴν τροφήν καὶ τὴν ἀρίστην συμπεριφοράν, ὥστε ἀφοῦ συνηθίσῃ κάπως τὸ καλόν, νὰ καταστῇ εἰς τὸ ἐξῆς ἀπόρθητος εἰς τὰς σκευωρίας τοῦ πονηροῦ.

7. " Ἀς περιεργαζώμεθα λοιπὸν καθημερινῶς τὴν δύναμιν αὐτῆς καὶ ὥς μὴ σταματήσωμεν ποτὲ νὰ ἐξετάζωμεν μὲ προσοχὴν τοὺς ἑαυτοὺς μας· καὶ ὥς κάνωμεν ἔλεγχον εἰς τοὺς ἑαυτοὺς μας, καὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ τῶν ἐξαγομένων, τί μὲν εἶπαμεν χρήσιμον, ποῖον δὲ ἀργὸν λόγον ἐπροφέραμεν, καὶ πάλιν, τί μὲν ὠφέλιμον μὲ τὴν ἀκοήν μας ἐφέραμεν εἰς τὴν ψυχὴν, τί δὲ πάλιν ἐφέραμεν μέσα εἰς αὐτὴν ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἤμποροῦν νὰ βλάπτουν. Καὶ εἰς μὲν τὴν γλῶσσαν ὥς θέσωμεν κάποιους κανόνας καὶ ὅρους, ὥστε πρῶτα νὰ ἀναμασᾷ τὰ λόγια καὶ ἔτσι νὰ τὰ προφέρῃ· τὸν δὲ νοῦν ὥς ἐκπαιδεύωμεν νὰ μὴ ἐκφράζῃ τίποτε βλαβερόν, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀπὸ ἔξω εἰσέρχεται κάτι τέτοιο, αὐτὸ ὥς τὸ ἀπορρίψῃ ὡς περιττὸν καὶ ἱκανὸν νὰ βλάπτῃ, καὶ ἂν ἀκόμη γεννᾶται μέσα μας, γρήγορα νὰ τὸ φυγαδεύῃ μὲ τὴν εὐσεβῇ σκέψιν, καὶ ὥς μὴ νομίζωμεν, ὅτι ἡ νηστεία μόνον μέχρι τὸ βράδυ εἶναι ἀρκετὴ διὰ τὴν σωτηρίαν μας. Ἐὰν βέβαια ὁ φιλόανθρωπος Κύριος ἔλεγε πρὸς τοὺς ἀχαρίστους Ἰουδαίους διὰ μέσου τοῦ προφήτου «Ἴδού ἐπὶ ἐβδομήντα ἤδη ἔτη, μήπως ἐπολλαπλασιάσατε τὰς νηστείας σας πρὸς χάριν μου; Καὶ ὅταν ἐτρώγετε καὶ ἐπίνετε, δὲν εἰσθε σεῖς οἱ τρώγοντες καὶ οἱ πίνοντες; Τὰ ἐξῆς λέγει ὁ Κύριος τῶν δυνάμεων· ἀπονέμετε πραγματικὴν δικαιοσύνην καὶ κάνετε εὐσπλαγχνίαν καὶ οἰκτιρμὸν ὁ καθένας μὲ τὸν ἀδελφόν του, καὶ μὴ καταπιέζετε χήραν καὶ ὀρφανόν, ξένον καὶ πτωχόν, καὶ μὴ σκέπτεσθε κακὸν μέσα εἰς τὴν καρδίαν σας ὁ ἓνας κατὰ τοῦ ἄλλου»<sup>14</sup>. Ἐὰν λοιπὸν εἰς ἐκείνους ποὺ ἐκάθηντο εἰς τὴν σκιὰν καὶ ἦσαν



τῷ σκότῳ τῆς πλάνης προσηλωμένοις, οὐδὲν ὄφελος ἀπὸ  
 τῆς νησιείας μόνης ἐγίνετο, μὴ ταῦτα κατωρθώκοσι, καὶ  
 τὴν κακίαν τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἐκ τῆς καρδίας ἐξορίσασι,  
 ποίαν ἔξομεν ἡμεῖς ἀπολογία οἱ τὰ μείζονα ἀπαιτούμενοι,  
 5 καὶ οὐ ταῦτα μόνον ποιεῖν κελευόμενοι, ἀλλὰ καὶ ἐχθροὺς  
 ἀγαπᾶν, καὶ εὐεργετεῖν προσιαιτούμενοι; καὶ τί λέγω, εὐεργε-  
 τεῖν; εὐχεσθαι μὲν οὖν ὑπὲρ αὐτῶν, καὶ τὸν Δεσπότην  
 παρακαλεῖν, καὶ ἰκετεύειν εἰς τὴν ὑπὲρ τούτων κηδεμονίαν;  
 Τοῦτο γὰρ ἡμῖν μάλιστα πάντων ἐν ἐκείνῃ τῇ φοβερᾷ προσιή-  
 10 σεται ἡμέρα, καὶ δαπάνη μεγίστη ἔσται τῶν ἡμῖν ἡμαρτημέ-  
 νων, ἐὰν οὕτω πρὸς τοὺς ἐχθρωδῶς πρὸς ἡμᾶς ἔχοντας δια-  
 κείμεθα. Εἰ γὰρ καὶ μέγα ἐστὶ σφόδρα τὸ ἐπίταγμα, ἀλλ'  
 ἐὰν τὸ ἔπαθλον ἐννοήσης τὸ κείμενον τοῖς τοῦτο κατορθοῦσιν,  
 οὐδὲν ὅλως φανεῖται, καὶ σφόδρα μέγα ἦ. Τί δὲ τοῦτό ἐστιν;  
 15 «Ἐὰν τοῦτο ποιήσητε», φησὶν, «ὅμοιοι ἔσεσθε τοῦ Πατρὸς ὑ-  
 μῶν, τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς». Καὶ ἵνα σαφέστερον ἡμῖν τὸν λόγον  
 ποιήσῃ, ἐπήγαγεν, «Ὅτι τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀναιτέλλει ἐπὶ πο-  
 νηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους».  
 Μιμῇ γάρ, φησί, κατὰ δύναμιν ἀνθρωπίνην τὸν Θεόν. Καθά-  
 20 περ γὰρ ἐκεῖνος οὐ δικαίοις μόνον τὸν ἥλιον ἀναιτέλλει, ἀλλὰ  
 καὶ τοῖς τὰ πονηρὰ ἐργαζομένοις, καὶ τὸν ὑετὸν καὶ τοὺς  
 εἰησίους ὄμβρους οὐ τοῖς ἀγαθοῖς μόνον χορηγεῖ, ἀλλὰ καὶ  
 τοῖς πονηροῖς· οὕτω καὶ σύ, ἐὰν μὴ μόνον τοὺς ἀγαπῶντας  
 ἀγαπᾷς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐχθρωδῶς πρὸς σὲ διακειμένους,  
 25 κατὰ τὴν δύναμιν τὴν σὴν τὸν Δεσπότην μιμῇ τὸν σόν. Εἶδες  
 πῶς εἰς τὴν ἀνωτάτω κορυφὴν ἀνήγαγε τὸν ταύτης κατορ-  
 θοῦν δυνάμενον τὴν ἀρετήν; Ἀλλὰ μὴ τὸ δυσχερὲς μόνον  
 ἐννόει τοῦ πράγματος, ἀγαπητέ, ἀλλὰ πρότερον ἀναλογίζου  
 κατὰ σαντόν, ὅσης μέλλεις ἀξιοῦσθαι τῆς τιμῆς· καὶ ἡ τῆς

προσηλωμένοι εἰς τὸ σκοτάδι τῆς πλάνης, δὲν προήρχετο κανένα κέρδος ἀπὸ τὴν νηστείαν μόνον, χωρὶς νὰ ἔχουν ἐπιτύχη αὐτὰ καὶ νὰ ἀπομακρύνουν ἀπὸ τὴν καρδίαν των τὴν κακίαν πρὸς τὸν πλησίον, ποίαν δικαιολογίαν θὰ ἔχωμεν, ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ πράττωμεν τὰ μεγαλύτερα, καὶ δὲν προτρεπόμεθα μόνον νὰ κάνωμεν αὐτὰ, ἀλλὰ καὶ διατασσώμεθα νὰ ἀγαπῶμεν καὶ νὰ εὐεργετοῦμεν καὶ τοὺς ἐχθρούς μας; Καὶ διατί λέγω, νὰ εὐεργετοῦμεν; νὰ προσευχώμεθα λοιπὸν ὑπὲρ αὐτῶν καὶ νὰ παρακαλοῦμεν τὸν Κύριον καὶ νὰ τὸν ἱκετεύωμεν διὰ τὴν φροντίδα ὑπὲρ αὐτῶν; Διότι αὐτὸ θὰ παρουσιασθῇ πρὸ πάντων ἐνώπιόν μας κατὰ τὴν φοβεράν ἐκείνην μέραν, καὶ θὰ εἶναι ἡ μεγίστη φθορὰ τῶν ἀμαρτιῶν μας, ἐὰν συμπεριφερώμεθα ἔτσι πρὸς ἐκείνους ποὺ μᾶς ἐχθρεύονται. Καὶ ἐὰν πράγματι ἡ ἐντολὴ εἶναι ὑπερβολικὰ μεγάλη, ἐὰν ὁμως γνωρίσης τὸ θραβεῖον, τὸ ὁποῖον δίδεται εἰς ἐκείνους, ποὺ κατορθώνουν αὐτήν, δὲν θὰ σοῦ φανῇ καθόλου, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ὑπερβολικὰ μεγάλη. Ποῖον λοιπὸν εἶναι αὐτό; «Ἐὰν θὰ κάμετε αὐτό, λέγει, θὰ γίνετε ὅμοιοι πρὸς τὸν Πατέρα σας, ὁ ὁποῖος εἶναι εἰς τοὺς οὐρανοὺς». Καὶ διὰ νὰ μᾶς κάνῃ σαφέστερον τὸν λόγον, ἐπρόσθεσε, «Διότι ἀνατέλλει τὸν ἰδικόν του ἥλιον ἀδιακρίτως εἰς πονηροὺς καὶ εἰς ἀγαθοὺς, καὶ βρέχει τὴν βροχὴν του εἰς δικαίους καὶ ἀδίκους»<sup>15</sup>. Νὰ μιμῆσαι λοιπὸν, λέγει, τὸν Θεὸν κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνος δὲν ἀνατέλλει τὸν ἥλιον μόνον εἰς τοὺς δικαίους, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἐργαζομένους τὰ πονηρὰ ἔργα, καὶ δὲν χορηγεῖ τὴν ραγδαίαν βροχὴν, οὔτε τὰς ἐτησίους νεροποντὰς μόνον εἰς τοὺς ἀγαθοὺς, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς πονηροὺς, ἔτσι καὶ σύ, ἐὰν δὲν ἀγαπᾷς μόνον ἐκείνους, ποὺ σὲ ἀγαποῦν, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους, ποὺ διάκεινται ἐχθρικῶς πρὸς σέ, κατὰ τὴν δύναμίν σου μιμεῖσαι τὸν ἰδικόν σου Κύριον. Εἶδες πῶς ἀνεβίβασεν εἰς τὴν ὑψηλοτάτην κορυφὴν ἐκεῖνον, ποὺ ἤμπορεῖ νὰ ἐπιτυχῇ αὐτὴν τὴν ἀρετὴν; Ἀλλὰ μὴ σκέπτεσαι μόνον τὰς δυσκολίας τοῦ πράγματος, ἀγαπητέ, ἀλλὰ πρῶτα νὰ ἀναλογίζεσαι μόνος σου, πόσῃ μεγάλῃ τιμῇ πρό-

τιμῆς ὑπόθεσις τὸ βαρὺ καὶ φορτικὸν κοῦφόν σοι καιασκευα-  
 ζέτω. Οὐ γὰρ ὀφείλεις χάριν εἶδέναι, διὰ ἀφορμὴν εὐρίσκεις  
 διὰ τῆς εἰς τὸν ἐχθρὸν εὐεργεσίας ἀνοιγῆναί σοι τῆς πρὸς  
 τὸν Θεὸν παρορησίας τὰς θύρας, καὶ τῶν ἡμαρτημένων σοι  
 5 τὴν δαπάνην ἐργάσασθαι; Ἀλλ' ἴσως ἐπιθυμεῖς ἀμύνασθαι  
 τὸν ἐχθρόν, καὶ τὸν κακῶς σε διατιθέντα τοῖς ἴσοις περιβα-  
 λεῖν ἢ καὶ μείζοσι; Καὶ τί πλέον ἐκ τούτου ἔσται, διὰ μετὰ  
 τοῦ μηδὲ ὄνησίν σοί τινα γίνεσθαι, καὶ εὐθύνας μέλλεις ὑ-  
 πὲρ τούτου ὑπέχειν ἐν τῷ φοβερῷ ἐκείνῳ δικαστηρίῳ, ὡς  
 10 τοὺς ὑπ' αὐτοῦ τεθέντας νόμος παραχαράξας; Εἰπὲ γάρ  
 ὥσπερ τοὺς ἐχθροὺς θεραπεύειν, ἢ θάνατον εἶναι τὴν τιμωρίαν,  
 οὐκ ἂν διὰ τὸν φόβον τοῦ σωματικοῦ τούτου θανάτου πάντες  
 ἐπέδραμον εἰς τὴν τοῦ νόμου ἐκπλήρωσιν; Πόσης οὖν οὐκ  
 ἂν εἴη κατηγορίας ἄξιον, διὰ μὲν τὸν σωματικὸν θάνατον,  
 15 δὲ καὶ ἄνευ τούτου τὸ τῆς φύσεως ἡμῖν χρέος πάντως ἐπάγει,  
 πάντα καταδέχεσθαι ποιεῖν, διὰ δὲ τὸν θάνατον, ἔνθα παρα-  
 μυνθίαν οὐκ ἔστιν εὐρεῖν, ἔλαιον φροντίζειν τοῦ ὑπὸ τοῦ  
 τῶν ἀπάντων Δεσπότου κειμένου νόμου;

Ἀλλὰ γὰρ ἔλαθον ἑμαυτὸν ταῦτα διαλεγόμενος τοῖς οὐδὲ  
 20 πρὸς τοὺς ἀγαπῶντας τὴν ἴσῃν ἀγάπην ἐπιδεικνυμένοις. Τίς  
 οὖν ἡμᾶς λοιπὸν ἐξαιρήσεται τῆς κολάσεως ἐκείνης, ὅταν μὴ  
 μόνον ἐκείνης τῆς ἐντολῆς ὤμεν μακρὰν ἀπωκισμένοι, ἀλλὰ  
 μηδὲ τὰ αὐτὰ τοῖς τελῶναις πράττωμεν; «Ἐὰν γὰρ ἀγαπή-  
 σητε τοὺς ἀγαπῶντας ἡμᾶς», φησί, «τί μέγα ποιεῖτε; οὐχὶ  
 25 καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν;». "Οἷον οὖν μηδὲ τοῦτο  
 παρ' ἡμῶν γίνηται, ποία σωτηρίας ἡμῖν ἐλπίς; Διὸ παρα-  
 καλῶ, μὴ γενώμεθα ἄσπλαγχοι, ἀλλὰ δαμάσωμεν ἡμῶν τὸν  
 λογισμόν, καὶ πρῶτον μὲν παιδεύσωμεν νικᾶν τὸν πλησίον  
 ἐν τῇ ἀγάπῃ, καί, κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, τῇ τιμῇ ἀλ-  
 30 λήλους προηγούμενοι ὑπερέχοντας ἑαυτῶν, καὶ μὴ ἀνέχε-

κειται νὰ ἀξιωθῇς· καὶ ἡ ὑπόσχεσις τῆς τιμᾶς ᾧς κάνη τὸ βαρὺ καὶ τὸ ἐνοχλητικὸν ἐλαφρὸν εἰς σέ. Καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀναγνωρίζης εὐγνωμοσύνην, διότι εὐρίσκεις ἀφορμὴν μὲ τὴν εὐεργεσίαν εἰς τὸν ἐχθρὸν νὰ ἀνοιχθοῦν εἰς σέ αἱ θύραι τῆς παρρησίας πρὸς τὸν Θεὸν καὶ νὰ σοῦ ἐξαλειφθοῦν αἱ ἁμαρτίαι; Ἴσως ὅμως ἐπιθυμεῖς νὰ ἀποκρούσης τὸν ἐχθρὸν καὶ νὰ ἀνταποδώσης τὰ ἴσα ἢ καὶ μεγαλύτερα εἰς ἐκεῖνον, ποῦ σέ ἔβλαψε; Καὶ τί περισσότερον θὰ γίνῃ ἀπὸ αὐτό, ὅταν, μαζὶ μὲ τὸ ὅτι δὲν γίνεται εἰς σέ καμμία ὠφέλεια, πρόκειται νὰ σοῦ ζητηθοῦν καὶ εὐθῦναι κατὰ τὸ φοβερὸν ἐκεῖνο δικαστήριον, διότι παρεχάραξες τοὺς νόμους, ποῦ ἐτέθησαν ἀπὸ τὸν Θεόν; Διότι εἶπέ μου, ἐὰν κάποιος ἐπίγειος βασιλεὺς ἐθέσπιζε τέτοιον νόμον, ὥστε νὰ περιποιούμεθα τοὺς ἐχθροὺς ἢ ὁ θάνατος νὰ εἶναι ἡ τιμωρία, δὲν θὰ ἔσπευδαν ὅλοι εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ νόμου ἐξ αἰτίας τοῦ φόβου τοῦ σωματικοῦ αὐτοῦ θανάτου; Πόσῃν κατηγορίαν λοιπὸν δὲν θὰ ἄξιζε, διὰ μὲν τὸν σωματικὸν θάνατον, τὸν ὁποῖον καὶ χωρὶς αὐτὸν προκαλεῖ ὅπως δῆποτε τὸ χρέος τῆς φύσεώς μας, νὰ καταδεχώμεθα νὰ κάνωμεν τὰ πάντα, διὰ τὸν θάνατον ὅμως, ὅπου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εὐροῦμεν παρηγορίαν, νὰ φροντίζωμεν ὀλιγώτερον ἀπὸ τὸν νόμον, ὁ ὁποῖος τίθεται ἀπὸ τὸν Κύριον τῶν ὅλων;

8. Βεβαίως ὅμως ἐλησμόνησα, ὅταν ἔλεγα αὐτά, ἐκείνους ποῦ δὲν ἐπιδεικνύουν τὴν ἴσην ἀγάπην οὔτε πρὸς τοὺς ἀγαπῶντας αὐτούς. Ποῖος λοιπὸν θὰ μᾶς σώσῃ εἰς τὸ μέλλον ἀπὸ τὴν κόλασιν ἐκείνην, ὅταν ὅχι μόνον εἴμεθα μακρὰν ἀπὸ τὴν ἐντολὴν ἐκείνην, ἀλλὰ οὔτε τὰ ἴδια μὲ τοὺς τελῶνας πράττωμεν; «Διότι, ἀγαπήσετε ἐκείνους μόνον, ποῦ σᾶς ἀγαποῦν, λέγει, τί μέγα κάνετε; δὲν κάνουν τὸ ἴδιον καὶ οἱ τελῶναι;»<sup>18</sup>. Ὅταν λοιπὸν δὲν κάμνωμεν οὔτε αὐτό, ποία ἡ ἐλπίδα τῆς σωτηρίας μας; Δι' αὐτό, παρακαλῶ, ᾧς μὴ γινώμεθα ἄσπλαγχοι, ἀλλὰ ᾧς δαμάσωμεν τὴν σκέψιν μας καὶ πρῶτον μὲν ᾧς μάθωμεν νὰ νικῶμεν τὸν πλησίον εἰς τὴν ἀγάπην, καί, κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, νὰ προλαμβάνετε ὁ ἓνας τὸν ἄλλον εἰς τὴν ἀπόδοσιν

οὔθαι ἐλαιοῦσθαι, ἀλλὰ νικᾶν, καὶ μὴ ὑπερβάλλεσθαι, ἀλλὰ καὶ πλείονα ἐπιδείκνυσθαι καὶ θερμότεραν τὴν περὶ τοὺς ἀγαπῶντας διάθεσιν. Τοῦτο γάρ ἐστιν ὃ μάλιστα συνέχει καὶ συγκροτεῖ τὴν ζωὴν τὴν ἡμετέραν, καὶ τούτῳ τῶν ἀλόγων  
**5** καὶ τῶν θηρίων διεσιτήκαμεν, τῷ δύνασθαι, εἰ βουληθείημεν, τὴν προσήκουσαν ἡμῖν τάξιν διατηρεῖν, καὶ πολλὴν τὴν περὶ τοὺς πλησίον ὁμόνοιαν ἐπιδείκνυσθαι. ἔπειτα δὲ ἄγχειν τὸν λογισμόν, καὶ τὸ ἀτίθασσον τοῦτο θηρίον, τὸν θυμὸν λέγω, καιαξαίνειν, καὶ τὸν ἀγῶνα αὐτῷ τοῦ φοβεροῦ κριτη-  
**10** ρίου ἐφισιᾶν, καὶ παιδεύειν, ὅτι ὑπόσχοιτο πρὸς τοὺς ἐχθροὺς σπείσασθαι, μεγάλων τεύξεται τῶν ἀγαθῶν· εἰ δὲ ἔτι φιλονεικοίῃ, πολλὴν ὑποσιήσεται δίκην. Οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς καὶ εἰκῇ δαπανᾶν ἡμᾶς τὸν χρόνον προσήκει, ἀλλὰ καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ ὥραν πρὸ ὀφθαλμῶν λαμβάνειν τὸ τοῦ Κυρίου  
**15** κριτήριον· καὶ τίνα μὲν ἐστὶ τὰ πολλὴν ἡμῖν τὴν παρορησίαν προξενεῖν δυνάμενα, τίνα δὲ τὰ τὴν κόλασιν ἐπιτείνοντα. Καὶ οὕτω ταῦτα σιρέφοντες ἐν τοῖς ἡμετέροις λογισμοῖς, περιγινώμεθα τῶν παθῶν, κατασιτέλλωμεν ἡμῶν τὰ τῆς σαρκοῦς σκιριτήματα, καὶ νεκρώσωμεν ἡμῶν, κατὰ τὸν μακάριον  
**20** Παῦλον, «Τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, θυμὸν, πλεονεξίαν, κενοδοξίαν, βασκανίαν». Ἐὰν τούτοις τοῖς πάντεσι νεκροὺς ἐαντιοὺς καιασιήσωμεν, ὥς μὴ δύνασθαι ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖν, δυνησόμεθα τὸν καρπὸν τοῦ Πνεύματος δέξασθαι, ὅς ἐστιν «Ἀγάπη, χαρὰ,  
**25** εἰρήνη, μακροθυμία, χρησιότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραΰτης, ἐγκράτεια». Αὕτη τοῦ Χριστιανοῦ πρὸς τὸν ἄπιστον ἔστι ἡ διαφορὰ ταῦτα ἡμῶν ἔστι τὰ γνωρίσματα, μὴ τῇ προσηγορίᾳ μόνον ἐγκαλλωπιζόμεθα, μηδὲ τῷ σχήματι μέγα φρονῶμεν, μᾶλλον δὲ μηδέ, εἰ ταῦτα κησαίμεθα ἅπερ

17. Ρωμ. 12, 10 καὶ Φιλιπ. 2, 3.

18. Κολ. 3, 5.

19. Γαλ. 5, 22. 23.



τῆς τιμῆς ὡς ὑπέρτερον καὶ ἀνώτερον ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν  
σας<sup>17</sup>· καὶ νὰ μὴ ἀνεχώμεθα νὰ μειονεκτοῦμεν, ἀλλὰ νὰ  
νικῶμεν, καὶ νὰ μὴ ὑπερηφανευώμεθα, ἀλλὰ νὰ ἐπιδεικνύω-  
μεν μεγαλυτέραν καὶ θερμότεραν συμπάθειαν πρὸς ἐκεί-  
νους, ποὺ μᾶς ἀγαποῦν. Διότι τοῦτο εἶναι ποὺ κατ' ἐξοχὴν  
συγκροτεῖ καὶ διατηρεῖ τὴν ζωὴν μας, καὶ εἰς τοῦτο δια-  
φέρομεν ἀπὸ τὰ ζῶα καὶ τὰ θηρία, εἰς τὸ ὅτι ἤμποροῦμεν,  
ἐὰν θὰ θελήσωμεν, νὰ διατηροῦμεν τὴν ἀρμόζουσαν εἰς  
ἡμᾶς τάξιν καὶ νὰ ἐπιδεικνύωμεν μεγάλην ὁμόνοιαν διὰ  
τοὺς συνανθρώπους μας· ἔπειτα δὲ νὰ πιέζωμεν τὴν σκέ-  
ψιν, καὶ τὸ ἀτίθασσον αὐτὸ θηρίον, ἐννοῶ τὸν θυμόν, νὰ  
ἐξαλείφωμεν ἐντελῶς, καὶ νὰ προβάλλωμεν εἰς τὴν ψυ-  
χὴν μας τὴν ἀγωνίαν τοῦ φοβεροῦ δικαστηρίου καὶ νὰ δι-  
δάσκωμεν αὐτὴν, ὅτι ἂν δεχθῇ νὰ συμφιλιωθῇ μὲ τοὺς ἐ-  
χθρούς, θὰ ἐπιτύχῃ τὰ μεγάλα ἀγαθὰ· ἐὰν ὅμως θὰ φιλονεικῇ  
ἀκόμη, θὰ ὑποστῇ μεγάλην τιμωρίαν. Οὔτε βέβαια πρέπει  
νὰ ἐξοδεύωμεν τὸν χρόνον μας ἀπλᾶ καὶ μάταια, ἀλλὰ  
κάθε ἡμέραν καὶ ὥραν νὰ προβάλλωμεν ἐνώπιόν μας τὴν  
κρίσιν τοῦ Κυρίου, καὶ ποῖα μὲν εἶναι ἐκεῖνα, ποὺ ἤμποροῦν  
νὰ μᾶς προκαλέσουν τὴν μεγάλην παρρησίαν καὶ ποῖα δὲ  
ἐκεῖνα, ποὺ ἐπαυξάνουν τὴν τιμωρίαν. Καὶ ἔτσι συλλογιζό-  
μενοι αὐτά, ὥς ὑπερισχύσωμεν τῶν παθῶν, ὥς καταστέλ-  
λωμεν τὰς ἐπιθυμίας τῆς σαρκὸς μας καὶ ὥς νεκρώσωμεν,  
κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, «Τὰ μέλη μας ποὺ ἐπιθυμοῦν  
τὰ γήινα, τὴν πορνείαν, τὴν ἀκαθαρσίαν, κάθε πάθος, κάθε  
κακὴν ἐπιθυμίαν, τὸν θυμόν, τὴν πλεονεξίαν, τὴν κενοδο-  
ξίαν, τὴν βασκανίαν»<sup>18</sup>. Ἐὰν καταστήσωμεν νεκρούς τοὺς  
ἑαυτοὺς μας εἰς τὰ πάθη αὐτά, ὥστε νὰ μὴ ἤμποροῦν νὰ  
ἐνεργοῦν μέσα μας, θὰ κατορθώσωμεν νὰ δεχθοῦμεν τὸν  
καρπὸν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ὁ ὁποῖος εἶναι «Ἡ ἀγάπη,  
ἡ χαρά, ἡ εἰρήνη, ἡ μακροθυμία, ἡ καλωσύνη, ἡ ἀγαθὴ διά-  
θεσις, ἀξιοπιστία, ἡ πραότης, ἡ ἐγκράτεια»<sup>19</sup>. Αὕτῃ ὥς  
εἶναι ἡ ὑπεροχὴ τοῦ χριστιανοῦ πρὸς τὸν ἄπιστον. Αὐτά  
ὥς εἶναι τὰ γνωρίσματά μας, ὥς μὴ καυχώμεθα μόνον διὰ  
τὸ ὄνομα, οὔτε νὰ ὑπερηφανευώμεθα διὰ τὴν ἐξωτερικὴν  
ἐμφάνισιν, μᾶλλον δὲ οὔτε, ἐὰν θὰ ἀποκτήσωμεν αὐτά

ἀπηριθμησάμην, μέγα φρονήσωμέν ποιε, ἀλλὰ καὶ τότε μᾶλλον ἑαυτοὺς συσιείλωμεν. «Ὅταν γὰρ πάντα ποιήσητε», φησί, «λέγετε, ὅτι ἀχρεῖοι δοῦλοί ἐσμεν». Ἐὰν οὕτω μεμεριμνημένοι τυγχάνωμεν, καὶ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας φρονιίζωμεν, 5 δυνησόμεθα καὶ ἑαυτοὺς τὰ μέγιστα ὠφελεῖν, καὶ κολάσεως τῆς μελλούσης ἐξαρπάζειν, καὶ τοῖς εἰς ἡμᾶς ὁρῶσι διδάσκαλοι γίνεσθαι τῶν συμφερόντων ἵνα μετὰ ἀκριθείας τὴν παρόντα διανύσαντες θίον, καταξιωθῶμεν τῆς ἐν τῷ μέλλοντι φιλανθρωπίας, ἥς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, 10 χάριτι καὶ οἰκτιρμοῖς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ δόξα, κράτις, τιμὴ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

πού ανέφερα, νά υπερηφανευθοῦμεν ποτέ, ἀλλά καί τότε ἅς συγκρατήσωμεν περισσότερο τοὺς ἑαυτοὺς μας. «Διότι ὅταν κάμετε ὅλα, λέγει ὁ Ἰησοῦς, πρέπει νά λέγετε, ὅτι εἴμεθα δοῦλοι ἄχρηστοι»<sup>29</sup>. Ἐάν ἔτσι μεριμνῶμεν καί φροντίζωμεν διὰ τὴν σωτηρίαν μας, θὰ ἠμπορέσωμεν νά ὠφελήσωμεν πάρα πολὺ καί τοὺς ἑαυτοὺς μας καί νά ἀποφύγωμεν τὴν μέλλουσαν τιμωρίαν καί νά γίνωμεν διδάσκαλοι ἐκείνων πού συμφέρουν εἰς αὐτούς, οἱ ὅποιοι μᾶς παρακολουθοῦν διὰ νά ἀξιωθοῦμεν, ἀφοῦ ζήσωμεν τὴν παροῦσαν ζωὴν κατὰ τὸν ὀρθὸν τρόπον, καί εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν τὴν φιланθρωπίαν, τὴν ὁποίαν εἶθε ὅλοι ἡμεῖς νά ἐπιτύχωμεν, μέ τὴν χάριν καί τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζί μέ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Ε΄ (Γεν. 1, 9 - 13)

Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· συναχθήτω τὸ ὕδωρ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς συναγωγὴν μίαν, καὶ ὀφθήτω ἡ ξηρά.

- 5 1. Φέρε καὶ σήμερον ἐκ τῶν τοῦ μακαρίου Μωϋσέως ρημάτων τὴν ἐστίασιν παραυῶμεν ὑμῶν τῇ ἀγάπῃ, καὶ τὰ κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν παρὰ τοῦ Δεσπότου δημιουργηθέντα καιοπιεύσωμεν μετὰ ἀκριθείας. Εἰ γὰρ οἱ τὴν χρυσοῖτιν γῆν ἀνορύτιοντες, ἔνθα ἂν ἴδωσι φλέβας τινὰς ψήγματα ἐχού-  
10 σας, οὐ πρότερον ἀφίστανται, μέχρις ἂν ἀναμοχλεύσαντες, καὶ εἰς αὐτὸ τὸ βάθος κατελθόντες πολλὴν τὴν εὐπορίαν ἐκεῖθεν καρπώσωνται, πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς προσήκει οὐ ψήγματα χρυσοῦ μέλλοντας διερευνᾶσθαι, ἀλλὰ θησαυρὸν ἄφαιον εὐρίσκειν προσδοκῶντας, καθ' ἑκάστην ἡμέραν τοῦ-  
15 τον ἀνιχνεύειν, ἵνα πολὺν τὸν πλοῦτον τῆς περιουσίας τῆς πνευματικῆς ἐντεῦθεν καρπωσάμενοι, οὕτως οἴκαδε ἐπανέλθωμεν. Ἐκεῖ μὲν γὰρ ὁ πλοῦτος ὁ αἰσθητὸς πολλάκις καὶ κινδύνους ἔτεκε τοῖς αὐτὸν κτησαμένοις, καὶ πρὸ τῶν κινδύνων καὶ βραχεῖαν τὴν ἡδονὴν παρέχων ἀνθρώπον ἀπέπιη, ἢ συκο-  
20 φαντιῶν ἐπιθεμένων, ἢ λησιῶν, ἢ τοιχωρύχων, ἢ τῶν οἴκετιῶν τῶν φυλαιτόντων ὑφελομένων, καὶ δραπεινυσάντων. Ἐνταῦθα δὲ οὐδέν ἐστι τοιοῦτον ὑφικέσθαι ἀνάλωτος γάρ ἐστιν ὁ πνευματικὸς οὗτος θησαυρὸς, καὶ ἐπειδὴν εἰς τὰ ταμειῖα τῆς διανοίας τῆς ἡμετέρας ἐναποιεθῇ, ἀχείρωτος γί-  
25 νεται πάσαις ταῖς ἐπιβουλαῖς, μόνον ἐὰν ἡμεῖς μὴ ραθυμήσαντες χώραν δῶμεν τῷ τοῦτον ἡμῶν ἀφελέσθαι ἐπιθυμοῦντι.

## ΟΜΙΛΙΑ Ε΄ (Γεν. 1, 9 - 13)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· νὰ συγκεντρωθοῦν τὰ ὕδατα, τὰ εὐρισκόμενα κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανόν, εἰς ἓνα μέρος, διὰ νὰ φανῇ ἡ ξηρὰ».

1. Ἐμπρός ᾧς παραθέσωμεν καὶ σήμερα εἰς τὴν ἀγάπην σας τὸ συμπόσιον ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ μακαρίου Μωυσέως, καὶ ᾧς ἐξετάσωμεν μὲ ἀκρίβειαν ἐκεῖνα, ποὺ ἐδημιούργησεν ὁ Κύριος κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν. Διότι ἐὰν ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι σκάπτουν εἰς χρυσοφόρα χῶματα, ὅπου ἂν ἰδοῦν μερικὰ στρώματα νὰ περιέχουν ψήγματα χρυσοῦ, δὲν ἀπομακρύνωνται πρωτύτερα, ἐκτὸς ἂν, ἀφοῦ ἀνακατώσουν τὸ χῶμα καὶ κατέλθουν εἰς αὐτὸ τὸ βάθος, λάβουν ἀπὸ ἐκεῖ πολὺν πλοῦτον, πολὺ περισσότερον πρέπει ἡμεῖς οἱ ὅποιοι δὲν πρόκειται νὰ ἐξετάσωμεν ψήγματα χρυσοῦ, ἀλλὰ ἐλπίζομεν νὰ εὐροῦμεν ἀνυπολόγιστον θησαυρόν, καθημερινῶς νὰ ἀνιχνεύωμεν αὐτόν, ὥστε, ἀφοῦ ἀπολαύσωμεν τὸν πολὺν πλοῦτον τῆς πνευματικῆς περιουσίας, νὰ ἐπιστρέψωμεν ἔτσι εἰς τὰ σπίτια μας. Διότι ἐκεῖ μὲν ὁ αἰσθητὸς πλοῦτος πολλὰς φορὰς ἐπροξένησε καὶ κινδύνους εἰς τοὺς κατόχους του, καὶ ἐνώπιον τῶν κινδύνων ἀφοῦ παρέχη σύντομον εὐχαρίστησιν ἐξαφανίζεται, εἴτε διότι ἐπετέθησαν οἱ συκοφάνται, εἴτε οἱ λησταί, εἴτε οἱ διαρρηκται, εἴτε διότι οἱ φυλάσσοντες αὐτόν ὑπηρέται τὸν ὑπεξήρεσαν καὶ ἐδραπέτευσαν. Ἐδῶ ὅμως τίποτε τέτοιο δὲν ἡμπορεῖ νὰ πλησιάσῃ διότι ὁ πνευματικὸς αὐτὸς θησαυρὸς εἶναι ἀπρόσβλητος, καὶ ὅταν τοποθετηθῇ μέσα εἰς τὰ θησαυροφυλάκια τῆς διανοίας μας, γίνεται ἀνίκητος εἰς ὅλας τὰς ἐπιθέσεις, ἐκτὸς ἐὰν ἡμεῖς ἐπειδὴ κατέστημεν ἀδιάφοροι δώσωμεν τὴν εὐκαιρίαν εἰς ἐκεῖνον, ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ μᾶς



Ὁ γὰρ ἐχθρὸς ὁ ἡμέτερος, ὁ πονηρὸς λέγω διάβολος, ἐπει-  
 δὴν ἴδῃ πλοῦτον πνευματικὸν συλλεγέντα, μέμνηται καὶ θήγει  
 τοὺς ὀδόντας, καὶ πολλὴν τὴν ἀγρυπνίαν ἐπιδείκνυται, ὥστε  
 καιρὸν ἐπιτήδειον εὔρεῖν, καὶ ὑφελέσθαι τι τῶν ἔνδον ἡμῶν  
 5 ἀποκειμένων. Οὐδεὶς δὲ ἐκείνῳ καιρὸς ἐπιτήδειος, εἰ μὴ  
 μόνον ἢ ραθυμία ἢ ἡμετέρα· διὸ προσήκει διηρηκῶς ἡμᾶς ἐ-  
 γρηγορέναι, καὶ ἀποτειχίζειν ἐκείνῳ τὰς ἐφόδους. Ἐὰν γὰρ  
 ἴδῃ νήφοντος, καὶ πολλὴν τὴν ἀγρυπνίαν ἐπιδεικνυμένους,  
 ἐπειδὴν ἅπαξ καὶ δεύτερον ἐπιθέμενος θεάσῃται, ὥς ἀνθ-  
 10 νήτοις ἐπιχειρεῖ, ἅπεισι λοιπὸν καταισχυνθεὶς, εἰδὼς ὅτι  
 οὐδὲν αὐτῷ πλέον ἔσται, ἡμῶν πολλὴν τὴν φυλακὴν ἐπιδει-  
 κεκτημένους, ἐπειδὴν ἐφοδὸν προσδοκῶσι πολεμίων, πόσῃν  
 γόνιοι τυγχάνειν ὀφείλομεν, οὕτως ἑαυτοὺς καθοπλίζωμεν,  
 ὥσανεὶ παρесиῶτα τὸν ἐχθρὸν ἔχοντες, καὶ ἀδιαλείπτως ἐπι-  
 15 τηροῦντα, μὴ πού τι μικρὸν ἀπονυσιάζαντες ἀφορμὴν ἐπι-  
 θέσεως αὐτῷ παράσχωμεν. Οὐχ ὁρᾷ τοὺς πολλὰ χρήματα  
 κεκτημένους, ἐπειδὴν ἐφοδὸν προσδοκῶσι πολεμίων, πόσῃν  
 πρόνοιαν ἐπὶ τὴν τούτων φυλακὴν ἐπιδείκνυται· οἱ μὲν θυ-  
 ραῖς καὶ μοχλοῖς ἐναποκλείοντες, καὶ πᾶσαν ἀσφάλειαν ἐπι-  
 20 δεικνύμενοι· οἱ δὲ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν γῆν κατορύττοντες,  
 ὥστε δυνηθῆναι πάντας λαθεῖν; Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ  
 ἡμᾶς προσήκει, τὸν πλοῦτον τῆς ἀρετῆς συναγαγόντας, μετὰ  
 πολλῆς φυλάττειν τοῦτον τῆς ἀκριθείας, καὶ μὴ προτιθέναι  
 ὑπὸ τοῖς τῶν ἀπάντων ὀφθαλμοῖς, ἀλλ' ἐν τῷ ἀσφαλεσιῳ  
 25 τῆς διανοίας ταμεῖω τοῦτον κατακρύπτειν, καὶ πάσας τὰς  
 ἐφόδους ἀποτειχίζειν τῷ τοῦτον ὑφελέσθαι ἐοπουδακότι,  
 ἵνα ἀνάλωτον αὐτὸν διαφυλάξαντες, δυνηθῶμεν τῆς ζωῆς  
 μεθιστάμενοι ἐφόδιά τινα ἔχειν πρὸς τὴν ἐντεῦθεν ἀποδη-  
 μίαν. Ὡς περὶ γὰρ οἱ ἐπὶ τῆς ξένης τυγχάνοντες, ἐπειδὴν  
 30 μέλλωσιν εἰς τὴν οἰκείαν ἐπανιέναι πατρίδα, ἀπὸ πολλοῦ

ἀφαιρέση αὐτόν. Διότι ὁ ἰδικός μας ἐχθρός, δηλαδή ὁ πονηρός διάβολος, ὅταν ἰδῇ πνευματικὸν πλοῦτον συγκεντρωθέντα, καταλαμβάνεται ἀπὸ μανίαν καὶ ἀκονίζει τὰ δόντια του καὶ πάντοτε καιροφυλακτεῖ, ὥστε νὰ εὕρῃ τὴν κατάλληλον εὐκαιρίαν καὶ νὰ ἀφαιρέσῃ κάτι ἀπὸ τὰ φυλασσόμενα μέσα μας. Καμμία δὲ εὐκαιρία δὲν εἶναι κατάλληλος εἰς ἐκεῖνον, παρὰ μόνον ἡ ἰδική μας ἀδιαφορία· διὰ τοῦτο πρέπει διαρκῶς νὰ ἀγρυπνοῦμεν καὶ νὰ φράσσωμεν τελείως τὰς εἰσόδους εἰς ἐκεῖνον. Διότι ἐάν μᾶς ἰδῇ νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ συνεχῶς ἄγρυπνοι, ὅταν παρατηρήσῃ, ἀφοῦ ἐπιτεθῇ διὰ πρώτην καὶ δευτέραν φοράν, ὅτι ἐπιχειρεῖ ἀνώφελα πράγματα, θὰ ἀπέλθῃ εἰς τὸ ἐξῆς κατεντροπιασμένος, ἐπειδὴ γνωρίζει, ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ πλέον κανένα κέρδος, ὅταν ἡμεῖς ἐπιδεικνύωμεν μεγάλην ἐπαγρύπνησιν. Ἀφοῦ λοιπὸν γνωρίζομεν, ὅτι πρέπει νὰ ἀγωνιζώμεθα εἰς ὅλην τὴν ζωὴν μας, ἔτσι πρέπει νὰ ἐξοπλίζωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας, ὡσὰν νὰ ἔχωμεν ἐνώπιόν μας τὸν ἐχθρόν καὶ διαρκῶς νὰ μᾶς παρακολουθῇ, μήπως δώσωμεν εἰς αὐτόν ἀφορμὴν ἐπιθέσεως, ἐπειδὴ ἡδιαφορήσαμεν δι' ἐλάχιστον χρόνον. Δὲν βλέπεις τοὺς ἔχοντας πολλὰ χρήματα, ὅταν ἀναμένουν ἐπίθεσιν τῶν ἐχθρῶν, πόσον φροντίζουν διὰ φύλαξιν αὐτῶν· ἄλλοι μὲν παρέχουν κάθε ἀσφάλειαν κλειδώνοντες αὐτὰ μὲ θύρας καὶ μοχλοὺς· ἄλλοι δὲ κρύπτοντες μέσα εἰς αὐτὴν τὴν γῆν, διὰ νὰ ἡμπορέσουν νὰ μείνουν ἀπαρατήρητα ἀπὸ ὅλους; Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον πρέπει καὶ ἡμεῖς, ἀφοῦ συγκεντρώσωμεν τὸν πλοῦτον τῆς ἀρετῆς, νὰ φυλάσσωμεν αὐτόν μὲ πολλὴν προσοχὴν, καὶ νὰ μὴ τὸν ἐκθέτωμεν εἰς τὰ μάτια ὅλων, ἀλλὰ νὰ ἀποκρύπτωμεν αὐτόν εἰς τὸ ἀσφαλέστατον θησαυροφυλάκιον τῆς διανοίας μας, καὶ νὰ ἀποφράσσωμεν ὅλους τοὺς δρόμους εἰς ἐκεῖνον, πού προσπαθεῖ νὰ ἀφαιρέσῃ αὐτόν, ὥστε, ἀφοῦ τὸν διαφυλάξωμεν ἀνέπαφον, νὰ ἡμπορέσωμεν, ὅταν ἀποθάνωμεν, νὰ ἔχωμεν μερικὰ ἐφόδια διὰ τὴν ἀποδημίαν μας ἀπὸ ἐδῶ. Διότι ὅπως οἱ εὐρισκόμενοι εἰς ξένην χώραν, ὅταν πρόκειται νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν ἰδικήν των πατρίδα, ἀπὸ πολὺν καιρὸν σιγὰ σιγὰ

τοῦ χρόνου κατὰ μικρὸν σπεύδουσι, καὶ ἐπείγονται συνα-  
 γαγεῖν τοσαῦτα τὰ ἐφόδια, ὅσα πρὸς τὸ τῆς ὁδοῦ μήκος ἀρ-  
 κεῖν αὐτοῖς δυνήσεται, ἵνα μὴ λάθωσιν ἑαυτοὺς λιμῶ παρα-  
 διδόντες· κατὰ τὸ αὐτὸ ἀκόλουθον καὶ ἡμᾶς καθάπερ ἐπὶ  
 5 ξένης ἐνταῦθα τυγχάνοντι (ξένοι γὰρ πάντες καὶ παρεπί-  
 δημοί ἐσμεν), ἐνταῦθα ἤδη οκοπεῖν καὶ προαποτίθεσθαι ἑ-  
 αυτοῖς τὰ διὰ τῆς ἀρετῆς τῆς πνευματικῆς ἐφόδια· ἵν' διὰ τὴν  
 προσιάξῃ ὁ Δεσπότης εἰς τὴν οἰκείαν ἡμᾶς πατρίδα ἐπαγελ-  
 θεῖν, ἐμπαράσκευοι ὦμεν, καὶ τὰ μὲν μεθ' ἑαυτῶν ἀποκο-  
 10 μίσωμεν, τὰ δὲ προπέμψαντες ὦμεν. Τοιαύτη γὰρ τῶν ἐ-  
 φοδίων τούτων ἡ φύσις· ἅπερ ἂν διὰ τῆς τῶν ἀγαθῶν τού-  
 των πράξεων ἐργασίας θελήσωμεν ἑαυτοῖς προαποθέσθαι,  
 προφθάσαντα ἡμᾶς ἐκεῖ, τὰς θύρας ἡμῖν ἀνοίγνῃσι τῆς παρ-  
 ρησίας τῆς πρὸς τὸν Δεσπότην, καὶ τὴν εἴσοδον προευνε-  
 15 πλίζει, ὥστε μετὰ πάσης ἀδείας εἰσελθεῖν, καὶ πολλὴν εὐρεῖν  
 παρὰ τῷ δικαστῇ τὴν εὖνοιαν.

2. Καὶ ἵνα μάθῃς, ἀγαπητέ, ὅτι ταῦτα τοῦτον ἔχει τὸν τρό-  
 πον, ἐννόει μοι, ὅτι ὁ τὴν ἐλεημοσύνην μετὰ δαφιλείας ἐρ-  
 γαζόμενος καὶ ἐνταῦθα ἀγαθῶ συνειδὸτι τρεφόμενος δια-  
 20 τελεῖ, καὶ ἐπειδὴ ἐντεῦθεν μετασιῇ, πολλὴν εὐρίσκει παρὰ  
 τῷ δικαστῇ τὴν φιλανθρωπίαν, καὶ τῶν μακαρίων ἐκείνων  
 ρημάτων ἀκούσεται μετὰ τῶν λοιπῶν «Δεῦτε οἱ εὐλογημέ-  
 νοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν  
 βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου· ὅτι ἐπείνασα, καὶ ἐδώ-  
 25 κατέ μοι φαγεῖν». Τὸ αὐτὸ δὴ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀρετῶν  
 γινόμενον εὖροι τις ἄν. Οὕτω καὶ ἐπὶ τῆς ἐξομολογήσεως  
 τῶν ἁμαρτιῶν, καὶ ἐπὶ τῶν εὐχῶν τῶν μετὰ ἐκτενείας γινο-  
 μένων συμβήσεται. Ὅταν γὰρ ἐν τῇ παρούσῃ ζωῇ διὰ  
 τῆς ἐξομολογήσεως ἀπονίψασθαι τὰ πεπλημμελημένα δυνη-  
 30 θῶμεν, καὶ τὴν συγχώρησιν εὐρεῖσθαι παρὰ τοῦ Δεσπότη, ἅ-  
 πινεν ἐκεῖ καθαροὶ τῶν ἁμαρτημάτων, καὶ πολλὴν εὐρή-

έτοιμάζονται καὶ σπεύδουν νὰ συγκεντρώσουν τόσα ἐφόδια, ὅσα θὰ ἐπαρκέσουν εἰς αὐτοὺς κατὰ τὴν ἀπόστασιν τοῦ δρόμου, διὰ νὰ μὴ παραμελήσουν τοὺς ἑαυτοὺς των παραδίδοντες αὐτοὺς εἰς τὴν πείναν· κατὰ συνέπειαν καὶ ἡμεῖς, ὡσὰν νὰ εὕρισκώμεθα ἐδῶ εἰς ξένην χώραν (διότι ὅλοι εἴμεθα ξένοι καὶ προσωρινοί), πρέπει νὰ προσέχωμεν ἐδῶ πλέον καὶ νὰ ἀποθηκεύωμεν ἀπὸ πρὶν διὰ τοὺς ἑαυτοὺς μας, μὲ τὴν πνευματικὴν ἀρετὴν, τὰ ἐφόδια· ὥστε, ὅταν διατάξῃ ὁ Κύριος νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν ἰδικήν μας πατρίδα, νὰ εἴμεθα προετοιμασμένοι, καὶ ἄλλα μὲν νὰ μεταφέρωμεν μαζί μας, ἄλλα δὲ νὰ ἔχωμεν ἀποστείλει ἀπὸ πρὶν. Διότι τέτοια εἶναι ἡ φύσις αὐτῶν τῶν ἐφοδίων· ἐκεῖνα ἀκριβῶς ποῦ θὰ θελήσωμεν νὰ ἀποθηκεύσωμεν ἀπὸ πρὶν διὰ τοὺς ἑαυτοὺς μας μὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀγαθῶν αὐτῶν πράξεων, ἐπειδὴ ἔφθασαν πρὶν ἀπὸ ἡμᾶς ἐκεῖ, μᾶς ἀνοίγουν τὰς θύρας τῆς παρρησίας πρὸς τὸν Κύριον καὶ προετοιμάζουν τὴν εἴσοδόν μας, διὰ νὰ εἰσέλθωμεν μὲ κάθε ἀσφάλειαν καὶ νὰ εὕρωμεν μεγάλην εὖνοιαν ἐνώπιον τοῦ κριτοῦ.

2. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ἀγαπητέ, ὅτι αὐτὰ συμβαίνουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, σκέψου, παρακαλῶ, ὅτι ἐκεῖνος ποῦ κάνει πλουσιοπάροχα τὴν ἐλεημοσύνην καὶ ἐδῶ Ζῆ μὲ ἀγαθὴν συνείδησιν συνεχῶς, καὶ ὅταν ἀπὸ ἐδῶ ἀπέλθῃ, εὕρισκει πλησίον τοῦ δικαστοῦ μεγάλην φιланθρωπίαν καὶ θὰ ἀκούσῃ τὰ μακάρια ἐκεῖνα λόγια μαζί μὲ τοὺς ὑπολοίπους· «Ἐλᾱτε σεῖς, ποῦ εἴσθε εὐλογημένοι ἀπὸ τὸν Πατέρα μου, κληρονομήσατε τὴν βασιλείαν, ποῦ ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ σᾶς, ἀφ' ὅτου ἐθεμελιώνετο ὁ κόσμος· διότι ἐπείνασα καὶ μοῦ ἐδώσατε νὰ φάγω»<sup>1</sup>. Τὸ ἴδιον βεβαίως θὰ ἠμπορέσῃ νὰ εὕρῃ κανεῖς νὰ συμβαίνη καὶ μὲ τὰς ἄλλας ἀρετάς. Ἐτσι θὰ συμβῇ καὶ μὲ τὴν ἐξομολόγησιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ μὲ τὰς προσευχάς, ποῦ εἶναι ἐκτενεῖς. Διότι ὅταν ἠμπορέσωμεν εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν νὰ καθαρίσωμεν ἐντελῶς μὲ τὴν ἐξομολόγησιν τὰ ἁμαρτήματά μας καὶ νὰ λάβωμεν τὴν συγχώρησιν ἀπὸ τὸν Κύριον, θὰ ἀπέλθωμεν ἐκεῖ καθαροὶ ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματα καὶ θὰ μᾶς χαρίσῃ μεγάλην παρρησίαν.

σαμεν τὴν παρησίαν ἡμῖν δωρουμένην. Οὐδὲ γὰρ οἶόν τι  
 λοιπὸν εὗρεῖν τινα παραμυθίαν ἐκεῖ τὸν μὴ ἐν τῷ παρόντι  
 βίῳ ἀπονιφάμενον τὰ ἡμαρτημένα. «Ὑπὸ τῷ ἄδῃ», φησί,  
 «τίς ἐξομολογήσεταιί σοι;». Καὶ εἰκότως οὗτος γάρ ἐστιν  
 5 ὁ τῶν σκαμμάτων καιρός, καὶ τῶν ἀγώνων καὶ τῶν παλαι-  
 σμάτων ἐκεῖνος δὲ τῶν σιεφάνων, καὶ τῶν ἀμοιβῶν, καὶ  
 τῶν βραβείων. Ἀγωνισώμεθα τοίνυν ὡς ἔτι ἐν τῷ σιαδίῳ  
 διάγομεν, ἵνα ἐν τῷ καιρῷ, καθ' ὃν δεῖ τὸν σιέφανον κο-  
 μίσασθαι καὶ τῶν καμάτων τὰς ἀμοιβάς, μὴ γενώμεθα τῶν  
 10 καταισχυνομένων, ἀλλὰ τῶν μετὰ παρησίας σιέφανον ἐπὶ  
 τῆς κεφαλῆς δεχομένων. Ταῦτα οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ μάτην  
 προοιμιαζόμεθα ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, ἀλλὰ βουλόμενοι  
 καθ' ἐκάστην ἡμέραν εἰς ὑπόμνησιν ὑμᾶς ἀγαγεῖν τῶν ἀ-  
 γαθῶν πράξεων, ἵνα τέλειοι καὶ ἀπηρτισμένοι τυγχάνοντες,  
 15 καὶ κατὰ τὴν τῆς πολιτείας ἀρετὴν διαλάμποντες, γένησθε  
 ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα Θεοῦ ἀμώμητα, καὶ φανήση-  
 σθε ὡς φωστῆρες ἐν κόσμῳ, λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς  
 καύχημα ἡμέτερον, εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ἵνα καὶ μόνον  
 φαινόμενοι ὠφελήτε τοὺς ὑμῖν συγγινομένους, καὶ τῆς προ-  
 20 σούσης ὑμῖν εὐωδίας τῆς πνευματικῆς, καὶ τῆς ἀρίστης  
 πολιτείας μεταλαμβάνωσιν οἱ κοινωνοῦντες ὑμῖν τῆς δια-  
 λέξεως. Ὡς περ γὰρ ἡ τῶν φαύλων συνουσία καταβλάπτειν  
 εἶωθε τοὺς ἀναμιγνυμένους, καθάπερ καὶ ὁ μακάριος Παῦ-  
 λός φησι, «Φθείρουσιν ἤδη χρηστὰ ὁμιλίας κακαί, οὕτω  
 25 καὶ ἡ τῶν ἀγαθῶν συνουσία τὰ μέγιστα ὀνίνησι τοὺς πλη-  
 σιάζοντας. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ φιλόανθρωπος ἡμῶν Δεσπότης  
 συνεχώρησεν ἀναμεμίχθαι τοὺς ἀγαθοὺς τοῖς πονηροῖς, ἵνα  
 κερδαίνωσι τι ἐκ τῆς συνουσίας, καὶ μὴ ἐναπομένωσι διη-  
 νεκῶς τῇ πονηρίᾳ, ἀλλὰ συνεχῇ ὑπόμνησιν ἔχοντες τὴν ἐ-  
 30 κείνων θέαν, καρπώσονται τι πλεον ἐκ τῆς τούτων συνου-  
 σίας. Τοσαύτη γὰρ τῆς ἀρετῆς ἡ ἰσχὺς, ὡς καὶ τοὺς μὴ

2. Ψαλμ. 6, 6.

3. Α' Κορ. 15, 33.



Βέβαια δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εὕρῃ κάποιαν παρηγορίαν ἐκεῖ ἐκεῖνος, ποὺ δὲν ἐκαθάρισε εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν τὰ ἁμαρτήματά του. «Διότι εἰς τὸν ἄδην, λέγει, ποῖος θὰ ἐξομολογηθῇ εἰς σέ;»<sup>2</sup>. Καὶ εἶναι φυσικόν· διότι αὐτὸς εἶναι ὁ καιρὸς τῶν δοκιμασιῶν καὶ τῶν προσπαθειῶν καὶ τῶν ἀγωνισμάτων· ἐκεῖνος δὲ εἶναι ὁ καιρὸς τῶν στεφάνων καὶ τῶν ἀμοιβῶν καὶ τῶν βραβείων. " Ἀς ἀγωνισθοῦμεν λοιπόν, ἐπειδὴ ἀκόμῃ εὕρισκόμεθα εἰς τὸ στάδιον, ὥστε εἰς τὸν καιρόν, κατὰ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ λάβωμεν τὸ βραβεῖον καὶ τὴν ἀμοιβὴν τῶν προσπαθειῶν μας, ἅς μὴ εἴμεθα ἀπὸ τοὺς κατεντροπιασμένους, ἀλλὰ ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ δέχονται μὲ παρρησίαν τὸ βραβεῖον εἰς τὸ κεφάλι των. Δὲν ἀναφέραμεν εἰσαγωγικῶς αὐτὰ ἀπλῶς, οὔτε χωρὶς κάποιον σκοπὸν εἰς τὴν ἀγάπην σας, ἀλλὰ ἐπειδὴ θέλομεν νὰ ἐνθυμῆσθε καθημερινῶς τὰς ἀγαθὰς πράξεις, ὥστε γενόμενοι τέλειοι καὶ ὠλοκληρωμένοι, καὶ διαλάμποντες μὲ τὴν ἀρετὴν τῆς συμπεριφορᾶς σας, νὰ γίνετε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, ἅμωμα τέκνα τοῦ Θεοῦ, καὶ νὰ φανῆτε ὡς φωστῆρες εἰς τὸν κόσμον, παρέχοντες ὑπόδειγμα ζωῆς, πρὸς καύχησιν ἰδικὴν μας, κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ νὰ ὠφελῆτε καὶ μόνον μὲ τὴν παρουσίαν σας ἐκείνους, ποὺ σᾶς συναναστρέφονται καὶ νὰ ἀπολαμβάνουν τὴν ἰδικὴν σας πνευματικὴν εὐωδίαν καὶ τὴν ἀρίστην συμπεριφορὰν σας ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι συμμετέχουν μαζί σας εἰς τὰς συζητήσεις. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἡ συναναστροφή μὲ τοὺς κακοὺς συνήθως βλάπτει τοὺς συναναστρεφεμένους, καθὼς καὶ ὁ μακάριος Παῦλος λέγει, «Καταστρέφουν τὰ καλὰ ἦθη αἱ κακαὶ συναναστροφαί»<sup>3</sup>· ἔτσι καὶ ἡ συναναστροφή μὲ τοὺς ἀγαθοὺς ὠφελεῖ πάρα πολὺ τοὺς συναναστρεφεμένους. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ φιλόανθρωπος Κύριός μας ἐπέτρεψε νὰ ἀναμειγνύωνται οἱ ἀγαθοὶ μὲ τοὺς κακοὺς, διὰ νὰ κερδίζουν κάτι ἀπὸ τὴν συναναστροφήν καὶ νὰ μὴ παραμένουν διαρκῶς εἰς τὴν κακίαν, ἀλλὰ ἔχοντες συνεχῇ ὑπόμνησιν τὴν θέαν ἐκείνων, νὰ ὠφεληθοῦν κάτι περισσότερο ἀπὸ τὴν συναναστροφήν των μὲ αὐτούς. Διότι τέτοια εἶναι ἡ δύναμις τῆς ἀρετῆς, ὥστε καὶ ἐκεῖνοι, ποὺ δὲν μετέρχον-

μειόντας αὐτὴν σφόδρα αὐτὴν αἰδεῖσθαι, καὶ πολὺν τὸν ὑπὲρ αὐτῆς ἔπαινον διεξιέναι. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἡ κακία πάλιν καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν μειόντων αὐτὴν διηνεκῶς βάλλεται ταῖς κατηγορίαις· οὕτως ἐστὶ πᾶσι δῆλη καὶ  
 5 καταφανής, καὶ οὐδένα εὐρήσεις ποτὲ ταχέως ἐπὶ ταύτῃ παρορησιαζόμενον· ἀλλὰ καὶ τὸ θαυμασιόν, ὅτι ἂν διὰ τῶν ἔργων πράττειν ἐπιχειροῦσι, πολλάκις τοῖς λόγοις κακίζουσι, καὶ λανθάνειν τοὺς πολλοὺς βούλονται. Καὶ τοῦτο δὲ τῆς τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίας, ἣν περὶ τὸ τῶν ἀνθρώπων  
 10 γένος ἐπεδείξατο, τὸ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐπιθεῖναι κριτήριον ἀδέκαστον τὸ συνειδός, ἔχον ἀκριβῆ τὴν διάγνωσιν τῶν καλῶν καὶ τῶν οὐ τοιούτων· ὃ δὲ μάλιστα καὶ πάσης ἡμᾶς ἀπολογίας ἀποσιεῖν δύνησεται, οὐ δι' ἄγνοιαν προσπαι-  
 15 μέλειαν τῆς ἀρετῆς.

3. Ταῦτα καθ' ἐκάστην ὥραν σιρέφοντες παρ' ἑαυτοῖς, πολλὴν ποιῶμεθα τὴν μέριμναν ὑπὲρ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας, ἵνα μή, τοῦ χρόνου παραιρέχοντος, λάθωμεν ἑαυτοὺς τὰ μέγιστα ζημιοῦντες. Ἀλλὰ τῶν μὲν προοιμίων ἄλλης· ἀκού-  
 20 σωμεν δέ, εἰ δοκεῖ, τίνα ἐστίν, ἃ καὶ σήμερον ἡμᾶς διδά-  
 ξαι θούλει ἡ τοῦ Πνεύματος χάρις διὰ τῆς τοῦ Μωϋσέως γλώττης. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός, συναχθήτω τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς συναγωγὴν μίαν, καὶ ὀφθῇτω ἡ ξηρά· καὶ ἐγένετο οὕτω». Βλέπε μοι, ἀγαπητέ, ἐνταῦθα  
 25 τάξιν καὶ ἀκολουθίαν ἀρίστην. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν ἐν ἀρχῇ, ὅτι «Ἦν ἡ γῆ ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος», τῷ καὶ τῷ σκότῳ καὶ τοῖς ὕδασι καλύπτεσθαι· εἶτα τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ τὸ στερέωμα κελεύσας γενέσθαι, τὸν χωρισμὸν τῶν ὑδά-  
 των εἰργάσαιο, καλέσας τὸ στερέωμα οὐρανόν· νῦν πάλιν  
 30 διδάσκει ἡμᾶς, ὅτι ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ, ἧτοι τοῦ στερεώματος, προσέταξεν εἰς μίαν συναγωγὴν συνελθόν χωρὴν παρασχεῖν, καὶ ὀφθῆναι τὴν ξηράν· καὶ ἐγένετο οὕτως. Ἐπειδὴ γὰρ ἅπαντα ὑδάτων

ται αὐτήν, νὰ τὴν σέβωνται ὑπερβολικὰ καὶ νὰ τὴν ἐπαινοῦν πολὺ. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἡ κακία πάλιν κατηγορεῖται διαρκῶς ἀπὸ ἐκείνους, πού τὴν μετέρχονται· ἔτσι εἶναι εἰς ὅλους φανερά καὶ σαφής, καὶ δὲν θὰ εὕρης ποτὲ κανένα νὰ ὁμιλῇ σύντομα μὲ παρρησίαν δι' αὐτήν· ἀλλὰ καὶ τὸ παράδοξον εἶναι, ὅτι ἐκεῖνα πού ἐπιχειροῦν νὰ κάνουν μὲ ἔργα, πολλὰς φορές κακίζουσιν μὲ τὰ λόγια καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ διαφεύγουν τοὺς πολλούς. Καὶ αὐτὸ δὲ εἶναι δείγμα τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, μὲ τὸ νὰ θέσῃ εἰς τὸν καθένα μας ὡς ἀδέκαστον κριτήριον τὴν συνείδησιν, ἡ ὁποία κάνει ἀκριβῆ διάγνωσιν τῶν καλῶν καὶ τῶν κακῶν· αὕτῃ λοιπὸν κυρίως θὰ ἡμπορέσῃ νὰ μᾶς στερήσῃ κάθε δικαιολογίαν, ἐπειδὴ δὲν ὑποπίπτομεν εἰς τὰ ἁμαρτήματα ἐξ αἰτίας τῆς ἀγνοίας μας, ἀλλὰ ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας τῆς ψυχῆς καὶ ἀμελείας τῆς ἀρετῆς.

3. Συλλογίζόμενοι αὐτὰ καθημερινῶς, ὥς φροντίζωμεν πολὺ διὰ τὴν σωτηρίαν μας, διὰ νὰ μὴ λησμονήσωμεν τοὺς ἑαυτούς μας, μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, προκαλοῦντες μεγίστας ζημίας. Ἀλλὰ τὰ μὲν εἰσίαγωγικὰ εἶναι ἀρκετά. Ἄς ἀκούσωμεν ὅμως, ἐὰν θέλετε, ποῖα εἶναι ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα καὶ σήμερα θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ Μωυσέως. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός, νὰ συγκεντρωθοῦν τὰ ὕδατα, τὰ εὕρισκόμενα κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸν εἰς ἓνα μέρος, διὰ νὰ φανῇ ἡ ξηρά· καὶ ἔγινεν ἔτσι». Βλέπε, παρακαλῶ ἀγαπητέ, ἐδῶ τάξιν καὶ ἀρίστην συνέπειαν. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶπεν εἰς τὴν ἀρχήν, ὅτι «Ἡ γῆ ἦτο ἀόρατος καὶ ἀσχημάτιστος»<sup>4</sup>, ἐπειδὴ ἐσκεπάζετο ἀπὸ τὸ σκοτάδι καὶ τὰ ὕδατα· ἔπειτα κατὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν ἀφοῦ διέταξε νὰ γίνῃ τὸ στερέωμα, ἔκαμε τὸν χωρισμὸν τῶν ὑδάτων καὶ ὠνόμασε τὸ στερέωμα οὐρανὸν· τώρα πάλιν μᾶς διδάσκει, ὅτι κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν διέταξε τὸ ὕδωρ, τὸ ὁποῖον εὕρισκετο κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανόν, δηλαδὴ ἀπὸ τὸ στερέωμα, ἀφοῦ συγκεντρωθῇ εἰς ἓνα τόπον νὰ ἀφήσῃ μέρος καὶ νὰ ἐμφανισθῇ ἡ ξηρά· καὶ ἔγινεν ἔτσι. Ἀφοῦ λοιπὸν τὰ πάντα ἦσαν γεμᾶτα ἀπὸ ὕδωρ,

ἐπεπλήρωτο, κελεύει εἰς μίαν συναγωγὴν ὑδάτων τὸ πλῆθος συνελθεῖν, ἵνα οὕτως ὁφθῇ ἡ ξηρά. Σκόπει πῶς κατὰ μικρὸν ἡμῖν τὴν διακόσμησιν καὶ τὴν εὐμορφίαν αὐτῆς παραδείκνυσι. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, οὕτω». Πῶς; Ὡς προσέ-  
**5** ταξεν ὁ Δεσπότης. Εἶπε μόνον, καὶ τὸ ἔργον ἠκολούθησε. Τοῦτο γὰρ ἴδιον Θεοῦ, τὸ κατὰ τὸ ἑαυτοῦ βούλημα τὰ δημιουργήματα ἡνιοχεῖν. «Καὶ συνήχθη», φησί, «τὸ ὕδωρ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, καὶ ὥφθη ἡ ξηρά». Καθάπερ ἐπὶ τοῦ φωτός, σκοτίους ὄντιος πανταχοῦ,  
**10** ἐκέλευσε παραχθῆναι τὸ φῶς, καὶ διαχωρισμὸν εἰργάσασθαι τοῦ φωτός καὶ τοῦ σκοτίους, ὥστε τὸ μὲν τῇ ἡμέρᾳ ἀποκληρῶσαι, τὸ δὲ τῇ νυκτί· καὶ ἐπὶ τῶν ὑδάτων πάλιν τὸ σιερῶμα παραγαγών, τὰ μὲν τὴν ἄνω χώραν ἐπέχειν ἐκέλευσε, τὰ δὲ ὑπὸ τὸ σιερῶμα εἶναι οὕτω καὶ νῦν αὐτὰ  
**15** ταῦτα τὰ ὕδατα, τὰ ὑποκάτω τοῦ σιερῶματος, προσιάσσει εἰς μίαν συναγωγὴν συνδραμεῖν, ἵνα φανῇ ἡ ξηρά, καὶ τότε καὶ ταύτῃ τὸ οἰκεῖον ἐπιθῇ ὄνομα, ὥσπερ ἐπὶ τοῦ φωτός καὶ τοῦ σκοτίους· «Συνήχθη γάρ», φησί, «τὰ ὕδατα εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, καὶ ὥφθη ἡ ξηρά, καὶ ἐκάλεσεν  
**20** ὁ Θεὸς τὴν ξηρὰν γῆν», Εἶδες, ἀγαπητέ, πῶς ἀόρατον οὖσαν καὶ ἀκατασκεύαστον, καθάπερ ὑπὸ παραπειάσμασί τισι καλυπτομένην τοῖς ὕδασι ἀπαμφιάσας, ὥς εἶπεῖν, δείκνυσιν ἡμῖν αὐτῆς τέως τὸ πρόσωπον, ἐπιθεῖς αὐτῇ τὴν οἰκείαν προσηγορίαν; «Καὶ τὰ σοιήματα», φησί, τῶν ὑδάτων ἐκάλεσε θαλάσσας». Ἴδου καὶ τὰ ὕδατα ἔλαβε τὴν οἰκείαν προσηγορίαν. Καθάπερ γάρ τις τεχνίτης ἄριστος ἐπειδὴν μέλλῃ κατασκευάζειν τι σκεῦος διὰ τῆς οἰκείας ἐπιστήμης, οὐ πρότερον τοῦτω τὴν οἰκείαν προσηγορίαν ἐπιτίθῃσι, μέχρις ἂν τὸ τέλος ἐπιθῇ τῷ κατασκευαζομένῳ· οὕτω δὲ καὶ ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης  
**30** οὐ πρότερον τὰς προσηγορίας τοῖς στοιχείοις ἐπιτίθῃσι, μέχρις ἂν εἰς τὴν οἰκείαν χώραν τῷ οἰκείῳ προστάγῃται ἐναποθῇται. Ἐπεὶ οὖν ἐδέξατο καὶ ἡ γῆ τὴν ἑαυτῆς προσηγορίαν,



διατάσσει νὰ συγκεντρωθῇ ὅλον εἰς ἓνα τόπον ὑδάτων, διὰ νὰ ἐμφανισθῇ ἔτσι ἡ Ξηρά. Παρατήρησε πῶς μᾶς παρουσιάζει σιγὰ σιγὰ τὴν ἁρμονικὴν διάταξιν τοῦ σύμπαντος καὶ τὴν ὁμορφίαν αὐτῆς. «Καὶ ἐγένε, λέγει, ἔτσι». Πῶς; "Ὅπως διέταξεν ὁ Κύριος. Εἶπε μόνον καὶ ἠκολούθησε τὸ ἔργον. Διότι αὐτὸ εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν γνῶρισμα τοῦ Θεοῦ, τὸ νὰ διευθύνῃ δηλαδὴ κατὰ τὴν θέλησίν του τὰ δημιουργήματα. } «Καὶ συνεκεντρώθησαν, λέγει, τὰ ὕδατα, τὰ ὁποῖα ἦσαν κάτω ἀπὸ τὸν οὐρανὸν εἰς τοὺς ἰδιαιτέρους τόπους των, καὶ ἐφάνη ἡ Ξηρά». "Ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φωτός, ἐνῶ ἦτο παντοῦ σκοτάδι, διέταξε νὰ γίνῃ τὸ φῶς καὶ ἔκαμε τὸν χωρισμὸν τοῦ φωτός ἀπὸ τὸ δὲ σκοτάδι εἰς τὴν νύκτα· καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν τὸ δὲ σκοτάδι εἰς τὴν νύκτα· [καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ὑδάτων πάλιν ἀφοῦ ἐδημιούργησε τὸ στερέωμα, διέταξεν ἄλλα μὲν νὰ καταλάβουν τὸ ἄνω μέρος, ἄλλα δὲ νὰ εἶναι κάτω ἀπὸ τὸ στερέωμα· ἔτσι καὶ τώρα αὐτὰ τὰ ὕδατα, τὰ ὁποῖα ἦσαν κάτω ἀπὸ τὸ στερέωμα, διατάσσει νὰ συρρεύσουν εἰς μίαν θέσιν, διὰ νὰ φανῇ ἡ Ξηρά, καὶ τότε νὰ δώσῃ εἰς αὐτὴν τὸ κατάλληλον ὄνομα, ὅπως καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φωτός καὶ τοῦ σκότους. } «Συνεκεντρώθησαν λοιπὸν, λέγει, τὰ ὕδατα εἰς τὰς θέσεις των καὶ ἐφάνη ἡ Ξηρά, καὶ ὠνόμασεν ὁ Θεὸς τὴν Ξηρὰν γῆν». Εἶδες, ἀγαπητέ, πῶς ἐνῶ ἦτο ἀόρατος καὶ ἀσχημάτιστος, ὡσάν νὰ ἐσκεπάζετο μὲ κάποια παραπετάσματα ἀφοῦ τὴν ἀπεγύμνωσεν ἀπὸ τὰ ὕδατα, κατὰ κάποιον τρόπον, μᾶς φανερώνει διὰ πρώτην φοράν τὸ πρόσωπόν της, καὶ ἔδωσεν εἰς αὐτὴν τὸ κατάλληλον ὄνομα; [«Καὶ τὰ συγκεντρωθέντα, λέγει, ὕδατα ὠνόμασε θαλάσσας». Ἴδου καὶ τὰ ὕδατα ἔλαβον τὴν κατάλληλον ὀνομασίαν. "Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν κάποιος ἄριστος τεχνίτης, ὅταν πρόκειται νὰ κατασκευάσῃ μὲ τὴν τέχνην του κάποιο ἀντικείμενον, δὲν δίδει προηγουμένως εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομά του, μέχρις ὅτου τὸ ἀποτελειώσῃ, ἔτσι λοιπὸν καὶ ὁ φιλόανθρωπος Κύριος δὲν δίδει προηγουμένως εἰς τὰ στοιχεῖα τὰ ὀνόματα, μέχρις ὅτου μὲ τὴν προσταγὴν του τοποθετήσῃ αὐτὰ εἰς κατάλληλον θέσιν. } Ἀφοῦ λοι-



καὶ πρὸς τὴν οἰκείαν μορφὴν ἐπανῆλθε, καὶ τὰ ὕδατα συνα-  
 χθέντια πάλιν τῆς οἰκείας ὀνομασίας ἡξιώθη. «Ἐκάλεσε γάρ»,  
 φησί, «τὰ συστήματα τῶν ὑδάτων θαλάσσης», καὶ ἐπήγαγε πάλιν,  
 «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλόν». Ἐπειδὴ γὰρ ἀσθενῆς οὖ-  
 5 σα τῶν ἀνθρώπων ἡ φύσις, οὐκ ἔρκει πρὸς ἀξίαν ἐπαινέσαι  
 τὰ τοῦ Θεοῦ δημιουργήματα, προλαβοῦσα ἡ θεία Γραφή τὸν  
 ὑπ' αὐτοῦ τοῦ δημιουργοῦ ἔπαινον ἡμᾶς διδάσκει.

4. Ὅτιαν τοίνυν μάθης, ὅτι καὶ αὐτῷ τῷ παραγαγόντι  
 καλὰ ὤφθη τὰ γεγεννημένα, μεῖζον μὲν ἔξεις τὸ θαῦμα, οὐδὲν  
 10 δὲ πλέον εἰς ἔπαινον καὶ ἐγκωμίου λόγον εἰσενεγκεῖν δυνήσῃ.  
 Τοιοῦτον γὰρ ἔχεις Δεσπότην τοιαῦτα ἐργαζόμενον, ᾧ μηδὲ  
 τὸν παρ' ἡμῶν ἔπαινον δέξασθαι δύναται. Πῶς γὰρ ἂν δυνη-  
 θείῃ ἀνθρωπίνη φύσις Θεοῦ ἔργα καὶ ἀξίαν ἐπαινέσαι, ἢ  
 ὑμῆσαι ποτε; Καὶ θέα μοι λοιπὸν ἐνταῦθα διὰ τῶν ἐπαγομέ-  
 15 νων τοῦ εὐμηχάνου Θεοῦ τὴν ἄφατον σοφίαν. Ἐπειδὴ γὰρ  
 φανερόν ἡμῖν τῆς γῆς τὸ πρόσωπον ἔδειξε, λοιπὸν τῷ οἰκείῳ  
 προστάγματι τὴν προσήκουσαν εὐμορφίαν αὐτῇ χαρίζειται,  
 καλλωπίζων αὐτῆς τὸ πρόσωπον τῇ ποικιλίᾳ τῶν σπερμάτων.  
 «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός· βλάσισάτω ἡ γῆ βοιάνην χόρ-  
 20 του, σπεῖρον σπέρμα κατὰ γένος, καὶ καθ' ὁμοιότητα, καὶ  
 ξύλον κάρπιμον ποιοῦν καρπόν, οὗ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ  
 καθ' ὁμοιότητα, κατὰ γένος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ἐγένετο οὕτως».  
 Τί ἐσσι τό, «Καὶ ἐγένετο οὕτως»; Προσέταξε, φησὶν, ὁ Δε-  
 σπότης, καὶ εὐθέως ἡ γῆ τὰς οἰκείας ὠδῖνας διεγείρουσα,  
 25 πρὸς τὴν τῶν σπερμάτων βλάστην ἑαυτὴν ἠντιρέπισε. «Καὶ  
 ἐξήνεγκε», φησὶν, «ἡ γῆ βοιάνην χόρτου, σπεῖρον σπέρμα  
 κατὰ γένος, καὶ καθ' ὁμοιότητα, καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν  
 καρπόν, οὗ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ κατὰ γένος ἐπὶ τῆς γῆς».  
 Ἐννόει μοι ἐνταῦθα, ἀγαπητέ, πῶς τῷ ρήματι τοῦ Δεσπό-  
 30 του τὰ πάντα ἐγένετο τῇ γῇ. Οὔτε γὰρ ἄνθρωπος ἦν ὁ ἐρ-  
 γαζόμενος, οὐκ ἄροτρον, οὐ βοῶν συνεργία, οὐκ ἄλλη τις

πόν ἔλαβε καὶ ἡ γῆ τὸ ὄνομά της καὶ ἐπανῆλθε εἰς τὴν ἰδικήν της μορφήν, καὶ τὰ συγκεντρωθέντα ὕδατα πάλιν ἤξι-  
ώθησαν τὴν ἰδικήν των ὀνομασίαν. «Ὠνόμασε λοιπόν, λέ-  
γει, τὸ σύνολον τῶν ὑδάτων θαλάσσας», καὶ ἐπρόσθεσε  
πάλιν, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν». Ἐπειδὴ βεβαίως  
ἡ ἀνθρωπίνη φύσις, ὡς ἀσθενής, δέν ἦτο ἱκανὴ νὰ ἐπαι-  
νέσῃ ἐπαξίως τὰ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ, ὁμιλοῦσα προ-  
καταβολικῶς ἡ Ἀγία Γραφή μᾶς διδάσκει τὸν ἔπαινον ἀπὸ  
τὸν ἴδιον τὸν δημιουργόν.

4. Ὅταν λοιπόν μάθῃς, ὅτι εἰς αὐτὸν τὸν δημιουρ-  
γὸν ἐφάνησαν καλὰ τὰ δημιουργήματα, ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ  
θαυμάσῃς περισσότερόν, ἀφ' ἑτέρου δέ δέν θὰ ἡμπορέσῃς  
νὰ ἐκφέρῃς περισσότερον κανένα ἔπαινον καὶ ἐγκώμιον.  
Ἔχεις λοιπόν τέτοιον Κύριον, ποὺ κάνει τέτοια ἔργα, τὰ  
ὁποῖα δέν ἡμποροῦν νὰ δεχθοῦν οὔτε τὸν ἰδικόν μας ἔ-  
παινον. Διότι πῶς θὰ ἡμπορέσῃ ἡ ἀνθρωπίνη φύσις νὰ  
ἐπαινέσῃ ἢ νὰ ὑμνήσῃ ποτὲ ἐπαξίως τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ;  
Καὶ πρόσεχε, παρακαλῶ, εἰς τὸ ἐξῆς ἐδῶ μέ ὅσα ἀκολου-  
θοῦν τὴν ἄπειρον σοφίαν τοῦ ἐπινοητικοῦ Θεοῦ. Ἀφοῦ λοι-  
πόν μᾶς ἐφανέρωσεν τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, εἰς τὴν συνέ-  
χειαν μὲ τὴν ἐντολήν του χαρίζει εἰς αὐτὴν τὴν ἀρμόζου-  
σαν ὁμορφίαν, καλλωπίζων τὴν ἐπιφάνειάν της μὲ τὴν ποι-  
κιλίαν τῶν φυτῶν. {«Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός· ἄς βλαστήσῃ  
ἡ γῆ χόρτον χλωρόν, φυτὰ σπερματοφόρα καὶ καρποφόρα  
δένδρα, τὰ ὁποῖα φέρουν τοὺς καρπούς τοῦ εἶδους των,  
περιέχοντας τὰ σπέρματά των, ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ἔγινεν  
ἔτσι». Τί σημαίνει τό, «Καὶ ἔγινεν ἔτσι»; Ἐπρόσταξε, λέ-  
γει, ὁ Κύριος, καὶ ἀμέσως ἡ γῆ ἀφοῦ διηγείρε τὰς ὠδῖνας  
της, ἐστόλισε τὸν ἑαυτὸν της μὲ τὴν βλάστησιν τῶν φυ-  
τῶν. } Καὶ ἡ γῆ παρήγαγε χόρτον χλωρόν, τὰ διάφορα εἶδη  
τῶν σπερματοφόρων φυτῶν καὶ τὰ διάφορα εἶδη τῶν καρ-  
ποφόρων δένδρων, τὰ ὁποῖα περιέχουν μέσα των τοὺς  
σπόρους αὐτῶν ἐπὶ τῆς γῆς». Κατανόησε ἐδῶ, παρακαλῶ  
ἀγαπητέ, πῶς μὲ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου τὰ πάντα ἔγιναν  
εἰς τὴν γῆν. Διότι δέν ἦτο ὁ ἐργαζόμενος οὔτε ἄνθρωπος,  
οὔτε ἄροτρον, οὔτε ἐργασία βοδιῶν, οὔτε καμμία ἄλλη

περὶ αὐτὴν ἐπιμέλεια, ἀλλὰ μόνον ἤκουσε τοῦ ἐπιτάγματος,  
 καὶ εὐθέως τὰ παρ' ἑαυτῆς ἐπεδείξατο. Ἐκ τούτου μαρτάνο-  
 μεν, ὅτι καὶ νῦν οὐ τῶν γηπόνων ἡ ἐπιμέλεια, οὐδὲ ὁ πόνος,  
 καὶ ἡ λοιπὴ ταλαιπωρία ἡ κατὰ τὴν γεωργίαν γινομένη τῶν  
 5 καρπῶν ἡμῖν τὴν φορὰν χαρίζεται, ἀλλὰ πρὸ τούτων ἀπάντων  
 τὸ τοῦ Θεοῦ ρῆμα τὸ ἐξ ἀρχῆς πρὸς αὐτὴν γενόμενον. Ἄλ-  
 λως τε δὲ καὶ τὴν μετὰ ταῦτα ἀγνωμοσύνην τῶν ἀνθρώπων  
 διορθουμένη ἡ θεία Γραφή, ἀκριβῶς ἡμῖν ἅπαντα διηγεῖται  
 κατὰ τὴν τάξιν τῶν γεγονότων, ἵνα ἀνασιεῖλη τῶν μάτην  
 10 φθεγγομένων τὰς ἀπὸ τῶν οἰκείων λογισμῶν ληρωδίας τῶν  
 λέγειν ἐπιχειρούντων, ὅτι τῆς τοῦ ἡλίου συνεργίας δεῖ πρὸς  
 τὴν τῶν καρπῶν τελεσφόρησιν. Εἰσὶ δὲ τινες οἱ καὶ τῶν  
 ἄστρον τισὶ ταῦτα ἐπιγράφειν ἐπιχειροῦσι. Διὰ τοῦτο δι-  
 δάσκει ἡμᾶς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, ὅτι πρὸ τῆς τῶν στοιχείων  
 15 τούτων δημιουργίας, τῷ λόγῳ αὐτοῦ καὶ τῷ προσιάγματι  
 εἰκονσα ἡ γῆ πάντα τὰ σπέρματα ἐκδίδωσιν, οὐδενὸς ἐτέρου  
 δεηθεῖσα πρὸς συνεργίαν. Ἦρκεσε γὰρ αὐτῇ ἀντὶ πάντων  
 τὸ ρῆμα ἐκεῖνο τὸ λέγον· «Βλασισθᾶτω ἡ γῆ βοιάνην χόριον».  
 Κατακολουθοῦντες τοίνυν τῇ θείᾳ Γραφῇ, μηδέποτε ἀνεχώ-  
 20 μεθα τῶν ἀπλῶς τὰ περιστάμενα λεγόντων. Κἂν γὰρ ἄν-  
 θρωποι τὴν γῆν ἐργάζωνται, κἂν τὴν ἀπὸ τῶν ἀλόγων συνερ-  
 γίαν ἔχωσι, καὶ πολλὴν τῇ γῇ ἐπιμέλειαν ἐπιδείξωνται, κἂν  
 ἀέρων εὐκρασία γένηται, καὶ πάντα τὰ ἄλλα συνδράμη, εἰ  
 μὴ τὸ νεῦμα τοῦ Δεσπότου γένοιτο, πάντα εἰκῇ καὶ μάτην,  
 25 καὶ οὐδὲν ἔσται πλέον τῶν πολλῶν πόνων καὶ καμάτων, μὴ  
 τῆς ἄνωθεν χειρὸς συνεφαπτομένης, καὶ τὴν τελεσφόρησιν  
 χαριζομένης τοῖς γινομένοις. Τίς οὐκ ἂν ἐκπλαγείη καὶ θαυ-  
 μάσειεν ἐννοῶν, ὅπως τοῦ Δεσπότου τὸ ρῆμα λέγον, «Βλα-  
 σισθᾶτω ἡ γῆ βοιάνην χόριον», εἰς αὐτὰς τῆς γῆς τὰς λα-  
 30 γόνας κατελθόν, καθάπερ πέπλω τινὶ θαυμασιῷ, οὕτως τῇ  
 τῶν ἀνθῶν ποικιλίᾳ τῆς γῆς τὸ πρόσωπον κατεκόσμησε;

φροντίδα ἐλήφθη δι' αὐτήν, ἀλλὰ μόνον ἤκουσε τὴν ἐντολὴν καὶ ἀμέσως ἐπαρουσίασε τὰ ἰδικά της. [Ἀπὸ αὐτὸ πληροφоруόμεθα, ὅτι καὶ τῶρα δὲν μᾶς χαρίζει τὴν καρποφορίαν οὔτε ἡ ἀσχολία τῶν γεωργῶν, οὔτε ὁ κόπος καὶ ἡ ὑπόλοιπος ἐργασία, ποὺ καταβάλλεται κατὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς, ἀλλὰ περισσότερο ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐλέχθη πρὸς αὐτήν.]

"Ἀλλωστε δὲ διὰ νὰ διορθώσῃ ἡ Ἀγία Γραφή καὶ τὴν ἀχαριστίαν τῶν ἀνθρώπων ὕστερα ἀπὸ αὐτά, μᾶς διηγεῖται ὅλα μὲ ἀκρίβειαν κατὰ τὴν σειρὰν τῆς δημιουργίας των, διὰ νὰ σταματήσῃ τὰς φλυαρίας ἐκείνων, ποὺ ἐξ ἰδίων σκέψεων ὁμιλοῦν ἀνοήτως καὶ ἐπιχειροῦν νὰ λέγουν, ὅτι διὰ τὴν ὠρίμανσιν τῶν καρπῶν τῆς γῆς εἶναι ἀναγκαῖα ἡ συνεργασία τοῦ ἡλίου. Εἶναι δὲ καὶ μερικοί, οἱ ὁποῖοι ἐπιχειροῦν νὰ ἀναφέρουν αὐτὰ καὶ εἰς κάποια ἄστρα. Δι' αὐτὸ μᾶς διδάσκει τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ὅτι πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τῶν στοιχείων αὐτῶν<sup>5</sup>, ὑποχωροῦσα ἡ γῆ εἰς τὸν λόγον καὶ τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ παράγει ὅλα τὰ φυτά, χωρὶς νὰ χρειασθῇ τὴν βοήθειαν κανενὸς ἄλλου. Διότι ἦτο ἀρκετὸς εἰς αὐτήν, ἀντὶ ὅλων τῶν ἄλλων, ὁ λόγος ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἔλεγε· «Νὰ βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρόν». Ἀκολουθοῦντες λοιπὸν πιστὰ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἅς μὴ ἀνεχώμεθα ποτὲ ἐκείνους ποὺ λέγουν, ὅτι ἔγιναν μόνον τῶν τὰ εὕρισκόμενα γύρω μας. Διότι καὶ ἂν ἀκόμη οἱ ἄνθρωποι καλλιεργοῦν τὴν γῆν, καὶ ἂν ἀκόμη ἔχουν τὴν βοήθειαν τῶν ζώων καὶ φροντίσουν πολὺ τὸ χωράφι των, καὶ ἂν πνεύσουν εὐνοϊκοὶ ἄνεμοι καὶ συνδράμουν ὅλα τὰ ἄλλα, ἐὰν δὲν θὰ ὑπάρξῃ ἡ συγκατάθεσις τοῦ Κυρίου, ὅλα εἶναι ἄσκοπα καὶ μάταια, καὶ δὲν θὰ προκύψῃ κανένα κέρδος ἀπὸ τοὺς πολλοὺς κόπους καὶ προσπάθειας, ἐὰν τὸ χεῖρ τοῦ Θεοῦ δὲν συνεργῇ καὶ δὲν χαρίζῃ τὴν καρποφορίαν εἰς αὐτὰ ποὺ γίνονται. Ποῖος δὲν θὰ ἐκπλαγῇ καὶ δὲν θὰ θαυμάσῃ, ὅταν κατανοῇ, πῶς ὁ λόγος τοῦ Κυρίου, ποὺ ἔλεγε, «Νὰ βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρόν», ἀφοῦ κατῆλθεν εἰς αὐτὰ τὰ σπλάγχνα τῆς γῆς, ὥσάν μὲ κάποιο θαυμαστὸν πέπλον, ἔτσι μὲ τὴν ποικιλίαν τῶν ἀνθέων κατεστόλι-

Καὶ ἦν ἰδεῖν ἀνθρώπον τὴν πρότερον ἄμορφον καὶ ἀκατασκεύαστον ἰσοῦτιον δεξαμένην τὸ κάλλος, ὥς μικροῦ δεῖν ἀμιλλᾶσθαι τῷ οὐρανῷ. Καθάπερ γὰρ ἐκεῖνος μετ' οὐ πολὺ μέλει κοσμεῖσθαι τῇ τῶν ἄστρον ποικιλίᾳ, οὕτω καὶ αὕτῃ τῇ  
 5 διαφορᾷ τῶν ἀνθρώπων οὕτως ἐκαλλώπισαιτο, ὥς καὶ τὸν δημιουργὸν εἰς ἔπαινον ἄγειν· Εἶδε γάρ, φησὶν, ὁ Θεός, ὅτι καλόν.

5. Εἶδες πῶς καθ' ἕκαστον τῶν γινομένων δείκνυσιν ἐπαινοῦντα τὸν δημιουργόν, ἵνα μετὰ ταῦτα ἡ τῶν ἀνθρώπων φύ-  
 10 σις, ταῦτα διδασκομένη, ἐκ τῶν δημιουργημάτων ἀναιρέχη πρὸς τὸν δημιουργήσαντα; Εἰ γὰρ τὰ δημιουργήματα τοιαῦτα ὄντα νικᾷ τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην, καὶ οὐδεὶς ἂν αὐτὰ κατ' ἀξίαν ἐπαινέσαι δυνήσεται· τί ἂν τις εἴπεῖν δυνηθεῖη περὶ αὐτοῦ τοῦ δημιουργοῦ; «Καὶ εἶδε», φησὶν, «ὁ Θεός, ὅτι  
 15 καλόν. Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα τρίτη». Ὅρᾳς πῶς τῇ συνεχείᾳ τῆς διδασκαλίας ἐμπῆξαι βούλεται τῇ διανοίᾳ τῇ ἡμετέρᾳ τῶν λεγομένων τὴν δύναμιν; Ἐχρῆν γὰρ εἰπεῖν, καὶ ἐγένετο ἡμέρα τρίτη. Ἀλλ' ὅρα πῶς καθ' ἑκάστην ἡμέραν οὕτω φησί, «Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐ-  
 20 γενετο πρωΐ, ἡμέρα τρίτη». οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ, ἀλλ' ἵνα μὴ συγχέωμεν τὴν τάξιν, μηδὲ νομίζωμεν ἑσπέρας καταλαβούσης τέλος εἰληφέναι τὴν ἡμέραν· ἀλλ' ἴδωμεν, ὅτι ἡ μὲν ἑσπέρα τέλος ἐστὶ τοῦ φωτός, καὶ ἀρχὴ τῆς νυκτός, ὁ δὲ ὀρθρὸς τέλος τῆς νυκτός καὶ πλήρωμα τῆς ἡμέρας. Τοῦτο  
 25 γὰρ ἡμᾶς βούλεται διδάξαι ὁ μακάριος Μωϋσῆς λέγων, «Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα τρίτη». Καὶ μὴ ξενισθῆς, ἀγαπητέ, εἰ ταῦτα πολλάκις, καὶ συνεχῶς λέγει ἡ θεία Γραφή. Εἰ γὰρ καὶ μετὰ τὴν ἰσοσύτην συνέχειαν ἔτι οἱ τῇ πλάνῃ προκατειλημμένοι Ἰουδαῖοι, οἱ πεπωρωμένοι  
 30 τὴν καρδίαν, φιλονεικεῖν πειρῶνται, καὶ τὴν ἑσπέραν ἀρχὴν τῆς ἐπιούσης ἡμέρας εἶναι νομίζουσιν, ἀπαιῶντες ἐ-



σε τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς; Καὶ ἦτο δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν ὅτι ἡ γῆ, ἡ ὁποία προηγουμένως ἦτο χωρὶς μορφήν καὶ σχῆμα, διὰ μιᾶς ἐδέχθη τόσῃν ὀμορφίαν, ὥστε παρ' ὀλίγον νὰ εἶναι ἐφάμιλλος πρὸς τὸν οὐρανόν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνος ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον πρόκειται νὰ στολισθῇ μὲ τὴν ποικιλίαν τῶν ἄστρον, ἔτσι καὶ αὕτῃ τόσον ἐστολίσθη μὲ τὰ διάφορα ἄνθη ὥστε καὶ τὸν δημιουργόν της νὰ ὀδηγῇ εἰς ἔπαινον. Διότι λέγει ἡ Γραφή, «Εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν».

5. Εἶδες πῶς μᾶς παρουσιάζει ἡ Γραφή τὸν δημιουργόν νὰ ἐπαινῇ χωριστὰ κάθε ἓνα δημιούργημά του, ὥστε ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἀφοῦ διδάσκεται αὐτά, νὰ κατευθύνεται ἀπὸ τὰ δημιουργήματα πρὸς τὸν δημιουργόν; Διότι ἐὰν τὰ δημιουργήματα, ποὺ εἶναι τέτοια, ὑπερβάλλουν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν καὶ κανεῖς δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπαινέσῃ αὐτὰ σύμφωνα μὲ τὴν ἀξίαν των, τί θὰ ἠμπορέσῃ νὰ εἰπῇ κανεῖς διὰ τὸν δημιουργόν; «Καὶ εἶδε, λέγει, ὁ Θεός, ὅτι ἦτο καλόν. Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα τρίτη». Βλέπεις πῶς μὲ τὴν συνέχειαν τῆς διδασκαλίας θέλει νὰ βάλῃ τὴν δύναμιν τῶν λεγομένων μέσα εἰς τὴν διάνοιάν μας; Διότι ἔπρεπε νὰ εἰπῇ, καὶ ἔγινεν ἡμέρα τρίτη. Πρόσεξε ὅμως πῶς διὰ κάθε ἡμέραν ἔτσι λέγει, [«Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα τρίτη», ὅχι ἀπλῶς, οὔτε τυχαίως, ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ συγχέωμεν τὴν τάξιν, οὔτε νὰ νομίζωμεν, ὅτι ὅταν ἔλθῃ τὸ βράδυ, τελειώνει ἡ ἡμέρα· ἀλλὰ νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι τὸ μὲν βράδυ εἶναι τὸ τέλος τοῦ φωτός καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς νύκτας, τὸ δὲ πρωί τὸ τέλος τῆς νύκτας καὶ ἡ ὀλοκλήρωσις τῆς ἡμέρας. Αὐτὸ λοιπὸν θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ ὁ μακάριος Μωυσῆς λέγων, «Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα τρίτη».] Καὶ μὴ παραξενεύεσαι, ἀγαπητέ, ἐὰν ἡ Ἀγία Γραφή λέγῃ αὐτὰ πολλὰς φορὰς καὶ συνεχῶς. Διότι ἐὰν καὶ ὕστερα ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἐπανάληψιν οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ὁποῖοι εἶναι προκατειλημμένοι ἀπὸ τὴν πλάνην καὶ ἔχουν πωρωμένην τὴν καρδίαν των, προσπαθοῦν ἀκόμη νὰ φιλονεικοῦν καὶ θεωροῦν, ὅτι τὸ βράδυ εἶναι ἀρχὴ τῆς ἐπομένης ἡμέρας,

αυτούς, καὶ παραλογιζόμενοι, καὶ τῇ σκιᾷ ἔτι παρακαθήμενοι,  
 τῆς ἀληθείας οὕτω πᾶσι δήλης γεγεννημένης, καὶ τῷ λύχνῳ  
 προσεδρεύοντες, τοῦ ἡλίου τῆς δικαιοσύνης πανταχοῦ τὰς  
 οἰκείας ἀκτῖνας ἀφιέντις, εἰ μὴ ιοσαύτῃ τῇ διδασκαλίᾳ μετὰ  
 5 πολλῆς τῆς ἀκριθείας ἐχρήσατο, τίς ἂν ἤνεγκε τῶν ἀγνω-  
 μόνων τὴν φιλονεικίαν; Ἄλλ' ἐκεῖνοι μὲν τῆς οἰκείας ἀ-  
 νοίας ἀναμενέτωσαν τὰ ἐπίχειρα· ἡμεῖς δὲ οἱ καταξιωθέν-  
 τες τὰς μαρμαρυγὰς δέξασθαι τοῦ ἡλίου τῆς δικαιοσύνης,  
 πειθώμεθα τῇ τῆς θείας Γραφῆς διδασκαλίᾳ, καὶ τῷ κανόνι  
 10 ταύτης ἐξακολουθοῦντες, οὕτω τὰ ὑγιῆ δόγματα ἐναποθώ-  
 μεθα τοῖς ταμείοις τῆς διανοίας τῆς ἡμετέρας, καὶ μετὰ  
 τῆς ιούτιων φυλακῆς πολλὴν πρόνοιαν τῆς ἐαντιῶν σωτηρίας  
 ποιώμεθα, καὶ τὰ λυμαινόμενα ἡμῶν τὴν κατὰ ψυχὴν ὑγι-  
 εϊαν φεύγωμεν, καθάπερ δηλητηρίων φαρμάκων, πάντων  
 15 τῶν τοιούτων ἀπεχόμενοι. Πολὺ γὰρ μείζων αὕτη ἢ βλάβη,  
 καὶ τοσοῦτον μείζων, ὅσῳ ψυχὴ σώματος βελτίων. Ἐκεῖνα  
 μὲν γὰρ τὰ φάρμακα τὸν σωματικὸν τοῦτον θάνατον ἐπάγει·  
 τὰ δὲ τὴν ὑγίειαν τῆς ψυχῆς λυμαινόμενα, τὸν αἰώνιον ἡ-  
 μῖν θάνατον προσενεῖ. Τίνα δὲ ἐστὶ τὰ λυμαινόμενα ἡμᾶς;  
 20 Πολλὰ μὲν καὶ διάφορα, μάλιστα δὲ τὸ πρὸς τὴν δόξαν ἐπι-  
 ῆσθαι τὴν ἀνθρωπίνην, καὶ μὴ εἰδέναι ταύτης ὑπερορᾶν.  
 Τοῦτο γὰρ ἡμῖν αἴτιον πολλῶν γίνεται κακῶν, καὶ εἴ τινα  
 ἔχομεν πλοῦτον πνευματικόν, τοῦτον κενοῖ, καὶ ἐρήμους ἡ-  
 μᾶς καθίστησι τῆς ἐντεῦθεν ὠφελείας. Τί οὖν ἂν γένοιτο  
 25 ταύτης τῆς λύμης ὀλεθριώτερον, ὅταν καὶ ἃ δοκοῦμεν ἔχειν,  
 ἀφίπιασθαι ἡμῶν παρασκευάζει; Οὕτως ὁ Φαρισαῖος ἐκεῖνος  
 τοῦ τελώνου γέγονεν ἐλάτιων, οὐ δυνηθεὶς κρατῆσαι τῆς  
 οἰκείας γλώττης, ἀλλὰ δι' ἐκείνης, καθάπερ διὰ θυρίδος  
 τινὸς ἐκχέας πάντα αὐτοῦ τὸν πλοῦτον. Τοσοῦτόν ἐστι κε-  
 30 νοδοξία κακόν.

6. Εἰπὲ γάρ μοι, τίνας ἔνεκεν καὶ διὰ τί ἐπιτόησαι περὶ  
 τὸν τῶν ἀνθρώπων ἔπαινον; Οὐκ οἶσθα, ὅτι καθάπερ σκιά,

6. Βλ. Λουκᾶ 18, 9 14 ὅπου ἡ παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ  
 Φαρισαίου.

παραπλανώμενοι καὶ παραλογιζόμενοι καὶ ἐξακολουθοῦν-  
τες νὰ κάθωνται εἰς τὴν σκιάν, ἐνῶ ἡ ἀλήθεια ἔχει γίνει  
τόσον φανερά εἰς ὅλους, καὶ ἔχοντες ἀκόμη τὸ λυχνάρι,  
ἐνῶ ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης ἐκπέμπει παντοῦ τὰς ἀκτῖνας  
του, ἐὰν δὲν ἐχρησιμοποιοῦσε τόσον μεγάλην διδασκαλίαν  
μέ πολλὴν ἀκρίβειαν, ποῖος θὰ ἤμποροῦσε νὰ ὑποφέρῃ  
τὴν φιλονεικίαν τῶν ἀγνωμόνων; Ἀλλὰ ἐκεῖνοι μὲν ἄς ἀνα-  
μένουν τὴν τιμωρίαν τῆς ἰδικῆς των μωρίας· ἡμεῖς δὲ οἱ  
ὅποιοι ἐκρίθημεν ἄξιοι νὰ δεχθοῦμεν τὴν λάμψιν τοῦ ἡλίου  
τῆς δικαιοσύνης, ἄς ὑπακούωμεν εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς  
Ἀγίας Γραφῆς, καὶ ἀκολουθοῦντες τὸν κανόνα αὐτῆς, ἄς  
τοποθετήσωμεν ἔτσι τὰ ὀρθὰ δόγματα μέσα εἰς τὰ θησαυ-  
ροφυλάκια τῆς ἰδικῆς μας διανοίας, καὶ μαζὶ μὲ τὴν φύλα-  
ξιν αὐτῶν ἄς φροντίζωμεν πολὺ διὰ τὴν σωτηρίαν μας,  
καὶ ἄς ἀποφεύγωμεν ἐκεῖνα ποὺ καταστρέφουν τὴν ὑγείαν  
τῆς ψυχῆς μας, ἀπέχοντες ἀπὸ ὅλα αὐτά, ὅπως ἀκριβῶς  
ἀπὸ τὰ δηλητηριώδη φάρμακα. Διότι εἶναι πολὺ μεγαλυτέ-  
ρα αὕτῃ ἡ βλάβη, καὶ τόσον μεγαλυτέρα, ὅσον ἀνωτέρα  
εἶναι ἡ ψυχὴ ἀπὸ τὸ σῶμα. Διότι ἐκεῖνα μὲν τὰ φάρμακα  
ἐπιφέρουν τὸν σωματικὸν αὐτὸν θάνατον· ἐκεῖνα δὲ ποὺ  
βλάπτουν πολὺ τὴν ἡγείαν τῆς ψυχῆς, μᾶς προκαλοῦν τὸν  
αἰώνιον θάνατον. Ποῖα δὲ εἶναι ἐκεῖνα, ποὺ μᾶς βλάπτουν;  
Πολλὰ καὶ διάφορα, μάλιστα δὲ τὸ νὰ συγκινούμεθα ἀπὸ  
τὴν ἀνθρωπίνην δόξαν καὶ νὰ μὴ γνωρίζωμεν νὰ περιφρο-  
νοῦμεν αὐτήν. Τοῦτο λοιπὸν γίνεται ἡ αἰτία πολλῶν κακῶν  
εἰς ἡμᾶς, καὶ ἐὰν ἔχωμεν κάποιον πνευματικὸν θησαυρόν,  
τὸν ἀφαιρεῖ καὶ μᾶς στερεῖ τὴν ὠφέλειαν, ποὺ προέρχεται  
ἀπὸ αὐτόν. Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ καταστρεπτι-  
κώτερον ἀπὸ τὴν βλάβην αὐτήν, ὅταν καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὅποια  
νομίζομεν ὅτι ἔχομεν, μᾶς τὰ ἐξαφανίζῃ; Ἔτσι ἐκεῖνος  
ὁ Φαρισαῖος ἔγινε μικρότερος ἀπὸ τὸν τελώνην, ἐπειδὴ  
δὲν ἠμπόρεσε νὰ συγκρατήσῃ τὴν γλῶσσαν του, ἀλλὰ ἐπει-  
δὴ μὲ αὐτήν, ὡσάν μὲ κάποιαν μικρὰν θύραν, ἐξεστόμισεν  
ὅλον τὸν πλοῦτον του\*. Τόσον μέγα κακὸν εἶναι ἡ κενοδοξία.

6. Εἰπέ μου λοιπὸν, διὰ ποῖον λόγον καὶ διατί συγκινεῖσαι  
διὰ τὸν ἔπαινον τῶν ἀνθρώπων; Δὲν γνωρίζεις, ὅτι ὅπως

καὶ εἴ τι ταύτης εὐτελέστερον, οὕτως ὁ παρὰ τούτων ἔπαι-  
 νος εἰς τὸν ἄερα διαχυθεὶς ἀφανίζεται; Ἄλλως τε καὶ εὐ-  
 περίτερος καὶ εὐμετάβλητός ἐστιν ἡ τῶν ἀνθρώπων φύ-  
 σις, καὶ οἱ αὐτοὶ νῦν μὲν ἐπαινοῦσι, νῦν δὲ κακίζουσι τὸν  
 5 αὐτόν· ἐπὶ δὲ τῆς τοῦ Θεοῦ ψήφου οὐκ ἂν ποιε τοῦτο γέ-  
 νοιτο. Μὴ τοίνυν ἀνόητοι ὦμεν, μηδὲ εἰκῇ καὶ μάτην ἑαυ-  
 τοὺς ἀπαιῶμεν. Κἂν γὰρ ποιῶμέν τι ἀγαθόν, μὴ διὰ τοῦτο  
 δὲ μόνον αὐτὸ μετερχώμεθα, ἵνα τὴν ἐντολὴν πληρώσωμεν  
 τοῦ ἡμετέρου Δεσπότου, καὶ κείνῳ μόνῳ γνώριμοι γενώμεθα,  
 10 εἰκῇ τὸν πόνον ὑπομένομεν, τοῦ ἐντεῦθεν καρποῦ ἑαυτοὺς  
 ἀποσιεροῦντες. Ὁ γὰρ διὰ τὸ θηρᾶσθαι τὴν παρὰ τῶν ἀν-  
 θρώπων δόξαν τι τῶν ἀγαθῶν ἐργαζόμενος, κἂν τε ταύτης  
 ἀπολαῦσαι δυνήθῃ, κἂν τε μὴ· πολλάκις καὶ διὰ τοῦτο πάν-  
 τα πράττων οὐδὲ ἐπιτυχεῖν ταύτης δυνήσεται· κἂν τε οὖν  
 15 ἐπιτύχῃ, κἂν τε ἀποτύχῃ, ἀρκοῦσαν εἴληφεν ἐνταῦθα τὴν  
 ἀμοιβήν, καὶ οὐδεμίαν λήπεται ἐκεῖ ὑπὲρ τούτου ἀνταπό-  
 δοσιν. Διὰ τί; Ἐπειδὴ προλαβὼν ἑαυτὸν ἀπειρέρησε τῆς  
 παρὰ τοῦ κριτοῦ φιλοτιμίας, προτιμήσας τὰ παρόντα τῶν  
 μελλόντων, καὶ τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων δόξαν τῆς ψήφου  
 20 τοῦ δικαίου κριτοῦ. Πάλιν ἂν δι' αὐτὸ τοῦτο μόνον ἐργα-  
 ζώμεθά τι τῶν πνευματικῶν, ὥστε ἐκείνῳ μόνον ἀρέσαι τῷ  
 ἀκοιμήτῳ ὀφθαλμῷ, ὃ πάντα γυμνά ἐστι καὶ τειραχηλισμέ-  
 να, καὶ ὁ θησαυρὸς ἡμῖν ἀνάλωτος μένει, καὶ τὰ τῆς ἀμοι-  
 βῆς ἀκέραια, καὶ ἡ χρησιτὴ προσδοκία ἐντεῦθεν ἡμῖν ἤδη  
 25 πολλὴν παρέχει τὴν παραμυθίαν, καὶ μετὰ τοῦ ἐν αὐτῷ  
 ταμείῳ ἐκείνην ἡμῖν διαφυλάττεσθαι τὴν ἀμοιβήν, καὶ ἡ  
 παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἀκολουθήσειε δόξα. Τότε γὰρ αὐτῆς  
 μᾶλλον μετὰ δαφιλείας ἀπολαύομεν, ὅταν αὐτῆς ὑπερορῶμεν,  
 ὅταν αὐτὴν μὴ ζητῶμεν, ὅταν αὐτὴν μὴ διώκωμεν. Καὶ  
 30 τί θαυμάζεις, εἰ ἐπὶ τῶν τὴν πνευματικὴν φιλοσοφίαν μετιόν-  
 των τοῦτο γίνεται, ὅπου γε καὶ ἐπὶ τῶν περὶ τὰ τοῦ κόσμου



ἀκριβῶς ἡ σκιά, καὶ ἐὰν ὑπάρχη κάτι εὐτελέστερον ἀπὸ αὐτήν, ἔτσι ὁ ἔπαινος ἀπὸ αὐτοῦς, ἀφοῦ διασκορπισθῇ εἰς τὸν ἀέρα, ἐξαφανίζεται; " Ἀλλωστε ἡ φύσις τῶν ἀνθρώπων εὐκόλα καὶ ἀνατρέπεται καὶ μεταβάλλεται, καὶ οἱ ἴδιοι τῶρα μὲν ἐπαινοῦν, ὕστερα ὅμως ἐπικρίνουν τὸν ἴδιον ἄνθρωπον. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅμως τοῦ Θεοῦ αὐτὸ δὲν ἤμπορεῖ νὰ γίνη ποτέ. " Ἀς μὴ εἴμεθα λοιπὸν ἀνόητοι, οὔτε νὰ ἐξαπατῶμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἄσκοπα καὶ μάταια. Διότι καὶ ἂν κάνωμεν κάτι ἀγαθόν, χωρὶς νὰ καταγινώμεθα εἰς αὐτὸ μόνον διὰ τοῦτο, διὲ νὰ ἐκπληρώσωμεν δηλαδὴ τὴν ἐντολὴν τοῦ Κυρίου μας καὶ νὰ γίνωμεν γνώριμοι μόνον εἰς ἐκεῖνον, ὑπομένομεν τὸν κόπον ἄσκοπα, ἀφοῦ στεροῦμεν ἀπὸ τοὺς ἑαυτοὺς μας τὸν καρπὸν, ποὺ προέρχεται ἀπὸ ἐκεῖ. Διότι ἐκεῖνος ποὺ κάνει κάτι ἀγαθόν διὰ νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν δόξαν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ἴσως θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἀπολαύσῃ αὐτήν, ἴσως ὅμως ὄχι διότι πολλὰς φορὰς, ἂν καὶ κάνῃ τὰ πάντα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐπιτύχῃ αὐτήν· καὶ εἴτε λοιπὸν ἐπιτύχῃ, εἴτε ἀποτύχῃ, ἔχει λάβει ἐδῶ ἱκανοποιητικὴν ἀμοιβὴν καὶ δὲν θὰ λάβῃ ἐκεῖ καμμίαν ἀνταπόδοσιν δι' αὐτό. Διατί; Διότι προκαταβολικῶς ἐστέρησε τὸν ἑαυτόν του ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ κριτοῦ, ἐπειδὴ ἐπροτίμησε τὰ παρόντα ἀγαθὰ ἀπὸ τὰ μέλλοντα, καὶ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν τοῦ δικαίου κριτοῦ. Ἐξ ἄλλου ἂν δι' αὐτὸ μόνον πράττωμεν κάτι τὸ πνευματικόν, διὰ νὰ ἀρέσωμεν δηλαδὴ μόνον εἰς ἐκεῖνον τὸν ἄγρυπνον ὀφθαλμόν, ἐνώπιον τοῦ ὁποίου τὰ πάντα εἶναι γυμνά καὶ ὀλοφάνερα, καὶ ὁ θησαυρός μας παραμένει ἀδαπάνητος καὶ ἡ ἀμοιβὴ ἀκεραία καὶ ἡ ἀγαθὴ προσδοκία ἀπὸ ἐδῶ ἀκόμη μᾶς παρέχει μεγάλην παρηγορίαν καὶ μαζὶ μὲ τὸ ὅτι ἡ ἀμοιβὴ ἐκείνη φυλάσσεται δι' ἡμᾶς μέσα εἰς ἀπαραβίαστον θησαυροφυλάκιον, θὰ ἀκολουθήσῃ καὶ ἡ δόξα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Διότι τότε ἀπολαμβάνομεν αὐτήν μὲ ἀφθονίαν, ὅταν τὴν περιφρονοῦμεν, ὅταν δὲν τὴν ἐπιζητοῦμεν, ὅταν δὲν τὴν ἐπιδιώκωμεν. Καὶ διατί ἀπορεῖς, ἐὰν αὐτὸ γίνεται εἰς ἐκείνους ποὺ καταγίνονται μὲ τὴν πνευματικὴν φιλοσοφίαν, ὅπου βέβαια καὶ ἐκείνους,



πράγματα ἐπισημένων, τούτων μάλιστα οἱ πλείους καταφρο-  
 νοῦσι, καὶ ὑπερορῶσι τῶν ἐπιζητεῖν βουλομένων τὴν παρὰ  
 τῶν ἀνθρώπων εὐφημίαν, καὶ εὐρήσεις παρὰ πάντων ἐαν-  
 τούς σκαπτιομένους ἐπὶ τῷ τῆς κενοδοξίας ἐφίεσθαι; Τί οὖν  
 5 ἀθλιώτερον γένοιτο ἡμῶν τῶν τὰ πνευματικὰ μειόντων, εἰ  
 μέλλοιμεν ὁμοίως ἐκείνοις περὶ τὰς τῶν ἀνθρώπων κεχη-  
 νέναι εὐφημίας, καὶ μὴ ἀρκεῖσθαι τῷ ἐπαίνῳ τῷ παρὰ τοῦ  
 Θεοῦ; καθάπερ καὶ ὁ Παῦλός φησιν, «Οὗ ὁ ἔπαινος οὐκ  
 ἐξ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ». Οὐχ ὁρᾷς, ἀγαπητέ, καὶ  
 10 ἐν ταῖς ἵπποδρομίαις, ὅπως οἱ τοὺς ἵππους ἐλαύνοντες, παν-  
 τὸς τοῦ δήμου καθημένον, καὶ μυρίας εὐφημίας καταχέοντος  
 οὐκ ἐπισιτρέφονται, οὐδὲ ἡδονὴν τὴν ἐκ τῆς ἐκείνων εὐφη-  
 μίας καρποῦνται, ἀλλὰ πρὸς ἓνα μόνον ὁρῶσι τὸν βασιλέα  
 τὸν ἐν μέσῳ καθημένον, καὶ τῷ νεύματι ἐκείνου προσέχον-  
 15 ιες παντὸς ὑπερορῶσι τοῦ πλήθους, καὶ τότε μόνον μέγα  
 ῥονοῦσιν, ἐπειδὰν ἐκεῖνος αὐτοὺς στεφανώσῃ; Τούτους  
 δὴ καὶ σὺ μιμούμενος, μὴ πολὺν λόγον ποιοῦ τῆς τῶν ἀν-  
 θρώπων εὐφημίας, μηδὲ διὰ τοῦτο τὴν ἀρετὴν μειέρεσθαι,  
 ἀλλὰ τὴν παρὰ τοῦ δικαίου κριτοῦ ψῆφον ἀνάμενε, καὶ τῷ  
 20 ἐκείνου νεύματι προσέχων, οὕτω σου τὸν βίον ἅπαντα οἰ-  
 κονόμει, ἵνα καὶ ἐνταῦθα διηνεκῶς ᾗς ταῖς χρησταῖς ἐλπίσι  
 τρεφόμενος, κάκεῖ τῶν αἰωνίων ἀπολαύσης ἀγαθῶν, ὧν  
 γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ  
 Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρί, ἅμα τῷ  
 25 ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα, κράτος, τιμή, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς  
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν,

ποῦ συγκινοῦνται πολὺ διὰ τὰ πράγματα τοῦ κόσμου αὐτοῦ, οἱ περισσότεροι περιφρονοῦν καὶ παραβλέπουν ἐκείνους, ποῦ ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποκτήσουν τὸν ἔπαινον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ θὰ συναντήσης νὰ ἐμπαίζωνται αὐτὰ ἀπὸ ὅλους διὰ τὴν σφοδρὰν των ἐπιθυμίαν τῆς κενοδοξίας; Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ ἀθλιώτερον ἀπὸ ἡμᾶς, ποῦ καταγινόμεθα μὲ τὰ πνευματικά, ἐὰν πρόκειται ὁμοίως μὲ ἐκείνους νὰ ἀνοίγωμεν τὸ στόμα μας εἰς τὰς ἐπευφημίας τῶν ἀνθρώπων καὶ νὰ μὴ ἀρκούμεθα εἰς τὸν ἔπαινον ἀπὸ τὸν Θεόν; ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ Παῦλος λέγει, «Τοῦ γνησίου δὲ πιστοῦ ὁ ἔπαινος δὲν προέρχεται ἀπὸ ἀνθρώπους, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν Θεόν»<sup>7</sup>. Δὲν βλέπεις, ἀγαπητέ, καὶ εἰς τὰς ἵπποδρομίας, πῶς οἱ ὀδηγοῦντες τοὺς ἵππους, ἐνῶ ὅλος ὁ λαὸς κάθεται καὶ ἀπευθύνει ἀπείρους ἐπευφημίας, δὲν περιστρέφουν τὸ κεφάλι των, οὔτε ἀπολαμβάνουν τὴν εὐχαρίστησιν ἀπὸ τὴν ἐπευφημίαν ἐκείνων, ἀλλὰ βλέπουν πρὸς ἓνα μόνον, τὸν βασιλέα, ὁ ὁποῖος κάθεται εἰς τὸ μέσον καὶ προσέχοντες εἰς τὸ νεῦμα αὐτοῦ, παραβλέπουν ὅλον τὸ πλῆθος, καὶ τότε μόνον ὑπερηφανεύονται, ὅταν ὁ βασιλεὺς στεφανώσῃ αὐτούς; Μιμούμενος λοιπὸν καὶ σὺ αὐτούς, νὰ μὴ λογαριάζῃς πολὺ τὰς ἐπευφημίας τῶν ἀνθρώπων, οὔτε δι' αὐτὸ νὰ μετέρχεσαι τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ νὰ περιμένῃς τὴν ἀπόφασιν ἀπὸ τὸν δίκαιον κριτὴν καὶ προσέχων εἰς τὸ νεῦμα ἐκείνου, ἔτσι νὰ τακτοποιῇς ὅλην τὴν ζωὴν σου, ὥστε καὶ εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν πάντοτε νὰ τρέφῃς μὲ τὰς ἀγαθὰς ἐλπίδας, καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν νὰ ἀπολαύσῃς τὰ αἰώνια ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα εἶθε ὅλοι ἡμεῖς νὰ ἐπιτύχωμεν, μὲ τὴν χάριν καὶ φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΣΤ΄  
(Γεν. 1, 14 - 19)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς γενηθήτωσαν φωσιτῆρες ἐν τῷ  
σιερεώματι τοῦ οὐρανοῦ εἰς φαῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς, τοῦ  
5 διαχωρίζειν ἡμέραν τῆς ἡμέρας καὶ ἡμέραν τῆς  
νυκτός, καὶ ἔστωσαν εἰς σημεῖα, καὶ εἰς καιρούς, καὶ  
εἰς ἡμέρας, καὶ εἰς ἑνιαυτούς».

1. Βούλωμαι τῆς συνήθους ἄψασθαι διδασκαλίας, καὶ ὁκνῶ,  
καὶ ἀναδύομαι· νέφος γὰρ ἀθυμίας ἐπελθὼν συνέχεε καὶ συνε-  
10 τάραξέ μου τὸν λογισμόν· μᾶλλον δὲ οὐκ ἀθυμίας μόνον,  
ἀλλὰ καὶ θυμοῦ, καὶ οὐκ οἶδ' ὅ τι πράξω· ἀπορία γὰρ κατέ-  
χει τὴν διάνοιαν. Ὅτιαν γὰρ ἐννοήσω, ὅτι μικρὸν πνεύσαν-  
τος τοῦ διαδόλου, πάσαν ἡμῶν ἐκείνην τὴν συνεχῆ διδα-  
σκαλίαν, καὶ τὴν καθημερινὴν παραίνεσιν λήθῃ παραδόντες,  
15 εἰς τὴν σατανικὴν πομπὴν ἐκείνην ἅπαντες δεδραμήκατε,  
τὴν ἵπποδρομίαν καταλαβόντες, ποῖα προθυμίᾳ δυνήσομαι  
πάλιν τὴν πρὸς ὑμᾶς ποιήσασθαι διδασκαλίαν, τῶν προτέρων  
οὕτως ἀθρόον διαρρυνέντων; Τὸ γὰρ μάλιστα ἐπιτεῖνόν μοι  
τὴν ἀθυμίαν, καὶ σφοδρότερόν μοι τὸν θυμὸν ἐργαζόμενον  
20 τοῦτό ἐστιν, ὅτι μετὰ τῆς παραινέσεως τῆς ἡμετέρας, καὶ  
τὴν αἰδῶ τῆς ἁγίας τρισαρακοσιῆς ἐξεβάλετε τῆς ἑαυτῶν  
ψυχῆς, καὶ οὕτω τοῖς τοῦ διαδόλου δικτύοις ἑαυτοὺς ἐκδε-  
δώκατε. Πῶς ἂν τις δυνηθῇ, κἂν λιθίνην ἔχη ψυχὴν,  
πρῶτως ἐνεγκεῖν τὴν τοσαύτην ὑμῶν ὀλιγωρίαν; Αἰσχύνομαι,  
25 πιστεύσατε, καὶ ἐρυθριῶ, ὅταν ἴδω μάτην ἡμᾶς πονουμένους,  
καὶ εἰς πέτρᾳς τὸν οὐρόν καταβάλλοντας. Ἀλλ' ἐμοὶ μὲν,  
κἂν τε ἀκούητε τῶν λεγομένων, κἂν τε παρακούητε, τὰ τῶν

## ΟΜΙΛΙΑ ΣΤ'

(Γεν. 1, 14 - 19)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἃς γίνουιν φωστῆρες εἰς τὸν θόλον τοῦ οὐρανοῦ διὰ τὸν φωτισμὸν τῆς γῆς, διὰ νὰ διαχωρίζουν τὴν ἡμέραν ἀπὸ τὴν νύκτα καὶ ἃς χρησιμεύουν ὡς σημεῖα, ὡς καθωρισμένοι καιροί, ὡς ἡμέραι καὶ ἔτη».

1. Ἐπιθυμῶ νὰ ἀρχίσω τὴν συνηθισμένην διδασκαλίαν καὶ μένω ἀναποφάσιτος καὶ ὑποχωρῶ διότι ἓνα νέφος λύπης, ἀφοῦ ἐπαρουσιάσθη, μοῦ ἐπροκάλεσε σύγχυσιν καὶ ταραχὴν εἰς τὸν νοῦν· μᾶλλον δὲ ὄχι μόνον λύπης, ἀλλὰ καὶ ὀργῆς, καὶ δὲν γνωρίζω, τί νὰ κάμω· διότι ἀμηχανία κατέχει τὴν διάνοιάν μου. Διότι ὅταν σκεφθῶ, ὅτι μόλις ἔσπευσε δι' ὀλίγον ὁ διάβολος, ἀφοῦ ἐλησμονήσατε ὅλην ἐκείνην τὴν συνεχῇ διδασκαλίαν μας καὶ τὴν καθημερινὴν παραίνεσιν, ἐτρέξατε ὅλοι εἰς τὴν σατανικὴν ἐκείνην πομπήν, διὰ νὰ παρακολουθήσετε τὴν ἵπποδρομίαν, μὲ ποίαν προθυμίαν θὰ ἤμπορέσω νὰ κάμω τὴν διδασκαλίαν πρὸς σᾶς, ἀφοῦ τὰ προηγούμενα ἔτσι διὰ μιᾶς ἐξηφανίσθησαν; Διότι ἐκεῖνο πού κυρίως ἐπαυξάνει τὴν λύπην μου καὶ κάνει τὴν ὀργήν μου περισσότερον παράφορον εἶναι τοῦτο, ὅτι μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν μας παραίνεσιν, ἐξερριζώσατε ἀπὸ τὴν ψυχὴν σας καὶ τὸν σεβασμὸν τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς, καὶ ἔτσι παρεδώσατε τοὺς ἑαυτοὺς σας εἰς τὰ δίκτυα τοῦ διαβόλου. Πῶς θὰ ἤμπορέση κανεὶς, καὶ ἂν ἀκόμη ἔχη λιθίνην ψυχὴν, νὰ ὑποφέρῃ μὲ ἡρεμίαν τὴν τόσον μεγάλην ἀδιαφορίαν σας; Ἐντρέπομαι, πιστεύσατε, καὶ κοκκινίζω, ὅταν ἰδῶ νὰ κοπιᾶζωμεν μάταια καὶ νὰ σπεύρωμεν τὸν σπόρον εἰς πέτρας. Ἀλλὰ εἰς ἐμὲ μὲν, εἴτε ἀκούετε τὰ λεγόμενα, εἴτε δὲν τὰ προσέχετε, ὁ μι-

μισθῶν ἀπηρτιομένα τυγχάνει. Τὸ γὰρ ἑμαυτοῦ πᾶν ποιῶν  
 διετέλεσα, καὶ τὸ ἀργύριον κατέβαλον, καὶ τὴν νοϋθεσίαν  
 ἐποίησάμην· δέδοικα δὲ καὶ ἀγωνιῶ μὴ τούτῳ πλείονος ὑ-  
 μῖν κατηγορήσεως αἷτιος γένωμαι. «Ὁ γὰρ δοῦλος», φησὶν,  
 5 «ἐκεῖνος ὁ εἰδὼς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ, καὶ μὴ ποιή-  
 σας, δαρήσεται πολλάς». Οὐδὲ γὰρ εἰς ἄγνοιαν ὑμῶν τις ἔχει  
 καταφυγεῖν, οὕτως ἡμῶν καθ' ἐκάστην ἡμέραν τὰ αὐτὰ ἐνη-  
 χούντων, καὶ ὑποδεικνύντων καὶ τὰς διαβολικὰς πάγας, καὶ  
 τῆς ἀρετῆς τὴν πολλὴν εὐκολίαν, ἐὰν νήφειν βουλοίμεθα.  
 10 Ἡ οὐκ ἴσθις διὰ τοὺς οὕτω τῆς ἐναντιῶν σωτηρίας ἀμελοῦντας,  
 καὶ ποιεῖ μὲν ἐνταῦθα παραγινομένους, ἄλλοιτε δὲ εἰς τὰ  
 τοῦ διαδόλου δίκτυα ἐναντιοὺς ἐκδιδόντας τοῖς κυσὶ παραβάλ-  
 λει ἢ θείᾳ Γραφῇ; «Ἄνθρωπος γάρ», φησὶν, ἀποσιτρέφων  
 ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ, καὶ πάλιν εἰς αὐτὴν ἐπανιών, ὅ-  
 15 μοιός ἐστι κυνὶ ἐπισιτρέφοντι ἐπὶ τὸν ἴδιον ἔμετον». Ὅρας  
 τίτι ἐοίκασιν οἱ πρὸς τὴν θεὰν ἐκείνην τὴν παράνομον δε-  
 δραμηκότες; Οὐκ ἠκούσατε τοῦ Χριστοῦ λέγοντος, «Πᾶς ὁ  
 ἀκούων μου τοὺς λόγους τούτους, καὶ μὴ ποιῶν αὐτούς, ὁ-  
 μοιωθήσεται ἀνδρὶ μωρῷ, ὅστις ὠκοδόμησε τὴν οἰκίαν αὐ-  
 20 τοῦ ἐπὶ τὴν ἄμμον, καὶ ἦλθον οἱ ποταμοί, καὶ ἔπνευσαν οἱ  
 ἄνεμοι, καὶ προσέρρηξαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἔπεσε, καὶ  
 ἦν ἡ πτώσις αὐτῆς μεγάλη»; Οἱ δὲ εἰς τὴν ἱπποδρομίαν  
 δεδραμηκότες, καὶ τούτου χεῖρους γεγόνασιν. Ἐκείνου γὰρ  
 ἡ οἰκία καὶ μετὰ τὴν προσβολὴν τὴν κατὰπτωσιν ὑπέμεινε·  
 25 ποταμοὺς γὰρ καὶ ἀνέμους εἶπεν, οὐχ ἵνα ὑδάτων πλῆθος  
 αἰνίξῃται ἡμῖν καὶ ἀνέμων σφοδρότητα, ἀλλὰ τῶν πειρασμῶν  
 τὴν ἐπαγωγὴν τὴν σφοδράν καὶ τὴν κατὰπτωσιν τῆς οἰκίας,  
 οὐχ ἵνα περὶ αἰσθητῆς οἰκίας νομίσωμεν περὶ γὰρ ψυχῆς  
 ὁ λόγος τῆς ἀπὸ τῆς τῶν δεινῶν προσβολῆς καταπιπτούσης,  
 30 καὶ μὴ δυνηθείσης ἀντισχεῖν ἐφ' ὑμῶν δὲ οὐτε ἄνεμος ἐ-

1. Λουκᾶ 12, 47.

2. Παραίμ. 26, 11.

3. Ματθ. 7, 26· 27.



σθός μου εἶναι ἀκέραιος. Διότι ἐκεῖνο, πού ἐξηρτᾶτο ἀπὸ ἐμέ, τὸ ἔκαμα μὲ τὸ παραπάνω, καὶ τὰ χρήματα ἐπλήρωσα, καὶ τὴν συμβουλήν ἔδωσα. Φοβοῦμαι ὁμῶς καὶ ἀγωνιῶ, μήπως μὲ αὐτὸ τὸ ἴδιον γίνω αἴτιος μεγαλυτέρας κατηγορίας ἐναντίον σας. «Διότι ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, λέγει, ὁ ὁποῖος ἐγνώριζε τὸ θέλημα τοῦ κυρίου του καὶ δὲν ἔκαμε αὐτό, θὰ δαρῇ μὲ πολλές μαστιγώσεις»<sup>1</sup>. Οὔτε βέβαια ἡμπορεῖ κανεὶς σας νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν ἄγνοιαν, ὅταν ἡμεῖς ἔτσι διδάσκωμεν καθημερινῶς τὰ ἴδια καὶ ὑποδεικνύωμεν καὶ τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου, καὶ τὴν μεγάλην εὐκολίαν τῆς ἀρετῆς, ἐὰν θὰ ἠθέλαμεν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι. Ἡ δὲν γνωρίζετε, ὅτι ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἀδιαφοροῦν τόσον πολὺ διὰ τὴν σωτηρίαν των καὶ οἱ ὁποῖοι ἄλλοτε μὲν παρευρίσκονται ἐδῶ, ἄλλοτε δὲ παραδίδουν τοὺς ἑαυτοὺς των εἰς τὰ δίκτυα τοῦ διαβόλου, τοὺς παραλληλίζει ἡ Ἀγία Γραφή μὲ σκύλους; «Διότι ὁ ἄνθρωπος, λέγει, ὁ ὁποῖος ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας του καὶ ἐπανέρχεται πάλιν εἰς αὐτάς, εἶναι ὅμοιος μὲ σκύλον πού ἐπιστρέφει εἰς ἰδικόν του ἔμετον»<sup>2</sup>. Βλέπετε μὲ ποῖον εἶναι ὅμοιοι ἐκεῖνοι, πού ἔχουν τρέξει πρὸς τὸ παράνομον ἐκεῖνο θέαμα; Δὲν ἠκούσατε τὸν Χριστόν, ὁ ὁποῖος λέγει· «Καθένας πού ἀκούει τοὺς λόγους μου αὐτοὺς καὶ δὲν τοὺς ἐκτελεῖ, θὰ εἶναι ὅμοιος πρὸς ἄνθρωπον ἀνόητον, ὁ ὁποῖος ἔκτισε τὸ σπίτι του ἐπάνω εἰς τὴν ἄμμον, καὶ ἦλθαν τὰ ποτάμια, καὶ ἐφύσηξαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέκρουσαν εἰς τὸ σπίτι ἐκεῖνο καὶ ἔπεσε· καὶ ἦτο ἡ πτῶσις τοῦ ὀλοκληρωτικῆς»<sup>3</sup>; Ἐκεῖνοι ὁμῶς πού ἔχουν τρέξει εἰς τὴν ἵπποδρομίαν, ἔχουν γίνῃ χειρότεροι καὶ ἀπὸ αὐτόν. Διότι τὸ σπίτι ἐκείνου κατέπεσε τουλάχιστον μετὰ τὴν προσβολήν· ἀνέφερε βεβαίως ποτάμια καὶ ἀνέμους, ὅχι διὰ νὰ μᾶς ὑποδείλῃ τὸ πλῆθος τῶν ὑδάτων καὶ τὴν ὀρμητικότητα τῶν ἀνέμων, ἀλλὰ τὴν σφοδρὰν ἐπίθεσιν τῶν πειρασμῶν· καὶ τὴν ἐκατέρρευσιν τοῦ σπιτιοῦ, ὅχι διὰ νὰ νομίσωμεν, ὅτι ὁμιλεῖ διὰ αἰσθητόν σπίτι, διότι ὁ λόγος εἶναι διὰ τὴν ψυχὴν, ἡ ὁποία καταρρέει ἀπὸ τὴν προσβολὴν τῶν κακῶν καὶ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἀντισταθῇ. Ἐναντίον σας δὲ οὔτε ἄνεμος

κινήθη, οὔτε ποταμοὶ προσέρρηξαν, ἀλλ' ἀπλῶς αὖρα τις  
 μικρὰ διαβολικὴ ἔπνευσε, καὶ πάντας ὑμᾶς ἀνερρίπισε. Τί  
 ταύτης τῆς ἀνοίας χεῖρον γένοιτ' ἄν; τί τῆς νησιείας ὄφε-  
 λος, εἶπέ μοι; τί τῆς ἐνταῦθα συνελεύσεως τὸ κέρδος; Τίς  
 5 οὐκ ἂν καὶ ὑπὲρ ὑμῶν σιενάξειε, καὶ ἡμᾶς ταλανίσειεν;  
 Ὑπὲρ ὑμῶν, μέν, ὅτι ἅπαντα, ὅσα συνηγάγετε, ὑφ' ἐν ἑξε-  
 χέαιτε, καὶ τὰς θύρας τῆς διανοίας ὑμῶν ἀνεπειάσαιτε τῷ  
 πονηρῷ δαίμονι, ὥστε καὶ εἰσελθεῖν, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς  
 εὐκολίας πάντα ὑμῶν ἐκφορῆσαι τὸν πλοῦτον τὸν πνευματι-  
 10 κόν· ἡμᾶς δὲ ταλανίσειεν εἰκότως, ὅτι εἰς νεκρὰς οὔτως  
 ἐνηχοῦμεν ἀκοάς, καὶ ισοαύτην ζημίαν ὑπομένομεν καθ' ἐ-  
 κάστην ἡμέραν σπείροντες μέν, μηδὲν δὲ καρποῦσθαι δυνά-  
 μενοι. Μὴ γὰρ διὰ τοῦτο λέγειν οπουδάζομεν, ὥστε ἀπλῶς  
 τέρεψαι ὑμῶν τὴν ἀκοήν, ἢ ὡς τοῦ παρ' ὑμῶν ἐπαίτου  
 15 ἐφριέμενοι; Εἰ μὴ μέλλοιτέ τι κερδαίνειν ἐκ τῶν παρ' ἡμῶν  
 λεγομένων, θέλιον ἡμᾶς σιγῆσαι λοιπόν. Οὐδὲ γὰρ βούλο-  
 μαι ὑμῖν πλείονα τὴν κατὰκρισιν ἐργάζεσθαι. Καθάπερ γὰρ  
 ἔμπορος, ἐπειδὴν πολὺν τὸν φόρτον συναγάγῃ, καὶ πεπλη-  
 ρωμένην τὴν ὀλκάδα ἔχων πολλοῦ τοῦ πλούτου, ἀθρόας κα-  
 20 ταιγίδος προσπесούσης, καὶ τῆς τῶν πνευμάτων θίας περι-  
 γενομένης αὐτιανδρον καταδύσῃ τὸ σκάφος, ἐλσεινὸν ἅπασι  
 θέαμα γίνεται, γυμνὸς ἐξαίφνης φανείς, καὶ μετὰ πο-  
 λὺν καὶ ἄφαιον πλοῦτον ἐν ἐσχάτῃ πενίᾳ κατασιάς, τὸν  
 αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ὑμᾶς νῦν ὁ διάβολος διέθηκεν. Εὐρὺν  
 25 γὰρ ὑμῶν πεπληρωμένην τὴν ὀλκάδα τὴν πνευματικὴν πολ-  
 λοῦ πλούτου, καὶ ἄφαιον ἰδὼν τὸν θησαυρόν, δν ἀπό τε  
 τῆς νησιείας, ἀπό τε τῆς συνεχοῦς διδασκαλίας συναγαγεῖν  
 ἠδυνήθητε, καθάπερ καταιγίδα τινὰ ἐπαφείς τὴν ἀνόνητον  
 ἐκείνην καὶ ἐπιβλαβῇ τῶν ἵππων ἄμιλλαν, δι' ἐκείνης ἐρή-  
 30 μους καὶ γυμνοὺς πάσης τῆς εὐπορίας κατέσκησεν.

2. Οἶδα ὅτι σφοδρᾷ ἡ ἐπιτιμήσει κέχρημαι, ἀλλὰ σύγγνω-

ἐφύσηξεν, οὔτε ποτάμια προσέκρουσαν, ἀλλὰ ἀπλῶς κάποια ἐλαφρὰ αὔρα τοῦ διαβόλου ἐφύσηξε καὶ ὅλους σᾶς ἔφερε ἐδῶ καὶ ἐκεῖ. Τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνη χειρότερον ἀπὸ αὐτὴν τὴν μωρίαν; εἶπέ μου, ποία ἢ ὠφέλεια τῆς νηστείας; ποῖον τὸ κέρδος ἀπὸ τὴν συγκέντρωσίν μας ἐδῶ; Ποῖος δὲν θὰ ἐστέναζε διὰ σᾶς καὶ δὲν θὰ μᾶς ἐλεεινολογοῦσε; Διὰ σᾶς μὲν, διότι ὅλα, ὅσα ἐσυγκεντρώσατε, διεσκορπίσατε ἐξ αἰτίας ἐνός, καὶ τὰς θύρας τῆς διανοίας σας ἤνοιξατε τελείως εἰς τὸν πονηρὸν δαίμονα, ὥστε καὶ νὰ εἰσέλθῃ καὶ νὰ ἀποκομίσῃ μαζί του μὲ πολλὴν εὐκολίαν ὅλον τὸν πνευματικὸν σας πλοῦτον. Ἡμᾶς δὲ θὰ ἐλεεινολογοῦμεν εὐλόγως, διότι διδάσκομεν ἔτσι εἰς νεκρὰς ἀκοὰς καὶ ὑπομένομεν καθημερινῶς τόσον μεγάλην ζημίαν ἀφοῦ σπείρωμεν μὲν, χωρὶς ὅμως νὰ ἤμποροῦμεν νὰ ἀπολαμβάνωμεν καθόλου τὸν καρπὸν. Μήπως λοιπὸν δι' αὐτὸ προσπαθοῦμεν νὰ ὁμιλοῦμεν, διὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσωμεν ἀπλῶς τὴν ἀκοήν σας ἢ διότι ἐπιθυμοῦμεν τὸν ἔπαινόν σας; Ἐὰν δὲν πρόκειται νὰ κερδίσετε κάτι ἀπὸ τὰ λεγόμενά μας, εἶναι καλύτερον νὰ σιωπήσωμεν εἰς τὸ μέλλον. Οὔτε βέβαια θέλω νὰ σᾶς κατηγορήσω περισσότερον. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἔμπορος, ὅταν συγκεντρώσῃ πολὺ φορτίον καὶ ἐνῶ ἔχει γεμᾶτον τὸ πλοῖον μὲ πολὺν πλοῦτον, ἀφοῦ ἐκσπάσῃ μεγάλη καταιγίδα καὶ ὑπερισχύσῃ ἡ ὁρμὴ τῶν ἀνέμων καὶ βυθισθῇ αὐτανδρον τὸ σκάφος, γίνεται ἐλεεινὸν θέαμα εἰς ὅλους, ἐπειδὴ ἐφάνη ξαφνικὰ γυμνός καὶ περιῆλθεν ὕστερα ἀπὸ τὸν πολὺν καὶ ἀνέκφραστον πλοῦτον εἰς τὴν ἐσχάτην πτωχείαν, κατὰ τὸν ἴδιον λοιπὸν τρόπον καὶ σᾶς τώρα μετεχειρίσθῃ ὁ διάβολος. Διότι ἀφοῦ εὔρε τὸ πνευματικὸν σας πλοῖον γεμᾶτον μὲ πολὺν πλοῦτον, καὶ εἶδε τὸν ἀνέκφραστον θησαυρόν, τὸν ὁποῖον ἤμπορέσατε νὰ συγκεντρώσετε καὶ ἀπὸ τὴν νηστείαν καὶ ἀπὸ τὴν συνεχῇ διδασκαλίαν, ὡσὰν κάποιαν καταιγίδα ἐξαπολύσας τὸν ἀνώφελον ἐκεῖνον καὶ ἐπιβλαβῇ ἀγῶνα τῶν ἵππων, μὲ αὐτὸν σᾶς ἐστέρησε καὶ σᾶς ἐγύμνωσεν ἀπὸ κάθε ἀφθονίαν ἀγαθῶν.

2. Γνωρίζω, ὅτι μεταχειρίζομαι αὐστηρὰν ἐπίκρισιν, ἀλλὰ

τε, παρακαλῶ· τοιοῦτον γὰρ ἡ ὀδυνωμένη ψυχὴ. Οὐδὲ γὰρ  
 ἐξ ἀπεχθείας ταῦτα φθέγγομαι, ἀλλ' ἀπὸ κηδεμονίας καὶ  
 φιλοσιόργου ψυχῆς· διὸ τῆς σφοδρότητος μικρὸν καθυφαίς,  
 ἐπειδὴ αὐτῆς τῆς νομῆς τοῦ ἔλκους περιγέγονε, θούλωμαι  
 5 καὶ εἰς ἐλπίδας χρησιὰς ἀγαγεῖν τὴν ὑμείραν ἀγάπην,  
 ὥστε μὴ ἀπογνῶναι, μηδὲ ἀπαγορευθῆναι. Οὐδὲ γὰρ καθάπερ  
 ἐπὶ τῶν αἰσθητῶν γίνεται πραγμάτων, οὕτω καὶ ἐνταῦθα  
 συμβαίνει· ἐκεῖ μὲν γὰρ οὐκ ἔστι τὸν ἀπὸ τοῦ πλούτου ἐκείνου  
 εἰς τὴν ἐσχάτην πενίαν κατενεχθέντα εὐθέως ἀνενεγκεῖν·  
 10 ἐνταῦθα δὲ διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίαν, ἐὰν βουλόμεθα  
 μόνον καταγνῶναι τῶν ἤδη εἰργασμένων ἡμῖν, καὶ μέχρι  
 τούτου σιῆσαι τὰ τῆς ραθυμίας, δυνάμεθα ταχέως ἐπὶ τὴν  
 προτέραν εὐπορίαν ἐπανελθεῖν. Τοιοῦτος γὰρ ὁ Δεσπότης  
 ὁ ἡμέτερος, οὕτω φιλότιμος καὶ μεγαλόδωρος· καὶ θεῶς διὰ  
 15 τοῦ προφήτου, λέγων· «Οὐ θέλήσει θέλω τὸν θάνατον τοῦ  
 ἁμαρτωλοῦ, ὥς τὸ ἐπιστρέψαι καὶ ζῆν αὐτόν». Οἶδα ὅτι  
 εὐγνώμονες ὄντες αἰσθάνεσθε τῶν ἐπαισιμένων ὑμῖν, Οὐ  
 μικρὰ δὲ ὁδὸς πρὸς τὴν ἐπάνοδον τῆς ἀρετῆς τό· εἰδέναι  
 τῶν ἡμαρτημένων τὸ μέγεθος. Ἀλλὰ μή μοι πάλιν τὰ τῆς  
 20 διαβολικῆς ἐκείνης ἀπάτης ρήματά τις παραγέτω, λέγων·  
 ποῖον γὰρ ἁμάρτημα, ἰδεῖν ἵππους τρέχοντας; Ἐὰν γὰρ  
 βουληθῆς εὐγνωμόνως καταμαθεῖν ἅπαντα τὰ ἐκεῖ γινάμε-  
 να, εὐρήσεις πάντα μεσιὰ σατανικῆς ἐνεργείας. Οὐ μόνον  
 γὰρ ἵππους τρέχοντάς ἐστιν ἰδεῖν, ἀλλὰ καὶ κραυγῶν, καὶ  
 25 βλασφημιῶν, καὶ μυρίων ἀκαίρων ἐστὶν ἀκοῦσαι λόγων,  
 καὶ γυναῖκας ἡταιρηκυίας εἰς τὸ μέσον παριούσας ἰδεῖν,  
 καὶ νέους πρὸς τὴν τῶν γυναικῶν ἀπαλόγητα ἐαντιοὺς ἐκδι-  
 δόντας. Ἡ μικρὰ σοι ταῦτα δοκεῖ εἶναι πρὸς τὸ τὴν ψυ-  
 χὴν αἰχμάλωτον ἐργάσασθαι; Εἰ γὰρ καὶ αἱ ἀπὸ ταῦτομά-  
 30 του συντυχίαι πολλάκις ὑπεσκέλισαν καὶ κατέβαλον, καὶ εἰς

συγχωρήσατέ με, παρακαλῶ διότι τέτοια εἶναι ἡ πονεμένη ψυχὴ μου. Οὔτε βέβαια λέγω αὐτὰ ἀπὸ ἀπέχθειαν, ἀλλὰ ἀπὸ ἐνδιαφέρον καὶ ψυχικὴν φιλοστοργίαν. Διὰ τοῦτο, ἀφοῦ ἐγκαταλείψω δι' ὀλίγον τὴν αὐστηρότητα, ἐπειδὴ ἐνίκησα τὴν ἐπέκτασιν αὐτῆς τῆς θλίψεως, θέλω νὰ ὀδηγήσω τὴν ἀγάπην σας πρὸς τὰς ἀγαθὰς ἐλπίδας, ὥστε νὰ μὴ ἀπελπισθῆτε, οὔτε νὰ ἀποκάμετε. Οὔτε βέβαια, ὅπως ἀκριβῶς γίνεται εἰς τὰ αἰσθητὰ πράγματα, ἔτσι συμβαίνει καὶ ἐδῶ. Διότι ἐκεῖ μὲν δὲν εἶναι δυνατόν ἐκεῖνος, ποὺ ἀπὸ τὸν πλοῦτον ἐκεῖνον κατέπεσεν εἰς τὴν ἐσχάτην πτωχείαν, νὰ ἐπανεέλθῃ ἀμέσως εἰς τὴν προηγουμένην του κατάστασιν· ἐδῶ ὅμως ἐξ αἰτίας τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ, ἐὰν θέλωμεν μόνον νὰ ἀντιληφθοῦμεν ἐκεῖνα, ποὺ ἤδη ἔχομεν πράξει, καὶ νὰ σταματήσωμεν μέχρις αὐτὸ τὸ σημεῖον τὴν ἀδιαφορίαν μας, ἡμποροῦμεν γρήγορα νὰ ἐπανεέλθωμεν εἰς τὴν προηγουμένην πλουσίαν κατάστασιν. Διότι τέτοιος εἶναι ὁ ἰδικὸς μας Κύριος, τὸσον φιλότιμος καὶ τὸσον γενναιόδωρος· καὶ φωνάζει διὰ μέσου τοῦ προφήτου, λέγων· «Δὲν ἐπιθυμῶ βέβαια τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ὅπως τὴν ἐπιστροφὴν καὶ τὴν ζωὴν του»<sup>4</sup>. Γνωρίζω, ὅτι ἀντιλαμβάνεσθε τὰ σφάλματά σας, ἐπειδὴ εἴσθε εὐγνώμονες. Καὶ δὲν εἶναι μικρὸς ὁ δρόμος διὰ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὴν ἀρετὴν, τὸ νὰ γνωρίζωμεν τὸ μέγεθος τῶν ἁμαρτημάτων. Ἀλλὰ ἄς μὴ μοῦ παρουσιάσῃ πάλιν κανεῖς τὰ λόγια τῆς ἀπάτης ἐκείνης τοῦ διαβόλου, λέγων· ποῖον λοιπὸν εἶναι τὸ ἁμάρτημα, τὸ νὰ ἰδῇ κανεῖς τοὺς ἵππους νὰ τρέχουν; Διότι ἐὰν θελήσης μὲ ἀγαθὴν διάθεσιν νὰ γνωρίσης καλὰ ὅλα ἐκεῖνα, ποὺ γίνονται ἐκεῖ, θὰ τὰ εὕρης ὅλα πλήρη ἐνεργείας τοῦ σατανᾶ. Διότι ὅχι μόνον ἵππους νὰ τρέχουν εἶναι δυνατόν νὰ ἰδῇ κανεῖς, ἀλλὰ καὶ κραυγὰς καὶ βλασφημίας καὶ ἄπειρα ἄπρεπῃ λόγια εἶναι δυνατόν νὰ ἀκούσῃ, καὶ νὰ ἰδῇ νὰ ἐμφανίζωνται εἰς τὸ μέσον πόρνοι γυναῖκες καὶ νέοι νὰ παραδίδουν τοὺς ἑαυτοὺς των εἰς τὴν τρυφερότητα τῶν γυναικῶν. Ἡ σοῦ φαίνονται αὐτὰ μικρά, διὰ νὰ καταστήσης αἰχμάλωτον τὴν ψυχὴν σου; Διότι ἐὰν αἱ τυχαῖαι συμπτώσεις πολ-  
λὰς φορὰς ὑπενόμειυσαν καὶ ἐταπείνωσαν καὶ ὠδήγησαν εἰς



αὐτὸ τῆς ἀπωλείας τὸ θάραυρον κατήνεγκαν τὸν μὴ προσέ-  
 χοντα, τί εἰκὸς παθεῖν τοὺς ἐπ' αὐτὸ τοῦτο ἐκεῖ παραγινόμε-  
 νους, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐσιῶντας ταῖς παρανόμοις ἐκεί-  
 ναις θέαις, καὶ ἀπηρτισμένους μοιχοὺς ἐκεῖθεν κατιόντας;  
**5** Εἰδὼς γὰρ ὁ φιλόανθρωπος ἡμῶν Δεσπότης τῆς φύσεως τῆς  
 ἡμετέρας τὸ εὐεπηρέαστον, καὶ τῆς τοῦ διαδόλου κακουργίας  
 τὸ πανοῦργον καὶ πολύπλοκον, ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντιος τει-  
 χίζων ἡμᾶς, καὶ βουλόμενος ἀναλώτους ἐργάσασθαι ταῖς  
 τούτου παγίοι, τὸν νόμον τοῦτον τέθεικεν, λέγων· «Ὁ ἐμ-  
**10** βλέψας γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτῆς, ἥδη ἐμοίχευσεν  
 αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ», μοιχείαν ἀπηρτισμένην καλῶν  
 τὴν μετὰ περιεργίας θεωρίαν γεγεννημένην. Μὴ τοίνυν μοι  
 λέγε λοιπόν· τί γὰρ βλάβος ἀπὸ τῆς ἐκεῖσε διατριβῆς; Καὶ  
 αὐτὸ γὰρ μόνον τὸ τῆς τῶν ἵππων ἀμίλλης ἱκανὸν πολὺν τῇ  
**15** ψυχῇ τὸν ὄλεθρον ἐπαγαγεῖν. Ὅτιαν γὰρ ὑπὲρ ἀνοήτων,  
 καὶ μὴ μόνον μηδὲν τῇ ψυχῇ συμβαλλομένων, ἀλλὰ καὶ λυ-  
 μαινομένων αὐτῇ τὸν καιρὸν καταναλίσκωμεν καὶ διαπλη-  
 κτιζώμεθα, καὶ μυρία ρητὰ καὶ ἄρρητα φθεγγώμεθα, τίς  
 ἡμῖν ἔσται συγγνώμη; ποία δὲ ἀπολογία; Καὶ ἐνταῦθα μὲν  
**20** ἐὰν μικρὸν παραινῶμεν τὴν διδασκαλίαν, πολλοὶ δυσχε-  
 ραίνουσι καὶ ἀλύουσι, καὶ πόνον τοῦ σώματος καὶ κάματον  
 προβάλλονται, καὶ ταῦτα τοῦ θαυμασίου τούτου ὀρόφου ἱκα-  
 νοῦ ὄντιος παραμυθῆσασθαι· οὔτε γὰρ ὑπὸ κρυμοῦ ἐστὶν ἐνο-  
 χληθῆναι, οὔτε ὑπὸ ὕειοῦ, ἢ τῆς τῶν ἀνέμων σφοδρότητος·  
**25** ἐκεῖ δὲ καὶ ὕειοῦ λάβρου καταρρηγνυμένου, καὶ ἀνέμων σφο-  
 δρῶν πνεόντων, καὶ ἄλλοιτε τοῦ ἡλίου θερμὴν τὴν ἀκτῖνα  
 ἀφιέντιος, οὐ μίαν οὐδὲ δύο ὥρας, ἀλλὰ τὸ πλεον τῆς ἡμέ-  
 ρας διημερεύουσι, καὶ οὔτε ὁ γέρον αἰδεῖται τὴν πολιάν,  
 οὔτε ὁ νέος αἰσχύνεται πρὸς τὰ τῆς πολιᾶς ὑπεκκαύματα  
**30** θαδίζων· ἀλλὰ τοσαύτη ἢ ἀπάτη, ὥς καὶ μεθ' ἡδονῆς τὸ δέ-

αὐτὸ τὸ θάραθρον τῆς καταστροφῆς ἐκείνον, ποὺ δὲν προσ-  
έχει, τί εἶναι φυσικὸν νὰ πάθουν ἐκεῖνοι ποὺ διὰ τὸν σκο-  
πὸν αὐτὸν ἀκριβῶς πηγαίνουν ἐκεῖ καὶ προσφέρουν εἰς τὰ  
μάτια των τὰ παράνομα ἐκεῖνα θεάματα καὶ ἐπανέρχονται  
ἀπὸ ἐκεῖ τέλοιοι μοιχοί; Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ φιλάνθρωπος  
Κύριός μας γνωρίζει πόσον εὐκόλα ἐπηρεάζεται ἡ ἀνθρω-  
πίνη φύσις καὶ τὴν πονηρὰν καὶ πολύπλοκον δολιότητα τοῦ  
διαβόλου, ὀχυρώνουν ἡμᾶς ἀπὸ τὸν εὕρισκόμενον συνήθως  
γύρω μας καὶ θέλων νὰ μᾶς καταστήσῃ ἀσυλλήπτους εἰς  
τὰς παγίδας αὐτοῦ, ἔχει θεσπίσει αὐτὸν τὸν νόμον, λέγων·  
«Ἐκεῖνος, ποὺ βλέπει γυναῖκα διὰ νὰ τὴν ἐπιθυμήσῃ πρὸς  
ἀμαρτίαν, ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν μέσα εἰς τὴν καρδίαν  
του»<sup>5</sup>, ἀποκαλῶν πλήρη μοιχείαν τὴν ματιὰν ποὺ γίνεται  
μὲ σαρκικὴν ἐπιθυμίαν. Νὰ μὴ μοῦ λέγῃς λοιπὸν εἰς τὸ  
ἔξῃς· ποία εἶναι ἡ βλάβη ἀπὸ τὴν παραμονὴν μου ἐκεῖ;  
Διότι καὶ αὕτῃ μόνον ἡ ἄμιλλα τῶν ἵππων εἶναι ἱκανὴ νὰ  
φέρῃ εἰς τὴν ψυχὴν μεγάλην καταστροφήν. Διότι ὅταν χά-  
νωμεν τὸν καιρὸν μας εἰς ἀνωφελῆ πράγματα, τὰ ὁποῖα  
ὄχι μόνον δὲν προσφέρουν εἰς τὴν ψυχὴν τίποτε, ἀλλὰ  
ἀντιθέτως καταστρέφουν αὐτὴν, καὶ φιλονεικοῦμεν καὶ λέ-  
γωμεν ἄπειρα ἐπιτρεπτά καὶ ἀνεπίτρεπτα, ποίαν συγγνώ-  
μην θὰ ἔχωμεν; καὶ ποίαν ἀπολογίαν θὰ κάνωμεν; Καὶ ἐδῶ  
μὲν ἐὰν παρατείνωμεν ὀλίγον τὴν διδασκαλίαν, πολλοὶ  
δυσφοροῦν καὶ στενοχωροῦνται πολὺ, καὶ προβάλλουν ὡς  
πρόφασιν τὴν κόπωσιν καὶ τὴν ἀσθένειαν τοῦ σώματος,  
καὶ αὐτὰ συμβαίνουν, ὅταν ὁ θαυμαστὸς αὐτὸς οἶκος εἶναι  
ἱκανὸς νὰ παρηγορήσῃ· διότι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐνοχλη-  
θῇ κανεὶς ἀπὸ παγετόν, οὔτε ἀπὸ βροχήν, οὔτε ἀπὸ τὴν  
ὀρμὴν τῶν ἀνέμων. Ἐκεῖ δέ, καὶ ὅταν ξεσπᾷ καταρρακτώ-  
δης βροχὴ καὶ ὅταν φυσοῦν σφοδροὶ ἄνεμοι καὶ ὅταν ἄλ-  
λοτε ὁ ἥλιος καίῃ, διαμένουν ὄχι μίαν οὔτε δύο ὥρας, ἀλ-  
λὰ τὸ περισσότερον μέρος τῆς ἡμέρας· καὶ οὔτε ὁ γέρων  
σέβεται τὰ γηρατειά του, οὔτε ὁ νέος ἐντρέπεται ποὺ ἀ-  
κολουθεῖ τὰς παρορμήσεις τοῦ γέροντος. Ἀλλὰ εἶναι τόσον  
μεγάλῃ ἡ ἀπάτη, ὥστε νὰ δέχωνται μὲ εὐχαρίστησιν τὸ  
δέλεαρ ἐκεῖνο τῶν ψυχῶν, καὶ νὰ μὴ κατανοοῦν ἀφ' ἑνὸς

λειαρ ἐκεῖνο τῶν ψυχῶν προσίεσθαι, καὶ μὴ ἐννοεῖν τῆς ἡ-  
 δογῆς μὲν τῆς ἐπιβλαβοῦς τὸ βραχὺ καὶ πρόσκαιρον, τῆς  
 δὲ ὀδύνης τὸ διηνεκές, καὶ τοῦ συνειδότιος τὴν κατηγορίαν.  
 Ὅρῳ γὰρ ἐνίων καὶ νῦν τὰ πρόσωπα, καὶ σιοχάζομαι τῆς  
 5 ψυχῆς τὴν κατὰ σαιαν, καὶ ὅση νῦν αὐτοῖς ἡ μετάνοια εἰσέρ-  
 χεται. Ἀλλ' ὅπως μὴ πάλιν τοῖς αὐτοῖς περιπέσῃτε, μηδὲ  
 μετὰ τὴν ισοσύτην ἡμῶν παραίνεσιν πάλιν ἐπὶ τὰ σαιανικὰ  
 συνέδρια ἐκεῖνα δράμητε, ἀναγκαῖον διαμαρτύρασθαι. Οὐδὲ  
 γὰρ πάντοτε καλὸν προσηνῇ φάρμακα ἐπιτιθέναι, ἀλλ' ὅταν ἡ  
 10 τὸ ἔλκος δυσένδοτον, δεῖ καὶ τὰ σιτύφοντα καὶ τὰ δάκνειν  
 δυνάμενα προσάγειν, ἵνα ταχεῖα γένηται ἡ διόρθωσις.

3. Μαθέτωσαν τοίνυν ἅπαντες οἱ τοῖς ἐγκλήμασιν ὑπεύθυ-  
 νοι ὅτι εἰ καὶ μετὰ ταύτην ἡμῶν τὴν παραίνεσιν πάλιν τῇ  
 αὐτῇ ραθυμίᾳ ἐπιμένωσιν, οὐκ ἀνεξόμεθα, ἀλλὰ τοῖς νόμοις  
 15 τῆς Ἐκκλησίας χρησάμενοι μετὰ πολλῆς αὐτοῦς τῆς σφα-  
 δρότητος διδάξομεν, μὴ τοιαῦτα πλημμελεῖν, μηδὲ μετὰ  
 ισοσύτης καταφρονήσεως τῶν θείων ἀκούειν λογίων. Καὶ  
 ταῦτα εὖ περὶ πάντων λέγω τῶν ἐνταῦθα συνειλεγμένων, ἀλλὰ  
 περὶ τῶν ὑπευθύνων τοῖς λεγομένοις. Ὁ μὲν γὰρ λόγος πρὸς  
 20 ἅπαντας διαλέγεται· ἕκαστος δὲ τῶν ἀκουόντων δεχέσθω τὸ  
 κατάλληλον φάρμακον· ὁ μὲν τῷ ἁμαρτήματι ὑπεύθυνος,  
 ὥστε μέχρι τούτου σιῆσαι τὰ τῆς ραθυμίας, καὶ μὴ περαιτέρω  
 προελθεῖν, ἀλλὰ διὰ τῆς μετὰ ταῦτα σπουδῆς ἀνακαλέσασθαι  
 ἑαυτόν, καὶ τῶν ἐπαισιμῶν ποιήσασθαι τὴν διόρθωσιν· ὁ  
 25 δὲ ἀνεύθυνος ἀσφαλέστερος γενέσθω πρὸς τὸ μὴ ἁλῶναι,  
 μηδὲ ὑπεύθυνος γενέσθαι ποιέ. Ἀλλ' ἵνα δι' αὐτῶν τῶν  
 πραγμάτων πείσωμεν τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ὅτι ἀπὸ φιλο-  
 σιοργίας καὶ πολλῆς κηδεμονίας δακνόμενοι τὴν ψυχὴν, καὶ  
 σφόδρα ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ὑμετέρας δεδοικότες, ταῦτα  
 30 εἰπεῖν προήχθημεν, φέρε πάλιν ἑαυτοῦς ταῖς χρῆταις ἐλ-  
 πίσι τρέφοντες τὴν συνήθη παραθῶμεν ὑμῖν διδασκαλίαν,

μὲν τὸ σύντομον καὶ πρόσκαιρον τῆς ἐπιβλαβοῦς ἡδονῆς, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ συνεχές τῆς ὀδύνης καὶ τὸν ἔλεγχον τῆς συνειδήσεως. Διότι βλέπω καὶ τώρα τὰ πρόσωπα μερικῶν καὶ συμπεραίνω τὴν ψυχικὴν των κατάστασιν καὶ πόσον τώρα μετανοοῦν αὐτοί. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ὑποπέσετε πάλιν εἰς τὰ ἴδια ἁμαρτήματα, οὔτε νὰ τρέξετε πάλιν ὕστερα ἀπὸ τὴν τόσῃν παραίνεσίν μας εἰς τὰς σατανικὰς ἐκεῖνας συγκεντρώσεις, εἶναι ἀνάγκη νὰ διαβεβαιώσετε τὴν μετάνοιάν σας. Διότι δὲν εἶναι πάντοτε καλὸν νὰ ἐπιθέτωμεν τὰ κατάλληλα φάρμακα, ἀλλὰ ὅταν ἡ πληγὴ δὲν ὑποχωρῇ εὐκόλα, πρέπει νὰ παρέχωμεν καὶ ἐκεῖνα ποὺ εἶναι στυφὰ καὶ ἐκεῖνα ποὺ προκαλοῦν πόνον, διὰ νὰ συμβῇ γρήγορα ἡ θεραπεία.

3. Ἄς μάθουν λοιπὸν οἱ ὑπεύθυνοι δι' ἀδικήματα, ὅτι ἐὰν καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν παραίνεσίν μας αὐτὴν ἐπιμένουν πάλιν μὲ τὴν ἰδίαν ἀδιαφορίαν, δὲν θὰ τοὺς ἀνεχθοῦμεν, ἀλλὰ χρησιμοποιοῦντες τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας θὰ διδάξωμεν αὐτοὺς μὲ μεγάλην αὐστηρότητα, νὰ μὴ κάνουν τέτοια σφάλματα, οὔτε νὰ ἀκούουν μὲ τόσον μεγάλην περιφρόνησιν τὰ θεῖα λόγια. Καὶ αὐτὰ δὲν τὰ λέγω δι' ὅλους, ποὺ εἶναι συγκεντρωμένοι ἐδῶ, ἀλλὰ διὰ τοὺς ὑπευθύνους εἰς ὅσα λέγονται. Διότι ὁ μὲν λόγος ἀπευθύνεται πρὸς ὅλους· ὁ καθένας δὲ ἀπὸ τοὺς ἀκροατὰς ἅς δέχεται τὸ κατάλληλον φάρμακον· ὁ μὲν ἔνοχος δι' ἁμαρτίας, ὥστε νὰ σταματήσῃ τὴν ἀδιαφορίαν του μέχρις αὐτὸ τὸ σημεῖον καὶ νὰ μὴ προχωρήσῃ περαιτέρω, ἀλλὰ μὲ τὴν προσπάθειάν του ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ νὰ ἐπαναφέρῃ τὸν ἑαυτὸν του καὶ νὰ ἐπανορθώσῃ τὰ σφάλματά του· ἐκεῖνος δέ, ποὺ δὲν εἶναι ἔνοχος, ἅς γίνῃ περισσότερο ἀσφαλὴς διὰ νὰ μὴ κυριευθῇ ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν, οὔτε νὰ γίνῃ ποτέ ἔνοχος. Ἀλλὰ διὰ νὰ πείσωμεν τὴν ἀγάπην σας μὲ τὰ ἴδια τὰ πράγματα, ὅτι, ἀπὸ ἀγάπην καὶ μέγα ἐνδιαφέρον θλιβόμενοι κατὰ τὴν ψυχὴν καὶ φοβούμενοι πολὺ διὰ τὴν ἰδικὴν σας σωτηρίαν, ἀπεφασίσαμεν νὰ εἰποῦμεν αὐτά, ἐμπρὸς πάλιν, τρέφοντες τοὺς ἑαυτοὺς μας μὲ τὰς ἀγαθὰς ἐλπίδας, ἅς παρουσιάσωμεν εἰς σᾶς τὴν συνηθισμένην διδασκαλίαν, ὑποδεικνύοντες εἰς

δεικνύντες ὑμῖν τὴν παιρικὴν εὐνοίαν, ἣν περὶ ὑμᾶς ἔχομεν·  
 ἀλλὰ, παρακαλῶ, μετ' ἀκριθείας προσέχετε τοῖς λεγομένοις,  
 ἵνα καρπώσησθέ τι πλέον, καὶ οὕτως οἴκαδε ἐπανέλθητε. Ἀ-  
 ναγκαῖον δὲ ταῦτα τὰ ἀναγνωσθέντα εἰπεῖν ἐπὶ τῆς ἡμειέ-  
 5 ρας ἀγάπης. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός· γεννηθήτωσαν φω-  
 σιτῆρες ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ εἰς φαῦσιν ἐπὶ τῆς  
 γῆς, τοῦ διαχωρίζειν ἀναμέσον τῆς ἡμέρας, καὶ ἀναμέσον  
 τῆς νυκτός. Καὶ ἔστωσαν εἰς σημεῖα, καὶ εἰς καιρούς, καὶ  
 εἰς ἡμέρας, καὶ εἰς ἐνιαυτούς. Καὶ ἔστωσαν εἰς φαῦσιν ἐν  
 10 τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ  
 ἐγένετο οὕτως». Ἐπειδὴ γὰρ χυρὸς ἐδίδαξεν ἡμᾶς ὁ μακάριος  
 Μωϋσῆς, ὅπως τὴν ἀμορφίαν τῆς γῆς ἐγκαλλώπισεν ὁ τῶν  
 ὄλων δημιουργὸς ταῖς βοτάναις, καὶ τῇ τῶν ἀνθῶν ποικι-  
 λία, καὶ τῇ θλάσῃ τῶν σπερμάτων, σήμερον πάλιν μετήγαγε  
 15 τὸν λόγον ἐπὶ τὸν τοῦ οὐρανοῦ κόσμον. Καθάπερ γὰρ ἡ γῆ  
 καλλωπίζεται διὰ τῶν ἐξ αὐτῆς ἀναδιδομένων, οὕτω τὸν  
 οὐρανὸν τοῦτον τὸν ὁρώμενον φαιδρότερον καὶ λαμπρότερον  
 εἰργάσατο, τῇ τε τῶν ἀστρῶν ποικιλίᾳ κατασιτίξας αὐτόν, καὶ  
 τῇ δημιουργίᾳ τῶν δύο φωσιτῆρων τῶν μεγάλων, λέγω τοῦ  
 20 ἡλίου καὶ τῆς σελήνης. «Καὶ ἐποίησε», φησὶν, ὁ Θεὸς τοὺς  
 δύο φωσιτῆρας τοὺς μεγάλους, τὸν φωσιτῆρα τὸν μέγαν εἰς  
 ἀρχὰς τῆς ἡμέρας, καὶ τὸν φωσιτῆρα τὸν ἐλάσσονα εἰς ἀρχὰς  
 τῆς νυκτός, καὶ τοὺς ἀστέρας». Εἶδες σοφίαν τοῦ δημιουργοῦ;  
 Εἶπε μόνον, καὶ παρήχθη τὸ στοιχεῖον τοῦτο τὸ θαυμασιόν,  
 25 ὁ ἥλιος λέγω. Τοῦτον γὰρ καλεῖ φωσιτῆρα μέγαν, καὶ γη-  
 σιν αὐτόν εἰς ἀρχὰς τῆς ἡμέρας γεγενῆσθαι. Οὗτος γὰρ φωσι-  
 τρότερον τὴν ἡμέραν ἀπεργάζεται, καθάπερ μαρμαρυγὰς τι-  
 νας τὰς οἰκείας ἀκτῖνας ἀφίεις, καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν  
 ἀκμαῖον τὸ οἰκεῖον κάλλος ἐπιδεικνύμενος, καὶ ἅμα τῷ ὄρ-  
 30 θρῷ φαινόμενος, καὶ πᾶσαν τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν διε-  
 γείρων πρὸς τὴν τῶν οἰκείων ἔργων ἐπιτήδευσιν.

4. Τούτου τὸ κάλλος ἐμφαίνων ὁ μακάριος προφήτης φη-  
 σί· «Καὶ αὐτὸς ὡς νυμφίος ἐκπορευόμενος ἐκ πατιοῦ αὐ-



σας τὴν πατρικὴν ἀγάπην, τὴν ὁποίαν αἰσθανόμεθα διὰ σας. Ἀλλά, παρακαλῶ, προσέχετε μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὰ λεγόμενα, διὰ νὰ κερδίσετε κάτι περισσότερο καὶ ἔτσι νὰ ἐπιστρέψετε εἰς τὰ σπίτια σας. Εἶναι ἀνάγκη δὲ αὐτὰ ποὺ ἀνεγνώσθησαν νὰ ἐπαναλάβωμεν εἰς τὴν ἀγάπην σας. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός· ἄς γίνουν φωστῆρες εἰς τὸν θόλον τοῦ οὐρανοῦ, πρὸς φωτισμὸν τῆς γῆς, διὰ νὰ διαχωρίζουν τὴν ἡμέραν ἀπὸ τὴν νύκτα. Καὶ ἄς χρησιμεύουν ὡς σημεῖα καὶ ὡς καθωρισμένοι καιροὶ καὶ ὡς ἡμέραι καὶ ὡς ἔτη. Καὶ ἄς εἶναι ὡς φωστῆρες εἰς τὸν θόλον τοῦ οὐρανοῦ, διὰ νὰ ρίπτουν φῶς ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ἔγινεν ἔτσι». Ἐπειδὴ λοιπὸν μᾶς ἐδίδαξε χθὲς ὁ μακάριος Μωυσῆς, πῶς τὴν ἀσχημίαν τῆς γῆς ἐστόλισεν ὁ δημιουργὸς τῶν ὄλων μὲ τὰ χόρτα καὶ μὲ τὴν ποικιλίαν τῶν ἀνθέων καὶ μὲ τὴν βλάστησιν τῶν φυτῶν, σήμερα πάλιν μετέφερε τὸν λόγον εἰς τὸν διάκοσμον τοῦ οὐρανοῦ. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἡ γῆ στολίζεται μὲ ἐκεῖνα ποὺ φυτρώνουν ἀπὸ αὐτὴν, ἔτσι τὸν οὐρανὸν αὐτόν, τὸν ὁποῖον βλέπομεν, ἔκαμε φωτεινότερον καὶ λαμπρότερον, καὶ μὲ τὴν ποικιλίαν τῶν ἄστρων καλύψας πλήρως αὐτόν, καὶ μὲ τὴν δημιουργίαν τῶν δύο μεγάλων φωστήρων, δηλαδὴ τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης. {«Καὶ ἐδημιούργησε, λέγει, ὁ Θεὸς τοὺς δύο μεγάλους φωστῆρας· τὸ μὲν μεγαλύτερον φωστῆρα διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν ἡμέραν, καὶ τὸν μικρότερον φωστῆρα διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν νύκτα· ἐδημιούργησεν ἐπίσης τὰ ἀστέρια». Εἶδες τὴν σοφίαν τοῦ δημιουργοῦ; Εἶπε μόνον, καὶ ἐδημιουργήθη τὸ θαυμαστὸν αὐτὸ στοιχεῖον, δηλαδὴ ὁ ἥλιος. Διότι αὐτόν ὁνομάζει μεγάλον φωστῆρα, καὶ λέγει ὅτι αὐτὸς ἔχει γίνοι διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν ἡμέραν. Αὐτὸς λοιπὸν κάνει τὴν ἡμέραν φωτεινότεραν, ἐκπέμπων ὡσάν μαρμαρυγὰς τὰς ἰδικὰς τοῦ ἀκτίνας καὶ παρουσιάζων καθημερινῶς ἔντονον τὸ ἰδικὸν τοῦ κάλλος καὶ ὅταν φαίνεται κατὰ τὸ πρωὶ ἀφύπνίζων ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ ἀσχοληθοῦν εἰς τὰς ἐργασίας των. }

4. Παρουσιάζων τὸ κάλλος αὐτοῦ ὁ μακάριος προφήτης λέγει· «Καὶ αὐτὸς ὁμοιάζει μὲ νυμφίον, ὁ ὁποῖος

τοῦ, ἀγαλλιάσεται ὡς γίγας δραμεῖν ὁδὸν αὐτοῦ· ἀπ' ἄκρου  
 τοῦ οὐρανοῦ ἡ ἔξοδος αὐτοῦ, καὶ τὸ κατάντημα αὐτοῦ ἕως  
 ἄκρου τοῦ οὐρανοῦ». Ὅρᾳς ὅπως καὶ τὸ κάλλος ἡμῖν παρε-  
 δήλωσε, καὶ τὸ τάχος τῆς ἐνεργείας; Εἰπὼν γάρ «Ἀπ' ἄ-  
 5 κρου τοῦ οὐρανοῦ ἡ ἔξοδος αὐτοῦ, καὶ τὸ κατάντημα αὐτοῦ  
 ἕως ἄκρου τοῦ οὐρανοῦ», ἐσήμανεν ἡμῖν, ὅπως ἐν μιᾷ και-  
 ροῦ ὅλην πᾶσαν διατρέχει τὴν οἰκουμένην, καὶ ἀπὸ περάτων  
 εἰς πέρας τὰς οἰκείας ἀκτῖνας ἀφίησι, πολλὴν τὴν ἑαυτοῦ  
 χρεῖαν παρεχόμενος. Οὔτε γὰρ θερμαίνει μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 10 ξηραίνει· καὶ οὐ ξηραίνει μόνον, ἀλλὰ καὶ καίει, καὶ πολλὰς  
 καὶ διαφόρους ἡμῖν τὰς χρεῖας παρέχειται, καὶ πολὺ τοῦ  
 στοιχείου τούτου τὸ θαῦμα, καὶ οὐκ ἂν τις κατ' ἀξίαν  
 ἅπαντα εἰπεῖν δυνηθεῖη. Ταῦτα δὲ λέγω, καὶ ἐπαίρω τῷ  
 λόγῳ τὸ στοιχεῖον, ἵνα μὴ μέχρι τούτου σιῇς, ἀγαπητέ, ἀλλ'  
 15 ἐντεῦθεν ἀναδράμῃς, καὶ ἐπὶ τὸν τοῦ στοιχείου δημιουργὸν  
 τὸ θαῦμα μεταγάγῃς. Ὅσῳ γὰρ ἂν μέγα δειχθῇ τὸ στοιχεῖον,  
 τοσούτῳ πολὺ τοῦ δημιουργοῦ τὸ θαῦμα δέκνυται.

5. Ἄλλ' οἱ Ἑλλήνων παῖδες θαυμάσαντες καὶ ἐκπλαγέντες  
 τὸ στοιχεῖον, οὐκ ἠδυνήθησαν διαβλέψαι, καὶ τὸν παραγαγόν-  
 20 τα ἀνυμῆσαι, ἀλλ' ἐναπέμειναν τῷ στοιχείῳ, καὶ τοῦτο ἐ-  
 θεοποίησαν διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος Παῦλός φησι, «Καὶ  
 ἐσεβάσθησαν, καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα».  
 Τί γὰρ ἂν αὐτῶν ἀνοητότερον γένοιτ' ἂν, μὴ δυνηθέντων  
 ἐκ τοῦ δημιουργήματος τὸν δημιουργὸν καταμαθεῖν, ἀλλὰ  
 25 τοσαύτην πλάνην πλανηθέντων, ὥς τὸ κτίσμα καὶ τὸ ποίημα  
 εἰς τὴν αὐτὴν τάξιν τῷ δημιουργῷ ἀναγαγεῖν; Διὰ τοι τοῦτο  
 καὶ ἡ θεία Γραφή προειδὺς τὸ πρὸς πλάνην τῶν ραθύμων  
 ἐπιρροπές, μετὰ τρεῖς ἡμέρας διδάσκει ἡμᾶς τούτου τοῦ  
 στοιχείου τὴν δημιουργίαν γεγενῆσθαι, μετὰ τὸ πάντα τὰ  
 30 σπέρματα ἀπὸ τῆς γῆς ἀναδοθῆναι, μετὰ τὸ ἀπολαβεῖν τὴν

6. Ψαλμ. 18, 6 - 7.

7. Ρωμ. 1, 25.

ἐξέρχεται ἀπὸ τὸν θάλαμον του καὶ μέ ἰσχυρὸν ἄνδρα, ὁ ὁποῖος τρέχει μέ χαρὰν τὴν πορείαν του· ἡ ἐκκίνησίς του ἀρχίζει ἀπὸ τὸ ἓνα ἄκρον τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἡ διαδρομή του τελειώνει εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον»<sup>6</sup>. Βλέπεις πῶς μᾶς ἐπαρουσίασε συγκεκαλυμμένα καὶ τὸ κάλλος καὶ τὴν ταχύτητα τῆς ἐνεργείας του; [Διότι μέ τὸ νὰ εἶπῃ, «Ἡ ἐκκίνησίς του ἀρχίζει ἀπὸ τὸ ἓνα ἄκρον τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἡ διαδρομή του τελειώνει εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον», μᾶς ἐδήλωσε, πῶς μέσα εἰς μίαν χρονικὴν στιγμὴν διατρέχει ὅλην τὴν οἰκουμένην, καὶ ἐκπέμπει ἀπὸ τὴν μίαν ἄκρην εἰς τὴν ἄλλην τὰς ἀκτῖνας του, παρέχων τὴν μεγάλην του ὠφέλειαν. Διότι ὅχι μόνον θερμαίνει, ἀλλὰ καὶ ξηραίνει· καὶ ὅχι μόνον ξηραίνει, ἀλλὰ καὶ καίει καὶ μᾶς παρέχει πολλὰς καὶ διαφόρους ὠφελείας, καὶ εἶναι μέγας ὁ θαυμασμὸς πρὸς τὸ στοιχεῖον αὐτὸ καὶ δὲν θὰ ἤμπορέσῃ κανεὶς νὰ τὰ εἶπῃ ὅλα ἐπαξίως.] Λέγω δὲ αὐτά, καὶ τονίζω εἰς τὸν λόγον μου τὸ στοιχεῖον αὐτό, διὰ νὰ μὴ σταματήσῃς μέχρι τὸ σημεῖον τοῦτο, ἀγαπητέ, ἀλλὰ ἀπὸ ἐκεῖ νὰ κατευθύνεσαι πρὸς τὰ ἄνω καὶ νὰ μεταφέρῃς τὸν θαυμασμὸν σου ἀπὸ τὸ στοιχεῖον εἰς τὸν δημιουργόν. Διότι ὅσον μέγα θὰ φανῇ τὸ στοιχεῖον, τόσον πολὺ ἀποδεικνύεται τὸ θαῦμα τοῦ δημιουργοῦ.

[ 5. Ἀλλὰ οἱ ἐθνικοί, οἱ ὁποῖοι ἐθαύμασαν καὶ ἐξεπλάγησαν ἀπὸ τὸ στοιχεῖον, δὲν ἤμπορεσαν νὰ διαβλέψουν, καὶ νὰ ὑμνήσουν τὸν δημιουργόν, ἀλλὰ παρέμειναν εἰς τὸ στοιχεῖον καὶ ἐθεοποίησαν αὐτό. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος λέγει, «Καὶ ἀπέδωσαν τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν λατρείαν των εἰς τὰ δημιουργήματα παρὰ εἰς τὸν δημιουργόν»<sup>7</sup>.] Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ περισσότερον ἀνόητον ἀπὸ αὐτοὺς, οἱ ὁποῖοι δὲν ἤμπορεσαν νὰ γνωρίσουν ἀπὸ τὸ δημιούργημα τὸν δημιουργόν, ἀλλὰ οἱ ὁποῖοι ἐπλανήθησαν τόσον πολὺ, ὥστε νὰ ἀνυψώσουν τὸ κτίσμα καὶ τὸ δημιούργημα εἰς τὴν αὐτὴν τάξιν μέ τὸν δημιουργόν; Διὰ τοῦτο βεβαίως καὶ ἡ Ἀγία Γραφή, ἐπειδὴ ἐγνώριζεν ἀπὸ πρὶν τὴν ροπὴν πρὸς τὴν πλάνην ἐκείνων ποὺ εἶναι ἀδιάφοροι, ὕστερα ἀπὸ τρεῖς ἡμέρας μᾶς διδάσκει ὅτι ἐγένεν ἡ δημιουργία αὐτοῦ τοῦ στοιχείου, ὕστερα ἀπὸ τὴν βλάβησιν

γῆν τὸν οἰκεῖον κόσμον· ἵνα μηδενὶ ἐξῇ τῶν μετὰ ταῦτα  
 λέγειν, ὅτι ἄνευ τῆς τοῦτου ἐνεργείας, οὐκ ἂν ἐτελεσφορήθη  
 τὰ ἀπὸ τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο δείκνυσί σοι πρὸς τῆς τοῦτου  
 δημιουργίας ἅπαντα πεπληρωμένα, ἵνα μὴ τοῦτω ἐπιγράψῃς  
 5 τῶν καρπῶν τὴν τελεσφόρησιν, ἀλλὰ τῷ τῶν ἀπάντων ἡ-  
 μιουργῷ, τῷ ἐξ ἀρχῆς εἰπόντι· «Βλαστησάτω ἡ γῆ βοιάνην  
 χόρτου». Εἰ δὲ λέγοιεν, ὅτι συντελεῖ τι καὶ τοῦ ἡλίου ἡ χρεία  
 πρὸς τοὺς καρποὺς πεπαίνεσθαι, οὐδὲ ἐγὼ ἀντιλέγω. Ὡς περ  
 γὰρ καὶ τὸν γηπόνον λέγων συνεργεῖν πρὸς τὴν τῆς γῆς ἐρ-  
 10 γασίαν, οὐ τῷ γηπόνῳ τὸ πᾶν λογίζομαι, ἀλλὰ καὶ μυριάκις  
 ὁ γηπόρος τὰ παρ' ἑαυτοῦ ἐπιδείξεται, εἰ μὴ ὁ τῷ οἰκείῳ  
 προσιάγματι ἐξ ἀρχῆς αὐτὴν διεγείρας πρὸς τὴν τῶν καρ-  
 πῶν αὐτὴν γένεσιν κινήσαι βούληθῇ, οὐδὲν ὄφελος τῶν πολ-  
 λῶν καμάτων· τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον φημί, ὅτι καὶ μετὰ τοῦ  
 15 γηπόνου καὶ ἡ τοῦ ἡλίου συνέργεια συμβάλλεται, καὶ ἡ τῆς  
 σελήνης, καὶ ἡ τῶν ἀέρων εὐκρασία, οὐδὲ οὕτως ἔσται τι  
 πλεόν, μὴ τῆς ἄνωθεν δεξιᾶς συνεφραπιομένης· ἐκείνης δὲ  
 τῆς κραταιᾶς χειρὸς βουλομένης, καὶ ἡ παρὰ τῶν οἰοιχείων  
 ἐνέργεια τὰ μέγιστα συμβαλεῖται. Ταῦτα μετὰ ἀκριθείας κα-  
 20 τέχοντες ἐπιστοιμίζετε τοὺς ἔτι πλανᾶσθαι βουλομένους, καὶ  
 μὴ συγχωρεῖτε τὸ τοῦ δημιουργοῦ σέβας τοῖς κτίσμασιν ἀπο-  
 νέμειν. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ θεία Γραφή οὐ μόνον τὸ κάλλος  
 αὐτοῦ ἡμῖν δείκνυσιν, καὶ τὸ μέγεθος, καὶ τὴν χρεῖαν, διὰ  
 τοῦ εἰπεῖν, «Ὡς τυμφίος», καὶ «Ἀγαλλιάσεται ὡς γίγας  
 25 δραμεῖν ὁδόν», ἀλλὰ καὶ τὸ ἀσθενὲς καὶ οὐδαμινόν. Ἀκου-  
 σον γὰρ τί φησιν ἀλλαχοῦ· «Τί φωτεινότερον ἡλίου; καὶ  
 τοῦτο ἐκλείπει». Μὴ σε ἀπαιάτω, φησὶν, ἡ θεὰ· ἔαν γὰρ  
 βούληθῇ ὁ δημιουργήσας προσιάξαι, ὡς οὐδὲ γεγονὼς ἀφί-  
 πταιται. Ταῦτα εἰ συνεῖδον Ἑλλήνων παῖδες, οὐκ ἂν ιοσαύ-  
 30 τὴν πλάνην ἐπλανήθησαν, ἀλλ' εἶδον ἂν καλῶς, ὅτι προσήκει

8. Γεν. 1, 11.

9. Σοφ. Σειρ. 17, 31.

ἐκ τῆς γῆς ὅλων τῶν φυτῶν, ἀφοῦ ἔλαβε ἡ γῆ τὸν ἰδικόν της διάκοσμον· διὰ νὰ μὴ ἡμπορέσῃ κανεὶς ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ νὰ λέγῃ, ὅτι χωρὶς τὴν ἐνέργειαν τοῦ ἡλίου, δὲν θὰ ἔφεραν καρπὸν τὰ φυτὰ καὶ τὰ δένδρα τῆς γῆς. Δι' αὐτὸ σοῦ φανερῶναι ὅλα τέλεια πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ ἀποδίδῃς τὴν ὠριμότητα τῶν καρπῶν εἰς αὐτὸν, ἀλλὰ εἰς τὸν δημιουργὸν τοῦ σύμπαντος, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἶπεν· «Ἄς βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρόν»<sup>8</sup>. Ἐὰν ὅμως θὰ ἔλεγαν, ὅτι συντελεῖ κάπως καὶ ἡ ὠφέλεια τοῦ ἡλίου διὰ νὰ ὠριμάζουν οἱ καρποί, οὔτε ἐγὼ ἀντιλέγω. Διότι ὅπως, ὅταν λέγω, ὅτι καὶ ὁ γεωργὸς βοηθεῖ εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς, δὲν λογαριάζω τὸ πᾶν εἰς τὸν γεωργόν, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἐπιδείξῃ πολλὰς φορές ὁ γεωργὸς τὰς ἱκανότητάς του, ἐὰν δὲν θελήσῃ ἐκεῖνος, ποῦ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μὲ τὴν ἰδικήν του ἐντολήν ἐδημιούργησεν αὐτήν, νὰ τὴν κινήσῃ πρὸς τὴν παραγωγὴν τῶν καρπῶν, δὲν προκύπτει κανένα κέρδος ἀπὸ τοὺς πολλοὺς μόχθους. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον λέγω, ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη μαζὶ μὲ τὸν γεωργὸν συμβάλῃ καὶ ἡ ἐπενέργεια τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης καὶ οἱ εὐνοϊκοὶ ἄνεμοι, οὔτε ἔτσι θὰ προκύψῃ μεγαλύτερον κέρδος, ἐὰν δὲν συντρέχῃ τὸ χεῖρι τοῦ Θεοῦ. Ὅταν δὲ ἐκεῖνο τὸ ἰσχυρὸν χεῖρι θέλῃ, καὶ ἡ ἐνέργεια τῶν στοιχείων θὰ βοηθήσῃ πάρα πολὺ. Γνωρίζοντες μὲ ἀκρίβειαν αὐτὰ, ἀποστομώνετε ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ πλανῶνται (ἀκόμη, καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέπετε τὸν σεβασμὸν τοῦ Θεοῦ νὰ τὸν ἀπονέμουν εἰς τὰ δημιουργήματα). Διὰ τοῦτο καὶ ἡ Ἀγία Γραφή μᾶς δεικνύει ὅχι μόνον τὸ κάλλος αὐτοῦ καὶ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὠφέλειαν, μὲ τὸ νὰ εἰπῇ, «Ὡς νυμφίος», καὶ «Ὡς ἰσχυρὸς ἄνδρας χαίρεται ποὺ τρέχει τὴν πορείαν του», ἀλλὰ καὶ τὴν ἀδυναμίαν καὶ τὴν μηδαμινότητα τοῦ ἡλίου. Διότι ἤκουσε τί λέγει ἄλλου· «Ποῖον ἄλλο πρᾶγμα εἶναι φωτεινότερον ἀπὸ τὸν ἥλιον; καὶ αὐτὸ χάνεται, ὅταν δύῃ»<sup>9</sup>. Μὴ σὲ ἐξαπατᾷ, λέγει, τὸ θέαμα, διότι ἐὰν θελήσῃ ὁ δημιουργὸς νὰ προστάξῃ, ἐξαφανίζεται ὡσὰν νὰ μὴ εἶχεν ὑπάρξει ποτέ. Αὐτὰ ἐὰν ἐγνώριζαν οἱ ἐθνικοί, δὲν θὰ ἐπλανῶντο τόσον πολὺ, ἀλλὰ



γῆν τὸν οἰκεῖον κόσμον· ἵνα μηδενὶ ἐξῇ τῶν μετὰ ταῦτα  
 λέγειν, ὅτι ἄνευ τῆς τούτου ἐνεργείας, οὐκ ἂν ἐτελεσφορήθη  
 τὰ ἀπὸ τῆς γῆς. Διὰ τοῦτο δείκνυσί σοι πρὸς τῆς τούτου  
 δημιουργίας ἅπαντα πεπληρωμένα, ἵνα μὴ τούτῳ ἐπιγράψῃς  
 5 τῶν καρπῶν τὴν τελεσφόρησιν, ἀλλὰ τῷ τῶν ἀπάντων δη-  
 μιουργῷ, τῷ ἐξ ἀρχῆς εἰπόντι· «Βλασισάτω ἡ γῆ βοιάνην  
 χόρτον». Εἴ δὲ λέγοιεν, ὅτι συντελεῖ τι καὶ τοῦ ἡλίου ἡ χρεία  
 πρὸς τοὺς καρποὺς πεπαίνεσθαι, οὐδὲ ἐγὼ ἀντιλέγω. Ὡσπερ  
 γὰρ καὶ τὸν γηπόνον λέγων συνεργεῖν πρὸς τὴν τῆς γῆς ἐρ-  
 10 γασίαν, οὐ τῷ γηπόνῳ τὸ πᾶν λογίζομαι, ἀλλὰ καὶ μυριάκις  
 ὁ γηπόνος τὰ παρ' ἐαυτοῦ ἐπιδείξεται, εἰ μὴ ὁ τῷ οἰκείῳ  
 προσιάγματι ἐξ ἀρχῆς αὐτὴν διεγείρας πρὸς τὴν τῶν καρ-  
 πῶν αὐτὴν γένεσιν κινήσαι βούληθῇ, οὐδὲν ὄφελος τῶν πολ-  
 λῶν καμάτων· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον φημί, ὅτι καὶ μετὰ τοῦ  
 15 γηπόνου καὶ ἡ τοῦ ἡλίου συνέργεια συμβάλλεται, καὶ ἡ τῆς  
 σελήνης, καὶ ἡ τῶν ἀέρων εὐκρασία, οὐδὲ οὕτως ἔσται τι  
 πλέον, μὴ τῆς ἄνωθεν δεξιᾶς συνεφεαπιομένης· ἐκείνης δὲ  
 τῆς κραταιᾶς χειρὸς βουλομένης, καὶ ἡ παρὰ τῶν στοιχείων  
 ἐνέργεια τὰ μέγιστα συμβαλεῖται. Ταῦτα μετὰ ἀκριθείας κα-  
 20 τέχοντες ἐπισιομίζετε τοὺς ἔτι πλανᾶσθαι βουλομένους, καὶ  
 μὴ συγχωρεῖτε τὸ τοῦ δημιουργοῦ σέβας τοῖς κτίσμασιν ἀπο-  
 νέμειν. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ θεία Γραφή οὐ μόνον τὸ κάλλος  
 αὐτοῦ ἡμῖν δείκνυσιν, καὶ τὸ μέγεθος, καὶ τὴν χρεῖαν, διὰ  
 τοῦ εἰπεῖν, «Ὡς τυμφίος», καὶ «Ἀγαλλιάσεται ὡς γίγας  
 25 δραμεῖν ὁδόν», ἀλλὰ καὶ τὸ ἀσθενὲς καὶ οὐδαμινόν. Ἀκου-  
 σον γὰρ τί φησιν ἀλλαχοῦ· «Τί φωτεινότερον ἡλίου; καὶ  
 τοῦτο ἐκλείπει». Μὴ σε ἀπαιάτω, φησὶν, ἡ θέα· ἐὰν γὰρ  
 βούληθῇ ὁ δημιουργήσας προσιάξαι, ὡς οὐδὲ γεγωνὸς ἀφί-  
 πταιται. Ταῦτα εἰ συνεῖδον Ἑλλήνων παῖδες, οὐκ ἂν ισοαύ-  
 30 τὴν πλάνην ἐπλανήθησαν, ἀλλ' εἶδον ἂν καλῶς, ὅτι προσήκει

8. Γεν. 1, 11.

9. Σοφ. Σειρ. 17, 31.

ἐκ τῆς γῆς ὅλων τῶν φυτῶν, ἀφοῦ ἔλαβε ἡ γῆ τὸν ἰδικόν της διάκοσμον· διὰ νὰ μὴ ἡμπορέσῃ κανεὶς ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ νὰ λέγῃ, ὅτι χωρὶς τὴν ἐνέργειαν τοῦ ἡλίου, δὲν θὰ ἔφεραν καρπὸν τὰ φυτὰ καὶ τὰ δένδρα τῆς γῆς. Δι' αὐτὸ σοῦ φανερῶναι ὅλα τέλεια πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ ἀποδίδῃς τὴν ὠριμότητα τῶν καρπῶν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ εἰς τὸν δημιουργὸν τοῦ σύμπαντος, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἶπεν· «Ἄς βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρόν»<sup>8</sup>. Ἐὰν ὅμως θὰ ἔλεγαν, ὅτι συντελεῖ κάπως καὶ ἡ ὠφέλεια τοῦ ἡλίου διὰ νὰ ὠριμάζουν οἱ καρποί, οὔτε ἐγὼ ἀντιλέγω. Διότι ὅπως, ὅταν λέγω, ὅτι καὶ ὁ γεωργὸς βοηθεῖ εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς, δὲν λογαριάζω τὸ πᾶν εἰς τὸν γεωργόν, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἐπιδείξῃ πολλὰς φορές ὁ γεωργὸς τὰς ἱκανότητάς του, ἐὰν δὲν θελήσῃ ἐκεῖνος, πού ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μὲ τὴν ἰδικὴν του ἐντολὴν ἐδημιούργησεν αὐτήν, νὰ τὴν κινήσῃ πρὸς τὴν παραγωγὴν τῶν καρπῶν, δὲν προκύπτει κανένα κέρδος ἀπὸ τοὺς πολλοὺς μόχθους. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον λέγω, ὅτι καὶ ἂν ἀκόμη μαζὶ μὲ τὸν γεωργὸν συμβάλῃ καὶ ἡ ἐπενέργεια τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης καὶ οἱ εὐνοϊκοὶ ἄνεμοι, οὔτε ἔτσι θὰ προκύψῃ μεγαλύτερον κέρδος, ἐὰν δὲν συντρέχῃ τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ. Ὅταν δὲ ἐκεῖνο τὸ ἰσχυρὸν χέρι θέλῃ, καὶ ἡ ἐνέργεια τῶν στοιχείων θὰ βοηθήσῃ πάρα πολύ. Γνωρίζοντες μὲ ἀκρίβειαν αὐτά, ἀποστομώνετε ἐκείνους πού θέλουν νὰ πλανῶνται (ἀκόμη, καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέπετε τὸν σεβασμὸν τοῦ Θεοῦ νὰ τὸν ἀπονέμουν εἰς τὰ δημιουργήματα). Διὰ τοῦτο καὶ ἡ Ἀγία Γραφή μᾶς δεικνύει ὅχι μόνον τὸ κάλλος αὐτοῦ καὶ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ὠφέλειαν, μὲ τὸ νὰ εἰπῇ, «Ὡς νυμφίος», καὶ «Ὡς ἰσχυρὸς ἄνδρας χαίρεται πού τρέχει τὴν πορείαν του», ἀλλὰ καὶ τὴν ἀδυναμίαν καὶ τὴν μηδαμινότητα τοῦ ἡλίου. Διότι ἤκουσε τί λέγει ἄλλοῦ· «Ποῖον ἄλλο πρᾶγμα εἶναι φωτεινότερον ἀπὸ τὸν ἥλιον; καὶ αὐτὸ χάνεται, ὅταν δύῃ»<sup>9</sup>. Μὴ σὲ ἐξαπατᾷ, λέγει, τὸ θέαμα, διότι ἐὰν θελήσῃ ὁ δημιουργὸς νὰ προστάξῃ, ἐξαφανίζεται ὡσὰν νὰ μὴ εἶχεν ὑπάρξει ποτέ. Αὐτὰ ἐὰν ἐγνώριζαν οἱ ἐθνικοί, δὲν θὰ ἐπλανῶντο τόσον πολύ, ἀλλὰ

- ἐκ τῆς τῶν δημιουργημάτων θεωρίας ἐπὶ τὸν δημιουργὸν ἀναδραμεῖν. Διὰ τοῦτο καὶ τῇ τειάρτῃ ἡμέρᾳ αὐτὸν ἐδημιούργησεν, ἵνα μὴ νομίσης τοῦτον συνιστᾶν τὴν ἡμέραν. Ὁ γὰρ ἐπὶ τῶν σπερμάτων εἶπομεν, τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς ἡμέρας ἐ-
- 5 ροῦμεν, ὅτι ἐγένοντο μὲν τρεῖς ἡμέραι πρὸ τῆς τούτου δημιουργίας. Ἐβουλήθη δὲ ὁ Δεσπότης καὶ διὰ τοῦ στοιχείου τούτου παιδρότερον τὸ φῶς τῆς ἡμέρας ἐργάσασθαι· τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐλάτινος φωσιτήρος εἵπομεν ἄν, τῆς σελήνης λέγω· ἐπὶ τοῦ ἐλάτινος φωσιτήρος εἵπομεν ἄν, τῆς σελήνης λέγω
- 10 γεγόναι γὰρ τρεῖς νύκτες πρὸ τῆς ταύτης δημιουργίας. Ἀλλ' ὅμως καὶ αὐτὴ παραχθεῖσα τὴν παρ' ἑαυτῆς εἰσφέρει χρεῖαν, διασκεδάζουσα τῆς νυκτός τὸ σκότος, καὶ σχεδὸν εἰπεῖν τὰ αὐτὰ τῷ ἡλίῳ συντελοῦσα πρὸς τὰ ἄλλα πάντα. Ὁ μὲν γὰρ ἀφώρισται «Εἰς ἀρχὰς τῆς ἡμέρας», ἡ δὲ «Εἰς
- 15 ἀρχὰς τῆς νυκτός». Τί ἐστίν, «Εἰς ἀρχὰς τῆς ἡμέρας», καί, «Εἰς ἀρχὰς τῆς νυκτός»; Τὴν ἐξουσίαν, φησὶν, ἔλαβεν ὁ μὲν τῆς ἡμέρας, ἡ δὲ τῆς νυκτός, ἵν' ὁ μὲν παιδρότερον αὐτὴν ἀπεργάζεται διὰ τῶν οἰκείων ἀκτίνων, ἡ δὲ διασκεδάζῃ τὸ σκότος, καὶ τῇ φύσει τῶν ἀνθρώπων διὰ τοῦ φωτός οἰ-
- 20 κείου παρέχῃ μετ' εὐκολίας κεχρηῆσθαι τοῖς οἰκείοις ἐπιτηδεύμασι. Τότε γὰρ καὶ ὁδοιπὸρος θαρρῶν τῆς ὁδοιπορίας ἄπεται, καὶ ναύτης καθέλκει τὸ πλοῖον, καὶ τὰ πελάγη διαπερᾷ, καὶ ἕκαστος δὲ τῶν τὰ ἐπιτηδεύματα μετιόντων, μετὰ πολλῆς τῆς ἀδείας τὰ τῆς οἰκείας ἐπισιτήμης μεταχει-
- 25 ρίζει. Εἴτα ἐπειδὴ ἐδίδαξεν ἡμᾶς τῶν φωσιτήρων τούτων τὴν χρεῖαν, φησί· «Καὶ τοὺς ἀσιέρας· καὶ ἔθειο αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν τῷ σιερεώματι τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, καὶ διαχωρίζειν ἀναμέσον τοῦ φωτός, καὶ ἀναμέσον τοῦ σκότους».
- 30 6. Ἐννόει καὶ τούτων πόσῃ ἡμῖν τὴν χρεῖαν ἐδήλωσεν, «Ἐθειο», φησὶν, «αὐτοὺς ἐν τῷ σιερεώματι τοῦ οὐρανοῦ». Τί ἐστίν, «Ἐθειο»; Ὡς ἂν εἴποι τις, ἔπηξεν; Μὴ γένοιτο· ὁρῶμεν γὰρ αὐτοὺς πολλάκις ἐν μιᾷ καιροῦ ροπῇ πολὺν διά-

θὰ ἔβλεπαν καλά, ὅτι πρέπει ἀπὸ τὴν παρατήρησιν τῶν δημιουργημάτων νὰ ἀνατρέχουν πρὸς τὸν δημιουργόν. Δι' αὐτὸ καὶ κατὰ τὴν τετάρτην ἡμέραν ἐδημιούργησε τὸν ἥλιον, διὰ νὰ μὴ θεωρήσης, ὅτι αὐτὸς συγκροτεῖ τὴν ἡμέραν. Ἐκεῖνο λοιπὸν ποῦ εἶπαμεν εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν σπόρων, θὰ εἰποῦμεν καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἡμέρας, ὅτι ἐπέρασαν μὲν τρεῖς ἡμέραι πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτοῦ. Ἡθέλησε δὲ ὁ Κύριος νὰ κάμῃ λαμπρότερον τὸ φῶς τῆς ἡμέρας καὶ μὲ τὸ στοιχεῖον αὐτό] τὸ ἴδιον θὰ ἠμποροῦμεν νὰ εἰποῦμεν καὶ διὰ τὸν μικρότερον φωστήρα, ἐννοῶ τὴν σελήνην, διότι ὑπῆρξαν τρεῖς νύκτες πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτῆς. Ἀλλ' ὁμῶς καὶ αὕτη, ἀφ' ὅτου ἐδημιουργήθη, προσφέρει τὴν ἰδικήν της ὠφέλειαν, διαλύουσα τὸ σκοτάδι τῆς νύκτας καὶ σχεδὸν τὸ ἴδιον μὲ τὸν ἥλιον συντελοῦσα πρὸς ὅλα τὰ ἄλλα.] Διότι ὁ μὲν ἥλιος ἔχει ὀρισθῇ «διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν ἡμέραν», ἡ δὲ σελήνη «διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν νύκτα». Τί σημαίνει, «Νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν ἡμέραν», καί, «Νὰ ἐξουσιάζῃ τὴν νύκτα»; Τὴν ἐξουσίαν, λέγει, ἔλαβε ὁ μὲν τῆς ἡμέρας, ἡ δὲ τῆς νύκτας, ὥστε ὁ μὲν νὰ κάνῃ τὴν ἡμέραν λαμπροτέραν μὲ τὰς ἰδικὰς του ἀκτῖνας, ἡ δὲ νὰ διαλύῃ τὸ σκοτάδι καὶ μὲ τὸ ἰδικόν της φῶς νὰ ἐπιτρέπη εἰς τοὺς ἀνθρώπους νὰ ἐκτελοῦν μὲ εὐκολίαν τὰς ἐργασίας των. Διότι τότε καὶ ὁ ὁδοιπόρος μὲ θάρρος ἀρχίζει τὴν πορείαν του, καὶ ὁ ναύτης καθέλκει τὸ πλοῖον καὶ διασχίζει τὰ πελάγη καὶ ὁ καθένας ἀπὸ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ κάποιο ἐπάγγελμα, χωρὶς φόβον μεταχειρίζεται τὴν τέχνην του. Ἐπειτα ἀφ' οὗ μᾶς ἐδίδαξε τὴν ὠφέλειαν τῶν φωστήρων αὐτῶν λέγει· «Καὶ ἐδημιούργησεν καὶ τοὺς ἀστέρας. Ἐθεσε δὲ αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς τὸν οὐράνιον θόλον, διὰ νὰ φωτίζουν ἐπὶ τῆς γῆς καὶ διὰ νὰ εἶναι κυρίαρχοι τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νύκτας καὶ διὰ νὰ διαχωρίζουν τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι».

6. Σκέψου πόσῃν χρησιμότητα ἔχουν αὐτὰ ποῦ μᾶς ἐφανέρωσε. «Ἐθεσε, λέγει, αὐτοὺς εἰς τὸν οὐράνιον θόλον». Τί σημαίνει, «ἔθεσε»; Ὅπως ἂν θὰ ἔλεγε κανεὶς, ἐκάρφωσεν; Ὁχι, δὲν σημαίνει κάτι τέτοιο. Διότι βλέπο-

- σημα διατρέχοντας, καὶ οὐδέποτε ἐν ἐνὶ τόπῳ ἵσταμένους, ἀλλὰ τὸν οἰκεῖον δρόμον ἀποπληροῦντας, ὃν τρέχειν ἐτάχθησαν παρὰ τοῦ Δεσπότου. Τί οὖν ἐστὶ τό, «Ἐθειο»; Ἀντὶ τοῦ, προσέταξεν αὐτοὺς εἶναι ἐν τῷ οὐρανῷ. Καὶ γὰρ ἐστὶν
- 5 ἰδεῖν προΐουσαν τὴν Γραφήν, καὶ ἀλλαχοῦ λέγουσαν, ὅτι «Ἐθειο τὸν Ἀδὰμ ἐν τῷ παραδείσῳ», οὐκ ἐπειδὴ ἐνέπηξεν αὐτὸν τῷ παραδείσῳ, ἀλλ' ὅτι προσέταξεν αὐτὸν εἶναι ἐν τῷ παραδείσῳ. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ περὶ τῶν ἀστέρων εἴπομεν ἅν, ὅτι προσέταξεν αὐτοὺς ἐν τῷ στερεώματι τοῦ
- 10 οὐρανοῦ ὄντας, τὸ οἰκεῖον φῶς ἐκπέμπειν ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐννόησον γὰρ μοι, ἀγαπητέ, ποίων λειμώνων καὶ παραδείσων οὐκ ἂν εἴη τερπνότερον ἰδεῖν ἐν μέσῃ τῇ νυκτὶ τὸν οὐρανὸν καιησιερωμένον, καὶ καθάπερ τισὶν ἄνθρωποι τῇ διαφορᾷ τῶν ἄστρων καλλωπιζόμενον, καὶ πολὺ τὸ φῶς εἰς τὴν γῆν
- 15 αὐτοὺς καταπέμποντας; Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἐτάχθησαν, ὥστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, ὃ καθολικῶς καὶ περὶ τῶν μεγάλων φωσιτήρων εἴρηται, Ἐπειδὴ γὰρ τῶν δύο φωσιτήρων ἡμᾶς ἐδίδαξε τὴν δημιουργίαν, καὶ τῶν ἄστρων, περὶ πάντων κοινῇ λέγων φησί·
- 20 «Καὶ ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, καὶ διαχωρίζειν ἀναμέσον τοῦ φωτός, καὶ ἀναμέσον τοῦ σκότους». Ὡς περ γὰρ οὐκ ἔστιν ἡν ἡμέρα ἰδεῖν ἀστέρας ἐν τῷ οὐρανῷ διατρέχοντας (τὸ γὰρ τοῦ ἡλίου φῶς τῇ πολλῇ παιδρότητι ἀποκρύπτει ἐκείνων τὴν χρείαν), οὕτως οὐδὲ ἥλιος ἐν νυκτὶ
- 25 ἂν φανείη ποτέ, ἀρκούσης τῆς σελήνης ἐπὶ τῷ οἰκείῳ φωτὶ καταυγᾶσαι τῆς νυκτός τὸ ζοφῶδες· ἀλλ' ἕκαστον τῶν στοιχείων τοῖς οἰκείοις ὅροις ἐμμένον οὐδέποτε ὑπερβαίνει τὸ οἰκεῖον μέτρον, ἀλλὰ τὴν διάταξιν τοῦ Δεσπότου φυλάττει, τὴν οἰκείαν ἐνέργειαν πληροῖ. Τίς ἂν εἴποι τὰ ἄλλα
- 30 πάντα, ὅσα συντελεῖ πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν ἢ τῶν



μεν αὐτοὺς πολλὰς φορὰς νὰ διατρέχουν εἰς μίαν χρονικὴν στιγμὴν πολὺ διάστημα καὶ ποτὲ νὰ μὴ στέκωνται εἰς μίον θέσιν, ἀλλὰ νὰ ἐκτελοῦν τὴν καθωρισμένην πορείαν, τὴν ὁποίαν ὥρισεν εἰς αὐτοὺς νὰ τρέχουν ὁ δημιουργός. Τί λοιπὸν σημαίνει τὸ, «ἔθεσε»; Ἀντὶ τοῦ, ἐπρόσταξεν αὐτοὺς νὰ εἶναι εἰς τὸν οὐρανόν. Καὶ πράγματι εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν, καθὼς συνεχίζει ἡ Γραφή, καὶ ἄλλοῦ νὰ λέγῃ, ὅτι «Ἔθεσε τὸν Ἀδὰμ μέσα εἰς τὸν παράδεισον»<sup>10</sup>, ὅχι ἐπειδὴ ἐκάρφωσεν αὐτὸν εἰς τὸν παράδεισον, ἀλλὰ διότι ἐπρόσταξεν αὐτὸν νὰ εὐρίσκεται μέσα εἰς τὸν παράδεισον. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ διὰ τὰ ἀστέρια θὰ ἡμπορούσαμεν νὰ εἰποῦμεν, ὅτι ἐπρόσταξεν αὐτά, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται εἰς τὸν οὐράνιον θόλον, νὰ ἐκπέμπουν τὸ φῶς των εἰς τὴν γῆν. Διότι σκέψου, ἀγαπητέ, δὲν θὰ ἦτο περισσότερο εὐχάριστον ἀπὸ ὅλα τὰ λειβάδια καὶ τοὺς παραδείσους νὰ ἰδῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νύκτας τὸν οὐρανὸν νὰ εἶναι γεμάτος ἀπὸ ἄστρα καὶ στολισμένος μὲ τὴν ποικιλίαν αὐτῶν ὡσάν μὲ ἄνθη, καὶ νὰ ἐκπέμπουν αὐτὰ πολὺ φῶς εἰς τὴν γῆν; [Ἐξ ἄλλου καὶ δι' αὐτὸ ὠρίσθησαν, διὰ νὰ ρίπτουν φῶς ἐπὶ τῆς γῆς καὶ νὰ ἐξουσιάζουν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα, πρᾶγμα ποὺ γενικῶς ἔχει λεχθῆ καὶ διὰ τοὺς μεγάλους φωστήρας.] Ἀφοῦ λοιπὸν μᾶς ἐδίδαξε τὴν δημιουργίαν τῶν δύο φωστήρων καὶ τῶν ἄστρων, ὁμιλῶν δι' ὅλα γενικῶς λέγει· «Καὶ νὰ εἶναι κυρίαρχοι τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νύκτας, καὶ νὰ διαχωρίζουν τὸ φῶς ἀπὸ τὸ σκοτάδι». Διότι ὅπως δὲν εἶναι δυνατόν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας νὰ ἰδοῦμεν τὰ ἀστέρια νὰ διατρέχουν εἰς τὸν οὐρανόν (διότι τὸ φῶς τοῦ ἡλίου μὲ τὴν πολλήν του λαμπρότητα ἀποκρύπτει τὴν λάμψιν ἐκείνων), ἔτσι οὔτε θὰ φανῇ ποτὲ ὁ ἥλιος κατὰ τὴν νύκτα, ἐπειδὴ εἶναι ἀρκετὴ ἡ σελήνη μὲ τὸ ἰδικόν της φῶς νὰ φωτίζῃ τὸ σκοτάδι τῆς νύκτας. [Ἀλλὰ κάθε στοιχεῖον, παραμένον εἰς τὰ ὅριά του, ποτὲ δὲν ὑπερβαίνει τὸ ἰδικόν του μέτρον, ἀλλὰ διαφυλάσσει τὴν τάξιν τοῦ Κυρίου, ἐκπληρώνει τὴν ἀποστολήν του.] Ποῖος θὰ ἡμποροῦσε νὰ εἰπῇ ὅλα τὰ ἄλλα, τὰ ὁποῖα παρέχει πρὸς τὸ ἀνθρώπινον γένος ἡ χρησιμότης τῶν φωστή-

φωσιήρων τούτων καὶ τῶν ἀστέρων χρεία; «Ἐστῶσαν γάρ»,  
 φησὶν, «εἰς σημεῖα, καὶ εἰς καιροὺς, καὶ εἰς ἡμέρας, καὶ  
 εἰς ἑνιαυτούς». Τί ἐστὶν, «Εἰς σημεῖα, καὶ εἰς καιροὺς, καὶ  
 εἰς ἡμέρας, καὶ εἰς ἑνιαυτούς»; Διδάξαι ἡμᾶς θούλεται ἡ  
 5 **Θεία Γραφή**, ὅτι ὁ τούτων δρόμος τὴν γνῶσιν ἡμῖν χαρίζεται  
 τῶν καιρῶν, καὶ τῆς τῶν τροπῶν ἐναλλαγῆς, τῶν ἡμερῶν  
 τὸν ἀριθμόν, τοῦ ἑνιαυτοῦ τὸν δρόμον, καὶ ἐκ τούτων θυγά-  
 μεθα διαγινώσκειν ἅπαντα. Καὶ γὰρ ὁ κυβερνήτης πρὸς  
 τὸν τούτων δρόμον ὁρῶν, καὶ ἀτενίζων εἰς τὸν οὐρανόν,  
 10 καὶ μετὰ ἀκριθείας ἅπαντα καταμανθάνων, τότε τῆς ναυτι-  
 λίας ἄπτεται, καὶ πελάγη διαπερᾶ, καὶ πολλάκις ζοφερωτά-  
 της οὔσης τῆς νυκτός, ἀπὸ τῆς τῶν ἀστέρων θεωρίας ἠδυνήθη  
 τὸ σκάφος ἰθῦναι, καὶ διὰ τῆς οἰκείας τέχνης τὴν σωτηρίαν  
 τοῖς ἐμπλέουσι χαρίσασθαι. Καὶ ὁ γηπόνος δὲ ἐντεῦθεν κα-  
 15 ταμαθὼν οἶδε, πότε μὲν προσήκει τὰ σπέρματα καταβαλεῖν,  
 πότε δὲ τὴν γῆν ἀναμοχλεῦσαι, καὶ ἄροτρον ἐλκύσαι, καὶ  
 πότε τὴν δρεπάνην ἀκονῆσαι, καὶ τὸν ἄμητον τῶν οπερμά-  
 των ἐργάσασθαι. Καὶ εἰς τὴν τοῦ θίου οὐσιασιν οὐκ ὀλίγα  
 ἡμῖν συμβάλλεται ἢ τῶν χρόνων εἵδησις, ὁ τῶν ἡμερῶν  
 20 ἀριθμός, ὁ τοῦ ἑνιαυτοῦ κύκλος· καὶ πολλὰ ἂν τις εὔροι  
 πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην οὐσιασιν ὑπὸ τούτων τῶν δημιουργη-  
 μάτων συντελούμενα, ἅπερ οὐκ ἂν δυνηθείη τις μετὰ ἀκρι-  
 θείας ἅπαντα εἰπεῖν· διὸ χρὴ ἐκ τῶν ὀλίγων σιοχασμένους  
 εἰδέναι, ὅση τούτων ἐστὶν ἡ χρεία, καὶ θαυμάσαντας τὰ δη-  
 25 μιουργήματα, προσκυνεῖν τὸν τούτων δημιουργόν, καὶ ἀνυ-  
 μνεῖν καὶ ἐκπλήττεσθαι τὴν ἄφαιον φιλανθρωπίαν, ἣν περὶ  
 τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν ἐπεδείξατο, δι' οὐδὲν ἕτερόν ταῦτα  
 ἅπαντα παραγαγών, ἀλλ' ἢ διὰ τὸν ἀνθρώπον, ὃν μέλλει μετ'  
 οὐ πολὺ, καθάπερ τινὰ βασιλέα καὶ ἄρχοντα, ἐφιστᾶν πᾶσι  
 30 τοῖς ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθεῖσι. «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός», φησὶν,  
 «ὅτι καλόν». Εἶδες πῶς καθ' ἑκάστην ἡμέραν δείκνυσιν ἡ  
**Θεία Γραφή** ἀρεσκόμενον αὐτὸν τοῖς δημιουργήμασιν, ἵνα πᾶ-  
 σαν ἐκκόψη ἀφορμὴν τῶν ἐλισκήμενων τοῖς ὑπ'  
 αὐτοῦ γεγεννημένοις; "Οτι γὰρ τούτου ἕνεκεν καθ' ἑκάστιον

ρων αὐτῶν καὶ τῶν ἄστρων; «Ἄς εἶναι, λέγει, ὡς σημεία, ὡς καθωρισμένοι καιροί, ὡς ἡμέραι καὶ ὡς ἔτη». Τί σημαίνει, «Ὡς σημεία, ὡς καθωρισμένοι καιροί, ὡς ἡμέραι καὶ ὡς ἔτη»; [Θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ ἡ Ἁγία Γραφή, ὅτι ἡ πορεία αὐτῶν μᾶς χαρίζει τὴν ἐπίγνωσιν τῶν καιρῶν, καὶ τῆς ἐναλλαγῆς τῶν ἐποχῶν, τῶν ἡμερῶν τὸν ἀριθμὸν, τοῦ ἔτους τὴν πορείαν, καὶ ἀπ' αὐτὰ ἡμποροῦμεν νὰ διακρίνωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὰ πάντα.] Διότι καὶ ὁ κυβερνήτης πλοίου παρακολουθῶν τὴν πορείαν αὐτῶν καὶ ἀτενίζων εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ γνωρίζων ὅλα μὲ ἀκρίβειαν, τότε ἀρχίζει τὸν πλοῦν καὶ διασχίζει τὰ πελάγη, καὶ ὅταν πολλάκις ἡ νύκτα ἦτο ὑπερβολικὰ σκοτεινὴ, ἡμπόρεσεν ἀπὸ τὴν παρατήρησιν τῶν ἄστρων νὰ κατευθύνῃ τὸ σκάφος καὶ νὰ χαρίσῃ μὲ τὴν ἰδικὴν του τέχνην τὴν σωτηρίαν εἰς τοὺς ταξιδεύοντας μὲ τὸ πλοῖον. Καὶ ὁ γεωργὸς δὲ ἀφοῦ ἔμαθεν, ἀπὸ ἐδῶ γνωρίζει, πότε μὲν πρέπει νὰ σπείρῃ τὸν σπόρον, πότε δὲ νὰ σκαλίσῃ καὶ νὰ ὀργώσῃ τὴν γῆν, καὶ πότε νὰ ἀκονίσῃ τὰ δρεπάνια καὶ πότε νὰ θερίσῃ τοὺς καρπούς. Καὶ εἰς τὴν συγκρότησιν τῆς ζωῆς μᾶς προσφέρει πολλὰ ἢ γνῶσις τῶν ἐποχῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶν, ὁ ἐτήσιος κύκλος. Καὶ θὰ ἡμποροῦσε νὰ εὖρῃ κανεὶς πολλὰ, ποὺ προσφέρουν τὰ δημιουργήματα αὐτὰ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἡμπορέσῃ μὲ ἀκρίβειαν νὰ ἀναφέρῃ ὅλα. Διὰ τοῦτο πρέπει, ἀφοῦ κρίνωμεν ἀπὸ τὰ ὀλίγα, νὰ γνωρίζωμεν, πόση εἶναι ἡ ὠφέλεια αὐτῶν, καὶ ἀφοῦ θαυμάσωμεν τὰ δημιουργήματα, νὰ προσσκυνοῦμεν τὸν δημιουργὸν αὐτῶν καὶ νὰ ἐξυμνοῦμεν αὐτόν, καὶ νὰ ἐκπλησώμεθα ἀπὸ τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν, τὴν ὁποῖαν ἐπέδειξε διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἀφοῦ ἐδημιούργησεν ὅλα αὐτὰ διὰ τίποτε ἄλλο, παρὰ διὰ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον πρόκειται ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον, ὡσάν κάποιον βασιλέα καὶ ἄρχοντα νὰ τοποθετήσῃ ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ δημιουργήματά του. «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, λέγει, ὅτι ἦτο καλὸν αὐτό». Εἶδες πῶς κάθε ἡμέραν παρουσιάζει ἡ Ἁγία Γραφή τὸν Θεὸν νὰ εὐχαριστῇται μὲ τὰ δημιουργήματά του, διὰ νὰ ἀποκλείσῃ κάθε ἀφορμὴν ἐκείνων, ποὺ τολμοῦν νὰ κατακρίνουν τὰ δημιουργήματα; Ὅτι

τοῦτο ἐπισημαίνεται ἡ θεία Γραφή, ἐκ τῆς συνεχείας δῆλον  
καθέστηκεν. Ἦρκει γὰρ μετὰ πάντα τὰ δημιουργήματα ἅ-  
παξ εἰπεῖν, ὅτι πάντα ὅσα ἐποίησε, καλὰ λίαν· ἀλλ' εἰδυῖα  
τῆς ἀσθενείας τῶν ἡμετέρων λογισμῶν τὴν ὑπερβολήν, καὶ  
5 κατὰ μέρος τοῦτο ποιεῖ, διδάσκουσα ἡμᾶς, ὅτι σοφία τινὲς εὐ-  
μηχάνω, καὶ φιλανθρωπία ἀφάτω ἅπαντα παρήχθη. «Καὶ ἐ-  
γένετο», φησὶν, «ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα τετάρτη».  
Ἐπειδὴ γὰρ ἀπῆρτισε τὸν τοῦ οὐρανοῦ κόσμον, κάλλωπίσας  
αὐτὸν τοῖς ἄστροις, καὶ τοὺς δύο φωσιτῆρας τοὺς μεγάλους  
10 παραγαγών, τέλος τῇ ἡμέρᾳ ἐπέθηκε· καὶ φησιν, «Ἐγένετο  
ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα τετάρτη». Σκόπει πῶς  
καθ' ἐκάστην ἡμέραν οὕτω λέγει, τῇ πυκνότητι τῆς διδασκα-  
λίας ἐμπῆξαι τῇ διανοίᾳ βουλόμενος τὰ θεῖα δόγματα,

7. Ταῦτα τοίνυν ἅπαντα κατέχοντες ἐγκεκολαμμένα ἡμῶν  
15 τῷ πλάτει τῆς καρδίας, πᾶσαν ραθυμίαν ἀποτιναξάμενοι,  
τὰ τε δόγματα κατέχωμεν τὰ ὑγιῆ μετὰ ἀκριθείας, καὶ τοὺς  
τῇ Ἑλληνικῇ πλάνῃ προκαιοιλημμένους μετὰ πάσης ἐπιει-  
κειας διδάσκωμεν μὴ συγχέειν τὴν τάξιν, μηδὲ καταλιπύν-  
τας τὸν δημιουργὸν τὰ δημιουργήματα προσκυνεῖν, τὰ διὰ  
20 τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν καὶ χρεῖαν γεγεννημένα. Καὶ γὰρ  
μυριάκις ἀποπνίγονται Ἕλληνες, λαμπρᾷ τῇ φωνῇ βοῶ,  
ὅτι διὰ τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν ταῦτα ἅπαντα ἐδημιουργήθη,  
ἐπεὶ ἀνεκδεῆς ὢν ὁ δημιουργὸς οὐδενὸς τούτων ἐδεῖτο· ἀλλ'  
ἵνα τὴν περὶ ἡμᾶς φιλανθρωπίαν ἐπιδείξηται, ταῦτα ἅπαν-  
25 τὰ παρήγαγε, δεικνὺς ὅσου τιμᾶται τὸ τῶν ἀνθρώπων γέ-  
νος, καὶ ἵνα ἐκ τούτων ὀδηγούμενοι τὴν προσήκουσαν αὐτῷ  
προσκύνησιν ἀναφέρωμεν. Πόσης γὰρ οὐκ ἂν εἴη παρανομίας  
προσπιαίνειν τῷ κάλλει τῶν γινομένων, καὶ τούτοις παρακα-  
θῆσαι, καὶ μὴ ἀναιτείνειν τὸ ὄμμα τῆς διανοίας πρὸς τὸν  
30 παραγαγόντα, καὶ πείθεσθαι τῷ μακαρίῳ Παύλῳ λέγοντι·  
«Τὰ γὰρ ἄόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι  
ροσούμενα καθορᾶται»; Τί λέγεις, ἄνθρωπε; Ἰδὼν τὸν οὐ-  
ρανὸν θαυμάζεις αὐτοῦ τὸ κάλλος, τῶν ἀστέρων τὴν ποικι-

λοιπὸν διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐπισημαίνει ἡ Ἀγία Γραφή χωριστὰ κάθε ἓνα δημιούργημα, γίνεται φανερόν ἀπὸ τὴν ἐπανάληψιν. Διότι ἦτο ἀρκετὸν ὕστερα ἀπὸ ὅλα τὰ δημιουργήματα νὰ εἰπῇ μίαν μόνον φοράν, ὅτι ὅλα ὅσα ἐδημιούργησεν, ἦσαν πολὺ καλά. Ἐπειδὴ ὅμως ἐγνώριζε τὴν ὑπερβολικὴν ἀδυναμίαν τῶν ἰδικῶν μας σκέψεων, κάμνει αὐτὸ καὶ ξεχωριστὰ, διδάσκουσα ἡμᾶς, ὅτι ὅλα ἐδημιουργήθησαν ἀπὸ κάποιαν ἐπινοητικὴν σοφίαν καὶ ἄπειρον φιланθρωπίαν. «Καὶ ἐγένε, λέγει, θράδου, καὶ ἐγένε πρωί, ἡμέρα τετάρτη». Παρατήρησε πῶς κάθε ἡμέραν ἔτσι λέγει, ἐπειδὴ θέλει μὲ τὴν συχνὴν διδασκαλίαν νὰ βάλῃ τὰς θείας ἀληθείας μέσα εἰς τὴν διάνοιάν μας.

7. Ἔχοντες λοιπὸν ὅλα αὐτὰ χαραγμένα εἰς τὸ βάθος τῆς καρδίας μας, ἀφοῦ ἀπομακρύνωμεν κάθε ἀδιαφορίαν, ἃς κατέχωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὴν ὀρθὴν διδασκαλίαν καὶ ἃς διδάσκωμεν τοὺς προκατειλημμένους εἰς τὴν πλάνην τῶν ἐθνικῶν μὲ κάθε ἐπιείκειαν νὰ μὴ συγχέουν τὴν τάξιν τῆς δημιουργίας, οὔτε ἐγκαταλείψαντες τὸν δημιουργὸν νὰ προσκυνοῦν τὰ δημιουργήματα, τὰ ὁποῖα ἐδημιουργήθησαν διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν καὶ ἀνάγκην. Καὶ ἂν ἀκόμη μυρίας φορές ὀργίζωνται οἱ ἐθνικοί, μὲ καθαρὰν φωνὴν κραυγάζω, ὅτι [ὅλα αὐτὰ ἐδημιουργήθησαν διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἐπειδὴ ὁ δημιουργὸς, ἀνεκδεὴς ὢν, δὲν εἶχε τὴν ἀνάγκην κανενὸς ἀπὸ αὐτά· ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς φανερώσῃ τὴν ἀγάπην του πρὸς ἡμᾶς, ἐδημιούργησε ὅλα αὐτά, ἀποδεικνύων πόσον τιμᾷ τὸ ἀνθρώπινον γένος, καὶ διὰ νὰ προσφέρωμεν εἰς αὐτὸν τὴν ἀρμόζουσαν προσκύνησιν, ὁδηγούμενοι ἀπὸ τὰ δημιουργήματα.] Πόσον λοιπὸν ἀνόητον δὲν θὰ ἦτο νὰ προσκροῦῃ κανεὶς εἰς τὴν ὁμορφίαν τῶν δημιουργημάτων, καὶ νὰ κάθεται πλησίον αὐτῶν, καὶ νὰ μὴ ὑψώνῃ τὸ βλέμμα τῆς διανοίας πρὸς τὸν δημιουργὸν καὶ νὰ πείθεται εἰς τὸν μακάριον Παῦλον, ποὺ λέγει· «Διότι αἱ μὴ βλεπόμεναι ἰδιότητες τοῦ Θεοῦ, ἀφ' ὅτου ἐκτίσθῃ ὁ κόσμος, βλέπονται καθαρὰ διὰ μέσου τῶν δημιουργημάτων»<sup>11</sup>; Τί λέγεις, ἄνθρωπε; Ἀφοῦ εἶδες τὸν οὐρανόν, θαυμάζεις τὴν ὁμορφίαν του, τὴν ποικιλίαν τῶν ἄστρον,



λίαν, τῆς φαιδρότητος τὴν ὑπερβολήν; Μὴ σιῆς μέχρι τού-  
 του, ἀλλ' ἔκτεινόν σου τὴν διάνοιαν εἰς τὸν τούτων δημιουργ-  
 γόν· ἐκπλήττει σε πάλιν τοῦ ἡλίου τὸ φῶς, καὶ ὁρῶν αὐτοῦ  
 πολλὴν οὖσαν τὴν χρεῖαν εἰς θαῦμα διεγείρη, καὶ ἐπειδὴν  
 5 ἴδῃς τὰς ἀκτῖνας αὐτοῦ καταυγαζούσας σου τὰς ὄψεις, θαυ-  
 μάσεις τοῦ στοιχείου τὸ κάλλος; Ἀλλὰ μηδὲ ἐνταῦθα μέχρι  
 τούτου σιῆς· ἀλλ' ἐννόησον, ὅτι εἰς τὸ δημιουργήμα οὕτω θαυ-  
 μασιὸν καὶ παράδοξον, καὶ πάντα ἀνθρώπινον νοῦν ὑπερ-  
 βοῖνον ποταπὸς ἂν εἴη ὁ τοῦτο λόγῳ μόνῳ καὶ ἐπιτάγματι  
 10 παραγαγών; Τὸ αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς λογίζουσ' ἐπειδὴν  
 ἴδῃς αὐτὴν τοῖς ἄνθεσι καλλωπιζομένην, καθάπερ ἱμάτιον  
 ποικίλον, ἐφηπλωμένην αὐτῇ πανταχόθεν τὴν θλάστιν τὴν  
 ἀπὸ τῶν βοτανῶν, μὴ τῇ δυνάμει τῆς γῆς λογίσῃ τὰ ἐξ αὐ-  
 τῆς τικτόμενα, μηδὲ τῇ τοῦ ἡλίου συνεργείᾳ, ἢ τῆς σελήνης·  
 15 ἀλλ' ἐννόησον εὐγνωμόνως, ὅτι καὶ πρὸ τῆς τούτων δημι-  
 ουργίας εἶπε μόνον, «Ἐξαγαγέτω ἡ γῆ βοιάνην χοῦτου»,  
 καὶ παραχοῆμα ἅπαν τῆς γῆς τὸ πρόσωπον ἐφαιδρύνετο.  
 Ἐὰν ταῦτα καθ' ἐκάστην ἡμέραν σιζέσθωμεν ἐν τοῖς ἡμετέ-  
 ροις λογισμοῖς, αὐτοί τε εὐγνώμονες ἐσόμεθα, καὶ τῷ Δεσπό-  
 20 τη τὴν προσήκουσαν, μᾶλλον δὲ τὴν κατὰ δύναμιν τὴν ἡμε-  
 τέραν δοξολογίαν ἀναπέμπομεν. Δοξάσομεν δὲ αὐτὸν οὐ διὰ  
 τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἀρίστης πολιτείας, ἐὰν μὴ  
 πάλιν τοῖς αὐτοῖς περιπέσωμεν, ἀλλὰ ἐὰν πολλὰ χαίρειν  
 εἰπόντες ταῖς διαβολικαῖς ἀπάταις, τῇ μετὰ ταῦτα προσοχῇ,  
 25 καὶ τῇ πολλῇ σπουδῇ, καὶ τῇ συντίκῳ ἐξομολογήσει τὴν ἄνω-  
 θεν εὐνοίαν ἐπισπασώμεθα. Ἀρκεῖ γὰρ αὐτῷ διὰ τὴν πολλὴν  
 αὐτοῦ φιλανθρωπίαν τὸ ἀποσιῆσαι μόνον ἡμᾶς τῆς κακίας.  
 Ἄν γὰρ τοῦτο ἐλώμεθα, εὐκδῶως καὶ πρὸς τὴν τῶν ἀγαθῶν  
 ἔργων πρᾶξιν ὁρμήσομεν. Μὴ μοι λοιπὸν ἐν ἵπποδρομίαις  
 30 τις φαινέσθω, παρακαλῶ, ἀλλὰ μηδὲ ἐν τοῖς συλλόγοις τοῖς  
 ἀκαίροις καταδαπανάτω τὸν καιρὸν τῆς ἡμέρας· μή μοι κύ-

τὴν ὑπερβολικὴν λαμπρότητα; Νὰ μὴ σταματήσης μέχρι τὸ σημεῖον αὐτό, ἀλλὰ νὰ ἐπεκτείνης τὴν διάνοιάν σου εἰς τὸν δημιουργὸν αὐτῶν. Σὲ προξενεῖ κατὰ πληξιν πάλιν τὸ φῶς τοῦ ἡλίου, καὶ καθὼς βλέπης νὰ εἶναι μεγάλη ἡ ὠφέλεια αὐτοῦ διεγείρεσαι πρὸς θαυμασμόν, καὶ ὅταν ἰδῇς τὰς ἀκτῖνας τοῦ νὰ φωτίζουν τὸ πρόσωπόν σου, θαυμάζεις τὸ κάλλος τοῦ στοιχείου; "Ομως οὔτε εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν νὰ σταματήσης μέχρις αὐτοῦ τοῦ σημείου· ἀλλὰ σκέψου, ὅτι ἐὰν τὸ δημιούργημα εἶναι τόσον θαυμαστὸν καὶ παράδοξον καὶ ὑπερβαίνει κάθε ἀνθρώπινον νοῦν, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι ἐκεῖνος, ποῦ ἐδημιούργησεν αὐτὸ μόνον μὲ τὸν λόγον καὶ τὴν ἐντολήν του; Τὸ ἴδιον νὰ σκέπτεσαι καὶ διὰ τὴν γῆν· ὅταν ἰδῇς αὐτὴν νὰ στολίζεται μὲ τὰ ἄνθη, ὡσὰν κεντημένον ἱμάτιον, νὰ ἀπλώνεται παντοῦ εἰς αὐτὴν ἡ βλάστησις τῶν φυτῶν, νὰ μὴ ἀποδίδης εἰς τὴν δύναμιν τῆς γῆς τὰ γεννώμενα ἀπὸ αὐτὴν, οὔτε εἰς τὴν σύμπραξιν τοῦ ἡλίου ἢ τῆς σελήνης· ἀλλὰ νὰ ἐνθυμῇσαι μὲ εὐγνωμοσύνην, ὅτι καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτῶν εἶπε μόνον, «"Ἀς βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρόν»<sup>12</sup>, καὶ ἀμέσως ὅλη ἡ ἐπιφάνεια τῆς γῆς ἔγινε φαιδρά. Ἐὰν συλλογιζώμεθα καθημερινῶς αὐτά, καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι θὰ εἴμεθα εὐγνώμονες καὶ εἰς τὸν Κύριον θὰ ἀναπέμψωμεν τὴν ἀρμόζουσαν ἢ καλύτερα τὴν δοξολογίαν, ποῦ εἶναι σύμφωνος πρὸς τὴν ἰδικὴν μας δύναμιν. Θὰ δοξάσωμεν δὲ αὐτὸν ὄχι μόνον δι' αὐτό, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀρίστην συμπεριφορὰν μας, ἐὰν δὲν ὑποπέσωμεν πάλιν εἰς τὰ ἴδια σφάλματα, ἀλλὰ ἐὰν, ἀφοῦ εἰποῦμεν πολλὰ χαίρετε εἰς τὰς πανουργίας τοῦ διαβόλου, μὲ τὴν προσοχὴν μας ὕστερα ἀπὸ αὐτά καὶ τὴν μεγάλην φροντίδα καὶ τὴν συνεχῇ ἐξομολόγησιν ἀποσπάσωμεν τὴν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ. Διότι εἶναι ἀρκετὸν εἰς αὐτόν, ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης φιλανθρωπίας του, τὸ νὰ ἀπομακρυνθοῦμεν ἀπὸ τὴν κακίαν. "Αν λοιπὸν προτιμήσωμεν αὐτό, θὰ σπεύσωμεν εὐκόλα καὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀγαθῶν ἔργων. Νὰ μὴ ἐμφανίζεται λοιπὸν κανεὶς, παρακαλῶ, εἰς τὰς ἵπποδρομίας, οὔτε νὰ ἐξοδεύῃ τὰς ὥρας τῆς ἡμέρας εἰς ἀκαταλλήλους συγκεντρώσεις· νὰ μὴ ἐπιδίδεται κανεὶς, παρα-

τοις, καὶ τῇ ἐντεῦθεν τιτιομένη κραυγῇ, καὶ τῇ λοιπῇ λύμῃ  
 ἐαυτὸν τις ἐκδιδότω. Τί γὰρ ὁφελος, εἰπέ μοι, τῆς νησιείας,  
 ὅταν ἄσιτος μὲν διημερεύῃς, κύβοις δὲ ἐαυτὸν ἐκδιδῶς, καὶ  
 φλυαρίαις ἀνοήτοις, πολλάκις δὲ καὶ ἐπιτοκίαις καὶ βλα-  
 5 σφημίαις πᾶσαν ἀναλώσῃς τὴν ἡμέραν; Μή, παρακαλῶ, μὴ  
 οὕτω ῥαθύμως περὶ τὴν ἐαυτῶν σωτηρίαν διατεθῶμεν, ἀλ-  
 λὰ μᾶλλον περὶ τῶν πνευματικῶν ἡμῖν ἔστω διηνεκῶς ἡ  
 διάλεξις, καὶ θυβλίον τις θείον λαβὼν μετὰ χειρὸς, καὶ συγ-  
 καλέσας τοὺς πλησίον, διὰ τῶν θείων λόγων ἀρδέτω καὶ τὴν  
 10 ἐαυτοῦ διάνοιαν καὶ τῶν συγγινομένων, ἵν' οὕτω καὶ τὰς  
 μηχανὰς τοῦ πονηροῦ διαφυγεῖν δυνηθῶμεν, καὶ μεγάλα ἀπὸ  
 τῆς νησιείας καρπώσασθαι ἀγαθὰ, καὶ τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ  
 φιλανθρωπίας ἀπολαύσωμεν, χάριτι καὶ οἰκτιρμοῖς τοῦ μο-  
 νογενοῦς Υἱοῦ αὐτοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύ-  
 15 ματι, δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας  
 τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

καλῶ, εἰς τοὺς κύβους καὶ εἰς τὴν προερχομένην ἀπὸ ἐκεῖ κραυγὴν καὶ εἰς τὴν ὑπόλοιπον αἰσχρολογίαν. Διότι, εἶπέ μου, ποῖον τὸ κέρδος τῆς νηστείας, ὅταν περνᾷς μὲν τὴν ἡμέραν νηστικός, ἐπιδίδεσαι ὅμως εἰς τοὺς κύβους καὶ εἰς ἀνωφελεῖς φλυαρίας, πολλάκις δὲ καὶ ὅταν εἰς ἐπιορκίας καὶ βλασφημίας ἐξοδεύσης ὅλην τὴν ἡμέραν; "Ἄς μὴ, παρακαλῶ, ᾗς μὴ συμπεριφερώμεθα τόσον ἀδιάφορα διὰ τὴν σωτηρίαν μας, ἀλλὰ μᾶλλον ᾗς γίνεται ἡ συζήτησις διαρκῶς διὰ τὰ πνευματικά μας ζητήματα· καὶ ἀφοῦ λάβῃ κανεῖς εἰς τὰ χέρια τοῦ τὴν Ἁγίαν Γραφὴν καὶ προσκαλέσῃ τοὺς πλησίον τοῦ, ᾗς ποτίζῃ μὲ τὰ θεῖα λόγια καὶ τὴν ἰδικὴν τοῦ διάνοιαν καὶ αὐτῶν ποῦ συναναστρέφεται, διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν ἔτσι καὶ τὰς πονηρίας τοῦ διαβόλου νὰ ἀποφύγωμεν καὶ νὰ κερδίσωμεν ἀπὸ τὴν νηστείαν τὰ μεγάλα ἀγαθὰ καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ τοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Ζ΄

(Γεν. 1, 20 - 24)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπειὰ ψυχῶν ζωσῶν, καὶ πειτεινὰ πειδόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ  
5 τὸ σιερέωμα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐγένετο οὕτως. Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα, καὶ πᾶσαν ψυχὴν ζώων ἐρπειῶν, ἃ ἐξήγαγε τὰ ὕδατα κατὰ γένη αὐτῶν».

Ἰκανῶς χθὲς καθηψάμεθα τῶν εἰς τὰς ἵπποδρομίας αὐτομολησάντων, δείξαντες αὐτοῖς τῆς βλάβης τὸ μέγεθος, ἥς ὑπέ-  
10 σιησαν, τὸν συλλεγέντα ἀπὸ τῆς νησιείας αὐτοῖς πλοῦτον πνευματικὸν ἄνθρωπον ἐκχέαντες, καὶ ἀπὸ τῆς πολλῆς περισουσίας ἐξαίφνης εἰς ἐσχάτην πενίαν ἐαυτοὺς κατασιήσαντες. Φέρε δὴ σήμερον προσηνεσιτέρῳ χρησώμεθα τῷ φαρμάκῳ, καὶ καθάπερ μέλη ἡμέτερα, οὕτως αὐτῶν τὰ τῆς ψυχῆς τραύματα  
15 ἐπιδήσωμεν· ἐπεὶ καὶ χθὲς αὐστηρότερα τὰ φάρμακα ἐπεθῆκαμεν, οὐχ ἵνα ἀπλῶς λυπήσωμεν, καὶ τὴν ἀλγηδόνα ἐπιτείνωμεν, ἀλλ' ἵνα τῇ σφοδρότητι καθικέσθαι δυνηθῶμεν τοῦ ἔλκους. Καὶ γὰρ καὶ ἱατροὶ καὶ πατέρες οὕτω ποιεῖν εἰώθασιν· οἱ μὲν δραστικώτερα πρότερον ἐπιτιθέασιν, καὶ ἐπει-  
20 δὴν ρήξῃ τὸ ἔλκος, τότε τὰ καταγλυκαίνειν δυνάμενα φάρμακα προσᾶγουσι καὶ πατέρες δὲ διὰ τὴν ἰδωσι τοὺς παῖδας τοὺς ἐαυτῶν ἀτακτιοῦντας, πρότερον ἐπιπλήξεσι σφοδροτέrais κέχρηται, μετὰ δὲ ταῦτα ρουθεσίαις καὶ παρακλήσεσι. Τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ἡμεῖς, εἰ καὶ χθὲς σφοδρότερον ἐχρη-  
25 σάμεθα τῷ λόγῳ, ἀλλὰ σήμερον προσηνεσιτέραν ποιησόμεθα τὴν διάλεξιν, καὶ καθάπερ μέλη ἡμέτερα θεραπεύσομεν. Ὡς περ γὰρ ἡ προκοπὴ ἢ ὑμειτέρῃ ἡμῖν πλείονα τὴν παρησίαν



## ΟΜΙΛΙΑ Ζ΄ (Γεν. 1, 20 - 24)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἅς γεμίσουν τὰ ὕδατα ἑρπετὰ ζῶντα καὶ πτηνὰ ἅς πετοῦν ἐπάνω ἀπὸ τὴν γῆν πρὸς τὸν οὐράνιον θόλον· καὶ ἔγινεν ἔτσι. Καὶ ἐδημιούργησεν ὁ Θεός τὰ μεγάλα θαλάσσια κήτη, καὶ ὅλα τὰ ποικίλα εἶδη τῶν ἑρπετῶν ζώων, ἀπὸ τὰ ὅποια ἐγέμισαν τὰ ὕδατα».

1. Ἀρκετὰ ἐπεκρίναμεν χθές ἐκείνους ποὺ ἔτρεξαν εἰς τὰς ἵπποδρομίας, ἀποδείξαντες εἰς αὐτοὺς τὸ μέγεθος τῆς βλάβης, τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν, ἀφοῦ διεσκόρπισαν ὅλον τὸν πνευματικὸν πλοῦτον, τὸν ὁποῖον ἐσυγκέντρωσαν ἀπὸ τὴν νηστείαν, καὶ ἀπὸ τὴν μεγάλην περιουσίαν ξαφνικὰ περιῆλθον εἰς τὴν ἐσχάτην πτωχείαν. Ἐμπρὸς λοιπὸν σήμερα ἅς χρησιμοποιήσωμεν ἡπιώτερον φάρμακον, καὶ ὡσὰν ἰδικὰ μας μέλη, ἔτσι ἅς ἐπιδέσωμεν τὰ τραύματα τῆς ψυχῆς των· ἐπειδὴ καὶ χθές ἐθέσαμεν δραστικώτερα φάρμακα, ὅχι διὰ νὰ λυπήσωμεν ἀπλῶς καὶ νὰ ἐπαυξήσωμεν τὸν πόνον, ἀλλὰ διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν μὲ τὴν αὐστηρότητα νὰ θεραπεύσωμεν τὴν πληγὴν. Διότι καὶ οἱ ἰατροὶ καὶ οἱ πατέρες ἔτσι κάνουν συνήθως· οἱ μὲν ἐπιθέτουν κατὰ πρῶτον τὰ δραστικώτερα φάρμακα, καὶ ὅταν ἀνοίξη ἡ πληγὴ, τότε φέρουν ἐκεῖνα, ποὺ ἡμποροῦν νὰ ἀνακουφίζουν τὸν πόνον· καὶ οἱ πατέρες δὲ ὅταν ἴδοῦν νὰ ἀτακτοῦν τὰ παιδιὰ των, χρησιμοποιοῦν πρῶτα τὰς περισσότερον αὐστηρὰς ἐπιπλήξεις, καὶ ἀργότερα συμβουλὰς καὶ προτροπὰς. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἡμεῖς, ἂν καὶ χθές ἐχρησιμοποιήσαμεν αὐστηρότερα τὸν λόγον, ὅμως σήμερα θὰ κάνωμεν ἡπιωτέραν τὴν συζήτησιν καὶ ὡσὰν ἰδικὰ μας μέλη θὰ θεραπεύσωμεν. Διότι ὅπως ἡ ἰδική σας προκοπὴ

προξενεῖ, καὶ τοῦτο ἡμῶν ἐστὶν ὁ πλοῦτος ὁ πνευματικός,  
 τὸ ὁρᾶν ὑμᾶς ἐν τοῖς πνευματικοῖς ἐπιδιδόντας, καὶ ἐν ἀ-  
 ρειῇ διαλάμποντας, καὶ τῶν βλάπτειν δυναμένων ἀπεχομέ-  
 νους, οὕτως ἐπειδὴν ἴδωμεν ὑμᾶς ὑποσκελιζομένους, καὶ  
 5 ὑπαγομένους ταῖς ἀπάταις, ταῖς διαβολικαῖς, κατηφείας πλη-  
 ρούμεθα, καὶ αἰσχύνῃ τις, ὥς εἶπεῖν, κατασκεδάζεται τῆς  
 ἡμετέρας ψυχῆς. Κατὰ γὰρ τὸν μακάριον Παῦλον, «Τότε  
 ἡμεῖς ζῶμεν, ἐὰν ὑμεῖς σιήκετε ἐν Κυρίῳ». Ὡς οὖν τέλειοι  
 καὶ πεπληρωμένοι συνέσεως, οὕτω τῶν μὲν ὀπισθεν ἐπι-  
 10 λανθάνεσθε, τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτείνεσθε, καὶ τὰς συν-  
 θήκας, ἃς πρὸς τὸν Χριστὸν ἔθεσθε, ἀνακαλεσάμενοι, βεβαίως  
 ταύτας εἰς τὸ ἕξης διαφυλάττετε, καὶ λογισμῷ σώφρονι πᾶ-  
 σαν εἴσοδον ταῖς τοῦ διαβόλου μηχαναῖς ἀποκλείσαντες, τῇ  
 μετὰ ταῦτα σπουδῇ τὴν ἀπὸ τῆς ραθυμίας προσιτριθεῖσαν ὑ-  
 15 μῖν κηλῖδα ἀπονίψασθε, περιγενόμενοι τῆς ἀκαίρου συνηθεί-  
 ας καὶ ἐπιβλαβοῦς, καὶ λογισάμενοι, ὥς οὐ τοῦτο μόνον ἐ-  
 στί τὸ δεινόν, ὅτι ἑαυτοῖς πολλὴν τὴν βλάβην προσιτρίβονται  
 οἱ αὐτόθι παραγενόμενοι, ἀλλ' ὅτι καὶ πολλοῖς ἑτέροις  
 σκανδάλου ὑπόθεσις γίνονται. Ὅταν γὰρ ἴδωσιν Ἕλληνες  
 20 καὶ Ἰουδαῖοι τὸν ἐφ' ἐκάστης ἡμέρας εἰς τὴν ἐκκλησίαν  
 διημερεύοντα, καὶ συνεχοῦς ἀπολαύοντα διδασκαλίας, ἀθρό-  
 ον ἔκει φαινόμενον, καὶ μετ' αὐτῶν συμφυρόμενον, πῶς οὐ  
 νομίσουσιν ἀπάτην εἶναι τὰ ἡμέτερα, καὶ περὶ πάντων τῶν  
 παρ' ἡμῖν τὴν αὐτὴν ὑπόληψιν ἔξουσιν; Ἡ οὐκ ἀκούεις  
 25 τοῦ μακαρίου Παύλου παραινοῦντος, λαμπρῶς τῇ φωνῇ, καὶ  
 συμβουλεύοντος, «Ἀπόδοσκοποι γίνεσθε»; Εἴτα ἵνα μὴ νομί-  
 σης περὶ τῶν οἰκείων μόνον τὴν παραγγελίαν παρ' αὐτοῦ  
 γίνεσθαι καὶ τῶν μετ' ἡμῶν τειταγμένων, προσέθηκεν,  
 «Καὶ Ἰουδαίοις καὶ Ἕλλησι», καὶ τότε ἐπήγαγε, «Καὶ  
 30 τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ». Οὐδὲν γὰρ οὕτω λυμαίνεται καὶ

1. Α' Θεσ. 2, 8.

2. Α' Κορ. 10, 32.

προκαλεῖ εἰς ἡμᾶς μεγαλυτέραν παρρησίαν, καὶ ὅπως πνευματικός μας πλοῦτος εἶναι αὐτό, τὸ νὰ σᾶς βλέπωμεν δηλαδὴ νὰ προοδεύετε εἰς τὰ πνευματικά καὶ νὰ διαπρέπετε εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ ἀπομακρύνεσθε ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ εἶναι ἱκανοὶ νὰ σᾶς βλάπτουν, ἔτσι ὅταν σᾶς ἰδοῦμεν νὰ ἀνατρέπεσθε καὶ νὰ ὑποτάσσεσθε εἰς τὰς πονηρίας τοῦ διαβόλου, γινόμεθα κατηφεῖς καὶ κάποια ἐντροπή, ὅπως θὰ ἤμπορούσαμεν νὰ ἐλέγαμεν, κυριεύει τὴν ψυχὴν μας. Διότι κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, «Τότε ἡμεῖς ζῶμεν, ἐάν σεῖς μένετε σταθεροὶ εἰς τὴν σχέσιν σας μὲ τὸν Κύριον»<sup>1</sup>. Ὡς τέλειοι λοιπὸν καὶ συνετοὶ ἄνθρωποι, ἔτσι τὰ μὲν παρελθόντα λησμονεῖτε, διὰ τὰ μέλλοντα ὅμως νὰ ἐνδιαφέρεσθε, καὶ τὰς συμφωνίας, τὰς ὁποίας ἐκάμετε μὲ τὸν Χριστόν, ἀφοῦ ἐπαναφέρετε εἰς τὴν μνήμην σας, διαφυλάσσετε αὐτάς εἰς τὸ ἐξῆς ἀμεταβλήτους, καὶ ἀφοῦ μὲ συνετὴν σκέψιν ἀποκλείσετε κάθε εἴσοδον εἰς τὰς πονηρίας τοῦ διαβόλου, ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ μὲ τὴν ἐπιμέλειάν σας καθαρῖσατε ἐντελῶς τὴν καταισχύνην, ποὺ ἀπὸ τὴν ἀδιαφορίαν προεκλήθη εἰς σᾶς, ἀποβάλλοντες τὰς ἀκαίρους καὶ ἐπιβλαβεῖς συνηθείας, καὶ ἀφοῦ σκεφθῇτε, ὅτι δὲν εἶναι μόνον αὐτὸ τὸ φοβερόν, ὅτι δηλαδὴ οἱ συχνάζοντες ἐκεῖ προκαλοῦν εἰς τοὺς ἑαυτοὺς των μεγάλην βλάβην, ἀλλὰ ὅτι καὶ εἰς πολλοὺς ἄλλους γίνονται ἀφορμὴ σκανδαλισμοῦ. Διότι ὅταν ἰδοῦν ἐθνικοὶ καὶ Ἰουδαῖοι ἐκεῖνον, ποὺ καθημερινῶς διαμένει εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀπολαμβάνει τὴν συνεχῇ διδασκαλίαν, νὰ ἐμφανίζεται ἐκεῖ εὐθύς ἀμέσως καὶ νὰ ἀναμειγνύεται μὲ αὐτούς, πῶς δὲν θὰ θεωρήσουν ὅτι εἶναι ἀπάτη τὰ ἰδικά μας καὶ δὲν θὰ ἔχουν τὴν ἰδίαν ἀντίληψιν δι' ὅλους τοὺς χριστιανούς; Ἡ δὲν ἀκούεις τὸν μακάριον Παῦλον, ποὺ μὲ καθαρὰν φωνὴν παραινεῖ καὶ συμβουλεύει, «Μὴ γίνεσθε ἀφορμὴ προσκόμματος»<sup>2</sup>; Εἰς τὴν συνέχειαν, διὰ νὰ μὴ νομίσης ὅτι προτρέπει μόνον τοὺς ἰδικούς μας καὶ ἐκείνους ποὺ ἔχουν ταχθῇ μαζί μας, ἐπρόσθεσε, «Καὶ εἰς τοὺς Ἰουδαίους καὶ εἰς τοὺς ἐθνικούς», καὶ ἔπειτα ἐσυμπλήρωσε, «Καὶ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ». Διότι τίποτε δὲν καταστρέφει τόσον καὶ δὲν βλάπτει τὴν

- βλάβει τὴν θρησκείαν τὴν ἡμετέραν, ὥς καὶ τοῖς ἀπίστοις  
 λαβὴν τινα παρέχειν. "Οἱαν οὖν ἴδωσί τινας ἐν ἀρετῇ δια-  
 λάμποντας παρ' ἡμῖν, καὶ πολλὴν τῶν βιωτικῶν ὑπεροφίαν  
 ποιουμένους, οἱ μὲν αὐτῶν καὶ ἀποπνίγονται, οἱ δὲ πολλάκις  
 5 καὶ εἰς θαῦμα ἔρχονται ἐκπλητιζόμενοι, διὰ τῆς αὐτῆς αὐτοῖς  
 φύσεως ὄντες οὐ τὰ αὐτὰ αὐτοῖς μετέσιν. Ἀμέλει ἐπειδὴν  
 θεάσωνται τινα μικρὰν ραθυμίαν προσγενομένην, εὐθέως τὴν  
 γλῶττιαν ἀκονοῦσι κατὰ πάντων ὁμοῦ, καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ ἐνὸς  
 ραθυμίας κατὰ παντὸς τοῦ τῶν Χριστιανῶν ἔθνους τὰ αὐτὰ  
 10 ψηφίζονται. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου ἴστανται, ἀλλ' εὐθέως  
 κατὰ τῆς ἐαυτῶν κεφαλῆς φθεγγόμενοι, διὰ τὴν τῶν δού-  
 λων ραθυμίαν, καὶ τὸν κοινὸν Δεσπότην βλασφημεῖν τολμῶσι,  
 καὶ νομίζουνσι τῆς οἰκείας πλάνης παραπέτασμα αὐτοῖς γίνε-  
 σθαι τὴν ἐτέρων ραθυμίαν.
- 15 "Οἱ δὲ μέγιστον φέρει τοῦτο κίνδυνον τοῖς ἀφορμῇ  
 αὐτοῖς τῆς βλασφημίας παρέχουσιν, ἀκούσωμεν τοῦ προφήτου  
 βοῶντος, καὶ λέγοντος ἐκ προσώπου τοῦ Θεοῦ· «Οὐαὶ υἱῖν,  
 διὰ δι' ὑμᾶς τὸ ὄνομά μου βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν». Φο-  
 βερὸν τὸ ῥῆμα καὶ φοβίκης γέμον. Τὸ γὰρ «Οὐαὶ» τοῦτο ὡσα-  
 20 νεὶ θρηνοῦντός ἐστι τοὺς μέλλοντας ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον  
 ἐκείνην κόλασιν γίνεσθαι. "Ωσπερ οὖν τοῖς διὰ τῆς οἰκείας  
 ἀμελείας αἰτίαν ἐκείνοις παρέχουσι τῆς βλασφημίας ισαύ-  
 τη κεῖται τιμωρία, οὕτω πάλιν τοῖς τῆς ἀρετῆς ἐπιμελου-  
 μένοις μυρίων σιφάνων ὑπόθεσις γίνεται. Τὸ αὐτὸ τοῦτο  
 25 διδάσκων ὁ Χριστὸς ἔλεγε· «Λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμ-  
 προσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσι τὰ καλὰ ἔργα ὑμῶν,  
 καὶ δοξάσωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς». Ὅν  
 γὰρ τρόπον ἐκεῖνοι διὰ τὴν τινων ραθυμίαν σκανδαλιζόμενοι  
 τὴν γλῶττιαν ἀκονοῦσι κατὰ τοῦ Δεσπότη τοῦ ἡμετέρου, ὣ-  
 30 τω, φηοῖν, ἐπειδὴν τὴν ἀρετὴν μετήητε, ὁρῶντες ὑμᾶς οἱ  
 ἄνθρωποι, οὐ μέχρι τῆς ὑμετέρας εὐφημίας ἴστανται, ἀλλ'  
 διὰ τὴν ἴδωσιν ὑμῶν τὰ ἔργα λάμποντα καὶ καταυγάζοντα ὑ-

3. Ἦσ. 52, 5.

4. Ματθ. 5, 16.

ιδικήν μας θρησκείαν, ὅσον τὸ νὰ δίδωμεν κάποιαν ἀφορμήν καὶ εἰς τοὺς ἀπίστους. "Όταν λοιπὸν ἰδοῦν μερικοὺς ἀπὸ τοὺς ἰδικούς μας νὰ προκόπτουν εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ περιφρονοῦν πολὺ τὰ ὑλικά ἀγαθὰ, ἄλλοι μὲν ἀπὸ αὐτοὺς ὀργίζονται παράφορα, ἄλλοι δὲ πολλὰς φορές μένοντες κατάπληκτοι θαυμάζουν, διότι ἐνῶ εἶναι ὅμοιοι πρὸς αὐτοὺς δὲν ἐπιδιώκουν τὰ ἴδια μὲ αὐτούς. Βέβαια, ὅταν ἰδοῦν νὰ παρατηρῇται κάποια μικρὰ ἀδιαφορία, ἀμέσως ἀκονίζουν τὴν γλῶσσαν των ἐναντίον ὅλων μαζί, καὶ ἀπὸ τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ ἐνὸς ἐκφράζουν τὴν ἰδίαν γνώμην δι' ὅλους τοὺς χριστιανοὺς. Καὶ δὲν ἀρκοῦνται εἰς αὐτό, ἀλλὰ ἀμέσως ὁμιλοῦντες ἐναντίον τῶν ἑαυτῶν των, ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας τῶν δούλων, τολμοῦν νὰ βλασφημοῦν καὶ τὸν Κύριόν μας, καὶ θεωροῦν ὅτι ἡ ἀδιαφορία τῶν ἄλλων γίνεται εἰς αὐτοὺς προπέτασμα τῆς ἰδικῆς των πλάνης.

2. "Ότι δὲ προκαλεῖ αὐτὸ μέγιστον κίνδυνον εἰς ἐκείνους, ποὺ παρέχουν ἀφορμὴν βλασφημίας εἰς αὐτούς, ἃς ἀκούσωμεν τὸν προφήτην, ὁ ὁποῖος φωνάζει καὶ λέγει ἐκ μέρους τοῦ Θεοῦ, «'Αλλοίμονον εἰς σὰς, διότι ἐξ αἰτίας σας βλασφημεῖται τὸ ὄνομά μου εἰς τὰ ἔθνη»<sup>3</sup>. Εἶναι φοβερὸς ὁ λόγος καὶ γεμᾶτος ἀπὸ φρίκην. Διότι τὸ «'Αλλοίμονον» αὐτὸ εἶναι ὡσάν νὰ ἀνήκη εἰς τὸν θρηνοῦντα αὐτούς, ποὺ πρόκειται νὰ δεχθοῦν τὴν τιμωρίαν ἐκείνην, ἡ ὁποία δὲν ἐπιδέχεται ἐξιλέωσιν. "Όπως λοιπὸν δι' ἐκείνους, ποὺ δίδουν μὲ τὴν ἀμέλειάν των τὴν αἰτίαν βλασφημίας εἰς αὐτούς, ἰσχύει τόσον μεγάλη τιμωρία, ἔτσι πάλιν δι' ἐκείνους ποὺ φροντίζουν τὴν ἀρετὴν, γίνεται ἀφορμὴ ἀπείρων βραβείων. Διδάσκων ἀκριβῶς τὸ ἴδιον πρᾶγμα ὁ Χριστὸς ἔλεγεν· «'Ας λάμψη τὸ φῶς τῆς ἀρετῆς σας ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ ἰδοῦν τὰ καλὰ σας ἔργα καὶ δοξάσουν τὸν Πατέρα σας, ποὺ κατοικεῖ εἰς τοὺς οὐρανοὺς»<sup>4</sup>. Διότι ὅπως ἐκεῖνοι, ἐπειδὴ σκανδαλίζονται ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας μερικῶν, ἀκονίζουν τὴν γλῶσσαν των ἐναντίον τοῦ Κυρίου μας, ἔτσι, λέγει, ὅταν μετέρχεσθε τὴν ἀρετὴν, καθὼς σὰς βλέπουν οἱ ἄνθρωποι, δὲν στέκονται μέχρι τὸν ἰδικὸν σας ἔπαινον, ἀλλὰ ὅταν ἰδοῦν τὰ ἔργα σας νὰ λάμ-



μῶν τὰς ὕψεις, εἰς δοξολογίαν κινοῦνται τοῦ Παιτρὸς ὑμῶν  
τοῦ ἐν οὐρανοῖς· τούτου δὲ ὑπ' ἐκείνων γινομένου, πάλιν  
ἡμῖν τὰ τῆς ἀμοιβῆς πολυπλασιάζεται, καὶ ὑπὲρ τῆς ἐκείνων  
εὐφημίας τὰ μυρία ἡμῖν ἀγαθὰ χαρίζεται ὁ Δεσπότης· «Τοὺς  
5 δοξάζοντάς με γάρ, φησί, δοξάσω». Πάντα τοίνυν ποιῶμεν,  
ἀγαπητοί, ὥστε δοξάζεσθαι τὸν ἡμέτερον Δεσπότην, καὶ μηδε-  
νὶ σκανδάλου αἰτίαν παρέχωμεν. Τοῦτο γὰρ διηνεκῶς ἡμᾶς  
διδάσκει ὁ τῆς οἰκουμένης διδάσκαλος ὁ μακάριος Παῦλος,  
ποιεῖ μὲν λέγων· «Εἰ θρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου,  
10 οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πάλιν ἐν ἑτέρῳ φησὶν·  
«Οὕτω δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ τύπτοντες  
αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χρηστὸν ἁμαρτάνετε»,  
Σφοδρὰ ἡ ἀπειλὴ καὶ μεγάλην ἔχουσα τὴν κατὰκρισιν. Μὴ  
γὰρ νομίσης, φησὶν, εἰς ἐκεῖνον μόνον περισιήσεσθαι τὴν  
15 βλάβην· εἰς αὐτὸν διαβαίνει τὸν Χριστὸν τὸν δι' ἐκεῖνον  
σιανρωθέντα. Εἰ τοίνυν ὁ Δεσπότης σου σιανρωθῆναι δι'  
αὐτὸν οὐ παρητήσατο, σὺ οὐκ ἀνέχῃ πάντα ποιῆσαι, ὥστε  
μηδεμίαν αὐτῷ σκανδάλου ἀφορμὴν παρέχειν; Καὶ παντα-  
χοῦ εὐρήσεις αὐτὸν ταῦτα συμβουλευόντα τοῖς μαθητευομέ-  
20 ναις· τοῦτο γάρ ἐστιν, ὃ συνέχει τὴν ζωὴν τὴν ἡμετέραν. Διὰ  
τοῦτο καὶ ἀλλαχοῦ γράφων ἔλεγε· «Μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστος  
σκοπεῖτε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἑτέρων ἕκαστος»· καὶ πάλιν ἐτιέρωθι·  
«Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ». Εἶδες σύνε-  
σιν ἀποστολικήν; Εἰ καὶ ἔξεσί μοι, φησί, τί διαπραξάσθαι,  
25 καὶ μηδέν μοι τοῦτο λυμαίνεται, ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ ἔπεσθαι τὴν  
τοῦ πλησίον οἰκοδομήν, οὐκ ἂν ἀνασχοίμην αὐτὸ προᾶξαι. Εἶ-  
δες ψυχὴν φιλόστοργον, καὶ πῶς οὐδαμοῦ τὸ ἑαυτοῦ σκοπεῖ,  
ἀλλὰ διὰ πάντων δείκνυσι μεγίστην ἀρετὴν ταύτην οὖσαν, τὸ  
τῆς τῶν πλησίον οἰκοδομῆς πολλὴν ποιεῖσθαι τὴν πρόνοιαν;  
30 Ταῦτα δὴ πάντα γινώσκοντες φυλατιώμεθα, παρακαλῶ, καὶ  
ἀπεχώμεθα τῶν λυμαίνεσθαι τὸν πλοῦτον τῆς ἡμετέρας ἀρε-

5. Α' Βασ. 2, 30.

6. Α' Κορ. 8, 13.

7. Α' Κορ. 8, 12.

8. Φίλιπ. 2, 4.

9. Α' Κορ. 10, 23.

πουν καὶ νὰ φωτίζουν τὰ πρόσωπά σας, παρακινοῦνται νὰ δοξολογήσουν τὸν ἐπουράνιον Πατέρα σας. Καὶ ὅταν αὐτὸ γίνεται ἀπὸ τοὺς ἐθνικοὺς, πάλιν πολλαπλασιάζεται ἡ ἀμοιβή μας, καὶ διὰ τὸν ἔπαινον ἐκείνων μᾶς χαρίζει ὁ Κύριος τὰ ἄπειρα ἀγαθὰ· «Διότι ἐκείνους ποὺ μὲ δοξάζουν, λέγει, θὰ τοὺς δοξάσω»<sup>5</sup>. Τὰ πάντα λοιπὸν, ἀγαπητοί, ἅς κάμνωμεν, διὰ νὰ δοξάζεται ὁ Κύριός μας, καὶ ἅς μὴ δίδωμεν εἰς κανένα ἀφορμὴν σκανδαλισμοῦ. Διότι αὐτὸ μᾶς διδάσκει διαρκῶς ὁ διδάσκαλος τῆς οἰκουμένης, ὁ μακάριος Παῦλος, ὁ ὁποῖος ἄλλοτε μὲν λέγει· «Ἐὰν φαγητὸν σκανδαλίζῃ τὸν ἀδελφόν μου, δέν θὰ φάγω ποτέ κρέας»<sup>6</sup>· καὶ πάλιν εἰς ἄλλο σημεῖον· «Καὶ ἔτσι ἀμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ πληγώνοντες τὴν ἀσθενῆ των συνείδησιν, ἀμαρτάνετε εἰς τὸν Χριστόν»<sup>7</sup>. Ἡ ἀπειλὴ εἶναι αὐστηρὰ καὶ περιέχει μεγάλην κατηγορίαν. Μὴ νομίσης λοιπὸν, λέγει, ὅτι ἡ βλάβη θὰ περιορισθῇ μόνον εἰς ἐκεῖνον· μεταβαίνει εἰς τὸν ἴδιον τὸν Χριστόν, ὁ ὁποῖος ἐσταυρώθη δι' ἐκεῖνον. Ἐὰν λοιπὸν ὁ Κύριός σου δέν ἀπέφυγε νὰ σταυρωθῇ δι' αὐτόν, σὺ δέν συγκατατίθεις νὰ κάμῃς τὰ πάντα, ὥστε νὰ μὴ δίδῃς εἰς αὐτόν καμμίαν ἀφορμὴν σκανδαλισμοῦ; Καὶ παντοῦ θὰ συναντήσης αὐτόν νὰ συμβουλεύῃ τὰ ἴδια εἰς τοὺς μαθητάς του· διότι αὐτὸ εἶναι ἐκεῖνο, ποὺ συγκροτεῖ τὴν ἰδικήν μας ζωὴν. Δι' αὐτὸ καὶ ὅταν ἔγραφεν εἰς ἄλλους ἔλεγε· «Μὴ ἐπιδιώκετε ὁ καθένας τὰ συμφέροντά του, ἀλλὰ καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἄλλων»<sup>8</sup>· καὶ πάλιν ἄλλοῦ· «Ὅλα ἔχω ἐξουσίαν νὰ τὰ πράττω, ἀλλὰ δέν οἰκοδομοῦν ὅλα τὸν πλησίον»<sup>9</sup>. Εἶδες τὴν σύνεσιν τοῦ ἀποστόλου; Ἄν καὶ ἔχω ἐξουσίαν, λέγει, νὰ κάμω κάτι καὶ δέν μὲ βλάπτει καθόλου, ἀλλὰ ἐπειδὴ δέν οἰκοδομεῖ τὸν πλησίον, δέν θὰ ἀνεχόμην νὰ πράξω αὐτό. Εἶδες στοργικὴν ψυχὴν, καὶ πῶς δέν ἐπιδιώκει πουθενὰ τὸ συμφέρον του, ἀλλὰ ἀποδεικνύει μὲ ὅλα του τὰ ἔργα ὅτι μεγίστη ἀρετὴ εἶναι αὕτη, τὸ νὰ φροντίζωμεν δηλαδὴ πολὺ διὰ τὴν προκοπὴν τοῦ πλησίον μας; Γνωρίζοντες λοιπὸν ὅλα αὐτά, ἅς προφυλασσώμεθα, παρακαλῶ, καὶ ἅς ἀπέχωμεν ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἡμποροῦν νὰ βλάπτουν τὸν θησαυρόν

τῆς δυναμένων, καὶ μηδέποιέ τι πράττωμεν, ὃ τῷ πλησίον  
 παρέχει τινὰ θλάβην. Τοῦτο γὰρ καὶ τὸ ἁμάρτημα ἐπιτείνει,  
 καὶ τὴν κόλασιν ἡμῖν σφοδροτέραν προσενεῖ. Καὶ μηδὲ τοῦ  
 τυχόντιος καταφρονῶμεν, μηδὲ λέγωμεν τὰ ψυχρὰ ἐκεῖνα ρή-  
 5 ματα, τί δέ μοι μέλει, ἐὰν ὁ δεῖνα σκανδαλίζεται; Τί λέ-  
 γεις, εἰπέ μοι; Τί σοι μέλει; Προσέταξεν ὁ Χριστὸς οὕτω  
 σου λάμπειν τὸν θίον, ὥς μὴ μόνον σε θαυμάζεσθαι ὑπὸ τῶν  
 ὁρώντων, ἀλλὰ καὶ τὸν Δεσπότην τὸν σὸν δοξολογεῖσθαι,  
 καὶ σὺ τὸ ἐναντίον ἐργαζόμενος, καὶ παρασκευάζων ἀντὶ  
 10 δοξολογίας βλασφημίας εἰς αὐτὸν γίνεσθαι, οὐδένα λόγον ποιῇ;  
 Καὶ ποῦ τοῦτο ψυχῆς εὐλαβοῦς, καὶ τοὺς Θεοῦ νόμους ἀκρι-  
 βῶς ἐπισιαμένης;

Ἄλλ' εἰ καὶ πρότερον ταῦτά τις ὑπὸ τῆς συνηθείας ἐλ-  
 κόμενος ἀδιαφόρως ἐφθέγγετο, νῦν, παρακαλῶ, δεξάμενος  
 15 ἡμῶν τὴν νουθεσίαν, πανέσθω τῶν ἀκαίρων τούτων λόγων,  
 καὶ οὕτως ἅπαντα πράττειν σπουδαζέτω, ὥς μήτε ὑπὸ τοῦ  
 ἀκοιμήτου ἐκείνου ὀφθαλμοῦ κατακρίνεσθαι, μήτε ὑπὸ τοῦ  
 συνειδότιος καταγινώσκεσθαι, μήτε ὑπὸ τῶν εἰς αὐτὸν ὁρών-  
 των βλασφημίας κινεῖσθαι κατὰ τοῦ Δεσπότου. Ἐὰν γὰρ με-  
 20 τὰ ισαύτης φυλακῆς τὰ καθ' ἐαυτοὺς οἰκονομῶμεν, πολλῆς  
 ἀπολαυσόμεθα καὶ τῆς παρὰ τοῦ Δεσπότου φιλανθρωπίας, καὶ  
 διαφευξόμεθα τοῦ διαδόλου τὰς μηχανάς. Ὅταν γὰρ ἴδῃ  
 ἡμᾶς οὕτω νήφοντας καὶ ἐγρηγορούς, ἐννοῶν ὥς ἀνονήτοις  
 ἐπιχειρήσειε, καλυψάμενος ἀποσιήσεται. Ἀλλὰ τῶν μὲν προ-  
 25 σιμίων ἄλλισ' φέρε δὴ λοιπὸν τὰ ἀναγνωσθέντα προθέντες  
 ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, τὴν πνευματικὴν ὑμῖν παραδῶμεν  
 ἐστίασιν, καὶ ἴδωμεν μαθόντες τί καὶ σήμερον ὁ μακάριος  
 Μωϋσῆς, μᾶλλον δὲ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον διὰ τῆς ιούτου  
 γλώττης ἡμᾶς διδάξαι βούλεται. Τί οὖν φησι; «Καὶ εἶπεν  
 30 ὁ Θεός· ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπειὰ ψυχῶν ζωσῶν, καὶ  
 πειρινὰ πειτόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ σιερῶμα τοῦ οὐρανοῦ.  
 Καὶ ἐγένετο οὕτως». Ὅρα φιλανθρωπίαν Δεσπότου, πῶς  
 τάξει τινὶ καὶ ἀκολουθίᾳ πᾶσαν τὴν δημιουργίαν ἡμᾶς διδά-

τῆς ἀρετῆς μας, καὶ ἄς μὴ πράττωμεν ποτὲ κάτι, τὸ ὁποῖον προξενεῖ κάποιαν βλάβην εἰς τὸν πλησίον μας. Διότι αὐτὸ καὶ τὸ ἀμάρτημα ἐπαυξάνει καὶ τὴν τιμωρίαν κάνει αὐστηροτέραν. Καὶ οὔτε νὰ περιφρονοῦμεν ὁποιονδήποτε, οὔτε νὰ λέγωμεν τὰ ψυχρὰ ἐκεῖνα λόγια, καὶ τί μὲ ἐνδιαφέρει, ἐὰν ὁ τάδε σκανδαλίζεται; Εἶπέ μου, τί λέγεις; Τί σέ ἐνδιαφέρει; Ἐπρόσταξεν ὁ Χριστὸς νὰ λάμπῃ τόσον ἡ ζωὴ σου, ὥστε ὅχι μόνον σὺ νὰ θαυμάζεσαι ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ σέ βλέπουν, ἀλλὰ ὁ Κύριός σου νὰ δοξάζεται, καὶ σὺ, ποὺ κάνεις τὸ ἀντίθετον καὶ ἀντὶ νὰ δοξολογοῦν αὐτὸν προετοιμάζεις νὰ τὸν βλασφημοῦν, δὲν σέ ἐνδιαφέρει καθόλου; Καὶ πῶς εἶναι αὐτὸ δεῖγμα ψυχῆς εὐσεβοῦς, ἡ ὁποία γνωρίζει μὲ ἀκρίβειαν καὶ τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ;

3. Ἀλλὰ ἐὰν καὶ προηγουμένως παρασυρόμενος κανεῖς ἀπὸ τὴν συνήθειαν ἔλεγε μὲ ἀδιαφορίαν αὐτά, τώρα, παρακαλῶ, ἀφοῦ ἐδέχθη τὴν νουθεσίαν μας, νὰ μὴ λέγῃ τὰ ἀνόητα αὐτὰ λόγια καὶ νὰ φροντίζῃ νὰ κάμνῃ τὰ πάντα ἔτσι, ὥστε οὔτε ἀπὸ τὸν ἄγρυπνον ἐκεῖνον ὀφθαλμὸν νὰ καταδικάζεται, οὔτε ἀπὸ τὴν συνείδησιν νὰ κατηγορῇται, οὔτε νὰ ὑποκινῇται ἀπὸ τοὺς προσέχοντας αὐτὸν εἰς βλασφημίαν ἐναντίον τοῦ Κυρίου. Διότι ἐὰν μὲ τόσον προσοχὴν ρυθμίζωμεν τὰς ὑποθέσεις μας, θὰ ἀπολαύσωμεν καὶ ἀπὸ τὸν Κύριον τὴν μεγάλην ἀγάπην καὶ θὰ ἀποφύγωμεν τὰς πονηρίας τοῦ διαβόλου. Διότι, ὅταν μᾶς ἴδῃ, νὰ εἴμεθα τόσον νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι, σκεπτόμενος ὅτι θὰ ἐπιχειρήσῃ ἄσκοπα, ἀφοῦ καλύψῃ τὸ πρόσωπόν του, θὰ ἀπομακρυνθῇ. Ἀλλὰ τὰ μὲν εἰσαγωγικά εἶναι ἀρκετά· ἐμπρὸς λοιπὸν ἀφοῦ θέσωμεν ἐνώπιον τῆς ἀγάπης σας ἐκεῖνα ποὺ ἀνεγνώσθησαν, ἄς παραθέσωμεν εἰς σᾶς τὸ πνευματικὸν συμπόσιον, καὶ ἄς γνωρίσωμεν καὶ σήμερα τί θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ ὁ μακάριος Μωυσῆς ἢ μᾶλλον τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα μὲ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ. Τί λοιπὸν λέγει; «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἄς γεμίσουν τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα καὶ πτηνὰ ἃς πετοῦν ἐπάνω ἀπὸ τὴν γῆν πρὸς τὸν οὐράνιον θόλον. Καὶ ἐγένεν ἔτσι». Βλέπε τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, πῶς μᾶς διδάσκει ὅλην τὴν δημιουργίαν μὲ κάποιαν τάξιν καὶ συνέπειαν.

- σκει. Πρώτερον ἐδίδαξεν ἡμᾶς πῶς τὴν γῆν εἰς τὴν τῶν καρπῶν γένεσιν τῷ αὐτοῦ ἐπιτάγμαι διήγειρεν· εἶτα τὴν δημιουργίαν τῶν δύο φωσιήρων διδάξας, προσέθηκεν καὶ τὴν τῶν ἀστέρων ποικιλίαν, δι' ὧν τοῦ οὐρανοῦ φαιδρότερον
- 5** τὸ κάλλος εἰργάσατο· σήμερον λοιπὸν μεταβαίνει ἐπὶ τὰ ὕδατα, καὶ δείκνυσιν ἡμῖν, τῷ λόγῳ αὐτοῦ καὶ τῷ ἐπιτάγμαι ζῶα ἔμψυχα ἐξ αὐτῶν ἀναδιδόμενα. «Ἐξαγαγέτω γάρ», φησί, τὰ ὕδατα ἔρπειά ψυχῶν ζωσῶν, καὶ πειρινὰ πειόμενα ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ». Ποῖος λόγος,
- 10** εἰπέ μοι, ἐφικέσθαι δυνήσεται τοῦ θαύματος; ποία ἀρκεοὶ γλῶττια πρὸς εὐφημίαν τοῦ δημιουργοῦ; Εἶπε μόνον, «Βλασησάτω ἡ γῆ», καὶ εὐθέως πρὸς τὰς ὠδῖνας αὐτὴν διήγειρε· νῦν λέγει, «Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα». Ὅρα πῶς κατάλληλα αὐτοῦ τὰ προσιάγματα· ἐκεῖ, «Βλασησάτω», ἐνταῦθα, «Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα», φησί, «ἔρπειά ψυχῶν ζωσῶν». Καθάπερ γὰρ ἐπὶ τῆς γῆς εἶπε μόνον, «Βλασησάτω», καὶ διάφορος καὶ ποικίλη τῶν ἀνθῶν ἡ ποικιλία, καὶ τῶν βοτανῶν, καὶ τῶν σπερμάτων ἐδόθη, καὶ ἐνὶ λόγῳ τὰ πάντα παρήχθη· οὕτω καὶ ἐνταῦθα εἶπεν, «Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἔρπειά ψυ-
- 20** χῶν ζωσῶν, καὶ πειρινὰ πειόμενα ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ», καὶ ἀθρόον ισοαῦτα γένη ἔρπειῶν, ισοαύτη διαφορὰ πειρινῶν ἐδημιουργεῖτο, ὅσην οὐδὲ τῷ λόγῳ ἀπαριθμήσασθαι δυνατόν. Καὶ τὸ μὲν ρῆμα βραχύ, καὶ ρῆμα ἕν, τὰ δὲ γένη τῶν ζώων διάφορα καὶ ποικίλα. Ἄλλὰ μὴ
- 25** ξενισθῆς, ἀγαπητέ· ρῆμα γὰρ ἦν Θεοῦ, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ τὴν σύστασιν τοῖς γινομένοις ἐχαρίσατο. Ὅρᾳς πῶς ἅπαντα ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παράγει; εἶδες διδασκαλίας ἀκριβείαν; εἶδες συγκατάθεσιν Δεσπότου, ὅσην ἐπιδείκνυται περὶ τὸ γένος τὸ ἡμέτερον; Πόθεν γὰρ ταῦτα ἡμεῖς οὕτω
- 30** μετὰ ἀκριβείας μαθεῖν ἂν ἠδυνήθημεν, εἰ μὴ αὐτὸς διὰ πολλὴν καὶ ἄφαιτον φιланθρωπίαν κατηξίωσε διὰ τῆς τοῦ προφήτου γλώττης διδάξαι τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν, ἵνα εἰδέναι ἔχωμεν καὶ τῶν δημιουργηθέντων τὴν τάξιν καὶ τοῦ δημιουργήσαντος τὴν δύναμιν, καὶ ὅπως ὁ λόγος αὐτοῦ ἔρ-



Κατὰ πρῶτον μᾶς ἐδίδαξε πῶς μέ τήν ἐντολήν του ἔκαμε τήν γῆν νά παράγῃ καρπούς· ἔπειτα ἀφοῦ μᾶς ἐδίδαξε τήν δημιουργίαν τῶν δύο φωστήρων, ἐπρόσθεσε καί τήν ποικιλίαν τῶν ἄστρων, μέ τὰ ὁποῖα κατέστησε λαμπρότερον τό κάλλος τοῦ οὐρανοῦ· σήμερα λοιπόν μεταβαίνει εἰς τὰ ὕδατα καί μᾶς ἐπεξηγεῖ, ὅτι μέ τόν λόγον του καί μέ τήν ἐντολήν του ἐξῆλθαν ἀπό αὐτά ἔμψυχα ὄντα. «"Ας γεμίσουν λοιπόν, λέγει, τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα, καί πτηνὰ ἃς πετοῦν ἐπάνω ἀπό τήν γῆν πρὸς τόν οὐράνιον θόλον». Ποῖος λόγος, εἶπέ μου, θά ἡμπορέσῃ νά πλησιάσῃ τό θαῦμα; ποία γλῶσσα θά ἐπαρκέσῃ πρὸς ὕμνον τοῦ δημιουργοῦ; Εἶπε μόνον, «"Ας βλαστήσῃ ἡ γῆ», καί ἀμέσως παρεκίνησεν αὐτήν πρὸς τήν βλάστησιν· τῶρα λέγει· «"Ας γεμίσουν τὰ ὕδατα». Πρόσεξε πῶς εἶναι κατάλληλα τὰ προστάγματά του· ἐκεῖ, «"Ας βλαστήσῃ», ἐδῶ, «"Ας γεμίσουν τὰ ὕδατα, λέγει, ἐρπετὰ ζῶντα». Διότι ὅπως ἀκριβῶς διὰ τήν γῆν εἶπε μόνον, «"Ας βλαστήσῃ» καί ἐδόθη ἡ ποικιλία καί πολυμορφία τῶν ἀνθέων καί τῶν χόρτων καί τῶν σπόρων, καί μέ ἓνα λόγον παρήχθησαν τὰ πάντα· ἔτσι καί ἐδῶ εἶπεν, {«"Ας γεμίσουν τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα, καί πτηνὰ ἃς πετοῦν ἐπάνω ἀπό τήν γῆν πρὸς τόν οὐράνιον θόλον», καί διὰ μιᾶς ἐδημιουργοῦντο τόσα γένη ἐρπετῶν καί τόσα εἶδη πτηνῶν, ὅσα δέν εἶναι δυνατόν οὔτε μέ τὰ λόγια νά ἀριθμήσῃ κανείς. Καί ὁ μὲν ὁ λόγος ἦτο σύντομος, καί ἡ λέξις ἦτο μία, τὰ εἶδη ὁμῶς τῶν ζώων διάφορα καί ποικίλα. Ἄλλὰ μὴ παραξενεύεσαι, ἀγαπητέ· διότι ὁ λόγος ἦτο τοῦ Θεοῦ καί ἡ ἐντολή του ἐχάρισε τήν ὑπαρξιν εἰς τὰ δημιουργήματα. Βλέπεις πῶς ὅλα ἀπό τό μηδέν φέρει εἰς τήν ὑπαρξιν;} εἶδες τήν ἀκρίβειαν τῆς διδασκαλίας; εἶδες τήν συγκατάβασιν τοῦ Κυρίου, πόσῃν φανερῶναι διὰ τό ἀνθρώπινον γένος; Ἀπό ποῦ λοιπόν θά ἡμπορούσαμεν ἡμεῖς νά μάθωμεν αὐτά μέ τόσῃν ἀκρίβειαν, ἐὰν αὐτός ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης καί ἀπείρου φιλανθρωπίας του δέν ἔκρινεν ἄξιον μέ τήν γλῶσσαν τοῦ προφήτου νά διδάξῃ τό ἀνθρώπινον γένος, διὰ νά ἡμποροῦμεν νά γνωρίζωμεν καί τήν τάξιν τῶν δημιουργημάτων καί τήν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ,

γον ἐγένετο, καὶ τὸ ρῆμα αὐτοῦ τὴν σύστασιν καὶ τὴν εἰς τὸ εἶναι πάροδον αὐτοῖς ἐχαρίσατο;

- Ἄλλ' εἰσὶ τινες τῶν ἀγνωμόνων, οἱ καὶ μετὰ τοσαύτην διδασκαλίαν ἀπιστεῖν ἐπιχειροῦντες, καὶ μὴ συγχωροῦντες  
 5 μήτε δημιουργὸν ἔχειν τὰ ὁρώμενα, ἄλλοι μὲν αὐτόματα αὐτὰ φάσκοντες εἶναι, ἕτεροι δὲ ἐξ ὑποκειμένης τινὸς ὕλης γεγενῆσθαι. Σκόπει τοῦ διαβόλου πόση ἡ ἀπάτη, πῶς ἀπεχρήσαιτο τῇ εὐκολίᾳ τῆς γνώμης τῶν τῇ πλάνῃ δουλευόντων. Διὰ τοῦτο ὁ μακάριος Μωϋσῆς μετὰ τοσαύτης ἡμᾶς ἀκρι-  
 10 βείας διδάσκει ὑπὸ τοῦ θείου Πνεύματος ἐνηχούμενος, ἵνα μὴ τὰ αὐτὰ τοῦτοις πᾶνθωμεν, ἀλλ' εἰδέναι ἔχωμεν σαφῶς, καὶ τὴν ἀκολουθίαν τῶν δημιουργηθέντων, καὶ ὅπως ἕκαστον ἐδημιουργήθη. Εἰ γὰρ μὴ τῆς ἡμετέρας κηδόμενος σωτηρίας ὁ Θεὸς οὕτως ὠδήγησε τοῦ προφήτου τὴν γλῶτταν, ἥρκει  
 15 εἰπεῖν, ὅτι ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανόν, καὶ τὴν γῆν, καὶ τὴν θάλασσαν, καὶ τὰ ζῶα, καὶ μήτε τάξιν θεῖναι ἡμερῶν, μήτε τί μὲν πρῶτον, τί δὲ ὕστερον γεγένηται. Ἄλλ' ἵνα μηδεμίαν τοῖς ἀγνωμονεῖν βουλομένοις καταλείπηται ἀπολογίας πρόφασιν, οὕτω διαιρεῖ σαφῶς καὶ τὴν τῶν γινομένων τάξιν,  
 20 καὶ τῶν ἡμερῶν τὸν ἀριθμόν, καὶ πάντα μετὰ πολλῆς τῆς συγκαταβάσεως ἡμᾶς διδάσκει, ἵνα μαθόντες τὴν ἀλήθειαν ἅπασαν, μηκέτι τῇ πλάνῃ τῶν ἐξ οἰκείων λογισμῶν ἅπαντα φθεγγομένων προσέχωμεν, ἀλλ' εἰδέναι ἔχωμεν τοῦ δημιουργοῦ τοῦ ἡμετέρου τὴν ἄφαιτον δύναμιν, «Καὶ ἐγένετο», φησὶν,  
 25 «οὕτως». Εἶπεν, «Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπειὰ ψυχῶν ζώσων, καὶ πειρινὰ πειόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ οἰερέωμα τοῦ οὐρανοῦ», καὶ ὑπήκουσε τὸ σιτοιχεῖον, καὶ ἐπλήρωσε τὸ ἐπιταχθέν. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, «οὕτως», ὥς ἐκέλευσεν ὁ Δεσπότης· «καὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα, καὶ  
 30 πᾶσαν ψυχὴν ζῶων ἐρπειῶν, ἃ ἐξήγαγε τὰ ὕδατα κατὰ γένη αὐτῶν, καὶ πᾶν πειρινὸν περρωτὸν κατὰ γένος. Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλὰ, καὶ ἡυλόγησεν αὐτὰ ὁ Θεός, λέγων· αὐ-

καὶ πῶς ὁ λόγος αὐτοῦ ἐγένεν ἔργον καὶ ἡ ἐντολή του ἐχάρισε τὴν ὑπαρξιν καὶ τὴν δίοδον διὰ τὴν ζωὴν εἰς αὐτούς;

4. Ἀλλὰ ὑπάρχουν μερικοὶ ἀγνώμονες, οἱ ὅποιοι καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν ἐπιχειροῦν νὰ εἶναι ἄπιστοι καὶ νὰ μὴ παραδέχωνται ὅτι ἔχουν δημιουργὸν αὐτά, ποὺ βλέπομεν. [ἄλλοι μὲν ἰσχυρίζονται ὅτι αὐτὰ ἐδημιουργήθησαν μόνα των, ἄλλοι δὲ ὅτι ἔχουν δημιουργηθῇ ἀπὸ κάποιαν προϋπάρχουσαν ὕλην.] Παρατήρησε πόση εἶναι ἡ ἀπάτη τοῦ διαβόλου, πῶς μετεχειρίσθη τὴν εὐκολοπιστίαν ἐκείνων, ποὺ ὑπηρετοῦν τὴν πλάνην. Δι' αὐτὸ ὁ μακάριος Μωυσῆς ἐμπνεόμενος ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα μᾶς διδάσκει μὲ τόσον μεγάλην ἀκρίβειαν, διὰ νὰ μὴ πάθωμεν τὰ ἴδια μὲ αὐτούς, ἀλλὰ διὰ νὰ ἠμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν μὲ σαφήνειαν, καὶ τὴν τάξιν τῶν δημιουργημάτων καὶ πῶς ἐδημιουργήθη τὸ καθένα. Διότι ἐὰν ὁ Θεὸς ὠδήγησεν ἔτσι τὴν γλῶσσαν τοῦ προφήτου, χωρὶς νὰ φροντίζῃ διὰ τὴν σωτηρίαν μας, ἦτο ἀρκετὸν νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ζῶα, καὶ οὔτε νὰ θέσῃ τάξιν ἡμερῶν, οὔτε τί μὲν ἔχει γίνεαι πρῶτον, τί δὲ δεύτερον. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἀφήσῃ καμμίαν πρόφασιν δικαιολογίας εἰς ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ εἶναι ἀγνώμονες, ἔτσι διακρίνει μὲ σαφήνειαν καὶ τὴν τάξιν τῶν δημιουργημάτων καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν, καὶ μᾶς διδάσκει μὲ μεγάλην συγκατάβασιν τὰ πάντα, ὥστε, ἀφοῦ μάθωμεν ὅλην τὴν ἀλήθειαν, νὰ μὴ προσέχωμεν πλέον εἰς τὴν πλάνην ἐκείνων, οἱ ὅποιοι λέγουν τὰ πάντα ἐξ ἰδίων σκέψεων ἀλλὰ διὰ νὰ ἠμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν τὴν ἄπειρον δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ μας. «Καὶ ἐγένε, λέγει, ἔτσι». Εἶπεν, «Ἄς γεμίσουν τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα καὶ πτηνὰ ὥς πετοῦν ἐπάνω ἀπὸ τὴν γῆν πρὸς τὸν οὐράνιον θόλον», καὶ ὑπήκουσε τὸ στοιχεῖον καὶ ἐπραγματοποίησε τὴν ἐντολήν. «Καὶ ἐγένε, λέγει, ἔτσι», ὅπως ἐπρόσταξεν ὁ Κύριος· «καὶ ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὰ μεγάλα θαλάσσια κήτη καὶ ὅλα τὰ ποικίλα γένη τῶν ἐρπετῶν ζώων, ἀπὸ τὰ ὅποια ἐγέμισαν τὰ ὕδατα, καὶ ὅλα τὰ διάφορα εἶδη τῶν πτερωτῶν ζώων. Εἶδε δὲ ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλὰ· καὶ ἡλόγησεν αὐτὰ ὁ

ξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὰ ὕδατα τὰ ἐν  
 ταῖς θαλάσσαις, καὶ τὰ πειρινὰ πληθυνέσθωσαν ἐπὶ τῆς γῆς».

Θεά μοι πάλιν ἐνταῦθα, πόση τοῦ Πνεύματος ἡ σοφία. Εἰ-  
 πὼν γὰρ ὁ μακάριος Μωϋσῆς, ὅτι «Ἐγένειο οὕτως», διδά-

5 σκει ἡμᾶς κατὰ μέρος ἐπάγων καὶ λέγων, «Καὶ ἐποίησεν ὁ  
 Θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα, καὶ πᾶσαν ψυχὴν ζώων ἐρπειῶν,  
 ἃ ἐξήγαγε τὰ ὕδατα κατὰ γένη αὐτῶν, καὶ πᾶν πειρινὸν πιε-  
 ρωτὸν κατὰ γένος. Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλῶν. Ἐνταῦθα

10 τῶν ἀπερισκέπτως ἅπαντα φθεγγομένων πάλιν ἀναιρεῖ τὴν  
 τόλμαν. Ἵνα γὰρ μὴ τις ἔχῃ λέγειν, καὶ τίνας ἕνεκα τὰ  
 κήτη γέγονε; ποίαν ἡμῖν χρεῖαν συντελεῖ; τί τὸ ὄφελος  
 ἐκ τῆς τούτων δημιουργίας; διὰ τοῦτο εἰπὼν «Ἐποίησεν ὁ  
 Θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα, καὶ πᾶσαν ψυχὴν ζώων ἐρπειῶν»,

καὶ τὰ πειρινά, εὐθέως ἐπήγαγε, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι

15 «καλῶν. Μὴ γὰρ ἐπειδὴ σὺ, φησί, τὸν λόγον ἀγνοεῖς τῶν γε-  
 γενημένων, ἐπισκῆπτειν ἐπιχείρει τοῖς δημιουργήμασιν. Ἦ-  
 κουσας τοῦ Δεσπότου ψηφίζομένου, καὶ λέγοντος, ὅτι καλῶν,  
 καὶ πῶς σὺ μέμνηας τολμῶν λέγειν, διὰ τί γεγένηται; καὶ  
 ὥς περιττὴν αὐτῶν τὴν δημιουργίαν διαβάλλεις; Ἐὰν γὰρ

20 εὐγνώμων ᾖς, δυνήσῃ καὶ ἐκ τῆς τούτων δημιουργίας καὶ  
 τὴν δύναμιν τοῦ σοῦ Δεσπότου, καὶ τὴν ἄφαιτον φιλανθρωπίαν  
 καταμαθεῖν τὴν μὲν δύναμιν ὅτι τῷ λόγῳ καὶ ἐπιτάγματι  
 ἐκ τῶν ὑδάτων τοιαῦτα ζῶα παραχθῆναι πεποίηκε τὴν δὲ  
 φιλανθρωπίαν, ὅτι καὶ παραγαγὼν ἰδίαν τινὰ χώραν αὐτοῖς

25 ἀπένειμε, καὶ τὸ ἄπλειτον μέρος τῆς θαλάσσης αὐτοῖς ἀπε-  
 κλήρωσεν, ὥστε μηδένα λυμαίνεσθαι, ἀλλ' ἐνδιστοιχεῖν μὲν  
 τοῖς ὕδασι, καὶ διὰ τῆς ὄψεως τοῦ δημιουργοῦ διδάσκειν τὴν  
 ὑπερβάλλουσαν δύναμιν, μηδεμίαν δὲ βλάβην παρέχειν τῷ  
 τῶν ἀνθρώπων γένει. Ἡ μικρὸν οἶει τοῦτο μέρος εἶναι

30 φιλανθρωπίας, τὸ διπλὴν ἐξ αὐτῶν σοι γίνεσθαι τὴν ὠφέ-  
 λειαν; Καὶ γὰρ εἰς θεογνωσίαν ἐνάγει τοὺς εὐγνωμονεῖν



Θεός, λέγων· αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ γεμίσατε τελείως τὰ ὕδατα τῶν θαλασσῶν, καὶ τὰ πτηνὰ ὥς πληθύνονται ἐπὶ τῆς γῆς». Πρόσεξε, παρακαλῶ, πάλιν ἐδῶ, πόση εἶναι ἡ σοφία τοῦ Πνεύματος. Διότι ἀφοῦ εἶπεν ὁ μακάριος Μωυσῆς, ὅτι «Ἐγένεν ἔτσι», μᾶς διδάσκει χωριστὰ προσθέτων καὶ λέγων, «Καὶ ἐδημιούργησεν ὁ Θεός τὰ μεγάλα θαλάσσια κήτη καὶ ὅλα τὰ ποικίλα γένη τῶν ἐρπετῶν ζώων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐγέμισαν τὰ ὕδατα, καὶ ὅλα τὰ διάφορα εἶδη τῶν πτερωτῶν ζώων. Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλά». Ἐδῶ πάλιν ἀναιρεῖ τὴν τόλμην ἐκείνων, ποὺ ἀπερίσκεπτα λέγουν τὰ πάντα. Διὰ νὰ μὴ ἡμπορῇ λοιπὸν κανεὶς νὰ λέγῃ, διὰ ποῖον σκοπὸν ἔγιναν τὰ θαλάσσια κήτη; ποῖαν χρησιμότητα μᾶς παρέχουν; ποῖον τὸ κέρδος ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτῶν; διὰ τοῦτο ἀφοῦ εἶπεν «Ἐδημιούργησεν ὁ Θεός τὰ μεγάλα θαλάσσια κήτη καὶ ὅλα τὰ ποικίλα γένη τῶν ἐρπετῶν ζώων», καὶ τὰ πτηνὰ, ἀμέσως ἐπρόσθεσε, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλά». Μὴ λοιπὸν, ἐπειδὴ σὺ, λέγει, δὲν γνωρίζεις τὸν σκοπὸν τῶν δημιουργημάτων, ἐπιχειρῇς νὰ κατηγορῇς τὰ δημιουργήματα. Ἦκουσες τὸν Κύριον νὰ αποφασίζῃ καὶ νὰ λέγῃ, ὅτι εἶναι καλά, καὶ πῶς σὺ μὲ παραφροσύνην τολμᾷς νὰ λέγῃς, διατί ἔχουν γίνει; καὶ συκοφαντεῖς ὡς ἄχρηστον τὴν δημιουργίαν αὐτῶν; Διότι ἐὰν εἶσαι συνετός, θὰ ἡμπορέσῃς καὶ ἀπὸ τὴν δημιουργίαν αὐτῶν νὰ γνωρίσῃς καλῶς καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Κυρίου σου καὶ τὴν ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν του· τὴν μὲν δύναμιν, διότι μὲ τὸν λόγον καὶ τὴν ἐντολήν του ἔκαμε νὰ δημιουργηθοῦν ἀπὸ τὰ ὕδατα τόσα ζῶα· τὴν δὲ φιλανθρωπίαν, διότι ἀφοῦ τὰ ἐδημιούργησεν, ἔδωσεν εἰς αὐτὰ κάποιον ἰδιαίτερον χῶρον καὶ καθώρισε δι' αὐτὰ τὸ ἀπέραντον μέρος τῆς θαλάσσης, ὥστε κανένα νὰ μὴ θλάπτουν, ἀλλὰ νὰ ζοῦν μὲν μέσα εἰς τὰ ὕδατα καὶ μὲ τὴν θέαν των νὰ διδάσκουν τὴν ὑπερβολικὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ, καμμίαν δὲ βλάβην νὰ μὴ προκαλοῦν εἰς τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων. Ἦ νομίζεις, ὅτι εἶναι αὐτὸ μικρὸν μέρος φιλανθρωπίας, τὸ νὰ γίνεται εἰς σέ διπλῇ ἢ ὠφέλεια ἀπὸ αὐτά; Διότι καὶ εἰς τὴν θεογνωσίαν ὁδηγεῖ ἐκείνους,



δουλομένους, καὶ ἐκπλήττεσθαι παρὰ σκευάζει τῆς φιλανθρω-  
 πίας αὐτοῦ τὸ μέγεθος, ὅτι τῆς ἀπ' αὐτῶν βλάβης ἡλευθέρω-  
 σε τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν. Οὐδὲ γὰρ εἰς χρεῖαν ἡμῖν  
 μόνον ἅπαντα παρ' αὐτοῦ δεδημιουργηται, ἀλλὰ διὰ τὴν πολ-  
 5 λὴν αὐτοῦ φιλοτιμίαν, τὰ μὲν εἰς χρεῖαν, τὰ δὲ καὶ διὰ  
 τοῦτο παρήχθη, ἵνα κηρύττηται τοῦ ποιήσαντος αὐτὰ ἡ δύ-  
 ναμις. Ἀκούων τοίνυν, ὅτι «Εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλὰ», μηκέτι  
 τόλμᾳ ἀντιφθέγγεσθαι τῇ θείᾳ Γραφῇ, μηδὲ περιεργάζεσθαι  
 καὶ πολυπραγμονεῖν, καὶ λέγειν, διὰ τί τὸ καὶ τὸ ἐγένετο;  
 10 «Καὶ εὐλόγησεν αὐτὰ ὁ Θεός», φησί, καὶ εἶπεν· αὐξάνεσθε,  
 καὶ πληθύνετε, καὶ πληρώσατε τὰ ὕδατα τὰ ἐν ταῖς θαλά-  
 σαις, καὶ τὰ πτερινὰ πληθυνέσθωσαν ἐπὶ τῆς γῆς».

5. Αὕτη ἐστὶν ἡ εὐλογία, τὸ εἰς πλῆθος αὐτὰ ἐπιδοῦναι.  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἔμψυχα ἦν τὰ ζῶα τὰ δημιουργηθέντα, ἐβού-  
 15 λειτο δὲ διηνεκῇ τούτων εἶναι τὴν σύστασιν διὰ τοῦτο ἐπή-  
 γαγε· «Καὶ εὐλόγησεν αὐτὰ ὁ Θεός, καὶ εἶπεν· αὐξάνεσθε,  
 καὶ πληθύνετε». Τὸ γὰρ ῥῆμα ἐκεῖνο μέχρι τοῦ παρόντος  
 ταῦτα συγκρατεῖ, καὶ τοσοῦτο μῆκος χρόνου παρέδραμε, καὶ  
 οὐδὲ ἐν τούτων γένος ἡλαιτώθη. Ἡ γὰρ εὐλογία ἡ παρὰ  
 20 τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ ῥῆμα τὸ λέγον, «Αὐξάνεσθε καὶ πληθύνε-  
 σθε», τὴν σύστασιν αὐτοῖς καὶ τὴν διαμονὴν ταύτην ἅπασαν  
 ἐχαρίσατο. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, «ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωί,  
 ἡμέρα πέμπτη». Εἶδες πῶς καὶ τὰ κατὰ τὴν πέμπτην ἡμέραν  
 δημιουργηθέντα ζῶα ἐδίδαξεν ἡμᾶς ἡ θεία Γραφή; Ἀλλὰ  
 25 μικρὸν ἀγάμεινον, καὶ ὄψει πάλιν τοῦ σου Δεσπότου τὴν  
 φιλανθρωπίαν. Οὐδὲ γὰρ μόνον τὰ ὕδατα πρὸς τὴν τῶν  
 ζώων γένεσιν διήγειρεν, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς γῆς πάλιν ἀνα-  
 δοθῆναι προσέταξε ζῶα χερσαῖα. Οὐδὲν γὰρ ἄτιμον μικρὸν  
 ἐφάρπασθαι σήμερον καὶ τῶν κατὰ τὴν ἑκτὴν ἡμέραν γενο-  
 30 μέτων. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός· ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν  
 ζῶσαν κατὰ γένος, τετραπόδα καὶ ἔρπειά, καὶ θηρία ἐπὶ  
 τῆς γῆς, καὶ τὰ κτήνη, καὶ πάντα τὰ ἔρπειά τῆς γῆς κατὰ

ποῦ θέλουν νὰ εἶναι συνετοί, καὶ κάνει νὰ αἰσθανώμεθα κατάπληξιν ἀπὸ τὸ μέγεθος τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ, διότι ἀπήλλαξε τὸ ἀνθρώπινον γένος ἀπὸ τὴν Ζημίαν, ποῦ ἤμποροῦν νὰ προκαλέσουν αὐτά. (Οὔτε βέβαια ἔχουν δημιουργηθῇ τὰ πάντα ἀπὸ αὐτὸν μόνον διὰ τὴν ὠφέλειάν μας, ἀλλὰ ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης του γενναιοδωρίας, ἄλλα μὲν διὰ τὰς ἀνάγκας μας, ἄλλα δὲ καὶ δι' αὐτὸ ἐδημιουργήθησαν, διὰ νὰ διακηρύσσεται ἡ δύναμις τοῦ δημιουργοῦ των.) Ὅταν ἀκούῃς λοιπὸν, ὅτι «Εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλὰ», νὰ μὴ τολμᾷς πλέον νὰ ἀντιλέγῃς εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, οὔτε νὰ εἶσαι περίεργος καὶ πολυπράγμων, καὶ νὰ λέγῃς, διατί ἔγινεν αὐτὸ καὶ διατί ἐκεῖνο; «Καὶ εὐλόγησεν αὐτὰ ὁ Θεός, λέγει, καὶ εἶπεν· αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ γεμίσατε ἐντελῶς τὰ ὕδατα τῶν θαλασσῶν, καὶ τὰ πτηνὰ ὅς πληθύνωνται ἐπὶ τῆς γῆς».

5. Ἡ εὐλογία εἶναι αὕτη, τὸ νὰ αὐξηθοῦν δηλαδὴ αὐτὰ εἰς ἀριθμὸν. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἦσαν ἔμψυχα τὰ δημιουργηθέντα ζῶα, καὶ ἤθελε νὰ ὑπάρχουν αὐτὰ παντοτινά, δι' αὐτὸ ἐπρόσθεσε· «Καὶ εὐλόγησεν αὐτὰ ὁ Θεός, καὶ εἶπεν· αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε». Ὁ λόγος λοιπὸν αὐτός μεχρι τῶρα συγκρατεῖ αὐτὰ τὰ ζῶα, καὶ ἐπέραςε τόσον πολὺς χρόνος, καὶ κανένα γένος ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἠλαττώθη. Διότι ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ καὶ ὁ λόγος ποῦ ἔλεγεν, «αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε», ἐχάρισεν εἰς αὐτὰ τὴν ὑπαρξιν καὶ τὴν διαβίωσιν αὐτήν. «Καὶ ἔγινε, λέγει, θράδου, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα πέμπτη». Εἶδες πῶς μᾶς ἐδίδαξεν ἡ Ἀγία Γραφή καὶ τὰ δημιουργηθέντα ζῶα κατὰ τὴν πέμπτην ἡμέραν; Περίμενε ὅμως ὀλίγον καὶ θὰ ἰδῇς πάλιν τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου σου. Διότι δὲν παρεκίνησε μόνον τὰ ὕδατα διὰ τὴν γένεσιν τῶν ἰχθύων, ἀλλὰ ἐπρόσταξε πάλιν νὰ προέλθουν ἀπὸ τὴν γῆν τὰ χερσαῖα ζῶα. Δὲν εἶναι λοιπὸν καθόλου ἄτοπον νὰ καταπιασθοῦμεν ὀλίγον σήμερα καὶ μετὰ τὰ δημιουργηθέντα κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν. «Καὶ εἶπεν, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Θεός· ὅς γεννήσῃ ἡ γῆ τὰ διάφορα εἶδη τῶν ζώντων ὁργανισμῶν, τὰ τετράποδα δηλαδὴ καὶ τὰ ἑρπετά, καὶ τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς καὶ τὰ κατοικίδια ζῶα

γένος. Καὶ ἐγένετο οὕτως». Ὅρα καὶ τὴν γῆν πάλιν δι-  
 πλὴν καρποφορίαν παρέχουσαν, καὶ ἰῶ προσιάγεται τοῦ Δε-  
 σπότου ὑπηρειουμένην. Τότε μὲν γὰρ τῶν σπερμάτων τὴν  
 βλάστην ἐξέδωκε, νῦν δὲ ζῶα ἔμψυχα, τετραπόδα, ἑρπεία,  
 5 θηρία καὶ κτήνη. Ἴδου ὁπρὸς ἑφθὴν εἰπὼν, τοῦτο καὶ νῦν  
 δείκνυται, ὅτι οὐ διὰ χρείαν ἡμετέραν μόνον ἅπαντα παρή-  
 γαγεν, ἀλλὰ καὶ δι' ὠφέλειαν, ἵνα ὁρῶντες τὴν ἄφθονον  
 περιουσίαν τῶν αὐτοῦ δημιουργημάτων, ἐκπλητιώμεθα τοῦ  
 δημιουργοῦ τὴν δύναμιν, καὶ εἰδέναι ἔχωμεν ὥς σοφία τινὶ  
 10 καὶ ἀφάτῳ φιλανθρωπία διὰ τὴν εἰς τὸν μέλλοντα ἄνθρωπον  
 γίνεσθαι τιμὴν, ταῦτα ἅπαντα παρήχθη. «Καὶ ἐποίησε», φησί,  
 «ὁ Θεὸς τὰ θηρία τῆς γῆς κατὰ γένος αὐτῶν, καὶ τὰ κτήνη  
 κατὰ γένος αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ ἑρπεῖα τῆς γῆς κατὰ γένος  
 αὐτῶν. Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι καλῶν. Ποῦ νῦν εἶσι οἱ τολ-  
 15 μῶντες λέγειν, διὰ τί θηρία; διὰ τί ἑρπεῖα; Ἀκουέτωσαν  
 τῆς θείας Γραφῆς λεγούσης, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλὰ».  
 Εἰπέ μοι, αὐτὸς ὁ δημιουργήσας ἐπαινεῖ τὰ γινόμενα, καὶ  
 οὐ ἐπισκήπτειν τολμᾷς; Καὶ πόσης οὐκ ἂν εἴη τοῦτο μα-  
 νίας; Ἐπεὶ καὶ ἐν τοῖς σπέρμασι καὶ ἐν τοῖς φυτοῖς οὐ  
 20 μόνον ἔγκαρπα δένδρα ἀνέδωκεν ἡ γῆ, ἀλλὰ καὶ ἄκαρπα,  
 καὶ οὐ μόνον ἀχρησίμους βοιάνας, ἀλλὰ καὶ ἡμῖν ἀγνώστους  
 ἐκφέρει, πολλάκις καὶ ἐπιβλαβεῖς· ἀλλ' οὐ διὰ τοῦτο τολμή-  
 σει τις μέμφεσθαι τοῖς γινομένοις· οὐδὲν γὰρ μάτην, εὐδὲ  
 ἀπλῶς γεγέννηται. Οὐδὲ γὰρ ἂν τὸν ἔπαινον ἐδέξαιτο παρὰ  
 25 τοῦ Δεσπότου, εἰ μὴ πρὸς χρείαν τινὰ ἐπωφελῇ δεδημιούρ-  
 γηται. Καθάπερ οὖν ἐπὶ τῶν δένδρων οὐ πάντα ἐστὶν  
 ἔγκαρπα, ἀλλὰ καὶ ἄκαρπα πολλά, καὶ οὐκ ἔλαιον τῶν ἐγ-  
 κάρπων κάκεινα θαυμασιτὴν ἡμῖν τὴν χρείαν παρέχεται, πρὸς  
 τὴν ἀνάπαισιν τὴν ἡμετέραν συντελοῦντα καὶ γὰρ καὶ οἴκο-  
 30 δομὰς ἐξ αὐτῶν, καὶ πολλὰς ἑτέρας χρείας πρὸς τὴν ἡμετέ-  
 ραν ἀνάπαισιν συντελούσας κατασκευάζομεν, καὶ ὅλως οὐ-

10. Δηλαδή κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν τῆς δημιουργίας.

καὶ τὰ διάφορα εἶδη τῶν ἐρπετῶν τῆς γῆς. Καὶ ἐγένεον ἔτσι». Πρόσεχε, ὅτι καὶ ἡ γῆ πάλιν παρέχει διπλὴν καρποφορίαν καὶ ὑπακούει εἰς τὴν ἐντολὴν τοῦ Κυρίου. Διότι τότε μὲν<sup>19</sup> παρήγαγε τὴν βλάστησιν τῶν φυτῶν, τώρα δὲ παράγει ζῶα ἔμψυχα, τετράποδα, ἐρπετά, ἄγρια θηρία καὶ κατοικίδια ζῶα. Ἴδου ἐκεῖνο ποῦ εἶπα προηγουμένως, αὐτὸ καὶ τώρα ἀποδεικνύεται, ὅτι δηλαδὴ (δὲν ἐδημιούργησεν ὅλα μόνον διὰ τὰς ἀνάγκας μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ὠφελειάν μας, ὥστε, βλέποντες τὸν ἄφθονον πλοῦτον τῶν δημιουργημάτων του, νὰ θαυμάζωμεν τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ καὶ νὰ ἡμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι ὅλα αὐτὰ ἐγέναν μὲ σοφίαν καὶ ἄπειρον φιλανθρωπίαν πρὸς τιμὴν τοῦ ἀνθρώπου, ποῦ ἐπρόκειτο νὰ δημιουργηθῇ.) «Καὶ ἔκαμε, λέγει, ὁ Θεὸς τὰ ποικίλα εἶδη τῶν ἀγρίων θηρίων τῆς γῆς, τὰ διάφορα εἶδη τῶν κατοικιδίων ζώων καὶ ὅλα τὰ ποικίλα εἶδη τῶν ἐρπετῶν τῆς γῆς. Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλά». Ποῦ εἶναι τώρα οἱ τολμῶντες νὰ λέγουν, διατί ἐγέναν τὰ ἄγρια θηρία; διατί τὰ ἐρπετά; Ἄς ἀκούσουν τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ποῦ λέγει, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεός, ὅτι ἦσαν καλά». Εἰπέ μου, ὁ δημιουργὸς ὁ ἴδιος ἐπαινεῖ τὰ δημιουργήματα, καὶ σὺ τολμᾷς νὰ τὰ ψέγῃς; Πόσης παραφροσύνης δείγμα δὲν θὰ εἶναι αὐτό; Ἀφοῦ καὶ ἀνάμεσα εἰς τοὺς σπόρους καὶ εἰς τὰ φυτὰ ἡ γῆ δὲν ἐβλάστησε μόνον καρποφόρα δένδρα, ἀλλὰ καὶ ἄκαρπα, καὶ ὄχι μόνον ἄχρηστα χόρτα, ἀλλὰ παράγει καὶ ἄγνωστα εἰς ἡμᾶς, πολλὰς δὲ φορὰς καὶ ἐπιβλαβῇ. Ἀλλὰ δὲν θὰ τολμήσῃ κανεὶς δι' αὐτὸ νὰ κατηγορῇ τὰ δημιουργήματα, διότι (τίποτε δὲν ἔχει δημιουργηθῇ χωρὶς λόγον καὶ σκοπὸν.) Διότι οὔτε καὶ τὸν ἔπαινον τοῦ Κυρίου θὰ ἐδέχοντο, ἐὰν δὲν εἶχαν δημιουργηθῇ διὰ κάποιαν χρήσιμον ἀνάγκην. Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν εἰς τὰ δένδρα δὲν εἶναι ὅλα καρποφόρα, ἀλλὰ καὶ πολλὰ εἶναι ἄκαρπα, καὶ αὐτὰ δὲν μᾶς προσφέρουν μικροτέραν ἀπὸ τὰ καρποφόρα τὴν θαυμαστὴν των χρησιμότητα, ἐπειδὴ συντελοῦν εἰς τὴν ἀνακούφισίν μας· διότι καὶ σπῖτια κατασκευάζομεν ἀπὸ αὐτά, καὶ πολλὰς ἄλλας ἀνάγκας ποῦ συντελοῦν εἰς τὴν ἄνεσίν μας, καὶ γενικῶς τίποτε δὲν

δέν ἐστιν, ὃ μὴ λόγῳ τινὶ δεδημιούργηται, εἰ καὶ ἡ ἀνθρω-  
 πίνη φύσις οὐκ ἰσχύει πάντων μετὰ ἀκριθείας εἰδέναι τὸν  
 λόγον· ὥσπερ εὖν ἐπὶ τῶν δένδρων, οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ζώ-  
 ων τὰ μὲν πρὸς βρωσίν ἡμῖν ἐστὶν ἐπιτήδεια, τὰ δὲ πρὸς  
 5 ὑπηρεσίαν. Καὶ τῶν θηρίων δὲ τὰ γένη, καὶ τῶν ἐρπειῶν  
 οὐ μικρὰν ἡμῖν χρεῖαν συντελεῖ, καὶ εἰ βουληθεῖη τις εὐ-  
 γνωμόνως καταμαθεῖν, εὕρισκει καὶ νῦν, διε τῆς ἀρχῆς  
 αὐτῶν ἀφησέθημεν διὰ τὴν τοῦ πρωτοπλάστου παρακοήν,  
 πολλὴν τὴν ἀπ' αὐτῶν ὠφέλειαν ἡμῖν προσγινομένην. Πολ-  
 10 λὰ γὰρ καὶ ἐκ τούτων λαμβάνοντες ἰατρῶν παῖδες κατασκευά-  
 ζουσι πρὸς τὴν τῶν ἡμετέρων σωμάτων ὑγίειαν συντελεῖν  
 δυνάμενα. Ἄλλως δὲ ποία θλάβῃ ἐκ τῆς τῶν θηρίων δη-  
 μιουργίας, ὅποτε καθάπερ τὰ ἡμέρα, οὕτω καὶ αὐτὰ ὑπὸ  
 τὴν ἐξουσίαν τυγχάνειν ἡμελλε τοῦ μετ' οὐ πολὺ μέλλοντος  
 15 δημιουργεῖσθαι; Τοῦτο γὰρ τέως φημί.

6. Ἵνα δὲ μάθῃς τοῦ τῶν ἀπάντων Δεσπότου τὴν ὑπερ-  
 βάλλουσαν φιλανθρωπίαν, ἣν περὶ τὸ γένος τὸ ἡμέτερον ἐπι-  
 δείκνυται, ἐπειδὴ ἐξέτεινε τὸν οὐρανόν, ἥπλωσε τὴν γῆν,  
 ἐδημιούργησε τὸ σιερῶμα, καθάπερ τι μέσον τειχίον τὴν  
 20 διαίρεσιν τῶν ὑδάτων ἐργαζόμενον, εἴτα τὴν συναγωγὴν  
 τῶν ὑδάτων γενέσθαι προσιάξας, τὰ μὲν θαλάσσας ὠνόμασε,  
 τὴν δὲ ξηρὰν γῆν, εἴτα ταύτην ἐκαλλώπισε ταῖς τῶν σπερ-  
 μάτων ἀναδόσεις, καὶ τῶν λοιπῶν βοτανῶν. Μετῆλθε πάλιν  
 ἐπὶ τὴν τῶν δύο μεγάλων φωσιήρων δημιουργίαν, καὶ  
 25 τῶν ἀστέρων τὴν ποικιλίαν, δι' αὐτῶν τὸ κάλλος τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ κατακοσμήσας· εἴτα τὰ ἐκ τῶν ὑδάτων ζῶα ἔμψυχα  
 παραγαγόν, καὶ τὰ πειρινὰ τὰ πετόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ  
 τὸ σιερῶμα τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πληρώσας τῶν πέντε ἡμε-  
 ρῶν τὸν ἀριθμόν, ἐπειδὴ ἔχοῃν καὶ τὰ ἀπὸ τῆς γῆς ζῶα  
 30 δημιουργηθῆναι, προσιάξας καὶ ταῦτα ἀναδοῦθῆναι, τὰ τε  
 πρὸς τροφήν ἐπιτήδεια, τὰ τε πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν χρήσιμα,  
 καὶ τα θηρία καὶ τὰ ἐρπετά, τότε λοιπὸν ἐπειδὴ πάντα κατε-  
 κόσμησε, καὶ τὴν προσήκουσαν ἐπέθηκεν εὐταξίαν καὶ διακί-



ὑπάρχει, τὸ ὅποιον νὰ μὴ ἔχη δημιουργηθῇ διὰ κάποιον λόγον, ἂν καὶ ἡ ἀνθρωπίνη φύσις δὲν ἤμπορεῖ νὰ γνωρίζῃ μὲ ἀκρίβειαν τὸν σκοπὸν ὅλων· ὅπως λοιπὸν εἰς τὰ δένδρα, ἔτσι συμβαίνει καὶ εἰς τὰ ζῶα, ἄλλα μὲν μᾶς εἶναι χρήσιμα διὰ τὴν διατροφήν, ἄλλα δὲ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησίν μας. Καὶ τὰ εἶδη δὲ τῶν ἀγρίων θηρίων καὶ τῶν ἐρπετῶν δὲν μᾶς ὠφελοῦν ὀλίγον, καὶ ἐὰν θὰ θελήσῃ κανεὶς νὰ ἐξετάσῃ μὲ σύνεσιν, εὐρίσκει καὶ τώρα, ὅποτε ἐστερήθημεν τὴν ἐξουσίαν ἐπ' αὐτῶν ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς τῶν πρωτοπλάστων, νὰ μᾶς παρέχουν αὐτὰ μεγάλην ὠφέλειαν. Διότι λαμβάνοντες πολλὰ ἀπὸ τὰ ζῶα οἱ ἰατροὶ παρασκευάζουν τὰ φάρμακα, ποὺ συντελοῦν εἰς τὴν σωματικὴν μας ὑγείαν. "Ἀλλωστε δὲ ποία ἡ βλάβη ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τῶν ἀγρίων θηρίων, ὅταν ὅπως ἀκριβῶς τὰ ἡμέρα, ἔτσι καὶ αὐτὰ ἐπρόκειτο νὰ εὐρίσκοντο κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ δημιουργηθῇ ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον; Αὐτὸ λοιπὸν κατὰ πρῶτον λέγω.

6. Διὰ νὰ ἐννοήσῃς δὲ τὴν ὑπερβολικὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου τῶν πάντων, τὴν ὁποίαν φανερῶνει διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, ἀφοῦ ἐξέτεινε τὸν οὐρανόν, ἥπλωσε τὴν γῆν, ἐδημιούργησε τὸν οὐράνιον θόλον, ὡσὰν κάποιον ἐνδιάμεσον τεῖχος ποὺ διαχωρίζει τὰ ὕδατα· ἔπειτα ἀφοῦ ἐπρόσταξε νὰ γίνῃ ἡ συνάθροισις τῶν ὑδάτων, αὐτὰ μὲν ὠνόμασε θαλάσσας, τὴν δὲ ξηρὰν γῆν, ἔπειτα ἐστόλισεν αὐτὴν μὲ τὴν βλάστησιν τῶν φυτῶν καὶ τῶν ὑπολοίπων χόρτων. "Ἐπειτα ἦλθε πάλιν εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν δύο μεγάλων φωστήρων καὶ τῶν διαφόρων ἄστρων, μὲ τὸ κάλλος τῶν ὁποίων ἐστόλισε τὸν οὐρανόν· ὕστερα ἀφοῦ ἐδημιούργησεν ἀπὸ τὰ ὕδατα ἔμψυχα ζῶα, καὶ τὰ πτηνά, νὰ πετοῦν ἐπάνω ἀπὸ τὴν γῆν πρὸς τὸν οὐράνιον θόλον καὶ ἀφοῦ ἐσυμπλήρωσε τὸν ἀριθμὸν τῶν πέντε ἡμερῶν, ἐπειδὴ ἔπρεπε νὰ δημιουργηθοῦν καὶ τὰ ζῶα ἀπὸ τὴν γῆν, ἀφοῦ ἐπρόσταξε νὰ γεννηθοῦν καὶ αὐτά, ἄλλα κατάλληλα πρὸς τροφήν, ἄλλα χρήσιμα πρὸς ἐξυπηρέτησίν μας, καὶ τὰ ἄγρια θηρία καὶ τὰ ἐρπετά· τότε λοιπὸν ἐπειδὴ ἐστόλισε τὰ πάντα καὶ ἔθεσε τὴν ἀρμόζουσαν εὐπρέπειαν καὶ

- ομησιν τοῖς ὀρωμένοις, καὶ τὴν τράπεζαν πολυτελῇ παρεσκεύασε ποικίλων καὶ παντοδαπῶν πεπληρωμένην τῶν ἐδεσμάτων, καὶ πολλὴν τὴν ἀφθονίαν καὶ τὸν πλοῦτον ἔχουσαν, καὶ τὰ βασίλεια, ὥς ἂν εἴποι τις, πανταχόθεν λαμπρὰ εἰργά-
- 5** σαιο τὰ ἄνω, τὰ κάτω ποικίλως φαιδρύνας, τότε λοιπὸν τὸν τούτων ἀπάντων ἀπολαύειν μέλλοντα δημιουργεῖ, τὴν ἐξουσίαν τῶν ὀρωμένων ἀπάντων ἀντιῶ παραδιδούς, καὶ δεικνύς ὅσῳ τῶν δημιουργηθέντων ἀπάντων τιμιώτερον τὸ μέλλον διαπλάττεσθαι ζῶον, εἶγε πάντα τὰ γινόμενα ὑπὸ τὴν τούτου
- 10** ἐξουσίαν καὶ ἐπιτροπὴν γενέσθαι κελεύει. Ἄλλ' ἵνα μὴ εἰς πολὺ μῆκος τὸν λόγον ἐκτείνωμεν, ἀρκεσθέντες τοῖς εἰρημέροις, εἰς τὴν ἐξῆς ταμιευσώμεθα τὰ κατὰ τὴν διάπλασιν τοῦ θαυμασίου τούτου ζῶου τοῦ λογικοῦ καὶ ἐμψύχου, τοῦ ἀνθρώπου λέγω, τὴν συνήθη παρὰ κλησιν ὑμῖν καὶ νῦν προσάγοντες,
- 15** ὥστε καὶ τῶν εἰρημένων τὴν μνήμην διαφυλάττειν, καὶ διὰ πάντων τῶν ὀρωμένων εἰς τὴν τοῦ Δεσπότου δοξολογίαν ἑαυτοὺς διεγείρειν. Καὶ τὸ μὴ ἐφικνεῖσθαι, μηδὲ δύνασθαι πάντων τῶν δημιουργηθέντων τὸν λόγον καταλαβεῖν, μη γενέσθω ἡμῖν ἀπιστίας ὑπόθεσις, ἀλλὰ δοξολογίας ἀφορμή.
- 20** Ὅτιαν γὰρ αἰτιολογία ὁ λογισμὸς, καὶ μὴ χωρήσῃ ἡ διάνοια, ἐννόει τοῦ Δεσπότου σου τὸ μέγεθος, καὶ ἐξ αὐτοῦ τούτου, ὅτι ισαύτη αὐτοῦ ἡ δύναμις ὥς μηδὲ τὸν λόγον ἡμᾶς μετὰ ἀκριθείας εἰδέναι τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγενημένων. Τοῦτο διανοίας εὐγνώμονος, τοῦτο ψυχῆς νηφούσης. Ἐπεὶ καὶ Ἕλλη-
- 25** νες οὕτως ἐπλανήθησαν τοῖς οἰκείοις λογισμοῖς τὰ πάντα ἐπιτρέφαντες καὶ μὴ θελήσαντες πρὸς τὸ ἀσθενὲς τῆς οἰκείας φύσεως ἀπιδεῖν, ἀλλὰ τὰ ὑπὲρ αὐτοὺς φαντασθέντες, καὶ τῶν οἰκείων ὅρων ὑπερβάντες τὸ μέτρον, καὶ τῆς προσούσης αὐτοῖς ἀξίας ἐξέπεσον. Οἱ γὰρ λόγῳ τιμημένοι καὶ
- 30** ισαύτην προεδρίαν λαβόντες παρὰ τοῦ δημιουργοῦ, καὶ τῶν κτισμάτων ἀπάντων τῶν ὀρωμένων τιμιώτεροι, οὗτοι εἰς ισαύτην ἀλογίαν κατηνέχθησαν, ὥς κύνας, καὶ πιθήκους, καὶ

διάταξιν εἰς τὰ ὁρατὰ δημιουργήματα, καὶ ἔκαμε τὸ τραπέ-  
 ζι πλούσιον καὶ γεμᾶτον ἀπὸ ποικίλα καὶ διαφορετικὰ φα-  
 γητὰ καὶ νὰ ἔχη ὅλα μὲ ἀφθονίαν· καὶ ὅπως θὰ ἤμποροῦσε  
 νὰ εἰπῇ κανεὶς τὴν βασιλικὴν κατοικίαν τοῦ οὐρανοῦ ἔκα-  
 μεν ἀπὸ παντοῦ λαμπράν καὶ τῆς γῆς καταστήσας λαμπράν,  
 τότε εἰς τὸ ἑξῆς δημιουργεῖ ἐκεῖνον, ποῦ ἐπρόκειτο νὰ  
 ἀπολαμβάνη ὅλα αὐτά, ἀναθέσας εἰς αὐτὸν τὴν ἐξουσίαν  
 ὅλων τῶν ὁρατῶν δημιουργημάτων καὶ ἀποδεικνύων πόσον  
 τιμιώτερον εἶναι ἀπὸ ὅλα αὐτὰ τὸ ὄν ποῦ ἐπρόκειτο νὰ  
 πλασθῇ, ἀφοῦ διατάσῃ ὅλα τὰ δημιουργηθέντα νὰ τεθοῦν  
 κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν καὶ τὴν κηδεμονίαν του. Ἄλλὰ διὰ  
 νὰ μὴ ἐπεκτείνωμεν πολὺ τὸν λόγον, ἀφοῦ ἀρκεσθοῦμεν  
 εἰς τὰ λεχθέντα, εἰς τὴν ἐπομένην ὁμιλίαν θὰ γνωρίσωμεν  
 τὰ σχετικὰ μὲ τὴν δημιουργίαν τοῦ θαυμαστοῦ τούτου ὄν-  
 τος, τοῦ λογικοῦ καὶ ἐμψύχου, δηλαδή τοῦ ἀνθρώπου,  
 προσθέτοντες καὶ τώρα τὴν συνηθισμένην παράκλησιν  
 πρὸς σᾶς, διὰ νὰ ἐνθυμῆσθε καὶ τὰ λεχθέντα, καὶ νὰ παρα-  
 κινῆτε τοὺς ἑαυτοὺς σας διὰ μέσου ὅλων τῶν ὁρατῶν  
 πρὸς δοξολογίαν τοῦ Κυρίου. Καὶ τὸ ὅτι δὲν πλησιάζετε,  
 οὔτε ἠμπορεῖτε νὰ συλλάβετε τὸν σκοπὸν ὅλων τῶν δη-  
 μιουργημάτων, ἅς μὴ γίνῃ εἰς ἡμᾶς πρόφασις ἀπιστίας,  
 ἀλλὰ ἀφορμὴ δοξολογίας. Διότι ὅταν χάσῃ τὴν δύναμιν  
 τῆς ἡ σκέψις καὶ δὲν προχωρῇ ὁ νοῦς, σκέψου τὸ μέγεθος  
 τοῦ Κυρίου σου, καὶ ἀπὸ αὐτό τὸ ἴδιον, ὅτι τόσον μεγάλη  
 εἶναι ἡ δύναμις αὐτοῦ, ὥστε νὰ μὴ γνωρίζωμεν οὔτε τὸν  
 σκοπὸν τῶν δημιουργημάτων του. Τοῦτο εἶναι χαρακτηρι-  
 στικὸν ὑγιοῦς νοῦ καὶ καθαρᾶς ψυχῆς. Διότι καὶ οἱ Ἕλλη-  
 νες ἔτσι ἐπλανήθησαν, ἐπειδὴ ἐνεπιστεύθησαν τὰ πάντα  
 εἰς τὰς σκέψεις των καὶ δὲν ἠθέλησαν νὰ ἰδοῦν τὴν ἀδυ-  
 ναμίαν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ἀλλὰ ἀφοῦ ἐφαντάσθησαν  
 πράγματα ὑπεράνω αὐτῶν καὶ ὑπερέβησαν τὸ μέτρον τῶν  
 ἰδικῶν των δυνάμεων, καὶ ἐξέπεσαν ἀπὸ τὴν ἀξίαν, ποῦ  
 εἶχαν. Διότι αὐτοί, ποῦ εἶχαν τιμηθῇ μὲ τὸ λογικὸν καὶ ἐνῶ  
 ἔλαβαν ἀπὸ τὸν δημιουργὸν τόσον μεγάλην ἐξουσίαν καὶ  
 εἶχαν περισσοτέραν τιμὴν ἀπὸ ὅλα τὰ ὁρατὰ κτίσματα,  
 αὐτοὶ κατέπεσαν εἰς τόσον μεγάλην ἀπερισκεψίαν, ὥστε

κροκοδείλους, καὶ τὰ ἀτιμότερα τούτων προσκυνεῖν. Καὶ τί λέγω ζῶα ἄλογα; Πολλοὶ τούτων εἰς τοσαύτην ἄνοιαν καὶ ἀναισθησίαν ἐξέπεσον, ὥς καὶ κρόμμυα, καὶ τὰ τούτων εὐτελέστερα σέβειν. Διὰ τοῦτο ὁ προφήτης τούτους αἰνιτιόυενος ἔλεγε· «Παρασυνεβλήθη τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνοήτοις, καὶ ὁμοιώθη αὐτοῖς». Ὁ λόγῳ, φησί, τειμημένος, καὶ τοσαύτης σοφίας ἀξιωθεὶς, τῶν ἀλόγων γέγονεν ὅμοιος, τάχα δὲ καὶ χειρῶν. Ἐκεῖνα μὲν γὰρ ἅτε ἄλογα ὄντα οὐδὲ εὐθύνας ὑφείξει· ὁ δὲ λόγῳ τειμημένος εἰς τὴν ἐκείνων ἀλογίαν μετα-  
**10** πεσὼν, εἰκότως μεγάλας δώσει τὰς εὐθύνας ἀγνώμων γε-  
 νόμενος περὶ τὴν τοσαύτην εὐεργεσίαν. Ἐντεῦθεν καὶ λίθους καὶ ξύλα λοιπὸν θεοὺς προσηγόρευσαν, καὶ ταῦτα τὰ ὁρώμε-  
 να σιοιχεῖα ἐθεοποίησαν· ἅπαξ γὰρ ἐκτραπέντις τῆς εὐθείας ὁδοῦ κατὰ κρημνῶν ἤχθησαν, καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἄβυσσον  
**15** τῆς κακίας ἐξώκειλαν.

7. Ἀλλ' ἡμεῖς μὴδὲ οὕτως ἀπογνώμεν τῆς σωτηρίας αὐ-  
 τῶν, ἀλλὰ τὰ παρ' ἑαυτῶν εἰσφέρωμεν, καὶ μετὰ πάσης προ-  
 θυμίας καὶ μακροθυμίας αὐτοῖς διαλεγώμεθα, δεικνύντις καὶ  
 τοῦ πράγματι τὴν ἀτιμίαν, καὶ τῆς βλάβης τὸ μέγεθος, καὶ  
**20** μὴδέποτε ἀπαγορεύωμεν αὐτῶν τὴν σωτηρίαν. Εἰκότως γὰρ  
 αὐτοὺς πεισθήσεσθαι τοῦ χρόνου προϊόντις, καὶ μάλιστα ἂν  
 ἡμεῖς οὕτω πολιτευώμεθα, ὥς μηδεμίαν αὐτοῖς παρέχειν  
 λαβὴν. Πολλοὶ γὰρ τούτων, ἐπειδὴν ἴδωσί τινας τῶν μεθ'  
 ἡμῶν τειταγμένων, τῷ ρήματι μὲν καὶ τῇ προσηγορίᾳ Χρι-  
**25** στιανοὺς ὀνομαζομένους, ὁμοίως δὲ ἐκείνοις ἀρπάζοντις,  
 πλεονεκτοῦντις, βασκαίνοντις, ἐπιβουλεύοντις, δόλους ρά-  
 πιοντις, τὰ ἄλλα ἅπαντα ἐργαζομένους, τρυφῇ καὶ ἀδηφαγίᾳ  
 προσέχοντις, οὐκέτι οὐδὲ τὴν ἀπὸ τῶν λόγων νοθεσίαν  
 προσίενται, νομίζοντις ἀπάτην εἶναι τὰ ἡμέτερα, καὶ τοῖς  
**30** αὐτοῖς ἅπαντας ὑπευθύνους εἶναι. Ἐννόει μοι τοίνυν πόσων

νὰ προσκυνοῦν τοὺς σκύλους καὶ τοὺς πιθήκους καὶ τοὺς κροκοδείλους, ἀκόμη καὶ τὰ περισσότερον ἀνάξια αὐτῶν. Καὶ διατί λέγω ζῶα ἄλογα; Πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς ἐξέπεσαν εἰς τόσον μεγάλην ἀνοησίαν καὶ ἀναισθησίαν, ὥστε νὰ σέβωνται καὶ τὰ κρεμμύδια, ἀκόμη καὶ τὰ εὐτελέστερα αὐτῶν. Δι' αὐτὸ ὁ προφήτης ὑπονοῶν αὐτοὺς, ἔλεγεν· «Ὁ ἄνθρωπος ἐξωμοιώθη μὲ τὰ ἀνόητα κτήνη, καὶ ἔγινεν ὅμοιος μὲ αὐτά»<sup>11</sup>. Ἐκεῖνος, λέγει, ποὺ ἐτιμήθη μὲ τὸ λογικὸν καὶ ἤξιώθη τόσην σοφίαν, ἔχει γίνεи ὅμοιος μὲ τὰ ζῶα, ἴσως δὲ καὶ χειρότερος. Διότι ἐκεῖνα μὲν, ἐπειδὴ εἶναι ἄλογα ὄντα, οὔτε φέρουν εὐθύνας· αὐτὸς ὅμως ποὺ ἔχει τιμηθῇ μὲ τὸ λογικόν, ὅταν περιέλθῃ εἰς τὴν ἄλογον κατάστασιν ἐκείνων, εὐλόγως θὰ θεωρηθῇ ὑπεύθυνος, ἐπειδὴ ἔγινεν ἀχάριστος εἰς τὴν τόσην εὐεργεσίαν. Ἔτσι εἰς τὴν συνέχειαν ὠνόμασαν θεοὺς καὶ τοὺς λίθους καὶ τὰ ξύλα, καὶ ἐθεοποίησαν αὐτὰ τὰ ὁρατὰ στοιχεῖα· διότι, ἀφοῦ ἐξετράπησαν μίαν φοράν ἀπὸ τὴν εὐθείαν ὁδόν, ὠδηγήθησαν εἰς τοὺς κρημνοὺς καὶ ἔπεσαν εἰς αὐτὴν τὴν ἄβυσσον τῆς κακίας.

Ἀλλὰ ἡμεῖς οὔτε ἔτσι ἄς μὴ ἀπελπισθοῦμεν διὰ τὴν σωτηρίαν των, ἀλλὰ ἄς προσφέρωμεν τὴν βοήθειάν μας, καὶ ἄς συζητοῦμεν μὲ ὅλην μας τὴν προθυμίαν καὶ τὴν ἀγάπην μὲ αὐτοὺς, ἀποδεικνύοντες καὶ τὴν ἀνοησίαν τοῦ πράγματος καὶ τὸ μέγεθος τῆς βλάβης καὶ ποτὲ ἄς μὴ ἀποκλείωμεν τὴν σωτηρίαν των. Εἶναι λοιπὸν φυσικόν νὰ πεισθοῦν αὐτοὶ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, καὶ μάλιστα ἂν ἡμεῖς συμπεριφερώμεθα ἔτσι, ὥστε νὰ μὴ δίδωμεν εἰς αὐτοὺς καμμίαν ἀφορμήν. Διότι πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς, ὅταν ἰδοῦν μερικοὺς ἀπὸ τοὺς ἀνήκοντας εἰς ἡμᾶς, καὶ οἱ ὅποιοι εἶναι μὲ τὰ λόγια μὲν καὶ τὸ ὄνομα Χριστιανοί, νὰ εἶναι δὲ ὅμοια μὲ ἐκείνους ἄρπαγες, πλεονέκται, φθονεροί, συνωμόται, δολοπλόκοι, νὰ κάμουν ὅλα τὰ ἄλλα, νὰ ἀφοσιώνωνται εἰς τὰς ἀπολαύσεις καὶ τὴν λαιμαργίαν, δὲν δέχονται πλέον οὔτε τὴν νουθεσίαν ἀπὸ τὰ λόγια, ἐπειδὴ νομίζουν ὅτι εἶναι ψευδῇ τὰ ἰδικὰ μας καὶ ὅτι εἴμεθα ὑπεύθυνοι ὅλοι διὰ τὰ ἴδια πράγματα. Σκέψου λοιπόν, παρακαλῶ, μὲ πόσας



ἂν οἱ τοιοῦτοι γένοιτο κολάσεων ἄξιοι, ὅταν μὴ μόνον ἑαυ-  
 τοῖς ἐπισωρεύωσι τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον, ἀλλὰ καὶ ἑτέροις αἴ-  
 τιοι γένωνται τοῦ τῇ πλάνῃ προσηλωθῆναι, καὶ πρὸς τὴν τῆς  
 ἀρετῆς διδασκαλίαν ἀποφράττειν τὰ ὦτα, καὶ μετὰ τούτου  
 5 καὶ τοῖς τὴν ἀρετὴν μειοῦσι διαβολῆς ἀφορμὴν παρέχουσι,  
 καὶ τὸ δὴ πάντων χαλεπώτερον, ὅταν δι' αὐτῶν ὁ Δεσπότης  
 βλασφημῇται. Ὅρᾳς ὅση τῆς κακίας ἡ λύμη; ὁρᾳς ὥς οὐ  
 τῇ τυχούσῃ κολάσει ὑπευθύνους ἑαυτοὺς καθισιῶσιν οἱ τὴν  
 κακίαν μειόντες, ἀλλὰ καὶ σφόδρα βαρυτάτῃ, εἶγε μέλ-  
 10 λοιεν ὑπὲρ πάντων εὐθύνας ὑπέχειν, οὐ μόνον ὑπὲρ τῆς  
 ἑαυτῶν ἀπωλείας, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τοῦ τῶν πεπλανημένων  
 σκανδάλου, καὶ ὑπὲρ τῆς κατηγορίας τῶν τὴν ἀρετὴν μειόν-  
 των, καὶ ὑπὲρ τῆς εἰς τὸν Θεὸν βλασφημίας; Ταῦτα δὴ πάντα  
 ἐννοοῦντες μὴ ἀμελῶμεν τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας, καὶ τῆς κατὰ  
 15 Θεὸν πολιτείας πολλὴν ποιῶμεθα τὴν φρονίδα, εἰδότες ὅτι  
 ἐντεῦθεν μάλιστα ἢ κατακρινόμεθα, ἢ τῆς παρ' αὐτοῦ φιλαν-  
 θρωπίας ἀξιούμεθα. Οὕτω τοίνυν πάντα πράττωμεν, ὥστε  
 καὶ ἡμᾶς ἀγαθῶ συνειδῶσι συζῆν, καὶ τοὺς ἔτι πλανωμένους  
 διὰ τῆς ἡμετέρας κατὰ Θεὸν ἀνασιτροφῆς ἐπὶ τὴν ἀλήθειαν  
 20 χειραγωγεῖν, καὶ δι' ἡμῶν καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας τοὺς  
 μεθ' ἡμῶν τειταγμένους χρησιῆς εὐφημίας ἀπολαύειν, καὶ  
 πρὸ τούτων ἁπάντων δοξάζεσθαι τὸν ἡμέτερον Δεσπότην, καὶ  
 πλείονα τὴν περὶ ἡμᾶς ἐπιδείκνυσθαι κηδεμονίαν. Ὅταν γὰρ  
 εἰς ἡμᾶς ὁρῶντες οἱ ἄνθρωποι κερδαίνωσι, καὶ τὴν εἰς τὸν  
 25 Θεὸν εὐφημίαν ἀναφέρωσι, πλείονος καὶ ἡμεῖς ἀπολαυσό-  
 μεθα τῆς παρ' αὐτοῦ ῥοπῆς. Τί γὰρ ἂν εἴη μακαριώτερον  
 ἀνθρώπου, ὅταν οὕτω πολιεύηται, ὥστε τοὺς ὁρῶντας ἐκ-  
 πλήττεσθαι, καὶ λέγειν, δόξα σοι, ὦ Θεός· ποιοί ποί εἰσιν οἱ  
 Χριστιανοί; πόσην ἐπιδείκνυνται φιλοσοφίαν; πῶς ὑπερορῶ-  
 30 σι τῶν παρόντων; πῶς ἅπαντα σκιὰ αὐτοῖς καὶ ὄναρ νερόμι-  
 σται, καὶ οὐδενὶ τῶν ὀρωμένων προσειτήκασιν, ἀλλὰ καθά-

τιμωρίας δὲν θὰ τιμωρηθοῦν αὐτοί, ὅταν δὲν ἐπισωρεύουν μόνον διὰ τὸν ἑαυτὸν τους τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, ἀλλὰ ὅταν γίνωνται αἵτιοι καὶ εἰς ἄλλους νὰ ἀκολουθοῦν τὴν πλάνην καὶ νὰ κλείνουν ἐντελῶς τὰ αὐτιά των εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς ἀρετῆς, καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸ νὰ δίδουν ἀφορμὴν κακολογίας καὶ εἰς τοὺς μετερχομένους τὴν ἀρετὴν, καὶ τὸ φοβερώτερον βεβαίως ἀπὸ ὅλα, ὅταν ἐξ αἰτίας αὐτῶν βλασφημῆται ὁ Κύριος. Βλέπεις πόση εἶναι ἡ βλάβη τῆς κακίας; βλέπεις πῶς οἱ μετερχόμενοι τὴν κακίαν δὲν καθιστοῦν τοὺς ἑαυτοὺς των ἐνόχους εἰς τυχαίαν τιμωρίαν, ἀλλὰ εἰς τὴν πλέον βαρυτάτην, ἐφ' ὅσον πρόκειται νὰ φέρουν τὰς εὐθύνας διὰ λογαριασμὸν ὅλων, ὅχι μόνον διὰ τὴν ἰδικήν των ἀπώλειαν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν σκανδαλισμὸν ἐκείνων, ποὺ ἔχουν πλανηθῇ, καὶ διὰ τὴν κατηγορίαν ἐκείνων, ποὺ μετέρχονται τὴν ἀρετὴν, καὶ διὰ τὴν βλασφημίαν τοῦ Θεοῦ; Κατανοοῦντες λοιπὸν ὅλα αὐτά, ἅς μὴ ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν σωτηρίαν μας, καὶ ἅς φροντίζωμεν πολὺ διὰ τὴν σύμφωνον πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ συμπεριφοράν μας, γνωρίζοντες ὅτι ἀπὸ ἐδῶ κυρίως ἢ καταδικαζόμεθα, ἢ ἀξιούμεθα τὴν φιланθρωπίαν του. "Ἐτσι λοιπὸν ἅς κάμνωμεν τὰ πάντα, ὥστε καὶ ἡμεῖς μὲ ἀγαθὴν συνείδησιν νὰ ζῶμεν μαζὶ μὲ αὐτοὺς, καὶ μὲ τὴν ἰδικήν μας κατὰ Θεὸν συμπεριφορὰν νὰ ὀδηγοῦμεν εἰς τὴν ἀλήθειαν τοὺς εὐρισκομένους ἀκόμη εἰς πλάνην, καὶ διὰ μέσου ἡμῶν καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι ποὺ εἶναι ταγμένοι μαζὶ μας νὰ ἀπολαμβάνουν τὸν καλὸν ἔπαινον καὶ ἐπ' αὐτῶν ἀπὸ ὅλα αὐτά νὰ δοξάζεται ὁ Κύριός μας, καὶ νὰ ἐπιδεικνύη μεγαλυτέραν μέριμναν δι' ἡμᾶς. Διότι ὅταν οἱ ἄνθρωποι βλέποντες εἰς ἡμᾶς ὠφελοῦνται καὶ ἀναπέμπουν τὸν ἔπαινον εἰς τὸν Θεόν, θὰ ἀπολαύσωμεν καὶ ἡμεῖς περισσοτέραν χάριν ἀπὸ αὐτόν. Διότι τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι εὐτυχέστερον ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον, ὅταν ἔτσι συμπεριφέρεται, ὥστε ἐκεῖνοι, ποὺ τὸν βλέπουν, νὰ θαυμάζουν καὶ λέγουν: δόξα σοι, ὁ Θεός· ὅποιοι εἶναι οἱ χριστιανοί; πόσῃν ἐπιδεικνύουν φιλοσοφίαν; πῶς περιφρονοῦν τὰ παρόντα ἀγαθὰ; πῶς θεωροῦν τὰ πάντα σκιὰν αὐτῶν καὶ ὄνειρον, καὶ δὲν προσκολλῶνται εἰς κανένα ἀπὸ

περ ἐν ξένῃ πολιτευόμενοι, οὕτως ἅπαντα διαπράττονται, καὶ  
 ἑκάστην ἡμέραν πρὸς τὴν ἐντεῦθεν ἀποδημίαν ἐπειγόμενοι;  
 Πόσῃν οἶει τὰ ρήματα ταῦτα κομίζειν τοῖς οὕτω πολιτευομέ-  
 νοις ἐντεῦθεν ἤδη τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀμοιβήν; Καὶ τὸ δὴ  
 5 θαυμασιὸν καὶ παράδοξον, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ ταῦτα περὶ ἡμῶν  
 ψηφίζόμενοι ταχέως τῆς πλάνης ἀποστήσονται, καὶ πρὸς τὴν  
 ἀλήθειαν ἐπανήξουσι. Τοῦτο δὲ δοσὴν τοῖς τοιούτοις ἐκεῖ τὴν  
 παρρησίαν προσεنعῖ, παντί που δῆλόν ἐστιν. Εἰδότες τοίνυν,  
 ὥς ὑπεύθυνοι καὶ τῆς ὠφελείας καὶ τῆς θλάβης τῶν πλη-  
 10 σίων ἐσμέν, οὕτω τὸν ἑαυτῶν οἰκονομῶμεν βίον, ὥς μὴ μόνον  
 ἑαυτοῖς ἀρκεῖν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις διδασκαλίας ὑπόθεσις  
 γίνεσθαι, ἵνα καὶ ἐνταῦθα πολλὴν τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ροπὴν  
 ἐπισπασώμεθα, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι θαυσιλῶς ἀπολαύσωμεν  
 τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, χάριτι καὶ οἰκτιρμοῖς τοῦ  
 15 μονογενοῦς Υἱοῦ αὐτοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ  
 Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμή, νῦν καὶ αἰεί, καὶ εἰς τοὺς αἰῶ-  
 νας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

τὰ ὁρατά, ἀλλὰ ὥσάν νὰ ζοῦν εἰς ξένην χώραν, ἔτσι κάνουν τὰ πάντα, ἐπιθυμοῦντες διακαῶς κάθε ἡμέραν νὰ ἀπέλθουν ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτήν. Πόσῃν ἀμοιβὴν ἀπὸ τὸν Θεὸν νομίζεις, ὅτι φέρουν ἀπὸ ἐδῶ ἀκόμη τὰ λόγια αὐτὰ εἰς τοὺς ζῶντας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον; Καὶ τὸ θαυμαστὸν βεβαίως καὶ τὸ παράξενον εἶναι, ὅτι καὶ αὐτοί, οἱ ὁποῖοι ἔχουν αὐτὴν τὴν γνώμην δι' ἡμᾶς, θὰ ἀπομακρυνθοῦν γρήγορα ἀπὸ τὴν πλάνην καὶ θὰ ἐπανέλθουν πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Πόσῃν δὲ παρρησίαν προξενεῖ τοῦτο εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους κατὰ τὴν μέλλουσαν ζωὴν, εἶναι σχεδὸν εἰς τὸν καθένα φανερόν. Γνωρίζοντες λοιπὸν, ὅτι εἴμεθα ὑπεύθυνοι καὶ διὰ τὴν ὠφέλειαν καὶ διὰ τὴν βλάβην τῶν συνανθρώπων μας, ἔτσι ἅς ρυθμίζωμεν τὴν ζωὴν μας, ὥστε νὰ μὴ ἀρκούμεθα μόνον εἰς τὸν ἑαυτὸν μας, ἀλλὰ νὰ γινώμεθα καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ὑπόδειγμα διδασκαλίας, ὥστε καὶ ἐδῶ νὰ ἀποσπάσωμεν πλουσίαν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὸ μέλλον νὰ ἀπολαύσωμεν μὲ ἀφθονίαν τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴν χάριν καὶ τοὺς οἰκτιρμοὺς τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ του, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τῶρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Η΄ (Γεν. 1, 26)

5 «Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς· ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν· καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν κτηνῶν, καὶ τῶν θηρίων, καὶ πάσης τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐρπειῶν τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς».

1. Φέρε καὶ σήμερον, ἐπειδὴ μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας  
10 ἠκούσατε χθὲς τῶν παρ' ἡμῶν λεγομένων, τὰ πρόσφατον ἀναγνωσθέντα προθῶμεν ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, πρότερον ἐκεῖνο παρακαλέσαντες ὑμᾶς, μετὰ ἀκριθείας προσέχειν τοῖς λεγομένοις, καὶ τὰ πρότερα ἐναποτίθεσθαι ὑμῶν τῇ διανοίᾳ, ἵνα μὴ μάτην καὶ εἰκῇ τοσοῦτον πόνον ὑπομένωμεν. Τὸ γὰρ  
15 σπουδαζόμενον ἡμῖν, μετὰ ἀκριθείας ὑμᾶς εἰδέναι γεγραμμένων τὴν δύναμιν, ὥστε μὴ μόνον ὑμᾶς ταῦτα ἐπίσσιασθαι, ἀλλὰ καὶ ἑτέροις διδασκάλους γίνεσθαι, ἵνα δύνησθε, κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, εἰς τὸν ἕνα οἰκοδομεῖν. Ἐὰν γὰρ ὑμεῖς προκόπητε ἐν Κυρίῳ, καὶ περὶ τὴν τῶν πνευματικῶν διδα-  
20 σκαλίαν ἐπίδοσιν τινα ἐπιδείκνυσθε, πολλὴν καὶ ἡμῖν παρέξετε τὴν εὐφροσύνην. Τοῦτο γὰρ ἡμῶν ἐστὶν ἡ πᾶσα εὐημερία, καὶ ἡ μεγίστη ἐσορτῇ. «Τίς γὰρ ἡμῶν ἡ ἐλπίς, ἡ χαρὰ, ἡ οἰέφανος», φησί, «καυχήσεως; ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς, καὶ ἡ ὑμετέρα κατὰ Θεὸν ἐπίδοσις;». Ἐπεὶ καὶ τῶν διδασκάλων  
25 ἕκαστος, ἐπειδὴ ἴδῃ τὸν μαθητευόμενον τῶν προτέρων διδασκάλων τὴν μνήμην ἀκριθῶς ἐμπήξαντα τῇ διανοίᾳ, καὶ τὸν καρπὸν διὰ τῶν ἔργων ἐπιδεικνύμενον, μετὰ πλείονος

1. Α΄ Θεσ. 5, 11.

2. Α΄ Θεσ. 2, 19.



## ΟΜΙΛΙΑ Η΄ (Γεν. 1, 26)

«Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἅς πλάσωμεν ἄνθρωπον κατὰ τὴν εἰκόνα καὶ τὴν ὁμοίωσιν ἡμῶν καὶ ἅς ἐξουσιά-  
ζη τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης, τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρα-  
νοῦ, τὰ κατοικίδια ζῶα, τὰ ἄγρια θηρία, ὅλην τὴν  
γῆν καὶ ὅλα τὰ ἔρπετά, ποὺ ἔρπουν ἐπάνω εἰς τὴν  
γῆν».

1. Ἐμπρὸς καὶ σήμερα, ἐπειδὴ ἠκούσατε χθὲς μὲ πολλὴν  
προθυμίαν τὴν διδασκαλίαν μας, ἅς παρουσιάσωμεν εἰς τὴν  
ἀγάπην σας τὰ λόγια, ποὺ ἀνεγνώσθησαν πρὶν ἀπὸ ὀλίγον,  
ἀφοῦ πρῶτα σᾶς παρακαλέσωμεν αὐτό, νὰ προσέχετε δη-  
λαδὴ μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὰ λεγόμενα καὶ νὰ ἀποταμιεύετε  
μέσα εἰς τὴν διάνοιάν σας τὰ προηγούμενα, διὰ νὰ μὴ ὑπο-  
μένωμεν τόσον κόπον μάταια καὶ ἄσκοπα. Διότι ἐκεῖνο ποὺ  
μᾶς ἐνδιαφέρει εἶναι αὐτό, νὰ γνωρίσετε μὲ ἀκρίβειαν τὴν  
δύναμιν τῶν γραπτῶν κειμένων, ὥστε νὰ μὴ γνωρίζετε μό-  
νον σεῖς καλῶς αὐτά, ἀλλὰ νὰ γίνεσθε διδάσκαλοι καὶ εἰς  
ἄλλους, διὰ νὰ ἠμπορέσετε, σύμφωνα μὲ τὸν μακάριον  
Παῦλον, νὰ οἰκοδομῇ ὁ ἓνας τὸν ἄλλον<sup>1</sup>. Διότι ἐὰν προο-  
δεύετε εἰς τὴν κατὰ Χριστὸν ζωὴν καὶ παρουσιάζετε κά-  
ποιαν ἐπίδοσιν εἰς τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν, θὰ προσ-  
φέρετε καὶ εἰς ἡμᾶς μεγάλην χαράν. Τοῦτο λοιπὸν εἶναι ὅλη  
μας ἡ εὐτυχία καὶ ἡ μεγαλυτέρα ἐορτή. «Διότι ποία εἶναι  
ἡ ἐλπίδα μας, λέγει, ἢ ἡ χαρά μας ἢ ὁ στέφανος, διὰ τὸν  
ὁποῖον ἠμποροῦμεν νὰ καυχώμεθα, παρὰ καὶ σεῖς καὶ ἡ ἰδι-  
κὴ σας κατὰ Θεὸν πρόοδος;»<sup>2</sup>. Ἐπειδὴ καὶ κάθε διδάσκα-  
λος, ὅταν ἰδῇ τὸν μαθητὴν νὰ ἐγχαράσῃ μὲ ἀκρίβειαν εἰς  
τὴν μνήμην του τὰς προηγουμένας διδασκαλίας καὶ νὰ ἐ-  
πιδεικνύῃ μὲ τὰ ἔργα τὸν καρπὸν, μὲ μεγαλυτέραν προθυ-

τῆς προθυμίας καὶ τῶν ἐξῆς τὴν γνῶσιν αὐτῷ παρακαταιί-  
 θεται. Καὶ ἡμεῖς τοίνυν ὅσω ἂν ἴδωμεν ὑμῶν τὴν διάνοιαν  
 διεγρηγερμένην, καὶ τὸν πόθον αὐξανόμενον, καὶ τὸν λογισμὸν  
 ἐπιτερωμένον, τοσοῦτω πλέον προθυμότεροι γινόμεθα πρὸς τὸ  
 10 δαφιλεσιέραν ὑμῖν προτιθέναι τὴν διδασκαλίαν. Ὅσω γὰρ  
 ἂν πλείονα προχέωμεν ὑμῖν τὰ νάματα ταῦτα τὰ πνευματικά,  
 τοσοῦτω καὶ ἡμῖν αὖξεται τὰ τῆς ἐπιρροῆς διὰ τὴν οἰκοδομὴν  
 τὴν ὑμετέραν, διὰ τὴν ὠφέλειαν τῶν ὑμετέρων ψυχῶν· οὐδὲ  
 γὰρ ἔστιν ἐνταῦθα συμβῆναι, ὕπερ ἐπὶ τῶν χρημάτων γίνεσθαι  
 10 εἰκός. Ἐκεῖ μὲν γὰρ ὁ καταβαλὼν τῷ πλησίον τὸ ἀργύριον,  
 ἡλάτιωσε τὴν οἰκείαν περιουσίαν, καὶ ὅσω ἂν πλείονα κατα-  
 βάλλῃ, τοσοῦτω καὶ τὰ τῆς οὐσίας αὐτῷ μειοῦται· ἐνταῦθα δὲ  
 ἀπεναντίας. Τότε μᾶλλον ἡμῖν αὖξεται τὰ τῆς περιουσίας,  
 τότε πλέον ἐπιδίδωσι τὰ τοῦ πλούτου τούτου τοῦ πνευματικοῦ,  
 15 ὅταν μετὰ δαφιλείας προχέωμεν τὰ τῆς διδασκαλίας τοῖς ἀρύε-  
 σθαι βουλομένοις. Ἐπεὶ οὖν καὶ τοῦτο ἡμῖν πλείονος πλούτου  
 καὶ περιουσίας ὑπόθεσις γίνεται, καὶ ὑμεῖς ἀκορέσιως ἔ-  
 χετε περὶ τὴν πνευματικὴν ταύτην τροφήν, φέρε ἴδωμεν τί  
 καὶ σήμερον ὁ μακάριος Μωϋσῆς διδάσκει ἡμᾶς διὰ τῶν  
 20 ἀναγνωσθέντων, μᾶλλον δὲ τί ἢ τοῦ Πνεύματος χάρις διὰ  
 τῆς τούτου γλώττης πᾶσιν ἡμῖν διαλέγεται. «Καὶ εἶπε», φησὶν,  
 «ὁ Θεός· ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ  
 καθ' ὁμοίωσιν». Μὴ ἀπλῶς παραδράμωμεν, ἀγαπητοί, τὰ εἰ-  
 ρημένα, ἀλλὰ καὶ διερευνησώμεθα ἐκάστην λέξιν, καὶ πρὸς  
 25 τὸ βάθος κατελθόντες ἀνιχνεύσωμεν τὴν ἐγκεκρυμμένην δύ-  
 ναμιν τοῖς βραχέσι τούτοις ῥήμασιν. Εἰ γὰρ καὶ ὀλίγα τὰ  
 ῥήματα, ἀλλὰ πολὺς ὁ ἐγκεκρυμμένος θησαυρός, καὶ προσήκει  
 τοὺς νήφοντας καὶ ἐγρηγορότας μὴ μέχρι τῆς ἐπιφανείας  
 ἴσταςθαι. Ἐπεὶ καὶ οἱ τὸν αἰσθητὸν τοῦτον θησαυρὸν ἀνορύ-  
 30 τειν ἐπιχειροῦντες, οὐκ ἐξεπιπολῆς μόνον διασκάπτουσιν, οὐδὲ  
 τὴν ἐπιφάνειαν διερευνῶνται, ἀλλ' ἐπειδὴν εἰς πολὺ βάθος  
 κατέλθωσι, τότε τοὺς κόλπους τῆς γῆς ἀνιχνεύουσι, καὶ οὕτω  
 διὰ τῆς οἰκείας ἐπιστήμης χωρίζουσι, τῆς γῆς τὸ χρυσίον,

μίαν παραδίδει εἰς αὐτόν καὶ τὴν γνῶσιν τῶν ἐπομένων. Καὶ ἡμεῖς λοιπὸν ὅσον θὰ ἰδοῦμεν τὸν νοῦν σας ἄγρυπνον καὶ τὴν ἐπιθυμίαν σας νὰ αὐξάνη καὶ τὴν σκέψιν σας νὰ πετᾷ, τόσον περισσότερον γινόμεθα προθυμότεροι διὰ νὰ σᾶς παρουσιάσωμεν πλουσιωτέραν διδασκαλίαν. Διότι ὅσον περισσότερα διασκορπίζομεν εἰς σᾶς τὰ πνευματικὰ αὐτὰ νάματα, τόσον περισσότερον αὐξάνει ἡ ἐπιρροή μας διὰ τὴν πρόοδόν σας, διὰ τὴν ὠφέλειαν τῶν ψυχῶν σας, καθόσον δὲν εἶναι δυνατόν νὰ συμβῇ ἐδῶ, ἐκεῖνο ποῦ εἶναι φυσικὸν νὰ γίνεται εἰς τὰ χρήματα. Διότι ἐκεῖ μὲν ἐκεῖνος ποῦ ἔδωκε τὰ χρήματα εἰς τὸν πλησίον, ἐμείωσε τὴν ἰδικήν του περιουσίαν, καὶ ὅσον περισσότερα θὰ δώσῃ, τόσον μειώνεται ἡ περιουσία του· ἐδῶ ὅμως συμβαίνει τὸ ἀντίθετον. Τότε περισσότερον αὐξάνεται ἡ περιουσία μας, τότε περισσότερον προκόπτει ὁ πνευματικὸς μας πλοῦτος, ὅταν μὲ ἀφθονίαν παρέχωμεν τὴν διδασκαλίαν εἰς ἐκείνους, ποῦ ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν λάβουν. Ἐπειδὴ λοιπὸν αὐτὸ γίνεται καὶ εἰς ἡμᾶς αἰτία περισσοτέρου πλούτου καὶ περιουσίας, καὶ σεῖς δὲν χορταίνετε τὴν πνευματικὴν αὐτὴν τροφήν, ἐμπρός ᾧ ἰδοῦμεν τί μᾶς διδάσκει καὶ σήμερα μὲ τὰ ἀναγνωσθέντα ὁ μακάριος Μωυσῆς, μᾶλλον δὲ τί λέγει εἰς ὅλους μας μὲ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἢ χάρις τοῦ Πνεύματος. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός· ᾧς πλάσωμεν ἄνθρωπον κατὰ τὴν εἰκόνα καὶ τὴν ὁμοίωσίν μας». Ἄς μὴ ἀναπτύξωμεν μὲ ἐπιπολαιότητα, ἀγαπητοί, τὰ λεχθέντα ἀλλὰ ᾧς ἐξετάσωμεν καλῶς κάθε λέξιν, καί, ἀφοῦ εἰσχωρήσωμεν εἰς τὸ βαθύ των νόημα, ᾧς ἀνακαλύψωμεν τὴν δύναμιν, ποῦ κρύπτεται μέσα εἰς τὰ ὀλίγα αὐτὰ λόγια. Διότι ἂν καὶ τὰ λόγια εἶναι ὀλίγα, εἶναι πολὺς ὅμως ὁ κρυμμένος θησαυρός καὶ πρέπει οἱ νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι νὰ μὴ περιορίζωνται μόνον εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. Ἀφοῦ καὶ ἐκεῖνοι ποῦ προσπαθοῦν νὰ ἐξορύσσουν τὸν αἰσθητὸν αὐτὸν θησαυρόν, ὅχι μόνον δὲν σκάπτουν εἰς μικρὸν βάθος, οὔτε ἐρευνοῦν τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους, ἀλλὰ ὅταν κατέλθουν εἰς μέγα βάθος, τότε ἀνιχνεύουν τοὺς κόλπους τῆς γῆς, καὶ ἔτσι μὲ τὴν ἰδικήν των τέχνην χωρίζουν τὸν χρυσὸν ἀπὸ τὸ χῶμα καὶ πολλὰς φορές ὕστερα

καὶ μετὰ τὸν πολὺν πόνον καὶ ἰδρῶτα πολλάκις ὀλίγα ψήγματα μόγις εὐρεῖν ἠδυνήθησαν. Ἐνταῦθα δὲ οὐδὲν τοιοῦτόν ἐστιν, ἀλλὰ καὶ ὁ πόνος ἐλάττων, καὶ ἡ περιουσία ἄφατος. Τοιαῦτα γὰρ ἅπαντα τὰ πνευματικά.

- 5 2. Μὴ τοίνυν γενώμεθα χεῖρους τῶν περὶ τὰ αἰσθητὰ ἐπισημένων, ἀλλὰ διερευνήσωμεν καὶ ἡμεῖς τὸν θησαυρὸν τοῦτον τὸν πνευματικὸν τὸν τοῖς ῥήμασι τούτοις ἐναποκείμενον, καὶ πρῶτον ἴδωμεν τί τὸ κοινὸν καὶ παρὰδοξον τῶν εἰρημέτων, καὶ τίνος ἔνεκεν ισοαύτη τῇ ἐναλλαγῇ τῶν ῥημάτων
- 10 ἐχρήσατο ὁ μακάριος οὗτος προφήτης, μᾶλλον δὲ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς διὰ τοῦ προφήτου φθεγγόμενος. Καί φησι· «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ κατ' ὁμοίωσιν». Πρῶτην μὲν γὰρ ἠκούομεν αὐτοῦ λέγοντος μετὰ τὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς δημιουργίαν, «Γενηθήτω φῶς»,
- 15 καὶ «Γενηθήτω σιερῶμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος»· καὶ πάλιν, «Συναχθήτω τὸ ὕδωρ εἰς συναγωγὴν μίαν, καὶ ὁφθήτω ἡ ξηρά», καὶ «Γενηθήτωσαν φωσιῆρες», καὶ «Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἔρπειά ψυχῶν ζωσῶν». Εἶδες λόγῳ μόνον καὶ προστάγματι πᾶσαν τὴν κτίσιν δημιουργουμένην ἐν ταῖς πέντε ἡμέραις;
- 20 Σκόπει σήμερον πόση τῶν ῥημάτων ἡ διαφορά. Οὐκέτι γὰρ φησι, γενηθήτω ἄνθρωπος, ἀλλὰ τί; «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ κατ' ὁμοίωσιν». Τί τὸ καινόν; τί τὸ ξένον; Τίς ἄρα οὗτός ἐστιν ὁ δημιουργούμενος, ὅτι ισοαύτης βουλῆς καὶ σκέψεως ἐδέησε τῷ δημιουργῷ πρὸς
- 25 τὴν τούτου κατασκευήν; Μὴ ξενισθῆς, ἀγαπητέ. Τὸ γὰρ τιμιώτερον ἁπάντων τῶν ὁρωμένων ζώων ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος, δι' ὃν καὶ ταῦτα ἅπαντα παρήχθη, οὐρανός, γῆ, θάλασσα, ἥλιος, σελήνη, ἀστῆρες, τὰ ἔρπειά, τὰ κτήνη, πάντα τὰ ἄλογα ζῶα. Καὶ τίμος ἔνεκεν, φησὶν, εἰ τούτων ἁπάντων τιμιώτερον
- 30 τυγχάνει, ὕστερον παρήχθη; Εἰκότως. Καθάπερ γὰρ βασιλέως μέλλοντος εἰς πόλιν εἰσελαύνειν, τοὺς δορυφόρους ἀνάγκη

ἀπὸ πολὺν κόπον καὶ ἰδρῶτα μόλις ἠμπόρεσαν νὰ εὕρουῦν ὀλίγα ψήγματα· Ἐδῶ ὅμως τίποτε τέτοιο δὲν συμβαίνει, ἀλλὰ ἀντιθέτως καὶ ὁ κόπος εἶναι ὀλιγώτερος καὶ ἡ περιουσία ἀνυπολόγιστος. Διότι τέτοια εἶναι ὅλα τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ.

2. "Ας μὴ εἴμεθα λοιπὸν χειρότεροι ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ συγκινοῦνται ἀπὸ τὰ αἰσθητά, ἀλλὰ ἅς ἐρευνήσωμεν μέ ἀκρίβειαν καὶ ἡμεῖς τὸν πνευματικὸν αὐτὸν θησαυρὸν, ὁ ὁποῖος εὐρίσκεται μέσα εἰς τὰ λόγια αὐτά· καὶ κατὰ πρῶτον ἅς ἰδοῦμεν τί εἶναι τὸ νέον καὶ τὸ παράξενον εἰς τὰ λεχθέντα καὶ διὰ ποῖον λόγον ἐχρησιμοποίησε τόσην ποικιλίαν εἰς τὰς λέξεις ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, μᾶλλον δὲ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ὁμιλῶν διὰ τοῦ προφήτου. Καὶ λέγει· «"Ας πλάσωμεν ἄνθρωπον κατὰ τὴν εἰκόνα καὶ τὴν ὁμοίωσίν μας». Διότι προηγουμένως μὲν ἠκούσαμεν αὐτὸν νὰ λέγῃ μετὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, «"Ας γίνῃ φῶς», καὶ «"Ας γίνῃ ὁ οὐράνιος θόλος ἀνάμεσα εἰς τὰ ὕδατα»· καὶ πάλιν, «"Ας συναχθοῦν τὰ ὕδατα εἰς ἓνα μέρος καὶ ἅς ἐμφανισθῇ ἡ Ξηρά», καὶ «"Ας γίνουν φωστῆρες», καὶ «"Ας γεμίσουν τὰ ὕδατα ἀπὸ ζῶντα ἔρπετά»<sup>2</sup>. Εἶδες, ὅτι ὅλη ἡ κτίσις δημιουργεῖται μόνον μέ τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγὴν μέσα εἰς πέντε ἡμέρας; Πρόσεχε πόση εἶναι ἡ διαφορὰ τῶν λόγων σήμερα. Δὲν λέγει λοιπὸν, ἅς γίνῃ ἄνθρωπος, ἀλλὰ τί; «"Ας πλάσωμεν ἄνθρωπον κατὰ τὴν εἰκόνα καὶ τὴν ὁμοίωσίν μας». Ποῖον εἶναι τὸ νέον; ποῖον τὸ παράξενον; Ποῖος ἄραγε εἶναι αὐτὸς ποὺ δημιουργεῖται, διότι διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἐχρειάσθη ὁ δημιουργὸς τόσον μεγάλην σκέψιν καὶ ἀπόφασιν; Μὴ παραξενεύεσαι, ἀγαπητέ. Διότι τὸ τιμιώτερον ἀπὸ ὅλα τὰ ὀρατὰ ζῶα εἶναι ὁ ἄνθρωπος, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ ὅλα αὐτὰ ἐδημιουργήθησαν, δηλαδή ὁ οὐρανός, ἡ γῆ, ἡ θάλασσα, ὁ ἥλιος, ἡ σελήνη, τὰ ἄστρα, τὰ ἔρπετά, τὰ κτήνη, ὅλα τὰ ἄλογα ζῶα. Καὶ διὰ ποῖον λόγον, θὰ εἰπῇ κάποιος, ἐὰν εἶναι τὸ τιμιώτερον ἀπὸ ὅλα αὐτά, ἐδημιουργήθη τελευταῖον; Εἶναι εὐλογον. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ὅταν πρόκειται ὁ βασιλεὺς νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν, εἶναι ἀνάγκη νὰ προη-



προηγείσθαι, καὶ τοὺς ἄλλους ἅπαντας, ἵνα ἐντρεπισμένων  
 τῶν βασιλείων, οὕτως ὁ βασιλεὺς εἰς τὰ βασίλεια παραγίνη-  
 ται· τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ νῦν, καθάπερ βασιλέα τινὰ καὶ  
 ἄρχοντα μέλλων ἐφιστᾶν πᾶσι τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς, πᾶσαν ταύ-  
 5 τὴν τὴν διακόσμησιν πρότερον ἐπεκτιήνατο, καὶ τότε τὸν μέλ-  
 λοντα ἐφίστασθαι παρήγαγε, δεικνὺς ἡμῖν δι' αὐτῶν τῶν πρα-  
 γμάτων ὅσον τιμᾶται τοῦτ' ἐν τῷ ζῶντι. Ἄλλ' ἐρώμεθα τὸν Ἰου-  
 δαῖον, καὶ ἴδωμεν τί φησι, πρὸς τίνα εἴρηται τό, «Ποιήσωμεν  
 ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν»; Μωϋσέως γάρ ἐστι τὰ  
 10 γράμματα, ᾧ λέγουσι μὲν πιστεύειν, οὐ πιστεύουσι δέ· καθὼς  
 καὶ ὁ Χριστὸς φησιν, «Εἰ ἐπιστεύετε Μωϋσῇ, ἐπιστεύετε ἂν  
 ἐμοί». Ἀλλὰ τὰ μὲν γράμματα παρ' αὐτοῖς, τὰ δὲ νοήματα  
 παρ' ἡμῖν.

3. Πρὸς τίνα οὖν εἴρηται, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον», καὶ  
 15 τίτι τὴν βουλὴν ταύτην προτίθησιν ὁ Δεσπότης; Οὐκ ἐπειδὴ  
 βουλῆς δεῖται καὶ σκέψεως· μὴ γένοιτο· ἀλλὰ τῷ προσχέματι  
 τῶν ρημάτων ἐνδείξασθαι ἡμῖν βούλεται τὴν ὑπερβάλλουσαν  
 τιμὴν, ἣν περὶ τὸν ἄνθρωπον τὸν δημιουργούμενον ἐπιδείκνυ-  
 ται. Τί οὖν φασιν οὗτοι οἱ τὸ κάλυμμα ἔχοντες ἔτι ἐπικείμενον  
 20 ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, καὶ μηδὲν τῶν ἐγκειμένων συνιέναι  
 βουλόμενοι; Πρὸς ἄγγελον, φησί, ταῦτα λέγει ἢ ἀρχάγγελον.  
 Ὡς τῆς μανίας· ὡς τῆς πολλῆς ἀναιοχυντίας. Καὶ πῶς ἂν  
 ἔχοι λόγον, ὡς ἄνθρωπε, ἄγγελον κοινωνεῖν γνώμης τῷ Δε-  
 σπότῃ, καὶ δημιουργήματα τῷ δημιουργῷ; Ἀγγέλων οὐκ ἔ-  
 25 στι τὸ γνώμης κοινωνεῖν, ἀλλὰ παρесиᾶναι, καὶ τὴν λειτουργί-  
 ας ἀναπληροῦν. Καὶ ἵνα μάθῃς, ἄκουε τοῦ μεγαλοφωνοτάτου  
 Ἰσοῦ λέγοντος περὶ τῶν ἀνωτέρω τῶν ἀγγέλων δυνάμεων,  
 διτι «Εἶδον τὰ Χερουβὶμ ἐσιῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ  
 τὰ Σεραφίμ, καὶ κατεκάλυπτον τὰ πρόσωπα ἑαυτῶν ἐν ταῖς

γοῦνται οἱ σωματοφύλακες καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι, ὥστε, ἀφοῦ ἐτοιμασθοῦν τὰ ἀνάκτορα, ἔτσι νὰ ἔλθῃ εἰς αὐτὰ ὁ βασιλεύς· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ τώρα, ὡσὰν νὰ πρόκειται νὰ ἐγκαταστήσῃ κάποιον βασιλέα καὶ ἄρχοντα ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ εὐρισκόμενα ἐπὶ τῆς γῆς, ἐδημιούργησε προηγουμένως ὅλην αὐτὴν τὴν διακόσμησιν καὶ ὕστερα ἐδημιούργησεν ἐκεῖνον, ποῦ ἐπρόκειτο νὰ ἐξουσιάζῃ αὐτά, ἀποδεικνύων εἰς ἡμᾶς μὲ τὰ ἴδια τὰ πράγματα πόσον τιμᾶται αὐτὸ τὸ ὄν. Ἀλλὰ ἄς ἐρωτήσωμεν τὸν Ἰουδαῖον καὶ ἄς ἰδοῦμεν τί λέγει, πρὸς ποῖον ἔχει λεχθῇ τὸ «Ἄς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα»; διότι τὰ ἱερὰ γράμματα ἀνήκουν εἰς τὸν Μωυσῆν, εἰς τὸν ὁποῖον λέγουν μὲν ὅτι πιστεύουν, εἰς τὴν πραγματικότητα ὅμως δὲν πιστεύουν, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς λέγει, «Ἐάν ἐπιστεύατε εἰς τὸν Μωυσῆν, θὰ ἐπιστεύατε καὶ εἰς ἐμέ»<sup>4</sup>. Ἀλλὰ τὰ μὲν γράμματα εἶναι ἰδικὰ των, τὰ νοήματα ὅμως ἰδικὰ μας.

3. Πρὸς ποῖον λοιπὸν ἔχει λεχθῇ τό, «Ἄς πλάσωμεν ἄνθρωπον», καὶ εἰς ποῖον παρουσιάζει ὁ Θεὸς τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν; Ὁχι ἐπειδὴ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ σκέψιν καὶ ἀπόφασιν· μὴ γένοιτο, νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο· ἀλλὰ θέλει νὰ μᾶς δείξῃ μὲ τὸ πρόσχημα τῶν λέξεων τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύει διὰ τὸν δημιουργούμενον ἄνθρωπον. Τί λοιπὸν ἰσχυρίζονται αὐτοί, οἱ ὁποῖοι ἐξακολουθοῦν νὰ ἔχουν ἀκόμη σκεπασμένας τὰς καρδίας των καὶ δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ γνωρίσουν τίποτε ἀπὸ τὰ εὐρισκόμενα μέσα εἰς αὐτάς; Λέγει αὐτά, θὰ ἰσχυρισθῇ κάποιος, πρὸς ἄγγελον ἢ ἀρχάγγελον. Τί παραφροσύνη καὶ τί μεγάλη ἀναισχυντία! Καὶ πῶς θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι λογικόν, ἄνθρωπε, νὰ ἔχῃ σχέσιν ὁ ἄγγελος μὲ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ δημιουργήματα μὲ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ δημιουργοῦ; Ἔργον τῶν ἀγγέλων δὲν εἶναι νὰ μετέχουν εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τό νὰ παρίστανται καὶ νὰ ἐκπληρώνουν τὴν ὑπηρεσίαν των. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ἄκουσε τὸν μεγαλοφωνότατον Ἡσαΐαν, ὁ ὁποῖος λέγει διὰ τὰς ἀνωτέρω ἀγγελικὰς δυνάμεις, ὅτι «Εἶδα τὰ Χερουβεὶμ καὶ τὰ Σεραφεὶμ νὰ στέκωνται εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ Θεοῦ

πιέρουξι, καὶ τοὺς πόδας». Διὰ τὸ μὴ φέρειν δηλονότι τὴν ἐκεῖθεν ἐκπηδῶσαν ἀστραπὴν, ἀλλ' εἰσιθήκεισαν μετὰ πολλοῦ τοῦ φόβου καὶ τρόμου. Καὶ γὰρ τῶν δημιουργημάτων ἴδιον τὸ παρесиάναι τῷ Δεσπότῃ.

- 5 4. Ἀλλ' οὗτοι μηδὲν τῶν ἐγκειμένων συνιέντις, ἀπλῶς τὸ ἐπιδὼν φθέγγονται. Διόπερ προσήκει τὴν ἐκείνων λοιδωρίαν παρωσαμένους, διδάξαι τῆς Ἐκκλησίας τὰ τέκνα τῶν εἰρημένων τὴν ἀλήθειαν. Τίς οὖν ἐστὶν οὗτος, πρὸς ὃν φησι, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον»; Τίς δὲ ἄλλος, ἀλλ' ἢ ὁ τῆς μεγάλης  
10 βουλῆς ἄγγελος, ὁ θαυμασιὸς σύμβουλος, ὁ ἐξουσιαστής, ὁ ἄρχων τῆς εἰρήνης, ὁ πατὴρ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος, ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ Παῖς, ὁ τῷ Πατρὶ ὅμοιος κατὰ τὴν οὐσίαν, δι' οὗ τὰ πάντα παρήχθη; Τούτῳ φησί, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον καὶ εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν». Ἐνταῦθα καὶ  
15 τοῖς τὰ Ἀρείου φρονοῦσι καιρίαν δίδωσι τὴν πληγὴν. Οὐδὲ γὰρ προσιακτικῶς εἶπε, ποιήσον, ὥς ὑποδεεσιτέρῳ, ἢ ὥς ἐλάτιονι κατὰ τὴν οὐσίαν, ἀλλὰ μετὰ πολλῆς τῆς ἰσοτιμίας, «Ποιήσωμεν»· καὶ τὸ ἐξῆς δὲ πολλὴν δείκνυσιν ἡμῖν τῆς οὐσίας τὴν ὁμοιότητα. «Ποιήσωμεν γάρ», φησὶν, «ἄνθρωπον  
20 καὶ εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν». Ἀλλ' ἐνταῦθα πάλιν ἐπιφύονται ἕτεροι αἰρετικοί, λυμαινόμενοι τῆς Ἐκκλησίας τὰ δόγματα, καὶ φασιν, ἰδοὺ εἶπε, «Καὶ εἰκόνα ἡμετέραν», καὶ ἐντεῦθεν βούλονται ἀνθρωπόμορφον λέγειν τὸ θεῖον, ὅπερ ἐσχάτης ἂν εἴη παραπληξίας, τὸν ἀσχημάτιστον,  
25 καὶ ἀνείδεον, καὶ ἀναλλοίωτον εἰς μορφήν ἀνθρωπίνην κατὰγειν, καὶ σχήματα καὶ μέλη περιτιθέναι τῷ ἄσωμάτῳ. Τί τῆς μανίας ταύτης ἴσον γένοιτ' ἄν, διὰ μὴ μόνον κερδαίνειν μὴ βούλωνται ἀπὸ τῆς τῶν θεοπνεύσιων Γραφῶν διδασκα-

5. Ἦσ. 6, 2.

6. Ὁ Ἀρείος ὁ γνωστὸς σίρεσιάρχης (265 - 336), ποῦ συνετάραξε τὴν ἐκκλησίαν κατὰ τὸν 4ον αἰ. Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ ὁ Υἱὸς εἶναι τὸ πρῶτον κτίσμα τοῦ Θεοῦ καὶ ἐγένεν ἐκ τοῦ μηδενός. Τὸ πρῶτον τοῦτο γέννημα εἶναι καὶ ἀρχιτέκτων τῆς δημιουργίας. Ἡ διδασκαλία αὕτη κατεδικάσθη ἀπὸ τῆν Α' Οἰκουμενικῆν Σύνοδον, ἡ ὁποία διεκήρυξεν ὅτι ὁ Υἱὸς δὲν εἶναι κτίσμα ἀλλὰ ὁμοούσιος κατὰ πάντα πρὸς τὸν Πατέρα.

καὶ νὰ σκεπάζουν μὲ τὰς πτέρυγας τὸ πρόσωπον καὶ τὰ πόδια των»<sup>5</sup>. Εἶναι φανερόν, ὅτι ἐπειδὴ δὲν ἤμποροῦν νὰ ὑποφέρουν τὴν λάμψιν ποὺ ἐκπηδᾷ ἀπὸ τὸν Θεόν, ἀλλὰ ἐστέκοντο μὲ πολὺν φόβον καὶ τρόμον. Καὶ πράγματι εἶναι χαρακτηριστικὸν τῶν δημιουργημάτων τὸ νὰ προσεγγίζουν τὸν Θεόν.

4. Ἀλλὰ αὐτοὶ χωρὶς νὰ γνωρίζουν τίποτε ἀπὸ τὰ ἐνυπάρχοντα, ἀπλῶς λέγουν αὐτό, ποὺ ἔρχεται εἰς τὴν σκέψιν των. Δι' αὐτὸ βεβαίως πρέπει, ἀφοῦ ἀποκρούσωμεν τὴν μωρολογίαν ἐκείνων, νὰ διδάξωμεν εἰς τὰ τέκνα τῆς Ἐκκλησίας τὴν ἀλήθειαν τῶν λεχθέντων. Ποῖος λοιπὸν εἶναι αὐτός, πρὸς τὸν ὁποῖον λέγει, «" Ἀς πλάσωμεν ἄνθρωπον »; Ποῖος δὲ ἄλλος ἤμπορεῖ νὰ εἶναι, παρὰ ὁ ἄγγελος τῆς μεγάλης ἀποφάσεως, ὁ θαυμαστὸς σύμβουλος, ὁ ἐξουσιαστής, ὁ ἄρχων τῆς εἰρήνης, ὁ πατὴρ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος, ὁ μονογενὴς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅμοιος πρὸς τὸν Πατέρα κατὰ τὴν οὐσίαν, διὰ τοῦ ὁποῖου ἐδημιουργήθησαν τὰ πάντα; Εἰς αὐτὸν λέγει, «" Ἀς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ». Ἐδῶ δίδει τὸ τελειωτικὸν κτύπημα καὶ εἰς τοὺς ὁπαδοὺς τοῦ Ἀρείου<sup>6</sup>. Οὔτε βέβαια εἶπε μὲ τόνον προσταγῆς, «κάμε», ὡσὰν εἰς ὑποδεέστερον ἢ κατώτερον κατὰ τὴν οὐσίαν νὰ ἀπηυθύνετο, ἀλλὰ μὲ πολλὴν ἰσοτιμίαν, «" Ἀς κάμωμεν » καὶ ἡ συνέχεια δὲ μᾶς ἀποδεικνύει μεγάλην τὴν ὁμοιότητα τῆς οὐσίας. Διότι λέγει, «" Ἀς κάμωμεν τὸν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν ». Ἀλλὰ ἐδῶ ἐμφανίζονται πάλιν ἄλλοι αἵρετικοί, οἱ ὁποῖοι πολεμοῦν τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἰσχυρίζονται ἰδοὺ εἶπε «κατὰ τὴν εἰκόνα μας», καὶ ἀπὸ ἐδῶ θέλουν νὰ ἀποδώσουν ἀνθρωπίνην μορφήν εἰς τὸν Θεόν, πρᾶγμα ποὺ βέβαια θὰ ἦτο ἀπόδειξις τῆς ἐσχάτης παραφροσύνης, τὸ νὰ κατεβάσωμεν δηλαδὴ εἰς τὴν μορφήν τοῦ ἀνθρώπου ἐκεῖνον, ποὺ δὲν ἔχει σχῆμα καὶ μορφήν, καὶ εἶναι ἀναλλοίωτος, καὶ νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τὸν ἀσώματον σχήματα καὶ μέλη. Τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνη ἴσον μὲ τὴν παραφροσύνην αὐτὴν, ὅταν ὄχι μόνον δὲν θέλουν νὰ κερδίζουν ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν

λίας, ἀλλὰ καὶ μέγιστα ἐνιεῦθεν θλάπιωνται; Τοιοῦτον γὰρ οἱ νοσοῦντες, καὶ οἱ τὰς ὄψεις ταύτας τὰς σωματικὰς ἀσθενῶς διακείμενοι. Καθάπερ γὰρ οὔτοι καὶ πρὸς τὸ ἡλιακὸν φῶς ἀπεχθάνονται διὰ τὴν τῆς ὄψεως ἀσθένειαν, καὶ οἱ νο-  
**5** σοῦντες καὶ τὰ ὑγιεινότερα τῶν σιτίων ἀποσιτρέφονται· οὕτω δὴ καὶ οὔτοι νοσοῦντες τὴν ψυχὴν, καὶ τὸ τῆς διανοίας ὄμμα πεπηρωμένοι, πρὸς τὸ φῶς τῆς ἀληθείας ἐναιενίσαι οὐκ ἰσχύουσιν. Διὸ τὰ παρ' ἡμῶν αὐτῶν πληρώσωμεν, καὶ χεῖρα αὐτοῖς ὁρέξωμεν, μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιεικείας πρὸς αὐτοὺς  
**10** διαλεγόμενοι. Καὶ γὰρ ὁ μακάριος Παῦλος οὕτω παρήνευσε λέγων, «Ἐν πραότητι παιδεύειν τοὺς ἀντιδιατιθεμένους, μή ποτε δῶ αὐτοῖς ὁ Θεός, φησί, μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας, καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, ἐξωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα». Ὅρας πῶς ἐνέφηνε  
**15** διὰ τῶν ρημάτων, ὅτι καθάπερ ὑπὸ μέθης τινός εἰσι κατακλωσμένοι; Τὸ γὰρ εἰπεῖν, «Ἀνανήψωσιν», ἔδειξε κάτω που δεβαπισμένους αὐτούς. Καὶ πάλιν, «Ἐξωγρημένοι», φησὶν, «ὑπὸ τοῦ διαβόλου», μονονουχὶ λέγων, καθάπερ ἐν δικτύοις εἰσὶν ἀπειλημένοι. Καὶ δεῖ πολλῆς ἡμῖν τῆς ἐπιεικείας,  
**20** καὶ τῆς μακροθυμίας, ὥστε δυνηθῆναι αὐτοὺς ἐξαρπάσαι, καὶ ἐξαγαγεῖν ἐκ τῶν παγίδων τοῦ διαβόλου. Εἰπωμεν τοίνυν πρὸς αὐτούς, ἀνανήψατε μικρόν, διαβλέψατε πρὸς τὸ φῶς τῆς δικαιοσύνης, ἐννοήσατε τῶν ρημάτων τὴν ἀκρίβειαν. Οὐδὲ γὰρ εἰπὼν, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ  
**25** κατ' ὁμοίωσιν», μέχρι τούτου ἔσται, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐπαγωγῆς δῆλον ἡμῖν ἐποίησε, κατὰ ποῖον λογισμόν τὸ ὄνομα τῆς εἰκότος ἔλαβε. Τί γὰρ φησι, «Καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πάντων τῶν ἐρ-  
 πειῶν τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς». Κατὰ τὴν τῆς ἀρχῆς οὖν  
**30** Εἰκόνα φησὶν, οὐ κατ' ἕτερόν τι καὶ γὰρ πάντων τῶν ἐπὶ



τῶν θεοπνεύστων Γραφῶν, ἀλλὰ καὶ ὅταν βλάπτωνται πολὺ ἀπ’ αὐτήν; Διότι ἀκριβῶς ἔτσι συμπεριφέρονται οἱ ἀσθενεῖς καὶ οἱ ἔχοντες ἀδύνατα τὰ μάτια αὐτὰ τοῦ σώματος. Διότι ὅπως ἀκριβῶς αὐτοὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἀδυναμίας τῆς ὁράσεώς των ἀπεχθάνονται τὸ φῶς τοῦ ἡλίου καὶ οἱ ἀσθενεῖς ἀποστρέφονται καὶ τὰ ὑγιεινότερα τρόφιμα· ἔτσι λοιπὸν καὶ αὐτοί, ἀσθενεῖς κατὰ τὴν ψυχὴν καὶ ἀνάπηροι κατὰ τὸ βλέμμα τῆς διανοίας των, δὲν ἠμποροῦν νὰ ἀτενίσουν πρὸς τὸ φῶς τῆς ἀληθείας. Δι’ αὐτὸ ὥς ἐκπληρώσωμεν τὰς ὑποχρεώσεις μας καὶ ὥς ἀπλώσωμεν τὸ χέρι εἰς αὐτοὺς, συζητοῦντες μὲ πολλὴν ἐπιείκειαν πρὸς αὐτούς. Καθόσον καὶ ὁ μακάριος Παῦλος ἔτσι ἐσυμβούλευσε λέγων, «Νὰ σωφρονίζῃ μὲ πραότητα ἐκείνους, ποὺ ἔχουν ἀντίθετα φρονήματα, μήπως τοὺς δώσῃ κάποτε ὁ Θεὸς μετάνοιαν διὰ νὰ γνωρίσουν καλὰ τὴν ἀλήθειαν καὶ συνέλθουν ἀπὸ τὴν παγίδα τοῦ διαβόλου, αἰχμαλωτισμένοι ἀπὸ αὐτὸν διὰ νὰ κάμουν τὸ θέλημα ἐκείνου»<sup>7</sup>. Βλέπεις πῶς ἔδειξε μὲ τὰ λόγια, ὅτι ὥσάν νὰ ἔχουν καταληφθῇ ἀπὸ κάποιαν μέθην; Διότι μὲ τὸ νὰ εἰπῇ, «μήπως συνέλθουν», ἔδειξεν, ὅτι αὐτοὶ εἶναι κάπως μεθυσμένοι. Καὶ πάλιν, «Αἰχμαλωτισμένοι, λέγει, ἀπὸ τὸν διάβολον», σχεδὸν ὥς νὰ ἔλεγεν, ὥσάν νὰ ἔχουν συλληφθῇ εἰς τὰ δίκτυα. Καὶ πρέπει νὰ ἔχωμεν μεγάλην ἐπιείκειαν καὶ μακροθυμίαν, διὰ νὰ ἠμπορέσωμεν νὰ ἀποσπάσωμεν αὐτοὺς καὶ νὰ τοὺς ὀδηγήσωμεν ἔξω ἀπὸ τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου. Ἄς εἰποῦμεν λοιπὸν πρὸς αὐτούς· συνέλθετε ὀλίγον, κοιτάξατε προσεκτικὰ πρὸς τὸ φῶς τῆς δικαιοσύνης, κατανοήσατε τὴν ἀκρίβειαν τῶν λόγων. Οὕτε βεβαίως ἀφοῦ εἶπεν, «Ἄς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν», ἐσταμάτησε μέχρις αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἀλλὰ μὲ τὴν συνέχειαν μᾶς ἔκαμε φανερόν, κατὰ ποίαν σκέψιν ἔλαβε τὸ ὄνομα τῆς εἰκόνας. Τί λοιπὸν λέγει; «Καὶ ὥς ἐξουσιάζουν τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὅλα τὰ ἔρπετά, ποὺ ἔρπου ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Λέγει λοιπὸν σύμφωνα μὲ τὴν εἰκόνα τῆς ἐξουσίας, ὄχι σύμφωνα μὲ κάτι ἄλλο, καὶ πάγματι ὁ Θεὸς ἐδημιούρ-

τῆς γῆς ἄρχοντα τὸν ἄνθρωπον ἐδημιούργησεν ὁ Θεός, καὶ οὐδὲν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ἐσσι τοῦτου μεῖζον, ἀλλὰ πάντα ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τὴν τοῦτου τυγχάνει.

5. Εἰ δὲ ἔτι καὶ μετὰ τὴν ισοσύτην τῶν εἰρημένων ἀκρι-  
 5 βειαν φιλονεικοῦντες λέγοιεν, κατὰ τὴν τῆς μορφῆς εἰκόνα εἰρῆσθαι, ἐροῦμεν πρὸς αὐτούς· οὐκοῦν οὐ μόνον ὁ ἄνθρωπος, ἀλλὰ καὶ ἡ γυνὴ δηλονότι τὴν αὐτὴν γὰρ μορφήν ἐκάτεροι ἔχουσιν. Ἄλλ' οὐκ ἂν ἔχοι τοῦτο λόγον. Ἀκουε γὰρ τοῦ Παύ-  
 λου λέγοντος· «Ἄνθρω μὲν γὰρ οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι  
 10 τὴν κεφαλὴν, εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ ὑπάρχων ἡ δὲ γυνὴ δόξα ἀνδρός ἐστιν». Ὁ μὲν γὰρ ἄρχει, ἡ δὲ ὑποτίεταται, καθὼς καὶ ὁ Θεὸς ἐξ ἀρχῆς πρὸς αὐτὴν φησι, «Πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποσιροφή σου, καὶ αὐτὸς σου κυριεύσει». Ἐπειδὴ γὰρ κατὰ τὸν τῆς ἀρχῆς λόγον τὸ τῆς εἰκόνης παρείληφε,  
 15 καὶ οὐ κατὰ τὴν μορφήν, ὁ δὲ ἄνθρωπος ἄρχει πάντων, ἡ δὲ γυνὴ ὑποτίεταται, διὰ τοῦτό φησι περὶ τοῦ ἀνδρός ὁ Παῦ-  
 λος, ὅτι εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ ὑπάρχει, ἡ δὲ γυνὴ δόξα ἀνδρός ἐστιν. Εἰ δὲ περὶ μορφῆς ἔλεγεν, οὐκ ἂν διεΐλεν· ὁ γὰρ αὐτὸς τύπος καὶ ἀνδρός καὶ γυναικός. Εἶδες τῆς ἀλη-  
 20 θείας τὴν περιουσίαν, πῶς οὐδεμίαν καταλιμπάνει ἀπολογίας πρόφασιν τοῖς μάτην ἀναισχυντεῖν βουλομένοις; Ἄλλ' ὅμως καὶ τοῦτων οὕτως ἔχόντων, μὴ παυσώμεθα πολλῇ τῇ μακροθυμίᾳ πρὸς αὐτοὺς κεχρημένοι, «Μὴ ποτε δῶ αὐτοῖς ὁ Θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας». Μὴ τοίνυν ναρκήσωμεν  
 25 πολλὴν τὴν ἐπιείκειαν ἐπιδεικνύμενοι, εἰπὼς δυνήθειμεν αὐτοὺς ἐξαρπάσαι τῆς τοῦ διαδόλου ἀπάτης· καί, εἰ δοκεῖ, πάλιν ἐπισιήσωμεν αὐτοῖς τὸν μακάριον Παῦλον οὕτω λέγοντα πρὸς τοὺς τὰς Ἀθήνας οἰκοῦντας· «Οὐκ ὀφείλομεν νο-

8. Α' Κορ. 11, 7.

9. Γεν. 3, 16.

10. Β' Τιμ. 2, 25.

γησε τὸν ἄνθρωπον ἄρχοντα ὅλων τῶν εὕρισκομένων ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, καὶ τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν εἶναι μεγαλύτερόν του, ἀλλὰ τὰ πάντα εὕρισκονται κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ.

5. Ἐὰν δὲ ἀκόμη καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν τόσῃν ἀκρίβειαν τῶν λεχθέντων ἀρεσκόμενοι εἰς τὰς λογομαχίας θὰ ἰσχυρίζονται, ὅτι ἔχουν λεχθῇ σύμφωνα μὲ τὴν εἰκόνα τῆς μορφῆς, θὰ ἀπαντήσωμεν εἰς αὐτούς· λοιπὸν δὲν ὑπάρχει μόνον ὁ ἄνδρας, ἀλλὰ σαφέστατα καὶ ἡ γυναῖκα· διότι καὶ οἱ δύο ἔχουν τὴν ἰδίαν μορφήν. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν θὰ εἶχε δικαιολογίαν. Ἦκουε λοιπὸν τὸν Παῦλον, ποῦ λέγει· «Διότι ὁ μὲν ἄνδρας δὲν πρέπει νὰ σκεπάζῃ τὸ κεφάλι του, ἐπειδὴ εἶναι εἰκὼν καὶ δόξα τοῦ Θεοῦ· ἡ δὲ γυναῖκα εἶναι δόξα τοῦ ἀνδρός»<sup>8</sup>. Διότι ὁ μὲν ἄνδρας ἐξουσιάζει, ἡ δὲ γυναῖκα ὑπακούει, καθὼς καὶ ὁ Θεὸς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν πρὸς αὐτὴν λέγει· «Σὺ θὰ ἀφοσιώνεσαι εἰς τὸν ἄνδρα σου καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι ὁ ἐξουσιαστής σου»<sup>9</sup>. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐχρησιμοποίησε τὸ ὄνομα τῆς εἰκόνης σύμφωνα μὲ τὴν μορφήν, ὁ δὲ ἄνδρας ἐξουσιάζει τὰ πάντα, ἡ δὲ γυναῖκα ὑποτάσσεται, δι' αὐτὸ λέγει διὰ τὸν ἄνδρα ὁ Παῦλος, ὅτι εἶναι εἰκὼν καὶ δόξα τοῦ Θεοῦ, ἡ δὲ γυναῖκα δόξα τοῦ ἀνδρός. Ἐὰν ὅμως ἔλεγε διὰ τὴν μορφήν, δὲν θὰ διεχώριζεν αὐτούς· διότι ἡ ἰδία μορφή ἀνήκει καὶ εἰς τὸν ἄνδρα καὶ εἰς τὴν γυναῖκα. Εἶδες τὴν παρουσίαν τῆς ἀληθείας, πῶς δὲν ἀφήνει καμμίαν πρόφασιν δικαιολογίας εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ εἶναι μάταια ἀναίσχυντοι; Ἀλλ' ὅμως, καὶ ἂν ἔτσι ἔχουν τὰ πράγματα, νὰ μὴ παύσωμεν νὰ μεταχειριζώμεθα πρὸς αὐτοὺς μεγάλην μακροθυμίαν, «Μήπως δώσῃ κάποτε ὁ Θεὸς μετάνοιαν εἰς αὐτούς, διὰ νὰ γνωρίσουν καλὰ τὴν ἀλήθειαν»<sup>10</sup>. Ἦς μὴ ἀδιαφορήσωμεν λοιπὸν νὰ ἐπιδεικνύωμεν μεγάλην ἐπιείκειαν, μήπως ἡμπορέσωμεν νὰ ἀποσπάσωμεν αὐτοὺς ἀπὸ τὴν ἀπάτην τοῦ διαβόλου· καί, ἐὰν θέλετε, πάλιν θὰ συστήσωμεν εἰς αὐτοὺς τὸν μακάριον Παῦλον, ὁ ὁποῖος πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἔλεγεν ἔτσι· «Δὲν πρέπει νὰ νομίζωμεν, ὅτι ἡ θεότης εἶναι ὁμοία πρὸς τὸν χρυσὸν ἢ τὸν ἄργυρον ἢ τὸ μάρμαρον, πρὸς ἀγάλματα

μίξειν χρυσῷ, ἢ ἀργύρῳ, ἢ λίθῳ, ἢ χαράγμαιι τέχνης ἢ  
 ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον». Εἶδες τὸν  
 σοφὸν διδάσκαλον, μεθ' ὅσης ἀκριθείας πᾶσαν αὐτῶν ἐξέ-  
 κοψε τὴν ἀπάτην; Οὐ μόνον γὰρ τύπου σωματικοῦ ἔφησεν  
 5 ἀπηλλάχθαι τὸ Θεῖον, ἀλλὰ μηδὲ ἐνθύμησιν ἀνθρώπου δυ-  
 ναιτὴν εἶναι ἀναπλάσαι τι τοιοῦτον. Ταῦτα πρὸς αὐτοὺς συνε-  
 χῶς διαλεγόμενοι, μὴ παύσησθε τὰ παρ' ἑαυτῶν εἰσφέρον-  
 τες, ἂν ἄρα ἐνδῶσιν, ἂν ἄρα βουληθῶσι διαβλέψαι πρὸς τὴν  
 ἀλήθειαν. Καὶ ἐκείνοις μὲν μετὰ πολλῆς ἐπεικειάς καὶ τῆς  
 10 ἀσφαλείας διαλεγόμενοι μὴ παύσησθε, αὐτοὶ δέ, παρακαλῶ,  
 μετὰ ἀκριθείας τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας κατέχετε, μὴ  
 συγχέοντες τῶν εἰρημένων τὴν ἀκολουθίαν, ἀλλὰ πρὸς μὲν  
 Ἰουδαίοις καταλλήλως διαλεγόμενοι, καὶ δεικνύντες, διὸ οὐ  
 πρὸς τινὰ τῶν λειτουργικῶν δυνάμεων ταῦτα τὰ εἰρημένα,  
 15 ἀλλὰ πρὸς αὐτὸν τὸν μονογενῆ τοῦ Θεοῦ Υἱόν πρὸς δὲ τοὺς  
 τὰ Ἀρείου φρονοῦντας πάλιν ἐντεῦθεν τὴν ὁμοιμίαν τοῦ  
 Υἱοῦ πρὸς τὸν Πατέρα ἀποδεικνύντες· καὶ πρὸς τοὺς ἀνθρω-  
 πόμορφον τὸ Θεῖον εἶναι φανταζομένους τὰ παρὰ τοῦ μακα-  
 ρίου Παύλου εἰρημένα εἰς μέσον παραγαγόντες, ἀναιρέπετε  
 20 μὲν τὰ ζιζανίων δίκην ἐπιφυόμενα ὀλέθρια νοσήματα τοῖς  
 τῆς Ἐκκλησίας δόγμασι, σπουδάζετε δὲ κρατύνειν ἐν ἑαυτοῖς  
 τὰ εὐσεβῆ διδάγματα. Βούλομαι γὰρ καὶ εὐχομαι πάντας ὑ-  
 μᾶς διδασκάλων τάξιν ἐπέχειν, καὶ μὴ μόνον ἀκροατὰς εἶναι  
 τῶν παρ' ἡμῶν λεγομένων, ἀλλὰ καὶ ἑτέροις διαπορθμεύειν,  
 25 καὶ σαγηνεύειν τοὺς ἔτι πλανωμένους πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας  
 ὁδόν· καθάπερ καὶ Παῦλός φησιν, «Εἰς τὸν ἕνα οἰκοδομεῖτε»,  
 καί, «Μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατερ-  
 γάζεσθε». Οὕτως ἡμῖν καὶ ἡ Ἐκκλησία εἰς πλήθος ἐπιδώσει,  
 καὶ ὑμεῖς πλείονος ἀπολαύεσθε τῆς ἄνωθεν ροπῆς, πολλὴν  
 30 τῶν ὑμετέρων μελῶν τὴν πρόνοιαν ποιούμενοι.

6. Οὐδὲ γὰρ ἑαυτῷ μόνον ἀρκεῖν ὁ Θεὸς βούλεται τὸν Χρι-  
 στιανόν, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους οἰκοδομεῖν οὐ διὰ τῆς διδασκαλίας  
 μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ βίου, καὶ τῆς ἀνασιροφῆς· οὐδὲν γὰρ  
 οὕτως ἐνάγει πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ὁδόν, ὥς πολιτείας ἀ-

11. Πράξ. 17, 29.

12. Α' Θεσ. 5, 11 καὶ Φιλιπ. 2, 12.



δηλαδή πού εἶναι ἔργα τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπινοήσεως τοῦ ἀνθρώπου»<sup>11</sup>. Εἶδες μέ πόσῃν ἀκρίβειαν ὁ σοφὸς διδάσκαλος ἀπέκοψεν ὅλην τὴν ἀπάτην αὐτῶν; Διότι εἶπεν, ὅτι ὁ Θεὸς ὄχι μόνον ἔχει ἀπαλλαχθῇ ἀπὸ τὴν σωματικὴν μορφήν, ἀλλὰ ὅτι οὔτε ἡ σκέψις τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἱκανὴ νὰ ἀναπλάσῃ κάτι τέτοιο. Λέγοντες αὐτὰ συνεχῶς πρὸς αὐτοὺς, νὰ μὴ σταματήσετε νὰ προσφέρετε ὅ,τι ἐξαρτᾶται ἀπὸ σαs, μὴ τυχὸν ὑποχωρήσουν, μὴ τυχὸν θελήσουν νὰ ἐπιστρέψουν πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Καὶ πρὸς ἐκείνους μέν μὴ σταματήσετε νὰ συζητῆτε μέ πολλὴν ἐπιείκειαν καὶ ἀκρίβειαν, σεις δέ, παρακαλῶ, νὰ κατέχετε μέ σαφήνειαν τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, χωρὶς νὰ συγχέετε τὴν ἀκολουθίαν τῶν λεχθέντων, ἀλλὰ πρὸς μέν τοὺς Ἰουδαίους νὰ συζητῆτε καταλλήλως καὶ νὰ ἀποδεικνύετε, ὅτι αὐτὰ πού ἐλέχθησαν δέν ἀναφέρονται εἰς κάποιαν λειτουργικὴν δύναμιν, ἀλλὰ εἰς αὐτὸν τὸν μονογενῆ Υἱὸν τοῦ Θεοῦ πρὸς δέ τοὺς ὁμόφρονas τοῦ Ἀρείου νὰ ἀποδεικνύετε πάλιν ἀπὸ ἐδῶ τὴν ἰσοτιμίαν τοῦ Υἱοῦ πρὸς τὸν Πατέρα καὶ πρὸς ἐκείνους πού φαντάζονται, ὅτι τὸ θεῖον ἔχει ἀνθρωπίνην μορφήν, ἀφοῦ ἐπικαλεσθῆτε τὰ λόγια τοῦ μακαρίου Παύλου, ἀνατρέπετε μέν τὰς ὀλεθρίας πλάνας, πού ὡsάν ζιζάνια προσβάλλουν τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, προσπαθεῖτε δέ νὰ ἐνισχύετε μέσα σας τὰς εὐσεβεῖς διδασκαλίας. Διότι θέλω καὶ εὖχομαι ὅλοι σας νὰ κατέχετε τὴν θέσιν διδασκάλων καὶ νὰ μὴ εἴσθε μόνον ἀκροαταὶ τῶν λόγων μου, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλους νὰ ἀνακοινώνετε καὶ νὰ ἀλιεύετε τοὺς εὕρισκομένους ἀκόμῃ εἰς τὴν πλάνην πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀληθείας ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ Παῦλος λέγει, «Οἰκοδομεῖτε ὁ ἓνας τὸν ἄλλον», καὶ «Μὲ φόβον καὶ τρόμον νὰ ἐργάζεσθε τὴν σωτηρίαν σας»<sup>12</sup>. Ἔτσι καὶ ἡ Ἐκκλησία μας θὰ αὐξηθῇ κατὰ τὸ πλῆθος καὶ σεις θὰ ἀπολαύσετε πλουσιωτέραν τὴν θεῖαν χάριν, ἐπειδὴ φροντίζετε πολὺ διὰ τὰ ἰδικά σας μέλη.

6. Οὔτε βεβαίως θέλει ὁ Θεὸς νὰ βοηθῇ ὁ χριστιανὸς μόνον τὸν ἑαυτὸν του, ἀλλὰ νὰ οἰκοδομῇ καὶ ἄλλους ὄχι μόνον μέ τὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ καὶ μέ τὴν ζωὴν καὶ τὴν συμπεριφορὰν του· διότι τίποτε δέν φέρει τόσον πρὸς τὸν



κρίβεια· οὐδὲ γὰρ τοῖς παρ' ἡμῶν λεγομένοις οὕτω προσέχουσιν, ὥς τοῖς ὑφ' ἡμῶν πρατιομένοις. Καὶ ἵνα μάθῃς, διὰ τοῦτο οὕτως ἔχει (καὶ γὰρ μυριάκις φιλοσοφῶμεν τοῖς λόγοις, καὶ περὶ ἀνεξικακίας διαλεγώμεθα, καιροῦ δὲ παραπε-  
5 σόντιος μὴ διὰ τῶν ἔργων ταύτην ἐπιδειξώμεθα, οὐ τοσοῦτον ὁ λόγος ὠφέλησεν, ὅσον ἡ προᾶξις ἔβλαψεν· ἂν δὲ καὶ πρὸ τῶν λόγων καὶ μετὰ τοὺς λόγους τὴν διὰ τῶν ἔργων ἐπίδειξιν ποιῶμεθα, ἀξιόπιστοι ἐσόμεθα ἐκεῖνα παραινούντες, ἃ καὶ διὰ τῶν ἔργων πληροῦμεν, ἐπεὶ καὶ ὁ Χριστὸς τούτους  
10 ἐμακάρισε λέγων, «Μακάριος ὁ ποιήσας, καὶ διδάξας»). σκοπεῖ πῶς πρότερον τὴν ποίησιν ἔθηκεν, καὶ τότε τὴν διδασκαλίαν. Τῆς πράξεως γὰρ προηγουμένης, καὶ μὴ ἔπεται ἡ διδασκαλία, ἀρκεῖ τὰ ἔργα φωνῆς λαμπρότερον διδάξαι τοὺς εἰς ἡμᾶς ὁρῶντας. Τοῦτο οὖν πανταχοῦ σκοπῶμεν πρό-  
15 τερον τοῖς ἔργοις διδάσκειν, καὶ τότε τοῖς λόγοις, ἵνα μὴ καὶ ἡμεῖς ἀκούσωμεν παρὰ τοῦ Παύλου, «Ὁ διδάσκων ἕτερον, σεαυτὸν οὐ διδάσκεις;». Καὶ διὰ τὸ βουλόμενά τινι παραινεῖσαι, ὥστε κατορθῶσαί τι τῶν ἀναγκαίων, πρότερον αὐτοὶ σπουδάζωμεν τοῦτο κατορθοῦν, ἵνα μετὰ πλείονος τῆς παρη-  
20 σίας τὴν διδασκαλίαν ποιῶμεθα, καὶ πάντα ἡμῶν ἡ φρονιὶς ἔστω περὶ τῆς κατὰ ψυχὴν σωτηρίας, καὶ ὅπως δυνηθείημεν τὰ σκιρτήματα τῆς σαρκὸς χαλινώσαντες τὴν ἀληθινὴν νησιεῖαν ἐπιδείξασθαι, λέγω δὴ τὴν τῶν κακῶν ἀποχὴν· τοῦτο γὰρ νησιεῖα. Καὶ γὰρ ἡ τῶν βρωμάτων ἀποχὴ διὰ τοῦτο  
25 παρείληπται, ἵνα τὸν τόνον τῆς σαρκὸς χαλινώσῃ, καὶ εὐήνιον ἡμῖν τὸν ἵππον ἐργάσῃται. Τὸν νησιεύοντα μάλιστα πάντων προσήκει τὸν θυμὸν χαλινοῦν, πρᾶγματα πεπαιδεῦσθαι καὶ ἐπιείκειαν, συνειτριμμένην ἔχειν τὴν καρδίαν, τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν αἰόπων ἐξορίζειν τὰς ἐνθυμήσεις, πρὸ ὀφθαλ-  
30 μῶν λαμβάνοντα τὸν ἀκοίμητον ἐκεῖνον ὀφθαλμόν, καὶ τὸ κριτήριον τὸ ἀδέκαστον· χρημάτων κρείττονα γίνεσθαι, περὶ τὴν ἐλεημοσύνην πολλὴν τὴν δαψίλειαν ἐπιδείκνυσθαι, πάντα

13. Ματθ. 5, 19.

14. Ρωμ. 2, 21.

δρόμον τῆς ἀληθείας, ὅσον ἡ συνέπεια τῆς συμπεριφορᾶς οὔτε βεβαίως προσέχουν τόσον εἰς τὰ λόγια μας, ὅσον εἰς τὰ ἔργα μας. Καὶ διὰ νὰ μάθης, ὅτι αὐτὸ ἔτσι συμβαίνει, (καὶ ἂν μυρίας φορές φιλοσοφοῦμεν μὲ τὰ λόγια καὶ συζητοῦμεν διὰ τὴν ἀνεξικακίαν, ὅταν δέ ἔλθῃ ἡ κατάλληλος εὐκαιρία δὲν θὰ ἐπιδείξωμεν αὐτὴν μὲ τὰ ἔργα, δὲν ὠφελοῦν τόσον τὰ λόγια, ὅσον βλάπτουν τὰ ἔργα· ἂν ὅμως καὶ πρὶν καὶ μετὰ ἀπὸ τὰ λόγια ἐπιδεικνύωμεν αὐτὰ μὲ τὰ ἔργα, θὰ εἴμεθα ἀξιόπιστοι, ὅταν συμβουλευόμεν ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα πραγματοποιοῦμεν καὶ μὲ τὰ ἔργα, ἀφοῦ καὶ ὁ Χριστὸς ἐμακάρισεν αὐτοὺς λέγων, «Εἶναι μακάριος ἐκεῖνος ποῦ θὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἐντολάς καὶ θὰ διδάξῃ»<sup>13</sup>), πρόσεξε ὅτι πρῶτα ἔθεσε τὴν πρᾶξιν καὶ μετὰ τὴν διδασκαλίαν. Διότι ὅταν προηγῇται ἡ πρᾶξις, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἀκολουθῇ ἡ διδασκαλία, εἶναι ἀρκετὸν νὰ διδάξουν τὰ ἔργα λαμπρότερα ἀπὸ τὴν φωνὴν ἐκείνους, ποῦ μᾶς παρακολουθοῦν. Αὐτὸ λοιπὸν ὥς ἐπιζητοῦμεν παντοῦ νὰ διδάσκωμεν πρῶτα μὲ τὰ ἔργα καὶ ὕστερα μὲ τὰ λόγια, διὰ νὰ μὴ ἀκούσωμεν καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τὸν Παῦλον, «Σὺ ποῦ διδάσκεις ἄλλον, τὸν ἑαυτὸν σου δὲν διδάσκεις;»<sup>14</sup>. Καὶ ὅταν θέλωμεν νὰ συμβουλευόμεν κάποιον, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ κάτι ἀναγκαῖον, προηγουμένως ὥς προσπαθοῦμεν νὰ ἐπιτύχωμεν ἡμεῖς αὐτό, ὥστε νὰ διδάσκωμεν μὲ μεγαλυτέραν παρρησίαν καὶ κάθε μας μέριμνα ὥς ἀποβλέπῃ εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς καὶ ἀφοῦ ἡμπορέσωμεν νὰ χαλιναγωγῇσωμεν τὰς σαρκικὰς ὁρμὰς νὰ ἐπιδείξωμεν τὴν ἀληθινὴν νηστείαν, ἐννοῶ βεβαίως τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ κακά· διότι αὐτὸ εἶναι νηστεία. Διότι καὶ ἡ ἀποχὴ ἀπὸ τὰ φαγητὰ διὰ τοῦτο ἔχει ὀρισθῇ, διὰ νὰ χαλιναγωγῇ τὴν δύναμιν τῆς σάρκας καὶ νὰ καταστήσῃ εὐπειθῇ τὸν ἵππον τῶν ἐπιθυμιῶν μας. Ἐκεῖνος ποῦ νηστεύει πρέπει περισσότερον ἀπὸ ὅλους νὰ χαλιναγωγῇ τὸν θυμόν, νὰ διδάσκῃ τὴν ἐπιείκειαν καὶ τὴν πραότητα, νὰ ἔχῃ συντετριμμένην τὴν καρδίαν, νὰ ἀπομακρύνῃ τὰς σκέψεις τῶν νοήτων ἐπιθυμιῶν, ἔχων ὑπ' ὄψιν τοῦ τὸν ἄγρυπνον ἐκεῖνον ὀφθαλμόν καὶ τὸ ἀδέκαστον δικαστήριον· πρέπει νὰ γίνεται ἀνώτερος ἀπὸ τὰ χρήματα, νὰ ἐπιδεικνύῃ μὲ

κακίαν τὴν περὶ τῶν πλησίων ἐκ τῆς ψυχῆς ἀπελαύνειν. Αὕ-  
 τη ἀληθῆς ἡ νησιεία, καθάπερ καὶ Ἡσαΐας φησὶν ἐκ προ-  
 σώπου τοῦ Θεοῦ φθεγγόμενος· «Οὐ ταύτην τὴν νησιείαν  
 ἐξελεξάμην, λέγει Κύριος, οὐδ' ἂν κάμψης ὥς κλοιὸν τὸν  
 5 τράχηλόν σου, καὶ σάκκον καὶ σποδὸν ὑποσιρώσῃ, οὐδ' οὕτω  
 καλέσῃ νησιείαν δεκτὴν, λέγει Κύριος». Ἀλλὰ ποίαν, εἰπέ;  
 «Λύε», φησί, «σιτραγγαλίᾱς διαίῳν συναλλαγμάτων, διάθρυ-  
 πτε πεινῶντι τὸν ἄριον σου, πτωχὸν ἄσιεγον εἰσάγαγε εἰς  
 τὸν οἶκόν σου». Καὶ ἐὰν ταῦτα πράξῃς, φησί, «Τότε ραγήσεται  
 10 πρῶϊμον τὸ φῶς σου, καὶ τὰ ἰάματά σου ταχὺ ἀναιτελεῖ».

7. Εἶδες, ἀγαπητέ, ποία ἐστὶν ἀληθῆς νησιεία; Ταύτην  
 ἀσκήσωμεν, καὶ μὴ ἀπλῶς κατὰ τοὺς πολλοὺς νομίζωμεν ἐν τού-  
 τῳ τὰ τῆς νησιείας ἡμῖν περιορίζεσθαι, ἐὰν μέχρι τῆς ἐσπέρας  
 ἄσσοι διαμείνωμεν. Οὐ τοῦτό ἐστι τὸ ζητούμενον, ἀλλ' ἵνα μετὰ  
 15 τῆς τῶν βρωμάτων ἀποχῆς καὶ τὴν ἀποχὴν τῶν βλαπιόντων  
 ἐπιδειξώμεθα, καὶ περὶ τὴν τῶν πνευματικῶν ἐργασίαν πολ-  
 λὴν σπουδὴν ποιησώμεθα. Τὸν νησιεύοντα καιεσιαλμένον εἶ-  
 ναι χρῆ, ἡσυχίον, ἡμέρον, ταπεινόν, ὑπερορῶντα τῆς δόξης  
 τοῦ παρόντος θείου. Ὡσπερ γὰρ τῆς ψυχῆς ὑπερεῖδεν, οὕτω  
 20 προσήκει καὶ τῆς κενῆς δόξης ὑπεριδεῖν, καὶ πρὸς ἐκεῖνον  
 μόνον ὁρᾶν τὸν ἐτάζοντα καρδίας καὶ νεφρούς, καὶ μετὰ πολ-  
 λῆς τῆς ἀκριθείας τὰς εὐχὰς καὶ τὰς ἐξομολογήσεις ποιεῖ-  
 σθαι πρὸς τὸν Θεόν, καὶ κατὰ δύναμιν τὴν διὰ τῆς ἐλεημο-  
 σύνης βοήθειαν ἐαυτῷ παρέχειν. Αὕτη γάρ, αὕτη μάλιστα  
 25 ἡ ἐντολὴ ἀφανίσθαι δύναται ἡμῖν πάντα τὰ ἡμαρτημένα, καὶ  
 τοῦ πυρὸς τῆς γεέννης ἐξαρπάσαι, μόνον ἐὰν μετὰ δαφιλείας  
 αὐτὴν ἐπιδειξώμεθα, καὶ μὴ πρὸς ἐπίδειξιν τῶν ἀνθρώπων  
 τοῦτο ποιῶμεν. Καὶ τί λέγω, μὴ πρὸς ἐπίδειξιν; Εἰ γὰρ ἡ-  
 μεν εὐγνώμονες, καὶ δι' αὐτὸ μόνον τὸ καλόν, καὶ τὸ περὶ  
 30 τοὺς ὁμογενεῖς συμπαθεῖς, ταύτην ἐπιδείκνυσθαι ἐχοῖν, οὐ

15. Ἡσ. 58, 5.

16. Ἡσ. 58, 6, 7, 8.

μεγάλην γενναιοδωρίαν τὴν ἐλεημοσύνην καὶ νὰ ἐκδιώκῃ ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ κάθε κακίαν πρὸς τὸν πλησίον. Αὕτῃ εἶναι ἡ ἀληθινὴ νηστεία, καθὼς καὶ ὁ Ἡσαΐας λέγει ὁμιλῶν ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Θεοῦ· «Δὲν εἶναι τέτοια ἡ νηστεία, τὴν ὁποίαν ἐγὼ προτιμῶ, λέγει ὁ Κύριος, οὔτε ἂν κλίνῃς τὸ κεφάλι σου ὡς βοῦρλον καὶ κυλισθῇς ἐπάνω εἰς τραχὺ ὕφασμα καὶ στάκτην, οὔτε ἔτσι θὰ καλέσετε αὐτὴν νηστείαν εὐπρόσδεκτον, λέγει ὁ Κύριος»<sup>15</sup>. Εἰπέ μου ὅμως, ποία εἶναι εὐπρόσδεκτος; «Νὰ λύῃς, λέγει, τοὺς δεσμοὺς τοῦ ζυγοῦ, νὰ διαμοιράζῃς τὸν ἄρτον σου μέ τὸν πεινῶντα καὶ νὰ φέρῃς εἰς τὸ σπίτι σου τὸν ἄστεγον πτωχόν». Καὶ ἐὰν κάμῃς αὐτά, λέγει, «Τότε τὸ φῶς σου θὰ ἐκχυθῇ ὡς ἡ αὐγὴ καὶ ἡ θεραπεία σου θὰ προέλθῃ γρήγορα»<sup>16</sup>.

7. Εἶδες, ἀγαπητέ, ποία εἶναι ἡ ἀληθινὴ νηστεία; Ἄς ἀσκήσωμεν αὐτὴν καὶ ἄς μὴ νομίζωμεν ἀπλῶς, ὅπως οἱ πολλοί, ὅτι ἡ νηστεία μας περιορίζεται εἰς αὐτὸ, νὰ παραμείνωμεν δηλαδὴ νηστικοὶ μέχρι τὸ βράδυ. Δὲν εἶναι αὐτὸ ποὺ ἐπιζητεῖται, ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιδείξωμεν μαζί μέ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ φαγητὰ καὶ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ μᾶς βλάπτουν, καὶ νὰ φροντίσωμεν πολὺ διὰ τὴν πνευματικὴν ἄσκησιν. Ἐκεῖνος ποὺ νηστεύει πρέπει νὰ εἶναι μετριόφρων, ἡσυχος, ἡμερος, ταπεινός καὶ νὰ περιφρονῇ τὴν δόξαν τῆς παρούσης ζωῆς. Διότι ὅπως ἐπεριφρόνησε τὴν ζωὴν, ἔτσι πρέπει νὰ περιφρονήσῃ καὶ τὴν κενοδοξίαν, καὶ νὰ προσέχῃ μόνον πρὸς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐρευνᾷ καρδίας καὶ νεφρούς, καὶ μέ πολλὴν ἀκρίβειαν νὰ προσεύχεται καὶ νὰ ἐξομολογῇται πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ὅσον ἡμπορεῖ νὰ βοηθῇ τὸν ἑαυτὸν τοῦ μέ τὴν ἐλεημοσύνην. Διότι αὕτῃ, αὕτῃ πρὸ πάντων ἡ ἐντολὴ ἡμπορεῖ νὰ μᾶς ἐξαλείψῃ ὅλα τὰ ἁμαρτήματα καὶ νὰ μᾶς ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὴν γένναν τοῦ πυρός, μόνον ἐὰν ἐπιδείξωμεν αὐτὴν μέ ἀφθονίαν καὶ νὰ μὴ κάμνωμεν αὐτὸ πρὸς ἐπίδειξιν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. Καὶ διατί λέγω, νὰ μὴ κάμνωμεν αὐτὸ πρὸς ἐπίδειξιν; Διότι ἐὰν ἡμεθα εὐγνώμονες, ἔπρεπε νὰ ἐπιδεικνύωμεν αὐτὴν, μόνον δι' αὐτὸ τὸ ἴδιον τὸ καλὸν καὶ διὰ τὴν συμπάθειαν πρὸς τοὺς συνανθρώ-

διὰ τοὺς ἐπηγγελλένους μισθοὺς παρὰ τοῦ Δεσπότου. Ἀλλ' ἐπειδὴ οὐδὲν ὑψηλὸν φαντασθῆναι δυνάμεθα, καὶ διὰ τοῦτο αὐτὴν μειερχώμεθα, μηδαμοῦ τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων θηρώμενοι δόξαν, ἵνα μὴ καὶ τὴν δαπάνην ὑπομένωμεν, καὶ  
 5 τοῦ μισθοῦ ἀποσιερηθῶμεν. Καὶ τοῦτο μὴ μόνον ἐπὶ τῆς ἐλεημοσύνης, ἀλλὰ καὶ ἐφ' ἐκάστω κατορθώματι πνευματικῶ σκοπῶμεν, καὶ μηδὲν πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων εὐφημίαν ἀφορῶντες ποιῶμεν· ἐπεὶ οὐδὲν ἡμῖν ὄφελος ἔσται, οὔτε ἐὰν νησιεύωμεν, οὔτε ἐὰν εὐχώμεθα, οὔτε ἐὰν ἐλεῶμεν, οὔτε  
 10 ὅπερ ἂν ἕτερον ἐργαζώμεθα, ἂν μὴ δι' ἐκεῖνον μόνον γίνεται, τὸν εἰδότα καὶ τὰ λανθάνοντα, καὶ τὰ ἐν τῷ βάθει τῆς διαβοίας ἡμῶν ἀποκείμενα. Εἰ γὰρ παρ' ἐκείνου τὰς ἀμοιβὰς ἀναμένεις, ἄνθρωπε, τίνος ἔνεκεν παρὰ τοῦ ὁμογενοῦς βούλει ἐπαινεῖσθαι; Καὶ τί λέγω ἐπαινεῖσθαι; Πολλάκις οὗτος οὐκ  
 15 ἐπαινεῖ, ἀλλὰ καὶ βασκαίνει. Εἰσὶ γὰρ πολλοὶ οὕτω μοχθηρῶς διακείμενοι, ὅτι καὶ τὰ καλῶς ὑφ' ἡμῶν γινόμενα εἰς τὸ ἐναντίον περιτρέπουσι. Τίτος οὖν ἔνεκεν, εἰπέ μοι, τὴν διεφθαρμένην τούτων κρίσιν περὶ πολλοῦ ποιῇ; Τὸν γὰρ ἀκοίμητον ἐκεῖνον ὀφθαλμὸν οὐδὲν ἔστιν ὃ λανθάνει τῶν παρ'  
 20 ἡμῶν γινομένων, καὶ δεῖ τοῦτο ἐννοοῦντας μετὰ ισοσύνης ἀκριβείας τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομεῖν, ὥς μετ' οὐ πολὺ μέλλοντας καὶ ρημάτων καὶ πράξεων καὶ αὐτῶν τῶν ἐνθυμήσεων εὐθύνας ὑπέχειν. Μὴ τοίνυν καταφρονῶμεν τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας. Οὐδὲν γὰρ ἀρετῆς ἴσον, ἀγαπητέ· αὕτη γὰρ  
 25 ἡμᾶς καὶ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι τῆς γεέννης ἐξααρπάζει, καὶ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν ἡμῖν τὴν ἀπόλαυσιν χαρίζειται, καὶ ἐν τῷ παρόντι βίῳ πάντων ἀνωτέρους καθίστησι τῶν μάτην καὶ εἰκῇ ἐπιβουλεύειν ἐπιχειρούντων, καὶ οὐκ ἀνθρώπων μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν τῶν δαιμόνων, καὶ τοῦ ἐχθροῦ  
 30 τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, τοῦ διαδόλου λέγω, ἰσχυροτέρους ἀπεργάζεται. Τί οὖν ἂν εἴη ταύτης ἴσον, εἴαν μὴ μόνον τῶν



πους μας, ὄχι διὰ τὸν μισθόν, ποῦ ἔχει ὑποσχεθῇ ὁ Κύριος. Ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν ἠμποροῦμεν νὰ σκεφθοῦμεν τίποτε ὑψηλόν, καὶ ἂν ἀκόμη δι’ αὐτὸ μετερχώμεθα αὐτήν, πουθενὰ νὰ μὴ ἐπιδιώκωμεν τὴν δόξαν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ μὴ ὑποβαλλώμεθα καὶ εἰς τὴν δαπάνην καὶ χάσωμεν καὶ τὸν μισθόν. Καὶ ἃς μὴ ἐπιδιώκωμεν αὐτὸ μόνον εἰς τὴν ἐλεημοσύνην, ἀλλὰ καὶ εἰς κάθε πνευματικὴν ἀρετήν, καὶ νὰ μὴ κάμνωμεν τίποτε ἀποβλέποντες εἰς τὸν ἔπαινον τῶν ἀνθρώπων. Διότι δὲν θὰ ἔχωμεν κανένα κέρδος, οὔτε ἐὰν νηστεύωμεν, οὔτε ἐὰν προσευχώμεθα, οὔτε ἐὰν ἐλεοῦμεν, οὔτε ὅ,τιδήποτε ἄλλο ἂν κάμνωμεν, ἂν δὲν γίνεται μόνον δι’ ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος γνωρίζει καὶ τὰ ἀπόκρυφα καὶ τὰ εὕρισκόμενα εἰς τὸ βάθος τῆς διανοίας μας. Διότι ἐὰν περιμένῃς ἀπὸ ἐκεῖνον τὸν μισθόν, ἄνθρωπε, διὰ ποῖον λόγον θέλεις νὰ ἐπαινῇσαι ἀπὸ τὸν συνάνθρωπόν σου; Καὶ διατί λέγω νὰ ἐπαινῇσαι; Συχνὰ αὐτὸς δὲν ἐπαινεῖ, ἀλλὰ καὶ φθονεῖ. Διότι ὑπάρχουν πολλοί, οἱ ὁποῖοι συμπεριφέρονται μὲ τόσην μοχθηρίαν, ὥστε καὶ ἐκεῖνα ποῦ κάμνομεν καλῶς, τὰ μεταστρέφουν εἰς τὸ ἀντίθετον. Διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον, εἰπέ μου, θεωρεῖς σπουδαῖον πρᾶγμα τὴν ἀσήμαντον κρίσιν αὐτῶν; Διότι ὁ ἄγρυπνος ἐκεῖνος ὀφθαλμὸς γνωρίζει τὰ πάντα, ποῦ κάμνομεν, καὶ πρέπει ἐφ’ ὅσον κατανοοῦμεν αὐτό, νὰ ρυθμίζωμεν μὲ τόσην ἀκρίβειαν τὴν ἰδικὴν μας ζωὴν, διότι πρόκειται ἔπειτα ἀπὸ ὀλίγον νὰ εἵμεθα ὑπεύθυνοι διὰ τὰ λόγια καὶ διὰ τὰς πράξεις καὶ ἀκόμη διὰ τὰς σκέψεις μας. Ἄς μὴ περιφρονοῦμεν λοιπὸν τὴν σωτηρίαν μας. Διότι τίποτε δὲν εἶναι ἴσον μὲ τὴν ἀρετήν, ἀγαπητέ· αὐτὴ θεβαίως καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν μᾶς ἐξαρπάζει ἀπὸ τὴν γέενναν καὶ μᾶς χαρίζει τὴν ἀπόλαυσιν τῆς Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν, καὶ εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν μᾶς καθιστᾷ ἀνωτέρους ἀπὸ ὅλους ἐκεῖνους, οἱ ὁποῖοι προσπαθοῦν ἄσκοπα καὶ μάταια νὰ μᾶς ἐπιβουλεύωνται, καὶ ὄχι μόνον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους μᾶς κάνει ἰσχυροτέρους, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς δαίμονας, καὶ ἀπὸ τὸν ἐχθρὸν τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας, δηλαδὴ τὸν διάβολον. Τί λοιπὸν θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ ἴσον μὲ αὐτήν,

ἀνθρώπων τῶν ἐπιβουλεύοντων, ἀλλὰ καὶ τῶν δαιμόνων ἀνοι-  
 τέρους ποιῇ τοὺς αὐτὴν μετιόντας; Ἀρετὴ δέ ἐστι τὸ πάν-  
 των τῶν ἀνθρωπίνων ὑπεροχῇ, τὸ τὰ μέλλοντα ἐφ' ἐκάστης  
 ὥρας φανιάζεσθαι, τὸ πρὸς μηδὲν τῶν παρόντων ἐπιοῆσθαι,  
 5 ἀλλ' εἰδέναι, ὅτι πάντα τὰ ἀνθρώπινα σκιά ἐστι καὶ ὄναρ,  
 καὶ εἴ τι τούτων εὐτελέστερον. Ἀρετὴ ἐστι τὸ καθάπερ νε-  
 κρὸν οὕτω διακεῖσθαι πρὸς τὰ τοῦ θείου τούτου πράγματα,  
 καὶ πρὸς μὲν τὰ λυμαινόμενα τὴν τῆς ψυχῆς σωτηρίαν, ὥσα-  
 νεὶ νεκρὸν ὄντα, οὕτως εἶναι ἀνενέργητον, πρὸς δὲ τὰ πνευ-  
 10 ματικὰ μόνον ζῆν καὶ ἐνεργεῖν, καθάπερ καὶ Παῦλος ἔλεγε·  
 «Ζῶ δέ, σὺκέτι ἐγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ ὁ Χριστός». Καὶ ἡμεῖς  
 τοίνυν, ἀγαπητοί, ὥς τὸν Χριστὸν ἐνδεδυμένοι, οὕτως ἅπαν-  
 τα πράττωμεν, καὶ μὴ λυπῶμεν τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον. Ὅταν  
 οὖν ἐνοχληθῶμεν ὑπὸ πάνθους, ἢ ἐπιθυμίας αἰόπου, ἢ ὀργῆς,  
 15 ἢ θυμοῦ, ἢ βασκανίας, ἐννοῶμεν τὸν ἐν ἡμῖν ἐνοικοῦντα, καὶ  
 φυγαδεύωμεν πόρρω πᾶσαν τὴν τοιαύτην ἐνθύμησιν. Αἰδε-  
 σθῶμεν τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ παρασχεθείσης ἡμῖν χάριτος  
 τὴν ὑπερβολήν, καὶ χαλινώσωμεν πάντα τῆς σαρκὸς τὰ πάθη,  
 ἵνα, νομίμως ἀθλήσαντες ἐν τῷ θραχεῖ τούτῳ καὶ ἐπικήρῳ  
 20 θίῳ, τῶν μεγάλων ἐκείνων σιεφάνων ἀξιωθῶμεν ἐν τῇ μελ-  
 λούσῃ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, τῇ φοβερᾷ μὲν ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς,  
 ποθεινῇ δὲ τοῖς τὴν ἀρετὴν ἐνδεδυμένοις, καὶ καταξιωθῶμεν  
 τῶν ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία  
 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα  
 25 τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ αἰεὶ, καὶ  
 εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ὅταν ἐκείνους, ποὺ τὴν ἀσκοῦν, κάνη ἀνωτέρους ὄχι μόνον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι ἐπιβουλεύονται τοὺς ἄλλους, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς δαίμονας; Ἀρετὴ δὲ εἶναι τὸ νὰ περιφρονῇ κανεὶς ὅλα τὰ ἀνθρώπινα, τὸ νὰ σκέπτεται κάθε στιγμὴν τὰ μέλλοντα, τὸ νὰ μὴ προσκολλᾶται εἰς τίποτε ἀπὸ τὰ παρόντα, ἀλλὰ νὰ γνωρίζη, (ὅτι ὅλα τὰ ἀνθρώπινα εἶναι σκιά καὶ ὄνειρον,) καὶ ὅ,τιδὴποτε ἄλλο εὐτελέστερον ἀπὸ αὐτά. Ἀρετὴ εἶναι τὸ νὰ διάκειται κανεὶς πρὸς τὰ πράγματα τῆς παρούσης ζωῆς, ὅπως ἀκριβῶς ὁ νεκρός, καὶ πρὸς ἐκεῖνα μὲν ποὺ βλάπτουν τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς, ὡσὰν νὰ εἶναι νεκρός, ἔτσι νὰ εἶναι ἀδρανῆς, διὰ δὲ τὰ πνευματικὰ μόνον νὰ ζῇ καὶ νὰ ἐνεργῇ, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγε· «Δὲν ζῶ δὲ πλέον ἐγώ, ἀλλὰ ζῇ μέσα μου ὁ Χριστός»<sup>17</sup>. Καὶ ἡμεῖς λοιπόν, ἀγαπητοί, ὡς ἐνδεδυμένοι τὸν Χριστόν, ἅς κάμνωμεν τὰ πάντα κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καὶ ἅς μὴ πικραίνωμεν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα. Ὅταν λοιπόν μᾶς ἐνοχλήσῃ κάποιο πάθος ἢ ἀνόητος ἐπιθυμία ἢ ἡ ὀργὴ ἢ ὁ θυμὸς ἢ ὁ φθόνος, ἅς σκεπτώμεθα τὸν κατοικοῦντα μέσα μας Χριστόν καὶ ἅς ἐκδιώξωμεν μακρὰν κάθε τέτοιαν σκέψιν. Ἄς σεβασθοῦμεν τὴν ὑπερβολικὴν χάριν, τὴν ὁποίαν μᾶς ἔδωσεν ὁ Θεός, καὶ ἅς χαλιναγωγῇσωμεν ὅλα τὰ πάθη τῆς σαρκός, διὰ νὰ λάβωμεν, ἀφοῦ ἀγωνισθοῦμεν σύμφωνα μὲ τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴν σύντομον καὶ πρόσκαιρον αὐτὴν ζωὴν, τὰ μεγάλα ἐκεῖνα βραβεῖα κατὰ τὴν μέλλουσαν ἐκείνην ἡμέραν, ἡ ὁποία θὰ εἶναι φοβερὰ μὲν δι' ἡμᾶς τοὺς ἁμαρτωλοὺς, ἐπιθυμητὴ δὲ διὰ τοὺς ἐναρέτους, καὶ διὰ νὰ ἀξιωθοῦμεν τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα ἀγαθὰ, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ Θ'

Εἰς τὰ ἀκόλουθα τοῦ, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰ-  
κόνα ἡμετέραν», καὶ πρὸς τοὺς λέγοντας, διὰ τί τὰ  
5 θηρία ἐδημιουργήθη; καὶ τί τὸ χρήσιμον ἀπὸ τοῦ πα-  
ραχθῆναι; Καὶ ὅτι καὶ τοῦτο μάλιστα δείκνυσι καὶ  
τὴν τιμὴν τὴν εἰς τὸν ἄνθρωπον, καὶ τὴν ἄφαιτον τοῦ  
Θεοῦ φιланθρωπίαν.

1. Οἱ φιλόπονοι τῶν γηπόνων, ἐπειδὴν ἴδωσι λιπαρὰν  
10 καὶ βαθύγειον ἄρουραν, δαψιλῇ τὰ σπέρματα καταβάλλοντες,  
πολλὴν καὶ συνεχῇ τὴν ἐπιμέλειαν ποιοῦνται, καθ' ἑκάστην  
ἡμέραν περισκοποῦντες, μήπου τι τῶν λυμαίνεσθαι δυναμέ-  
νων τοῖς σπέρμασιν ἀνόνητον αὐτοῖς τὸν προλαβόντα κατα-  
στήσῃ πόρον. Τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ἡμεῖς ὁρῶντες ὑμῶν  
15 τὸν πόρον τὸν πνευματικόν, καὶ τὴν πολλὴν φιληκοίαν, καθ'  
ἑκάστην ἡμέρα τὰ ἀπὸ τῶν θείων Γραφῶν νοήματα ἐνιέναι  
ὑμῶν τῇ διανοίᾳ σπουδάζομεν, ὑποδεικνύντες ὑμῖν καὶ τὰ  
βλάπτειν δυνάμενα τὸν σπόρον τοῦτον τὸν πνευματικόν, ὥστε  
μὴ ἄλῶναι μηδὲ τῇ ὑγιῇ τῶν δογμάτων διδασκαλίαν ἐπιθο-  
20 λῶσαι τῇ λύμῃ τῶν ἐπιχειρούντων τὰ ἐκ τῶν οἰκείων λογι-  
σμῶν ἐπείσάγειν τοῖς τῆς Ἐκκλησίας δόγμασιν. Ὑμέτερον  
δ' ἂν εἴη λοιπὸν μετὰ ἀκριθείας φυλάττειν τὰ παρακατα-  
τιθέμενα, καὶ τὴν μνήμην ἀδιάπτωτον διασώζειν, ἵνα καὶ  
τοῖς ἐξῆς μετ' εὐκολίας δύνησθε παρακολουθεῖν. Εἰ γὰρ μὴ  
25 νῦν καὶ ἡμεῖς καταβαίημεν πρὸς τὰ βαθύτερα τῶν νοημάτων,  
καὶ ὑμεῖς συντείνητε ὑμῶν τὴν διάνοιαν, διε νησιείας καιρός,  
ὅτε κοῦφα μὲν ἡμῖν τὰ κῶλα πρὸς τὸ νήχεσθαι, ὁξύτερον δὲ

## ΟΜΙΛΙΑ Θ΄

Εἰς τὴν συνέχειαν τοῦ, «Ἄς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα», καὶ πρὸς ἐκείνους ποὺ λέγουν, διατί ἐδημιουργήθησαν τὰ θηρία; καὶ ποία ἡ ὠφέλεια ἀπὸ τὴν δημιουργίαν των; Καὶ ὅτι καὶ αὐτὸ μάλιστα ἀποδεικνύει καὶ τὴν τιμὴν εἰς τὸν ἄνθρωπον καὶ τὴν ἄπειρον φιλάνθρωπίαν τοῦ Θεοῦ.

1. Οἱ ἐργατικοὶ γεωργοί, ὅταν ἰδοῦν εὐφορον καὶ βαθιὰ ὀργωμένον χωράφι, ἀφοῦ σπείρουν μὲ ἀφθονίαν τὸν σπόρον, φροντίζουν πολὺ καὶ συνεχῶς, παρατηροῦντες καθημερινά, μήπως κατὶ. ποὺ ἡμπορεῖ νὰ βλάβῃ τὸν σπόρον, καταστήσῃ ἄχρηστον τὸν προηγούμενον κόπον αὐτῶν. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἡμεῖς, ὅταν βλέπωμεν τὸν πνευματικὸν σας πόθον καὶ τὴν μεγάλην ἀγάπην σας νὰ ἀκούετε, προσπαθοῦμεν καθημερινῶς νὰ βάλωμεν μέσα εἰς τὴν διάνοιάν σας τὰ νοήματα τῆς Ἁγίας Γραφῆς, ὑποδεικνύοντες εἰς σᾶς καὶ ἐκεῖνα ποὺ ἡμποροῦν νὰ βλάπτουν τὸν πνευματικὸν αὐτὸν σπόρον, διὰ νὰ μὴ τὸν καταστρέψουν, οὔτε νὰ ἐπισκοτίσουν τὴν ὀρθὴν διδασκαλίαν τῶν δογμάτων μὲ τὰ ἐπιβλαβῆ των λόγια ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἐπιχειροῦν νὰ εἰσαγάγουν τὰς ἰδικὰς των σκέψεις εἰς τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας. Θὰ εἶναι ἰδικόν σας ἔργον νὰ φυλάσσετε μὲ ἀκρίβειαν εἰς τὸ ἐξῆς τὰ παραδεδομένα καὶ νὰ ἐνθυμῆσθε αὐτὰ συνεχῶς, διὰ νὰ ἡμπορῆτε νὰ παρακολουθῆτε μὲ εὐκολίαν καὶ τὰ ἐπόμενα. Διότι ἐὰν καὶ ἡμεῖς τώρα δὲν θὰ ἐμβαθύνωμεν εἰς τὰ βαθύτερα νοήματα καὶ σεῖς δὲν ἐντείνετε τὴν προσοχήν, ὅποτε εἶναι ὁ καιρὸς τῆς νηστείας, ὅποτε τὰ μέλη τοῦ σώματός μας εἶναι εὐκίνητα



τὸ ὄμμα τῆς διανοίας, τῷ πονηρῷ τῆς τροφῆς μὴ ἐνοχλούμε-  
 ρον ρεύματι, διαρκέστερον δὲ τὸ πνεῦμα πρὸς τὸ μὴ ἀποπνί-  
 γεσθαι· πότε δυνησόμεθα τοῦτο ποιῆσαι; ὅτε τροφή καὶ μέθη,  
 καὶ ἀδηφαγία, καὶ τὰ ἀπὸ τούτων τικτόμενα κακά; Ἡ οὐχ  
 5 ὁρᾶτε, ὅτι καὶ οἱ τοὺς λίθους τούτους τοὺς ἀπὸ τῆς θαλάσσης  
 ἐρόσκειν βουλόμενοι, οὐκ ἄνω παρὰ τὸν αἰγιαλὸν καθήμενοι,  
 καὶ τὰ κύματα ἀριθμοῦντες, οὕτω τὴν εὐρεσιν ποιοῦνται,  
 ἀλλ' εἰς αὐτὸ τὸ βάθος καθιέντες ἑαυτούς, καὶ εἰς αὐτοὺς  
 ὥς εἰπεῖν τοὺς κόλπους τῆς ἀβύσσου κατιόντες, οὕτω τῶν  
 10 οπουδαζομένων ἐπιτυγχάνουσι; Καίτοι τί μέγα ὄφελος εἰσε-  
 νέγκοι ἂν εἰς τὸν θίον τὸν ἡμέτερον ἢ τῶν λίθων ἐκείνων  
 εὐρεσις; Εἶθε μὲν οὖν μὴ μεγάλην τὴν βλάβην καὶ πολλὴν  
 τὴν ζημίαν εἰσέφερεν. Ἐντεῦθεν γὰρ τὰ μυρία τίκτεται κα-  
 κά, ἀπὸ τῆς τῶν χρημάτων μανίας, καὶ τῆς περὶ ταῦτα  
 15 λύσεως. Ἀλλ' ὅμως καὶ ισοαύτης ἐξ ἐκείνων τικτομένης  
 βλάβης, πρὸς οὐδὲν ὀκνοῦσιν οἱ περὶ ταῦτα ἐσχολακότες,  
 ἀλλὰ καὶ κινδύνους ἑαυτοὺς ἐκδιδόασιν, καὶ πολὺν πόνον ὑπο-  
 μένουσιν, ὥστε δυνηθῆναι εὐρεῖν τὸ ζητούμενον. Ἐπὶ δὲ τῶν  
 θείῳ Γραφῶν, καὶ τῶν πνευματικῶν τούτων καὶ τιμίων λί-  
 20 θων, οὕτε κίνδυνόν ἐστιν ὑπιδέσθαι, καὶ ὁ πόνος οὐ πολὺς,  
 καὶ τὸ κέρδος ἄφατον, μόνον ἂν ἡμεῖς μετὰ προθυμίας τὰ  
 παρὰ ἑαυτῶν εἰσφέρωμεν. Ἡ γὰρ χάρις ἔτοιμός ἐστιν,  
 ἐπιζητοῦσα τοὺς μετὰ δαφιλείας αὐτὴν ὑποδεχομένους. Τοι-  
 οῦτος γὰρ ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος· ἐπειδὴν ἴδῃ ψυχὴν διε-  
 25 γηγερμένην καὶ πόθον ζέοντα, τὸν οἰκεῖον πλοῦτον μετὰ δα-  
 φιλείας χορηγεῖ ὑπερβαίνοντα τὴν αἴτησιν τῇ οἰκείᾳ φιλο-  
 τιμίᾳ.

2. Ταῦτα τοίνυν εἰδότες, ἀγαπητοί, ἐκκαθάραντες ὑμῶν  
 τὸν λογισμὸν ἀπὸ τῶν θιωτικῶν πραγμάτων, καὶ εὐρύναντες  
 30 ὑμῶν τὸ πλάτος τῆς διανοίας, μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας  
 δέχεσθε τὰ παρὰ τοῦ Πνεύματος χορηγούμενα, ἵνα καθάπερ

διὰ τὴν κολύμβησιν, ὁξύτερον τὸ βλέμμα τῆς διανοίας, χωρὶς νὰ ἐνοχλῇται ἀπὸ τὸ πονηρὸν ρεῦμα τῶν ἀπολαύσεων, καὶ σταθερώτερον τὸ πνεῦμα διὰ νὰ μὴ ὀργίζεται πολὺ, πότε θὰ ἤμπορέσωμεν νὰ κατωρθώσωμεν αὐτό; ὅταν ὑπάρχουν αἱ ἀπολαύσεις καὶ ἡ μέθη καὶ ἡ λαιμαργία καὶ τὰ κακά, ποὺ προέρχονται ἀπὸ αὐτά; Ἡ δὲν βλέπετε, ὅτι καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ εὕρσκουν τοὺς πολυτίμους αὐτοὺς λίθους ἀπὸ τὴν θάλασσαν, δὲν εὕρσκουν αὐτοὺς ὅταν κάθωνται πλησίον τῆς παραλίας καὶ μετροῦν τὰ κύματα, ἀλλὰ ἀφοῦ κατέλθουν εἰς μέγα βάθος καὶ βυθισθοῦν, οὕτως εἰπεῖν, εἰς τοὺς κόλπους τῆς ἀβύσσου, ἔτσι κατορθώνουν ἐκεῖνα ποὺ ἐπιδιώκουν; Καὶ ὅμως ποῖαν μεγάλην ὠφέλειαν θὰ ἤμποροῦσε νὰ φέρῃ εἰς τὴν ζωὴν μας ἡ ἀνεύρεσις τῶν λίθων ἐκείνων; Εἴθε λοιπὸν νὰ μὴ ἐπροκαλοῦσαν μεγάλην βλάβην καὶ πολλὴν ζημίαν. Διότι ἀπὸ ἐδῶ προέρχονται ἅπειρα κακά, ἀπὸ τὴν μανίαν δηλαδὴ τῶν χρημάτων καὶ τὴν παράφορον ἐπιθυμίαν δι' αὐτά. Ἀλλ' ὅμως, ἂν καὶ προέρχεται ἀπὸ ἐκείνους τόσον μεγάλη βλάβη, δὲν φοβοῦνται καθόλου οἱ καταγινόμενοι μὲ αὐτά, ἀλλὰ καὶ εἰς κινδύνους ἐκθέτουν τοὺς ἑαυτοὺς των, καὶ πολὺν κόπον ὑποφέρουν, διὰ νὰ ἤμπορέσουν νὰ εὕρουν ἐκεῖνο, ποὺ ζητοῦν. Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅμως τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῶν πνευματικῶν αὐτῶν καὶ πολυτίμων λίθων, οὔτε εἶναι δυνατόν νὰ ὑποψιασθοῦμεν κάποιον κίνδυνον, καὶ ὁ κόπος δὲν εἶναι πολὺς, καὶ τὸ κέρδος ἀπερίγραπτον, μόνον ἐὰν ἡμεῖς προσφέρωμεν μὲ προθυμίαν ὅ,τι ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν μας. Διότι ἡ χάρις εἶναι ἕτοιμος, ἐπιζητοῦσα ἐκείνους ποὺ μὲ ἀφθονίαν δέχονται αὐτήν. Τέτοιος λοιπὸν εἶναι ὁ Κύριός μας ὅταν ἰδῇ ψυχὴν ἄγρυπνον καὶ νὰ φλέγεται ἀπὸ σφοδρὰν ἐπιθυμίαν, παρέχει μὲ ἀφθονίαν τὸν ἰδικόν του πλοῦτον, ποὺ ὑπερβαίνει τὴν αἵτησιν ἐξ αἰτίας τῆς γενναιοδωρίας του.

2. Γνωρίζοντες λοιπὸν αὐτά, ἀγαπητοί, ἀφοῦ καθαρίσετε τὴν σκέψιν σας ἀπὸ τὰ βιωτικὰ πράγματα καὶ διευρύνετε τὸ πλάτος τῆς διανοίας σας, νὰ δέχεσθε μὲ μεγάλην προθυμίαν τὰς χορηγίας τοῦ Πνεύματος, ὥστε ὡς ἂν εὐφορον

γῇ λιπαρὰ καὶ γόνιμος πολυπλασιάσητε τὰ καταβαλλόμενα,  
 καὶ ποιήσητε ὁ μὲν ἑκατόν, ὁ δὲ ἑξήκοντα, ὁ δὲ τριάκοντα.  
 Ἦκούσατε ἐν ταῖς προλαβούσαις ἡμέραις τὴν ἄφαιτον σοφίαν  
 τοῦ τὰ ὀρώμενα πάντα τεκτενναμένου, καὶ ὅπως ῥήματι μόνον  
 5 καὶ θελήματι τὰ πάντα παρήγαγεν. Εἶπε γάρ, «Γενηθήτω»,  
 καὶ ἐγένετο, καὶ εὐθέως παρήχθη ἅπαντα τὰ στοιχεῖα, καὶ  
 ἦρκεσε τὸ ῥῆμα πρὸς τὴν τῶν γενομένων σύστασιν, οὐκ ἐ-  
 πειδὴ ῥῆμα ἦν ἀπλῶς, ἀλλ' ἐπειδὴ ῥῆμα Θεοῦ. Μέμνησθε  
 τῶν τότε κινηθέντων ἡμῖν πρὸς τοὺς ἐξ ὑποκειμένης ὕλης  
 10 ἐπεισφέροντας τοῖς τῆς Ἐκκλησίας δόγμασιν. Ἐμάθετε τίνας  
 ἔνεκεν τὸν μὲν οὐρανὸν ἀπηρτισμένον παρήγαγε, τὴν δὲ γῆν  
 ἀμόρφωτον καὶ ἀδιατύπωτον. Καὶ γὰρ δύο αἰτίαι τότε εἰρή-  
 καμεν, μίαν μὲν, ἵνα ἐν τῷ βελτίονι στοιχείῳ καταμαθόντες  
 τὴν δύναμιν τοῦ Δεσπότη, μηκέτι ἀμφιβάλλωμεν νομίζοντες  
 15 δι' ἀσθένειαν δυνάμεως τοῦτο γενέσθαι· ἐτέραν δέ, ἐπειδὴ  
 αὕτη καὶ μήτηρ καὶ τροφὸς ἡμῖν γεγένηται, καὶ ἐξ αὐτῆς  
 καὶ τρεφόμεθα, καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἀπολαύομεν, καὶ πρὸς  
 αὐτὴν πάλιν ἐπάνομεν· αὕτη γὰρ ἡμῖν καὶ πατρὶς καὶ τάφος  
 ἐστίν· ἵνα γοῦν μὴ τὸ τῆς χρείας ἀναγκαῖον παρασκευάσῃ  
 20 μέγα τι καὶ περὶ αὐτῆς φανιάζεσθαι, δεικνυσιν αὐτὴν ἐξ  
 ἀρχῆς ἀμόρφωτον ἵνα παιδευόμεθα καὶ δι' αὐτῶν τῶν προ-  
 γμάτων, μηκέτι τῇ φύσει τῆς γῆς λογίζεσθαι τὰ προειρημένα  
 ἅπαντα, ἀλλὰ τῇ δυνάμει τοῦ παραγαγόντος. Ἐμάθετε πάλιν  
 πῶς τὸν χωρισμὸν τῶν ὑδάτων εἰργάσατο, τὸ στερέωμα τοῦτο  
 25 τὸ ὀρώμενον παραχθῆναι προσιάξας· εἶδετε τὰ ζῶα τὰ ἔμψυ-  
 χα, καὶ ἐκ τῶν ὑδάτων, καὶ ἐκ τῆς γῆς ἀναδιδόμενα. Ταῦτα  
 οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ μάλιστα νῦν ἀναγκάζομαι ἐπαναλαμβάνειν καὶ  
 δευτεροῦν ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης· ἀλλ' ἵνα τοῖς μὲν ἀκηκοό-  
 σιν ὑπόθεσις γένηται, καὶ ἀσφαλέστερον αὐτὰ ἐναποθῶνται

καὶ γόνιμον χωράφι νὰ πολλαπλασιάσετε τὸν σπόρον καὶ νὰ ἀποδώσετε ἄλλος μὲν ἑκατὸν φορὰς περισσότερο, ἄλλος δὲ ἐξήντα καὶ ἄλλος τριάντα. Ἑκούσατε κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας τὴν ἀνέκφραστον σοφίαν ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησεν ὅλα τὰ ὁρατά καὶ πῶς ἔκαμε τὰ πάντα μόνον μὲ τὸν λόγον καὶ τὸ θέλημά του. Διότι εἶπεν, «Ἄς γίνη», καὶ ἔγινε, καὶ ἀμέσως ἐδημιουργήθησαν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, καὶ ἦτο ἀρκετὸς ὁ λόγος διὰ τὴν σύστασιν τῶν δημιουργημάτων, ὅχι διότι ἦτο ἀπλῶς λόγος, ἀλλὰ διότι ἦτο λόγος Θεοῦ. Ἐνθυμηθῆτε ἐκεῖνα ποῦ εἵπαμεν τότε πρὸς αὐτοὺς, οἱ ὁποῖοι ἰσχυρίζονται ὅτι τὰ ὄντα ἔχουν γίνοι ἀπὸ προϋπάρχουσας ὑλῆν καὶ προσάγουν εἰς τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας τὰ ἰδικὰ των ἀνόητα ἐπιχειρήματα. Ἐμάθατε διὰ ποῖον λόγον ἐδημιούργησε τὸν μὲν οὐρανὸν τέλειον, τὴν δὲ γῆν χωρὶς μορφήν καὶ σχῆμα. Καὶ πράγματι τότε εἵχαμεν ἀναφέρει δύο λόγους· πρῶτον μὲν, ἀφοῦ γνωρίσωμεν τὴν δύναμιν τοῦ Κυρίου εἰς τὸ καλύτερον στοιχεῖον, διὰ νὰ μὴ ἀμφιβάλλωμεν πλέον νομίζοντες ὅτι αὐτὸ ἔγινεν ἐξ αἰτίας τῆς ἀδυναμίας τοῦ δημιουργοῦ· καὶ δεύτερον, ἐπειδὴ αὕτη εἶναι δι' ἡμᾶς καὶ μητέρα καὶ τροφός, καὶ ἀπὸ αὐτὴν καὶ τρεφόμεθα καὶ ἀπολαμβάνομεν ὅλα τὰ ἄλλα, καὶ εἰς αὐτὴν πάλιν ἐπανερχόμεθα, διότι αὕτη εἶναι καὶ πατρίδα καὶ τάφος μας· διὰ νὰ μὴ μᾶς κάμῃ λοιπὸν ἡ ἀναγκαιότης τῆς ὠφελείας της νὰ σχηματίζωμεν δι' αὐτὴν κάποιαν μεγάλην ιδέαν, μᾶς τὴν παρουσιάζει ἀπὸ τὴν ἀρχὴν χωρὶς μορφήν· διὰ νὰ διδασκώμεθα καὶ μὲ αὐτὰ τὰ πράγματα, νὰ μὴ ἀποδίδωμεν πλέον εἰς τὴν φύσιν τῆς γῆς ὅλα, ποῦ ἐλέχθησαν προηγουμένως, ἀλλὰ εἰς τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ. Ἐμάθατε πάλιν πῶς ἔκαμε τὸν διαχωρισμὸν τῶν ὑδάτων, ἀφοῦ ἐπρόσταξε νὰ δημιουργηθῇ ὁ ὁρατός αὐτός οὐράνιος θόλος. Εἶδατε τὰ ἔμψυχα ζῶα, νὰ προέρχωνται ἄλλα ἀπὸ τὰ ὕδατα καὶ ἄλλα ἀπὸ τὴν γῆν. Δὲν ἀναγκάζομαι τώρα νὰ σᾶς ἐπαναλαμβάνω αὐτὰ διὰ δευτέραν φορὰν ἀπλῶς καὶ ἀσκόπως· ἀλλὰ εἰς αὐτοὺς μὲν ποῦ τὰ ἔχουν ἀκούσει νὰ γίνουν σταθερά καὶ νὰ ἐναποθέσουν αὐτὰ μὲ μεγαλυτέραν ἀσφάλειαν εἰς τὴν διάνοιάν

τῇ διανοίᾳ τοῖς δὲ τότε μὴ παραγενομένοις ἀρκοῦσα γένηται ἡ διδασκαλία, καὶ μηδεμίαν ἐκ τοῦ μὴ παρεῖναι ζημίαν ὑπομένωσιν. Ἐπεὶ καὶ παιτὴρ φιλόδοτος τοῖς ἀπολειφθεῖσι παισὶ τῆς τραπέζης τὰ λείψανα διαφυλάττει, ἵνα παραγενόμενοι  
 5 παραμυθίαν τῆς ἀπουσίας εὗρωσι τὴν τούτων φυλακὴν. Διὰ δὴ τοῦτο καὶ ἡμεῖς πάντων ἐνταῦθα συνιόντων ὥς οἰκείων μελῶν κηδόμενοι, καὶ τὴν ὑμετέραν προκοπὴν οἰκείαν εὐδοκίμησιν τιθέμενοι, ἐπιθυμοῦμεν ἅπαντας τελείους καὶ ἀπηρτισμένους ἀποδειχθῆναι εἰς δόξαν Θεοῦ, καὶ εἰς εὐδοκίμησιν  
 10 τῆς Ἐκκλησίας, καὶ εἰς καύχημα ἡμέτερον. Καὶ εἰ μὴ δοκῶ παρενοχλεῖν, φέρε δι' ὀλίγων καὶ τῶν χυρὲς ἡμῖν εἰρημένων ὑπομνήσωμεν ὑμῶν τὴν ἀγάπην. Εἴδετε τὴν διαφορὰν τῆς δημιουργίας τῶν κτισμάτων, καὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου διαπλάσεως· ἠκούσατε ὅσης τιμῆς ἡξίωσε τὸν ἀρχηγὸν τοῦ γένους  
 15 τοῦ ἡμετέρου, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ διαπλάσει πῶς δι' αὐτῶν τῶν ῥημάτων καὶ τῆς τῶν λέξεων παχύτητος ἐνέφηγε τὴν τιμὴν τὴν εἰς τὸν μέλλοντα δημιουργεῖσθαι, λέγων, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ κατ' ὁμοίωσιν». Ἐμάθετε τί ἐστὶ τὸ «Κατ' εἰκόνα», ὅτι οὐκ οὐσίας ἐστὶν ἀξία, ἀλλ' ἀρχῆς ὁμοιότης, καὶ ὅτι οὐ κατὰ τὴν τῆς μορφῆς εἰκόνα εἶπεν, ἀλλὰ κατὰ τὸν τῆς ἀρχῆς λόγον, διὸ καὶ ἐπήγαγε· «Καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν θηρίων καὶ τῶν ἐρπειῶν τῆς γῆς».

3. Ἀλλ' ἐνταῦθα ἐπιφύονται ἡμῖν Ἕλληνες λέγοντες,  
 25 ὅτι οὐκ ἀληθὴς ὁ λόγος εὐρίσκεται· οὐ γὰρ ἄρχομεν τῶν θηρίων, καθάπερ ὑπέσχετο, ἀλλ' αὐτὰ ἡμῶν ἄρχει. Μάλιστα μὲν οὖν οὐδὲ τοῦτο ἀληθές. Ἐνθα γὰρ ἂν φανῇ ἄνθρωπος, εὐθέως φυγαδεύεται τὰ θηρία. Εἰ δέ ποτε ἢ λιμοῦ καταναγκάζοντος, ἢ ἡμῶν αὐτοῖς ἐπιόντων πρὶν ἀπ' αὐτῶν βλάβην δεξώμεθα,  
 30 μεθὰ, τοῦτο λοιπὸν οὐ παρὰ τὸ ἐκεῖνα ἡμῶν ἄρχειν γίνεται, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἡμετέραν αἰτίαν. Ἐπεὶ καὶ λησιῶν ἡμῖν ἐπιόντων,



των· εἰς ἐκείνους δὲ ποὺ δὲν ἦσαν παρόντες τότε νὰ γίνη ἡ διδασκαλία ἐπαρκῆς καὶ νὰ μὴ ὑφίστανται καμμίαν ζημίαν ἀπὸ τὴν ἀπουσίαν των· Ἀφοῦ καὶ ἓνας φιλόστοργος πατέρας διαφυλάσσει τὰ ὑπολείμματα τοῦ φαγητοῦ διὰ τὰ εὐρισκόμενα μακρὰν ἀπὸ τὸ τραπέζι παιδιὰ του, ὥστε, ὅταν ἔλθουν, νὰ εὐροῦν παρηγορίαν τῆς ἀπουσίας των εἰς τὴν διαφύλαξιν αὐτῶν. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ ἡμεῖς φροντίζοντες, ὡσὰν ἰδικὰ μας μέλη, ὅλους σας ποὺ συγκεντρώνεσθε ἐδῶ καὶ θεωροῦντες τὴν ἰδικὴν σας πρόοδον ὡς ἰδικὴν μας ἐπιτυχίαν, ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἀναδειχθῇτε ὅλοι τέλειοι καὶ ἄρτιοι διὰ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, τὴν πρόοδον τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν ἰδικὴν μας καύχησιν. Καὶ ἐὰν δὲν ἐνοχλῶ, ἐμπρὸς ᾧς ὑπενθυμίσωμεν εἰς τὴν ἀγάπην σας μὲ ὀλίγα λόγια ἐκεῖνα, ποὺ εἵχαμεν εἰπῇ χθές. Εἶδατε τὴν διαφορὰν τῆς δημιουργίας τῶν κτισμάτων καὶ τῆς πλάσεως τοῦ ἀνθρώπου. Ἠκούσατε μὲ πόσῃ τιμῇ ἐτίμησε τὸν ἀρχηγὸν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, καὶ κατ' αὐτὴν τὴν δημιουργίαν πῶς μὲ αὐτὰ τὰ λόγια καὶ τὴν διαφορὰν τῶν λέξεων ἐπαρουσίασε τὴν τιμὴν εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ δημιουργηθῇ, λέγων, «Ἄς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφων μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν». Ἐμάθατε τί σημαίνει τὸ «Κατ' εἰκόνα», ὅτι δηλαδὴ εἰκὼν δὲν σημαίνει ἰσότιμος τῆς οὐσίας, ἀλλὰ ὁμοιότης ἐξουσίας, καὶ ὅτι δὲν εἶπε σύμφωνα μὲ τὴν εἰκόνα τῆς μορφῆς, ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὴν ἐντολὴν τῆς ἐξουσίας, δι' αὐτὸ καὶ ἐπρόσθεσε· «Καὶ ᾧς ἐξουσιάζῃ τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης, καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ ἔρπετά τῆς γῆς»<sup>1</sup>.

3. Ἀλλὰ ἐδῶ παρουσιάζονται οἱ Ἕλληνες καὶ μᾶς λέγουν, ὅτι ὁ λόγος δὲν εἶναι ἀληθινός, διότι δὲν ἐξουσιάζομεν τὰ θηρία, ὅπως ἀκριβῶς ὑπeschέθη, ἀλλὰ αὐτὰ μᾶς ἐξουσιάζουν. Μάλιστα δὲ οὔτε αὐτὸ εἶναι ἀληθινόν. Διότι ὅπου παρουσιασθῇ ὁ ἄνθρωπος, ἀμέσως ἀπομακρύνονται τὰ θηρία. Καὶ ἐὰν καμμίαν φορὰν δεχθοῦμεν τὴν βλάβην των, εἴτε ἐπειδὴ τὰ ἀναγκάζει ἡ πείνα, εἴτε ἐπειδὴ ἐπιτιθέμεθα ἡμεῖς ἐναντίον αὐτῶν, αὐτὸ δὲν συμβαίνει λοιπὸν ἀπὸ τὸ ὅτι μᾶς ἐξουσιάζουν, ἀλλὰ ἀπὸ ἰδικὴν μας ἀφορμὴν. Διότι

- εἰ μὴ ραθυμήσαιμεν, ἀλλ' ὀπλίζοιμεθα, οὐ τῆς ἐκείνων ἀρχῆς  
 τὸ προᾶγμά ἐστιν, ἀλλὰ τῆς οἰκείας σωτηρίας ἢ πρόνοια. Ἀ-  
 κούσωμεν δὲ τέως τῶν εἰρημένων. «Ποιήσωμεν», φησὶν, «ἄν-  
 ὄρωπον καὶ εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν». Ὡς περ  
 5 «Εἰκόνα» εἶπε τὴν τῆς ἀρχῆς δηλῶν εἰκόνα, οὕτω καὶ «Ὁ-  
 μοίωσιν», ὥστε κατὰ δύναμιν ἀνθρωπίνην ὁμοίους ἡμᾶς γί-  
 νεσθαι Θεῷ, κατὰ τὸ ἡμέρον λέγω καὶ προᾶγον ἐξομοιοῦσθαι  
 αὐτῷ, καὶ κατὰ τὸν τῆς ἀρετῆς λόγον, ὥς περ καὶ ὁ Χριστὸς  
 φησι, «Γίνεσθε ὅμοιοι τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.  
 10 Ὡς περ γὰρ ἐν τῇ πλατείᾳ ταύτῃ γῇ καὶ εὐρυχώρῳ τῶν ζώων  
 τὰ μὲν ἐστὶν ἡμερώτερα, τὰ δὲ θηριωδέστερα, οὕτω καὶ ἐν  
 τῷ πλάτει τῆς ψυχῆς τῆς ἡμετέρας τῶν λογισμῶν οἱ μὲν  
 εἰσὶν ἀλογώτεροι καὶ κτηνώδεις, οἱ δὲ θηριωδέστεροι καὶ  
 ἀγριώτεροι. Δεῖ τοίνυν κρατεῖν καὶ περιγίνεσθαι, καὶ τῷ  
 15 λογισμῷ τὴν ἀρχὴν τούτων παραδιδόναι. Καὶ πῶς ἂν τις  
 περιγένοιτο, φησί, λογισμοῦ θηριώδους; Τί λέγεις, ἄνθρωπε;  
 Λέοντων περιγινόμεθα, καὶ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἡμεροῦμεν,  
 καὶ ἀμφιβάλλεις εἰ λογισμοῦ θηριωδίου πρὸς ἡμερότητα με-  
 ταβαλεῖν δυνήσῃ; Καίτοι τῷ θηρίῳ μὲν κατὰ φύσιν πρόσεσι  
 20 τὸ ἄγριον, παρὰ φύσιν δὲ τὸ ἡμέρον· σοὶ δὲ τὸ ἐναντίον, κατὰ  
 φύσιν μὲν τὸ ἡμέρον, παρὰ φύσιν δὲ τὸ ἄγριον καὶ θηριώ-  
 δες. Ὁ τοίνυν τὸ κατὰ φύσιν ἐκβαλὼν, καὶ τὸ παρὰ φύσιν  
 ἐνθεῖς τῇ τοῦ θηρίου ψυχῇ, τὸ κατὰ φύσιν αὐτὸς οὐ δύνασαι  
 διατηρῆσαι; Καὶ πόσης οὐκ ἂν εἴῃ τοῦτο καταγνώσεως; Καὶ  
 25 τὸ δὴ τούτου θαυμασιότερον καὶ παραδοξότερον, ἐπὶ μὲν τῆς  
 τῶν λεόντων φύσεως καὶ ἑτέρα δυσκολία μετὰ ταύτης ἐστὶ  
 λογισμῶν γὰρ ἐστὶν ἔρημον τὸ θηρίον, ἀλλ' ὅμως ὁρῶμεν  
 πολλάκις λέγοντας ἡμέρους διὰ τῆς ἀγορᾶς ἀγομένους· πολ-  
 λοὶ δὲ καὶ τῶν ἐπὶ τῶν ἐργαστηρίων καὶ ἀργύριον πολλάκις

καὶ ὅταν μᾶς ἐπιτίθενται οἱ λησταί, ἐὰν δὲν ἀδρανήσωμεν, ἀλλὰ ὀπλισθῶμεν, τοῦτο δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐξουσίας αὐτῶν, ἀλλὰ μέριμνα διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν.} " Ἀς ἀκούσωμεν δὲ πάλιν τὰ λεχθέντα. «" Ἀς πλάσωμεν, λέγει, ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν». " Ὅπως εἶπεν «Εἰκόνα» δηλώνων τὴν εἰκόνα τῆς ἐξουσίας, ἔτσι εἶπε καὶ «Ὅμοίωσιν» διὰ νὰ γινώμεθα κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν ὅμοιοι μὲ τὸν Θεόν, νὰ ἐξομοιούμεθα δηλαδὴ πρὸς αὐτὸν κατὰ τὴν ἡμερότητα καὶ πραότητα, καὶ κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς ἀρετῆς, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς λέγει, «Νὰ γίνεσθε ὅμοιοι πρὸς τὸν Πατέρα σας, ποὺ εἶναι εἰς τοὺς οὐρανοὺς»<sup>2</sup>. Διότι ὅπως εἰς τὴν ἐκτεταμένην καὶ εὐρύχωρον αὐτὴν γῆν ἄλλα μὲν ζῶα εἶναι ἡμερώτερα, ἄλλα δὲ ἀγριώτερα, ἔτσι καὶ εἰς τὴν ἑκτασιν τῆς ἰδικῆς μας ψυχῆς ἄλλαι μὲν σκέψεις εἶναι περισσότερον ἀνόητοι καὶ κτηνώδεις, ἄλλαι δὲ περισσότερον θηριώδεις καὶ ἄγριαι. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἐξουσιάζωμεν καὶ νὰ ὑπερισχύωμεν αὐτῶν καὶ νὰ παραδίδωμεν τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν εἰς τὴν σκέψιν. Καὶ πῶς θὰ ἡμπορέσῃ κανεὶς νὰ ὑπερισχύσῃ, λέγει κάποιος, τὴν θηριώδη σκέψιν; Τί λέγεις, ἄνθρωπε; Ἐξουσιάζομεν τὰ λεοντάρια καὶ ἐξημερώνομεν τὰς διαθέσεις των, καὶ ἀμφιβάλλεις ἐὰν θὰ ἡμπορέσῃς νὰ μεταβάλης εἰς ἡμερότητα τὴν θηριωδίαν τῆς σκέψεως; " Ἄν καὶ εἰς τὸ θηρίον ἐνυπάρχει ἐκ φύσεως μὲν ἡ θηριωδία, παρὰ φύσιν δὲ ἡ ἡμερότης· εἰς σέ ὅμως συμβαίνει τὸ ἀντίθετον, ἐκ φύσεως μὲν ἡ ἡμερότης, παρὰ φύσιν δὲ ἡ ἀγριότης καὶ ἡ θηριωδία. Σὺ λοιπὸν, ποὺ ἀπεμάκρυνες τὸ ἐκ φύσεως καὶ ἐτοποθέτησες τὸ παρὰ φύσιν μέσα εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ θηρίου, δὲν ἡμπορεῖς νὰ διατηρήσῃς ὁ ἴδιος τὸ ἐκ φύσεως; Καὶ πόσῃν κατάκρισιν δὲν θὰ εἶχεν αὐτό; Καὶ τὸ περισσότερον βεβαίως θαυμαστόν καὶ παράδοξον εἶναι, ὅτι εἰς μὲν τὴν περίπτωσιν τῆς φύσεως τῶν λεονταριῶν ὑπάρχει μαζὶ μὲ αὐτὴν καὶ ἄλλη δυσκολία, διότι τὸ ἄγριον ζῶον στερεῖται σκέψεων, ἀλλ' ὅμως βλέπομεν συχνὰ νὰ φέρωνται ἐξημερωμένα λεοντάρια διὰ μέσου τῆς ἀγορᾶς καὶ πολλοὶ δὲ ποὺ ἔχουν καταστήματα ἔδωσαν καὶ χρήματα πολλὰς φορὰς εἰς ἐκεῖνον ποὺ τὸ χαλιναγωγῇ ὡς κάποιαν

κατέβαλον τῷ κατέχοντι μισθόν τινα τῆς τέχνης καὶ τῆς σοφίας, δι' ἧς τὸ θηρίον ἡμέρωσεν· ἐπὶ δὲ τῆς σῆς ψυχῆς καὶ λογισμὸς ἐστι, καὶ Θεοῦ φόβος, καὶ πολλὴ πολλαχόθεν ἡ βοήθεια· μὴ τοίνυν σκήψεις λέγε καὶ προφάσεις. Δυνατὸν  
 5 γάρ, εἰν θέλης ἡμέρος εἶναι καὶ πρῶτος καὶ ἐπεικῆς. «Ποιήσωμεν», φησὶν, «ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν».

4. Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον ζήτημα πάλιν ἐπανίωμεν. Δείκνυται γάρ ἐκ τῶν εἰρημένων, ὅτι ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προ-  
 10 ομιῶν ἀπηρτισμένην εἶχε τὴν ἀρχὴν ὁ ἄνθρωπος τὴν κατὰ τῶν θηρίων. «Ἀρχέτωσαν γάρ», φησί, «τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τῶν θηρίων καὶ τῶν ἐρπειῶν τῆς γῆς». «Οἱ δὲ νῦν φοβούμεθα τὰ θηρία, καὶ δεδοίκαμεν, καὶ τῆς ἀρχῆς ἐκπεπιώκαμεν, οὐδὲ αὐτοὺς  
 15 ἀντιλέγω· ἀλλ' οὐ τοῦτο ψευδῇ τοῦ Θεοῦ τὴν ὑπόσχεσιν δείκνυσι. Παρὰ γάρ τὴν ἀρχὴν οὐχ οὕτω τὰ πράγματα διέκειτο, ἀλλ' ἐδεδοίκει καὶ ἔτιρεμε τὰ θηρία, καὶ ὑπέκυπτε τῷ δεσπότῃ. Ἐπειδὴ δὲ τῆς παρηγορίας ἐξέπεσε διὰ τὴν παρακοήν, καὶ τὰ τῆς ἀρχῆς ἡκρωτηριάσθη. «Οἱ γάρ ὑποκειταγμένα  
 20 ἦν ἅπαντα τῷ ἀνθρώπῳ, ἄκουσον τῆς Γραφῆς λεγούσης· «Ἔγχαγε», φησί, «τὰ θηρία καὶ πάντα τὰ ἄλογα πρὸς τὸν Ἀδάμ, ἰδεῖν τί καλέσει αὐτά». Καὶ ὁρῶν πλησίον αὐτοῦ γινόμενα τὰ θηρία, οὐκ ἀπεπήδησεν, ἀλλὰ καθάπερ τις δεσπότης δούλοις ὑποκειμένοις ὀνόματα ἐπιτιθεῖς, οὕτως ἅπασιν τὰς προση-  
 25 γορίας ἐπέθηκεν· «Καὶ πᾶν ὃ ἐκάλεσεν αὐτό», φησὶν, «Ἀδάμ, τοῦτο ὄνομα αὐτῷ»· καὶ τοῦτο γάρ δεσποτείας σύμβολον. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεὸς βουλόμενος καὶ διὰ τούτου διδάξαι αὐτὸν τὸ τῆς ἐξουσίας ἀξίωμα, αὐτῷ τῶν ὀνομάτων τὴν θέσιν ἐπέτιρεψεν. Ἰκανὸν μὲν οὖν τοῦτο δεῖξαι τὸ μὴ φοβερὰ εἶναι ἐξ ἀρχῆς τῷ ἀνθρώπῳ τὰ θηρία. Ἔστι δὲ καὶ ἕτερον οὐκ ἔλαιον τούτου, ἀλλὰ καὶ πολλῷ σαφέστερον. Τί δὴ τοῦτό ἐστιν; Ἡ πρὸς τὴν γυναῖκα τοῦ ὄφeos διάλεξις. Εἰ γάρ ἦν φοβερὰ τὰ θηρία τῷ ἀνθρώπῳ, οὐκ ἂν ἰδοῦσα ἡ γυνή

ἀμοιβὴν τῆς τέχνης καὶ τῆς σοφίας του, μὲ τὴν ὁποίαν ἐξημέρωσε τὸ θηρίον. Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅμως τῆς ἰδικῆς σου ψυχῆς καὶ σκέψις ὑπάρχει, καὶ φόβος Θεοῦ, καὶ ἀπὸ πολλὰ σημεῖα μεγάλη βοήθεια. Νὰ μὴ μεταχειρίζεσαι λοιπὸν προφάσεις καὶ δικαιολογίας. Διότι εἶναι δυνατόν, ἐὰν θέλῃς, νὰ εἶσαι ἡμερος, πρᾶος καὶ ἐπιεικής. «Ἄς πλάσωμεν, λέγει, ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικήν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν».

( 4. Ἀλλὰ ἄς ἐπανέλθωμεν πάλιν εἰς τὸ θέμα μας. Ἀποδεικνύεται λοιπὸν ἀπὸ ὅσα ἔχουν λεχθῇ, ὅτι ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἶχε πλήρη τὴν ἐξουσίαν ὁ ἄνθρωπος ἐπάνω εἰς τὰ θηρία. Διότι λέγει, «Ἄς ἐξουσιάζουν τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης, καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ ἔρπετά τῆς γῆς». Ὅτι ὅμως τώρα φοβούμεθα τὰ θηρία καὶ τρέμομεν αὐτά, καὶ ὅτι ἔχομεν χάσει τὴν ἐξουσίαν, οὔτε καὶ ἐγὼ ὑποστηρίζω τὰ ἀντίθετα· ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἀποδεικνύει ψευδῇ τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ Θεοῦ. Διότι κατὰ τὴν ἀρχὴν δὲν ἦσαν ἔτσι τὰ πράγματα, ἀλλὰ ἐφοβοῦντο καὶ ἔτρεμαν τὰ ζῶα, καὶ ὑπετάσσοντο εἰς τὸν κυρίαρχον ἄνθρωπον. Ἀφοῦ ὅμως ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς του ἔχασε τὴν παρρησίαν, ἠκρωτηριάσθη καὶ ἡ ἐξουσία του.) Ὅτι βεβαίως τὰ πάντα ἦσαν ὑποταγμένα εἰς τὸν ἄνθρωπον, ἤκουσε τὴν Γραφήν, ποὺ λέγει· «Ἐφερε τὰ ἄγρια θηρία καὶ ὅλα τὰ ζῶα εἰς τὸν Ἀδὰμ, διὰ νὰ ἰδῇ πῶς θὰ τὰ ὀνομάσῃ»<sup>3</sup>. Καὶ ὅταν ἔβλεπε νὰ ἔρχωνται πλησίον του τὰ ζῶα, δὲν ἐταράχθη, ἀλλὰ ὡσὰν κάποιος κύριος ποὺ δίδει ὀνόματα εἰς τοὺς ὑποταγμένους δούλους, ἔτσι ἔδωσεν εἰς ὅλα τὰ ὀνόματα. «Καὶ ὁποιοδήποτε ὄνομα ἔδωσε, λέγει, ὁ Ἀδὰμ, τοῦτο ἦτο τὸ ὄνομά του» καὶ αὐτὸ λοιπὸν ἦτο σύμβολον ἐξουσίας. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Θεός, ἐπειδὴ ἤθελε καὶ μὲ τοῦτο νὰ καταστήσῃ γνωστὸν εἰς αὐτὸν τὸ ἀξίωμα τῆς ἐξουσίας του, ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸν τὴν ἐπίθεσιν τῶν ὀνομάτων. Αὐτὸ μὲν εἶναι ἀρκετὸν λοιπὸν διὰ νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὰ θηρία δὲν ἐπροκαλοῦσαν φόβον εἰς τὸν ἄνθρωπον.) Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἄλλο, ὃχι μικρότερον ἀπὸ αὐτό, ἀλλὰ καὶ περισσότερον σαφέστερον. Τί λοιπὸν εἶναι αὐτό; Ἡ συζήτησις τοῦ ὄφως μὲ τὴν γυναῖκα. Διότι ἐὰν τὰ θηρία ἐπροκαλοῦσαν φόβον εἰς τὸν ἄν-



τὸν ὄφιν ἔμεινεν, οὐκ ἂν ἐδέξατο τὴν συμβουλήν, οὐκ ἂν  
μετὰ τισαύτης αὐτῷ διελέχθη τῆς ἀδείας, ἀλλ' εὐθέως ἂν  
τὴν πρόσοψιν ἐξεπλάγη, καὶ ἀπεπήδησε. Νῦν δὲ καὶ δι-  
λέγεται, καὶ οὐ φοβεῖται οὕπω γὰρ ἦν ὁ φόβος οὗτος. Ἀλλ'  
5 ἐπειδὴ ἡ ἁμαρτία εἰσῆλθεν, ἀφηρέθη λοιπὸν καὶ τὰ τῆς τι-  
μῆς, καὶ τὰ τῆς ἐξουσίας. Καὶ ὥσπερ ἐπὶ τῶν οἰκειῶν οἱ  
μὲν εὐδοκιμοῦντες φοβεροὶ καὶ τοῖς συνδούλοις εἰσὶν, οἱ δὲ  
προσκεκρουκότες καὶ τοὺς συνδούλους δεδοίκασιν· οὕτω καὶ  
ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου γέγονεν. Ἔως μὲν γὰρ εἶχε τὴν πρὸς τὸν  
10 Θεὸν παρησίαν, φοβερὸς καὶ τοῖς θηρίοις ἦν· ἐπειδὴ δὲ  
προσέκρουσε, καὶ τοὺς ἐσχάτους τῶν συνδούλων ἐδεδοίκει  
λοιπόν. Εἰ δὲ μὴ ἀνέχη τῶν παρ' ἡμῶν λεγομένων, σύ μοι  
δεῖξον πρὸ τῆς ἁμαρτίας, ὅτι φοβερὰ τῷ ἀνθρώπῳ τὰ θηρία  
ἦν. Ἀλλ' οὐκ ἂν ἔχῃς. Εἰ δὲ μετὰ ταῦτα εἰσῆλθεν ὁ φόβος,  
15 καὶ τοῦτο τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας μέγιστον τεκμήριον.  
Εἰ γάρ, καὶ τῆς ἐντολῆς παραβαθείσης ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου,  
ἡ τιμὴ ἡ δοθεῖσα αὐτῷ ἀκίνητος ἔμεινεν, οὐκ ἂν ἀνέστη ρα-  
δίως ἀπὸ τοῦ πτώματος. Ὅταν γὰρ καὶ παρακούοντες οἱ  
ἄνθρωποι, καὶ μὴ παρακούοντες τῆς αὐτῆς ἀπολαύωσι τιμῆς,  
20 παιδοτριβοῦνται πρὸς πονηρίαν μᾶλλον, καὶ οὐ ταχέως ἀφί-  
στανται τῆς κακίας. Εἰ γὰρ καὶ νῦν φόβων, καὶ τιμωριῶν,  
καὶ κολάσεων ἐπικειμένων οὐκ ἀνέχονται σωφρονεῖν, τίνας  
ἂν ἦσαν, εἰ μηδὲν ἔπασχον ὑπὲρ ὧν ἐπλημμέλουν δεινῶν;  
Ὡστε κηδόμενος ἡμῶν καὶ φροντίζων ἐξέβαλεν ἡμᾶς τῆς  
25 ἀρχῆς.

5. Σὺ δέ μοι, ἀγαπητέ, καὶ ἐντεῦθεν σκόπει τὴν ἄφαιτον  
τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν, πῶς ὁ μὲν Ἀδὰμ πᾶσαν ἀνέτρεψε  
τὴν ἐντολήν, καὶ πάντα παρέβη τὸν νόμον· ὁ δὲ Θεὸς φιλάν-  
θρωπος ὢν, καὶ ἀγαθότητι νικῶν τὰ ἡμέτερα πλημμελήματα,  
30 οὐ πᾶσαν ἔλυσε τιμὴν, οὐδὲ πάσης ἐξέβαλεν αὐτὸν τῆς δεσπο-

θρωπον, δέν θά παρέμεινεν ἡ γυναῖκα, ὅταν εἶδε τόν ὄφιν, δέν θά ἐδέχετο τήν συμβουλήν, δέν θά ἐσυζητοῦσε μέ τόσον μεγάλην ἀσφάλειαν μαζί του, ἀλλά ἀμέσως θά ἐταράσσετο εἰς τό πρόσωπον καί θά ἀπεμακρύνετο. Τώρα ὅμως καί συζητεῖ, καί δέν φοβεῖται, διότι δέν ὑπῆρχεν ἀκόμη ὁ φόβος αὐτός. (Ἀφοῦ ὅμως εἰσῆλθεν ἡ ἀμαρτία, ἐστερήθη εἰς τήν συνέχειαν καί τήν τιμήν καί τήν ἐξουσίαν. Καί ὅπως εἰς τοὺς ὑπηρέτας, ἐκεῖνοι μὲν ποῦ προκόπτουν, προκαλοῦν φόβον καί εἰς τοὺς συνυπηρέτας των, ἐκεῖνοι δέ ποῦ ἀντιμάχονται τόν κύριόν των, φοβοῦνται ἀκόμη καί τοὺς συνυπηρέτας των· ἔτσι συνέβη καί εἰς τόν ἄνθρωπον. Διότι μέχρις ὅτου εἶχε τήν παρρησίαν πρὸς τόν Θεόν, ἐπροκαλοῦσε φόβον καί εἰς τὰ θηρία· ἀφοῦ ὅμως ἡμάρτησεν, εἰς τήν συνέχειαν ἐφοβεῖτο καί τοὺς τελευταίους συνανθρώπους του. Ἐάν ὅμως δέν δέχεσαι τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς, ἀπέδειξέ μου σύ, ὅτι πρὶν ἀπὸ τήν ἀμαρτίαν τὰ θηρία ἐπροκαλοῦσαν φόβον εἰς τόν ἄνθρωπον. Ἀλλὰ δέν θά ἡμπορέσης. Ἐάν δέ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ εἰσῆλθεν ὁ φόβος, καί αὐτὸ εἶναι μεγίστη ἀπόδειξις τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ. Διότι ἐάν, καί ὅταν ὁ ἄνθρωπος παρέβη τήν ἐντολήν, ἡ δοθεῖσα εἰς αὐτὸν τιμή παρέμεινε σταθερά, δέν θά ἐσηκώνετο εὐκόλα ἀπὸ τήν πτώσιν. Ἀφοῦ λοιπόν, καί ὅταν παραβαίνουν τήν ἐντολήν οἱ ἄνθρωποι καί ὅταν δέν παραβαίνουν, ἀπολαμβάνουν τήν ἰδίαν τιμήν, ἐκπαιδεύονται περισσότερο πρὸς τήν πονηρίαν καί δέν ἀπομακρύνονται γρήγορα ἀπὸ τήν κακίαν. Ἐάν λοιπόν καί τώρα, ποῦ ἐπαπειλοῦνται φόβοι καί τιμωρίαι καί βασανιστήρια, δέν δέχονται νὰ εἶναι σώφρονες, ποῖοι θά ἦσαν, ἐάν δέν ἔπασχον τίποτε διὰ τὰ κακά, ποῦ ἔπραττον; Κατὰ συνέπειαν, ἐπειδὴ ἐνδιαφέρεται καί φροντίζει δι' ἡμᾶς, μᾶς ἐστέρησε τήν ἐξουσίαν.

5. Σὺ ὅμως, ἀγαπητέ, καί ἀπὸ ἐδῶ πρόσεξε τήν ἄπειρον φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, πῶς ὁ μὲν Ἀδὰμ ἀνέτρεψεν ὅλην τήν ἐντολήν καί παρέβη ὅλον τόν νόμον· ὁ δέ Θεός, ὁ ὁποῖος εἶναι φιλάνθρωπος καί νικᾷ μέ τήν ἀγαθότητα τὰ ἰδικά μας ἀμαρτήματα, δέν ἔσβησεν ὅλην τήν τιμήν, οὔτε ἐστέρησεν αὐτὸν ἀπὸ κάθε ἐξουσίαν, ἀλλὰ ἄφησε νὰ εἶναι

- τείας, ἀλλ' ἐκεῖνα μόνον ἔξω τῆς ἀρχῆς ἀφῆκεν εἶναι τὰ ζῶα, ἃ μὴ σφόδρα αὐτῷ συνειτέλει πρὸς τὴν τῆς ζωῆς χρείαν· τὰ δὲ ἀναγκαῖα καὶ χρήσιμα, καὶ πολλὴν εἰσφέροντα τὴν λειτουργίαν εἰς τὴν ζωὴν τὴν ἡμετέραν, ταῦτα εἴασε μένειν
- 5 ἐν τῇ ὑποταγῇ καὶ τῇ δουλείᾳ. Ἀφῆκε γοῦν βοῶν ἀγέλας, ἵνα ἄροιστον ἔλκωμεν, ἵνα τὴν γῆν ἀνατέμνωμεν, ἵνα τὰ σπέρματα καταβάλλωμεν· ἀφῆκε καὶ τῶν ὑποζυγίων τὰ γένη, ἵνα πρὸς τὴν ἀγωγίμων μετακομιδὴν συναντιλαμβάνηται τῶν πόνων ἡμῖν· ἀφῆκε τῶν προβάτων τὰς ποίμνας, ἵνα ἔχωμεν
- 10 ἐν τῇ περιβολῇ τῶν ἐνδυμάτων χορηγίαν ἀρκοῦσαν καὶ ἔτιερα δὲ γένη τῶν ζώων εἴασε πολλὴν ἡμῖν τὴν χορηγίαν παρέχοντα. Ἐπειδὴ γὰρ κολάζων τὸν ἄνθρωπον διὰ τὴν παρακοὴν ἔλεγεν, «Ἐν ἰδρῶτι τοῦ προσώπου σου φάγη τὸν ἄριον σου» ἵνα μὴ ὁ ἰδρῶς οὗτος καὶ ὁ πόνος ἀφόρητος ᾗ, ἐπεκού-
- 15 φρισε τὸ βαρὺ καὶ φορτικὸν τοῦ ἰδρῶτος τῷ πλήθει τῶν ἀλόγων τῶν συνεφραπτομένων ἡμῖν τοῦ πόνου καὶ τῆς ταλαιπωρίας, καὶ ταῦτόν πεποίηκεν, οἷον ἂν εἰ καὶ δεσπότης φιλόανθρωπος καὶ κηδεμονικὸς τὸν οἰκέτην τὸν αὐτοῦ μαστίξας, θεραπείαν τινὰ προσαγάγη ταῖς μάστιξιν οὕτω δὴ καὶ ὁ
- 20 Θεὸς καταδίκην ἐπιθεὶς τῷ ἡμαρτηκότῃ, παντὶ τρόπῳ τὴν καταδίκην ταύτην κουφοτέραν βούλεται ποιῆσαι, ἰδρῶτι μὲν ἡμᾶς καταδικάσας καὶ πόνῳ διηνεκεῖ, τοῦ δὲ πόνου συνεφραπτεσθαι πολλὰ τῶν ἀλόγων γένη παρασκευάσας ἡμῖν. Ὡστε καὶ τὸ δοῦναι τὴν τιμὴν, καὶ τὸ πάλιν ἀφελέσθαι, καὶ τὸ τὸν
- 25 φόβον ἐπισιῆσαι τῶν θηρίων, καὶ πάντα, ἃν τις ἀκριβῶς ἐξετάζοι καὶ εὐγνωμόνως, πολλῆς γέμει σοφίας, πολλῆς κηδεμονίας, πολλῆς τῆς φιλανθρωπίας. Ὑπὲρ δὲ τούτων ἀπάντιον εὐχαριστιῶμεν αὐτῷ, καὶ εὐγνώμονες γενώμεθα περὶ τὸν ιοσαῦτα ἡμᾶς εὐηργετηκότα. Οὐδὲ γὰρ βαρὺ τι καὶ ἐπαχθὲς
- 30 ἐπιζητεῖ παρ' ἡμῶν, ἀλλ' ἢ τὸ ὁμολογεῖν μόνον τὰς ιοσαύτας εὐεργεσίας, καὶ τὰς ὑπὲρ τούτων αὐτῷ εὐχαριστίας ἀναφέ-

4. Ὑποζύγια εἶναι κυρίως ὁ ἵππος, ὁ ὄνος καὶ ὁ ἡμίονος.

5. Γεν. 3, 19.

ἔξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ ἐκεῖνα μόνον τὰ ζῶα, τὰ ὅποια δὲν ἐβοηθοῦσαν πολὺ εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς· τὰ ἀναγκαῖα ὅμως καὶ τὰ χρήσιμα, καὶ ἐκεῖνα ποὺ προσφέρουν μεγάλην ὑπηρεσίαν εἰς τὴν ζωὴν μας, αὐτὰ ἄφησε νὰ παραμένουν κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν καὶ τὴν ὑπηρεσίαν μας.)

Ἄφησε λοιπὸν πολλὰ βόδια, διὰ νὰ σύρωμεν τὸ ἀλέτρι, διὰ νὰ ὀργώνωμεν τὴν γῆν, διὰ νὰ σπείρωμεν τὸν σπόρον· ἄφησε τὰ εἶδη τῶν ὑποζυγίων ζώων<sup>4</sup>, διὰ νὰ μᾶς ἀνακουφίζουν ἀπὸ τοὺς κόπους κατὰ τὴν μεταφορὰν τῶν πραγμάτων· ἄφησε τὰ ποίμνια τῶν προβάτων, διὰ νὰ ἔχωμεν εἰς τὴν ἐνδυμασίαν μας ἀρκετὴν ἀφθονίαν ἐνδυμάτων· καὶ ἄλλα δὲ εἶδη ζώων ἄφησε νὰ μᾶς παρέχουν ἀφθονα ἀγαθὰ. Ἐπειδὴ λοιπὸν, ὅταν ἐτιμωροῦσε τὸν ἄνθρωπον διὰ τὴν παρακοήν του ἔλεγε, «Μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου σου θὰ κερδίζῃς τὸν ἄρτον σου»<sup>5</sup>, διὰ νὰ μὴ εἶναι ὁ ἰδρώτας αὐτὸς καὶ ὁ κόπος ἀνυπόφορος, ἀνεκούφισε τὴν δυσκολίαν καὶ ἐνόχλησιν τοῦ ἰδρώτος μὲ τὰ πολλὰ ζῶα, τὰ ὅποια μᾶς βοηθοῦν εἰς τὸν κόπον καὶ τὴν ταλαιπωρίαν, καὶ ἔχει κάμει τὸ ἴδιον, τὸ ὁποῖον θὰ ἔκαμε καὶ κάποιος φιλάνθρωπος καὶ στοργικὸς κύριος, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ μαστιγώσῃ τὸν ὑπηρέτην του, προσπαθεῖ νὰ θεραπεύσῃ τὰς πληγὰς. Ἔτσι λοιπὸν καὶ ὁ Θεός, ἀφοῦ κατεδίκασε τὸν ἄνθρωπον, ποὺ ἡμάρτησε, θέλει μὲ κάθε τρόπον νὰ καταστήσῃ τὴν καταδίκην αὐτὴν ἐλαφροτέραν, ἐνῶ δηλαδὴ μᾶς κατεδίκασεν εἰς ἰδρῶτα καὶ κόπον συνεχῇ, ἔκαμε συγχρόνως πολλὰ εἶδη ζώων νὰ μᾶς βοηθοῦν εἰς τὸν κόπον μας. Συνεπῶς καὶ τὸ ὅτι μᾶς ἔδωσε τὴν τιμὴν, καὶ τὸ ὅτι πάλιν τὴν ἀφήρεσε, καὶ τὸ ὅτι ὥρισε τὸν φόβον τῶν θηρίων, καὶ ὅλα, ἂν ἤθελε κανεὶς νὰ τὰ ἐξετάζῃ μὲ ἀκρίβειαν καὶ καλὴν διάθεσιν, εἶναι γεμᾶτα ἀπὸ πολλὴν σοφίαν, μεγάλην φροντίδα καὶ μεγάλην φιланθρωπίαν. Δι' ὅλα λοιπὸν αὐτὰ ἅς εὐχαριστοῦμεν αὐτόν καὶ ἅς γίνωμεν εὐγνώμονες πρὸς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος μᾶς εὐηργέτησε τόσον πολὺ. Διότι τίποτε τὸ δύσκολον καὶ ἐνοχλητικὸν δὲν ζητεῖ ἀπὸ ἡμᾶς, παρὰ μόνον νὰ παραδεχώμεθα τὰς τόσον μεγάλας εὐεργεσίας καὶ νὰ ἀναπέμπωμεν εἰς αὐτόν τὰς εὐχαριστίας

ρειν· οὐκ ἐπειδὴ αὐτὸς δεῖται τούτου· ἀνενδεὴς γὰρ ὑπάρχει·  
 ἀλλ' ἵνα ἡμεῖς παιδευώμεθα τὸν χορηγὸν ἐπισπᾶσθαι τῶν  
 ἀγαθῶν, καὶ μὴ ἀγνώμονες γενώμεθα, ἀλλ' ἀξίαν τῶν εὐ-  
 εργεσιῶν καὶ τῆς ισοαύτης κηδεμονίας τὴν ἀρετὴν εἰσφέρω-  
 5 μεν. Οὕτω γὰρ καὶ αὐτὸν εἰς πλείονα τὴν πρὸς ἡμᾶς ἐκκαλε-  
 σόμεθα κηδεμονίαν. Μὴ τοίνυν ραθυμῶμεν, παρακαλῶ, ἀλλ'  
 ἕκαστος ὑμῶν καθ' ἐκάστην ὥραν, εἰ οἶόν τε, ἀναλογιζέσθω  
 καθ' ἑαυτὸν, μὴ μόνον τὰς κοινὰς εὐεργεσίας, ἀλλὰ καὶ τὰς  
 ἰδίας εἰς αὐτὸν γινομένας, μὴ τὰς ὁμολογημένας, καὶ πᾶσι  
 10 δήλους, ἀλλὰ καὶ τὰς ἰδιαζούσας καὶ λανθανούσας τοὺς πολ-  
 λούς· οὕτω γὰρ δυνήσεται διηνεκῇ τὴν εὐχαριστίαν ἀναφέ-  
 ρειν τῷ Δεσπότῃ. Τοῦτο μεγίστη θυσία, τοῦτο προσφορὰ τε-  
 λεία, τοῦτο παρηγορία ἡμῖν ὑπόθεσις γενήσεται καὶ πῶς,  
 ἐγὼ λέγω. Ὁ γὰρ ταῦτα διηνεκῶς σιτρέφων ἐν τῇ διανοίᾳ  
 15 τῇ ἑαυτοῦ, καὶ τὴν μὲν οἰκείαν εὐτέλειαν καταμανθάνων μετὰ  
 ἀκριθείας, ἐννοῶν δὲ τὴν ἄφατον καὶ ὑπερβάλλουσαν τοῦ Θεοῦ  
 φιλανθρωπίαν, καὶ ὅπως οὐ πρὸς ἀξίαν τῶν ἡμαρτημένων  
 ὑφ' ἡμῶν, ἀλλὰ πρὸς τὴν οἰκείαν ἀγαθότητα ἀφορῶν, οὕτω  
 τὰ καθ' ἡμᾶς οἰκονομεῖ, συσιέλλεται τὴν διάνοιαν, συντριβε-  
 20 ται τὸν λογισμὸν, πάντα τῷφον καὶ ἀπόνοιαν κατασιέλλει, με-  
 τριάζειν μανθάνει, ὑπερορᾷ τῆς δόξης τοῦ παρόντος βίου,  
 καταγελᾷ πάντων τῶν ὀρωμένων, φαντάζεσθαι τὰ μέλλον-  
 τα ἀγαθὰ, καὶ τὴν ζωὴν τὴν ἀτελεύτητον, καὶ πέρας οὐκ ἔ-  
 χουσαν. Ὁ δὲ οὕτω τὴν ψυχὴν διακείμενος, τὴν ἀληθῆ καὶ  
 25 ἐπέρασιον θυσίαν τῷ Θεῷ ἀναφέρει, καθὼς ὁ προφήτης  
 φησὶ «Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντριμμένον· καρδίαν συν-  
 τριμμένην καὶ τειταπεινωμένην ἣ Θεὸς οὐκ ἐξουδενώσει»,  
 Τοὺς γὰρ εὐγνώμονας τῶν οἰκειῶν οὐχ οὕτως αἱ κολάσεις  
 καὶ αἱ τιμωρίαι ἐπισιτρέφουσιν, ὥς αἱ εὐεργεσίαι, καὶ τὸ  
 30 εἰδέναι, ὅτι οὐ πρὸς ἀξίαν τῶν πεπλημμελημένων τὴν δίκην  
 δεδώκασι.



μας δι' αὐτάς· ὅχι διότι ἔχει ὁ Θεὸς ἀνάγκην ἀπὸ αὐτό, ἀφοῦ εἶναι ἀνενδεής· ἀλλὰ διὰ νὰ διδασκώμεθα νὰ προσκαλοῦμεν τὸν χορηγὸν τῶν ἀγαθῶν καὶ νὰ μὴ γινώμεθα ἀχάριστοι, ἀλλὰ νὰ προσφέρωμεν ἰσαξίαν ἀρετὴν πρὸς τὰς εὐεργεσίας καὶ τὴν τόσον μεγάλην φροντίδα. Διότι ἔτσι θὰ προκαλέσωμεν καὶ αὐτὸν νὰ ἐπιδείξῃ μεγαλυτέραν φροντίδα δι' ἡμᾶς. "Ας μὴ εἴμεθα λοιπὸν ἀδιάφοροι, παρκαλῶ, ἀλλὰ ὁ καθένας σας εἰς κάθε στιγμὴν, ἐὰν εἶναι δυνατόν, ὥς συλλογίζεται μέσα του, ὅχι μόνον τὰς κοινὰς εὐεργεσίας, ἀλλὰ καὶ ἐκείνας ποὺ ἔγιναν εἰς αὐτὸν ἰδιαιτέρως, ὅχι μόνον ἐκείνας ποὺ παραδέχονται καὶ εἶναι γνωσταὶ εἰς ὅλους, ἀλλὰ καὶ ἐκείνας ποὺ ἔγιναν χωριστὰ εἰς τὸν καθένα καὶ δὲν ἀντιλαμβάνονται οἱ πολλοί, διότι ἔτσι θὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἐκφράζῃ διαρκῶς τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Κύριον. Αὐτὸ θὰ γίνῃ ἡ μεγίστη θυσία, αὐτὸ θὰ εἶναι ἡ τελεία προσφορά, αὐτὸ θὰ γίνῃ προϋπόθεσις τῆς παρρησίας μας· καὶ μὲ ποῖον τρόπον, ἐγὼ τὸ ἐξηγῶ. Διότι ἐκεῖνος ποὺ διαρκῶς περιστρέφει αὐτὰ μέσα εἰς τὸν νοῦν του, καὶ ἐπειδὴ γνωρίζει μὲ ἀκρίβειαν, ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἰδικὴν του ἀσήμαντον ἀξίαν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐπειδὴ κατανοεῖ τὴν ἄπειρον καὶ ὑπερβολικὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ πῶς ὅχι σύμφωνα μὲ τὰ ἰδικὰ μας ἁμαρτήματα, ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν του ἀγαθότητα ἔτσι ρυθμίζει τὴν ζωὴν μας, συγκρατεῖ τὸν νοῦν του, συντρίβει τὴν σκέψιν, καταστέλλει κάθε ἀλαζονείαν καὶ ἀνοησίαν, μαθαίνει νὰ εἶναι μετριόφρων, νὰ περιφρονῇ τὴν δόξαν τῆς παρούσης ζωῆς, νὰ καταφρονῇ ὅλα τὰ ὑλικά ἀγαθὰ, νὰ σκέπτεται τὰ μέλλοντα ἀγαθὰ καὶ τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, ἡ ὁποία δὲν ἔχει τέλος. Ἐκεῖνος δὲ ποὺ διάκειται ἔτσι κατὰ τὴν ψυχὴν, προσφέρει εἰς τὸν Θεὸν τὴν ἀληθινὴν καὶ ἐπιθυμητὴν θυσίαν, καθὼς ὁ προφήτης λέγει· «Θυσία δεκτὴ ἀπὸ τὸν Θεὸν εἶναι τὸ συντετριμμένον πνεῦμα· συντετριμμένην καὶ ταπεινωμένην καρδίαν ὁ Θεὸς δὲν θὰ περιφρονήσῃ»<sup>6</sup>. Διότι τοὺς συνετοὺς ὑπηρέτας δὲν ἐπαναφέρουν εἰς τὸν ὀρθὸν δρόμον τόσον τὰ βασανιστήρια καὶ αἱ τιμωρίαι, ὅσον αἱ εὐεργεσίαι καὶ τὸ νὰ γνωρίζουν, ὅτι δὲν ἔχουν τιμωρηθῇ ὅπως ἀξίζει εἰς τὰ ἁμαρτήματά των.

6. Συντριβώμεν τὸν ἡμῶν τὸν λογισμόν, παρακαλῶ, ταπεινώσωμεν τὴν διάνοιαν, καὶ μάλιστα νῦν ὅτε τῆς νηστείας ὁ καιρὸς πολλὴν ἡμῖν εἰς τοῦτο τὴν συμμαχίαν εἰσφέρει. Ἐὰν γὰρ οὕτως ὦμεν διακείμενοι, δυνησόμεθα καὶ τὰς εὐχὰς  
 5 μετὰ πολλῆς τῆς νήψεως ποιεῖσθαι, καὶ ἐξομολογούμενοι τὰ πεπλημμελημένα πολλὴν ἐπισπάσασθαι τὴν ἄνωθεν χάριν. Καὶ ἵνα μάθητε ὅτι ταῖς τοιαύταις ἀρέσκειται ψυχαῖς ὁ Δεσπότης, ἄκουε αὐτοῦ λέγοντος· «Ἐπὶ τίνα ἐπιβλέψω, ἀλλ' ἢ ἐπὶ τὸν πρῶτον, καὶ ἡσύχιον, καὶ τρέμοντ' αὖ μου τοὺς λόγους;». Διὰ  
 10 τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς διαλεγόμενος ἔλεγε· «Μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πρῶτός εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ, καὶ εὐρήσατε ἀνάπανσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν». Ὁ γὰρ ὄντως ταπεινῶν ἑαυτὸν οὐκ ἂν δυνηθεῖη ποτε εἰς θυμὸν ἐξενεχθῆναι, οὐδὲ τῷ πλησίον ὀργισθῆναι, τῆς ψυχῆς κατεσταλμένης, καὶ τὰ καθ' ἑαυτὴν  
 15 σκοπούμενης. Τῆς δὲ οὕτω διακειμένης ψυχῆς τί ἂν γένοιτο μακαριώτερον; Ὁ τοιοῦτος ἐν λιμένι διηνεκῶς κᾶθηται παντὸς χειμῶνος ἀπηλλαγμένος, καὶ ἐντροφῶν τῇ ἀπὸ τῶν λογισμῶν γαλήνῃ. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγε· «Καὶ εὐρήσατε ἀνάπανσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν». Ὡστερ οὖν ὁ τὰ  
 20 πάθη ταῦτα κατευνάσας πολλῆς ἀπολαύει τῆς ἀναπαύσεως, οὕτως ὁ ῥάθυμος, καὶ ἀναπεπτωκῶς, καὶ μὴ δυνάμενος δεινῶς ἡνιοχεῖν τὰ ἐν αὐτῷ τικτόμενα πάθη, ἐν διηνεκεῖ σάλῳ καθέστηκεν, ρῖκοθεν τὸν πόλεμον ἔχων, καὶ οὐδενὸς παρόντος ταρατιόμενος, καὶ πολλὴν τὸν χειμῶνα ὑπομένων διὸ  
 25 καὶ τῶν κυμάτων κορυφουμένων, καὶ τῆς τῶν πονηρῶν πνευμάτων καταιγίδος ἐπιούσης, πολλάκις ὑποβρύχιος γίνεται, καταβαπτιοθέντος τοῦ σκάφους διὰ τὴν ἀπειρίαν τοῦ κυβερνήτου. Διὸ χρὴ νήφειν, καὶ ἐγρηγορεῖν, καὶ διηνεκῇ τὴν μέριμναν ἔχειν καὶ ἀδιάλειπτον τῆς κατὰ ψυχὴν σωτηρίας.  
 30 Τὸν γὰρ Χριστιανὸν αἰεὶ παραιτιάχθαι χρὴ πρὸς τὰ πάθη

7. Ἦσ. 66, 2.

8. Ματθ. 11, 29.

6. "Ας συντρίψωμεν λοιπὸν τὸν λογισμὸν μας, παρακαλῶ, ὥς ταπεινώσωμεν τὸν νοῦν, καὶ πρὸ πάντων τώρα ποὺ ὁ καιρὸς τῆς νηστείας μᾶς προσφέρει μεγάλην βοήθειαν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Διότι ἐὰν συμπεριφερώμεθα κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, θὰ ἠμπορέσωμεν καὶ νὰ προσευχώμεθα μὲ πολλὴν σύνεσιν καὶ μὲ τὴν ἐξομολόγησιν τῶν ἁμαρτημάτων νὰ προκαλέσωμεν πλουσίαν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ. Καὶ διὰ νὰ μάθετε, ὅτι μὲ αὐτὰς τὰς ψυχὰς εὐαρεστεῖται ὁ Κύριος, ἄκουε αὐτὸν νὰ λέγῃ· «Πρὸς ποῖον νὰ ἀτενίσω, παρὰ εἰς τὸν ταπεινὸν καὶ συντετριμμένον κατὰ τὸ πνεῦμα καὶ φοβούμενον τὸν λόγον μου;»<sup>7</sup>. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς κηρύττων ἔλεγε· «Μάθετε ἀπὸ ἐμέ, ὅτι εἶμαι πρᾶος καὶ ταπεινὸς κατὰ τὴν καρδίαν, καὶ θὰ εὐρῆτε ἀνάπαυσιν εἰς τὰς ψυχὰς σας»<sup>8</sup>. Διότι ἐκεῖνος ποὺ ταπεινώνει ἀληθῶς τὸν ἑαυτόν του, δὲν θὰ ἠμπορέσῃ ποτὲ νὰ ἐκτραπῇ εἰς τὴν ὀργήν, οὔτε νὰ ὀργισθῇ κατὰ τοῦ πλησίον του, ἀφοῦ ἡ ψυχὴ του εἶναι συγκρατημένη καὶ ἐξετάζει τὰ ἰδικά της. Τί θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ εὐτυχέστερον ἀπὸ τὴν ψυχὴν, ποὺ συμπεριφέρεται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον; Ἕνας τέτοιος ἄνθρωπος κἀθετα διαρκῶς μέσα εἰς τὸ λιμάνι εὐρισκόμενος μακρὰν ἀπὸ κάθε κακοκαιρίαν καὶ ἀπολαμβάνων τὴν γαλήνην τῶν σκέψεών του. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγε· «Καὶ θὰ εὐρῆτε ἀνάπαυσιν εἰς τὰς ψυχὰς σας». Ὅπως λοιπὸν ἐκεῖνος, ποὺ κατεπράϋνε τὰ πάθη αὐτά, ἀπολαμβάνει μεγάλην ἀπόλαυσιν, ἔτσι ὁ ἀδιάφορος καὶ δειλὸς καὶ ἀδύναμος νὰ χαλιναγωγῇ ὅπως πρέπει τὰ πάθη, ποὺ γεννῶνται μέσα του, εὐρίσκεται εἰς διαρκῇ ἀναταραχήν, ἐπειδὴ ἔχει ἐκ φύσεως τὸν πόλεμον καὶ τaráσσεται χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ κανεὶς ἐμπρὸς του καὶ δέχεται μεγάλην τρικυμίαν δι' αὐτὸ καὶ ὅταν ὑψώνωνται τὰ κύματα καὶ ἐπέρχεται ἡ θύελλα τῶν πονηρῶν ἀνέμων, πολλὰς φορὰς καταποντίζεται, ἀφοῦ, ἐξ αἰτίας τῆς ἀπειρίας τοῦ κυβερνήτου, τὸ σκάφος βυθίζεται. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι, καὶ νὰ φροντίζωμεν συνεχῶς καὶ ἀδιακόπως διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς μας. Διότι ὁ Χριστιανὸς πρέπει πάντοτε νὰ ἀντιμάχεται τὰ πάθη τῆς σάρκα, καὶ νὰ ἐν-

τῆς σαρκός, καὶ τοὺς νόμους τοὺς τεθέντας ἡμῖν παρὰ τοῦ  
 κοινοῦ πάντων Δεσπότου, ἐναύλους ἔχειν, καὶ τούτοις τειχί-  
 ζεσθαι, καὶ τῇ πολλῇ αὐτοῦ περὶ ἡμᾶς μακροθυμίᾳ εἰς δέον  
 κεχρησθαι, καὶ μὴ ἀναμένειν τὴν διὰ τῶν ἔργων πείραν,  
 5 καὶ τότε συσιέλλεσθαι, ἵνα μὴ καὶ περὶ ἡμῶν λέγηται, «Ὅταν  
 ἀπέκτεινεν αὐτούς, τότε ἐξεζήτουν αὐτόν». Ἔχοντες οὖν,  
 ἀγαπητοί, σύμμαχον τῆς νησιείας τὴν παρουσίαν, πάντες ἐπὶ  
 τὴν ἐξομολόγησιν τῶν πεπλημμελημένων ἐπειγώμεθα, καὶ  
 ἀπεχώμεθα μὲν πάσης κακίας, μειώμεν δὲ πᾶσαν ἀρετήν.  
 10 Οὕτω γὰρ καὶ ὁ μακάριος προφήτης Δαυὶδ διδάσκει λέγων  
 «Ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιήσων ἀγαθόν». Ἄν οὕτω τὰ  
 καὶ ἑαυτοὺς οἰκονομῶμεν, καὶ μετὰ τῆς ἀποχῆς τῶν βρωμά-  
 των καὶ τὴν ἀποχὴν τῆς κακίας ἐπιδειξώμεθα, δυνησόμεθα  
 καὶ αὐτοὶ πλείονος ἀπολαῦσαι τῆς παρηγορίας, καὶ δαφιλεσιτέ-  
 15 ρας ἀξιωθῆναι τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, καὶ ἐν  
 τῷ παρόντι θίω, καὶ ἐν τῇ μελλούσῃ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ φοβερᾷ,  
 χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
 μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος,  
 τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

---

 9. Ψαλμ. 77, 34.

10. Ψαλμ. 36, 27.

θυμῆται τοὺς νόμους, ποὺ μᾶς ὥρισεν ὁ κοινὸς Κύριος ὅλων, καὶ μὲ αὐτοὺς νὰ ὀχυρώνεται, καὶ νὰ μεταχειρίζεται ὅπως πρέπει τὴν μεγάλην του μακροθυμίαν πρὸς ἡμᾶς, καὶ νὰ μὴ περιμένη τὴν δοκιμασίαν μὲ τὰ ἔργα, καὶ τότε νὰ συστέλλεται, διὰ νὰ μὴ λέγεται καὶ δι' ἡμᾶς τό, «Ὅταν ἐπάτασεν αὐτοὺς, τότε ἀνεζητοῦσαν αὐτόν»<sup>9</sup>. Ἔχοντες λοιπόν, ἀγαπητοί, σύμμαχον τὴν εὐκαιρίαν τῆς νηστείας, ἃς σπεύδωμεν ὅλοι εἰς τὴν ἐξομολόγησιν τῶν ἀμαρτημάτων μας καὶ ἃς ἀπομακρυνώμεθα μὲν ἀπὸ κάθε κακίαν, ἃς μετερχώμεθα δὲ κάθε εἶδος ἀρετῆς. Διότι ἔτσι καὶ ὁ μακάριος προφήτης Δαβὶδ διδάσκει λέγων· «Ἀπόφυγε τὸ κακὸν καὶ πράττε τὸ ἀγαθόν»<sup>10</sup>. Ἄν ρυθμίζωμεν κατ' αὐτόν τὸν τρόπον τὴν ζωὴν μας καὶ ἂν μαζὶ μὲ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ φαγητὰ ἐπιδείξωμεν καὶ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὴν κακίαν, θὰ ἠμπορέσωμεν καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι νὰ ἀπολαύσωμεν μεγαλυτέραν παρρησίαν καὶ νὰ ἀξιωθοῦμεν πλουσιωτέραν τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν καὶ κατὰ τὴν μέλλουσαν φοβεράν ἐκείνην ἡμέραν, μὲ τὰς εὐχὰς καὶ πρεσβείας ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ἔγιναν εὐάρεστοι εἰς αὐτόν, μὲ τὴν χάριν καὶ φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὅποιον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ΟΜΙΛΙΑ Ι'  
(Γεν. 1, 26 - 2, 3)

Προτροπή πρὸς τοὺς ἐρυθριῶντας μετὰ τὴν ἐσιάσιν  
παραλαβεῖν τῇ συνάξει κατὰ τὴν ἐσπέραν, καὶ εἰς τὰ  
5 ἐξῆς τοῦ, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέ-  
ραν, καὶ καθ' ὁμοίωσιν»· καὶ εἰς τό, «Καὶ ἐποίησεν  
ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐ-  
τόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς».

1. Ἐλάτιων ἡμῖν ὁ σύλλογος σήμερον, καὶ βραχὺ τὸ  
10 θέαιρον τῶν συνδεδραμηκότων. Τίνος ἔνεκεν, καὶ διὰ τί;  
Τάχα τινὲς ἠρυθρίασαν μετὰ τὴν αἰσθητὴν τράπεζαν εἰς τὴν  
πνευματικὴν ταύτην ἐσιάσιν παραγενέσθαι, καὶ τοῦτο αὐτοῖς  
αἷτιον γεγένηται τῆς ἀπολείψεως· ἀλλ' ἀκουέτωσαν σοφοῦ  
τινος λέγοντος· «Ἔστιν αἰσχὺνη ἐπάγουσα ἁμαρτίαν, καὶ ἔ-  
15 στιν αἰσχὺνη δόξα καὶ χάρις». Οὐκ ἔστιν αἰσχύνῃς ἄξιον,  
τραπέζης μετασχόντα σωματικῆς ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν πνευματικὴν  
ἐσιάσιν. Οὐδὲ γὰρ καθάπερ τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, οὕτω  
καὶ τὰ πνευματικὰ καιροῖς ἀφωρισμένοις διατετύπεται. Ἡ γὰρ  
περὶ τῶν πνευματικῶν διάλεξις πάντα τῆς ἡμέρας τὸν και-  
20 ρὸν ἐπιτήδειον ἔχει. Καὶ τί λέγω τῆς ἡμέρας τὸν καιρὸν;  
Κἂν γὰρ καταλάβῃ, οὐδὲ οὕτω κώλυμα γίνεται τῇ πνευματικῇ  
διδασκαλίᾳ. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγε Τιμοθέῳ γράφων·  
«Ἐπίστηθι εὐκαιρῶς, ἀκαιρῶς· ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρα-  
κάλεσον». Καὶ πάλιν ἄκουε τοῦ μακαρίου Λουκᾶ λέγοντος,  
25 διτι «Μέλλων ἐξιέναι», φησί, «τῇ ἐπαύριον ὁ Παῦλος ἀπὸ

1. Σοφ. Σειρ. 4, 21.

2. Β' Τιμ. 4, 2.

## ΟΜΙΛΙΑ Ι΄ (Γεν. 1, 26 - 2, 3)

Προτροπή πρὸς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι κοκκινίζουν ἀπὸ ἐντροπὴν μετὰ τὸ φαγητὸν νὰ προσέλθουν εἰς τὴν σύναξιν κατὰ τὸ βράδυ, καὶ εἰς τὴν συνέχειαν τοῦ, «Ἦς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μετὰ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν», καὶ εἰς τό, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον· κατὰ τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ ἔπλασεν αὐτόν· ἔπλασε δὲ ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ».

1. Ἡ σύναξις μας εἶναι σήμερα μικροτέρα, καὶ οἱ θεαταὶ ποὺ προσῆλθαν ὀλίγοι. Διὰ ποῖον λόγον καὶ διὰ ποίαν αἰτίαν; Ἴσως μερικοὶ ἐντράπησαν μετὰ τὸ φαγητὸν νὰ προσέλθουν εἰς τὸ πνευματικὸν αὐτὸ συμπόσιον, καὶ αὐτὸ ἔχει γίνεи ἡ αἰτία τῆς ἀπουσίας των. Ἀλλὰ ἄς ἀκούσουν κάποιον σοφόν, ποὺ λέγει· «Ὑπάρχει ἐντροπή, ἡ ὁποία ὀδηγεῖ εἰς τὴν ἁμαρτίαν καὶ ἄλλη ἐντροπή, ἡ ὁποία ἔχει δόξαν καὶ χάριν»<sup>1</sup>. Δὲν εἶναι ἄξιον ἐντροπῆς, ἐκεῖνος ποὺ ἐκάθισεν εἰς ὑλικὸν τραπέζιν νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ πνευματικὸν συμπόσιον. Οὔτε θέβαια ὅπως τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ἔτσι ἀκριβῶς καὶ τὰ πνευματικὰ ἔχουν ρυθμισθῇ διὰ καθωρισμένην ὥραν. Διότι ὁ κατάλληλος καιρὸς διὰ τὴν ὁμιλίαν περὶ τῶν πνευματικῶν εἶναι ὅλη ἡ ἡμέρα. Καὶ διατί λέγω ὁ καιρὸς τῆς ἡμέρας; Καὶ ἂν ἀκόμη ἔλθῃ ἡ νύκτα, οὔτε αὕτῃ γίνεται ἐμπόδιον εἰς τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγεν, ὅταν ἔγραφεν εἰς τὸν Τιμόθεον· «Συμπαράστεκε εἰς καταλλήλους καὶ ἀκαταλλήλους περιστάσεις, ἔλεγξε, ἐπίπληξε, παρηγόρησε»<sup>2</sup>. Ἐπίσης ἄκουε τὸν μακάριον Λουκᾶν, ποὺ λέγει, ὅτι «Ἐνῶ ἐπρόκειτο νὰ ἀναχωρήσῃ τὴν ἐπομένην ὁ Παῦλος ἀπὸ τὴν

τῆς Τρωάδος, διελέγεται αὐτοῖς, καὶ παρέτεινε τὸν λόγον  
 μέχρι μεσονυκτίου». Μήτις ὁ καιρὸς ἐλυμήνατο, εἰπέ μοι, ἢ  
 διέκοψε τὸν τῆς διδασκαλίας λόγον; Ὁ νῆφρων ἀκροατής,  
 κἂν ἡρσισηκὼς ᾖ, ἄξιός ἐστι τοῦ συλλόγου τούτου τοῦ πνευ-  
 5 ματικοῦ, ὥστερ' οὖν ὁ ραθυμος καὶ ἀναπεπιτωκὼς, κἂν ἄσιτος  
 διαμείνῃ, οὐδεμίαν ἐντεῦθεν δέξεται τὴν ὠφέλειαν. Καὶ ταῦ-  
 τα λέγω οὐ τὸν τόνον τῆς νησιείας ἐκλύων, μὴ γένοιτο, ἀλλὰ  
 καὶ σφόδρα ἐπαινῶν καὶ ἀποδεχόμενος τοὺς νησιεύοντας· ἀλ-  
 λά καὶ βουλόμενος διδάξαι ὑμᾶς, λογισμῶ τινι νήφοντι μετιέ-  
 10 ναι τὰ πνευματικά, καὶ μὴ συνηθείᾳ κατακολουθεῖν. Οὐ γὰρ  
 τὸν μεταλαβόντα τροφῆς αἰσχροὺς παραλαβεῖν τῇ πνευματικῇ  
 ταύτῃ διδασκαλίᾳ, ἀλλὰ τὸ ραθυμούσῃ διανοίᾳ, καὶ τὸ ὑπὸ  
 τῶν παθῶν πολιορκεῖσθαι, καὶ μὴ κατασιέλλειν τὰ τῆς σαρκὸς  
 σκιρτήματα. Οὐ τὸ φαγεῖν κακόν, μὴ γένοιτο, ἀλλ' ἢ  
 15 ἀδηφαγία βλαβερόν, καὶ τὸ ὑπὲρ τὴν χρεῖαν ἐμπίπλασθαι,  
 καὶ διαρρήγνυσθαι τὴν γαστέρα· τοῦτο γὰρ καὶ τὴν ἡδονὴν  
 τὴν ἀπὸ τῆς τροφῆς λυμαίνεται· ὥστερ' οὖν οὐδὲ τὸ οἴνου  
 συμμέτρου μετасχεῖν πονηρόν, ἀλλὰ τὸ μέθη ἑαυτὸν ἐκδοῦ-  
 ναι, καὶ τῶν λογισμῶν τὸ κριτήριον παραιτέσθαι διὰ τῆς ἀ-  
 20 μειρίας. Εἰ δὲ δι' ἀσθένειαν σωματικὴν, ἀγαπητέ, μὴ δύναιο  
 ἄσιτος παραιτεῖναι τὴν ἡμέραν, οὐδεὶς εὖ φρονῶν ὑπὲρ τού-  
 του σοὶ ἐγκαλέσαι δυνήσεται. Δεσπότιν γὰρ ἔχομεν ἡμέρον  
 καὶ φιλόανθρωπον, καὶ οὐδὲν τῶν ὑπὲρ δύνάμιν παρ' ἡμῶν  
 ἐκζητοῦντα. Οὐδὲ γὰρ τὴν ἀποχὴν τῶν βρωμάτων, καὶ τὴν  
 25 νησιείαν ἀπλῶς ἀπαιτεῖ παρ' ἡμῶν γίνεσθαι, οὐδὲ δι' αὐτὸ  
 τοῦτο, ἵνα ἄσιτοι διαμένωμεν μόνον, ἀλλ' ἵνα ἀφισιῶντες ἑ-  
 αυτοὺς ἀπὸ τῶν βιωτικῶν πραγμάτων, πᾶσαν τὴν σχολὴν  
 ἐν τοῖς πνευματικοῖς ἀναλίσκωμεν. Ὡς εἰ μετὰ νηφούσης  
 διανοίας τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομοῦμεν, καὶ περὶ τὰ πνευ-  
 30 ματικὰ πᾶσαν τὴν σχολὴν ἐπιδεικνύμεθα, καὶ τῇ τροφῇ οὕτω

Τριάδα, ἐδίδασκεν αὐτοὺς καὶ παρέτεινε τὸν λόγον του μέχρι τὰ μεσάνυκτα»<sup>3</sup>. Μήπως ἔβλαψεν ὁ χρόνος, εἶπέ μου, ἢ διέκοψε τὴν διδασκαλίαν του; Ὁ νηφάλιος ἀκροατής, καὶ ἂν ἀκόμη ἔχη γευματίσει, θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶναι ἄξιος τῆς πνευματικῆς αὐτῆς συνάξεως, ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἀδιάφορος καὶ νωθρός, καὶ ἂν παραμείνῃ νηστικός, δὲν θὰ ὠφεληθῇ καθόλου ἀπὸ ἐδῶ. Καὶ λέγω αὐτά, ὅχι διὰ νὰ ἀχρηστεύσω τὴν δύναμιν τῆς νηστείας, μὴ γένοιτο, ἀφοῦ ἐπαινῶ πάρα πολὺ καὶ ἐπιδοκιμάζω τοὺς νηστεύοντας· ἀλλὰ ἐπειδὴ θέλω νὰ σᾶς διδάξω, ὅτι πρέπει νὰ καταγίνεσθε εἰς τὰ πνευματικὰ μὲ διαυγῇ σκέψιν καὶ νὰ μὴ ὑπακούετε ἀπὸ συνήθειαν. Διότι δὲν εἶναι ἐντροπὴ ἐκεῖνος, ποὺ ἔφαγε, νὰ παραλάβῃ τὴν πνευματικὴν αὐτὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ τὸ νὰ τὴν παραλάβῃ μὲ ἀδιάφορον νοῦν καὶ τὸ νὰ πολιορκῇται ἀπὸ τὰ πάθη καὶ νὰ μὴ ὑποτάσῃ τὰς σαρκικάς του ὁρμάς. Δὲν εἶναι κακὸν τὸ νὰ φάγῃ κάποιος, μὴ γένοιτο, ἀλλὰ βλαβερὸν εἶναι ἡ πολυφαγία, καὶ τὸ νὰ χορταίνωμεν ὑπερβολικὰ καὶ νὰ πρήζωμεν τὴν κοιλίαν μας, διότι αὐτὸ καταστρέφει καὶ τὴν εὐχαρίστησιν ἀπὸ τὴν τροφήν. Ὅπως λοιπὸν δὲν εἶναι κακὸν τὸ νὰ πίνῃ κανεὶς μὲ μέτρον οἶνον, ἀλλὰ τὸ νὰ παραδίδῃ τὸν ἑαυτὸν του εἰς τὴν μέθην καὶ μὲ τὴν ὑπερβολὴν νὰ διαστρέφῃ τὸ κριτήριον τῶν σκέψεών του. Καὶ ἐὰν διὰ ἀσθένειαν τοῦ σώματος, ἀγαπητέ, δὲν θὰ ἠμπορέσης νὰ παραμένης νηστικός ὅλην τὴν ἡμέραν, κανεὶς ποὺ σκέπτεται ὀρθῶς δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ σὲ κατηγορήσῃ δι' αὐτό. Ἐξ ἄλλου ἔχομεν Κύριον πρᾶον καὶ φιλάνθρωπον καὶ ὁ ὅποιος δὲν μᾶς ζητεῖ τίποτε ὑπεράνω τῶν δυνάμεών μας. Διότι οὔτε ἡ ἀποχὴ ἀπὸ τὰ φαγητὰ, οὔτε ἡ νηστεία ἀπαιτεῖ νὰ γίνεταί ἀπλῶς ἀπὸ ἡμᾶς, οὔτε δι' αὐτὸ ἀκριβῶς, νὰ παραμένωμεν δηλαδὴ νηστικοὶ μόνον, ἀλλὰ διὰ νὰ διαθέτωμεν ὅλην μας τὴν ἀφοσίωσιν εἰς τὰ πνευματικὰ, ἀφοῦ ἀπομακρύνωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἀπὸ τὰ κοσμικὰ πράγματα. Ὅπως ἐὰν ρυθμίζωμεν μὲ νηφάλιον νοῦν τὴν ζωὴν μας καὶ ἐπιδεικνύωμεν ὅλον τὸ ἐνδιαφέρον μας διὰ τὰ πνευματικὰ, καὶ ἐὰν προσλαμβάνωμεν τόσῃν τροφήν, ὥστε νὰ

- προσείωμεν, ὥς τὴν χρεῖαν μόνον πληροῦν, καὶ ἐν ταῖς ἀγα-  
θαῖς πράξεσιν ἅπαντα τὸν βίον καταναλίσκειν, οὐδὲ χρεῖα  
ἡμῖν ἦν τῆς βοηθείας τῆς ἀπὸ τῆς νησιείας. Ἄλλ' ἐπειδὴ ρα-  
θυμός ἢ φύσις ἢ ἀνθρωπίνη, καὶ τῇ ἀνέσει καὶ τῇ τροφῇ  
5 μᾶλλον ἑαυτὴν ἐπιδίδωσι, διὰ τοῦτο καθάπερ πατὴρ φιλό-  
σοφος τὴν ἀπὸ τῆς νησιείας ἡμῖν ἱατρείαν ἐπενόησεν ὁ  
φιλάνθρωπος Δεσπότης, ἵνα καὶ τὰ τῆς τροφῆς ἡμῖν ἐκ-  
κόπηται, καὶ τὴν περὶ τὰ βιωτικὰ φροντίδα μεταγάγωμεν  
ἐπὶ τὴν τῶν πνευματικῶν ἐργασίαν. Ἄν τοίνυν ὥσὶ τινες  
10 τῶν ἐνταῦθα συνιόντων ὑπὸ ἀσθενείας σωματικῆς κωλυόμε-  
νοι, καὶ μὴ δυνάμενοι ἄσιτοι διαμένειν, τοῦτοις παραινῶ  
καὶ τὴν ἀσθένειαν τὴν σωματικὴν παραμυθεῖσθαι, καὶ τῆς  
διδασκαλίας ταύτης τῆς πνευματικῆς μὴ ἀποσιτερεῖν ἑαυτούς,  
ἀλλὰ ταύτη μᾶλλον πλείονα τὴν σπουδὴν ἐπιδείκνυσθαι.
- 15 2. Εἰσὶ γάρ, εἰσὶν ὁδοὶ πολλῶ μείζους τῆς ἀποχῆς τῶν  
βρωμάτων, αἱ δυνάμεναι τὰς θύρας ἡμῖν ἀνοίγειν τῆς παρ-  
ρησίας τῆς πρὸς τὸν Θεόν. Ὁ τροφῆς τοίνυν μεταλαμβάνων,  
καὶ νηστεύειν μὴ δυνάμενος, δαφιλεσιέραν τὴν ἐλεημοσύνην  
ἐπιδεικνύσθω, εὐχὰς ἐκτενεῖς, τὴν προθυμίαν ἐπιτεταμένην  
20 ἔχειω περὶ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λόγων ἐνταῦθα οὐδὲν  
ἢ τοῦ σώματος ἀσθένεια ἐμπόδιον ἡμῖν γίνεται τοῖς ἐχθροῖς  
καταλλαιτέσθω, πᾶσαν μνησικακίαν ἐξοριζέτω τῆς ἑαυτοῦ  
ψυχῆς. Ἄν ταῦτα κατορθοῦν βούληται, τὴν ἀληθῆ νησιείαν  
ἐπεδείξατο, καὶ ἦν μάλιστα πάντων ἀπαιτεῖ παρ' ἡμῶν ὁ Δε-  
25 σπότης. Ἐπεὶ καὶ ταύτην τὴν ἀποχὴν τῶν βρωμάτων διὰ  
τοῦτο κελεύει γίνεσθαι, ἵνα χαλινοῦντες τὰ σκιρτήματα τῆς  
σαρκός, εὐήνιον αὐτὴν ἐργαζώμεθα πρὸς τὴν τῶν ἐντολῶν  
ἐκπλήρωσιν. Εἰ δὲ μέλλοιμεν μηδὲ τὴν ἀπὸ τῆς νησιείας  
βοήθειαν ἑαυτοῖς προσάγειν διὰ τὴν τοῦ σώματος ἀσθένειαν,  
30 καὶ πλείονα τὴν ραθυμίαν ἐπιδείκνυσθαι, λανθάνομεν ἑαυ-  
τοὺς τὰ μέγιστα ζημιούμενοι. Εἰ γὰρ καὶ μετὰ νησιείας ἢ



ἱκανοποιοῦμεν μόνον τὴν ἀνάγκην μας καὶ νὰ διαθέτῳμεν ὅλην μας τὴν ζωὴν εἰς τὰς ἀγαθὰς πράξεις, οὔτε θὰ μᾶς ἐχρειάζετο ἡ βοήθεια ἀπὸ τὴν νηστείαν. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἀνθρωπίνη φύσις εἶναι ἀδιάφορος καὶ παραδίδεται περισσότερον εἰς τὰς ἀνέσεις καὶ τὰς ἀπολαύσεις, δι' αὐτὸ ὁ φιλάνθρωπος Κύριος, ὡσὰν φιλόστοργος πατέρας, ἐπενόησε δι' ἡμᾶς τὴν θεραπείαν τῆς νηστείας, ὥστε καὶ αἱ ἀπολαύσεις μας νὰ ἀποκόπτονται ἐντελῶς καὶ νὰ μεταφέρωμεν τὴν φροντίδα διὰ τὰ βιωτικὰ εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν πνευματικῶν. "Αν λοιπὸν ὑπάρχουν μερικοί, ἀπὸ τοὺς προσερχομένους ἐδῶ, οἱ ὅποιοι ἐμποδίζονται ἀπὸ σωματικὴν ἀσθένειαν καὶ δὲν ἤμποροῦν νὰ παραμένουν νηστικοί, τοὺς συμβουλεύω καὶ τὴν σωματικὴν ἀσθένειαν νὰ καταπραΰνουν καὶ νὰ μὴ στεροῦνται τὴν πνευματικὴν αὐτὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ νὰ φροντίζουν δι' αὐτὴν πολὺ περισσότερον.

2. Διότι ὑπάρχουν, ὑπάρχουν πράγματι, τρόποι κατὰ πολὺ σπουδαιότεροι ἀπὸ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ τρόφιμα, οἱ ὅποιοι ἤμποροῦν νὰ μᾶς ἀνοίγουν τὰς θύρας τῆς παρρησίας πρὸς τὸν Θεόν. Ἐκεῖνος λοιπὸν ποὺ τρώγει καὶ δὲν ἠμπορεῖ νὰ νηστεύῃ, ἅς ἐπιδεικνύῃ πλουσιωτέραν ἐλεημοσύνην, ἐκτενεῖς προσευχάς' ἅς ἔχῃ ἔντονον προθυμίαν διὰ τὴν ἀκρόασιν τῶν θείων λόγων' ἐδῶ δὲν μᾶς ἐμποδίζει καθόλου ἡ ἀσθένεια τοῦ σώματος. "Ας συμφιλιώνεται μὲ τοὺς ἐχθρούς του, ἅς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὴν ψυχὴν του κάθε μνησικακίαν. "Αν θέλῃ νὰ ἐπιτυχάνῃ αὐτὰ, ἔκαμε τὴν ἀληθινὴν νηστείαν, τὴν ὁποίαν περισσότερον ἀπὸ ὅλα ἐπιζητεῖ ἀπὸ ἡμᾶς ὁ Κύριος' Ἀφοῦ καὶ αὐτὴν τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰ τρόφιμα δι' αὐτὸ διατάσσει νὰ γίνεται, ὥστε χαλιναγωγοῦντες τὰς ὁρμὰς τῆς σάρκας, νὰ καθιστῶμεν αὐτὴν ὑπάκουον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐντολῶν του. Ἐάν ὅμως πρόκειται νὰ μὴ προσφέρωμεν εἰς τὸν ἑαυτὸν μας οὔτε τὴν βοήθειαν ἀπὸ τὴν νηστείαν, ἐξ αἰτίας τῆς ἀσθενείας τοῦ σώματος, καὶ νὰ ἐπιδεικνύωμεν μεγαλυτέραν ἀδιαφορίαν, ἀσυναίσθητα βλάπτομεν ὑπερβολικὰ τὸν ἑαυτὸν μας. Διότι ἐὰν καὶ μὲ τὴν νηστείαν ἡ ἔλλειψις τῶν

τῶν προειρημένων κατορθωμάτων ἔλλειψις οὐδὲν ἡμᾶς ὀνι-  
 νησι, πολλῷ μᾶλλον εἰ μηδὲ τῷ φαρμάκῳ τῆς νησιείας χρή-  
 σασθαι δυνάμεναι, πλείονα τὴν ραθυμίαν ἐπιδειξόμεθα. Ταῦ-  
 τα δὴ μααθόντες παρ' ἡμῶν, παρακαλῶ, οἱ νησιεύειν δυνά-  
 5 μενοι, αὐτοί τε καθ' ὅσον οἶόν τε ἐπιτείνετε ὑμῶν τὴν καλὴν  
 ταύτην καὶ ἐπαινετὴν προθυμίαν. Ὅσῳ γὰρ ὁ ἔσω ἡμῶν  
 ἄνθρωπος διαφθείρεται, τοσοῦτον ὁ ἔσω ἀνακαινοῦται. Ἢ  
 γὰρ νησιεία τὸ μὲν σῶμα κατατείνει, καὶ χαλινοῖ τὰ ἄτακτα  
 σκιρτήματα, τὴν δὲ ψυχὴν διαυγασέραν ἐργάζεται, καὶ πτε-  
 10 ροῖ, καὶ μετάρσιον καὶ κούφην ποιεῖ. Καὶ τοὺς ἀδελφοὺς  
 δὲ τοὺς ὑμετέρους, ὅσοι διὰ σωματικὴν ἀσθένειαν νησιεύειν  
 οὐ δύναται, προσιδέεσθε μὴ ἀπολιμπάνεσθαι τῆς πνευματι-  
 κῆς ταύτης τροφῆς, διδάσκοντες αὐτούς, καὶ τὰ παρ' ἡμῶν  
 αὐτοῖς διαπορθεύοντες, καὶ δεικνύντες, ὅτι ὁ φαγὼν καὶ  
 15 πιὼν μετρίως οὐκ ἀνάξιος ἐστὶ ταύτης τῆς ἀκροάσεως, ἀλλ'  
 ὁ ραθυμος καὶ διακεχυμένος. Καὶ λέγετε πρὸς αὐτοὺς καὶ  
 τὸ ἀποστολικὸν λόγιον, ὅτι «Καὶ ὁ ἐσθίων Κυρίῳ ἐσθίει,  
 καὶ ὁ μὴ ἐσθίων Κυρίῳ οὐκ ἐσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ».  
 Καὶ ὁ νησιεύων τοίνυν εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ, ὅτι δύναται ἐ-  
 20 σχε δυναμένην ἀντισχεῖν πρὸς τὸν πόνον τῆς νησιείας· καὶ  
 ὁ ἐσθίων πάλιν εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ, ὅτι οὐδὲν αὐτὸν τοῦτο  
 λυμήνασθαι δύναται πρὸς τὴν τῆς ψυχῆς σωτηρίαν, ἐὰν  
 θέλῃ. Τοσαύτας γὰρ ἡμῖν ὁδοὺς ἔτεμεν ὁ φιλόανθρωπος Θε-  
 ός, ὅσας οὐδὲ εἰπεῖν ἐστι, δι' ὧν δυνατὸν ἐστὶν ἡμᾶς, ἐὰν  
 25 βουλώμεθα, τῆς ἀνωτάτω παρορησίας μετασχεῖν. Ταῦτα οὖν  
 ἀρκούντως τῶν ἀπολειφθέντων ἔνεκεν διελέχθημεν, περιε-  
 λόντες αὐτῶν τῆς αἰσχύνης τὴν πρόφασιν, καὶ δείξαντες, ὅτι  
 οὐ δεῖ ἐπὶ τούτῳ αἰσχύνεσθαι· οὐ γὰρ τὸ φαγεῖν αἰσχύνην  
 ἡμῖν προξενεῖ, ἀλλὰ τὸ κακὸν τι διαπράξασθαι. Μεγάλῃ  
 30 αἰσχὺνὴ ἡ ἁμαρτία· ἐὰν ταύτην ἐργασώμεθα, οὐ μόνον αἰσχύ-

---

 4. Β' Κορ. 4, 16.

5. Ρωμ. 14, 6.

προαναφερθέντων· κατορθωμάτων δὲν μᾶς ὠφελεῖ καθόλου, πολὺ περισσότερον ἂν θὰ ἐπιδείξωμεν μεγαλυτέραν ἀδιαφορίαν, ἐπειδὴ δὲν ἤμποροῦμεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν οὔτε τὸ φάρμακον τῆς νηστείας. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐμάθατε αὐτὰ ἀπὸ ἡμᾶς, παρακαλῶ, ἐκεῖνοι ποὺ ἠμπορεῖτε νὰ νηστεύετε, καὶ μόνοι σας ὅσον εἶναι δυνατόν νὰ ἐκτείνετε τὴν καλὴν σας αὐτὴν καὶ ἀξιέπαινον προθυμίαν. Διότι ὅσον ὁ ἐξωτερικὸς μας ἄνθρωπος φθείρεται, τόσον ὁ ἐσωτερικὸς μας ἀνανεώνεται<sup>1</sup>. Διότι ἡ νηστεία τὸ μὲν σῶμα βασανίζει καὶ χαλιναγωγεῖ τὰς ἀπρεπεῖς ἐπιθυμίας, τὴν δὲ ψυχὴν καθιστᾷ περισσότερον καθαρὰν, τὴν ἀναπτέρωνει καὶ τὴν κάνει εὐκίνητον καὶ ἐλαφράν. Καὶ τοὺς ἀδελφούς σας ὅμως, ὅσοι δὲν ἠμποροῦν ἐξ αἰτίας σωματικῆς ἀσθενείας νὰ νηστεύουν, νὰ προτρέπετε νὰ μὴ ἀφήνουν τὴν πνευματικὴν αὐτὴν τροφήν, διδάσκοντες αὐτοὺς καὶ μεταφέροντες εἰς αὐτοὺς τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς καὶ ὑποδεικνύοντες, ὅτι ἐκεῖνος ποὺ τρώγει καὶ πίνει μὲ μέτρον δὲν εἶναι ἀνάξιος δι’ αὐτὴν τὴν ἀκρόασιν, ἀλλὰ ὁ ἀδιάφορος καὶ ὁ ἐκλυτος. Καὶ νὰ λέγετε πρὸς αὐτοὺς καὶ τὸν ἀποστολικὸν λόγον, ὅτι «Καὶ ἐκεῖνος ποὺ τρώγει, πρὸς δόξαν Κυρίου τρώγει· καὶ ἐκεῖνος ποὺ δὲν τρώγει, πρὸς δόξαν Κυρίου δὲν τρώγει καὶ εὐχαριστεῖ τὸν Θεόν»<sup>2</sup>. Καὶ ἐκεῖνος λοιπὸν ποὺ νηστεύει εὐχαριστεῖ τὸν Θεόν, διότι ἔχει δύναμιν νὰ ἀντέξῃ εἰς τὴν κόυρασιν τῆς νηστείας· καὶ ἐκεῖνος ποὺ τρώγει πάλιν εὐχαριστεῖ τὸν Θεόν, διότι καθόλου δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὸν βλάβῃ αὐτὸ διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς του, ἂν θέλῃ. Διότι μᾶς ἔδειξε τόσον πολλοὺς τρόπους ὁ φιλόανθρωπος Θεός, ποὺ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εἰποῦμεν, μὲ τοὺς ὁποίους ἠμποροῦμεν, ἂν θέλωμεν, νὰ συμμετάσχωμεν εἰς τὴν παρρησίαν τοῦ Θεοῦ. Ἀρκετὰ λοιπὸν αὐτά, τὰ ὁποῖα εἶπαμεν ἐξ αἰτίας τῶν ἀπόντων, ἀποστεροῦντες αὐτοὺς ἀπὸ τὴν πρόφασιν τῆς ἐντροπῆς καὶ ἀποδείξαντες, ὅτι δὲν πρέπει δι’ αὐτὸ νὰ ἐντρέπωνται, διότι δὲν μᾶς προκαλεῖ ἐντροπὴν τὸ φαγητόν, ἀλλὰ ἡ διάπραξις κάποιου κακοῦ. Μεγάλῃ ἐντροπῇ εἶναι ἡ ἁμαρτία· ἂν διαπράξωμεν αὐτὴν, ὅχι μόνον πρέπει νὰ ἐντρεπώμεθα,

νεοῦναι ὀφείλομεν, ἀλλὰ καὶ ἐγκαλύπτεσθαι, καὶ καθάπερ οἱ  
 προοκεκρουκότες, οὕτως ἑαυτοὺς ταλανίζειν· μᾶλλον δὲ μηδὲ  
 τίποτε ἀπαγορεύειν ἑαυτούς, ἀλλὰ πρὸς ἐξομολόγησιν ἐπείγε-  
 σθαι καὶ πρὸς εὐγνωμοσύνην. Τοιοῦτον γὰρ ἔχομεν Δεσπότην,  
 5 οὐδὲν ἕτερον παρ' ἡμῶν ἐπιζητοῦντα μετὰ τὴν τῆς ἁμαρτίας  
 προᾶξιν, εἴ ποτε διὰ ῥαθυμίαν ἀλῶμεν, ἢ τὸ ὁμολογῆσαι τὰ  
 ἐπαισιμένα, καὶ μέχρι τούτου σιῆναι, καὶ μηκέτι τοῖς αὐτοῖς  
 περιπεσεῖν. Ἐὰν δὲ τροφῆς συμμέτρου μεταλάβωμεν, μηδέποτε  
 αἰσχυνώμεθα· σώματι γὰρ ἡμᾶς τοιούτῳ συνέπλεξεν ὁ Δε-  
 10 σπότης, ᾧ μὴ δυνατὸν εἰτέρως συνεσιάναι, εἰ μὴ ταύτης με-  
 ταλάβοι, μόνον τὰ τῆς ἀμετρίας ἐκκοπιέσθω· τοῦτο γὰρ ἡμῖν  
 καὶ πρὸς τὴν ὑγίειαν τούτου καὶ εὐεξίαν τὰ μέγιστα συμβάλ-  
 λεται. Ἡ οὐχ ὁρᾷτε καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀπὸ τῶν πολυτε-  
 λῶν τραπεζῶν καὶ τῆς ἀμέτρου ἀδηφαγίας τὰ μυρία ἐπαγό-  
 15 μενα νοσήματα; Πόθεν ποδαλγίαι; πόθεν καρηθαρίαι; πόθεν  
 ὁ τῶν χυμῶν τῶν διεφθαρμένων πλεονασμός; πόθεν τὰ ἄλλα  
 μυρία νοσήματα; Οὐκ ἀπὸ τῆς ἀμετρίας καὶ τοῦ πλεόν τοῦ  
 δέοντος ἐγγέειν ἑαυτοῖς τὸ ἄκρατον; Καθάπερ γὰρ πλοῖον  
 ὑπέρανιλον γεγονὸς ταχέως καταβαπίζεται, καὶ ὑποβρύχιον  
 20 γίνεται οὕτω καὶ ὁ ἄνθρωπος ὅταν τῇ ἀδηφαγίᾳ καὶ τῇ  
 μέθῃ ἑαυτὸν ἐκδῶ, κατὰ κρημνῶν ἄπεισι, καὶ ὑποβρύχιον  
 ἀπεργάζεται τὸν λογισμόν, καὶ κεῖται λοιπὸν καθάπερ νεκρὸς  
 ἔμψυχος, πρὸς μὲν τὰ κακὰ πολλάκις ἐνεργεῖν δυνάμενος,  
 πρὸς δὲ τὰ ἀγαθὰ ἅπαντα οὐδὲν ἄμεινον τῶν νεκρῶν δια-  
 25 κείμενος.

3. Διὸ παρακαλῶ, κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, «Τῆς  
 σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας», ἀλλὰ πρὸς  
 τὸ συνεσιάναι, καὶ δύνασθαι μετὰ πλείονος προθυμίας ἐν  
 τῇ τῶν πνευματικῶν ἐργασίᾳ πολλὴν τὴν σπουδὴν ἐπιδείκνυ-  
 30 σθαι. Ταῦτα δὴ πάντα διαλεγόμενοι πρὸς τοὺς ἀδελφούς τοὺς  
 ἡμετέρους, πείθετε αὐτοὺς τῆς πνευματικῆς ταύτης τροφῆς

ἀλλὰ καὶ νὰ σκεπαζώμεθα καλά, καὶ ὅπως ἀκριβῶς οἱ κτυπημένοι, ἔτσι νὰ ἐλεεινολογοῦμεν τὸν ἑαυτὸν μας· μᾶλλον δέ οὔτε τότε νὰ ἐγκαταλείπωμεν τὸν ἑαυτὸν μας, ἀλλὰ νὰ σπεύδωμεν πρὸς ἐξομολόγησιν καὶ εὐχαριστίαν. Διότι ἔχομεν τέτοιον Κύριον, ὁ ὁποῖος τίποτε ἄλλο δέν μᾶς ζητεῖ μετὰ τὴν διάπραξιν τῆς ἁμαρτίας, ἐὰν κάποτε ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας μας πέσωμεν, παρὰ νὰ ἐξομολογηθοῦμεν τὰ ἁμαρτήματα καὶ νὰ σταματήσωμεν μέχρι τὸ σημεῖον αὐτὸ καὶ νὰ μὴ πέσωμεν πάλιν εἰς τὰ ἴδια. Ἐὰν δέ τρώγωμεν μέ μέτρον, ποτέ νὰ μὴ ἐντρεπώμεθα, διότι ὁ Δημιουργὸς μᾶς συνέδεσε μέ τέτοιο σῶμα, τὸ ὁποῖον δέν εἶναι δυνατόν νὰ συντηρηθῇ διαφορετικὰ, παρὰ μόνον ἐὰν λαμβάνη τροφήν· ὥς σταματήσωμεν μόνον τὴν ὑπερβολικὴν τροφήν, διότι αὐτὸ συμβάλλει πάρα πολὺ καὶ εἰς τὴν ὑγείαν καὶ εὐεξίαν τοῦ σώματος. Ἡ δέν βλέπετε καθημερινὰ τὰς πολλὰς ἀσθενείας, αἱ ὁποῖαι προέρχονται ἀπὸ τὰ πλούσια τραπέζια καὶ τὴν ὑπερβολικὴν πολυφαγίαν; Ἀπὸ ποῦ προέρχονται οἱ πόνοι τῶν ποδιῶν; ἀπὸ ποῦ οἱ πονοκέφαλοι; ἀπὸ ποῦ τὸ πολὺ μολυσμένον αἷμα; ἀπὸ ποῦ αἱ ἄπειροι ἄλλαι ἀσθένειαι; Δέν προέρχονται ἀπὸ τὴν ἄμετρον καὶ ὑπερβολικὴν οἰνοποσίαν; Διότι ὅπως ἀκριβῶς τὸ πλοῖον, ὅταν γεμίσῃ ἀπὸ τὰ ὕδατα τῆς θαλάσσης, γρήγορα βυθίζεται καὶ καταποντίζεται· ἔτσι καὶ ὁ ἄνθρωπος, ὅταν παραδώσῃ τὸν ἑαυτὸν του εἰς τὴν πολυφαγίαν καὶ τὴν μέθην, ἀπέρχεται κατὰ κρημνῶν, καὶ καταποντίζει τὴν σκέψιν, καὶ εἶναι εἰς τὸ ἐξῆς ὡσὰν νεκρὸς ζωντανός, ὁ ὁποῖος ἡμπορεῖ μὲν νὰ πράττῃ πολλὰς φορές τὰ κακὰ, διὰ ὅλα ὅμως τὰ ἀγαθὰ δέν διάκειται καθόλου καλύτερα ἀπὸ τοὺς νεκρούς.

3. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ, σύμφωνα μέ τὸν μακάριον Παῦλον, «Μὴ φροντίζετε διὰ τὴν σάρκα, πῶς νὰ ἱκανοποιήσετε τὰς ἐπιθυμίας της»<sup>6</sup>, ἀλλὰ διὰ νὰ συντηρῆτε αὐτὴν καὶ νὰ ἐπιδεικνύετε πολὺν ζῆλον εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν πνευματικῶν ἔργων. Λέγοντες λοιπὸν ὅλα αὐτὰς πρὸς τοὺς ἀδελφούς σας, νὰ τοὺς πείθετε νὰ μὴ στεροῦνται ποτέ τὴν πνευματικὴν αὐτὴν τροφήν, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἔχουν φά-



- μηδέποτε ἑαυτοὺς ἀποστρεῖν, ἀλλὰ καὶ ἡραιοτηκότιες ὧσιν ἐρχέσθωσαν μετὰ πάσης προθυμίας, ἵνα δεξάμενοι τὴν ἐν-  
 τεῖνθεν διδασκαλίαν, δύνωνται γενναίως ἵστασθαι πρὸς τὰς  
 μεθοδείας τοῦ διαβόλου. Ἡμεῖς δὲ λοιπὸν φέρε τὴν συνήθη  
 5 τράπεζαν ὑμῖν παραθῶμεν, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς περὶ τὴν  
 ἀκρόασιν ἀμειψώμεθα τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, καὶ τὸ χρεὸς  
 ἐκτίσωμεν, ὅπερ ὀφείλομεν ὑμῖν. Ἵστε γὰρ πάντως καὶ  
 μέμνησθε, ὅτι περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου διαπλάσεως ἀρξάμενοι  
 διαλέγεσθαι, ὑπὸ τοῦ καιροῦ σιανοχωρήθέντες οὐκ ἰσχύσαμεν  
 10 παντὶ ἐπεξελθεῖν τῷ ἀναγνώσμαι, ἀλλ' εἰς τὸν περὶ τῶν  
 θηρίων λόγον τὴν διδασκαλίαν ἐτελέσαμεν δεικνύντες, ὅτι  
 τὴν κατ' αὐτῶν ἀρχὴν πρότερον ἔχων ὁ ἄνθρωπος, διὰ τὴν  
 τῆς παρακοῆς ἁμαρτίαν ταύτην ἀφηρεύθη. Διὸ βουλόμεθα  
 σήμερον τὰ λειπόμενα ὑμῖν ἀποδόντες, οὕτως ὑμᾶς ἐντεῦθεν  
 15 ἀποπέμψαι. Ἀλλ' ἵνα ὑμῖν σαφὴς ἡμῶν ὁ λόγος γένηται,  
 ἀναγκαῖον ὑμᾶς ὑπομνησαι, ποῦ τότε τὴν διδασκαλίαν κατελύ-  
 σαμεν, ἵνα ἐκεῖθεν ἀρξάμενοι, οὕτω τὰ λείποντα ἀναπληρώ-  
 σωμεν. Ποῦ οὖν τὸν λόγον τότε κατελύσαμεν; Εἰπόντες εἰς  
 τό, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν, καὶ καθ'  
 20 ὁμοίωσιν, καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ  
 τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ», ἐπειδὴ εἰς πολὺ μῆκος ὁ λόγος  
 ἐξετάθη, καὶ πολὺ πέλαιος ἡμῖν ἐτέχθη νοημάτων, οὐ συνε-  
 χωρήθη ἡμῖν περαιτέρω προσελθεῖν, ἀλλὰ μέχρι τούτου σιάν-  
 τες τῶν ἐξῆς οὐκ ἐφηγάμεθα. Διόπερ ἀναγκαῖον τῶν αὐτῶν  
 25 τὴν ἀκολουθίαν ἀναγνῶναι ἐπὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, ἵνα  
 εἰδέναι ἔχοιτε, τίνα εἰσὶν, ἃ μέλλομεν ἐρεῖν πρὸς ὑμᾶς.  
 Εὐθέως οὖν ἐπήγαγεν ἡ θεία Γραφή, «Καὶ ἐποίησεν ὁ  
 Θεὸς τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν· ἄρσεν  
 καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς ὁ Θεός,  
 30 λέγων· ἀυξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν,  
 καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς· καὶ ἄρχετε τῶν ἰχθύων τῆς θα-  
 λάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πάντων τῶν κτη-

γει, ὥς ἔρχονται μέ κάθε προθυμίαν, ὥστε, ἀφοῦ λάβουν ἀπό ἐδῶ τὴν διδασκαλίαν, νὰ ἡμποροῦν νὰ ἀντιμετωπίζουν μέ γενναιότητα τὰ τεχνάσματα τοῦ διαβόλου. Ἡμεῖς ὁμως εἰς τὴν συνέχειαν, ἐμπρὸς ὥς παραθέσωμεν εἰς σᾶς τὴν συνηθισμένην πνευματικὴν τράπεζαν καὶ ὥς ἀνταμείψωμεν τὴν ἰδικὴν σας ἀγάπην διὰ τὸν ζῆλον τῆς ἀκροάσεως, καὶ ὥς ἐξοφλήσωμεν τὸ χρέος, τὸ ὁποῖον σᾶς ὀφείλομεν. Διότι γνωρίζετε βεβαίως καὶ ἐνθυμεῖσθε, ὅτι ἀφοῦ ἡρχίσασμεν νὰ ὁμιλοῦμεν διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἀπὸ ἑλλειψιν χρόνου δὲν ἡμπορέσαμεν νὰ ἐξηγήσωμεν ὅλον τὸ ἀνάγνωσμα, ἀλλὰ ἐτελειώσαμεν τὴν διδασκαλίαν εἰς τὸν λόγον διὰ τὰ θηρία δεικνύοντες, ὅτι ἐνῶ ὁ ἄνθρωπος εἶχε προηγουμένως τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς αὐτά, ἐξ αἰτίας τῆς ἁμαρτίας τῆς παρακοῆς ἔχασεν αὐτήν. Δι' αὐτὸ θέλομεν σήμερα νὰ σᾶς προπέμψωμεν ἀπὸ ἐδῶ, ἀφοῦ ἀποδώσωμεν τὰ ὑπόλοιπα εἰς σᾶς. Προκειμένου ὁμως νὰ γίνῃ σαφὴς εἰς σᾶς ὁ λόγος, εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς ὑπενθυμίσωμεν, εἰς ποῖον σημεῖον ἐσταματήσαμεν τότε τὴν διδασκαλίαν, ὥστε ἀφοῦ ἀρχίσωμεν ἀπὸ ἐκεῖ, ἔτσι νὰ συμπληρώσωμεν τὰ ὑπόλοιπα. Εἰς ποῖον σημεῖον λοιπὸν ἐσταματήσαμεν τότε τὸν λόγον; Ἀφοῦ ὠμιλήσαμεν εἰς τὸ, «Ἄς πλάσσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μέ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν· καὶ ὥς ἐξουσιάζῃ τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ», ἐπειδὴ ἐπεξετάθη πολὺ ἡ ὁμιλία καὶ ἐγεννήθη εἰς ἡμᾶς μέγας πλοῦτος νοημάτων, δὲν μᾶς ἐπετράπη νὰ συνεχίσωμεν περαιτέρω, ἀλλὰ ἀφοῦ ἐσταματήσαμεν μέχρις αὐτοῦ τό σημεῖον δὲν ἠσχολήθημεν μέ τὰ ἐπόμενα. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς εἶναι τώρα ἀνάγκη νὰ ἀναγνώσωμεν αὐτὴν τὴν συνέχειαν εἰς τὴν ἀγάπην σας, διὰ νὰ ἡμπορῇτε νὰ γνωρίζετε, ποῖα εἶναι ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ εἰποῦμεν εἰς σᾶς. Ἀμέσως λοιπὸν ἐπρόσθεσεν ἡ Ἀγία Γραφή· «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον· ἔκαμεν αὐτὸν σύμφωνα μέ τὴν εἰκόνα του· ἔπλασεν ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς ὁ Θεός, λέγων αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ γεμίσατε τὴν γῆν καὶ κυριεύσατε αὐτήν· καὶ ἐξουσιάζετε τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὅλα τὰ

νῶν, καὶ πάσης τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐρπειῶν τῶν ἐρ-  
 πόντιων ἐπὶ τῆς γῆς». Βραχέα τὰ ρήματα, ἀλλὰ πολὺς ὁ  
 ἐγκείμενος θησαυρὸς τοῖς βραχέσι τούτοις ρήμασι. Πνεύ-  
 ματι γὰρ φθεγγόμενος ὁ μακάριος οὗτος προφήτης, ἀπόρρητά  
 5 **τινα** ἡμᾶς νῦν διδάσκειν θούλειαι. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπε, «Ποιή-  
 σωμεν ἄνθρωποι», καὶ βουλήν, ὡς εἶπεῖν, καὶ σκέψιν προσέ-  
 θηκεν ὁ τῶν ἀπάντων δημιουργός, διὰ τοῦ σχήματος τούτου  
 τὴν τιμὴν ἐπιδεικνύμενος τὴν περὶ τοῦ μέλλοντος διαπλάττε-  
 σθαι, καὶ πρὸ τῆς διαπλάσεως ἐδίδαξεν ἡμᾶς· καὶ τὸ μέ-  
 10 **γεθος** τῆς ἀρχῆς, ἧς μέλλει ἐγχειρίζειν τῷ δημιουργεῖσθαι  
 μέλλοντι. Εἰπὼν οὖν, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα  
 ἡμετέραν, καὶ κατ' ὁμοίωσιν», ἐπήγαγε· «Καὶ ἀρχέτωσαν  
 τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης». Ὅρα πῶς ἐκ προοιμίων τὸν θη-  
 σαυρὸν ἡμῖν τὸν ἐγκεκρυμμένον ὑποδείκνυσιν. Πνεύματι γὰρ  
 15 **θείῳ** φθεγγόμενος ὁ προφήτης, καὶ τὰ μηδέπω ὕφesiῶτα  
 ὡς ὕφesiῶτα καὶ γεγεννημένα ὁρᾷ. Τίνος οὖν ἔνεκεν, εἶπέ  
 μοι, εἰπὼν· «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον», νῦν λέγει, «Καὶ ἀρχέ-  
 τωσαν»; Λανθάνον τι μυσιήριον ἡμῖν ἐντεῦθεν ἤδη λοιπὸν  
 παραδηλοῖ. Τίνες ἀρχέτωσαν; Ἡ δὴλον διὰ τὴν τῆς γι-  
 20 **ναικὸς** αἰνιτιζόμενος διάπλυσιν τοῦτο εἶρηκεν. Ὅρᾳς ὅπως  
 οὐδέν ἐστι τῶν ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ ἀπλῶς καὶ εἰκῇ κείμενον,  
 ἀλλὰ καὶ τὸ τυχὸν ρῆμα πολὺν ἔχει ἐναποκείμενον τὸν θη-  
 σαυρόν.

4. Καὶ μὴ ξενίσῃ σε, ἀγαπητέ, τὸ εἰρημένον. Τοιοῦτον  
 25 **γὰρ** ἔθος ἅπασιν τοῖς προφήταις, περὶ τῶν μηδέπω γεγεννη-  
 μένων ὡς γεγεννημένων διαλέγεσθαι. Ἐπειδὴ γὰρ τοῖς πνευ-  
 ματικοῖς ἑώρων ὀφθαλμοῖς τὰ μετὰ πολὺν ἐτῶν ἀριθμὸν  
 μέλλοντα γίνεσθαι, διὰ τοῦτο ὡς ἤδη πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν  
 κείμενα καιοπιεύοντες τὰ πράγματα, οὕτως ἅπαντα διελέγον-  
 30 **το**. Καὶ ἵνα μάθῃς τοῦτο σαφῶς, ἄκουε τοῦ μακαρίου Δαυλὶδ  
 λέγοντος, καὶ πρὸ τοσοῦτων γενεῶν τὰ κατὰ τὸν σταυρὸν τοῦ  
 Χριστοῦ προφητεύοντος καὶ βοῶντος· «Ὁρῶσαν χεῖράς μου,

ζῶα, καὶ ὅλην τὴν γῆν καὶ ὅλα τὰ ἐρπετά, τὰ ὁποῖα ἔρπουν ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Σύντομα τὰ λόγια, ἀλλὰ εἶναι μέγας ὁ θησαυρός, ποῦ ἐνυπάρχει εἰς αὐτὰ τὰ σύντομα λόγια. Διότι φωτιζόμενος ἀπὸ τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ τώρα κάποια ἀπόρρητα. Διότι ἀφοῦ εἶπεν, «"Ἀς πλάσωμεν ἄνθρωπον», καὶ θέλησιν, ὅπως θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ εἰποῦμεν, καὶ σκέψιν ἐπρόσθεσεν ὁ δημιουργὸς τῶν ὅλων, ἐπιδεικνύων μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν τὴν τιμὴν διὰ τὸν ἄνθρωπον ποῦ πρόκειται νὰ δημιουργηθῇ, μᾶς ἐδίδαξε πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἐξουσίας, τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὸν μέλλοντα νὰ δημιουργηθῇ ἄνθρωπον. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶπεν, «"Ἀς πλάσωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν, ἐπρόσθεσε· «Καὶ ὥς ἐξουσιάζουν τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης». Πρόσεξε πῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μᾶς φανερώνει τὸν κρυμμένον θησαυρόν. Διότι φωτιζόμενος ἀπὸ τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα ὁ προφήτης βλέπει ὡς ὑπαρκτὰ καὶ δημιουργημένα καὶ ἐκεῖνα, ποῦ δὲν ὑπῆρξαν ποτέ. Διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον, εἶπέ μου, ἀφοῦ εἶπεν· «"Ἀς πλάσωμεν ἄνθρωπον», τώρα λέγει, «"Ἀς ἐξουσιάζουν»; Κάποιο λοιπὸν κρυμμένον μυστήριον μᾶς ὑπαινίσσεται ἤδη ἀπὸ ἐδῶ. Ποῖοι ὥς ἐξουσιάζουν; Εἶναι φανερόν, ὅτι ἔχει εἰπῇ αὐτὸ ὑπονοῶν τὴν δημιουργίαν τῆς γυναικός. Βλέπεις πῶς δὲν ὑπάρχει τίποτε εἰς τὴν Ἁγίαν Γραφὴν νὰ εἶναι γραμμένον ἀπλᾶ καὶ τυχαῖα, ἀλλὰ καὶ ἡ τυχαία λέξις περιέχει μέσα της μέγαν θησαυρόν.

4. Καὶ μὴ σέ παραξενεύῃ, ἀγαπητέ, αὐτὸ ποῦ ἐλέχθη. Διότι τέτοια ἦτο ἡ συνήθεια εἰς ὅλους τοὺς προφῆτας, νὰ ὁμιλοῦν δηλαδὴ δι' ἐκεῖνα, ποῦ δὲν ὑπῆρξαν ποτέ, ὡς ὑπαρκτά. Ἐπειδὴ λοιπὸν μὲ τὰ πνευματικά των μάτια ἔβλεπαν ἐκεῖνα, ποῦ ἐπρόκειτο νὰ συμβοῦν ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια, δι' αὐτὸ παρατηροῦντες μὲ προσοχὴν τὰ πράγματα ὡσὰν νὰ εὐρίσκοντο ἤδη ἐνώπιόν των, ἔτσι ἔλεγαν τὰ πάντα. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς αὐτὸ καλά, ἄκουε τὸν μακάριον Δαυὶδ, ὁ ὁποῖος προφητεύει πρὶν ἀπὸ πολλὰς γενεάς τὴν σταύρωσιν τοῦ Χριστοῦ καὶ φωνάζει· «Ἐτρύπησαν τὰ χέρια

καὶ πόδας μου»· καὶ πάλιν, «Διεμερίσατο τὰ ἱμάτιά μου ἐν-  
 τοῖς». Ὅρᾳς πῶς τὰ μέλλοντα μετὰ χρόνον πολὺν ἔσεσθαι ὥς  
 ἤδη γεγενημένα προανεφώνει; Οὕτω καὶ ὁ μακάριος οὗτος  
 προφήτης ἤδη αἰνιτιζόμενος ἡμῖν τὴν τῆς γυναικὸς διάπλα-  
 5 σιν αἰνιγματωδῶς φησι, «Καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς  
 θαλάσσης». Εἴτα προῖὼν πάλιν σαφέστερόν φησι, «Καὶ ἐ-  
 ποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν  
 αὐτόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς». Σκόπει πόση κέ-  
 χρηται τῇ ἀκριθείᾳ, καὶ ἅπαξ δεύτερον τὸ αὐτὸ λέγων,  
 10 ἵνα δυνηθῇ ἐναποιεσθῆναι τῇ τῶν ἀκροαιῶν διανοίᾳ τὰ λε-  
 γόμενα. Εἰ γὰρ μὴ τοῦτο ἦν αὐτῷ τὸ σπουδαζόμενον, ἤρκει  
 «Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον»· ἀλλὰ πάλιν προστίθη-  
 σιν «Κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν». Ἐπειδὴ γὰρ ἐδίδα-  
 ξεν ἡμᾶς διὰ τῶν προλαβόντων, κατὰ τί εἴρηται τὸ «Κατ'  
 15 εἰκόνα», διὰ τοῦτο πάλιν ἐναῦθα τὸν αὐτὸν ἐπαναλαμβάνων  
 λόγον, φησί, «Κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν». Καὶ ἵνα  
 μηδὲ ἀναίσχυτον καταλίπη ἀπολογίας πρόφασιν τοῖς μάχε-  
 σθαι βουλομένοις τοῖς τῆς Ἐκκλησίας δόγμασι, κατὰ μικρὸν  
 προῖὼν διδάσκει τὰ αὐτὰ πάλιν, ὅτι κατὰ τὸ ἄρχειν καὶ ὑπο-  
 20 τειταγμένα ἔχειν ἅπαντα τὰ δημιουργήματα, κατὰ τοῦτο τῇ  
 τῆς εἰκόνης ὀνόματι ἐχρήσατο. Τέως δὲ ἴδωμεν τί φησι «Καὶ  
 ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν  
 αὐτόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς». Ὅπερ ἀνωτέρω  
 ἠνίξαιτο, εἰπών, «Καὶ ἀρχέτωσαν», καὶ ἐνιαῦθα σαφέστερον  
 25 εἶπε· καὶ αὐτὸ δὲ ὁμῶς κεκρυμμένως ἡμᾶς ἐδίδαξεν· οὐδέπω  
 γὰρ περὶ τῆς διαπλάσεως ἡμᾶς διδάξας, οὐδὲ εἰπών, πόθεν  
 ἡ γυνὴ παρήχθη, φησὶν, «Ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς».  
 Εἶδες πῶς τὸ μηδέπω γεγονὸς ὥς γεγονὸς διηγῆσαιο; Τοι-  
 οῦτον γὰρ οἱ πνευματικοὶ ὀφθαλμοί· οὐδὲ γὰρ οὕτως οἱ σω-  
 30 ματικοὶ οὗτοι ὀφθαλμοὶ τὰ ὁρώμενα βλέπειν δύνανται, ὥς  
 οἱ τοῦ πνεύματος ὀφθαλμοὶ τὰ μὴ ὁρώμενα, μηδὲ τὰ ὑφε-



μου καὶ τὰ πόδια μου»· καὶ πάλιν, «Διεμοίρασαν τὰ ἰμάτιά μου μεταξύ των»<sup>7</sup>. Βλέπεις πῶς τὰ μέλλοντα νὰ συμβοῦν ὕστερα ἀπὸ πολὺν χρόνον προφητεύει ὡσάν νὰ ἔχουν ἤδη συμβῇ; Ἔτσι καὶ ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης ὑπαινισσόμενος ἤδη εἰς ἡμᾶς τὴν δημιουργίαν τῆς γυναικὸς λέγει μετὸν τρόπον ἀσαφῆ, «Καὶ ἃς ἐξουσιάζουν τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης». Ἐπειτα συνεχίζων πάλιν λέγει σαφέστερα, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον· ἔκαμεν αὐτὸν σύμφωνα μετὴν εἰκόνα του· ἔπλασεν ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ». Πρόσεξε πόσῃ ἀκρίβειαν χρησιμοποιοεῖ, ἐπαναλαμβάνων τὸ ἴδιον καὶ μίαν καὶ δύο φορές, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἐντυπώσῃ τὰ λεγόμενα εἰς τὴν διάνοιαν τῶν ἀκροατῶν. Διότι ἐὰν δὲν ἐνδιεφέρετο δι' αὐτὸ, ἦτο ἄρκετόν νὰ εἰπῇ, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον»· ἀλλὰ προσθέτει πάλιν· «Ἐκαμεν αὐτὸν σύμφωνα μετὴν εἰκόνα του». Ἀφοῦ λοιπὸν ἡμᾶς ἐδίδαξε μετὰ τὰ προηγούμενα, εἰς τί ἀναφέρεται τὸ «Κατ' εἰκόνα», δι' αὐτὸ πάλιν ἐπαναλαμβάνων ἐδῶ τὰ ἴδια λόγια, λέγει, «Ἐπλασεν αὐτὸν σύμφωνα μετὴν εἰκόνα του». Καὶ διὰ νὰ μὴ ἀφήσῃ οὔτε μίαν ἀναίσχυντον πρόφασιν δικαιολογίας εἰς ἐκείνους, ποὺ θέλουν νὰ πολεμοῦν τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας, σιγὰ σιγὰ προχωρῶν διδάσκει πάλιν τὰ ἴδια, ὅτι ἐχρησιμοποίησεν εἰς τοῦτο τὸ ὄνομα τῆς εἰκόνας, διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ δηλαδὴ καὶ νὰ ἔχῃ ὑποταγμένα ὅλα τὰ δημιουργήματα. Κατὰ πρῶτον δὲ ἃς ἰδοῦμεν τί λέγει· «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον· ἔκαμεν αὐτὸν σύμφωνα μετὴν εἰκόνα του»· ἔπλασεν ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ». Ἐκεῖνο ποὺ ἐδήλωσεν ἀσαφῶς προηγουμένως, εἰπὼν, «Καὶ ἃς ἐξουσιάζουν», καὶ ἐδῶ εἶπε σαφέστερα· καὶ αὐτὸ ὁμῶς ἡμᾶς τὸ ἐδίδαξεν ἀσαφῶς, διότι χωρὶς νὰ ἡμᾶς ἀναφέρῃ μέχρι τώρα διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς γυναικός, οὔτε νὰ εἰπῇ, ἀπὸ ποῦ ἐδημιουργήθῃ ἡ γυναῖκα, λέγει, «Ἐκαμεν ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ». Εἶδες πῶς διηγήθῃ ὡς ὑπαρκτὸν ἐκεῖνο, ποὺ δὲν ὑπῆρχε μέχρι τότε; Διότι ἔχουν τέτοιο χάρισμα τὰ πνευματικὰ μάτια· οὔτε βεβαίως τὰ σωματικά μας αὐτὰ μάτια ἡμποροῦν νὰ βλέπουν ἔτσι τὰ ὁρατὰ πράγματα, ὅπως τὰ πνευματικὰ μάτια ἐκεῖνα ποὺ δὲν

σιῶτα. Εἰπὼν τοίνυν, «Ἄροεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς», ὡς πρὸς ἀμφοτέρους τὴν εὐλογίαν ποιεῖται, καὶ φησι «Καὶ ἠυλόγησεν αὐτοὺς ὁ Θεός, λέγων· αὐξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν, καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς, καὶ ἄρχετε τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης». Ἴδου τὸ ἐξαίρετον τῆς εὐλογίας. Τὸ γάρ, «Αὐξάνεσθε, καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν», καὶ ἐπὶ τῶν ἀλόγων ζώων, καὶ ἐπὶ τῶν ἐρπειῶν ἴδοι τις ἂν εἰρημένον· τὸ δέ, «Κατακυριεύσατε, καὶ ἄρχετε», ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς γυναικός. Ὅρα φιλάνθρωπίαν Δεσπότου καὶ πρὶν ἢ παραγαγεῖν αὐτήν, κοινωὶδὼν αὐτήν τῆς ἀρχῆς ἀπεργάζεται, καὶ τῆς εὐλογίας αὐτήν ἀξιοῖ. «Καὶ ἄρχετε», φησί, «τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πάντων τῶν κτηνῶν, καὶ πάσης τῆς γῆς, καὶ πάντων τῶν ἐρπειῶν τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς».

5. Εἶδες ἐξουσίαν ἄφατον; εἶδες ἀρχῆς μέγεθος; εἶδες πάντα τὰ δημιουργηθέντα ὑπὸ τὴν τοῦτου ὑποταγὴν γενόμενα; Μηδὲν λοιπὸν μικρὸν φαντασθῆς περὶ τοῦ ζώου τοῦτου τοῦ λογικοῦ, ἀλλ' ἐννοῶν τῆς τιμῆς τὸ μέγεθος, καὶ τὴν περὶ αὐτὸ εὐνοίαν τοῦ Δεσπότου, ἐκπλήττου τὴν ἄφατον αὐτοῦ φιλάνθρωπίαν. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· Ἴδου δέδωκα ὑμῖν πάντα χόρτον σπόριμον, σπεῖρον σπέρμα, ὃ ἐστὶν ἐπάνω πάσης τῆς γῆς, καὶ πᾶν ξύλον, ὃ ἔχει ἐν ἑαυτῷ καρπὸν σπέρματος σπορίμου, ὑμῖν ἔσται εἰς βρώσιν, καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τῆς γῆς, καὶ πᾶσι τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ, καὶ παντὶ ἐρπειῶ ἔρποντι ἐπὶ τῆς γῆς, ὃ ἔχει ἐν ἑαυτῷ ψυχὴν ζωῆς, καὶ πάντα χόρτον χλωρὸν εἰς βρώσιν. Καὶ ἐγένετο οὕτως». Θέα μοι τῶν ρημάτων τὴν ἀκρίβειαν, ἀγαπητέ, καὶ τὴν ἄφατον τοῦ Θεοῦ φιλάνθρωπίαν, καὶ μηδὲν ἀπλῶς παραδράμης τῶν εἰρημένων. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «ὁ Θεός, Ἴδου δέδωκα ὑμῖν πάντα χόρτον σπόριμον»· ὡς πρὸς τοὺς δύο ἢ διάλεξις γίνεται, καὶ ταῦτα, μηδέπω τῆς γυναικὸς παραχθείσης. Εἴτα ἵνα μάθης αὐτοῦ τὴν ὑπερβάλλουσαν ἀγαθότητα, ὅρα πῶς οὐ

βλέπονται, οὔτε ὑπάρχουν. Ἄφοῦ λοιπὸν εἶπεν, «Ἔκαμεν ἓνα ἄρρεν καὶ ἓνα θῆλυ», εὐλογεῖ καὶ τοὺς δύο, καὶ λέγει· «Καὶ εὐλόγησεν ὁ Θεὸς αὐτούς, λέγων· αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ γεμίσατε τὴν γῆν καὶ κυριεύσατε αὐτὴν καὶ ἐξουσιάζετε τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης». Ἰδοὺ τὸ ἐξαιρετικὸν τῆς εὐλογίας. Διότι τό, «Αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε καὶ γεμίσατε τὴν γῆν», θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, ὅτι ἔχει λεχθῇ καὶ διὰ τὰ ἄλογα ζῶα καὶ διὰ τὰ ἔρπετά· τὸ δέ, «Κυριεύσατε καὶ ἐξουσιάζετε», διὰ τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναῖκα. Πρόσεξε τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ· καὶ προτοῦ ἀκόμη δημιουργήσῃ τὴν γυναῖκα, τὴν καθιστᾷ συμμέτοχον τῆς ἐξουσίας καὶ τὴν ἀξιῶναι τῆς εὐλογίας του. «Καὶ ἐξουσιάζετε, λέγει, τοὺς ἰχθῦς τῆς θαλάσσης καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὅλα τὰ ζῶα καὶ ὅλην τὴν γῆν καὶ ὅλα τὰ ἔρπετά, ποὺ ἔρπου ἐπάνω εἰς τὴν γῆν».

5. Εἶδες ἐξουσίαν ἀνυπολόγιστον; εἶδες τὸ μέγεθος τῆς ἀρχηγίας; εἶδες ὅτι ὅλα τὰ δημιουργήματα ὑπετάγησαν εἰς αὐτόν; Νὰ μὴ φαντασθῇς λοιπὸν τίποτε τὸ ἀσήμαντον διὰ τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον, ἀλλὰ κατανοῶν τὴν ὑπερβολικὴν τιμὴν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ δι' αὐτό, νὰ ἐκπλήσσεσαι ἀπὸ τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν του. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἰδοὺ, σὰς ἔδωσα ὅλα τὰ σπερματοφόρα φυτὰ, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐπάνω εἰς ὅλην τὴν γῆν, καὶ ὅλα τὰ δένδρα, τὰ ὁποῖα παράγουν καρποὺς περιέχοντας μέσα των τὰ σπέρματα· αὐτὰ θὰ εἶναι πρὸς διατροφήν σας. Εἰς ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς, εἰς ὅλα τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς ὅλα τὰ ἔρπετά τῆς γῆς, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπάρχει ψυχὴ ζῶσα, δίδω ὅλα τὰ χλωρὰ φυτὰ πρὸς διατροφήν. Ἔτσι καὶ ἔγινε». Πρόσεξε τὴν ἀκρίβειαν τῶν λόγων, ἀγαπητέ, καὶ τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ μὴ προσπερνᾷς μὲ ἐπιπολαιότητα τίποτε ἀπὸ τὰ λεχθέντα. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Θεός· ἰδοὺ, σὰς ἔδωσα ὅλα τὰ σπερματοφόρα φυτὰ». Ὁμιλεῖ ὥς νὰ ἀπευθύνεται καὶ πρὸς τοὺς δύο, καὶ αὐτά, ἐνῶ ἡ γυναῖκα δὲν εἶχε ἀκόμη δημιουργηθῇ. Ἐπειτα διὰ νὰ μάθῃς τὴν ὑπερβολικὴν ἀγαθότητά του, πρόσεχε πῶς δὲν ἐπιδεικνύει τὴν φιланθρωπίαν του καὶ τὴν ὑπερ-

μέχρι τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς γυναικὸς τῆς μηδέπω παραχθεί-  
 σης τὴν φιланθρωπίαν ἐπιδείκνυται, καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν  
 φιλοτιμίαν, ἀλλὰ καὶ μέχρις αὐτῶν τῶν ἀλόγων. Εἰπὼν γάρ,  
 «Ὑμῖν ἔσται εἰς βρῶσιν», ἐπήγαγε, «Καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις  
 5 τῆς γῆς». Ὅρα πάλιν εἰέραν ἄβυσσον φιλανθρωπίας. Οὐ  
 μόνον γὰρ τῶν ἀλόγων τῶν ἡμέρων, καὶ πρὸς τροφήν ἡμῖν  
 ἐπιτηδείων, καὶ πρὸς ὑπηρεσίαν, πρόνοιαν πεποίηται, ἀλλὰ  
 καὶ τῶν θηρίων. Καὶ τίς ἂν κατ' ἀξίαν ἐγκρίκοιτο τῆς ἀπείρου  
 ταύτης ἀγαθότητος; «Ὑμῖν ἔσται εἰς βρῶσιν», φησί, «καὶ  
 10 πᾶσι τοῖς θηρίοις τῆς γῆς, καὶ πᾶσι τοῖς πειτεινοῖς τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ, καὶ παντὶ ἐρπειῶ ἔρποντι ἐπὶ τῆς γῆς, ὃ ἔχει ἐν  
 ἑαυτῷ ψυχὴν ζωῆς, καὶ πάντα χόριον χλωρὸν εἰς βρῶσιν».   
 Πολλὴ τοῦ Δεσπότου δείκνυται ἡ περὶ τὸν ἄνθρωπον τὸν  
 ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθέντα πρόνοια. Ἐπειδὴ γὰρ αὐτὸν παρή-  
 15 γαγε, καὶ πᾶσαν αὐτῷ τὴν ἀρχὴν τῆς δημιουργίας ἐνεχείρισεν,  
 ἵνα μὴ εὐθέως καὶ ἐκ προσιμίων ὁρῶν τῶν ἀλόγων τὸ πλῆ-  
 θος, δυσχεραίνειν ἔχῃ, ὥς οὐ μὴ δυνάμενος ἀρκέσαι πρὸς  
 τὴν τῶν τοσούτων ζώων τροφήν, πρὶν ἢ καὶ ἔννοιαν αὐτόν  
 τινα δέξασθαι περὶ τούτου, προλαβὼν ὁ ἀγαθὸς Δεσπότης  
 20 παραμυθούμενος αὐτόν, ὥς εἰπεῖν, καὶ δεικνὺς ὥς καὶ αὐτὸς  
 καὶ τὰ ἄλογα πάντα πολλὴν ἔξει τὴν ἀφθονίαν, τῆς γῆς τῷ  
 προσιάγματι τοῦ Δεσπότου πρὸς τὴν διατροφήν τούτων ὑπη-  
 ρετουμένης, εἰπὼν, «Ὑμῖν ἔσται εἰς βρῶσιν», εὐθέως ἐπή-  
 γαγε, «Καὶ τοῖς θηρίοις τῆς γῆς, καὶ τοῖς πειτεινοῖς τοῦ οὐ-  
 25 ρανοῦ, καὶ παντὶ ἐρπειῶ ἔρποντι ἐπὶ τῆς γῆς, ὃ ἔχει ἐν ἑ-  
 αυτῷ ψυχὴν ζωῆς, καὶ πάντα χόριον χλωρὸν εἰς βρῶσιν.  
 Καὶ ἐγένετο οὕτως». Πάντα ὅσα προσέταξεν ὁ δημιουργός,  
 φησὶν, εἰς ἔργον ἐξῆλθε, καὶ πάντα εἰς τὴν προσηκούσαν  
 εὐταξίαν ἀποκατέστη· διὰ τοι τοῦτο εὐθέως ἐπήγαγε, «Καὶ  
 30 εἶδεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίησε, καὶ ἰδοὺ καλὰ λίαν».

6. Τίς ἂν κατ' ἀξίαν ἀνυμνήσειε τῆς θείας Γραφῆς τὴν  
 ἀκρίβειαν; Ἴδου γὰρ καὶ ἐνταῦθα διὰ μιᾶς λέξεως εἰποῦσα,



βολικὴν γενναιοδωρίαν μόνον εἰς τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναῖκα, ἢ ὅποια δὲν ἐδημιουργήθη ἀκόμη, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἄλογα ζῶα. Διότι ἀφοῦ εἶπε, «Θὰ εἶναι πρὸς διατροφήν σας», ἐπρόσθεσε, «Καὶ εἰς ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς». Πρόσεξε πάλιν ἄλλην ἀμέτρητον φιланθρωπίαν. Διότι ὅχι μόνον φροντίζει διὰ τὰ ἥμερα ζῶα, τὰ ὅποια εἶναι χρήσιμα διὰ τὴν διατροφήν καὶ τὴν ἐξυπηρέτησίν μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ ἄγρια θηρία. Καὶ ποῖος θὰ ἤμποροῦσε νὰ πλησιάσῃ ἐπάξια τὴν ἄπειρον αὐτὴν ἀγαθότητα; «Θὰ εἶναι πρὸς διατροφήν σας, λέγει, καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς, εἰς ὅλα τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς ὅλα τὰ ἔρπετά τῆς γῆς, εἰς τὰ ὅποια ὑπάρχει ψυχὴ ζῶσα, δίδω ὅλα τὰ χλωρὰ φυτὰ πρὸς διατροφήν». Ἐπιδεικνύεται μεγάλη πρόνοια ἀπὸ τὸν Θεὸν εἰς τὸν ἄνθρωπον, πού ἐδημιουργήθη ἀπ' αὐτόν. Ἀφοῦ λοιπὸν τὸν ἐδημιούργησε καὶ παρεχώρησεν εἰς αὐτόν ὅλην τὴν ἐξουσίαν τῆς δημιουργίας, διὰ νὰ μὴ ἡμπορῇ νὰ δυσανασχετῇ ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχήν, ἐπειδὴ ἔβλεπε τὸ πλῆθος τῶν ζώων, καθόσον δὲν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν διατροφήν τόσον πολλῶν ζώων, προτοῦ ἀκόμη νὰ ἀντιληφθῇ κάτι δι' αὐτό, παρηγορῶν αὐτόν προκαταβολικῶς, οὕτως εἰπεῖν, ὁ ἀγαθὸς Θεὸς καὶ ἀποδεικνύων ὅτι καὶ αὐτὸς καὶ ὅλα τὰ ζῶα θὰ ἔχουν μεγάλην ἀφθονίαν ἀγαθῶν, ἀφοῦ ἡ γῆ μὲ τὴν προσταγὴν τοῦ Δημιουργοῦ ἐξυπηρετεῖ τὴν διατροφήν αὐτῶν, ὅταν εἶπε, «Θὰ εἶναι πρὸς διατροφήν σας», ἀμέσως ἐπρόσθεσε, «Καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς, καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς ὅλα τὰ ἔρπετά τῆς γῆς, εἰς τὰ ὅποια ὑπάρχει ψυχὴ ζῶσα, δίδω ὅλα τὰ χλωρὰ φυτὰ πρὸς διατροφήν. Ἔτσι καὶ ἔγινε». Ὅλα ὅσα ἐπρόσταξεν ὁ δημιουργός, λέγει, ἐπραγματοποιήθησαν καὶ ὅλοι ἔγιναν εἰς τὴν ἀρμόζουσαν τάξιν δι' αὐτὸ βεβαίως ἐπρόσθεσεν ἀμέσως, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμε, καὶ ἦσαν πράγματι πολὺ καλά».

6. Ποῖος θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἐξυμνήσῃ ἐπάξια τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς; Διότι ἰδοὺ καὶ τώρα ἀφοῦ εἶπε μὲ μίαν λέξιν, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμεν», ἀπε-



«Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς πάντα ὅσα ἐποίησε», πάντων τῶν μειὰ  
 ταῦτα ἀντιλέγειν ἐπιχειρούντων τὴν γλῶττιαν ἐπεσιτόμισε.  
 «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίησε», φησί, «καὶ ἰδοὺ  
 καλὰ λίαν. Καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα  
 5 ἕκτη». Ἐπειδὴ γὰρ ἐφ' ἐκάστου τῶν δημιουργηθέντων ἔλεγε,  
 «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλόν», νῦν ὅτε τὰ πάντα συντελέσθη,  
 καὶ τὰ τῆς ἕκτης ἡμέρας ἔργα τέλος ἔλαβε, καὶ ὁ μέλλων  
 πάντων τῶν δημιουργηθέντων ἀπολαύειν εἰς τὸ μέσον παρή-  
 χθη, φησί «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίησε, καὶ ἰδοὺ  
 10 καλὰ λίαν». Σκόπει πῶς συλλαβὼν τὰ δημιουργηθέντα ἅ-  
 παντα διὰ τῆς λέξεως ταύτης τῆς, «Πάντα», πᾶσι τοῖς δη-  
 μιουργηθεῖσι τὸν ἔπαινον ἀπεκλήρωσεν. Οὐδὲ γὰρ εἰπούσα,  
 «Ἄπαντα», ἤρκεσθη, ἀλλ' ἐπήγαγεν. «Ὅσα ἐποίησε»· καὶ  
 οὐδὲ μέχρι τούτου ἔοιη, ἀλλὰ, «Καὶ ἰδοὺ καλὰ», καὶ «Λίαν  
 15 καλὰ», φησί, τοῦτ' ἔστι, πάννυ καλὰ. Ὅταν οὖν ὁ Δεσπότης,  
 ὁ ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παραγαγών, καλὰ καὶ πάννυ  
 καλὰ τὰ δημιουργήματα προσείποι, τίς ἂν τολμήσειε, κἄν αὐ-  
 τομανίας ἢ πεπληρωμένος, διαῖραι τὸ σιτόμα καὶ ἀντιφθέγγα-  
 σθαι τοῖς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ρηθεῖσιν; Ἐπειδὴ γὰρ ἐν τοῖς ὁρω-  
 20 μένοις οὐ μόνον φῶς ἐδημιουργήθη, ἀλλὰ καὶ σκότιος ἀπ'  
 ἐναντίας τῷ φωτί, καὶ οὐ μόνον ἡμέρα, ἀλλὰ καὶ νύξ ἀπ'  
 ἐναντίας τῇ ἡμέρᾳ· καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς γῆς ἀναδιδομένων  
 σπερμάτων, οὐ μόνον βοιᾶναι χρήσιμοι, ἀλλὰ καὶ ὀλέθριοι,  
 καὶ δένδρα οὐ μόνον ἔγκαρπα, ἀλλὰ καὶ ἄκαρπα, καὶ ζῶα οὐ  
 25 μόνον ἡμέρα, ἀλλὰ καὶ ἄγρια καὶ ἀτίθασα· καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ  
 τῶν ὑδάτων ἀναδοθέντων, οὐ μόνον ἰχθύες, ἀλλὰ καὶ κήτη  
 καὶ ἕτερα θηρία θαλάττια· καὶ γῆ οὐ μόνον οἰκουμένη, ἀλλὰ  
 καὶ ἀοίκητος· καὶ οὐ μόνον ὕπνια πεδία, ἀλλὰ καὶ ὄρη καὶ  
 νάπαι· καὶ ἐπὶ τῶν πειρινῶν, οὐ μόνον ἡμέρα, καὶ πρὸς  
 30 τροφήν ἡμῖν ἐπιτήδεια, ἀλλὰ καὶ ἄγρια καὶ ἀκάθαρα ζῶα,  
 καὶ ἰκτιῖνες, καὶ γῦπες, καὶ ἕτερα πολλὰ τοιαῦτα· καὶ ἐπὶ  
 τῶν ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθέντων, οὐ μόνον ἡμέρα ζῶα, ἀλλὰ  
 καὶ ὄφεις, καὶ ἔχεις, καὶ δράκοντες, καὶ λέοντες, καὶ παρ-

στόμωσεν ὅλους ἐκείνους, ποῦ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ ἐπιχειροῦν νὰ ἀντιλέγουν». Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμε, λέγει, καὶ ἦσαν πράγματι πολὺ καλὰ. Καὶ ἔγινε βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα ἕκτη». Ἐπειδὴ λοιπὸν διὰ κάθε δημιουργήμα ἔλεγε, «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι ἦτο καλόν», τώρα ποῦ ἐσυμπληρώθησαν τὰ πάντα καὶ ἐτελείωσαν τὰ ἔργα τῆς ἕκτης ἡμέρας, καὶ ἐκεῖνος, ποῦ πρόκειται νὰ ἀπολαύῃ ὅλα τὰ δημιουργηθέντα, ἐδημιουργήθη, λέγει· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμε, καὶ πράγματι ἦσαν πολὺ καλὰ». Πρόσεξε πῶς ἀφοῦ συμπεριέλαβεν ὅλα τὰ δημιουργήματα μὲ τὴν λέξιν αὐτὴν, δηλαδή τὴν λέξιν «Πάντα», ἀπένειμε τὸν ἔπαινον εἰς ὅλα τὰ δημιουργήματα. Διότι οὔτε ἀφοῦ εἶπεν «Ὅλα», ἔμεινεν ἱκανοποιημένος, ἀλλὰ ἐπρόσθεσεν, «Ὅσα ἔκαμε·» καὶ οὔτε περιορίσθη εἰς αὐτὸ μόνον, ἀλλὰ λέγει, «Καὶ πράγματι ἦσαν καλὰ», καὶ «Λίαν καλὰ», δηλαδή, πολὺ καλὰ. Ὅταν λοιπὸν ὁ Θεός, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὸ μηδὲν ἔφερεν αὐτὰ εἰς τὴν ὕπαρξιν, θὰ ὀνομάσῃ καλὰ καὶ πολὺ καλὰ τὰ δημιουργήματα, ποῖος θὰ τολμήσῃ, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ἐντελῶς παράφρων, νὰ ἀνοίξῃ τὸ στόμα του καὶ νὰ ἀντιμιλήσῃ εἰς τὰ λεχθέντα ἀπὸ τὸν Θεόν; Διότι δὲν ἐδημιουργήθη μόνον φῶς εἰς τὰ ὀρώμενα κτίσματα, ἀλλὰ καὶ τὸ σκοτάδι, ἀντίθετον πρὸς τὸ φῶς· καὶ ὄχι μόνον ἡμέρα, ἀλλὰ καὶ νύκτα, ἀντίθετος εἰς τὴν ἡμέραν. Καὶ εἰς τὰ φυτὰ, ποῦ φυτρώνουν ἀπὸ τὴν γῆν, ὄχι μόνον ἐβλάστησαν χόρτα χρήσιμα, ἀλλὰ καὶ βλαβερά, καὶ δένδρα ὄχι μόνον καρποφόρα, ἀλλὰ καὶ ἄκαρπα· καὶ ζῶα ὄχι μόνον ἥμερα, ἀλλὰ καὶ ἄγρια καὶ ἀνυπότακτα. Καὶ εἰς ἐκεῖνα ποῦ προῆλθαν ἀπὸ τὰ ὕδατα, ὄχι μόνον ἰχθῦς, ἀλλὰ καὶ κῆτη καὶ ἄλλα θαλάσσια θηρία. Καὶ γῆ ὄχι μόνον ποῦ κατοικεῖται, ἀλλὰ καὶ ἀκατοίκητος· καὶ ὄχι μόνον ὁμαλαὶ πεδιάδες, ἀλλὰ καὶ βουνὰ καὶ φαράγγια. Καὶ εἰς τὰ πτηνὰ, δὲν ὑπάρχουν μόνον ἥμερα καὶ κατάλληλα εἰς τὴν διατροφήν μας, ἀλλὰ καὶ ἄγρια καὶ ἀκάθαρτα ζῶα, καὶ γεράκια καὶ γῦπες καὶ πολλὰ ἄλλα παρόμοια. Καὶ εἰς τὰ προελθόντα ἀπὸ τὴν γῆν, ὄχι μόνον ἥμερα ζῶα, ἀλλὰ καὶ φίδια καὶ ἔχιδναι καὶ ὑπερμεγέθη φίδια καὶ λεοντάρια καὶ

δάλεις· καὶ ἐπὶ τοῦ αἵματος πάλιν οὐ μόνον ὕειοι καὶ ἄνεμοι  
 ἐπιτήδειοι, ἀλλὰ καὶ χάλασαι, καὶ χιόνες· καὶ εἴ τις καθ'   
 ἑκαστον ἐπεξιέναι βούλοιτο, πολλὰ εὗρήσει ἐφ' ἑκάστῳ τῶν   
 δημιουργηθέντων, οὐ μόνον ἡμῖν (οὐ) χρήσιμα, ἀλλὰ καὶ   
 5 βλαβερά νομιζόμενα· ἵν' οὖν μηδενὶ ἐξῇ τῶν μετὰ ταῦτα πρὸς   
 τὰ δημιουργηθέντα ἀποβλεπόντων ἐπισκῆπτειν τοῖς γεγενη-   
 μένοις, καὶ λέγειν· διὰ τί τοῦτο; εἰς τί τοῦτο; καί, τὸ μὲν   
 καλῶς γεγένηται, τὸ δὲ οὐ καλῶς· διὰ τοῦτο ἡ ἁγία Γραφὴ   
 πάντας, ὥς εἰπεῖν, τοὺς ἀγνωμονεῖν ἐπιχειροῦντας ἐπιστοιμί-   
 10 ζουσα, κατὰ τὴν ἑκτὴν ἡμέραν μετὰ τὴν ἀπάντων δημιουρ-   
 γίαν, φησί· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίησε, καὶ   
 ἰδοὺ καλὰ λίαν». Τί ταύτης τῆς ἀξιοπιστίας ἴσον γένοιτ'   
 ἂν, διὰ τὸν αὐτὸν ὁ δημιουργὸς τῶν ἀπάντων ψηφίζεται, καὶ   
 λέγει, ὅτι πάντα τὰ γεγενημένα καλὰ, καὶ καλὰ λίαν; Ὁ-   
 15 ταν τοίνυν ἴδης τινὰ ἐξ οἰκείων λογισμῶν κινούμενον, καὶ   
 βουλόμενον ἀντιφθέγγασθαι τῇ θείᾳ Γραφῇ, ὥς μαινόμενον   
 ἀποσιράφηθι· μᾶλλον δὲ μηδὲ ἀποσιραφῆς, ἀλλ' ἐλεῶν αὐτὸν   
 τῆς ἀγνοίας, πάραγε τὸ παρὰ τῆς θείας Γραφῆς εἰρημένον,   
 καὶ λέγε, ὅτι «Εἶδεν ὁ Θεὸς πάντα ὅσα ἐποίησε, καὶ εἶπεν,   
 20 «Ἰδοὺ καλὰ λίαν»· καὶ ἴσως ἐπισχεῖν αὐτοῦ δυνήσῃ τὴν   
 ἀκόλαστον γλῶτταν. Εἴ γὰρ ἐπὶ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων,   
 ἐπειδὴν ἴδωμέν τινας τῶν ἐν ἀξιώμασι ψηφιζομένους τοῖς   
 γεγενημένοις, οὐκ ἀντιτείνομεν, ἀλλὰ συγκατατιθέμεθα, καὶ   
 τῆς οἰκείας κρίσεως πολλάκις προτιμῶμεν τὴν παρ' ἐκείνων   
 25 ψῆφον· πολλῷ μᾶλλον ἐπὶ τοῦ τῶν ὅλων Θεοῦ, τοῦ δημιουρ-   
 γοῦ τῶν ὁρωμένων ἀπάντων, τοῦτο ποιεῖν χρή, καὶ μαθόντας   
 τὴν παρ' αὐτοῦ ψῆφον, κατακοιμίζειν τοὺς ἡμετέρους логи-   
 σμούς, καὶ μηδὲν περαιτέρω τολμᾶν, ἀλλ' εἰδέναι καὶ πεπλη-   
 ροφορῆσθαι, ὅτι πάντα λόγῳ τινὶ καὶ φιλανθρωπίᾳ παρ' αὐ-

λεοπαρδάλεις. Καὶ εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν πάλιν δὲν ὑπάρχουν μόνον βροχαὶ καὶ εὐνοϊκοὶ ἄνεμοι, ἀλλὰ καὶ χαλάζι καὶ χιόνια. Καὶ ἐὰν κανεὶς θὰ ἤθελε νὰ ἐξετάσῃ καλὰ κάθε ἓνα δημιούργημα, θὰ εὐρῇ εἰς αὐτό, ὅχι μόνον χρήσιμα εἰς ἡμᾶς, ἀλλὰ καὶ θεωρούμενα βλαβερά. Διὰ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ λοιπὸν εἰς κανένα ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ ἐξετάζουν μὲ ἀκρίβειαν τὰ δημιουργήματα, νὰ κατηγοροῦν αὐτά, τὰ ὁποῖα ἔχουν γίνεῖ καὶ νὰ λέγουν· διατί αὐτό; εἰς τί ὠφελεῖ αὐτό; καὶ αὐτὸ μὲν ἔχει γίνεῖ καλῶς, αὐτὸ δὲ κακῶς, δι' αὐτὸ ἡ Ἁγία Γραφὴ ἀποστομώνουσα, ὅπως θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ εἰποῦμεν, ὅλους ποὺ ἐπιχειροῦν νὰ γίνουν ἀγνώμονες, κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν ὕστερα ἀπὸ τὴν δημιουργίαν ὅλων, λέγει· «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμε, καὶ πράγματι ἦσαν πολὺ καλὰ». Τί θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ ἴσον πρὸς αὐτὴν τὴν ἀξιοπιστίαν, ὅταν ὁ ἴδιος ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων ἐκφράζει τὴν γνώμην του καὶ λέγει, ὅτι ὅλα τὰ δημιουργηθέντα εἶναι καλὰ καὶ πολὺ καλὰ; Ὅταν λοιπὸν ἰδῇς κάποιον, ὁ ὁποῖος κινεῖται ἀπὸ τὰς ἰδικὰς του σκέψεις καὶ θέλει νὰ ἀντιλέγῃ εἰς τὴν Ἁγίαν Γραφήν, νὰ τὸν ἀποστραφῇς ὡς παράφρονα· καλύτερα δέ, οὔτε νὰ τὸν ἀποστραφῇς, ἀλλὰ συγχωρῶν τὴν ἄγνοιάν του, παρουσιάζε τὸ λεχθὲν ἀπὸ τὴν Ἁγίαν Γραφήν καὶ λέγε, ὅτι «Εἶδεν ὁ Θεὸς ὅλα ὅσα ἔκαμε, καὶ εἶπε· Πράγματι εἶναι πολὺ καλὰ», καὶ ἴσως θὰ ἠμπορέσῃς νὰ συγκρατήσῃς τὴν ἀκόλαστον γλῶσσαν του. Διότι ἐὰν εἰς τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ὅταν ἰδοῦμεν μερικοὺς, ποὺ ἔχουν τὰ ἀξιώματα, νὰ ἐκφέρουν γνώμην δι' αὐτὰ ποὺ ἔχουν γίνεῖ, δὲν ἐναντιωνώμεθα, ἀλλὰ συμφωνοῦμεν καὶ πολλὰς φορὰς ἀπὸ τὴν ἰδικὴν μας γνώμην προτιμῶμεν τὴν ἀπόφασιν ἐκείνων· κατὰ πολὺ περισσότερον αὐτὸ πρέπει νὰ κάμνωμεν εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Θεοῦ τῶν ὅλων, ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ δημιουργὸς ὅλων τῶν ὁρατῶν, καὶ ἀφοῦ μάθωμεν τὴν γνώμην του, νὰ καταπαύωμεν τὰς ἰδικὰς μας σκέψεις καὶ νὰ μὴ τολμῶμεν τίποτε περισσότερον, ἀλλὰ νὰ γνωρίζωμεν καὶ νὰ πληροφορηθοῦμεν, ὅτι τὰ πάντα ἐδημιουργήθησαν ἀπ' αὐτὸν μὲ τὸν λόγον καὶ ἐξ αἰτίας τῆς

τοῦ παρήχθη, καὶ οὐδέν ἐστιν ἀπλῶς καὶ εἰκῇ γεγεννημένον· ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν ἀσθένειαν τῶν ἡμετέρων λογισμῶν ἀγνοῶμεν τὴν χρεῖαν τῶν γεγεννημένων, αὐτὸς κατὰ τὴν αὐτοῦ σοφίαν καὶ εὐμήχανον φιланθρωπίαν ἅπαντα παρήγαγε.

- 5 7. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, «ἑσπέρα, καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα ἕκτη». Τῷ τέλει τῆς ἕκτης ἡμέρας καὶ τὸ τέλος τῶν δημιουργημάτων ἀπάντων ἐπέθηκε· διὰ τοῦτο καὶ ἐπήγαγε· «Καὶ συνετελέσθησαν ὁ οὐρανός, καὶ ἡ γῆ, καὶ πᾶς ὁ κόσμος αὐτῶν». Σκόπει τὸ ἀνεπαχθὲς καὶ ἀπέριτον τῆς
- 10 θείας Γραφῆς. Τῶν συνεκικωτάτων στοιχείων μνημονεύουσα, οὐκέτι κατὰ μέρος τῶν λοιπῶν ἐμνήσθη, ἀλλ' εἰποῦσα, «Συνετελέσθη ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ», φησί, «Καὶ πᾶς ὁ κόσμος αὐτῶν»· ἐμφαίνουσα διὰ τούτου τὰ κατὰ τὴν γῆν ἅπαντα καὶ τὸν οὐρανόν. Κόσμος γὰρ τῆς γῆς τὰ ἐξ αὐτῆς ἀναδιδύ-
- 15 μενα, ἡ βλάστη τῶν βοτανῶν, τῶν καρπῶν ἡ φορὰ, τῶν δένδρων οἱ καρποί, τὰ ἄλλα ἅπαντα, οἷς αὐτὴν ὁ δημιουργὸς κατεκόσμησε· καὶ τοῦ οὐρανοῦ πάλιν κόσμος, ἥλιος, σελήνη, τῶν ἄστρων ἡ ποικιλία, καὶ τὰ ἐν μέσῳ ἅπαντα δημιουργήματα. Διὰ τοῦτο τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς μνημονεύουσα ἡ
- 20 θεία Γραφή, πᾶσαν τὴν δημιουργίαν διὰ τούτων τῶν στοιχείων συμπεριέλαβε. «Καὶ συνετέλεσε», φησὶν, «ὁ Θεὸς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ τὰ ἔργα αὐτοῦ ἃ ἐποίησε». Σκόπει πῶς καὶ ἅπαξ καὶ δεύτερον τὸ αὐτὸ λέγει, ἵνα μάθωμεν διὸ μέχρι τῆς ἕκτης ἡμέρας τὰ τῆς δημιουργίας ἅπαντα γεγέννηται. «Συνε-
- 25 τέλεσε γάρ», φησί, «τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ τὰ ἔργα αὐτοῦ ἃ ἐποίησε, καὶ κατέπαυσεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ ὧν ἐποίησε». Τί ἐστι, «Καὶ κατέπαυσε τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ ὧν ἐποίησε»; Θέα πῶς ἀνθρωπίνως, καὶ διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς συγ-
- 30 κατάδασιν ἅπαντα διαλέγεται ἡ θεία Γραφή· οὐδὲ γὰρ ἦν ἄλλως ἡμᾶς συνιέναι τι τῶν λεγομένων μὴ ισοαύτης ἀξιο-



φιλανθρωπίας του, καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε, τὸ ὁποῖον ἔχει δημιουργηθῇ τυχαῖα καὶ ἄσκοπα. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἡμεῖς, ἐξ αἰτίας τῆς ἀδυναμίας τῶν ἰδικῶν μας σκέψεων, δὲν γνωρίζωμεν τὴν χρησιμότητα τῶν δημιουργηθέντων, αὐτὸς ἐδημιούργησε τὰ πάντα σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικήν του σοφίαν καὶ ἐπινοητικὴν φιλανθρωπίαν.

7. «Καὶ ἔγινε, λέγει, βράδυ, καὶ ἔγινε πρωί, ἡμέρα ἕκτη». Εἰς τὸ τέλος τῆς ἕκτης ἡμέρας, ἐτοποθέτησε καὶ τὸ τέλος τῆς δημιουργίας τῶν ὅλων δι' αὐτὸ καὶ ἐπρόσθεσε· «Καὶ ἐπερατώθησαν ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καὶ ὅλος ὁ κόσμος αὐτῶν». Πρόσεξε τὴν ἄνεσιν καὶ τὴν ἀπλότητα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Ἀφοῦ ἀνέφερε τὰ σπουδαιότερα στοιχεῖα, δὲν ἐμνημόνευσε χωριστὰ τὰ ὑπόλοιπα, ἀλλὰ ἀφοῦ εἶπε, «Ἐπερατώθησαν ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ», λέγει, «Καὶ ὅλος ὁ κόσμος αὐτῶν», περιλαμβάνουσα μὲ αὐτὸ ὅλα τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὴν γῆν καὶ τὸν οὐρανόν. Διότι κόσμος τῆς γῆς εἶναι ἐκεῖνα, ποὺ φυτρώνουν ἀπὸ αὐτὴν, δηλαδὴ ἡ βλάστησις τῶν φυτῶν, ἡ ἐσοδεία τῶν καρπῶν, οἱ καρποὶ τῶν δένδρων, ὅλα τὰ ἄλλα, μὲ τὰ ὁποῖα ἐστόλισεν αὐτὴν ὁ δημιουργός· καὶ τοῦ οὐρανοῦ πάλιν κόσμος εἶναι, ὁ ἥλιος, ἡ σελήνη, ἡ ποικιλία τῶν ἄστρων, καὶ ὅλα τὰ δημιουργήματα τὰ εὕρισκόμενα ἀνάμεσα εἰς αὐτά. Δι' αὐτὸ ἀφοῦ ἀνέφερεν ἡ Ἀγία Γραφή τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, συμπεριέλαβε μὲ τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ὁλόκληρον τὴν δημιουργίαν. «Καὶ ἐτερμάτισε, λέγει, ὁ Θεὸς κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν τὰ ἔργα του, τὰ ὁποῖα ἔκαμε». Παρατήρησε ὅτι τὸ ἴδιον λέγει καὶ μίαν καὶ δύο φορές, διὰ νὰ μάθωμεν ὅτι ἔχουν γίνεи ὅλα τὰ ἔργα τῆς δημιουργίας μέχρι τὴν ἕκτην ἡμέραν. Διότι λέγει, «Ἐτερμάτισε κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν τὰ ἔργα του, τὰ ὁποῖα ἔκαμε, καὶ ἀνεπαύθη κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἀπὸ ὅλα του τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἔκαμε». Τί σημαίνει, «Καὶ ἀνεπαύθη κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἀπὸ ὅλα του τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἔκαμε»; Πρόσεξε πῶς τὰ πάντα λέγει ἡ Ἀγία Γραφή κατὰ τὸν ἀνθρώπινον τρόπον καὶ μὲ συγκατάβασιν δι' ἡμᾶς. Ἄλλωστε δὲν ἦτο δυνατόν διαφορετικὰ νὰ κατανοήσωμεν κάτι ἀπὸ τὰ λε-

θέντας συγκαταβάσεως. «Καὶ κατέπαυσε», φησὶν, «ὁ Θεὸς  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ ὧν  
 ἐποίησεν». Ἔσται, φησί, τοῦ δημιουργεῖν, καὶ παράγειν ἀπὸ  
 τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι. Πάντα γὰρ ὅσα ἐχρῆν παρήγαγε,  
 5 καὶ τὸν μέλλοντα τούτων ἀπολαύειν ἐδημιούργησε. «Καὶ εὐ-  
 λόγησε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὴν ἡμέραν τὴν ἐβδόμην, καὶ ἡ-  
 γίασεν αὐτήν, διὲν ἐν αὐτῇ κατέπαυσε ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων  
 αὐτοῦ ὧν ἤρξατο ὁ Θεὸς ποιεῖν». Ἐπειδὴ γὰρ ἔσται δημιουρ-  
 γῶν, καὶ πάντα ὅσα ἐβουλήθη κατὰ τὴν οἰκείαν φιλανθρω-  
 10 πίαν παρήγαγεν εἰς τὸ μέσον τῷ οἰκείῳ προσιάγμαι, καὶ  
 τέλος ἐπέθηκε τοῖς δημιουργουμένοις κατὰ τὴν ἔκτιν ἡ-  
 μέραν· οὐδὲν δὲ ἕτερον ἐβούλει παραγαγεῖν ἐν τῇ ἐβδόμῃ  
 διὰ τὸ πάντα ὅσα ἐβούλει πεπληρωθῆναι· ἵν' ἔχῃ τι προιέ-  
 ρημα καὶ ἡ ἡμέρα αὕτη, καὶ μὴ δοκῇ ἔλαιτόν τι ἔχειν διὰ  
 15 τὸ μηδὲν ἐν αὐτῇ δεδημιουργῆσθαι, εὐλογίας αὐτὴν ἀξιοῖ.  
 «Καὶ εὐλόγησε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὴν ἡμέραν τὴν ἐβδόμην,  
 καὶ ἡγίασεν αὐτήν». Τί οὖν; αἱ λοιπαὶ οὐκ ἦσαν εὐλογημέναι;  
 Ναί, φησὶν, ἀλλ' ἤρκει ἐκείναις ἀντὶ πάσης εὐλογίας τὸ καθ'  
 ἐκάστην αὐτῶν τὰ δημιουργήματα παραχθῆναι· διὸ ἐπ' ἐκεί-  
 20 νων μὲν οὐκ εἶπεν, εὐλόγησε, ἐπὶ δὲ τῆς ἐβδόμης μόνης τοῦτο  
 εἰπὼν προσέθηκε, «Καὶ ἡγίασεν αὐτήν», Τί ἐστὶ, «Καὶ ἡ-  
 γίασεν αὐτήν»; Ἀφώρισεν αὐτήν. Εἴτα διδάσκουσα ἡμᾶς  
 ἡ θεία Γραφή καὶ τὴν αἰτίαν δι' ἣν εἴρηκεν, «Καὶ ἡγίασεν  
 αὐτήν», προσέθηκεν, «Ὅτι ἐν αὐτῇ κατέπαυσε ἀπὸ πάντων  
 25 τῶν ἔργων αὐτοῦ ὧν ἤρξατο ὁ Θεὸς ποιῆσαι». Ἦδη ἐντεῦθεν  
 ἐκ προσιμίων αἰνιγματιωδῶς διδασκαλίαν ἡμῖν ὁ Θεὸς παρέ-  
 χεται, παιδεύων τὴν μίαν ἡμέραν ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἐβδομάδος  
 ἅπασαν ἀνατιθέναι καὶ ἀφορίζειν τῇ τῶν πνευματικῶν ἐργα-  
 σίᾳ. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ Δεσπότης ἐν ἑξ ἡμέραις τὰ τῆς  
 30 δημιουργίας ἅπαντα πληρώσας, τὴν ἐβδόμην εὐλογίας ἀξιό-  
 σας ἡγίασε, διὰ τὸ ἐν αὐτῇ καταπαῦσαι ἀπὸ τῶν ἔργων αὐ-

γόμενα, ἐὰν δὲν εἶχαμεν καταστῇ ἄξιοι διὰ τόσον μεγάλην συγκατάθασιν. «Καὶ ἀνεπαύθη, λέγει, ὁ Θεὸς κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἀπὸ ὅλα του τὰ ἔργα, τὰ ὅποια ἔκαμε». Ἐσταμάτησε, λέγει, ἀπὸ τὸ νὰ δημιουργῇ καὶ νὰ φέρῃ ἀπὸ τὸ μηδὲν εἰς τὴν ὕπαρξιν. Διότι ὅλα ὅσα ἔπρεπε, ἐδημιούργησε, καὶ ἐκείνον, ποῦ ἐπρόκειτο νὰ τὸ ἀπολαμβάνῃ, ἔκαμε. «Καὶ εὐλόγησεν ὁ Θεός, λέγει, τὴν ἐβδόμην ἡμέραν καὶ ἡγίασεν αὐτήν, διότι κατ' αὐτήν ἀνεπαύθη ἀπὸ ὅλα του τὰ ἔργα, τὰ ὅποια ἤρχισε νὰ δημιουργῇ ὁ Θεός». Ἀφοῦ λοιπὸν ἐσταμάτησε νὰ δημιουργῇ, καὶ ὅλα ὅσα ἠθέλησε, σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικήν του φιланθρωπίαν ἐδημιούργησε μὲ τὴν προσταγὴν του, καὶ ἐτερμάτισε κατὰ τὴν ἕκτην ἡμέραν τὴν δημιουργίαν· δὲν ἤθελε νὰ δημιουργήσῃ δὲ τίποτε ἄλλο κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν, ἐπειδὴ ὅλα ὅσα ἤθελε εἶχαν περατωθῇ· διὰ νὰ ἔχῃ κάποιο προτέρημα καὶ ἡ ἡμέρα αὕτῃ, καὶ διὰ νὰ μὴ φαίνεται ὅτι εἶναι κάπως κατωτέρα, ἐπειδὴ κατ' αὐτήν δὲν εἶχε δημιουργηθῇ τίποτε, τὴν τιμᾶ μὲ τὴν εὐλογίαν του. «Καὶ εὐλόγησε, λέγει, ὁ Θεὸς τὴν ἡμέραν τὴν ἐβδόμην καὶ ἡγίασεν αὐτήν». Τί λοιπὸν συμβαίνει; αἱ ὑπόλοιποι ἡμέραι δὲν ἦσαν εὐλογημέναι; Ναί, λέγει, ἀλλὰ ἦτο ἀρκετὸν εἰς ἐκείνας, ἀντὶ ὁποιασδήποτε εὐλογίας, τὸ ὅτι ἔκαμε εἰς κάθε ἡμέραν ἀπὸ αὐτὰς τὰ δημιουργήματά του. Δι' αὐτὸ δι' ἐκείνας μὲν δὲν εἶπεν, εὐλόγησε, διὰ τὴν ἐβδόμην δὲ ἡμέραν ἀφοῦ εἶπεν αὐτὸ μόνον, ἐπρόσθεσε, «Καὶ ἡγίασεν αὐτήν». Τί σημαίνει, «Καὶ ἡγίασεν αὐτήν»; Ἐξεχώρισεν αὐτήν. Ἐπειτα ἀποκαλύπτουσα εἰς ἡμᾶς ἡ Ἀγία Γραφή καὶ τὴν αἰτίαν διὰ τὴν ὁποίαν ἔχει εἰπῇ, «Καὶ ἡγίασεν αὐτήν», ἐπρόσθεσε, «Διότι κατ' αὐτήν ἀνεπαύθη ἀπὸ ὅλα του τὰ ἔργα, τὰ ὅποια ἤρχισεν ὁ Θεός νὰ κάμῃ». Ἦδη ἀπὸ ἐδῶ μᾶς παρέχει ὁ Θεός κατὰ τρόπον ἀσαφῇ τὴν διδασκαλίαν, διδάσκων ἡμᾶς νὰ διαθέτωμεν καὶ νὰ ἀφιερώνωμεν διὰ τὴν πνευματικὴν ἐργασίαν μίαν ὁλόκληρον ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ ὁ Θεός, ἀφοῦ ἐτελείωσε μέσα εἰς ἕξ ἡμέρας ὅλα τὰ ἔργα τῆς δημιουργίας, ἡγίασε τὴν ἐβδόμην, ἀφοῦ τὴν εὐλόγησεν, ἐπειδὴ κατ' αὐτήν ἀνεπαύθη

τοῦ ὧν ἤρξαιτο ποιῆσαι. Ἀλλ' ἐντεῦθεν πάλιν ὁρῶ πέλαγος  
 ἀχανὲς νοημάτων ἡμῖν τιμιόμενον, καὶ θούλωμαι μὴ ἀπλῶς  
 αὐτὸ παραδραμεῖν, ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς κοινωνοὺς λαβεῖν τῆς  
 ἐμπορίας ταύτης τῆς πνευματικῆς. Τί οὖν ἐσσι τὸ ἐντεῦθεν  
 5 ἀνακύπτιον ἡμῖν ζήτημα; Τῆς θείας Γραφῆς ἐνταῦθα λε-  
 γούσης, ὅτι κατέπαυσεν ὁ Θεὸς ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ἐν  
 τοῖς εὐαγγελίοις ὁ Χριστὸς φησιν, «Ὁ Πατήρ μου ἕως ἄρτι  
 ἐργάζεται, καὶ γὰρ ἐργάζομαι». Οὐ δοκεῖ ἐκ τῆς προφορᾶς  
 τῶν ρημάτων ἐναντίωσίς τις εἶναι ἐν τοῖς λεγομένοις; Ἀλλὰ  
 10 μὴ γένοιτο· οὐδὲν γὰρ ἐναντίον τῶν ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ κει-  
 μένων. Ἐνταῦθα γὰρ εἰποῦσα ἡ Γραφή, ὅτι κατέπαυσεν ὁ  
 Θεὸς ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, διδάσκει ἡμᾶς ὅτι τοῦ δημι-  
 ουργεῖν καὶ ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παράγειν ἐπαύσαιτο  
 κατὰ πῆν ἐβδόμην ἡμέραν· ὁ δὲ Χριστὸς λέγων, ὅτι «Ὁ  
 15 Πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ γὰρ ἐργάζομαι», τὴν διη-  
 νεκῇ αὐτοῦ πρόνοιαν ἡμῖν παραδηλοῖ, καὶ ἐργασίαν λέγει  
 τὸ διακρατεῖν τὰ γεγενημένα, καὶ τὴν διαμονὴν αὐτοῖς χαρί-  
 ζεσθαι, καὶ ἡνιοχεῖν τὸν σύμπαντα χρόνον. Εἰ γὰρ μὴ τοῦτο  
 ἦν, πῶς ἂν συνέσκη τόδε τὸ πᾶν, μὴ τῆς ἄνωθεν χειρὸς  
 20 κυβερνώσης καὶ διοικουμένης καὶ τὰ ὁρώμενα ἅπαντα καὶ τὸ  
 τῶν ἀνθρώπων γένος; Καὶ ἐάν τις βουληθῇ μετὰ πολλῆς  
 τῆς εὐγνωμοσύνης ἅπαντα κατ' εἶδος ἐποπιεῦσαι τὰ καθ'  
 ἑκάστην ἡμέραν ἐπ' εὐεργεσία ἡμετέρᾳ ὑπὸ τοῦ τῶν ἀπάν-  
 των δημιουργοῦ ἐπιτελούμενα, ἄδυσον εὐρήσει φιλανθρω-  
 25 πίας. Ποῖος γὰρ λογισμὸς, ἢ ποία διάνοια ἐφικέσθαι δυνη-  
 σεται τῆς ἀφάτου ἀγαθότητος, ἣν περὶ τὸ τῶν ἀνθρώπων  
 γένος ἐνδείκνυται, ἀνατέλλων τὸν ἥλιον ἐπὶ πονηροὺς καὶ  
 ἀγαθοὺς, καὶ βρέχων ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους, καὶ πᾶσαν  
 τὴν ἄλλην ἀφθονίαν χορηγῶν; Τάχα περαιτέρω τοῦ λέοντος  
 30 τὸν λόγον ἐξετεínaμεν, οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ τοῦτο ποιήσαν-  
 τες, ἀλλ' ἵνα δι' ὑμῶν μάθωσιν οἱ ἀπολειφθέντες, ὅσον ἐαυ-  
 τοὺς ἐζημίωσαν, διὰ τὴν σωματικὴν τροφὴν ἀποστερήσαντες

ἀπὸ τὰ ἔργα του, τὰ ὅποια ἤρχισε νὰ κάμῃ. Ἀλλὰ ἀπὸ ἐδῶ πάλιν βλέπω νὰ προέρχεται εἰς ἡμᾶς ἄπειρον πληθος νοημάτων, καὶ θέλω νὰ μὴ τὸ διέλθω ἀπλῶς, ἀλλὰ καὶ σεῖς νὰ συμμετάσχετε εἰς τὸν πνευματικὸν αὐτὸν πλοῦτον. Ποῖον λοιπὸν εἶναι τὸ πρόβλημα, ποῦ προκύπτει ἀπὸ ἐδῶ; Ἐνῶ ἐδῶ ἡ Ἀγία Γραφή λέγει, ὅτι ὁ Θεὸς ἀνεπαύθη ἀπὸ τὰ ἔργα του, ὁ Χριστὸς εἰς τὰ εὐαγγέλια λέγει, «Ὁ Πατήρ μου ἐργάζεται ἕως τώρα, καὶ ἐγὼ ἐργάζομαι»<sup>8</sup>. Δὲν φαίνεται ἀπὸ τὴν προφορὰν τῶν λόγων αὐτῶν, ὅτι ὑπάρχει κάποια ἀντίθεσις εἰς τὰ λεγόμενα; Ἀλλὰ μὴ γένοιτο νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο, διότι δὲν ὑπάρχει καμμία ἀντίθεσις εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Διότι μὲ τὸ νὰ εἰπῇ ἐδῶ ἡ Γραφή, ὅτι ὁ Θεὸς ἀνεπαύθη ἀπὸ τὰ ἔργα του, μᾶς διδάσκει ὅτι κατὰ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἐσταμάτησε νὰ δημιουργῇ καὶ νὰ φέρῃ ἀπὸ τὸ μηδέν εἰς τὴν ὑπαρξιν τὰ ὄντα καὶ ὁ Χριστὸς λέγων, ὅτι «Ὁ Πατήρ μου ἐργάζεται ἕως τώρα, καὶ ἐγὼ ἐργάζομαι», μᾶς φανερώνει κατὰ τρόπον ἔμμεσον τὴν συνεχῇ του πρόνοιαν, καὶ ἐργασίαν ἐννοεῖ τὸ νὰ διατηρῇ εἰς τὴν ζωὴν τὰ δημιουργηθέντα, τὸ νὰ χαρίζῃ εἰς αὐτὰ τὴν διατήρησίν των καὶ νὰ κυβερνᾷ ὁλόκληρον τὸν χρόνον. Διότι ἐὰν δὲν συνέβαινεν αὐτό, πῶς θὰ ἐξακολουθοῦσε νὰ ὑπάρχῃ αὐτὸ ἐδῶ τὸ σύμπαν, ὅταν τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ δὲν ἐκυβερνοῦσε καὶ ἐδιοικοῦσε καὶ ὅλα ποῦ βλέπομεν καὶ τὸ ἀνθρώπινον γένος; Καὶ ἂν κάποιος θελήσῃ μὲ πολλὴν σύνεσιν νὰ ἐξετάσῃ ἰδιαιτέρως ὅλα ἐκεῖνα, τὰ ὅποια ὁ δημιουργὸς τῶν ὅλων κάνει καθημερινῶς διὰ νὰ μᾶς εὐεργετήσῃ, θὰ συναντήσῃ ἄπειρον φιλανθρωπίαν. Διότι ποία σκέψις ἢ ποῖος νοῦς θὰ ἤμπορέσῃ νὰ πλησιάσῃ τὴν ἀπέραντον ἀγαθότητα, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύει διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος, καθόσον ἀνατέλλει τὸν ἥλιον εἰς πονηροὺς καὶ εἰς ἀγαθοὺς καὶ βρέχει εἰς δικαίους καὶ ἀδίκους καὶ χορηγεῖ πλουσίως ὅλα τὰ ἄλλα ἀγαθὰ; Ἴσως παρετεínaμεν τὴν ὁμιλίαν περισσότερον ἀπὸ ὅ,τι ἔπρεπε, χωρὶς ὅμως νὰ κάμωμεν αὐτὸ ἀπλῶς καὶ τυχαίως, ἀλλὰ διὰ νὰ πληροφορήσετε τοὺς ἀπόντας, πόσον ἐζημιώθησαν, ἐπειδὴ ἐστερήθησαν τὴν πνευματικὴν



ἑαυτοὺς τῆς πνευματικῆς διδασκαλίας. Ἄλλ' ἵνα μὴ ἐπιεί-  
 νηται αὐτοῖς τὰ τῆς ἀθυμίας, τὴν ἀδελφικὴν περὶ αὐτοὺς  
 ἐπιδείξασθε εὐνοίαν, διαβιβάσαντες αὐτοῖς τὰ παρ' ἡμῶν  
 εἰρημένα· τοῦτο γὰρ γνησίας ἀγάπης τεκμήριον. Εἰ γὰρ  
 5 ἐπὶ τῶν αἰσθητῶν ἐδεσμάτων οἱ τοῦτο ποιοῦντες, καὶ τὰ ἀπὸ  
 τῆς τροπéζης τοῖς αὐτῶν γνωρίμοις διαφυλάττοντες, μέγι-  
 στον ἀγάπης τεκμήριον ἐκφέρουσι, πολλῷ μᾶλλον ἐπὶ τῶν  
 πνευματικῶν τοῦτο γινόμενον πολλὺν ἡμῖν παρέξει τὸν ἔπαι-  
 νον· πάλιν γὰρ εἰς ἡμᾶς τὰ τῆς ὠφελείας περισιτήσεται. Ὁ  
 10 γὰρ τὸν πλησίον διδάσκειν σπουδάζων, οὐ τοσοῦτον ἐκεῖνον  
 εὐεργετεῖ, ὅσον ἑαυτῷ μείζονα προξενεῖ τὸν μισθόν, καὶ δι-  
 πλοῦν καρποῦται τὸ κέρδος, τῆς τε παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀμοιβῆς  
 πλείονος ἀπολαύων, καὶ αὐτὸς δι' ὧν τὸν ἀδελφὸν διδάσκειν  
 ἐπιχειρεῖ, εἰς ὑπόμνησιν ἐρχόμενος, καὶ ἀνανεῶν παρ' ἑαυτῷ  
 15 τὴν μνήμην τῶν εἰρημένων.

8. Τὸ κέρδος τοίνυν ἐννοοῦντες τὸ ὑμέτερον, μὴ φθονή-  
 σητε τοῖς ἀδελφοῖς τοῖς ὑμειέροις, ἀλλὰ νῦν μὲν τὰ παρ'  
 ἡμῶν λεγόμενα παρ' ὑμῶν μανθανέτωσαν. Ἴνα δὲ μὴ ἐν  
 χάριτος μέρει παρ' ὑμῶν μέλλωσι ταῦτα διδάσκεσθαι, ἔλκετε  
 20 αὐτοὺς πρὸς ἡμᾶς, πείθοντες ὥς οὐδέποτε κώλυμα γίνεται  
 πρὸς τὴν διδασκαλίαν τὴν πνευματικὴν ἢ τῆς τροφῆς τῆς  
 σωματικῆς μειάληψις· ἀλλὰ δεῖ πάντα καιρὸν ἐπιτήδειον  
 ἡγεῖσθαι πρὸς τὴν τῶν πνευματικῶν λόγων διάλεξιν. Ἄν  
 ταῦτα μετὰ ἀκριθείας ἴδωμεν, δυνησόμεθα καὶ ἐπὶ οἰκίας  
 25 διατρίβοντες, καὶ μετὰ τὴν ἐσιάσιν, καὶ πρὸ τῆς ἐσιάσεως  
 μετὰ χειρὸς λαβόντες τὰ θεῖα βιβλία τὴν ἐξ αὐτῶν καρποῦ-  
 σθαι ὠφέλειαν, καὶ τὴν πνευματικὴν τροφὴν τῇ ψυχῇ παρέ-  
 χειν. Ὡς περὶ γὰρ τὸ σῶμα δεῖται τῆς αἰσθητῆς τροφῆς, οὕτω  
 καὶ ἡ ψυχὴ χρῆζει καθημερινῆς ὑπομνήσεως, καὶ τροφῆς  
 30 πνευματικῆς, ἵνα νευρουμένη ἀντέχειν δύνηται πρὸς τὰς  
 ἐπανασιάσεις τῆς σαρκός, καὶ πρὸς τὸν διηνεκῇ πολέμιον  
 τὸν ἐπικείμενον ἡμῖν, καὶ αἰχμάλωτον ἡμῶν ἀπεργαζόμενον  
 τὴν ψυχὴν, εἰς τὸ πρὸς βραχὺ ραθυμῆσαι βουληθῶμεν.

διδασκαλίαν ἐξ αἰτίας τῆς ὑλικῆς τροφῆς. Διὰ νὰ μὴ αὐξάνεται ὁμῶς ἡ λύπη των, νὰ ἐπιδείξετε πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀδελφικὴν ἀγάπην, μεταφέροντες εἰς αὐτοὺς τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς, διότι αὐτὸ εἶναι ἀπόδειξις γνησίας ἀγάπης. Διότι ἐάν εἰς τὰ ὑλικά φαγητὰ ἐκεῖνοι, ποὺ κάνουν αὐτὸ καὶ φυλάσσουν τὰ παρατιθέμενα εἰς τὸ τραπέζι διὰ τοὺς γνωστούς των, ἐπιδεικνύουν μεγίστη ἀπόδειξιν ἀγάπης, κατὰ πολὺ περισσότερον, ὅταν αὐτὸ γίνεται εἰς τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ, θὰ μᾶς παρέχῃ μεγάλον ἔπαινον, διότι πάλιν ἡ ὠφέλεια θὰ περιέλθῃ εἰς ἡμᾶς. Διότι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος πασχίζει νὰ διδάσκῃ τὸν πλησίον, δὲν εὐεργετεῖ τόσον πολὺ ἐκεῖνον, ὅσον προκαλεῖ μεγαλυτέραν ἀμοιβὴν διὰ τὸν ἑαυτὸν του, καὶ ἀποκομίζει διπλὸν κέρδος, ἀφοῦ ἀπολαμβάνῃ καὶ μεγαλυτέραν ἀμοιβὴν ἀπὸ τὸν Θεόν, καὶ ἀφοῦ ὁ ἴδιος, μὲ ἐκεῖνα ποὺ προσπαθεῖ νὰ διδάσκῃ τὸν ἀδελφόν του, ἐνθυμῆται καὶ ἀνανεώνει εἰς τὴν μνήμην, μόνος του ἐκεῖνα τὰ ὅποια ἔχουν λεχθῇ.

8. Κατανοοῦντες λοιπὸν τὸ ἰδικόν σας κέρδος, μὴ φθονήσετε τοὺς ἀδελφούς σας, ἀλλὰ τῶρα μὲν ᾧς γνωρίσουν ἀπὸ σᾶς τὰ λεγόμενά μας. Διὰ νὰ μὴ ὀφείλετε ὁμῶς νὰ τοὺς διδάσκετε αὐτὰ μακρὰν τοῦ τόπου τῆς χάριτος\*, νὰ τοὺς προσελκύετε πρὸς ἡμᾶς, πείθοντες αὐτούς, ὅτι ἡ ὑλικὴ τροφή ποτὲ δὲν γίνεται ἐμπόδιον διὰ τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ πρέπει νὰ θεωροῦν κάθε περίστασιν κατάλληλον διὰ τὴν πνευματικὴν ὁμιλίαν. "Αν προσέξωμεν μὲ ἀκρίβειαν αὐτά, θὰ ἠμπορέσωμεν καὶ ὅταν ἀκόμη παραμένωμεν εἰς τὸ σπίτι, καὶ μετὰ τὸ φαγητὸν καὶ πρὶν ἀπὸ αὐτό, ἀφοῦ λάβωμεν εἰς τὰ χέρια τὴν Ἀγίαν Γραφήν, νὰ ὠφεληθοῦμεν ἀπὸ αὐτὴν καὶ νὰ παρέχωμεν τὴν πνευματικὴν τροφήν εἰς τὴν ψυχὴν μας. Διότι ὅπως ἀκριβῶς τὸ σῶμα χρειάζεται τὴν ὑλικὴν τροφήν, ἔτσι καὶ ἡ ψυχὴ ἔχει ἀνάγκην τὴν καθημερινὴν ὑπενθύμισιν καὶ τὴν πνευματικὴν τροφήν, διὰ νὰ ἠμπορῇ ἐνισχυομένη νὰ ἀντέχῃ εἰς τὰς ἐπιθυμίας τῆς σάρκας καὶ εἰς τὸν ἐχθρόν, ὁ ὁποῖος συνεχῶς μᾶς ἐπιτίθεται καὶ προσπαθεῖ νὰ αἰχμαλωτίσῃ τὴν ψυχὴν μας, ἐὰν θελήσωμεν ἔστω καὶ πρὸς

Διὸ καὶ ὁ προφήτης Δαυὶδ μακάριον ἐκεῖνον ἐκάλεσε τὸν  
 ἐν τῷ νόμῳ Κυρίου μελειῶντα ἡμέρας καὶ νυκτός· καὶ ὁ  
 μακάριος δὲ Μωϋσῆς, παιδεύων πρὸ τῶν Ἰουδαίων ἔθνος,  
 ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγων, «Φαγὼν καὶ πιών, καὶ ἐμπλησθεῖς,  
 5 μνήσθητι Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου». Ὁρᾷς πῶς καὶ τότε μάλιστα  
 προσήκει, μετὰ τὴν τῆς τροφῆς ἀπόλαυσιν, τὴν πνευματικὴν  
 ἐσιτίασιν ἑαυτοῖς παραιθεῖναι, ἵνα μὴδὲ μετὰ τὴν πλησμονὴν  
 τῆς σωματικῆς τροφῆς ραθυμήσαντα ἡ ψυχὴ εἰς ὀλεθρόν  
 τινα ἐκπέσῃ, καὶ χώραν δῶ ταῖς τοῦ διαβόλου μηχαναῖς,  
 10 πάντα καιρὸν ἐπιτηροῦντος καὶ βουλομένου καιρίαν ἡμῖν δοῦ-  
 ναι τὴν πληγὴν; Καὶ πάλιν δὲ ἐτέρωθι ἔλεγεν ὁ αὐτὸς οὗ-  
 τος προφήτης, «Κοιταζόμενοι καὶ διανισιτάμενοι μνημονεύετε  
 Κυρίου τοῦ Θεοῦ ὑμῶν». Εἶδες πῶς οὐδέποτε ἡμᾶς προσήκει  
 τὴν μνήμην ταύτην ἐκβαλεῖν τῆς ψυχῆς ἀλλ' ἐγκεκολαμμέ-  
 15 νην ἔχειν τῷ συνειδῶτι, καὶ διηνεκῶς ἐναγωνίους εἶναι, καὶ  
 μὴδέποτε ἀνακωχὴν ἑαυτοῖς παρέχειν, ἀλλὰ τὴν μανίαν  
 εἰδότας τοῦ τὴν πρὸς ἡμᾶς ἔχθραν ἀραμένου, νήφειν καὶ  
 ἐγρηγορέναι, καὶ ἀποτειχίζειν αὐτῷ τὰς ἐφόδους, καὶ μὴδέ-  
 ποτε ἀμελεῖν τροφῆς πνευματικῆς; τοῦτο γὰρ ἡμῶν ἡ σω-  
 20 τηρία, τοῦτο ὁ πλοῦτος ὁ πνευματικός, τοῦτο ἡ ἀσφάλεια.  
 Ἐὰν οὕτως ἑαυτοὺς καθ' ἐκάστην ἡμέραν τειχίζωμεν, καὶ  
 δι' ἀναγνώσεως, καὶ δι' ἀκροάσεως, καὶ διαλέξεως πνευ-  
 ματικῆς, δυνησόμεθα καὶ αὐτοὶ ἀχείρωτοι γενέσθαι, καὶ τοῦ  
 πονηροῦ δαίμονος ἄκυρα ποιῆσαι τὰ μηχανήματα, καὶ τῆς  
 25 τῶν οὐρανῶν βασιλείας ἐπιτυχεῖν χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ  
 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα  
 τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα, κράτις, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς  
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

---

 10. Ψαλμ. 1, 2.

11. Δευτ. 8, 10.

12. Δευτ. 6, 7.

στιγμήν νά ἀδιαφορήσωμεν. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ προφήτης Δαυὶδ ὠνόμασε μακάριον ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος μελετᾷ τὸν νόμον τοῦ Κυρίου ἡμέραν καὶ νύκτα<sup>10</sup>. Ἐπίσης δὲ ὁ μακάριος Μωυαῆς, διδάσκων τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων, ἔλεγε· «Καὶ ὅταν τρώγῃς καὶ πίνῃς μέχρι χορτασμοῦ, νά ἐνθυμῆσαι Κύριον τὸν Θεόν σου»<sup>11</sup>. Βλέπεις πῶς πρέπει μάλιστα καὶ τότε, μετὰ τὴν ἀπόλαυσιν τῆς τροφῆς, νά προσφέρωμεν εἰς τὸν ἑαυτὸν μας τὴν πνευματικὴν τροφήν, ὥστε, ἀφοῦ περιέλθῃ εἰς κατάστασιν νωθρότητος ὕστερα ἀπὸ τὸν χορτασμόν τῆς ὑλικῆς τροφῆς, νά μὴ πέσῃ ἡ ψυχὴ εἰς κάποιον ὀλεθρον καὶ δώσῃ τόπον εἰς τὰ τεχνάσματα τοῦ διαβόλου, ὁ ὁποῖος παραμονεύει εἰς κάθε εὐκαιρίαν καὶ ἐπιθυμεῖ νά μᾶς δώσῃ τὸ ἀποφασιστικὸν κτύπημα; Καὶ πάλιν δὲ εἰς ἄλλο σημεῖον ὁ ἴδιος προφήτης ἔλεγεν, «Ὅταν πλαγιάζετε διὰ ὕπνον καὶ ὅταν ἐγείρεσθε νά ἀναφέρετε τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σας»<sup>12</sup>. Εἶδες πῶς δὲν πρέπει ποτέ νά ἀπομακρύνωμεν ἀπὸ τὴν ψυχὴν μας αὐτὴν τὴν ὑπενθύμισιν, ἀλλὰ νά τὴν ἔχωμεν βαθιὰ χαραγμένην εἰς τὴν συνείδησίν μας, καὶ νά εἴμεθα διαρκῶς ἑτοιμοὶ δι' ἀγῶνα, καὶ ποτέ νά μὴ συνάπτωμεν ἀνακωχὴν μετὰ τὸν ἑαυτὸν μας, ἀλλὰ, ἀφοῦ γνωρίζωμεν τὴν μανίαν ἐκεῖνου, ποῦ ἤρχισε τὴν ἔχθραν ἐναντίον μας, νά εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι, καὶ νά ἐμποδίζωμεν τὰς ἐπιθέσεις του καὶ ποτέ νά μὴ ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν πνευματικὴν τροφήν; Διότι αὐτὸ εἶναι ἡ σωτηρία μας, αὐτὸ ἡ πνευματικὴ μας παρουσία, αὐτὸ εἶναι ἡ ἀσφάλειά μας. Ἐάν ἔτσι περιφρονοῦμεν καθημερινὰ τὸν ἑαυτὸν μας, δηλαδή μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν, τὴν ἀκρόασιν καὶ τὴν πνευματικὴν ὁμιλίαν, θά ἠμπορέσωμεν καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι νά γίνωμεν ἀκατάβλητοι, καὶ νά καταστήσωμεν ἀνίσχυρα τὰ τεχνάσματα τοῦ πονηροῦ διαβόλου, καὶ νά ἐπιτύχωμεν τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, μετὰ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μετὰ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ αὐγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ ΙΑ΄

“Οτι δεῖ πολὺν τῆς ἀρετῆς ποιῆσθαι λόγον, καὶ μι-  
μεῖσθαι τοὺς ἁγίους, οἱ τῆς αὐτῆς φύσεως ἡμῖν ὄντες  
5 ταύτην μετὰ ἀκριθείας κατώρθωσαν, καὶ ὅτι ραθυμοῦ-  
σιν ἡμῖν οὐδεμία ἔσται ἀπολογία.

1. Οἶδα διὰ κατέτινα ὑμῶν τὸν λογισμὸν ἐν ταῖς παρελ-  
θούσαις ἡμέραις τοῖς θαυτέροις νοήμασι διὰ τοῦτο βού-  
λομαι σήμερον ἀφελεσιτέραν ὑμῖν παραθεῖναι διδασκαλίαν.  
10 Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ὑπὸ τῆς νησιείας κατεσκληκὸς δεῖται  
μικρᾶς ἀνέσεως, ἵν’ οὕτω πάλιν ἀκμαζούσῃ τῇ προθυμίᾳ  
πρὸς τοὺς τῆς νησιείας ἀγῶνας ἐπαποδύσῃται· οὕτω καὶ ἡ  
ψυχὴ χρήζει διαναπαύεσθαι καὶ ἀνίεσθαι. Οὔτε γὰρ αἰ-  
καταιείνειν χρή, οὔτε δὲ ἀνιέναι, ἀλλὰ ποτὲ μὲν τοῦτο, ποτὲ  
15 δὲ ἐκείνο ποιεῖν, καὶ οὕτως ἡνιοχεῖν καὶ τῆς ψυχῆς τὴν  
κατάστασιν, καὶ τῆς σαρκὸς τὰ σκιρτήματα. Ὡς περ γὰρ τὸ  
αἰὲ καταιείνειν τοῖς πόνοις ἀποκναίειν ποιεῖ καὶ ἀναπίπτειν·  
οὕτω τὸ διηνεκῶς ἀνιέναι εἰς ραθυμίαν ἄγει. Τοῦτο καὶ ἐπὶ  
τῆς ψυχῆς, καὶ ἐπὶ τοῦ σώματος συμβαῖνον ἴδοι τις ἄν. Διὰ  
20 τοῦτο πανταχοῦ ἡ συμμετρία καλόν. Καὶ τοῦτο αὐτὸ διδάσκει  
ἡμᾶς ὁ τῶν ὅλων Θεός, καὶ δι’ αὐτῶν τῶν δημιουργημάτων,  
ᾧ πρὸς τὴν ἡμετέραν οὐσίαν παρήγαγε. Καὶ ἵνα μάθητε,  
ἐπὶ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς, τοῦ φωτὸς λέγω καὶ τοῦ σκό-  
τους, τὸν λόγον γυμνάσωμεν. Ἐπειδὴ γὰρ τὴν μὲν ἡμέραν  
25 ἀφώρισεν ἐπ’ ἐργασίᾳ τῇ τῶν ἀνθρώπων φύσει, τὸ δὲ τῆς



## ΟΜΙΛΙΑ ΙΑ΄

“Οτι πρέπει νὰ ὁμιλοῦμεν συχνὰ διὰ τὴν ἀρετὴν καὶ ὅτι πρέπει νὰ μιμούμεθα τοὺς ἀγίους, οἱ ὅποιοι ἂν καὶ εἶχαν τὴν ἰδίαν μὲ ἡμᾶς φύσιν, κατώρθωσαν μὲ ἀκρίβειαν αὐτήν, καὶ ὅτι, ἐὰν εἴμεθα ἀδιάφοροι, δὲν θὰ ὑπάρξῃ καμμία δικαιολογία εἰς ἡμᾶς.

1. Γνωρίζω ὅτι, κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας, ἐδασάνισα τὴν σκέψιν σας μὲ τὰ βαθύτερα νοήματα. Διὰ τοῦτο ἐπιθυμῶ σήμερα νὰ σᾶς παρουσιάσω ἀπλουστέραν διδασκαλίαν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς τὸ σῶμα, ὅταν ἀπὸ τὴν νηστείαν ἔχῃ ἀδυνατίσει, χρειάζεται μικρὰν ἀνάπαυσιν, διὰ νὰ ἀποδυθῇ ἔτσι μὲ ἔντονον προθυμίαν πάλιν εἰς τοὺς ἀγῶνας τῆς νηστείας, ἔτσι καὶ ἡ ψυχὴ ἔχει ἀνάγκην νὰ ἀναπαύεται καὶ νὰ χαλαρώνῃ. Οὔτε βέβαια πρέπει πάντοτε νὰ εὐρίσκεται εἰς ἔντασιν, οὔτε ὅμως εἰς χαλάρωσιν, ἀλλὰ ἄλλοτε μὲν τὰ κάμῃ τὸ πρῶτον, ἄλλοτε δὲ τὸ δεύτερον, καὶ ἔτσι νὰ διευθύνῃ καὶ τὴν ψυχικὴν κατάστασιν καὶ τὰς σαρκικὰς ὁρμάς. Διότι ὅπως ἡ συνεχὴς ἔντασις εἰς τοὺς κόπους φέρει τὴν ἐξάντλησιν καὶ τὴν κατὰπτωσιν, ἔτσι καὶ ἡ διαρκὴς χαλάρωσις ὀδηγεῖ εἰς τὴν ἀδιαφορίαν. Αὐτὸ θὰ ἤμπορέαη νὰ τὸ ἰδῇ κανεὶς νὰ συμβαίνει καὶ εἰς τὴν ψυχὴν καὶ εἰς τὸ σῶμα. Δι’ αὐτὸ παντοῦ τὸ μέτρον εἶναι καλόν. Καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς ἡμᾶς διδάσκει ὁ Θεὸς τῶν ὅλων καὶ μὲ αὐτὰ τὰ δημιουργήματά του, τὰ ὅποια ἐδημιούργησε σύμφωνα πρὸς τὴν ἰδικὴν μας ὑπόστασιν. Καὶ διὰ νὰ μάθετε, ἅς ἐφαρμόσωμεν τὸν λόγον εἰς τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα, εἰς τὸ φῶς ἐννοῶ καὶ τὸ σκοτάδι. Ἀφοῦ λοιπὸν ὥρισε τὴν μὲν ἡμέραν δι’ ἐργασίαν εἰς τὸ ἀνθρώ-

νυκτὸς σκοτίος εἰς ἄνεοιν καὶ ἀνακωχὴν τῶν πόνων, μέτρα  
 καὶ ὅρους ἐκατέροις ἔπηξεν, ὥστε καὶ ἅπαντας ἡμᾶς τῆς  
 ἐκεῖθεν εὐεργεσίας ἀπολαύειν. Ὅτι γὰρ πὸ φῶς τῆς ἡμε-  
 ρινῆς ἐργασίας ἐστὶ καιρὸς, ἄκουε τοῦ Δαυὶδ λέγοντος, «Ἐξε-  
 5 λεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν  
 αὐτοῦ, ἕως ἑσπέρας». Καὶ καλῶς εἶπεν, «Ἐως ἑσπέρας»·  
 καταλαβούσης γὰρ τῆς ἑσπέρας, τὸ φῶς ὑποχωρεῖ, καὶ ἐπελ-  
 θὼν τὸ σκοτίος κατακοιμίζει τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, καὶ τὸ  
 σῶμα πεπονηκὸς διαναπαύει, καὶ τὰς αἰσθήσεις ἀπάσας ἀνίη-  
 10 σι, καὶ καθάπερ τροφὸς ἀρίστη τὰ αἰσθητήρια ἅπαντα τῇ  
 παρ' ἑαυτῆς ἐπιμελείᾳ τῶν πόνων καὶ τῶν καμάτων ἀνιείσα.  
 Ἐπειδὴν δὲ πληρωθῇ τῆς νυκτὸς τὸ μέτρον, ἐπιστάσης τῆς  
 τοῦ φωτὸς παρουσίας καὶ διεγερῶσης, παρασκευάζει ἀκμαζού-  
 σαις ταῖς αἰσθήσεσι προσβαλεῖν ταῖς ἡλιακαῖς ἀκτῖσι, καὶ  
 15 τῶν συνήθων ἔργων ἅπτεσθαι νεαρᾷ καὶ ζεούσῃ τῇ προθυ-  
 μίᾳ. Τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν τροπῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐστὶν ἰδεῖν  
 γεγενημένον. Τὸν γὰρ χειμῶνα διαδέχεται ἔαρ, καὶ οὕτως  
 ἐπισιάντιος τοῦ θέρους καταλαμβάνει τὸ μειόπωρον, ἵνα τῇ  
 ἐναλλαγῇ τῆς τῶν ἀέρων κρύσεως διαναπαύηται ἡμῶν τὰ  
 20 σῶματα, καὶ μήτε ἐπὶ πλέον τῷ κρυμῷ πηγνύμενα διαφθεί-  
 ρηται, μήτε ὑπὸ τῆς τοῦ θέρους σφοδρότητος ἐπὶ πολὺ θερ-  
 μαινόμενα διαλύηται· διὰ τοῦτο ἐγγυμνάζεσθαι παρασκευάζει  
 πρὸ μὲν τοῦ χειμῶνος τῷ μειοπώρῳ, πρὸ δὲ τοῦ θέρους τῷ  
 ἔαρι. Καὶ εἴ τις εὐγνωμόνως ἅπαντ' ἀσκοπεῖν βούλοιτο, εὐ-  
 25 ρήσει ἐν ἅπασι τοῖς δημιουργηθεῖσι τάξιν τινὰ καὶ λόγον,  
 καὶ οὐδὲν ἀπλῶς καὶ εἰκῇ γεγενημένον. Τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν  
 σπερμάτων τῶν ἐκ τῆς γῆς ἀναδιδομένων ἂν τις κατίδοι.  
 Οὔτε γὰρ κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἅπαντα ἐκδίδωσιν ἡ γῆ,  
 οὔτε ὁ αὐτὸς καιρὸς ἐπιτήδειος πρὸς τὴν ἐπιμέλειαν τῶν  
 30 ἐξ αὐτῆς θλασιανόντων· ἀλλ' οἶδε τὸν ἀρμόζοντα καιρὸν ὁ γη-

πινον γένος, τὸ δὲ σκοτάδι τῆς νύκτας δι' ἀνάπαυσιν καὶ προσωρινὴν διακοπὴν τῶν κόπων, καθώρισε καὶ εἰς τὰ δύο διάρκειαν καὶ ὅρια, ὥστε καὶ ἡμεῖς ὅλοι νὰ ἀπολαμβάνωμεν ἀπὸ ἐκεῖ τὴν εὐεργεσίαν. "Ὅτι λοιπὸν τὸ φῶς εἶναι κατάλληλος χρόνος διὰ τὴν ἐργασίαν τῆς ἡμέρας, ἄκουσε τὸν Δαυίδ, ὁ ὁποῖος λέγει, «Θὰ ἐξέρχεται ὁ ἄνθρωπος εἰς τὸ ἔργον του καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν του μέχρι τὸ βράδυ»<sup>1</sup>. Καὶ εἶπε καλῶς, «Μέχρι τὸ βράδυ» διότι ὅταν ἔλθῃ τὸ βράδυ, τὸ φῶς ὑποχωρεῖ, καὶ τὸ σκοτάδι, ποὺ ἔπενε, ἀποκοιμίζει τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν καὶ τὸ κατακουρασμένον σῶμα ἀναπαύει, καὶ ὅλας τὰς αἰσθήσεις χαλαρώνει, καὶ ὡσὰν ἀρίστη τροφὸς μὲ τὴν φροντίδα του ἀνακουφίζει ὅλα τὰ αἰσθητήρια ὅργανα ἀπὸ τοὺς κόπους καὶ τὴν κόπρασιν. "Ὅταν ὅμως συμπληρωθῇ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς νύκτας, καὶ ἀναφανῇ τὸ φῶς καὶ προχωρήσῃ ἡ ἡμέρα, κάνει τὸν ἄνθρωπον νὰ ἀντικρύσῃ μὲ ἀνανεωμένας τὰς αἰσθήσεις του τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου καὶ νὰ ἀρχίζῃ τὰ καθημερινὰ του ἔργα μὲ νέαν καὶ σφοδρὰν προθυμίαν. Τὸ ἴδιον εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν νὰ συμβαίῃ καὶ εἰς τὰς ἐποχὰς τοῦ χρόνου. Διότι τὸν χειμῶνα διαδέχεται ἡ ἄνοιξις, καὶ ἔτσι ὅταν παρέλθῃ τὸ καλοκαίρι ἔρχεται τὸ φθινόπωρον, ὥστε μὲ τὴν ἐναλλαγὴν τῆς θερμοκρασίας τῶν ἀνέμων νὰ ἀναπαύωνται τὰ σώματά μας καὶ οὔτε νὰ καταστρέφωνται, ἐπειδὴ κρυώνουν ἀπὸ τὸ δριμύ ψυχρὸς, οὔτε νὰ διαλύωνται, ἐπειδὴ θερμαίνονται ὑπερβολικὰ ἀπὸ τὴν ζέστην τοῦ καλοκαιριοῦ. Δι' αὐτὸ μᾶς προετοιμάζει νὰ ἐξασκούμεθα πρὶν ἀπὸ τὸν χειμῶνα μὲ τὸ φθινόπωρον, καὶ πρὶν ἀπὸ τὸ καλοκαίρι μὲ τὴν ἄνοιξιν. Καὶ ἐὰν κανεὶς θὰ ἤθελε νὰ ἐξετάσῃ ὅλα μὲ σύνεσιν, θὰ συναντήσῃ εἰς ὅλα τὰ δημιουργηθέντα κάποιαν τάξιν καὶ αἰτίαν, καὶ τίποτε νὰ μὴ ἔχῃ γίνῃ ἄσκοπα καὶ τυχαία. Τοῦτο θὰ ἰδῇ κανεὶς καὶ εἰς τοὺς σπόρους, ποὺ φυτρώνουν ἀπὸ τὴν γῆν. Διότι οὔτε ἡ γῆ βλαστάνει τὰ πάντα κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν, οὔτε ὁ ἴδιος ὁ καιρὸς εἶναι κατάλληλος διὰ τὴν καλλιέργειαν ἐκείνων, ποὺ βλαστάνουν ἀπὸ αὐτήν. Γνωρίζει ὅμως τὸν κατάλληλον καιρὸν ὁ γεωργός, ὁ ὁποῖος ἔχει

πόνος, παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ δοθείσης σοφίας τοῦτο μεμαθη-  
 κώς, καὶ ἐπίσταιται πότε μὲν δεῖ τὰ σπέρματα καταβαλεῖν,  
 πότε δὲ τῶν δένδρων τὰ φυτὰ τῆς ἀμπέλου τοῖς κόλποις τῆς  
 γῆς παρακαταθέσθαι, καὶ πότε μὲν θήγειν τὴν δρεπάνην  
 5 πρὸς τὸν ἀμητόν, πότε δὲ τὸν καρπὸν τῆς ἀμπέλου δρέπεσθαι,  
 καὶ τοὺς θόιρους ἐκτέμνειν, καὶ κατὰ ποῖον καιρὸν ἐκλέ-  
 γειν τῆς ἐλαίας τὸν καρπόν. Καὶ εὐρήσεις, εἰ βούλοιο κατὰ  
 μέρος διερευνᾶσθαι ταῦτα ἅπαντα, πολλὴν σοφίαν καὶ παρὰ  
 τοῖς τὴν γῆν ἐργαζομένοις ἐναποκειμένην. Καὶ οὐκ ἐπὶ τῆς  
 10 γῆς τοῦτό ἐστιν ἰδεῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης.  
 Καὶ γὰρ ἐνταῦθα πάλιν ἐτέραν θαυμασιὴν σοφίαν ἐστὶν ἰδεῖν.  
 Οἶδε γὰρ ὁ κυβερνήτης, πότε δεῖ καθελκύσαι τὸ πλοῖον, καὶ  
 ἐκ τοῦ λιμένος ἐκβαλεῖν, καὶ τὰ πελάγη περαιώσασθαι. Καὶ  
 πολλὴν μάλιστα παρὰ τούτοις ἐστὶν ἰδεῖν τὴν σύνεσιν ἣν ἡ  
 15 τοῦ Θεοῦ σοφία ἐναπέθετο τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει. Οὐδὲ γὰρ  
 οὕτως οἱ τὰς λεωφόρους διατρέχοντες ἴσασι μετὰ ἀκριθείας  
 τὰς ἀτραπούς, ὥς οὔτιοι οἱ ἐν τοῖς ὕδασι μετὰ ἀσφαλείας τὴν  
 πορείαν ποιοῦνται. Διὸ καὶ ἡ Γραφὴ ἐκπλητιομένη τὴν ὑ-  
 περβάλλουσαν τοῦ Θεοῦ σοφίαν ἔλεγεν, «Ὁ δοὺς ἐν θαλάσῃ  
 20 ὁδόν, καὶ ἐν ὕδατι ἰσχυρῶ τρίβον». Ποῖος ἀνθρώπινος λογι-  
 σμὸς δύναται ταῦτα καιδεῖν; Κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον εὗροι-  
 τες καὶ ἂν καὶ ἐν τῇ μεταλήψει τῆς τροφῆς τῆς ἀνθρωπίνης  
 ταῦτα διαιτιαγμένα. Καὶ γὰρ καθ' ἕκαστον καιρὸν, καὶ καθ'  
 ἐκάστην τροπὴν τοῦ ἐνιαυτοῦ, διαφόρους ἡμῖν τροφὰς ὁ Δε-  
 25 σπότης κεχάρισται· καὶ καθάπερ ἀρίστη τροφός, οὕτως ἡ γῆ  
 τὰ παρ' ἐαυτῆς ἡμῖν δωροφορεῖ, τῷ ἐπιτάγματι τοῦ δημιουργοῦ  
 ὑπηρετιομένη.

2. Ἄλλ' ἵνα μὴ ἐπὶ πλέον τοῦτον ἐκτείνω τὸν λόγον, ἔξε-  
 σιν ὑμῖν συνειοῖς οὔσι τὰ λοιπὰ ἅπαντα ἀναλέγεσθαι. «Δίδου  
 30 γάρ», φησί, «σοφῶ ἀφορμὴν, καὶ σοφώτερος ἔσται». Οὐδὲ  
 γὰρ ἐπὶ τῆς ἡμετέρας τροφῆς τοῦτο μόνον ἐστὶν ἰδεῖν, ἀλλὰ  
 καὶ ἐπὶ τῆς τῶν ἀλόγων. Καὶ δυνήσεσθε, εἰ βουληθεῖητε,

2. Σοφ. Σολ. 14, 3.

3. Παροιμ. 9, 9.

μάθει αὐτὸ ἀπὸ τὴν δοθεῖσαν σοφίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ γνωρίζει καλὰ πότε μὲν πρέπει νὰ σπείρῃ τοὺς σπόρους, πότε δὲ νὰ βάλῃ μέσα στὸ χῶμα τὰ μοσχεύματα τῶν δένδρων καὶ τῶν κλημάτων, καὶ πότε νὰ ἀκονίσῃ τὸ δρεπάνι διὰ τὸν θερισμόν, πότε νὰ τρυγήσῃ τὸν καρπὸν τοῦ ἀμπελιοῦ, πότε νὰ στίψῃ τὰ σταφύλια καὶ κατὰ ποῖον καιρὸν νὰ συλλέγῃ τὸν καρπὸν τῆς ἐλιᾶς. Καὶ θὰ εὐρῆς, ἐὰν ἤθελες νὰ ἐξετάσῃς ἰδιαιτέρως ὅλα αὐτά, ὅτι ὑπάρχει πολλή σοφία καὶ εἰς αὐτούς, ποὺ ἐργάζονται τὴν γῆν. Καὶ ὅχι μόνον εἰς τὴν γῆν εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν αὐτό, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν θάλασσαν. Διότι καὶ ἐδῶ πάλιν ἠμποροῦμεν νὰ ἰδοῦμεν ἄλλην θαυμαστὴν σοφίαν. Διότι γνωρίζει ὁ κυβερνήτης, πότε πρέπει νὰ κεθλκύσῃ τὸ πλοῖον καὶ νὰ τὸ ὀδηγήσῃ ἔξω ἀπὸ τὸ λιμάνι καὶ νὰ διαπλεύσῃ τὰ πελάγη. Καὶ μάλιστα ἠμπορεῖ νὰ ἰδοῦμεν εἰς αὐτούς μεγάλην σύνεσιν, τὴν ὁποίαν ἡ σοφία τοῦ Θεοῦ ἔβαλε μέσα εἰς τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν. Διότι οὔτε ἐκεῖνοι, ποὺ διατρέχουν τὰς λεωφόρους, γνωρίζουν μὲ τόσον μεγάλην ἀκρίβειαν τὰ μονοπάτια, ὅσον αὐτοὶ οἱ ὁποῖοι διαπλέουν μὲ ἀσφάλειαν τὰ ὕδατα. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ Γραφὴ ἐκπλησσομένη ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ, ἔλεγε· «Σὺ εἶσαι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἤνοιξες εἰς τὴν θάλασσαν ὁδὸν καὶ εἰς τὰ ἰσχυρὰ κύματα ἀσφαλῆ πορείαν»<sup>2</sup>. Ποία ἀνθρωπίνη σκέψις ἠμπορεῖ νὰ κατανοήσῃ αὐτά; Κατὰ τὴν ἰδίαν λογικὴν θὰ εὐρῇ κανεὶς νὰ ἔχουν καθορισθῇ αὐτὰ καὶ εἰς τὴν λῆψιν τῆς ἀνθρωπίνης τροφῆς. Διότι εἰς κάθε περίστασιν καὶ εἰς κάθε ἐποχὴν τοῦ χρόνου, μᾶς χαρίζει ὁ Θεὸς διαφορετικὰς τροφάς, καὶ ὡσὰν ἀρίστη τροφός, ἔτσι ἡ γῆ μᾶς προσφέρει τὰ ἰδικά της δῶρα, ὑπακούουσα εἰς τὴν ἐντολὴν τοῦ δημιουργοῦ.

2. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ παρατείνω ἀκόμη περισσότερο τὴν ὁμιλίαν αὐτήν, ἠμπορεῖτε σεῖς, ποὺ εἴσθε συνετοί, νὰ ὑπολογίζετε ὅλα τὰ ὑπόλοιπα. Διότι λέγει ἡ Γραφή, «Δίδε εἰς σοφὸν ἀφορμὴν καὶ θὰ γίνῃ σοφώτερος»<sup>3</sup>. Διότι ἠμποροῦμεν νὰ ἰδοῦμεν αὐτὸ ὅχι μόνον εἰς τὴν ἰδικὴν μας τροφήν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν τροφήν τῶν ζώων. Καὶ θὰ ἠμπορέ-



καὶ ἐκ πολλῶν ἐτιέρων διερευνώμενοι καταμαθεῖν τοῦ ἀρ-  
 οιοιέχνου Θεοῦ τὴν ἄφατον σοφίαν καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν  
 ἀγαθότητα, καὶ ὥς ἕκαστον τῶν γεγενημένων λόγῳ τινὶ  
 παρήχθη. Κατὰ τὸ αὐτὸ τοῖνον καὶ ἐπὶ τοῦ καιροῦ τῆς ἁγίας  
 5 τεσσαρακοσιῆς εὐρήσομεν νῦν ἡμῖν διατεινυμένον. Καθάπερ  
 γὰρ ἐν ταῖς λεωφόροις εἰσὶ σταθμοὶ καὶ καταγώγια, ὥστε  
 τοὺς ὁδίτας κεκμηκότας διαναπαύεσθαι, καὶ τῶν πόνων λή-  
 γοντας, οὕτω πάλιν ἅπτεσθαι τῆς ὁδοιπορίας, καὶ ἐν τῇ θα-  
 λάσῃ δὲ ἄκται καὶ αἰγιαλοὶ καὶ λιμένες εἰσὶν, ὥστε κακεῖ  
 10 τοὺς ναυτιλλομένους μετὰ τὸ πολλὰ κύματα διαδραμεῖν, καὶ  
 πρὸς τὰς τῶν ἀνέμων ἐμβολὰς ἀντιστῆναι, μικρὸν ἀναθέν-  
 τας, οὕτω πάλιν τῆς ναυτίλλας ἅπτεσθαι· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον  
 καὶ νῦν, ἐπὶ τῆς ἁγίας τεσσαρακοσιῆς, τοῖς τὸν δρόμον  
 τῆς νησιείας καταδεξαμένοις καθάπερ σταθμούς, καὶ κατα-  
 15 γώγια, καὶ ἄκτας, καὶ αἰγιαλούς, καὶ λιμένας, τὰς δύο ταύ-  
 τας ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος βραχύ τι διαναπαύεσθαι κεχάρι-  
 σται ὁ Δεσπότης, ἵνα καὶ τὸ σῶμα μικρὸν ἀνέντες ἀπὸ τῶν  
 πόνων τῆς νησιείας καὶ τὴν ψυχὴν παραμυθησάμενοι, πάλιν  
 παρελθουσῶν τῶν δύο τούτων ἡμερῶν, τῆς αὐτῆς ὁδοῦ  
 20 μετὰ προθυμίας ἅπιωνται οἱ τὴν καλὴν ταύτην καὶ ἐπακρελῆ  
 ὁδοιπορίαν ποιούμενοι. Φέρε οὖν καὶ ἡμεῖς, ἐπειδὴ τῆς  
 ἀνέσεώς ἐστιν ἡμέρα σήμερον, παρακαλέσωμεν ὑμῶν τὴν  
 ἀγάπην τὰ ἀπὸ τῆς νησιείας συλλεγέντα κέρδη μετὰ ἀ-  
 σφαλείας φυλάττειν, ἵνα μικρὸν διαναπαυσάμενοι, πάλιν προο-  
 25 θήκην ἐργάσησθε τοῖς προλαβοῦσι, καὶ οὕτω κατὰ μικρὸν  
 μεγάλην τὴν ἐμπορίαν ἑαυτοῖς κατασκευάσαντες, οὕτως εἰς  
 τὴν κυρίαν ἡμέραν ἀπαντήσητε, καὶ πεπληρωμένην ὑμῶν τὴν  
 ὀλκάδα τὴν πνευματικὴν εἰς τὸν λιμένα τῆς ἁγίας ἐοριῆς  
 εἰσαγάγητε. Ὡς περ γὰρ τὰ παρὰ τοῦ Δεσπότου γεγενημένα  
 30 ἅπαντα, καθάπερ ὁ λόγος ἀπέδειξε, καὶ ἡ τῶν πραγμάτων  
 διδάσκει μαρτυρία, λόγῳ τινὶ δεδημιούργηται, χρεῖαν ἀναγ-  
 καίαν ἀποπληροῦντα· οὕτω καὶ τὰ παρ' ἡμῶν γινόμενα προσή-

4. Ἀναφέρεται εἰς τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν ποῦ ἐγίνετο κατάλυσις ἐλαίου.

σετε, ἐὰν θελήσετε, ἐξετάζοντες νὰ μάθετε καὶ ἀπὸ πολλὰ ἄλλα τὴν ἀνέκφραστον σοφίαν καὶ τὴν ὑπερβολικὴν ἀγαθότητα τοῦ ἀριστοτέχνου Θεοῦ, καὶ πῶς διὰ κάποιον λόγον ἔγινε τὸ κάθε δημιουργημα. Καὶ τὸ ἴδιον λοιπὸν θὰ εὐροῦμεν νὰ ἔχη ρυθμισθῇ τῶρα καὶ εἰς τὸν καιρὸν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς. Διότι ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὰς λεωφόρους ὑπάρχουν σταθμοὶ καὶ καταλύματα, διὰ νὰ ἀναπαύωνται οἱ κουρασμένοι ὁδοιπόροι, καὶ ὅταν ἀναπαυθοῦν ἀπὸ τὴν κούρασιν, ἔτσι πάλιν ἀρχίζουν τὴν ὁδοιπορίαν· καὶ εἰς τὴν θάλασσαν πάλιν ὑπάρχουν ἀκταὶ καὶ παραλῖαι καὶ λιμάνια, ὥστε ἀφοῦ σταθμεύσουν δι' ὀλίγον ἐκεῖ οἱ ναυτικοί, ὅταν διασχίσουν τὰ μεγάλα κύματα καὶ ἀντισταθοῦν εἰς τοὺς ὀρμητικοὺς ἀνέμους, νὰ συνεχίζουν πάλιν τὸ ταξίδι των· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ τῶρα, δηλαδή εἰς τὸν καιρὸν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, εἰς ἐκείνους ποὺ ἀπεδέχθησαν τὸν δρόμον τῆς νηστείας, ὡσὰν σταθμοὺς καὶ καταλύματα καὶ ἀκτὰς καὶ παραλίας καὶ λιμάνια, τὰς δύο αὐτὰς ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος<sup>4</sup> ἔχει χαρίσει ὁ Κύριος διὰ νὰ ἀναπαύωνται ἐπ' ὀλίγον, ὥστε, ἀφοῦ χαλαρώσουν ὀλίγον τὸ σῶμα των ἀπὸ τὴν νηστείαν καὶ παραινέσουν τὴν ψυχὴν των, νὰ συνεχίζουν πάλιν, ὅταν παρέλθουν αἱ δύο ἡμέραι αὐταί, τὸν ἴδιον δρόμον μὲ προθυμίαν ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι βαδίζουν τὴν καλὴν αὐτὴν καὶ ὠφέλιμον ὁδοιπορίαν. Ἐμπρὸς λοιπὸν καὶ ἡμεῖς, ἀφοῦ σήμερα εἶναι ἡ ἡμέρα τῆς ἀναπαύσεως, ὥς παρακαλέσωμεν τὴν ἀγάπην σας, νὰ φυλάσσετε μὲ ἀσφάλειαν τὰ συναθροισθέντα ὀφέλη ἀπὸ τὴν νηστείαν, ὥστε, ἀφοῦ ἀναπαυθῆτε δι' ὀλίγον, νὰ ἐπαυξήσετε τὰ ὀφέλη αὐτὰ καί, ἀφοῦ σιγὰ σιγὰ ἀποκτήσετε μέγαν πλοῦτον πνευματικῶν ἀγαθῶν, νὰ εἰσέλθετε ἔτσι εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ Κυρίου καὶ νὰ ὀδηγήσετε γεμᾶτον τὸ πνευματικόν σας πλοῖον εἰς τὸ λιμάνι τῆς ἀγίας ἐορτῆς. Διότι ὅπως ὅλα, ὅσα ἐδημιούργησεν ὁ Θεός, καθὼς ἀπέδειξεν ἡ ὁμιλία καὶ διδάσκει ἡ πείρα τῶν πραγμάτων, ἐδημιουργήθησαν διὰ κάποιον σκοπὸν, ἱκανοποιοῦντα ἀπαραιτήτους ἀνάγκας, ἔτσι καὶ τὰ ἰδικά μας ἔργα δὲν πρέπει νὰ γίνωνται οὔτε ἀσκόπως,

κει μὴ ἀπλῶς, μηδὲ μάτην γίνεσθαι, ἀλλ' ἐπ' ὠφελείᾳ καὶ  
 κέρδει τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας. Εἰ γὰρ οἱ τὰ βιωτικὰ  
 μειδόντες πράγματα οὐκ ἂν ποιεῖ ἀνάσχοινο ἐπιτηδεύματος  
 ἄψασθαι, μὴ πρότερον τὸ ἐκεῖθεν κέρδος περιοκοπήσαντες·  
 5 πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς δίκαιον τοῦτο ποιεῖν, καὶ μὴ ἀπλῶς τὰς  
 ἐβδομάδας τῶν νηστειῶν παραιτεῖσθαι, ἀλλὰ διερευνᾶσθαι τὴν  
 ἑαυτῶν συνείδησιν, καὶ τὸν λογιζόμεν βασανίζειν, καὶ σκο-  
 πεῖν τί μὲν ἐν ταύτῃ τῇ ἐβδομάδι ἡμῖν κατ' ὄρθωται, τί δὲ ἐν  
 τῇ ἐτέρᾳ, καὶ τίνα προσθήκην ἐδεξάμεθα εἰς τὴν ἐπιούσαν,  
 10 καὶ ποῖον τῶν ἐν ἡμῖν παθῶν διωρθώσαμεν. Εἰ γὰρ μὴ  
 μέλλοιμεν οὕτω τὰ καθ' ἑαυτοὺς οἰκονομεῖν, καὶ τοσαύτην  
 ποιῆσθαι ἐπιμέλειαν τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς, οὐδὲν ἡμῖν ὄφελος  
 ἔσται τῆς νηστείας, οὐδὲ τῆς ἀσιτίας, ἣν ὑπομένομεν, μάλι-  
 στα εἰ φαινοίμεθα ἐλάτιους τῶν περὶ τὴν συλλογὴν τῶν χρη-  
 15 μάτων τοσαύτην σπουδὴν ποιουμένων· εὗρήσεις γὰρ ἕκαστον  
 ἐκείνων πᾶσαν ἀγρυπνίαν ἐπιδεικνύμενον, ὥστε ἐφ' ἑκάστης  
 ἡμέρας προστιθέναι τοῖς προτέροις, καὶ οὐδέποτε κόρον λαμ-  
 βάνοντα, ἀλλ' ὅσῳ ἂν αὖξῃται αὐτῷ τὰ τῆς περιουσίας, το-  
 σούτῳ μᾶλλον καὶ τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὴν σπουδὴν ἐκτεινο-  
 20 μένην. Εἰ τίνυνν ἔνθα καὶ τὰ τῆς σπουδῆς ἀνόνητα, καὶ τὰ  
 τῆς περιουσίας πολλάκις πολλὴν ἐργάζεται τῇ τῆς ψυχῆς  
 σωτηρίᾳ τὴν λύμην, τοσαύτην ἐπιδείκνυται τὴν ἀγρυπνίαν,  
 πῶς τοῦτο μᾶλλον οὐχὶ ποιεῖν χρή, ἔνθα πολλὴ ἀπὸ τῆς σπου-  
 δῆς ἢ ὠφέλεια, καὶ ἄφατος ὁ μισθός, καὶ τὸ κέρδος ἀπειρον;  
 25 Ἐκεῖ μὲν γὰρ καὶ μετὰ τούτων ἀπάντων πολὺ ἢ ἀδηλία·  
 ἀθέβαιος γὰρ τῶν χρημάτων ἢ κιῆσις· οὐκ ἐπειδὴ μόνον,  
 τῆς τελευτῆς ἐπιστάσης, ἐνταῦθα μένοντα, οὐδεμίαν ὄνησιν  
 παρέχει τῷ ταῦτα συνάγοντι, ἀλλ' ὅτι καὶ τῶν χρημάτων  
 ὧδε μενόντων τὰς ὑπὲρ τούτων εὐθύνας μετὰ πολλῆς τῆς  
 30 σφοδρότητος ἀπαιτεῖσθαι ἀναγκάζεται. Ἔστι καὶ ὅτι πολ-  
 λάκις καὶ πρὸ τῆς τελευτῆς μετὰ τοὺς πολλοὺς πόνους, καὶ  
 τοὺς ἰδρώτας, καὶ τὰς ταλαιπωρίας, καθάπερ καταιγίδος  
 τινὸς προσπεσοῦσης τῆς τῶν πραγμάτων περιστάσεως, ἀθρόον

οὔτε ματαίως, ἀλλὰ πρὸς ὄφελος καὶ κέρδος τῆς ἰδικῆς  
μας σωτηρίας. Διότι ἐὰν οἱ μετερχόμενοι τὰς θιωτικὰς  
ἀσχολίας δὲν θὰ ἐδέχοντο ποτὲ νὰ ἀρχίσουν κάποιο ἔρ-  
γον, χωρὶς νὰ ἐξετάσουν προηγουμένως τὸ κέρδος ποῦ  
θὰ προκύψῃ ἀπὸ αὐτὸ· πολὺ περισσότερον εἶναι δίκαιον  
νὰ κάμνωμεν ἡμεῖς αὐτό, καὶ νὰ μὴ διερχώμεθα ἀπλῶς  
τὰς ἐβδομάδας τῶν νηστειῶν, ἀλλὰ νὰ ἐξετάζωμεν καλὰ  
τὴν συνείδησίν μας καὶ νὰ βασανίζωμεν τὴν σκέψιν μας  
καὶ νὰ ἐρωτῶμεν τί μὲν ἔχομεν κατορθώσει αὐτὴν τὴν  
ἐβδομάδα, τί δὲ τὴν ἄλλην καὶ τί προσετέθη κατὰ τὴν ἐπο-  
μένην καὶ ποῖον ἀπὸ τὰ πάθη μας διωρθώσαμεν. Ἐὰν λοι-  
πὸν δὲν ἔχωμεν σκοπὸν νὰ ρυθμίζωμεν ἔτσι τὰς ὑποθέ-  
σεις μας καὶ νὰ φροντίζωμεν τόσον πολὺ τὴν ἰδικὴν μας  
ψυχὴν, δὲν θὰ ἔχωμεν κανένα κέρδος ἀπὸ τὴν νηστείαν,  
οὔτε ἀπὸ τὴν ἀσιτίαν, τὴν ὁποίαν ὑπομένομεν, μάλιστα ἐὰν  
φαινώμεθα κατώτεροι ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι φροντίζουν  
ὑπερβολικὰ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν χρημάτων. Διότι θὰ  
συναντήσῃς τὸν καθένα ἀπὸ ἐκείνους νὰ ἀγρυπνῇ πολὺ,  
διὰ νὰ προσθέτῃ καθημερινῶς εἰς τὰ προηγούμενα, καὶ  
ποτὲ νὰ μὴ χορταίνει, ἀλλὰ ὅσον θὰ αὐξάνεται ἡ ἐπιθυμία  
καὶ ἡ προσπάθειά των. Ἐὰν λοιπὸν ἐκεῖ, ὅπου καὶ ἡ προσ-  
πάθεια εἶναι ἀνώφελος καὶ ἡ περιουσία πολλὰς φορές  
προκαλεῖ μεγάλην βλάβην εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς,  
ἐπιδεικνύει ἐκεῖνος τόσον μεγάλην δραστηριότητα, πῶς  
δὲν πρέπει νὰ κάμωμεν περισσότερον αὐτὸ ἐκεῖ, ὅπου ἀπὸ  
τὴν προσπάθειαν ὑπάρχει μεγάλη ὠφέλεια, πολὺς μισθός  
καὶ ἄπειρον κέρδος; Διότι ἐκεῖ μὲν μαζὶ μὲ ὅλα αὐτὰ  
ὑπάρχει καὶ μεγάλη ἀβεβαιότης, καθόσον ἡ ἀπόκτησις  
τῶν χρημάτων εἶναι ἀβεβαία, ὅχι μόνον διότι, ὅταν ἔλθῃ  
ὁ θάνατος, παραμένουν ἐδῶ καὶ δὲν προσφέρουν καμμίαν  
ὠφέλειαν εἰς ἐκεῖνον ποῦ τὰ ἐσυγκέντρωσε, ἀλλὰ διότι  
καὶ ὅταν τὰ χρήματα παραμένουν ἐδῶ, ἀναγκάζεται νὰ  
ἀναλαμβάνῃ μεγάλας εὐθύνας δι' αὐτά. Συμβαίνει δὲ καὶ  
πρὶν ἀπὸ τὸν θάνατον πολλὰς φορές, ὕστερα ἀπὸ πολλοὺς  
κόπους καὶ ἰδρῶτας καὶ ταλαιπωρίας, ὅταν ὥσάν κάποια  
καταιγίδα τὸν παρασύρῃ ἢ κατάστασις τῶν πραγμάτων,

ὁ πολλὴν τὴν περιουσίαν τοῦ πλούτου κεκτημένος, τῶν σφόδρα  
 πενήτων γέγονε πενέσιερος. Καὶ ταῦτα καθ' ἑκάστην ἡμέραν  
 ἐστὶν ἰδεῖν συμβαίνοντα. Ἐπὶ μέντοι τῆς πνευματικῆς ἐμπορί-  
 ας οὐδέν ἐστι τοιοῦτον δεῖσαί ποτε· αὕτη γὰρ βεβαία μένει καὶ  
 5 ἀκίνητος, καὶ ἔνθα μάλιστα χρῆζομεν αὐτῆς, ἐκεῖ πολλὴν  
 ἡμῖν παρέχει τὴν ἐξ αὐτῆς παραμυθίαν.

3. Ὡς οὖν καιρὸν ἔχομεν, παρακαλῶ, κἂν γοῦν τὴν αὐ-  
 τὴν ἐκείνοις εἰσενέγκωμεν σπουδὴν περὶ τὴν πνευματικὴν  
 ταύτην ἐμπορίαν, καὶ μηδέποτε παυσώμεθα τοῦτο μεριμνῶν-  
 10 τες, εἴ τι καιρῶρθωται ἡμῖν, καὶ εἴ τινα τῶν ἐνοχλούντων  
 ἡμῖν παθῶν διὰ τῆς πολλῆς ἀγρυπνίας εἰς φυγὴν ἐτρέψαμεν,  
 ἵν' ἔχοντες τὴν ἀπὸ τοῦ συνειδότος πληροφορίαν, πολλὴν καρ-  
 πωσώμεθα τὴν ἡδονήν. Οὐδὲ γὰρ τοῦτο μόνον τὸ ζητούμε-  
 νον, ἵνα καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐνιαῦθα παραγινώμεθα, καὶ  
 15 περὶ τῶν αὐτῶν συνεχῶς ἀκούωμεν, καὶ τὴν τεσσαρακοσιτὴν  
 πᾶσαν νηστεύοντες ὤμεν. Εἴ γὰρ μὴ μέλλοιμὲν τι κερδαίνειν  
 ἐκ τῆς ἐνιαῦθα συνεχοῦς ἐλεύσεώς τε καὶ παραινέσεως, καὶ  
 ἀπὸ τοῦ τῆς νηστείας καιροῦ προσφέρειν τι τῶν χρησίων  
 εἰς τὴν ἑαυτῶν ψυχὴν, ταῦτα οὐ μόνον ἡμᾶς οὐδὲν ὠφελή-  
 20 σει, ἀλλὰ καὶ μείζονος ἡμῖν κατακρίσεως ἀφορμὴ γενήσεται,  
 διὰ τὴν τοσαύτης ἐπιμελείας ἀπολαύοντες, οἱ αὐτοὶ διαμένωμεν,  
 καὶ μήτε ὁ ὀργίλος ἐπιεικὴς γένηται, μήτε ὁ θυμώδης εἰς  
 πρᾶσιτα μεταβάλλοιτο, μήτε ὁ θάσκανος εἰς φιλοφροσύνην  
 ἑαυτὸν ἐναγάγη, μήτε ὁ περὶ τὰ χρήματα μεμηνώς, ἀποσιᾶς  
 25 τοῦ πάθους πρὸς ἐλεημοσύνην ἑαυτὸν παρασκευάσῃ καὶ τὴν  
 τῶν πενήτων διατροφήν, μήτε ὁ ἀκόλαστος σώφρων γένοιτο,  
 μήτε ὁ περὶ τὴν κενὴν ταύτην δόξαν ἐπισημένος μά-  
 θῃ ταύτης ὑπερορᾶν, καὶ τῆς ἀληθοῦς ἐφίεσθαι δόξης, μήτε  
 ὁ περὶ τὴν ἀγάπην τὴν περὶ τὸν πλησίον ράθυμος, διανασιή-  
 30 σας αὐτὸν παιδεύσῃ, μὴ μόνον τῶν τελωνῶν μὴ εἶναι ἐλάτι-  
 των («Ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς», φηοί,  
 «τί περισσὸν ποιεῖτε; Οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ ποιοῦ-



ἐκεῖνος ποῦ ἔχει ἀποκτήσει μεγάλην περιουσίαν, νὰ γίνη διὰ μιᾶς πτωχότερος καὶ ἀπὸ τοὺς πλέον πτωχοὺς. Καὶ αὐτὰ εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν καθημερινὰ νὰ συμβαίνουν. Εἰς τὴν πνευματικὴν ὁμως περιουσίαν δὲν θὰ φοβηθοῦμεν ποτὲ κάτι τέτοιο, διότι αὕτῃ παραμένει ἀμετάβλητος καὶ σταθερά, καὶ ὅπου μάλιστα χρειαζόμεθα αὐτήν, ἐκεῖ μᾶς παρέχει τὴν μεγάλην τῆς παρηγορίαν.

3. "Οσον, λοιπόν, ἔχομεν καιρόν, σᾶς παρακαλῶ, καὶ τὴν ἰδίαν μὲ ἐκείνους προσπάθειαν ᾗς καταβάλωμεν διὰ τὸν πνευματικὸν αὐτὸν πλοῦτον, καὶ ᾗς μὴ σταματήσωμεν ποτὲ νὰ ἐξετάζωμεν αὐτό, μήπως ἔχωμεν κατορθώσει κάτι, καὶ μήπως μὲ τὴν μεγάλην προσπάθειαν ἀπεμακρύνωμεν μερικὰ ἀπὸ τὰ πάθη, ποῦ μᾶς ἐνοχλοῦν, διὰ νὰ ἀπολαύσωμεν μεγάλην εὐχαρίστησιν, ἔχοντες τὴν πληροφορίαν τῆς συνειδήσεως. Οὕτε βέβαια μᾶς ζητεῖται αὐτὸ μόνον, διὰ νὰ ἐρχώμεθα δηλαδὴ καθημερινὰ ἐδῶ καὶ νὰ ἀκούωμεν συνέχεια τὰ ἴδια πράγματα καὶ νὰ νηστεύωμεν ὅλην τὴν Τεσσαρακοστήν. Διότι, ἐὰν δὲν πρόκειται νὰ κερδίζωμεν κάτι καὶ ἀπὸ τὴν ἐδῶ συνεχῇ προσέλευσίν μας καὶ ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν, καὶ δὲν προσφέρωμεν κάτι χρήσιμον εἰς τὴν ἰδικὴν μας ψυχὴν ἀπὸ τὸν καιρόν τῆς νηστείας, αὐτὰ ὅχι μόνον δὲν θὰ μᾶς ὠφελήσουν καθόλου, ἀλλὰ θὰ μᾶς γίνουν αἰτία μεγαλυτέρας καταδίκης, ἀφοῦ παραμένωμεν οἱ ἴδιοι, ἐνῶ ἀπολαμβάνωμεν τόσην φροντίδα, καὶ οὔτε ὁ ὀργίλος γίνεται ἥπιος, οὔτε ὁ θυμώδης μεταβάλλεται εἰς πρᾶον, οὔτε ὁ θάσκανος θὰ κάμῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ προσεκτικόν, οὔτε ἐκεῖνος ποῦ ἐπιθυμεῖ πολὺ τὰ χρήματα, ἀφοῦ ἀπομακρύνῃ τὸ πάθος, θὰ προετοιμάσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ διὰ τὴν ἐλεημοσύνην καὶ τὴν διατροφήν τῶν πτωχῶν, οὔτε ὁ ἀκόλαστος θὰ γίνη συνετός, οὔτε ἐκεῖνος, ποῦ συγκινεῖται ἀπὸ τὴν ἀνόητον αὐτὴν δόξαν, θὰ μάθῃ νὰ τὴν περιφρονῇ καὶ νὰ προτιμᾷ τὴν ἀληθινὴν δόξαν, οὔτε ὁ ἀδιάφορος διὰ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον, ἀφοῦ ἀφυπνισθῇ, θὰ ἐκπαιδεύσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ, ὅχι μόνον νὰ μὴ εἶναι κατώτερος ἀπὸ τοὺς τελώνας («Διότι, ἐὰν ἀγαπήσετε ἐκείνους ποῦ σᾶς ἀγαποῦν, λέγει ὁ Χριστός, τί περισσότε-

οιν;»), ἀλλ' ἵνα παρασκευάζῃ αὐτοῦ τὸν λογισμόν, καὶ τοὺς  
 ἐχθροὺς ἡμέρως ὁρᾶν, καὶ πολλὴν περὶ αὐτοὺς τὴν ἀγάπην  
 ἐπιδείκνυσθαι. Ἐὰν μὴ τούτων περιγενοίμεθα τῶν παυτῶν,  
 καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐν ἡμῖν τικτομένων, καθ' ἐκάστην ἐν-  
 5 ταῦθα παραγινόμενοι, καὶ συνεχοῦς ἀκροάσεως ἀπολαύοντες,  
 καὶ ισαύτης διδασκαλίας μετέχοντες, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς νη-  
 στείας ἔχοντες βοήθειαν, ποία ἡμῖν ἔσται συγγνώμη; ποία  
 δὲ ἀπολογία; Εἰπὲ γάρ μοι, παρακαλῶ, εἰ τὸν παῖδα τὸν  
 σὸν θεάσῃ καθ' ἐκάστην ἀπιόντα ἡμέραν εἰς τὸ διδασκαλεῖον,  
 10 καὶ τοῦ χρόνου προϊόντιος μηδὲν πλέον ἐκεῖθεν κερδαίνοντα,  
 ἄρα ἀνεκτιῶς οἴσεις; οὐχὶ δὲ καὶ τῷ παιδὶ μάστιγας ἐπιθή-  
 σεις, καὶ τῷ διδασκάλῳ μέμψη; εἴτα εἰ μάθοις, ὅτι τὰ μὲν  
 παρὰ τοῦ διδασκάλου πάντα γεγένηται, καὶ οὐδὲν λέλειπται,  
 ἡ δὲ ραθυμία τοῦ παιδὸς αἰτία πάντων κατέστηκε, οὐχὶ πᾶσαν  
 15 τὴν ἀγανάκτησιν ἐπὶ τὸν παῖδα μεταθήσεις, τῆς αἰτίας ἀ-  
 φεῖς τὸν διδάσκαλον; Τὸ αὐτὸ δὴ καὶ ἐνταῦθα γίνεσθαι δί-  
 καιον. Ἡμεῖς γάρ, καθάπερ ἐτάχθημεν παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ  
 χάριτος, ὥς τέκνα πνευματικὰ καθ' ἐκάστην ἡμέραν εἰς τὸ  
 διδασκαλεῖον τοῦτο καλοῦντες, τὴν σωτηριώδη διδασκαλίαν  
 20 ὑμῖν παρατίθεμεν, οὐ τὰ ἀπὸ τῆς οἰκείας διανοίας φθεγγόμενον  
 ἀλλὰ τὰ παρὰ τοῦ Δεσπότου διὰ τῶν θείων Γραφῶν ἡμῖν  
 δωρηθέντα διδάγματα, ταῦτα εἰς μέσον προτιθέντες, καὶ  
 ταῦτα συνεχῶς ἐνηχοῦντες. Εἰ τοίνυν ἡμῶν πᾶσαν σπουδὴν  
 καὶ ἀγρυπνίαν ἐπιδεικνυμένων, καὶ ἐφ' ἐκάστης ἐπὶ τὴν  
 25 ὁδὸν τῆς ἀρετῆς ὁδηγούντων, ὑμεῖς τοῖς αὐτοῖς ἐπιμένετε,  
 ἐννοήσατε ὅση καὶ ἡμῖν ἔσται ὁδύνη, καὶ ὑμῖν ἡ κατὰγνω-  
 σις, ἵνα μηδὲν πλέον εἴπω. Εἰ γὰρ καὶ ἀνευθύνους ἡμᾶς  
 δείκνυσι τὸ μηδὲν παραλίπεῖν τῶν εἰς τὴν ὑμετέραν οἰκοδο-  
 μὴν ἡκόντων, ἀλλ' ὅμως ἐπειδὴ κηδόμεθα τῆς ἡμετέρας σω-  
 30 τηρίας, οὐ δυνάμεθα πρῶως φέρειν. Ἐπεὶ καὶ ὁ διδάσκαλος  
 ἐπειδὴν ἴδῃ τὸν μαθητὴν μηδὲν καρπούμενον παρὰ τῆς αὐ-

ρον κάμνετε; Δέν κάμνουν τὸ αὐτὸ καὶ οἱ τελῶναι;»<sup>5</sup>), ἀλλὰ διὰ νὰ προετοιμάζῃ τὴν σκέψιν του καὶ νὰ βλέπῃ τοὺς ἐχθροὺς μὲ πραότητα καὶ νὰ ἐπιδεικνύῃ μεγάλην ἀγάπην δι' αὐτούς. Ἐὰν λοιπὸν δέν νικήσωμεν τὰ πάθη αὐτὰ καὶ τὰ ἄλλα, ποὺ γεννῶνται μέσα μας, ἐρχόμενοι καθημερινὰ ἐδῶ καὶ ἀπολαμβάνοντες τὴν συνεχῇ ἀκρόασιν καὶ ἀκούοντες τόσῃν διδασκαλίαν καὶ ἔχοντες τὴν βοήθειαν τῆς νηστείας, ποία συγγνώμη θὰ ὑπάρξῃ εἰς ἡμᾶς; καὶ ποία δικαιολογία; Διότι εἶπέ μου, παρακαλῶ, ἐὰν παρατηρήσῃς τὸ παιδί σου καθημερινῶς νὰ μεταβαίνει εἰς τὸ σχολεῖον καί, ἐνῶ ὁ καιρὸς προχωρεῖ, νὰ μὴ κερδίζῃ τίποτε πλέον ἀπὸ ἐκεῖ, ἄραγε θὰ τὸ ἀνεχθῇς αὐτό; δέν θὰ μαστιγώσῃς δὲ καὶ τὸ παιδί καὶ θὰ κατηγορήσῃς τὸν διδάσκαλον; ἔπειτα ἐὰν μάθῃς, ὅτι ὁ μὲν διδάσκαλος ἔχει κάνει τὰ πάντα καὶ δέν παρέλειψε τίποτε, ἡ ἀδιαφορία ὅμως τοῦ παιδιοῦ ἔγινεν ἡ αἰτία ὅλων, δέν θὰ μετατοπίσῃς ὅλην τὴν ἀγανάκτησίν σου εἰς τὸ παιδί, ἀφοῦ ἀπαλλάξῃς τὸν διδάσκαλον ἀπὸ τὴν κατηγορίαν; Τὸ αὐτό, λοιπόν, εἶναι δίκαιον νὰ γίνεται καὶ ἐδῶ. Διότι ἡμεῖς, ὅπως μᾶς ὥρισεν ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, ὡς πνευματικὰ παιδιὰ μας προσκαλοῦντες καθημερινὰ εἰς τὸ σχολεῖον αὐτό, σᾶς προσφέρομεν τὴν σωτηριώδη διδασκαλίαν, ἀναφέροντες ὅχι ἰδικὰς μας σκέψεις, ἀλλὰ τὰ διδάγματα τοῦ Θεοῦ, τὰ ὅποια μᾶς παρεχωρήθησαν μὲ τὰς ἀγίας Γραφάς, αὐτὰ προσφέροντες ἐνώπιόν σας καὶ ἐπαναλαμβάνοντες αὐτὰ συνεχῶς. Ἐὰν λοιπὸν ἐπιμένετε σεῖς εἰς τὰ ἴδια, ἐνῶ ἡμεῖς ἐπιδεικνύομεν κάθε προσπάθειαν καὶ φροντίδα καὶ σᾶς ὁδηγοῦμεν καθημερινὰ εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς, ἀντιληφθῆτε πόση θὰ εἶναι ἡ λύπη μας καὶ πόση ἡ καταδίκη σας, διὰ νὰ μὴ εἰπῶ τίποτε περισσότερον. Διότι ἂν καὶ μᾶς ἀποδεικνύει ἀνευθύνους τὸ ὅτι δέν παρελείψαμεν τίποτε ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἀναφέρονται εἰς τὴν ἰδικὴν σας οἰκοδομήν, ὅμως, ἐπειδὴ φροντίζομεν διὰ τὴν σωτηρίαν σας, δέν ἠμποροῦμεν νὰ ἡσυχάζωμεν. Διότι καὶ ὁ διδάσκαλος, ὅταν ἰδῇ τὸν μαθητὴν νὰ μὴ ὠφελῇται καθόλου ἀπὸ τὴν προσπάθειάν του,

τοῦ σπουδῆς, οὐχ ὥς ἔτυχεν ἀλγεῖ καὶ ὀδυνᾶται, ὁρῶν ἑαυτὸν μάτην πονοῦμενον.

4. Ταῦτα λέγω νῦν, οὐχ ἵνα λυπήσω τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ἀλλ' ἵνα διεγείρω καὶ παρασκευάσω, μήτε ἀπλῶς καται-  
 5 τείνειν τὸ σῶμα τῇ νησιείᾳ, μήτε εἰκῇ καὶ μάτην τὰς ἡμέρας τῆς ἀγίας τεσσαρακοσιῆς παραιρέχειν. Καὶ τί λέγω τῆς ἡμέρας τῆς ἀγίας τεσσαρακοσιῆς, ὅπου γε ἡμᾶς προσήκει, μήτε μίαν ὅλως ἡμέραν παραπέμπεσθαι, εἰ οἶόν τε, ἐν παντὶ τῷ χρόνῳ τῆς ζωῆς ἐν ᾗ μὴ κέρδος πνευματικὸν ἑαυτοῖς ἐνα-  
 10 ποιυθέμεθα, ἢ δι' εὐχῆς, ἢ δι' ἐξομολογήσεως, ἢ δι' εὐποιίας, ἢ δι' ἐτέρας τινὸς ἐργασίας πνευματικῆς; Εἰ γὰρ Παῦλος, ὁ ἰσοῦτος καὶ τηλικούτος, ὁ τὰ ἄρρητα ἐκεῖνα ῥήματα ἀκούσας, ᾧ μέχρι τῆς σήμερον οὐδεὶς ἔγνω, ἐβόα λέγων «Καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἀποθνήσκω, νῆ τὴν ὑμετέραν κατή-  
 15 χησιν· διδάσκων ἡμᾶς, ὅτι οὕτως ἑαυτὸν τοῖς κινδύνοις τοῖς ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ἐξεδίδου, ὥς παρ' αὐτὸν τὸν θάνατον γίνεσθαι ἐφ' ἐκάστης ἡμέρας, καὶ ὅπερ ἡ φύσις οὐκ ἐδέχετο (ἐνὶ γὰρ θανάτῳ πάντες ὑποκείμεθα), τοῦτο ἡ φιλονεικία τῆς προαιρέσεως αὐτοῦ κατώρθη, εἰ καὶ ὁ φιλάνθρωπος  
 20 Θεὸς ἐπὶ πλεόν αὐτὸν διειτῆρει διὰ τὴν τῶν λοιπῶν σωτηρίαν· εἰ τοίνυν ἐκεῖνος ὁ ἰσοῦτοις κομῶν καορθώμασι, καὶ καθάπερ ἄγγελος ἐπὶ γῆς φαινόμενος, καθ' ἐκάστην ἐσπεύδαζε κερδαίνειν, καὶ πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀληθείας κινδύνους παραιτίεσθαι, καὶ τὴν ἐμπορίαν τὴν πνευματικὴν ἑαυτῷ  
 25 συλλέγειν, καὶ μηδέποτε ἴσταςθαι ποίαν ἂν σχοίημεν ἡμεῖς ἀπολογίαν, οἱ μὴ μόνον πάντων ὄντες ἔρημοι τῶν καιορθωμάτων, ἀλλὰ καὶ ἰσοῦτοις ἐλαιτώμασιν ὑποκείμενοι, ὧν καὶ ἐν μόνον ἡμῖν προσὸν ἱκανὸν εἰς αὐτὸ τῆς ἀπωλείας τὸ βάραθρον καταγαγεῖν, καὶ μηδεμίαν ποιούμενοι σπουδὴν,  
 30 καὶ γοῦν ταῦτα διορθοῦν; ὅταν δὲ ὁ αὐτὸς πολλάκις εὗρίσκοιτο, μὴ μόνον ἐν ἐλάττωμα ἔχων, ἀλλὰ καὶ πλείονα, καὶ

δὲν λυπεῖται καὶ θλίβεται τυχαῖα, βλέπων τὸν ἑαυτὸν τοῦ νὰ κοπιᾷ εἰς μάτην.

4. Λέγω αὐτὰ τώρα, ὅχι διὰ νὰ στενοχωρήσω τὴν ἀγάπην σας, ἀλλὰ διὰ νὰ σᾶς διεγείρω καὶ νὰ σᾶς προετοιμάσω, οὔτε νὰ βασανίζετε ἀπλῶς μὲ τὴν νηστείαν τὸ σῶμα, οὔτε νὰ διέρχεσθε ἀσκόπως καὶ ματαίως τὰς ἡμέρας τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς. Καὶ διατί λέγω τὰς ἡμέρας τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς, ὅπου βεβαίως δὲν πρέπει οὔτε μίαν ἡμέραν νὰ περιφρονοῦμεν ἐντελῶς, ἐὰν εἶναι δυνατόν, εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς μας, κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν συγκεντρώνομεν πνευματικὸν κέρδος διὰ τοὺς ἑαυτοὺς μας, εἴτε μὲ τὴν προσευχήν, εἴτε μὲ τὴν ἐξομολόγησιν, εἴτε μὲ τὴν ἀγαθοεργίαν, εἴτε μὲ κάποιαν ἄλλην πνευματικὴν ἐργασίαν; Διότι ἐὰν ὁ τόσον μέγας καὶ θαυμαστός Παῦλος, ὁ ὁποῖος ἤκουσε τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα λόγια, ποῦ μέχρι σήμερα κανεὶς δὲν ἐγνώρισεν, ἐφώναζε λέγων· «Πεθαίνω καθημερινά, μὰ τὴν καύχησιν, ποῦ ἔχω διὰ σᾶς»\*, διὰ νὰ μᾶς διδάσκη, ὅτι τόσον ἐξέθετε τὸν ἑαυτὸν τοῦ εἰς τοὺς κινδύνους διὰ τὴν εὐσέβειαν, ὥστε νὰ τὸν πλησιάζῃ καθημερινά ὁ θάνατος, καὶ ἐκεῖνο ποῦ δὲν ἐδέχετο ἡ φύσις (διότι ὅλοι ὑποκείμεθα εἰς ἓνα θάνατον), αὐτὸ κατώρθωνεν ἡ φιλοτιμία τῆς διαθέσεώς του, ἂν καὶ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς διετηροῦσεν αὐτὸν περισσότερον διὰ τὴν σωτηρίαν τῶν ἄλλων· ἐὰν λοιπὸν ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ὑπερηφανεύετο διὰ τόσον πολλὰ κατορθώματα καὶ ἐφαίνετο ἐπάνω εἰς τὴν γῆν ὡσάν ἄγγελος, ἐφρόντιζε καθημερινά νὰ κερδίζῃ, νὰ ἀντιμετωπίζῃ τοὺς κινδύνους διὰ τὴν ἀλήθειαν, νὰ συγκεντρῶνῃ διὰ τὸν ἑαυτὸν τοῦ τὸν πνευματικὸν πλοῦτον καὶ ποτέ νὰ μὴ σταματᾷ, ποῖαν δικαιολογίαν θὰ ἤμπορέσωμεν νὰ ἔχωμεν ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι ὅχι μόνον στερούμεθα ὅλα τὰ κατορθώματα, ἀλλὰ ὑποκείμεθα εἰς τόσα ἐλαττώματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα καὶ ἓνα μόνον ὅταν ὑπάρχῃ εἶναι ἀρκετὸν νὰ μᾶς ὀδηγήσῃ εἰς αὐτὸ τὸ βάραθρον τῆς καταστροφῆς, καὶ δὲν φροντίζομεν καθόλου, τουλάχιστον νὰ διορθῶνῶμεν αὐτά; Ὅταν δὲ ὁ ἴδιος θὰ συμβῇ πολλὰς φορές νὰ ἔχῃ ὅχι μόνον ἓνα ἐλάττωμα,



ὀργίλος ἦ, καὶ ἀκόλαστος, καὶ πλεονέκτης, καὶ βάσκανος, καὶ  
 θυμώδης, καὶ μήτε ταῦτα διορθοῦν βούλοιτο, μήτε τῶν τῆς  
 ἀρετῆς ἔργων ἐφάπτεσθαι, ποία λοιπὸν ἂν γένοιτο σωτηρίας  
 ἐλπίς; Ταῦτα λέγω, καὶ λέγων οὐ παύσομαι, ἵνα ἕκαστος  
 5 τῶν ἀκουόντων τὸ καιάλληλον ἐαυτῷ φάρμακον δεχόμενος  
 ἐκ τῶν παρ' ἡμῶν λεγομένων, σπουδάζῃ ταχέως, καὶ τῶν  
 ἐνοχλούντων παθῶν ἀπαλλαγὴς πρὸς ὑγίειαν ἐπανελθεῖν,  
 καὶ πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν ἐαυτὸν ἐπιτήδειον κατα-  
 στήσῃ. Καὶ γὰρ ἐπὶ τῶν καμνόντων τὰ σώματα, καὶ μυριάκις  
 10 ὁ ἰατρός ἐπιθῇ τὰ φάρμακα, ὁ δὲ ἄρρωστος μὴ ἀνέχῃται  
 ἐπιμένειν τὴν ἀπὸ τοῦ φαρμάκου θεραπείαν, ἀλλὰ πολλάκις  
 δυσχεραίνων μετὰ τὸ ἐπιθεῖναι τὸν ἰατρόν, οὐκ ἀνεχόμενος  
 τῆς ἀλγηδόνος ἀπορρίπτει τοῦτο, καὶ μὴ κατεδέξοιτο τὴν  
 ἐξ αὐτοῦ ὠφέλειαν, οὐδεὶς ἂν τῶν εὖ φρονούντων μέμφοιτο  
 15 τῷ ἰατρῷ τῷ παρ' ἐαυτοῦ πάντα εἰσαγαγόντι τὸν αὐτὸν δὴ  
 τρόπον καὶ ἐνιαῦθα ἡμεῖς μὲν τὸ φάρμακον τὸ ἀπὸ τῆς δι-  
 δασκαλίας τῆς πνευματικῆς κατασκευάσαντες ἐπιτίθεμεν ὑ-  
 μέτερον δὲ ἂν εἴη λοιπὸν καὶ ἀνέχεσθαι τῶν ἀλγηδόνων, καὶ  
 τῆς θεραπείας ἀπόνασθαι, καὶ ἀπαλλαγέντες τῆς νόσου πρὸς  
 20 τὴν ἀληθῆ ὑγίειαν ἐπανελθεῖν. Οὕτω γὰρ καὶ αὐτοὶ πολλὴν  
 τῆς ὠφελείας τὴν αἰσθησὶν λήψεσθε, καὶ ἡμεῖς οὐ μικρὰν ἔ-  
 ξομεν τὴν παραμυθίαν, ὁρῶντες τοὺς πρότερον κάμνοντας,  
 οὕτω ταχέως πρὸς ὑγίειαν ἐπανελθόντας. Ἐκαστος τοίνυν  
 ὑμῶν, παρακαλῶ, εἰ καὶ μὴ πρότερον, καὶ γοῦν ἐκ τοῦ πα-  
 25 ρόντος σπουδαζέτω, ὅπερ οἶδεν ἐνοχλοῦν αὐτῷ ἐλάττωμα  
 τῶν ἄλλων πλεον παθῶν, τοῦτο ἐκτέμνειν τῆς ψυχῆς, καὶ τῷ  
 εὐσεβεῖ λογισμῷ, καθάπερ μαχαίρᾳ τινὶ πνευματικῇ χρώμε-  
 νος, οὕτως ἐαυτὸν τοῦ πάθους ἀπαλλατέτω. Δέδωκε γὰρ ἡμῖν  
 ὁ Θεὸς λογισμὸν ἀρκοῦντα, καὶ δυνάμενον, εἰ βουληθείημεν  
 30 μικρὸν διαβλέψαι, ἐκάστου τῶν ἐν ἡμῖν τιτιομένων παθῶν

ἀλλὰ καὶ περισσότερα, καὶ εἶναι ὀργίλος καὶ ἀκόλαστος καὶ πλεονέκτης καὶ βάσκανος καὶ θυμώδης, καὶ οὔτε αὐτὰ νὰ θέλῃ νὰ διορθῶνῃ, οὔτε νὰ καταπιάνεται μὲ τὰ ἐνάρματα ἔργα, ποία λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ ἐλπίς σωτηρίας; Αὐτὰ λέγω καὶ δὲν θὰ παύσω νὰ λέγω, διὰ νὰ φροντίσῃ γρήγορα ὁ καθένας ποὺ ἀκούει, ἀφοῦ δέχεται τὸ κατάλληλον φάρμακον διὰ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἀπὸ τὰ λεγόμενά μας καὶ ἀφοῦ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰ πάθη ποὺ τὸν ἐνοχλοῦν, νὰ ἐπανακτήσῃ τὴν ὑγείαν τοῦ καὶ νὰ κάμῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἱκανὸν διὰ τὴν διάπραξιν τῆς ἀρετῆς. Διότι καὶ εἰς τὰ σώματα τῶν ἀσθενῶν, καὶ ἂν ἀκόμῃ ὁ ἰατρός ἐπιθέσῃ ἀπείρους φορές τὰ φάρμακα, ὁ δὲ ἄρρωστος δὲν ἀνέχεται νὰ ὑφίσταται τὴν θεραπείαν τῶν φαρμάκων, ἀλλὰ πολλὰς φορές δυσανασχετῶν ἀφοῦ τὰ ἐπιθέσῃ ὁ ἰατρός, ἐπειδὴ δὲν ἀνέχεται τὸν πόνον, ἂν τὰ ἀπομακρύνῃ καὶ δὲν δεχθῇ τὴν ὠφέλειαν ἀπ' αὐτὰ, κανεὶς ἀπὸ τοὺς σκεπτομένους ὀρθῶς δὲν θὰ κατηγορήσῃ τὸν ἰατρόν, ὁ ὁποῖος ἐπρόσφερεν ὅλας τὰς ὑπηρεσίας τοῦ. Κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἐδῶ, ἀφοῦ παρασκευάσωμεν ἀπὸ τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν τὸ φάρμακον, τὸ ἐπιθέτομεν ἡμεῖς, θὰ ἐξαρτηθῇ ὅμως ἀπὸ σαῶς εἰς τὸ ἐξῆς, καὶ τοὺς πόνους νὰ ὑποφέρετε καὶ τὴν θεραπείαν νὰ ἀνεχθῆτε καὶ ἀφοῦ ἀπαλλαγῆτε ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν, νὰ ἐπανακτήσετε τὴν ἀληθινὴν ὑγείαν. Διότι ἔτσι καὶ σεῖς οἱ ἴδιοι θὰ αἰσθανθῆτε μεγάλην ὠφέλειαν καὶ ἡμεῖς θὰ ἔχωμεν μεγάλην παρηγορίαν, βλέποντες ἐκείνους, ποὺ προηγουμένως ἦσαν ἀσθενεῖς, νὰ ἐπανακτοῦν τόσον γρήγορα τὴν ὑγείαν των. Ὁ καθένας σας λοιπὸν, παρακαλῶ, ἂν βέβαια δὲν ἐφρόντιζε προηγουμένως, τουλάχιστον ἀπὸ τώρα ἄς φροντίζῃ, ἐκεῖνο τὸ ἐλάττωμα ποὺ γνωρίζει, ὅτι τὸν ἐνοχλεῖ περισσότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα πάθη, νὰ ἀποκόπῃ αὐτὸ ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ καὶ χρησιμοποιοῦν τὴν εὐσεβῆ σκέψιν ὡσὰν πνευματικὴν μάχαιραν, νὰ ἀπαλλάσῃ ἔτσι τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἀπὸ τὸ πάθος. Διότι μᾶς ἔχει δώσει ὁ Θεὸς ἀρκετὴν σκέψιν καὶ ἱκανήν, ἐὰν θελήσωμεν νὰ προσέξωμεν ὀλίγον, νὰ νικήσωμεν κάθε πάθος, ποὺ γεννᾶται μέσα μας. Διὰ τοῦτο

περιγίνεσθαι. Διὰ τοῦτο καὶ τῶν ἁγίων ἡμῖν ἀπάντων τοὺς  
 βίους καὶ τὴν πολιτείαν διὰ τῶν θείων Γραφῶν ἀνάγρα-  
 πιον καταλέλοιπεν ἡ τοῦ Πνεύματος χάρις, ἵνα μαθόντες,  
 ὡς τῆς αὐτῆς ἡμῖν ὄντες φύσεως, ἅπαντα τὰ τῆς ἀρετῆς  
 5 κατώρθωσαν, μὴ ραθυμῶμεν περὶ τὴν ταύτης ἐργασίαν.

5. Ἡ οὐχὶ τῆς αὐτῆς ἡμῖν ἦν ὁ μακάριος Παῦλος;  
 Ἐκκαίομαι γὰρ εἰς τὸν τοῦ ἀνδρὸς πόθον, καὶ διὰ τοῦτο  
 συνεχῶς αὐτὸν περισιτρέφων οὐ παύομαι, καὶ ὥσπερ εἰς ἀρ-  
 χέτυπον εἰκόνα τινά, εἰς τὴν τούτου ψυχὴν ἐνορῶν, ἐκπλήτι-  
 10 τομαι τῶν παθῶν τὴν ὑπεροψίαν, τῆς ἀνδρείας τὴν ὑπερβο-  
 λήν, τοῦ φίλιου τοῦ πρὸς τὸν Θεὸν τὸ διάπυρον, καὶ λογί-  
 ζομαι, διὲ πᾶσαν τῶν ἀρετῶν τὴν συναγωγὴν εἰς ἄνθρωπος  
 βουλῆθεις κατώρθωσε· καὶ ἡμῶν ἕκαστος οὐδὲ τὸ τυχὸν  
 κατορθοῦν βούλεται. Τίς οὖν ἡμᾶς ἐξαιρήσεται τῆς κολάσεως  
 15 τῆς ἀπαραιτήτου, καὶ τοῖς αὐτοῖς πάθεσιν ὑποκείμενος,  
 καὶ ἐν τῷσαύτῃ καιρῶν δυσκολία γεγονώς, καθ' ἑκάστην ἡ-  
 μέραν, ὡς εἰπεῖν, ἐλκόμενος, σπαρατιόμενος, καὶ δημοσίᾳ  
 συρόμενος ὑπὸ τῶν τῷ κηρύγματι πολεμούντων, οἳ καὶ νο-  
 μίσαντες αὐτὸν πολλάκις τεθνάναι, τότε λοιπόν, ὡς εἰς ἔρ-  
 20 γον ἀγαγόντες τὴν φονικὴν αὐτῶν γνώμην, οὕτω κατέλιπον;  
 Εὐρίσκειται τις ἡμῶν τοσοῦτον μέγεθος ἀρετῆς ἐπιδεικνύμε-  
 νος, οὕτως ἀναπεπιωκότων, καὶ τῷσαύτῃ ραθυμία ἑαυτοὺς  
 ἐκδεδωκότων; Ἀλλ' ἵνα μὴ παρὰ τῆς ἡμετέρας γλώττης  
 ἀκούητε τὰ παρὰ τοῦ μακαρίου τούτου κατορθώματα, καὶ τὴν  
 25 ἀνδρείαν, ἣν ὑπὲρ τοῦ τῆς εὐσεβείας κηρύγματος καθ' ἑκά-  
 στην ἐπεδείκνυτο, ἀναγκαῖον αὐτοῦ ἀκοῦσαι λέγοντος. Ἐνίκα  
 γὰρ εἰς ἀνάγκην κατέστη διὰ τὴν τῶν ψευδαποσιτόλων ἀπά-  
 τιν τὰ ἑαυτοῦ διηγεῖσθαι· οὕτω γὰρ ἦν αὐτῷ τοῦτο βαρὺ  
 καὶ ἐπαχθές, ὡς καὶ ἀναδύεσθαι, καὶ μηδέποτε βούλεσθαι  
 30 ταῦτα εἰς μέσον ἄγειν, ἀλλὰ καὶ τολμᾶν ἑαυτὸν καλεῖν βλά-  
 σφημον, καὶ διώκτην ἐπειδὴ δὲ πολλὴν εἶδε τὴν ἀνάγκην,

μᾶς ἔχει ἀφήσει ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος μέ τὰς ἀγίας Γραφάς, τοὺς βίους ὅλων τῶν ἀγίων καὶ γραπτὴν τὴν δρᾶσιν των, ὥστε, ἀφοῦ μάθωμεν, ὅτι κατώρθωσαν τὴν ἀρετὴν ἃν καὶ ἦσαν τῆς αὐτῆς μέ ἡμᾶς φύσεως, νὰ μὴ ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν διάπραξιν τῆς ἀρετῆς.

5. Μήπως δὲν ἦτο τῆς αὐτῆς μέ ἡμᾶς φύσεως ὁ μακάριος Παῦλος; Διότι φλέγομαι ἀπὸ σφοδρὰν ἐπιθυμίαν πρὸς τὸν ἄνδρα, καὶ δι' αὐτὸ δὲν παύω νὰ ἀναφέρω συνεχῶς αὐτόν, καὶ ὥσάν εἰς κάποιαν πρωτότυπον εἰκόνα προσβλέπων εἰς τὴν ψυχὴν του, ἐκπλήσσομαι ἀπὸ τὴν περιφρόνησιν τῶν παθῶν, τὴν ὑπερβολικὴν τοῦ ἀνδρείαν, τὴν θερμὴν ἀγάπην τοῦ πρὸς τὸν Θεόν, καὶ σκέπτομαι, ὅτι ἓνας ἄνθρωπος ἐπειδὴ ἠθέλησε κατώρθωσεν ὅλας τὰς ἐπὶ μέρους ἀρετάς ἐνῶ ὁ καθένας ἀπὸ ἡμᾶς δὲν θέλει οὔτε τὴν ἐλαχίστην ἀρετὴν νὰ κατορθώνη. Ποῖος λοιπὸν θὰ μᾶς σώσῃ ἀπὸ τὴν βεβαίαν κόλασιν, ὅταν καὶ ἐκεῖνος ποῦ εἶχε τὴν ἰδίαν μέ ἡμᾶς φύσιν καὶ ὑφίστατο τὰ ἴδια πάθη καὶ εὐρέθη εἰς τόσον πολλὰς δυσκόλους περιστάσεις, καθημερινῶς, οὕτως εἰπεῖν, συρόμενος, προσβαλλόμενος καὶ διασυρόμενος δημόσια ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ κηρύγματος, οἱ ὅποιοι ἀφοῦ ἐθεωροῦσαν πολλὰς φορὰς ὅτι αὐτὸς εἶχε πεθάνει, τότε λοιπὸν τὸν ἐγκατέλειπαν ἔτσι, ὥσάν νὰ ἐπραγματοποίησαν τὴν φονικὴν των διάθεσιν; Ὑπάρχει κανεὶς ἀπὸ ἡμᾶς, ὁ ὅποιος ἐπιδεικνύει τόσον μεγάλην ἀρετὴν, ἀφοῦ ἔχωμεν πέσει τόσον πολὺ καὶ παραδώσει τοὺς ἑαυτοὺς μας εἰς τόσον μεγάλην ἀδιαφορίαν; Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἀκούετε ἀπὸ τὴν ἰδικὴν μας γλῶσσαν τοῦ μακαρίου αὐτοῦ ἀνδρὸς τὰ κατορθώματα καὶ τὴν ἀνδρείαν, τὴν ὁποίαν ἐπεδείκνυε καθημερινῶς διὰ τὸ κήρυγμα τῆς εὐσεβείας, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀκούσετε τὸν ἴδιον νὰ ὁμιλῇ. Διότι ὅταν εὐρέθη εἰς ἀνάγκην ἐξ αἰτίας τῆς ἀπάγης τῶν ψευδαποστόλων νὰ διηγῇται τὰ κατορθώματά του διότι ἦτο τόσον θαρὺ καὶ ἐνοχλητικὸν αὐτὸ τὸ ἔργον εἰς αὐτόν, ὥστε θὰ ἐπροτιμοῦσε νὰ ὑποχωρῇ καὶ ποτὲ νὰ μὴ θέλῃ νὰ φανερώνη αὐτὰ, ἀλλὰ καὶ νὰ τολμᾷ νὰ ὀνομάζῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ βλάσφημον καὶ διώκτην· ἐπειδὴ ὁμως

ὑπὲρ τοῦ ἀπορράψαι τὰ σιόματα τῶν ἀπαιτῶνων, καὶ μικρὰν  
δοῦναι τὴν παραψυχὴν τοῖς μαθητευομένοις, οὕτω πως ἤρ-  
ξατο μετὰ τὸ πολλὰ ἔτερα εἰπεῖν· «Ὑπὸ δ' ἂν τις τολμᾷ,  
ἐν ἀφροσύνῃ λέγω, τολμᾷ καὶ γὰρ». Σκόπει ψυχὴν φιλόθεον,  
**5** οὐ μόνον τόλμαν, ἀλλὰ καὶ ἀφροσύνην τὸ πρᾶγμα καλεῖ, παι-  
δεύων ἡμᾶς μήποτε ἀπλῶς ἄνευ ἀνάγκης, καὶ μηδενὸς  
καιωναγκάζοντος, τὰ ὑφ' ἡμῶν γεγενημένα ἐκπομπεύειν,  
εἴ γέ τινες ἐξ ἡμῶν εὗρεθεῖεν ἀγαθὸν τι ἐργασάμενοι.  
«Ὑπὸ δ' ἂν τις τολμᾷ», φησὶν, «ἐν ἀφροσύνῃ λέγω, τολμᾷ  
**10** καὶ γὰρ». τοῦτ' ἔστιν, καὶ ἀφροσύνης ἔργον ἐπιδείξασθαι. «Ὑ-  
βραῖοί εἰσι, καὶ γὰρ Ἰσραηλῖται εἰσι, καὶ γὰρ σπέρμα Ἀβραάμ  
εἰσι, καὶ γὰρ». Ἐπὶ τούτοις, φησί, μέγα φρονοῦσι μὴ νομιζέτω-  
σαν λείπεσθαι ἡμᾶς· καὶ γὰρ καὶ ἡμεῖς τῶν αὐτῶν μετέχομεν.  
Εἴτα ἐπήγαγε, «Διάκονοι Χριστοῦ εἰσι, παραφρονῶν λαλῶ,  
**15** ὑπὲρ ἐγώ».

6. Θέα μοι ἐνταῦθα, ἀγαπητέ, τοῦ μακαρίου τούτου τῆς  
ψυχῆς τὴν ἀρετὴν. Ἐπειδὴ γὰρ καὶ τόλμαν καὶ ἀφροσύνην  
ἐκάλεσε τὸ γεγενημένον ὑπ' αὐτοῦ, καίτοι εἰς ισοσύνην ἀνάγ-  
κην καιασιάς, οὐδὲ οὕτως ἠρκέσθη τοῖς εἰρημένοις· ἀλλ'  
**20** ὅτι ἐμελλεν ἑαυτὸν δεικνύναι πολλῷ τῷ μείζονι ἐκείνους  
ὑπερακονιίζοντα, ἵνα μή τις νομίῃ ἀπὸ φιλαυτίας αὐτὸν  
ταῦτα φθέγγεσθαι, πάλιν ἀφροσύνην καλεῖ τὸ παρ' αὐτοῦ λε-  
γόμενον, μονονουχὶ λέγων· μὴ γὰρ οὐκ οἶδα, ὅτι πρᾶγμα ποιῶ  
τοῖς πολλοῖς προσιστάμενον, καὶ οὐκ ἐμοὶ πρόπον; ἀλλ' ἡ  
**25** πολλή με ἀνάγκη εἰς τοῦτο συνωδήσασα ἐκβιάζεται διὰ σύγ-  
γνωτέ μοι, φησί, παραφροσύνης ῥήματα φθεγγομένου. Τούτου  
καὶ τὴν σκιὰν μιμησώμεθα ἡμεῖς οἱ τοσαῦτα φορτία ἁμαρ-  
τημάτων ἔχοντες ἐπικείμενα, καὶ πολλάκις ἐν τι βραχὺ καιορ-  
θοῦντες, καὶ οὐδὲ τοῦτο εἰς τὰ ταμιεῖα τῆς διανοίας φυλάτ-  
**30** τειν ἀνεχόμενοι, ἀλλὰ διὰ τὸ τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων ὑπερ-  
σθαι δόξαν ἐκπομπεύοντες, καὶ εἰς μέσον προτιθέντες, καὶ

7. Β' Κορ. 11, 21.

8. Β' Κορ. 11, 22.

9. Β' Κορ. 11, 23.



εἶδε μεγάλην τὴν ἀνάγκην, διὰ νὰ κλείσῃ τὰ στόματα τῶν ἀπατεώνων καὶ νὰ δώσῃ μικράν παρηγορίαν εἰς τοὺς μαθητάς του, ἀφοῦ εἶπε πολλὰ ἄλλα ἔτσι λοιπὸν ἤρχισε νὰ λέγῃ· «Εἰς ὅ,τιδὴποτε καὶ ἂν τολμᾷ κανεῖς νὰ καυχηθῇ, ὁμιλῶ μὲ ἀφροσύνην, τολμῶ καὶ ἐγώ»<sup>7</sup>. Πρόσεξε εὐσεβῇ ψυχὴν, ὅχι μόνον τόλμην, ἀλλὰ καὶ ἀφροσύνην ὀνομάζει τὸ πρᾶγμα, διδάσκων ἡμᾶς νὰ μὴ ἐπιδεικνύωμεν ποτὲ ἀπλῶς, χωρὶς ἀνάγκην καὶ χωρὶς νὰ μᾶς ἀναγκάζῃ κανεῖς, τὰ ἰδικὰ μας ἔργα, ἐάν βέβαια μερικοὶ ἀπὸ ἡμᾶς θὰ τύχῃ νὰ ἔχωμεν κάμει κάποιο ἀγαθὸν ἔργον. «Εἰς ὅ,τιδὴποτε καὶ ἂν τολμᾷ κανεῖς νὰ καυχηθῇ, λέγει, ὁμιλῶ μὲ ἀφροσύνην, τολμῶ καὶ ἐγώ»· δηλαδή, ἐπειδὴ βλέπω μεγάλην τὴν ἀνάγκην, θέλω νὰ καυχηθῶ καὶ νὰ ἐπιδείξω ἔργον ἀφροσύνης»<sup>8</sup>. Καυχῶνται, λέγει, δι' αὐτά· ἅς μὴ νομίζουν, ὅτι ἡμεῖς ὑστεροῦμεν, διότι καὶ ἡμεῖς συμμετέχομεν εἰς τὰ ἴδια. Ἐπειτα ἐπρόσθεσε, «Εἶναι διάκονοι τοῦ Χριστοῦ, ὁμιλῶ ὡς παράφρων· ἐγώ εἰμαι παραπάνω ἀπὸ αὐτούς»<sup>9</sup>.

6. Πρόσεξε, παρακαλῶ ἐδῶ, ἀγαπητέ, τὴν ἀρετὴν τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίου αὐτοῦ ἀνδρός. Διότι ἀφοῦ ὠνόμασε τὴν πρᾶξιν του αὐτὴν καὶ τόλμην καὶ ἀφροσύνην, ἂν καὶ εὐρέθη εἰς τόσον μεγάλην ἀνάγκην, οὔτε ἔτσι ἠρκέσθη εἰς τὰ λεγόμενά του. Ἀλλὰ ὅταν ἐπρόκειτο νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι αὐτὸς ὑπερτερεῖ κατὰ πολὺ ἀπὸ ἐκείνους, διὰ νὰ μὴ νομίσῃ κανεῖς ὅτι ἀπὸ ἐγωισμὸν λέγει αὐτά, ὀνομάζει πάλιν αὐτό, ποῦ λέγει, ἀφροσύνην, σχεδὸν ὡς νὰ λέγῃ· μήπως λοιπὸν δὲν γνωρίζω, ὅτι κάμνω ἔργον δυσάρεστον εἰς τοὺς πολλοὺς καὶ δὲν εἶναι πρέπον εἰς ἐμέ; ὅμως ἡ μεγάλη ἀνάγκη μὲ πιέζει, ἢ ὁποία μὲ ὥθησε εἰς τὸ ἔργον αὐτό. Δι' αὐτὸ συγχωρήσατέ με, λέγει, ποῦ ὁμιλῶ λόγια παραφροσύνης. Τουλάχιστον τὴν σκιάν του ἅς μιμηθοῦμεν ἡμεῖς, οἱ ὅποιοι φέρομεν ἐπάνω μας τόσα φορτία ἀμαρτημάτων καί, ὅταν πολλάκις κατορθώνωμεν κάτι μικρόν, δὲν ἀνεχόμεθα νὰ τὸ φυλάσσωμεν εἰς τὰ ταμεῖα τῆς διανοίας μας, ἀλλὰ προκειμένου νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν δόξαν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τὸ ἐπιδεικνύομεν καὶ τὸ παρουσιάζομεν

διὰ τῆς ἀκαίρου ταύτης φλυαρίας τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀμοιβῆς  
 ἑαυτοὺς ἀποσιεροῦντες. Ἄλλ' οὐχ ὁ μακάριος οὗτος τοιοῦτόν  
 τι πέπονθεν. Ἀλλὰ τί; «Διάκονοι Χριστοῦ εἶσω», φησί, «πα-  
 ραφρονῶν λέγω, ὑπὲρ ἐγώ». εἶτα λοιπὸν ἐνιενῆεν ἐκεῖνα  
 5 εἰς μέσον ἄγει, ὧν οἱ ψευδαπόστολοι οὐδὲν ἦσαν ἐπιδεδει-  
 γμένοι. Πῶς γὰρ οἱ καὶ τῇ ἀληθείᾳ πολεμοῦντες, πρὸς τὸ  
 ἐμποδίσαι τῷ κηρύγματι τῆς εὐσεβείας πάντα διαπρατιόμε-  
 νοι, καὶ τῶν ἀφελειτέρων τὰς διανοίας παρασαλεύοντες;  
 Εἰπὼν τοίνυν, «Ὑπὲρ ἐγώ», ἀπαριθμεῖται λοιπὸν τὰ τῆς  
 10 ἀνδρείας αὐτοῦ κατορθώματα, καὶ φησιν· «Ἐν κόποις πε-  
 ρισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν θανάτοις πολλά-  
 κισ». Τί λέγεις; Ξένον τι καὶ παράδοξόν ἐστι τὸ παρὰ σοῦ  
 λεγόμενον. Ἔστι γὰρ πολλάκις θάνατον ὑπομεῖναι; Ναί, φη-  
 σίν, εἰ καὶ μὴ τῇ πείρᾳ, ἀλλὰ τῇ γνώμῃ διδάσκων ἡμᾶς,  
 15 διὲ τοιούτοις διηνεκῶς ἑαυτὸν κινδύνους ἐξεδίδου διὰ τὸ κή-  
 ρυγμα τοῖς θάνατον αὐτῷ τίκουσιν, ἀλλ' ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις  
 ἐν αὐτοῖς μέσοις τοῖς κινδύνους τὸν ἀθλητὴν διεφύλατιεν,  
 ὅσπερ τοῖς μαθητευομένοις πολλὴν γίνεσθαι παρ' αὐτοῦ τὴν  
 ὠφέλειαν. «Ἐν θανάτοις», φησί, «πολλάκισ' ὑπὸ Ἰουδαίων  
 20 πεντήκοντα τεσσαράκοντα παρὰ μίαν ἔλαβον, τρεῖς ἐρραβδίσθην,  
 ἅπαξ ἐλιθάσθην, τρεῖς ἐναυάγησα, νυχθήμερον ἐν τῷ θυτῷ  
 πεποίηκα, ὁδοιπορίαις πολλάκισ, κινδύνους ποταμῶν, κινδύ-  
 νους λησιῶν, κινδύνους ἐκ γένους, κινδύνους ἐξ ἐθνῶν, κιν-  
 δύνους ἐν ψευδαδέλφοις, κινδύνους ἐν πόλεσιν, κινδύνους ἐν  
 25 ἐρημίᾳ, κινδύνους ἐν θαλάσῃ». Μὴ ἀπλῶς παραιρέχωμεν,  
 ἀγαπητοί, τὰ εἰρημένα· ἕκαστον γὰρ τούτων καθ' ἑαυτὸ μόνον  
 πέλαγος ἡμῖν ὑποδείκνυσι πειρασμῶν. Οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς ὁδοι-  
 πορίαν μίαν εἶπεν· ἀλλ', «Ὀδοιπορίαις», φησί, «πολλάκισ»·  
 οὐδὲ κίνδυνον ποταμῶν, ἀλλὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους κινδύ-

10. B' Κορ. 11, 23.

11. B' Κορ. 11, 24 - 26.

εἰς ὅλους, καὶ μὲ τὴν ἄκαιρον αὐτὴν φλυαρίαν στεροῦμεν τὸν ἑαυτὸν μας ἀπὸ τὴν ἀμοιβὴν τοῦ Θεοῦ. Ὅμως ὁ μακάριος αὐτός δὲν ἔχει πάθει κάτι τέτοιο. Ἀλλὰ τί; «Εἶναι διάκονοι τοῦ Χριστοῦ, λέγει, ὡς παρὰφρων ὁμιλῶ· ἐγὼ εἶμαι παραπάνω ἀπὸ αὐτούς»· εἰς τὴν συνέχειαν ὁμως παρουσιάζει ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα οἱ ψευδαπόστολοι δὲν εἶχαν ἐπιδείξει καθόλου. Διότι πῶς θὰ εἶχαν νὰ ἐπιδείξουν ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι πολεμοῦν καὶ τὴν ἀλήθειαν, καὶ κάμνουν τὰ πάντα διὰ νὰ ἐμποδίσουν τὸ κήρυγμα τῆς εὐσεβείας καὶ ἀμφιταλαντεύουν τὰς διανοίας τῶν ἀφελεστέρων; Ἀφοῦ εἶπε λοιπὸν, «Ἐγὼ εἶμαι παραπάνω ἀπὸ αὐτοὺς διάκονος», ἀναφέρει εἰς τὴν συνέχειαν τὰ κατορθώματα τῆς ἀνδρείας του, καὶ λέγει· «Εἰς κόπους περισσότερον, εἰς πληγὰς ὑπερμέτρως, εἰς θανάτους πολλὰς φορές»<sup>10</sup>. Τί λέγεις; Εἶναι παράξενον καὶ ἀπίστευτον αὐτό, ποὺ λέγεις. Εἶναι λοιπὸν δυνατόν νὰ ὑπομείνης πολλὰς φορές τὸν θάνατον; Ναί, λέγει, ἂν καὶ ὄχι εἰς τὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ μὲ τὴν σκέψιν· διδάσκων ἡμᾶς, ὅτι διὰ τὸ κήρυγμα ἐξέθετε τὸν ἑαυτὸν του συνεχῶς εἰς τέτοιους κινδύνους, ποὺ ἐπροκαλοῦσαν τὸν θάνατον εἰς αὐτόν, ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ διεφύλασσε τὸν ἀθλητὴν ἀπὸ τοὺς κινδύνους αὐτοῦς, διὰ νὰ ὠφελοῦνται πολὺ οἱ μαθηταὶ τοῦ ἀπὸ αὐτόν. «Εἰς θανάτους, λέγει, πολλὰς φορές· ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους πέντε φορές ἐμαστιγώθην μὲ σαράντα παρὰ μίαν μαστιγώσεις, τρεῖς φορές ἐρραβδίσθην, μίαν φοράν ἐλιθοβολήθην, τρεῖς φορές ἐναυάγησα, ἓνα ἡμερονύκτιον ἔμεινα εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, εἰς ὁδοιπορίας πολλὰς φορές, μὲ κινδύνους μέσα εἰς τὰ ποτάμια, μὲ κινδύνους ἀπὸ τοὺς ληστὰς, μὲ κινδύνους ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους, μὲ κινδύνους ἀπὸ τοὺς ἐθνικούς, μὲ κινδύνους μεταξὺ τῶν ψευδαδέλφων, μὲ κινδύνους μέσα εἰς πόλεις, μὲ κινδύνους μέσα εἰς ἐρήμους τόπους, μὲ κινδύνους μέσα εἰς τὴν θάλασσαν»<sup>11</sup>. Ἄς μὴ διερχώμεθα ἐπιπόλαια, ἀγαπητοί, αὐτὰ ποὺ ἐλέχθησαν, διότι τὸ καθένα ἀπὸ αὐτὰ μᾶς παρουσιάζει πλῆθος πειρασμῶν. Οὔτε βέβαια εἶπεν ἀπλῶς μίαν ὁδοιπορίαν, ἀλλὰ λέγει, «Εἰς ὁδοιπορίας πολλὰς φορές» οὔτε κίνδυνον εἰς τὰ

ρους, καὶ πάντα μετὰ πολλῆς τῆς ὑπερβολῆς ὑπέμεινε. Καὶ μετὰ ταῦτα ἅπαντα πάλιν φησὶν· «Ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ, ἐν ἀγρουπνίαις πολλάκις, ἐν λιμῷ καὶ δίψει, ἐν νησιείαις πολλάκις, ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι, χωρὶς τῶν παρεκτός».

- 5 7. Ὅρα πάλιν ἄλλο πέλαγος ἡμῖν πειρασμῶν ἀνοιγόμενον. Εἰπὼν γάρ, «Χωρὶς τῶν παρεκτός», ἠνίξατο διὰ τὰ παραλειφθέντα πλείονα εἰκὸς εἶναι τῶν εἰρημένων. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου ἔσται, ἀλλὰ πάλιν ἡμᾶς διδάσκει τὰς ἐπισουσιάσεις, καὶ τὰς συστοφὰς ἃς ὑπέμεινεν, οὕτω λέγων·
- 10 «Ἡ ἐπισυστάσις μου ἢ καθ' ἡμέραν, ἢ μέρος πᾶσιν τῶν Ἐκκλησιῶν». Ἴδου πάλιν καὶ τοῦτο ἱκανὸν καιρόθωμα, εἰ καὶ μόνον τυγχάνει, εἰς αὐτὴν αὐτὸν ἐναγαγεῖν τὴν ἀκροκορυφὴν τῆς ἀρετῆς· «Ἡ μέρος», φησί, «πᾶσιν τῶν Ἐκκλησιῶν», οὐχὶ μιᾶς, καὶ δύο, καὶ τριῶν, ἀλλὰ πᾶσιν τῶν
- 15 κατὰ τὴν οἰκουμένην. Ὅσην γὰρ ἥλιος διατρέχει γῆν τὰς οἰκείας ἀκτῖνας ἀφιεῖς, τοσαύτην καὶ ὁ μακάριος οὗτος εἶχε τὴν μέριμναν καὶ τὴν φροντίδα. Εἶδες πλάτος ψυχῆς; εἶδες διανοίας μέγεθος; Καὶ τὸ ἐξῆς δὲ ἐπαγόμενον πάλιν ἅπαντα, ὥς εἰπεῖν, τὰ εἰρημένα ἀποκρύπτει· «Τίς γὰρ ἀσθενεῖ», φησί,
- 20 «καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι; Βαβαί, πόση τοῦ ἀνδρὸς τούτου ἡ φιλοστοργία· πόση ἡ ἀγρυπνία· πόση ἡ μέριμνα. Ποία μήτηρ οὕτω διακόπεται τὰ σπλάγχνα τοῦ παιδὸς αὐτῆς πυρέτιοντος, καὶ ἐπὶ τῆς κλίνης κειμένου, ὥς ὁ μακάριος οὗτος ὑπὲρ τῶν ἐκάστω τόπῳ ἀ-
- 25 σθενούντων μᾶλλον ἡσθένει, καὶ ὑπὲρ τῶν σκανδαλιζομένων ἐπυροῦτο; Σκόπει γὰρ μοι λέξεως ἔμφασις. Οὐκ εἶπε, τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ λυποῦμαι; ἀλλὰ «Πυροῦμαι», φησί, τὴν ἐπίτασιν ἡμῖν τῆς ὁδύνης δηλῶν, καὶ μονονουχὶ δεικνὺς ἐμπυριζόμενον ἐναντιόν, καὶ καιόμενον ἐνδοθεν ὑπὲρ
- 30 τῶν τὰ σκάνδαλα ὑπομενόντων. Οἶδα ὅτι εἰς πολὺ μῆκος ἐξέτενα τὴν διδασκαλίαν, καὶ ταῦτα προηρημένος σήμερον

12. B' Κορ. 11, 27. 28.

13. B' Κορ. 11, 28.

14. B' Κορ. 11, 29.



ποτάμια, ἀλλὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους κινδύνους, καὶ ὅλα ὑπέμεινε μὲ τὸ παραπάνω. Καὶ ὕστερα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ πάλιν λέγει· «Μὲ κόπον καὶ μόχθον, μὲ ἀγρυπνίας πολλὰς φορές, μὲ πείναν καὶ μὲ δίψαν, μὲ νηστείας πολλὰς φορές, μὲ ψῦχος καὶ γυμνότητα, χωρὶς τὰ ἄλλα ποὺ παρέλειψα»<sup>12</sup>.

7. Πρόσεχε πάλιν ἄλλο πλῆθος πειρασμῶν, ποὺ ἀποκαλύπτεται ἐνώπιόν μας. Διότι μὲ τὸ νὰ εἶπῃ, «Χωρὶς τὰ ἄλλα ποὺ παρέλειψα», ὑπενόησεν ὅτι αὐτὰ εἶναι περισσότερα ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἀνέφερε. Καὶ δὲν ἐσταμάτησεν εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἀλλὰ πάλιν μᾶς παρουσιάζει τὰς πιέσεις καὶ τὰς ἐπιθέσεις, τὰς ὁποίας ὑπέστη, λέγων τὰ ἑξῆς· «Ἡ καθημερινὴ πίεσίς μου, ἡ φροντίδα μου δι’ ὅλας τὰς Ἐκκλησίας»<sup>13</sup>. Ἴδού πάλιν καὶ αὐτὸ εἶναι κατόρθωμα ἀρκετόν, καὶ ἂν εἶναι μοναδικόν, νὰ ἀνυψώσῃ αὐτὸν εἰς τὴν ὑψίστην κορυφὴν τῆς ἀρετῆς. «Ἡ φροντίδα, λέγει, δι’ ὅλας τὰς Ἐκκλησίας», ὅχι διὰ μίαν καὶ δύο καὶ τρεῖς, ἀλλὰ δι’ ὅλας τὰς εὐρισκομένας εἰς τὴν οἰκουμένην. Διότι ὅσην γῆν διατρέχει ὁ ἥλιος, ἐκπέμπων τὰς ἀκτῖνας του, τόσον μεγάλην μέριμναν καὶ φροντίδα εἶχεν ὁ μακάριος Παῦλος. Εἶδες εὐρύτητα ψυχῆς; εἶδες μέγεθος διανοίας; Καὶ τὸ ἐπόμενον δὲ ποὺ προσθέτει, πάλιν ἐπισκιάζει, κατὰ κάποιον τρόπον, ὅλα τὰ λεχθέντα. «Διότι ποῖος ἀσθενεῖ, λέγει, καὶ δὲν ἀσθενῶ ἐγὼ μαζί του; ποῖος σκανδαλίζεται καὶ δὲν δοκιμάζομαι καὶ ἐγὼ μαζί του»<sup>14</sup>; Πράγματι, πόση εἶναι ἡ φιλοστοργία τοῦ ἀνδρὸς αὐτοῦ, πόση ἡ ἀγρυπνία, πόση ἡ μέριμνα: Ποία μητέρα ὀδύρεται τόσον πολύ, ὅταν τὸ παιδί της ἔχει πυρετόν καὶ εἶναι εἰς τὸ κρεβάτι, ὅσον ὁ μακάριος αὐτός ἡσθένει περισσότερο διὰ τοὺς εἰς κάθε τόπον ἀσθενεῖς καὶ ἐδοκιμάζετο διὰ τοὺς σκανδαλιζομένους; Πρόσεξε λοιπόν, παρακαλῶ, τὴν ἔμφασιν τῆς λέξεως. Δὲν εἶπε, ποῖος σκανδαλίζεται καὶ ἐγὼ δὲν λυποῦμαι; ἀλλὰ «Δοκιμάζομαι», λέγει, δηλώνων εἰς ἡμᾶς τὴν ἔντασιν τῆς ὀδύνης του, καὶ σχεδὸν ἀποδεικνύων τὸν ἑαυτόν του νὰ φλέγεται καὶ νὰ καίεται μέσα του δι’ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι σκανδαλίζονται. Γνωρίζω ὅτι παρέτεινα πολὺ τὴν διδασκαλίαν μου, ἂν καὶ εἶχα ἀποφασίσαι νὰ τὴν συντο-



συσπειλῆσαι, ἵνα μικρὸν ἐκ τοῦ τῆς νησιείας πόνου ἀνεθῇναι  
 δυνηθῇτε· ἀλλ' οὐκ οἶδ' ὅπως ἐμπεσὼν εἰς τὸν πλοῦτιον τῶν  
 καιορῥωμάτων τοῦ ἁγίου τούτου, καθάπερ ὑπὸ ρύμης ὑδάτων  
 σφοδροιάτης, οὕτω τὴν γλῶτταν παρσύρην. Διὸ μέχρι τού-  
 5 του σιήσας τὸν λόγον, παρακαλῶ τὴν ὑμετέραν ἀγάπην διη-  
 νεκῶς τοῦτον ἐν διανοίᾳ περιφέρειν, καὶ τοῦτο λογίζεσθαι  
 συνεχῶς, ὅτι τῆς αὐτῆς ἡμῖν κοινωνῶν φύσεως, καὶ τοῖς αὐ-  
 τοῖς πάθεσιν ὑποκείμενος, καὶ ἐπιτηδεύμα ἔχων εὐτελὲς καὶ  
 εὐκαταφρόνητον, καὶ δέρματα ράπιων, καὶ ἐπὶ ἐργαστηρίου  
 10 ἐσσηκῶς, ἐπειδὴ ἡβουλήθη καὶ ἡθέλησε πρὸς τοὺς τῆς ἀρετῆς  
 πόνους ἑαυτὸν ἐκδοῦναι, καὶ ἄξιον ἑαυτὸν κατὰσκησαι τῆς  
 ὑποδοχῆς τοῦ ἁγίου Πνεύματος, θαυλεσίτερας ἀπῆλυνσε τῆς  
 ἄνωθεν φιλοτιμίας. Καὶ ἡμεῖς τοίνυν, ἐὰν βουληθῶμεν τὰ  
 παρ' ἑαυτῶν ἐπιδείξασθαι, οὐδὲν ἰδὲ κωλύον τῶν αὐτῶν ἡ-  
 15 μᾶς ἀπολαῦσαι. «Φιλότιμος γὰρ ὁ Δεσπότης, καὶ «Βούλεται  
 πάντα ἀνθρώπους σωθῆναι, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας  
 ἐλθεῖν». Ἀξιόους τοίνυν ἑαυτοὺς κατὰσκευάσωμεν, καὶ μετὰ  
 προθυμίας ζεύσεως τῆς ἀρετῆς ὁπρὲς γοῦν ποιεῖ ἐπιλαβώμεθα,  
 καὶ τῶν ἐν ἡμῖν παθῶν τὴν διόρῥωσιν ἐπιδειξάμενοι ἐπιτη-  
 20 δεῖους ἑαυτοὺς ἀπεργασώμεθα πρὸς τὴν τοῦ Πνεύματος  
 ὑποδοχὴν· ἥς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἀξιωθῆναι, χάριτι καὶ  
 φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ  
 τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν  
 καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

15. Ὁ Παῦλος, ὡς γνωστόν, ἦτο σκηνοποιός.

16. Α' Τιμ. 2, 4.

μεύσω σήμερα, διὰ νὰ ἡμπορέσετε νὰ ἀνακουφισθῇτε ὀλίγον ἀπὸ τὸν κόπον τῆς νηστείας· ἀλλὰ δὲν γνωρίζω πῶς εὐρεθεῖς εἰς τὸν πλοῦτον τῶν κατορθωμάτων τοῦ ἁγίου αὐτοῦ ἀνδρός, ὡσὰν ἀπὸ ὀρμητικώτατον ρεῦμα ὑδάτων, ἔτσι παρεσύρθην εἰς τὸν λόγον. Δι' αὐτὸ ἀφοῦ σταματήσω εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τὸν λόγον, παρακαλῶ τὴν ἰδικὴν σας ἀγάπην νὰ ἔχῃ αὐτὸν συνεχῶς μέσα εἰς τὴν διάνοιάν σας καὶ νὰ σκέπτεσθε διαρκῶς αὐτό, ὅτι δηλαδὴ ἔχων τὴν ἰδίαν μὲ ἡμᾶς φύσιν καὶ πάσχων τὰ ἴδια πάθη καὶ ἀσκῶν ἐπάγγελμα ἀσήμαντον καὶ εὐκαταφρόνητον καὶ ράπτων δέρματα<sup>15</sup>, καὶ ἐργαζόμενος εἰς τὸ ἐργαστήριον, ἐπειδὴ ἀπεφάσισε καὶ ἠθέλησε νὰ παραδώσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ εἰς τοὺς κόπους τῆς ἀρετῆς καὶ νὰ τὸν καταστήσῃ ἄξιον διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ἀπήλαυσε μὲ περισσοτέραν ἀφθονίαν τὴν γενναιοδωρίαν τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἡμεῖς λοιπὸν ἐὰν θελήσωμεν νὰ ἐπιδείξωμεν τὰ ἰδικὰ μας κατορθώματα, τίποτε δὲν θὰ μᾶς ἐμποδίσῃ νὰ ἀπολαύσωμεν τὰ ἴδια. Διότι ὁ Κύριος εἶναι γενναιοδωρος καὶ «Θέλει νὰ σωθοῦν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι καὶ νὰ γνωρίσουν τὴν ἀλήθειαν»<sup>16</sup>. Ὡς κάμωμεν λοιπὸν ἀξίους τοὺς ἑαυτοὺς μας καὶ μὲ θερμὴν προθυμίαν ὥς καταγινώμεθα ἀπὸ τώρα πλέον μὲ τὴν ἀρετὴν, καὶ ἀφοῦ ἐπιτύχωμεν τὴν διόρθωσιν τῶν παθῶν ποὺ εὐρίσκονται μέσα μας, ὥς καταστήσωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας καταλλήλους διὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Πνεύματος, τὴν ὁποίαν εἶθε ὅλοι μας νὰ ἀξιωθοῦμεν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ Β'  
(Γεν. 2, 4 - 7)

Εἰς τὰ ἀκόλουθα τῆς κτίσεως· Αὕτη ἡ βίβλος γενέ-  
σεως οὐρανοῦ τε καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο· ἡ ἡμέρα ἐ-  
ποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

5 1. Φέρε δὴ σήμερον πληρώσωμεν ἡμῶν τὴν ὑπόσχεσιν,  
καὶ τῆς συνήθους ἀψώμεθα διδασκαλίας, καὶ τῇ ἀκολουθίᾳ  
τῶν προφῶν εἰρημένων συνάψωμεν καὶ τὰ μέλλοντα νῦν ρη-  
θήσεσθαι. Ἵστε γάρ, ὅτι καὶ ἅπαξ καὶ δεύτερον σπεύδοντας  
10 ἡμᾶς, καὶ βουλομένους τοῦτο ποιῆσαι, ἡ περὶ τοὺς ἀδελφοὺς  
τοὺς ἡμετέρους πρόνοια τὴν γλῶσσαν ἡμῖν εἰς τὴν πρὸς ἐ-  
κείνους παραίνεσιν μειτήγαγε. Ποιὲ μὲν γὰρ τοὺς νενοσηκό-  
τας τῶν ἀδελφῶν, καὶ διὰ συνηθείας πρόληψιν ἀποσχίζοντας  
ἑαυτοὺς τοῦ συλλόγου τούτου τοῦ πνευματικοῦ, καὶ τὴν ἡδονὴν  
15 τῆς ἀγίας ἐσσιτῆς ἡμῖν ἀκρωτηριάζοντας, διὰ τῆς πολλῆς  
παρακλήσεως καὶ συμβουλῆς ἐπείδομεν, μὴ ἐπὶ πολὺ χωρί-  
ζειν ἑαυτοὺς τῆς τοῦ Χριστοῦ ποίμνης, μηδὲ ἔξω τοῦ σηκοῦ  
τούτου τοῦ πνευματικοῦ πλανᾶσθαι, καὶ τῷ μὲν λόγῳ καὶ τῷ  
ὀνόματι ἡμῖν ἡνῶσθαι, τῇ δὲ ἀληθείᾳ Ἰουδαίοις κατακολου-  
20 θεῖν τοῖς ἐπὶ τῇ σκιᾷ παρακαθημένοις, καὶ τῷ λύχνῳ προση-  
λωμένοις, μετὰ τὴν ἔλλαμψιν τοῦ τῆς δικαιοσύνης ἡλίου·  
ποιὲ δὲ τῶν ἐνταῦθα συλλεγομένων τοὺς ἀμνήτους παρεκα-  
λέσαμεν ἐπιδραμεῖν τῇ κλήσει τῇ πνευματικῇ, καὶ πάντα ὑ-  
πνον, καὶ πᾶσαν ραθυμίαν ἀποτιναξαμένους, πόθῳ ζέοντι,  
25 καὶ προθυμίᾳ συντειαμένη ἐτοιμοὺς ἑαυτοὺς πρὸς τὴν ὑπο-

## ΟΜΙΛΙΑ Β΄ (Γεν. 2, 4 - 7)

Εἰς τὰ ἐπόμενα τῆς δημιουργίας· «Αὕτῃ εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, κατὰ τὴν δημιουργίαν των· κατὰ τὴν ἡμέραν ποῦ ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν».

1. Ἐμπρὸς λοιπὸν ἃς ἐκπληρώσωμεν σήμερα τὴν ὑπόσχασίν μας, καὶ ἃς ἀρχίσωμεν τὴν συνηθισμένην διδασκαλίαν, καὶ εἰς τὴν συνέχειαν ἐκείνων, ποῦ ἐλέχθησαν προχθές, ἃς συνδέσωμεν καὶ αὐτά, ποῦ πρόκειται νὰ λεχθοῦν τώρα. Διότι γνωρίζετε, ὅτι ἂν καὶ ἡμεῖς ἐπειγόμεθα μίαν καὶ δύο φορές καὶ θέλομεν νὰ κάμομεν αὐτό, ἡ μέριμνα πρὸς τοὺς ἰδικούς μας ἀδελφούς μετέφερε τὴν γλῶσσαν μας εἰς τὰς παραινέσεις πρὸς ἐκείνους. Καὶ ἄλλοτε μὲν τοὺς ἀσθενεῖς ἀδελφούς μας, ποῦ ἀπὸ προκατάληψιν ἀποχωρίζονται ἀπὸ τὴν πνευματικὴν αὐτὴν συγκέντρωσιν καὶ περιορίζουν τὴν χαρὰν μας τῆς ἀγίας ἐορτῆς, τοὺς ἐπείθαμεν μὲ πολλὰς παρακλήσεις καὶ συμβουλὰς, νὰ μὴ ἀποχωρίζωνται ἐπὶ πολὺ ἀπὸ τὴν ποιμνὴν τοῦ Χριστοῦ, οὔτε νὰ περιπλανῶνται ἔξω ἀπὸ τὸν πνευματικὸν αὐτὸν χῶρον, καὶ μὲ τὰ λόγια μὲν καὶ τὸ ὄνομα νὰ ἔχουν ἐνωθῇ μαζί μας, εἰς τὴν πραγματικότητα ὅμως νὰ ἀκολουθοῦν πιστὰ τοὺς Ἰουδαίους, οἱ ὅποιοι κάθονται εἰς τὸ σκοτάδι καὶ εἶναι προσηλωμένοι εἰς τὸ λυχνάρι, μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου τῆς δικαιοσύνης. Ἄλλοτε δὲ παρεκαλέσαμεν τοὺς ἀμυήτους, ἀπὸ τοὺς συγκεντρωμένους ἐδῶ, νὰ τρέξουν μὲ προθυμίαν εἰς τὴν πνευματικὴν πρόσκλησιν, καὶ ἀφοῦ ἀποτινάξουν κάθε ἀδράνειαν καὶ ἀδιαφορίαν, μὲ θερμὸν πόθον καὶ ἔντονον προθυμίαν νὰ προετοιμάσουν τοὺς ἑαυτοὺς των διὰ τὴν ὑποδοχὴν τῆς βασιλικῆς δωρεᾶς

δοχὴν τῆς βασιλικῆς δωρεᾶς ἀπεργάσασθαι, καὶ σπεῦσαι πρὸς  
 τὸν τὴν ἄφειν τῶν πεπλημμελημένων δωρούμενον, καὶ τὰ  
 μυρία ἀγαθὰ μετὰ δαφιλείας παρέχοντα. Ἐπεὶ οὖν καὶ τῶν  
 περὶ τὴν τοῦ πάσχα ἐορτὴν σφαλλομένων, καὶ διὰ τῆς νομιζο-  
 5 μένης ταύτης μικρᾶς παραιτηρήσεως μεγάλα ἑαυτοὺς ζημι-  
 ούντων, τὴν ἡμῖν ἀρμότιουσαν πρόνοιαν ἐποιησάμεθα, κατὰ λ-  
 ληλον αὐτῶν τῷ ιραύματι τὴν θεραπείαν ἐπαγαγόντες, καὶ  
 τοῖς ἀμυήτοις τὴν προσήκουσαν νοθεσίαν προσηγάγομεν,  
 ἀκόλουθον ἂν εἴη λοιπόν, ἐπειδὴ πρὸς τὰ κατεπείγον-  
 10 τα τῶν νοσημάτων ἔσποιημεν, καὶ τὸ αὐτῶν ἐπληρώ-  
 σαμεν, κοινῇ πᾶσιν ὑμῖν σήμερον ἐσιίασιν παραθεῖναι  
 τὴν πνευματικὴν. Ὡσπερ γὰρ πρὶν ἢ τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡ-  
 μειτέρων τὴν ἐπιμέλειαν ποιήσασθαι, εἰ τὴν πρὸς ἐκείνους  
 παραίνεσιν καταλίπόντες, τῆς ἀκολουθίας ἐχόμενοι, παρείδο-  
 15 μεν κάμνοντας αὐτούς, εἰκότως ἂν τις ἡμῖν μέμφαιτο ὡς  
 τὸν ἐπιτήδειον καιρὸν παραδραμοῦοιν· οὕτω νῦν, ἐπειδὴ μηδὲν  
 παραλέλειπται τῶν εἰς δύναμιν ἡμετέραν, ἀλλὰ τὸν τῆς δι-  
 δασκαλίας λόγον ἐποιησάμεθα, καὶ τὸ ἀργύριον κατεβάλομεν,  
 καὶ τὰ σπέρματα τῇ γῇ ταύτῃ τῇ πνευματικῇ παρακατατεθέ-  
 20 μεθα, ἀκόλουθόν ἐστι πάλιν τὰ παρὰ τοῦ μακαρίου Μωϋσέους  
 ἀναγνωσθέντα εἰς μέσον προθεῖναι, ἵνα τὸ ἐξ αὐτῶν κέρδος  
 καρπωσάμενοι, οὕτως οἴκαδε ἀναχωρήσωμεν. Τίνα οὖν ἐ-  
 οτιν, ἀκούσωμεν. «Αὕτη ἡ βίβλος», φησί, «γενέσεως οὐρανοῦ  
 τε καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο· ἡ ἡμέρα ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐ-  
 25 ρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ πᾶν χλωρὸν ἄγροῦ, πρὸ τοῦ γενέσθαι  
 ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πάντα χόρτον ἄγροῦ, πρὸ τοῦ ἀνατεῖλαι. Οὐ  
 γὰρ ἔδρεξεν ὁ Θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἄνθρωπος οὐκ ἦν  
 ἐργάζεσθαι τὴν γῆν. Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἐκ τῆς γῆς, καὶ  
 ἐπότιζε πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς». Σκόπει μοι πάλιν τοῦ  
 30 θαυμασιοῦ τούτου προφήτου τὴν σύνεοιν, μᾶλλον δὲ τοῦ  
 ἁγίου Πνεύματος τὴν διδασκαλίαν. Μετὰ γὰρ τὸ διηγέσασθαι  
 ἡμῖν κατὰ μέρος τὰ τῆς δημιουργίας ἅπαντα, καὶ τὰ ἔργα



καὶ νὰ σπεύσουν πρὸς ἐκεῖνον, ποὺ χαρίζει τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ παρέχει μὲ ἀφθονίαν τὰ ἄπειρα ἀγαθὰ. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐμεριμνήσαμεν, ὅπως πρέπει εἰς ἡμᾶς, καὶ δι' ἐκείνους ποὺ σφάλλουν διὰ τὴν ἐορτὴν τοῦ Πάσχα καὶ ζημιώνουν ὑπερβολικὰ τοὺς ἑαυτοὺς των μὲ τὸ νομιζόμενον μικρὸν αὐτὸ πρᾶγμα, χορηγήσαντες τὴν κατάλληλον θεραπείαν εἰς τὴν πληγὴν των, καὶ ἐπροσφέραμεν τὴν ἀρμόζουσαν νομοθεσίαν εἰς τοὺς ἀμυήτους, θὰ ἦτο ἐπόμενον λοιπὸν, ἀφοῦ ἐσταματήσαμεν εἰς τὰ κατεπείγοντα νοσήματα καὶ ἱκανοποιήσαμεν τὰς ἀνάγκας των, νὰ παραθέσωμεν ἀπὸ κοινοῦ σήμερα εἰς σᾶς τὴν πνευματικὴν συνεστίασιν. Διότι ὅπως, προτοῦ νὰ φροντίσωμεν διὰ τοὺς ἰδικούς μας ἀδελφούς, ἐὰν παρεβλέπαμεν αὐτοὺς ποὺ εἶναι ἀσθενεῖς, καὶ ἐγκαταλείψαντες τὴν διδασκαλίαν πρὸς ἐκείνους ἐσυνεχίζαμεν εἰς τὰ ἐπόμενα, θὰ ἦτο φυσικὸν νὰ μᾶς κατηγορήσῃ κανεὶς, ὅτι παρετρέξαμεν τὸν κατάλληλον καιρόν· ἔτσι τώρα, ἀφοῦ τίποτε δὲν ἔχη παραλειφθῇ ἀπὸ ἐκεῖνα, ποὺ ἠμπορούσαμεν νὰ κάμωμεν, ἀλλὰ καὶ τὴν διδασκαλίαν ἐκάμαμεν καὶ τὰ ὀφειλόμενα ἐδώσαμεν καὶ τὰ σπέρματα ἐρρίψαμεν εἰς τὸ πνευματικὸν αὐτὸ χωράφι, εἶναι ἐπόμενον πάλιν νὰ παρουσιάσωμεν ἐνώπιόν μας τὰ ἀναγνωσθέντα ἀπὸ τὸν μακάριον Μωυσῆν, ὥστε, ἀφοῦ λάβωμεν τὸ κέρδος ἀπὸ αὐτά, νὰ ἐπιστρέψωμεν ἔτσι εἰς τὰ σπίτια μας. Ποῖα λοιπὸν εἶναι αὐτά, ἃς ἀκούσωμεν. «Αὕτῃ εἶναι ἡ ἱστορία, λέγει, τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, κατὰ τὴν δημιουργίαν των· τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, δὲν ὑπῆρχαν ἀκόμη θάμνοι τοῦ ἀγροῦ εἰς τὴν γῆν καὶ δὲν εἶχαν ἀκόμη βλαστήσει τὰ φυτὰ τοῦ ἀγροῦ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν. Διότι δὲν εἶχε θρέξει ὁ Θεὸς ἐπὶ τῆς γῆς καὶ δὲν ὑπῆρχεν ἄνθρωπος, διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν. Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἐπότιζε ὅλην τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς». Πάλιν πρόσεξε, παρακαλῶ, τὴν σύνεσιν τοῦ θαυμαστοῦ αὐτοῦ προφήτου, μᾶλλον δὲ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Διότι, ἀφοῦ μᾶς διηγῆθη μὲ λεπτομέρειαν ὅλην τὴν δημιουργίαν, καὶ ἐπραγματεύθη τὰ ἔργα τῶν ἔξ

τῶν ἕξ διελθεῖν ἡμερῶν καὶ τὴν τοῦ ἀνθρώπου δημιουργίαν, καὶ τὴν ἐξουσίαν τὴν παρασχεθεῖσαν αὐτῷ πάντων τῶν ὁρωμένων, νῦν πάλιν ἀνακεφαλαιούμενος τὰ πάντα, φηοῖν «Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ τε καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο».

5 Ἐξίον ἐνταῦθα ζητῆσαι, τίνος ἕνεκεν βίβλον αὐτὴν καλεῖ οὐρανοῦ τε καὶ γῆς, καίτοι πολλὰ ἕτερα τῆς βίβλου περιεχούσης, καὶ διδασκούσης ἡμᾶς, καὶ περὶ ἐτέρων πλειόνων, καὶ περὶ τῆς τῶν δικαίων ἀρετῆς, καὶ περὶ τῆς τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίας, καὶ τῆς συγκαταβάσεως, ἣν ἐπεδείξατο περὶ

10 τε τὸν πρωτόπλαστον, καὶ περὶ ἅπαν τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος, καὶ περὶ ἐτέρων δὲ πολλῶν, ἅπερ οὐκ ἂν εἶη τοῦ παρόντος καιροῦ καταλέγειν. Μὴ ξενισθῆς, ἀγαπητέ· ἔθος γὰρ τοῦτο τῇ θείᾳ Γραφῇ, μὴ πανταχοῦ κατὰ μέρος ἡμῖν ἅπαντα διηγεῖσθαι, ἀλλ' ἀπὸ τῶν συνεκτικωτάτων ἀρχομένην

15 καταλιμπάνειν τὰ ἑξῆς σκοπεῖν τοῖς εὐγνώμοσιν ἀκοαῖς δεχομένοις τὰ λεγόμενα. Καὶ ἵνα μάθῃς, ὅτι τοῦτο οὕτως ἐστίν, ἐξ αὐτῶν τῶν νῦν ἀνεγνωσμένων τοῦτο δῆλον ὑμῖν καθίστημι. Ἴδου γὰρ ἐν τοῖς προλαβοῦσι διδάξασα ἡμᾶς ἡ θεία Γραφή τὴν κατὰ μέρος ἀπάντων δημιουργίαν, νῦν οὖ πάντων μέ-

20 μνηται, ἀλλὰ φηοῖν· «Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ τε καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο· ἢ ἡμέρα ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ τὰ ἑξῆς:·

2. Ὅρᾳς πῶς πάντα τὸν λόγον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν περιστρέφει, ἡμῖν καταλιμπάνουσα ἐκ τούτων πάντα

25 τὰ ἄλλα συνιδεῖν. Ὅταν γὰρ εἶπῃ οὐρανὸν καὶ γῆν, πάντα ὁμοῦ συνελοῦσα εἶπε, τὰ τε ἐν τῇ γῇ, τὰ τε ἐν τῷ οὐρανῷ. Ὡςπερ οὖν ἐπὶ τῆς τῶν δημιουργημάτων διηγήσεως οὐ πάντα καθεξῆς λέγει, ἀλλὰ τῶν συνεκτικωτάτων μνημονεύουσα, οὐκέτι καθ' ἐν ἡμῖν ἅπαντα διηγεῖται· οὕτω καὶ τὴν βίβλον

30 πᾶσαν, εἰ καὶ πολλὰ ἕτερα περιέχει, βίβλον γενέσεως οὐρανοῦ τε καὶ γῆς ὠνόμασεν, ἡμῖν καταλιμπάνουσα λοιπὸν διὰ τῆς

ἡμερῶν, καὶ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ τὴν ἐξουσίαν, ἡ ὁποία ἐδόθη εἰς αὐτὸν ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ ὁρατὰ δημιουργήματα, τώρα πάλιν συνοψίζων ὅλα αὐτά, λέγει· «Αὕτὴ εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, κατὰ τὴν δημιουργίαν των». Ἀξίζει νὰ ἐρευνήσωμεν ἐδῶ, διὰ ποῖον λόγον ὀνομάζει αὐτὴν ἱστορίαν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ἂν καὶ περιέχει αὕτὴ πολλὰ ἄλλα καὶ μᾶς διδάσκει καὶ διὰ περισσότερα ἄλλα, καὶ διὰ τὴν ἀρετὴν τῶν δικαίων, καὶ διὰ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν συγκατάβασιν, τὴν ὁποίαν ἔδειξε διὰ τὸν πρωτόπλαστον, καὶ δι' ὁλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος, καὶ δι' ἄλλα πολλά, τὰ ὁποία δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀναφέρωμεν εἰς τὴν παροῦσαν στιγμήν. Μὴ παραξενεύεσαι, ἀγαπητέ, διότι εἶναι συνήθεια τῆς Ἀγίας Γραφῆς, νὰ μὴ μᾶς διηγῇται παντοῦ ὅλα μέ λεπτομέρειαν, ἀλλὰ ἐνῶ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα, ἀφήνει τὰ ὑπόλοιπα νὰ ἐξετάζωνται ἀπὸ τοὺς ἔχοντας ἀγαθὴν διάθεσιν, ποὺ ἀκούουν τὰ λεγόμενα. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ὅτι αὐτὸ ἔτσι εἶναι, σᾶς τὸ καθιστῶ φανερόν ἀπὸ αὐτά, ποὺ ἔχουν ἀναγνωσθῇ τώρα. Διότι ἰδοὺ, ἀφοῦ μᾶς ἐδίδαξε εἰς τὰ προηγούμενα ἡ Ἀγία Γραφή τὴν ἰδιαιτέραν δημιουργίαν τῶν πάντων, τώρα δὲν τὰ μνημονεύει ὅλα, ἀλλὰ λέγει· «Αὕτὴ εἶναι ἡ ἱστορία τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, κατὰ τὴν δημιουργίαν των· τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ τὰ ἐπόμενα».

2. Βλέπεις πῶς περιστρέφει ὅλον τὸν λόγον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ἀφήνουσα εἰς ἡμᾶς νὰ γνωρίσωμεν ἀπὸ αὐτὰ ὅλα τὰ ἄλλα. Διότι ὅταν λέγῃ οὐρανὸν καὶ γῆν, συνοψίζουσα ὅλα μαζί λέγει, καὶ ὅσα εὐρίσκονται εἰς τὴν γῆν, καὶ ὅσα εὐρίσκονται εἰς τὸν οὐρανόν. Ὅπως λοιπὸν κατὰ τὴν διήγησιν τῶν δημιουργημάτων δὲν λέγει τὰ πάντα ἰδιαιτέρως, ἀλλὰ ἀφοῦ ἀναφέρῃ τὰ σημαντικώτατα, δὲν μᾶς τὰ διηγεῖται ὅλα μέ τὴν σειράν· ἔτσι καὶ ὅλην τὴν ἱστορίαν, ἂν καὶ περιέχει πολλὰ ἄλλα, ὠνόμασεν ἱστορίαν δημιουργίας οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἀφήνουσα εἰς ἡμᾶς μέ τὴν ὑπενθύμισιν αὐτῶν νὰ σκεπτώμεθα εἰς τὴν συνέχειαν

τούτων μνήμης ἀναλογίζεσθαι, διτι πάντα ἀνάγκη ἐν ταύτῃ  
 τῇ βίβλῳ περιέχεσθαι τὰ ὁρῶμενα, τὰ τε ἐν τῷ οὐρανῷ  
 τὰ τε ἐν τῇ γῇ. «<sup>τ</sup> Ἡ ἡμέρα», φησὶν, «ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν  
 οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ πᾶν χλωρὸν ἄγρου, πρὸ τοῦ γενέ-  
 5 σθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πάντα χόριον ἄγρου, πρὸ τοῦ ἀνα-  
 τεῖλαι. Οὐ γὰρ ἔβρεξεν ὁ Θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἄνθρωπος  
 οὐκ ἦν ἐργάζεσθαι τὴν γῆν. Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἐκ τῆς γῆς,  
 καὶ ἐπότιζε πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς». Πολὺς δὲ ἐγκεκρυμ-  
 μένος θησαυρὸς τοῖς βραχέσι τούτοις ρήμασι διὸ προσήκει  
 10 μετὰ πολλῆς τῆς συνέσεως, ὑπὸ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος ὁδη-  
 γουμένους ἡμᾶς ἀναπτύξαι τὰ εἰρημένα, καὶ κοινωνοὺς ὑ-  
 μᾶς λαβεῖν τοῦ πλούτου τούτου τοῦ πνευματικοῦ. Τὸ γὰρ  
 Πνεῦμα τὸ ἅγιον τὰ μέλλοντα προγινῶσκον, ἵνα μηδενὶ τῶν  
 μετὰ ταῦτα ἐξῇ φιλονεικεῖν, καὶ ἀπεναντίας τῇ θείᾳ Γραφῇ  
 15 τὰ ἀπὸ τῶν οἰκείων λογισμῶν ἐπιφέρειν τοῖς τῆς Ἐκκλησίας  
 δόγμασι, καὶ νῦν πάλιν, μετὰ τὸ διδάξαι τῶν δημιουργηθέν-  
 των τὴν τάξιν, καὶ τί μὲν πρῶτον παρήχθη, τί δὲ δεύτερον,  
 καὶ διτι τὰ ἀπὸ τῆς γῆς σπέρματα τῷ λόγῳ καὶ τῷ προσιάγμα-  
 τι ὑπηρετουμένη τοῦ Δεοπότου ἐξέδωκεν ἡ γῆ, καὶ πρὸς τὰς  
 20 ὠδίνας διηγέρθη, οὔτε τοῦ ἡλίου πρὸς συνέργειαν δεηθεῖσα  
 (πῶς γὰρ τοῦ μηδέπω δημιουργηθέντος;), οὔτε τῆς τῶν  
 ὑειῶν ἐπομβρίας, οὔτε τῆς τοῦ ἀνθρώπου ἐργασίας· οὐδὲ  
 γὰρ οὗτος ἦν παραχθεὶς εἰς τὸ μέσον· διὰ τοῦτο πάλιν κατὰ  
 μέρος πάντων μνημονεύει, ἵνα τῶν ἀναισχυντεῖν ἐπιχειρούν-  
 25 των ἐπιστοιμίῃ τὴν ἀκόλαστον γλῶττιαν. Τί γὰρ φησιν; «<sup>τ</sup> Ἡ  
 ἡμέρα ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ πᾶν  
 χλωρὸν ἄγρου, πρὸ τοῦ γενέσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πάντα  
 χόριον ἄγρου, πρὸ τοῦ ἀνατεῖλαι. Οὐ γὰρ ἔβρεξεν ὁ Θεὸς  
 ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἄνθρωπος οὐκ ἦν ἐργάζεσθαι τὴν γῆν.  
 30 Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἐκ τῆς γῆς, καὶ ἐπότισε πᾶν τὸ πρόσωπον  
 τῆς γῆς». Τοῦτο βούλεται εἰπεῖν, διτι τῷ λόγῳ αὐτοῦ καὶ



ὅτι εἶναι ἀναγκαῖον νὰ περιέχωνται εἰς τὴν ἱστορίαν αὐτὴν ὅλα τὰ ὁρώμενα, τὰ εὕρισκόμενα δηλαδὴ καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν γῆν. «Τὴν ἡμέραν, λέγει, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, δὲν ὑπῆρχαν ἀκόμη θάμνοι τοῦ ἀγροῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ δὲν εἶχαν βλαστήσει ἀκόμη τὰ φυτὰ τοῦ ἀγροῦ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν. Διότι ὁ Θεὸς δὲν εἶχε θρέξει ἐπὶ τῆς γῆς καὶ δὲν ὑπῆρχεν ἄνθρωπος, διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν. Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἐπότιζεν ὅλην τὴν ἐπιφάνειαν αὐτῆς». Εἶναι μεγάλος ὁ θησαυρός, ποὺ εἶναι κρυμμένος εἰς τὰ σύντομα αὐτὰ λόγια, δι' αὐτὸ πρέπει μὲ πολλὴν σύνεσιν, καθοδηγούμενοι ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, νὰ ἀναπτύξωμεν τὰ λεχθέντα καὶ νὰ σῶς καταστήσωμεν μετόχους εἰς τὸν πνευματικὸν αὐτὸν πλοῦτον. Διότι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ποὺ προγνωρίζει τὰ μέλλοντα, διὰ νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ νὰ φιλονικούμεν διὰ τίποτε ἀπὸ τὰ ἐπόμενα καὶ διὰ νὰ μὴ προσθέτωμεν εἰς τὰ δόγματα τῆς Ἐκκλησίας τὰς ἰδικὰς μας σκέψεις ἀντίθετα πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, καὶ τώρα πάλιν, ἀφοῦ ἐδίδαξε τὴν τάξιν τῶν δημιουργηθέντων, καὶ τί μὲν ἐδημιουργήθη πρῶτον, τί δὲ δεύτερον, καὶ ὅτι ὑπακούουσα ἡ γῆ εἰς τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγὴν τοῦ Δημιουργοῦ παρήγαγε τὰ φυτὰ, ποὺ προέρχονται ἀπὸ αὐτὴν, καὶ ἐβλάστησεν αὐτά, χωρὶς νὰ χρειασθῇ τὴν βοήθειαν τοῦ ἡλίου (διότι πῶς νὰ χρειασθῇ τὴν βοήθειαν ἐκείνου, ποὺ δὲν ἐδημιουργήθη ἀκόμη;), οὔτε τὴν ὑγρασίαν τῆς βροχῆς, οὔτε τὴν ἐργασίαν τοῦ ἀνθρώπου (διότι οὔτε αὐτὸς εἶχε δημιουργηθῇ ἀκόμη), δι' αὐτὸ ἀναφέρει πάλιν ὅλα ἰδιαιτέρως, διὰ νὰ ἀποστομώσῃ τὴν ἀκόλαστον γλῶσσαν ἐκείνων, ποὺ ἐπιχειροῦν νὰ συμπεριφέρωνται ἀναίσχυντα. Τί λοιπὸν λέγει; «Τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, δὲν ὑπῆρχαν ἀκόμη θάμνοι τοῦ ἀγροῦ εἰς τὴν γῆν καὶ δὲν εἶχαν βλαστήσει τὰ φυτὰ τοῦ ἀγροῦ. Διότι ὁ Θεὸς δὲν ἔθρεξεν ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ δὲν ὑπῆρχεν ἄνθρωπος, διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν. Πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἐπότιζεν ὅλην τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς». Αὐτὸ θέλει νὰ εἰπῇ,



τῷ προσάγματι τὰ πρότερον μὴ ὄντα εἰς τὸ εἶναι ὑπέσθη, καὶ  
 ἅπερ οὐκ ἦν, ταῦτα ἀνθρώπον ἐδείκνυτο. Ὁ χόριος, ὃ ἐκ τῆς  
 γῆς ἀναδιδόμενος· χόριον δὲ ὅταν εἴπῃ, τὰ σπέρματα ἅπαντα  
 λέγει. Καὶ περὶ τῶν ὑειῶν διδάσκουσα ἡμᾶς, πάλιν ἡ θεία  
 5 Γραφή ἐπήγαγεν· «Οὐ γὰρ ἔβρεξεν ὁ Θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν»·  
 τοῦτ' ἔστιν, οὐδέπω οὐδὲ ὑετοὶ ἄνωθεν κατεφέροντο· καὶ  
 μετὰ τοῦτο λοιπὸν δείκνυσιν ἡμῖν, ὅτι οὐδὲ τῆς τοῦ ἀνθρώπου  
 ἐργασίας ἐδεήθη· «Ἄνθρωπος γάρ», φησί, «οὐκ ἦν ἐργά-  
 ζεσθαι τὴν γῆν»· μονονουχὶ βοῶσα, καὶ λέγουσα τοῖς μετὰ  
 10 ταῦτα ἅπασιν, ὅτι ταῦτα ἀκούοντες μάθετε, πῶς ἐξ ἀρχῆς  
 ἅπαντα παρηχύη τὰ ἀπὸ τῆς γῆς ἀναδιδόμενα, καὶ μὴ τῇ  
 ἐπιμελείᾳ τῶν τὴν γῆν θεραπευόντων τὸ πᾶν λογίζεσθε,  
 μηδὲ ἐκείνοις τὰς ὠδῖνας ταύτας ἐπιγράφετε, ἀλλὰ τῷ λόγῳ  
 καὶ τῷ ἐπιτάγματι τῷ ἐξ ἀρχῆς πρὸς αὐτὴν παρὰ τοῦ δη-  
 15 μιουργήσαντος αὐτὴν γενομένου. Ταῦτα δὲ ἅπαντα γίνεται,  
 ἵνα μάθωμεν, ὅτι οὐκ ἐδεήθη τῆς τῶν ἄλλων στοιχείων  
 συνεργείας πρὸς τὴν τῶν οἰκείων σπερμάτων ἀνάδοσιν, ἀλλ'  
 ἠρκέσθη τῷ ἐπιτάγματι τοῦ δημιουργοῦ. Καὶ τὸ δὴ θαυμα-  
 σιὸν καὶ παράδοξον, οὗτος ὁ νῦν τῷ οἰκείῳ λόγῳ πρὸς τὴν  
 20 τῶν τοσοῦτων σπερμάτων βλάστην αὐτὴν διεγείρας, καὶ τὴν  
 οἰκείαν δύναμιν ἐπιδειξάμενος, ὑπερβαίνουσαν τὸν ἀνθρώπι-  
 νον λογισμόν, ταύτην αὐτὴν τὴν βαρεῖαν, καὶ τὸν τοσοῦτον  
 κόσμον ἐπὶ τῶν ὑδάτων ἐθεμελίωσε, καθὼς καὶ ὁ προφήτης  
 φησί, «Ὁ θεμελιώσας ἐπὶ τῶν ὑδάτων τὴν γῆν». Ποῖος  
 25 λογισμὸς ἀνθρώπινος ἐφικέσθαι τούτων δυνήσεται; Ἐπειδὴ  
 γὰρ οἱ ἄνθρωποι οἰκίας οἰκοδομοῦμενοι, καὶ θεμελίους κατα-  
 βάλλειν βουλόμενοι, πρότερον διασκάπτοντες, καὶ εἰς τὸ βά-  
 θος κατιόντες, καὶ μικρὰν νοτίδα ἴδωσι, πάντα ποιοῦσιν,  
 ὥστε πᾶσαν αὐτὴν ἐξανιλῆσαι, καὶ οὕτω τοὺς θεμελίους κα-  
 30 ταβαλεῖν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ τῶν ἁπάντων δημιουργὸς ἀπεναν-  
 τίας τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει ἅπαντα δημιουργεῖ, ἵνα μάθῃς καὶ

ὅτι μέ τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγὴν τοῦ ἔλαβαν ὑπαρξιν ἐκεῖνα, ποῦ δὲν ὑπῆρχαν προηγουμένως, καὶ ἐκεῖνα ποῦ δὲν ὑπῆρχαν, αὐτὰ ἐφάνερωνεν ἀμέσως. Οἱ θάμνοι, οἱ ὁποῖοι προέρχονται ἀπὸ τὴν γῆν· ὅταν δὲ λέγῃ θάμνους, ἐννοεῖ ὅλα τὰ φυτά. Καὶ διὰ τὴν βροχὴν διδάσκουσα ἡμᾶς, πάλιν ἐπρόσθεσεν ἡ Ἀγία Γραφή· «Διότι δὲν ἔβρεξεν ὁ Θεὸς ἐπάνω εἰς τὴν γῆν», δηλαδή, ἀκόμη οὔτε ἡ βροχὴ δὲν ἔπιπτεν ἀπὸ τὸν οὐρανὸν. Καὶ ὕστερα ἀπὸ αὐτὸ μᾶς δείχνει εἰς τὴν συνέχειαν, ὅτι δὲν ἐχρειάσθη οὔτε τὴν ἐργασίαν τοῦ ἀνθρώπου· «Διότι, λέγει, δὲν ὑπῆρχεν ἄνθρωπος, διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν», σχεδὸν ὡς νὰ φωνάζῃ καὶ νὰ λέγῃ εἰς ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους, ὅτι ἀκούοντες αὐτὰ μάθετε, πῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδημιουργήθησαν ὅλα τὰ προερχόμενα ἀπὸ τὴν γῆν, καὶ νὰ μὴ λογαριάζετε τὸ κάθε τι εἰς τὴν φροντίδα τῶν καλλιεργούντων τὴν γῆν, οὔτε νὰ ἀποδίδετε εἰς ἐκείνους τὴν βλάστησιν τῶν φυτῶν, ἀλλὰ εἰς τὸν λόγον καὶ τὴν προσταγὴν, ἡ ὁποία ἐδόθη ἐξ ἀρχῆς πρὸς αὐτὴν ἀπὸ τὸν δημιουργὸν της. Αὐτὰ δὲ ὅλα συμβαίνουν, διὰ νὰ μάθωμεν, ὅτι δὲν ἐχρειάσθη τὴν βοήθειαν τῶν ἄλλων στοιχείων διὰ τὴν βλάστησιν τῶν ἰδικῶν της φυτῶν, ἀλλὰ ἠρκέσθη εἰς τὴν προσταγὴν τοῦ Δημιουργοῦ.) Καὶ τὸ περισσότερο θαυμαστὸν καὶ παράξενον εἶναι, ὅτι αὐτὸς ὁ ὁποῖος τώρα μέ τὸν ἰδικὸν τοῦ λόγον ἐπροκάλεσε τὴν βλάστησιν τόσον πολλῶν φυτῶν καὶ ἐφάνερωσε τὴν δυνάμιν του, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει τὴν ἀνθρωπίνην σκέψιν, αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν βαρεῖαν καὶ ἡ ὁποία φέρει εἰς τὴν ἐπιφάνειάν της τόσον καλλωπισμόν, ἐστερέωσεν ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα, καθὼς ὁ προφήτης λέγει, «Σὺ ἐστερέωσες τὴν γῆν ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα»<sup>1</sup>. Ποῖος νοῦς ἀνθρώπου θὰ ἠμπορέσῃ νὰ πλησιάσῃ αὐτά; Ἐπειδὴ λοιπὸν οἱ ἄνθρωποι, ὅταν κτίζουν σπίτια καὶ θέλουν νὰ βάλλουν θεμέλια, πρῶτα σκάπτουν καὶ ἀφοῦ κατέλθουν βαθιὰ, ἂν ἰδοῦν ὀλίγην ὑγρασίαν, κάνουν τὰ πάντα, ὥστε νὰ τὴν ἀπομακρύνουν ὅλην καὶ ἔτσι νὰ βάλλουν τὰ θεμέλια· διὰ τοῦτο καὶ ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων ἀντίθετα πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν τὰ δημιουργεῖ ὅλα, διὰ νὰ μάθῃς καὶ ἀπὸ

ἐκ τούτων αὐτοῦ τὴν ἄφαιον δύναμιν, καὶ ὅτι, ἐπειδὴν βου-  
ληθῇ, καὶ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τὰ ἐναντία τῇ οἰκείᾳ ἐνεργείᾳ  
ἐπιδείκνυνται, τῷ ἐπιτάγματι τοῦ δημιουργήσαντος ὑπηρε-  
τούμενα.

- 5 3. Καὶ ἵνα σαφέστερον ὑμῖν γένηται τὸ λεγόμενον, τέως  
ἐπ' αὐτοῦ τοῦ προκειμένου τὸν λόγον γυμνάσωμεν, καὶ τότε  
καὶ ἐφ' ἕτερον μεταβησόμεθα. Τοῦτο γὰρ αὐτὸ ἐναντίον ἐστὶ  
τῇ φύσει τῶν ὑδάτων, τὸ οὕτω βαρὺ σῶμα φέρειν καὶ τῇ  
γῇ πάλιν ἐναντίον τὸ ἐπὶ τοιούτῳ θεμελίῳ τὴν ἔδραν ἔχειν.
- 10 Καὶ τί θαυμάζεις; Κἂν γὰρ ἐφ' ἑκάστου τῶν γενομένων διε-  
ρευνῆσαι βουληθῇς, εὐρήσεις τοῦ δημιουργήσαντος ἄπειρον  
τὴν δύναμιν, καὶ ὅτι τῇ οἰκείᾳ βουλήσει ἡνιοχεῖ πάντα τὰ  
δρώμενα. Τοῦτο γὰρ καὶ ἐπὶ τοῦ πυρός ἐστιν ἰδεῖν γινόμενον·  
τὸ γὰρ δαπανητικὴν ἔχον ἐνέργειαν, καὶ πάντων περιγινό-  
15 μενον, καὶ πᾶσαν ὕλην λίθων, καὶ ξύλων, καὶ σωμάτων, καὶ  
σιδήρου μετ' εὐκολίας καταναλίσκον, ἐπειδὴ προσέταξεν ὁ  
δημιουργός, σωμάτων ἀπαλῶν καὶ φθαρτῶν οὐχ ἥψαιτο,  
ἀλλ' ἀβλαβεῖς τοὺς παῖδας διεφύλαττεν ἐν μέσῃ τῇ καμίνῳ.  
Καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ τῶν σωμάτων αὐτῶν οὐχ ἥψαιτο, ἀλλ'  
20 εὐταξίαν τοσαύτην ἐπεδείξατο τὸ ἄλογον στοιχεῖον, ὅσην  
οὐδέ ἐστιν εἰπεῖν. Οὐδὲ γὰρ ταῖς θριξίν ἐλυμήνατο, ἀλλ' ἐ-  
κύκλου μὲν αὐτούς, καὶ εἶχεν ἔνδον καθάπερ δὲ ὑπακοὴν  
πληροῦσα ἡ τοῦ πυρὸς οὐσία, καὶ Δεσπότου ἐπιτάγματι ὑπη-  
ρευμένη, ἀκεραίους καὶ ἀβλαβεῖς διεφύλαττε τοὺς θαυμα-  
25 σιοὺς ἐκείνους παῖδας, καὶ ὥσπερ ἐν λειμῶνι καὶ παραδείσῳ  
βαδίζοντες, μετὰ τοσαύτης ἀδείας ἐπὶ τῆς καμίνου διῆγον.  
Καὶ ἵνα μὴ νομίσῃ τις, ὅτι οὐκ ἦν ἐνέργεια πυρὸς τὸ δρώ-  
μενον, διὰ τοῦτο ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης οὐ τὴν ἐνέργειαν  
αὐτοῦ ἐπέδησεν, ἀλλ' ἀφείς μένειν τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν  
30 καυστικὴν, τοὺς ἰδίους θεράποντας ἀνωτέρους τῆς ἐκ τούτου  
βλάβης εἰργάζετο. Ἄλλ' ἵνα μάθωσι καὶ οἱ ἐμβαλόντες, ὅση  
τοῦ τῶν ὅλων Θεοῦ ἡ δύναμις, ἐπ' ἐκείνων μὲν τὴν οἰκείαν  
ἐνέργειαν ἐπεδείκνυτο τὸ πῦρ καὶ τὸ αὐτὸ ἐκείνους μὲν περι-

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν γνωστὴν ἱστορίαν τῶν τριῶν παίδων, τοὺς  
ὁποίους ὁ βασιλεὺς Ναβουχοδονόσορ ἔρριπεν εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρὸς.

αὐτὰ τὴν ἄπειρον δύναμιν του, καὶ ὅτι, ὅταν θελήσῃ, καὶ τὰ ἴδια τὰ στοιχεῖα ἐπιδεικνύουν τὰ ἀντίθετα πρὸς τὴν ἰδικὴν των ἐνέργειαν, ὑποτασσόμενα εἰς τὴν προσταγὴν τοῦ δημιουργοῦ.]

[3. Καὶ διὰ νὰ σᾶς γίνῃ σαφέστερον αὐτὸ ποῦ λέγω, ἅς στρέψωμεν κατὰ πρῶτον τὸν λόγον εἰς αὐτὸ καὶ ὕστερα θὰ προχωρήσωμεν εἰς ἄλλο σημεῖον. Διότι αὐτὸ ἀκριβῶς εἶναι ἀντίθετον εἰς τὴν φύσιν τῶν ὑδάτων, τὸ νὰ φέρουν, δηλαδή, ἔτσι βαρὺ σῶμα· καὶ εἰς τὴν γῆν πάλιν εἶναι ἀντίθετον τὸ νὰ στηρίζεται ἐπάνω εἰς τέτοιο θεμέλιον. Καὶ διατί ἀπορεῖς; Διότι ἐὰν θελήσῃς νὰ ἐρευνήσῃς κάθε ἓνα ἀπὸ τὰ δημιουργήματα, θὰ διαπιστώσῃς τὴν ἄπειρον δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ καὶ ὅτι μὲ τὴν θέλησίν του τὰ κατευθύνει ὅλα. Αὐτὸ θέβαια εἶναι δυνατόν νὰ τὸ ἰδῇ κανεὶς καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ πυρὸς νὰ συμβαίνη· διότι αὐτὸ τὸ ὁποῖον ἔχει καταστρεπτικὴν δύναμιν καὶ καταβάλλει τὰ πάντα καὶ κατακαίει εὐκόλα λίθους, ξύλα, σώματα καὶ σίδηρον, ἐπειδὴ ἐπρόσταξεν ὁ δημιουργός, δὲν ἐπροκάλεσε κακὸν εἰς ἀπαλὰ καὶ φθαρτὰ σώματα, ἀλλὰ ἄφησεν ἀβλαβεῖς τοὺς παῖδας μέσα εἰς τὴν κάμινον<sup>2</sup>. Καὶ μὴ θαυμάσῃς, ἐὰν δὲν ἤγγισε τὰ σώματά των, ἀλλὰ τὸ χωρὶς λογικὴν στοιχεῖον ἔδειξε τόσον μεγάλην πειθαρχίαν, ὅσῃν οὔτε νὰ εἰπῇς εἶναι δυνατόν. Διότι οὔτε τὰς τρίχας κατέστρεψεν, ἀλλὰ τοὺς περιεκύκλωνεν αὐτοὺς καὶ τοὺς εἶχε εἰς τὸ μέσον· ὡσὰν δέ νὰ ὑπακούῃ καὶ νὰ ὑπηρετῇ τὴν προσταγὴν τοῦ Κυρίου ἢ οὐαία τοῦ πυρὸς, διεφύλασσε σώους καὶ ἀβλαβεῖς τοὺς θαυμαστοὺς ἐκείνους παῖδας, καὶ ὡσὰν νὰ ἐβάδιζαν εἰς λειβάδι καὶ κῆπον, διέβαιναν μὲ τόσῃν ἄνεσιν μέσα εἰς τὴν κάμινον. Καὶ διὰ νὰ μὴ νομίσῃ κανεὶς, ὅτι τὸ θέαμα δὲν ἦτο ἐνέργεια πυρὸς, δι' αὐτὸ ὁ φιλάνθρωπος Κύριος δὲν ἐσταμάτησε τὴν ἐνέργειάν του, ἀλλὰ ἀφοῦ ἄφησε νὰ παραμένῃ ἡ καυστικὴ του ἐνέργεια, διεφύλασσε ἀβλαβεῖς τοὺς ἰδικούς του ὑπηρέτας. Ἀλλὰ διὰ νὰ μάθουν καὶ ἐκεῖνοι ποῦ τοὺς ἔρριψαν εἰς τὴν κάμινον, πόση εἶναι ἡ δύναμις τοῦ Θεοῦ τῶν πάντων, εἰς ἐκείνους μὲν τὸ πῦρ ἐφανέρωνε τὴν ἰδικὴν του ἐνέργειαν· καὶ αὐτὸ μὲν τοὺς

ἐστελλεν ἔνδον, τούτους δὲ ἔξω ἐσιῶτας κατέφλεγε καὶ ἀνή-  
 λισκεν. Εἶδες πῶς, διὰ τὸν Δεσπότης βούληται, ἕκαστον τῶν  
 στοιχείων πρὸς τὴν ἐναντίαν μεθίστησιν οὐσίαν; Δημιουργὸς  
 γὰρ ἐστὶ καὶ Δεσπότης, καὶ πρὸς τὸ οἰκεῖον θέλημα ἅπαντα  
 5 εἰκονομεῖ. Βούλεσθε καὶ ἐπὶ τῶν ὑδάτων πάλιν ἰδεῖν τὸ  
 αὐτὸ τοῦτο γινόμενον; Καθάπερ γὰρ ἐνιαῦθα τὸ πῦρ τῶν  
 μὲν ἔνδον ὄντων ἀπέσχειο, καὶ ἐπελάθειο τῆς οἰκείας ἐνερ-  
 γείας, ἐπὶ δὲ τῶν ἔξω τυγχανόντων τὰ ἑαυτοῦ ἐπλήρου,  
 οὕτω καὶ τὰ ὕδατα ὁφόμεθα τοὺς μὲν ὑποβρυχίους ἐργαζό-  
 10 μενα, εἰτέροις δὲ ὑποχωροῦντα, ὥστε ἀβλαβῶς αὐτοὺς διελ-  
 θεῖν. Ἀναμνήσθητέ μοι νῦν τοῦ Φαραὼ καὶ τῶν Αἰγυπτίων,  
 καὶ τοῦ δήμου τῶν Ἑβραίων, ὅπως ἐκεῖνοι μὲν διὰ τὸ πρόστα-  
 γμα τοῦ Δεσπότου, τοῦ μεγάλου Μαῦσέως προηγουμένου,  
 καθάπερ ἐπὶ ξηρᾶς, οὕτω διέβαινον διὰ τῆς θαλάσσης τῆς  
 15 ἐρυθρᾶς· οἱ δὲ Αἰγύπτιοι μετὰ τοῦ Φαραὼ τὴν αὐτὴν αὐτοῖς  
 ἐλθεῖν ὁδὸν βουλευθέντες, ὑποβρύχιοι γινόμενοι κατεποντίζον-  
 το. Οὕτως οἶδε καὶ τὰ στοιχεῖα αἰδεῖσθαι τοὺς τοῦ Δεσπότου  
 θεράποντας, καὶ τὴν οἰκείαν ὁρμὴν ἔσω κατέχειν. Ἀκούσω-  
 μεν ὅσοι θυμώδεις, ὅσοι ὀργίλοι, ὅσοι ὑπὸ τῶν ἄλλων παθῶν  
 20 διὰ ραθυμίαν ἀλίσκόμενοι τὴν ἑαυτῶν προδίδομεν σωτηρίαν.  
 καὶ μιμησώμεθα τῶν ἀλόγων τούτων στοιχείων τὴν ισοσύνην  
 ὑπακοήν, ἡμεῖς οἱ λόγῳ τειμημένοι. Εἰ γὰρ τὸ πῦρ, τὸ οὕτω  
 δαπανητικόν, τὸ οὕτω σφοδρόν, σωμάτων φθαρτῶν καὶ οὕτως  
 ἀπαλῶν ἀπέσχειο, ποίας ἂν τύχῃ συγγνώμης ἄνθρωπος, μὴ  
 25 βουλόμενος τὸν ἑαυτοῦ χαλινῶσαι θυμὸν διὰ τὸ ἐπίταγμα  
 τοῦ Δεσπότου, καὶ τὴν ὀργὴν τὴν πρὸς τὸν πλησίον ἐκβαλεῖν;  
 Καὶ τὸ δὴ μεῖζον, ὅτι πῦρ ταύτην ἔχον τὴν οὐσίαν, τὸ καίειν  
 λέγω, τὴν οἰκείαν ἐνέργειαν οὐκ ἐπεδείξατο, ὁ δὲ ἄνθρωπος,  
 τὸ ἡμέτερον ζῶον, τὸ λογικόν, τὸ ἐπιεικές, τὰ ἐναντία τῇ οἰ-  
 30 κείᾳ ῥύσει διαπραίττειται, καὶ διὰ ραθυμίαν εἰς τὴν τῶν θη-



εὕρισκομένους μέσα ἐπροφύλασσαν, αὐτούς δὲ ἂν καὶ ἐστέκοντο ἔξω κατέκαιε καὶ κατέτρωγε. Εἶδες πῶς, ὅταν ὁ Κύριος θέλῃ, μεταβάλλει κάθε στοιχεῖον εἰς τὴν ἀντίθετον οὐσίαν; Διότι εἶναι Δημιουργός καὶ Δεσπότης καὶ οἰκονομεῖ τὰ πάντα σύμφωνα μὲ τὴν ἡδικὴν του θέλησιν. Θέλετε νὰ ἰδῆτε πάλιν νὰ γίνεται τὸ ἴδιον ἀκριβῶς καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ὑδάτων; Διότι ὅπως ἐδῶ τὸ πῦρ ἀπεμακρύνθη μὲν ἀπὸ τοὺς εὕρισκομένους μέσα καὶ ἔχασε τὴν ἐνέργειάν του, διὰ τοὺς εὕρισκομένους ὅμως ἔξω τὴν διετηροῦσε, ἔτσι καὶ τὰ ὕδατα θὰ ἰδοῦμεν ἄλλους μὲν νὰ καταποντίζουν, εἰς ἄλλους δὲ νὰ ὑποχωροῦν, διὰ νὰ διέλθουν αὐτοὶ χωρὶς βλάβην. Ἐνθυμηθῆτε, παρακαλῶ τώρα, τὸν Φαραὼ καὶ τοὺς Αἰγυπτίους καὶ τὸν λαὸν τῶν Ἑβραίων, πῶς αὐτοὶ μὲν κατὰ τὴν προσταγὴν τοῦ Κυρίου διέβαιναν τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν ἔτσι, ὥσάν νὰ ἐβάδιζαν εἰς ξηράν, ἐνῶ τοὺς ὠδηγοῦσε ὁ μέγας Μωυσῆς· οἱ Αἰγύπτιοι ὅμως μαζὶ μὲ τὸν Φαραῶ, ὅταν ἠθέλησαν νὰ διέλθουν τὴν ἰδίαν μὲ αὐτὸς ὁδόν, κύατεποντίζοντο ἀφοῦ ἔπενσαν εἰς τὴν θάλασσαν<sup>3</sup>.] Ἔτσι καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως γνωρίζουν νὰ σέβωνται τοὺς δούλους τοῦ Κυρίου καὶ νὰ συγκρατοῦν τὴν ὁρμὴν των.] Ἄς ἀκούσωμεν ὅσοι εἴμεθα εὐέξαπτοι, ὀργίλοι, ὅσοι προδίδομεν τὴν σωτηρίαν μας καταλαμβανόμενοι ἀπὸ τὰ ἄλλα πάθη ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας μας, καὶ ἅς μιμηθοῦμεν τὴν μεγάλην ὑπακοὴν τῶν ὁλόγων αὐτῶν στοιχείων, ἡμεῖς οἱ ὅποιοι ἔχομεν τιμηθῆ μὲ λόγον. Ἐὰν λοιπὸν τὸ πῦρ, τὸ ὅποιον εἶναι τόσον καταστρεπτικόν, τόσον σφοδρόν, δὲν ἐπλησίασε σώματα φθαρτὰ καὶ τόσον ἀπαλά, ποίαν συγγνώμην θὰ λάβῃ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὅποιος δὲν θέλει νὰ συγκρατήσῃ τὸν θυμὸν του κατὰ τὴν προσταγὴν τοῦ Κυρίου καὶ νὰ ἐκριζώσῃ τὴν ὀργὴν του πρὸς τὸν πλησίον; Καὶ τὸ ἀκόμη μεγαλύτερον εἶναι, ὅτι τὸ πῦρ τὸ ὅποιον ἔχει αὐτὴν τὴν οὐσίαν, ἐννοῶ τὸ νὰ καίῃ, δὲν ἔδειξε τὴν ἰδικὴν του ἐνέργειαν, ὁ ἄνθρωπος ὅμως, τὸ ἡμερον ζῶον, τὸ λογικόν, τὸ ἐπιεικές, ἐνεργεῖ τὰ ἀντίθετα πρὸς τὴν φύσιν του καὶ ἀπὸ ἀδιαφορίαν παρασύρει τὸν ἑαυτὸν του εἰς τὴν ἀγριότητα τῶν θηρίων.

ρίων ὠμότητα ἐαυτὸν ἐξάγει. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ θεία Γραφή  
 πρὸς τὰ πάθη τὰ ἐνοχλοῦντα οὕτω καὶ τὰς τῶν ἀλόγων προση-  
 γορίας, πολλαχοῦ δὲ καὶ τῶν θηρίων τοῖς λόγῳ τειμημέ-  
 νοις ἐπιτίθησι· ποτὲ μὲν κύνας καλοῦσα διὰ τὸ ἀναίοχυντον  
 5 καὶ ἱταμόν· «Κύνες γάρ», φησὶν, «ἐνεοί, οὐ δυνάμενοι ὑλα-  
 κιεῖν»· ποτὲ δὲ ἵππους διὰ τὸ λᾶγνον· «Ἴπποι γὰρ θηλυμα-  
 νεῖς ἐγένοντο, ἕκαστος ἐπὶ τὴν γυναῖκα τοῦ πληοῖον χρεμε-  
 τίζοντες»· ποτὲ δὲ ὄνους, διὰ τὴν ἀγνωμοσύνην καὶ τὴν ἄ-  
 νοιαν· «Παρασυνεβλήθη γάρ», φησί, «τοῖς κινήσει τοῖς ἀνοή-  
 10 τοις, καὶ ὠμοιώθη αὐτοῖς»· ποτὲ δὲ λέοντας καὶ παρδάλεις,  
 διὰ τὸ ἀρπακτικὸν καὶ πλεονεκτικόν· ποτὲ δὲ ἀσπίδας, διὰ τὸ  
 δολερόν· «Ἴδὸς γάρ», φησὶν, «ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν·  
 ποτὲ δὲ ὄφεις καὶ ἔχρεις, διὰ τὸν ἴδον καὶ τὴν πονηρίαν, κα-  
 θὼς καὶ ὁ μακάριος Ἰωάννης ἐβόα, λέγων· «Ὅφεις, γεν-  
 15 νήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλού-  
 σης ὀργῆς;» καὶ ἕτερα κατὰλληλα τοῖς πάθεσιν ὀνόματα  
 ἐπάγει, ἵνα καὶ οὕτως αἰδεσθέντες ὀψέ ποιε πρὸς τὴν οἰ-  
 κείαν εὐγένειαν ἐπανέλθωσι, καὶ σπείσωνται πρὸς τὸ ὁμο-  
 γενές, καὶ τοὺς τοῦ Θεοῦ νόμους προτιμοτέρους ἡγήσωνται  
 20 τῶν οἰκείων παθῶν, οἷς διὰ ραθυμίαν ἐαυτοὺς ἐκδεδώκασιν.

4. Ἀλλ' οὐκ οἶδα, πῶς ὑπὸ τῆς τοῦ λόγου ρύμης εἰς  
 ταῦτα ἐξέβημεν. Φέρε δὴ λοιπὸν ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τὸ προκεί-  
 μενον, καὶ ἴδωμεν τί καὶ ἕτερον σήμερον ἡμᾶς διδάξαι βού-  
 λεται ὁ μακάριος οὐτιος προφήτης. Εἰπὼν γάρ, «Αὕτη ἡ βί-  
 25 βλος γενέσεως οὐρανοῦ τε καὶ γῆς», προῖὼν διηγεῖται ἡμῖν  
 πάλιν ἀκριβέστερον τὴν τοῦ ἀνθρώπου δημιουργίαν. Καὶ  
 ἐπειδὴ ἀνωτέρω συνιόμως εἶπε, «Καὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν  
 ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν», νῦν φησι,  
 «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ  
 30 ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο

4. Ἦσ. 56, 10.

5. Ἰερ. 5, 8.

6. Ψαλμ. 48, 13.

7. Ψαλμ. 139, 4.

8. Ματθ. 3, 7.

9. Γεν. 1, 27.

Δι' αὐτό καὶ ἡ Ἁγία Γραφή ἀνάλογα μὲ τὰ πάθη, πού ἐνοχλοῦν τόσον πολύ, δίδει τὰς ὀνομασίας τῶν ζώων, πολλὰς φορές δὲ καὶ τῶν ἀγρίων θηρίων εἰς τοὺς τιμημένους μὲ λόγον ἀνθρώπους. "Ἄλλοτε μὲν ὀνομάζει σκύλους διὰ τὴν ἀναισχυντίαν καὶ θρασύτητά των, διότι λέγει· «Εἶναι σκύλοι ἄλαλοι, χωρὶς νὰ ἡμποροῦν νὰ γαυγίζουν»<sup>4</sup>. "Ἄλλοτε δὲ ἵππους διὰ τὴν λαγνότητά των· «Διότι ἔγιναν ἵπποι θηλυμανεῖς καὶ ὁ καθένας χρεμετίζει πρὸς τὴν σύζυγον τοῦ πλησίον»<sup>5</sup>. "Ἄλλοτε πάλιν τοὺς ὀνομάζει ὄνους, διὰ τὴν ἀγνωμοσύνην καὶ ἀνοησίαν των. «Διότι ἐξωμοιώθη, λέγει, μὲ τὰ ἀνόητα κτήνη καὶ ἔγινεν ὅμοιος μὲ αὐτά»<sup>6</sup>. "Ἄλλοτε ὀνομάζει αὐτοὺς λέοντας καὶ λεοπαρδάλεις διὰ τὴν ἀρπακτικότητα καὶ πλεονεξίαν των, ἄλλοτε δὲ ἀσπίδας διὰ τὴν δολιότητά των· «Διότι ὑπάρχει δηλητήριο ἀσπίδων, λέγει, κάτω ἀπὸ τὰ χεῖλη των»<sup>7</sup>. "Ἄλλοτε πάλιν ὄφεις καὶ ἐχίδνας διὰ τὸ δηλητήριο καὶ τὴν πονηρίαν των, καθὼς καὶ ὁ μακάριος Ἰωάννης ἐφώναζε λέγων· «"Οφεις, ἀπόγονοι ἐχιδνῶν, ποῖος σᾶς ὑπέδειξε νὰ ἀποφύγετε τὴν μέλλουσαν ὀργήν;»<sup>8</sup>. Προσθέτει δὲ καὶ ἄλλας καταλλήλους εἰς τὰ πάθη ὀνομασίας, διὰ νὰ ἐπανέλθουν τουλάχιστον κάποτε εἰς τὴν ἰδικήν των εὐγένειαν, ἀφοῦ ἐντραποῦν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, καὶ νὰ κάμουν συνθήκην πρὸς τοὺς συνανθρώπους των καὶ νὰ προτιμήσουν τοὺς νόμους τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὰ ἰδικὰ των πάθη, εἰς τὰ ὁποῖα παρέδωσαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας.

4. Ἀλλὰ δὲν γνωρίζω, πῶς ἀπὸ τὴν ὁρμὴν τοῦ λόγου ἐφθάσαμεν εἰς αὐτά. Ἐμπρὸς λοιπόν, ἅς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ θέμα μας καὶ ἅς ἰδοῦμεν καὶ τί ἄλλο θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ σήμερα ὁ μακάριος αὐτός προφήτης. Διότι ἀφοῦ εἶπεν, «Αὕτῃ εἶναι ἡ ἱστορία τῆς δημιουργίας τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς», εἰς τὴν συνέχειαν μᾶς διηγεῖται πάλιν μὲ μεγαλυτέραν ἀκρίβειαν τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ ἐπειδὴ ἀνωτέρω μὲ συντομίαν εἶπε, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, σύμφωνα μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ ἔπλασεν αὐτόν»<sup>9</sup>, τώρα λέγει, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὸ χῶμα τοῦ ἐδάφους, καὶ ἐφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον

ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Μέγα τὸ εἰρημένον, καὶ  
 πολλῆς ἐκπλήξεως γέμον, καὶ ὑπερβαῖνον διάνοιαν ἀνθρω-  
 πίνην «Καὶ ἔπλασε», φησὶν, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, λαβὼν  
 χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς». Ὡς περ ἐπὶ τῶν κτισμάτων τῶν ὁρωμένων  
 5 ἀπάντων ἔλεγον, ὅτι ἀπεναντίας τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ ἅ-  
 παντα διαπράττεται ὁ τῶν ὅλων δημιουργός, ἵνα καὶ δια-  
 τοίτου ἡ ἄφαιτος αὐτοῦ δύναμις δειχθῇ· οὕτω καὶ ἐπὶ τῆς  
 τοῦ ἀνθρώπου διαπλάσεως εὐρήσομεν νῦν γεγονός. Ὅρα  
 γάρ, τὴν γῆν ἐπὶ τῶν ὑδάτων ἐθεμελίωσεν, ὅπερ οὐ χωρεῖ  
 10 δέξασθαι λογισμὸς ἀνθρώπινος ἄνευ πίστεως, καὶ τὰς οὐσίας  
 δὲ πάσας ἐπειδὴν βουληθῇ, καθάπερ ἀπεδείξαμεν, ἐναντία  
 τῇ οἰκείᾳ ἐνεργείᾳ παρασκευάζει διαπράττεσθαι. Τὸν αὐτὸν  
 δὴ τρόπον καὶ ἐπὶ τῆς πλάσεως τοῦ ἀνθρώπου νῦν ἡμῖν ἐμ-  
 φαίνει γεγονός ἡ θεία Γραφή. «Ἐπλάσε», φησὶν, «ὁ Θεὸς  
 15 τὸν ἄνθρωπον, χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς λαβὼν». Τί λέγεις; «Χοῦν  
 λαβὼν ἀπὸ τῆς γῆς ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον»; Ναί, φησί, καὶ  
 οὐχ ἁπλῶς εἶπε γῆν, ἀλλὰ, «Χοῦν», ὥς ἂν εἴποι τις, αὐτῆς  
 τῆς γῆς τὸ λεπτότερον καὶ ἀτιμότερον. Μέγα σοι καὶ παρά-  
 δοξον εἶναι δοκεῖ τὸ εἰρημένον· ἀλλ' ἐὰν νοήσης τίς ὁ δη-  
 20 μιουργός, οὐκέτι ἀπιστήσεις τῷ γινομένῳ, ἀλλὰ θαυμάσεις  
 καὶ προσκυνήσεις τὴν δύναμιν. Ἐὰν δὲ μέλλης πρὸς τὴν  
 ἀσθένειαν τῶν σῶν λογισμῶν ταῦτα περὶ ἐργάζεσθαι, εἰκὸς γε  
 κάκεϊνό σε εἰς ἔννοιαν λαβεῖν, ὅτι ἀπὸ γῆς σῶμα οὐκ ἂν  
 γένοιτό ποτε, ἀλλ' ἢ πλίνθος, ἢ ὄστρακον, σῶμα δὲ τοιοῦτον  
 25 οὐκ ἂν γένοιτο. Ὅρας ὅτι ἐὰν μὴ καὶ δύναμιν εἰς ἔννοιαν  
 λάβωμεν τοῦ δημιουργοῦντος, καὶ τοὺς οἰκείους λογισμοὺς  
 τοὺς πολλὴν τὴν ἀσθένειαν προβεβλημένους κατευνάσωμεν,  
 οὐ δυνάμεθα τῶν εἰρημένων τὸ ὕψος δέξασθαι; Τῶν γὰρ  
 τῆς πίστεως ὀφθαλμῶν δεῖται τὰ λεγόμενα, καὶ ταῦτα μετὰ  
 30 πολλῆς τῆς συγκαιαβάσεως καὶ διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἡμε-  
 τέραν οὕτω ρηθέντα. Καὶ αὐτὸ γὰρ τὸ εἰπεῖν, «Ἐπλάσεν ὁ  
 Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, καὶ ἐνεφύσησεν», ἀνάξιον Θεοῦ· ἀλλὰ

αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἀπέβη ὁ ἄνθρωπος ψυχὴ ζωσα». Μέγα τὸ λεχθέν, ἄξιον πολλοῦ θαυμασμοῦ καὶ ὑπεράνω τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας. «Καὶ ἔπλασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν». Ὅπως δι' ὅλα τὰ ὁρατὰ κτίσματα ἔλεγα, ὅτι ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων τὰ δημιουργεῖ ὅλα ἀντίθετα πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, διὰ τὴν ἀποδειχθῆ καὶ μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἢ ἄπειρος δύναμις του, ἔτσι θὰ συναντήσωμεν τώρα νὰ γίνεται αὐτὸ καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου. Διότι πρόσεχε, ἐπάνω εἰς τὰ ὕδατα ἐστερέωσε τὴν γῆν, πρᾶγμα ποῦ δὲν ἡμπορεῖ νὰ κατανοήσῃ ὁ ἀνθρώπινος νοῦς χωρὶς πίστιν, καὶ ὅταν θελήσῃ, ὅλα τὰ στοιχεῖα, καθὼς ἀπεδείξαμεν, κάνει νὰ ἐνεργοῦν ἀντίθετα πρὸς τὴν ἰδικὴν των φύσιν. Κατὰ τὸν ἴδιον λοιπὸν τρόπον καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου ἡ Ἀγία Γραφή μᾶς παρουσιάζει τώρα νὰ γίνεται αὐτό. Ἐπλασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν». Τί λέγεις; «Ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον»; Ναί, λέγει, καὶ δὲν εἶπεν ἀπλῶς γῆν, ἀλλὰ «χῶμα», ὥς νὰ ἡμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, τὸ πιὸ λεπτὸν καὶ ἀσήμαντον στοιχεῖον ἀπὸ αὐτὴν τὴν γῆν. Φαίνεται εἰς σὲ μέγα καὶ παράξενον τὸ λεχθέν· ἐὰν ὅμως κατανοήσῃς ποῖος εἶναι ὁ δημιουργός, δὲν θὰ δυσπιστῇς πλέον εἰς τὸ γεγονός, ἀλλὰ θὰ θαυμάσῃς καὶ θὰ προσκυνήσῃς τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ. Ἐὰν δὲ πρόκειται νὰ ἐξετάζῃς αὐτὰ σύμφωνα μὲ τὴν ἀδυναμίαν τῶν ἰδικῶν σου σκέψεων, εἶναι φυσικὸν βέβαια καὶ ἐκεῖνο νὰ κατανοήσῃς, ὅτι δὲν θὰ ἐγίνετο ποτέ ἀπὸ τὴν γῆν σῶμα, ἀλλὰ πλίνθος ἢ ὄστρακον, τέτοιο ὅμως σῶμα δὲν θὰ ἡμποροῦσε νὰ γίνῃ. Βλέπεις ὅτι· ἐὰν δὲν ἀντιληφθοῦμεν τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ καὶ δὲν καθησυχάσωμεν τὰς σκέψεις μας, ποῦ ἔχουν μεγάλην ἀδυναμίαν, δὲν ἡμποροῦμεν νὰ κατανοήσωμεν τὸ ὕψος τῶν λεχθέντων; Διότι τὰ λεγόμενα χρειάζονται τὰ μάτια τῆς πίστεως, καὶ ἔχουν λεχθῆ ἔτσι αὐτὰ μὲ μεγάλην συγκατάβασιν καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς μας ἀδυναμίας. Διότι καὶ αὐτό ποῦ εἶπεν, «Ἐπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ ἐφύσησεν», εἶναι ἀνάξιον



δι' ἡμᾶς καὶ τὸ ἀσθενὲς τὸ ἡμέτερον οὕτω ταῦτα διηγεῖται ἡ  
 θεία Γραφή, ἡμῖν συγκαταβαίνουσα, ἵνα ταύτης ἀξιοθέντες  
 τῆς συγκαταβάσεως, ἀνελθεῖν πρὸς τὸ ὕψος ἐκεῖνο ἰσχύσω-  
 5 μεν. «Καὶ ἔπλασε», φηοῖν, «ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λα-  
 βὼν ἀπὸ τῆς γῆς». Τέως οὐ μικρὰ ἡμῖν ἐντεῦθεν ἰκτεται,  
 εἰν νήφειν βουλόμεθα, ταπεινοφροσύνης διδασκαλία. Ὅταν  
 γὰρ ἐννοήσωμεν, πόθεν ἔσχε τὴν ἀρχὴν τῆς συσιάσεως ἡ  
 φύσις ἡ ἡμετέρα, καὶ μυριάκις τὰς ὁφρῦς ἀνασπάσωμεν, συ-  
 οιελλόμεθα, ταπεινούμεθα, τὴν οὐσίαν ἐαυτῶν ἀναλογιζόμενοι,  
 10 μειριάζειν παιδευόμεθα. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ὁ Θεός, κηδόμε-  
 νος ἡμῶν τῆς σωτηρίας, οὕτως ὠδήγησε τοῦ προφήτου τὴν  
 γλῶτταν πρὸς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν. Ἐπειδὴ γὰρ  
 εἶπε προλαβοῦσα ἡ θεία Γραφή, «Καὶ ἐποίησεν ὁ Θε-  
 ὸς τὸν ἄνθρωπον, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν»,  
 15 καὶ τὴν ἀρχὴν αὐτῷ πᾶσαν παρέδωκε τῶν ὁρωμένων, μὴ  
 ἀγνοῶν τῆς οἰκείας αὐσίας τὴν σύστασιν μεγάλα φαντασθῇ,  
 καὶ ὑπερβῇ τοὺς οἰκείους ὅρους· διὰ τοῦτο ἐπαναλαμβάνουσα  
 διδάσκει καὶ τὸν τρόπον τῆς συσιάσεως, καὶ τῆς γενέσεως  
 τὴν ἀρχήν, καὶ ὅθεν ὁ πρῶτος ἄνθρωπος παρήχθη, καὶ πῶς  
 20 παρήχθη. Εἰ γὰρ καὶ μετὰ ταύτην τὴν διδασκαλίαν, καὶ  
 μετὰ τὸ γνῶναι, οὐ ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει τὴν ἀρχὴν τῆς συσιάσε-  
 ως, ἐξ ἧς τὰ σπέρματα, ἐξ ἧς τὰ ἄλογα ζῶα, εἰ καὶ ἡ διά-  
 πλασις, καὶ τῆς ψυχῆς ἡ οὐσία ἡ ἀσώματος πολλὴν αὐτῷ τὴν  
 προεδρίαν διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν κεχάριται· διὰ  
 25 γὰρ ταύτην καὶ τὸ λογικὸς εἶναι, καὶ τὴν κατὰ πάντων ἀρχὴν  
 ἐδέξατο· εἰ τοίνυν καὶ ταῦτα μαθὼν, διὰ τὴν παρὰ τοῦ ὁφρεως  
 ἀπάτην ἰσοθεῖαν ἐφαντιάσθη ὁ ἐκ γῆς πλασθεὶς· εἰ τῇ πρώτῃ  
 διηγῆσει ἠρκέσθη ὁ μακάριος οὗτος προφήτης, καὶ μὴ ἐπανα-  
 λαβὼν πάντα μετὰ ἀκριθείας ἡμᾶς ἐδίδαξε, ποῦ οὐκ ἂν μαρί-  
 30 ας ἐξωκείλαμεν;

5. Ὡστε μέγιστον ἡμῖν ἐστὶν εἰς διδασκαλίαν φιλοσοφίας

τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ δι' ἡμᾶς καὶ διὰ τὴν ἰδικήν μας ἀδυναμίαν ἡ Ἀγία Γραφή διηγεῖται αὐτὰ ἔτσι, συγκαταβαίνουσα εἰς ἡμᾶς, ὥστε ἀφοῦ ἀξιωθοῦμεν αὐτὴν τὴν συγκατάβασιν, νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ ἀνέλθωμεν εἰς τὸ ὕψος ἐκεῖνο. «Καὶ ἔπλασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν». Κατὰ πρῶτον, ἐὰν θέλωμεν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι, γεννᾶται δι' ἡμᾶς μεγάλη διδασκαλία ταπεινοφροσύνης ἀπὸ ἐδῶ. Διότι ὅταν κατανοήσωμεν, ἀπὸ ποῦ ἔλαβε τὴν ἀρχὴν τῆς ὑπάρξεώς της ἡ ἰδική μας φύσις, καὶ ἂν ἀκόμη στενοχωρηθοῦμεν ἀπείρους φορές, συγκεντρωνόμεθα, ταπεινούμεθα, σκεπτόμενοι τὴν οὐσίαν μας, διδασκόμεθα νὰ εἴμεθα μετριοφρονες. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ ὁ Θεός, ἐπειδὴ φροντίζει διὰ τὴν σωτηρίαν μας, ἔτσι ὠδήγησε τὴν γλῶσσαν τοῦ προφήτου διὰ τὴν ἰδικήν μας διδασκαλίαν. Ἀφοῦ δὲ εἶπε προηγουμένως ἡ Ἀγία Γραφή, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, σύμφωνα μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ ἔπλασεν αὐτόν», καὶ ἔδωσεν εἰς αὐτόν ὅλην τὴν ἐξουσίαν τῶν ὁρατῶν κτισμάτων, διὰ νὰ μὴ ὑπερηφανευθῇ, ἀγνοῶν τὴν σύστασιν τῆς ἰδικῆς του οὐσίας, καὶ ὑπερβῇ τὰ ὅριά του, δι' αὐτὸ ἐπαναλαμβάνουσα διδάσκει καὶ τὸν τρόπον τῆς αὐστάσεως, καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς δημιουργίας, καὶ ἀπὸ ποῦ ἐδημιουργήθη ὁ πρῶτος ἄνθρωπος καὶ πῶς ἐδημιουργήθη. Διότι ἐὰν καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὴν τὴν διδασκαλίαν καὶ μετὰ τὴν γνῶσιν, ὅτι ἀπὸ τὴν γῆν ἔλαβε τὴν ἀρχὴν τῆς συστάσεως, ἀπὸ τὴν ὁποίαν προῆλθαν τὰ φυτὰ καὶ τὰ ἄλογα ζῶα, ἂν καὶ ἡ δημιουργία καὶ ἡ ἀσώματος οὐσία τῆς ψυχῆς ἔχει χαρίσει εἰς αὐτόν τὴν ἐξουσίαν ἐξ αἰτίας τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ· διότι ἐξ αἰτίας αὐτῆς ἔλαβε καὶ τὸ λογικὸν καὶ τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα· ἐὰν λοιπὸν, ἀφοῦ ἔμαθε καὶ αὐτά, ἐφαντάσθῃ τὴν ἰσοθεϊαν ὁ δημιουργηθεὶς ἀπὸ τὴν γῆν ἐξ αἰτίας τῆς ἀπάτης τοῦ ὄφους, ἐὰν περιωρίζετο εἰς τὴν πρώτην διήγησιν ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, καὶ μᾶς ἐδίδασκε μὲ ἀκρίβειαν χωρὶς νὰ ἐπαναλάβῃ τὰ πάντα, εἰς ποῖον σημεῖον παραφροσύνης δὲν θὰ ἐφθάναμεν;

5. Ὡστε συντελεῖ τὰ μέγιστα διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς

- τὸ μαθεῖν πόθεν ἐξ ἀρχῆς τὴν σύστασιν τῆς οὐσίας ἐσχήκαμεν. «Καὶ ἔπλασε», φησὶν, «ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λαβὼν ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς». Ἐπειδὴ ἀνθρώποις διελέγεται οὐ δυναμένοις ἐτέρως
- 5 ἀκοῦσαι, ἢ ὡς ἀκοῦσαι ἡμᾶς δυνατὸν ἦν, οὕτω τῇ παχύτητι τῶν λόγων κέχρηται, καὶ ἵνα διδάξῃ ἡμᾶς, ὅτι τοῦτον τὸν ἐκ τῆς γῆς πλασθέντα ἢ φιλανθρωπία τοῦ Δεσπότου ἐβουλήθη καὶ ψυχῆς οὐσίαν ἔχειν λογικὴν, δι' ἧς τὸ ζῶον τοῦτο ἄρτιον καὶ τέλειον ἀπεδείκνυτο. «Καὶ ἐνεφύσησεν», φησὶν, εἰς
- 10 τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς». Ζωτικὴν, φησὶν, ἐνεργείαν τὸ ἐμφύσημα ἐχαρίσατο τῷ ἐκ γῆς πλασθέντι, καὶ τοῦτο ἐγένετο σύστασις τῆς οὐσίας τῆς ψυχῆς. Ἐπήγαγε γοῦν. «Καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Ἐκεῖνος ὁ πλασθεὶς, ὁ ἀπὸ τοῦ χοός, δεξάμενος τὸ ἐμφύσημα τὴν πνοὴν
- 15 τῆς ζωῆς, «Ἐγένετο», φησὶν, «εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Τί ἐστίν, «Εἰς ψυχὴν ζῶσαν»; Ἐνεργοῦσαν, ἔχουσαν ὑπηρετούμενα τὰ μέλη τοῦ σώματος ταῖς αὐτῆς ἐνεργείαις, καὶ τῷ βουλήματι αὐτῆς ἐπόμενα. Ἀλλ' οὐκ οἶδ' ὅπως ἡμεῖς ἀντεσιτρέψαμεν τὴν τάξιν, καὶ τοσαύτη γέγονεν ἡ τῆς κακίας ἐπίτασις, ὥς
- 20 ταύτην ἀναγκάζειν τοῖς τῆς σαρκὸς βουλήμασιν ἐξακολουθεῖν, καὶ τὴν ἐν τάξει δεσποίνης ὀφείλουσαν προκαθῆσαι καὶ ἐπιτάττειν καταβιβάσαντες ἀπὸ τοῦ θρόνου, ὑπακούειν ταῖς τῆς σαρκὸς ἡδοναῖς καταναγκάζομεν, ἀγνοοῦντες αὐτῆς τὴν εὐγένειαν, καὶ ὅση ταύτης ἡ προεδρία τυγχάνει. Ἐννόησον
- 25 γάρ μοι τὴν τάξιν τῆς διαπλάσεως, καὶ λογίζου πρὸ τοῦ ἐμφυσηματος τοῦ Δεσπότου, ὅπερ αὐτῷ γέγονεν εἰς πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο εἰς ψυχὴν ζῶσαν, τί ἦν ὁ πλασθεὶς. Ἀπλῶς εἰκὼν ἄψυχος, καὶ ἀνενέργητος, καὶ εἰς οὐδὲν χρήσιμος, ὥστε τὸ πᾶν καὶ τὸ εἰς τοσαύτην αὐτὸν τιμὴν ἀγαγόν, ἐκεῖνό ἐστι
- 30 τὸ παρὰ τοῦ Θεοῦ γεγονὸς εἰς αὐτὸν ἐμφύσημα. Καὶ ἵνα τοῦτο μὴ ἐκ τῶν τότε γεγενημένων, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν νῦν καθ'

φιλοσοφίας τὸ νὰ μάθωμεν ἀπὸ ποῦ ἔχομεν ἐξ ἀρχῆς τὴν σύστασιν τῆς οὐσίας μας. «Καὶ ἔπλασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἐφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς». Ἐπειδὴ ὠμιλοῦσεν εἰς ἀνθρώπους, ποὺ δὲν ἤμποροῦσαν νὰ ἀκούσουν διαφορετικά, παρὰ ὅπως ἦτο δυνατόν νὰ ἀκούσωμεν ἡμεῖς, ἔτσι μεταχειρίζεται τὰς ἀπλὰς λέξεις καὶ διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι ἡ φιланθρωπία τοῦ Θεοῦ ἠθέλησε νὰ ἔχῃ ὁ πλασθεὶς ἀπὸ τὴν γῆν οὐσίαν ψυχῆς λογικὴν, μὲ τὴν ὁποίαν τὸ ζῶον αὐτὸ ἀπεδεικνύετο ἄρτιον καὶ τέλειον. «Καὶ ἐφύσησε, λέγει, εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς». Τὸ φύσημα, λέγει, ἐχάρισεν εἰς τὸν πλασθέντα ἀπὸ τὴν γῆν ζωοποιὸν ἐνέργειαν καὶ αὐτὸ ὑπῆρξεν ἡ σύστασις τῆς οὐσίας τῆς ψυχῆς. Ἐπρόσθεσε λοιπόν, «Καὶ ἀπέβη ὁ ἄνθρωπος ψυχὴ ζῶσα». Ἐκεῖνος ποὺ ἐπλάσθη, ποὺ προῆλθεν ἀπὸ τὸ χῶμα, ἀφοῦ ἐδέχθη τὸ φύσημα, τὴν πνοὴν τῆς ζωῆς, «Ἀπέβη, λέγει, ψυχὴ ζῶσα». Τί σημαίνει, «ψυχὴ ζῶσα»; Ὅτι ἐνεργεῖ, ὅτι ἔχει τὰ μέλη τοῦ σώματος νὰ ὑπηρετοῦν εἰς τὰς ἐνεργείας τῆς καὶ νὰ ἀκολουθοῦν τὴν θέλησίν τῆς. Ἀλλὰ δὲν γνωρίζω μὲ ποῖον τρόπον ἀντεστρέψαμεν ἡμεῖς τὴν τάξιν, καὶ ἔχει γίνεи ἡ δύναμις τῆς κακίας τόσον μεγάλη, ὥστε νὰ ἀναγκάζῃ αὐτὴν νὰ ἀκολουθῇ τὰς ἐπιθυμίας τῆς σαρκὸς καὶ ἀφοῦ κατεβιβάσαμεν ἀπὸ τὸν θρόνον ἐκείνην ποὺ πρέπει νὰ κάθεται εἰς τὴν θέσιν τῆς ἡγέτιδος καὶ νὰ διατάσῃ, τὴν ὑποχρεώνομεν νὰ ὑπακούῃ εἰς τὰς ἡδονὰς τῆς σαρκὸς, περιφρονοῦντες τὴν εὐγενικὴν τῆς καταγωγὴν καὶ πόσῃ εἶναι ἡ τιμὴ τῆς. Διότι κατανόησε, παρακαλῶ, τὴν τάξιν τῆς δημιουργίας, καὶ σκέψου τί ἦτο ὁ ἄνθρωπος, ποὺ ἐδημιουργήθη, πρὶν ἀπὸ τὸ φύσημα τοῦ Δημιουργοῦ, τὸ ὁποῖον ἔγινεν εἰς αὐτὸν πνοὴ ζωῆς καὶ ἀπέβη αὐτὸς ψυχὴ ζῶσα. Ἦτο ἀπλῶς εἰκόνα ἄψυχος καὶ χωρὶς ἐνέργειαν καὶ εἰς τίποτε χρήσιμος, ὥστε τὸ πᾶν καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἔφερεν εἰς αὐτὸν τόσον μεγάλην τιμὴν εἶναι ἐκεῖνο τὸ φύσημα τοῦ Θεοῦ, τὸ ὁποῖον ἔγινεν εἰς αὐτόν. Καὶ διὰ νὰ κατανοήσῃς αὐτό, ὅχι μόνον ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἔχουν γίνεи τότε, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ καθημερι-

ἐκάστην ἡμέραν συμβαινόντων κατίδοις, ἐννόει μοι μετὰ τὴν  
 τῆς ψυχῆς ἔξοδον τὸ σῶμα τοῦτο πῶς ἀηδὲς καὶ ἀιερπὲς φαί-  
 νεται· καὶ τί λέγω ἀηδὲς καὶ ἀιερπές; πῶς φευκτόν, δυσω-  
 δίας ἐμπεπλησμένον, πάσης ἀμορφίας πεπληρωμένον, τὸ πρὸ  
 5 τοῦτου, ἥνίκα τὴν ψυχὴν εἶχεν ἡνιοχοῦσαν, φαιδρὸν, χαρίεν,  
 πολλῆς τῆς εὐμορφίας ἐμπεπλησμένον, πολλῆς τῆς συνέσεως  
 πεπληρωμένον πολλὴν ἐπιτηδειότητα ἔχον πρὸς τὴν τῶν ἀγα-  
 θῶν πράξεων ἐνέργειαν, Ταῦτα δὴ πάντα ἐννοοῦντες, καὶ  
 λογιζόμενοι τὴν εὐγένειαν τῆς ἡμετέρας ψυχῆς, μηδὲν ἀνά-  
 10 ξιον αὐτῆς διαπρατιώμεθα, μηδὲ καταρροπαίνωμεν αὐτὴν  
 ταῖς αἰόποις πράξεσι, καθέλκοντες αὐτὴν εἰς τὴν τῆς σαρκὸς  
 ὑποταγὴν, καὶ περὶ τὴν οὕτως εὐγενῆ, καὶ τοσαύτης ἡ-  
 ξιωμένην προεδρίαν, οὕτως ἀσυμπαθεῖς γινόμενοι, καὶ ἀ-  
 γνώμονες. Διὰ γὰρ τὴν ταύτης οὐσίαν οἱ σώματι συμπεπλε-  
 15 γμένοι, εἰάν βουληθῶμεν, δυνησόμεθα, τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ  
 ροπῆς ἡμῖν συνεφαπτομένης, ταῖς ἀσωμάτοις ἀμιλλᾶσθαι δυ-  
 νάμεσι, καὶ ἐν γῇ βαδίζοντες ὡς ἐν οὐρανῷ διάγοντες, οὕ-  
 τω πολιτεύεσθαι, καὶ μηδὲν ἐκείνων ἔλαιον ἔχειν, ἀλλὰ  
 τάχα κατὰ τι καὶ πλεον· καὶ πῶς, ἐγὼ λέγω. Ὅταν γὰρ  
 20 εὐρεθῇ τις μετὰ τὸ σῶματι φθαρτῷ συμπεπλέχθαι, τὰ αἰτιά  
 ταῖς ἄνω δυνάμεσι πολιτευόμενος, πῶς οὐ πλείονος ἀξιωθή-  
 σεται τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ ροπῆς, ὅτι καὶ ταῖς ἀνάγκαις τοῦ  
 σώματος ὑποκείμενος ἀκέραιον τῆς ψυχῆς τὴν εὐγένειαν  
 διετήρησε; Καὶ τίς ἂν δυνηθεῖη, φησί, τοιοῦτος εὐρεθῆναί  
 25 ποτε; Εἰκότως ἀδύνατον ἡμῖν τὸ πρᾶγμα νενόμισται διὰ  
 τὸν πολλὸν τῆς ἀρετῆς αὐχμόν. Εἰ δὲ βούλει μαθεῖν, ὅτι  
 οὐκ ἔστι τοῦτο τῶν ἀδυνάτων, ἐννόησόν μοι ἐξ ἀρχῆς μέχρι  
 τοῦ παρόντος τοὺς εὐαρεσιθήσαντας τῷ Δεσπότῃ, τὸν μέγαν  
 Ἰωάννην ἐκεῖνον, τὸν τῆς στείρας υἱόν, τὸν τῆς ἐρήμου  
 30 πολίτην, Παῦλον τὸν τῆς οἰκουμένης διδάσκαλον, καὶ πάντα  
 τῶν ἁγίων τὸν ὁρμαθόν, οἱ τῆς αὐτῆς ἡμῖν φύσεως ἐτύγ-  
 χανον, ταῖς αὐταῖς τοῦ σώματος ὑποκείμενοι, καὶ μηκέτι λοι-

10. Διὰ τὴν γέννησιν τοῦ Ἰωάννου ἀπὸ τῆν στείρον Ἐλισόβετ  
 βλ. Λουκῶ 1,5 - 25· 57 - 66.



νὰ συμβαίνουν τώρα, πρόσεξε, παρακαλῶ, πῶς φαίνεται τὸ σῶμα τοῦτο ἀηδὲς καὶ δυσάρεστον μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς ψυχῆς. Καὶ διατί λέγω ἀηδὲς καὶ δυσάρεστον; Εἶναι ἀνεπιθύμητον, πλήρες δυσωδίας καὶ κάθε ἀμορφίας, τὸ ὁποῖον πρὶν ἀπὸ αὐτό, ὅταν εἶχε τὴν ψυχὴν ὁδηγόν, ἦτο εὐχάριστον, χαρούμενον, πάρα πολὺ ὁμορφον, γεμᾶτον ἀπὸ πολλὴν σύνεσιν καὶ εἶχε μεγάλην ἐπιδεξιότητα διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν ἀγαθῶν ἔργων. Κατανοοῦντες λοιπὸν ὅλα αὐτὰ καὶ ἀναλογιζόμενοι τὴν εὐγενικὴν καταγωγὴν τῆς ἰδικῆς μας ψυχῆς, ἅς μὴ πράττωμεν τίποτε ἀνάξιον αὐτῆς, οὔτε νὰ τὴν μολύνωμεν μὲ ἀνοήτους πράξεις, σύροντες αὐτὴν εἰς τὴν ὑποταγὴν τῆς σαρκὸς καὶ γινόμενοι τόσον ἀντιπαθητικοὶ καὶ ἀχάριστοι πρὸς τὴν ψυχὴν, ποὺ εἶναι τόσον εὐγενὴς καὶ ἔχει ἀξιωθῇ τόσον μεγάλην τιμὴν. Διότι μὲ τὴν οὐσίαν αὐτῆς ἡμεῖς οἱ συνδεδεμένοι μὲ σῶμα, ἐὰν θελήσωμεν, θὰ ἠμπορέσωμεν, μὲ τὴν συμπαράστασιν τοῦ Θεοῦ, νὰ συναγωνιζώμεθα μὲ τὰς ἀσωμάτους δυνάμεις, καὶ βαδίζοντες εἰς τὴν γῆν ὡσὰν νὰ ζῶμεν εἰς τὸν οὐρανόν, ἔτσι νὰ συμπεριφερώμεθα καὶ νὰ μὴ ἔχωμεν τίποτε ὀλιγώτερον ἀπὸ ἐκείνας, ἀλλὰ ἴσως καὶ κάτι περισσότερον. Μὲ ποῖον τρόπον δέ, ἐγὼ λέγω. Διότι ὅταν εὗρεθῇ κάποιος, ὕστερα ἀπὸ τὴν σύνδεσίν του μὲ τὸ φθαρτὸν σῶμα, νὰ συμπεριφέρεται κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον μὲ τὰς οὐρανίους δυνάμεις, πῶς δὲν θὰ ἀξιωθῇ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Θεοῦ, διότι ἂν καὶ ὑπόκειται εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος, διετήρησεν ἀκεραίαν τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς; Καὶ ποῖος θὰ ἠμποροῦσε, λέγει κάποιος, νὰ εὗρεθῇ ποτέ νὰ ἐπιτύχῃ αὐτό; Εὐλογα νομίζομεν ἀκατόρθωτον αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης δυσκολίας τῆς ἀρετῆς. Ἐὰν δὲ θέλῃς νὰ μάθῃς, ὅτι αὐτὸ δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ ἀκατόρθωτα, σκέψου, παρακαλῶ, ἐκείνους ποὺ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μέχρι τώρα εὐαρέστησαν τὸν Θεόν, τὸν μέγαν ἐκείνον Ἰωάννην, τὸν υἱὸν τῆς στείρας<sup>19</sup>, τὸν πολίτην τῆς ἐρήμου, τὸν διδάσκαλον τῆς οἰκουμένης Παῦλον καὶ ὅλον τὸ πλῆθος τῶν ἀγίων, οἱ ὁποῖοι εἶχον τὴν ἰδίαν μὲ ἡμᾶς φύσιν καὶ ὑπέκειντο εἰς τὰς ἰδίας ἀνάγκας τοῦ σώ-

πὸν ἀδύνατον εἶναι τὸ πρᾶγμα νόμιζε, μηδὲ ὀκνηρότερος γίνου  
 περὶ τὴν ἀρετὴν, τοσαύτας λαβὼν τὰς ἀφορμὰς παρὰ τοῦ  
 Δεσπότου πρὸς τὸ μετ' εὐκολίας αὐτὴν ἀσπάσασθαι. Καὶ γὰρ  
 εἰδὼς ὁ φιλάνθρωπος ἡμῶν Δεσπότης τὸ ἀσθενὲς ἡμῶν τῆς  
 5 προαιρέσεως, καὶ τὸ εὐόλισθον, μεγάλα φάρμακα ἡμῖν κατέ-  
 λιπε, τὴν ἐκ τῶν Γραφῶν ἀνάγνωσιν, ἵνα ταῦτα ἐπιθέντες  
 ἐαυτοῖς συνεχῶς, καὶ τοὺς θίους ἀναλογιζόμενοι τῶν θαυ-  
 μασιῶν ἐκείνων καὶ μεγάλων ἀνδρῶν, εἰς ζῆλον ἐναγώμεθα,  
 καὶ μὴ ἀμελῶμεν τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ φεύγωμεν κακίαν, καὶ  
 10 πάντα ποιῶμεν, ὥστε μὴ ἀναξίους ἐαυτοὺς κατασιῆσαι τῶν  
 ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν· ὧν γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπι-  
 τυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα,  
 κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώ-  
 15 νων. Ἀμήν.

ματος, καὶ νὰ μὴ θεωρῇς πλέον εἰς τὸ ἐξῆς ὅτι εἶναι ἀκατόρθωτον αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, οὔτε νὰ γίνεσαι περισσότερο ὀκνηρὸς διὰ τὴν διάπραξιν τῆς ἀρετῆς, ἀφοῦ ἔλαβες τόσας ἀφορμὰς ἀπὸ τὸν Κύριον διὰ νὰ τὴν ἐπιδιώξης μὲ εὐκολίαν. Διότι πρᾶγματι ὁ φιλάνθρωπος Κύριός μας, γνωρίζων τὴν ἀδυναμίαν καὶ τὴν εὐκολίαν τοῦ ὀλισθήματος τῆς ἰδικῆς μας διαθέσεως, μᾶς ἔφησεν ἰσχυρὰ φάρμακα, δηλαδή τὴν ἀνάγνωσιν τῆς Γραφῆς, ὥστε χρησιμοποιοῦντες αὐτὰ συνεχῶς καὶ σκεπτόμενοι τοὺς βίους τῶν θαυμαστῶν ἐκείνων καὶ μεγάλων ἀνδρῶν, νὰ ὀδηγούμεθα εἰς ἁμίλλαν καὶ νὰ μὴ ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ νὰ ἀποφεύγωμεν τὴν κακίαν, καὶ νὰ κάμνωμεν τὰ πάντα, διὰ νὰ μὴ καταστήσωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἀναξίους διὰ τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα ἀγαθὰ. Αὐτὰ τὰ ἀγαθὰ εἴθε ὅλοι ἡμεῖς νὰ ἐπιτύχωμεν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ συγχρόνως εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΙΓ'  
(Γεν. 2, 8 - 14)

«Καὶ ἐφύτευσε Κύριος ὁ Θεὸς παράδεισον ἐν Ἑδὲμ  
κατὰ ἀνατολάς, καὶ ἔθηκε ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔ-  
πλασεν».

5 1. Ὅρῶν ὑμῶν τὸν πόθον τὸν ἀκόρεστον, καὶ τὴν ἐπι-  
θυμίαν τὴν πολλήν, καὶ συντειαμένην τὴν διάνοιαν, καὶ πάν-  
τας κεχηνότηας, καὶ ἀνεπιτερωμένους πρὸς τὴν πνευματικὴν  
διδασκαλίαν, καίτοι πολλὴν ἑμαυτῷ πενίαν συνειδώς, συνε-  
10 χῶς καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν τὴν πτωχὴν ταύτην καὶ εὐ-  
τελῇ τράπεζαν ὑμῖν παραιθεῖναι, σπουδάζω, θαρρῶν ὅτι ἡ  
ἐπιθυμία ἐκκαιόμενοι μετὰ προθυμίας δέξεσθε τὰ λεγόμενα,  
ἐπεὶ καὶ ἐπὶ τῶν αἰσθητῶν ἐδεσμάτων τοῦτο συμβαῖνον ἴδοι  
τις ἂν. Ὅταν μὲν γὰρ διεγυγερμένην ἔχῃ τὴν ὄρεξιν οἱ  
15 δαιτυμόνες, καὶ πτωχὴ τις τυγχάνῃ ἢ τράπεζα, καὶ εὐτε-  
λὴς ἢ ὁ ἐσιτίατωρ, μετὰ πολλῆς τῆς ἡδονῆς δαπανῶσι τὰ  
παραιθέμενα· ὅταν δὲ καταβεβλημένην ἔχῃ ὄρεξιν οἱ  
ἐσιτώμενοι, καὶ πολυτελὴς τυγχάνῃ ἢ τράπεζα, καὶ ἔχη καὶ  
διάφορα τὰ ἐδέσματα, οὐδὲν ὄφελος, οὐκ ὄντων τῶν δυνα-  
20 μέρων χρῆσασθαι τοῖς παρασκευασθεῖσιν. Ἐνταῦθα δέ, ἐπειδὴ  
διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν καὶ ἡ προθυμία ὑμῶν διεγυγερμένη  
τυγχάνει, καὶ ἡ τράπεζα πνευματικὴ, μετὰ πολλοῦ τοῦ πόθου  
καὶ αὐτοὶ λέγομεν, εἰδότες ὅτι νηφούσαις ἀκοαῖς παραιθέ-  
μεθα τὰ θεῖα ταῦτα διδάγματα. Ἐπεὶ καὶ γηπόνος ἐπειδὴ  
25 λιπαρὴν εὖρη καὶ βαθύγειον ἄρουραν τὰ παρ' ἑαυτοῦ πάντα  
εἰς αὐτὴν ἐπιδειξάμενος, καὶ τοὺς αὐλάκας ἀνατεμών, καὶ  
τὸ ἄροιστρον ἐλκύσας, καὶ τὰς ἀκάνθας ἀνασπάσας, μετὰ δα-  
τυλείας καταβάλλει τὰ σπέρματα, καὶ ταῖς χρησιαῖς ἐλλίπειν

## ΟΜΙΛΙΑ ΙΓ΄ (Γεν. 2, 8 - 14)

«Καὶ ἐφύτευσε Κύριος ὁ Θεός παράδεισον εἰς τὴν Ἑδέμ, πρὸς ἀνατολάς, καὶ ἐτοποθέτησεν ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε».

1. Βλέπων τὸν ἀκόρεστον πόθον σας, καὶ τὴν μεγάλην ἐπιθυμίαν, καὶ τὴν τεταμένην διάνοιαν, καὶ ὅλοι νὰ εἰσθε ἀφωσιωμένοι καὶ νὰ ἐνδισφέρεσθε διὰ τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν, ἂν καὶ γνωρίζω καλὰ τὴν μεγάλην μου πτωχείαν, προσπαθῶ νὰ σᾶς παραθέτω συνέχεια καὶ καθημερινὰ αὐτὸ τὸ πτωχὸν καὶ εὐτελὲς πνευματικὸν συμπόσιον, ἐλπίζων ὅτι φλογιζόμενοι ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν θὰ δεχθῆτε μὲ προθυμίαν τὰ λεγόμενα, ἀφοῦ εἶναι δυνατόν νὰ διαπιστώσῃ κανεὶς ὅτι τὸ ἴδιον συμβαίνει καὶ εἰς τὰ ὑλικά φαγητά. Διότι ὅταν μὲν οἱ συνδαιτυμόνες ἔχουν μεγάλην ὄρεξιν, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι πτωχὸν τὸ τραπέζι καὶ ἀσήμαντος ὁ προσφέρων τὸ γεῦμα, μὲ πολλὴν εὐχαρίστησιν τρώγουν τὰ προσφερόμενα φαγητά· ὅταν ὅμως οἱ παρακαθήμενοι εἰς γεῦμα δὲν ἔχουν καμμίαν ὄρεξιν, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι πλούσιον τὸ τραπέζι καὶ ἔχῃ ποικίλα φαγητά, δὲν ὑπάρχει κανένα ὄφελος, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχουν ἐκεῖνοι ποὺ ἡμποροῦν νὰ καταναλώσουν τὰ παρασκευασθέντα φαγητά. Ἐδῶ ὅμως, ἐπειδὴ μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ προθυμία σας εἶναι μεγάλη καὶ τὸ τραπέζι εἶναι πνευματικόν, μὲ πολὺν πόθον καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι ὁμιλοῦμεν, γνωρίζοντες ὅτι παραθέτομεν τὰ θεῖα αὐτὰ διδάγματα εἰς προσεκτικὰς ἀκοάς. Ἐπειδὴ καὶ ὁ γεωργός, ὅταν συναντήσῃ γόνιμον καὶ εὐφρον χωράφι, ἀφοῦ ἐπιδείξῃ ὅλον του τὸ ἐνδιαφέρον δι' αὐτό, καὶ ἀνοίξῃ τὰ αὐλάκια καὶ ὀργώσῃ καὶ κόψῃ τὰ ἀγκάθια, ρίπτει μὲ ἀφθονίαν τοὺς σπόρους εἰς αὐτό, καὶ



ἤδη τρεφόμενος καθ' ἐκάστην ἡμέραν τὴν βλάστησιν ἀναμένει  
 τῶν καταβληθέντων, τῷ γονίμῳ τῆς γῆς προσέχων, καὶ  
 πολλαπλασίουνα τῶν σπερμάτων ἕτοιμος ὢν ὑποδέξασθαι τὸν  
 ἀμητόν. Κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἡμεῖς, ὁρῶντες ὑμῶν  
 5 ἐφ' ἐκάστης ἡμέρας αὐξανομένην τὴν προθυμίαν, τὸν πόθον  
 ἀκμάζοντα, τὴν σπουδὴν ἐπίδοσιν λαμβάνουσαν, καὶ περὶ ὑμῶν  
 χρησιὰς ἔχομεν τὰς ἐλπίδας, καὶ αὐτοὶ πλείονι προθυμίᾳ καὶ  
 σπουδῇ τὰ εἰς δύναμιν ἡμετέραν εἰσφέρειν ἐπειγόμεθα εἰς  
 οἰκοδομὴν τῆς ὑμετέρας ἀγάπης, εἰς δόξαν Θεοῦ, εἰς καύ-  
 10 χημα τῆς τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίας. Φέρε οὖν, εἰ δοκεῖ, μικρὰ  
 τῶν πρώην εἰρημένων ἀναλαβόντες, ἀκολουθῶς τοῖς σήμε-  
 ρον ἀναγνωσθεῖσιν ἐπεξέλθωμεν. Τί δὲ ἡμῖν ἦν τὸ πρώην  
 κινούμενον, καὶ μέχρι ποῦ τὸν λόγον ἐκτείναντες κατελύσα-  
 μεν τὴν διδασκαλίαν, ἀναγκαῖον εἶπεῖν. «Καὶ ἔπλασε», φησὶν,  
 15 «ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λαβὼν ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἐνε-  
 φύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο  
 ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Ὅπερ τότε ἔλεγον, τοῦτο  
 καὶ νῦν ἐρῶ, καὶ διηνεκῶς λέγων σὺ παύσομαι, ὅτι πολλὴ  
 καὶ ἄφαιτος ἡ φιланθρωπία τοῦ κοινοῦ πάντων Δεσπότου ἡ  
 20 περὶ τὸ γένος τὸ ἡμέτερον. Καὶ γὰρ πολλῇ συγκαταβάσει ἐ-  
 χρήσατο διὰ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν καὶ πολλῆς τιμῆς  
 ἡθίωσε ἰουτὶ τὸ ζῶον, τὸν ἄνθρωπον λέγω, καὶ διὰ ρημά-  
 των καὶ διὰ πραγμάτων δεικνύς, ὥς πάντων τῶν ὁρωμένων  
 πλείονα τὴν περὶ αὐτὸν κηδεμονίαν ἐπιδείκνυται. Οὐδὲν γὰρ  
 25 κωλύει καὶ σήμερον τὰ αὐτὰ διερευνήσασθαι ἐπὶ τῆς ὑμε-  
 τέρας ἀγάπης. Καθάπερ γὰρ ἡ τῶν θυμιαμάτων φύσις, ὅσῳ  
 ἂν ὑπὸ τῶν δακτύλων τῶν ἡμετέρων περισιρέφηται, πλείονα  
 τὴν εὐωδίαν παρέχει τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν Γρα-  
 φῶν ἐστὶν ἰδεῖν γινόμενον· ὅσῳ ἂν τις ἐπὶ πλεον ταύτας ἐπιέ-  
 30 γαι σπουδάζοι, τοσούτῳ μᾶλλον κατοπιεύειν δύναται τὸν ἐγκε-  
 κρυμμένον θησαυρόν, καὶ πολὺν καὶ ἄφαιτον τὸν πλοῦτον

τρεφόμενος καθημερινὰ μὲ τὰς χρηστὰς ἐλπίδας περιμένει τὴν βλάστησιν τῶν σπόρων, παρακολουθῶν τὴν γονιμότητα τῆς γῆς, καὶ προετοιμαζόμενος νὰ ὑποδεχθῇ τὴν συγκομιδὴν μὲ περισσοτέρους καρπούς ἀπὸ τοὺς σπόρους. Κατὰ τὸν ἴδιον λοιπὸν τρόπον καὶ ἡμεῖς, βλέποντες καθημερινὰ νὰ αὐξάνῃ ἡ προθυμία σας, νὰ εἶναι ἔντονος ὁ πόθος σας, νὰ εὐδοκιμῇ ἡ προσπάθεια, τρέφομεν χρηστὰς ἐλπίδας καὶ διὰ σᾶς, καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι ἐπειγόμεθα νὰ προσφέρωμεν μὲ περισσοτέραν προθυμίαν καὶ προσπάθειαν ὅ,τι ἠμποροῦμεν διὰ τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἀγάπης σας, διὰ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τὸ καύχημα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ. Ἐμπρός λοιπὸν, ἐὰν θέλετε, ἀφοῦ ἐπαναλάβωμεν σύντομα τὰ λεχθέντα προηγουμένως, ἅς ἐξετάσωμεν λεπτομερῶς εἰς τὴν συνέχειαν τὰ ἀναγνωσθέντα σήμερα. Εἶναι ἀναγκαῖον νὰ εἰποῦμεν τί μᾶς ἀπασχολοῦσε προηγουμένως καὶ μέχρι ποίου σημείου ἐφθάσαμεν σταματήσαντες τὴν διδασκαλίαν. «Καὶ ἔπλασε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν, καὶ ἐφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἀπέβη ὁ ἄνθρωπος ψυχὴ ζῶσα»<sup>1</sup>. Ἐκεῖνο ποῦ τότε ἔλεγα, αὐτὸ καὶ τώρα θὰ εἰπῶ καὶ δὲν θὰ σταματήσω νὰ λέγω διαρκῶς, ὅτι εἶναι μεγάλη καὶ ἀνέκφραστος ἡ φιланθρωπία τοῦ κοινοῦ ὅλων Δεσπότης διὰ τὸ ἀνθρώπινον γένος. Διότι πράγματι ἐξεδήλωσε μεγάλην συγκατάβασιν διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν, καὶ ἐθεώρησεν ἄξιον μεγάλης τιμῆς αὐτὸ ἐδῶ τὸ ζῶον, δηλαδὴ τὸν ἄνθρωπον, ἀποδεικνύων καὶ μὲ λόγια καὶ μὲ ἔργα, ὅτι φροντίζει αὐτὸν περισσότερο ἀπὸ ὅλα τὰ ὁρατὰ κτίσματα. Τίποτε βέβαια δὲν ἐμποδίζει νὰ ἐξετάσωμεν καὶ σήμερα τὰ ἴδια ἐνώπιον τῆς ἰδικῆς σας ἀγάπης. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἡ φύσις τοῦ θυμιάματος, ὅσον θὰ περιστρέφεται ἀπὸ τὰ δάκτυλά μας, δίδει περισσοτέραν εὐωδίαν· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν νὰ γίνεται καὶ εἰς τὰς Γραφάς· ὅσον θὰ προσπαθῇ κανεὶς νὰ τὰς ἐρευνήσῃ περισσότερο, τόσον περισσότερο ἠμπορεῖ νὰ διακρίνῃ τὸν κρυμμένον θησαυρὸν καὶ νὰ ἀποκομίζῃ ἀπὸ αὐτάς καὶ πολὺν καὶ

ἐντεῦθεν καρποῦσθαι. «Καὶ ἔπλασε», φησί, «ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λαβὼν ἀπὸ τῆς γῆς». Σκόπει μοι τὴν διαφορὰν εὐθέως ἐξ αὐτοῦ τοῦ προοιμίου τῶν λόγων. Ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν δημιουργηθέντων ἐδίδαξεν ἡ-  
**5** μᾶς ὁ μακάριος Μωϋσῆς τὸν τρόπον λέγων τῆς δημιουργίας, ὅτι «Εἶπεν ὁ Θεός, γενηθήτω φῶς, καὶ ἐγένετο φῶς· Γενηθήτω στερέωμα· καί, Συναχτήτω τὸ ὕδωρ, φησί· καί, Γενηθήτωσαν φωσιῆρες· καί, Βλαστησάτω ἡ γῆ βοιάνην χόριον· καί, Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἑρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν·  
**10** καί, Ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν». Εἶδες πῶς λόγῳ τὰ πάντα ἐδημιουργήθη; Ἀλλ' ἴδωμεν λοιπὸν ἐπὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου δημιουργίας τί φησι. «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον». Ὅρα πῶς διὰ τῆς τῶν ρημάτων συγκαταβάσεως, οἷς διὰ τὴν ἡμετέραν ἀσθενεῖαν ἐχρήσατο, ὁμοῦ καὶ  
**15** τὸν τρόπον τῆς δημιουργίας διδάσκει, καὶ τὸ ἐνηλλαγμένον καὶ μονοουχί, ἵνα ἀνθρωπίνως εἴπω, ταῖς χερσὶν αὐτὸν διαπλαιτόμενον ὑποδείκνυσι τοῦ Θεοῦ, καθὼς καὶ ἑτέρας προφήτης φησί· «Αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με, καὶ ἔπλασάν με». Εἰ γὰρ προσέταξεν ἀπλῶς, εἰπέ μοι, ἐκ τῆς γῆς ἀνα-  
**20** δοθῆναι τὸν ἄνθρωπον, οὐκ ἂν παρήχθη τὸ προσιαχθέν; Ἀλλ' ἵνα διὰ τοῦ τρόπου τῆς δημιουργίας διδασκαλίαν ἡμῖν ἐναποθῇται διηγεκῇ, ὥστε μὴ πλέον τι τῆς φύσεως φαντάζεσθαι, διὰ τοῦτο οὕτω μετὰ ἀκριθείας ἅπαντα διηγεῖται, καὶ φησιν· «Ἐπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λαβὼν ἀπὸ τῆς  
**25** γῆς»,

2. Ὅρα καὶ ἐν τούτῳ αὐτῷ τὴν τιμὴν. Οὐ γὰρ ἀπλῶς γῆν λαμβάνει, ἀλλὰ χοῦν, τὸ λεπτότατον, ὥς ἂν εἴποι τις, τῆς γῆς, καὶ τοῦτον αὐτὸν τὸν χοῦν τὸν ἀπὸ τῆς γῆς τῷ οἰκείῳ προσιάγματι εἰς σῶματος φύσιν μετέστησεν. Ὡς περ  
**30** γὰρ αὐτὴν τὴν οὐσίαν τῆς γῆς οὐχ ὑφesiῶσαν παρήγαγεν, οὕτω καὶ νῦν, ὅτε ἐβουλήθη, τὸν χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς εἰς σῶμα μετέστησεν. Ἐνταῦθα ἀναβοῆσαι καλὸν τὸ παρὰ τοῦ μακαρίου Δαυὶδ εἰρημένον· «Τίς λαλήσει τὰς δυναστείας τοῦ

2. Ἀναφέρεται περιληπτικὰ εἰς τὸ ἔργον τῆς δημιουργίας.

3. Ἰωβ 10, 8.

ἀνέκφραστον πλοῦτον. «Καὶ ἔπλασε, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν». Πρόσεξε, παρακαλῶ, τὴν διαφορὰν ἀμέσως ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀρχὴν τῶν λόγων. Διότι δι' ὅλα τὰ ἄλλα δημιουργήματα μᾶς ἐδίδαξεν ὁ μακάριος Μωυσῆς τὸν τρόπον τῆς δημιουργίας των λέγων, ὅτι «Εἶπεν ὁ Θεός, ἅς γίνῃ φῶς, καὶ ἔγινε φῶς· "Ἀς γίνῃ τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ· καί, "Ἀς συναχθοῦν τὰ ὕδατα, λέγει· καί, "Ἀς γίνουν φωστῆρες· καί, "Ἀς βλαστήσῃ ἡ γῆ χόρτον χλωρὸν· καί, "Ἀς γεμίσουν τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα· καί, "Ἀς παράγῃ ἡ γῆ τὰ εἶδη τῶν ζώων»<sup>2</sup>. Εἶδες πῶς μὲ τὸν λόγον ἐδημιουργήθησαν τὰ πάντα; Ἀλλὰ ἅς ἰδοῦμεν εἰς τὴν συνέχειαν τί λέγει διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου. «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον». Πρόσεξε πῶς μὲ τὴν συγκατάθεσιν τῶν λέξεων, τὰς ὁποίας διὰ τὴν ἰδικὴν μας ἀδυναμίαν ἐχρησιμοποίησε, διδάσκει μαζὶ καὶ τὸν τρόπον τῆς δημιουργίας, καὶ τὸ μεταβαλλόμενον εἰς τὴν δημιουργίαν καὶ σχεδόν, διὰ νὰ ὁμιλήσω ἀνθρωπίνως, παρουσιάζει αὐτὸν νὰ διαπλάσσεται ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Θεοῦ, καθὼς καὶ ἄλλος προφήτης λέγει· «Τὰ χέρια σου μὲ ἔκαμαν καὶ μὲ ἔπλασαν»<sup>3</sup>. Ἐὰν λοιπὸν ἐπρόσταζεν ἀπλῶς, εἰπέ μου, νὰ προέλθῃ ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν γῆν, δὲν θὰ ἐπραγματοποιεῖτο ἡ προσταγή; Ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς ἀφήσῃ μὲ τὸν τρόπον τῆς δημιουργίας παντοτινὴν διδασκαλίαν, ὥστε νὰ μὴ φανταζώμεθα κάπως περισσότερον ἀπὸ τὴν φύσιν μας, δι' αὐτὸ διηγεῖται ὅλα ἔτσι μὲ ἀκρίβειαν, καὶ λέγει· «Ἐπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ἀφοῦ ἔλαβε χῶμα ἀπὸ τὴν γῆν».

2. Πρόσεξε καὶ εἰς αὐτὸ ἀκόμη τὴν τιμὴν. Διότι δὲν λαμβάνει ἀπλῶς γῆν, ἀλλὰ χῶμα, τὸ λεπτότατον, ὅπως θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανείς, στοιχεῖον τῆς γῆς, καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ χῶμα, ποῦ ἔλαβε ἀπὸ τὴν γῆν, τὸ μετέτρεψε μὲ τὴν προσταγὴν τοῦ εἰς σῶμα. Διότι ὅπως ἐδημιούργησαν αὐτὴν τὴν οὐσίαν τῆς γῆς χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ, ἔτσι καὶ τώρα, ὅταν ἠθέλησε, μετέτρεψεν εἰς σῶμα τὸ χῶμα ποῦ ἔλαβεν ἀπὸ τὴν γῆν. Ἐδῶ εἶναι καλὸν νὰ ἀναφωνήσωμεν τὸ λεχθὲν ἀπὸ τὸν μακάριον Δαυίδ· «Ποῖος ἠμπορεῖ νὰ

Κυρίου, ἀκουσιὰς ποιήσει πάσας τὰς ἀνέσεις αὐτοῦ;»· ὅτι ἀπὸ χοῦς τοιοῦτον ζῶον ἀνέδειξε, καὶ εἰς τοσαύτην τιμὴν ἀνήγαγε, καὶ τοσαύτας εὐεργεσίας εἰς αὐτὸν ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων ἐπιδείκνυται, δεικνὺς διὰ πάντων τὴν οἰκείαν  
**5** φιλανθρωπίαν. «Καὶ ἐνεφύσησε», φησὶν, «εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ προὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Ἐνταῦθά τινες τῶν ἀγνωμόνων, ἐξ οἰκείων λογισμῶν κινούμενοι, καὶ οὐδὲν θεοπρεπὲς ἐννοοῦντες, οὔτε τὴν συγκατάθεσιν τῶν ρημάτων λογιζόμενοι, λέγειν ἐπιχειροῦσιν.  
**10** ὅτι ἐκ τῆς τοῦ Θεοῦ οὐσίας ἐστὶν ἡ ψυχὴ. Ὡ τῆς μαρίας· ὦ τῆς παραφροσύνης· πόσας ὁδοὺς ἀπωλείας ὁ διάβολος ἔτεμε τοῖς αὐτὸν θεραπεύειν βουλομένοις; Καὶ ἵνα μάθῃς, σκόπει πῶς ἀπεναντίας ἀλλήλοις ἔρχονται. Οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐπιλαβόμενοι τῆς λέξεως τῆς λεγούσης, ὅτι «Ἐνεφύ-  
**15** σησε», λέγουσιν, ὅτι ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ Θεοῦ τυγχάνουσιν αἱ ψυχαί· ἕτεροι πάλιν φασὶν ὅτι καὶ εἰς τὴν τῶν ἀτιμοιᾶτων ἁλόγων οὐσίαν μεθίστανται αὗται. Τί ταύτης τῆς ἀνοίας χειρὸν γένοιτ' ἄν; Ἐπειδὴ γὰρ ἐσκοτίσθη ὁ λογισμὸς αὐτῶν, καὶ τὸν ἀληθῆ τῆς Γραφῆς νοῦν ἠγνόησαν, καθάπερ πηρω-  
**20** θέντες τὸ ὄμμα τῆς διανοίας, ἀπεναντίας ἀλλήλοις κατὰ κρημνὸν φέρονται, οἱ μὲν ὑπὲρ τὴν ἀξίαν αὐτὴν ἀνάγοντες, οἱ δὲ παρὰ τὴν ἀξίαν κατὰγοντες. Εἰ γὰρ μέλλοιεν διὰ τὸ λέγειν τὴν Γραφήν, «Ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ», καὶ σιῶμα περιιθέναι τῷ Θεῷ, ἀνάγκη καὶ χειρὸς αὐτοῦ  
**25** περιάπτειν· ἐπειδὴ εἶπεν, «Ἐπλασε τὸν ἄνθρωπον». Ἀλλ' ἵνα μὴ βουλόμενοι τὴν ἐκείνων λαιδωρίαν εἰς μέσον προιθέ-ναι, ἀναγκάζόμεθα καὶ αὐτοὶ τὰ μὴ πλείονα φθέγγεσθαι, φέρε δὴ λοιπὸν τὴν μὲν ἄνοιαν αὐτῶν, καὶ τὴν πολλὴν φρενοβλάβειαν ἐκτιρεπώμεθα, κατακολονθήσωμεν δὲ τῷ σκοπῷ  
**30** τῆς θείας Γραφῆς ἐαυτὴν ἐρμηνευούσης, μόνον ἐὰν ἡμεῖς μὴ τῇ παχύτητι τῶν ρημάτων προσέχωμεν, ἀλλ' ἐκεῖνο ἐννοῶ-



διηγηθῇ τὰ κραταιὰ ἔργα τοῦ Κυρίου, νὰ κάμη γνωστὰς ὅλας τὰς αἰνέσεις του;»<sup>4</sup>; διότι ἀπὸ τὸ χῶμα ἀνέδειξε τέτοιο ζῶον, καὶ ἀνύψωσεν εἰς τόσον μεγάλην τιμὴν, καὶ δείχνει ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τόσας εὐεργεσίας πρὸς αὐτάν, ἀποδεικνύων μὲ ὅλα τὴν ἰδικὴν του φιланθρωπίαν. «Καὶ ἐφύσησε, λέγει, εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἀπέβη ὁ ἄνθρωπος ψυχὴ ζῶσα». Ἐδῶ μερικοὶ ἀγνώμονες, κινούμενοι ἐξ ἰδίων λογισμῶν καὶ μὴ κατανοοῦντες τίποτε τὸ θεοπρεπές, οὔτε τὴν συγκατάθεσιν τῶν λέξεων ἀναλογιζόμενοι, ἐπιχειροῦν νὰ λέγουν, ὅτι ἡ ψυχὴ προέρχεται ἀπὸ τὴν οὐσίαν τοῦ Θεοῦ. Πόση εἶναι ἡ παραφροσύνη! πόση ἡ ἀνοησία! πόσους δρόμους καταστροφῆς ἤνοιξεν ὁ διάβολος εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ τὸν ὑπακούουν; Καὶ διὰ νὰ μάθης, σκέψου πῶς ἔρχονται ἀντίπαλοι μεταξύ των. Διότι ἄλλοι μὲν ἀπὸ αὐτοὺς στηριζόμενοι εἰς τὴν λέξιν ποὺ λέγει, ὅτι «Ἐφύσησεν», ἰσχυρίζονται, ὅτι αἱ ψυχαὶ προέρχονται ἀπὸ τὴν οὐσίαν τοῦ Θεοῦ· ἄλλοι πάλιν ἰσχυρίζονται, ὅτι αὐταὶ μεταβάλλονται εἰς τὴν οὐσίαν τῶν εὐτελεστάτων ζώων. Τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ χειρότερον ἀπὸ τὴν ἀνοησίαν αὐτὴν; Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐσκοτίσθη ἡ σκέψις των καὶ ἠγνόησαν τὸ ἀληθινὸν νόημα τῆς Γραφῆς, ὥσάν τυφλωμένοι κατὰ τὴν διάνοιαν, ὡδηγοῦνται εἰς τὴν καταστροφὴν ἀντιμέτωποι μεταξύ των, οἱ μὲν τιμῶντες αὐτὴν ὑπεράνω ἀπὸ τὴν ἀξίαν της, οἱ ἄλλοι δὲ ὑποτιμῶντες αὐτὴν κάτω ἀπὸ τὴν ἀξίαν της. Διότι ἐὰν πρόκειται, ἐπειδὴ λέγει ἡ Γραφή, «Ἐφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ», νὰ θέσουν καὶ στόμα εἰς τὸν Θεόν, εἶναι ἀνάγκη νὰ θάλουν καὶ χέρια εἰς αὐτόν, ἐπειδὴ εἶπεν, «Ἐπλασε τὸν ἄνθρωπον». Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἀναγκαζώμεθα καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι νὰ λέγωμεν ἐκεῖνα ποὺ δὲν πρέπει, ἐπειδὴ θέλομεν νὰ παρουσιάζωμεν ἐνώπιόν σας τὴν ἀνοησίαν ἐκείνων, ἐμπρὸς λοιπὸν ἅς ἀπομακρυνώμεθα εἰς τὸ ἕξῃς ἀπὸ τὴν μωρίαν καὶ τὴν μεγάλην παραφροσύνην των, καὶ ἅς ἀκολουθήσωμεν πιστὰ τὸ νόημα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἡ ὁποία ἐρμηνεύει τὸν ἑαυτὸν της, ἐὰν δὲν προσέχωμεν μόνον εἰς τὰς ἀπλοϊκὰς ἐκφράσεις, ἀλλὰ ἐὰν κατανοοῦ-

μεν, ὅτι αἰτία τῆς τῶν λέξεων παχύτης ἢ ἀσθένεια τυγ-  
 χάνει ἢ ἡμετέρα. Οὐδὲ γὰρ ἦν ἑτέρως τὴν ἀκοὴν τὴν ἀνθρω-  
 πίνην δέξασθαι τὰ λεγόμενα, μὴ τοσαύτης ἀπολαύσασαν τῆς  
 συγκαταβάσεως. Ἐννοοῦντες τοίνυν καὶ τὴν ἑαυτῶν ἀσθένει-  
 5 αν, καὶ ὅτι περὶ Θεοῦ ἐστὶ τὰ λεγόμενα, οὕτω δεχόμεθα τὰ  
 εἰρημένα, ὥς εἰκὸς περὶ Θεοῦ λέγεσθαι, μὴ εἰς σωμάτων  
 σχηματισμὸν καὶ μελῶν σύνθεσιν τὸ Θεῖον κατάγοντες, ἀλλὰ  
 θεοπρεπῶς ἅπαντα νοοῦντες. Ἀπλοῦν γὰρ καὶ ἀσύνθετον καὶ  
 ἀσχημάτιστον τὸ Θεῖον· ἐπεὶ εἰ μέλλοιμεν ἐξ ἑαυτῶν ὁρμώ-  
 10 μενοι, καὶ μελῶν σύνθεσιν περιτιθέναι τῷ Θεῷ, λανθάνομεν  
 ἑαυτοὺς εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἀσέβειαν ἐκπίπτοντες. Ὅτιαν οὖν  
 ἀκούσης τῆς Γραφῆς λεγούσης, «Ἐπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄν-  
 θρωπον», τὴν αὐτὴν νόει δύναμιν τῷ, «Γενηθήτω»· καὶ  
 πάλιν ὅτιαν ἀκούσης, ὅτι «Ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ  
 15 πνοὴν ζωῆς», τοῦτο πάλιν λογίζου, ὅτι ἔδοξεν αὐτῷ, καθάπερ  
 τὰς ἀσωμάτους δυνάμεις παρήγαγεν, οὕτω καὶ τὸ σῶμα τοῦτο  
 τὸ ἀπὸ τοῦ χοῦς ψυχὴν ἔχειν λογικὴν τὴν τοῖς μέλεσι τοῦ  
 σώματος κεχρησθῆναι δυναμένην. Δημιουργηθὲν γὰρ τοῦτο τὸ  
 σῶμα κατὰ τὸ πρόσταγμα τοῦ Δεσπότου, καθάπερ ὄργανον  
 20 ἔκειτο δεόμενον τοῦ κινουντος αὐτό, μᾶλλον δὲ καθάπερ λύρα  
 χρῆζουσα τινος τοῦ δυναμένου διὰ τῆς οἰκείας τέχνης καὶ  
 σοφίας, ὥσπερ διὰ δονάκων τινῶν, διὰ τῶν μελῶν τῶν ἐν  
 ἑαυτῷ τὴν προσήκουσαν μελωδίαν ἀναφέρειν τῷ Δεσπότη.  
 «Ἐνεφύσησε», φησὶν, «εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς,  
 25 καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν». Τί ἐστίν, «Ἐνε-  
 φύσησε πνοὴν ζωῆς»; Τὸ σῶμα, φησί, τοῦτο τὸ δημιουργη-  
 θὲν ἐβουλήθη καὶ προσέταξε ζωτικὴν ἔχειν δύναμιν, ἥτις  
 ἐγένετο τῷ ζῶντι εἰς ψυχὴν ζῶσαν, τοῦτ' ἐστὶν ἐνεργοῦσαν,  
 καὶ τὴν ἑαυτῆς τέχνην διὰ τῆς τῶν μελῶν κινήσεως ἐπιδεί-  
 30 κνυσθαι δυναμένην.

3. Καὶ σκοπεῖ καὶ ἐν αὐτῷ τοῦτω τὴν διαφορὰν τοῦ θαυ-  
 μασιοῦ τούτου ζώου τοῦ λογικοῦ, καὶ τῆς τῶν ἀλόγων δη-

5. Δηλαδή τὴν εἰδωλολατρείαν, ἡ ὁποία ἀπέδιδεν ἀνθρωπίνην  
 μορφήν εἰς τοὺς θεοὺς της.

μεν αὐτό, ὅτι δηλαδή αἰτία τῶν ἀπλοϊκῶν λέξεων εἶναι ἡ ἰδική μας ἀδυναμία. Διότι δὲν ἦτο δυνατόν νὰ δεχθῇ διαφορετικὰ τὸ αὐτὶ τὸ ἀνθρώπινον τὰ λεγόμενα, ἐὰν δὲν ἐδέχετο τόσῃν συγκατάβασιν. Κατανοοῦντες λοιπὸν καὶ τὴν ἰδικήν μας ἀδυναμίαν καὶ ὅτι τὰ λεγόμενα ἀναφέρονται εἰς τὸν Θεόν, ἃς δεχώμεθα ἔτσι τὰ λεχθέντα, ὥς νὰ λέγωνται πράγματι περὶ τοῦ Θεοῦ, χωρὶς νὰ κατεβάζωμεν τὸ Θεῖον εἰς τὸ σχῆμα τῶν σωμάτων καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν μελῶν, ἀλλὰ νὰ κατανοοῦμεν τὰ πάντα κατὰ θεοπρεπῆ τρόπον. Διότι τὸ θεῖον εἶναι ἀπλοῦν καὶ ἀσύνθετον καὶ χωρὶς σχῆμα. Διότι ἐὰν πρόκειται κρίνοντες ἀπὸ τοὺς ἑαυτοὺς μας νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τὸν Θεὸν καὶ σύνθεσιν μελῶν, πίπτομεν ἀσυναίσθητα εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἀσέβειαν<sup>5</sup>. "Όταν λοιπὸν ἀκούσης τὴν Γραφὴν νὰ λέγῃ, «"Επλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον», νὰ ἐννοῇς τὴν ἰδίαν δύναμιν μὲ τό, «"Ας γίνη» καὶ ὅταν πάλιν ἀκούσης, ὅτι «'Εφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς», τοῦτο πάλιν νὰ σκέπτεσαι, ὅτι ἐφάνη καλὸν εἰς αὐτόν, ὅπως ἐδημιούργησε τὰς ἀσωμάτων δυνάμεις, ἔτσι καὶ τὸ σῶμα αὐτό, τὸ ὁποῖον προέρχεται ἀπὸ τὸ χῶμα, νὰ ἔχῃ ψυχὴν λογικὴν, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ χρησιμοποιῇ τὰ μέλη τοῦ σώματος. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐδημιουργήθῃ τὸ σῶμα αὐτὸ σύμφωνα μὲ τὴν προσταγὴν τοῦ Δεσπότη, ἦτο ὡσὰν ὄργανον ποὺ ἐχρειάζετο ἐκεῖνον ποὺ θὰ τὸ ἔθετε εἰς κίνησιν, μᾶλλον δὲ ὡσὰν λύρα ποὺ ἐχρειάζετο κάποιον νὰ ἡμπορῇ μὲ τὴν τέχνην καὶ τὴν σοφίαν του, ὅπως μὲ μερικοὺς αὐλοὺς, νὰ ἀναπέμψῃ εἰς τὸν Δεσπότην τὴν ἀρμόζουσαν μελωδίαν μὲ τὰ εὕρισκόμενα εἰς αὐτὸν μέλη. «'Εφύσησε, λέγει, εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἀπέβη ὁ ἄνθρωπος ψυχὴ ζῶσα». Τί σημαίνει, «'Εφύσησε πνοὴν ζωῆς»; Τὸ σῶμα, λέγει, αὐτὸ ποὺ ἐδημιουργήθῃ, ἠθέλησε καὶ ἐπρόσταξε νὰ ἔχῃ ζωοποιὸν δύναμιν, ἡ ὁποία κατέστησε τὸ ζῶον ζῶσαν ψυχὴν, δηλαδή δύναμιν ποὺ ἐνεργεῖ καὶ ἡμπορεῖ νὰ ἐπιδεικνύῃ τὴν τέχνην τῆς μὲ τὴν κίνησιν τῶν μελῶν τοῦ σώματος.

3. Καὶ πρόσεξε καὶ εἰς αὐτὸ ἀκόμη τὴν διαφορὰν τοῦ θαυμαστοῦ τούτου λογικοῦ ζώου ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τῶν

μιουργίας. Ἐπ' ἐκείνων μὲν γάρ φησιν «Ἐξαγαγέτω τὰ  
 ὕδατα ἐρπειὰ ψυχῶν ζωσῶν», καὶ ὁμοῦ ἀνεδίδοτο ἐκ τῶν  
 ὑδάτων ζῶα ἔμψυχα· καὶ ἐπὶ τῆς γῆς πάλιν ὠσαύτως· «Ἐ-  
 ξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζῶσαν». Ἐπὶ δὲ τοῦ ἀνθρώπου οὐχ  
 5 οὕτως, ἀλλὰ πρότερον ἀπὸ τοῦ χοῦς τὸ σῶμα δημιουργεῖται,  
 καὶ μετὰ ταῦτα ἡ ζωτικὴ δύναμις αὐτῷ δίδοται, ὅπερ ἐστὶν  
 ἡ τῆς ψυχῆς οὐσία. Διὰ τοῦτο καὶ περὶ τῶν ἀλόγων ἔλεγε  
 Μωϋσῆς, ὅτι «Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐστίν». Ἐπὶ  
 δὲ τοῦ ἀνθρώπου οὐσία τίς ἐστὶν ἀσώματος καὶ ἀθάνατος  
 10 πολλὴν πρὸς τὸ σῶμα τὴν ὑπεροχὴν κεκτημένη, καὶ τοσαύτην,  
 ὅσην εἰκὸς τὸ ἀσώματον τοῦ σώματος. Ἄλλ' ἴσως εἴποι τις  
 ἄν, καὶ τίνος ἔνεκεν, εἰ τιμιώτερον ἡ ψυχὴ τοῦ σώματος,  
 τὸ ἔλαττον πρῶτον δημιουργεῖται, καὶ τότε τὸ μεῖζον καὶ  
 ὑπερέχον; Οὐχ ὁρᾷς, ἀγαπητέ, ὅτι καὶ ἐπὶ τῆς κτίσεως τὸ  
 15 αὐτὸ τοῦτο γέγονεν; Ὡς περ γὰρ οὐρανός, καὶ γῆ, καὶ ἥλιος,  
 καὶ σελήνη, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐδημιουργήθη, καὶ τὰ ζῶα  
 τὰ ἄλογα, καὶ μετὰ ταῦτα ἅπαντα ὁ ἄνθρωπος, ὁ τούτων ἀ-  
 πάντων τὴν ἀρχὴν μέλλων ἐγχειρίζεσθαι, τὸν αὐτὸν δὴ τρό-  
 πον καὶ ἐν αὐτῇ τῇ διαπλάσει τοῦ ἀνθρώπου πρότερον τὸ  
 20 σῶμα παράγεται, καὶ τότε ἡ ψυχὴ ἡ τιμιωτέρα. Ὅν γὰρ  
 τρόπον τὰ ἄλογα τὰ πρὸς ὑπηρεσίαν μέλλοντα πρῶτον ἀνθρώπῳ  
 εἶναι χρήσιμα, πρὸ τοῦ ἀνθρώπου δημιουργεῖται, ἵνα ἐτοι-  
 μὴν ἔχῃ τὴν ὑπηρεσίαν ὁ μέλλων αἷς τούτων χρείας ἀπο-  
 λαύειν· οὕτω καὶ πρὸ τῆς ψυχῆς τὸ σῶμα δημιουργεῖται,  
 25 ἵνα ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἀπόρρητον αὐτοῦ σοφίαν ἡ ψυχὴ παρα-  
 χθῇ, ἔχῃ τὰς οἰκείας ἐνεργείας ἐπιδείκνυσθαι διὰ τῆς τοῦ  
 σώματος κινήσεως. «Καὶ ἐφύτευσε», φησὶν, ὁ Θεὸς παρά-  
 δεισον ἐν Ἑδὲμ κατὰ ἀνατολὰς, καὶ ἔθειο ἐκεῖ τὸν ἄνθρω-  
 πον, ὃν ἔπλασεν». Ἐπειδὴ τὴν οἰκείαν φιланθρωπίαν ἐπε-  
 30 δείξατο ὁ τῶν ὄλων Δεσπότης, καὶ δι' ὃν πάντα τὰ ὁρώμε-  
 να ἐδημιούργησεν, καὶ παρήγαγεν εἰς μέσον, εὐθέως ἄρχεται



ἀλόγων ζώων. Διότι δι' ἐκεῖνα μὲν λέγει· «Ἄς γεμίσουν τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ζῶντα», καὶ ἀμέσως παρήγοντο ἀπὸ τὰ ὕδατα ζῶντα ζῶα· καὶ διὰ τὴν γῆν πάλιν ὁμοίως λέγει· «Ἄς παράγῃ ἡ γῆ τὰ εἶδη τῶν ζώων». Εἰς τὸν ἄνθρωπον ὅμως δέν συμβαίνει ἔτσι, ἀλλὰ πρῶτα δημιουργεῖται τὸ σῶμα ἀπὸ τὸ χῶμα, καὶ ὕστερα δίδεται εἰς αὐτόν ἡ ζωοποιὸς δύναμις, πρᾶγμα ποῦ εἶναι ἡ οὐσία τῆς ψυχῆς. Δι' αὐτὸ καὶ περὶ τῶν ἀλόγων ἔλεγεν ὁ Μωυσῆς, ὅτι «Τὸ αἷμα τοῦ εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ»<sup>6</sup>. Εἰς τὸν ἄνθρωπον ὅμως κάποια οὐσία εἶναι ἀσώματος καὶ ἀθάνατος, ἔχει μεγάλην ὑπεροχὴν πρὸς τὸ σῶμα, καὶ τόσον μεγάλην, ὥστε εἶναι φυσικὸν νὰ ἔχῃ τὸ ἀσώματον ἀπὸ τὸ σῶμα. Ἀλλὰ ἴσως θὰ εἰπῇ κάποιος, καὶ διὰ ποῖον λόγον, ἐὰν ἡ ψυχὴ εἶναι τιμιώτερον πρᾶγμα ἀπὸ τὸ σῶμα, τὸ μικρότερον δημιουργεῖται πρῶτον, καὶ ὕστερα τὸ μεγαλύτερον καὶ ἀνώτερον; Δέν βλέπεις, ἀγαπητέ, ὅτι καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ σύμπαντος ἔχει γίνεαι ἀκριβῶς τὸ ἴδιον; Διότι ὅπως ἀκριβῶς ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καὶ ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ἐδημιουργήθησαν, καὶ τὰ ἄλογα ζῶα, καὶ ὕστερα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ λάβῃ τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς αὐτὰ ὅλα, κατὰ τὸν ἴδιον ἀκριβῶς τρόπον καὶ εἰς αὐτὴν τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου, δημιουργεῖται πρῶτα τὸ σῶμα καὶ ὕστερα ἡ ψυχὴ, ποῦ ἔχει περισσοτέραν ἀξίαν. Ὅπως λοιπὸν τὰ ἄλογα ζῶα, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ εἶναι χρήσιμα εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀνθρώπου, δημιουργοῦνται πρὶν ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον, διὰ νὰ ἔχῃ ἑτοιμον τὴν ἐξυπηρέτησιν αὐτὸς ποῦ πρόκειται νὰ ἀπολαμβάνῃ τὴν χρησιμότητα αὐτῶν· ἔτσι καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ψυχὴν δημιουργεῖται τὸ σῶμα, ὥστε, ὅταν σύμφωνα μὲ ἀπόρρητον σοφίαν τοῦ δημιουργηθῇ ἡ ψυχὴ, νὰ ἡμπορῇ νὰ ἐπιδεικνύῃ τὰς ἐνεργείας τῆς μὲ τὴν κίνησιν τοῦ σώματος. «Καὶ ἐφύτευσε, λέγει, ὁ Θεὸς παράδεισον εἰς τὴν Ἑδέμ, πρὸς ἀνατολάς, καὶ ἐτοποθέτησεν ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασεν». Ἀφοῦ ἐπέδειξε τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ ὁ Κύριος τοῦ παντός, καὶ δι' ἐκεῖνον διὰ τὸν ὁποῖον<sup>7</sup> ἐδημιούργησε τὰ ὁρατὰ ὅλα, καὶ τὰ ἐπαρουσίασεν εἰς αὐτόν, ἀμέσως ἀρχίζει νὰ παραθέτῃ τὰς πρὸς αὐτόν



τὰς εἰς αὐτὸν εὐεργεσίας καταιτίθесθαι. «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ  
 Θεός», φησί, «παράδεισον ἐν Ἑδὲμ κατὰ ἀνατολάς». Σκόπει  
 καὶ ἐνταῦθα, ἀγαπητέ, ὅτι ἐὰν μὴ θεοπρεπῶς τὰ ρήματα  
 δεχώμεθα, εἰς βαθὺν κρημνὸν ἀνάγκη κατενεχθῆναι. Τί  
 5 γὰρ ἂν εἰπεῖν ἔχοιεν, καὶ ἐπὶ τούτου τοῦ ρήματος, οἱ πάντα  
 τὰ περὶ τοῦ Θεοῦ λεγόμενα ἀνθρωπίνως ἐκλαμβάνειν τολ-  
 μῶντες; «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεός», φησί, «παράδεισον». Τί  
 οὖν; εἰπέ μοι οκαπάνης ἐδεήθη καὶ γεωργίας, καὶ αἷς ἄλ-  
 λης ἐπιμελείας, ἵνα καλλωπίσῃ τὸν παράδεισον; Μὴ γένοιτο.  
 10 Πάλιν γὰρ καὶ ἐνταῦθα πό, «Ἐφύτευσεν», οὕτω δεῖ νοεῖν,  
 ὅτι προσέταξε παράδεισον ἐν τῇ γῇ γενέσθαι, ὥστε τὸν πα-  
 ραχθέντα ἄνθρωπον τούτῳ ἐνδιαπᾶσθαι. Ὅτι γὰρ διὰ τοῦτον  
 τὸν παράδεισον παρήγαγεν, ἄκουσον αὐτῆς τῆς Γραφῆς λε-  
 γούσης· «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεὸς παράδεισον ἐν Ἑδὲμ κατὰ  
 15 ἀνατολάς, καὶ ἔθειτο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον ὃν ἔπλασεν». Διὰ  
 τοῦτο καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐντίθησιν ἐν τοῖς γράμμασιν  
 ὁ μακάριος Μωϋσῆς, ἵνα μὴ ἐξῇ τοῖς φλυαροῖν μάτην βο-  
 λόμενοις ἀπαιτᾶν τῶν ἀφελεσιέρων τὰς ἀκοάς, καὶ λέγειν,  
 μὴ εἶναι ἐν τῇ γῇ τὸν παράδεισον, ἀλλ' ἐν οὐρανῷ, καὶ μυ-  
 20 θολογίας τινὰς ποιαύτας ὀνειροπολεῖν. Εἰ γὰρ καὶ τοσαύτη  
 χρησαμένης ἀκριβεῖα τῆς θείας Γραφῆς, οὐ παρητήσαντό  
 τινες τῶν ἐπὶ εὐλωτίᾳ μεγαλοφρονούντων, καὶ τῇ σοφίᾳ  
 τῇ ἔξωθεν, ἀπεναντίας τοῖς γεγραμμένοις φθέγγεσθαι, καὶ  
 εἰπεῖν, μὴ ἐπὶ τῆς γῆς εἶναι τὸν παράδεισον, καὶ πολλὰ  
 25 ἕτερα τῶν εἰρημένων παρεγγυῶντες, μὴ ὡς γέγραπται φρο-  
 νεῖν, ἀλλ' ἀπεναντίας ἔρχεσθαι, καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς εἰρημέ-  
 να περὶ τῶν ἐν οὐρανοῖς νομίζειν εἰρηῆσθαι εἰ μὴ τῇ τα-  
 πεινότητι τούτων τῶν λόγων, καὶ τῇ συγκαταβάσει ὁ μακά-  
 ριος Μωϋσῆς ἐχρήσαιο, τοῦ ἁγίου Πνεύματος τὴν γλῶσσι-  
 30 ταν αὐτοῦ κινουῖντος, ποῦ οὐκ ἂν ἐξεκυλίσθησαν, καίτοι γε  
 τῆς ἁγίας Γραφῆς, ἐπειδὴν βούληται τι τοιοῦτον ἡμᾶς δι-  
 δάσκειν, ἑαυτὴν ἐρμηνευούσης, καὶ οὐκ ἀφίεσης πλανᾶσθαι  
 τὸν ἀκροατήν; Ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ πολλοὶ οὐ διὰ τὸ καρπώσασθαι

εὐεργεσίας. «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεός, λέγει, παράδεισον εἰς τὴν Ἑδέμ, πρὸς ἀνατολάς». Πρόσεξε καὶ ἐδῶ, ἀγαπητέ, ὅτι ἐὰν δὲν ἐννοοῦμεν τὰς λέξεις θεοπρεπῶς, κατ' ἀνάγκην θὰ πέσωμεν εἰς βαθὺν κρημνόν. Διότι τί θὰ ἠμποροῦσαν νὰ εἰποῦν καὶ δι' αὐτοὺς τοὺς λόγους, ἐκεῖνοι ποὺ τολμοῦν νὰ ἐννοοῦν ὅλα τὰ διὰ τὸν Θεὸν λεγόμενα κατὰ τρόπον ἀνθρώπινον; «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεός, λέγει ἡ Γραφή, παράδεισον». Τί λοιπὸν συμβαίνει; εἶπέ μου· ἐχρειάσθη σκαπάνην καὶ γεωργικὴν τέχνην καὶ τὰς ἄλλας φροντίδας, διὰ νὰ καλλωπίσῃ τὸν παράδεισον; Μὴ γένοιτο νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο. Καὶ ἐδῶ πάλιν τὸ, «Ἐφύτευσε», ἔτσι πρέπει νὰ τὸ ἐννοῇς, ὅτι ἐπρόσταξε νὰ γίνῃ παράδεισος εἰς τὴν γῆν, ὥστε νὰ διαμένῃ μέσα εἰς αὐτὸν ὁ δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος. Ὅτι λοιπὸν ἐδημιούργησε δι' αὐτὸν τὸν παράδεισον, ἄκουσε τὴν ἰδίαν τὴν Ἀγίαν Γραφὴν νὰ λέγῃ· «Καὶ ἐφύτευσεν ὁ Θεός παράδεισον εἰς τὴν Ἑδέμ, πρὸς ἀνατολάς, καὶ ἐτοποθέτησεν ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε». Δι' αὐτὸ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου παρεμβάλλει εἰς τὸ βιβλίον ὁ μακάριος Μωυσῆς, διὰ νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ εἰς τοὺς θέλοντας νὰ φλυαροῦν ἀνοήτως νὰ ἐξαπατοῦν τοὺς ἀφελεστέρους καὶ νὰ λέγουν, ὅτι δὲν εἶναι εἰς τὴν γῆν ὁ παράδεισος, ἀλλὰ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ νὰ ὀνειροπολοῦν τέτοιας μυθολογίας. Διότι ἐὰν ὕστερα ἀπὸ τόσην ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, δὲν ἐσταμάτησαν μερικοί, ποὺ ὑπερηφανεύονται διὰ τὴν εὐγλωττίαν καὶ τὴν ἔξωθεν σοφίαν των, νὰ ὀμιλοῦν ἀντίθετα πρὸς αὐτὰ ποὺ ἔχουν γραφῇ, καὶ νὰ λέγουν, ὅτι δὲν εἶναι ἐπάνω εἰς τὴν γῆν ὁ παράδεισος, καὶ ὑποστηρίζοντες πολλὰ ἄλλα ἀπὸ τὰ λεχθέντα, δὲν τὰ πιστεύουν ὅπως ἔχουν γραφῇ, ἀλλὰ τὰ ἀντίθετα, καὶ θεωροῦν ὅτι τὰ λεχθέντα διὰ τὴν γῆν ἔχουν λεχθῇ διὰ τὰ οὐράνια· ἐὰν ὁ μακάριος Μωυσῆς δὲν ἐχρησιμοποιοῦσε τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν συγκατάβασιν αὐτῶν τῶν λόγων, ἀφοῦ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκινουῖσε τὴν γλῶσσαν του, εἰς ποῖον σημεῖον ἀνοησίας δὲν θὰ ἔφθαναν, ἂν καὶ βεβαίως ἡ Ἀγία Γραφή, ὅταν θέλῃ νὰ μᾶς διδάσκῃ κάτι τέτοιο, ἐρμηνεύει τὸν ἑαυτὸν της καὶ δὲν ἀφήνει νὰ πλανᾶται ὁ ἀκροατής; Ἐπειδὴ ὅμως οἱ πολλοὶ

- τι κέρδος ἐκ τῶν θείων Γραφῶν, ἀλλὰ τέρψεως ἔνεκεν τὰς ἀκοὰς ὑπέχουσι τοῖς τὰ παριστάμενα λέγουσι, διὰ τοῦτο οὐ τοῖς ὠφελοῦσιν, ἀλλὰ τοῖς τέρπειν μᾶλλον δυναμένοις προο-  
 5 ἔχειν σπουδάζουσι. Διό, παρακαλῶ, πᾶσι τοῖς τοιούτοις τὰς ἀκοὰς ἀποτειχίσαντες, τῷ κανόνι τῆς ἁγίας Γραφῆς κατα-  
 κολουθήσωμεν. Καὶ διὰ τὴν ἀκούσιν, ἀγαπητέ, διὰ «Ἐφύτευσε παράδεισον ὁ Θεὸς ἐν Ἑδὲμ κατὰ ἐντιολάς», τὸ μὲν, «Ἐ-  
 φύτευσε», θεοπρεπῶς ἐπὶ Θεοῦ νόει, διὰ προσέταξε, τὸ δὲ  
 10 ἐξῆς πίστευε, διὰ καὶ παράδεισος γέγονε, καὶ ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ, ἔνθα καὶ ἡ Γραφή ἐπεσημήνατο. Τὸ γὰρ μὴ πι-  
 στεύειν τοῖς ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ κειμένοις, ἀλλ' ἑτέρα ἐπει-  
 σάγειν ἐξ οἰκείας διανοίας, πολὺν ἡγοῦμαι κίνδυνον φέρειν  
 τοῖς τοῦτο ποιεῖν τολμῶσι. «Καὶ ἔθειο», φησὶν, «ἐκεῖ τὸν  
 15 ἄνθρωπον, δὲν ἔπλασεν». 4. Ὅρα εὐθέως, πόσῃ τὴν τιμὴν εἰς αὐτὸν ἐπιδείκνυ-  
 ται. Ἐξω τοῦ παραδείσου τοῦτον δημιουργήσας, εὐθέως αὐ-  
 τὸν παραγαγών, ἵνα διὰ τῶν πραγμάτων αἰσθῇσιν αὐτῷ  
 τῆς εὐεργεσίας παράσχῃ, καὶ γνῶ διὰ τῶν ἔργων τὴν τι-  
 μὴν, ἣν εἰς αὐτὸν ἐπιδείκνυται, εἰς τὸν παράδεισον αὐτὸν  
 20 εἰσάγαγε, «Καὶ ἔθειο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, δὲν ἔπλασε». Καὶ  
 τό, «Ἐθειο», πάλιν οὕτω νοῶμεν, ἀντὶ τοῦ προσέταξεν ἐκεῖ  
 αὐτὸν διαγαγεῖν, ἵνα καὶ ἡ ὄψις καὶ ἡ διαγωγή πολλὴν αὐτῷ  
 τὴν ἡδονὴν παρέχῃ, καὶ εἰς εὐχαριστίας εὐγνωμοσύνην αὐ-  
 τὸν διεγείρῃ. ἐννοοῦντα ὅσον εὐεργέτιται οὐδὲν οὐδέπω ἐπι-  
 25 δειξάμενος. Μὴ τοίνυν ξενιζέτω σε ἡ τοῦ «Ἐθειο» λέξις·  
 ἔθος γὰρ αἰεὶ τῇ Γραφῇ δι' ἡμᾶς καὶ τὴν ὠφέλειαν τὴν ἡ-  
 μετέραν ταῖς ἀνθρωπίναις κεχρησθαι λέξεσι. Καὶ ἵνα μά-  
 θῃς, ὅρα πῶς προλαβοῦσα, καὶ ἐπὶ τῆς τῶν ἀστέρων δημι-  
 ουργίας τῇ αὐτῇ λέξει ἐχρήσατο εἰποῦσα, «Καὶ ἔθειο αὐ-  
 30 τοὺς ἐν τῷ σιερεώματι τοῦ οὐρανοῦ», οὐχ ἵνα ἐμπεπῆχθαι

δὲν προσέχουν εἰς τοὺς λέγοντας τὰ παρόντα διὰ νὰ καρπωθοῦν κάποιο κέρδος ἀπὸ τὰς Ἀγίας Γραφάς, ἀλλὰ δι' εὐχαρίστησιν, δι' αὐτὸ δὲν σπεύδουν νὰ παρακολουθοῦν ἐκείνους ποὺ ὠφελοῦν, ἀλλὰ μᾶλλον ἐκείνους ποὺ ἠμποροῦν νὰ προκαλοῦν εὐχαρίστησιν. Δι' αὐτό, παρακαλῶ, ἀφοῦ κλείσωμεν τὰ αὐτιά μας εἰς ὅλους αὐτούς, ἅς ἀκολουθήσωμεν πιστὰ τὸν κανόνα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Καὶ ὅταν ἀκούσης, ἀγαπητέ, ὅτι «Ἐφύτευσε παράδεισον ὁ Θεὸς εἰς τὴν Ἑδέμ, πρὸς ἀνατολάς», τὸ μὲν «Ἐφύτευσε», νὰ τὸ ἐννοῇς θεοπρεπῶς ὡς ἀναφερόμενον εἰς τὸν Θεόν, ὅτι ἐπρόσταξε, τὸ ἐπόμενον δὲ νὰ πιστεύης, ὅτι δηλαδὴ καὶ παράδεισος ἔχει γίνει, καὶ εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον, ὅπου ἐφάνέρωσεν ἡ Γραφή. Διότι τὸ νὰ μὴ πιστεύῃ κανεὶς εἰς τὰ γραφόμενα μέσα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἀλλὰ νὰ προσθέτῃ ἄλλα ἀπὸ τὸν ἰδικόν του νοῦν, νομίζω ὅτι φέρει μεγάλον κίνδυνον εἰς ἐκείνους ποὺ τολμοῦν νὰ κάνουν αὐτό. «Καὶ ἐτοποθέτησε, λέγει, ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε».

4. Βλέπε ἀμέσως, πόσῃν τιμῇν ἐπιδεικνύει εἰς αὐτόν, Ἀφοῦ τὸν ἐδημιούργησεν ἔξω ἀπὸ τὸν παράδεισον, ἀμέσως τὸν ὠδήγησε, διὰ νὰ παρουσιάσῃ μὲ τὰ πράγματα εἰς αὐτόν τὰς εὐεργεσίας καὶ νὰ γνωρίσῃ μὲ τὰ ἔργα τὴν τιμὴν, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύει πρὸς αὐτόν, εἰσήγαγεν αὐτόν εἰς τὸν παράδεισον, «Καὶ ἐτοποθέτησεν ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε». Καὶ τὸ «Ἐτοποθέτησε», ἅς τὸ ἐννοοῦμεν πάλιν ἔτσι, ἀντὶ τοῦ ἐπρόσταξεν αὐτόν νὰ ζῇ ἐκεῖ, διὰ νὰ παρέχῃ μεγάλην εὐχαρίστησιν εἰς αὐτόν ἡ θεὰ καὶ ὁ τρόπος ζωῆς, καὶ νὰ διεγείρῃ αὐτόν εἰς εὐγνωμοσύνην εὐχαριστίας, ἀφοῦ κατανοήσῃ ὅτι ἔχει εὐεργετηθῇ ὅσον κανεὶς ἄλλος ποτέ. Ἄς μὴ σὲ παραξενεύῃ λοιπὸν ἡ λέξις «Ἐτοποθέτησε», διότι πάντοτε συνηθίζει ἡ Γραφή νὰ χρησιμοποιῇ τὰς ἀνθρωπίνους λέξεις δι' ἡμᾶς καὶ τὴν ἰδικήν μας ὠφέλειαν. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, πρόσεξε πῶς προηγουμένως καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν ἀστέρων τὴν ἰδίαν λέξιν ἐχρησιμοποίησεν, ἀφοῦ εἶπε, «Καὶ ἐτοποθέτησεν αὐτοὺς εἰς τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ»<sup>8</sup>, ὅχι διὰ νὰ ἐννοήσω-



αὐτοὺς τῷ οὐρανῷ νοήσωμεν (καὶ γὰρ ἕκαστος αὐτῶν τὸν οἰκεῖον δρόμον διανύει τόπους ἐκ τόπων ἀμείβων), ἀλλ' ἵνα διδάξῃ, ὅτι ἐν τῷ οὐρανῷ αὐτοὺς εἶναι προσέταξε, καθάπερ καὶ τὸν ἄνθρωπον ἐν τῇ παραδείσῳ διάγειν. «Καὶ ἐξάνε-  
**5** τειλε», φησὶν, «ὁ Θεὸς ἔτι ἐκ τῆς γῆς πᾶν ξύλον ὠραῖον εἰς ὄρασιν, καὶ καλὸν εἰς βρωσιν, καὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ ξύλον τοῦ εἰδέναι γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ». Ἴδου καὶ ἕτερον εὐεργεσίας εἶδος πάλιν διὰ τὴν εἰς τὸν δημιουργηθέντα τιμὴν. Ἐπειδὴ γὰρ αὐ-  
**10** τὸν ἐν τῷ παραδείσῳ διάγειν ἐβουλήθη, προσέταξεν ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθῆναι δένδρα διάφορα, καὶ πρὸς βρωσιν ἐπιτήδεια. «Πᾶν γὰρ ξύλον», φησὶν, «ὠραῖον εἰς ὄρασιν», τοῦτ' ἔστιν εἰς θέαν· «Καὶ καλὸν εἰς βρωσιν», τοῦτ' ἔστι καὶ εὐφραίνειν δυνάμενα διὰ τῆς ὄψεως, καὶ ἡδονὴν πολλὴν πα-  
**15** ρέχοντα διὰ τῆς βρώσεως, καὶ τῷ πλήθει δὲ καὶ τῇ ἀφθονίᾳ πολλὴν τὴν εὐφροσύνην προξενούντα τῷ μέλλοντι τούτων ἀπολαύειν. Πᾶν γάρ, φησί, ξύλον, ὅπερ ἂν εἴπῃς, ἀναδοθῆναι πεποίηκεν. Εἶδες διαγωγὴν ἀταλαίπωρον; εἶδες βίον θαυμασιόν; Καθάπερ γὰρ ἄγγελός τις, οὕτως ἐπὶ τῆς γῆς  
**20** διέτριβεν ὁ ἄνθρωπος, σῶμα μὲν περικείμενος, ἔξω δὲ τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν τυγχάνων, καὶ καθάπερ ἄλουργίδι καὶ διαδήματι κεκοσμημένος, καὶ πορφυρίδα ἀναβεβλημένος, οὕτως ἐντεινύφα τῇ τοῦ παραδείσου διαγωγῇ μετὰ ἀδείας πολλὴν ἔχων τὴν ἀφθονίαν. «Καὶ τὸ ξύλον», φησί, «τῆς ζωῆς ἐν  
**25** μέσῳ τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ ξύλον τοῦ εἰδέναι γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ». Μετὰ τὸ διδάξαι ἡμᾶς, ὅτι πᾶν ξύλον ἐξέδωκεν ἡ γῆ κατὰ τὸ τοῦ Δεσπότου πρόσταγμα, καὶ ὠραῖον εἰς ὄρασιν, καὶ καλὸν εἰς βρωσιν, τότε φησί· Καὶ τὸ ξύλον



μεν, ὅτι ἐκάρφωσεν αὐτοὺς εἰς τὸν οὐρανὸν (διότι ὁ καθένας ἀπὸ αὐτοὺς βαδίζει τὸν ἰδικόν του δρόμον ἀλλάσων συνεχῶς τόπους), ἀλλὰ διὰ νὰ διδάξῃ, ὅτι ἐπρόσταξεν αὐτοὺς νὰ εἶναι εἰς τὸν οὐρανόν, ὅπως ἀκριβῶς καὶ τὸν ἄνθρωπον νὰ ζῇ μέσα εἰς τὸν παράδεισον. «Καὶ ἐβλάστησε, λέγει, ὁ Θεὸς ἀκόμη ἀπὸ τὴν γῆν ὅλα τὰ εἶδη τῶν δένδρων, τὰ ὅποια εἶναι εὐχάριστα εἰς τὴν ὄρασιν καὶ καλὰ πρὸς βρῶσιν, καὶ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ». Ἰδοὺ καὶ ἄλλο εἶδος εὐεργεσίας πάλιν διὰ νὰ τιμήσῃ τὸν δημιουργηθέντα. Ἀφοῦ λοιπὸν ἠθέλησε νὰ ζῇ αὐτὸς μέσα εἰς τὸν παράδεισον, ἐπρόσταξε νὰ βλαστήσουν ἀπὸ τὴν γῆν διάφορα δένδρα, τὰ ὅποια ἤμποροῦν νὰ προκαλοῦν εὐχαρίστησιν εἰς αὐτὸν διὰ τῆς θέας καὶ μαζὶ νὰ εἶναι κατάλληλα πρὸς βρῶσιν. Διότι λέγει, «Ὅλα τὰ εἶδη τῶν δένδρων, τὰ ὅποια εἶναι εὐχάριστα εἰς τὴν ὄρασιν», δηλαδή εἰς θεάν· «Καὶ καλὰ πρὸς βρῶσιν», δηλαδή νὰ ἤμποροῦν καὶ νὰ εὐφραίνουιν μὲ τὴν ἐξωτερικὴν των ἐμφάνισιν καὶ νὰ παρέχουν μὲ τὴν βρῶσιν των μεγάλην εὐχαρίστησιν καὶ μὲ τὸ πλῆθος δὲ καὶ μὲ τὴν ἀφθονίαν των νὰ προκαλοῦν μεγάλην χαρὰν εἰς ἐκεῖνον, ποὺ πρόκειται νὰ τὰ ἀπολαμβάνῃ. Διότι λέγει, «Κάθε δένδρον», ὁποιοδήποτε θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἀναφέρῃς, ἔχει κάμει νὰ φυτρώσῃ. Εἶδες ἄνετον τρόπον ζωῆς; εἶδες ζωὴν θαυμαστήν; Διότι ὡσάν κάποιος ἄγγελος, ἔτσι ἐζοῦσε ἐπάνω εἰς τὴν γῆν ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐνῶ μὲν εἶχε σῶμα, δὲν υπέκειτο ὅμως εἰς τὰς σωματικὰς ἀνάγκας, καί, ὡσάν βασιλεύς, στολισμένος μὲ πορφυρὰν ταινίαν καὶ διάδημα, καὶ ἐνδεδυμένος πορφύραν, ἔτσι ἀπελάμβανε τὴν ζωὴν τοῦ παραδείσου μὲ ἀσφάλειαν, ἔχων μεγάλην ἀφθονίαν ἀγαθῶν. «Καὶ τὸ δένδρον, λέγει, τῆς ζωῆς εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ». Ἀφοῦ μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι ἡ γῆ ἐβλάστησε σύμφωνα μὲ τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ ὅλα τὰ εἶδη τῶν δένδρων, τὰ ὅποια εἶναι καὶ εὐχάριστα εἰς τὴν ὄρασιν καὶ καλὰ πρὸς βρῶσιν, τότε λέγει· «Καὶ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς εἰς

τῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ ξύλον τοῦ εἰδέναι  
 γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ». Προειδὼς γὰρ ὁ φιλάνθρωπος  
 Δεσπότης, ὡς δημιουργός, τὴν ἐκ τῆς πολλῆς ἀδείας μέλ-  
 λουσιν τοῦ χρόνου προϊόντιος τίκιεσθαι βλάβην, ἀνῆκε καὶ  
 5 τὸ ξύλον τῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, καὶ τὸ ξύλον  
 τοῦ εἰδέναι γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ, ἐπειδὴ μετ' οὐ πολὺ  
 μέλλει τὴν τούτου ἀποδοχὴν αὐτῷ κελεύειν, ἵνα εἰδέναι ἔχη,  
 ὅτι χάριτι καὶ φιλανθρωπία τὴν ἀπόλαυσιν ἔχει, καὶ ἔστι  
 Δεσπότης καὶ δημιουργός καὶ τῆς αὐτοῦ φύσεως, καὶ πάν-  
 10 των τῶν ὁρωμένων. Διὰ τοῦτο ἤδη τοῦ ξύλου, τὴν μνήμην  
 ἐποιήσατο, καὶ διηγεῖται ἡμῖν ἐφεξῆς τῶν ποταμῶν τὰ ὀνό-  
 ματα, καὶ τούτων τὸν ἀφορισμόν, ὡς ἂν εἴποι τις, καὶ ὅτι ἐξ  
 ἐκείνου τοῦ τὴν ἀρδεῖαν τῷ παραδείσῳ παρέχοντος ἕτεροι  
 εἰς τέσσαρας ἀρχὰς διαιρεθέντες, οὕτω τὰ κλίματα τῆς γῆς  
 15 διενείμαντο, Ἄλλ' ἴσως οἱ τὰ ἀπὸ τῆς οἰκείας σοφίας φθέγ-  
 γεσθαι βουλόμενοι, πάλιν οὔτε ποταμοὺς συγχωροῦσιν εἶναι  
 τοὺς ποταμούς, οὔτε τὰ ὕδατα, ὕδατα, ἀλλ' ἕτερόν τι φαντά-  
 ζεσθαι ἀναπείθουσι τοὺς ἐκδιδόναι αὐτοῖς τὰς ἀκοὰς αἰρου-  
 μένους. Ἄλλ' ἡμεῖς, παρακαλῶ, τούτων μὲν μὴ ἀνεχώμεθα,  
 20 ἀλλ' ἀποφράτιωμεν αὐτοῖς τὰς ἀκοὰς, πειθώμεθα δὲ τῇ θείᾳ  
 Γραφῇ, καὶ τοῖς ὑπ' αὐτῆς εἰρημένοις κατακολουθοῦντες, τὰ  
 ὑγιῆ δόγματα σπουδάζωμεν ἐναποτίθεσθαι ταῖς ἐαντιῶν ψυ-  
 χαῖς, καὶ μετὰ τούτων καὶ βίου ἀκρίβειαν ἐπιδείκνυσθαι,  
 ἵνα καὶ ὁ βίος μαρτυρῇ τοῖς δόγμασι, καὶ τὰ δόγματα τὸν  
 25 βίον ἀξιοπισιτότερον ἀποφαίνῃ. Οὔτε γὰρ ἐὰν ἔχωμεν δόγμα-  
 τα μὲν ὀρθά, βίου δὲ ἀμελῶμεν, ὄφελος ἡμῖν ἔστιαι τι· οὔτε  
 ἐὰν βίον ἔχοντες, τῶν ὀρθῶν δογμάτων ἀμελῶμεν, κερδα-  
 ναί τι χρήσιμον καὶ πρὸς σωτηρίαν ἡμετέραν δυνησόμεθα.  
 Προσῆκει γάρ, εἰ βουλοίμεθα καὶ γεέννης ἐλευθερωθῆναι,  
 30 καὶ βασιλείας ἐπιτυχεῖν, ἀμφοιτέρωθεν κοομεῖσθαι, καὶ δο-

9. Ὁ ποταμός ποῦ ἐπότιζε τὸν παράδεισον διεκλαδίζετο εἰς τοὺς  
 ἐξῆς τέσσαρας: Φισών, Γηών, Τίγρητα καὶ Εὐφράτην.

τὸ μέσον τοῦ παραδείσου καὶ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ». Προγνωρίζων λοιπὸν ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς, ὡς δημιουργὸς, τὴν ζημίαν ποῦ ἐπρόκειτο μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν πολλὴν ἀσφάλειαν, ἐβλάστησεν εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου καὶ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς καὶ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, ἐπειδὴ ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον πρόκειται νὰ τοῦ διατάξῃ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ αὐτό, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ, ὅτι ἀπὸ χάριν καὶ φιланθρωπίαν ἔχει τὴν ἀπόλαυσιν καὶ ὅτι ὑπάρχει Δεσπότης καὶ δημιουργὸς καὶ τῆς φύσεώς του καὶ ὅλων τῶν δημιουργημάτων. Δι' αὐτὸ ἀνέφερε τώρα τὸ δένδρον, καὶ εἰς τὴν συνέχειαν μᾶς διηγεῖται τὰ ὀνόματα τῶν ποταμῶν καὶ τὸν διαχωρισμὸν αὐτῶν, ὅπως θὰ ἡμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, καὶ ὅτι ἀπὸ ἐκεῖνον ποῦ ἐπότιζε τὸν παράδεισον, ἀφοῦ ἐχωρίσθησαν ἄλλοι εἰς τέσσαρας ἀφετηρίας, ἔτσι διεμοίρασαν τὰ ἐδάφη τῆς γῆς". Ἴσως ὅμως ἐκεῖνοι ποῦ θέλουν νὰ ὁμιλοῦν ἀπὸ τὴν ἰδικήν των σοφίαν, πάλιν οὔτε τὰ ποτάμια συμφωνοῦν ὅτι εἶναι ποτάμια, οὔτε τὰ ὕδστα, ὕδατα, ἀλλὰ παρασύρουν αὐτούς, οἱ ὅποιοι προτιμοῦν νὰ τοὺς ἀκούουν, νὰ φαντάζωνται κάτι ἄλλο. Ἡμεῖς ὅμως, παρακαλῶ, ἅς μὴ τοὺς ἀνεχώμεθα, ἀλλὰ ἅς τοὺς κλείνωμεν τὰ αὐτιά μας, νὰ πιστεύωμεν δὲ εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ ἀκολουθοῦντες πιστὰ τὰ λεχθέντα ἀπὸ αὐτὴν, ἅς φροντίζωμεν νὰ ἀποθηκεύωμεν μέσα εἰς τὰς ψυχὰς μας τὰς ὀρθὰς διδασκαλίας καὶ μαζὶ μὲ αὐτάς νὰ ἐπιδεικνύωμεν καὶ ἀκρίβειαν εἰς τὴν ζωὴν, ὥστε καὶ ἡ ζωὴ μας νὰ ἐπιβεβαιώνῃ τὰς διδασκαλίας, καὶ αἱ διδασκαλαὶ νὰ ἀποδεικνύουν περισσότερον ἀξιόπιστον τὴν ζωὴν μας. Διότι οὔτε ἐὰν ἔχωμεν μὲν τὰς ὀρθὰς διδασκαλίας, καὶ ἀδιαφοροῦμεν δὲ διὰ τὴν ζωὴν, θὰ προκύψῃ δι' ἡμᾶς κάποιο ὄφελος· οὔτε ἐὰν ἔχοντες ἐνάρετον ζωὴν, ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὰς ὀρθὰς διδασκαλίας, θὰ ἡμπορέσωμεν νὰ κερδίσωμεν κάτι χρήσιμον καὶ διὰ τὴν σωτηρίαν μας. Πρέπει βέβαια, ἐὰν θὰ θέλωμεν νὰ ἀποφύγωμεν καὶ τὴν γέενναν καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, νὰ κοσμούμεθα καὶ ἀπὸ τὰ δύο, δηλαδή καὶ ἀπὸ ὀρθό-

γμάτων ὀρθότητι, καὶ βίου ἐπιμέλεια. Τί γὰρ ὄφελος, εἰπέ  
 μοι, δένδρου εἰς ὕψος πολὺ ἐκτεινομένου, καὶ τοῖς φύλλοις  
 κομῶντος, ὅταν καρποῦ ἔρημον ᾖ; οὕτω καὶ τὸν Χριστιανὸν  
 οὐδὲν ὀνίνησι τὰ ὀρθὰ δόγματα, ἐὰν τῆς κατὰ τὸν βίον πολι-  
 5 τείας ἀμελῇ. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς τοὺς τοιοῦτους ἐμα-  
 κάριζε λέγων· «Μακάριος ὁ ποιήσας καὶ διδάξας». Τῆς γὰρ  
 διὰ τῶν λόγων διδασκαλίας ἢ διὰ τῶν ἔργων ἀκριβεσιέρα  
 καὶ ἀξιοπιστιότερα πολλῶ. Ὁ γὰρ τοιοῦτος καὶ οἰγῶν, καὶ  
 μὴ ὁρώμενος παιδεύειν δύναται, τοὺς μὲν διὰ τῆς θέας, τοὺς  
 10 δὲ διὰ τῆς ἀκοῆς, καὶ πολλῆς ἀπολαύσεται τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ  
 εὐνοίας, οὐ μόνον δι' ἑαυτοῦ, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν εἰς αὐτὸν  
 ὁρώντων παρασκευάζων δοξάζεσθαι τὸν ἑαυτοῦ Δεσπότην.  
 Ὁ τοιοῦτος διὰ μυρίων γλωσσῶν, καὶ διὰ πολλῶν στομάτων  
 τὰς εὐχαριστίας καὶ τοὺς ὕμνους ἀνοίσει τῷ τῶν ὅλων Θεῷ.  
 15 Οὐδὲ γὰρ οἱ γνώριμοι μόνον, καὶ μάρτυρες τοῦ βίου ὄντες,  
 καὶ αὐτὸν θαυμάσονται καὶ τὸν αὐτοῦ Δεσπότην, ἀλλὰ καὶ  
 οἱ ἀγνοοῦντες παρ' ἐτέρων ταῦτα μαρτάνοντες, καὶ οἱ πόρ-  
 ρωθεν οἰκοῦντες, καὶ οἱ μακρὰν ἀπωκισμένοι, καὶ οὐ φίλοι  
 μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐχθροὶ αἰδεσθήσονται τῆς ἀρετῆς τὴν ὑπερ-  
 20 βολήν. Τοσαύτη γὰρ ταύτης ἡ ἰσχὺς, ὥς καὶ τῶν πολεμούν-  
 των αὐτῇ ἀποφράττειν τὰ σιόματα, καὶ τὴν γλῶτταν ἐπισο-  
 μίζειν. Καὶ ὥσπερ πρὸς τὰς ἀκτῖνας τὰς ἡλιακὰς οἱ ἀσθε-  
 νεῖς τὰς ὄψεις ἀντιβλέψαι οὐ τολμῶσιν, οὕτως οὐδὲ πρὸς  
 τὴν ἀρετὴν ἢ κακία ἀντιβλέψαι δυνήσεται ποτε, ἀλλὰ παρα-  
 25 χωρήσει, καὶ νῶτα δώσει, καὶ τὴν ἥτιαν ὁμολογήσει. Ὁ  
 δὲ καὶ πεπεισμένοι ἀντεχώμεθα τῆς ἀρετῆς, καὶ μετὰ ἀσφα-  
 λείας τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομῶμεν, καὶ τῶν μικρῶν καὶ  
 εὐτελῶν εἶναι δοκούντων ἁμαρτημάτων, εἴτε ἐν λόγοις, εἴτε  
 ἐν πράγμασιν, ἀπέχεσθαι σπουδάζωμεν. Οὕτω γὰρ οὐδέποτε



τητα διδασκαλιῶν καὶ ἀπὸ φροντίδα ἐναρέτου Ζωῆς. Διότι εἶπέ μου, ποῖον τὸ ὄφελος, ὅταν τὸ δένδρον δέν φέρῃ καρπούς, ἂν καὶ εἶναι πολὺ ὑψηλὸν καὶ ἔχῃ πλούσιον φύλλωμα; Ἔτσι καὶ τὸν Χριστιανὸν δέν ὠφελοῦν καθόλου αἱ ὀρθαὶ διδασκαλῖαι, ἐὰν ἀδιαφορῇ διὰ τὴν συμπεριφορὰν κατὰ τὴν Ζωὴν του. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς ἐμακάριζεν αὐτοὺς λέγων· «Εἶναι μακάριος ἐκεῖνος ποὺ θὰ πράξῃ καὶ θὰ διδάξῃ»<sup>19</sup>. Διότι ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν μὲ τὰ λόγια εἶναι κατὰ πολὺ περισσότερον ἀκριβῆς καὶ ἀξιόπιστος ἢ διδασκαλία μὲ τὰ ἔργα. Διότι αὐτὸς καὶ ὅταν σιγᾷ καὶ ὅταν εἶναι ἀθέατος ἠμπορεῖ νὰ διδάσκῃ, ἄλλους μὲν μὲ τὴν παρατήρησιν, ἄλλους δὲ μὲ τὴν ἀκρόασιν, καὶ θὰ ἀπολαύσῃ μεγάλην εὐνοίαν ἀπὸ τὸν Θεόν, ὅχι μόνον μὲ τὰς ἰδικὰς του ἐνεργείας, ἀλλὰ καὶ μὲ ἐκείνων ποὺ ἀποβλέπουν πρὸς αὐτόν, μὲ τὸ κάμνη νὰ δοξάζεται ὁ ἰδικὸς του Θεός. Αὐτὸς μὲ ἀπείρους γλώσσας καὶ μὲ πολλὰ στόματα θὰ προσφέρῃ τὰς εὐχαριστίας καὶ ὕμνους εἰς τὸν Θεὸν τῶν ὅλων. Διότι ὅχι μόνον ἐκεῖνοι, ποὺ εἶναι γνωστοί του καὶ μάρτυρες τῆς Ζωῆς του, θὰ θαυμάσουν αὐτόν καὶ τὸν Θεὸν του, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι, ποὺ ἐνῶ δέν γνωρίζουν, μαθαίνουν ὁμῶς ἀπὸ ἄλλους, καὶ οἱ διαμένοντες μακρὰν, καὶ οἱ ζῶντες μακρὰν εἰς ξένην χώραν, καὶ ὅχι μόνον φίλοι, ἀλλὰ καὶ ἐχθροὶ θὰ σεβασθοῦν τὴν ὑπερβολικὴν του ἀρετὴν. Διότι τόσον μεγάλη εἶναι ἡ δύναμις της, ὥστε νὰ κλείνῃ καὶ τὰ στόματα τῶν ἐχθρῶν της καὶ νὰ φιμῶνῃ τὴν γλῶσσαν των. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς δέν τολμοῦν νὰ ἀτενίσουν πρὸς τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου οἱ ἔχοντες ἀσθενῆ μάτια, ἔτσι οὔτε ἡ κακία θὰ ἠμπορέσῃ ποτέ νὰ ἀτενίσῃ τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ θὰ ὑποχωρήσῃ καὶ θὰ στρέψῃ τὰ νῶτα καὶ θὰ ὁμολογήσῃ τὴν ἡτταν. Πράγμα λοιπὸν διὰ τὸ ὁποῖον εἴμεθα πεπεισμένοι, ὥς καταγινώμεθα μὲ τὴν ἀρετὴν, καὶ ὥς ρυθμίζωμεν μὲ ἀσφάλειαν τὴν Ζωὴν μας καὶ ὥς φροντίζωμεν νὰ ἀπέχωμεν ἀπὸ τὰ θεωρούμενα μικρὰ καὶ ἀσήμαντα ἁμαρτήματα, εἴτε μὲ λόγια, εἴτε μὲ πράξεις. Διότι ἔτσι ποτέ δέν θὰ πέσωμεν



τοῖς μείζοσι περιπεσούμεθα τῶν ἁμαρτημάτων, ἐὰν τῶν μικρῶν ἀποσχώμεθα· καὶ τοῦ χρόνου προϊόντος δυνησόμεθα καὶ τῆς ἄνωθεν ροπῆς ἀπολαύοντες τῆς ἄκρας ἀρετῆς ἐπιλαβέσθαι, καὶ τὴν κόλασιν διαφυγεῖν τὴν ἀποκειμένην, καὶ  
5 τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

εἰς μεγαλύτερα ἁμαρτήματα, ἐὰν θὰ ἀπέχωμεν ἀπὸ τὰ μικρά· καὶ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου θὰ ἠμπορέσωμεν, ἀπολαμβάνοντες τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν ὑψίστην ἀρετὴν νὰ κατορθώσωμεν καὶ τὴν εὐρισκομένην εἰς τὴν ἄλλην Ζωὴν κόλασιν νὰ ἀποφύγωμεν καὶ τὰ αἰώνια ἀγαθὰ νὰ ἐπιτύχωμεν μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα, συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΙΔ΄  
(Γεν. 2, 15 - 20)

«Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασε,  
καὶ ἔθηκε αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυφῆς, ἐργά-  
5 ζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν».

1. Πάλιν, εἰ θούλεσθε, καὶ σήμερον τῆς ἀκολουθίας τῶν  
χθὲς εἰρημένων ἀψάμενοι, ἐντεῦθεν ὑμῖν τὴν διδασκαλίαν τὴν  
πνευματικὴν ὑφᾶναι σπουδάσομεν. Πολλὴ γὰρ καὶ τῶν πρό-  
φαιον ἀναγνωσθέντων ἡ ἐγκεκρυμμένη δύναμις, καὶ προσή-  
10 κει πρὸς τὸ βάθος ἡμᾶς καθιέντας, καὶ ἅπαντα μετὰ ἀκρι-  
βείας διερευνησαμένους τὸ ἐξ αὐτῶν καρπώσασθαι. Εἰ γὰρ  
οἱ τοὺς ἀπὸ τῆς θαλάσσης λίθους εὕρισκιν βουλόμενοι, το-  
σοῦτον πόνον καὶ ταλαιπωρίαν ὑπομένουσι, τῇ τῶν ὑδάτων  
ρύμῃ ἑαυτοὺς ἐκδιδόντες, ἵνα τῶν σπουδαζομένων ἐπιτύχωσι,  
15 πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς ἀκόλουθον συντεῖναι τὴν διάνοιαν, καὶ  
τὰ ἐν τῷ βάθει κατοπιεύσαντας τῶν εἰρημένων, οὕτω τῶν  
τιμίων τούτων λίθων ἐπιλαθέσθαι. Ἀλλὰ μὴ δείσης, ἀγαπη-  
τέ, βάθος ἀκούων. Οὐ γάρ ἐστιν ἐνιαῦθα ὑδάτων ἄτακτος φο-  
ρά, ἀλλὰ Πνεῦματος χάρις καταυγάζουσα ἡμῶν τὴν διάνοιαν,  
20 καὶ τὴν εὗρεσιν τῶν ζητούμενων μετ' εὐκολίας ἡμῖν παρεχο-  
μένη, καὶ πάντα πόνον ἐπικουφίζουσα. Ἐκείνων μὲν οὖν  
τῶν λίθων ἡ εὗρεσις οὐ σφόδρα ὦνησε τὸν ἐπιτυχόντα, πολ-  
λάκις δὲ καὶ κατέβλαψε, καὶ μυρίων ναυαγίων ὑπόθεοις αὐ-  
τῷ γέγονε, καὶ οὐ τοσαύτην ἀπὸ τῆς εὐρέσεως ἐκαρπώσατο

## ΟΜΙΛΙΑ ΙΔ΄ (Γεν. 2, 15 - 20)

«Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε, καὶ ἔβαλεν αὐτὸν μέσα εἰς τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς, διὰ νὰ τὸν καλλιεργῇ καὶ νὰ τὸν φυλάσῃ».

1. Πάλιν, ἐὰν θέλετε, καὶ σήμερα ἀφοῦ ἀρχίσωμεν μὲ τὴν συνέχειαν ἐκείνων ποῦ ἐλέχθησαν χθές, θὰ φροντίσωμεν ἀπὸ ἐδῶ νὰ παρασκευάσωμεν τὴν πνευματικὴν σας διδασκαλίαν. Διότι εἶναι μεγάλη ἡ δύναμις, ποῦ εἶναι κρυμμένη εἰς τὰ ἀναγνωσθέντα προσφάτως καὶ πρέπει, ἀφοῦ εἰσχωρήσωμεν εἰς τὸ βαθύ των νόημα καὶ νὰ ἐξετάσωμεν ὅλα μὲ ἀκρίβειαν, νὰ ἀποκομίσωμεν τὸ ἐξ αὐτῶν κέρδος. Διότι ἐὰν ἐκεῖνοι, ποῦ θέλουν νὰ ἀναζητοῦν πολυτίμους λίθους εἰς τὴν θάλασσαν, ὑπομένουν τόσον πολλοὺς κόπους καὶ ταλαιπωρίας, ἐκθέτοντες τοὺς ἑαυτοὺς των εἰς τὴν ὁρμὴν τῶν ὑδάτων, διὰ νὰ ἀποκτήσουν αὐτὰ ποῦ τοὺς ἐνδιαφέρουν, πολὺ περισσότερο εἶναι ἐπόμενον νὰ ἐντείνωμεν ἑμεῖς τὴν διάνοιάν μας, καὶ ἀφοῦ ἐξετάσωμεν καλὰ τὸ βαθύτερον νόημα τῶν λεχθέντων, ἔτσι νὰ συλλάβωμεν τοὺς πολυτίμους αὐτοὺς λίθους. Ἀλλὰ μὴ φοβηθῆς, ἀγαπητέ, ὅταν ἀκούσης τὴν λέξιν βάθος. Διότι δὲν ὑπάρχει ἐδῶ ἄτακτον ρεῦμα ὑδάτων, ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Πνεύματος, ποῦ φωτίζει πλήρως τὴν διάνοιάν μας καὶ μᾶς παρέχει μὲ εὐκολίαν τὴν εὔρεσιν ἐκείνων ποῦ ζητοῦμεν καὶ ἀνακουφίζει κάθε κόπον. Ἡ ἀνεύρεσις λοιπὸν ἐκείνων τῶν λίθων δὲν ὠφέλησε πάρα πολὺ ἐκεῖνον ποῦ τοὺς ἐπέτυχε, πολλὰς φορές δὲ καὶ τὸν ἔβλαψε πολὺ, καὶ ἔγινεν αἰτία πολλῶν ναυαγίων, καὶ δὲν ἀπεκόμισεν ἀπὸ τὴν εὔρεσιν τόσῃν εὐ-

τὴν εὐφροσύνην, ὅσην μετὰ τὴν εὖρεσιν τὴν ἀηδίαν ὑπέμεινε  
 τοὺς τῶν θασκάνων ὀφθαλμοὺς ἀναπιερώσας καθ' ἑαυτοῦ,  
 τοὺς πλεονέκτας διεγείρας εἰς τὸν κατ' αὐτοῦ πόλεμον. Οὕ-  
 τως οὐ μόνον οὐδὲν ὄφελος εἰς τὸν θίον εἰσάγει τὸν ἡμέτε-  
 5 ρον ἢ ἐκείνων εὖρεσις, ἀλλὰ καὶ πολλῶν πολέμων ὑπόθεσις  
 γίνεται. Ὑλὴ γάρ ἐστι πλεονεξίας, καὶ κάμινον ἀνάψασα  
 φιλαργυρίας, πολιορκεῖ τὴν ψυχὴν τῶν ἀλόγων. Ἐπὶ δὲ  
 τῶν πνευματικῶν τούτων καὶ τιμίων οὐδὲν ἐστι δεῖσαί τι τοι-  
 οῦτον, ἀλλὰ καὶ ὁ πλοῦτος ὁ ἐντεῦθεν συλλεγόμενος ἄφαιτος,  
 10 καὶ ἡ ἡδονὴ ἀμάραντος, καὶ ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντιος νικῶσα  
 πᾶσαν τὴν ἐκεῖθεν προσγινομένην τοῖς ἀνθρώποις εὐφροσύ-  
 νην. Καὶ τοῦτο ἅκουε τοῦ Δαυὶδ λέγοντος, ὅτι «Ἐπιθυμητὰ  
 τὰ λόγια σου ὑπὲρ χρυσοῖον καὶ λίθον τίμιον πολύν». Ὅρᾳς  
 πῶς τὰς τιμιωτέρας νομιζομένας τῶν ὑλῶν εἰς μέσον παρα-  
 15 γαγών, οὐ μόνον ταύτῃ τῇ συγκρίσει οὐκ ἡρκέσθη, ἀλλὰ καὶ  
 προσέθηκε, «Πολύν», καὶ τίττε τὴν ἐντεῦθεν ἡμῖν ὑπεροχὴν  
 ἐδήλωσεν; «Ὑπὲρ χρυσοῖον», φησί, «καὶ λίθον τίμιον πολύν».  
 Οὐκ ἐπειδὴ ισοοῦτον μόνον ἐστὶν ἐπιθυμητὰ τὰ θεῖα λόγια,  
 ἀλλ' ἐπειδὴ ταύτας μόνας τὰς ὕλας παρὰ τοῖς ἀνθρώποις  
 20 εἶδε τὴν ἀνωτάτω προεδρίαν ἐχούσας, διὰ τοῦτο ταύτας πα-  
 ραγαγὼν εἰς μέσον, οὕτω τὴν ὑπεροχὴν ἔδειξε, καὶ τὴν ἐπι-  
 θυμίαν τῶν τοῦ Πνεύματος λογίων σφοδροτέραν οὖσαν. Καὶ  
 ἵνα μάθητε, ὅτι τοῦτο ἔθος αἰεὶ τῇ θεῇ Γραφῇ τοῖς αἰσθητοῖς  
 παραβάλλειν πράγμασι τὴν ἐντεῦθεν ὠφέλειαν, καὶ οὕτω τὴν  
 25 ὑπεροχὴν ἐπιδείκνυσθαι, ἅκουε καὶ τῶν ἐξῆς. Ἐπήγαγε γοῦν  
 «Καὶ γλυκύτερα ὑπὲρ μέλι καὶ κηρίον». Καὶ ἐνταῦθα οὐκ  
 ἐπειδὴ ισοοῦτο μόνον ἐστὶ γλυκύτερα, οὐδὲ ἐπειδὴ ισοαύτην  
 παρέχειν δύναται τὴν ἡδονήν, ἀλλ' ἐπειδὴ οὐδὲν ἕτερον εἶχεν  
 ἐν τοῖς αἰσθητοῖς παραβάλλειν τῇ ἡδονῇ τῶν θείων λογίων·  
 30 διὰ τοῦτο τούτων μνημονεύσας, οὕτω πάλιν τὴν ὑπεροχὴν ἔ-

---

 1. Ψαλμ. 18, 11.

2. Ψαλμ. 18, 11.



χαριστησιν, ὅσῃν ἀηδίαν ἐδοκίμασεν ὕστερα ἀπὸ τὴν εὐρεσιν, ἀφοῦ ἐπροκάλεσε τὰ βλέμματα τῶν φθονερῶν ἐναντίον του καὶ παρεκίνησε τοὺς πλεονέκτας εἰς τὸν κατ' αὐτοῦ πόλεμον. "Ἔτσι ὄχι μόνον δὲν ὠφελεῖ καθόλου τὴν ζωὴν μας ἡ ἀνεύρεσις ἐκείνων τῶν λίθων, ἀλλὰ καὶ γίνεται αἰτία πολλῶν πολέμων. Διότι εἶναι ὕλη πλεονεξίας καὶ ἀφοῦ ἀνάψῃ τὸν πόθον τῆς φιλαργυρίας, πολιορκεῖ τὴν ψυχὴν ἐκείνων ποὺ ἐκυρίευσεν. Εἰς τὰ πνευματικά ὅμως πράγματα καὶ εἰς τοὺς πολυτίμους λίθους δὲν ὑπάρχει τίποτε τέτοιο νὰ φοβηθῆς, ἀλλὰ καὶ ὁ πλουῖτος ποὺ συγκεντρώνεται ἀπὸ ἐδῶ εἶναι ἀνείπωτος καὶ ἡ εὐχαρίστησις παντοτινὴ καὶ ἀφοῦ αὐξηθῇ πολὺ, νικᾷ κάθε χαρὰν ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὰ ὑλικά εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ ἄκουε αὐτὸ ἀπὸ τὸν Δαυίδ, ὁ ὁποῖος λέγει, ὅτι «Τὰ λόγια σου ἀξίζουν περισσότερο ἀπὸ τὸν χρυσόν καὶ τοὺς πολλοὺς πολυτίμους λίθους»<sup>1</sup>. Βλέπεις πῶς ἀφοῦ ἔφερεν ἐνώπιόν μας τὰ θεωρούμενα ὡς πολυτιμότερα ὑλικά ἀγαθὰ, ὄχι μόνον δὲν ἠρκέσθη εἰς αὐτὴν τὴν σύγκρισιν, ἀλλὰ καὶ ἐπρόσθεσε, «Πολλοὺς», καὶ τότε μᾶς ἐφάνέρωσε τὴν ὑπεροχὴν ἀπὸ αὐτά; «Περισσότερον ἀπὸ τὸν χρυσόν, λέγει, καὶ ἀπὸ πολλοὺς πολυτίμους λίθους». "Οχι ἐπειδὴ εἶναι τόσον ἐπιθυμητὰ τὰ θεῖα λόγια, ἀλλὰ ἐπειδὴ εἶδε ὅτι αὐτὰ μόνον τὰ ὑλικά ἀγαθὰ κατέχουν τὴν ἀνωτάτην θέσιν εἰς τὴν προτίμησιν τῶν ἀνθρώπων, δι' αὐτὸ ἀφοῦ ἐπαρουσίασεν αὐτὰ ἐνώπιόν μας, ἔτσι ἔδειξε τὴν ὑπεροχὴν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν λόγων τοῦ Πνεύματος νὰ εἶναι ἰσχυροτέρα. Καὶ διὰ νὰ μάθετε, ὅτι αὐτὸ συνηθίζει πάντοτε ἡ Ἀγία Γραφή, νὰ συγκρίνῃ πρὸς τὰ ὑλικά πράγματα τὴν ὠφέλειαν ποὺ προέρχεται ἀπὸ αὐτά, καὶ νὰ ἀποδεικνύῃ ἔτσι τὴν ὑπεροχὴν, ἄκουε καὶ τὰ ἐπόμενα. Ἐπρόσθεσε λοιπόν· «Καὶ εἶναι γλυκύτερα ἀπὸ μέλι καὶ κηρήθρα»<sup>2</sup>. Καὶ ἐδῶ ὄχι ἐπειδὴ εἶναι μόνον τόσον γλυκύτερα, οὔτε ἐπειδὴ ἡμποροῦν νὰ παρέχουν τόσον μεγάλην εὐχαρίστησιν, ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν εἶχε τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὰ αἰσθητὰ πράγματα νὰ συγκρίνῃ μέ τὴν εὐχαρίστησιν τῶν θείων λόγων. Δι' αὐτὸ ἀφοῦ ἐμνημόνευσεν αὐτά, ἔτσι πάλιν ἔδωσε

δωκε, καὶ τὴν ἡδονὴν πλείονα ἔφησεν εἶναι τῶν πνευματικῶν  
 διδαγμάτων. Τῷ αὐτῷ κανόνι εὐρήσεις καὶ τὸν Χριστὸν  
 ἐν τοῖς εὐαγγελίοις κεχρημένον. "Οἱ γὰρ τοῖς μαθηταῖς  
 διελέγειο, καὶ ἐπιθυμοῦσι μαθεῖν τὴν ἐρμηνείαν τῆς παρα-  
 5 βολῆς τοῦ σπείραντος τὸ καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἄγρῳ, καὶ  
 τοῦ ἐχθροῦ τοῦ τὰ ζιζάνια ἀναμέσον τοῦ σίτου ἐπεμβαλόντος,  
 καὶ τὰ μέρος πᾶσαν διέλυσε τὴν παραβολήν, εἰπὼν τίς ἦν ὁ  
 τὸ καλὸν σπέρμα σπείρας, καὶ τίς ὁ ἄγρός, καὶ τίνα ἔστι  
 τὰ ζιζάνια, καὶ τίς ὁ ταῦτα κατὰσπείρας, καὶ τίνες οἱ θερί-  
 10 ζοντες, καὶ τίς ὁ θερισμός, καὶ ὅτι πάντα σαφῶς αὐτοῖς ἐξε-  
 κάλυψε ὅτιε φησὶν· «Οἱ δίκαιοι ἐκλάμπουσι ὥς ὁ ἥλιος  
 ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς αὐτῶν»· οὐκ ἐπειδὴ ἰσοαύτην  
 μόνην τὴν λαμπηδόνα ἔξουσιν οἱ δίκαιοι, ἀλλὰ δεικνὺς ὅτι  
 πολλῷ μείζονα ἰσοαύτην δὲ εἶπεν, ἐπειδὴ μείζονα ταύτης  
 15 εἰκόνα ἐν τοῖς ὁρωμένοις οὐκ ἦν εὐρεῖν. Ἐπειδὴ οὖν τι  
 τοιοῦτον ἀκούσωμεν, μὴ μέχρι τῶν λεγομένων ἐναπομείνωμεν,  
 ἀλλὰ ἀναλογιζώμεθα ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν καὶ ὁρωμένων τῶν  
 πνευματικῶν μάλιστα τὴν ὑπεροχήν. Εἰ τοίνυν καὶ τὴν ἐπι-  
 θυμίαν σφοδριέραν ἔστιν ἐνταῦθα εὐρεῖν, καὶ τὴν ἡδονὴν  
 20 ἀκριβοσιέραν (θεῖα γὰρ ἔστι τὰ λόγια καὶ πνευματικά, καὶ  
 πολλὴν δυνάμενα τίκειν τῇ ψυχῇ τὴν εὐφροσύνην τὴν πνευ-  
 ματικὴν), μετὰ πολλοῦ τοῦ πόθου, καὶ σφοδρᾶς τῆς ἐπιθυμίας  
 τὰς ἀκοὰς ὑπέχωμεν τοῖς λεγομένοις, ἵνα τὸν ἀληθῆ πλοῦτον  
 ἐντεῦθεν ἑαυτοῖς περιποιησάμενοι, καὶ πρὸς τὴν κατὰ Θεὸν  
 25 φιλοσοφίαν πολλὰ δεξάμενοι τὰ σπέρματα, οὕτως οἵκαδε ἀ-  
 ναχωρῶμεν.

2. Ἀκούσωμεν τοίνυν τίνα ἔστι τὰ σήμερον ἀναγνωσθέν-  
 τα· ἀλλὰ συντείνατέ μοι τὴν διάνοιαν, καὶ πᾶσαν ραθυμίαν  
 ἀποτιναξάμενοι, καὶ φροντίδα διωτικὴν, οὕτω τοῖς λεγομένοις  
 30 προσέχετε· θεῖοι γὰρ εἰσι νόμοι ἄνωθεν ἐκ τῶν οὐρανῶν  
 κατενεχθέντες διὰ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν. Εἰ γὰρ βασι-

3. Ματθ. 13, 24-30 ἡ διήγησις τῆς παραβολῆς καὶ 13, 36-43 ἡ ἐρμηνεία τῆς.

4. Ματθ. 13, 43.

τὴν ὑπεροχὴν καὶ εἶπεν, ὅτι ἡ εὐχαρίστησις τῶν πνευματικῶν διδασκαλιῶν εἶναι μεγαλυτέρα. Τὸν ἴδιον κανόνα θὰ συναντήσης νὰ χρησιμοποιοῇ καὶ ὁ Χριστὸς εἰς τὰ εὐαγγέλια. Διότι ὅταν ὠμιλοῦσε πρὸς τοὺς μαθητάς καὶ ἐζήτησαν νὰ μάθουν τὴν ἐξήγησιν τῆς παραβολῆς τοῦ σπορέως<sup>1</sup>, ποὺ ἔσπειρε τὸν καλὸν σπόρον εἰς τὸ χωράφι, καὶ τοῦ ἐχθροῦ, ποὺ ἔβαλε τὰ ζιζάνια ανάμεσα εἰς τὸ σιτάρι, ἐξήγησεν ὅλην τὴν παραβολὴν λεπτομερειακά, λέγων ποῖος ἦτο ὁ σπορέας τοῦ καλοῦ σπόρου, καὶ ποῖον τὸ χωράφι, καὶ ποῖα εἶναι τὰ ζιζάνια, καὶ ποῖος εἶναι ὁ σπορέας αὐτῶν, καὶ ποῖοι οἱ θερισταί, καὶ ποῖος ὁ θερισμός, καὶ ὅταν ἀπεκάλυψε μὲ σαφήνειαν αὐτά, τότε λέγει· «Οἱ δίκαιοι θὰ λάμπουν ὡσὰν ὁ ἥλιος εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Πατρὸς των»<sup>2</sup>, ὅχι διότι θὰ ἔχουν τόσῃν μόνον λαμπρότητα οἱ δίκαιοι, ἀλλὰ διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι θὰ ἔχουν πολὺ μεγαλυτέραν· εἶπε δὲ τόσον μεγάλην, διότι δέν ἦτο δυνατόν νὰ εὐρῇ κανεὶς μεταξὺ τῶν αἰσθητῶν πραγμάτων μεγαλυτέραν εἰκόνα ἀπὸ αὐτὴν. Ὅταν λοιπὸν ἀκούσωμεν κάτι τέτοιο, ἅς μὴ περιορισθοῦμεν μόνον εἰς τὰ λεγόμενα, ἀλλὰ ἅς ἀναλογιζώμεθα ἀπὸ τὰ αἰσθητὰ καὶ ὁρατὰ πράγματα τὴν ὑπεροχὴν κυρίως τῶν πνευματικῶν. Ἐάν λοιπὸν εἶναι δυνατόν νὰ εὐροῦμεν ἐδῶ καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἰσχυροτέραν καὶ τὴν εὐχαρίστησιν ἀκριβεστέραν (καθόσον τὰ λόγια εἶναι θεῖα καὶ πνευματικά, καὶ ἡμποροῦν νὰ προκαλοῦν μεγάλην πνευματικὴν χαρὰν εἰς τὴν ψυχὴν), ἅς προσέχωμεν εἰς τὰ λεγόμενα μὲ πολὺν πόθον καὶ μεγάλην ἐπιθυμίαν, ὥστε ἀφοῦ ἀποκτήσωμεν ἀπὸ ἐδῶ τὸν ἀληθινὸν πλοῦτον διὰ τὸν ἑαυτὸν μας καὶ ἀφοῦ δεχθοῦμεν πολλὰ σπέρματα διὰ τὸν κατὰ Θεὸν τρόπον ζωῆς, ἅς ἐπιστρέφωμεν ἔτσι εἰς τὰ σπίτια μας.

2. Ἄς ἀκούσωμεν λοιπὸν ποῖα εἶναι αὐτὰ ποὺ ἀνεγνώσθησαν σήμερα. Ἐντεínaτε ὅμως, παρακαλῶ, τὸν νοῦν καὶ ἀφοῦ ἀποβάλετε κάθε ἀδιαφορίν καὶ βιωτικὴν μέριμναν, νὰ προσέχετε ἔτσι εἰς τὰ λεγόμενα, διότι εἶναι θεῖοι νόμοι ποὺ ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς ἐστάλησαν διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν. Διότι ἐάν γίνεται μεγάλη ἡσυχία, ὅταν ἀναγινῶ-

λικῶν γραμμάτων ἀναγινωσκομένων πολλὴ γίνεται ἡ ἡσυχία,  
 καὶ πᾶς θόρυβος, καὶ ταραχὴ ἐκποδῶν, πάντων συννιημέ-  
 ναις ταῖς ἀκοαῖς ἐσιώτων καὶ ἐπιθυμούντων ἀκοῦσαι, τίνα  
 εἶναι αὐτῶν δηλοῖ τὰ γράμματα τὰ βασιλικά, καὶ κίνδυνος μέγιστος  
 5 ἔπεται τῷ καὶν πρὸς βραχὺ θορυβήσαντι, καὶ διακόφαντι τῶν  
 ἀναγινωσκομένων αὐτὴν ἀκολουθίαν πολλῷ μᾶλλον ἐνταῦθα με-  
 τὰ φόβου καὶ τρόμου ἐσιάναι δεῖ, καὶ πολλὴν παρέχειν τὴν  
 σιγὴν, καὶ τῶν λογισμῶν τὴν ταραχὴν φυγαδεύειν, ἵνα καὶ  
 συνιέναι δυνήθητε τὰ λεγόμενα, καὶ τῆς ὑπακοῆς ἀποδεξάμε-  
 10 νος ὑμᾶς ὁ βασιλεὺς τῶν οὐρανῶν, μεϊζόνων καταξιώσῃ τῶν  
 δωρεῶν. Ἰδωμεν τοίνυν τί διδάσκει ἡμᾶς καὶ νῦν ὁ μακάριος  
 Μωϋσῆς, οὐκ οἰκεία γλώττι μόνον ταῦτα λέγων, ἀλλ' ὑπὸ  
 τῆς τοῦ Πνεύματος χάριτος ἐνηχούμενος. «Καὶ ἔλαβε», φη-  
 σὶν, «Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασε». Καλῶς  
 15 εὐθέως ἐκ προσιμίων τὰ δύο τέθεικεν· οὐδὲ γὰρ εἶπε, «Κύ-  
 ριος», καὶ ἐσίγησεν, ἀλλὰ προσέθηκε, «Ὁ Θεός», λανθάνον-  
 τι καὶ κεκρυμμένον ἐντεῦθεν ἡμᾶς διδάσκων, ἵνα εἰδέναι ἔ-  
 χωμεν, διὸ καὶ τε Κύριον ἀκούσωμεν, καὶ τε Θεόν, οὐδεμία  
 ἐν τοῖς ὀνόμασιν ἐστὶ διαφορὰ. Τούτου δὲ νῦν οὐχ ἀπλῶς  
 20 ἐμνημόνευσα, ἀλλ' ἵνα διὰ τὴν ἀκούσῃς Παύλου λέγοντος, «Εἰς  
 Θεὸς ὁ Πατήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα, καὶ εἰς Κύριος Ἰησοῦς Χρι-  
 στός, δι' οὗ τὰ πάντα», μὴ νομίσης διαφορὰν εἶναι ἐν ταῖς  
 λέξεσι, καὶ τὴν μὲν μεῖζόν τι δηλοῦν, τὴν δὲ ἔλατιον. Διὰ  
 τοῦτο καὶ ἀδιαφόρως ἡ Γραφὴ τοῦτοις κέχρηται τοῖς ὀνό-  
 25 μασι, ἵνα μὴ ἐξῇ τοῖς φιλονείκως διακειμένοις τὸ ἐξ οἰ-  
 κείας ὑπονοίας ἐπηρεάζειν τῇ τῶν δογμάτων ὀρθότητι. Καὶ  
 ἵνα μάθῃς ὥς οὐδὲν τῶν τοιούτων παραιτηρημένως καὶ ἀ-  
 ποκεκληρωμένως φθέγγεται ἡ θεία Γραφή, ἐξ αὐτοῦ τοῦ  
 νῦν λεγομένου σκόπει μετὰ ἀκριθείας. «Καὶ ἔλαβε», φησί,  
 30 «Κύριος ὁ Θεός». Περὶ τίνος τοῦτο βούλεται εἰρηῇσθαι ὁ αἵρε-  
 τικός; Περὶ τοῦ Πατρὸς μόνου; Ἄκουε τοίνυν Παύλου λέ-  
 γοντος. «Εἰς Θεὸς ὁ Πατήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα, καὶ Εἰς Κύ-



σκωνται αἱ βασιλικαὶ διαταγαί, καὶ κάθε θόρυβος καὶ ταραχή ἀπομακρύνεται, ἐνῶ ὅλοι στέκονται μέ μεγάλην προσοχήν καὶ θέλουν νὰ ἀκούσουν, τί δηλώνουν αἱ βασιλικαὶ διαταγαί, καὶ ἐπικρέμαται μέγιστος κίνδυνος δι' ἐκεῖνον, ποῦ θὰ θορυβήσῃ ἔστω καὶ ὀλίγον καὶ θὰ διακόψῃ τὴν συνέχειαν τῆς ἀναγνώσεως· κατὰ πολὺ περισσότερον πρέπει νὰ στέκεσθε ἐδῶ μέ φόβον καὶ τρόμον, καὶ νὰ τηρῆτε μεγάλην ἡσυχίαν, καὶ νὰ ἀπομακρύνετε τὴν ταραχὴν τῶν σκέψεών σας, διὰ νὰ ἡμπορέσετε καὶ τὰ λεγόμενα νὰ καταλάβετε καὶ ἀφοῦ δεχθῇ τὴν ὑπακοήν σας ὁ Βασιλεὺς τῶν Οὐρανῶν νὰ σᾶς ἀξιῶσῃ μεγαλυτέρων δώρων. Ἦ Ἰδοῦμεν λοιπὸν τί μᾶς διδάσκει καὶ τώρα ὁ μακάριος Μωυσῆς, λέγων αὐτὰ ὅχι μόνον μέ τὴν ἰδικήν του γλῶσσαν ἀλλὰ φωτιζόμενος ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Πνεύματος. «Καὶ ἔλαβε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε». Καλῶς ἐτοποθέτησεν ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὰ δύο, διότι δὲν εἶπε, «Κύριος», καὶ ἐσιώπησεν, ἀλλὰ ἐπρόσθεσεν, «Ὁ Θεός», διδάσκων ἡμᾶς ἀπὸ ἐδῶ κάτι κρυφὸν καὶ κρυμμένον, διὰ νὰ ἡμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι εἴτε ἀκούσωμεν Κύριον, εἴτε Θεόν, δὲν ὑπάρχει καμμία διαφορὰ εἰς τὰ ὀνόματα. Δὲν τὸ ἀνέφερα δὲ αὐτό τώρα ἀπλῶς, ἀλλὰ ὥστε ὅταν ἀκούσῃς τὸν Παῦλον νὰ λέγῃ «Ἕνας ὁ Θεός, ὁ Πατήρ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἔγιναν τὰ πάντα, καὶ ἓνας Κύριος, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, διὰ τοῦ ὁποίου ἔγιναν ὅλα»<sup>3</sup>, νὰ μὴ νομίσῃς ὅτι ὑπάρχει διαφορὰ εἰς τὰς λέξεις, καὶ ὅτι ἡ μία δηλώνει κάτι μεγαλύτερον, ἢ ἄλλη δὲ μικρότερον. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ Γραφὴ χρησιμοποιεῖ τὰ ὀνόματα αὐτὰ χωρὶς διάκρισιν, διὰ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς ἐχθρικῶς διακειμένους νὰ προσθέτουν εἰς τὴν ὀρθότητα τῶν δογμάτων τὰς ἰδικὰς των σκέψεις. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς ὅτι τίποτε τέτοιο δὲν λέγει ἡ Ἀγία Γραφὴ χωρὶς προσοχήν καὶ ἀπερίσκεπτα, πρόσεξε ἀπὸ αὐτὸ ποῦ λέγεται τώρα. «Καὶ ἔλαβε», λέγει, «Κύριος ὁ Θεός». Διὰ ποῖον θέλει νὰ ἔχῃ λεχθῇ αὐτό ὁ αἵρετικός; Διὰ τὸν Πατέρα μόνον; Καλῶς. Ἦ ἀκούε λοιπὸν τὸν Παῦλον, ὁ ὁποῖος λέγει, «Ἕνας ὁ Θεός, ὁ Πατήρ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἔγιναν τὰ πάντα,



ριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οὗ τὰ πάντα». Ὁρᾷς πῶς τό, Κύ-  
 ριος, ὄνομα τῷ Υἱῷ προσένειμε; Τί ἄν οὖν εἴποιεν τήν,  
 Κύριος, προσηγορίαν μείζονα εἶναι τῆς, Θεός; Ὁρᾷτε ὅσον  
 τὸν ἄιοπον, καὶ ὅση τῆς βλασφημίας ἡ ἐπίτασις. Ὅτιαν γὰρ  
 5 μὴ βούληταί τις ἀνέχεσθαι κατακολουθεῖν τῷ κανόνι τῆς θείας  
 Γραφῆς, ἀλλὰ τοῖς οἰκείοις λογισμοῖς ἐθέλοι διδόναι χώραν,  
 ταράττει τὴν διάνοιαν, καὶ λογομαχίας καὶ ζητήσεις ἀπεράν-  
 τους ἐπιφέρει τῇ ὑγιεῖ τῶν δογμάτων ὁρθότητι. «Καὶ ἔλα-  
 βε», φησὶν, «Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασε, καὶ  
 10 ἔθειο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι αὐτὸν  
 καὶ φυλάσσειν». Ὅρα πόση κέχρηται προνοία περὶ τὸν δη-  
 μιουργηθέντα ἄνθρωπον. Ἐπειδὴ γὰρ χυθεὶς ἐδίδαξεν ἡμᾶς  
 ὁ μακάριος Μωϋσῆς λέγων, ὅτι «Ἐφύτευσεν ὁ Θεὸς τὸν  
 παράδεισον, καὶ ἔθειο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον· ἀντὶ τοῦ, ἐβου-  
 15 λήθη ἐκεῖ αὐτὸν ἔχει τὸ οἰκητήριον, καὶ ἐνδιαιτιᾶσθαι τῇ  
 ἀπολαύσει τοῦ παραδείσου· σήμερον πάλιν δείκνυσιν ἡμῖν τὴν  
 ἄφαιον τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίαν, ἣν περὶ αὐτὸν ἐπιδείκνυται,  
 καὶ ἐπαναλαμβάνων τὸν λόγον φησί· «Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ  
 Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασε, καὶ ἔθειο αὐτὸν ἐν τῷ πα-  
 20 ραδείσῳ τῆς τρυφῆς». Οὐχ ἀπλῶς εἶπεν, «Ἐν τῷ παραδεί-  
 σῳ», ἀλλὰ προσέθηκε, «Τῆς τρυφῆς», ἵνα τὴν ὑπερβάλλου-  
 σαν ἡδονήν, ἥς ἀπήλαυεν ἐκ τῆς αὐτόθι οἰκήσεως, ἐμφήνη  
 ἡμῖν καὶ εἰπὼν, «Ἐθειο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς τρυ-  
 φῆς», φησὶν, «Ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν». Πολλῆς  
 25 καὶ τοῦτο κηδεμονίας. Ἐπειδὴ γὰρ τρυφῆς ἀπάσης ἐπεπλή-  
 ρωτο ἡ αὐτόσι διαγωγή, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς θέας τέρψιν ἔχουσα,  
 καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἀπολαύσεως εὐφροσύνην, ἵνα μὴ ἀποσκιρτήσῃ  
 ἐκ τῆς ὑπερβαλλούσης ἀνέσεως ὁ ἄνθρωπος (Πᾶσαν γὰρ τὴν  
 κακίαν ἐδίδαξε, φησὶν, ἡ ἀργία), διὰ τοῦτο προσέταξεν αὐ-  
 30 τὸν ἐργάζεσθαι καὶ φυλάσσειν. Τί οὖν, φησί, τῆς παρ' αὐτοῦ

6. Γεν. 3, 8.

7. Σοφ. Σειρ. 33, 28.

καὶ ἓνας ὁ Κύριος, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, διὰ τοῦ ὁποίου ἔγιναν ὅλα». Βλέπεις πῶς τὴν ὀνομασίαν Κύριος, ἀπέδωσεν εἰς τὸν Υἱόν; Τί λοιπὸν θὰ εἰποῦν, ὅτι ἡ ὀνομασία «Κύριος» εἶναι μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν ὀνομασίαν «Θεός»; Προσέχετε πόση εἶναι ἡ ἀνοησία καὶ πόση ἡ ἐπέκτασις τῆς βλασφημίας. Διότι ὅταν κανεῖς δέν θέλῃ νὰ ἀκολουθῇ πιστὰ τὸν κανόνα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἀλλὰ τὰς ἰδικὰς του σκέψεις, τaráσσει τὸν νοῦν του καὶ προκαλεῖ λογομαχίας καὶ ἀναζητήσεις ἀτελειώτους εἰς τὴν ὀρθότητα τῶν ὑγιῶν δογμάτων. «Καὶ ἔλαβε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε, καὶ ἔβαλεν αὐτὸν μέσα εἰς τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς, διὰ νὰ τὸν καλλιεργῇ καὶ νὰ τὸν φυλάσῃ». Πρόσεχε πόσῃν φροντίδᾳ ἐπιδεικνύει διὰ τὸν δημιουργηθέντα ἄνθρωπον. Ἐπειδὴ λοιπὸν μᾶς ἐδίδαξε χθὲς ὁ μακάριος Μωυσῆς λέγων, ὅτι «Ἐφύτευσεν ὁ Θεός τὸν παράδεισον καὶ ἔθεσεν ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον»\*, ἀντὶ τοῦ, ἡθέλησεν ἐκεῖ νὰ ἔχῃ τὴν κατοικίαν αὐτός καὶ νὰ ζῇ μέσα εἰς τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ παραδείσου, πάλιν μᾶς δεικνύει σήμερα τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, πού ἐπιδεικνύει δι' αὐτόν, καὶ ἐπαναλαμβάνων τὰ ἴδια λόγια, λέγει· «Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεός τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔπλασε, καὶ ἔβαλεν αὐτὸν μέσα εἰς τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς». Δέν εἶπεν ἀπλῶς, «Μέσα εἰς τὸν παράδεισον», ἀλλὰ ἐπρόσθεσε, «Τῆς τρυφῆς», διὰ νὰ μᾶς φανερώσῃ τὴν ὑπερβολικὴν εὐχαρίστησιν, τὴν ὁποίαν ἀπελάμβανε ἀπὸ τὴν διαμονὴν του εἰς αὐτόν. Καὶ ἀφοῦ εἶπεν, «Ἐβαλεν αὐτόν μέσα εἰς τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς», λέγει, «Νὰ τὸν καλλιεργῇ καὶ νὰ τὸν φυλάσῃ». Καὶ αὐτὸ εἶναι ἀπόδειξις μεγάλης φροντίδος. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ ζωὴ του ἐδῶ ἦτο γεμάτη ἀπὸ κάθε ἀπόλαυσιν, μέ τὸ νὰ ἔχῃ καὶ τὴν εὐχαρίστησιν ἀπὸ τὴν θέαν τοῦ παραδείσου καὶ τὴν χαρὰν ἀπὸ τὴν ἀπόλαυσιν τῶν εὕρισκομένων μέσα εἰς αὐτόν, διὰ νὰ μὴ ἀπομακρυνθῇ ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴν ἀνάπαυσιν (Διότι λέγει ἡ Γραφή, «Ἡ ἀργία εἶναι διδάσκαλος κάθε κακίας»'), δι' αὐτὸ τὸν ἐπρόσταξε νὰ καλλιεργῇ καὶ νὰ φυλάσῃ τὸν παράδεισον. Τί λοιπὸν, θὰ εἰπῇ κανεῖς,

- ἐπιμελείας ἔδειτο ὁ παράδεισος; Οὐ τοῦτο λέγω, ἀλλ' ἐβου-  
λήθη τέως μικράν τινα καὶ σύμμετρον αὐτὸν ἔχειν μέρι-  
μναν περὶ τε τὴν φυλακὴν, περὶ τε τὴν ἐργασίαν. Εἰ γὰρ  
πόνου παντὸς ἦν ἀπηλλαγμένος, εὐθὺς ἀπέκλινεν ἂν πρὸς ρα-  
5 θυμίαν πολλῇ κεχρημένος ἀνέσει· νῦν δὲ ἐργαζόμενος ἐργα-  
σίαν ἀνώδυνόν τινα, καὶ ταλαιπωρίας ἐκτός, σωφρονέστερον  
ἂν διετέθη. Καὶ τὸ εἰπεῖν δέ, διὰ «Φυλάσσειν», οὐχ ἀπλῶς  
πρόσκειται, ἀλλὰ συγκαιθάσας ἐστὶ τῶν ρημάτων, ἵνα δλως  
εἰδέναι ἔχη, φησὶν, διὰ ὑπόκειται τινι δεσπότῃ τῷ τὴν το-  
10 σαύτην ἀπόλαυσιν αὐτῷ χαρισαμένῳ, καὶ μετὰ τῆς ἀπολαύ-  
σεως τὴν φυλακὴν ἐπιτρέψαντι. Πάντα γὰρ ποιεῖ ὁ Θεὸς καὶ  
πραγματεύεται διὰ τὴν ὠφέλειαν τὴν ἡμετέραν, καὶ μετὰ  
τούτου καὶ τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τὴν ἄνεσιν δωρεῖται. Εἰ γὰρ  
διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν αὐτοῦ φιλανθρωπίαν, καὶ πρὶν ἡμᾶς  
15 παραγαγεῖν τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα ἡμῖν ἀγαθὰ ἠντιρέπισε, κα-  
θὼς αὐτὸς λέγει· «Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου,  
κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν πρὸ καταβο-  
λῆς κόσμου»· πολλῷ μᾶλλον τὰ ἐνταῦθα πάντα μετὰ δαυιλεί-  
ας παρέξει.
- 20 3. Ἐπεὶ οὖν ισοσύας εὐεργεσίας εἰς τὸν δημιουργηθέν-  
τα κατέθειτο, πρῶτον ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παραγα-  
γὼν αὐτόν, καὶ ἀπὸ τοῦ χοῦς σῶμα διαπλάσσαι καταξιώσας,  
καὶ μετὰ ταῦτα τὸ κυριώτερον, τὴν ψυχὴν τὴν ἀσώματον διὰ  
τοῦ ἐμφυσήματος χρησάμενος, εἶτα τὸν παρὰδεισον γενέσθαι  
25 κεύσας, καὶ ἐκεῖ αὐτὸν ἐνδικοιτῶσθαι προσιάξας, μετὰ ταῦτα  
πάλιν καθάπερ πατὴρ φιλόστοργος παιδὶ νέῳ πολλῆς ἀδείας  
καὶ ἀνέσεως ἀπολαύοντι, ὥστε μὴ ἀποσκιρτῆσαι, μικράν τινα  
καὶ σύμμετρον ἐπινοεῖ φροντίδα, οὕτω καὶ ὁ Δεσπότης Θεὸς  
τῷ Ἀδὰμ τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν φυλακὴν προσέταξεν, ἵνα  
30 μετὰ τῆς τρυφῆς τῆς πολλῆς, καὶ τῆς ἀδείας, καὶ τῆς ἀνέ-

ὁ παράδεισος ἐχρειάζετο τὴν ἰδικήν του φροντίδα; Δὲν ἐννοῶ αὐτό, ἀλλὰ ἠθέλησε κατὰ πρῶτον νὰ ἔχη αὐτὸς κάποιαν μικρὰν καὶ ἀνάλογον φροντίδα καὶ διὰ τὴν φύλαξιν καὶ διὰ τὴν ἐργασίαν. Διότι ἐὰν ἦτο ἀπηλλαγμένος ἀπὸ κάθε κόπον, ἀμέσως θὰ ἐξετρέπετο πρὸς τὴν ἀδιαφορίαν, ἐπειδὴ εἶχε μεγάλην ἄνεσιν· τῶρα ὅμως ἀσχολούμενος μὲ κάποιαν ἀνώδυνον καὶ χωρὶς ταλαιπωρίας ἐργασίαν, θὰ ἐγίνετο περισσότερο σὺφρων. Καὶ τὸ νὰ εἰπῇ δέ, «Νὰ φυλάσση», δὲν προστίθεται ἀπλῶς, ἀλλὰ εἶναι συγκατάβασις τῶν λέξεων, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ τελείως, λέγει, ὅτι εἶναι κάτω ἀπὸ κάποιον κύριον, ὁ ὁποῖος ἐχάρισεν εἰς αὐτὸν τὴν τόσον μεγάλην ἀπόλαυσιν, καὶ μαζὶ μὲ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ ἐνεπιστεύθη τὴν φύλαξιν τοῦ παραδείσου. Τὰ πάντα λοιπὸν κάνει καὶ ἐπιχειρεῖ ὁ Θεὸς διὰ τὴν ἰδικήν μας ὠφέλειαν, καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸ χαρίζει καὶ τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τὴν ἄνεσιν. Διότι ἐὰν ἐξ αἰτίας τῆς ὑπερβολικῆς τοῦ φιλάνθρωπίας καὶ προτοῦ νὰ μᾶς δημιουργήσῃ ἡτοίμασεν εἰς ἡμᾶς τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα ἀγαθὰ, καθὼς ὁ ἴδιος λέγει· «Ἐλᾱτε σεῖς, ποὺ εἴσθε εὐλογημένοι ἀπὸ τὸν Πατέρα μου, λάβετε ὡς κληρονομίαν τὴν βασιλείαν, ποὺ ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ σᾶς, ἀφ' ὅτου ἐθεμελιώνετο ὁ κόσμος»<sup>8</sup>, πολὺ περισσότερο θὰ μᾶς χορηγήσῃ μὲ ἀφθονίαν ὅλα τὰ ἀγαθὰ τῆς παρούσης ζωῆς.

3. Ἀφοῦ λοιπὸν τόσον πολλὰς εὐεργεσίας ἔκυμεν εἰς τὸν δημιουργηθέντα ἄνθρωπον, κατὰ πρῶτον ἔφερεν αὐτὸν ἀπὸ τὸ μηδέν εἰς τὴν ὕπαρξιν, καὶ τὸν ἐθεώρησεν ἄξιον νὰ διαπλάσῃ τὸ σῶμα του ἀπὸ τὸ χῶμα, καὶ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ τὸ κυριώτερον, ἐχάρισε μὲ τὸ φύσημά του τὴν αὐλὸν ψυχὴν εἰς αὐτόν, κατόπιν διέταξε νὰ γίνῃ ὁ παράδεισος καὶ ἐπρόσταξε νὰ ζῇ ἐκεῖ αὐτός, μετὰ πάλιν ὡσὰν φιλόστοργος πατέρας εἰς τὸ νέον παιδί, ἐπειδὴ ἀπολαμβάνει μεγάλην ἀσφάλειαν καὶ ἄνεσιν, διὰ νὰ μὴ ἀπομακρυνθῇ, ἀναθέτει κάποιαν μικρὰν καὶ ἀνάλογον φροντίδα. Ἔτσι καὶ ὁ Δεσπότης Θεὸς ἐπρόσταξεν εἰς τὸν Ἀδὰμ τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν φύλαξιν, ὥστε μαζὶ μὲ πολλὴν ἀπόλαυσιν, τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἄνεσιν, νὰ ἔχη καὶ τὰ δύο

σεως, ἡρῆμα πως ἔχῃ ταῦτα ἀμφοτέρω ἐγκόπιοντα αὐτοῦ τὴν  
εἰς τὸ πρόσω φοράν. Ταῦτα μὲν οὖν τὰ ἤδη ὑπάρξαντα τῷ  
δημιουργηθέντι· τὰ δὲ γε ἑξῆς ἐπαγόμενα πάλιν πολλὴν καὶ  
ὑπερβάλλουσαν ἡμῖν ἐμφαίνει τὴν περὶ αὐτὸν φιланθρωπίαν,  
5 τὴν τε συγκατάδασιν, ἣν διὰ τὴν οἰκείαν ἀγαθότητα ἐπιδεί-  
κνυται. Τί γάρ φησιν ἡ Γραφή; «Καὶ ἐντειλείται Κύριος  
ὁ Θεὸς τῷ Ἀδὰμ». Ἴδου πάλιν καὶ ἐνταῦθα τῇ αὐτῇ συνη-  
θείᾳ ἐχρήσατο, ἵνα τῇ πυκνότητι τῶν λεγομένων ἀκριβοῦς τὴν  
διδασκαλίαν δεξώμεθα, καὶ μηκέτι ἀνεχώμεθα τῶν τολμῶν-  
10 των ἀποκληροῦν τὰς τῶν ὀνομάτων προσηγορίας, καὶ τὴν  
μὲν τῷ Πατρὶ, τὴν δὲ τῷ Υἱῷ προσνέμειν. Ἐπειδὴ γὰρ ἀμ-  
φοτέρων ἡ οὐσία μία, διὰ τοῦτο καὶ ἡ θεία Γραφή ἀδιαφό-  
ρως ποιεῖ μὲν τῷ Πατρὶ, ποιεῖ δὲ τῷ Υἱῷ τὴν αὐτὴν προση-  
γορίαν εὐρίσκειται ἀποκληροῦσα. «Καὶ ἐντειλείται», φησί, «Κύ-  
15 ριος ὁ Θεὸς τῷ Ἀδὰμ λέγων». Ἀξίον ἐνταῦθα ἐκπλαγῆναι  
τὴν πάντα λόγον ὑπερβαίνουσαν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν, ἣν  
ἐνδείκνυται ἡμῖν διὰ τῆς βραχείας ταύτης λέξεως, «Καὶ ἐνε-  
τείλειτο», φησί. Βλέπε ἐκ προοιμίων πόση τιμῇ κέχρηται  
περὶ τὸν ἄνθρωπον. Οὐδὲ γὰρ εἶπε, προσέταξεν, ἢ ἐκέλευσεν,  
20 ἀλλὰ τί; «Ἐντειλείται». Καθάπερ φίλος φίλῳ περὶ τινων  
ἀναγκάων ἐντελλόμενος διαλέγεται, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς πρὸς  
τὸν Ἀδὰμ διατίθεται, μονορουχὶ διὰ τῆς ισοσύνης τιμῆς  
ἐπισπάσασθαι βουλόμενος αὐτὸν πρὸς τὴν ὑπακοὴν τῶν ἐν-  
τελλομένων ὑπ' αὐτοῦ. «Καὶ ἐντειλείται Κύριος ὁ Θεὸς τῷ  
25 Ἀδὰμ λέγων· ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ φάγη·  
ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν, οὐ φά-  
γεσθε ἀπ' αὐτοῦ. Ἡ δ' ἂν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ  
ἀποθανεῖσθε». Πολὺ τῆς ἐπιτολῆς τὸ ἀνεπαχθές. Ἀλλὰ δεινόν,  
ἀγαπητέ, ἡ ραθυμία· ὥσπερ γὰρ αὕτη καὶ τὰ εὐκόλα δύσκολα  
30 ἡμῖν φαίνεσθαι ποιεῖ, οὕτως ἡ σπουδὴ καὶ ἡ ἀγρυπνία καὶ  
τὰ δύσκολα εὐκόλα ἡμῖν ἀπεργάζεται. Τί γάρ, εἰπέ μοι, τού-



αὐτὰ νὰ τὸν ὠθοῦν εἰς τὴν μελλοντικὴν τοῦ προκοπὴν. Αὐτὰ μὲν λοιπὸν εἶναι ἐκεῖνα, ποὺ ἔγιναν ἤδη πρὸς χάριν τοῦ δημιουργηθέντος ἀνθρώπου. Καὶ τὰ προστιθέμενα ὅμως εἰς τὸ ἔξης μᾶς φανερῶνουν πάλιν τὴν μεγάλην καὶ ὑπερβολικὴν δι' αὐτὸν φιланθρωπίαν, καὶ τὴν συγκατάβασιν, τὴν ὁποίαν ἐξ αἰτίας τῆς ἀγαθότητός του ἐπιδεικνύει. Τί λοιπὸν λέγει ἡ Γραφή; «Καὶ ἔδωκε Κύριος ὁ Θεὸς ἐντολὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ». Ἴδου πάλιν καὶ ἐδῶ μετεχειρίσθη τὴν ἰδίαν συνήθειαν, διὰ νὰ δεχθοῦμεν μὲ τὴν πυκνότητα τῶν λεγομένων τὴν ἀκριβῆ διδασκαλίαν καὶ νὰ μὴ ἀνεχώμεθα ποτὲ πλέον ἐκείνους, ποὺ τολμοῦν νὰ προτιμοῦν τυχαῖα τὰς σημασίας τῶν ὀνομάτων, καὶ τὴν μὲν νὰ ἀπονέμουν εἰς τὸν Πατέρα, τὴν δὲ ἄλλην εἰς τὸν Υἱόν. Ἀφοῦ λοιπὸν καὶ τῶν δύο ἡ οὐσία εἶναι μία, δι' αὐτὸ καὶ ἡ Ἀγία Γραφή χωρὶς διάκρισιν ἄλλοτε μὲν εἰς τὸν Πατέρα, ἄλλοτε δὲ εἰς τὸν Υἱόν ἀπονέμει τὴν ἰδίαν ὀνομασίαν. «Καὶ ἔδωκε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς ἐντολὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ λέγων». Ἀξίζει ἐδῶ νὰ θαυμάσωμεν τὴν ὑπερβαίνουσαν κάθε λογικὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ὁποίαν μᾶς φανερῶνει μὲ τὴν μικρὰν αὐτὴν λέξιν. «Καὶ ἔδωκε ἐντολὴν», λέγει. Βλέπε πόσῃ τιμῇ ἐδειξε διὰ τὸν ἄνθρωπον. Διότι δὲν εἶπεν, ἐπρόσταξεν ἢ διέταξεν ἄλλὰ τί; «Ἐδωκεν ἐντολὴν». Ὅπως ἀκριβῶς φίλος πρὸς φίλον συζητεῖ παραγγέλων διὰ κάποια ἀναγκαῖα πράγματα, ἔτσι καὶ ὁ Θεὸς συμπεριφέρεται πρὸς τὸν Ἀδὰμ, ἐπιθυμῶν νὰ παρακινήσῃ ἀμέσως αὐτόν, μὲ τὴν τόσον μεγάλην τιμὴν, πρὸς τὴν ὑπακοὴν τῶν ἐντολῶν του. «Καὶ ἔδωκε Κύριος ὁ Θεὸς ἐντολὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ λέγων» ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου εἶσαι ἐλεύθερος νὰ τρώγῃς ἀπὸ τὸ δένδρον ὅμως τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ δὲν θὰ φάγετε. Τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν δὲ θὰ φάγετε ἀπὸ αὐτό, ὅπωςδήποτε θὰ ἀποθάνετε». Ἡ ἐντολὴ δὲν εἶναι καθόλου ἀνυπόφορος. Ἀλλὰ εἶναι φοβερὸν κακόν, ἀγαπητέ, ἡ ἀδιαφορία διότι ὅπως αὐτὴ κάμνει νὰ μᾶς φαίνωνται καὶ τὰ εὐκόλα δύσκολα, ἔτσι καὶ ἡ προσπάθεια καὶ ἡ ἐπαγρύπνησις καὶ τὰ δύσκολα καθιστᾷ εὐκόλα εἰς ἡμᾶς. Διότι εἶπέ μου, τί εἶναι

του ἀνεπαχθέσιερον; τί ταύτης τῆς τιμῆς μεῖζον γένοιτ' ἄν;  
 Παρέσχεν ἐνδιαιτιᾶσθαι τῷ παραδείσῳ, τῷ κάλλει τέρπεσθαι  
 τῶν ὀρωμένων, καὶ τὴν ὄψιν ἐκεῖθεν εὐφραίνειν, καὶ διὰ  
 τῆς ἀπολαύσεως πολλὴν τὴν ἡδονὴν καρποῦσθαι. Ἐννόησον  
 5 γὰρ ὅσον ἦν ὁρᾶν τὰ δένδρα τοῖς καρποῖς βριθόμενα, τῶν  
 ἀνθῶν τὴν ποικιλίαν, τῶν βοτανῶν τὴν διαφοράν, τῶν φύλ-  
 λων τὰς κόμας, τὰ ἄλλα ὅσα εἰκὸς ἐν παραδείσῳ τυγχάνειν,  
 καὶ ἐν παραδείσῳ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ φυτευθέντι. Διὰ γὰρ τοῦτο  
 προλαβοῦσα ἡ θεία Γραφή εἶπεν, ὅτι «Ἐξανέτειλεν ἔτι ἐκ  
 10 τῆς γῆς πᾶν ξύλον ὠραῖον εἰς ὄρασιν, καὶ καλὸν εἰς βρῶ-  
 σιν», ἵνα εἰδέναι ἔχωμεν ὅσης ἀφθονίας ἀπολαύων, εἰς τὴν  
 δοθεῖσαν αὐτῷ ἐντιολὴν ἐξύβρισε διὰ πολλὴν ἀκρασίαν καὶ  
 ραθυμίαν. Ἐννόησον γάρ μοι, ἀγαπητέ, τῆς τιμῆς τὴν ὑπερ-  
 βολήν, ἥς αὐτὸν ἡξίωσεν, ἰδιάζουσαν καὶ ἀφωρισμένην αὐ-  
 15 τῷ τράπεζαν τὴν ἐν τῷ παραδείσῳ δωρησάμενος, ἵνα μὴ νο-  
 μίσῃ τὴν αὐτὴν τοῖς ἀλόγοις καὶ αὐτῷ τροφήν ὑπάρχειν, ἀλλ'  
 ἔχῃ καθάπερ βασιλεὺς ἐνδιαιτιώμενος τῇ τοῦ παραδείσου δια-  
 γωγῇ, ἐντροφᾶν τῇ ἐκεῖθεν ἀπολαύσει, καὶ καθάπερ δεσπό-  
 της κεχωρισμένος ἢ τῶν εἰς ὑπηρεσίαν αὐτῷ παρασχεθέν-  
 20 των, καὶ ἀφωρισμένην ἔχῃ τὴν διαγωγὴν. «Καὶ ἐνείκειλατο»,  
 φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς τῷ Ἀδὰμ λέγων· ἀπὸ παντὸς ξύλου  
 τοῦ ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη· ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ  
 γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν, οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ. Ἡ  
 δ' ἂν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε». μονο-  
 25 νουχὶ λέγων πρὸς αὐτόν, μὴ γὰρ βαρὺ τι καὶ ἐπαχθὲς ἀπαιτῶ  
 παρὰ σοῦ; Πάντων τὴν ἀπόλαυσιν ἐπιτρέπω, ἐνὸς τούτου  
 μόνον μὴ ἄφρασθαι ἐντέλλομαι· ἀλλὰ καὶ τὸ ἐπιτίμιον μέγα  
 ὀρίζω, ἵνα καὶ τῷ φόβῳ σωφρονιζόμενος φυλάξῃς τὴν παρ'  
 ἐμοῦ σοι δοθεῖσαν ἐντιολήν· ταῦτόν ποιεῶν, ὥσπερ ἂν εἴ τις

ὀλιγώτερον ἐνοχλητικὸν ἀπὸ αὐτό; τί θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνη μεγαλύτερον ἀπὸ τὴν τιμὴν αὐτήν; Παρεχώρησε νὰ ζῇ μέσα εἰς τὸν παράδεισον, νὰ εὐχαριστῇται μὲ τὴν ὁμορφίαν τῶν δημιουργημάτων, καὶ νὰ εὐφραίνεται μὲ τὴν θέαν αὐτῶν, καὶ μὲ τὴν ἀπόλαυσίν των νὰ αἰσθάνεται μεγάλην εὐχαρίστησιν. Διότι παρατήρησε, ὅσον ἤμπορεῖς νὰ ἰδῇς, τὰ δένδρα νὰ εἶναι γεμᾶτα καρπούς, τὴν ποικιλίαν τῶν λουλουδιῶν, τὴν διαφορὰν τῶν φυτῶν, τὸ φύλλωμα τῶν δένδρων, τὰ ὑπόλοιπα, ποὺ ἦτο φυσικὸν νὰ ὑπάρχουν μέσα εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἐφυτεύθησαν μέσα εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο λοιπὸν εἶπε προηγουμένως ἡ Ἁγία Γραφή, ὅτι «Ἔκαμεν ἀκόμη νὰ βλαστήσουν ἀπὸ τὴν γῆν ὅλα τὰ εἶδη τῶν δένδρων, τὰ ὅποια εἶναι εὐχάριστα εἰς τὴν ὄρασιν καὶ καλὰ πρὸς βρῶσιν»\*, διὰ νὰ ἤμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι, ἂν καὶ ἀπελάμβανε μεγάλην ἀφθονίαν ἀγαθῶν, συμπεριεφέρθη περιφρονητικὰ πρὸς τὴν ἐντολὴν ποὺ ἐδόθη εἰς αὐτὸν ἐξ αἰτίας τῆς ἀκρατείας καὶ ἀδιαφορίας του. Διότι κατανόησε, ἀγαπητέ, τὴν ὑπερβολικὴν τιμὴν, μὲ τὴν ὁποίαν τὸν περιέβαλεν, ἀφοῦ ἐχάρισεν εἰς αὐτὸν ἰδιαιτέραν καὶ χωριστὴν τράπεζαν μέσα εἰς τὸν παράδεισον, διὰ νὰ μὴ νομίσῃ ὅτι ἔχει τὴν ἰδίαν μὲ τὰ ἄλογα ζῶα τροφήν, ἀλλὰ διὰ νὰ ἤμπορῇ ὥσάν βασιλεὺς, ζῶν μέσα εἰς τὸν παράδεισον, νὰ εὐφραίνεται ἀπὸ τὴν ἀπόλαυσιν αὐτοῦ, καὶ ὥσάν κύριος νὰ εἶναι ἀποχωρισμένος ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ τοῦ ἐδόθησαν νὰ τὸν ὑπηρετοῦν καὶ νὰ ἔχῃ διαφορετικὸν τρόπον ζωῆς. «Καὶ ἔδωσε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς ἐντολὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ λέγων· ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου εἶσαι ἐλεύθερος νὰ τρώγῃς· ἀπὸ τὸ δένδρον ὅμως τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ δὲν θὰ φάγετε. Τὴν ἡμέραν δὲ κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φάγετε ἀπὸ αὐτό, ὅπωςδὴποτε θὰ ἀποθάνετε»· σχεδὸν ὥσάν νὰ ἔλεγε πρὸς αὐτόν, μήπως λοιπὸν ἀπαιτῶ ἀπὸ σὲ κάτι βαρὺ καὶ ἐνοχλητικόν; Ἐπιτρέπω τὴν ἀπόλαυσιν ὅλων, αὐτὸ τὸ ἓνα μόνον δίδω ἐντολὴν νὰ μὴ ἐγγίσετε· ἀλλὰ καὶ τὴν τιμωρίαν ὀρίζω μεγάλην, ὥστε σωφρονιζόμενος τουλάχιστον ἀπὸ τὸν φόβον νὰ τηρήσῃς τὴν ἐντολὴν μου ποὺ σοῦ ἔδωσα·

δεσπότης φιλότιμος οἰκίαν μεγάλην τινὶ ἐμπιστεύσειε, καὶ ὑπὲρ τοῦ τὴν δεσποτείαν αὐτῷ ἀκέραιον μένειν, βραχὺ τι ἀργύριον τυπώσειε παρ' αὐτοῦ δίδοσθαι. Οὕτω δὴ καὶ ὁ φι-  
 5 λάνθρωπος ἡμῶν Δεσπότης πάντων τῶν ἐν τῷ παραδείσῳ τὴν ἀπόλαυσιν αὐτῷ χαρισάμενος, τοῦ ἐνὸς ξύλου μόνου ἀπο-  
 σχέσθαι ἐκέλευσεν, ἵνα εἰδέναι ἔχῃ, ὅτι ὑπὸ Δεσπότην ἐστίν, ὃ προσήκει αὐτὸν πείθεσθαι, καὶ τοῖς ὑπ' ἐκείνου προσιαιτο-  
 μένοις εἴκειν.

4. Τίς ἂν καὶ ἀξίαν θαυμάσειε τοῦ κοινοῦ πάντων Δε-  
 10 σπότην τὴν φιλοτιμίαν; Οὐδὲν οὐδέπω ἐπιδειξάμενον πόσης ἀξιοῖ τῆς εὐεργεσίας; Οὐδὲ γὰρ ἐξ ἡμισείας αὐτῷ τὴν ἀπό-  
 λαυσιν ἔδωκεν, οὐδὲ τῶν πλειόνων ἀποσχέσθαι ἐκέλευσεν, τῶν δὲ λειπομένων ἔχειν τὴν ἀπόλαυσιν· ἀλλὰ πάντων τῶν ἐν τῷ παραδείσῳ μετέχειν αὐτὸν βουληθεὶς, τοῦ ἐνὸς ξύλου  
 15 μόνου ἀποσχέσθαι προσιάττει, δεικνὺς διὰ τῶν πραγμάτων, ὅτι οὐδενὸς ἑτέρου ἔνεκεν τοῦτο πεποίηκεν, ἀλλ' ἵνα τὸν αἴτιον εἰδέναι ἔχῃ τῶν τοσούτων εὐεργεσιῶν. Καὶ σκόπει μετὰ τῶν ἄλλων καὶ ἐνιενῶν τοῦ Θεοῦ τὴν ἀγαθότητα, ὅση τῇ τιμῇ κέχρηται καὶ περὶ τὴν μέλλουσαν ἐξ αὐτοῦ διαπλάι-  
 20 τεῖσθαι γυναῖκα. Οὐδέπω γὰρ αὐτῆς παραχθείσης, ὥς πρὸς ἀμφοτέρους τὴν ἐνιολὴν ποιεῖται λέγων «Οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ», καί, «<sup>7</sup>Ἡ ἂν ἡμέρα φάγητε, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε»· δηλῶν ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς, ὅτι ἔν εἰσιν ἀνὴρ καὶ γυνή, καθὼς καὶ ὁ Παῦλός φησι «Κεφαλὴ τῆς γυναικὸς ὁ ἀνὴρ».  
 25 Διὰ τοῦτο τοίνυν ὥς πρὸς ἀμφοτέρους διαλέγεται, ἵνα μετὰ ταῦτα διαπλάσας ἐξ αὐτοῦ τὴν γυναῖκα, ἀφορμὰς αὐτῷ πα-  
 ράσχῃ τοῦ γνωρίσαι αὐτῇ τὰ παρ' αὐτοῦ ἐνταλθέντα. Καὶ οἶδα μὲν, ὅτι πολυθρόλλητόν ἐστι τοῦτο τὸ περὶ τοῦ ξύλου ζήτημα. καὶ ὅτι πολλοὶ τῶν ἀπαραφυλάκτως φθεγγομένων ἀπὸ τοῦ  
 30 ἀνθρώπου ἐπὶ τὸν Θεὸν τὴν αἰτίαν μετὰγειν ἐπιχειροῦσι,

ὡς ὅπως κάποιος φιλότιμος οἰκοδεσπότης,  
καταστεύετο εἰς κάποιαν μεγάλην οἰκίαν καί, διὰ  
τὴν ἀπόλυτον εἰς αὐτὸν ἡ ἐξουσία τῆς οἰκίας, θὰ  
ἐπὶ νὰ εἶδῃ αὐτὸς κάποιαν μικρὰν ἀμοιβήν. Ἔτσι  
καὶ ὁ φιλότιμος ἡμῶν Δεσπότης ἀφ' οὗ ἐχάρισεν  
ἐπὶ τὴν ἀπόλαυσιν ὅλων τῶν εὕρισκομένων μέσα εἰς  
τὴν οἰκίαν, ἐπρόσταξε νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ ἓνα μόνον δέν-  
δρου, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ, ὅτι εὕσκεται κάτω ἀπὸ  
τὴν οἰκίαν, εἰς τὸν ὅποιον ἀρμόζει νὰ ὑπακούῃ καὶ νὰ ὑπο-  
τασσῇ εἰς τὰς ἐντολὰς ἐκείνου.

**Ποῖος** θὰ ἠμποροῦσε νὰ τιμήσῃ ἐπάξια τὴν φιλοτιμίαν τοῦ κοινοῦ ὄλων Δεσπότη; Χωρὶς νὰ ἐπιδείξῃ τίποτ' ἕως τώρα ὁ ἄνθρωπος, μὲ πόσιν εὐεργεσίαν τὸν ἀξιῷ;  
**Διότι** οὔτε ἔδωκεν εἰς αὐτόν τὴν μισὴν ἀπόλαυσιν, ὥστε τὸν ἐπρόσταξε νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ τὰ περισσότερα καὶ νὰ παραλάβῃ τὰ ὑπόλοιπα. Ἀλλὰ ἐπειδὴ ἠθέλησε νὰ μετέλθῃ ὁ ἄνθρωπος ὅλων τῶν εὐρισκομένων μέσα εἰς τὸν παρδεισον, προστάζει νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ ἓνα μόνον δένδρον, ποιοδεικνύων μέ τὰ πράγματα, ὅτι διὰ τίποτε ἄλλο δὲν γίνεται κάμει αὐτό, ἀλλὰ διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ τὸν τιμιόν τόσων πολλῶν εὐεργεσιῶν. Καὶ παρατήρησε μαζί με τὰ ἄλλα καὶ ἀπὸ ἐδῶ τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ, πόσιν ἡμετέραν ἐκδηλώνει καὶ διὰ τὴν γυναῖκα, ποὺ πρόκειται νὰ δημιουργηθῇ ἀπὸ αὐτόν. Διότι ἂν καὶ δὲν ἐδημιουργήθη ἡμετέρα ἀκόμη, δίδει τὴν ἐντολήν καὶ πρὸς τοὺς δύο λέγων· «ἐνθάδε θὰ φάγετε ἀπὸ αὐτό», καὶ «Τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ποίαν θὰ φάγετε, ὅπωςδήποτε θὰ ἀποθάνετε», δηλώνων ἡμετέρως ἀπὸ τὴν ἀρχήν, ὅτι ὁ ἄνδρας καὶ ἡ γυναῖκα εἶναι ἓνα, καθὼς καὶ ὁ Παῦλος λέγει, «Κεφαλὴ τῆς γυναικός ὡς καὶ ὁ ἄνδρας»<sup>10</sup>. Δι' αὐτὸ λοιπὸν ὁμιλεῖ καὶ πρὸς τοὺς ἡμετέρους, διὰ νὰ δώσῃ εἰς αὐτόν ἀφορμάς, ἀφ' οὗ κατόπιν δημιουργήσῃ ἀπὸ αὐτόν τὴν γυναῖκα, νὰ τῆς γνωστοποιήσῃ τὴν ἐντολάν του. Γνωρίζω βέβαια, ὅτι τὸ ζήτημα αὐτὸ διὰ τὸ δένδρον εἶναι περιλάλητον, καὶ ὅτι πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἡμετέρους μιλουμέντας ἀπρόσεκτα ἐπιχειροῦν νὰ μεταφέρουν ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸν Θεὸν τὴν αἰτίαν καὶ τολμοῦν νὰ λέγουν·



καὶ λέγειν τολμῶσι· τίνος γὰρ ἔνεκεν ἐδίδου αὐτῷ τὴν ἐν-  
 τολὴν εἰδὼς διὰ παραθήσεται; καὶ πάλιν, διὰ τί γὰρ τὸ ξύλον  
 προσέταξε γενέσθαι ἐν τῷ παραδείσῳ; καὶ πολλὰ ἕτερα· ἀλλ’  
 ἵνα μὴ νῦν πρὸ τοῦ καιροῦ τῆς παραβάσεως δόξωμεν προση-  
 5 δᾶν εἰς τὴν περὶ τούτων ἐξήγησιν, ἀναγκαῖον ἀναμεῖναι καὶ  
 ἡμᾶς τὴν τοῦ μακαρίου Μωϋσέως διήγησιν, ἵν’ οὕτως εἰς  
 τὸν τόπον ἀφικόμενοι εὐκαίρως, ἅπερ ἂν ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις  
 χορηγήσῃ, περὶ τούτου κινήσαντες, διδάξωμεν τὴν ὑμετέραν  
 ἀγάπην τὸν ἀληθῆ τῆς Γραφῆς νοῦν· ἵν’ εἰδότες τὴν ἀλήθει-  
 10 αν τῶν ἐγγεγραμμένων, καὶ τὴν προσήκουσαν δοξολογίαν ἀ-  
 ναφέρητε τῷ Δεσπότῃ καὶ μὴ καταλιπόντες τὸν ἡμαρτηκότα,  
 ἐπὶ τὸν ἀναίτιον Θεὸν τὴν αἰτίαν μεταγάγητε· τέως δὲ ἐπὶ  
 τοῦ παρόντος, εἰ δοκεῖ, τὰ ἐξῆς τοῦ ἀναγνώσματος ἐπέλθω-  
 μεν. «Καὶ εἶπε», φησί, «Κύριος ὁ Θεός, οὐ καλὸν εἶναι τὸν  
 15 ἄνθρωπον μόνον». Ἴδου πάλιν ὁμοίως εἶπε, καθάπερ καὶ  
 πρότερον, «Κύριος ὁ Θεός», ἵνα ἐμπήξαντες ἡμῶν τῇ δια-  
 νοίᾳ τὰ λεγόμενα, μὴ τὰ ἀπὸ τῶν ἀνθρωπίνων λογισμῶν  
 τῆς θείας Γραφῆς κυριώτερα εἶναι νομίζωμεν. «Καὶ εἶπε»,  
 φησί, «Κύριος ὁ Θεός, οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μό-  
 20 νον». Σκόπει πῶς οὐχ ἴσταιται ὁ ἀγαθὸς Θεός, ἀλλ’ εὐεργε-  
 σίας εὐεργεσίαις προστίθῃσι, καὶ πλουτῶν ἀγαθότῃσι, πάση  
 τιμῇ περιθαλεῖν βούλεται τὸ ζῶον τοῦτο τὸ λογικόν, καὶ με-  
 τὰ τῆς τιμῆς καὶ εὐκολίαν αὐτῷ διαγωγῆς χαρίσασθαι. «Εἶτε  
 γάρ», φησί, «Κύριος ὁ Θεός, οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον  
 25 μόνον. Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ’ αὐτόν». Ἴδου πάλιν  
 καὶ ἐνταῦθα τό, «Ποιήσωμεν». Καθάπερ γὰρ ἐξ ἀρχῆς ἔλεγεν  
 ἐπὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου διαπλάσεως, «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον  
 κατ’ εἰκόνα ἡμετέραν καὶ κατ’ ὁμοίωσιν», οὕτω καὶ νῦν  
 μέλλων τὴν γυναῖκα διαπλάττειν τῷ αὐτῷ κέχρηται ῥήματι,  
 30 καὶ φησι, «Ποιήσωμεν». Πρὸς τίνα διαλέγεται; Οὐ πρὸς

διὰ ποῖον λόγον λοιπὸν ἔδωσεν εἰς αὐτὸν τὴν ἐντολὴν ἀφοῦ ἐγνώριζεν ὅτι θὰ τὴν παραβῇ; καὶ πάλιν, διατί ἐπρόσταξε νὰ βλαστήσῃ τὸ δένδρον μέσα εἰς τὸν παράδεισον; καὶ πολλὰ ἄλλα. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ θεωροῦμεν ὅτι τώρα, πρὶν ἀπὸ τὸν χρόνον τῆς παραβάσεως, μεταπηδῶμεν εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν σχετικῶν μὲ αὐτὴν, εἶναι ἀνάγκη νὰ περιμένωμεν καὶ ἡμεῖς τὴν διήγησιν τοῦ μακαρίου Μωυσέως, ὥστε ὅταν φθάσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν κατάλληλον στιγμήν, ἐκεῖνα ποῦ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ θὰ μᾶς χορηγήσῃ, ἀφοῦ τὴν προκαλέσωμεν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, νὰ διδάξωμεν ἔτσι τὸ ἀληθινὸν νόημα τῆς Γραφῆς εἰς τὴν ἰδικήν σας ἀγάπην· ὥστε γνωρίζοντες τὴν ἀλήθειαν τῶν λεγομένων, καὶ τὴν ἀρμόζουσαν δοξολογίαν νὰ προσφέρετε εἰς τὸν Δεσπότην, καὶ νὰ μὴ μεταφέρετε τὴν αἰτίαν εἰς τὸν ἀνεύθυνον Θεόν, παραβλέποντες ἐκεῖνον ποῦ ἡμάρτησε. Καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος δέ, ἐὰν θέλετε, ἅς ἐξηγήσωμεν τὴν συνέχειαν τοῦ ἀναγνώσματος. «Καὶ εἶπε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, δὲν εἶναι καλὸν νὰ μένῃ ὁ ἄνθρωπος μόνος». Ἴδου πάλιν εἶπε μὲ τὸν ἴδιον τρόπον, ὅπως καὶ προηγουμένως, «Κύριος ὁ Θεός», ὥστε ἀφοῦ ἐντυπώσωμεν εἰς τὴν διανοίαν μας τὰ λεγόμενα, νὰ μὴ θεωροῦμεν ὅτι τὰ προερχόμενα ἀπὸ τὰς ἀνθρωπίνους σκέψεις εἶναι σπουδαιότερα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν. «Καὶ εἶπε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, \* δὲν εἶναι καλὸν νὰ μένῃ ὁ ἄνθρωπος μόνος». Πρόσεχε πῶς δὲν σταματᾷ ὁ ἀγαθὸς Θεός, ἀλλὰ εἰς τὰς εὐεργεσίας προσθέτει εὐεργεσίας καὶ ἐπειδὴ εἶναι πλήρης ἀγαθότητος θέλει νὰ περιβάλῃ μὲ κάθε τιμὴν τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον, καὶ μαζὶ μὲ τὴν τιμὴν νὰ χαρίσῃ εἰς αὐτὸν καὶ ἄνεσιν ζωῆς. Διότι λέγει ἡ Γραφή, «Εἶπε Κύριος ὁ Θεός, δὲν εἶναι καλὸν νὰ μένῃ ὁ ἄνθρωπος μόνος. Ἦς τοῦ κάμωμεν ἓνα βοηθὸν ὅμοιον μὲ αὐτόν». Ἴδου πάλιν καὶ ἔδω τό, «Ἦς κάμωμεν». Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἔλεγε διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου, «Ἦς κάμωμεν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν»<sup>11</sup>, ἔτσι καὶ τώρα ποῦ πρόκειται νὰ πλάσῃ τὴν γυναῖκα μεταχειρίζεται τὴν ἴδιαν λέξιν, καὶ λέγει, «Ἦς κάμωμεν». Πρὸς ποῖον ἀπευθύνεται;

κτιστήν τινά δύναμιν, ἀλλὰ πρὸς τὸν ἐξ αὐτοῦ γεννηθέντα,  
 τὸν θαυμασιὸν σύμβουλον, τὸν ἐξουσιασιήν, τὸν ἄρχοντα τῆς  
 εἰρήνης, τὸν μονογένη αὐτοῦ Παῖδα. Καὶ ἵνα μάθῃ ὁ Ἀδάμ,  
 ὅτι ὁμοτίμον αὐτῷ τὸ ζῶον μέλλει εἶναι τὸ διαπλατιόμενον,  
 5 διὰ τοῦτο καθάπερ ἐπ' αὐτοῦ ἔλεγε, «Ποιήσωμεν», οὕτως καὶ  
 νῦν φησι, «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν καὶ αὐτόν». Ἀμφότερα  
 πολλήν ἔχει τὴν δύναμιν, καὶ τό, «Βοηθόν», καὶ τό, «Καὶ  
 αὐτόν». Οὐ βούλομαι, φησί, μόνον αὐτόν εἶναι, ἀλλ' ἔχειν  
 τινὰ παραμυθίαν ἐκ τῆς συνουσίας, καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ  
 10 καὶ κατ'ἀλλήλῳ αὐτῷ βοηθὸν παραγάγειν δεῖ, τὴν γυναῖκα  
 αἰνιτιόμενος. Διὰ τοῦτο φησι, «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθόν», καὶ  
 προσέθηκε δέ, «Καὶ αὐτόν», ἵν' ὅταν ἴδῃς εὐθύς τὰ θηρία  
 παραγόμενα, καὶ πάντα τὰ πειρινὰ τοῦ οὐρανοῦ μὴ νομίσης  
 περὶ τούτων εἰρηῇσθαι. Εἰ γὰρ καὶ συνεφέπεται τῶν καμάτων  
 15 αὐτῷ πολλὰ τῶν ἀλόγων, ἀλλ' οὐδὲν ἴσον τῆς λογικῆς γυναι-  
 κός. Διὰ τοῦτο εἶπε, «Βοηθόν καὶ αὐτόν», καὶ ἐπήγαγε· «Καὶ  
 ἔπλασεν ὁ Θεὸς ἔτι ἐκ τῆς γῆς πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ,  
 καὶ πάντα τὰ πειρινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἤγαγεν αὐτὰ πρὸς  
 τὸν Ἀδὰμ ἰδεῖν τί καλέσει αὐτά· καὶ πᾶν ὃ ἐκάλεσεν αὐτὸ  
 20 Ἀδὰμ ψυχὴν ζῶσαν, τοῦτο ὄνομα αὐτῷ». Οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ  
 εἰκῇ τοῦτο γίνεται, ἀλλὰ διὰ τὰ μέλλοντα μετ' οὐ πολὺ συμ-  
 βαίνειν, ἃ προειδῶς ὁ Θεὸς δείκνυσιν ἡμῖν τὴν πολλὴν σοφί-  
 αν, ἣν κεχάριται τῷ ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθέντι, ἵν' ἐπειδὴν  
 τὰ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς τῆς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δοθείσης  
 25 γένηται, μὴ νομίσης δι' ἄγνοιαν αὐτὸν παραβεβηκέναι, ἀλλ'  
 εἰδέναι ἔχῃς, ὅτι ραθυμίας ἐστὶ τὸ πτώμα.

5. "Οὐ γὰρ σοφίας πολλῆς ἐπεπλήρωτο, μάνθανε ἐκ τῶν  
 νῦν γινομένων. «Καὶ ἤγαγεν αὐτά», φησί, «πρὸς τὸν Ἀδὰμ,  
 ἰδεῖν τί καλέσει αὐτά». Ἀπόδειξιν ἡμῖν τῆς πολλῆς αὐτοῦ σο-  
 30 φίας παρασχεῖν βουλόμενος τοῦτο ποιεῖ. Καὶ πάλιν, «Ὁ ἐ-

“Οχι πρὸς κάποιαν κτιστὴν δύναμιν, ἀλλὰ πρὸς τὸν γεννηθέντα, ἀπ’ αὐτὸν τὸν θαυμαστὸν σύμβουλον, τὸν ἐξουσιαστήν, τὸν ἄρχοντα τῆς εἰρήνης, τὸν μονογενῆ τοῦ Υἱόν. Καὶ διὰ νὰ μάθῃ ὁ Ἀδάμ, ὅτι τὸ δημιουργούμενον ζῶον πρόκειται νὰ εἶναι ὅμοιον πρὸς αὐτόν, δι’ αὐτὸ ὅπως ἀκριβῶς ἔλεγεν εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτοῦ, «Ἄς κάμωμεν», εἰσι καὶ τώρα λέγει, «Ἄς τοῦ κάμωμεν βοηθὸν ὅμοιον μὲ αὐτόν». Καὶ τὰ δύο ἔχουν μεγάλην δύναμιν, δηλαδὴ καὶ τὸ «Βοηθόν», καὶ τό, «Ὅμοιον μὲ αὐτόν». Δὲν θέλω, λέγει, νὰ μένῃ αὐτὸς μόνος, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ κάποιαν παρηγορίαν ἀπὸ τὴν συναναστροφὴν, καὶ ὅχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ πρέπει νὰ δημιουργήσῃ καὶ κατάλληλον βοηθὸν εἰς αὐτόν, ὑπονοῶν τὴν γυναῖκα. Δι’ αὐτὸ λέγει, «Ἄς τοῦ κάμωμεν βοηθόν», καὶ ἐπρόσθεσε δέ, «Ὅμοιον μὲ αὐτόν», ὥστε ὅταν ἰδῇς νὰ δημιουργοῦνται ἀμέσως τὰ θηρία καὶ ὅλα τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, νὰ μὴ νομίσης ὅτι ἔχουν λεχθῇ δι’ αὐτά. Ἄν καὶ βεβαίως πολλὰ ζῶα τὸν βοηθοῦν εἰς τοὺς κόπους του, ὅμως κανένα τὸ ἴδιον μὲ τὴν λογικὴν γυναῖκα. Δι’ αὐτὸ εἶπε, «Βοηθὸν ὅμοιον μὲ αὐτόν», καὶ ἐπρόσθεσε· «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς ἀκόμη ἀπὸ τὴν γῆν ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τοῦ ἀγροῦ καὶ ὅλα τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔφερεν αὐτὰ εἰς τὸν Ἀδάμ διὰ νὰ ἰδῇ πῶς θὰ τὰ ὀνομάσῃ· ὅποιονδῆποτε δὲ ὄνομα ἔδωσεν ὁ Ἀδάμ εἰς κάθε ζωντανὸν δημιούργημα, τοῦτο ἦτο τὸ ὄνομά του». Δὲν γίνεται αὐτὸ οὔτε ἄσκοπα, οὔτε τυχαῖα, ἀλλὰ δι’ ἐκεῖνα πού πρόκειται νὰ συμβοῦν ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον, τὰ ὁποῖα προγνωρίζων ὁ Θεὸς μᾶς φανερῶναι τὴν μεγάλην σοφίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει χαρίσει εἰς τὸν δημιουργηθέντα ἀπὸ αὐτόν ἄνθρωπον, διὰ νὰ μὴ νομίσης, ὅταν συμβῇ ἡ παράβασις τῆς δοθείσης ἀπὸ τὸν Θεὸν ἐντολῆς, ὅτι ἀπὸ ἄγνοιας τὴν ἔχει παραβῇ, ἀλλὰ νὰ ἠμπορέσης νὰ γνωρίζῃς ὅτι ἡ πτώσις εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἀδιαφορίας.

5. “Ὅτι λοιπὸν ἦτο πλήρης πολλῆς σοφίας, μάθαινε ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα τώρα. «Καὶ ἔφερεν αὐτά, λέγει, εἰς τὸν Ἀδάμ, διὰ νὰ ἰδῇ πῶς θὰ τὰ ὀνομάσῃ». Κάμνει αὐτό, ἐπειδὴ θέλει νὰ μᾶς δώσῃ ἀπόδειξιν τῆς πολλῆς σοφίας αὐ-



κάλεσεν αὐτόν», φησὶν, «Ἀδάμ, τοῦτο ὄνομα αὐτῷ». Οὐχ ἵνα  
 δὲ τὴν σοφίαν αὐτοῦ μόνον καταμάθωμεν, τοῦτο γίνεται ἀλλ'  
 ἵνα καὶ τὸ σύμβολον τῆς δεσποτείας διὰ τῆς τῶν ὀνομάτων  
 θέσεως ἐπιδείξηται. Καὶ γὰρ καὶ τοῖς ἀνθρώποις ἔτις τοῦτο  
 5 ποιεῖσθαι σύμβολον δεσποτείας, ἐπειδὴν οἰκέτας ὠνήσονται,  
 μειαιθενῆναι αὐτῶν τὰς προσηγορίας. Διὰ τοῦτο καὶ τὸν Ἀ-  
 δάμ παρασκευάζει καθάπερ δεσπότην πᾶσι τοῖς ἀλόγοις ἐπι-  
 θεῖναι τὰς προσηγορίας. Μὴ γὰρ ἀπλῶς παραδράμης, ἀγα-  
 πητέ, τὸ εἰρημένον, ἀλλ' ἐννόησόν μοι, πόσης ἦν σοφίας τοσοῦ-  
 10 τοις γένεσι πιηνῶν, ἐρπειτῶν, θηρίων, κτηνῶν καὶ τῶν ἄλλων  
 ἀλόγων, τῶν ἡμέρων, τῶν ἀγρίων, τῶν ἐν τοῖς ὕδασι διαιτω-  
 μένων, τῶν ἐκ τῆς γῆς ἀναδοθέντων, πᾶσι τοῦτοις ἐπιθεῖναι  
 τὰς προσηγορίας, καὶ προσηγορίας τὰς κυρίας καὶ καταλλή-  
 λους ἐκάσιψι γένει· «Πᾶν γάρ», φησὶν, «ὃ ἐκάλεσεν αὐτὸ Ἀ-  
 15 δάμ, τοῦτο ὄνομα αὐτῷ». Εἶδες ἐξουσίαν ἀπηρτισμένην; εἶ-  
 δες δεσποτείας αὐθεντίαν; Λογίζου μετὰ τῶν ἄλλων καὶ τοῦ-  
 το, διὲ καὶ λέοντες, καὶ παρδάλεις, καὶ ἔχεις, καὶ σκορπίοι,  
 καὶ ὄφεις, καὶ τὰ ἄλλα ἅπαντα τὰ τούτων θηριωδέστερα, καθά-  
 περ πρὸς δεσπότην μετὰ πάσης ὑποταγῆς παραγεγονότα τὰς  
 20 προσηγορίας ἐδέξαντο, καὶ οὐδὲν τῶν θηρίων τούτων ἐδεδοί-  
 κει ὁ Ἀδάμ. Μὴ τοίνυν ἐπισκηπτείω τις τοῖς γεγενημένοις  
 παρὰ τοῦ Δεσπότου, καὶ τὴν γλῶττιαν ἀκονάτω κατὰ τοῦ δη-  
 μιουργοῦ, μᾶλλον δὲ κατὰ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς, καὶ λεγέτω  
 τὰ ἀνόνητα ἐκεῖνα ρήματα· τίνος ἕνεκεν τὰ θηρία παρήχθη;  
 25 Ὅτι γὰρ ἅπαντα ὁμοίως τοῖς ἡμέροις τὴν δουλείαν ἐπεγί-  
 νωκε καὶ τὴν δεσποτείαν, δείκνυσιν ἡμῖν ἀκριβῶς ἢ τῶν  
 ὀνομάτων θεοῖς. Αἱ γὰρ προσηγορίαι ἐκεῖναι ὥς ἔθειο αὐ-  
 τοῖς μέχρι τοῦ παρόντος διαμένουσιν· οὕτως αὐτὰς ἐκύρω-  
 σεν ὁ Θεός, ἵνα διηνεκῇ ὑπόμνησιν ἔχωμεν καὶ τῆς τιμῆς.  
 30 ἦν ἐξ ἀρχῆς ἐδέξατο παρὰ τοῦ Δεσπότου πάντων, τούτων  
 τὴν ὑποταγὴν λαβὼν, καὶ τῆς ἀφαιρέσεως αὐτῷ τὴν αἰτίαν



τοῦ. Καί πάλιν, «Ὅποιοδήποτε ὄνομα, λέγει, ἔδωσεν ὁ Ἄδάμ, τοῦτο ἦτο τὸ ὄνομά του». Ὅχι δὲ μόνον διὰ νὰ μάθωμεν καλὰ τὴν σοφίαν του, γίνεται αὐτό, ἀλλὰ διὰ νὰ ἀποκαλύψῃ καὶ τὸ σύμβολον τῆς ἐξουσίας μὲ τὸ νὰ δώσῃ τὰ ὀνόματα. Διότι καὶ εἰς τοὺς ἀνθρώπους εἶναι συνήθεια αὐτὸ νὰ κάμνουν σύμβολον ἐξουσίας, ὅταν θὰ ἀγοράσουν ὑπηρέτας, νὰ ἀλλάσσουν τὰ ὀνόματά των. Δι' αὐτὸ καὶ τὸν Ἄδάμ προετοιμάζει νὰ δώσῃ ὡσάν κυρίαρχος τὰ ὀνόματα εἰς ὅλα τὰ ἄλογα ζῶα. Μὴ λοιπὸν παρέλθῃς ἐπιπόλαια, ἀγαπητέ, αὐτὸ ποῦ ἐλέχθη, ἀλλὰ κατανόησε, παρακαλῶ, πόσον μεγάλης σοφίας ἔργον ἦτο εἰς τόσα γένη πτηνῶν, ἐρπετῶν, θηρίων, κατοικιδίων ζώων καὶ τῶν ἄλλων ἀλόγων ζώων, τῶν ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, ἐκείνων ποῦ ζοῦν μέσα εἰς τὰ ὕδατα, ἐκείνων ποῦ προῆλθαν ἀπὸ τὴν γῆν, εἰς ὅλα αὐτὰ νὰ δώσῃ τὰ ὀνόματα, καὶ μάλιστα τὰ ἔγκυρα καὶ κατάλληλα εἰς κάθε γένος. «Ὅποιοδήποτε, λέγει, ὄνομα ἔδωσεν ὁ Ἄδάμ εἰς αὐτό, τοῦτο ἦτο τὸ ὄνομά του». Εἶδες ἐξουσίαν πλήρη; εἶδες ἐξουσίαν ἀπόλυτον; Σκέψου μαζί μὲ τὰ ἄλλα καὶ τοῦτο, ὅτι καὶ λέοντες καὶ λεοπαρδάλεις καὶ ἔχιδναι καὶ σκορπιοὶ καὶ φίδια καὶ ὅλα τὰ ἄλλα τὰ ἀγριώτερα ἀπὸ αὐτά, ἀφοῦ προῆλθαν ὡσάν εἰς κυρίαρχον μὲ κάθε ὑποταγὴν, ἐδέχθησαν τὰ ὀνόματα καὶ κανένα ἀπὸ τὰ θηρία αὐτὰ δὲν ἐφοβήθη ὁ Ἄδάμ. Ἄς μὴ κατηγορῇ λοιπὸν κανεὶς τὰ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ καὶ ἄς μὴ ἀκονίζῃ τὴν γλῶσσαν του ἐναντίον τοῦ δημιουργοῦ, μᾶλλον δὲ ἐναντίον τῆς ἰδικῆς του κεφαλῆς, καὶ ἄς μὴ λέγῃ τὰ ἀνώφελα ἐκεῖνα λόγια· διὰ ποῖον λόγον ἐδημιουργήθησαν τὰ ἄγρια ζῶα; Ὅτι βέβαια ὅλα, καθ' ὅμοιον τρόπον μὲ τὰ ἡμερα, ἀνεγνώριζαν τὴν ὑποταγὴν καὶ τὴν ἐξουσίαν, μᾶς τὸ φανερῶναι μὲ ἀκρίβειαν ἢ τοποθέτησις τῶν ὀνομάτων των. Διότι τὰ ὀνόματα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔδωσεν εἰς αὐτά, παραμένουν μέχρι τώρα. Ἔτσι ἐπεκύρωσεν αὐτὰ ὁ Θεός, διὰ νὰ ἐνθυμούμεθα συνεχῶς καὶ τὴν τιμὴν, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδέχθη ἀπὸ τὸν Δεσπότην τῶν ὅλων, μὲ τὸ νὰ λάβῃ τὴν ὑποταγὴν αὐτῶν, καὶ νὰ καταλογίζωμεν εἰς

ἐπιγράφωμεν διὰ τῆς ἁμαρτίας τὴν ἐξουσίαν ἀκρωτηριά-  
 σαντι· «Καὶ ἐκάλεσεν Ἀδᾶμ», φησὶν, «ὀνόματα πᾶσι τοῖς  
 κτήνεσι, καὶ πᾶσι τοῖς πειραιοῖς τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πᾶσι τοῖς  
 θηρίοις τῆς γῆς». Ἐντεῦθεν ἤδη σκοπεῖ μοι, τῆς προαιρέ-  
 5 σεως τὸ αὐτεξούσιον, καὶ τῆς συνέσεως αὐτοῦ τὴν ὑπερβο-  
 λήν, καὶ μὴ λέγε, ὅτι ἡγνόει τί μὲν καλόν, τί δὲ κακόν. Ὁ  
 γὰρ δυνηθεὶς καταλλήλους τὰς προσηγορίας τοῖς κτήνεσιν  
 ἐπιθεῖναι, καὶ τοῖς πειραιοῖς, καὶ τοῖς θηρίοις, καὶ μὴ συγ-  
 χέας τὴν τάξιν, μηδὲ τὰς μὲν τοῖς ἡμέροις ζώοις ἀρμοζού-  
 10 σας τοῖς ἀγρίοις ἐπιθεῖναι, μηδὲ τὰς τοῖς ἀγρίοις προση-  
 κούσας τοῖς ἡμέροις ἀφορίσαι, ἀλλὰ πᾶσι τὰς καταλλήλους  
 ὀνομασίας δοῦναι, πῶς οὐ πάσης σοφίας καὶ συνέσεως πε-  
 πλήρωτο; Λογίζου ἐντεῦθεν λοιπὸν ὅση τοῦ ἐμφυσήματος  
 ἐκείνου ἡ δύναμις, καὶ πόση τῆς ἀσωμάτου ψυχῆς ἡ σοφία,  
 15 ἣν ὁ Δεσπότης αὐτῇ κεχάριται, ζῶον τοιοῦτον καὶ θαυμα-  
 σιὸν καὶ λογικὸν ἐκ δύο οὐσιῶν συσχησάμενος, καὶ τὴν ἀ-  
 σώματον οὐσίαν τῆς ψυχῆς συμπλέξας τῷ σώματι, καθάπερ  
 ὁργάνῳ τινί, τεχνίτην ἄριστον. Ὅταν οὖν ἐννοήσης τοῦ ζώου  
 τούτου τὴν ισοαύτην σοφίαν, ἐκπλήτιου τοῦ δημιουργήσαντος  
 20 τὴν δύναμιν. Εἰ γὰρ τοῦ οὐρανοῦ τὸ κάλλος ὁρώμενον, εὐ-  
 γνώμονα θεατὴν εἰς τὴν τοῦ δημιουργήσαντος παραπέμπει  
 δοξολογίαν· πολλῷ μᾶλλον τὸ λογικὸν τοῦτο ζῶον ὁ ἄνθρω-  
 πος δυνήσεται τὰ κατὰ τὴν οἰκείαν διάπλασιν ἀναλογιζόμε-  
 νος, καὶ τῆς τιμῆς τῆς παρασχεθείσης αὐτῷ τὴν ὑπερβολήν,  
 25 καὶ τῶν δωρεῶν τὰ μεγέθη, καὶ τὰς ἀφάτους εὐεργεσίας  
 διηνεκῶς ἀνυμνεῖν τὸν παραγαγόντα, καὶ τὴν κατὰ δύναμιν  
 δοξολογίαν ἀναφέρειν τῷ Δεσπότῃ. Ἐβουλόμην καὶ τοῖς ἐ-  
 ξῆς ἐπεξελθεῖν, ἀλλ' ἵνα μὴ τῷ πλήθει τῶν λεγομένων κατα-  
 χύσωμεν τὴν μνήμην τῶν ἤδη λεχθέντων, ἀναγκαῖον ἐν-  
 30 ταῦθα σιῆσαι τὸν τῆς διδασκαλίας λόγον. Οὐδὲ γὰρ τοῦτο  
 μόνον ἐστὶν ἡμῖν τὸ σπουδαζόμενον ἀπλῶς πολλὰ εἰπεῖν· ἀλ-  
 λὰ διὰ τοῦτο λέγομεν, ὥστε αὐτὰ διηνεκῶς ὑμᾶς ἔχειν ἐμπε-  
 πηγότα ταῖς διανοαῖς ταῖς ὑμετέραις, ἵνα μὴ μόνον αὐτοὶ

αὐτὸν τὴν αἰτίαν τῆς ἀφαιρέσεως τῆς τιμῆς, ἀφοῦ μὲ τὴν ἁμαρτίαν ἀπέκοψε τὴν ἐξουσίαν. «Καὶ ἔδωσεν ὁ Ἀδάμ, λέγει, ὀνόματα εἰς ὅλα τὰ κατοικίδια ζῶα, εἰς ὅλα τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς». Πρόσεξε ἀπὸ ἐδῶ ἀκόμη, ἀγαπητέ, τὴν ἐλευθερίαν τῆς προαιρέσεως καὶ τὴν ὑπερβολικὴν τοῦ σύνεσιν, καὶ νὰ μὴ λέγῃς, ὅτι δὲν ἐγνώριζε ποῖον ἦτο τὸ καλὸν καὶ ποῖον τὸ κακόν. Διότι ἐκεῖνος ποὺ ἠμπόρεσε νὰ δώσῃ τὰ κατάλληλα ὀνόματα εἰς τὰ κατοικίδια ζῶα, εἰς τὰ πτηνὰ καὶ εἰς τὰ ἄγρια θηρία, καὶ χωρὶς νὰ κάμῃ σύγχυσιν εἰς τὴν τάξιν, οὔτε νὰ ἐπιθέσῃ τὰ κατάλληλα διὰ τὰ ἡμέρα ζῶα ὀνόματα εἰς τὰ ἄγρια, οὔτε τὰ κατάλληλα διὰ τὰ ἄγρια νὰ τὰ προσρίσῃ διὰ τὰ ἡμέρα, ἀλλὰ νὰ δώσῃ εἰς ὅλα τὰ κατάλληλα ὀνόματα, πῶς δὲν ἦτο πλήρης κάθε σοφίας καὶ συνέσεως; Σκέψου ἀπὸ ἐδῶ λοιπὸν πόση ἦτο ἡ δύναμις ἐκείνου τοῦ φυσήματος καὶ πόση ἡ σοφία τῆς αὔλου ψυχῆς, ποὺ εἰς αὐτὴν ἔχει χαρίσει ὁ Θεός, ὁ ὁποῖος συνέστησεν ἀπὸ δύο οὐσίας τέτοιο ζῶον καὶ θαυμαστὸν καὶ λογικόν, καὶ συνέδεσε τὴν αὔλον οὐσίαν τῆς ψυχῆς εἰς τὸ σῶμα, ὡσὰν εἰς κάποιο ὄργανον, ἄριστον τεχνίτην. Ὅταν λοιπὸν κατανοήσῃς τὴν τόσον μεγάλην σοφίαν τοῦ ζώου αὐτοῦ, θὰ θαυμάζῃς τὴν δύναμιν τοῦ δημιουργοῦ. Διότι ἐὰν ἡ ὁμορφιὰ τοῦ οὐρανοῦ παρακινῇ τὸν εὐγνώμονα θεατὴν νὰ δοξολογῇ τὸν δημιουργόν, πολὺ περισσότερον τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον, ὁ ἄνθρωπος, ἀναλογιζόμενος τὸν τρόπον τῆς ἰδικῆς του δημιουργίας καὶ τὸ μέγεθος τῆς τιμῆς ποὺ τοῦ ἐδόθη καὶ τὰς μεγάλας δωρεὰς καὶ τὰς ἀπείρους εὐεργεσίας, θὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἀνυμνῇ συνεχῶς τὸν δημιουργόν καὶ νὰ ἀναπέμῃ σύμφωνα μὲ τὰς δυνάμεις τοῦ τὴν δοξολογίαν εἰς τὸν Θεόν. Ἦθελα καὶ τὰ ἐπόμενα νὰ ἀναπτύξω, ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ λησμονήσωμεν μὲ τὸ πλῆθος τῶν λεγομένων αὐτὰ ποὺ τώρα ἐλέχθησαν, εἶναι ἀνάγκη νὰ σταματήσω ἐδῶ τὴν διδασκαλίαν. Οὔτε βέβαια ἡ μόνη μας φροντίδα εἶναι αὐτό, δηλαδή νὰ λέγωμεν ἀπλῶς πολλά, ἀλλὰ δι' αὐτὸ λέγομεν, ὥστε νὰ ἔχετε αὐτὰ συνεχῶς τυπωμένα εἰς τὰς ἰδικὰς σας διανοίας, διὰ νὰ μὴ γνωρίζετε

εἰδῆτε τὰ ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς ἐγκείμενα, ἀλλὰ καὶ ἐ-  
 τέροις διδάσκαλοι γίνησθε δυνάμενοι καὶ ἄλλους νοουθειεῖν.  
 Ἐκαστος τοῖνυν ὑμῶν, παρακαλῶ, ἐντεῦθεν ἐξιὼν, μετὰ  
 τοῦ πλησίον ἀναλαμβάνειτω τῶν εἰρημένων τὴν μνήμην, καὶ  
 5 τὰ παρ' ἑαυτοῦ εἰσφέρων, δεχέσθω καὶ τὰ παρ' ἐτέρου μνη-  
 μονευθέντα. Καὶ οὕτω συλλέγοντες ἅπαντα, καὶ ἔναυλον αὐ-  
 τῶν ἔχοντες τὴν μνήμην, οἵκαδε ἀναχωρεῖτε, καὶ καθ' ἑ-  
 αυτοὺς ἀναμνησκόμενοι τὰ θεία ταῦτα διδάγματα· ἵνα ἐν  
 τούτοις ἔχοντες τὴν μέριμναν ἅπασαν, καὶ ἀσχολοῦντες ὑμῶν  
 10 τὴν διάνοιαν, δύνησθε μετ' εὐκολίας περιγενέσθαι καὶ τῶν  
 παθῶν τῶν ἐνοχλούντων, καὶ τὰς τοῦ διαδόλου μηχανὰς διαφυ-  
 γεῖν. Ἐνθα γὰρ ἂν ἴδῃ ὁ πονηρὸς δαίμων ἐκεῖνος ψυχὴν  
 τὰ τοῦ Θεοῦ μεριμνῶσαν, καὶ διηνεκῶς ἐκεῖνα φανταζομένην,  
 καὶ ταῦτα περιστρέφουσαν, οὐδὲ προσεγγίσει τολμᾷ, ἀλλὰ τα-  
 15 χέως ἀποπηδᾷ, καθάπερ ἀπὸ πυρός τινος, ὑπὸ τῆς τοῦ Πνεύ-  
 ματος ἐνεργείας φυγαδεύομενος. Ἰν' οὖν καὶ αὐτοὶ τὰ μέ-  
 γιστα κερδαίνωμεν, καὶ κείνου περιγενέσθαι δυνηθῶμεν, καὶ  
 τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ῥοπὴν μεζόνως ἐπισπασώμεθα, ἐν τού-  
 τοις ἀσχολῶμεν ἡμῶν τὴν διάνοιαν. Οὕτω γὰρ ἡμῖν καὶ τὰ  
 20 ἐν χερσὶ πάντα ἐξευμαρισθήσεται, καὶ τὰ δύσκολα εὐκόλα  
 γενήσεται, καὶ τὰ δοκοῦντα εἶναι λυπηρὰ χρησιδὸν λήψεται  
 τέλος, καὶ οὐδὲν ἡμᾶς τῶν παρόντων λυπῆσαι δυνήσεται. Ἐ-  
 ἂν γὰρ τὰ τοῦ Θεοῦ μεριμνῶμεν, τὰ ἡμέτερα αὐτὸς μεριμνή-  
 σει καὶ μετὰ πολλῆς ἀδείας τὸ πέλαγος τοῦ παρόντος θίου  
 25 διαπλεύσομεν, καὶ ὑπὸ τοῦ μεγάλου κυδερνήτου τοῦ ἐπὶ πάν-  
 των Θεοῦ ὁδηγούμενοι, καταντήσομεν εἰς τὸν λιμένα τῆς τού-  
 του φιλανθρωπίας· ᾧ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ  
 εἰς τοὺς ἀτελευτήτους αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

μόνον σεῖς τὰ εὕρισκόμενα εἰς τὰς Ἀγίας Γραφάς, ἀλλὰ νὰ γίνεσθε καὶ διδάσκαλοι εἰς ἄλλους, ἱκανοὶ νὰ συμβουλεύετε καὶ ἄλλους. Ὁ καθένας σας λοιπόν, παρακαλῶ, ἐξερχόμενος ἀπὸ ἐδῶ, μαζὶ μὲ τὸν πλησίον του ἃς ἐνθυμῇται τὰ λεχθέντα, προσφέρων καὶ τὰ ἰδικὰ του καὶ ἃς δέχεται ἐκεῖνα ποὺ ἀναφέρει ὁ ἄλλος. Καὶ ἔτσι συγκεντρώνοντες ὅλα καὶ διατηροῦντες αὐτὰ ζωηρὰ εἰς τὴν μνήμην σας, νὰ ἐπιστρέψετε εἰς τὰ σπίτια, ἐπαναλαμβάνοντες καὶ μόνοι σας τὰ θεῖα αὐτὰ διδάγματα, ὥστε ἔχοντες ὅλην σας τὴν φροντίδα εἰς αὐτὰ καὶ ἀπασχολοῦντες τὴν διάνοιάν σας, θὰ ἠμπορέσετε μὲ εὐκολίαν νὰ νικήσετε καὶ τὰ πάθη ποὺ σᾶς ἐνοχλοῦν καὶ τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου νὰ ἀποφύγετε. Διότι ἐκεῖ ποὺ θὰ ἰδῇ ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων ψυχὴν νὰ φροντίζει τὰ τοῦ Θεοῦ, νὰ φαντάζεται διαρκῶς ἐκεῖνα καὶ αὐτὰ νὰ σκέπτεται, δὲν τολμᾷ οὔτε νὰ πλησιάσῃ, ἀλλὰ ἀμέσως ἀπομακρύνεται, διωκόμενος ἀπὸ τὴν δύναμιν τοῦ Πνεύματος, ὡσάν ἀπὸ κάποιαν πυρὰν. Διὰ νὰ κερδίζωμεν, λοιπόν, καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι τὰ μέγιστα ἀγαθὰ καὶ νὰ ἠμπορέσωμεν καὶ ἐκεῖνον νὰ νικήσωμεν, καὶ νὰ προσελκύσωμεν πλουσίως τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἃς ἀπασχολοῦμεν εἰς αὐτὰ τὴν διάνοιάν μας. Διότι ἔτσι καὶ ὅλαι αἱ ὑποθέσεις μας θὰ ἀνακουφισθοῦν, καὶ τὰ δύσκολα θὰ γίνουν εὐκόλα, καὶ τὰ νομιζόμενα ὅτι εἶναι λυπηρὰ θὰ λάβουν αἴσιον τέλος καὶ κανένα ἀπὸ τὰ παρόντα δὲν θὰ ἠμπορέσῃ νὰ μᾶς προκαλέσῃ λύπην. Διότι ἐὰν φροντίζωμεν τὰ τοῦ Θεοῦ, θὰ φροντίσῃ αὐτὸς τὰ ἰδικὰ μας, καὶ θὰ διαπλευσωμεν μὲ μεγάλην ἀσφάλειαν τὸ πέλαγος τῆς παρούσης ζωῆς καὶ καθοδηγούμενοι ἀπὸ τὸν μεγάλον κυβερνήτην, τὸν Θεὸν τῶν ὅλων, θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ λιμάνι τῆς φιланθρωπίας του, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκει ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμις, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς ἀτελευτήτους αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ΟΜΙΛΙΑ ΙΕ'  
(Γεν. 2, 20 - 25)

«Τῷ δὲ Ἀδάμ οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ. Καὶ ἐπέβαλεν ὁ Θεὸς ἔκκασιν ἐπὶ τὸν Ἀδάμ, καὶ ὑπνω-  
5 σε. Καὶ ἔλαβε μίαν τῶν πλευρῶν αὐτοῦ, καὶ ἀνεπλή-  
ρωσε σάρκα ἀντ' αὐτῆς. Καὶ ὠκοδόμησε Κύριος ὁ  
Θεὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ, εἰς  
γυναιῖκα».

1. Πολλὰς ὑμῖν ἔχω χάριτας, οὐ μετὰ πολλῆς τῆς προ-  
10 θυμίας χθὲς ἐδέξασθε τὴν παρ' ἡμῶν παραίνεσιν, καὶ πρὸς  
τὸ μῆκος τῶν εἰρημένων οὐ μόνον οὐκ ἐδυσχεράνατε, ἀλλὰ  
καὶ μέχρι τοῦ τέλους οὕτω παρηκολουθήσατε, ὥς ἀκμάζον-  
τα ὑμῖν ἐναπομεῖναι τὸν τῆς ἀκροάσεως πόθον ὅθεν καὶ  
χρησιὰς ἡμῖν τὰς ἐλπίδας ὑπεφήνατε, ὥς διὰ τῶν ἔργων  
15 ἐπιδειξάμενοι τὰ τῆς ἡμετέρας συμβουλῆς. Ὁ γὰρ μετὰ το-  
σαύτης ἡδονῆς ἀκούων, δῆλος ἂν εἴη καὶ πρὸς τὴν διὰ  
τῶν ἔργων προᾶξιν παρσκευασμένος· ἄλλως δὲ καὶ ἡ νῦν  
ὑμῶν συνδρομὴ τεκμήριον ἂν γένοιτο τῆς κατὰ ψυχὴν ὑμῶν  
ὑγιείας. Ὡς περὶ γὰρ τὸ πεινῆν σωματικῆς εὐεξίας σημειόν  
20 ἔστιν, οὕτω τὸ λογίων θείων ἐρᾶν ψυχικῆς ὑγιείας τεκμή-  
ριον ἂν γένοιτο μέγιστον. Ἐπεὶ οὖν ὁ καρπὸς τῆς ὑμετέρας  
σπουδῆς δείκνυσι τῆς ὑπακοῆς τὴν ἐκπλήρωσιν, φέρε καὶ  
ἡμεῖς τὸν μισθόν, ὃν ὑπεσχόμεθα χθὲς, καταβάλλωμεν ὑμῶν  
τῇ ἀγάπῃ τὴν πνευματικὴν ταύτην λέγω διδασκαλίαν τὸν  
25 μισθόν, καὶ μοι τῷ καταβάλλοντι δυνάμενον αὐξῆσαι τὴν πε-  
ριουσίαν, καὶ ὑμᾶς τοὺς ὑποδεχομένους πλουσίους ἀπεργαζό-  
μενον. Τοιαῦτα γὰρ ἅπαντα τὰ πνευματικᾶ· ὅπερ ἐπὶ τῶν

ΟΜΙΛΙΑ ΙΕ΄  
(Γεν. 2, 20 - 25)

«Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ δὲν εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος πρὸς αὐτόν. Καὶ ἐπέφερεν ὁ Θεὸς ἑκτασιν εἰς τὸν Ἀδὰμ, καὶ ἐκοιμήθη. Καὶ ἔλαβε μίαν ἀπὸ τὰς πλευράς του καὶ ἀνεπλήρωσε σάρκα εἰς τὴν θέσιν της. Καὶ ἔκτισε Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδὰμ, εἰς γυναῖκα».

1. Σᾶς ὀφείλω μεγάλην εὐγνωμοσύνην, διότι ἤκούσατε χθὲς μὲ πολλὴν προθυμίαν τὴν συμβουλήν μου· καὶ μὲ τὴν ἑκτασιν τῆς ὁμιλίας ὅχι μόνον δὲν ἐδυσαρεστήθητε, ἀλλὰ καὶ τὴν παρηκολουθήσατε μέχρι τοῦ τέλους κατὰ τέτοιον τρόπον, ὥστε νὰ μείνη εἰς τὴν ψυχὴν σας ἀκμαῖος ὁ πόθος τῆς ἀκροάσεως. Διὰ τοῦτο ἐδημιουργήσατε εἰς ἐμὲ ἐλπίδας καλὰς, ὅτι θὰ ἐπιδείξετε διὰ τῶν ἔργων τὰ λόγια τῆς ἰδικῆς μου συμβουλῆς. Διότι εἶναι φανερόν, ὅτι θὰ εἶναι προετοιμασμένος καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ἐκεῖνος, ποὺ ἀκούει μὲ τόσον μεγάλην εὐχαρίστησιν· ἄλλωστε δὲ καὶ ἡ παροῦσα συγκέντρωσίς σας θὰ ἡμποροῦσε νὰ γίνῃ ἀπόδειξις τῆς ψυχικῆς σας ὑγείας. Διότι ὅπως ἡ πείνα εἶναι σημεῖον τῆς εὐεξίας τοῦ σώματος, ἔτσι καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ θὰ ἡμπορέσῃ νὰ γίνῃ ἀπόδειξις τῆς ὑγείας τῆς ψυχῆς. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ καρπὸς τῆς ἰδικῆς σας προθυμίας ἀποδεικνύει τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς ὑπακοῆς, ἐμπρὸς νὰ καταβάλωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν ἀγάπην σας τὸν μισθόν, τὸν ὁποῖον ὑπεσχέθημεν χθὲς· ὀνομάζω μισθὸν τὴν πνευματικὴν αὐτὴν διδασκαλίαν, ἡ ὁποία ἡμπορεῖ καὶ εἰς ἐμέ, ποὺ τὴν προσφέρω, νὰ αὐξήσῃ τὴν παρουσίαν καὶ σᾶς, ποὺ τὴν δέχεσθε, νὰ κάμῃ πλουσίους. Τέτοια βέβαια εἶναι ὅλα τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ, πρᾶγμα τὸ

αἰσθητῶν πραγμάτων οὐκ ἔστι. Ἐκεῖ μὲν γὰρ ὁ καταβαλὼν  
 ἡλάτιωσεν αὐτοῦ τὴν οὐσίαν, καὶ τὸν ὑποδεχόμενον εὐπο-  
 ρώτερον κατέστησεν· ἐνταῦθα δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλὰ καὶ ὁ κα-  
 ταβαλὼν ταύτῃ μᾶλλον τὸν οἰκεῖον πλοῦτιον αὖξει, καὶ τοῖς  
 5 ὑποδεχομένοις μείζων ἢ περιουσία γίνεται. Ἐπεὶ οὖν καὶ  
 ἡμεῖς ἔτοιμοι πρὸς εὐγνωμοσύνην, καὶ ὑμεῖς οἱ ὑποδέχεσθαι  
 μέλλοντες τὸν πλοῦτιον τοῦτον τὸν πνευματικόν, εὐτρεπισμέ-  
 νους ἔχετε τοὺς κόλπους τῆς διανοίας· φέρε τὴν ὑπόσχεσιν  
 πληρώσωμεν, καὶ τῆς ἀκολουθίας πάλιν τῶν παρὰ τοῦ μακα-  
 10 ρίου Μωϋσέως ἀνεγνωσμένων ἀψάμενοι, ἐντεῦθεν ὑμῖν τὸν  
 μισθὸν καταβάλωμεν. Τίνα οὖν ἐστὶ τὰ σήμερον ἀνεγνωσμέ-  
 να ἀναγκαῖον εἰς μέσον προθεῖναι, ἵν' οὕτω μετὰ ἀκριθείας  
 διερευνώμενοι τὸν τοῖς ῥήμασι ἐναποκεκρυμμένον πλοῦτιον  
 τῶν νοημάτων, προθῶμεν ἐπὶ τῆς ὑμειτέρας ἀγάπης. Ἡκού-  
 15 σαιτε γὰρ ἀορίως τῆς θείας Γραφῆς λεγούσης· «Τῷ δὲ Ἀ-  
 δάμ οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ». Τί βούλεται ἡ βρα-  
 χεῖα αὕτη λέξις, «Τῷ δὲ Ἀδάμ»; τίνος ἕνεκεν προσέθηκε  
 τὸν σύνδεσμον; οὐ γὰρ ἤρκει εἰπεῖν τῷ Ἀδάμ; Οὐχ ἀπλῶς  
 ταῦτα διερευνᾶσθαι σπουδάζομεν, φιλοτιμίας ἕνεκεν περι-  
 20 τῆς, ἀλλ' ἵνα μετὰ ἀκριθείας ὑμῖν ἅπαντα ἐρμηνεύοντες παι-  
 δεύσωμεν ὑμᾶς μηδὲ βραχεῖαν λέξιν, μηδὲ συλλαβὴν μίαν  
 παραιρέχιν τῶν ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς κειμένων. Οὐ γὰρ  
 ῥήματά ἐστιν ἀπλῶς, ἀλλὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου ῥήματα,  
 καὶ διὰ τοῦτο πολὺν ἐστὶ τὸν θησαυρὸν εὐρεῖν καὶ ἐν μιᾷ  
 25 συλλαβῇ. Προσέχετε οὖν, παρακαλῶ, μετὰ ἀκριθείας· μηδεὶς  
 νωθής, μηδεὶς ὑπνηλός, πάντες διεγρηγομένην μοι τὴν διά-  
 ροιαν παρέχετε· μηδεὶς ἔξω ρεμβέσθω τὸν λογισμόν, μηδὲ  
 φροντίδας βιωτικὰς ἐπισυρόμενος ἐνταῦθα σιηκέτω, ἀλλ' ἐν-  
 νοῶν τῆς πνευματικῆς ταύτης συνόδου τὸ ἀξίωμα, καὶ δι-  
 30 διὰ τῆς τῶν προφητῶν γλώττης τοῦ Θεοῦ πρὸς ἡμᾶς διαλε-

1. Δηλ. εἰς τὰ ὑλικά πράγματα.

2. Δηλ. εἰς τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ.

3. Πρβλ. Ματθ. 5, 18.

ὁποῖον δὲν ὑπάρχει εἰς τὰ αἰσθητὰ πράγματα. Διότι ἐκεῖ μὲν<sup>1</sup>, ἐκεῖνος ποῦ προσφέρει, ἐλαττώνει τὴν περιουσίαν του, καὶ κάνει πλουσιώτερον αὐτόν ποῦ δέχεται. Ἐδῶ ὁμως<sup>2</sup> δὲν συμβαίνει ἔτσι· ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνος ποῦ προσφέρει θὰ αὐξήσῃ ἔτσι ἀκόμη περισσότερο τὸν πλοῦτον του, καὶ εἰς αὐτοὺς ποῦ τὸν δέχονται, γίνεται μεγαλυτέρα ἢ περιουσία των. Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ ἡμεῖς εἴμεθα ἔτοιμοι νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας, καὶ σεῖς, ποῦ πρόκειται νὰ δεχθῆτε τὸν πνευματικόν αὐτόν πλοῦτον, ἔχετε προετοιμάσει καταλλήλως τὴν διάνοιάν σας, ἐμπρός ᾧς ἐκπληρώσωμεν τὴν υπόσχεσιν, καὶ ἀφοῦ καταπιασθούμεν πάλιν μὲ τὴν συνέχειαν τῶν λόγων τοῦ μακαρίου Μωυσέως, ποῦ ἀνεγνώσθησαν, ἀπὸ ἐκεῖ θὰ σᾶς καταβάλωμεν τὸν μισθόν. Ποῖα λοιπὸν εἶναι τὰ λόγια ποῦ ἀνεγνώσθησαν σήμερον, εἶναι ἀναγκαῖον νὰ νὰ παρουσιάσωμεν ἐνώπιόν σας, ὥστε, ἐρευνῶντες ἔτσι μὲ ἀκρίβειαν τὸ πλῆθος τῶν διδαγμάτων, ποῦ εἶναι κρυμμένον μέσα εἰς τὰ λόγια, νὰ τὸ προσφέρωμεν εἰς τὴν ἀγάπην σας. Ἠκούσατε λοιπὸν πρὸ ὀλίγου τὴν Ἀγίαν Γραφὴν νὰ λέγῃ· «Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ δὲν εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος πρὸς αὐτόν». Τί θέλει νὰ εἰπῇ ἡ μικρά αὕτῃ λέξις, «Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ»; διὰ ποῖον λόγον ἐπρόσθεσε τὸν σύνδεσμον; δὲν ἦτο ἀρκετὸν νὰ εἰπῇ, «εἰς τὸν Ἀδὰμ»; Δὲν προσπαθοῦμεν νὰ διερευνήσωμεν ἀπλῶς αὐτὰ, ἐξ αἰτίας περιττῆς φιλοτιμίας, ἀλλὰ διὰ νὰ σᾶς διδάξωμεν, ἐρμηνεύοντες εἰς σᾶς ὅλα μὲ λεπτομέρειαν, νὰ μὴ περιφρονῆτε οὔτε τὴν μικρὰν λέξιν, οὔτε μίαν συλλαβὴν ἀπὸ τὰ κείμενα τῇ» Ἀγίας Γραφῆς<sup>3</sup>. Διότι δὲν εἶναι ἀπλῶς λόγια, ἀλλὰ λόγια τοῦ Ἀγίου Πνεύματος· διὰ τοῦτο εἶναι δυνατόν νὰ εὐρούμεν καὶ εἰς μίαν συλλαβὴν μέγαν θησαυρόν. Προσέχετε λοιπὸν, παρακαλῶ, μὲ ἀκρίβειαν· κανεῖς νὰ μὴ εἶναι βραδύνους, κανεῖς νυσταγμένος, ὅλοι δώσατέ μου τὴν διάνοιάν σας ξυπνητήν. Κανεῖς νὰ μὴ ρεμβάζῃ ἔξω, οὔτε νὰ στέκεται μεταφέρων ἐδῶ τὰς βιωτικές του φροντίδας, ἀλλὰ νὰ ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀξίαν τῆς πνευματικῆς αὐτῆς συγκεντρώσεως, καὶ ὅτι διὰ μέσου τῆς γλώσσης τῶν προφητῶν ἀκούομεν τὸν Θεὸν νὰ ὁμιλῇ

γομένου ἀκούομεν· οὕτω τὴν ἀκοὴν ὑπεχέτω, καὶ συντεταμένον ἔχέτω τὸν νοῦν, ἵνα μηδὲν τῶν παρ' ἡμῶν καταβαλλομένων σπερμάτων εἰς πέτραν καινεχθῇ, ἢ παρὰ τὴν ὁδὸν ἢ παρὰ τὰς ἀκάνθας, ἀλλ' ὁλόκληρον τὸ σπέρμα εἰς τὴν γῆν  
5 τὴν καλὴν καταβληθέν, τὸ πλάτος λέγω τῆς διανοίας τῆς ὑμετέρας, δαφιλῇ τὸν καρπὸν ὑμῖν ἐνέγκαι δυνηθῇ, καὶ πολυπλασιάσῃ τὰ παρ' ἡμῶν καταβαλλόμενα. Ἀλλ' ἴδωμεν λοιπὸν τί βούλεται ἡμῖν αὕτη ἢ τοῦ συνδέσμου συμπλοκή. «Τῷ δὲ Ἀδάμ», φησὶν, «οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ». Θέα μοι  
10 τῆς θείας Γραφῆς τὴν ἀκριβείαν. Εἰποῦσα, «Τῷ δὲ Ἀδὰμ οὐχ εὐρέθη βοηθός», οὐκ ἔστι μέχρι τούτου, ἀλλὰ προσέθηκεν, «Ὅμοιος αὐτῷ», τῇ προσθήκῃ παραδηλοῦσα ἡμῖν τὴν αἰτίαν, δι' ἣν τοῦ συνδέσμου τὴν συμπλοκὴν ἐποιήσατο. Οἶμαι λοιπὸν τοὺς ὁξύτερον ἐπιβάλλειν δυναμένους ἤδη προορᾶν  
15 τὸ μέλλον ὑφ' ἡμῶν ρηθήσεσθαι. Ἀλλ' ἐπειδὴ προσήκει ἡμᾶς κοινὴν πρὸς ἅπαντας ποιουμένους τὴν διδασκαλίαν, πᾶσι σαφῇ ποιεῖν τὰ παρ' ἡμῶν λεγόμενα, φέρε διδάξωμεν ὑμᾶς τίνας ἔνεκεν οὕτως εἴρηκεν· ἀλλὰ μικρὸν ἀνάσχεσθε. Ἐπειδὴ γὰρ ἐν τοῖς πρώτῃν ρηθεῖσι, καθάπερ μνημονεύετε,  
20 εἰποῦσα ἡ θεία Γραφή, ὅτι «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν καὶ αὐτόν», εὐθέως ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὴν τῶν θηρίων, καὶ τῶν ἔρπειων, καὶ τῶν ἀλόγων ἁπάντων δημιουργίαν· φησὶ γάρ, «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς ἔτι ἐκ τῆς γῆς πάντα τὰ θηρία, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἤγαγεν αὐτὰ πρὸς τὸν Ἀδὰμ,  
25 ἰδεῖν τί καλέσει αὐτά». Καὶ καθάπερ δεσπότης πᾶσιν ἐπέθηκε τὰ ὀνόματα, καὶ τὴν οἰκείαν προσηγορίαν ἐκάσιω γενεῖ τῶν θηρίων, καὶ τῶν πετεινῶν, καὶ πάντων τῶν ἀλόγων κατὰ τὴν παρασχεθεῖσαν αὐτῷ σοφίαν ἀπένειμεν· ἵνα εἰδέναι ἔχωμεν λοιπόν, ὅτι ἐκεῖνα μὲν ἅπαντα τὰ γε γενημένα, εἰ  
30 καὶ ὑπηρεσίαν τινὰ πληροῖ καὶ συνεφάπτεται τῶν καμάτων αὐτῷ, ἀλλ' ὅμως ἄλογά ἐστι, καὶ πολλῷ τῷ μέτρῳ λειπό-

4. Βλ. παραβολὴν τοῦ σπορέως Ματθ. 13, 4-23· Μάρκ. 4, 1-9· Λουκᾶ 8, - 15.

5. Γεν. 2, 18.

6. Γεν. 2, 19.



πρὸς ἡμᾶς. Ἔτσι νὰ ὑποτάξης τὴν ἀκοὴν σου, καὶ νὰ ἔχῃς συγκεντρωμένον τὸν νοῦν σου, διὰ νὰ μὴ πέσῃ κα-  
νένα ἀπὸ τὰ σπέρματα, ποὺ θὰ ρίπτωμεν ἡμεῖς, εἰς τὴν πέ-  
τραν ἢ κοντὰ εἰς τὴν ὁδὸν ἢ εἰς τὰ ἀγκάθια, ἀλλ' ὀλόκλη-  
ρον τὸ σπέρμα, ἀφοῦ πέσῃ εἰς τὴν καλὴν γῆν<sup>4</sup>, καὶ ἐννοῶ  
τὸ πλάτος τῆς διανοίας σας, νὰ ἡμπορέσῃ νὰ φέρῃ ἄφθο-  
νον καρπὸν εἰς σᾶς καὶ νὰ πολλαπλασιάσῃ τὰ ριπτόμενα  
ἀπὸ ἡμᾶς σπέρματα. Ἀλλὰ ἄς ἐξετάσωμεν λοιπὸν τί θέλει  
νὰ μᾶς εἰπῇ ἡ πλοκὴ αὕτῃ τοῦ συνδέσμου. «Εἰς δὲ τὸν  
Ἀδὰμ, λέγει ἡ Γραφή, δὲν εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος πρὸς  
αὐτόν». Πρόσεχε, παρακαλῶ, τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας  
Γραφῆς. Ἀφοῦ εἶπε, «Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ δὲν εὐρέθη βοη-  
θός», δὲν ἐσταμάτησε μέχρι τοῦτο, ἀλλὰ ἐπρόσθεσεν «ὅ-  
μοιος πρὸς αὐτόν»· μὲ τὴν προσθήκην καθιστᾷ εἰς ἡμᾶς  
φανερὰν τὴν αἰτίαν, διὰ τὴν ὁποίαν ἐχρησιμοποίησε τὴν  
πλοκὴν τοῦ συνδέσμου. Νομίζω λοιπὸν, ὅτι προβλέπουν  
πλέον ἐκεῖνο, ποὺ πρόκειται νὰ εἰπῶ, ὅσοι ἡμποροῦν νὰ  
ἀντιλαμβάνωνται ὀξύτερον. Ἀλλ' ἐπειδὴ πρέπει νὰ κάνω-  
μεν κοινὴν τὴν διδασκαλίαν πρὸς ὅλους καὶ νὰ καταστή-  
σωμεν σαφῇ τὰ λεγόμενά μας πρὸς ὅλους, ἐμπρὸς ἃς  
ἐκθέσωμεν εἰς σᾶς, διὰ ποῖον λόγον ὠμίλησεν ἔτσι ἡ  
Γραφή. Ἔχετε ὅμως ὀλίγην ὑπομονήν. Εἰς τὰ λεχθέντα  
προηγουμένως, καθὼς ἐνθυμεῖσθε, ἀφοῦ εἶπεν ἡ Ἀγία  
Γραφή, «Ἄς κάνωμεν δι' αὐτόν ἓνα βοηθὸν ὅμοιον πρὸς  
αὐτόν»<sup>5</sup>, ἀμέσως μᾶς περιέγραψε τὴν δημιουργίαν τῶν θη-  
ρίων, τῶν ἐρπετῶν καὶ ὄλων τῶν ἀλόγων ζώων. Λέγει  
δηλαδή· «Καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς ἀκόμῃ ἀπὸ τὴν γῆν ὅλα τὰ  
θηρία, καὶ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔφερεν αὐτὰ εἰς τὸν  
Ἀδὰμ, διὰ νὰ ἰδῇ πῶς θὰ ὀνομάσῃ αὐτά»<sup>6</sup>. Καὶ ὡσὰν κυ-  
ρίαρχος ἔδωσεν εἰς ὅλα ὀνόματα, καί, σύμφωνα μὲ τὴν  
δοθεῖσαν εἰς αὐτόν σοφίαν, προσέφερε τὴν κατάλληλον  
ὀνομασίαν εἰς κάθε γένος τῶν θηρίων καὶ τῶν πτηνῶν καὶ  
ὄλων τῶν ἀλόγων ζώων. Τοῦτο ἔκαμε διὰ νὰ ἡμποροῦμεν  
εἰς τὸ ἐξῆς νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι ὅλα ἐκεῖνα τὰ δημιουργή-  
ματα, ἂν καὶ προσφέρουν κάποιαν ὑπηρεσίαν καὶ βοηθοῦν  
τὸν ἄνθρωπον εἰς τὰς ἐργασίας του, εἶναι ὅμως ἄλογα καὶ

μενα τοῦ ἀνθρώπου· καὶ ἵνα μὴ νομίζωμεν ὅτι περὶ τούτων  
 εἶπε, «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθόν». Εἰ γὰρ καὶ βοηθεῖ, καὶ  
 πρὸς πολλὰ χρήσιμα καθέστηκε τῇ τοῦ ἀνθρώπου ὑπηρεσίᾳ,  
 ἀλλ' ὅμως ἄλογά ἐστιν. Ὅτι μὲν γὰρ βοηθεῖ, δείκνυσιν  
 5 αὐτὴ ἡ πείρα τῶν πραγμάτων. Καὶ γὰρ τὰ μὲν πρὸς τὴν  
 τῶν ἀγωγίμων μετακομιδὴν ἡμῖν ἐστὶν ἐπιτήδεια, τὰ δὲ  
 πρὸς τὴν τῆς γῆς ἐργασίαν. Βοῦς μὲν γὰρ ἄροιστον ἔλκει,  
 καὶ αὐλακας ἀναιτέμνει, καὶ πολλὴν ἐτέραν χρεῖαν πρὸς τὴν  
 γεωργίαν ἡμῖν εἰσφέρει· ὄνος δὲ πάλιν πρὸς τὴν τῶν ἀγω-  
 10 γίμων μετακομιδὴν πολλὴν παρέχει τὴν χρεῖαν, καὶ ἕτερα  
 δὲ πολλὰ τῶν ἀλόγων ἡμῖν ὑπηρετεῖται πρὸς τὰς τοῦ σώμα-  
 τος χρεῖας. Καὶ γὰρ τὰ πρόβατα τὴν ἐκ τοῦ ἐρίου ἡμῖν χρεῖ-  
 αν παρέχει πρὸς τὴν τῶν ἐνδυμάτων κατασκευὴν καὶ αἱ αἰ-  
 γες πάλιν ὡσαύτως καὶ τὴν ἀπὸ τῶν τριχῶν ἡμῖν λειτουργίαν  
 15 εἰσφέρουσι, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ γάλακτος, καὶ ἕτερα πρὸς τρο-  
 φὴν ἡμῖν ἐπιτήδεια. Ἰν' οὖν μὴ περὶ τούτων εἶναι νομίσῃς  
 τὸ ἀνωτέρω εἰρημένον, ὅτι «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθόν», διὰ  
 τοῦτο νῦν ἀρχόμενος τοῦ λόγου, φησί, «Τῷ δὲ Ἀδὰμ οὐχ  
 εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ»· μονονουχὶ διδάσκων ἡμᾶς ὁ  
 20 μακάριος Μωϋσῆς, καὶ ταῦτα λέγων τὰ ρήματα, ὅτι ταῦτα  
 μὲν ἅπαντα παρήχθη, καὶ τὰς τῶν ὀνομάτων προσηγορίας ἔ-  
 λαβε παρὰ τοῦ Ἀδάμ, ἀλλ' ὅμως οὐδὲν ἄξιον τούτων αὐτοῦ  
 πρὸς βοήθειαν ἠυρέθη. Διὸ βούλεται ἡμᾶς διδάξαι τοῦ μέλ-  
 λοντος ζώου παράγεσθαι τὴν διάπλασιν, καὶ ὅτι τοῦτο τὸ  
 25 μέλλον δημιουργεῖσθαι ζῶον τοῦτό ἐστι περὶ οὗ ἔλεγε, «Ποιή-  
 σωμεν αὐτῷ βοηθὸν καὶ αὐτόν», ὅμοιον αὐτῷ φησι, τῆς αὐτῆς  
 αὐτῷ οὐσίας, ἄξιον αὐτοῦ, μηδὲν αὐτοῦ λειπόμενον διὰ τοῦτο  
 ἔλεγε, «Τῷ δὲ Ἀδὰμ οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ· δει-  
 κνεῖς ἡμῖν ὁ μακάριος οὗτος, ὅτι ὅσην ἂν παρέχεται χρεῖαν  
 30 ἡμῖν πρὸς ὑπηρεσίαν ταυτὶ τὰ ἄλογα, ἐτέρα τίς ἐστι βοήθεια

ὑπολείπονται κατὰ πολὺ ἀπ' αὐτόν· ἀκόμη δὲ διὰ νὰ μὴ νομίζωμεν ὅτι δι' αὐτὰ εἶπε, «Ἐάνθρωποι βοήθον δι' αὐτόν». Ἐάνθρωποι βοήθον, καὶ εἶναι πολλαπλῶς χρήσιμα εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλ' ὅμως εἶναι ἄλογα. Ὅτι μὲν βέβαια βοήθον, τὸ ἀποδεικνύει ἡ ἰδία ἡ πείρα τῶν πραγμάτων. Καὶ πράγματι, ἄλλα μὲν εἶναι χρήσιμα διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν πραγμάτων, ἄλλα δὲ διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς γῆς. Διότι τὸ μὲν βόδι σύρει τὸ ἄροτρον, καὶ ἀνοίγει αὐλάκια, καὶ μᾶς προσφέρει καὶ ἄλλην μεγάλην ὠφέλειαν διὰ τὴν γεωργίαν· ὁ ὄνος δὲ πάλιν παρέχει μεγάλην ὠφέλειαν διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν πραγμάτων· καὶ ἄλλα δὲ πολλὰ ἄλογα ζῶα μᾶς προσφέρουν ὑπηρεσίας διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος. Πράγματι τὰ πρόβατα παρέχουν εἰς ἡμᾶς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἐρίου, διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐνδυμάτων· καὶ τὰ γίδια πάλιν ὁμοίως μᾶς προσφέρουν καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν τριχῶν καὶ τοῦ γάλακτος καὶ ἄλλα, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν διατροφήν μας. Διὰ νὰ μὴ νομίσης λοιπόν, ὅτι περὶ τούτων ἔχει λεχθῇ τὸ ἀνωτέρω, ὅτι «Ἐάνθρωποι βοήθον εἰς αὐτόν», διὰ τοῦτο τώρα ποὺ ἀρχίζει τὸν λόγον, λέγει, «Εἰς τὸν Ἀδὰμ δὲ δὲν εὐρέθη βοηθός ὅμοιος πρὸς αὐτόν»· σχεδὸν μᾶς διδάσκει ὁ μακάριος Μωυσῆς, καὶ ὅταν λέγῃ αὐτὰ τὰ λόγια, ὅτι αὐτὰ μὲν ὅλα ἐδημιουργήθησαν καὶ ἔλαβαν ἀπὸ τὸν Ἀδὰμ τὰς ἐκφωνήσεις τῶν ὀνομάτων των, πλην ὅμως κανένα δὲν εὐρέθη ἄξιον ἀπὸ αὐτὰ διὰ βοήθειαν αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ τὴν διάπλασιν τοῦ ὄντος, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ δημιουργήσῃ, καὶ ὅτι τοῦτο τὸ ὄν, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ δημιουργήσῃ, εἶναι ἀκριβῶς τοῦτο, διὰ τὸ ὁποῖον ἔλεγεν, «Ἐάνθρωποι βοήθον εἰς αὐτόν ὅμοιον πρὸς αὐτόν». Ὅμοιον πρὸς αὐτόν, λέγει, τῆς ἰδίας οὐσίας μὲ αὐτόν, ἄξιον αὐτοῦ, χωρὶς νὰ ὑπολείπεται καθόλου ἀπ' αὐτόν. Διὰ τοῦτο ἔλεγεν, «Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ δὲν εὐρέθη βοηθός ὅμοιος πρὸς αὐτόν», ἀποδεικνύων εἰς ἡμᾶς ὁ μακάριος Μωυσῆς, ὅτι ὅσην ὠφέλειαν ἂν προσφέρουν πρὸς ἐξυπηρέτησίν μας τὰ ἄλογα αὐτὰ ζῶα, εἶναι ἐντελῶς διαφορετικὴ καὶ κατὰ

καὶ πολλῷ τῷ μέτρῳ ὑπερακοντίζουσα τῷ Ἀδὰμ παρεχομένη παρὰ τῆς γυναικός.

2. Ἐπεὶ οὖν πάντων παραχθέντων τῶν ζώων, καὶ τὰς προσηγορίας δεξαμένων παρὰ τοῦ πρωτοπλάστου, ἐπεζήτει  
 5 τὸν ὅμοιον αὐτῷ βοηθὸν ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης παραγαγεῖν, ὁ πάντα διὰ τὸν δημιουργηθέντα ὑπ' αὐτοῦ οἰκονομῶν, καὶ πᾶσαν τὴν κτίσιν ταύτην τὴν ὁρωμένην διὰ τοῦτον παραγαγών, μετὰ τῶν ἄλλων ἀπάντων καὶ τὴν γυναῖκα δημιουργεῖ. Καὶ ὅρα πῶς μετὰ ἀκριθείας ἡμᾶς διδάσκει καὶ τῆς  
 10 δημιουργίας αὐτῆς τὴν διάπλασιν. Ἐπειδὴ γὰρ ἐδίδαξεν ἡμᾶς, ὅτι βούλεται βοηθὸν αὐτῷ παραγαγεῖν ὅμοιον αὐτῷ· καὶ γὰρ ἄνωτέρω ἔλεγε, «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν», καὶ ἐνταῦθά φησιν, «Οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ»· διὰ τοῦτο ἐκ τῆς οὐσίας αὐτοῦ ταύτης τὴν διάπλασιν ἐργάζεται,  
 15 ζεται, καὶ φησιν· «Καὶ ἐπέβαλεν ὁ Θεὸς ἔκκισαين ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὑπνώσε. Καὶ ἔλαβε μίαν τῶν πλευρῶν αὐτοῦ, καὶ ἀνεπλήρωσε σάρκα ἀντ' αὐτῆς. Καὶ ᾠκοδόμησε Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδὰμ, εἰς γυναῖκα, καὶ ἤγαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ». Μεγάλη τῶν εἰρημένων  
 20 ἡ δύναμις, καὶ πάντα λογισμὸν ἀνθρώπινον ὑπερβαίνουσα. Οὐδὲ γὰρ δυνατὸν ἑτέρως τούτων συνιέναι τὸ μέγεθος, μὴ τοῖς τῆς πίστεως ὀφθαλμοῖς ἅπαντα καιοπιεύσαντα. «Καὶ ἐπέβαλεν ὁ Θεός», φησὶν, «ἔκκισαين ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὑπνώσεν». Ὅρα τὴν ἀκριθείαν τῆς διδασκαλίας. Ἀμφότερα τέθεικεν ὁ  
 25 μακάριος οὗτος προφήτης μάλλον δὲ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον διὰ τῆς τούτου γλώττης, παιδεῦον ἡμᾶς τῶν γεγενημένων τὴν ἀκολουθίαν. «Ἐπέβαλε», φησὶν, «ἔκκισαين ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὑπνώσεν». Οὔτε ἔκκισαεις μόνον ἦν τὸ συμβάν, οὔτε ὕπνος ὁ συνήθης· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ σοφὸς καὶ εὐμήχανος τῆς  
 30 ἡμετέρας φύσεως δημιουργὸς ἔμελλεν ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ μίαν ἀφαιρεῖσθαι, ἵνα μὴ ἡ αἵσθησις ὁδύνην αὐτῷ ἐργάσεται, καὶ μετὰ ταῦτα πρὸς τὴν ἐξ ἐκείνης τῆς πλευρᾶς διαπλαιτο-



πολύ μεγαλυτέρα ἢ βοήθεια, πού παρέχει εἰς τόν 'Αδάμ ἢ γυναῖκα.

2. 'Αφοῦ λοιπόν ἐδημιουργήθησαν ὅλα τὰ ζῶα καὶ ἔλαβαν τὰ ὀνόματά των ἀπὸ τόν πρωτόπλαστον, καὶ ἀφοῦ ἐπεζητοῦσεν νὰ κατασκευάσῃ τόν ὅμοιον πρὸς αὐτόν βοηθόν του ὁ φιλόανθρωπος Κύριος, ὁ ὁποῖος οἰκονομεῖ τὰ πάντα διὰ τόν ἄνθρωπον, πού ἐδημιούργησε, καὶ ὁ ὁποῖος παρήγαγε δι' αὐτόν ὅλην τὴν ὀρατὴν αὐτὴν κτίσιν, μαζί μὲ ὅλα τὰ ἄλλα δημιουργεῖ καὶ τὴν γυναῖκα. Καὶ πρόσεξε μέ πόσῃν ἀκρίβειαν μᾶς διδάσκει καὶ τὴν διάπλασιν αὐτῆς τῆς δημιουργίας. 'Επειδὴ λοιπόν μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι θέλει νὰ δημιουργήσῃ δι' αὐτόν βοηθόν ὅμοιον πρὸς αὐτόν, διότι ἔλεγεν ἄνωτέρω, «'Ας κάνωμεν δι' αὐτόν βοηθόν ὅμοιον πρὸς αὐτόν», καὶ ἐδῶ λέγει, «Δέν εὐρέθη βοηθός ὅμοιος πρὸς αὐτόν»· διὰ τοῦτο πραγματοποιεῖ τὴν διάπλασιν αὐτῆς ἀπὸ τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, καὶ λέγει· «Καὶ ἐπέφερεν ὁ Θεός ἐκστασιν εἰς τόν 'Αδάμ, καὶ ἐκοιμήθη. Καὶ ἐνῶ ἐκοιμᾶτο ἔλαβε μίαν ἀπὸ τὰς πλευράς αὐτοῦ καὶ ἀνεπλήρωσεν εἰς τὴν θέσιν τῆς σάρκα. Καὶ ἔκτισε Κύριος ὁ Θεός τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τόν 'Αδάμ, εἰς γυναῖκα καὶ τὴν ὠδήγησε πρὸς τόν 'Αδάμ». Μεγάλη εἶναι ἡ δύναμις τῶν λόγων αὐτῶν καὶ ὑπερβαίνει κάθε ἀνθρωπίνην λογικὴν. Δέν εἶναι δυνατόν νὰ κατανοήσω τὴν δύναμιν αὐτῶν κατ' ἄλλον τρόπον, ἐὰν δέν παρατηρήσω αὐτὰ μέ τὰ μάτια τῆς πίστεως. «Καὶ ἐπέφερεν ὁ Θεός, λέγει, ἐκστασιν εἰς τόν 'Αδάμ καὶ ἐκοιμήθη». Πρόσεχε τὴν ἀκρίβειαν τῆς διδασκαλίας. 'Αναφέρει καὶ τὰς δύο ἐνεργείας ὁ μακάριος προφήτης, μᾶλλον δὲ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα μέ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ, διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ τὴν συνέχειαν τῶν γεγονότων. «'Επέφερε, λέγει, ἐκστασιν εἰς τόν 'Αδάμ καὶ ἐκοιμήθη». Οὔτε μόνον ἐκστασις ἦτο τὸ γεγονός, οὔτε συνηθισμένος ὕπνος. 'Αλλ' ἐπειδὴ ἐπρόκειτο ὁ πάνσοφος καὶ ἐπινοητικὸς δημιουργός τῆς φύσεώς μας νὰ ἀφαιρέσῃ μίαν ἀπὸ τὰς πλευράς αὐτοῦ, διὰ νὰ μὴ δημιουργήσῃ πόνον εἰς αὐτόν ἢ ἀντίληψιν τοῦ γεγονότος καὶ διάκειται ἐχθρικῶς μετὰ ταῦτα πρὸς αὐτὴν πού θὰ διεπλάσσετο ἀπὸ



μένην ἀπεχθῶς ἔχῃ διακεῖσθαι, καὶ μισήσῃ τὸ πλατιόμενον  
 ζῶον τῆς ὀδύνης μεμνημένος, διὰ τοῦτο τοσοῦτον αὐτῷ ὕ-  
 πνον ἐπήγαγεν, ἔκτοισιν ἐπιβαλὼν, καὶ ὥσπερ κάρῳ τινὶ  
 κατασχεθῆναι προσιάξας, ἵνα μηδεμίαν αἰσθήσιν δέξηται τοῦ  
 5 γινομένου, ἀλλὰ καθάπερ τεχνίτης ἄριστος καὶ ἀφέληται τὸ  
 δοκοῦν, καὶ ἀναπληρώσῃ τὸ λείπον, καὶ οὕτω τὸ ληφθὲν δη-  
 μιουργήσῃ κατὰ τὴν οἰκείαν φιλανθρωπίαν. «Ἐπέβαλε γάρ»,  
 φησί, «ἐκτοισιν ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὕπνωσε. Καὶ ἔλαβε  
 μίαν τῶν πλευρῶν αὐτοῦ, καὶ ἀνεπλήρωσε σάρκα ἀντὶ αὐ-  
 10 τῆς». ἵνα μὴ ἔχῃ μετὰ τὴν τοῦ ὕπνου ἀπαλλαγὴν ἐκ τοῦ λεί-  
 ποντος αἰσθάνεσθαι τοῦ γεγενημένου. Εἰ γὰρ καὶ ἐν τῷ τῆς  
 ἀφαιρέσεως καιρῷ ἠγνόησεν, ἀλλ' ὅμως ἔμελλε μετὰ ταῦτα  
 ἐπιγινώσκειν τὸ γεγονός. Ἰν' οὖν μήτε ἐν τῷ ἀφαιρεῖσθαι  
 ὀδύνην αὐτῷ ἐμποιήσῃ, μήτε ταῦτα ἢ ἔλλειψις ἀθυμίαν ἐρ-  
 15 γάσῃται, ἀμφοτέρω οὕτως ὠκοδόμησε, καὶ ἀφελόμενος ἀνω-  
 δύνως, καὶ πληρώσας τὸ λείπον, καὶ μὴ συγχωρήσας μηδε-  
 νὸς αὐτὸν τῶν γεγενημένων αἰσθήσιν δέξασθαι. Λαβὼν οὖν,  
 φησί, ταύτην τὴν πλευράν, ὠκοδόμησε Κύριος ὁ Θεὸς εἰς  
 γυναῖκα. Παράδοξον τὸ εἰρημένον, καὶ νικῶν μετὰ πολλῆς  
 20 τῆς ὑπερβολῆς τὸν ἡμέτερον λογισμόν. Τοιαῦτα γὰρ ἅπαντα  
 τὰ παρὰ τοῦ Δεσπότου. Τοῦ γὰρ ἀπὸ τοῦ χοῦς πλασθῆναι  
 τὸν ἄνθρωπον οὐκ ἔλαιον τοῦτο. Καὶ δὲ τὴν συγκατάβασιν  
 τῆς θείας Γραφῆς, ὅσοις ῥήμασι κέχρηται διὰ τὴν ἡμετέ-  
 ραν ἀσθένειαν. «Καὶ ἔλαβε» φησί, «μίαν τῶν πλευρῶν αὐ-  
 25 τοῦ». Μὴ ἀνθρωπίνως δέχου τὰ λεγόμενα, ἀλλὰ τὴν παχύτη-  
 τα τῶν λέξεων τῇ ἀσθενείᾳ λογίζου τῇ ἀνθρωπίνῃ. Εἰ γὰρ  
 μὴ τούτοις τοῖς ῥήμασιν ἐχρήσαιο, πῶς ἂν μαθεῖν ἠδυνήθη-  
 μεν ταῦτα τὰ ἀπόρρητα μυστήρια; Μὴ τοῖς ῥήμασιν οὖν μό-  
 νοις ἐναπομείνωμεν, ἀλλὰ θεοπρεπῶς ἅπαντα νοῶμεν ὡς  
 30 ἐπὶ Θεοῦ. Τὸ γάρ, «Ἐλαβε», καὶ ὅσα τοιαῦτα, διὰ τὴν ἀ-

τὴν πλευρὰν ἐκείνην, καὶ νὰ μὴ μισήσῃ τὸ ὄν, πού θὰ ἐδημιουργεῖτο, ἐνθυμούμενος τὸν ἰσχυρὸν πόνον, διὰ τοῦτο ἐπέφερεν εἰς αὐτὸν τόσον ὕπνον, ὅταν ἐπέβαλεν ἔκστασιν, καὶ ἀφοῦ ἐπρόσταξε νὰ καταληφθῇ ἀπὸ ἓνα εἶδος ναρκώσεως, ὥστε νὰ μὴ ἀντιληφθῇ καθόλου αὐτὸ πού θὰ ἐγίνετο, ἀλλὰ ὡσὰν τεχνίτης ἄριστος καὶ νὰ ἀφαιρέσῃ αὐτὸ πού ἐνόμιζε καὶ νὰ ἀναπληρώσῃ τὸ κενόν, καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον νὰ δημιουργήσῃ αὐτὸ πού ἔλαβε σύμφωνα μὲ τὸ σχέδιον τῆς φιλανθρωπίας του. «Ἐπέβαλε», λέγει, «ἔκστασιν εἰς τὸν Ἀδὰμ καὶ ἐκοιμήθη. Καὶ ἔλαβε μίαν ἀπὸ τὰς πλευράς αὐτοῦ καὶ ἀντικατέστησεν αὐτὴν μὲ σάρκα», διὰ νὰ μὴ αἰσθάνεται αὐτὸ πού εἶχε συμβῇ ἐξ αἰτίας τοῦ ἐλλείποντος μετὰ τὴν ἀπαλλαγὴν ἐκ τοῦ ὕπνου. Διότι, ἐὰν καὶ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀφαιρέσεως δὲν ἀντελαμβάνετο, ἐπρόκειτο ὅμως νὰ γνωρίσῃ καλὰ τὸ γεγονὸς ἀργότερον. Διὰ νὰ μὴ προκαλέσῃ λοιπὸν πόνον εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν ἀφαίρεσιν, οὔτε ἀργότερον ἢ ἔλλειψις νὰ δημιουργήσῃ θλίψιν, καὶ τὰ δύο ἔτσι ἐτακτοποίησεν, ὥστε καὶ νὰ ἀφαιρέσῃ ἀνώδυνα, καὶ νὰ ἀναπληρώσῃ τὸ ἐλλεῖπον, καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ νὰ λάβῃ αὐτὸς γνῶσιν κανενός, ἀπὸ ὧν εἶχαν συμβῇ. «Ἀφοῦ ἔλαβε λοιπὸν τὴν πλευρὰν αὐτὴν, Κύριος ὁ Θεός, λέγει, τὴν μετεσκευάσεν εἰς γυναῖκα». Παράδοξα τὰ λόγια αὐτὰ καὶ ὑπερβαίνουν κατὰ πολὺ τὸ ἰδικὸν μας λογικόν. Τέτοια βεβαίως εἶναι ὅλα τὰ ἔργα τοῦ Κυρίου. Τοῦτο δὲν εἶναι μικρότερον ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ χῶμα. Καὶ πρόσεξε τὴν συγκατάβασιν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, πόσα λόγια χρησιμοποιεῖ ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς μας ἀσθενείας. «Καὶ ἔλαβε, λέγει, μίαν ἀπὸ τὰς πλευράς αὐτοῦ». Νὰ μὴ δέχεσαι τὰ λεγόμενα κατὰ τρόπον ἀνθρώπινον, ἀλλὰ νὰ καταλογίζῃς τὴν ἀπλοϊκὴν ἔκφρασιν τῶν λέξεων εἰς τὴν ἀνθρωπίνην ἀδυναμίαν. Διότι ἐὰν δὲν ἐχρησιμοποιοῦσε τὰ λόγια αὐτά, πῶς θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ μάθωμεν αὐτὰ τὰ ἀπόρρητα μυστήρια; Ἄς μὴ σταθοῦμεν λοιπὸν εἰς τὰ λόγια μόνον, ἀλλὰ νὰ κατανοοῦμεν τὰ πάντα πνευματικῶς ὅπως περὶ τοῦ Θεοῦ. Διότι τὸ «ἔλαβε» καὶ τὰ παρόμοια, ἔχουν λεχθῇ ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς μας

σθένειαν τὴν ἡμετέραν εἶρηται. Σκόπει δὲ πῶς καὶ ἐνταῦθα  
 πάλιν τῇ αὐτῇ συνηθείᾳ ἐχρήσατο, ἥ καὶ ἐπὶ τοῦ Ἀδάμ. Ὡς-  
 περ γὰρ ἐκεῖ καὶ ἅπαξ, καὶ δεύτερον, καὶ πολλάκις εἶπε,  
 «Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασε»· καὶ  
 5 πάλιν, «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός, ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν  
 καὶ ἀντίον»· οὕτω καὶ νῦν φησι, «Καὶ ὠκοδόμησε Κύριος  
 ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα»·  
 καὶ ἄνωτέρω, «Καὶ ἐπέβαλε Κύριος ὁ Θεὸς ἔκτοισιν ἐπὶ  
 τὸν Ἀδάμ»· ἵνα μάθῃς ὥς οὐδεμία διαφορὰ ἐστὶ Πατρὸς  
 10 καὶ Υἱοῦ ἐν ταῖς λέξεσιν, ἀλλὰ διὰ τὸ μίαν εἶναι τὴν οὐσίαν  
 ἀμφοτέρων, ἀδιαφόρως ἡ Γραφή κέχρηται τοῖς ὀνόμασιν.  
 Ἴδου γοῦν καὶ ἐπὶ τῆς διαπλάσεως τῆς γυναικὸς τῇ αὐτῇ  
 συνηθείᾳ ἐχρήσατο εἰποῦσα, «Καὶ ὠκοδόμησε Κύριος ὁ Θε-  
 15 ὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα». Τί  
 ἂν εἴποιεν ἐνταῦθα οἱ αἵρετικοί, οἱ πάντα περιεργάζεσθαι  
 βουλόμενοι, καὶ τοῦ δημιουργοῦ τῶν ὄλων τὴν γέννησιν κατε-  
 ληφέναι οἰόμενοι; Ποῖος λόγος τοῦτο ἐρμηνεῦσαι δύναται;  
 ποῖος νοῦς καταλαβεῖν; Μίαν πλευράν, φησὶν, ἔλαβε· καὶ  
 πῶς ἐκ ταύτης τῆς μιᾶς τὸ ὅλον ζῶον διέπλασε; Τί δὲ λέ-  
 20 γω, πῶς ἐκ ταύτης τῆς μιᾶς τὸ ζῶον διέπλασεν; Εἰπέ μοι  
 πῶς ἡ ἀφαίρεσις γέγονε; πῶς αἰσθησὶν οὐκ ἔλαβε τῆς ἀφαι-  
 ρέσεως; Ἀλλ' οὐδὲν τούτων δυνήσῃ εἰπεῖν· μόνος γὰρ ἔ-  
 κεῖνος οἶδεν ὁ τὴν δημιουργίαν ἐργασάμενος. Εἰ τοίνυν ταῦ-  
 τα τὰ ἐν χερσὶ, καὶ τὰ τῆς διαπλάσεως τοῦ ὁμογενοῦς ἡμῖν  
 25 εὗρεῖν ζῶον οὐ καταλαμβάνομεν, πόσης ἂν εἴη μανίας καὶ  
 παραφροσύνης τὰ κατὰ τὸν δημιουργὸν περιεργάζεσθαι, καὶ  
 ἐκεῖνα φάσκειν κατεληφέναι, ὧν οὔτε αἱ ἀσώματοι καὶ θεῖ-  
 αι δυνάμεις τὴν ἀκριβοῇ γνῶσιν ἔχουσιν, ἀλλὰ μετὰ φόβου  
 καὶ τρόμου δοξολογοῦσαι διηνεκῶς διατελοῦσι;

ἀδυναμίας. Πρόσεξε δὲ πῶς καὶ ἐδῶ πάλιν ἐχρησιμοποίησε τὴν αὐτὴν τακτικὴν, τὴν ὁποίαν ἐχρησιμοποίησε καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τοῦ Ἀδάμ. Διότι ὅπως ἐκεῖ εἶπε καὶ μίαν καὶ δύο καὶ πολλὰς φορές τό· «Καὶ ἔλαβε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἐδημιούργησε». Καὶ πάλιν· «Καὶ ἔδωσεν ἐντολήν ὁ Κύριος ὁ Θεὸς εἰς τὸν Ἀδάμ». Καὶ πάλιν· «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός, ἅς κάνωμεν εἰς αὐτὸν βοηθὸν ὅμοιον πρὸς αὐτόν». Ἔτσι καὶ τώρα λέγει· «Καὶ μετεσκεύασε Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα» καὶ παραπάνω· «Καὶ ἐπέφερε Κύριος ὁ Θεὸς ἑκστασιν εἰς τὸν Ἀδάμ». Διὰ τὴν μάθησιν, ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμία διαφορὰ εἰς τὰς λέξεις μεταξὺ Πατρὸς καὶ Υἱοῦ, ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ οἱ δύο ἔχουν μίαν οὐσίαν, ἡ Ἀγία Γραφή χρησιμοποιεῖ ἀδιάφορα τὰ ὀνόματα. Ἰδοὺ λοιπὸν καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς διαπλάσεως τῆς γυναικὸς ἠκολούθησε τὴν ἰδίαν τακτικὴν, ὅταν εἶπε· «Καὶ μετεσκεύασε Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα». Τί θὰ ἤμποροῦσαν νὰ εἰποῦν ἐδῶ οἱ αἵρετικοί, οἱ ὁποῖοι θέλουν ὅλα νὰ τὰ περιεργάζωνται καὶ οἱ ὁποῖοι νομίζουν ὅτι ἔχουν καταλάβει τὴν γέννησιν τοῦ Δημιουργοῦ τῶν πάντων; Ποία λογικὴ ἤμπορεῖ νὰ ἐρμηνεύσῃ αὐτό; ποῖος νοῦς ἤμπορεῖ νὰ τὸ ἐννοήσῃ; Μίαν πλευράν, θὰ εἰπῇ κάποιος, ἔλαβε· καὶ πῶς ἀπὸ αὐτὴν τὴν μίαν ἐδημιούργησεν ὁλόκληρον τὸ ὄν; Καὶ τί λέγω, πῶς ἐδημιούργησεν ἀπὸ τὴν μίαν αὐτὴν πλευράν τὸ ὄν; Εἰπέ μου, πῶς ἔχει γίνεαι ἡ ἀφαίρεσις τῆς πλευρᾶς; πῶς δὲν ἀντελήφθη τὴν ἀφαίρεσιν; Ἀλλὰ τίποτε δὲν θὰ ἤμπορέσης νὰ εἰπῇς δι' αὐτά, διότι αὐτὰ γνωρίζει μόνον ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἔκαμε τὴν δημιουργίαν. Ἐὰν λοιπὸν δὲν ἀντιλαμβάνώμεθα αὐτὰ τὰ ἀπλᾶ, καὶ τὰ σχετικὰ μὲ τὴν δημιουργίαν τοῦ ὄντος, πού εἶναι τῆς αὐτῆς καταγωγῆς μὲ ἡμᾶς, πόση τρέλλα καὶ παραφροσύνη θὰ ἦτο νὰ περιεργάζώμεθα τὰ ἀφοροῦντα εἰς τὸν Δημιουργόν, καὶ νὰ λέγωμεν ὅτι ἔχομεν κατανοήσει ἐκεῖνα, διὰ τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν τὴν ἀκριβῆ γνῶσιν οὔτε αἱ ἀσώματοι καὶ ἀγγελικαὶ δυνάμεις, ἀλλὰ συνεχῶς δοξολογοῦν μὲ φόβον καὶ τρόμον;

3. «Καὶ ᾠκοδόμησε», φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευ-  
 ράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα». Ὅρα τῆς Γρα-  
 φῆς τὴν ἀκρίβειαν. Οὐκέτι γὰρ εἶπεν, ἔπλασεν, ἀλλ' «ᾠ-  
 κοδόμησεν». ἐπειδὴ ἐκ τοῦ ἤδη πλασθέντος τὸ μέρος ἔλαβε,  
 5 καὶ ὥς ἂν εἴποι τις, τὸ λείπον ἐχαρίσατο. Διὰ τοῦτο φησι,  
 «Καὶ ᾠκοδόμησεν». οὐκ ἄλλην πλάσιν εἰργάσατο, ἀλλ' ἐκ τῆς  
 ἤδη γενομένης πλάσεως βραχύ τι μέρος λαβὼν, τοῦτο τὸ μέ-  
 ρος ᾠκοδόμησε, καὶ τέλειον εἰργάσατο τὸ ζῶον. Πόση τοῦ  
 ἀριστοιτέχνου Θεοῦ ἡ δύναμις, ἀπὸ τοῦ βραχυτάτου μέρους  
 10 ἐκείνου ισοσύτιων μελῶν ἀναλογίαν ἐργάσασθαι, καὶ ισαύ-  
 τας αἰσθήσεις δημιουργῆσαι, καὶ τέλειον καὶ δόκληρον καὶ  
 ἀπηρτισμένον ζῶον κατσκευάσαι, τὸ δυνάμενον καὶ προσ-  
 διαλέγεσθαι, καὶ τῇ τῆς οὐσίας κοινωνίᾳ πολλὴν αὐτῷ τὴν  
 παραμυθίαν εἰσφέρειν. Διὰ γὰρ τὴν τοῦτου παράκλησιν τοῦ-  
 15 το τὸ ζῶον ἐδημιουργήθη. Διὸ καὶ Παῦλος ἔλεγεν· «Οὐ γὰρ  
 ἐκίσθη ὁ ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα».  
 Ὅρα πῶς ἅπαντα δι' αὐτὸν γίνεται; Μετὰ γὰρ τὴν δημι-  
 ουργίαν τῆς κτίσεως, μετὰ τὸ παραχθῆναι τὰ ἄλογα, τὰ πρὸς  
 βρῶσιν ἐπιτήδεια, τὰ πρὸς ὑπηρεσίαν χρησιμεύειν δυνάμενα,  
 20 ἐπειδὴ ἐδεῖτο ὁ πλασθεὶς ἄνθρωπος τινος τοῦ προσδιαλεγ-  
 μένου, καὶ δυναμένου τῇ κοινωνίᾳ τῆς οὐσίας πολλὴν αὐτῷ  
 παρέχειν τὴν παραμυθίαν, διὰ τοῦτο ἐκ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ  
 δημιουργεῖται τὸ ζῶον τοῦτο τὸ λογικόν, καὶ κατὰ τὴν εὐμή-  
 χανον αὐτοῦ σοφίαν τέλειον καὶ ἀπηρτισμένον αὐτὸ εἰργάσατο,  
 25 κατὰ πάντα τῷ ἀνθρώπῳ ὅμοιον, ἀντὶ τοῦ, λογικόν, δυνάμε-  
 νον ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῷ καὶ τοῖς ἀναγκαίοις καὶ συνέχουσι  
 τὴν ζωὴν τὰ τῆς βοηθείας εἰσφέρειν. Θεὸς γὰρ ἦν ὁ τὰ πάν-  
 τα σοφία τινὶ καὶ δημιουργίᾳ οἰκονομῶν. Εἰ γὰρ καὶ ἡμεῖς  
 διὰ τὴν τῶν λογισμῶν ἀσθένειαν καταλαμβάνειν μὴ δυνάμε-  
 30 θᾶ τὸν τρόπον τῶν γεγεννημένων, ἀλλ' ὅμως πιστεύομεν, ὅτι



3. «Καὶ ἔκτισε», λέγει ἡ Γραφή, «Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα». Πρόσεξε τὴν ἀκριβολογίαν τῆς Γραφῆς. Δὲν εἶπε βέβαια, ἔπλασεν, ἀλλὰ «ἔκτισε», διότι ἔλαβε τὸ μέρος ἀπὸ τὸ ἤδη πλασθέν, καὶ ὅπως θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, ἐχάρισεν ἐκεῖνο ποὺ ἔλειπε. Διὰ τοῦτο λέγει· «Καὶ ἔκτισε» δὲν ἔκαμεν ἄλλην πλάσιν, ἀλλ' ἀφοῦ ἔλαβεν ἓνα μικρὸν μέρος ἀπὸ τὴν πλάσιν, ποὺ εἶχεν ἤδη δημιουργηθῇ, τοῦτο τὸ μέρος ἔκτισε καὶ ἐδημιούργησε τὸ τέλειον ὄν. Πόσον μεγάλη εἶναι ἡ δύναμις τοῦ ἀριστοτέχνου Θεοῦ! Ἀπὸ τὸ μικρότατον ἐκεῖνο μέρος νὰ κατασκευάσῃ τὴν ἀναλογίαν τόσων μελῶν καὶ νὰ δημιουργήσῃ τόσας αἰσθήσεις, καὶ νὰ κατασκευάσῃ τέλειον καὶ ὁλόκληρον καὶ ἄρτιον τὸ ὄν, ὥστε νὰ ἠμπορῇ καὶ νὰ συζητῇ καὶ νὰ προσφέρῃ εἰς αὐτὸν μεγάλην παρηγορίαν διὰ τῆς ἐπικοινωνίας τῆς οὐσίας. Διὰ τὴν παρηγορίαν βέβαια τούτου ἐδημιουργήθη τὸ ὄν αὐτό. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Παῦλος ἔλεγε· «Δὲν ἐκτίσθη ὁ ἄνδρας διὰ νὰ βοηθῇ τὴν γυναῖκα, ἀλλ' ἡ γυναῖκα ἐπλάσθη πρὸς χάριν καὶ βοήθειαν τοῦ ἀνδρός»<sup>7</sup>. Βλέπεις πῶς τὰ πάντα γίνονται πρὸς χάριν αὐτοῦ; Μετὰ δὲ τὴν δημιουργίαν τῆς κτίσεως, μετὰ τὴν δημιουργίαν τῶν ἀλόγων ζώων, ἐκείνων ποὺ εἶναι ἀπαραίτητα πρὸς διατροφήν καὶ ἐκείνων ποὺ ἠμποροῦν νὰ προσφέρουν ὑπηρεσίας πρὸς αὐτόν, ἐπειδὴ ὁ δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος ἐχρειάζετο κάποιον νὰ συζητῇ μαζί του καὶ νὰ ἠμπορῇ νὰ προσφέρῃ εἰς αὐτόν μεγάλην παρηγορίαν διὰ τῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, διὰ τοῦτο δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν πλευράν αὐτοῦ τὸ λογικόν τοῦτο ὄν· ἐδημιούργησε δὲ τοῦτο τέλειον καὶ ὁλοκληρωμένον σύμφωνα μὲ τὴν ἐπινοητικὴν του σοφίαν, ὅμοιον εἰς ὅλα μὲ τὸν ἄνθρωπον, ἐφ' ὅσον ἦτο λογικόν, διὰ νὰ ἠμπορῇ νὰ προσφέρῃ βοήθειαν εἰς τὰ καίρια καὶ τὰ ἀναγκαῖα καὶ εἰς ἐκεῖνα ποὺ στενοχωροῦν τὴν ζωὴν του. Διότι ὁ Θεὸς ἦτο ἐκεῖνος ποὺ ἐρύθμιζε τὰ πάντα μὲ τὴν δημιουργικὴν του πανσοφίαν. Ἐὰν λοιπὸν καὶ ἡμεῖς δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κατανοήσωμεν, ἐξαιτίας τῆς ἀδυναμίας τῶν σκέψεων, τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἔχουν γίνεαι αὐ-

τῷ βουλήματι αὐτοῦ πάντα εἶκει, καὶ ὅπερ ἂν προσιάξη, τοῦτο εἰς μέσον παράγεται. «Καὶ ὠκοδόμησε», φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα, καὶ ἤγαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Ἀδάμ· δεικνύς, ὅτι δι' αὐτὸν  
5 αὐτὴν παρήγαγεν.

«Ἐγαγεν αὐτήν», φησί, «πρὸς τὸν Ἀδάμ. Ἐπειδὴ γὰρ οὐδεὶς εὐρέθη, φησὶν, ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις ὁμοίος σοι βοηθός, ἰδοὺ ὅπερ ὑπεσχόμεν (ἐπηγγειλάμεν γὰρ βοηθὸν ὁμοίον σοι κατασκευάζειν), τοῦτο πληρώσας τα-  
10 ραδίδωμί σοι. «Ἐγαγε γὰρ αὐτήν», φησί, «πρὸς τὸν Ἀδάμ. Καὶ εἶπεν Ἀδάμ, τοῦτο νῦν ὁσιοῦν ἐκ τῶν ὁσιέων μου, καὶ σὰρξ ἐκ τῶν σαρκῶν μου». Θεά μοι ἐνταῦθα ἀγαπητέ, πῶς μετὰ τῆς σοφίας ἐκείνης τῆς ἀφάτου, τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ αὐτῷ χορηγηθείσης, τὰ δείγματα ἡμῖν ἐδείκνυ διὰ τῆς τῶν  
15 ὀνομάτων θέσεως, ἅπερ ἐπέθηκε τοσοῦτοις τοῖς γένεσι τῶν ἀλόγων ζώων, καὶ προφητικῆς ἡξίωτο χάριτος. Διὰ γὰρ τοῦτο ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐδίδαξεν ἡμᾶς ὁ μακάριος οὗτος προφήτης, ὅτι μετὰ τοῦ ὕπνου καὶ ἔκστασις αὐτὸν ἔλαβεν, ὥς μηδὲ ὅλως αἰσθησὶν δέξασθαι τοῦ γενομένου, ἵν' ἐπειδὴν  
20 μάθῃς νῦν, ὅτι μετὰ τὴν θέαν τῆς γυναικὸς μετὰ ἀκριθείας ἀπαγγέλλει τὸ γεγονός, πεισθῆς ἀκριβῶς, ὅτι προφητικῇ χάριτι ταῦτα φθέγγεται, καὶ ἐνηχούμενος ὑπὸ τῆς τοῦ ἁγίου Πνεύματος διδασκαλίας. Ὁ γὰρ μηδὲν τῶν γεγενημένων εἰ-  
δώς, ἐπειδὴ ἤγαγεν αὐτὴν πρὸς αὐτόν, φησί. Τοῦτο νῦν  
25 ὁσιοῦν ἐκ τῶν ὁσιέων μου, καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκὸς μου». Ἐ-  
τερος δέ τις ἐρμηνευτὴς φησιν, ἀντὶ τοῦ «Νῦν», «Τοῦτο ἄ-  
παξ», δηλῶν ὅτι νῦν τοῦτο μόνον γέγονε, καὶ οὐκέτι οὕτως ἔσται τῆς γυναικὸς ἢ διάπλασις. Νῦν, φησὶν, ἐξ ἀνδρὸς γέ-  
γονεν ἡ γυνή, μετὰ δὲ ταῦτα οὐχ οὕτως, ἀλλ' ἐκ τῆς γυναι-  
30 κὸς ὁ ἀνὴρ· μᾶλλον δὲ οὐκ ἐκ τῆς γυναικὸς, ἀλλ' ἐκ τῆς ἀμ-

τά, ἀλλ' ὅμως πιστεύομεν, ὅτι τὰ πάντα ὑποχωροῦν εἰς τὴν θέλησιν αὐτοῦ, καὶ ἐκεῖνο ποῦ θὰ προστάξῃ, αὐτὸ πραγματοποιεῖται. Καὶ ἔκτισε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς τὴν πλευράν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα, καὶ ὠδήγησεν αὐτὴν πρὸς τὸν Ἀδάμ». Ἀποδεικνύων, ὅτι δι' αὐτὸν ἐδημιούργησε τὴν γυναῖκα, λέγει· «ὠδήγησεν αὐτὴν πρὸς τὸν Ἀδάμ». Ἐπειδὴ δέ, λέγει, δέν εὐρέθη κανεὶς ἀνάμεσα εἰς τὰ ἄλλα δημιουργήματα βοηθὸς ὁμοίός σου, ἰδοὺ παραδίδω αὐτὸ εἰς σέ, ἀφοῦ ἐξεπλήρωσα ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον εἶχα ὑποσχεθῇ (διότι εἶχα ὑποσχεθῇ νὰ κατασκευάσω ἓνα βοηθὸν ὁμοῖόν σου).

«Ὤδήγησεν αὐτὴν», λέγει, «πρὸς τὸν Ἀδάμ. Καὶ εἶπεν ὁ Ἀδάμ, τοῦτο εἶναι πλέον ὅσπουν ἀπὸ τὰ ὀσῆ μου, καὶ σάρκα ἀπὸ τὴν σάρκα μου». Παρακαλῶ, πρόσεξε ἐδῶ, ἀγαπητέ, πῶς ἡξιώθη καὶ τοῦ προφητικοῦ χαρίσματος, μαζὶ μὲ τὴν ἀνέκφραστον ἐκείνην σοφίαν, ἡ ὁποία ἐχορηγήθη εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὸν Θεόν, τὰ δείγματα τῆς ὁποίας ἔδειξεν εἰς ἡμᾶς διὰ τῆς θέσεως τῶν ὀνομάτων, τὰ ὁποία ἔδωσεν εἰς τὰ τόσα γένη τῶν ἀλόγων ζώων. Διὰ τοῦτο λοιπὸν μᾶς ἐδίδαξεν εἰς τὰ προηγούμενα ὁ μακάριος αὐτὸς προφήτης, ὅτι μαζὶ μὲ τὸν ὕπνον κατέλαβε τὸν Ἀδὰμ καὶ ἔκστασις, διὰ νὰ μὴ λάβῃ καθόλου γνῶσιν τοῦ γεγονότος, ὥστε, ὅταν μάθῃς τώρα, ὅτι διηγεῖται τὸ γεγονὸς μὲ ἀκρίβειαν μετὰ τὴν θέαν τῆς γυναικός, νὰ πεισθῇς ἀκριβῶς, ὅτι λέγει αὐτὰ διὰ τοῦ προφητικοῦ του χαρίσματος καὶ ἀκούων τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Διότι, ἐκεῖνος ποῦ δέν γνωρίζει τίποτε ἀπὸ αὐτὰ ποῦ ἔχουν γίνῃ, ὅταν ὠδήγησε τὴν γυναῖκα πρὸς αὐτόν, λέγει· «Τοῦτο πλέον εἶναι ὅσπουν ἀπὸ τὰ ὀσῆ μου, καὶ σάρκα ἀπὸ τὴν σάρκα μου». Κάποιος ἄλλος δὲ ἐρμηνευτὴς λέγει, ἀντὶ τοῦ «νῦν», «τοῦτο ἄπαξ», ἐπειδὴ ἤθελε νὰ δηλώσῃ ὅτι τοῦτο τώρα μόνον ἔχει συμβῇ, καὶ ὄχι ὅτι θὰ εἶναι ἔτσι εἰς τὸ ἐξῆς ἢ προέλευσις τῆς γυναικός. Τώρα, λέγει, ἡ γυναῖκα ἔχει γίνῃ ἀπὸ τὸν ἄνδρα, εἰς τὸ ἐξῆς ὅμως δέν θὰ γίνῃται ἔτσι, ἀλλ' ὁ ἄνδρας θὰ προέρχεται ἀπὸ τὴν γυναῖκα· μᾶλλον δὲ ὄχι ἀπὸ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν συνεργασίαν

φοιτέρων συνεργίας· ὥς καὶ ὁ Παῦλος φησιν· «Οὐ γάρ ἐστιν  
 ἀνὴρ ἐκ γυναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός· καὶ οὐκ ἐκτίοθη  
 ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα· Ναί· ἀλλὰ  
 ταῦτα, φηοί, τὰ εἰρημένα δείκνυσιν, ὅτι ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀν-  
 5 δρός ἐγένετο. Ἀλλ' ἀνάμεινον, καὶ ὄψει διὰ τοῦ ἐπαγομέ-  
 νου τὴν ἀκριβῆ διδασκαλίαν. Φηοί γάρ, «Πλὴν οὔτε ἀνὴρ  
 χωρὶς γυναικός, οὔτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρός, «διδάσκων ἡμᾶς,  
 ὅτι λοιπὸν διὰ τῆς ἀμφοτέρων συνουσίας ἡ σύστασις ἔσται  
 καὶ ἀνδρός καὶ γυναικός. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ἀδὰμ ἔλεγε, «Τοῦ-  
 10 το νῦν ὁσιοῦν ἐκ τῶν ὁσιέων μου, καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός  
 μου».

4. Εἴτα ἵνα μάθῃς αὐτοῦ τῆς προφητείας τὴν ἀκριβείαν,  
 καὶ ὅπως μέχρι τοῦ νῦν, καὶ μέχρι τῆς συντελείας αὐτῆς  
 διαλάμπει τὸ ὑπ' αὐτοῦ εἰρημένον, ἄκουε καὶ τῶν ἑξῆς. «Αὐ-  
 15 τη κληθήσεται γυνή», φηοί, «ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρός αὐτῆς ἐλή-  
 φθη αὐτή. Ἀντὶ τούτου καταλείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐ-  
 τοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα  
 αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν». Εἶδες πῶς ἅ-  
 παντα ἡμῖν παρήνοιξε, διὰ τῆς οἰκείας προφητείας ἕκαστον  
 20 μετὰ ἀκριβείας δηλώσας; «Αὕτη», φηοί, «κληθήσεται γυνή,  
 ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρός αὐτῆς ἐλήφθη». Πάλιν ἡμῖν τὴν ἀφαίρε-  
 σιν τῆς πλευρᾶς αἰνίττειται· εἴτα δηλῶν τὰ μέλλοντα συμβῆσε-  
 σθαι, φηοί, «Ἀντὶ τούτου καταλείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα  
 αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν  
 25 γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν». Πόθεν,  
 εἰπέ μοι, ταῦτα ἐπῆλθεν αὐτῷ φθέγγασθαι; πόθεν ἤδει τὰ  
 μέλλοντα, καὶ ὅτι εἰς πλῆθος ἐπιδώσει τὸ τῶν ἀνθρώπων  
 γένος; ὅτι γὰρ συνουσία ἔσται ἀνδρός καὶ γυναικός πόθεν  
 ἠπίσταιο; Μειὰ γὰρ τὴν παράδοσιν τὰ τῆς συνουσίας γέγο-  
 30 νεν· ἐπεὶ μέχρις ἐκείνου καθάπερ ἄγγελοι οὕτω διηγιῶντο  
 ἐν τῷ παραδείσῳ, οὐχ ὑπὸ ἐπιθυμίας φλεγόμενοι, οὐχ ὑπὸ  
 ἐτέρων παθῶν πολιορκούμενοι, οὐ ταῖς ἀνάγκαις τῆς φύσε-

8. Α' Κορ. 11, 8·9.

9. Α' Κορ. 11, 11.

καὶ τῶν δύο· ὅπως καὶ ὁ Πῦλος λέγει· «Δέν ἔγινεν ὁ ἄνδρας ἀπὸ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ ἡ γυναῖκα ἀπὸ τὸν ἄνδρα· καὶ δέν ἐκτίσθη ὁ ἄνδρας διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλ' ἡ γυναῖκα διὰ τὸν ἄνδρα»<sup>8</sup>. Naί, ἀλλὰ αὐτὰ ποὺ ἔχουν λεχθῇ, θὰ εἰπῇ κάποιος, ἀποδεικνύουν, ὅτι ἡ γυναῖκα ἔγινεν ἀπὸ τὸν ἄνδρα. Περίμενε ὅμως καὶ θὰ ἰδῇς μέ τὸ ἐπόμενον χωρίον τὴν ἀκριβῇ διδασκαλίαν. Διότι λέγει· «Πλὴν ὅμως οὔτε ἄνδρας γεννᾶται χωρὶς γυναῖκα, οὔτε γυναῖκα χωρὶς ἄνδρα»<sup>9</sup>, διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι εἰς τὸ μέλλον ἡ δημιουργία καὶ τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικὸς θὰ γίνεται διὰ τῆς σαρκικῆς μίξεως καὶ τῶν δύο. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ἄδὰμ ἔλεγε, «Τοῦτο εἶναι τώρα ὅστοῦν ἀπὸ τὰ ἄστᾱ μου, καὶ σάρκα ἀπὸ τὴν σάρκα μου».

4. Ἐπειτα, διὰ νὰ μάθῃς τὴν ἀκρίβειαν τῆς προφητείας τοῦ Ἄδὰμ καὶ πῶς αὕτῃ πραγματοποιεῖται καὶ ἕως σήμερον καὶ μέχρι τῆς συντελείας της, ἄκουε καὶ τὰ ἀκόλουθα. «Αὕτῃ θὰ ὀνομασθῇ γυναῖκα, λέγει, διότι ἐλήφθη ἀπὸ τὸν ἄνδρα της. Ἐξ αἰτίας τούτου θὰ ἐγκαταλείψῃ ἄνθρωπος τὸν πατέρα του καὶ τὴν μητέρα καὶ θὰ προσκολληθῇ πρὸς τὴν γυναῖκα του, καὶ θὰ εἶναι ἐνωμένοι οἱ δύο εἰς ἓνα σῶμα». Εἶδες πῶς μᾶς ἐφανέρωσε τὰ πάντα, ἀφοῦ μέ τὴν προφητείαν του ἐδήλωσε τὸ κάθε ἓνα μέ ἀκρίβειαν; «Αὕτῃ, λέγει, θὰ ὀνομασθῇ γυναῖκα, διότι ἐλήφθη ἀπὸ τὸν ἄνδρα της». Πάλιν ὑπαινίσσεται εἰς ἡμᾶς τὴν ἀφαίρεσιν τῆς πλευρᾶς. Ἐπειτα, διὰ νὰ δηλώσῃ αὐτὰ ποὺ πρόκειται νὰ συμβοῦν, λέγει· «Ἐξ αἰτίας τούτου θὰ ἐγκαταλείψῃ ἄνθρωπος τὸν πατέρα του καὶ τὴν μητέρα καὶ θὰ προσκολληθῇ πρὸς τὴν γυναῖκα του, καὶ θὰ εἶναι οἱ δύο ἐνωμένοι εἰς ἓνα σῶμα». Ἀπὸ ποῦ, εἶπέ μου, τοῦ ἦλθεν ἡ σκέψις νὰ εἰπῇ αὐτά; ἀπὸ ποῦ ἐγνώριζε τὰ μέλλοντα καὶ ὅτι τὸ ἀνθρώπινον γένος θὰ αὐξηθῇ εἰς μέγαλον ἀριθμόν; ἀπὸ ποῦ ἐγνώριζεν ὅτι θὰ γίνεται συνουσία ἀνδρὸς καὶ γυναικός; Διότι τὰ τῆς συνουσίας ἔγιναν μετὰ τὴν παράθασιν· μέχρι τὴν παράθασιν ἐζοῦσαν, ὡσὰν ἄγγελοι, μέσα εἰς τὸν παράδεισον, χωρὶς νὰ φλέγωνται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς σαρκός, οὔτε νὰ πολιορκοῦνται ἀπὸ ἄλλα πάθη, οὔτε νὰ ὑπό-



ως ὑποκείμενοι, ἀλλὰ δι' ὅλου ἄφθαρτοι κτιοθέντες καὶ ἀ-  
 θάναιτοι, ὅπουγε οὐδὲ τῆς τῶν ἱματίων περιβολῆς ἐδέοντο.  
 «Ἦσαν γάρ», φησὶν, «οἱ δύο γυμνοί, καὶ οὐκ ἡσχύνοντο».

Οὐδέπω γὰρ τῆς ἁμαρτίας ὑπεισελθούσης, καὶ τῆς παρακοῆς,  
 5 τῇ ἄνωθεν ἦσαν δόξη ἡμφιεσμένοι, δι' ὃ οὐδὲν ἡσχύνοντο· με-  
 τὰ δὲ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς, τότε καὶ ἡ αἰσχύνη ἐπεισῆλ-  
 θε, καὶ ἡ γνώσις τῆς γυμνότητος. Πόθεν οὖν, εἰπέ μοι,  
 ταῦτα αὐτῷ ἐπῆλθε φθέγγεσθαι; ἢ δῆλον ὅτι προφητικοῦ  
 χαρίσματος μετέχων πρὸ τῆς παρακοῆς, ἅπαντα ταῦτα ἑώρα

10 τοῖς πνευματικοῖς ὀφθαλμοῖς; Ταῦτα δὲ οὐχ ἀπλῶς νῦν μη-  
 νύω, ἀλλ' ἵνα ἐντεῦθεν ἤδη καὶ τὴν ὑπερβάλλουσαν τοῦ Θεοῦ  
 φιλανθρωπίαν καταιμάτῃτε, ἣν περὶ τὸν ἄνθρωπον ἐπεδείξα-  
 το ἀγγελικὸν αὐτῷ θίον ἐξ ἀρχῆς χαρισάμενος, καὶ μυρίας

εἰς αὐτὸν εὐεργεσίας παραθέμενος, καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἀ-

15 πάντων καὶ προφητικοῦ χαρίσματος αὐτὸν ἀξιώσας, καὶ τοῦ  
 ἀνθρώπου δὲ τὴν μετὰ ιουδαίας εὐεργεσίας ραθυμίαν ἰδόν-  
 τες, μηκέτι ἐπὶ τὸν Θεὸν τὴν αἰτίαν μετὰγῃτε, ἀλλὰ οὕτω  
 τὸ πᾶν λογίζησθε. Αὐτὸς γὰρ ἑαυτῷ πάντων αἴτιος γέγονε

τῶν κακῶν, ὥς καὶ μετὰ ταῦτα μαθήσεσθε, καὶ τῆς ἐκπιώ-

20 σεως τῶν ιουδαίων ἀγαθῶν καὶ τῆς καταιδέξεως, ἣν διὰ τὴν  
 παρακοὴν ὑπέμεινεν. Ὅταν γὰρ ἐννοήσω τῆς διαγωγῆς αὐ-  
 τοῦ τὴν κατὰστασιν, ἣν ὁ Δεσπότης αὐτῷ ἐχαρίσατο, οὕτω  
 θαυσιεῖς εἰς αὐτὸν εὐεργεσίας ἐπιδειξάμενος· καὶ πρῶτον

μὲν, δι, καὶ πρὸ τῆς αὐτοῦ διαπλάσεως, τοῦτον ὅλον τῆς

25 κτίσεως κόσμον δι' αὐτὸν παρήγαγε, καὶ τότε αὐτὸν ἐδημι-  
 ούργησεν, ἵνα γενόμενος ἀπολαύσῃ πάντων τῶν ὁρωμένων·

εἶτα τὸν παράδεισον γενέσθαι προστάξας, ἐκεῖ αὐτὸν ἐνδισαι-  
 τᾶσθαι ἐβουλήθη, χωρίσας τῶν ἀλόγων ζώων, καὶ πάντων

αὐτῷ τὴν ἐξουσίαν δέδωκώς, καθάπερ δεσπότην τινὰ δοῦ-

30 λοις καὶ ὑπηκόοις τὰ ὀνόματα θεῖναι πᾶσιν ἐπέταξεν· εἶτα

κείνται εἰς τὰς φυσικὰς ἀνάγκας, ἀλλ' ἀφοῦ ἐδημιουργήθησαν ἐντελῶς ἄφθαρτοι καὶ ἀθάνατοι, δὲν εἶχαν ἀνάγκην οὔτε ἀπὸ τὴν περιβολὴν τῶν ἐνδυμάτων. «Διότι ἦσαν, λέγει, καὶ οἱ δύο γυμνοὶ καὶ δὲν ἡσθάνοντο ἐντροπὴν». Ὅσον δὲν εἶχεν εἰσέλθει ἀκόμη ἡ ἀμαρτία καὶ ἡ παρακοὴ εἰς τὴν ζωὴν των, ἦσαν ἐνδεδυμένοι μὲ τὴν θεϊκὴν δόξαν, διὰ τοῦτο δὲν ἐντρέποντο· μετὰ τὴν παράβασιν ὅμως τῆς ἐντολῆς, τότε εἰσεχώρησε καὶ ἡ ἐντροπὴ καὶ ἡ γνῶσις τῆς γυμνότητος. Ἀπὸ ποῦ λοιπόν, εἶπέ μου, τοῦ ἦλθεν εἰς τὸν νοῦν νὰ εἰπῇ αὐτά; ἢ δὲν εἶναι φανερόν, ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ ἔβλεπε μὲ τὰ πνευματικά του μάτια, ἀφοῦ μετεῖχε τοῦ προφητικοῦ χαρίσματος πρὶν ἀπὸ τὴν παρακοὴν; Αὐτὰ ὅμως δὲν σᾶς τὰ ἀναφέρω τώρα ἀπλῶς, ἀλλὰ διὰ νὰ γνωρίσετε καλὰ ἀπὸ αὐτὰ τώρα πλέον καὶ τὴν ὑπερβολικὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ὁποίαν ἔδειξε πρὸς τὸν ἄνθρωπον ὅταν ἐχάρισεν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀγγελικὸν βίον εἰς αὐτόν καὶ ὅταν ἔδωσεν εἰς αὐτόν πολλὰς εὐεργεσίας καὶ μαζὶ μὲ ὅλα τὰ ἄλλα ὅταν ἔκρινεν ἄξιον αὐτόν καὶ τοῦ προφητικοῦ χαρίσματος, καὶ ἀφοῦ ἰδῆτε τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ ἀνθρώπου ὕστερα ἀπὸ τὰς τόσας εὐεργεσίας, νὰ μὴ ἀποδίδετε πλέον τὴν αἰτίαν εἰς τὸν Θεόν, ἀλλὰ νὰ καταλογίζετε τὸ πᾶν εἰς τὸν ἄνθρωπον. Διότι αὐτός ἔχει γίνεи ἡ αἰτία ὅλων τῶν κακῶν διὰ τὸν ἑαυτόν του, ὅπως θὰ μάθετε καὶ ἀργότερα, καθὼς καὶ διὰ τὴν ἔκπτωσιν τῶν τόσων ἀγαθῶν καὶ διὰ τὴν καταδίκην, τὴν ὁποίαν ἐδέχθη ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς του. Ὅταν δὲ σκέπτομαι τὸν τρόπον τῆς ζωῆς του, ποῦ ἐχάρισεν εἰς αὐτόν ὁ Κύριος, ἀφοῦ τοῦ ἐχορήγησε τόσον πολλὰς εὐεργεσίας· καὶ πρῶτον μὲν, ὅτι ὅλον αὐτόν τὸν κόσμον τῆς κτίσεως ἐδημιούργησε πρὸς χάριν του, πρὶν ἀπὸ τὴν διάπλασιν αὐτοῦ· καὶ τότε τὸν ἐδημιούργησε, ὥστε ἀμέσως μετὰ τὴν δημιουργίαν του νὰ ἀπολαύσῃ ὅλα αὐτὰ ποῦ φαίνονται· ἐπειτα, ἀφοῦ ἐπρόσταξε νὰ γίνῃ ὁ παράδεισος, ἠθέλησε ἐκεῖ νὰ παραμένῃ αὐτός, ἀφοῦ τὸν ἐχώρισεν ἀπὸ τὰ ἄλογα ζῶα καὶ τοῦ ἔδωσεν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα, καὶ τὸν διέταξε νὰ δώσῃ εἰς ὅλα ὀνόματα, ὡς ἂν κάποιος κύριος εἰς τοὺς δούλους καὶ τοὺς ὑπηκόους

ἐπειδὴ μόνος ὢν ἐδεῖτό τινος τῆς αὐτῆς αὐτῷ κοινωνοῦντος  
 οὐσίας βοηθοῦ, οὐδὲ τοῦτο παρέλιπεν, ἀλλὰ τὴν γυναῖκα πα-  
 ραγαγών, καθ' ὃν αὐτὸς ἐβουλήθη τρόπον, ἐνεχείρισεν αὐτῷ  
 ταύτην, καὶ μετὰ τούτων ἀπάντων καὶ προφητείας αὐτῷ ἁ-  
 5 ξίωμα χαρισάμενος· καὶ μετὰ τὰς ὁφάτους ταύτας εὐεργε-  
 σίας καὶ τὸ κεφάλαιον ἀπάντων ἐδώρῃσας, πάντων αὐτὸν  
 ἐλευθέρωσας τῶν τοῦ σώματος φροντίδων, καὶ μήτε ἱματίων  
 περιβολῆς, μήτε ἐτέρας τινὸς χρείας δεῖσθαι συγχωρήσας,  
 ἀλλὰ, καθάπερ ἔφθην εἰπών, ὥς ἄγγελον ἐπίγειον, οὕτως  
 10 αὐτὸν ἐπὶ τῆς γῆς διάγειν βουληθεῖς· διὰ τοίνυν πάντα  
 ταῦτα λογίζομαι, καὶ τοῦ Δεσπότου ἐκπλήττομαι τὴν περὶ  
 τὸ γένος τὸ ἡμέτερον φιλανθρωπίαν, καὶ τοῦ ἀνθρώπου τὴν  
 ραθυμίαν, καὶ τοῦ διαδόλου τὴν βασκανίαν· οὐ γὰρ ἦνεγκεν  
 ὁ πονηρὸς δαίμων ὁρῶν ἐν σώματι ἀνθρωπίνῳ ἀγγελικὴν  
 15 διαγωγὴν.

5. Ἄλλ' ἵνα μὴ εἰς πολὺ μῆκος τὸν λόγον ἐκτείνωμεν,  
 εἰ δοκεῖ, τὰ κατὰ τὴν τοῦ πονηροῦ δαίμονος ἐπιβουλήν εἰς  
 τὴν ἐξῆς ταμιευσάμενοι, ἐνταῦθα καταπαύσωμεν τὸν λόγον,  
 ἐκεῖνο παρακαλέσαντες ὑμῶν τὴν ἀγάπην, μεμνησθαι τῶν  
 20 εἰρημένων μετὰ ἀκριθείας, καὶ καθ' ἑαυτοὺς ἅπαντα ἀναλο-  
 γίζεσθαι, ἵνα ἔχητε αὐτὰ ἐνιδρυμένα ταῖς διανοαῖς ταῖς ὑ-  
 μετέραις. Ἐὰν γὰρ συνεχῶς ἀναμιμνησκώμεθα τῶν εὐεργε-  
 σιῶν τοῦ Θεοῦ, ὧν εἰς τὴν ἡμετέραν φύσιν κατέβητο, αὐτοί  
 τε εὐγνώμονες ἐσόμεθα, καὶ πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν προ-  
 25 τροπὴ ἡμῖν μεγίστη τοῦτο γενήσεται. Ὁ γὰρ τῶν εὐεργεσιῶν  
 μεμνημένος τοῦ Θεοῦ, διηλονότι σπουδάσει μὴ ἀνάξιον ἑαυτὸν  
 ἀποφῆναι, ἀλλὰ τοσαύτην ἐπιδείξασθαι τὴν σπουδὴν, καὶ τὴν  
 εὐγνωμοσύνην, ὥς καὶ ἐτέρων πάλιν ἀξιωθῆναι. Φιλότιμος  
 γὰρ ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος, καὶ ἐπειδὴν ἴδῃ περὶ τὰ ἤδη  
 30 ἡμῖν ὑπάρξαντα παρ' αὐτοῦ εὐγνώμονας γενομένους, πολλὴν  
 ἐπιδαφιλεύεται τὴν χάριν, καὶ μειζόνων ἡμᾶς πάλιν ἀξιοῖ

του· ἔπειτα, ἐπειδὴ ἦτο μόνος, εἶχεν ἀνάγκην κάποιου βοηθοῦ, ποῦ νὰ μετέχη τῆς ἰδίας οὐσίας μέ αὐτόν, οὔτε τοῦτο παρέλειπεν ὁ Θεός, ἀλλ' ἀφοῦ ἐδημιούργησε τὴν γυναῖκα, κατὰ τὸν τρόπον μέ τὸν ὁποῖον αὐτός ἠθέλησε, παρέδωσεν αὐτὴν εἰς αὐτόν, καὶ μαζὶ μέ ὅλα αὐτὰ ἐχάρισεν εἰς αὐτόν τὸν προφητικὸν ἀξίωμα· καὶ ὕστερα ἀπὸ ὅλας αὐτὰς τὰς μεγάλας εὐεργεσίας ἐδώρησε τὸ μεγαλύτερον ἀπὸ ὅλα, δηλαδὴ ἀφοῦ ἀπήλλαξεν αὐτόν ἀπὸ ὅλας τὰς φροντίδας τοῦ σώματος καὶ ἀφοῦ δέν ἐπέτρεψε νὰ ἔχη ἀνάγκην οὔτε ἀπὸ τὴν περιβολὴν τῶν ἐνδυμάτων οὔτε ἀπὸ κάποιαν ἄλλην βοήθειαν, ἀλλὰ ἠθέλησε νὰ ζῇ ὁ ἄνθρωπος ἐπάνω εἰς τὴν γῆν ὡσὰν ἐπίγειος ἄγγελος, ὅπως ἀκριβῶς εἶπα πρὸ ὀλίγου· ὅταν λοιπὸν θὰ σκεφθῶ ὅλα αὐτὰ, ἐκπλήσσομαι καὶ διὰ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου, ποῦ ἐπέδειξε πρὸς τὸ ἰδικόν μας γένος, καὶ διὰ τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ διὰ τὸν φθόνον τοῦ διαβόλου, διότι δέν ἤμποροῦσε νὰ ἀνεχθῇ ὁ πονηρὸς δαίμων νὰ βλέπῃ ἀγγελικὴν διαγωγὴν εἰς ἀνθρώπινον σῶμα.

5. Ἄλλὰ διὰ νὰ μὴ παρατείνωμεν τὸν λόγον εἰς μέγα μῆκος, ἐὰν θέλετε, θὰ σταματήσωμεν ἐδῶ τὸν λόγον, ἀφοῦ καθορίσωμεν νὰ ἀσχοληθοῦμεν μέ τὴν ἐπιβουλήν τοῦ πονηροῦ δαίμονος εἰς τὴν ἐπομένην ὁμιλίαν. Ἐκεῖνο μόνον παρακαλῶ τὴν ἀγάπην σας, νὰ ἐνθυμῆσθε τὰ λεχθέντα μέ ἀκρίβειαν, καὶ καθένας μόνος του νὰ τὰ σκέπτεται ὅλα, διὰ νὰ ἔχετε αὐτὰ τοποθετημένα εἰς τὰς διανοίας σας. Διότι ἐὰν ἐνθυμούμεθα συνεχῶς τὰς εὐεργεσίας τοῦ Θεοῦ, τὰς ὁποίας ἐπρόσφερεν εἰς τὴν ἰδικὴν μας φύσιν, καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι θὰ εἴμεθα εὐγνώμονες καὶ αὐτὸ θὰ μᾶς προτρέψῃ πολὺ πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς. Ἐκεῖνος ποῦ ἐνθυμεῖται τὰς εὐεργεσίας τοῦ Θεοῦ, εἶναι φανερόν ὅτι θὰ φροντίσῃ νὰ μὴ καταστήσῃ ἀνάξιον τὸν ἑαυτόν του, ἀλλὰ θὰ ἐπιδείξῃ τόσον μεγάλην φροντίδα καθὼς καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην, ὥστε νὰ ἀξιωθῇ πάλιν καὶ ἄλλας εὐεργεσίας. Διότι ὁ Κύριός μας εἶναι φιλότιμος, καὶ ὅταν θὰ ἰδῇ νὰ γινώμεθα εὐγνώμονες διὰ τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα ἤδη ἐλάβαμεν, χορηγεῖ μέ ἀφθονίαν τὴν χάριν του καὶ μᾶς καθιστᾷ

τῶν δωρεῶν· μόνον ἂν ἡμεῖς τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας φροντί-  
 ζοντες μὴ ἀπλῶς τὸν χρόνον παραιρέχωμεν, μηδὲ τοῦτο σκο-  
 πῶμεν, εἰ τὸ ἡμῖν τῆς ἁγίας τεσσαρακοσιῆς παρέδραμεν,  
 ἀλλ' εἴ τινα ἡμῖν καιώρθωται ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, καὶ εἴ  
 5 τι τῶν ἐνοχλούντων ἡμῖν παθῶν διωρθώσαμεν. Εἰ γὰρ μέλ-  
 λοιμεν καθ' ἑκάστην ἡμέραν τῆς πνευματικῆς διδασκαλίας ἀ-  
 πολαύοντες οἱ αὐτοὶ διαμένειν, καὶ μὴ ἐπιδιδόναι πρὸς ἀρε-  
 τήν, μηδὲ τὰ τῆς κακίας εἶδη ἐξορίζειν τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς,  
 οὐ μόνον ἡμῖν οὐδὲν ὄφελος ἔσται, ἀλλὰ καὶ πλείων ἢ βλάβη.  
 10 Ὅταν γὰρ τις καὶ ἐπιμελείας τοσαύτης ἀπολαύων μηδὲν  
 κερδαίνει, μεῖζον ἑαυτῷ ἐπισωρεύει τὸ τῆς γεέννης πῦρ. Διό,  
 παρακαλῶ, κἂν τῷ ὑπολειπομένῳ χρόνῳ τῆς νησιείας εἰς  
 δέον χρησώμεθα, καὶ καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα, μᾶλλον δὲ καθ'  
 ἑκάστην ἡμέραν ἑαυτοὺς περισκοπῶμεν, καὶ τὰ μὲν ἐλαττώ-  
 15 ματα ἡμῶν ἐξορίζωμεν τῆς ἑαυτῶν ψυχῆς, κατορθωμάτων  
 δὲ κτήσιν προσλαμβάνωμεν, καθάπερ ὁ προφήτης παρήνευσεν,  
 καὶ ἐκκλίνωμεν ἀπὸ τῶν κακῶν, καὶ μετέλθωμεν ἐπὶ τὴν  
 ἀρετήν· αὕτη γὰρ ἡ ἀληθῆς νησιεία. Ὁ θυμώδης τὸ μὲν πά-  
 θος τὸ ἐνοχλοῦν εὐσεβεῖ λογισμῷ ἐξορίζεται τῆς ψυχῆς, πρα-  
 20 ότητα δὲ καὶ ἐπιείκειαν ἀσπαζέσθω. Ὁ ράθυμος καὶ ἀκόλα-  
 σιος, καὶ μετὰ ἀδείας πρὸς τὰ κἄλλη τῶν σωμάτων ἐπιση-  
 μένος, χαλινώσας αὐτοῦ τὸν λογισμόν, καὶ τὸν νόμον τοῦ Χρι-  
 στοῦ εἰς τὸ πλάτος αὐτοῦ τῆς διανοίας ἐγγράψας τὸν λέγοντα,  
 «Ὁ ἐμβλέψας γυναικὶ πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτῆς ἤδη ἐμί-  
 25 χευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ», τὸ μὲν τῆς ἀκολασίας πά-  
 θος φυγαδεύει, τὴν δὲ σωφροσύνην κατορθοῦται. Ὁ προ-  
 πειθὴς ἐν γλώσση καὶ ἀπλῶς τὰ ἐπιόντα φθεγγόμενος μιμεί-  
 οθω πάλιν τὸν μακάριον προφήτην καὶ λεγέτω· «Θοῦ, Κύριε,  
 ρυλακὴν ἐν τῷ στόματί μου καὶ θύραν περιοχῆς περὶ τὰ χεῖ-  
 30 λη μου»· καὶ μηδέποτε ἀπλῶς καὶ ὥς ἔτυχε τὰ ῥήματα, ἀλλ'

10. Ψαλμ. 36, 27.

11. Ματθ. 5, 28.

12. Ψαλμ. 140, 3.



ἀξίους πάλιν διὰ μεγαλυτέρας δωρεάς· μόνον ἐὰν ἡμεῖς φροντίζωμεν διὰ τὴν σωτηρίαν μας καὶ δὲν σπαταλοῦμεν ἀπλῶς τὸν καιρὸν μας· οὔτε νὰ προσέχωμεν τοῦτο μόνον, ἐὰν δηλαδὴ ἐπέρασεν ὁ μισὸς καιρὸς τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς, ἀλλ' ἐὰν ἔχωμεν κατορθώσει κάτι εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον καὶ ἐὰν διωρθώσαμεν κάποιο ἀπὸ τὰ ἐνοχλοῦντα ἡμᾶς πάθη. Ἐὰν βέβαια πρόκειται νὰ παραμένωμεν οἱ ἴδιοι, μολονότι ἀπολαμβάνομεν καθημερινὰ τὴν πνευματικὴν διδασκαλίαν, καὶ νὰ μὴ προοδεύωμεν εἰς τὴν ἀρετὴν, οὔτε νὰ ἀπομακρύνωμεν τὰ εἶδη τῆς κακίας ἀπὸ τὴν ἀδικὴν μας ψυχὴν, ὅχι μόνον δὲν θὰ εἶναι εἰς ἡμᾶς κανένα τὸ ὄφελος, ἀλλὰ καὶ μεγαλυτέρα θὰ εἶναι ἡ βλάβη. Διότι, ὅταν κάποιος δὲν κερδίζει τίποτε, ἐνῶ ἀπολαμβάνει τόσον μεγάλην φροντίδα, ἐπισωρεύει διὰ τὸν ἑαυτὸν τοῦ μεγαλύτερον τὸ πῦρ τῆς γεέννης. Διὰ τοῦτο, παρακαλῶ, τουλάχιστον τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς νηστείας ᾧς τὸν χρησιμοποιήσωμεν ὅπως πρέπει, καὶ κάθε ἐβδομάδα, μᾶλλον δὲ καθημερινῶς ᾧς ἐξετάζωμεν τὸν ἑαυτὸν μας· καὶ τὰ μὲν ἐλαττώματά μας νὰ τὰ ἐκριζώνωμεν ἀπὸ τὴν ψυχὴν μας, νὰ ἐπιδιώκωμεν δὲ τὴν δημιουργίαν κατορθωμάτων, καθὼς προέτρεψεν ὁ προφήτης Δαυὶδ<sup>10</sup>, καὶ νὰ ἀπομακρυνώμεθα ἀπὸ τὰ κακὰ καὶ νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν ἀρετὴν, διότι αὕτη εἶναι ἡ ἀληθινὴ νηστεία. Ἐκεῖνος ποὺ θυμώνει, ᾧς διώξη ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ τὸ πάθος ποὺ ἐνοχλεῖ τὸν εὐσεβῆ λογισμὸν καὶ ᾧς ἀγαπήσῃ τὴν πραότητα καὶ τὴν ἐπιείκειαν. Ὁ ὀκνηρὸς καὶ ὁ ἀκόλαστος, ὁ ὁποῖος ἄγεται συνεχῶς πρὸς τὰ κάλλη τῶν σωμάτων, ἀφοῦ θέσῃ χαλινὸν εἰς τὰς σκέψεις τοῦ καὶ ἀφοῦ ἀναγράψῃ εἰς τὸ πλάτος τῆς διανοίας τοῦ τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ, ὁ ὁποῖος λέγει, «Καθένας ποὺ βλέπει γυναῖκα διὰ νὰ τὴν ἐπιθυμήσῃ, ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν μέσα εἰς τὴν καρδίαν τοῦ»<sup>11</sup>, νὰ διώξη τὸ πάθος τῆς ἀκολασίας καὶ νὰ κατορθώσῃ τὴν σωφροσύνην. Ὁ αὐθάδης εἰς τὴν γλῶσσαν, καὶ ὅταν ἀπλῶς λέγῃ τὰ ἀκόλουθα, νὰ μιμῆται πάλιν τὸν μακάριον προφήτην καὶ νὰ λέγῃ· «Τοποθέτησε, Κύριε, φρουρὰν εἰς τὸ στόμα μου καὶ φραγμὸν γύρω ἀπὸ τὰ χεῖλη μου»<sup>12</sup>. Καὶ ποτὲ νὰ μὴ

ἀκούετω Παύλου λέγοντος, «Πᾶσα κραυγή, καὶ θυμός, καὶ βλασφημία, καὶ αἰσχρολογία, καὶ εὐτραπεία ἀρδῆτω ἀφ' ὑμῶν, σὺν πάσῃ κακίᾳ»· καὶ πάλιν, «Εἴ τις λόγος ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἵνα δῶ χάριν τοῖς ἀκούουσιν».

- 5 6. Καὶ τοὺς ὅρκους δὲ παντελῶς φευγέτω, ἀκούων τῆς ἀποφάσεως τοῦ Χριστοῦ τῆς λεγούσης, ὅτι «Ἐρρήθη τοῖς ἀρχαίοις, οὐκ ἐπισηκῆσεις· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, μὴ ὁμόσαι ὅλως». Μὴ τοίνυν μοι λέγε, ὅτι ἐπὶ δικαίῳ ὁμνυμι· οὐκ ἔξεστι γὰρ οὔτε ἐπὶ δικαίῳ οὔτε ἐπὶ ἀδίκῳ ὁμνύναι. Καθαρὸν τοίνυν τηρῶμεν ὅρ-  
 10 κω τὸ σιόμα, καὶ τούτοις ἅπασι τειχίζωμεν ἡμῶν καὶ τὴν γλῶτταν, καὶ τὰ χεῖλη, καὶ τὴν διάνοιαν, ὥστε μὴ ἔνδοθεν ἰκτεσθαί τι τῶν πονηρῶν λογισμῶν, μήτε διὰ γλώττης προφέρεσθαι. Καὶ τὰς ἀκοὰς δὲ ἀσφαλῶς ἀποφράττωμεν, ὥστε μήτε ἀκοὴν ματαίαν παραδέχεσθαι, καθάπερ ὁ μακάριος Μωϋσῆς παρήγγειλε λέ-  
 15 γων, «Ἀκοὴν ματαίαν μὴ παραδέξῃ»· καὶ πάλιν ὁ μακάριος Δαυὶδ ἔλεγε, «Τὸν καταλαλοῦντα λάθρα τοῦ πλησίον αὐτοῦ, τοῦτον ἐξεδίωκον». Εἶδες, ἀγαπητέ, ὅσης ἡμῖν ἀγρυπνίας χρεία, ὅσου πόνου πρὸς τὴν ἀρετὴν, πῶς καὶ βραχὺ μέρος ἀμεληθὲν ὁλόκληρον ἡμῖν ἐπάγει τὸν κίνδυνον; Διὰ τοῦτο καὶ  
 20 ἐτέρωθι ἐδόξα ὁ μακάριος Δαυὶδ ἐγκαλῶν τῷ τοῦτο ποιοῦντι· «Καθήμενος κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ σου κατελάλεις, καὶ κατὰ τοῦ υἱοῦ τῆς μητρὸς σου ἐτίθεις σκάνδαλον». Ἐὰν οὕτως ἡμῶν ἅπαντα τὰ μέλη τειχίσωμεν, δυνησόμεθα καὶ πρὸς τὰ τῆς ἀρετῆς ἔργα διεγεροῦσθαι, καὶ τὴν μὲν γλῶτταν πρὸς δοξολογίαν  
 25 καὶ ὕμνους τοὺς εἰς τὸν τῶν ὅλων Θεὸν ἀπασχολεῖν, τὴν δὲ ἀκοὴν πρὸς ἀκρόασιν καὶ μάθησιν τῶν θείων λογίων, καὶ τὴν διάνοιαν πρὸς τὴν κατανόησιν τῶν πνευματικῶν διδαγμάτων, καὶ τὰς χεῖρας μὴ πρὸς ἀρπαγὴν καὶ πλεονεξίαν, ἀλλὰ πρὸς

13. Ἐφ. 4, 31. 29.

14. Ματθ. 5, 33 - 34.

15. Ἐε. 23, 1.

16. Ψαλμ. 100, 5.

17. Ψαλμ. 49, 20.

προφέρη τὰ λόγια αὐτὰ ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν, ἀλλὰ νὰ ἀκούῃ τὸν Παῦλον, ὁ ὁποῖος λέγῃ· «Κάθε κραυγὴ καὶ θυμὸς καὶ βλασφημία καὶ αἰσχρολογία καὶ ἀπρεπὴς ἀστειότης ᾗς σηκωθῇ μακρὰν ἀπὸ σᾶς, καθὼς καὶ κάθε κακία», καὶ πάλιν· «Ἐὰν ὑπάρχῃ κάποιος λόγος ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς ἀνάγκης, ᾗς λέγεται, διὰ νὰ μεταδίδῃ χάριν εἰς τοὺς ἀκούοντας»<sup>13</sup>.

6. Καὶ τοὺς ὄρκους δέ νὰ ἀποφεύγῃς ἐντελῶς, ὑπακούων εἰς τὴν ἐντολὴν τοῦ Χριστοῦ, ποὺ λέγει ὅτι «Ἐλέχθη εἰς τοὺς προγόνους σας, δὲν θὰ ἀθετήσῃς τὸν ὄρκον σου· ἐγὼ ὅμως σᾶς λέγω, νὰ μὴ ὀρκισθῆτε καθόλου»<sup>14</sup>. Μὴ μοῦ εἰπῇς λοιπόν, ὅτι ὀρκίζομαι ἐπειδὴ ἔχω δίκαιον, διότι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὀρκίζεσαι· οὔτε ὅταν ἔχῃς δίκαιον, οὔτε ὅταν ἔχῃς ἄδικον. Ἄς διατηροῦμεν λοιπόν καθαρὸν τὸ στόμα ἀπὸ τὸν ὄρκον, καὶ ᾗς περικυβερνοῦμεν μὲ ὅλα αὐτὰ καὶ τὴν γλῶσσαν καὶ τὰ χεῖλη καὶ τὴν διάνοιάν μας, ὥστε νὰ μὴ γεννᾶται καμμία πονηρὰ σκέψις μέσα μας, οὔτε νὰ προφέρεται μὲ τὴν γλῶσσαν. Καὶ τὰ αὐτιά μας ᾗς τὰ κλείνωμεν καλῶς, ὥστε νὰ μὴ δέχωνται τὸ μάταιον ἄκουσμα, καθὼς παρήγγειλεν ὁ μακάριος Μωυσῆς λέγων, «Νὰ μὴ δεχθῇς ματαίαν ἀκοήν»<sup>15</sup>· καὶ πάλιν ὁ μακάριος Δαυὶδ ἔλεγεν, «Ἐκεῖνον ποὺ κατηγοροῦσε τὸν πλησίον του κρυφά, αὐτὸν τὸν ἐξεδίωκαν»<sup>16</sup>. Εἶδες, ἀγαπητέ, πόσον εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀγρυπνοῦμεν, πόσον πρέπει νὰ κοπιᾶζωμεν διὰ τὴν ἀρετὴν; πῶς καὶ ἡ παραμικρὰ ἀμέλεια ἐπιφέρει ὀλόκληρον τὸν κίνδυνον εἰς ἡμᾶς; Διὰ τοῦτο καὶ εἰς ἄλλο σημεῖον ἐφώναζεν ὁ μακάριος Δαυὶδ ὅταν ἐκατηγοροῦσε ἐκεῖνον ποὺ ἔπραττεν αὐτό· «Κάθεσαι καὶ καταφέρεσαι κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ σου, καὶ θέτεις σκάνδαλα εἰς τοὺς υἱοὺς τῆς μητρὸς σου»<sup>17</sup>. Ἐὰν περικυβερνοῦμεν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὅλα τὰ μέλη μας, θὰ ἡμπορέσωμεν νὰ προχωρήσωμεν καὶ πρὸς τὰ ἔργα τῆς ἀρετῆς, καὶ τὴν μὲν γλῶσσαν νὰ χρησιμοποιοῦμεν πρὸς δοξολογίαν καὶ ὕμνους, ποὺ ἀναφέρονται εἰς τὸν Θεὸν τῶν πάντων, τὴν δέ ἀκοήν πρὸς ἀκρόασιν καὶ μάθησιν τοῦ θείου λόγου, καὶ τὴν διάνοιαν πρὸς κατανόησιν τῶν πνευματικῶν διδαγμάτων, καὶ τὰ χέρια ὅχι

ἐλεημοσύνην καὶ τὴν τῶν ἀγαθῶν πράξεων ἐργασίαν, καὶ τοὺς πόδας μὴ εἰς θέατρα καὶ ἵπποδρομίας, καὶ τὰς ἐπιβλαβεῖς θεωρίας, ἀλλ' εἰς ἐκκλησίαν καὶ εἰς εὐκτηρίους οἴκους, καὶ πρὸς τὰς τῶν ἁγίων μαρτύρων θήκας, ἵνα τὴν παρ' αὐτῶν  
**5** εὐλογίαν καρπούμενοι, ἀχειρώτους ἑαυτοὺς καταστήσωμεν ταῖς τοῦ διαβόλου παγίοις. Ἐὰν οὕτως ὤμεν μεμεριμνημένοι, καὶ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας φροντίζοντες, δυνησόμεθα καὶ τὸ ἀπὸ τῆς νησιείας κέρδος καρπώσασθαι, καὶ τὰς τοῦ πονηροῦ μηχανὰς διαφυγεῖν, καὶ πολλὴν τὴν ἄνωθεν ροπὴν ἐπισπάου-  
**10** σθαι· ἥς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἀπολαῦσαι χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

πρός ἄρπαγὴν καὶ πλεονεξίαν, ἀλλὰ πρὸς ἐλεημοσύνην καὶ ἀγαθοεργίαν, καὶ τὰ πόδια διὰ νὰ πηγαίνωμεν ὄχι εἰς τὰ θέατρα καὶ τὰς ἵπποδρομίας καὶ εἰς τὰ ἐπιβλαβῆ θεάματα, ἀλλ' εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τοὺς οἴκους προσευχῆς, καὶ πρὸς τὰς λειψανοθήκας τῶν ἁγίων μαρτύρων, ὥστε, ἀφοῦ λάβωμεν τὴν εὐλογίαν αὐτῶν, νὰ καταστήσωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἀκαταβλήτους εἰς τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου. Ἐὰν θὰ ἔχωμεν ἔτσι μεριμνήσει, ὥστε νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν σωτηρίαν μας, θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ ὠφεληθῶμεν καὶ τὸ κέρδος ἀπὸ τὴν νηστείαν, καὶ νὰ διαφύγωμεν τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου καὶ νὰ προκαλέσωμεν πλουσίαν τὴν θείαν χάριν. Εἴθε νὰ τὴν ἀπολαύσωμεν ὅλοι μας, μὲ τὴν χάριν καὶ φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ΟΜΙΛΙΑ ΙΣΤ΄  
(Γεν. 2, 25 - 3, 7).

Εἰς παράβασιν τῶν πρωτοπλάστων. «Καὶ ἦσαν οἱ δύο  
γυμνοί, ὃ τε Ἀδάμ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἤ-  
5 σχύνοντο».

1. Βούλομαι σήμερον, ἀγαπητοί, θησαυρὸν ὑμῖν πνευμα-  
τικὸν ὑπανοῖξαι μεριζόμενον καὶ μηδέποτε δαπανώμενον·  
πάντας πλουτίζοντα, καὶ ἐν μηδενὶ ἐλαιοῦμενον, ἀλλὰ καὶ  
προσσιθόμενον. Καθάπερ γὰρ ἐπὶ τοῦ αἰσθητοῦ θησαυροῦ καὶ  
10 μικρὸν τι ψῆγμα λαβεῖν τις δυνήσθῃ, πολὺν ἑαυτῷ τὸν πλοῦ-  
τον ἐργάζεται· οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ τῆς θείας Γραφῆς, καὶ ἐν  
βραχείᾳ λέξει πολλὴν ἐστὶν εὐρεῖν τῶν νοημάτων τὴν δύναμιν,  
καὶ ἄφαιον τὸν πλοῦτον. Τοιαύτη γὰρ ἡ φύσις τοῦ θησαυροῦ  
τούτου· ὑποδεχομένους εὐπόρους ἐργαζόμενος οὐδέποτε ἐλλεί-  
15 πει· πηγὴ γὰρ τοῦτον ἀναβλύζει τοῦ Πνεύματος τοῦ ἁγίου.  
Ἑμέτερον δ' ἂν εἴη λοιπὸν μετὰ ἀκριθείας φυλάττειν τὰ πα-  
ρακατατιθέμενα, καὶ τὴν μνήμην ἀδιάπτωτον διασώζειν, ἵνα  
μετ' εὐκολίας δύνῃσθε παρακολουθεῖν τοῖς λεγομένοις, μόνον  
μετὰ σπουδῆς τὰ παρ' ἑαυτῶν εἰσφέρωμεν. Ἡ γὰρ χάρις  
20 ἑτοιμός ἐστιν ἐπιζητοῦσα τοὺς μετὰ δαιριλείας ταύτην ὑποδε-  
χομένους. Ἀκούσωμεν δὲ καὶ τῶν σήμερον ἀνεγνωσμένων,  
ἵνα μάθωμεν τοῦ Θεοῦ τὴν ἄφαιον φιλανθρωπίαν καὶ ὅση  
συγκαταβάσει κέχρηται διὰ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν. «Καὶ

ΟΜΙΛΙΑ ΙΣΤ΄  
(Γεν. 2, 25 - 3, 7)

Εἰς τὴν παράβασιν τῶν πρωτοπλάστων. «Καὶ ἦσαν καὶ οἱ δύο γυμνοί, καὶ ὁ Ἀδάμ, καὶ ἡ γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ δὲν ἐντρέποντο».

1. Σήμερον ἐπιθυμῶ, ἀγαπητοί, νὰ ἀνοίξω ἐνώπιόν σας πνευματικὸν θησαυρὸν, ὁ ὁποῖος διαμοιράζεται εἰς τοὺς ἀνθρώπους καὶ ποτὲ δὲν τελειώνει· ὅλους τοὺς κάνει πλουσίους καὶ καθόλου δὲν ἐλαττώνεται, ἀντίθετα δὲ αὐξάνει. Ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει μὲ τὸν ὑλικὸν θησαυρὸν, ὅταν θὰ ἤμπορῃ νὰ ἀποκτήσῃ κάποιος ἓνα μικρὸν μέρος αὐτοῦ, δημιουργεῖ διὰ τὸν ἑαυτὸν τοῦ μεγάλῃν περιουσίαν· ἔτσι λοιπὸν συμβαίνει καὶ μὲ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, δηλαδὴ εἶναι δυνατόν νὰ εὐροῦμεν καὶ εἰς τὴν μικροτέραν λέξιν μεγάλα διδάγματα καὶ ἀνέκφραστον πλοῦτον. Τέτοια λοιπὸν εἶναι ἡ φύσις τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ· ἐνῶ κάνει πλουσίους ἐκείνους ποὺ τὸν δέχονται, οὐδέποτε τελειώνει, διότι ἀναβλύζει ἀπὸ τὴν πηγὴν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ἰδικὸν σας δὲ ἔργον θὰ εἶναι εἰς τὸ ἐξῆς νὰ φυλάσσετε μὲ ἀκρίβειαν ἐκεῖνα, ποὺ σὰς ἔχουν παραδοθῇ πρὸς φύλαξιν, νὰ τὰ ἐνθυμῆσθε συνεχῶς, ὥστε νὰ ἤμπορῇτε νὰ παρακολουθῇτε μὲ εὐκολίαν τὰ λεγόμενα, μὲ τὰ ὁποῖα θέλομεν νὰ φέρωμεν βιαστικὰ μέσα σας ἐκεῖνα ποὺ αἰσθανόμεθα ἡμεῖς. Βεβαίως ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, ἡ ὁποία ἐπιζητεῖ τοὺς ἀνθρώπους, εἶναι ἕτοιμος νὰ φωτίσῃ ἐκείνους, ποὺ τὴν ὑποδέχονται μὲ ἐνδιαφέρον. Ἄς ἀκούσωμεν δὲ καὶ τὰς περικοπὰς, ποὺ ἀνεγνώσθησαν σήμερον, διὰ νὰ μάθωμεν τὴν ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ πόσῃν συγκατάβασιν ἔχει δείξῃ διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν. «Ἦ-

ἦσαν οἱ δύο γυμνοί, ὅτε Ἀδάμ, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἡσχύνοντο». Ἐννόησόν μοι μακαριότιτος ὑπερβολήν, πῶς ἀνώτεροι ἦσαν τῶν σωματικῶν ἀπάντων, πῶς καθάπερ τον οὐρανόν, οὕτω τὴν γῆν ὥκουν, καὶ ἐν σώματι τυγχάνοντες

**5** τὰ τῶν σωμάτων οὐχ ὑπέμενον· οὔτε γὰρ σιέγης, οὔτε ὀρύφου, οὔτε ἱματίου, οὔτε ἄλλου οὐδενὸς τῶν τοιούτων ἐδέοντο. Καὶ οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ εἰκῇ τοῦτο ἡμῖν ἐπεσημήνατο ἡ θεία Γραφή, ἀλλ' ἵνα μαθόντες τὴν ἄλυπον αὐτῶν ταύτην διαγωγὴν, καὶ τὸν ἀνώδυνον θίον, καὶ τὴν ἀγγελικὴν, ὥς εἶπειν,

**10** κατὰ τασιν, ἐπειδὴν ἴδωμεν μετὰ ταῦτα τούτων ἀπάντων ἐρήμους αὐτοὺς γενομένους, καὶ καθάπερ ἀπὸ πολλῆς πλούτου περιουσίας εἰς ἐλαχίστην πενίαν κατενεχθέντας, τῇ ραθυμίᾳ αὐτῶν τὸ πᾶν ἐπιγράψωμεν. Ἀναγκαῖον δὲ ἀκοῦσαι τῶν ἀνεγνωσμένων. Εἰπὼν γὰρ ὁ μακάριος Μωϋσῆς, ὅτι γυμνοὶ ἦσαν,

**15** καὶ οὐκ ἡσχύνοντο (οὐδὲ γὰρ ἤδειςαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν, τῆς δόξης τῆς ἀφάτου περιστελλούσης αὐτούς, καὶ παντὸς ἱματίου μᾶλλον αὐτοὺς κοσμούσης), φησὶν, «Ὁ δὲ ὄφρις ἦν φρονιμώτατος τῶν θηρίων πάντων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν ἐποίησε Κύριος ὁ Θεός. Καὶ εἶπεν ὁ ὄφρις τῇ γυναικί· τί ὅτι

**20** εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου; Ὅρα πονηροῦ δαίμονος βασκανίαν, καὶ πολύπλοκον μηχανήν. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν ἐν τῇ ἀνωτάτῳ τιμῇ τυγχάνοντα τὸν δημιουργηθέντα ἄνθρωπον, καὶ οὐδὲν σχεδὸν ἔλαττον ἔχοντα τῶν ἀγγέλων καθάπερ καὶ ὁ μακάριος Δαυὶδ φησιν,

**25** «Ἠλάτιωσας αὐτὸν βραχύ τι παρ' ἀγγέλους»· καὶ τοῦτο δὲ αὐτὸ τὸ Βραχὺ ἢ τῆς παρακοῆς ἁμαρτία εἰσήγαγε· μετὰ γὰρ τὴν παρακοὴν τοῦτο ἐφθέγγετο ὁ προφήτης· ὁρῶν τοίνυν ἄγγελον ἐπίγειον ἐπὶ γῆς τυγχάνοντα, καὶ ὑπὸ τῆς βασκανίας τηκόμενος ὁ ἀρχέκακος δαίμων, ἐπειδὴ αὐτὸς ἐν ταῖς ἄνω

**30** δυνάμεσι τελῶν, διὰ μοχθηρίαν προσαιρέσεως καὶ κακίας ὑπερβολὴν ἐκ τοῦ ὕψους ἐκείνου ἐρρίφη κάτω, πολλῇ κέχρηται

1. Ψαλμ. 8, 6.

2. Δηλ. ὁ ἄνθρωπος.

σαν καὶ οἱ δύο γυμνοί, καὶ ὁ Ἀδάμ, καὶ ἡ γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ δὲν ἐντρέποντο». Κατανόησε, παρακαλῶ, τὸ ὑπερβολικὸν μέγεθος τῆς εὐτυχίας· πῶς ἦσαν ἀνώτεροι ὅλων τῶν σωματικῶν πραγμάτων· πῶς ἐκατοικοῦσαν εἰς τὴν γῆν, ὅπως εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, καὶ ἐνῶ εἶχαν σώματα δὲν ὑπέφεραν τὰ σωματικά πάθη, διότι δὲν εἶχαν ἀνάγκην οὔτε ἀπὸ σπίτι, οὔτε ἀπὸ ὀροφῆν, οὔτε ἀπὸ ἐνδύματα, οὔτε ἀπὸ κανένα ἄλλο παρόμοιον. Καὶ δὲν ἐδήλωσε τοῦτο εἰς ἡμᾶς ἡ Ἀγία Γραφή ἀπλῶς καὶ χωρὶς σκοπόν, ἀλλὰ ἀφοῦ μάθωμεν τὴν ἀπαθῆ καὶ ἀνώδυνον ζωὴν αὐτῶν, καὶ τὴν ἀγγελικὴν, κατὰ κάποιον τρόπον, κατάστασίν των, ὅταν θὰ τοὺς ἰδοῦμεν ἔπειτα νὰ ἔχουν στερηθῇ ὅλα αὐτὰ καὶ ὥσαν νὰ περιέπεσαν ἀπὸ τὸν ὑπερβολικὸν πλοῦτον εἰς τὴν ἐσχάτην πτωχείαν, νὰ ἀποδώσωμεν τὴν αἰτίαν ὅλων αὐτῶν εἰς τὴν ἀδιαφορίαν των. Εἶναι ὅμως ἀνάγκη νὰ ἀκούσωμεν ἐκεῖνα, ποὺ ἔχουν ἀναγνωρισθῇ. Ἀφοῦ εἶπεν ὁ μακάριος Μωυσῆς, ὅτι ἦσαν γυμνοί καὶ δὲν ἐντρέποντο (οὔτε βέβαια ἐγνώριζαν ὅτι ἦσαν γυμνοί, διότι ἡ ἀνέκφραστος δόξα τοῦ Θεοῦ περιέβαλλεν αὐτοὺς καὶ ἐστόλιζεν αὐτοὺς καλύτερα ἀπὸ κάθε ἐνδυμα), λέγει· «Ὁ δὲ ὄφις ἦτο ἡ εὐφύεστερος ἀπὸ ὅλα τὰ ἄγρια θηρία τῆς γῆς, τὰ ὅποια ἔπλασε Κύριος ὁ Θεός. Καὶ εἶπεν ὁ ὄφις πρὸς τὴν γυναῖκα· εἶπε πράγματι ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου;». Πρόσεξε τὴν συκοφαντίαν καὶ τὴν δολίαν ἐπινόησιν τοῦ πονηροῦ δαίμονος. Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶδε τὸν δημιουργηθέντα ἄνθρωπον νὰ εὕρισκεται εἰς τὴν ὑψίστην τιμὴν καὶ νὰ μὴ ἔχη τίποτε σχεδὸν κατώτερον ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους, ὅπως καὶ ὁ μακάριος Δαυὶδ λέγει, «Ἐδημιούργησες αὐτὸν ὀλίγον κατώτερον ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους»<sup>1</sup> καὶ αὐτὸ δὲ τὸ «ὀλίγον» τὸ ἔφερεν ἡ ἁμαρτία τῆς παρακοῆς, διότι μετὰ τὴν παρακοὴν ὁ προφήτης εἶπεν αὐτό. Ἐπειδὴ, λοιπὸν, ὁ ἄρχων τοῦ κακοῦ διάβολος ἔβλεπε νὰ εὕρισκεται ἐπάνω εἰς τὴν γῆν ὁ ἐπίγειος ἄγγελος<sup>2</sup> καὶ ἔλειωνεν ἀπὸ τὸν φθόνον του, ἐπειδὴ αὐτός, ἐνῶ ἀνῆκεν εἰς τὰς οὐρανίους δυνάμεις, ἐρρίφθη κάτω ἀπὸ τὸ ὕψος τοῦ ἀξιώματος ἕξ αἰτίας τῆς πονηρᾶς θελήσεως καὶ ὑπερβολικῆς κακίας

τῇ μηχανῇ, ὥστε τῆς εὐνοίας τοῦ Θεοῦ ἀποσιεῖσθαι τὸν ἄν-  
 θρωπον, καὶ ἀγνώμονα αὐτὸν ἀπεργασάμενος γυμνῶσαι τῶν  
 τοσοῦτων ἀγαθῶν τῶν διὰ τὴν τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίαν παρα-  
 σκεθέντων αὐτῷ. Καὶ τί ποιεῖ; Εὐρῶν τὸ θηρίον τοῦτο, τὸν  
 5 ὄφιν λέγω, τὰ ἄλλα θηρία τῇ φρονήσει νικῶντα, καθάπερ καὶ  
 ὁ μακάριος Μωϋσῆς ἐμαρτύρησεν εἰπών, «Ὁ δὲ ὄφιν ἦν φρο-  
 νιμώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν ἐποίη-  
 σεν Κύριος ὁ Θεός». τοῦτω ὥσπερ ὁργάνῳ τινὶ χρώμενος,  
 δι' αὐτοῦ τὸ ἄπλασιον καὶ ἀσθενέστερον σκεῦος, τὴν γυναῖκα  
 10 λέγω, διὰ τῆς ὁμιλίας εἰς τὴν ἐαυτοῦ ἀπάτην ἐκκαλεῖται. «Καὶ  
 εἶπε», φησὶν, «ὁ ὄφιν τῇ γυναικί». Λογίζου, ἀγαπητέ, ἐκ τού-  
 του, πῶς οὐδὲν ἦν ἐν προσιμίῳ φόβῳ τῶν θηρίων τῶν  
 γεγεννημένων, οὔτε τῷ ἀνδρί, οὔτε τῇ γυναικί, ἀλλὰ τὴν ὑπο-  
 ταγὴν καὶ τὴν δεσποτείαν ἐπεγίνωσκον, καὶ καθάπερ νῦν τὰ  
 15 ἡμεῖς, οὕτω καὶ τὰ ἄγρια καὶ αἰτίθασσα τότε χειροῆθη ἐτύγ-  
 χανεν.

2. Ἄλλ' ἴσως ἐνταῦθα διαπορήσειεν ἄν τις, καὶ μαθεῖν  
 ζητήσκειν, εἰ καὶ τὸ θηρίον λόγον μειεῖχεν. Οὐ τοῦτο μὴ γέ-  
 νοιτο· ἀλλ' αἰεὶ ἀκολουθοῦντας τῇ Γραφῇ τοῦτο λογίζεσθαι χρή,  
 20 ὅτι τὰ μὲν ρήματα ἦν τοῦ διαδόλου τοῦ διὰ τὸν οἰκεῖον φθόνου  
 πρὸς τὴν ἀπάτην ταύτην διεγεροθέντος, τῷ δὲ θηρίῳ τοῦτω ὥσ-  
 περ ἐπιτηδείῳ ὁργάνῳ ἐχρήσατο, ἵνα δυνήθῃ τὸ δέλεαρ τῆς  
 οἰκείας ἀπάτης ἐνιείς, ὑποσκελίσαι πρότερον μὲν τὴν γυναῖκα,  
 ἅτε αἰεὶ εὐκολώτερον δυναμένην ἀπαιτηθῆναι, ἔπειτα δὲ δι' αὐ-  
 25 τῆς καὶ τὸν πρωτόπλαστον. Τῷ οὖν ἀλόγῳ τοῦτω χρησάμενος  
 πρὸς τὴν τῆς ἐπιβουλῆς κατασκευήν, δι' αὐτοῦ τῇ γυναικὶ δια-  
 λέγεται, καὶ φησι· «Τί οὖν εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ  
 παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου;». Σκοπεῖτε ἐνταῦθα κακουργίας



του, χρησιμοποιεῖ μεγάλην πανουργίαν, διὰ νὰ στερήσῃ τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὴν εὐμένειαν τοῦ Θεοῦ καί, ἀφοῦ τὸν καταστήσῃ ἀγνώμονα, νὰ τὸν ἀπογυμνώσῃ ἀπὸ τὰ τόσον μεγάλα ἀγαθὰ, ποὺ ἐδόθησαν εἰς αὐτὸν ἔνεκα τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ. Καὶ τί κάνει; Ἀφοῦ διεπίστωσε τὸ θηρίον αὐτό, ἐννοῶ τὸν ὄφιν, νὰ νικᾷ κατὰ τὴν φρόνησιν τὰ ἄλλα θηρία, καθὼς καὶ ὁ μακάριος Μωυσῆς ἐβεβαίωσε λέγων, «Ὁ δὲ ὄφιν ἦτο ὁ εὐφυέστερος ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς, τὰ ὁποῖα ἐδημιούργησε Κύριος ὁ Θεός»· μὲ αὐτό, ποὺ τὸ ἐχρησιμοποιοῦσε ὡσὰν κάποιο ὄργανον, καὶ μὲ τὴν ὁμιλίαν παρασύρει εἰς τὴν ἰδικὴν του ἀπάτην τὸ ἀπλοϊκὸν καὶ ἀσθενέστερον δημιούργημα, δηλαδὴ τὴν γυναῖκα. «Καὶ εἶπε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ ὄφιν εἰς τὴν γυναῖκα». Νὰ σκέπτεσαι, ἀγαπητέ, ἀπὸ τοῦτο τὸ γεγονός, πῶς κανένα ἀπὸ τὰ θηρία, ποὺ εἶχαν δημιουργηθῇ, δὲν ἦτο εἰς τὴν ἀρχὴν φοβερὸν οὔτε εἰς τὸν ἄνδρα, οὔτε εἰς τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ ἐγνώριζαν καλὰ τὴν ὑποταγὴν καὶ τὴν κυρίαρχον θέσιν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει σήμερον μὲ τὰ ἡμερα ζῶα, ἔτσι τότε τὰ ἄγρια καὶ ἀνυπότακτα ἦσαν εὐκολομεταχείριστα.

2. Ἄλλ' ἴσως εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ θὰ προβάλλῃ κανεὶς τὴν ἀπορίαν καὶ θὰ ζητήσῃ νὰ μάθῃ, ἐὰν καὶ τὸ θηρίον ὠμιλοῦσε. Ὁχι, δὲν ουνέβαινε τοῦτο· μὴ γένοιτο. Ἀλλὰ πάντοτε, ὅταν παρακολουθοῦμεν τὴν Ἀγίαν Γραφήν, τοῦτο πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας, ὅτι τὰ μὲν λόγια ἦσαν τοῦ διαβόλου, ὁ ὁποῖος ἐξηγέρθη πρὸς τὴν ἀπάτην αὐτὴν ἐξ αἰτίας τοῦ ἰδικοῦ του φθόνου· ἐχρησιμοποίησεν ὅμως τὸ ζῶον τοῦτο, ὡσὰν κατάλληλον ὄργανον, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ, ρίπτων τὸ δόλωμα τῆς ἰδικῆς του ἀπάτης, νὰ ἀνατρέψῃ κατὰ πρῶτον μὲν τὴν γυναῖκα, ἐπειδὴ πάντοτε ἦτο εὐκολώτερον νὰ ἀπατηθῇ, ἔπειτα δὲ δι' αὐτῆς καὶ τὸν πρωτόπλαστον. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐχρησιμοποίησε τὸ ἄλογον τοῦτο ζῶον διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς σκευωρίας, διὰ μέσου αὐτοῦ συζητῇ μὲ τὴν γυναῖκα καὶ λέγει, «Εἶπε πράγματι ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου»; Παρατηρήσατε ἐδῶ τὸ μέγεθος καὶ τὴν λεπτότητα τοῦ κακουρ-

ὑπερβολὴν λεπιοιότην. Τὸ μὴ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν τάξει  
 συμβουλῆς καὶ ἐρωτήσεως εἰσάγει, καὶ ὥσανεὶ τὴν ὑπὲρ αὐ-  
 τῶν κηδεμονίαν ποιούμενος· τοῦτο γάρ ἐστιν ἐνδεικνυμένου,  
 τὸ λέγειν, «Τί ὅτι εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντός  
 5 ξύλου τοῦ παραδείσου;» μονονουχὶ λέγων ὁ πονηρὸς οὗτος δαί-  
 μων, τίνας ἔνεκεν ἀπεσιέροεν ὑμᾶς τῆς ισοαύτης ἀπολαύσε-  
 ως; διὰ τί οὐ συγχωρεῖ μετέχειν τῶν ἐν τῷ παραδείσῳ ἀ-  
 γαθῶν, ἀλλὰ τῆς μὲν θέας τὴν ἀπόλαυσιν ἐδωρήσατο, οὐκ ἀ-  
 φήσιν δὲ μεταλαβεῖν, καὶ πλείονα καρπώσασθαι τὴν ἡδονήν;  
 10 «Τί ὅτι εἶπεν ὁ Θεός;». Διὰ τί, φηοί, τοῦτο; τί τὸ ὄφελος  
 τῆς ἐν τῷ παραδείσῳ διαγωγῆς, ὅταν μὴ ἐξῇ τῶν ἐν αὐτῷ ἀ-  
 πολαύειν, ἀλλὰ ταύτη μάλιστα πλείονα ὁδύνην ἔχειν, διὰν θέα  
 μὲν ᾗ, ἀπόλαυσις δὲ ἢ ἀπὸ τῆς μειαλήψεως μὴ γίνηται; Εἶδες  
 πῶς, καθάπερ δέλεαρ, διὰ τῶν ρημάτων ἐνίησιν αὐτοῦ τὸν  
 15 ἰόν; Δέον τὴν γυναῖκα ἐξ αὐτῆς τῆς ἐπιχειρήσεως κατανοῆ-  
 σαι τῆς μανίας τὴν ὑπερβολήν, καὶ ὅτι τὰ μὴ ὄντα ἐπίτηδες  
 λέγει, καὶ ἐν τάξει δῆθεν κηδεμονίας, ἵνα μαθεῖν δυνηθῇ  
 τὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ αὐτοῖς ἐνταλθέντα, καὶ οὕτω πρὸς τὴν πα-  
 ράθεσιν αὐτοῦς ἐλκύσῃ. Δυναμένη τοίνυν εὐθέως συνιδεῖν  
 20 αὐτοῦ τὴν ἀπάτην, καὶ ἀποσιτραφῆναι λοιπὸν τὴν πρὸς αὐτὸν  
 διάλεξιν ὥς περιττὰ λέγοντα, καὶ μὴ ἑαυτὴν εἰς ισοαύτην  
 ταπεινότητα καταγαγεῖν, οὐκ ἠθέλησεν. Ἔδει μὲν γὰρ μηδὲ  
 ἐξ ἀρχῆς ἀνασχεῖσθαι τῆς πρὸς αὐτὸν διαλέξεως, ἀλλ' ἐκείνω  
 μόνῳ διαλέγεσθαι, δι' ὃν παρήχθη, καὶ κοινωνὸς κατὰ τὴν  
 ἀξίαν γέγονε, καὶ εἰς βοήθειαν ἐδημιουργήθη. Ἐπειδὴ δὲ  
 25 οὐκ οἶδ' ὅπως παρὰσυρεῖσα ἠνέσχετο τῆς δουλίας τῆς πρὸς  
 τὸν ὄφιν, καὶ ἐδέχετο τὰ ὀλέθρια ῥήματα τοῦ διαβόλου διὰ  
 τούτου ὥς δι' ὀργάνου, ἀκόλουθον ἦν εὐθέως μαθοῦσαν ἐκ  
 τῶν παρ' αὐτοῦ λεχθέντων τὴν ἐναντίωσιν τῶν ρημάτων, καὶ  
 ὅτι ἕτερα μὲν ὁ δημιουργήσας προσέταξεν, ἕτερα δὲ οὗτος, καὶ  
 30 ἀπεναντίας τῷ δημιουργῷ ἔλεγεν, ἀποσιτραφῆναι καὶ φυγεῖν

γήματος. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον δὲν εἶπεν ὁ Θεός, φέρει εἰς τὴν συζήτησιν ὑπὸ μορφήν συμβουλῆς καὶ ἐρωτήσεως, καὶ ὥσάν νὰ ἀναλαμβάνη τὴν κηδεμονίαν αὐτῶν· αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν σημασίαν ἔχουν τὰ λόγια, «Εἶπε πράγματι ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου;» σχεδὸν λέγει ὁ πονηρὸς αὐτὸς δαίμων, διὰ ποῖον λόγον σὰς ἐστέρησεν ἀπὸ τόσον μεγάλην ἀπόλαυσιν; διατί δὲν ἐπιτρέπει νὰ συμμετέχετε εἰς ὅλα τὰ ἀγαθὰ τοῦ παραδείσου, ἀλλὰ σὰς ἐδώρησε μὲν τὴν ἀπόλαυσιν τῆς θεας, δὲν ἀφήνει ὅμως νὰ μετέχετε εἰς τὰ ἀγαθὰ καὶ νὰ ἀπολαύσετε μεγαλυτέραν εὐχαρίστησιν; Εἶπε πράγματι ὁ Θεός; Διατί, λέγει, αὐτό; Ποῖον τὸ ὄφελος τῆς παραμονῆς μέσα εἰς τὸν παράδεισον, ὅταν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀπολαμβάνη τὰ ἀγαθὰ, ποὺ εὐρίσκονται μέσα εἰς αὐτόν, ἀλλὰ ἀπ' αὐτό κυρίως νὰ αἰσθάνεται μεγαλυτέραν θλίψιν, ὅταν μὲν ὑπάρχει ἡ θεά, ἡ ἀπόλαυσις ὅμως ἀπὸ τὴν μετάληψιν δὲν πραγματοποιεῖται; Εἶδες πῶς χύνει μὲ τὰ λόγια τὸ δηλητήριον αὐτοῦ, ὅπως συμβαίνει εἰς τὸ δόλωμα; Ἐπρεπεν ἀπὸ τὴν προσπάθειαν αὐτὴν νὰ κατανοήσῃ ἡ γυναῖκα τὸ μέγεθος τῆς τρέλλας καὶ ὅτι σκόπιμα λέγει ἀνύπαρκτα πράγματα, καὶ ὅτι ἐμφανίζεται δῆθεν ὡς κηδεμών, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ μάθῃ τὰς ἐντολάς, ποὺ ἔδωσεν ὁ Θεὸς πρὸς αὐτοῦς, καὶ ἔτσι νὰ τὸν παρασύρῃ εἰς τὴν παράβασιν. Ἐνῶ ἡμποροῦσε, λοιπόν, νὰ ἀντιληφθῇ ἡ γυναῖκα ἀμέσως τὴν ἀπάτην τοῦ καὶ νὰ ἀποφύγῃ εἰς τὸ ἐξῆς τὴν συζήτησιν μαζί του, ἐπειδὴ ἔλεγε περιττὰ πράγματα, καὶ νὰ μὴ κατεβάσῃ τὸν ἑαυτὸν τῆς εἰς τόσον μεγάλην ταπείνωσιν, δὲν ἠθέλησεν. Ἐπρεπε βεβαίως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν νὰ μὴ ἀνεχθῇ νὰ συζητῇ μαζί του, ἀλλὰ νὰ συζητῇ μόνον μὲ ἐκεῖνον, διὰ τὸν ὁποῖον ἐδημιουργήθη καὶ εἶχε γίνεи μέτοχος τῆς ἀξίας αὐτοῦ καὶ βοηθός του<sup>3</sup>. Ἐπειδὴ ὅμως, δὲν γνωρίζω πῶς, παρασυρθεῖσα ἠνέχθη τὴν συζήτησιν μὲ τὸν ὄφιν καὶ διὰ μέσου αὐτοῦ ἐδέχετο τὰ καταστρεπτικὰ λόγια τοῦ διαβόλου, ἦτο ἐπόμενονον ἀμέσως, ὅταν ἔμαθεν ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ τὴν ἀντίθεσιν τῶν λόγων, καὶ ὅτι ἄλλα μὲν ἐπρόσταξεν ὁ Δημιουργός, ἄλλα δὲ ἔλεγεν αὐτός, ἀντίθετα πρὸς τὸν Δη-

λοιπὸν τὴν πρὸς αὐτὸν ὁμιλίαν, καὶ βδελύξασθαι τὸν τολμή-  
 σαντα τὴν οἰκείαν γλῶσσαν ἀκονῆσαι κατὰ τῆς δοθείσης αὐ-  
 τοῖς ἐντολῆς. Ἀλλὰ διὰ τὴν πολλὴν ἀπροσεξίαν οὐ μόνον οὐκ  
 ἀπεσιγράφη, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐντολὴν ἅπασαν αὐτῷ ἐκκαλύπτει,  
**5** καὶ τοὺς μαργαρίτας τῷ χοίρῳ προτίθησι, καὶ πληροοῦνται τὸ  
 παρὰ τοῦ Χριστοῦ εἰρημένον· «Μὴ βάλητε γάρ», φησί, «τοὺς  
 μαργαρίτας ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε καταπαιτή-  
 σωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῶν, καὶ σιραφέντες ρήξωσιν  
 ὑμᾶς»· ὃ δὴ καὶ νῦν γέγονε. Παρέθηκε γὰρ τῷ χοίρῳ, τῷ  
**10** πονηρῷ τούτῳ θηρίῳ, ἥτοι τῷ δαίμονι τῷ δι' αὐτοῦ ἐνεργοῦν-  
 τι, τοὺς θείους μαργαρίτας, καὶ οὐ μόνον αὐτοὺς κατεπάτησε,  
 καὶ ἀντιτάξατο τοῖς ρηθεῖσιν, ἀλλὰ καὶ σιραφεῖς οὐκ αὐτὴν  
 μόνον, ἀλλὰ μετ' αὐτῆς καὶ τὸν πρωτόπλαστον εἰς τὸ τῆς πα-  
 ρακοῆς ρῆγμα κατήγαγε. Τοσοῦτόν ἐστι κακὸν ἀπλῶς καὶ ὥς  
**15** ἔτυχε πᾶσιν ἐκκαλύπτειν τὰ θεῖα μυστήρια. Ἀκουέτωσαν οἱ  
 ἀπλῶς καὶ ἀδιαφόρως πρὸς ἅπαντας διαλεγόμενοι. Οὐδὲ γὰρ  
 ἐκεῖ περὶ χοίρου αἰσθητοῦ ὁ Χριστὸς λέγει, ἀλλὰ τοὺς χοιρώ-  
 δεις τῶν ἀνθρώπων αἰνιτιζόμενος, καὶ ὁμοίως τοῖς ἀλόγοις  
 ἐγκυλινδουμένους τῷ τῆς ἁμαρτίας βορβόρῳ, παιδεύων ἡμᾶς  
**20** εἰδέναι καὶ προσώπων διαφορὰν, καὶ πολιτείας ἐπιζητεῖν ἀ-  
 κριθείαν, ἥνίκα ἂν δέη τι τῶν θείων λογίων ἐκκαλύπτειν, ἵνα  
 μὴ κἀκείνους καὶ ἑαυτοὺς λυμαινόμεθα. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι οὐ  
 μόνον οὐδὲν κερδαίνουνσιν ἀπὸ τῶν λεγομένων, ἀλλὰ καὶ τοὺς  
 ἀνεξετάσιως παραθέντας τοὺς καλοὺς τούτους μαργαρίτας, εἰς  
**25** τὸ αὐτὸ αὐτοῖς βάραθρον τῆς ἀπωλείας πολλάκις κατήγαγον.  
 Διὸ χρὴ μετὰ ἀκριθείας ταῦτα παραφυλάττεσθαι, ἵνα μὴ τὰ  
 αὐτὰ τοῖς νῦν ἀπαιτηθεῖσιν ὑπομένωμεν. Εἰ γὰρ καὶ νῦν ἡ

μιουργόν, νά ἀπομακρυνθῇ καὶ νά ἀποφύγῃ τὴν συζήτησιν μαζί του, καὶ νά συχαθῇ ἐκεῖνον, ποὺ ἐτόλμησε νά ἀκονήσῃ τὴν γλῶσσαν του ἐναντίον τῆς ἐντολῆς, ποὺ ἐδόθη εἰς αὐτούς. Ἄλλ' ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης ἀπροσεξίας της ὅχι μόνον δὲν ἀπεμακρύνθη, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐντολὴν ὀλόκληρον ἀποκαλύπτει εἰς αὐτόν καὶ παραθέτει τοὺς μαργαρίτας ἐμπρὸς εἰς τὸν χοῖρον καὶ πραγματοποιεῖται ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ· «Νὰ μὴ βάλετε, λέγει, τοὺς μαργαρίτας σας ἐμπρὸς εἰς τοὺς χοίρους, μήπως καταπατήσουν αὐτούς μετὰ τὰ πόδια των καὶ στραφοῦν νὰ σᾶς κατασπαράξουν»<sup>4</sup>· πρᾶγμα τὸ ὁποῖον βεβαίως καὶ τώρα ἔχει συμβῇ. Παρέθεσε λοιπὸν τοὺς θεῖους μαργαρίτας εἰς τὸν χοῖρον, εἰς τὸ πονηρόν τοῦτο θηρίον, δηλαδὴ εἰς τὸν δαίμονα, ὁ ὁποῖος ἐνεργοῦσε δι' αὐτοῦ, καὶ ὅχι μόνον κατεπάτησεν αὐτούς καὶ ἀντετάχθη εἰς τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀφοῦ ἐπετέθη ὅχι μόνον αὐτὴν, ἀλλὰ καὶ τὸν πρωτόπλαστον μαζί με αὐτὴν κατέβασεν εἰς τὸ βάραθρον τῆς παρακοῆς. Τόσον μέγα κακὸν εἶναι τὸ νὰ ἀποκαλύπτῃ κανεὶς τὰ μυστήρια τοῦ Θεοῦ ἀπλῶς καὶ τυχαίως εἰς ὅλους. Ἄς ἀκούσουν ἐκεῖνοι ποὺ συζητοῦν μετ' ὅλους ἀπλῶς καὶ ἀδιακρίτως. Βεβαίως οὔτε ὁ Χριστὸς ἀναφέρεται ἐκεῖ εἰς χοῖρον αἰσθητόν, ἀλλὰ ὑπονοῶν τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ ὁμοιάζουν μετ' χοίρους καὶ ὡσὰν ἄλογα ζῶα κυλίουται μέσα εἰς τὸν βόρβορον τῆς ἀμαρτίας, μᾶς διδάσκει νὰ γνωρίζωμεν καὶ τὴν διαφορὰν τῶν προσώπων καὶ νὰ ἐπιζητοῦμεν τὴν ἀκρίβειαν τοῦ τρόπου ζωῆς των, ὅταν θὰ χρειασθῇ νὰ ἀποκαλύπτωμεν κάτι ἀπὸ τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, ὥστε νὰ μὴ καταστρέφωμεν καὶ ἐκείνους καὶ τοὺς ἑαυτούς μας. Διότι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ὅχι μόνον δὲν κερδίζουν τίποτε ἀπὸ τὰ λεγόμενα, ἀλλὰ ἐκρήμνισαν πολλὰς φορές εἰς τὸ ἴδιον βάραθρον τῆς καταστροφῆς μαζί με τοὺς ἑαυτούς των καὶ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι χωρὶς κανένα ἔλεγχον παρέθεσαν ἐνώπιόν των τοὺς καλοὺς αὐτοὺς μαργαρίτας. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ φυλάττωμεν αὐτὰ μετ' ἀκρίβειαν, διὰ νὰ μὴ ὑπομένωμεν τὰ ἴδια μετ' ἐκείνους ποὺ ἠπατήθησαν μέχρι τώρα. Διότι ἐάν καὶ τότε ἡ γυναῖκα ἐπεθυμοῦσε νὰ μὴ παραθέσῃ



γυνή ἐδουλήθη τοὺς θείους μαργαρίτας μὴ προθεῖναι τῷ χοίρω, οὐκ ἂν οὔτε αὐτὴ εἰς τὸν κρημνὸν τοῦτον καιτηνέχθη, οὔτε τὸν ἄνδρα συγκατέσπασεν.

3. Ἄλλ' ἀκούσωμεν τί πρὸς αὐτὸν ἀποκρίνεται. Εἰπόντιος γὰρ  
 5 ἐκεῖνου, «Τί δι' εἶπεν ὁ Θεός, ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου οὐ μὴ φάγητε;» φησὶν ἡ γυνὴ τῷ ὄφει· «Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου φαγόμεθα· ἀπὸ δὲ τοῦ καρποῦ τοῦ ξύλου τοῦ ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ Θεός, οὐ φάγησθε, οὐδὲ μὴ ἄψησθε αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀποθάνητε». Εἶδες κακουργί-  
 10 αν; Εἶπε τὸ μὴ ὄν, ἵνα ἐκκαλεσάμενος αὐτὴν εἰς διάλεξιν μάθῃ τὸ ὄν. Ἡ γὰρ γυνὴ λοιπόν, ὥς εὐνοϊκῶς περὶ αὐτὴν διακειμένον, θαρρήσασα πᾶσαν ἐκκαλύπτει τὴν ἐντιολήν, καὶ λέγει πάντα μετὰ ἀκριθείας, καὶ δι' ὧν ἀπεκρίνατο πάσης ἑαυτὴν ἀποσιτρεῖ ἀπολογίας. Τί γὰρ ἂν ἔχοις εἰπεῖν, ὦ γύ-  
 15 ναι; «Εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου». Δέον σε ὥς ἐναντία εἰρηκότια ἀποσιτραφῆναι καὶ εἰπεῖν πρὸς αὐτόν· ἄπαγε, ἀπατεῶν εἰ σύ, οὐκ οἶσθα οὐδὲ τῆς ἐντιολῆς τῆς δεδομένης ἡμῖν τὴν δύναμιν, οὐδὲ τῆς ἀπολαύσεως τὸ μέγεθος, οὐδὲ τὴν δαψίλειαν τῆς χορηγίας. Σὺ  
 20 μὲν γὰρ ἔφης εἰρηκέναι τὸν Θεόν, ἀπὸ μηδενὸς ξύλου ἡμᾶς ἀπογεύσασθαι, ὁ δὲ Δεσπότης καὶ δημιουργὸς διὰ πολλὴν ἀγαθότητα πάντων ἡμῖν ἀνείς τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τὴν ἐξουσίαν, ἐνὸς μόνου ἀποσχέσθαι ἐκέλευσε, καὶ τοῦτο πάλιν διὰ τὴν περὶ ἡμᾶς κηδεμονίαν, ὥστε μὴ μετасχόντας ἁλῶναι θανάτῳ.  
 25 Δέον, εἴπερ εὐγνώμων ἦν, ταῦτα πρὸς αὐτὸν εἰποῦσα τὰ ρήματα, πάντῃ ἀποσιτραφῆναι, καὶ μηκέτι μήτε διαλεχθῆναι, μήτε ἀκοῦσαί τι τῶν παρ' αὐτοῦ λεγομένων· ἀλλὰ τὴν ἐντιολὴν ἐκκαλύψασα καὶ εἰποῦσα τὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ αὐτοῖς ρηθέντα, ἄλλην δέχεται παρ' αὐτοῦ συμβουλὴν ὀλεθρίαν καὶ θανάσιμον.

τούς θείους μαργαρίτας ενώπιον τοῦ χοίρου, δὲν θὰ ἔφθανεν οὔτε ἡ ἰδία εἰς αὐτὸν τὸν κρημνόν, οὔτε τὸν ἄνδρα θὰ κατέστρεψε μαζί της.

3. Ἄλλ' ἄς ἀκούσωμεν τί ἅπαντᾶ ἡ γυναῖκα εἰς τὸν ὄφιν. Ὄταν ἐκεῖνος εἶπε, «Πράγματι εἶπεν ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου;», ἡ γυναῖκα ἅπαντᾶ εἰς τὸν ὄφιν· «Ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου ἠμποροῦμεν νὰ φάγωμεν· ἀπὸ τὸν καρπὸν ὅμως τοῦ δένδρου, ποῦ εὐρίσκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε, οὔτε νὰ τὸν ἐγγίσετε, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνετε». Εἶδες τὸ κακούργημα; Εἶπε τὸ ἀνύπαρκτον, διὰ νὰ μάθῃ τὴν πραγματικότητα, ἀφοῦ παρεκίνησεν αὐτὴν εἰς συζητήσιν. Διότι ἡ γυναῖκα εἰς τὸ ἐξῆς, ἐπειδὴ ἐφαίνετο ὅτι διέκειτο φιλικὰ πρὸς αὐτήν, ἀφοῦ ἔλαβε θάρρος ἀποκαλύπτει ὁλόκληρον τὴν ἐντολήν, καὶ λέγει τὰ πάντα μὲ ἀκρίβειαν, καὶ μὲ ὅσα ἀπήντησε στερεῖ τὸν ἑαυτὸν της ἀπὸ κάθε δικαιολογίαν. Καὶ τί θὰ ἠμποροῦσες νὰ εἰπῇς, γυναῖκα; Εἶπεν ὁ Θεός, «νὰ μὴ φάγετε ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου». Ἐπρεπε σὺ νὰ ἀποστραφῇς τὸν ὄφιν, ἐπειδὴ εἶχεν εἰπῇ τὰ ἀντίθετα, καὶ νὰ εἰπῇς πρὸς αὐτόν· «Φύγε μακρυὰ, σὺ εἶσαι ἀπατεών, δὲν γνωρίζεις οὔτε τὴν δύναμιν τῆς ἐντολῆς, ποῦ μᾶς ἔχει δοθῇ, οὔτε τὸ μέγεθος τῆς ἀπολαύσεως, οὔτε τὴν ἀφθονίαν τῆς προσφορᾶς. Σὺ μὲν εἶπες ὅτι ὁ Θεός ἔχει δώσει ἐντολήν, νὰ μὴ δοκιμάσωμεν ἀπὸ τοὺς καρποὺς κανενὸς δένδρου, ὁ Κύριος ὅμως καὶ Δημιουργός, ἔνεκα τῆς μεγάλης ἀγαθότητός του, ἀφοῦ ἐπέτρεψεν εἰς ἡμᾶς τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τὴν ἐξουσίαν, διέταξε νὰ ἀπέχωμεν ἀπὸ ἓνα μόνον δένδρον, καὶ τοῦτο πάλιν ἔνεκα τῆς φροντίδος του δι' ἡμᾶς, ὥστε νὰ μὴ κυριευθοῦμεν ἀπὸ τὸν θάνατον μὲ τὴν συμμετοχὴν μας». Ἐπρεπεν, ἐὰν βέβαια ἡ γυναῖκα ἦτο εὐγνώμων, ἀφοῦ ἔλεγεν αὐτὰ τὰ λόγια πρὸς τὸν διάβολον, νὰ τὸν ἀποστραφῇ ἐξ ὁλοκλήρου καὶ οὔτε νὰ συζητήσῃ πλέον, οὔτε νὰ ἀκούσῃ κάτι ἀπὸ τὰ ἰδικά του λόγια. Ἀλλά, ἀφοῦ ἀποκάλυψε τὴν ἐντολήν καὶ ἀφοῦ εἶπεν ὅσα εἶχεν εἰπῇ ὁ Θεός πρὸς αὐτούς, δέχεται ἀπὸ τὸν διάβολον μίαν ἄλλην συμ-

Ἐπειδὴ γὰρ εἶπεν ἡ γυνή, ὅτι «Ἀπὸ παντός τοῦ ξύλου τοῦ  
 παραδείσου φαγόμεθα, ἀπὸ δὲ τοῦ καρποῦ τοῦ ξύλου τοῦ ἐν  
 μέσῳ τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ Θεός, οὐ φάγητε ἀπ' αὐτοῦ,  
 οὐδ' οὐ μὴ ἄψησθε αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀποθάνητε». πάλιν ὁ πονη-  
 5 ρὸς καὶ ἐχθρὸς τῆς ἡμετέρας σωτηρίας ἐναντίαν τῷ Δεσπότῃ  
 τὴν συμβουλὴν εἰσάγει. Τοῦ γὰρ φιλανθρωποῦ Θεοῦ διὰ πολ-  
 λὴν κηδεμονίαν τὴν μετάληψιν κωλύσαντος, ἵνα μὴ διὰ τῆς  
 παρακοῆς θνητοὶ γένωνται, οὗτός φησι τῇ γυναικί, «Οὐ θανα-  
 τάτω ἀποθανεῖσθε». Ποίας ἂν τις ἀξιώσει συγγνώμης τὴν  
 10 γυναῖκα, ὅτι ὅλως καὶ ὑποσχεῖν ἠνέσχειο τὰς ἀκοὰς τῷ οὐτιω  
 τολμηρὰ φθεγγομένῳ; Εἰπόντιος γὰρ τοῦ Θεοῦ, «Μὴ ἄψησθε,  
 ἵνα μὴ ἀποθάνητε», οὗτός φησιν, «Οὐ θανάτω ἀποθανεῖσθε».  
 Εἴτα οὐκ ἄρκεσθεῖς τῷ ἀντιφθέγγεσθαι τοῖς παρὰ τοῦ Θεοῦ  
 ρηθεῖσι, καὶ ὥς φθονερόν διαβάλλει τὸν δημίουργόν, ἵν' οὕτω  
 15 τὴν ἀπάτην εἰσαγαγεῖν δυνηθεῖη, καὶ τὴν γυναῖκα ὑποσκελί-  
 σας τὸν οἰκεῖον σκοπὸν ἀποπληρώσῃ. «Οὐ θανάτω», φησιν,  
 ἀποθανεῖσθε. Ἦδει γὰρ ὁ Θεός, ὅτι ἢ ἂν ἡμέρα φάγητε ἀπ'  
 αὐτοῦ, διανοιχθήσονται ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔσεσθε ὥς  
 θεοί, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν». Ἴδου τὸ δέλεαρ ἁ-  
 20 παν. Πληρώσας γὰρ τὴν κύλικα δηλητηρίου φαρμάκου, ἐπέ-  
 δωκε τῇ γυναικί, ἣ δὲ τὸ θανάσιμον ἰδεῖν οὐ βουληθεῖσα· ἐ-  
 δύνατο γάρ, εἴπερ ἐβούλειτο, ἐκ προσιμίων τοῦτο γνῶναι· ἀλλ'  
 ἀκούσασα παρ' αὐτοῦ, ὅτι διὰ τοῦτο τὴν μετὰληψιν ἐκώλυσεν  
 ὁ Θεός, ἐπειδὴ «Ἦδει ὅτι διανοιγήσονται ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοί,  
 25 καὶ ἔσεσθε ὥς θεοί, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν», τῇ  
 ἐλπίδι τῆς ἰσοθείας φυσηθεῖσα, μεγάλα ἦν λοιπὸν φανταζομέ-  
 νη. Τοιαῦτα γὰρ τὰ παρὰ τοῦ ἐχθροῦ μηχανήματα· διὰ εἰς  
 πολὺ ὕψος διὰ τῆς ἀπάτης ἀναγάγῃ, τὸ τηνικαῦτα εἰς τὸν  
 βαθὺν κρημνὸν καταγάγει. Φαντασθεῖσα γὰρ ἰσοθεῖαν ἐπὶ τὴν

βουλήν καταστρεπτικήν καί θανάσιμον. Ὄταν λοιπὸν εἶπεν ἡ γυναῖκα, ὅτι «Ἀπὸ κάθε δένδρον τοῦ παραδείσου ἡμποροῦμεν νὰ φάγωμεν, ἀπὸ δὲ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου, ποῦ εὐρίσκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου, νὰ μὴ φάγετε ἀπ' αὐτόν, οὔτε νὰ τὸν ἐγγίσετε, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνετε» πάλιν ὁ πονηρὸς ἐχθρὸς τῆς ἰδικῆς μας σωτηρίας συμβουλεύει ἀντίθετα πρὸς τὸν Κύριον. Διότι, ὅταν ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ἔνεκα τοῦ μεγάλου ἐνδιαφέροντός του, ἀπηγόρευσε τὴν μετάληψιν, διὰ νὰ μὴ γίνουν θνητοὶ ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς, αὐτὸς λέγει εἰς τὴν γυναῖκα, «Δὲν θὰ ἀποθάνετε καθόλου». Ποίαν συγγνώμην ἡμπορεῖ νὰ ἀξιώσῃ κανεὶς διὰ τὴν γυναῖκα, διότι ἠνέχθη νὰ ἀκούῃ μὲ προσοχὴν ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἔλεγε τόσον τλμηρὰ λόγια; Διότι ὅταν εἶπεν ὁ Θεός, «Νὰ μὴ ἐγγίσετε, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνετε», αὐτὸς λέγει, «Δὲν θὰ ἀποθάνετε καθόλου». Ἐπειτα, μὴ ἄρκεσθεις νὰ ἀντιταχθῇ μόνον εἰς τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, καὶ ὡς φθονερὸν συκοφαντεῖ τὸν Δημιουργόν, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ ἔτσι νὰ φέρῃ εἰς τὸ μέσον τὴν ἀπάτην καί, ἀφοῦ ἀνατρέψῃ τὴν γυναῖκα, νὰ ἐκπληρώσῃ τὸν ἰδικόν του σκοπόν. «Δὲν θὰ ἀποθάνετε καθόλου», λέγει. Διότι γνωρίζει ὁ Θεός, ὅτι τὴν ἡμέραν ἀκριβῶς κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φάγετε ἀπ' αὐτόν, θὰ διανοιγοῦν τὰ μάτια σας καὶ θὰ εἰσθε ὡς θεοί, γνωρίζοντες τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν». Ἰδοὺ ὁλόκληρον τὸ δόλωμα. Ἀφοῦ ἐγέμισε λοιπὸν τὸ ποτήρι μὲ δηλητήριο φάρμακον, τὸ ἐπρόσφερεν εἰς τὴν γυναῖκα· ἐκείνη δὲ δὲν ἠθέλησε νὰ ἰδῇ τὸ θανάσιμον περιεχόμενον, διότι ἡμποροῦσε, ἐὰν θέβαια ἤθελε, νὰ γνωρίζη αὐτὸ ἀπὸ τὴν ἀρχήν. Ἀλλὰ ἀφοῦ ἤκουσεν ἀπ' αὐτόν, ὅτι διὰ τοῦτο ἐμπόδισεν ὁ Θεὸς τὴν μετάληψιν, ἐπειδὴ «γνωρίζει ὅτι θὰ διανοιγοῦν τὰ μάτια σας καὶ θὰ εἰσθε ὡς θεοί, γνωρίζοντες τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν», ἀφοῦ ὑπερηφανεύθη μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς ἰσοθεΐας, ἐφαντάζετο εἰς τὸ ἐξῆς μεγάλα πράγματα διὰ τὸν ἑαυτόν της. Τέτοια εἶναι τὰ σχέδια τοῦ ἐχθροῦ· ὅταν ἀνεβάσῃ κάποιον μὲ τὴν ἀπάτην εἰς μέγα ὕψος, τότε ρίπτει αὐτόν μὲ ὀρμὴν εἰς τὸν βαθὺν κρημνόν. Ὄταν λοιπὸν ἐφαντάσθῃ τὴν ἰσοθεΐαν της, ἔσπευδε

μετάληψιν ἔσπευδε, καὶ ἐκεῖ λοιπὸν ἔτεινε καὶ τὸν λογισμὸν  
 καὶ τὴν διάνοιαν, καὶ οὐδὲν ἕτερον περισκόπει, ἢ πῶς τὴν  
 κύλικα ἐκπλή, τὴν παρὰ τοῦ πονηροῦ δαίμονος κερασθεῖσαν.  
 Μετὰ γὰρ τὸ δέξασθαι τὸν ὀλέθριον ἐκεῖνον ἰὸν διὰ τῆς συμ-  
 5 βουλῆς τοῦ ὄφρεως, ἵνα μάθῃς διὰ περὶ τούτων τὴν σπουδὴν  
 εἶχεν, ἄκουε τῆς Γραφῆς λεγούσης· «Καὶ εἶδεν ἡ γυνὴ διὰ  
 καλὸν τὸ ξύλον εἰς βρωσιν, καὶ ὅτι ἄρεσιδὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς  
 ἰδεῖν, καὶ ὥραϊόν ἐστι τοῦ κατανοῆσαι· καὶ ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ  
 καρπῷ αὐτοῦ, καὶ ἔφαγεν». Ἀληθῶς «Φθείρουσιν ἡδὴ χρη-  
 10 σιὰ ὁμιλίας κακαί». Διὰ τί γὰρ πρὸ τῆς συμβουλῆς τοῦ πονη-  
 ροῦ δαίμονος ἐκείνου μηδὲν τοιοῦτον ἔπαυε, μηδὲ κατενόησε  
 τὸ ξύλον, μηδὲ εἶδεν αὐτοῦ τὴν ὠραιότητα; Ἐπειδὴ ἐδεδοίκετο  
 τοῦ Θεοῦ τὴν ἐντολήν, καὶ μέλλον ἐπιτίμιον ἔσεσθαι ἐκ τῆς  
 μεταλήψεως· νυνὶ δὲ ἐπειδὴ ἠπαιτήθη παρὰ τοῦ πονηροῦ θη-  
 15 ρίου τούτου, ὅτι οὐ μόνον τοῦτο πείσονται, ἀλλὰ καὶ ἰσόθιοι  
 ἔσονται, τότε λοιπὸν ἡ ἐλπίς τῆς ὑποσχέσεως ἐπὶ τὴν μετάλη-  
 ψιν αὐτὴν παρώρμησε, καὶ οὐκ ἀνασχομένη μεῖναι ἐπὶ τῶν  
 οἰκείων ὅρων, ἀλλὰ τὸν ἐχθρὸν καὶ πολέμιον τῆς σωτηρίας  
 τῆς ἡμετέρας ἀξιοπιστιότερον εἶναι νομίσασα τῶν παρὰ τοῦ Θε-  
 20 οῦ ρημάτων, ἐμάνθανε διὰ τῆς πείρας αὐτῆς μετ' οὐ πολὺ  
 τῆς συμβουλῆς τὸ ὀλέθριον, καὶ τὴν ἐκ τῆς μεταλήψεως κα-  
 ταληψομένην αὐτοὺς συμφορὰν. Ἰδοῦσα γάρ, φησὶν, διὰ κα-  
 λὸν τὸ ξύλον εἰς βρωσιν καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἄρεσιδὸν ἰδεῖν,  
 καὶ ὥραϊόν ἐστι τοῦ κατανοῆσαι, λογισαμένη πρὸς ἑαυτήν, ἴ-  
 25 σως ἐκ τῆς παρὰ τοῦ διαδόλου ἀπάτης, ἣν διὰ τοῦ ὄφρεως  
 αὐτῇ προσήγαγεν· εἰ καὶ εἰς βρωσιν καλὸν τὸν ξύλον, καὶ  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς οὕτω τέμπειν δύναται, καὶ ὠραιότης τίς ἐ-  
 στί· ἄφαιτος ἐν αὐτῷ, παρέχει δὲ ἡμῖν ἡ τούτου μετάληψις καὶ  
 τὴν ἀνωτάτω τιμὴν, καὶ τὴν αὐτὴν ἀξίαν τῷ δημιουργῷ ἔξο-  
 30 μεν; τίνοσ ἔνεκεν οὐ μεταληψόμεθα τούτου;



πρὸς τὴν μετάληψιν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἐκεῖ κατηύθυνε καὶ τὸ λογικὸν καὶ τὴν διάνοιάν της, καὶ τίποτε ἄλλο δὲν ἐσκέπτετο, παρὰ πῶς θὰ πιῇ ἐντελῶς τὸ ποτήρι, ποῦ τῆς ἐπρόσφερεν ὁ πονηρὸς δαίμων. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐδέχθη τὸ καταστρεπτικὸν ἐκεῖνο δηλητήριο διὰ μέσου τῆς συμβουλῆς τοῦ ὄφεως, διὰ νὰ μάθῃς ὅτι ἔσπευδε νὰ πραγματοποιήσῃ τὰ λόγια αὐτοῦ, ἄκουε τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἡ ὁποία λέγει· «Καὶ εἶδεν ἡ γυναῖκα ὅτι τὸ δένδρον ἦτο καλὸν πρὸς βρῶσιν καὶ εὐχάριστον νὰ τὸ βλέπουν τὰ μάτια καὶ ἦτο ἐπιθυμητὸν τὸ νὰ γνωρίσῃ τὸ καλὸν καὶ τὸ κακὸν· καὶ ἔλαβεν ἀπὸ τὸν καρπὸν αὐτόν, καὶ ἔφαγε». Πράγματι «αἱ κακαὶ συναναστροφαι φθείρουν τὰ καλὰ ἥθη»<sup>5</sup>. Διατί λοιπὸν δὲν ἔπαθε τίποτε ἀπ' αὐτά, πρὶν ἀπὸ τὴν συμβουλήν τοῦ πονηροῦ δαίμονος, οὔτε κατενόησε τὸ δένδρον, οὔτε εἶδεν τὴν ὠραιότητα αὐτοῦ; Ἐπειδὴ εἶχε φοβηθῇ τὴν ἐντολήν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν τιμωρίαν, ποῦ θὰ ἀκολουθοῦσε τὴν μετάληψιν· τώρα ὅμως ἐπειδὴ ἠπατήθη ἀπὸ τὸν πονηρὸν τοῦτο θηρίον, ὅτι δηλαδὴ ὄχι μόνον δὲν θὰ πάθουν αὐτό, ἀλλὰ καὶ θὰ γίνουν ἴσοι μὲ τὸν Θεόν· τότε λοιπὸν ἡ ἐλπίδα τῆς ὑποσχέσεως παρεκίνησεν αὐτὴν πρὸς τὴν μετάληψιν, καὶ δὲν ἠνείχετο νὰ παραμείνῃ ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἰδικῆς της ἀποστολῆς, ἀλλ' ἀφοῦ ἐνόμισε τὸν ἐχθρὸν καὶ πολέμιον τῆς σωτηρίας μας περισσότερον ἀξιόπιστον ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, μετὰ ἀπὸ ὀλίγον ἡ πεῖρα τὴν ἐδίδασκε τὴν καταστρεπτικότητα τῆς συμβουλῆς καὶ τὴν συμφορὰν, ποῦ θὰ καταλάβῃ αὐτοὺς ἐξ αἰτίας τῆς μεταλήψεως. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶδε, λέγει ἡ Γραφή, «ὅτι τὸ δένδρον ἦτο καλὸν πρὸς βρῶσιν καὶ εὐχάριστον νὰ τὸ βλέπουν τὰ μάτια καὶ ἦτο ἐπιθυμητὸν τὸ νὰ κατανοήσῃ», ἐσυλλογίσθη, ἴσως καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἀπάτης τοῦ διαβόλου, τὴν ὁποίαν ἐπαρουσίασε πρὸς αὐτὴν διὰ τοῦ ὄφεως· ἐὰν τὸ δένδρον εἶναι καλὸν πρὸς βρῶσιν καὶ ἡμπορεῖ ἔτσι νὰ εὐχαριστῇ τὰ μάτια καὶ ὑπάρχει εἰς αὐτὸ μία ἀνέκφραστος ὁμορφιά, ἡ μετάληψις δὲ τούτου παρέχει εἰς ἡμᾶς καὶ τὴν ὑψίστην τιμὴν, καὶ θὰ ἔχωμεν τὴν ἰδίαν ἀξίαν μὲ τὸν Δημιουργόν, διὰ ποῖον λόγον νὰ μὴ φάγωμεν ἀπ' αὐτό;

4. Εἶδες πῶς αὐτὴν αἰχμάλωτον ὁ διάβολος ἀπήγαγε, καὶ  
 ὑπέσυρε τὸν λογισμόν, καὶ παρεσκεύασε μείζονα τῆς οἰκείας ἀ-  
 ξίας φρονῆσαι, ἵνα κεναῖς ἐλπίσι φυσωμένη ἐκπέσῃ καὶ τῶν ἤ-  
 5 δῃ παρασχεθέντων; «Καὶ ἔλαβε», φησὶν, ἀπὸ τοῦ καρποῦ αὐ-  
 τοῦ, καὶ ἔφαγε· καὶ ἔδωκε καὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς, καὶ ἔφαγον· καὶ  
 διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔγνωσαν, διὲν γυμνοὶ  
 ἦσαν». Τί πεποίηκας, ὦ γύναι; Οὐ μόνον αὐτὴν τὴν ὀλεθρίαν  
 συμβουλὴν δεξαμένη τὸν παρὰ τοῦ Θεοῦ δεδομένον νόμον κατε-  
 πάτησας, καὶ ἐξύβρισας εἰς τὴν ἐντολήν, καὶ τοσαύτη ἐχρή-  
 10 σω τῇ ἀκρασίᾳ, ὥς μὴ ἀρκεσθῆναι τῇ τοιαύτῃ ἀπολαύσει, ἀλ-  
 λά καὶ τοῦ ἐνὸς ξύλου, οὗ προσέταξεν ὁ Δεσπότης μὴ ἐφάπα-  
 σθαι, ἐτόλμησας ἐπιλαθέσθαι, καὶ ἐπίστεινσας τοῖς παρὰ τοῦ  
 ὄψεως εἰρημένοις, καὶ ἀξιοπισιοτιέραν τὴν τοῦτου συμβουλὴν  
 ἐνόμισας τῆς παρὰ τοῦ δημιουργήσαντος δοθείσης ἐντολῆς, καὶ  
 15 τοσαύτην ἀπαιτηθεῖσα ἀπάτην, ὥς μηδὲ συγγνώμης εἶναι ἀ-  
 ξίαν; Μὴ γὰρ ὁμογενὴς σοι ἦν ὁ τὴν συμβουλὴν εἰσαγαγών;  
 Τῶν ὑποπειταγμένων ἐτύγχανε, τῶν δούλων τῶν ὑπὸ τὴν σὴν  
 ἐξουσίαν τυγχανόντων. Τίνος ἔνεκεν οὕτω κατήσχυνας, καὶ  
 ἐκεῖνον καταλιποῦσα, δι' ὃν ἐδημιουργήθης, ᾧ πρὸς βοήθει-  
 20 αν παρήχθης, ᾧ κοινωνὸς τῆς ἀξίας ἐγένου, καὶ ὁμοσύνος,  
 καὶ ὁμόφρωνος, τῷ ὅφει εἰς ὁμιλίαν ἐλθεῖν κατεδέξω, καὶ διὰ  
 τοῦ θηρίου τοῦτου τὴν παρὰ τοῦ διαβόλου δέξασθαι συμβου-  
 λήν, καὶ φανερώς ἀπεναντίας οὔσαν τῆς τοῦ δημιουργήσαν-  
 τος νομοθεσίας, οὐδὲ οὕτως ἀπεισιγράφης, ἀλλὰ τῇ ἐλπίδι τῆς  
 25 ὑποσχέσεως κατειτόλμησας τῆς μεταλήψεως; Ἔστω τοίνυν  
 σαυτὴν εἰς τοσοῦτον κρημνὸν κατήγαγες, καὶ τῆς τιμῆς τῆς  
 ὑπερβαλλούσης ἀπεισέτρησας· τίνος ἔνεκεν καὶ τὸν ἄνδρα κοι-  
 νωνὸν λαμβάνεις τοῦ χαλεποῦ τοῦτου παιάματος, καὶ ᾧ βοή-  
 30 θὸς εἶναι ἐτάχθης, τοῦτου ἐπίβουλος γίνῃ, καὶ διὰ μικρᾶς  
 βρώσεως τῆς εὐνοίας τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀλλοιοιοῖς καὶ κεῖ-

4. Είδες πῶς ἠχμαλώτισε τὴν γυναῖκα ὁ διάβολος καὶ παρέσυρε σιγὰ - σιγὰ τὴν σκέψιν της, καὶ τὴν προητοίμασε νὰ ἐπιθυμήσῃ μεγαλυτέραν ἀξίαν ἀπὸ τὴν ἰδικὴν της, ὥστε, φαντασμένη ἀπὸ ματαιοδοξίαν, νὰ ἐκπέσῃ καὶ ἀπὸ τὰ ἀγαθὰ, ποὺ τῆς εἶχαν ἤδη δοθῇ; «Καὶ ἔλαβε, συνεχίζει ἡ Γραφή, ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου καὶ ἔφαγεν, ἔδωσε δὲ καὶ εἰς τὸν ἄνδρα της, καὶ ἔφαγαν. Τότε ἥνοιξαν τὰ μάτια καὶ τῶν δύο, καὶ ἀντελήφθησαν ὅτι ἦσαν γυμνοί». Τί ἔχεις κάνει, γυναῖκα; Ὁχι μόνον κατεπάτησες τὸν νόμον, ποὺ σοῦ ἔχει δοθῇ ἀπὸ τὸν Θεόν, ἐπειδὴ ἐδέχθης τὴν καταστρεπτικὴν αὐτὴν συμβουλήν, ἀλλὰ καὶ ἐξύβρισες τὴν ἐντολήν· καὶ ἔδειξες τόσῃν ἀκράτειαν, ὥστε νὰ μὴ ἀρκεσθῇς εἰς τόσον μεγάλην ἀπόλαυσιν, ἀλλὰ ἐτόλμησες νὰ ἐπωχληθῇς καὶ ἀπὸ τὸ ἓνα δένδρον, τὸ ὁποῖον ἐπρόσταξεν ὁ Κύριος νὰ μὴ ἐγγίσετε, καὶ ἐπίστευσες εἰς τὰ λόγια τοῦ ὄφeos καὶ ἐθεώρησες περισσότερον ἀξιόπιστον τὴν συμβουλήν του παρὰ τὴν δοθεῖσαν ἐντολήν τοῦ δημιουργοῦ καὶ παρεσύρθης εἰς τόσον μεγάλην ἀπάτην, ὥστε νὰ μὴ εἶσαι ἀξία οὔτε τῆς συγγνώμης; Μήπως λοιπὸν ἦτο τοῦ αὐτοῦ γένους μὲ σὲ ἐκεῖνος, ποὺ σοῦ ἔδωσε τὴν συμβουλήν; Ἦτο κατώτερός σου καὶ ἀνῆκεν εἰς τοὺς δούλους, ποὺ ἦσαν κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν σου. Διὰ ποῖον λόγον ἐπρόσβαλες ἔτσι τὸν ἑαυτὸν σου, καὶ ἀφοῦ ἐγκατέλειψες ἐκεῖνον, διὰ τὸν ὁποῖον ἐδημιουργήθης, εἰς τὸν ὁποῖον ἐπλάσθης βοηθός, μὲ τὸν ὁποῖον ἔχεις τὴν ἰδίαν ἀξίαν καὶ εἶσαι ὁμοούσιος καὶ ὁμιλεῖς τὴν ἰδίαν γλῶσσαν, κατεδέχθης νὰ συζητῇς μὲ τὸν ὄφιν καὶ νὰ δεχθῇς διὰ τοῦ ζώου αὐτοῦ τὴν συμβουλήν τοῦ διαβόλου, ποὺ ἐνῶ ἦτο φανερά ἀντίθετος πρὸς τὴν νομοθεσίαν τοῦ δημιουργοῦ, οὔτε ἔτσι τὴν ἀπεστράφης, ἀλλὰ, μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς ὑποσχέσεως, ἐτόλμησες τὴν μετάληψιν; Ἔστω λοιπὸν ὡδήγησες τὸν ἑαυτὸν σου εἰς μεγάλην πτῶσιν καὶ ἐστερήθης τῆς μεγαλυτέρας τιμῆς· διὰ ποῖον λόγον κάνεις καὶ τὸν ἄνδρα σου συνένοχον τοῦ φοβεροῦ αὐτοῦ σφάλματος, καὶ ἐμελέτησες τὸ κακὸν ἐκείνου, διὰ τὸν ὁποῖον ὠρίσθης βοηθός, καὶ ἀποξενώνεις μὲ τὴν μικρὰν βρῶσιν μαζὶ μὲ τὸν ἑαυτὸν

νον μετὰ σαντιῆς; Ποία μανίας ὑπερβολὴ ἤρκει σοι τὸν ἀτα-  
 λαίπωρον ζῆν βίον, τὸ σῶμα μὲν περικεῖσθαι, μηδενὸς δὲ  
 δεῖσθαι τῶν σωματικῶν; τὸ πάντων τῶν ἐν τῷ παραδείσῳ  
 ἀπολαύειν πλὴν ἑνὸς ξύλου; τὸ πάντα τὰ ὁρώμενα ὑπὸ τὴν  
 5 ἐξουσίαν εἶναι τὴν ὑμετέραν, καὶ τὴν κατὰ πάντων ἀρχὴν  
 κεκτιῆσθαι; ἀλλ' ἀπαιτηθεῖσα ταῖς ἐλπίσι προσεδόκησας καὶ  
 εἰς αὐτὴν τὴν ἀνωτάτω κορυφὴν ἤξειν; Διὰ τοῦτο μαθήσῃ  
 δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ὅτι οὐ μόνον ἐκείνων οὐκ ἐπιτεύ-  
 ξη, ἀλλὰ καὶ πάντων τῶν ἤδη δεδομένων ἀποστειρήσεις καὶ  
 10 σαντιήν, καὶ τὸν ἄνδρα, καὶ εἰς ισοσύτην ἤξετε μεταμέλειαν  
 ὥς ὑμᾶς μὲν ἄπρακτα μεταγινώσκειν, τὸν δὲ πονηρὸν δαίμονα  
 τὸν τὴν ὀλεθρίαν ταύτην συμβουλὴν εἰσαγαγόντα ἐπιγελᾶν.  
 καὶ ἐπεμβαίνειν, ὅτι δὴ λοιπὸν κειμένοις, καὶ τὰ αὐτὰ ἐκείνῳ  
 πεπονθόσι. Καθάπερ γὰρ ἐκεῖνος τὰ ὑπὲρ τὴν ἀξίαν φρονή-  
 15 σας, καὶ τῆς παρασχεθείσης ἀξίας ἐξεβλήθη, καὶ ἐκ τῶν οὐ-  
 ρανῶν εἰς τὴν γῆν κατηνέχθη· τὸ αὐτὸ δὴ καὶ ὑμᾶς ἐργάσα-  
 σθαι ἠβουλήθη, καὶ διὰ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς εἰς τὸ  
 τοῦ θανάτου ἐπιτίμιον ἀγαγεῖν, καὶ τὸν οἰκεῖον φθόνον πλη-  
 ρῶσαι, καθὼς καὶ σοφὸς τις ἔλεγε· «Φθόνῳ δὲ διαδόλου θά-  
 20 νατος εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε». «Καὶ ἔδωκε», φησί, «καὶ τῷ  
 ἀνδρὶ αὐτῆς· καὶ ἔφαγον, καὶ διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλ-  
 μοί». Πολλὴ καὶ τοῦ ἀνδρὸς ἡ ραθυμία. Εἰ γὰρ καὶ ὁμογενὴς  
 ἦν, καὶ γυνὴ ἦν, ἀλλ' ἐχρῆν ἑναυλον ἔχοντα τοῦ Θεοῦ τὴν ἐν-  
 τολήν, προτιμωτέραν ταύτην ποιήσασθαι τῆς ἀκαίρου ἐπιθυ-  
 25 μίας ἐκείνης, καὶ μὴ κοινωνῆσαι τῆς παραβάσεως, μηδὲ διὰ  
 βραχεῖαν ἡδονὴν τῶν ισοσύτων ἀγαθῶν ἑαυτὸν ἀποστειρῆσαι,  
 καὶ προσκροῦσαι τῷ οὕτως εὐεργέτῃ, καὶ ισοσύτην φιλανθρω-  
 πίαν ἐπιδειξαμένῳ, καὶ οὕτως ἀνώδυνον καὶ μόχθου παντός



σου καὶ ἐκεῖνον ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ; Ποία ὑπερβολικὴ τρέλλα σὲ ὠδήγησεν εἰς αὐτὴν τὴν μεγάλην τόλμην; Δὲν ἦτο ἀρκετὸν διὰ σὲ τὸ νὰ ζῇς χωρὶς ταλαιπωρίας, νὰ περιβάλλεσαι μὲν μὲ τὸ σῶμα, χωρὶς ὅμως νὰ χρειάζεσαι τίποτε ἀπὸ τὰ σωματικά; τὸ νὰ ἀπολαμβάνης ὅλα τὰ ἀγαθὰ τοῦ παραδείσου ἐκτὸς ἀπὸ ἓνα δένδρον; τὸ νὰ ὑποτάσσωνται εἰς σᾶς ὅλα τὰ ὀρατὰ πράγματα καὶ νὰ ἔχετε τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ δημιουργήματα; ἀλλὰ ἤλπισες ὅτι θὰ φθάσης καὶ εἰς τὴν ὑψίστην κορυφὴν μὲ τὰς ἀπατηλάς ἐλπίδας; Διὰ τοῦτο θὰ μάθης ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα, ὅτι ὄχι μόνον δὲν θὰ κατορθώσης ἐκεῖνα, ἀλλὰ θὰ στερήσης καὶ τὸν ἑαυτὸν σου καὶ τὸν ἄνδρα σου ἀπὸ ὅλα τὰ ἀγαθὰ, ποὺ σᾶς εἶχαν δοθῇ μέχρι τώρα· καὶ θὰ φθάσετε εἰς τέτοιαν μετάνοιαν, ὥστε σεῖς μὲν μετανοεῖτε ἄσκοπα, ὁ δὲ πονηρὸς δαίμων, ποὺ σᾶς ἔδωσε τὴν καταστρεπτικὴν αὐτὴν συμβουλήν, νὰ γελᾷ καὶ νὰ σᾶς καταπατῇ, ἐπειδὴ εἰς τὸ ἐξῆς θὰ εὐρίσκεσθε εἰς κατάστασιν πτώσεως καὶ ἔχετε πάθει τὰ ἴδια μὲ ἐκεῖνον. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνος ἐξεδιώχθη ἀπὸ τὴν τιμὴν, ποὺ τοῦ εἶχε δοθῇ, καὶ ἐρρίφθη ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς εἰς τὴν γῆν, ὅταν ὑπερηφανεύθη· τοῦτο ἠθέλησε νὰ κάμῃ καὶ εἰς σᾶς, καὶ μὲ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς ἠθέλησε νὰ σᾶς ὀδηγήσῃ εἰς τὴν τιμωρίαν τοῦ θανάτου καὶ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸν φθόνον του, καθὼς ἔλεγε καὶ κάποιος σοφός· «Ἐξ αἰτίας τοῦ φθόνου τοῦ διαβόλου, ὁ θάνατος εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον»<sup>6</sup>. «Καὶ ἔδωσε, λέγει ἡ Γραφή, καὶ εἰς τὸν ἄνδρα τῆς· καὶ ἔφαγαν καὶ ἤνοιξαν τὰ μάτια των». Μεγάλῃ εἶναι καὶ ἡ ἀδιαφορία τοῦ ἀνδρός. Καὶ ἂν βέβαια ἦτο ἀπὸ τὸ ἴδιον γένος, καὶ ἂν ἦτο γυναῖκα του, ἔπρεπεν ὅμως νὰ ἡχῇ συνεχῶς εἰς τὰ αὐτιά του ἡ ἐντολὴ τοῦ Θεοῦ, νὰ προτιμᾷ περισσότερον νὰ ἐφαρμόζῃ αὐτήν, παρὰ τὴν ἄκαιρον ἐπιθυμίαν τῆς γυναικός· καὶ νὰ μὴ γίνῃ συμμέτοχος εἰς τὴν παράβασιν, οὔτε ἐξ αἰτίας μιᾶς συντόμου ἀπολαύσεως νὰ στερήσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἀπὸ τόσα ἀγαθὰ, καὶ νὰ μὴ ἔλθῃ εἰς σύγκρουσιν μὲ τὸν μεγάλον εὐεργέτην του, ὁ ὁποῖος ἐπέδειξε καὶ τόσον μεγάλην φιланθρωπίαν καὶ ἐχάρισεν εἰς αὐτόν ζωὴν



ἀπηλλαγμένον θίον χαρισαμένω. Μὴ γὰρ οὐκ ἐξῆν τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν ἐν τῷ παραδείσῳ μετὰ δαψιλείας ἀπολαύειν; τίνος ἔνεκεν οὕτως εὐκόλον οὖσαν τὴν ἐντολὴν φυλάξαι οὐδὲ αὐτὸς ἠβουλήθη; Ἀλλ' ἴσως ἀκούσας παρὰ τῆς γυναι-  
 5 κὸς τῆς ὀλεθρίου συμβουλῆς τὴν ὑπόσχεσιν, καὶ τῇ ἐλπίδι καὶ αὐτὸς φυσηθείς, ἐτοίμως ἐκοινώνησας τῆς βρώσεως. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ ἐπιτίμιον ἀμφοτέρους διαδέχεται, καὶ τῶν πραγμάτων ἡ πείρα διδάξει ὑμᾶς, μὴ τοῦ Θεοῦ ἀξιοπιστιοτέραν ἡγεῖσθαι τὴν τοῦ πονηροῦ δαίμονος συμβουλὴν. «Καὶ ἔδωκε  
 10 καὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς· καὶ ἔφαγον, καὶ διηνοίχθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ τῶν δύο, καὶ ἔγνωσαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν».

5. Ζήτημα μέγιστον ἡμῖν ἐνιεῦθεν τίκτεται, ὅπερ πρῶην ὑπεσχόμεν τῇ ὑμετέρᾳ ἀγάπῃ. Δικαίως γὰρ ἂν τις ἔροιτο, τίνα ἰσχὺν εἶχε τὸ ξύλον ἐκεῖνο, ὥστε τὴν ἐξ αὐτοῦ βρωσὴν  
 15 τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν διανοῖξαι, καὶ διὰ τί γνωστὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ καλεῖται. Καὶ εἰ βούλεσθε, ἀνάσχεσθε· μικρὰ γὰρ ὑμῖν καὶ περὶ τούτου διαλεχθῆναι βούλομαι, καὶ διδάξαι τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ὅτι εἰ βουλευθείημεν εὐγνωμόνως δέχεσθαι τὰ ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ λεγόμενα, οὐδὲν ἡμῖν τῶν ἱζημένω δυσχερὲς  
 20 φανεῖται. Οὐδὲ γὰρ ἡ ἐκ τοῦ ξύλου βρωσις αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς διήνοιξε· καὶ γὰρ καὶ πρὸ τῆς βρώσεως ἔβλεπον· ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ τούτου βρωσις παρακοῆς ἦν ὑπόθεσις, καὶ τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείσης ἐντολῆς παράβασις, δι' ἣν αἰτίαν λοιπὸν καὶ τὴν δόξαν τὴν περισιτέλλουσαν αὐτοὺς ἀφηρέθησαν, ἀνα-  
 25 ξίους ἐαυτοὺς τῆς τιμῆς τῆς ισαύτης κατασιήσαντες· διὰ τοῦτο τῇ οἰκείᾳ συνηθείᾳ κατακολουθοῦσα ἡ Γραφή φησιν «Ἐφαγον, καὶ διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔγνωσαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν»· διὰ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς γυμνωθέντες τῆς ἄνωθεν ροπῆς, αἰσθησιν λαμβάνουσα καὶ τῆς αἰσθητῆς  
 30 γυμνότητος, ἵνα διὰ τῆς καταλαβούσης αὐτοὺς αἰσχύνῃς γνῶ-

ἀπηλλαγμένην ἐντελῶς ἀπὸ κάθε θλίψιν καὶ κόπον. Μήπως δὲν ἐπετρέπετο νὰ ἀπολαμβάνης μὲ ἀφθονίαν ὅλα τὰ ἄλλα ἀγαθὰ τοῦ παραδείσου; Διὰ ποῖον λόγον οὔτε σὺ ἠθέλησες νὰ τηρήσης τὴν ἐντολήν, ἐνῶ ἦτο τὸσον εὐκόλος; Ἄλλ' ἴσως, ἐπειδὴ ἤκουσες ἀπὸ τὴν γυναῖκα τὴν ὑπόσχεσιν τῆς καταστρεπτικῆς συμβουλῆς καὶ ὑπερηφανεύθης καὶ σὺ ὁ ἴδιος ἐξ αἰτίας τῆς ἐλπίδος, ἀμέσως ἔγινες συμμετοχος τῆς βρώσεως τοῦ καρποῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ τιμωρία ἔρχεται καὶ εἰς τοὺς δύο, ἡ δὲ πεῖρα τῶν πραγμάτων θὰ σᾶς διδάξῃ, νὰ μὴ θεωρῆτε τὴν συμβουλήν τοῦ πονηροῦ δαίμονος περισσότερον ἀξιόπιστον ἀπὸ τὸν Θεόν. «Ἐδω-σε δὲ καὶ εἰς τὸν ἄνδρα τῆς καὶ ἔφαγαν, καὶ ἤνοιξαν τὰ μάτια καὶ τῶν δύο, καὶ ἀντελήφθησαν ὅτι ἦσαν γυμνοί».

5. Ἀπ' ἐδῶ γεννᾶται δι' ἡμᾶς μέγα ζήτημα, τὸ ὁποῖον εἶχα ὑποσχεθῇ προηγουμένως εἰς τὴν ἀγάπην σας. Δικαίως λοιπὸν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐρωτήσῃ κανεὶς ποίαν δύναμιν εἶχε τὸ δένδρον ἐκεῖνο, ὥστε ἡ βρῶσις ἀπ' αὐτὸ νὰ ἀνοίξῃ τὰ μάτια των καὶ διατί ὀνομάζεται δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Ἐὰν δὲ θέλετε, κάνετε ὑπομονήν· διότι ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς ὁμιλήσω ὀλίγον καὶ περὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ καὶ νὰ διδάξω τὴν ἀγάπην σας, ὅτι, ἐὰν θὰ θελήσωμεν νὰ δεχθοῦμεν μὲ ἀγαθὴν διάθεσιν τὰ λόγια τῆς Ἀγίας Γραφῆς, τίποτε δὲν θὰ φανῇ δύσκολον εἰς ἡμᾶς ἀπὸ ὅσα ἐλέχθησαν. Βέβαια δὲν ἤνοιξε τὰ μάτια αὐτῶν ἡ βρῶσις ἀπὸ τὸ δένδρον, διότι καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν βρῶσιν ἔβλεπαν· ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ βρῶσις ἀπ' αὐτὸ ἦτο ὑπόθεσις παρακοῆς καὶ παράβας τῆς ἐντολῆς, ποῦ ἐδόθη ἀπὸ τὸν Θεόν, ἐξ αἰτίας τῆς ὁποίας ἔχασαν εἰς τὸ μέλλον καὶ τὴν δόξαν, ἡ ὁποία περιέβαλλεν αὐτούς, ἐπειδὴ κατέστησαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἀναξίους τῆς τὸσον μεγάλης τιμῆς· διὰ τοῦτο κατὰ τὴν ἰδικὴν τῆς συνήθειαν ἡ Γραφή λέγει· «Ἐφαγαν καὶ ἤνοιξαν τὰ μάτια των, καὶ ἀντελήφθησαν ὅτι ἦσαν γυμνοί». Ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς, ἀφοῦ ἐγυμνώθησαν ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἀντιλαμβάνονται καὶ τὴν αἰσθητὴν των γυμνότητα, διὰ νὰ γνωρίσουν ἀκριβῶς, εἰς ποῖον μέγα σφάλμα ὠδήγησεν αὐτοὺς

οιν ἀκριβῶς, εἰς οἶον αὐτοὺς ὀλισθόν ἡγάγε τὸ παραβῆναι  
 τὴν ἐντολὴν τοῦ Δεσπότου. Οἱ γὰρ πρὸ τούτου ισοαύτης παρ-  
 ρησίας ἀπολαύσαντες, καὶ οὐδὲ εἰδότες ὅτι γυμνοὶ τυγχάνου-  
 σιν· οὐδὲ γὰρ ἦσαν γυμνοί· ἡ γὰρ ἄνωθεν δόξα παντὸς ἱμα-  
 5 τίου μᾶλλον αὐτοὺς περιέσκεπε· μετὰ δὲ τὴν βρώσιν, τοῦτ'  
 ἔστι, μετὰ τὴν παράθασιν τῶν προσταχθέντων, εἰς ισοαύτην  
 ταπεινότητα κατηνέχθησαν, ὥς σκέπην λοιπὸν ἐπιζητεῖν διὰ  
 τὸ μὴ φέρειν τὴν αἰσχύνην. Ἡ γὰρ παράθασις τῆς ἐντολῆς  
 ἐπεισελθοῦσα, τὸ ἱμάτιον ἐκεῖνο τὸ καινὸν καὶ παράδοξον,  
 10 τὸ τῆς δόξης λέγω, καὶ τῆς ἄνωθεν εὐνοίας, ὅπερ ἦσαν ἡμφιε-  
 σμένοι, περιελούσα, καὶ τῆς γυμνότητος αἰσθησὶν παρέσχε,  
 καὶ αἰσχύνῃ ἀφάτω περιέβαλε. «Καὶ ἔφαγον», φησί, «φύλλα  
 συκῆς, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς περιζώματα», Ἐννόησόν μοι. ἀ-  
 γαπητέ, ἀπὸ ποταποῦ ὕψους πῶς εἰς βαθὺν κρημνὸν αὐτοὺς  
 15 κατήγαγεν ἡ παρὰ τοῦ διαβόλου συμβουλὴ. Οἱ γὰρ ισοαύτη  
 δόξῃ περιεσταλμένοι, νῦν φύλλα συκῆς ράπτιουσι, καὶ ποιοῦσιν  
 ἑαυτοῖς περιζώματα. Τοῦτο τῆς τοῦ διαβόλου ἀπάτης τὸ κέρ-  
 δος· αὕτη τῆς συμβουλῆς ἐκείνου ἡ μηχανή, τὸ μὴ μόνον τὰ  
 μείζονα μὴ προσενηῆσαι, ἀλλὰ καὶ τῶν ὄντων γυμνὸν καὶ ἔ-  
 20 ρημον ἀποφῆναι. Ἐπεὶ οὖν ἡ τοιαύτη πρόφασις τῆς βρώσεως  
 τὴν παρακοὴν εἰργάσατο, διὰ τοῦτό φησιν ἡ Γραφή, «Καὶ  
 ἔφαγον, καὶ διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί», οὐ περὶ τῶν  
 αἰσθητῶν ὀφθαλμῶν φάσκουσα, ἀλλὰ περὶ τῆς κατὰ διάνοιαν  
 αἰσθήσεως. Ἐπειδὴ γὰρ παρέβησαν τὰ προστεταγμένα αἰσθά-  
 25 νεται αὐτοὺς λοιπὸν ἐποίησεν, ὧν πρότερον οὐκ ἐλάμβανον  
 αἰσθῆσιν διὰ τὴν εὐνοίαν, ἣν περὶ αὐτοὺς ὁ Δεσπότης ἐπεδεί-  
 κνυτο. Ὅταν οὖν ἀκούσης, ὅτι «Διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλ-  
 μοί», τοῦτο νόει, ὅτι παρεσκεύασεν αὐτοὺς αἰσθῆσιν λαβεῖν λοι-  
 πὸν τῆς γυμνότητος, καὶ τῆς ἐκπιώσεως τῆς δόξης, ἥς πρὸ  
 30 τῆς βρώσεως ἀπῆλανον. Ὅτι δὲ τοῦτο τῆς Γραφῆς ἐστι τὸ

ἡ παράβασις τῆς ἐντολῆς τοῦ Κυρίου, διὰ τῆς ἐντροπῆς ποῦ τοὺς κατέλαβεν. Ἐκεῖνοι πρὶν ἀπὸ τὸ γεγονός αὐτὸ εἶχαν τόσην μεγάλην παρρησίαν καὶ δὲν ἐγνώριζαν ὅτι ἦσαν γυμνοί. Καὶ πράγματι δὲν ἦσαν, διότι ἡ θεϊκὴ δόξα ἐσκέπαζεν αὐτοὺς καλύτερα ἀπὸ ὅποιοδήποτε ἔνδυμα. Ὑστερα ὁμως ἀπὸ τὴν βρῶσιν, δηλαδή μετὰ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς, ὠδηγήθησαν εἰς τόσον μεγάλην ταπείνωσιν, ὥστε νὰ ἐπιζητοῦν εἰς τὸ ἐξῆς καλύμματα, ἐπειδὴ δὲν ἤμποροῦσαν νὰ ὑποφέρουν τὴν ἐντολήν τῆς γυμνότητος. Διότι ὅταν εἰσῆλθεν ἀνάμεσα εἰς αὐτοὺς καὶ τὸν Θεὸν ἡ παράβασις τῆς ἐντολῆς, ἀφοῦ τοὺς ἀφήρεσεν ἐκεῖνο τὸ νέον καὶ παράδοξον ἔνδυμα, δηλαδή τὸ ἔνδυμα τῆς δόξης καὶ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, τὸ ὁποῖον ἦσαν ἐνδεδυμένοι, τοὺς ἔκαμε νὰ αἰσθανθοῦν τὴν γυμνότητά των καὶ τοὺς περιέβαλε μὲ ἀπερίγραφτον ἐντροπήν. «Καὶ ἔρραψαν, λέγει ἡ Γραφή, φύλλα συκιᾶς καὶ ἔκαμαν διὰ τοὺς ἑαυτοὺς των ζώνας». Κατανόησε, παρακαλῶ ἀγαπητέ, πῶς ἡ συμβουλή τοῦ διαβόλου ἔρριψεν αὐτοὺς ἀπὸ ὑπερβολικὸν ὕψος εἰς βαθὺν κρημνόν. Ἐκεῖνοι ποῦ περιεβάλλοντο μὲ τόσην δόξαν, τώρα ράπτουν φύλλα συκιᾶς καὶ κάνουν διὰ τὸν ἑαυτὸν των ζώνας. Αὐτὸ εἶναι τὸ κέρδος τῆς ἀπάτης τοῦ διαβόλου· αὐτὸ εἶναι τὸ τέχνασμα τῆς συμβουλῆς του, δηλαδή τὸ μὴ προξενήσῃ μόνον μεγαλύτερον κέρδος, ἀλλὰ καὶ νὰ παραστήσῃ τὸν ἄνθρωπον γυμνὸν καὶ ἔρημον, ἀπὸ ὅσα κατέχει. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ πρόφασις αὕτῃ τῆς βρώσεως ἐπροξένησε τὴν παρακοήν, διὰ τοῦτο λέγει ἡ Γραφή, «Καὶ ἔφαγαν, καὶ ἤνοιξαν τὰ μάτια των», ὁμιλοῦσα ὅχι διὰ τὰ αἰσθητὰ μάτια, ἀλλὰ διὰ τὴν αἴσθησιν τῆς διανοίας των. Ἐπειδὴ λοιπὸν παρέβησαν τὴν προσταγὴν τοῦ Θεοῦ, τοὺς ἔκαμε νὰ αἰσθάνωνται εἰς τὸ ἐξῆς, ὅσα προηγουμένως δὲν ἠσθάνοντο ἐξ αἰτίας τῆς ἀγάπης, ποῦ ἐδείκνυε πρὸς αὐτοὺς ὁ Κύριος. Ὅταν λοιπὸν θὰ ἀκούσης, ὅτι «ἠνοιγῆσαν τὰ μάτια αὐτῶν», τοῦτο νὰ ἐννοῇς, ὅτι ἔκαμεν αὐτοὺς νὰ ἀντιληφθοῦν εἰς τὸ μέλλον τὴν γυμνότητά των καὶ τὴν πτῶσιν των ἀπὸ τὴν δόξαν, τὴν ὁποίαν ἀπελάμβαναν πρὶν ἀπὸ τὴν βρῶσιν. Ὅτι τοῦτο συνηθίζε-

ἔθνος ἄκουε αὐτῆς καὶ ἀλλαχοῦ λεγούσης· ἥνίκα γὰρ ἡ παι-  
 δίσκη τῆς Σάρρας ἀποδιδράσκουσα τὴν δεσποτείαν ἐπλανᾶτο,  
 ρίψασα τὸ παιδίον πλησίον μιᾶς ἐλάτης, ἀπὸ διαστήματος πε-  
 ριεσκόπει τούτου τὴν τελευτήν, καὶ φησι· «Διήνοιξεν ὁ Θεὸς  
 5 τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς ᾽Αγαρ», οὐκ ἐπειδὴ πρὸ τούτου οὐκ ἔ-  
 βλεπεν, ἀλλ' ὅτι τὴν διάνοιαν αὐτῆς διήγειρεν. Ὅρᾳς ὅτι  
 τὸ «Διήνοιξεν», οὗ περὶ τῶν σωματικῶν ὀφθαλμῶν λέγει,  
 ἀλλὰ περὶ τῆς αἰσθήσεως τῆς κατὰ διάνοιαν; Τὸ αὐτὸ ἂν  
 εἴποιμεν καὶ περὶ τοῦ ἐτέρου ζητήματος τοῦ ἐντεῦθεν ἀνα-  
 10 κύπτιοντος. Φασὶ γάρ· διὰ τί τὸ ξύλον γνωστὸν καλοῦ καὶ πο-  
 νηροῦ καλεῖται; Καὶ γὰρ πολλοὶ τῶν φιλονείκως διακειμένων  
 λέγειν ἐπιχειροῦσιν, ὅτι μετὰ τὴν βρώσιν τοῦ ξύλου τὴν γνῶ-  
 σιν ἔσχεν ὁ Ἀδὰμ τοῦ διακρίνειν τὸ καλὸν καὶ τὸ χεῖρον·  
 τοῦτο δὲ τῆς ἐσχάτης ἂν εἴη ἀνοίας. Διὰ τοῦτο γὰρ πρῶην  
 15 ταῦτα προσορῶντες, ισοαῦτα περὶ τῆς σοφίας τῆς παρὰ τοῦ  
 Θεοῦ παρασχεθείσης τῷ ἀνθρώπῳ διεξήλθομεν, δεικνύντες  
 ταύτην ἐκ τῆς τῶν ὀνομάτων θέσεως, ἣν τοῖς θηρίοις πᾶσι,  
 καὶ τοῖς πειτεινοῖς, καὶ τοῖς ἀλόγοις ἐπέθηκεν, καὶ ὅτι μετὰ  
 τῆς ἀφάρτου ταύτης σοφίας καὶ προφητικοῦ χαρίσματος ἦν ἡ-  
 20 ξιωμένος, ἵνα μηδενὶ ἐξῇ τοῦτο λέγειν. Ὁ τοίνυν καὶ τὰς  
 προσηγορίας ἐπιθείς, καὶ προφητεύσας τὴν οὕτω θαυμαστὴν  
 προφητείαν περὶ τῆς γυναικός, καθάπερ ἤδη εἰρήκαμεν, πῶς  
 ἂν ἡγνόει τί μὲν καλόν, τί δὲ πονηρόν; Εἰ γὰρ δὴ τοῦτο κατα-  
 δεξώμεθα (ὃ μὴ γένοιτο), πάλιν εἰς τὸν δημιουργὸν τὰ τῆς  
 25 βλασφημίας μετενεχθήσεται. Πῶς γὰρ καὶ ἐντετέλλετο ἀγνο-  
 οῦντι, ὅτι κακὸν ἢ παράβασις; Ἄλλ' οὐκ ἔστι τοῦτο, μὴ γένοι-  
 το· ἀλλ' ἥδει σαφῶς. Διὰ γὰρ τοῦτο ἐξ ἀρχῆς αὐτεξούσιον  
 τουτὶ τὸ ζῶον κατεσκεύασεν. Εἰ γὰρ μὴ τοῦτο ἦν, οὔτε πα-  
 ραβάγια τὴν ἐντολὴν κολασθῆναι ἔδει, οὔτε φυλάξαντα ἀπο-  
 30 δοχῆς ἀξιωθῆναι. Ὅτι γὰρ διὰ τὴν παράβασιν θνητὸς γέ-

7. Πρόκειται διὰ τὴν ἔρημον Βηραβεέ.

8. Γεν. 21, 19. Ἡ ᾽Αγαρ ἦτο δούλη τοῦ Ἀβραάμ μετὰ τὴν ὁποίαν ἀπέκτησαν υἱόν, τὸν Ἰσμαήλ. Διὰ τὸ ἀναφερόμενον περιστατικόν βλ. Γεν. 21, 8 - 21.



ται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἄκουσέ την νὰ λέγῃ εἰς ἄλλο σημεῖον· ὅταν ἡ δούλη τῆς Σάρρας ἐπλανᾶτο εἰς τὴν ἔρημον, διωγμένη ἀπὸ τὸν οἶκον τοῦ Ἀβραάμ, καὶ παρετηροῦσε ἀπὸ μακρὰν τὸν θάνατον τοῦ τέκνου της, ποῦ ἐγκατέλειψε πλησίον μιᾶς ἐλάτης, λέγει: «Ἦνοιξεν ὁ Θεὸς τὰ μάτια τῆς Ἀγαρ»<sup>8</sup>, ὅχι ἐπειδὴ δὲν ἔβλεπε προηγουμένως, ἀλλὰ διότι ἐφώτισε τὴν διάνοιαν αὐτῆς. Βλέπεις, ὅτι τὸ «Ἦνοιξε», δὲν τὸ ἀναφέρει εἰς τὰ μάτια τοῦ σώματος, ἀλλὰ εἰς τὰ μάτια τῆς διανοίας; Τὸ αὐτὸ ἠμποροῦμεν νὰ εἰποῦμεν καὶ διὰ τὸ ἄλλο ζήτημα, ποῦ προκύπτει ἀπ' ἐδῶ. Λέγουν λοιπὸν μερικοί· διατί τὸ δένδρον ὀνομάζεται τῆς γνῶσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ; Διότι πράγματι πολλοί, ἀπὸ ἐκείνους ποῦ φιλονεικοῦν δι' αὐτά, προσπαθοῦν νὰ ἐρμηνεύσουν τὰ λόγια αὐτὰ λέγοντες, ὅτι ὁ Ἀδὰμ ἀπέκτησε τὴν γνῶσιν νὰ διακρίνῃ τὸ καλὸν καὶ τὸ κακὸν μετὰ τὴν βρῶσιν ἀπὸ τὸ δένδρον· τοῦτο ὅμως θὰ εἶναι χαρακτηριστικὸν τῆς ὑπερβολικῆς ἀνοησίας. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς, ἐπειδὴ προεβλέπαμεν αὐτά εἰς προηγουμένας ὁμιλίας, ὡμιλήσαμεν λεπτομερῶς περὶ τῆς σοφίας, ποῦ ἐδόθη ἀπὸ τὸν Θεὸν εἰς τὸν ἄνθρωπον, ἀποδεικνύοντες αὐτὴν ἀπὸ τὰ ὀνόματα, τὰ ὁποῖα ἔθεσεν εἰς ὅλα τὰ θηρία καὶ τὰ πτηνὰ καὶ τὰ ἄλογα ζῶα· καὶ ὅτι μαζὶ μὲ τὴν ἀνείπωτην αὐτὴν σοφίαν εἶχεν ἀξιωθῇ καὶ τὸ προφητικὸν χάρισμα, ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέπεται εἰς κανένα νὰ λέγῃ αὐτό. Ἐκεῖνος λοιπὸν ποῦ ἔδωσε τὰ ὀνόματα καὶ ἔκαμε μίαν θαυμαστήν προφητείαν διὰ τὴν γυναῖκα, ὅπως ἔχομεν ἤδη εἰπῇ, πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ ἀγνοῇ τί εἶναι καλὸν καὶ τί πονηρόν; Ἐὰν βέβαια θὰ δεχθοῦμεν αὐτό (πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εὐχόμεθα νὰ μὴ γίνῃ ποτέ), πάλιν εἰς τὸν Δημιουργὸν θὰ ἀποδοθῇ ἡ αἰτία τῆς βλασφημίας. Διότι πῶς θὰ τοῦ ἔδιδεν ἐντολήν, ἐὰν δὲν ἐγνώριζεν, ὅτι ἡ παράβασις εἶναι κακόν; Ἀλλὰ δὲν συμβαίνει αὐτό· μὴ γένοιτο. Ἀντίθετα ἐγνώριζε πολὺ καλά. Διότι τοῦτο, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδημιούργησε τὸν ἄνθρωπον αὐτεξούσιον. Ἐὰν λοιπὸν δὲν ἦτο αὐτεξούσιος, οὔτε ἔπρεπε νὰ τιμωρηθῇ, ὅταν παρέβῃ τὴν ἐντολήν, οὔτε νὰ θεωρηθῇ ἄξιος ἀμοιβῆς, ἐὰν τὴν ἐφύλασσεν. Ὅτι ἔχει

γορε, δῆλον καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἐντολῆς, καὶ ἐκ τῶν μετὰ ταῦτα συμβάντων. Ἐκ τῆς αὐτῆς τῆς γυναικὸς λαλούσης τῷ ὕφει, «Ἀπὸ καρποῦ τοῦ ξύλου τοῦ ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μὴ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀποθάνητε».

5 Ὅσοι προὐ τῆς βρώσεως ἀθάνατοι ἐτύγγανον· εἰ γὰρ μὴ τοῦτο ἦν, οὐκ ἂν μετὰ τὴν βρώσιν ἐν τάξει τιμωρίας αὐτοῖς ἐπήγαγε τὸν θάνατον.

6. Τίς ἂν οὖν ἀνάσχοιτο τῶν λέγειν βουλομένων, ὅτι μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ ξύλου βρώσιν ἔσχε τὴν γνῶσιν τοῦ τε καλοῦ  
10 καὶ τοῦ πονηροῦ ὁ ἄνθρωπος, ὅποτε καὶ προὐ τῆς βρώσεως τοσαύτης ἦν σοφίας πεπληρωμένος, καὶ μετὰ τῆς σοφίας καὶ προφητικοῦ χαρίσματος ἡξιωμένος; Καὶ πῶς ἂν ἔχοι ταῦτα λόγον, αἴγας μὲν καὶ πρόβατα, καὶ πᾶσαν τὴν τῶν ἀλόγων φύσιν εἰδέναι, ποῖα μὲν βοιάνη πρὸς τροφήν ἐπιτηδεῖα, ποῖα  
15 δὲ ὀλεθρία, καὶ τῶν μὲν ἀπέχεσθαι μετὰ πολλῆς τῆς σπουδῆς, ταῖς δὲ ἐπιτρέχειν· τὸν δὲ ἄνθρωπον, τὸ λογικὸν ζῷον, ἀγνοεῖν τί μὲν καλόν, τί δὲ πονηρόν; Ἄλλ' ἰδοὺ, φησί, ξύλον γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ αὐτὸ ἐκάλεσεν ἡ Γραφή. Οἶδα καὶ γὰρ ἄλλ' ἐὰν τὰ ἰδιώματα τῆς θείας Γραφῆς μαθεῖν βουληθῆς,  
20 εἴσῃ τίς ἔνεκεν τὴν ὀνομασίαν ταύτην ἐπέθηκε τῷ ξύλῳ. Οὐ γὰρ ἐπειδὴ αὐτὸ τὴν γνῶσιν παρέιχεν, οὕτως ἐκαλεῖτο· ἀλλ' ἐπειδὴ περὶ αὐτὸ γέγονεν ἡ παράβασις τῆς ἐντολῆς, καὶ ἐξ ἐκείνου λοιπὸν τῆς ἁμαρτίας ἐπεισηλθεν ἡ γνῶσις, καὶ ἡ αἰσχύνη, διὰ τοῦτο οὕτως ἐκέκλητο. Ἔθος γὰρ τῇ θείᾳ Γρα-  
25 φῇ ἀπὸ τῶν συμβαινόντων πραγμάτων τὴν ὀνομασίαν τοῖς τόποις ἐπιτιθέναι, ἔνθα ἂν συμβαίῃ τὰ πράγματα. Διὰ τοῦτο οὖν καὶ τὸ ξύλον γνωσιὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ ὠνόμασεν ἡ θεία Γραφή, ἐπειδὴ περὶ αὐτὸ ἦν ἡ παράβασις καὶ ἡ φυλακὴ τῆς ἐντολῆς. Ὁ γὰρ φιλόανθρωπος Δεσπότης ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ  
30 προοιμίων παιδεύων τὸν ἄνθρωπον, καὶ διδάξαι βουλόμενος αὐτόν, ὅτι ἔχει δημιουργὸν καὶ ποιητὴν τὸν τὰ ὁρώμενα πάν-

γίνει θνητός ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως, εἶναι φανερόν καὶ ἀπὸ τὴν ἰδίαν τὴν ἐντολὴν καὶ ἀπὸ ὅσα συνέβησαν ὕστερα ἀπ’ αὐτά. "Ακουε τὴν γυναῖκα τὴν ἰδίαν, ὅταν ὁμιλῇ πρὸς τὸν ὄφιν· «Ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου, ποῦ εὕρσκεται εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ Θεός, νὰ μὴ φάγετε ἀπ’ αὐτό, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνετε». Συνεπῶς πρὶν ἀπὸ τὴν βρῶσιν ἦσαν ἀθάνατοι· διότι ἐὰν δὲν ἦσαν, δὲν θὰ ἔδιδεν εἰς αὐτοὺς ὡς τιμωρίαν τὸν θάνατον μετὰ τὴν βρῶσιν.

6. Ποῖος λοιπὸν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀνεχθῇ ἐκείνους ποῦ θέλουν νὰ λέγουν, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἀπέκτησε τὴν γνῶσιν τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ μετὰ τὴν βρῶσιν ἀπὸ τὸ δένδρον, ὅταν καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν βρῶσιν ἦτο πλήρης τόσης σοφίας καὶ ἦτο προικισμένος μαζί μὲ τὴν σοφίαν καὶ μὲ τὸ προφητικὸν χάρισμα; Καὶ πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ εἶναι λογικόν, αἱ μὲν γίδες καὶ τὰ πρόβατα, καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἄλογα ζῶα νὰ γνωρίζουν, ποῖα χόρτα εἶναι κατάλληλα πρὸς διατροφήν καὶ ποῖα ἐπιβλαβῇ, καὶ μὲ μεγάλην προσοχὴν νὰ ἀπομακρύνωνται ἀπὸ τὰ δεύτερα, ἐνῶ νὰ τρέχουν μὲ ὀρμὴν πρὸς τὰ πρῶτα· ὁ δὲ ἄνθρωπος, τὸ λογικὸν ζῶον, νὰ ἀγνοῇ τί εἶναι καλὸν καὶ τί πονηρόν; Καὶ ὁμως, θὰ εἰπῇ κάποιος, ἡ Γραφὴ ὠνόμασεν αὐτὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Γνωρίζω καὶ ἐγὼ· ἀλλ’ ἐὰν θελήσης νὰ μάθης τὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τῆς Ἀγίας Γραφῆς, θὰ γνωρίσης διὰ ποῖον λόγον ἔδωκε τὴν ὀνομασίαν αὐτὴν εἰς τὸ δένδρον. Βέβαια δὲν ὠνομάζετο ἔτσι, ἐπειδὴ αὐτὸ παρείχε τὴν γνῶσιν· ἀλλ’ ἐπειδὴ γύρω ἀπ’ αὐτὸ ἐγένεν ἡ παράβασις τῆς ἐντολῆς, καὶ ἀπὸ ἐκεῖνο προῆλθεν εἰς τὸ ἐξῆς ἡ γνῶσις τῆς ἀμαρτίας καὶ ἡ ἐντροπή, διὰ τοῦτο ὠνομάσθη ἔτσι. Εἶναι συνήθεια τῆς Ἀγίας Γραφῆς νὰ δίδῃ ὀνόματα εἰς τοὺς τόπους, ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα γεγονότα εἰς αὐτοὺς. Διὰ τοῦτο λοιπὸν ἡ Ἀγία Γραφὴ ὠνόμασε καὶ τὸ δένδρον αὐτὸ τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ πονηροῦ, ἐπειδὴ μὲ αὐτὸ ἐσυνδέετο ἡ παράβασις καὶ ἡ φύλαξις τῆς ἐντολῆς. Ὁ φιλόανθρωπος Κύριος ἐπιθυμῶν ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν νὰ παιδαγωγῇ καὶ νὰ διδάξῃ τὸν ἄνθρωπον, ὅτι ἔχει δημιουργὸν καὶ κτίστην ἐκεῖνον, ποῦ ἐδημιούργησε

τα παραγαγόντα, καὶ αὐτὸν διαπλάσαντα, διὰ τῆς μικρᾶς ταύ-  
 τῆς ἐντολῆς τὴν οἰκείαν αὐτὸ δεσποτείαν δεικνύναι ἐβούλετο·  
 καὶ ὥσανεὶ δεσπότης φιλότιμος οἶκον μέγαν καὶ θαυμασιόν  
 τιτι παρσχηκῶς πρὸς ἀπόλαυσιν, οὐ τὴν ἀξίαν τιμὴν, ἀλλὰ  
 5 βραχύ τι μέρος λαμβάνειν βούλεται, ὥστε καὶ αὐτῷ τὰ τῆς  
 δεσποτείας φυλάττεσθαι, κακεῖνον ἀκριβῶς εἰδέναι, ὥς οὐ  
 τῆς κτήσεως δεσπότης ἐστίν, ἀλλὰ χάριτι καὶ φιλοτιμίᾳ τῆς  
 χρήσεως ἀπολαύει· οὕτω καὶ ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος πάντα  
 τὰ ὁρώμενα ἐμπιστεύσας τῷ ἀνθρώπῳ, καὶ τὴν ἐν τῷ πα-  
 10 ραδείσῳ διαγωγὴν, καὶ πάντων τῶν ἐν αὐτῷ παρσχηκῶς  
 τὴν ἀπόλαυσιν, ἵνα μὴ κατὰ μικρὸν ὑποσυρεῖς τὴν διάνοιαν,  
 νομίσῃ ἀντίματα εἶναι τὰ ὁρώμενα, καὶ πλέον τι τῆς οἰκείας  
 ἀξίας φαντασθῇ, κελεύει τοῦ ἐνὸς ἀπέχεσθαι ξύλου, σφοδρὸν  
 τὸ ἐπιτίμιον ὀρίσας, εἰ παραβαίῃ, ἵνα εἰδέναι ἔχη, ὥς ὑπὸ  
 15 δεσπότην ἐστί, καὶ ὅτι καὶ τῶν λοιπῶν μετέχει διὰ τὴν τοῦ  
 Δεσπότου φιλοτιμίαν. Ἄλλ' ἐπειδὴ πολλῇ τῇ ἀπροσεξίᾳ χρη-  
 σάμενος, ἅμα τῇ γυναικὶ εἰς τὸν ὄλισθον τοῦτον κατέπεσεν  
 ἐκ τοῦ παραβῆναι τὴν δοθεῖσαν ἐντολήν, καὶ τοῦ ξύλου ἀπο-  
 γεύσασθαι, διὰ τοῦτο ξύλον αὐτὸ γνωστὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ  
 20 ὠνόμασεν. Οὐκ ἐπειδὴ πρὸ τούτου ἡγνόμενόν τι καλὸν καὶ πο-  
 νηρὸν οὕτω γὰρ οὐκ ἡγνόμενόν τι, ὥς τὴν γυναῖκα πρὸς τὸν ὄφιν  
 διαλεγομένην εἰπεῖν, «Εἶπεν ὁ Θεός, σὺ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ,  
 ἵνα μὴ ἀποθάνητε»· ὥστε ἤδει ὅτι ἡ τιμωρία ὁ θάνατος ἦν,  
 εἰ παραβῶσι τὴν ἐντολήν· ἀλλ' ἐπειδὴ μετὰ τὴν τούτου βρω-  
 25 σιν καὶ τῆς ἄνωθεν ἐγυμνώθησαν δόξης, καὶ τῆς αἰσθητῆς  
 γυμνώσεως πείσαν ἔλαβον, διὰ τοῦτο γνωστὸν αὐτὸ καλοῦ  
 καὶ πονηροῦ ὠνόμασεν, ἐπειδὴ περὶ αὐτό, ὥς ἂν εἴποι τις,  
 ἡ γυμνασία ἦν τῆς ὑπακοῆς καὶ τῆς παρακοῆς. Ἐμάθειτε τίς  
 ἔνεκεν εἶπεν, ὅτι «Διηνοίχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔ-



πάντα τὰ ὁρατὰ πράγματα καὶ ἔπλασε καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιον, ἤθελε μὲ τὴν μικρὰν αὐτὴν ἐντολήν νὰ φανερώσῃ τὴν κυριαρχίαν τοῦ ἐπάνω εἰς αὐτόν. Ὡσὰν ὁ φιλότιμος οἰκοδεσπότης, ποὺ ἔχει παραχωρήσει εἰς κάποιον μεγάλην καὶ θαυμαστὴν κατοικίαν διὰ νὰ τὴν ἀπολαύσῃ, δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ λαμβάνῃ τὴν πραγματικὴν τῆς ἀξίας, ἀλλὰ ἓνα ἐλάχιστον μέρος αὐτῆς, ὥστε καὶ νὰ φυλάττῃ εἰς τὸν ἑαυτὸν τοῦ τὰ κυριαρχικά του δικαιώματα, καὶ ἐκεῖνος νὰ γνωρίζῃ καλὰ, ὅτι δὲν εἶναι κυρίαρχος αὐτοῦ ποὺ κατέχει, ἀλλὰ ἀπολαμβάνει καὶ τὸ χρησιμοποιεῖ κατὰ χάριν καὶ φιλοτιμίαν· ἔτσι καὶ ὁ ἰδικὸς μας Κύριος, ἀφοῦ ἐνεπιστεύθη εἰς τὸν ἄνθρωπον πάντα τὰ ὁρατὰ πράγματα, καὶ τοῦ ἐπέτρεψε νὰ ζῇ μέσα εἰς τὸν παράδεισον καὶ νὰ ἀπολαμβάνῃ ὅλα τὰ ἀγαθὰ του, διὰ νὰ μὴ νομίσῃ, παρασυρθεὶς σιγὰ - σιγὰ κατὰ τὴν διάνοιάν του, ὅτι ἐδημιουργήθησαν αὐτομάτως ἐκεῖνα ποὺ ἔβλεπε, καὶ διὰ νὰ μὴ φαντασθῇ κάτι ὑπεράνω τῆς ἀξίας του, προστάζει νὰ ἀπέχῃ ὑπὸ τὸ ἓνα δένδρον, ὀρίσας αὐστηρὰν τιμωρίαν, ἐὰν ἤθελε νὰ παραβιάσῃ τὴν ἐντολήν· διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ ὁ ἄνθρωπος, ὅτι εὐρίσκεται κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ Κυρίου καὶ ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς φιλοτιμίας Αὐτοῦ συμμετέχει εἰς τὰ ὑπόλοιπα δημιουργήματα. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ Ἀδὰμ, ἀφοῦ ἔδειξε μεγάλην ἀπροσεξίαν, ὑπέπεσεν εἰς τὸ παράπτωμα αὐτὸ μαζὶ μὲ τὴν γυναῖκα τοῦ ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως τῆς δοθείσης ἐντολῆς καὶ τῆς βρώσεως ἀπὸ τὸ δένδρον, διὰ τοῦτο ὠνόμασε τὸ δένδρον αὐτὸ τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Ὅχι ἐπειδὴ δὲν ἐγνώριζε τὸ καλὸν καὶ τὸ κακὸν πρὶν ἀπὸ τὴν παράβασιν· διότι τόσον καλὰ ἐγνώριζε, ὥστε ἡ γυναῖκα, ὅταν ἐσυζητοῦσε μὲ τὸν ὄφιν, εἶπε· «Ὁ Θεὸς εἶπε, νὰ μὴ φάγετε ἀπ' αὐτό, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνετε». Ὡστε ἐγνώριζεν, ὅτι ὁ θάνατος θὰ εἶναι ἡ τιμωρία, ἐὰν παραβοῦν τὴν ἐντολήν. Ἐπειδὴ ὅμως, μετὰ τὴν βρῶσιν ἀπὸ τὸ δένδρον, ἐγυμνώθησαν ἀπὸ τὴν θεϊκὴν δόξαν καὶ ἔλαβαν πεῖραν τῆς γυμνότητος τοῦ σώματός των, διὰ τοῦτο ὠνόμασεν αὐτὸ τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, ἐπειδὴ γύρω ἀπὸ αὐτό, ὅπως θὰ ἡμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, ἐ-



γνωσαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν; Ἐγνωτε τίνος ἕνεκεν γνωσιὸν κα-  
 λοῦ καὶ πονηροῦ καλεῖται τὸ ξύλον; Ἐννόησον γὰρ ὅσης αἰσχύ-  
 νης πλήρεις γεγόνασιν λοιπόν, μετὰ τὴν τοῦτου βρώσιν πα-  
 ραβάντες τὴν ἐντιολὴν τοῦ Δεσπότου. «Ἐώρασαν γὰρ φύλλα  
 5 συκῆς, καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς περιζώματα». Ὅρα ἀφ' οἷας  
 δόξης εἰς οἷαν εὐτέλειαν κατηνέχθησαν. Οἱ πρὸ τοῦτου καθά-  
 περ ἐπίγειοι ἄγγελοι διάγοντες, τὴν ἀπὸ τῶν φύλλων σκέπην  
 ἑαυτοῖς ἐπινοοῦσι. Τοσοῦτόν ἐστιν ἁμαρτία κακόν. Οὐ μόνον  
 γὰρ τῆς ἁνωθεν εὐνοίας ἡμᾶς ἀφίστησιν, ἀλλὰ καὶ εἰς πολ-  
 10 λὴν ἡμᾶς αἰσχύνην καὶ ταπεινότητα κατὰγει, καὶ τῶν ἤδη  
 ὑπηρογμένων ἀγαθῶν ἀποσιερόησας, πᾶσαν ἡμῶν ἀφαιρεῖται  
 τὴν παρησίαν. Ἀλλ' ἵνα μὴ δι' ὅλου σκυθρωπὸν ποιῶμεν  
 τὸν λόγον, τὴν ἁμαρτίαν περισιτρέφοντες, τὴν ἀπὸ τῆς τοῦ  
 ξύλου βρώσεως καὶ τῆς παρακοῆς καιαλαβούσης τὸν ἄνθρω-  
 15 πον, φέρε, εἰ δοκεῖ, ἀπὸ τοῦ ξύλου τοῦτου ἐφ' ἕτερον μετα-  
 γάγωμεν τὸν λόγον, ἀπὸ τοῦ ξύλου τοῦτου ἐπὶ τὸ ξύλον τοῦ  
 σταυροῦ, καὶ ἴδωμεν τίνα μὲν τοῦτο εἰσήγαγε τὰ κακά, τίνα  
 δὲ ἐκεῖνο προεξένησεν τὰ ἀγαθὰ· μᾶλλον δὲ οὐδὲ τὸ ξύλον  
 εἰσήγαγε τὰ κακά, ἀλλ' ἡ προαίρεσις ἡ ράθυμος καὶ ἡ κα-  
 20 ταφρόνησις, ἣν περὶ τὴν ἐντιολὴν ἐπεδείξατο. Ἐκεῖνο τὸ ξύ-  
 λον θάνατον ἐπεισέγαγε· μετὰ γὰρ τὴν παράθασιν ὁ θάνατος  
 ἐπεισῆλθεν· ἀλλὰ τοῦτο τὴν ἀθανασίαν ἐχαρίσατο· ἐκεῖνο πα-  
 ραδείσου ἐξέβαλε, τοῦτο εἰς οὐρανούς ἡμᾶς ἀνήγαγεν· ἐκεῖνο  
 διὰ μίαν παράθασιν τοσαύτη τιμωρίᾳ ὑπεύθυνον τὸν Ἀδὰμ  
 25 κατέστησε, τοῦτο τὰ μυρία ἡμῶν φορτία τῶν ἁμαρτημάτων ἀ-  
 φανίσαν, τὴν πρὸς τὸν Δεσπότην ἡμῶν παρησίαν δεδώρηται.  
 Εἴδετε ξύλου καὶ ξύλου διαφοράν; εἴδετε διαβόλου κακουργί-  
 αν, καὶ ἀνθρώπου ραθυμίαν, καὶ Δεσπότου φιланθρωπίαν;  
 Καθολίσωμεν τοίνυν, παρακαλῶ τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ἕαν

πραγματοποιεῖτο ἡ ἄσκησις τῆς ὑπακοῆς καὶ τῆς παρακοῆς. Ἐμάθατε διὰ ποῖον λόγον εἶπεν, ὅτι «Ἦνοιξαν τὰ μάτια των καὶ ἀντελήφθησαν ὅτι ἦσαν γυμνοί»; Ἐγνωρίσατε διατί ὀνομάζεται τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ; Κατανόησε λοιπόν, πόσον ἐγέμισαν ἀπὸ ἐντροπὴν μετὰ τὴν βρῶσιν ἀπ' αὐτό, ἀφοῦ παρέβησαν τὴν ἐντολὴν τοῦ Κυρίου, διότι «Ἐρραψαν φύλλα συκιᾶς καὶ ἔκαμαν διὰ τοὺς ἑαυτοὺς των ζώνας». Πρόσεχε ἀπὸ ποῖαν δόξαν, εἰς ποῖαν ταπείνωσιν περιέπεσαν. Ἐκεῖνοι ποὺ προηγούμενως ἐζοῦσαν καθὼς ἐπίγειοι ἄγγελοι, ἐπιννοοῦν νὰ σκεπάσουν μὲ τὰ φύλλα τοὺς ἑαυτοὺς των. Τόσον μέγα κακὸν εἶναι ἡ ἁμαρτία. Δὲν μᾶς ἀπομακρύνει μόνον ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ μᾶς ὁδηγεῖ καὶ εἰς μεγάλην ἐντροπὴν καὶ ταπείνωσιν, καὶ μᾶς ἀφαιρεῖ ὅλην τὴν παρρησίαν, ἀφοῦ μᾶς στερήσῃ τὰ ὑπάρχοντα ἀγαθὰ. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ κάνωμεν τὸν λόγον ἐξ ὀλοκλήρου δυσάρεστον, στριφογυρίζοντες τὸν λόγον γύρω ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν, ἡ ὁποία ἐκυρίευσεν τὸν ἄνθρωπον ἐξ αἰτίας τῆς βρώσεως ἀπὸ τὸ δένδρον καὶ τῆς παρακοῆς, ἐμπρὸς, ἐὰν θέλετε, νὰ μεταφέρωμεν τὸν λόγον ἀπὸ τὸ δένδρον αὐτὸ εἰς ἄλλο, ἀπὸ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως εἰς τὸ ξύλον τοῦ σταυροῦ καὶ νὰ ἰδοῦμεν ποῖα κακὰ ἔφερε τὸ πρῶτον καὶ ποῖα ἀγαθὰ ἐπροξένησε τὸ ἄλλο· μᾶλλον δὲ τὸ δένδρον δὲν ἔφερε τὰ κακὰ, ἀλλὰ ἡ νωθρὰ προαίρεσις καὶ περιφρόνησις, τὴν ὁποῖαν ἔδειξαν οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖνο τὸ δένδρον ἔφερε τὸν θάνατον, διότι μετὰ τὴν παράβασιν εἰσῆλθεν εἰς τὴν ζωὴν ὁ θάνατος· τοῦτο ὅμως ἐχάρισε τὴν ἀθανασίαν. Ἐκεῖνο μᾶς ἐδίωξεν ἀπὸ τὸν παράδεισον, τοῦτο μᾶς ἀνέβασεν εἰς τοὺς οὐρανοὺς. Ἐκεῖνο ἔκαμε τὸν Ἀδὰμ ὑπεύθυνον τόσον μεγάλης τιμωρίας, ἐξ αἰτίας μιᾶς παραβάσεως, τοῦτο ἀφοῦ ἐξηφάνισε τὰ ἀμέτρητα φορτία τῶν ἁμαρτημάτων, μᾶς ἐδώρησε τὴν πρὸς τὸν Κύριον παρρησίαν. Εἶδατε τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ δένδρου τῆς γνώσεως καὶ τοῦ σταυροῦ; Εἶδατε τὴν κακουργίαν τοῦ διαβόλου, τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ; Ἄς ὀπλίσωμεν λοιπόν καλῶς

τοὺς τῷ ὅπλῳ τοῦ ζωοποιοῦ τούτου ξύλου, καὶ νεκρώσωμεν  
 τὰ ψυχοφθόρα πάθη τῇ τούτου δυνάμει, καθὼς καὶ ὁ ἀπόστο-  
 λος Παῦλος οὕτω πῶς φησιν· «Οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ, τὴν σάρκα  
 ἐσιαύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις». Ὁ δὲ  
 5 λέγει τοιοῦτόν ἐστιν· οἱ ὀλικῶς ἀναθέντες ἑαυτοὺς τῷ Χρι-  
 στῷ, ἀπενέκρωσαν πᾶσαν ἐπιθυμίαν ἄτοπον ἐπιγινομένην τῇ  
 σαρκί, πρὸς τὸ λυμήνασθαι πάσας τὰς τῆς ψυχῆς ἐνεργείας.  
 Τούτοις οὖν καὶ ἡμεῖς κατακολουθοῦντες, ἀνενέργητα ἡμῶν  
 κατὰσκευάσωμεν τὰ μέλη πρὸς τὴν τυραννίδα τὴν ἐκ διαβολι-  
 10 κῆς ἐνεργείας ἡμῖν ἐπανισταμένην, ἵνα καὶ ἐν τῷ παρόντι  
 βίῳ ἀταράχως διαπλεύσωμεν τὸ ζαλῶδες τοῦτο καὶ ἐπικίνδυ-  
 νον πέλαγος, καὶ εἰς τοὺς γαληνοὺς λιμένας καταντήσαντες  
 τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, ἐπιτυχεῖν ἀξιωθῶμεν τῶν ἐπηγ-  
 γελμένων ἀγαθῶν τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ  
 15 τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, ᾧ ἡ δόξα σὺν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύ-  
 ματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

τούς ἑαυτούς μας, παρακαλῶ τὴν ἀγάπην σας, μὲ τὸ ὄπλον τοῦ Ζωοποιοῦ αὐτοῦ ξύλου καὶ ὥς νεκρώσωμεν τὰ πάθη, ποὺ καταστρέφουν τὴν ψυχὴν μας, μὲ τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καθὼς καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος ἔτσι περίπου λέγει· «Ὅσοι δὲ ἀνήκουν πρᾶγματι εἰς τὸν Χριστὸν, ἐνέκρωσαν τὸν σαρκικὸν ἄνθρωπον μὲ τὰ πάθη καὶ τὰς ἐπιθυμίας του»<sup>9</sup>. Ἐκεῖνο ποὺ ἐννοεῖ εἶναι τὸ ἐξῆς· ὅσοι ἀφιέρωσαν ἐξ ὁλοκλήρου τοὺς ἑαυτούς των εἰς τὸν Χριστὸν, ἐνέκρωσαν τελείως κάθε κακὴν ἐπιθυμίαν, ποὺ ἐγεννᾶτο εἰς τὴν σάρκα, διὰ νὰ καταστρέψῃ ὅλας τὰς ἐνεργείας τῆς ψυχῆς. Ἀκολουθοῦντες λοιπὸν καὶ ἡμεῖς τὸ παράδειγμά των, ὥς καταστήσωμεν τὰ μέλη μας ἀδρανῆ πρὸς τὴν τυραννίαν τῆς διαβολικῆς ἐνεργείας, ποὺ ἐπαναστατεῖ ἐναντίον μας, ὥστε καὶ εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν νὰ διαπλεύσωμεν μὲ ἀσφάλειαν τὸ τρικυμιῶδες καὶ ἐπικίνδυνον πέλαγος καί, ἀφοῦ φθάσωμεν εἰς τὰ γαλήνια λιμάνια τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ, νὰ ἀξιωθοῦμεν νὰ ἐπιτύχωμεν τὰ ἀγαθὰ, ποὺ ἔχει ὑποσχεθῇ ὁ Θεὸς εἰς αὐτοὺς ποὺ τὸν ἀγαποῦν, μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΙΖ'  
(Γεν. 3, 8 - 19)

«Καὶ ἤκουσαν τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπατοῦν-  
τος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν».

- 5 1. Ἰκανῶς, οἶμαι, κατὰ δύναμιν τὴν ἡμετέραν προῶν  
τὴν διὰ τοῦ ξύλου ἐρμηνείαν διεξήλθομεν, διδάξαντες τὴν  
ὑμετέραν ἀγάπην, τίνος ἕνεκεν γνωστὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ  
αὐτὸ ἐκάλεσεν ἡ θεία Γραφή· διὸ θούλωμαι σήμερον τοῖς ἐ-  
ξῆς ἐπεξελθεῖν, ἵνα μάθητε τοῦ Θεοῦ τὴν ἄφαιτον φιλανθρω-  
10 πίαν, καὶ ὅση κέχρηται συγκαταβάσει διὰ τὴν περὶ τὸ γένος  
τὸ ἡμέτερον κηδεμονίαν. Πάντα γὰρ ἐποίησε καὶ ἐπραγμα-  
τεύσατο, ὥστε τὸ ζῶον τοῦτο τὸ λογικὸν τὸ ὑπ' αὐτοῦ δημιουργ-  
ηθὲν ἐν πάσῃ τιμῇ τυγχάνειν, καὶ κατὰ μηδὲν ἐλαιοῦσθαι  
τῆς τῶν ἀγγέλων διαγωγῆς, ἀλλὰ καὶ ἐν σώματι τὴν ἐκείνων  
15 ἀπάθειαν κεκιῆσθαι. Ἐπειδὴ δὲ διὰ ραθυμίαν εἶδε παραβάν-  
τας ἀμφοτέρους τὰ ὑπ' αὐτοῦ προοιτιαγμένα, καὶ ταῦτα προ-  
ανασιείλαντος αὐτοῦ διὰ τῆς ἀπειλῆς, καὶ ἀσφαλεσιέρους ἐρ-  
γασαμένου, οὐδὲ οὕτως ἴσταιται τῆς φιλανθρωπίας τῆς ἑαν-  
τοῦ, ἀλλὰ τὴν οἰκείαν ἀγαθότητα μιμούμενος, καθάπερ πατὴρ  
20 φιλόσοργος τὸν ἑαυτοῦ παῖδα ὁρῶν διὰ ραθυμίαν ἀνάξια τῆς  
ἑαυτοῦ εὐγενείας διαπρατιόμενον, καὶ ἀπὸ τῆς ἀνωτάτω τι-  
μῆς εἰς ἐσχάτην εὐτέλειαν κατενεχθέντα, τοῖς παιρικοῖς σπλάγ-  
χνοις διαθερμαινόμενος, οὐδὲ οὕτως αὐτὸν περιδεῖν ἀνέχε-  
ται, ἀλλὰ πάλιν τὰ παρ' ἑαυτοῦ ἐπιδείκνυται, θουλόμενος κα-  
25 τὰ μικρὸν τῆς εὐτελείας ἐκείνης ἀπαλλάξαι, καὶ εἰς τὴν ἀρ-  
χαίαν ἀναγαγεῖν τιμὴν. Τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ὁ ἀγαθὸς  
Θεὸς οἰκτιέρας τὸν ἄνθρωπον τῆς ἐπιβουλῆς, ἧς ὑπέμεινε



## ΟΜΙΛΙΑ ΙΖ'

(Γεν. 3, 8 - 19)

«Καὶ ἤκουσαν τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν».

1. Νομίζω, ὅτι ἀνεπτύξαμεν ἱκανοποιητικά, κατὰ τὴν δύναμίν μας, τὴν ἐρμηνείαν τοῦ δένδρου εἰς τὴν προηγουμένην ὁμιλίαν, διδάξαντες τὴν ἀγάπην σας, διὰ ποῖον λόγον ὠνόμασεν ἡ Ἀγία Γραφή αὐτὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Διὰ τοῦτο ἐπιθυμῶ νὰ ἀσχοληθῶ σήμερον μὲ τὰ ἐπόμενα, διὰ νὰ μάθετε τὴν ἀνείπωτον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ πόσῃν συγκατάβασιν ἔδειξε διὰ τὴν φροντίδα τοῦ ἰδικοῦ μας γένους. Διότι ἔπραξε τὰ πάντα καὶ ἐφρόντισεν, ὥστε τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον, ποὺ ἐδημιουργήθη ἀπ' αὐτόν, νὰ ἀπολαμβάνῃ κάθε τιμὴν καὶ ἡ ζωὴ του νὰ μὴ εἶναι καθόλου κατωτέρα ἀπὸ τὴν ζωὴν τῶν ἀγγέλων, ἀλλὰ καὶ νὰ ἔχῃ ἀποκτήσει τὴν ἀπάθειαν ἐκείνων, μολονότι φέρει σῶμα. Ὅταν εἶδε νὰ παραβαίνουν καὶ οἱ δύο ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας των τὴν ἐντολήν του, ἔστω καὶ ἂν τοὺς παρημπόδισεν ἐκ τῶν προτέρων μὲ τὴν ἀπειλὴν καὶ τοὺς ἔκαμε περισσότερον ἀσφαλεῖς, οὔτε ἔτσι ἐσταμάτησε τὴν φιλανθρωπίαν του· ἀλλὰ ἐνεργῶν κατὰ μίμησιν τῆς ἀγάπης του, ὅπως ἀκριβῶς ὁ φιλόστοργος πατέρας ποὺ βλέπει τὸ παιδί του νὰ πράττῃ ἔργα ἀνάξια τῆς εὐγενοῦς καταγωγῆς του καὶ νὰ ἔχῃ πέσει ἀπὸ τὴν ὑψίστην τιμὴν εἰς τὴν ἐσχάτην ταπείνωσιν, φλογιζόμενος εἰς τὰ πατρικὰ του σπλάγχνα, δὲν ἀνέχεται νὰ τὸν παρατηρῇ εἰς αὐτὴν τὴν κατάστασιν· ἐπιδεικνύει πάλιν τὰ ἀγαθὰ ποὺ προέρχονται ἀπ' αὐτόν, ἐπειδὴ ἐπιθυμεῖ νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ σιγὰ - σιγὰ ἀπὸ τὴν ταπείνωσιν ἐκείνην καὶ νὰ τὸν ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν πρώτην τιμὴν. Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον καὶ ὁ πανάγαθος Θεός, ἀφοῦ ἐλυπήθη τὸν ἄνθρωπον

συναπαιτηθεὶς τῇ γυναικί, καὶ δεξάμενος τὴν τοῦ διαβόλου  
 συμβουλὴν τὴν διὰ τοῦ ὄφρεως, καθάπερ ἰατρὸς πρὸς ἀρρω-  
 σιοῦντα καὶ κάμνοντα καὶ κείμενον, καὶ δεόμενον πολλῆς τῆς  
 θεραπείας καὶ τῶν τοῦ ἰατροῦ χειρῶν, παραγίνεται εὐθέως  
 5 πρὸς αὐτόν. Ἀλλ' ἵνα καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν ρημάτων μάθητε  
 τὴν ἄφαιτον τοῦ Θεοῦ συγκαιτάδασιν, ἀναγκαῖον ἀκοῦσαι τῶν  
 ἀνεγνωσμένων. «Καὶ ἤκουσαν», φησί, τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ  
 Θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύ-  
 βησαν ὃ τε Ἀδὰμ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου Κυρίου  
 10 ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου». Μὴ ἀπλῶς παραδράμω-  
 μεν, ἀγαπητοί, τὰ εἰρημένα παρὰ τῆς θείας Γραφῆς, μηδὲ  
 ταῖς λέξεσιν ἐναπομείνωμεν, ἀλλ' ἐννοῶμεν, ὅτι διὰ τὴν ἀ-  
 σθένειαν τὴν ἡμετέραν ἢ ταπεινότης τῶν λέξεων ἔγκειται,  
 καὶ θεοπροπῶς ἅπαντα γίνεται διὰ τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμε-  
 15 τέραν. Εἰπὲ γάρ μοι, εἰ βουληθεῖημεν τῇ προφορᾷ τῶν ρη-  
 μάτων κατακολουθεῖν, καὶ μὴ θεοπροπῶς ἐκλαβεῖν τὰ λεγό-  
 μενα, πῶς οὐ πολλὰ ἔψεται τὰ αἰτοπα; Ἴδου γὰρ ἐξ αὐτοῦ  
 τοῦ προοιμίου τῶν ἀνεγνωσμένων σκοπήσωμεν. «Καὶ ἤκου-  
 σαν», φησί, «τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπατοῦντος ἐν  
 20 τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν». Τί λέγεις; ὁ Θε-  
 ὸς περιπατεῖ; καὶ πόδας αὐτῷ περιάφομεν; καὶ οὐδὲν ὑψηλὸν  
 ἐκ τούτου ἐννοήσομεν; Οὐ περιπατεῖ ὁ Θεός· μὴ γένοιτο. Πῶς  
 γὰρ ἂν, ὁ πανταχοῦ παρὼν καὶ τὰ πάντα πληρῶν; οὐ ὁ οὐρα-  
 νὸς θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον, οὗτος τῷ παραδείσῳ ἐμπεριέ-  
 25 χεται; Καὶ τίς ταῦτα ἂν εἴποι τῶν νοῦν ἐχόντων; Τί οὖν  
 ἐστι τό, «Ἦκουσαν τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπατοῦν-  
 τος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν»; Αἰσθῇσιν αὐτοῖς ταύτην  
 ἡδουλήθη παρασχεῖν, ἵνα εἰς ἀγωνίαν αὐτοὺς ἐμβάλη· ὃ δὴ

τῆς ἐπιβουλῆς, τὴν ὁποίαν ὑπέμεινεν ἀπατηθεὶς μαζὶ μετὰ τὴν γυναῖκα του καὶ ἀφοῦ ἐδέχθη τὴν συμβουλὴν τοῦ διαβόλου διὰ μέσου τοῦ ὄφεως, ἔσπευσεν ἀμέσως πρὸς αὐτόν, ὅπως σπεύδει ὁ ἰατρός πρὸς ἀσθενῇ καταβεβλημένον καὶ κατάκοιτον καὶ ποὺ ἔχει ἀνάγκην μεγάλην ἀπὸ θεραπείαν καὶ βοήθειαν ἰατροῦ. Ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ μάθετε ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ λόγια τῆς Γραφῆς τὴν ἀνέκφραστον συγκατάβασιν τοῦ Θεοῦ, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀκούσωμεν αὐτά, ποὺ ἀνεγνώσθησαν. «Καὶ ἤκουσαν, λέγει ἡ Γραφή, τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν καὶ ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ γυναῖκα του ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου ἀνάμεσα εἰς τὰ δένδρα τοῦ παραδείσου». Ἄς μὴ παρατρέξωμεν ἀπλᾶ, ἀγαπητοί, αὐτὰ ποὺ λέγει ἡ Ἀγία Γραφή, οὔτε νὰ προσκολληθοῦμεν εἰς τὰς λέξεις, ἀλλ' ὥς κατανοήσωμεν, ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς μας ἀτελείας ὑπάρχουν αἱ ἀπλοῖκαὶ ἐκφράσεις καὶ ὅτι ὅλα γίνονται θεοπρεπῶς διὰ τὴν σωτηρίαν μας. Διότι εἶπέ μου, ἐὰν θὰ θελήσωμεν νὰ περιορισθοῦμεν εἰς τὴν μορφήν τῶν λέξεων καὶ δὲν ἐρμηνεύσωμεν τὰ λεγόμενα κατὰ θεοπρεπῆ τρόπον, πῶς δὲν θὰ ἀκολουθήσουν πολλὰ παράδοξα; Ἴδου λοιπὸν, ὥς ἐξετάσωμεν τοῦτο ἀπὸ τὸν πρόλογον τοῦ ἀναγνώσματος. «Καὶ ἤκουσαν, λέγει ἡ Γραφή, τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν». Τί λέγεις; Περιπατεῖ ὁ Θεός; θὰ ἀποδώσωμεν εἰς αὐτόν καὶ πόδια; καὶ δὲν θὰ ἐννοήσωμεν ἀπ' αὐτὸ τίποτε τὸ ὑψηλόν; Δὲν περιπατεῖ ὁ Θεός; μὴ γένοιτο νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο. Διότι πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ περιπατῇ ἐκεῖνος, ποὺ εἶναι πανταχοῦ παρὼν καὶ γεμίζει ὅλον τὸ σύμπαν; ἐκεῖνος, ποὺ ἔχει θρόνον τὸν οὐρανὸν καὶ ὑποπόδιον τὴν γῆν, αὐτὸς περιέχεται μέσα εἰς τὸν παράδεισον; Καὶ ποῖος ἀπὸ τοὺς λογικοὺς ἀνθρώπους θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ αὐτά; Τί σημαίνει λοιπὸν τό, «Ἦκουσαν τὴν φωνὴν Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν»; Ἡθέλησε νὰ δώσῃ εἰς αὐτοὺς τέτοιαν αἴσθησιν, ὥστε νὰ τοὺς βάλῃ εἰς ἀγωνίαν· πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ

καὶ γέγονε. Τοσαύτην γὰρ ἔσχον τὴν αἴσθησιν, ὥς τοῦ Θεοῦ  
 παραγενομένου κρούπεσθαι ἐπιχειρεῖν. Ἐπεισῆλθε γὰρ ἡ ἁ-  
 μαρτία καὶ ἡ παράβασις, καὶ κατεσκεδάσθη αὐτοῖς ἡ αἰσχύνη.  
 Ὁ γὰρ ἀδέκαστος δικαστής, τὸ συνειδὸς λέγω, κατεξανισιά-  
 5 μενος λαμπρᾷ τῇ φωνῇ ἐβόα, καὶ κατηγόρει καὶ ἐδείκνυ, καὶ  
 ὥσανεὶ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὑπέγραφεν αὐτοῖς τῶν ἁμαρτη-  
 μάτων τὸ μέγεθος. Διὰ τοῦτο γὰρ ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης  
 ἄνωθεν καὶ ἐκ προοιμίων διαπλάτιων τὸν ἄνθρωπον, τὸ συν-  
 ειδὸς αὐτῷ ἐνέθειο κατήγορον ἀδιάλειπτον, παραλογισθῆναι  
 10 μὴ δυνάμενον, μηδὲ ἀπάτην ὑπομεῖναι ποιε. Ἀλλὰ καὶ πάν-  
 τας ἀνθρώπους λαβεῖν τις δυνηθείη τὴν ἁμαρτίαν ἐργασάμε-  
 νος, καὶ τὴν ἁίονον προᾶξιν ἐπιτελέσας, ἐκεῖνον τὸν κατήγο-  
 ρον λαθεῖν οὐ δύναται, ἀλλὰ περιέρχεται διηνεκῶς αὐτὸν ἔν-  
 δον ἔχων ἐνοχλοῦντα, καταξάλλοντα, μαστίζοντα, οὐδέποτε ἡ-  
 15 ρεμοῦντα, ἀλλὰ καὶ ἐν οἰκίᾳ, καὶ ἐν ἀγορᾷ, καὶ ἐν συλλόγοις,  
 καὶ ἐν τροπέῃ, καὶ καθεύδοντι, καὶ διανισιαμένῳ ἐπιτιθέμε-  
 νον, καὶ δίκην ἀπαιτοῦντα τῶν πεπλημμελημένων, καὶ ὑπ' ὄ-  
 ψιν ἄγοντα καὶ τῶν ἡμαρτημένων τὴν ἁιότητα, καὶ τὴν ἐπομέ-  
 ρην αὐτῷ κόλασιν, καὶ καθάπερ ἰατροῦς ἄριστος οὐ παύεται  
 20 τὰ παρ' ἑαυτοῦ φάρμακα ἐπιτιθεῖς· καὶ ἴδῃ διακρουόμενον,  
 οὐδὲ οὕτως ἀφίσταται, ἀλλὰ διηνεκῇ τὴν ἐπιμέλειαν ποιεῖται.

2. Τοῦτο γὰρ αὐτοῦ ἔργον, ἀδιάλειπτον ὑπόμνησιν εἰσά-  
 γειν, καὶ μὴ συγχωρεῖν αὐτῷ λήθην ποτε ποιήσασθαι τῶν εἰρ-  
 γασμένων, ἀλλ' ὑπ' ὄψιν αὐτῷ τιθέναι, ἵνα καὶ ταύτῃ ὁκνη-  
 25 ροτέρους ἡμᾶς ἐργάσῃται πρὸς τὸ τοῖς αὐτοῖς περιπεσεῖν. Εἰ  
 γὰρ καὶ τὴν ἐντεῦθεν ἔχοντες συμμαχίαν, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ  
 συνειδότος βοήθειαν, καὶ τὸν σφοδρὸν τοῦτον κατήγορον ἐπι-

ἐγίνε. Εἶχαν λοιπόν τόσον ἀνεπτυγμένην τὴν αἴσθησιν αὐτὴν, ὥστε ἐπιχειροῦν νὰ κρυφθοῦν μόλις ὁ Θεὸς ἦλθε κοντὰ εἰς αὐτοὺς. Τοῦτο συμβαίνει, διότι εἰσῆλθεν εἰς τὴν ζωὴν των ἡ ἁμαρτία καὶ ἡ παράβασις, καὶ ἐδιείσδυσεν εἰς αὐτοὺς ἡ ἐντροπή. Ὁ ἀδέκαστος βέβαια δικαστής, ἐννοῶ τὴν συνείδησιν, ὅταν ἐπανεστάτησεν ἐναντίον των, ἐφώναζε δυνατὰ μὲ καθαρὰν φωνὴν καὶ ἐκατηγοροῦσεν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἔδειχεν, καὶ ὑπογράμμιζεν εἰς αὐτοὺς τὸ μέγεθος τῶν ἁμαρτημάτων, ὡσὰν νὰ ἦσαν ἐνώπιόν των. Διὰ τοῦτο λοιπόν ὁ φιλάνθρωπος Κύριος, ὅταν ἐδημιουργοῦσε τὸν ἄνθρωπον, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐτοποθέτησε μέσα του τὴν συνείδησιν νὰ εἶναι διαρκὲς κατήγορος, διὰ νὰ μὴ ἡμπορῇ νὰ σφάλῃ, οὔτε νὰ ἐξαπατηθῇ ποτέ. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη θὰ κατορθώσῃ κάποιος, ποὺ διέπραξε τὴν ἁμαρτίαν καὶ ἔκαμε τὴν παράλογον πρᾶξιν, νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν ὅλων τῶν ἀνθρώπων, δὲν ἡμπορεῖ νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν τοῦ κατηγόρου ἐκείνου, ἀλλὰ περιφέρεται, ἔχων συνεχῶς αὐτόν μέσα του νὰ τὸν ἐνοχλῇ, νὰ τὸν σπαράσῃ, νὰ τὸν μαστιγῶνῃ, ποτέ νὰ μὴ ἡσυχάζῃ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ σπίτι, καὶ εἰς τὴν ἀγοράν, καὶ εἰς τὰς συγκεντρώσεις, καὶ ὅταν τρώγῃ, καὶ ὅταν κοιμᾶται, καὶ ὅταν σηκώνεται νὰ τοῦ ἐπιτίθεται, καὶ νὰ ἀπαιτῇ τὴν τιμωρίαν τῶν σφαλμάτων ποὺ ἔχει διαπράξει, καὶ νὰ θέτῃ ὑπ' ὄψιν του καὶ τῶν σφαλμάτων τὸν παραλογισμόν καὶ τὴν τιμωρίαν, ποὺ ἀκολουθεῖ δι' αὐτόν, καὶ ὡσὰν ἰατρὸς ἄριστος δὲν σταματᾷ νὰ ἐπιθέτῃ τὰ φάρμακά του· καὶ ἂν θὰ διαπιστώσῃ ὅτι τὸν ἀποκρούει, οὔτε τότε ἀπομακρύνεται, ἀλλὰ τὸν φροντίζει συνεχῶς.

2. Αὐτὸ λοιπόν εἶναι τὸ ἔργον τῆς συνειδήσεως, δηλαδή νὰ ὑπενθυμίζῃ συνεχῶς καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ ποτέ εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ λησμονήσῃ αὐτά, ποὺ ἔχει πράξει, ἀλλὰ νὰ τὰ θέτῃ ὑπ' ὄψιν αὐτοῦ, ὥστε νὰ μᾶς κάμῃ περισσότερον ὀκνηροὺς εἰς τὸ νὰ ἐπαναλαμβάνωμεν τὰ αὐτά σφάλματα, ἔστω καὶ μὲ αὐτόν τὸν τρόπον. Ἄν καὶ ἀπὸ τὴν πλευρὰν αὐτὴν ἔχωμεν τὴν συμμαχίαν καὶ τὴν βοήθειαν τῆς συνειδήσεως, καὶ τὸν φοβερόν αὐτόν κατήγορον νὰ



κείμενον, καὶ μαστίζοντα ἡμῶν τὸ συνειδὸς, καὶ καιαξαίνοντα  
 τὴν καρδίαν, καὶ δημίου παντὸς βαρύτερον ἐπικείμενον, οὐδὲ  
 οὔτως οἱ πολλοὶ τῆς ραθυμίας περιγινόμεθα· εἰ μὴ ταύτην  
 εἶχομεν τὴν βοήθειαν, ποῦ οὐκ ἂν ταχέως ἐξωκείλαμεν; Διὰ  
 5 τοι τοῦτο καὶ ὁ πρωτόπλαστος νῦν αἰσθήσιν λαβὼν τοιαύτην,  
 καὶ τὴν παρουσίαν τοῦ Λεσπότης ἐννοήσας, εὐθέως κρύπεται.  
 Τίνος ἕνεκεν, εἶπέ μοι; Ἐπειδὴ ἑώρα σφοδρὸν αὐτῷ τὸν κα-  
 τήγορον ἐφρεσινῶτα, τὸ συνειδὸς λέγω. Οὐδένα γὰρ ἕτερον εἶ-  
 χε τὸν διελέγχοντα καὶ μάρτυρα ὄντα τῶν ἐπαισιμένων, ἀλλ'  
 10 ἐκεῖνον μόνον, ὃν ἔνδοθεν περιέφερεν. Ἄλλως δὲ μετὰ τῆς  
 τοῦ συνειδότης κατηγορίας καὶ ἡ ἀφαίρεσις τῆς δόξης τῆς  
 πρότερον αὐτοῦς καθάπερ ἱμάτιον λαμπρὸν περιστελλούσης ἐ-  
 δίδασκεν αὐτοῦς διὰ τῆς γυμνότητος τῆς ἁμαρτίας ἧς εἰργά-  
 σαντο τὸ μέγεθος. Ἐπεὶ οὖν μετὰ τὴν ἁμαρτίαν ἐκείνην τὴν  
 15 χαλεπὴν αἰσχύνῃ περιεβλήθησαν κρύπτεσθαι ἐπεχείρουν. «Ἦ-  
 κουσάν γάρ», φησί, «τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπαιτούν-  
 τος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν ὃ τε Ἀδάμ  
 καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἐν μέσῳ  
 τοῦ παραδείσου». Οὐδὲν ἁμαρτίας χεῖρον, ἀγαπητέ· αὕτη γὰρ  
 20 ἐπεισελθούσα οὐ μόνον αἰσχύνῃς ἡμᾶς πληροῖ, ἀλλὰ καὶ ἀνοή-  
 τους ἐργάζεται τοὺς πρότερον συνειοῦς, καὶ σοφίας πολλῆς  
 πεπληρωμένους. Ἐννόησον γάρ μοι πόση τῇ ἀνοίᾳ λοιπὸν  
 κέχρηται ὁ τοσαύτης μετέχων σοφίας πρὸ τούτου, ὃ διὰ τῶν  
 πραγμάτων ἡμῖν τὴν παρασχεθεῖσαν αὐτῷ σοφίαν ἐπιδεικνύ-  
 25 μενος, ὃ τοιαῦτα προφητεύσας. «Ἀκούσας», φησί, «τῆς φωνῆς  
 Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπαιτούντιος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλι-  
 νον, ἐκρύβη αὐτὸς καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου Κυρίου τοῦ  
 Θεοῦ ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου». Πόσης οὐκ ἂν εἴη  
 τοῦτο ἀνοίας, τὸν Θεὸν τὸν πανταχοῦ παρόντα, τὸν δημιουργόν·

ἐπιτίθεται καὶ νὰ μαστιγῶνῃ τὴν συναίσθησιν καὶ νὰ σπαράσῃ τὴν καρδίαν μας, καὶ νὰ ἐπιτίθεται σκληρότερον ἀπὸ κάθε δῆμιον, οὔτε ἔτσι καταβάλλομεν οἱ περισσότεροι τὴν ἀδιαφορίαν. Ἐὰν δὲν εἶχαμεν τὴν βοήθειαν αὐτὴν, ποῦ δὲν θὰ εἶχαμεν γρήγορα παρασυρθῇ; Διὰ τοῦτο βεβαίως καὶ ὁ πρωτόπλαστος ἀμέσως κρύπτεται, ὅταν ἔλαβε τέτοιαν αἴσθησιν καὶ ἀντελήφθῃ τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου. Εἶπέ μου, διὰ ποῖον λόγον κρύπτεται; Ἐπειδὴ ἔβλεπε τὸν φοβερὸν κατήγορον, ἐννοῶ τὴν συνείδησιν, νὰ παρίσταται καὶ νὰ ἐλέγχῃ αὐτόν. Διότι δὲν εἶχε κανένα ἄλλον νὰ τὸν ἐλέγχῃ καὶ νὰ εἶναι μάρτυς τῶν σφαλμάτων του, παρὰ μόνον ἐκεῖνον, τὸν ὁποῖον ἔφερε μέσα του. Ἄλλωστε μαζὶ μὲ τὴν κατηγορίαν τῆς συνειδήσεως καὶ ἡ ἀφαίρεσις τῆς δόξης, ἡ ὁποία περιέβαλλεν αὐτοὺς προηγουμένως ὥσάν λαμπρὸν ἔνδυμα, ἐδίδασκεν αὐτοὺς διὰ τῆς γυμνότητος τὸ μέγεθος τῆς ἀμαρτίας, τὴν ὁποίαν εἶχαν διαπράξει. Ἐπειδὴ λοιπὸν μετὰ τὴν φοβερὰν ἐκείνην ἀμαρτίαν περιεβλήθησαν μὲ ἐντροπὴν, ἐπροσπαθοῦσαν νὰ κρυφθοῦν. «Ἦκουσαν, λέγει ἡ Γραφή, τὴν φωνὴν Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποῦ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν καὶ ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ γυναῖκα του ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἀνάμεσα εἰς τὰ δένδρα τοῦ παραδείσου». Τίποτε δὲν εἶναι χειρότερον ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, ἀγαπητέ· διότι, ὅταν αὕτῃ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ζωὴν μας, ὄχι μόνον μᾶς γεμίζει ἀπὸ ἐντροπὴν, ἀλλὰ κάμνει καὶ ἀνοήτους ἐκείνους, ποῦ προηγουμένως ἦσαν συνετοὶ καὶ πλήρεις μεγάλης σοφίας. Κατανόησε λοιπὸν, παρακαλῶ, μὲ πόσῃν ἀνοησίᾳ συμπεριφέρεται εἰς τὸ ἐξῆς αὐτὸς ποῦ εἶχε πρὶν τόσῃν σοφίαν, αὐτὸς ποῦ μὲ τὰ πράγματα ἐπέδειξεν εἰς ἡμᾶς τὴν σοφίαν, ποῦ τοῦ ἐδόθη, καὶ ποῦ ἐπροφήτευσεν τόσον μεγάλα πράγματα. «Ὅταν ἤκουσε, λέγει, τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ποῦ ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν, ἐκρύβη αὐτὸς καὶ ἡ γυναῖκα του ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἀνάμεσα εἰς τὰ δένδρα τοῦ παραδείσου». Πῶς δὲν θὰ ἦτο τοῦτο δεῖγμα μεγάλης ἀνοησίας, τὸ νὰ ἐπιχειροῦν

τὸν ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντιος εἰς τὸ εἶναι τὰ πάντα παραγαγόντα,  
 τὸν τὰ λανθάνοντα ἐπισιᾶμενον, τὸν πλάσαντα καταιμόνας τὰς  
 καρδίας τῶν ἀνθρώπων, καὶ συνιέντα εἰς πάντα τὰ ἔργα αὐ-  
 τῶν, τὸν ἐιτάζοντα καρδίας καὶ νεφρούς, τὸν αὐτὰ τὰ κινήμα-  
 5 τα τῆς καρδίας ἡμῶν ἐπισιᾶμενον, τοῦτον κρύπτεσθαι ἐπεχεί-  
 ρουν; Ἀλλὰ μὴ θαυμάσης, ἀγαπητέ· τοιοῦτον γὰρ τῶν ἁμαρ-  
 τανόντων τὸ ἔθος· καὶ μὴ δύτῳνται λανθάνειν, ὅμως σπουδά-  
 ζουσι λανθάνειν. Ὅτι γὰρ οὐ φέροντες τὴν αἰσχύνην ἣν με-  
 τὰ τὴν ἁμαρτίαν ἑαυτοὺς περιέβαλεν, γυμνώσαντες ἑαυτοὺς  
 10 τῆς ἀφθάρτου δόξης ἐκείνης, τοῦτο ἐποίουν, ἐννόει καὶ ποῦ  
 κρύπτονται· ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου. Καθάπερ γὰρ μαστιγίαι  
 τινὲς καὶ οἰκέται ἀγνώμονες, οὐ δυνάμενοι λαθεῖν τὸν οἰκεῖ-  
 ον δεσπότην, ὧδε κακέϊσε περὶ τὰς γωνίας τοῦ οἴκου περι-  
 τρέχειν ἐπιχειροῦσι, τοῦ φόβου κατασείοντος αὐτῶν τὴν διά-  
 15 νοιαν· τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ οὗτοι οὐδεμίαν εὐρίσκοντες  
 ἀποφυγὴν, ἐν αὐτῷ τῷ οἴκῳ περιστρέφονται, τοῦτ' ἔστιν,  
 ἐν τῷ παραδείσῳ. Οὐ ἀπλῶς δὲ πρόσκειται ὁ καιρός· «Ἦκου-  
 σαν γάρ», φησί, «τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ περιπατοῦντος  
 ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν»· ἀλλ' ἵνα μάθῃς τοῦ Δεσπότου  
 20 τὴν φιланθρωπίαν, ὅτι οὐδὲ τὸ τυχὸν ἀνεβάλειτο, ἀλλ' εὐθέως  
 εἶδε τὸ γεγονός, καὶ τοῦ ἔλκους τὸ μέγεθος, καὶ ἐπὶ τὴν ἰα-  
 τρείαν ἔσπευσεν, ἵνα μὴ νομὴν ἐργασάμενον τὸ ἔλκος ἀνίατον  
 τὸ τραῦμα κατασκευάσῃ· διὰ τοῦτο προκαταλαμβάνειν ἐπείγε-  
 ται, καὶ εὐθέως πρὸς τὴν νομὴν τοῦ ἔλκους ἴσταιται, καὶ οὐδὲ  
 25 πρὸς βραχὺ κατέλιπεν ἀπρονόητον τὴν οἰκείαν ἀγαθότητα μι-  
 μούμενος. Καὶ γὰρ τοσαύτην ἀπεδείξατο τὴν μανίαν ὁ ἐχθρὸς  
 τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, ὁ ἀεὶ βασκαίνων τοῖς ἡμετέροις  
 ἀγαθοῖς, ὥς ἐξ αὐτῶν τῶν προσιμίων τὴν ἐπιβουλήν ἐργά-

δηλαδή νὰ κρυφθοῦν ἀπὸ τὸν Θεόν, ποὺ εἶναι πανταχοῦ παρῶν, ἀπὸ τὸν δημιουργόν, ποὺ ἔφερε τὰ πάντα ἀπὸ τὴν ἀνυπαρξίαν εἰς τὴν ὑπαρξιν, ἀπὸ αὐτὸν ποὺ γνωρίζει καλὰ τὰ ἀπόκρυφα, ἀπὸ αὐτὸν ποὺ ἔπλασε κάθε μίαν χωριστὰ τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων καὶ συμπορεύεται εἰς ὅλα τὰ ἔργα των, ἀπὸ αὐτὸν ποὺ ἐξετάζει τὰς καρδίας καὶ τοὺς νεφρούς, καὶ ποὺ γνωρίζει καλὰ καὶ αὐτὰς τὰς κινήσεις τῆς καρδίας; Ἀλλὰ μὴ θαυμάσης, ἀγαπητέ, διότι τέτοια εἶναι ἡ συνήθεια ἐκείνων ποὺ ἁμαρτάνουν· καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἤμποροῦν νὰ κρυφθοῦν, ὅμως προσπαθοῦν νὰ κρυφθοῦν. Ὅτι βεβαίως ἔπραττον αὐτό, διότι δὲν ὑπέφεραν τὴν ἐντροπὴν, μὲ τὴν ὁποίαν περιέβαλαν τοὺς ἑαυτοὺς των μετὰ τὴν ἁμαρτίαν, ἀφοῦ ἐγύμνωσαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἀπὸ τὴν ἄφθαρτον ἐκείνην δόξαν, ἐνθυμήσου καὶ ποῦ κρύπτονται· «εἰς τὸ μέσον τοῦ παραδείσου». Ὅπως μερικοὶ ἐλεεινοὶ καὶ ἀγνώμονες δοῦλοι προσπαθοῦν νὰ τρέχουν ἀπὸ ἐδῶ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς τὰς γωνίας τῆς οἰκίας, ὅταν ὁ φόβος διαταράσῃ τὴν διάνοιάν των, χωρὶς ὅμως νὰ κατορθώσουν νὰ κρυφθοῦν ἀπὸ τὸν κύριόν των· κατὰ τὸν ἴδιον δὲ τρόπον καὶ αὐτοί, ἐπειδὴ δὲν εὐρίσκουν κανένα καταφύγιον, περιστρέφονται μέσα εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν, δηλαδή μέσα εἰς τὸν παράδεισον. Δὲν προστίθεται δὲ χωρὶς σημασίαν ἡ ὥρα· «Ἦκουσαν, λέγει, τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου τοῦ Θεοῦ ὅταν ἐπεριπατοῦσεν εἰς τὸν παράδεισον κατὰ τὸ δειλινόν». Ἀλλὰ διὰ νὰ μάθῃς τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου, ὅτι δὲν ἀνέβαλε καθόλου τὴν παρουσίαν του, ἀλλὰ ἀμέσως εἶδε τὴν πτώσιν καὶ τὸ μέγεθος τῆς πληγῆς, καὶ ἔσπευσε πρὸς τὴν θεραπείαν, διὰ νὰ μὴ μετατρέψῃ ἡ πληγὴ, ἀφοῦ ἐξαπλωθῇ, ἀνίατον τό τραῦμα. Διὰ τοῦτο βιάζεται νὰ προλάβῃ, καὶ ἀμέσως ἐμφανίζεται εἰς τὸν τόπον τῆς παραβάσεως καὶ οὔτε πρὸς στιγμὴν ἔπαυσε νὰ φροντίζῃ τὸν ἄνθρωπον, ὁδηγούμενος ἀπὸ τὴν ἰδικὴν του ἀγάπην. Διότι πράγματι τόσον μεγάλην κακίαν ἔδειξεν ὁ ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας μας, ὁ ὁποῖος πάντοτε συκοφαντεῖ τὰ ἰδικὰ μας ἀγαθὰ, ὥστε ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀρχὴν νὰ κατασκευάσῃ τὴν σκευωρίαν του καὶ μὲ τὴν καταστρε-

σαοθαι, καὶ διὰ τῆς ὀλεθρίου συμβουλῆς τῆς θαυμαστῆς ἐ-  
 κείνης διαγωγῆς αὐτοὺς ἀποσιεῶσαι. Ἄλλ' ὁ εὐμήχανος Θε-  
 ὅς, ὁ κατὰ τὴν αὐτοῦ σοφίαν τὰ ἡμέτερα οἰκονομῶν, ὁρῶν  
 μὲν καὶ τοῦ διαδόλου τὴν γεγεννημένην κακουργίαν, καὶ τοῦ  
 5 ἀνθρώπου δὲ τὴν ραθυμίαν, δι' ἧς εἰς τοσαύτην αἰσχύνην  
 ἑαυτὸν περιέβαλε συναπαιτηθεὶς τῇ γυναικί, ἐφίσταται, καὶ  
 καθάπερ δικαστῆς ἡμερος καὶ φιλάνθρωπος καθίζει δικαστή-  
 ριον φόβου καὶ φρίκης γέμον, καὶ τὴν ἐξέτασιν μετὰ ἀκρι-  
 βείας ποιεῖται ἡμᾶς διὰ τούτου παιδεύων, μὴ πρότερον τοὺς  
 10 ὁμογενεῖς καταδικάζειν, πρὶν ἂν ἀκριβοῇ τὴν ἐξέτασιν ποιη-  
 σόμεθα.

3. Ἀκούσωμεν τοίνυν, εἰ δοκεῖ, τίνα μὲν ὁ δικαστῆς ἐπε-  
 ρωτᾷ, τίνα δὲ οἱ κατὰδικοι ἀποκρίνονται, καὶ ποίας τιμωρίας  
 δέχονται, καὶ ποία καταδίκη ὑπεύθυνος γίνεται ὁ τὴν τοσαύ-  
 15 τὴν ἐπιβουλὴν εἰς αὐτοὺς ἐργασάμενος. Ἀλλὰ συντείναιτέ μοι,  
 παρακαλῶ, τὴν διάνοιαν, καὶ μετὰ πολλοῦ τοῦ φόβου τοῖς λε-  
 γομένοις προσέχετε. Εἰ γὰρ δικαστὴν ὁρῶντες ἐπίγειον ἐφ'  
 ὑψηλοῦ θήματος καθήμενον, καὶ τοὺς καταδίκους εἰς μέσον  
 ἄγοντα, καὶ καταξάλλοντα, καὶ τιμωρούμενον, μετὰ πολλοῦ τοῦ  
 20 δέους παρесиήκαμεν ἀκοῦσαι βουλόμενοι, τί μὲν ὁ δικαστῆς  
 λέγει, τί δὲ ὁ ὑπεύθυνος ἀποκρίνεται· πολλῶ μᾶλλον νῦν τοῦ-  
 το ποιεῖν ἡμᾶς δίκαιον, ὁρῶντας τὸν δημιουργὸν τῆς φύσεως  
 δίκην εἰσπρατιτόμενον τῶν ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθέντων. Ἄλλ'  
 ἔαν προσέχητε μετὰ ἀκριβείας, ὄψεσθε πόσον τὸ μέσον τῆς  
 25 τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, καὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων περὶ τοὺς  
 ὁμογενεῖς αὐστηρότητος. «Καὶ ἐκάλεσε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν  
 Ἀδὰμ, καὶ εἶπεν αὐτῷ, Ἀδὰμ, ποῦ εἶ;». Ἐξ αὐτῆς τῆς ἐ-  
 ρωτήσεως ἄξιον ἐκπλαγῆναι τοῦ Θεοῦ τὴν ὑπερβάλλουσαν φι-  
 λανθρωπίαν, οὐχ ὅτι ἐκάλεσε μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ δι' ἑαυτοῦ  
 30 ἐκάλεσεν ὅπερ ἄνθρωποι οὐκ ἂν ποιε ἀνδροχοιντο ἐπὶ τῶν



πτικήν του συμβουλήν νὰ στερήσῃ αὐτοὺς ἀπὸ τὸν θαυμάσιον ἐκεῖνον τρόπον ζωῆς. Ἀλλὰ ὁ ἐπινοητικὸς Θεός, ὁ ὁποῖος κυβερνᾷ τὰ ἰδικά μας πράγματα, σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικήν του σοφίαν, ἀφοῦ εἶδεν ἀφ' ἐνὸς μὲν τὸ συντελεσθέν κακούργημα τοῦ διαβόλου καὶ ἀφ' ἑτέρου τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἐξ αἰτίας τῆς ὁποίας περιέβαλε τὸν ἑαυτὸν του μὲ τὸσπὴν ἐντροπήν, ἀφοῦ ἠπατήθη μαζὶ μὲ τὴν γυναῖκα του, ἐμφανίζεται, καὶ ὡσὰν πρᾶος καὶ φιλάνθρωπος δικαστής, στήνει φοβερὸν καὶ τρομερὸν δικαστήριον καὶ κάνει μὲ ἀκρίβειαν τὴν ἐξέτασιν· μὲ τοῦτο μᾶς διδάσκει, νὰ μὴ καταδικάζωμεν προηγουμένως τοὺς συνανθρώπους μας, προτοῦ θὰ ἐξετάσωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὰ πράγματα.

3. Ἄς ἀκούσωμεν λοιπόν, ἐὰν θέλετε, ποῖα μὲν ἐρωτᾷ ὁ δικαστής, ποῖα δὲ ἀπαντοῦν οἱ κατάδικοι καὶ ποῖαν τιμωρίαν δέχονται καὶ διὰ ποῖαν καταδίκην γίνεται ὑπεύθυνος ἐκεῖνος, ποὺ ἐπραγματοποίησεν εἰς αὐτοὺς τὴν μεγάλην αὐτὴν ἐπιβουλήν. Ἀλλὰ ἐντείνετε, παρακαλῶ, τὴν διανοίαν σας καὶ προσέχετε μὲ πολὺν φόβον εἰς τὰ λεγόμενα. Βέβαια ὅταν βλέπωμεν ἐπίγειον δικαστὴν νὰ κάθεται εἰς ὑψηλὸν βῆμα καὶ τοὺς καταδίκους νὰ φέρῃ εἰς τὸ μέσον τοῦ δικαστηρίου, καὶ νὰ τοὺς βασανίζῃ καὶ τιμωρῇ, στεκόμεθα ἐπειδὴ θέλωμεν νὰ ἀκούσωμεν τί λέγει ὁ δικαστής καὶ τί ἀπαντᾷ ὁ κατηγορούμενος. Εἶναι δίκαιον νὰ κάνωμεν ἡμεῖς τῶρα αὐτὸ κατὰ πολὺ περισσότερον, ὅταν βλέπωμεν τὸν δημιουργὸν τῆς φύσεως νὰ δικάζῃ τοὺς δημιουργηθέντας ἀπ' αὐτόν. Ἀλλ' ἐὰν προσέχετε μὲ ἀκρίβειαν, θὰ καταλάβετε πόσον μεγάλη εἶναι ἡ φιlanθρωπία τοῦ Θεοῦ καὶ πόση εἶναι ἡ αὐστηρότης τῶν ἀνθρώπων διὰ τοὺς συνανθρώπους των. «Καὶ ἐκάλεσεν ὁ Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἀδὰμ, ποῦ εἶσαι;». Ἀπὸ τὴν ἐρώτησιν αὐτὴν πρέπει νὰ ἐκπλαγοῦμεν διὰ τὴν ὑπερβολικὴν φιlanθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, ὅχι διότι ἐκάλεσε μόνον, ἀλλὰ διότι καὶ τὸν ἐκάλεσεν ὁ ἴδιος, πρᾶγμα ποὺ δέν θὰ ἤνείχοντο οἱ ἄνθρωποι νὰ κάνουν εἰς τοὺς συνανθρώπους των, ἔστω καὶ ἂν εἶναι μέτοχοι τῆς ἰδίας μὲ αὐτοὺς φύσεως.

ὁμογενῶν, καὶ τῆς αὐτῆς αὐτοῖς φύσεως κοινωνούντων. Ὅτι  
 γὰρ οὕτως, ἐπειδὴν ἐφ' ὑψηλοῦ τοῦ θήματος καθήμενοι δίκην  
 εἰσπράττονται τοὺς τὰ φαῦλα ἐργασαμένους, οὐκ ἀξιοῦσιν αὐ-  
 οὺς τῆς οἰκείας ἀποκρίσεως, καὶ διὰ τοῦτο δεικνύντες αὐ-  
 5 τοῖς, ὅση αἰμῖα ἑαυτοὺς περιέβαλον διὰ τῆς τῶν πονηρῶν  
 πράξεων ἐργασίας· ἀλλ' ὁ μὲν δικαστὴς ἀποκρίνεται, ἕτερος  
 δέ τις ἐσιῶς διαβιβάζει τὰ παρὰ τοῦ δικαστοῦ τῷ ὑπευθύνῳ,  
 καὶ τὰ παρ' ἐκείνου πάλιν διαπορθεύει τῷ δικαστῇ· καὶ τοι-  
 οῦτον ἂν ἴδοι τις τῶν δικαζόντων πανταχοῦ τὸ ἔθνος. Ἀλλ' ὁ  
 10 Θεὸς οὐχ οὕτως, ἀλλὰ τί; Αὐτὸς δι' ἑαυτοῦ καλεῖ· «Καὶ ἐ-  
 κάλεσε», φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ εἶπεν αὐτῷ,  
 Ἀδὰμ ποῦ εἶ;» Ὅρα πόση δύναμις ἐναπόκειται ἐν τῇ βρα-  
 χείᾳ ταύτῃ λέξει. Καὶ αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ καλέσαι πολλῆς καὶ  
 ἀφάτου φιλανθρωπίας καὶ τὸ τῷ καιρῷ κατὰ τὸν νόμον, καὶ μηδὲ  
 15 ἄραι τὸ σιόμα τολμῶντι, μηδὲ διανοῖξαι γλῶττιαν, καὶ ἀφορ-  
 μὴν δοῦναι διὰ τῆς ἐρωτήσεως, πολλῆς ἀγαθότητος· τὸ δὲ  
 καὶ λέγειν, «Ποῦ εἶ;» πολλὴν ἔχει τὴν ἰσχὺν μετὰ τῆς φιλαν-  
 θρωπίας. Μονονουχὶ γὰρ αἰνίττεται αὐτῷ διὰ τούτου λέγων  
 πρὸς αὐτόν· τί γέγονεν; Ἐτέρωθί σε κατέλιπον, καὶ ἐτέρωθι  
 20 νῦν εὗρισκω· ἐτέρα δόξη ἡμψισμένον καταλιπὼν, νῦν εὑρον  
 ἐν γυμνότητι. Ποῦ εἶ; Πόθεν σοι συνέβη τοῦτο; Τίς σε εἰς  
 τοσαύτην ἤγαγε μεταβολήν; Ποῖος λησιῆς καὶ τοιχωρύχου  
 οὕτως ἀνθρώπον ἄπασαν τοῦ πλούτου τὴν περιουσίαν ἀφελόμε-  
 νος, ἐν τοσαύτῃ σε πενία κατέσκηψε; Πόθεν σοι τῆς γυμνώ-  
 25 σεως ἡ αἰσθησις γέγονε; Τίς σοι αἴτιος τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ  
 θαυμαστοῦ ἐκείνου ἐνδύματος, ὃ περιβεβλημένος ἐτύγγανες;  
 Τίς ἢ ὁ θρόνος αὕτη μεταβολή; Ποία καιρῶς οὕτω σφοδρὰ τα-  
 χέως ἄπαντά σου τὸν φόρον κατέδυσεν; Τί γέγονεν, διὸ τὸν  
 τοσαῦτα εὐεργετήσαντα, καὶ εἰς τοσαύτην ἀναγαγόντα τιμὴν  
 30 κρύπτεσθαι ἐπιχειρεῖς; Τίνα δεδοικὼς νῦν λανθάνειν σπου-

Διότι γνωρίζετε ὅτι, ὅταν δικάζουν ἐκείνους ποὺ ἔπραξαν τὰ ἀδικήματα καθήμενοι εἰς τὸ ὑψηλὸν βῆμα, δὲν καταδέχονται νὰ τοὺς ἀπευθύνουν κατ' εὐθείαν τὸν λόγον, καὶ διὰ τοῦτο ἀποδεικνύοντες εἰς αὐτούς, μὲ πόσιν ἀτιμίαν περιέβαλαν τοὺς ἑαυτούς των μὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πονηρῶν ἔργων· ἀλλὰ ὁ μὲν δικαστὴς ἐρωτᾷ, κάποιος ἄλλος δέ, ποὺ παρίσταται, διαβιβάζει τὰ λεγόμενα τοῦ δικαστοῦ εἰς τὸν κατηγορούμενον καὶ μεταβιβάζει πάλιν πρὸς τὸν δικαστὴν τὰς ἀπαντήσεις ἐκείνου· τὴν συνήθειαν δὲ αὐτὴν τῶν δικαστῶν ἡμπορεῖ νὰ ἰδῇ κανεὶς παντοῦ. Ὁ Θεὸς ὅμως δὲν συμπεριφέρεται ἔτσι· ἀλλὰ τί κάνει; Καλεῖ ὁ ἴδιος αὐτοπροσώπως. «Καὶ ἐκάλεσε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν· «Ἀδὰμ, ποῦ εἶσαι;». Πρόσεχε πόση δύναμις ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν μικρὰν αὐτὴν φράσιν. Καὶ αὕτη βεβαίως ἡ πρόσκλησις εἶναι δεῖγμα τῆς μεγάλης καὶ ἀπεριγράπτου φιланθρωπίας, καὶ τὸ νὰ δώσῃ μὲ τὴν ἐρώτησιν ἀφορμὴν ἀπολογίας εἰς ἐκεῖνον, ποὺ ἦτο γεμᾶτος ἐντροπὴν καὶ οὔτε τὸ στόμα του δὲν ἐτολμοῦσε νὰ ἀνοίξῃ, εἶναι δεῖγμα μεγάλης ἀγάπης· καὶ τὸ νὰ εἰπῇ δέ, «Ποῦ εἶσαι;» ἔχει μεγάλην δύναμιν μαζὶ καὶ φιλανθρωπίαν. Σχεδόν, μὲ τὰ λόγια αὐτά, ὑπαινίσσεται πρὸς αὐτόν τὰ ἐξῆς· τί ἔχει συμβῇ; Ἀλλοῦ σὲ ἄφησα καὶ ἄλλοῦ τώρα σὲ εὐρίσκω· ἐνῶ σὲ εἶδα ἐνδεδυμένον μὲ ἄλλην δόξαν, τώρα σὲ εὐρίσκω γυμνόν. Ποῦ εἶσαι; Ἀπὸ ποῦ συνέβη εἰς σὲ αὐτό; Ποῖος σὲ ὠδήγησεν εἰς τόσον μεγάλην μεταβολήν; Ποῖος ληστής καὶ διαρρήκτης, ἀφοῦ σοῦ ἀφήρεσεν ἔτσι διὰ μιᾶς ὁλόκληρον τὴν περιουσίαν, σὲ ὠδήγησεν εἰς τόσον μεγάλην πτωχείαν; Ἀπὸ ποῦ ἔχει δημιουργηθῇ εἰς σὲ ἡ αἴσθησις τῆς γυμνότητος; Ποῖος εἶναι ὁ αἴτιος τῆς ἀφαιρέσεως ἀπὸ σὲ ἐκείνου τοῦ θαυμαστοῦ ἐνδύματος, μὲ τὸ ὁποῖον ἦσο ἐνδεδυμένος; Τί εἶναι ἡ ἀπότομος αὕτη μεταβολή; Ποία καταιγίδα, τόσον δυνατὴ, κατεπόντισε γρήγορα ὅλον τὸ φορτίον σου; Τί ἔχει συμβῇ καὶ ἐπιχειρεῖς νὰ κρυφθῇς ἀπὸ ἐκεῖνον ποὺ σὲ εὐηργέτησε τόσον πολὺ καὶ σὲ ἐξύψωσεν εἰς τόσῃν τιμὴν; Ποῖον τώρα προσπαθεῖς νὰ ξεφύγῃς, ἐνῶ εἶσαι φοβισμένος; Μήπως λοιπὸν ἔχει

- δάξεις; Μὴ γὰρ καιήγορος παρέστηκε; μὴ γὰρ μάρτυρες ἐφει-  
 σιήκασι; Πόθεν σοι ἡ ιοσαύτη δειλία καὶ ὁ φόβος κατεσκε-  
 δάσθη; «Τῆς φωνῆς σου ἤκουσα», φησί, περιπαιτούντιος ἐν  
 τῷ παραδείῳ, καὶ ἐφοβήθητι ὅτι γυμνὸς εἰμι, καὶ ἐκρύβην».
- 5 Πόθεν σοι ἡ γνῶσις τῆς γυμνώσεως γέγονεν; εἶπέ μοι τί  
 τὸ καινὸν καὶ παράδοξον; Τίς ἂν τοῦτο ἠδυνήθη ποτὲ ἀναγ-  
 γεῖλαί σοι, εἰ μὴ σὺ σαντιῷ ταύτης αἷτιος ἐγένου τῆς αἰσχύ-  
 νης; εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ ξύλου, οὗ ἐντειλάμην σοι τούτου μόνου  
 μὴ φαγεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες; Ὅρα φιланθρωπίαν Δεσπότου
- 10 καὶ ἀνεξικακίας ὑπερβολήν. Δυνάμενος γὰρ εὐθέως μηδὲ ἀ-  
 ποκρίσεως ἀξιῶσαι τὸν ιοσαῦτα ἡμαρτηκότα, ἀλλ' ὑπὸ τὸ ἐπι-  
 τίμιον ἀγαγεῖν, δὲ προλαβὼν ὥρισεν, εἰ παραβαίῃ, μακροθυμεῖ,  
 καὶ ἀνέχεται, καὶ ἐρωτᾷ, καὶ ἀποκρίσιν δέχεται, καὶ πάλιν  
 ἐρωτᾷ μονονουχὶ εἰς ἀπολογίαν αὐτὸν ἐκκαλούμενος, ἵνα ἀ-
- 15 φορμὴν λαβὼν, τὴν οἰκείαν φιланθρωπίαν καὶ μετὰ τὴν ιο-  
 σαύτην παράδασιν περὶ αὐτὸν ἐπιδείξῃται παιδεύων ἡμᾶς καὶ  
 διὰ τούτου, ἐπειδὴν δικάζωμεν τοῖς ὑπενδύνοις, μὴ ἀνημέ-  
 ρως αὐτοῖς προσφέρεσαι, μηδὲ τὴν πῶν θηρίων ὠμότητα περὶ  
 αὐτοὺς ἐπιδείκνυσθαι, ἀλλὰ πολλῇ τῇ μακροθυμίᾳ καὶ τῇ φει-
- 20 δοῖ κεχρησθαι, ἅτε δὴ ὥς οἰκείοις μέλεσι δικάζοντας, καὶ τὸ  
 ὁμογενὲς ἐννοοῦντας φιланθρωπία τὴν τιμωρίαν κεραννύναι.  
 Οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς ιοσαύτη συγκαταβάσει ἡ θεία Γραφή κέχρη-  
 ται, ἀλλὰ διὰ τῆς παχύτητος τῶν λέξεων διδάσκουσα ἡμᾶς  
 τὴν τε τοῦ Θεοῦ φιланθρωπίαν, καὶ εἰς ζῆλον ἄγουσα, ὥστε
- 25 κατὰ δύναμιν ἀνθρωπίνην μιμεῖσθαι τοῦ Δεσπότου τὴν ἀγα-  
 θότητα. «Καὶ εἶπεν αὐτῷ, τίς ἀνήγγειλέ σοι, ὅτι γυμνὸς εἶ,  
 εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ ξύλου οὗ ἐντειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φα-  
 γεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες;». Πόθεν ἂν, φησὶν, ἠδυνήθης τοῦτο  
 γνῶναι, καὶ ιοσαύτη αἰσχὺν περιβληθῆναι, εἰ μὴ πολλῇ τῇ
- 30 ἀκροασίᾳ ἐχρήσω, καὶ κατεφρόνησάς μου τῆς ἐντιολῆς;



παραστῇ ὁ κατήγορος; μήπως ἔχουν παραστῇ οἱ μάρτυρες; Ἀπὸ ποίαν αἰτίαν ἐξεχύθη εἰς σέ τόση δειλία καὶ φόβος; «Ἦκουσα τὴν φωνήν σου, λέγει, καθὼς ἐπεριπατοῦσες εἰς τὸν παράδεισον καὶ ἐφοβήθην διότι εἶμαι γυμνός, καὶ ἐκρύβην». Πῶς ἔγινε γνωστὴ εἰς σέ ἡ γύμνωσις; εἶπέ μου· τί τὸ νέον καὶ παράδοξον συνέβη; Ποῖος θὰ ἤμποροῦσε ποτὲ νὰ ἀναγγεῖλῃ τοῦτο εἰς σέ, ἐάν σὺ δὲν ἐγίνεσο ὑπαίτιος αὐτῆς τῆς ἐντροπῆς διὰ τὸν ἑαυτὸν σου; μήπως ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σέ διέταξε νὰ μὴ φάγῃς μόνον; Πρόσεξε τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου καὶ τὴν ὑπερβολικὴν ἀνεξικακίαν του. Διότι ἂν καὶ ἤμποροῦσε νὰ μὴ κρίνῃ ἄξιον ἀπολογίας αὐτόν, ποῦ ἡμάρτησε τόσον πολύ, ἀλλὰ νὰ τοῦ ἐπιβάλῃ ἀμέσως τὴν τιμωρίαν, τὴν ὁποίαν ἐκ τῶν προτέρων ὥρισεν, ἂν θὰ παρέβαινε τὴν ἐντολήν, μακροθυμεῖ, καὶ ἀνέχεται, καὶ ἐρωτᾷ, καὶ δέχεται ἀπάντησιν καὶ πάλιν ἐρωτᾷ σχεδὸν προτρέπων αὐτόν εἰς ἀπολογίαν, ὥστε, ἀφοῦ λάβῃ ἀφορμήν, νὰ ἐπιδείξῃ τὴν ἀγάπην του πρὸς αὐτόν καὶ μετὰ τὴν μεγάλην παράβασιν ποῦ ἔκαμε. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ μᾶς διδάσκει, ὅταν δικάζωμεν τοὺς ὑπευθύνους, νὰ μὴ συμπεριφερώμεθα πρὸς αὐτοὺς ἀγρίως, οὔτε νὰ ἐπιδεικνύωμεν πρὸς αὐτοὺς τὴν κληρότητα τῶν θηρίων, ἀλλὰ νὰ μεταχειριζώμεθα μεγάλην ἐπιείκειαν καὶ εὐσπλαγχνίαν, ὥσάν νὰ δικάζωμεν ἰδικά μας μέλη, καὶ λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὴν κοινὴν καταγωγὴν νὰ ἀναμειγνύωμεν τὴν τιμωρίαν μὲ τὴν φιланθρωπίαν. Διότι οὔτε ἡ Ἀγία Γραφή χρησιμοποιεῖ τυχαῖα τόσῃν συγκατάθασιν, ἀλλὰ μὲ τὰς ἀπλοϊκὰς ἐκφράσεις καὶ μᾶς διδάσκει τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ μᾶς ὁδηγεῖ εἰς πρόθυμον ἄμιλλαν, ὥστε νὰ μιμούμεθα τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην δύναμιν. «Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν ὁ Θεός· ποῖος σέ ἐπληροφόρησεν, ὅτι εἶσαι γυμνός; μήπως ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σέ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς μόνον;». Ἀπὸ ποῦ θὰ ἤμποροῦσες νὰ γνωρίσῃς τοῦτο, λέγει, καὶ νὰ περιβληθῇς μὲ τόσῃν ἐντροπήν, ἐάν δὲν ἐσυμπεριφέρεσο μὲ μεγάλην ἀκράτειαν καὶ δὲν ἐπεριφρονοῦσες τὴν ἐντολήν μου;



4. Σκόπει, ἀγαπηιέ, τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ τὴν ὑπερβυ-  
 λήν, ὅπως καθάπερ φίλος φίλῳ διαλεγόμενος, καὶ ἐγκαλῶν ὡς  
 παραβάντι τὰ παρ' αὐτοῦ ἐνταλθέντα, οὕτω πρὸς αὐτὸν τὴν διά-  
 λεξιν ποιεῖται. «Τίς ἀνήγγειλέ σοι ὅτι γυμνὸς εἶ, εἰ μὴ ἀπὸ  
 5 τοῦ ξύλου, οὗ ἐντειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν, ἀπ'  
 αὐτοῦ, ἔφαγες;». Οὗ μικρὰν ἔμφασιν ἔχει καὶ τὸ λέγειν, «Τού-  
 του μόνου». Μὴ γὰρ ἐσιενοχώρησά σου, φησί, τὴν ἀπόλυσιν;  
 Οὐχὶ πᾶσαν ἄδειάν σοι παρέσχον, καὶ πάντων τῶν ἐν τῷ  
 παραδείῳ τὴν ἐξουσίαν δέδωκάς, ἐνὸς τούτου μόνου ἀπέχε-  
 10 σθαι ἐντειλάμην, ἵνα εἰδέναι ἔχῃς, ὅτι ὑπὸ δεσπότῃν εἶ, καὶ  
 ὀφείλεις ὑπακοήν τινα ἐπιδεικνύναι; Τίς οὖν ἡ ισοαύτη ρα-  
 θυμία, ὥστε ισοαύτην ἔχοντα ἀπόλυσιν, μὴ ἀνασχέσθαι μηδὲ  
 τούτου τοῦ ἐνὸς ἀποσχέσθαι, ἀλλ' οὕτω ταχέως εἰς τὴν παρ'  
 ἑμοῦ δοθεῖσαν ἐντολὴν ἐξυβρίσαι, καὶ τοσοῦτοις κακοῖς ἐαν-  
 15 τὸν περιβάλεῖν; Τί σοι τὸ ὄφελος γέγονεν; Οὗ προλαβὼν ταῦ-  
 τα εἶπον; οὗ τῷ φόβῳ τοῦ ἐπιτιμίου προανασιεῖλαι ἡβουλήθην,  
 καὶ ἀσφαλεσιέrous ἐργάσασθαι; οὐκ εἶπον τὸ μέλλον ὑμῖν συμ-  
 βῆσεσθαι; οὗ διὰ τοῦτο τὴν βρώσιν ἐκώλυσα, ἵνα μὴ τούτοις  
 περιπέσητε; Τίς ἂν σε συγγνώμης ἀξιώσῃ, τὸν μετὰ ισοαύ-  
 20 τας παραγγελίας οὕτως ἀγνώμονα γενόμενον; Οὗ καθάπερ  
 πατὴρ παιδὶ γνησίῳ, οὕτω πάντα διεσπειλάμην, καὶ ἐδίδαξα  
 τῶν μὲν ἄλλων ἀπογεύσασθαι, τούτου δὲ ἀποσχέσθαι, ἵνα μὴ  
 πᾶσι σου τοῖς ἀγαθοῖς λυμαίνηται; Ἀλλ' ἴσως ἀγαθὴν καὶ  
 ἀξιοπιστοιτέραν ἡγησάμενος τῆς ἐμῆς ἐντολῆς τὴν ἐτέρου συμ-  
 25 βουλήν, καὶ προσδοκήσας μειζόνων ἐφικέσθαι τοῦτο πεποίη-  
 κας, καὶ τὰς ἐμὰς ἐντολὰς παρωσάμενος κατειόλμησας τῆς τοῦ  
 ξύλου βρώσεως. Ἴδου διὰ τῆς πείρας ὧν πέπονθας, ἑμαῖτες  
 ὅσον τῆς συμβουλῆς ἐκείνης τὸ ὀλέθριον. Εἴδετε δικασιοῦ φι-  
 λανθρωπίαν; εἴδετε ἡμερότητα καὶ ἀνεξικακίαν ἄφαιτον; εἴ-

4. Πρόσεχε, ἀγαπητέ, τὴν ὑπερβολικὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ· ὅπως ἀκριβῶς συζητεῖ ὁ φίλος μὲ τὸν φίλον, ὅταν κατηγορῇ αὐτὸν ὡς παραβάτην τῶν ἐντολῶν του, ἔτσι συζητεῖ μὲ αὐτόν. «Ποῖος σέ ἐπληροφόρησεν, ὅτι εἶσαι γυμνός; μήπως ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σέ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς μόνον;». Δὲν ἔχουν μικρὰν σημασίαν καὶ τὰ λόγια, «ἀπ' αὐτὸ μόνον». Διότι, λέγει, μήπως σοῦ περιώρισα τὴν ἀπόλαυσιν; Δὲν σοῦ ἔδωσα ὅλην τὴν ἄδειαν, καὶ ἀφοῦ σοῦ ἔδωσα τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα, ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς τὸν παράδεισον, δὲν σέ διέταξα νὰ ἀπέχῃς μόνον ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἓνα δένδρον, διὰ νὰ ἡμπορῇς νὰ γνωρίζῃς, ὅτι εὐρίσκεισαι κάτω ἀπὸ τὸν Κύριον, καὶ ὀφείλεις νὰ ἐπιδεικνύῃς κάποιαν ὑπακοήν; Διατί λοιπὸν ἡ τόσον μεγάλη ἀδιαφορία, ὥστε, ἂν καὶ εἶχες τόσῃν ἀπόλαυσιν, νὰ μὴ ἀνεχθῇς νὰ ἀπέχῃς οὔτε ἀπὸ τὸ ἓνα αὐτό, ἀλλὰ τόσον γρήγορα νὰ περιφρονήσῃς τὴν ἐντολήν, ποὺ σοῦ ἐδόθη ἀπὸ ἐμέ, καὶ νὰ περιβάλῃς μὲ τόσα κακὰ τὸν ἑαυτὸν σου; Ποία ὠφέλεια ἐγένε διὰ σέ; Δὲν σοῦ τὰ εἶπα αὐτὰ ἀπὸ πρὶν; δὲν ἠθέλησα νὰ σᾶς ἐμποδίσω ἐκ τῶν προτέρων μὲ τὸν φόβον τῆς τιμωρίας καὶ νὰ σᾶς κάνω περισσότερον ἀσφαλεῖς; δὲν εἶπα αὐτὰ ποὺ θὰ σᾶς συμβοῦν εἰς τὸ μέλλον; δὲν σᾶς ἠμπόδισα διὰ τοῦτο τὴν βρῶσιν, διὰ νὰ μὴ περιπέσετε εἰς αὐτά; Ποῖος θὰ ἡμποροῦσε νὰ κρίνῃ ἄξιον συγγνώμης ἐσέ, ποὺ ἐγίνες τόσον ἀγνώμων ὕστερα ἀπὸ τόσας παραγγελίας; Δὲν σοῦ παρήγγειλα τὰ πάντα ἔτσι, ὅπως ἀκριβῶς ὁ πατέρας εἰς τὸ γνήσιον παιδί του, καὶ σέ ἐδίδαξα ἀπὸ μὲν τὰ ἄλλα νὰ δοκιμάσῃς νὰ ἀπέχῃς δὲ ἀπὸ αὐτό, διὰ νὰ μὴ καταστρέψῃ ὅλα τὰ ἀγαθὰ σου; Ἀλλὰ ἴσως ἐπειδὴ ἐθεώρησες τὴν συμβουλήν τοῦ ἄλλου περισσότερον ἀξιόπιστον ἀπὸ τὴν ἰδικήν μου καὶ ἐπροσδοκοῦσες νὰ ἐπιτύχῃς μεγαλύτερα ἔχεις πράξει αὐτό, καὶ ἀφοῦ ἐπεριφρόνησες τὰς ἰδικὰς μου ἐντολὰς ἐτόλμησες νὰ φάγῃς ἀπὸ τὸ δένδρον αὐτό. Ἴδου μὲ τὴν πείραν ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἔχεις πάθει, ἔμαθες πόσον καταστρεπτικὴ ἦτο ἡ συμβουλή ἐκείνη. Παρατηρήσατε τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ δικαστοῦ; παρατηρήσατε ἀνέκφραστον

δειτε συγκαιάθασιν πάντα λόγον καὶ διάνοιαν ὑπερβαίνουσαν;  
 εἶδεις πῶς διὰ τῆς ἐρωτήσεως καὶ τοῦ λέγειν, «Τίς ἀνήγγει-  
 λέ σοι ὅτι γυμνὸς εἶ, εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ ξύλου, οὗ ἐνετειλάμην σοι  
 5 τοῦτου μόνου μὴ φαγεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες», θύρας αὐτῷ ἀ-  
 νοῖξαι βούλεται ἀπολογίας, ἵνα καὶ πρὸς τὸν οὕτως ἡμαρτη-  
 κῶτα τὴν οἰκείαν φιλανθρωπίαν ἐπιδείξηται; Ἀκούσωμεν τοί-  
 νυν καὶ τοῦ καταδίκου, τί πρὸς ταῦτα ἀποκρίνεται. «Καὶ εἶ-  
 πε», φησὶν, «ὁ Ἀδάμ ἡ γυνή, ἣν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ, αὕτη μοι  
 ἔδωκεν ἀπὸ τοῦ ξύλου καὶ ἔφαγεν». Ἐλεεινὰ τὰ ρήματα καὶ  
 10 πολλοῦ τοῦ οἴκιου γέμοντα, καὶ ἱκανὰ πρὸς φιλανθρωπίαν  
 ἐπισπάσασθαι τὸν Δεσπότην, τὸν οὕτως ἡμερον, καὶ ἀγαθό-  
 τητι νικῶντα τὰ ἡμέτερα πλημμελήματα. Ἐπειδὴ γὰρ διὰ τῆς  
 πολλῆς μακροθυμίας κατέσεισεν αὐτοῦ τὴν διάνοιαν, καὶ ἔ-  
 δειξεν αὐτῷ τοῦ ἁμαρτήματος τὸ μέγεθος, μονονουχὶ ἀπολο-  
 15 γίαν Ἀδὰμ συνιθεῖς, φησὶ πρὸς αὐτόν, «Ἡ γυνή ἣν ἔδω-  
 κας μετ' ἐμοῦ, αὕτη μοι ἔδωκεν ἀπὸ τοῦ ξύλου, καὶ ἔφαγον».   
 Οἶδα, φησὶν, ἡμαρτηκῶς, ἀλλ' ἡ γυνή ἣν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ,  
 περὶ ἧς αὐτὸς εἶπας, «Ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν»,  
 αὕτη μοι αἰτία τοῦ ὀλίσθου γέγονεν. «Ἡ γυνή ἣν ἔδωκας μετ'  
 20 ἐμοῦ». Πότε γὰρ προσεδόκησα ταύτην τῇ αἰσχύνῃ με ταύτη  
 περιβαλεῖν, τὴν διὰ τοῦτο δημιουργηθεῖσαν, ἵνα μοι τὴν παρ'  
 ἐαυτῆς παραμυθίαν εἰσαγάγῃ; Σὺ μοι αὐτὴν δέδωκας, σὺ  
 αὐτὴν ἤγαγες πρὸς με. Αὕτη τοίνυν, οὐκ οἶδα πόθεν κινου-  
 μένη, ἔδωκέ μοι ἀπὸ τοῦ ξύλου, καὶ ἔφαγον. Ταῦτα δοκεῖ μὲν  
 25 ἀπολογίαν τινὰ ἔχειν, πάσης δὲ ἀπεσιέρεται συγγνώμης. Ποί-  
 ας γὰρ ἂν εἴης συγγνώμης ἄξιος, φησὶ, τῶν ἐμῶν ἐντιολῶν  
 ἐπιλαθόμενος, καὶ τῶν παρ' ἐμοῦ ρηθέντων προτιμοτέραν ἡ-  
 γησάμενος τὴν παρὰ τῆς γυναικὸς δόσιν; Εἰ γὰρ καὶ ἡ γυνή  
 ἔδωκεν, ἀλλ' ἡ ἐντιολή ἢ ἐμὴ καὶ ὁ φόβος τοῦ ἐπιτιμίου ἱκανὸς

πραότητα καὶ ἀνεξικακίαν; εἶδατε συγκατάβασιν ποῦ ὑπερβαίνει κάθε λογικὴν καὶ διάνοιαν; εἶδατε πῶς μὲ τὴν ἐρώτησιν καὶ τὰ λόγια, «Ποῖος σοῦ ἐπληροφόρησεν, ὅτι εἶσαι γυμνός, μήπως ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον ἀπὸ τὸ ὁποῖον σὲ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς μόνον», ἐπιθυμεῖ νὰ δώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀπολογίας, διὰ νὰ φανερώσῃ τὴν φιланθρωπίαν του καὶ πρὸς ἐκεῖνον, ποῦ εἶχεν ἀμαρτήσῃ τόσον πολὺ. Ἦς ἀκούσωμεν λοιπὸν καὶ τὸν ἔνοχον, τί ἀπαντᾷ πρὸς αὐτά. «Καὶ εἶπε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Ἀδάμ ἡ γυναῖκα, τὴν ὁποίαν ἔδωσες εἰς ἐμέ, αὕτῃ μοῦ ἔδωσεν ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου, καὶ ἔφαγα». Τὰ λόγια εἶναι θλιβερά καὶ ἄξια μεγάλου οἴκτου καὶ ἱκανὰ νὰ παρακινήσουν πρὸς φιланθρωπίαν τὸν Κύριον, ὁ ὁποῖος εἶναι τόσον πρᾶος καὶ μὲ τὴν ἀγάπην του νικᾷ τὰ ἰδικά μας σφάλματα. Ἐπειδὴ λοιπὸν μὲ τὴν μεγάλην του μακροθυμίαν ἐτάραξε τὴν διάνοιαν αὐτοῦ καὶ ἔδειξεν εἰς αὐτὸν τὸ μέγεθος τοῦ ἀμαρτήματος, ὁ Ἀδάμ, ἀφοῦ συνέθεσε σχεδὸν μίαν ἀπολογίαν, λέγει πρὸς αὐτόν· «Ἡ γυναῖκα, τὴν ὁποίαν ἔδωσες εἰς ἐμέ, αὕτῃ μοῦ ἔδωσεν ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου, καὶ ἔφαγα». Γνωρίζω, λέγει, ὅτι ἔχω ἀμαρτήσῃ, ἀλλὰ ἡ γυναῖκα, τὴν ὁποίαν ἔδωσες εἰς ἐμέ καὶ διὰ τὴν ὁποίαν σὺ ὁ ἴδιος εἶπες, «Ἦς κάνωμεν δι' αὐτὸν ἓνα βοηθὸν ὅμοιον πρὸς αὐτόν»<sup>1</sup>, αὕτῃ ἔγινε δι' ἐμέ ἡ αἰτία τῆς πτώσεως. «Ἡ γυναῖκα τὴν ὁποίαν ἔδωσες εἰς ἐμέ». Πότε λοιπὸν ἐπερίμενα νὰ μὲ περιβάλῃ μὲ τόσῃ ἐντροπῇ ἐκείνη, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη διὰ τοῦτο, δηλαδὴ διὰ νὰ μοῦ προσφέρῃ τὴν παρηγορίαν της; Σὺ ἔδωσες αὐτὴν εἰς ἐμέ, σὺ ὠδήγησες αὐτὴν πρὸς ἐμέ. Αὕτῃ λοιπὸν, δὲν γνωρίζω ἀπὸ ποίαν αἰτίαν κινουμένη, μοῦ ἔδωσεν ἀπὸ τὸν καρπὸν τοῦ δένδρου, καὶ ἔφαγα. Νομίζει ὅτι αὐτὰ μὲν ἀποτελοῦν κάποια δικαιολογίαν, ὅμως ἔχει στερηθῇ ἀπὸ οἵανδήποτε συγγνώμην. Διότι, λέγει, ποίας συγγνώμης θὰ ἡμποροῦσες νὰ θεωρηθῇς ἄξιος, ἀφοῦ ἐλησμόνησες τὰς ἐντολάς μου καὶ ἐθεώρησες προτιμότεραν τὴν προσφορὰν τῆς γυναικὸς ἀπὸ τὰ ἰδικά μου λόγια; Ἦν καὶ πράγματι ἡ γυναῖκα σοῦ ἔδωσεν, ἢ ἐντολή μου ὅμως καὶ ὁ φόβος τῆς τιμωρίας ἦτο ἄρκε-

ἦν παρασκευάσασθαι φυγεῖν τὴν μετάληψιν. Μὴ γὰρ οὐκ ἤ-  
 δεις; μὴ γὰρ ἠγνόεις; Προλαβὼν διὰ τοῦτο εἶπον κηδόμε-  
 ρος ὑμῶν, ἵνα μὴ τούτοις περιπέσητε· ὥστε, εἰ καὶ ἡ γυνή  
 σοι πρὸς τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς ὑπηρετήσαιο, ἀλλ' οὐδὲ  
 5 οὕτως ἀνεύθυνος ἔσῃ. Ἀξιοπιστοιτέραν γὰρ ἔχοῃν ἠγήσασθαι  
 τὴν παρ' ἐμοῦ ἐντολήν, καὶ οὐ μόνον αὐτόν σε παραιτήσασθαι  
 τὴν βρωσιν, ἀλλὰ καὶ τῇ γυναικὶ δεῖξαι τῶν ἡμαρτημένων  
 τὸ μέγεθος. Κεφαλὴ γὰρ εἴ τῆς γυναικός, καὶ διὰ σὲ ἐκείνη  
 παρήχθη· σὺ δὲ τὴν τάξιν ἀνέσιρεψας, καὶ οὐ μόνον ἐκείνην  
 10 σὺ διώρθωσας, ἀλλὰ καὶ συγκατεσπάσθης καὶ δέον τὸ λοι-  
 πὸν σῶμα τῇ κεφαλῇ ἔπεσθαι, τὸ ἐναντίον γέγονε, καὶ ἡ κε-  
 φαλὴ τῷ λοιπῷ σώματι ἐξηκολούθησε, καὶ τὰ ἄνω κάτω γέ-  
 γονε. Διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ τὴν τάξιν ἅπασαν ἀνέσιρεψας, ἐν  
 τούτοις εἰ νῦν, ὁ πρὸ τούτου ισοαύτη δόξη περιβεβλημένος.  
 15 Τίς σε οὖν καὶ ἀξίαν ὀδύρεται τῆς ἀφαιρέσεως τῶν ισοού-  
 των ἀγαθῶν; Ἀλλ' ὅμως, εἰ καὶ ταῦτά σοι ἅπαντα συμβέβη-  
 κε, μηδενὶ ἑτέρῳ τὴν αἰτίαν ἐπίγραφε, ἀλλὰ σανιῶ καὶ τῇ σῇ  
 ραθυμίᾳ· σὺ γὰρ ἂν, εἰ μὴ ἠβουλήθης, ἡ γυνή σε ἠδύνατο εἰς  
 τὸν ὀλισθον τοῦτον ἀγαγεῖν. Μὴ γὰρ παρεκάλεσε; μὴ γὰρ  
 20 διελέχθη; μὴ γὰρ ἠπάτησεν; Ἐδωκε μόνον καὶ εὐθέως μετὰ  
 ισοαύτης εὐκολίας ἐπὶ τὴν μετάληψιν ὑπήχθης, οὐδεμίαν μνή-  
 μην ποιησάμενος τῆς ἐμῆς ἐντολῆς, ἀλλ' ἐνόμισας ἠπαιτῆσθαι  
 παρ' ἐμοῦ, καὶ διὰ τοῦτο μὴ συγχωρηθῆναι σοι τὴν βρωσιν.  
 ἵνα μὴ μειζόνων ἐπιτύχῃς. Καὶ πῶς ἂν ἔχοι λόγον παρ' ἐμοῦ  
 25 ἠπαιτῆσθαί σε, τοῦ ισοαύτως εὐεργεσίας εἰς σὲ καταθεμένου;  
 Καὶ τοῦτο δὲ αὐτὸ ὅσης ἦν εὐεργεσίας μέγεθος, τὸ προλαβεῖν  
 καὶ διασιεῖσθαι τὴν ἀποχὴν, ὥστε μὴ τούτοις περιπεσεῖν,  
 οἷς νῦν ἑαυτὸν περιέβαλες; Ἀλλὰ πάντα ταῦτα παρ' οὐδὲν



τὸς νὰ σὲ προπαρασκευάσουν νὰ ἀποφύγῃς τὴν βρῶσιν. Μήπως λοιπὸν δὲν ἐγνώριζες; μήπως πράγματι ἡγνοοῦσες; Ἐπειδὴ φροντίζω διὰ σᾶς, διὰ τοῦτο σᾶς εἶπα προκαταβολικῶς, διὰ νὰ μὴ περιπέσετε εἰς αὐτὰ τὰ σφάλματα· συνεπῶς ἂν καὶ ἡ γυναῖκα σοῦ ἐπρόσφερεν ὑπηρεσίαν διὰ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς, οὔτε ἔτσι ὅμως θὰ εἶσαι ἀνεύθυνος. Διότι ἔπρεπε νὰ θεωρήσῃς περισσότερο ἀξιόπιστον τὴν ἰδικήν μου ἐντολήν, καὶ ὅχι μόνον σὺ ὁ ἴδιος νὰ ἀποφύγῃς τὴν βρῶσιν, ἀλλὰ νὰ δείξῃς καὶ εἰς τὴν γυναῖκα τὸ μέγεθος τῶν σφαλμάτων. Διότι εἶσαι κεφαλὴ τῆς γυναικὸς καὶ πρὸς χάριν σου ἐδημιουργήθη ἐκείνη· σὺ ὅμως, ἀφοῦ ἀνέτρεψες τὴν τάξιν, ὅχι μόνον δὲν διώρθωσες ἐκείνην, ἀλλὰ καὶ συμπαρεσύρθης μαζί της· καὶ ἐνῶ ἔπρεπε τὸ ὑπόλοιπον σῶμα νὰ ἀκολουθῇ τὴν κεφαλὴν, ἔχει γίνῃ τὸ ἀντίθετον, καὶ ἡ κεφαλὴ ἠκολούθησε τὸ ὑπόλοιπον σῶμα καὶ ἔχουν γίνῃ τὰ ἄνω κάτω. Διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ ἀνέτρεψες ὅλην τὴν τάξιν, εὐρίσκεσαι τώρα εἰς αὐτὴν τὴν κατάστασιν, σὺ, ὁ ὁποῖος εἶχες περιβληθῇ πρὶν ἀπὸ τὸ γεγονός αὐτὸ μὲ τόσῃν δόξαν. Ποῖος λοιπὸν νὰ σὲ κλαύσῃ ὅπως πρέπει, διὰ τὴν ἀπώλειαν τόσων ἀγαθῶν; Ἄλλ' ὅμως, ἂν καὶ ὅλα αὐτὰ ἔχουν συμβῇ εἰς σέ, νὰ μὴ ἀποδίδῃς τὴν αἰτίαν εἰς ἄλλον κανένα, παρὰ εἰς τὸν ἑαυτὸν σου καὶ εἰς τὴν ἀδιαφορίαν σου· διότι, ἂν δὲν ἤθελες, δὲν θὰ ἠμποροῦσεν ἡ γυναῖκα νὰ σὲ ὀδηγήσῃ εἰς αὐτὸ τὸ σφάλμα. Μήπως λοιπὸν σὲ παρεκάλεσε; μήπως πράγματι ἐσυζήτησε μαζί μου; μήπως σὲ ἐξηπάτησεν; Ἐπρόσφερε μόνον, καὶ ἀμέσως μὲ τόσῃν εὐκολίαν ὠδηγήθης εἰς τὴν βρῶσιν, χωρὶς νὰ ἐνθυμηθῇς καθόλου τὴν ἐντολήν μου, ἀλλὰ ἐνόμισες ὅτι ἔχεις ἐξαπατηθῇ ἀπὸ ἐμέ, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἐπετράπη ἡ βρῶσις εἰς σέ, διὰ νὰ μὴ ἐπιτύχῃς μεγαλύτερα πράγματα. Καὶ πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ εἶναι λογικόν, τὸ νὰ ἔχῃς ἐξαπατηθῇ ἀπὸ ἐμέ, ὁ ὁποῖος ἐπρόσφερα εἰς σέ τόσας πολλὰς εὐεργεσίας; Καὶ αὐτὸ δὲ ἀκόμη, τὸ νὰ προλάβω δηλαδὴ καὶ νὰ διατάξω τὴν ἀποχὴν, ὥστε νὰ μὴ περιπέσῃς εἰς αὐτά, μὲ τὰ ὁποῖα τώρα περιέβαλες τὸν ἑαυτόν σου, πόσον μεγάλη εὐεργεσία δὲν εἶναι; Ἀλλὰ, ἀ-

θέμενος, ἰδοὺ διὰ τῆς πείρας ἔμαθες τῶν ἡμαρτημένων σοι τὸ μέγεθος· λοιπὸν μηδὲ τῇ γυναικὶ μόνῃ τὴν αἰτίαν ἐπίγραφε, ἀλλὰ καὶ τῇ ραθυμίᾳ τῇ σουτοῦ.

5. Ἐπειδὴ τοίνυν ἀρκούντως πρὸς τὸν Ἀδὰμ διελέχθη,  
 5 καὶ τὴν ὁμολογίαν ἐκεῖνος ἐποιήσατο τῶν ἡμαρτημένων, ὥς ἐνόμισε τὴν αἰτίαν εἰς τὴν γυναῖκα μεταθεῖς· ὅρα τὸν ἀγαθὸν Δεσπότην, πόση τῇ συγκαταβάσει πάλιν κέχρηται, καὶ ἀξιοῖ καὶ ταύτην τῆς παρ' αὐτοῦ ἀποκρίσεως. «Καὶ εἶπε», φησὶν, ὁ Θεὸς τῇ γυναικὶ· τί τοῦτο ἐποίησας;». Ἦκουσας, φησί, τοῦ ἀνδρός ἐπὶ σὲ τὴν αἰτίαν μεταφέροντος, καὶ τὸ πᾶν ἐπιγράφον-  
 10 ὅς σοι τῇ πρὸς βοήθειαν αὐτοῦ δεδομένη, καὶ διὰ τοῦτο παραχθείσῃ, ἵνα τὴν παρὰ σουτῆς παραμυθίαν εἰσαγάγῃς αὐτῷ, οἷα δὴ ὁμογενὴς καὶ τῆς αὐτῆς αὐτῷ φύσεως κοινωνοῦσα. Τίνος οὖν ἔνεκεν τοῦτο ἐποίησας, ὦ γύναι; καὶ διὰ τί καὶ  
 15 σουτῇ καὶ τῷ ἀνδρὶ τοσαύτης αἰσχύνῃς αἰτία κατέστης; Τί σοι τὸ ὄφελος γέγονεν ἀπὸ τῆς τοσαύτης ἀκρασίας; τί σοι τῆς ἀπάτης τὸ κέρδος, ἣν ἐκοῦσα ἡπαιτήθης, καὶ τὸν ἄνδρα κοινωνὸν τῆς ἀπάτης εἰργάσω; Τί οὖν ἡ γυνή; «Ὁ ὄφρις ἡπάτησέ με, καὶ ἔφαγον». Ὅρα καὶ ταύτην ἐν πολλῇ δειλίᾳ  
 20 καθεσιῶσαν, καὶ ἀπολογουμένην ὑπὲρ τῶν ἡμαρτημένων. Καθάπερ γὰρ ὁ ἀνὴρ τὴν αἰτίαν ἐπὶ τὴν γυναῖκα ἔδοξε μεταγίνειν λέγων, ἡ γυνὴ ἤνεγκε, καὶ ἔδωκέ μοι, καὶ ἔφαγον· οὕτω καὶ αὐτὴ οὐδεμίαν εὐρίσκουσα ἀποφυγὴν ὁμολογεῖ τὸ γεγενημένον, καὶ φησιν, «Ὁ ὄφρις ἡπάτησέ με, καὶ ἔφαγον».  
 25 Τὸ πονηρὸν ἐκεῖνο, φησί, θηρίον τοῦτον ἡμῖν τὸν ὄλισθον προεξένησεν, ἐκείνου ἢ ὀλέθριος συμβουλὴ εἰς ταύτην ἡμᾶς τὴν αἰσχύνην ἤνεγκεν, ἐκεῖνός με ἡπάτησε, καὶ ἔφαγον. Μὴ ἀπλῶς παραιρέχωμεν ἀγαπητοί, τὰ λεγόμενα, ἀλλ' ἀκριβῶς διερευνώμενοι πολλὴν ἐντεῦθεν καρπωσώμεθα τὴν ὠφέλειαν. Δικασ-  
 30 σιήριον γὰρ ἐστὶ φοβερόν, καὶ φοβίκης γέμον, καὶ δεῖ πάντα

φοῦ δὲν ἔδωσες καμμίαν σημασίαν εἰς ὅλα αὐτά, ἰδοὺ ἔμαθες διὰ τῆς πείρας τὸ μέγεθος τῶν σφαλμάτων σου· νὰ μὴ ἀποδίδης, λοιπόν, τὴν εὐθύνην μόνον εἰς τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἰδικὴν σου ἀδιαφορίαν.

5. Ἀφοῦ λοιπὸν εἶπεν ἄρκετὰ εἰς τὸν Ἀδάμ, καὶ ἐκεῖνος ὡμολόγησε τὰ σφάλματά του, ἀποδώσας καθὼς ἐνόμιζε τὴν εὐθύνην εἰς τὴν γυναῖκα, πρόσεχε μὲ πόσην συγκατάβασιν συμπεριφέρεται πάλιν ὁ πανάγαθος Κύριος καὶ ἀξιῶναι καὶ ἀπ' αὐτὴν κάποιαν ἀπάντησιν. «Καὶ εἶπε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Θεὸς εἰς τὴν γυναῖκα· διατί ἔκαμες αὐτό;». Ἦκουσες, λέγει, τὸν ἄνδρα νὰ ἐπιρρίπτῃ τὴν εὐθύνην εἰς σέ, καὶ νὰ ἀποδίδῃ τὸ καθετὶ εἰς σέ, ἡ ὁποία ἔχεις δοθῇ ὡς βοηθὸς εἰς αὐτὸν καὶ διὰ τοῦτο ἐδημιουργήθης, διὰ νὰ προσφέρῃς τὴν παρηγορίαν σου εἰς αὐτόν, καθόσον εἶσαι ὁμογενὴς καὶ συμμετέχεις τῆς ἰδίας πρὸς αὐτόν φύσεως. Διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον ἔκαμες αὐτό, γυναῖκα; καὶ διατί ἔγινες ὑπεύθυνος τόσον μεγάλης ἐντροπῆς καὶ διὰ τὸν ἑαυτὸν σου καὶ διὰ τὸν ἄνδρα; Ποία ὠφέλεια προέκυψε διὰ σέ ἀπὸ τὴν τόσῃ ἀκράτειαν; ποῖον τὸ κέρδος σου ἀπὸ τὴν ἀπάτην, εἰς τὴν ὁποίαν μὲ τὴν θέλησίν σου παρῆσθης, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἔκαμες συμμέτοχον καὶ τὸν ἄνδρα; Τί λοιπὸν λέγει ἡ γυναῖκα; «Ὁ ὄφεις μὲ ἠπάτησε καὶ ἔφαγα». Πρόσεχε καὶ αὐτὴν νὰ εὐρίσκεται εἰς κατάστασιν μεγάλης δειλίας καὶ νὰ ἀπολογῇ διὰ τὰ σφάλματά της. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἐνόμισεν ὁ ἄνδρας, ὅτι μετατοπίζει τὴν εὐθύνην εἰς τὴν γυναῖκα λέγων: ἡ γυναῖκα ἔφερε, καὶ μοῦ ἔδωσε καὶ ἔφαγα· ἔτσι καὶ αὐτὴ, ἐπειδὴ δὲν εὐρίσκει κανένα καταφύγιον, ὁμολογεῖ αὐτὸ πού ἔγινε καὶ λέγει, «Ὁ ὄφεις μὲ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα». Τὸ πονηρὸν ἐκεῖνο θηρίον, λέγει, ἐπροξένησεν εἰς ἡμᾶς τὸ ὀλίσθημα αὐτό· ἡ καταστρεπτικὴ συμβουλή ἐκείνου μᾶς ἔφερεν εἰς αὐτὴν τὴν ἐντροπήν, ἐκεῖνος μὲ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα. Ἄς μὴ ἐξετάζωμεν ἐπιπόλαια, ἀγαπητοί, αὐτὰ τὰ λόγια, ἀλλὰ, ἀφοῦ τὰ διερευνήσωμεν μὲ ἀκρίβειαν, ἃς καρποθούμεν ἀπ' αὐτὰ τὴν μεγάλην ὠφέλειαν. Διότι εἶναι φοβερὸν τὸ δικαστήριον καὶ τρομερόν, καὶ πρέπει, ἀφοῦ ἀκούσωμεν

μετὰ ἀσφαλείας ἀκούσαντας πολὺν τὸν ἀπὸ τῶν λεγομένων  
 θησανρὸν ἐναποτίθεσθαι τῇ διανοίᾳ. Σκόπει γὰρ καὶ τὸν ἄν-  
 δρα λέγοντα, ὅτι «Ἡ γυνὴ ἦν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ, αὕτη μοι  
 ἔδωκε, καὶ ἔφαγον». Οὐδαμοῦ ἀνάγκη, οὐδαμοῦ βία, ἀλλὰ  
 5 προαίρεσις καὶ γνώμη· ἔδωκε μόνον, οὐκ ἠνάγκασεν, οὐκ ἐ-  
 βιάσατο. Καὶ αὕτη πάλιν ἀπολογίαν συντιθεῖσα, οὐκ εἶπεν,  
 ὁ ὄφρις ἠνάγκασέ με, καὶ ἔφαγον. Ἄλλὰ τί; «Ὁ ὄφρις ἠπάτησέ  
 με». τοῦ δὲ ἀπαιτηθῆναι, καὶ μὴ ἀπαιτηθῆναι κυρία ἦν. «Ὁ  
 ὄφρις», φησὶν, «ἠπάτησέ με». Ὁ γὰρ ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας  
 10 τῆς ἡμετέρας ἐνεργήσας διὰ τοῦ πονηροῦ ἐκείνου θηρίου,  
 καὶ τὴν συμβουλὴν εἰσαγαγὼν ἠπάτησεν, οὐκ ἠνάγκασεν, οὐδὲ  
 ἐβιάσατο, ἀλλὰ διὰ τῆς ὀλεθρίας συμβουλῆς τὴν ἀπάτην εἰς  
 ἔργον ἤγαγεν, ἐπειδὴ εὗρε τὴν γυναῖκα εὐκόλως δυναμένην  
 δέξασθαι τὴν ἀπάτην τὴν πάσης συγγνώμης ἀποστρεφόμενην.  
 15 «Ὁ ὄφρις ἠπάτησέ με, καὶ ἔφαγον». Ὅρα τοίνυν τὸν ἀγαθὸν  
 Δεσπότην ἀρκούμενον αὐτῶν τοῖς ῥήμασι, καὶ οὐδὲν περαιτέρω  
 καταναγκάζοντα λέγειν. Ἐπειδὴ γὰρ οὐ ἀγνοῶν ταῦτα ἡρώ-  
 τα, ἀλλ' εἰδώς, καὶ σφόδρα εἰδώς, ἵνα δὲ τὴν οἰκείαν φιλαν-  
 θρωπίαν ἐπιδείξηται, συγκαταβαίνει αὐτῶν τῇ ἀσθενείᾳ, καὶ  
 20 ἐγκαλεῖται αὐτοὺς εἰς ὁμολογίαν τῶν ἐπαισιμένων. Διὰ τοῦ-  
 το οὖν οὐδὲν πλέον ἐρωτᾷ. Ἐχρῆν γὰρ ἄρα μαθεῖν καὶ τὸ  
 εἶδος τῆς ἀπάτης· ἀλλ' ἵνα ἡμῖν δείξῃ ὅτι οὐκ ἀγνοίας ἦν ἡ  
 ἐρώτησις, ἀρκεῖται τοῖς ῥηθεῖσιν. Εἰποῦσα γάρ, «Ὁ ὄφρις  
 ἠπάτησέ με, καὶ ἔφαγον», ἐκείνην ἠνίξαιτο τὴν ὀλεθρίαν συμ-  
 25 βουλήν, ἣν ἐδέξατο παρὰ τοῦ διαδόλου διὰ τοῦ ὄφρεως, ὅτι  
 «Ἔσεσθε μετὰ τὴν βρώσιν ὡς θεοί». Εἴδετε μεθ' ὅσης ἀκρι-  
 βείας ἡρωτήθη ὁ Ἀδάμ; μεθ' ὅσης ἀνεξικακίας εἰσῆχθη  
 εἰς τὸ δικαστήριον καὶ ἡ γυνή; πῶς ἑκάτερος αὐτῶν τὴν  
 ἀπολογίαν ἐποιήσατο; Βλέπετε λοιπὸν ἐνιαῦθα τῆς ἀφάρτου  
 30 φιланθρωπίας τοῦ δικαστοῦ τὴν ὑπερβολήν. Ἐπειδὴ γὰρ



τὰ πάντα μέ προσοχήν ἀπὸ τὰ λεγόμενα, νὰ ἐναποθέσωμεν πολὺν θησαυρὸν εἰς τὴν διάνοιάν μας. Πρόσεχε βέβαια καὶ τὸν ἄνδρα ποὺ λέγει, ὅτι «Ἡ γυναῖκα, τὴν ὁποίαν μοῦ ἔδωσες, αὕτῃ μοῦ ἔδωσε καὶ ἔφαγα». Πουθενὰ ἐξαναγκασμός, πουθενὰ βία, ἀλλὰ ἐλευθέρα ἐκλογή καὶ συγκατάθεσις· ἔδωσε μόνον, δὲν ἐξηνάγκασεν, οὔτε ἐξεβίασε. Καὶ ἡ γυναῖκα πάλιν, ὅταν ἀπελογήθη, δὲν εἶπεν· ὁ ὄφεις μέ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα. Ἀλλὰ τί εἶπεν; «Ὁ ὄφεις μέ ἐξηπάτησε»· τὸ νὰ ἀπατηθῇ δὲ ἢ νὰ μὴ ἀπατηθῇ ἦτο εἰς τὴν ἐξουσίαν της. «Ὁ ὄφεις, λέγει, μέ ἐξηπάτησεν». Διότι ὁ ἐχθρὸς τῆς σωτηρίας μας, ἀφοῦ ἐνήργησε διὰ τοῦ πονηροῦ ἐκείνου ζώου καὶ ἀφοῦ ἐπαρουσίασε τὴν συμβουλήν του, ἐξηπάτησε τὴν γυναῖκα, δὲν τὴν ἐξηνάγκασεν, οὔτε τὴν ἐξεβίασεν, ἀλλὰ μέ τὴν καταστρεπτικὴν συμβουλήν ἐπραγματοποίησε τὴν ἀπάτην, ἐπειδὴ εὖρε τὴν γυναῖκα, ἡ ὁποία ἤμποροῦσε εὐκόλα νὰ δεχθῇ τὴν ἀπάτην καὶ ἡ ὁποία ἔχει στερηθῇ οἰανδῆποτε συγγνώμην. «Ὁ ὄφεις μέ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα». Πρόσεξε λοιπὸν τὸν πανάγαθον Κύριον, ὁ ὁποῖος ἀρκεῖται εἰς τὰ λόγια αὐτῶν καὶ δὲν τοὺς ἀναγκάζει νὰ λέγουν τίποτε περισσότερον. Ἐπειδὴ βέβαια ἐρωτοῦσεν αὐτά, ὅχι διότι ἠγνοοῦσεν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐγνώριζε, καὶ ἐγνώριζε πολὺ καλά, διὰ νὰ δείξῃ δὲ τὴν φιланθρωπίαν του, συγκαταβαίνει εἰς τὴν ἀδυναμίαν αὐτῶν καὶ προτρέπει αὐτοὺς νὰ ὁμολογήσουν τὰ σφάλματά των. Διὰ τοῦτο λοιπὸν δὲν ἐρωτᾷ τίποτε περισσότερον. Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ μάθουν καὶ τὸ εἶδος τῆς ἀπάτης· ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς δείξῃ, ὅτι ἡ ἐρώτησις δὲν εἶναι δεῖγμα ἀγνοίας, ἀρκεῖται εἰς αὐτὰ ποὺ εἶχαν λεχθῇ. Διότι ὅταν εἶπεν, «Ὁ ὄφεις μέ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα», ὑπηνίχθη τὴν καταστρεπτικὴν ἐντολήν, τὴν ὁποίαν ἐδέχθη ἀπὸ τὸν διάβολον διὰ μέσου τοῦ ὄφεως, ὅτι «θὰ εἰσθε μετὰ τὴν βρῶσιν ὡς θεοί»<sup>2</sup>. Εἶδατε μέ πόσῃν ἀκρίβειαν ἠρωτήθη ὁ Ἀδάμ; μέ πόσῃν ἀνεξικακίαν ὠδηγήθη εἰς τὸ δικαστήριον καὶ ἡ γυναῖκα; πῶς ὁ καθένας ἀπὸ αὐτοὺς ἔκαμε τὴν ἀπολογίαν του; Βλέπετε λοιπὸν ἐδῶ τὴν ὑπερβολικὴν καὶ ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν τοῦ δικαστοῦ. Διότι ὅταν ἡ γυναῖκα εἶπεν,



εἶπεν ἡ γυνή, ὅτι «Ὅφρις ἠπάτησέ με, καὶ ἔφαγον»· οὐκέτι  
 λοιπὸν ἀποκρίσεως ἀξιοῖ τὸν ὄφριν, οὐδὲ ἀπολογίας χώραν  
 αὐτῷ παρέχει, οὐδὲ ἐρωτᾷ καθάπερ τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυ-  
 ναῖκα· ἀλλὰ τὰς παρ' ἐκείνων ἀπολογίας δεξάμενος, ἐπὶ τοῦ-  
 5 ιοῦ ὡς αἴτιον τῶν ὄλων κακῶν γεγενημένον ὁρμᾷ. Καὶ ἐπειδὴ  
 ὡς Θεὸς καὶ τὰ ἀπόρρητα ἐπισιάμενος ἤδει, ὅτι αὐτὸς ἦν ὁ  
 ὑπηρετησάμενος τῇ τοῦ διαβόλου ἐπιβουλῇ, καὶ τῇ βασκανίᾳ,  
 ἣν περὶ τὸν ἄνθρωπον ἐπεδείξατο, ἵνα μάθῃς αὐτοῦ τὴν ἀ-  
 γαθότητα, πῶς ἐπ' ἐκείνων μὲν καὶ εἰδὼς τῷ μὲν ἔλεγε,  
 10 «Ποῦ εἶ; Τίς ἀνήγγειλέ σοι ὅτι γυμνὸς εἶ;» τῇ δὲ ἔλεγε,  
 «Τί τοῦτο ἐποίησας;» ἐπὶ τοῦ πονηροῦ τούτου θηρίου οὐδὲν  
 τοιοῦτον ποιεῖ, ἀλλὰ τί; «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς τῷ ὄφρι,  
 "Οὐ ἐποίησας τοῦτο». Εἶδες διαφοράν; Τῇ μὲν γυναικὶ ἔ-  
 λεγε, «Τί τοῦτο ἐποίησας;» τῷ δὲ ὄφρι, «"Οὐ ἐποίησας τοῦ-  
 15 ιο». "Οὐ τὸ κακόν, φησὶν, τοῦτο εἰργάσω, ὅτι τὴν ὀλέθριον  
 συμβουλὴν ταύτην εἰσήγαγες, ὅτι ιοσαύτῃ βασκανίᾳ ὑπηρετή-  
 σω, ὅτι οὕτω τὸν φθόνον ἠκόνησας κατὰ τοῦ δημιουργηθέν-  
 τος ὑπ' ἐμοῦ, «Ἐπικατάραιος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν,  
 καὶ ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων τῆς γῆς. Ἐπὶ τῷ σιῇθει καὶ τῇ  
 20 κοιλίᾳ πορεύσῃ, καὶ γῆν φάγῃ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς  
 σου. Καὶ ἔχθραν θήσω ἀνὰ μέσον σου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυ-  
 ναικός, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ  
 σπέρματος αὐτῆς. Αὐτός σου τηρήσει τὴν κεφαλὴν, καὶ σὺ  
 τηρήσεις αὐτοῦ πτέρναν».

25 6. Σκόπει μοι ἐνιαῦθα τάξιν καὶ ἀκολουθίαν φιλανθρω-  
 πίας πεπληρωμένην. Τὴν μὲν γὰρ ἐρώτησιν ποιούμενος ἀπὸ  
 τοῦ ἀνδρὸς ἤρξατο, εἰτα μειῇλθεν ἐπὶ τὴν γυναῖκα. Καὶ ἐ-  
 πειδὴ εἶπεν αὐτὴ τὸν αἴτιον αὐτῇ γεγενημένον, ἐλθὼν ἐπὶ  
 τὸν ὄφριν, καὶ οὐκέτι αὐτὸν ἀποκρίσεως ἀξιῶσας, τὴν τιμω-  
 30 ρίαν ἐπάγει, καὶ τοιαύτην ὡς παντὶ τῷ χρόνῳ παρεκτείνε-

ὅτι «Ὁ ὄφιν μέ ἐξηπάτησε καὶ ἔφαγα», δὲν θεωρεῖ καθόλου τὸν ὄφιν ἄξιον ἀπαντήσεως, οὔτε δίδει εἰς αὐτὸν εὐκαιρίαν ἀπολογίας, οὔτε τὸν ἐρωτᾷ ὅπως τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναῖκα· ἀλλὰ ἀφοῦ ἔλαβε τὰς ἀπολογίας ἐκείνων, σπεύδει πρὸς αὐτὸν, ἐπειδὴ ἔχει γίνεи ὁ αἴτιος ὄλων τῶν κακῶν. Καὶ ἐπειδὴ ὡς Θεός, ὁ ὁποῖος καὶ τὰ ἀπόρρητα γνωρίζει καλῶς, ἐγνώριζεν ὅτι αὐτὸς ἔγινεν ὁ ὑπηρέτης τῆς σκευωρίας τοῦ διαβόλου καὶ τοῦ φθόνου, τὸν ὁποῖον ἐπέδειξε πρὸς τὸν ἄνθρωπον, διὰ νὰ μάθης τὴν καλωσύνην του, πῶς δι' ἐκείνους μέν<sup>3</sup>, ἂν καὶ ἐγνώριζεν, εἰς τὸν μέν Ἀδὰμ ἔλεγε, «Ποῦ εἶσαι; Ποῖος σέ ἐπληροφόρησεν ὅτι εἶσαι γυμνός;» εἰς τὴν γυναῖκα δέ ἔλεγε, «Διατί ἔκαμες αὐτό;» εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ πονηροῦ τούτου ζώου δὲν κάμνει τίποτε τὸ παρόμοιον, ἀλλὰ τί; «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός εἰς τὸν ὄφιν, ἐπειδὴ ἔκαμες αὐτό». Εἶδες τὴν διαφορᾶν; Εἰς τὴν γυναῖκα μέν ἔλεγε, «Διατί ἔκαμες αὐτό;» εἰς τὸν ὄφιν δέ, «ἐπειδὴ ἔκαμες αὐτό». Ἐπειδὴ ἔπραξες, λέγει, τὸ κακὸν αὐτό, ἐπειδὴ ἐπαρουσίασες τὴν καταστρεπτικὴν αὐτὴν συμβουλήν, ἐπειδὴ ἔγινες ὑπηρέτης τόσον μεγάλου φθόνου, ἐπειδὴ τόσον πολὺ ἐκέντρισες τὸν φθόνον κατὰ τοῦ δημιουργήματός μου, «Θὰ εἶσαι τὸ περισσότερον καταραμένον ἀπὸ ὅλα τὰ ζῶα καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς. Θὰ περιπατῇς ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ τῆς κοιλίας σου, καὶ θὰ τρώγῃς χῶμα εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου. Καὶ θὰ στήσω ἔχθραν μεταξύ σοῦ καὶ τῆς γυναικός, καὶ μεταξύ τῶν ἀπογόνων σου καὶ τῶν ἀπογόνων αὐτῆς. Ἐκεῖνος θὰ σοῦ συντρίψῃ τὸ κεφάλι καὶ σὺ θὰ κεντήσῃς τὴν πτέρναν του».

6. Πρόσεξε ἐδῶ, παρακαλῶ, σειρὰν καὶ τάξιν, ποῦ εἶναι πλήρης φιланθρωπίας. Διότι ὅταν μέν ἔκαμε τὴν ἐρώτησιν, ἤρχισεν ἀπὸ τὸν ἄνδρα, ἔπειτα ἦλθεν εἰς τὴν γυναῖκα. Καὶ ὅταν αὐτὴ εἶπεν ἐκείνον, ποῦ εἶχε γίνεи ὑπεύθυνος εἰς αὐτὴν, ἀφοῦ ἦλθε πρὸς τὸν ὄφιν, καὶ χωρὶς νὰ τὸν κρίνῃ ἄξιον ἀπαντήσεως, ἐπιβάλλει τὴν τιμωρίαν, ἥ ὁποία ἦτο τέτοια, ὥστε νὰ ἐπεκτείνεται εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας καὶ διὰ τῆς παρουσίας της νὰ γίνεται εἰς τὸ μέλλον διαρ-

σθαι, καὶ διὰ τῆς ὄψεως διηνεκῇ διδάσκαλον γίνεσθαι τοῖς  
 ἐξῆς ἅπανι, μηκέτι δέχεσθαι τὴν ὀλεθρίαν ἐκείνην συμβου-  
 λήν, μηδὲ ἀπαιτᾶσθαι τοῖς παρ' ἐκείνου μηχανήμασιν. Ἀλλ'  
 ἴσως εἴποι τις ἂν καὶ εἰ ὁ διάβολος ἐνεργήσας διὰ τοῦ ὄψε-  
 5 ως τὴν συμβουλὴν εἰσήγαγε, τίνας ἔνεκεν τὸ θηρίον τοσαύ-  
 τὴν ὑπέμεινε τιμωρίαν; Καὶ τοῦτο τῆς ἀφάτου φιλανθρωπίας  
 τοῦ Θεοῦ ἔργον γέγονε. Καθάπερ γὰρ πατὴρ φιλόσοργος  
 τὸν ἀπεκτακτόν τὸν υἱὸν τὸν ἑαυτοῦ τιμωρούμενος, καὶ τὴν  
 μάχαιραν καὶ τὸ ξίφος, δι' οὗ τὸν φόνον εἰργάσατο, διασπᾷ,  
 10 καὶ εἰς πολλὰ κατατέμνει μέρη· τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ὁ  
 ἀγαθὸς Θεός, ἐπειδὴ ὥσπερ μάχαιρά τις ὑπηρετήσατο τὸ θη-  
 ρίον τοῦτο τῇ τοῦ διαδόλου πανουργίᾳ, ἐπάγει αὐτῷ διηνεκῇ  
 τὴν τιμωρίαν, ἵνα διὰ τοῦ αἰσθητοῦ τούτου καὶ ὁρωμένου  
 λογιζώμεθα ἐν ὅσῃ ἀτιμίᾳ κακείνος τυγχάνει. Εἰ γὰρ οὗτος  
 15 ὁ καθάπερ ὄργανον ὑπηρετησάμενος τοσαύτης ἐπειράθῃ ἀ-  
 γανακτῆσεως, ποίαν εἰκὸς ἐκεῖνον δέξασθαι τιμωρίαν; Μᾶλ-  
 λον δὲ καὶ τοῦτο ἤδη ἡμᾶς ἐδίδαξεν ὁ Χριστὸς διὰ τῶν θεί-  
 ων εὐαγγελίων φάσκων πρὸς τοὺς ἐξ εὐωνύμων ἐσιῶτας.  
 «Πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ εἰ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον,  
 20 τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαδόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ». Ἐ-  
 κείνῳ γὰρ πάλαι τοῦτο ἡτοιμάσται, καὶ ἐκεῖνο τὸ ἄσβεστον  
 πῦρ αὐτὸν ἐκδέχεται. Τί οὖν ἂν εἴη ἀθλιώτερον τῷ δι' ἀ-  
 μέλειαν τῆς εἰκείας σωτηρίας ἑαυτοὺς ἐκείνῃ τῇ τιμωρίᾳ  
 καθιστάμενοι ὑπευθύνους τῇ ἐκείνῳ ἡτοιμασμένῃ; Ὅτι γὰρ  
 25 ἡμῖν, εἰ βουληθείημεν ἀρετὴν ἐπιδείξασθαι, καὶ τοῖς παρὰ  
 τοῦ Χριστοῦ τεθεῖσι νόμοις ἔπεσθαι, ἡ βασιλεία ἡτοιμάσται,  
 αὐτοῦ πάλιν ἄκουσον λέγοντος· «Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ  
 Πατρὸς μου κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν  
 ἀπὸ καταβολῆς κόσμου». Εἶδες ἐκείνῳ μὲν τὸ ἄσβεστον πῦρ  
 30 ἡτοιμασμένον, ἡμῖν δέ, εἰ μὴ ραθυμήσῃμεν, τὴν βασιλείαν;

4. Ματθ. 25, 41.

5. Ματθ. 25, 34.

κῆς διδάσκαλος πρὸς ὅλους, νὰ μὴ δέχωνται πλέον τὴν καταστρεπτικὴν ἐκείνην συμβουλήν, οὔτε νὰ ἀπατῶνται ἀπὸ τὰς μηχανορραφίας ἐκείνου. Ἴσως ὁμως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κάποιος· ἀφοῦ ὁ διάβολος, ποὺ ἐνήργησε διὰ τοῦ ὄφews, ἔδωσε τὴν συμβουλήν, διὰ ποῖον λόγον ὑπέστη τό ζῶον τόσῃν τιμωρίαν; Καὶ αὐτὸ εἶναι ἔργον τῆς ἀφάτου φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ. Ὅπως βέβαια ὁ φιλόστοργος πατέρας, ὅταν τιμωρῇ τὸν φονέα τοῦ υἱοῦ του, καταστρέφει καὶ κατακόπτει εἰς πολλὰ κομμάτια τὸ μαχαίρι καὶ τὸ ξίφος, μὲ τὸ ὁποῖον διέπραξε τὸν φόνον· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ὁ πανάγαθος Θεός, ἐπειδὴ τὸ ζῶον αὐτὸ ἔγινεν ὑπηρέτης εἰς τὴν ἀπάτην τοῦ διαδόλου, ὡσὰν κάποιον μαχαίρι, ἐπιβάλλει εἰς αὐτὸ συνεχῇ τὴν τιμωρίαν, διὰ νὰ ὑπολογίζωμεν διὰ τοῦ αἰσθητοῦ καὶ ὁρατοῦ αὐτοῦ ζώου μέσα εἰς πόσῃν ταπείνωσιν εὐρίσκεται καὶ ἐκεῖνος. Διότι ἐὰν ὁ ὄφis, ὁ ὁποῖος ὑπηρέτησεν ὡσὰν ἓνα ὄργανον, ὑπέστη τόσον μεγάλην ἀγανάκτησιν, ποῖαν τιμωρίαν εἶναι φυσικὸν νὰ δεχθῇ ὁ διάβολος; Μᾶλλον δὲ καὶ αὐτὸ μᾶς τό ἐδίδαξεν ἤδη ὁ Χριστὸς διὰ τῶν ἱερῶν εὐαγγελίων, ὁμιλῶν πρὸς τοὺς εὐρισκομένους εἰς τὰ ἀριστερά του· «Σεῖς ποὺ ἀπὸ τὰ ἔργα σας ἐγίνατε καταραμμένοι, πηγαίνετε μακρὰν ἀπὸ ἐμέ εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, ποὺ ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ τὸν διάβολον καὶ τοὺς ἀγγέλους του»<sup>4</sup>. Δι' αὐτὸν ἔχει ἐτοιμασθῇ πρό πολλοῦ τὸ ἄσβεστον πῦρ καὶ τὸν περιμένει. Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι ἐλεεινότερον εἰς ἐκείνους, ποὺ ἔξ αἰτίας τῆς ἀμελείας τῆς σωτηρίας των καθιστοῦν τοὺς ἑαυτοὺς των ὑπευθύνους ἐκείνης τῆς τιμωρίας, ἢ ὁποῖα ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ τὸν διάβολον; Ὅτι θεβαίως ἔχει ἐτοιμασθῇ δι' ἡμᾶς ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν, ἐὰν θὰ θελήσωμεν νὰ ἐπιδείξωμεν ἀρετὴν καὶ νὰ ἀκολουθοῦμεν τοὺς νόμους, ποὺ ἔθεσεν ὁ Χριστός, ἄκουσε πάλιν αὐτὸν νὰ λέγῃ· «Ἐλᾱτε σεῖς, ποὺ εἴσθε εὐλογημένοι ἀπὸ τὸν Πατέρα μου· λάβετε ὡς κληρονομίαν τὴν βασιλείαν, ποὺ ἔχει ἐτοιμασθῇ διὰ σᾶς, ἀφ' ὅτου ἐθεμελιώνετο ὁ κόσμος»<sup>5</sup>. Εἶδες, δι' ἐκεῖνον μὲν ἔχει ἐτοιμασθῇ τὸ ἄσβεστον πῦρ, δι' ἡμᾶς δέ, ἐὰν δὲν θὰ ἀδιαφορήσωμεν, ἡ βασι-

Ταῦτα τοίνυν ἐννοοῦντες καὶ θίου ἐπιμελώμεθα, καὶ τὴν  
 κακίαν φεύγωμεν, καὶ μηδέποτε ἀπαιώμεθα ταῖς τοῦ δια-  
 βόλου μηχαναῖς. Ἄλλ' εἰ βούλεσθε καὶ μὴ ἀπεκάμειτε, πάλιν  
 εἰς μέσον ἀγάγωμεν τὴν τιμωρίαν τὴν τῷ ὄφει ἐπαγομένην,  
 5 ἵν' οὕτω κατὰ μικρὸν εἰς τὸ τέλος τῆς δίκης φθάσαντες ἴ-  
 δωμεν τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ τὸ μέγεθος. Εἰ γὰρ ἄν-  
 θρωποι δικαστὴν ὁρῶντες πολλάκις δημοσίᾳ καθήμενον, καὶ  
 τὴν κατὰ τῶν καιαδίκων ψῆφον ἐκφέροντα, διὰ πάσης ἡμέ-  
 ρας παραμένονσι, καὶ οὐκ ἀφίστανται μέχρις ἂν ἴδωσιν ἀνα-  
 10 στάντα τὸν δικαστὴν πολλῷ μᾶλλον ἡμᾶς νῦν προσήκει με-  
 τὰ πλείονος τῆς προθυμίας ἰδεῖν τὸν ἀγαθὸν Θεόν, πῶς μὲν  
 τῷ ὄφει σφοδρὰν τὴν τιμωρίαν ἐπιτίθουσιν, ἵνα διὰ τοῦ αἰ-  
 σθητοῦ τούτου θηρίου, ᾧ ὥσπερ ὁργάνῳ ἐχρήσαιο ὁ πονηρὸς  
 δαίμων ἐκεῖνος, αἰσθησὶν ἡμῖν παράσχη τῆς μελλούσης ἐκεῖ-  
 15 νον τιμωρίας ἐκδέχεσθαι πῶς δὲ μετὰ φειδοῦς σύμμετρον  
 ἐπάγει καὶ τῇ γυναικὶ καὶ τῷ ἀνδρὶ τὴν ἐπιτίμην, συνθε-  
 σίαν μᾶλλον ἔχουσαν, ἢ κόλασιν ἵνα ταῦτα πάντα μετὰ ἀκρι-  
 βείας σκοπήσαντες θαυμάσωμεν τὴν τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ  
 κηδεμονίαν, ἣν περὶ τὴν φύσιν ἐπιδείκνυται τὴν ἡμετέραν.  
 20 Τί οὖν φησι; «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς τῷ ὄφει, ὅτι ἐποίη-  
 σας τοῦτο, ἐπικαιῖρατος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν, καὶ  
 ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων τῆς γῆς. Ἐπὶ τῷ σιῇθει καὶ τῇ κοι-  
 λίᾳ σου πορεύσῃ, καὶ γῆν φάγη πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς  
 σου. Καὶ ἔχθραν θήσω ἀνὰ μέσον σου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυ-  
 25 ναικός, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ  
 σπέρματος αὐτῆς. Αὐτός σου τηρήσει κεφαλὴν, καὶ σὺ τη-  
 ρήσεις αὐτοῦ πτέρναν».

7. Μεγάλη καὶ σφοδρὰ ἡ ἀγανάκτησις, ἐπειδὴ καὶ μεγά-  
 λη τῆς ἀπάτης ἢ ὑπερβολή, ἣν δι' αὐτοῦ προσήγαγεν ὁ πονη-  
 30 ρὸς διάβολος. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς τῷ ὄφει, ὅτι ἐποίη-  
 σας τοῦτο». Ἐπειδὴ, φησί, τοιαύτη ὑπηρετήσω πανουργία, καὶ



λεία τῶν οὐρανῶν; Αὐτὰ λοιπὸν κατανοοῦντες, ὥς φροντίζωμεν καὶ τὴν ζωὴν μας καὶ ὥς ἀποφεύγωμεν τὴν κακίαν καὶ ὥς μὴ ἐξαπατώμεθα ἀπὸ τὰς μηχανορραφίας τοῦ διαβόλου. Ἀλλά, ἐὰν θέλετε καὶ δὲν ἔχετε κουρασθῇ, ὥς ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν τιμωρίαν, ἡ ὁποία ἐπιβάλλεται εἰς τὸν ὄφιν, διὰ νὰ ἰδοῦμεν ἀφοῦ φθάσωμεν ἔτσι σιγὰ - σιγὰ εἰς τὸ τέλος τῆς δίκης, τὸ μέγεθος τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ. Διότι ἐὰν οἱ ἄνθρωποι, ὅταν βλέπουν τὸν δικαστὴν νὰ δικάζη πολλὰς φορὰς δημοσίως καὶ νὰ ἀνακοινῶνῃ τὴν ἀπόφασιν κατὰ τῶν καταδίκων, παραμένουν ὀλόκληρον τὴν ἡμέραν καὶ δὲν ἀπομακρύνωνται μέχρις ὅτου θὰ ἰδοῦν τὸν δικαστὴν νὰ φεύγῃ, πολὺ περισσότερον ἀρμόζει τώρα νὰ ἰδοῦμεν ἡμεῖς μὲ μεγαλυτέραν προθυμίαν τὸν πανάγαθον Θεόν, πῶς μὲν ἐπιβάλλει αὐστηρὰν τιμωρίαν εἰς τὸν ὄφιν, ὥστε διὰ τοῦ αἰσθητοῦ αὐτοῦ ζώου, τὸ ὁποῖον ὡσὰν ὄργανον ἐχρησιμοποίησεν ὁ πονηρὸς ἐκεῖνος δαίμων, νὰ μᾶς δώσῃ τὴν αἴσθησιν τῆς τιμωρίας, ποῦ περιμένει εἰς τὸ μέλλον ἐκεῖνον, πῶς δὲ ἐπιβάλλει μὲ ἐπιείκειαν καὶ εἰς τὴν γυναῖκα καὶ εἰς τὸν ἄνδρα τὴν πρέπουσαν ἐπίπληξιν, ἡ ὁποία εἶναι νουθεσία μᾶλλον, παρὰ τιμωρία. Ἀφοῦ ἐξετάσωμεν ὅλα αὐτὰ μὲ ἀκρίβειαν, νὰ θαυμάσωμεν τὴν φροντίδα τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύει πρὸς τὴν ἰδικὴν μας φύσιν. Τί λοιπὸν λέγει; «Καὶ εἶπεν ὁ Κύριος ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ὄφιν· ἐπειδὴ ἔκαμες αὐτό, θὰ εἶσαι τὸ περισσότερον καταραμένον ἀπὸ ὅλα τὰ ζῶα καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς. Θὰ περιπατῇς ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ τῆς κοιλίας σου καὶ θὰ τρώγῃς χῶμα εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου. Καὶ θὰ στήσω ἔχθραν μεταξὺ σοῦ καὶ τῆς γυναικὸς καὶ μεταξὺ τῶν ἀπογόνων σου καὶ τῶν ἀπογόνων αὐτῆς. Αὐτὸς θὰ σοῦ συντρίψῃ τὸ κεφάλι, καὶ σὺ θὰ κεντήσῃς τὴν πτέρναν του».

7. Εἶναι μεγάλη καὶ ὑπερβολικὴ ἡ ἀγανάκτησις, ἐπειδὴ μέγα καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀπάτης, τὴν ὁποίαν διὰ τοῦ ὄφεως ἐπρόσφερεν ὁ πονηρὸς διάβολος. «Καὶ εἶπεν ὁ Κύριος ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ὄφιν, ἐπειδὴ ἔκαμες αὐτό». Ἐπειδὴ, λέγει, ὑπηρέτησες μίαν τέτοιαν πανουργίαν, καὶ ἔτσι ἐπράγμα-

οὕτω τὴν ἀπάτην εἰς ἔργον ἤγαγες, ὀλεθρίαν συμβουλὴν  
 εἰσαγαγών, καὶ τὸ δηλητήριον αὐτοῖς φάρμακον κεράσας·  
 ἐπειδὴ τοῦτο εἰργάσω, καὶ τῆς ἐμῆς εὐνοίας ἐκβαλεῖν ἡβου-  
 λήθης τοὺς ὑπ' ἐμοῦ δημιουργηθέντας, ὑπηρειησάμενος τῇ  
 5 τοῦ πονηροῦ δαίμονος γνώμῃ, τοῦ διὰ τὴν βασκανίαν καὶ τὴν  
 ὑπερβάλλουσαν ὑπερηφανίαν ἐκ τῶν οὐρανῶν εἰς τὴν γῆν  
 κατενεχθέντος· διὰ τοῦτο, ἐπειδὴ ἐν τούτοις ὁργάνῳ σοι ἐ-  
 χρήσαιτο, διηνεκῇ σοι τὴν τιμωρίαν ἐπιτίθῃμι, ἵνα διὰ τῶν  
 εἰς σὲ γενομένων κακῶν εἰδέναι ἔχῃ οἷα τιμωρία αὐτὸν  
 10 ἐκδέχεται, καὶ οἱ ἐξῆς ἄνθρωποι παιδεύωνται, μηκέτι ὑπά-  
 γεσθαι ταῖς τούτου συμβουλαῖς, μηδὲ τὴν ἀπάτην προσίεσθαι,  
 ἵνα μὴ τοῖς αὐτοῖς περιπέσωσι. Διὰ τοῦτο ἐπικατάρατος σὺ  
 ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων, ἐπειδὴ οὐκ εἰς δέον ἐχρήσω τῇ  
 φρονήσει, ἀλλὰ τὸ προιέρημα, ὅπερ εἶχες ὑπὲρ ἅπαντα τὰ  
 15 θηρία, τοῦτό σοι γέγονε τῶν κακῶν ἀπάντων αἴτιον. «Ὁ γὰρ  
 ὄφεις», φησὶν, «ἦν φρονημώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν  
 ἐπὶ τῆς γῆς». Διὰ τοῦτο ἐπικατάρατος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν  
 κτηνῶν καὶ τῶν θηρίων τῆς γῆς γενήσῃ. Ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ  
 τῆς κατάρας οὐκ ἦν αἰσθητόν, οὐδὲ ὀφθαλμοῖς φαινόμενον,  
 20 διὰ τοῦτο καὶ αἰσθητὴν αὐτῷ τιμωρίαν ἐπάγει, ἵνα διηνε-  
 κῶς πρὸς τῶν ὀφθαλμῶν ἔχωμεν ὁρᾶν τῆς τιμωρίας αὐτοῦ  
 τὰ ὑπομνήματα. «Ἐπὶ τῷ σιγήθῃ καὶ τῇ κοιλίᾳ πορεύσῃ, καὶ  
 γῆν φάγη πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου», ἐπειδὴ, φησί,  
 τῇ διαπλάσει οὐ δεόντως ἐχρήσω, ἀλλὰ καὶ εἰς ὀμίλιαν ἐλ-  
 25 θεῖν ἐτόλμησας τῷ ὑπ' ἐμοῦ δημιουργηθέντι λογικῷ ζῳῳ.  
 Καθάπερ τοίνυν ὁ διάβολος ὁ ἐνεργήσας διὰ σοῦ, καὶ ὁρ-  
 γάνῳ σοι χρησάμενος, ἐπειδὴ ὑπὲρ τὴν οἰκείαν ἀξίαν ἐφρό-  
 νησεν, ἐκ τῶν οὐρανῶν κατηνέχθη τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ  
 σὲ ἔτερον σχῆμα διαπλάσεως ἀναλαβεῖν προσιάτιω, καὶ ἐπὶ  
 30 τῆς γῆς σύρεσθαι, καὶ ταύτην ἔχειν τροφήν, ὥστε μὴ ἐξεῖ-  
 ναί σοι λοιπὸν ἀνανεύειν ἄνω, ἀλλὰ διηνεκῶς ἐν ταύτῃ τυγ-

τοποίησες τὴν ἀπάτην, ἀφοῦ ἐπρόσφερες τὴν καταστρεπτικὴν συμβουλήν καὶ ἀνέμειξες εἰς αὐτοὺς τὸ δηλητήριο φάρμακον· ἐπειδὴ ἔπραξες αὐτό, καὶ ἠθέλησες νὰ ἀποσπάσης τὰ δημιουργήματά μου ἀπὸ τὴν ἰδικήν μου ἀγάπην, ἀφοῦ ὑπηρέτησες εἰς τὸ σχέδιον τοῦ πονηροῦ δαίμονος, ὁ ὁποῖος ἐξ αἰτίας τοῦ φθόνου καὶ τῆς ὑπερβολικῆς του ὑπερηφανίας ἐκρημνίσθη ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς εἰς τὴν γῆν· δι' αὐτό, ἐπειδὴ σὲ ἐχρησιμοποίησεν εἰς αὐτὰ ὡσάν ὄργανον, ἐπιβάλλω εἰς σὲ τὴν διαρκῇ τιμωρίαν, διὰ νὰ ἡμπορῇ καὶ ἐκεῖνος νὰ γνωρίζῃ ποία τιμωρία τὸν περιμένει, σύμφωνα μὲ αὐτὰ ποὺ ἔχουν γίνει εἰς σέ, καὶ οἱ ἄνθρωποι νὰ διδάσκωνται εἰς τὸ μέλλον, νὰ μὴ ὑπακούουν πλέον εἰς τὰς συμβουλὰς του, οὔτε νὰ ἐπιδοκιμάζουν τὴν ἀπάτην, διὰ νὰ μὴ περιπέσουν εἰς τὰ ἴδια σφάλματα. Διὰ τοῦτο θὰ εἶσαι σὺ τὸ περισσότερον καταραμένον ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία, ἐπειδὴ δὲν ἐχρησιμοποίησες ὅπως ἔπρεπε τὴν φρόνησίν σου, ἀλλὰ τὸ προτέρημα, τὸ ὁποῖον εἶχες περισσότερον ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία, αὐτὸ ἔχει γίνει διὰ σέ ἡ αἰτία ὅλων τῶν κακῶν. «Διότι ὁ ὄφις, λέγει ἡ Γραφή, ἦτο ὁ εὐφυέστερος ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς»<sup>6</sup>. Διὰ τοῦτο θὰ γίνῃς σὺ ὁ περισσότερον καταραμένος ἀπὸ ὅλα τὰ ζῶα καὶ τὰ θηρία τῆς γῆς. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ ἀποτέλεσμα τῆς κατάρας δὲν ἦτο αἰσθητόν, οὔτε ὁρατόν εἰς τὰ μάτια, διὰ τοῦτο ἐπιβάλλει εἰς αὐτὸν καὶ τὴν αἰσθητὴν τιμωρίαν, διὰ νὰ ἔχωμεν διαρκῶς ἐμπρὸς μας τὴν ὑπενθύμισιν τῆς τιμωρίας αὐτοῦ. «Θὰ περιπατῇς ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ τῆς κοιλίας σου καὶ θὰ τρώγῃς χῶμα εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου», ἐπειδὴ, λέγει, δὲν ἐχρησιμοποίησες ὅπως ἔπρεπε τὴν διάπλασίν σου, ἀλλὰ ἐτόλμησες νὰ συνομιλήσῃς μὲ τὸ λογικὸν ζῶον, ποὺ ἐδημιουργήθη ἀπὸ ἐμέ. Ὅπως λοιπὸν ὁ διάβολος, ὁ ὁποῖος ἐνήργησε διὰ σοῦ καὶ σέ ἐχρησιμοποίησε ὡσάν ὄργανον, ἐκρημνίσθη ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς, ἐπειδὴ ἐσκέφθη ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν ἀξίαν του· κατὰ τὸν ἴδιον ἀκριβῶς τρόπον, διατάσσω νὰ λάβῃς καὶ σὺ ἄλλο σχῆμα διαπλάσεως καὶ νὰ σύρῃσαι ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ αὐτὴν νὰ ἔχῃς τροφήν, ὥστε νὰ μὴ εἶναι δυνατόν νὰ σηκώῃς τὸ κεφάλι σου πρὸς

χάνειν τῇ καταιστιάσει, καὶ παρὰ πάντα λοιπὰ τὰ θηρία τὴν  
 γῆν σιτιεῖσθαι καὶ οὐδὲ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ «Καὶ ἔχθραν θήσω  
 ἀνὰ μέσον σου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυναικός, καὶ ἀνὰ μέσον  
 τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος αὐτῆς». Καὶ  
 5 οὐδὲ τοῦτω ἀρκεσθήσομαι, τῷ ἐπὶ τῆς γῆς σύρεσθαί σε, ἀλλὰ  
 καὶ ἔχθραν ἄσπονδόν σοι καταισιήσω τὴν γυναῖκα καὶ οὐκ  
 αὐτὴν μόνην, ἀλλὰ καὶ τὸ σπέρμα αὐτῆς τῷ σπέρματί σου  
 πολέμιον διηνεκῇ ἐργάσομαι. «Αὐτός σου τηρήσει κεφαλὴν,  
 καὶ σὺ τηρήσεις αὐτοῦ πτέρναν». Καὶ γὰρ τοσαύτην ἐκείνω  
 10 μὲν παρέξω τὴν ἰσχύν, ὥς διηνεκῶς ἐπικεῖσθαι τῇ σῇ κεφα-  
 λῇ, σὲ δὲ τοῖς ἐκείνου ποσὶν ὑποκεῖσθαι. Ὅρα, ἀγαπητέ,  
 διὰ τῆς κατὰ τοῦ θηρίου τοῦτου τιμωρίας, ὅσην ἡμῖν ἐνδεί-  
 κνυται τὴν κηδεμονίαν, ἣν περὶ τὴν τῶν ἀνθρώπων φύσιν  
 ἔχει. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ αἰσθητοῦ ὄφρεως. Ἐξεσι δὲ  
 15 τῷ βουλομένῳ μετὰ τοῦτο τηρεῖν τῶν ἐγγεγραμμένων τὴν  
 ἀκολουθίαν, καὶ εἰδέναι, ὅτι εἰ περὶ τοῦ αἰσθητοῦ ταῦτα  
 εἴρηται, πολλῷ μᾶλλον ἐκλαμβάνειν τὰ εἰρημένα δεῖ καὶ πε-  
 ρὶ τοῦ νοητοῦ ὄφρεως. Καὶ γὰρ καὶ ἐκεῖνον ὑπὸ τοὺς πόδας  
 ἡμῶν ταπεινώσας κατήνεγκε, καὶ ἡμᾶς ἐπικεῖσθαι αὐτοῦ τῇ  
 20 κεφαλῇ πεποίηκεν. Ἡ οὐχὶ τοῦτο σημαίνει λέγων, «Πατεῖ-  
 ιε ἐπάνω ὄφρων καὶ σκορπίων»; Εἴτα ἵνα μὴ νομίσωμεν  
 περὶ τῶν αἰσθητῶν θηρίων ταῦτα εἰρηῇσθαι, ἐπήγαγε· «Καὶ  
 ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ». Εἴδετε καὶ ἐκ τῆς ἐπα-  
 χθείσης τῷ ὀργάνῳ τοῦ διαβόλου τιμωρίας τὴν ὑπερβάλλον-  
 25 σαν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν; Ἐλθώμεν πάλιν, εἰ δοκεῖ,  
 ἐπὶ τὴν γυναῖκα. Ἐπεὶ δὲ γὰρ οὗτος τὴν ἀπάτην εἰσήγαγε.  
 διὰ τοῦτο οὗτος πρῶτος τὴν τιμωρίαν ἐδέξατο· καὶ ἐπειδὴ  
 πρώτην τὴν γυναῖκα ἠπάτησε, καὶ τότε ἐκείνη τὸν ἄνδρα  
 συγκαιέσπασε, διὰ τοῦτο ἐκείνην πρῶτον τιμωρεῖται τιμωρίαν  
 30 νουθεσίαν πολλὴν ἔχουσαν. Καὶ τῇ γυναϊκί εἶπε· Πληθύνων

τὰ ἄνω, ἀλλὰ νὰ εὐρίσκεισαι συνεχῶς εἰς αὐτὴν τὴν κατάστασιν καὶ νὰ τρώγῃς τὴν γῆν κατ' ἀντίθεσιν πρὸς ὅλα τὰ ὑπόλοιπα ἄγρια ζῶα· καὶ ὅχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ «Καὶ θὰ στήσω ἔχθραν μεταξύ σου καὶ τῆς γυναικός, καὶ μεταξύ τῶν ἀπογόνων σου καὶ τῶν ἀπογόνων αὐτῆς». Καὶ δὲν θὰ ἀρκεσθῶ μόνον εἰς αὐτό, δηλαδή εἰς τὸ νὰ σύρεσαι ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, ἀλλὰ θὰ κάμω καὶ τὴν γυναῖκα ἄσπονδον ἐχθρόν σου· καὶ ὅχι μόνον αὐτήν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπογόνους αὐτῆς θὰ κάμω παντοτινοὺς ἐχθροὺς πρὸς τοὺς ἀπογόνους σου. «Αὐτὸς θὰ σοῦ συντρίψῃ τὸ κεφάλι, καὶ σύ θὰ κεντήσῃς τὴν πτέρναν του». Καὶ πράγματι εἰς ἐκεῖνον μὲν θὰ δώσω τόσον μεγάλην δύναμιν, ὥστε νὰ κάθεται διαρκῶς ἐπάνω εἰς τὸ κεφάλι σου, σύ δέ νὰ εὐρίσκεισαι κάτω ἀπὸ τὰ πόδια ἐκείνου. Πρόσεξε, ἀγαπητέ, διὰ μέσου τῆς τιμωρίας τοῦ ζώου αὐτοῦ πόσῃν φροντίδα ἐπιδεικνύει εἰς ἡμᾶς, τὴν ὁποίαν ἔχει διὰ τὴν φύσιν τῶν ἀνθρώπων. Καὶ αὐτὰ μὲν, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸν αἰσθητὸν ὄφιν· ὕστερα ἀπ' αὐτό δέ ἡμπορεῖ ἐκεῖνο, ποὺ ἐπιθυμεῖ, νὰ προσέχῃ τὴν συνέχειαν αὐτῶν, ποὺ εἶναι γραμμένα, καὶ νὰ γνωρίζῃ, ὅτι, ἐὰν αὐτὰ ἔχουν λεχθῇ διὰ τὸν αἰσθητὸν ὄφιν, πολὺ περισσότερον πρέπει νὰ ἀντιλαμβάνεται αὐτὰ καὶ διὰ τὸν νοητόν. Διότι καὶ ἐκεῖνον, ἀφοῦ τὸν ἐταπείνωσε, τὸν ἔφερε κάτω ἀπὸ τὰ πόδια μας, καὶ ἔκαμεν ἡμᾶς νὰ εὐρισκώμεθα ἐπάνω εἰς τὸ κεφάλι του. Ἡ δὲν ἐννοεῖ αὐτό, ὅταν λέγῃ «Πατεῖτε ἐπάνω εἰς τοὺς ὄφεις καὶ τοὺς σκορπιούς»<sup>7</sup>; Ἐπειτα διὰ νὰ μὴ νομίσωμεν ὅτι αὐτὰ ἐλέχθησαν διὰ τὰ αἰσθητὰ ζῶα, ἐπρόσθεσε· «Καὶ ἐπάνω εἰς ὅλην τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ». Εἶδατε καὶ τὴν ὑπερβολικὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ τὴν τιμωρίαν ποὺ ἐπεβλήθη εἰς τὸ ὄργανον τοῦ διαβόλου; Ἄς ἔλθωμεν πάλιν, ἐὰν θέλετε, εἰς τὴν γυναῖκα. Ἐπειδὴ βέβαια ὁ ὄφις εἰσήγαγε τὴν ἀπάτην, διὰ τοῦτο αὐτὸς ἐδέχθη πρῶτος τὴν τιμωρίαν· καὶ ἐπειδὴ πρῶτην ἐξηπάτησε τὴν γυναῖκα καὶ εἰς τὴν συνέχειαν ἐκείνην παρέσυρε μαζί της τὸν ἄνδρα, δι' αὐτὸ πρῶτα τιμωρεῖ ἐκείνην μὲ τιμωρίαν, ποὺ περιέχει πολλὴν παραίνεσιν. «Καὶ εἰς τὴν γυναῖκα εἶπε· Θὰ πληθύνω πολὺ



πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν στεναγμὸν σου· ἐν λύπαις  
 τέξῃ τέκνα· καὶ πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποσιροφὴ σου, καὶ  
 αὐτός σου κυριεύσει». Ὅρα Δεσπότου ἀγαθότητα, ὅση κέ-  
 χρηται τῇ ἡμερότητι μετὰ τὴν ισοσύτην παρὰβάσιν. «Πλη-  
 5 θύνωι πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν στεναγμὸν σου». Ἐγὼ  
 μὲν ἠδουλήθην, φησὶν, ἀνώδυνον καὶ ἀταλαίπωρόν σε ἔχειν  
 ζωὴν, πάσης λύπης καὶ ἀθυμίας ἀπηλλαγμένην, καὶ πάσης  
 ἡδονῆς πεπληρωμένην, καὶ μηδενὸς αἰσθάνεσθαι τῶν σωμα-  
 τικῶν σῶμα περικειμένην· ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἐχρήσω εἰς δέον  
 10 τῇ ισοσύτῃ ἀνέσει, ἀλλ' ἡ περισουσία τῶν ἀγαθῶν εἰς ισοσύ-  
 την σε ἀγνωμοσύνην ἤγαγε, διὰ τοῦτό σοι χαλινὸν ἐπιτίθῃμι,  
 ὥστε μὴ ἐπὶ πλεόν ἀποσκιριῆσαι, καὶ λύπαις καὶ στεναγμοῖς  
 σε καταδικάζω. «Πληθύνων πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν  
 στεναγμὸν σου· ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα». Τὴν ὑπόθεσιν, φησί,  
 15 τῆς πολλῆς εὐφροσύνης, καὶ τῶν τέκνων τὴν διαδοχὴν ἀπὸ  
 λύπης ἄρχεσθαι σοι παρασκευάσω, ἵνα διηνεκῇ ἔχῃς καὶ  
 αὐτὴ τὴν ὑπόμνησιν διὰ τῶν καθ' ἕκαστον καιρὸν ὠδίνων,  
 καὶ τῶν λυπηρῶν τῶν καθ' ἑκάστην τικτιομένων, πόσον τῆς  
 ἁμαρτίας ταύτης καὶ τῆς παρακοῆς τὸ μέγεθος, καὶ μὴ τοῦ  
 20 χρόνου προΐόντιος λήθῃ παραδῶς τὸ γεγενημένον, ἀλλ' εἰδέ-  
 ναι ἔχῃς ὥς ἡ ἀπάτη τούτων σοι αἴτιος γεγέννηται. Διὰ  
 τοῦτο «Πληθύνων πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν στεναγμὸν  
 σου· ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα». Τὰς ὠδῖνας ἐνταῦθα αἰνίττεται  
 καὶ τὸν πολὺν κάματον ἐκεῖνον, ὃν ὑπομένειν ἀνάγκη, καθά-  
 25 περ φορτίον ἐν μησὶ τοσοῦτοις τὸ βρέφος βασιάζουσας, καὶ  
 τὰς κατὰ μέρος φρυμένας ἐντεῖθεν ἀλγηδόνας, καὶ τῶν με-  
 λῶν τὸν διασπασμὸν, καὶ τὰς ὀδύνας ἐκείνας τὰς ἀφορήτους.  
 ἃς ἐκεῖναι μόναι ἴσασιν αἱ διὰ τῆς πείρας ἐλθοῦσαι.

8. Ἀλλ' ὁμοως ισοσύτην ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς παρέσχε

τούς πόνους σου καὶ τοὺς στεναγμούς σου· μέ πόνους θὰ γεννᾷς τὰ παιδιὰ σου· θὰ ζητῇς καταφύγιον εἰς τὸν ἄνδρα σου καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι κυρίαρχός σου». Πρόσεχε τὴν καλωσύνην τοῦ Κυρίου, μέ πόσῃν πραότῃτα συμπεριφέρεται μετὰ τὴν τόσον μεγάλην παράβασιν. «Θὰ πληθύνω πολὺ τοὺς πόνους σου καὶ τοὺς στεναγμούς σου». Ἐγὼ μὲν ἠθέλησα, λέγει ὁ Κύριος, νὰ ἔχῃς ζωὴν χωρὶς πόνους καὶ ταλαιπωρίας, ἀπαλλαγμένην ἀπὸ κάθε λύπην καὶ στενοχωρίαν, νὰ εἶσαι γεμάτη ἀπὸ κάθε ἡδονὴν καὶ νὰ μὴ αἰσθάνεσαι κανένα ἀπὸ τὰ σωματικὰ πάθη, ἂν καὶ περιβάλλεσαι μέ σῶμα· ἐπειδὴ ὅμως δέν ἐχρησιμοποίησες ὅπως ἔπρεπε τὴν μεγάλην σου ἄνεσιν, ἀλλὰ ἡ ἀφθονία τῶν ἀγαθῶν σέ ὠδήγησεν εἰς τόσον μεγάλην ἀχαριστίαν, διὰ τοῦτο θὰ θέσω χαλινὸν εἰς σέ, ὥστε νὰ μὴ ἀπομακρυνθῇς ἀκόμη περισσότερο, καὶ σέ καταδικάζω νὰ ζῇς μέσα εἰς λύπας καὶ στεναγμούς. «Θὰ πληθύνω πολὺ τοὺς πόνους σου καὶ τοὺς στεναγμούς σου· μέ πόνους θὰ γεννᾷς τὰ παιδιὰ σου». Τὴν βάσιν τῆς μεγάλης χαρᾶς, λέγει, καὶ τὴν διαδοχὴν τῶν τέκνων θὰ κάμω νὰ ἀρχίζῃ εἰς σέ ἀπὸ πόνον, ὥστε καὶ σὺ ἡ ἰδία νὰ ἐνθυμῇσαι συνεχῶς μέ τὰς ὠδῖνας, ποὺ ἔρχονται κατὰ περιοδικὸν χρόνον, καὶ μέ τὰς θλίψεις, ποὺ συνοδεύουν κάθε γέννησιν, πόσον ὑπῆρξε τὸ μέγεθος αὐτῆς τῆς ἀμαρτίας καὶ τῆς παρακοῆς, καὶ νὰ μὴ λησμονήσῃς μέ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου αὐτὸ ποὺ συνέβη, ἀλλὰ νὰ ἡμπορῇς νὰ γνωρίζῃς, ὅτι ἡ ἀπάτη ἔχει γίνει διὰ σέ· ἡ αἰτία ὅλων αὐτῶν. Διὰ τοῦτο «Θὰ πληθύνω πολὺ τοὺς πόνους σου καὶ τοὺς στεναγμούς σου· μέ πόνους θὰ γεννᾷς τὰ παιδιὰ σου». Τοὺς πόνους τοῦ τοκετοῦ ὑπονοεῖ ἐδῶ καὶ τὴν μεγάλην ἐκείνην κόπωσιν, τὴν ὁποίαν εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπομένῃ, ὅταν ὡσὰν φορτίον βαστάζῃ τὸ βρέφος τόσους μῆνας, καὶ τοὺς σωματικούς πόνους, ποὺ κατὰ καιροὺς γεννῶνται ἀπὸ τὴν αἰτίαν αὐτήν, καὶ τὸ καταξέσχισμα τῶν μελῶν τοῦ σώματος, καὶ τοὺς ἀφορήτους εἰδικούς ἐκείνους πόνους, τοὺς ὁποίους γνωρίζουν μόνον ἐκεῖναι ποὺ ἔλαβαν σχετικὴν πείραν.

8. Ἄλλ' ὅμως ὁ φιλόανθρωπος Θεός· μαζί· μέ τὰς θλί-

μετὰ τῶν λυπηρῶν τὴν παραμυθίαν, ὥς ἰσόρροπον εἶναι τὴν  
 διὰ τὸ τεχθὲν βρέφος εὐφροσύνην τῶν ὠδίνων ἐκείνων τῶν  
 ἐν τοσοῦτοις μηνὶ τὴν γαστέρα διακοπιουσῶν. Αἱ γὰρ τοσοῦ-  
 τον πόνον ὑπομένουσai, καὶ οὕτως ὑπὸ τῶν ἀλγηδόνων σπα-  
 5 ραιτόμεναι, καὶ ὥς εἰπεῖν πρὸς αὐτὴν τὴν ζωὴν ἀπαγορεύου-  
 σαι, μετὰ τὸ τεκεῖν καὶ τῆς ἀπὸ τῶν καμάτων εὐφροσύνης  
 ἀπολαῦσαι, πάλιν ὥσπερ ἐπιλαθόμεναι τῶν γεγενημένων ἀ-  
 πάντων ἑαυτὰς ἐκδιδόασι πρὸς τὴν τῶν τέκνων γονὴν τοῦ  
 φιλανθρώπου Θεοῦ οὕτως οἰκονομήσαντος πρὸς σύστασιν τῆς  
 10 τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας. Ἡ γὰρ ἐλπίς ἀεὶ τῶν μελλόντων  
 ἀγαθῶν κούφως ποιεῖ φέρειν τὰ παρόντα λυπηρὰ. Καὶ τοῦτο  
 ἴδοι τις ἂν καὶ τοὺς ἐμπόρους ὑπομένοντας, καὶ μακρὰ πε-  
 λάγη διαπερῶντας, καὶ ναυαγίων ἀνεχομένους, καὶ πειραιῶν,  
 καὶ μετὰ τοὺς πολλοὺς κινδύνους ἐκείνους πολλάκις καὶ δια-  
 15 μαρτίαν τῆς προσδοκίας, καὶ μηδὲ οὕτως ἀποσιάντας, ἀλ-  
 λὰ πάλιν τῶν αὐτῶν ἀπιομένους. Τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν γηπόνων  
 ἐστὶν εἰπεῖν· καὶ γὰρ καὶ οὗτοι ὅτε βαθεῖαν αὐλάκα ἀνατέμω-  
 σι, καὶ πολλὴν τὴν ἐπιμέλειαν τῆς γῆς ἐπιδείξονται, καὶ δα-  
 ψιλῇ τὰ σπέρματα καταβάλωσι, πολλάκις αὐχμοῦ γενομένου  
 20 ἢ ἐπομβρίας, ἢ πρὸς αὐτῷ τῷ τέλει τῶν δραγμάτων ἐρυσί-  
 θης κατενεχθείσης, τῆς ἐλπίδος διήμαρτον· ἀλλ' οὐδὲ οὕτως  
 ἀφίστανται, ἀλλὰ πάλιν τοῦ καιροῦ καταλαβόντιος, ἄπιοται  
 τῆς γεωργίας. Καὶ τοῦτο ἐφ' ἐκάστου εὗροι τις ἂν ἐπιτηδεύ-  
 ματος γινόμενον. Τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ἡ γυνὴ καὶ αὐτὴ  
 25 πολλάκις μετὰ τοὺς πολλοὺς μῆνας ἐκείνους μετὰ τὰς ὠδῖνας  
 τὰς ἀφορήτους, μετὰ τὰς νύκτας τὰς αὐπνους, μετὰ τὸν τῶν  
 μελῶν διασπασμόν, μικρᾶς τινος περιστάσεως γενομένης, πρὸ  
 τοῦ προσήκοντος καιροῦ τὸ βρέφος ὠθήσασα ἀμόρφωτον καὶ  
 ἀδιατύπωτον ἢ μεμορφωμένον μὲν, οὐκ ἄρτιον δέ, οὐδὲ ὑ-  
 30 γιές, ἢ καὶ νεκρὸν πολλάκις, μόλις τὸν κίνδυνον διέφυγε,

8. Ἑρυσίβη· ἀσθένεια τῶν φυτῶν ποῦ προσβάλλει ἰδίως τὰ σιτηρὰ καὶ καταστρέφει τὸν καρπὸν των.

ψεις ἔδωκε τόσῃν παρηγορίαν, ὥστε ἡ χαρὰ διὰ τὸ γεννηθέν βρέφος νὰ εἶναι ἰσοδύναμος πρὸς τοὺς ἰσχυροὺς ἐκείνους πόνους, οἱ ὅποιοι ἐπὶ τόσους μῆνας ἐβασάνιζαν τὴν κοιλίαν. Διότι ἐκεῖναι ποὺ ὑπομένουν τόσον πόνον καὶ ἐνοχλοῦνται ἔτσι ἀπὸ τοὺς σωματικοὺς πόνους καὶ κατὰ κάποιον τρόπον ἀποκάμνουν ἀπὸ τὴν ἰδίαν τὴν ζωὴν, μετὰ τὸν τοκετὸν καὶ τὴν ἀπόλαυσιν τῆς χαρᾶς, ποὺ ἔρχεται ὕστερα ἀπὸ τὴν κόπωσιν, πάλιν ὥσάν νὰ ἐλησμόνησαν ὅλα ποὺ εἶχαν συμβῇ, προσφέρουν τὸν ἑαυτὸν των διὰ τὴν γέννησιν τῶν τέκνων, ἐπειδὴ ἔτσι ἔχει οἰκονομήσει τὰ πράγματα ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς διὰ τὴν σύστασιν τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων. Διότι ἡ ἐλπίδα τῶν μελλόντων ἀγαθῶν πάντοτε κάνει νὰ ὑποφέρωμεν μὲ εὐκολίαν τὰς θλίψεις τοῦ παρόντος. Καὶ τοῦτο θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἰδῇ κανεὶς, καὶ εἰς τοὺς ἐμπόρους, οἱ ὅποιοι ὑποφέρουν, καὶ διασχίζουν μεγάλα πελάγη καὶ ἀνέχονται ναυάγια καὶ πειρατάς, καί ὕστερα ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἐκείνους κινδύνους πολλάκις ἐνῶ ἀποτυγχάνουν εἰς τὰς προσδοκίας των, οὔτε καὶ ἔτσι παραιτοῦνται ἀπὸ τὸ ἔργον των, ἀλλὰ πάλιν ἀσχολοῦνται μὲ τὸ ἴδιον ἔργον. Τὸ αὐτὸ ἠμποροῦμεν νὰ εἰποῦμεν καὶ διὰ τοὺς γεωργοὺς. Διότι καὶ αὐτοί, ὅταν ἀνοίγουν βαθὺ τὸ αὐλάκι καὶ καλλιεργοῦν μὲ πολλὴν ἐπιμέλειαν τὴν γῆν καὶ σπείρουν ἄφθονον σπὸρον, ἀποτυγχάνουν πολλὰς φορές εἰς τὰς ἐλπίδας των, ἐὰν συμβῇ ξηρασία ἢ πλημμύρα ἢ πῆσῃ ἐρυσίβη<sup>9</sup> ὀλίγο πρὶν ἀπὸ τὴν συγκομιδὴν· καὶ ὅμως οὔτε ἔτσι παραιτοῦνται ἀπὸ τὸ ἔργον των, ἀλλὰ πάλιν, ὅταν ἔλθῃ ὁ καιρὸς, ἀσχολοῦνται μὲ τὴν γεωργίαν. Καὶ αὐτὸ θὰ ἠμπορέσῃ νὰ τὸ εὐρῇ κανεὶς νὰ γίνεται εἰς κάθε ἐπάγγελμα. Κατὰ τὸν ἴδιον λοιπὸν τρόπον καὶ ἡ γυναῖκα μετὰ τοὺς πολλοὺς μῆνας τῆς ἐγκυμοσύνης, μετὰ ἀπὸ τοὺς φοβεροὺς πόνους, μετὰ ἀπὸ τὰς νύκτας τῆς ἀυπνίας, μετὰ τὸ καταξέσχισμα τῶν μελῶν, ἐὰν συμβῇ κάποια μικρὰ σύμπτωσις, ἀφοῦ γεννήσῃ πρόωρα τὸ βρέφος ἀδιαμόρφωτον καὶ ἀσχημάτιστον, ἢ διαμορφωμένον μὲν, ὄχι ὅμως ἄρτιον, οὔτε ὑγιές ἢ καὶ πολλὰς φορές νεκρόν, μὲ κόπον διέφυγε τὸν κίνδυνον, καὶ ὅμως ὥσάν νὰ ἐλη-

καὶ ὅμως ὥσπερ ἐπιλαθομένη τούτων ἀπάντων, τῶν αὐτῶν  
ἀνέχεται, καὶ τὰ αὐτὰ ὑπομένει. Καὶ τί λέγω τὰ αὐτά; Πολ-  
λάκις καὶ συναποθανεῖν τῷ τεχθέντι συνέδη, καὶ οὐδὲ τοῦτο  
τὰς λοιπὰς ἐσωφρόνισε καὶ ἀνέπεισε φυγεῖν τὸ πρᾶγμα το-  
5 σαύτην ὁ Θεὸς ἐγκατέσπειρε τοῖς λυπηροῖς τὴν ἡδονὴν ὁ-  
μοῦ καὶ τὴν εὐφροσύνην. Διὰ τοῦτο ἔλεγε, «Πληθύνων πλῆ-  
θυνῶ τὰς λύπας σου καὶ τὸν σιναγμὸν σου· ἐν λύπαις τέξῃ  
τέκνα». Τοῦτο τοίνυν καὶ ὁ Χριστὸς διαλεγόμενος τοῖς μαθη-  
ταῖς καὶ δεικνὺς καὶ τῆς ὁδύνης τὸ μέγεθος καὶ τῆς εὐφρο-  
10 σύνης τὴν ὑπερβολήν, ἔλεγεν· «Ἡ γυνὴ διὰν τίκιη λύπην  
ἔχει, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς»· εἰτα παρασιῆσαι ἡμῖν βουλό-  
μενος ὅπως τὰ μὲν τῆς λύπης ἀνθρώπον ἐκποδῶν γίνεται, τὰ  
δὲ τῆς χαρᾶς καὶ τῆς εὐφροσύνης διαδέχεται, φησὶν· «Ὅ-  
ταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως  
15 διὰ τὴν χαράν, ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον». Εἶδες  
κηδεμονίαν ὑπερβάλλουσαν; εἶδες τιμωρίαν νουθεσίας πε-  
πληρωμένην; «Ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα». Εἰτα, «Πρὸς τὸν ἄν-  
δρα σου ἡ ἀποσιροφὴ σου, καὶ αὐτός σου κυριεύσει». Μονο-  
νουχὶ ἀπολογούμενος πρὸς τὴν γυναῖκα ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς  
20 ταῦτά φησιν, ὅτι ἐγὼ μὲν ἐξ ἀρχῆς ὁμότιμόν σε ἐδημιούργη-  
σα, καὶ τῆς αὐτῆς ἀξίας ἐν ἅπασιν αὐτῷ κοινωνεῖν ἡβουλή-  
θην, καὶ ὥσπερ τῷ ἀνδρὶ, οὕτω καὶ σοὶ τὴν κατὰ πάντων  
ἀρχὴν ἐνεχείρισα· ἀλλ' ἐπειδὴ οὐκ ἐχρήσω εἰς δέον τῇ ὁμο-  
τιμίᾳ, διὰ τοῦτό σε ὑποτάττω τῷ ἀνδρὶ, «Καὶ πρὸς τὸν ἄν-  
25 δρα σου ἡ ἀποσιροφὴ σου, καὶ αὐτός σοι κυριεύσει». Ἐπει-  
δὴ καταλιποῦσα τὸν ὁμότιμον, καὶ τὸν τῆς αὐτῆς σοι φύσεως  
κοινωνοῦντα, καὶ δι' ὃν ἐδημιουργήθης, τῷ πονηρῷ θηρίῳ  
τῷ ὄφει εἰς ὁμίλιαν ἐλθεῖν ἡβουλήθης, καὶ τὴν παρ' ἐκείνου  
δέξασθαι συμβουλήν· διὰ τοῦτό σε λοιπὸν τούτω ὑποτάττω,  
καὶ τοῦτόν σου κύριον ἀποφαίνω, ὥστε τὴν τούτου δεοποιεῖ-  
30 αν ἐπιγινώσκειν, καὶ ἐπειδὴ οὐκ ἔγνως ἄρχειν, μάθε καλῶς



σμόνησεν ὅλα αὐτά, αὐτὴ ἡ ἰδία πολλάκις ἀνέχεται καὶ ὑποφέρει τὰ ἴδια. Καὶ διατί λέγω τὰ ἴδια; Πολλὰς φορές συνέβη καὶ νὰ ἀποθάνῃ μαζί μὲ τὸ γεννηθὲν παιδί· καὶ οὐτε αὐτὸ ἐαωφρόνισε τὰς ὑπολοίπους γυναῖκας καὶ οὔτε τὰς ἔπεισε νὰ ἀποφύγουν τὸ πρᾶγμα· τόσῃν χαρὰν καὶ εὐφροσύνην ἔσπειρεν ὁ Θεὸς μέσα εἰς τὰς θλίψεις. Διὰ τοῦτο ἔλεγε· «Θὰ πληθύνω πολὺ τοὺς πόνους σου καὶ τοὺς στεναγμούς σου· θὰ γεννᾷς μὲ πόνους τὰ παιδιὰ σου». Τὸ αὐτὸ λοιπὸν καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν, ὅταν ἐσυζητοῦσε μὲ τοὺς μαθητάς του καὶ ἐδείκνυε καὶ τὸ μέγεθος τῆς ὀδύνης καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς εὐφροσύνης· «Ἡ γυναῖκα, ὅταν γεννᾷ, ἔχει λύπην, διότι ἦλθεν ἡ ὥρα της»<sup>9</sup>· εἰς τὴν συνέχειαν ἐπιθυμῶν νὰ μᾶς καταστήσῃ γνωστόν, ὅτι τὰ μὲν λυπηρὰ διὰ μιᾶς ἀφανίζονται καὶ τὰ διαδέχονται τὰ χαρούμενα καὶ εὐχάριστα, λέγει· «Ὅταν ὅμως γεννήσῃ τὸ παιδί, δὲν ἐνθυμεῖται πλέον τὴν θλίψιν λόγῳ τῆς χαρᾶς, διότι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον». Εἶδες ὑπερβολικὴν φροντίδα; εἶδες τιμωρίαν γεμάτην παραίνεσιν; «Μὲ πόνους θὰ γεννᾷς τὰ παιδιὰ σου». Ἐπειτα, «Θὰ ζητῇς καταφύγιον εἰς τὸν ἄνδρα σου καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι κυρίαρχός σου». Σχεδὸν ἀπολογούμενος πρὸς τὴν γυναῖκα ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς λέγει αὐτά, ὅτι ἐγὼ μὲν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν σὲ ἐδημιούργησα ἰσότιμον πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ ἠθέλησα νὰ συμμετέχῃς εἰς ὅλα μαζί μὲ αὐτὸν ὡς ἀσάξιον, καὶ ὅπως εἰς τὸν ἄνδρα ἔτσι καὶ εἰς σὲ ἔδωσα τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα τὰ δημιουργήματα· ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἐχρησιμοποίησες ὅπως ἔπρεπε τὴν ἰσοτιμίαν, διὰ τοῦτο σὲ ὑποτάσσω εἰς τὸν ἄνδρα· «Καὶ θὰ ζητῇς καταφύγιον εἰς τὸν ἄνδρα σου καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι κυρίαρχός σου». Ἐπειδὴ, ἀφοῦ ἐγκατέλειπες τὸν ἰσότιμον καὶ συμμετέχοντα τῆς ἰδίας φύσεως μὲ σέ, διὰ τὸν ὁποῖον καὶ ἐδημιουργήθης, ἠθέλησες νὰ συνομιλήσῃς μὲ τὸ πονηρὸν θηρίον, δηλαδὴ τὸν ὄφιν, καὶ νὰ δεχθῇς τὴν συμβουλὴν ἀπὸ ἐκεῖνον, διὰ τοῦτο σὲ ὑποτάσσω εἰς τὸ ἐξῆς εἰς αὐτόν, καὶ καθιστῶ αὐτόν κυρίαρχόν σου, ὥστε νὰ γνωρίζῃς καλὰ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ καὶ ἐπειδὴ δὲν ἔμαθες νὰ ἄρχῃς, μάθε νὰ ἄρχεσαι καλῶς.

ἄρχεσθαι. «Πρὸς τὸν ἄνδρα σου γὰρ ἡ ἀποσιροφή σου, καὶ αὐτός σου κυριεύσει». Βέλιόν σε ὑπὸ τοῦτον εἶναι, καὶ ὑπὸ τὴν τούτου δεσποτείαν τυγχάνειν, ἢ ἀδείας ἀπολαύουσας καὶ ἐξουσίας κατὰ κρημνῶν φέρεσθαι. Ἐπεὶ καὶ ἵππῳ λυ-  
 5 σιτελὲς ἂν γένοιτο χαλινὸν ἔχειν, καὶ εὐτακτα βαδίζειν, ἢ ἄνευ τούτου κατὰ κρημνῶν φέρεσθαι. Τὸ συμφέρον τοίνυν σκοπῶν τὸ σόν, πρὸς τοῦτόν σε ἔχειν τὴν ἀποσιροφὴν βούλομαι, καὶ καθάπερ οἶμα κεφαλῇ ἔπεσθαι, καὶ τὴν δεσποτείαν μεθ' ἡδονῆς ἐπιγινώσκειν. Οἶδα ὅτι ἀπεκάμειτε πρὸς τὸ μῆ-  
 10 κος τῶν εἰρημένων ἀλλὰ διεγέρθητε μικρόν, παρακαλῶ, μὴ αἰτέλεσιον τὴν δίκην καταλίπωμεν, μηδὲ ἀφέντες ἔτι τὸν δικαστὴν καθήμενον ἀναχωρήσωμεν· καὶ γὰρ πρὸς αὐτὸ τὸ τέλος λοιπὸν ἀπηντήκαμεν.

9. Ἴδωμεν τοίνυν τί μετὰ τὴν γυναῖκα πρὸς τὸν ἄνδρα  
 15 φησί, καὶ ποίαν καὶ τούτῳ τιμωρίαν ἐπάγει. «Τῷ δὲ Ἀδὰμ εἶπεν, ὅτι ἤκουσας τῆς φωνῆς τῆς γυναικός σου, καὶ ἔφαγες ἀπὸ τοῦ ξύλου, οὗ ἐνετειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες· ἐπικατάρατος ἡ γῆ ἐν τοῖς ἔργοις σου. Ἐν λύπαις φάγη αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.  
 20 Ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀνατελεῖ σοι, καὶ φάγη τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ. Ἐν ἰδρωτί τοῦ προσώπου σου φάγη τὸν ἄρτον σου, ἕως τοῦ ἀποσιτρέψαι σε εἰς τὴν γῆν, ἐξ ἧς ἐλήφθης· διτι γῆ εἶ καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ». Μεγάλη καὶ ἄφαιτος καὶ ἐνιεύθεν δέικνυται ἡ περὶ τὸν ἄνθρωπον τοῦ Δεσπότου κηδεμονία· ἀλλ'  
 25 ἀκούσωμεν ἀκριβῶς ἕκαστον τῶν εἰρημένων. «Τῷ δὲ Ἀδὰμ εἶπεν, ὅτι ἤκουσας τῆς φωνῆς τῆς γυναικός σου, καὶ ἔφαγες ἀπὸ τοῦ ξύλου, οὗ ἐνετειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες». Ἐπειδὴ ἤκουσας, φησί, τῆς γυναικός σου, καὶ ἔφαγες ἀπὸ τοῦ ξύλου, καὶ τῆς ἐμῆς ἐνιολῆς  
 30 προειμήσας τὴν παρ' ἐκείνης συμβούλην, καὶ οὐκ ἠδουλήθης

Διότι «θὰ ζητῆς καταφύγιον πρὸς τὸν ἄνδρα σου καὶ αὐτὸς θὰ εἶναι κυρίαρχός σου». Εἶναι προτιμότερον νὰ εἶσαι κάτω ἀπὸ τὸν ἄνδρα καὶ νὰ εὕρισκεσαι κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ, παρὰ ἀπολαμβάνουσα τὴν πλήρη ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἐξουσίαν νὰ φέρεσαι εἰς τὸν κρημνόν. Διότι καὶ εἰς τὸν ἵππον θὰ ἦτο ὠφέλιμον νὰ ἔχη χαλινάρι καὶ νὰ βαδίζῃ μὲ τάξιν, παρὰ νὰ φέρεται εἰς τὸν κρημνόν χωρὶς τὸ χαλινάρι. Ἀποβλέπων λοιπὸν πρὸς τὸ ἰδικόν σου συμφέρον, ἐπιθυμῶ νὰ στρέφεις πρὸς αὐτὸν καὶ νὰ τὸν ἀκολουθῇς, ὅπως τὸ σῶμα ἀκολουθεῖ εἰς τὸ κεφάλι, καὶ νὰ ἀναγνωρίζῃς μὲ εὐχαρίστησιν τὴν ἐξουσίαν του. Γνωρίζω ὅτι ἔχετε κουρασθῇ ἀπὸ τὴν διάρκειαν τοῦ λόγου· ἀλλὰ ἐντείνετε ὀλίγον, παρακαλῶ, τὴν προσοχήν σας, διὰ νὰ μὴ ἀφήσωμεν τὴν δίκην χωρὶς τέλος, οὔτε νὰ ἀναχωρήσωμεν ἐγκαταλείποντες τὸν δικαστὴν νὰ κάθεται ἀκόμη εἰς τὴν ἔδραν· ἄλλωστε ἔχομεν φθάσει πρὸς αὐτὸ τὸ τέλος.

9. Ἄς ἰδοῦμεν λοιπόν, τί λέγει μετὰ τὴν γυναῖκα πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ ποίαν τιμωρίαν ἐπιβάλλει καὶ εἰς αὐτόν. «Εἰς τὸν Ἀδὰμ δὲ εἶπεν· ἐπειδὴ ἤκουσες τὴν ὑπόδειξιν τῆς γυναικός σου καὶ ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον μόνον σὲ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς, καταραμένη θὰ εἶναι ἡ γῆ εἰς τὰ ἔργα σου. Μὲ λύπην θὰ κερδίζῃς τὴν τροφήν σου ἀπ' αὐτὴν εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου. Θὰ φυτρῶνῃ ἀγκάθια καὶ τριβόλια διὰ σὲ καὶ θὰ τρώγῃς ἄγρια φυτά. Μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ μετώπου σου θὰ κερδίζῃς τὸν ἄρτον σου, μέχρις ὅτου θὰ ἐπιστρέψῃς εἰς τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθης· διότι χῶμα εἶσαι καὶ εἰς τὸ χῶμα θὰ ἐπιστρέψῃς». Καὶ ἀπὸ ἐδῶ ἀποδεικνύεται μεγάλη καὶ ἀνέκφραστος ἡ φροντίδα τοῦ Κυρίου διὰ τὸν ἄνθρωπον. Ἀλλὰ ἄς ἀκούσωμεν μὲ ἀκρίβειαν καθένα χωριστὰ ἀπὸ τὰ λεχθέντα. «Εἰς δὲ τὸν Ἀδὰμ εἶπεν· ἐπειδὴ ἤκουσες τὴν ὑπόδειξιν τῆς γυναικός σου καὶ ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σὲ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς μόνον». Ἐπειδὴ ἤκουσες, λέγει, τὴν γυναῖκα σου καὶ ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, καὶ ἐπροτίμησες τὴν συμβουλήν της ἀπὸ τὴν ἰδικήν μου ἐντολήν, καὶ δὲν ἠθέλησες νὰ ἀπέχῃς ἀπὸ τὸ

τοῦ ξύλου τοῦ ἐνὸς τούτου μόνου ἀποσχέσθαι οὐ ἐντειλάμην  
 σοι μὴ φαγεῖν· μὴ γὰρ πολλῶν σε ἀπέχεσθαι ἐκέλευσα· Ἐ-  
 νὸς μόνου, καὶ οὐδὲ τούτου ἡνέσχου, ἀλλ' ἐπιλαθόμενος τῶν  
 ἐμῶν ἐντολῶν ἐπείσθης τῇ γυναικί· διὰ τοῦτο μαθήσῃ δι'  
 5 αὐτῶν τῶν ἔργων, ὅσον εἰργάσω κακόν. Ἀκουέτωσαν ἄν-  
 δρες· ἀκουέτωσαν γυναῖκες· οἱ μὲν ἵνα μὴ ἀνέχωνται τῶν  
 πονηρὰ συμβουλευουσῶν· αἱ δὲ ἵνα μὴ τοιαῦτα συμβουλεύωσιν.  
 Εἰ γὰρ οὗτος ἐπὶ τὴν γυναῖκα τὴν αἰτίαν μεταγαγών, οὐδε-  
 μιᾶς ἡξιώθη συγγνώμης, ποίαν ἂν τις ἀπολογίαν σχοίῃ λέ-  
 10 γων, ὅτι διὰ τὴν γυναῖκα τὸ καὶ τὸ ἥμαρτον, καὶ τὸ καὶ τὸ  
 ἔπραξα; Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ ὑπὸ τὴν δεσποτείαν γέγονε τὴν  
 σὴν, καὶ κύριος αὐτῆς ἀπεφάνθη, ἵνα ἐκείνη σοι κατακολου-  
 θῇ καὶ μὴ ἡ κεφαλὴ τοῖς ποσὶν ἔπηται. Ἀλλ' οὖν ἐστὶν ἰδεῖν  
 πολλάκις τὸ ἐναντίον συμβαῖνον, καὶ τὸν ἐν τάξει κεφαλῆς  
 15 εἶναι ὀφείλοντα, οὐδὲ τῶν ποδῶν τὴν τάξιν ἐπέχοντα· καὶ  
 τὴν ἐν τάξει ποδῶν οὔσαν, ταύτην ἐν τάξει κεφαλῆς καθιστα-  
 μένην. Δι' ὃ καὶ ὁ μακάριος Παῦλος, ὁ τῆς οἰκουμένης δι-  
 δάσκαλος, ταῦτα πάντα προορῶν ἐβόα· «Τί γὰρ οἶδας, γύναι,  
 εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰς τὴν γυναῖκα  
 20 σώσεις;». Ἀλλ' ὅμως καὶ ὁ ἀνὴρ πολλὴν τὴν φυλακὴν ἐπι-  
 δεικνύσθω, ὥστε τὰ ὀλέθρια συμβουλεύουσιν ἀποσείεσθαι, καὶ  
 ἡ γυνὴ ἔναυλον ἔχουσα τὴν τιμωρίαν ἣν ἐδέξατο ἡ Εὐὰ τῇ·  
 ὀλεθρίαν ἐκείνην συμβουλὴν εἰσαγαγοῦσα τῷ ἀνδρί, μὴ τολ-  
 μάτω τοιαῦτα συμβουλεύειν, μηδὲ μιμεῖσθω τὴν Εὐάν, ἀλλὰ  
 25 τῷ ὑποδείγμαι σωφρονιζέσθω, κακεῖνα συμβουλευέτω, ἃ καὶ  
 αὐτὴν καὶ τὸν ἄνδρα πάσης ἀπαλλάξει κολάσεως καὶ τιμω-  
 ρίας. Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον ἐπανέλθωμεν. «Τῷ δὲ Ἀδάμ,  
 φησί,· εἶπεν ὁ Θεός, ὅτι ἤκουσας τῆς φωνῆς τῆς γυναικός  
 σου, καὶ ἔφαγες ἀπὸ τοῦ ξύλου, οὐ ἐντειλάμην σοι τοί-

ἓνα μόνον δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σέ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς· μήπως λοιπὸν σέ διέταξα νὰ ἀπέχῃς ἀπὸ πολλά; Ἐνὰ μόνον· καὶ οὔτε αὐτὸ ἠνέχθης, ἀλλὰ, ἀφοῦ ἐλησμόνησες τὰς ἐντολάς μου, ἐπείσθης εἰς τὴν γυναῖκα· διὰ τοῦτο θὰ μάθῃς δι' αὐτῶν τῶν ἔργων, πόσον μέγα κακὸν ἔπραξες. Ἄς ἀκούσουν οἱ ἄνδρες· ἃς ἀκούσουν αἱ γυναῖκες· οἱ μὲν ἄνδρες διὰ νὰ μὴ ἀνέχωνται τὰς γυναῖκας, ποῦ συμβουλεύουν πονηρὰ πράγματα· αἱ δὲ γυναῖκες διὰ νὰ μὴ συμβουλεύουν τέτοια. Διότι, ἐὰν αὐτὸς ποῦ μετέφερε τὴν αἰτίαν εἰς τὴν γυναῖκα, δὲν ἔτυχε καμμίας συγγνώμης, ποίαν δικαιολογίαν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἔχῃ κάποιος ποῦ λέγει, ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς γυναικὸς ἡμάρτησα καὶ ἔπραξα αὐτὸ καὶ ἐκεῖνο; Διὰ τοῦτο βεβαίως αὕτῃ ἐτέθη κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν σου καὶ κατέστης κύριος αὐτῆς, ὥστε ἐκείνη νὰ σέ ἀκολουθῇ ἀπὸ κοντὰ καὶ νὰ μὴ ἀκολουθῇ ἢ κεφαλὴ τὰ πόδια. Ἄλλ' ὅμως εἶναι δυνατόν νὰ ἴδωμεν πολλάς φορές νὰ συμβαίῃ τὸ ἀντίθετον, καὶ ἐκεῖνος ποῦ πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν θέσιν τῆς κεφαλῆς, νὰ μὴ κατέχη οὔτε τὴν θέσιν τῶν ποδιῶν· καὶ ἐκείνη ποῦ εὐρίσκεται εἰς τὴν θέσιν τῶν ποδιῶν, αὕτῃ νὰ καταλαμβάνῃ τὴν θέσιν τῆς κεφαλῆς. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος Παῦλος, ὁ διδάσκαλος τῆς οἰκουμένης, προβλέπων ὅλα αὐτὰ ἐφώναζε· «Διότι ποῦ ξεύρεις, γυναῖκα, ἐὰν θὰ σώσης τὸν ἄνδρα; ἢ ποῦ ξεύρεις, σύζυγε, ἐὰν θὰ σώσης τὴν γυναῖκα;»<sup>19</sup>. Καὶ ὁ ἄνδρας ὅμως ἃς ἐπιδεικνύῃ μεγάλην προσοχὴν, ὥστε νὰ ἀπομακρύνῃ ἐκείνην ποῦ συμβουλεύει τὰ κακά· καὶ ἡ γυναῖκα ἔχουσα πάντοτε εἰς τὴν μνήμην τῆς τὴν τιμωρίαν, ποῦ ἐδέχθη ἡ Εὐα, ὅταν ἔδωσεν εἰς τὸν ἄνδρα τὴν καταστρεπτικὴν ἐκείνην συμβουλήν, νὰ μὴ τολμᾷ νὰ συμβουλεύῃ τέτοια, οὔτε νὰ μιμῇται τὴν Εὐαν, ἀλλὰ νὰ σωφρονίζεται μὲ τὸ παράδειγμά της καὶ νὰ συμβουλεύῃ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀπαλλάξουν ἀπὸ κάθε κόλασιν καὶ τιμωρίαν, καὶ αὐτὴν καὶ τὸν ἄνδρα της. Ἀλλὰ ἃς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ ζήτημά μας. «Εἰς δὲ τὸν Ἀδάμ, λέγει ἡ Γραφή, εἶπεν ὁ Θεός· ἐπειδὴ ἤκουσες τὴν ὑπόδειξιν τῆς γυναικὸς σου καὶ ἔφαγες ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον σέ διέταξα νὰ μὴ φάγῃς



του μόνου μὴ φαγεῖν, ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες». Ἐπειδὴ, φησί,  
 τοσαύτη ραθυμία ἐχρήσω περὶ τὴν φυλακὴν τῆς παρ' ἐμοῦ  
 δοθείσης ἐντολῆς, καὶ οὐτε ὁ φόβος, οὐτε τὸ προλαβόντα με  
 διασιείλασθαι τὰ μέλλοντα συμβῆσεσθαι ὑμῖν ἀπὸ τῆς βρώ-  
 5 σεως, ὠφέλησέ τι, ἀλλ' εἰς τοσαύτην κακίαν ἐξώκειλας, ὥς  
 μὴ δυνηθῆναι μηδὲ τοῦ ἐνὸς ἀποσχέσθαι ξύλου μετὰ τὴν το-  
 σαύτην ἀπόλαυσιν· διὰ τοῦτο «Ἐπικαίρατος ἔσται ἡ γῆ ἐν  
 τοῖς ἔργοις σου». Ὅρα φιланθρωπίαν Δεσπότου, πῶς μὲν  
 τὸν ὄφιν τιμωρεῖται, πῶς δὲ τὸ λογικὸν τοῦτο ζῶον. Ἐκείνων  
 10 γάρ φησιν, «Ἐπικαίρατος σὺ ἀπὸ τῆς γῆς»· ἐνιαῦθα δὲ οὐχ  
 οὕτως. Ἀλλὰ τί; «Ἐπικαίρατος ἡ γῆ ἐν τοῖς ἔργοις σου».  
 Καὶ εἰκότως. Ἐπειδὴ γὰρ διὰ τὸν ἄνθρωπον παρήχθη, ἵνα  
 οὕτως ἀπολαύειν δύνηται τῶν ἐξ αὐτῆς ἀναδιδομένων, διὰ  
 τοῦτο πάλιν διὰ τὸν ἄνθρωπον ἁμαρτίοντα ταύτῃ τὴν καίρα  
 15 ἐπιτίθῃσιν· ἐπειδὴ ἡ εἰς αὐτὴν καίρα πάλιν τοῦ ἀνθρώπου  
 ἐλυμαίνεται τῇ ἀνέσει καὶ τῇ ἀδείᾳ, «Ἐπικαίρατος», φησὶν,  
 ἡ γῆ ἐν τοῖς ἔργοις σου». Εἴτα ἵνα μάθῃς τί ἔστιν, «Ἐπικαί-  
 ρατος», ἐπήγαγεν, «Ἐν λύπαις φάγη αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέ-  
 ρας τῆς ζωῆς σου». Ὅρα ἐκάστην τιμωρίαν τῷ αἰῶνι παρεκ-  
 20 τεινομένην, ἵνα μὴ μόνον αὐτοὶ κερδάνωσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ εἰς  
 τὸ ἐξῆς μέλλοντες γίνεσθαι δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων δι-  
 δάσκωνται, πόθεν αὐτοῖς τὰ τῆς τιμωρίας ταύτης ἐπήχθη·  
 «Ἐν λύπαις», φησί, «φάγη αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζω-  
 ῆς σου». Εἴτα ἀκριβέστερον διδάσκων τῆς καίρας τὸ εἶδος,  
 25 καὶ τῆς λύπης τὴν αἰτίαν, ἐπήγαγεν· «Ἀκάνθας καὶ τριβό-  
 λους ἀναιελεῖ σοι». Ἴδου τῆς καίρας τὰ ὑπομνήματα. Ἀ-  
 κάνθας, φησὶν, ἐκδώσει καὶ τριβόλους· ὥστε πολὺν τὸν πόνον  
 καὶ τὴν ταλαιπωρίαν ἐργάσασθαι, καὶ μετὰ λύπης πάντα τὸν  
 χρόνον διάγειν σε ποιήσω, ἵνα τοῦτο χαλινός σοι γένηται  
 30 τοῦ μὴ ὑπὲρ ἀξίαν φανιάζεσθαι, ἀλλὰ διηνεκῶς ἔχῃς ἐννοεῖν

μόνον». Ἐπειδὴ λέγει, ἔδειξε τόσην ἀδιαφορίαν σχετικά με τὴν τήρησιν τῆς ἐντολῆς, ποὺ ἐδόθη ἀπὸ ἐμέ, καὶ οὔτε ὁ φόβος, οὔτε τὸ ὅτι προκαταβολικὰ σὰς παρήγγειλα ὅσα ἐπρόκειτο νὰ σὰς συμβοῦν ἀπὸ τὴν βρωσιν, ὠφέλησε τίποτε, ἀλλὰ παρυσύρθη εἰς τόσην κακίαν, ὥστε νὰ μὴ ἡμπορέσης οὔτε ἀπὸ τὸ ἓνα δένδρον νὰ ἀπέχης μετὰ ἀπὸ τόσην ἀπόλαυσιν διὰ τοῦτο «Καταραμένη θὰ εἶναι ἡ γῆ εἰς τὰ ἔργα σου». Πρόσεξε τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου πῶς τιμωρεῖ τὸν ὄφιν καὶ πῶς τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον. Διότι εἰς ἐκεῖνον λέγει, «Καταραμένος νὰ εἶσαι σὺ μεταξὺ ὄλων τῶν ζώων τῆς γῆς» ἐδῶ ὁμως δὲν λέγει ἔτσι. Ἀλλὰ τί λέγει; «Καταραμένη νὰ εἶναι ἡ γῆ εἰς τὰ ἔργα σου». Καὶ εἶναι φυσικόν. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ γῆ ἐδημιουργήθη διὰ τὸν ἄνθρωπον, ὥστε νὰ ἡμπορῇ ἔτσι νὰ ἀπολαμβάνη τὰ ἀγαθὰ, ποὺ παράγονται ἀπ' αὐτὴν, διὰ τοῦτο πάλιν ἐξ αἰτίας τοῦ ἁμαρτήσαντος ἀνθρώπου εἰς αὐτὴν δίδει τὴν κατάραν ἐπειδὴ δὲ ἡ κατάρα ποὺ δίδεται εἰς αὐτὴν, πάλιν κατέστρεψε τοῦ ἀνθρώπου τὴν ἄνεσιν καὶ τὴν ἀσφάλειαν, λέγει «Καταραμένη θὰ εἶναι ἡ γῆ εἰς τὰ ἔργα σου». Ἐπειτα διὰ νὰ μάθης τί σημαίνει, «Καταραμένος», ἐπρόσθεσε «Μὲ λύπην θὰ κερδίζης τὴν τροφὴν σου ἀπ' αὐτὴν εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου». Πρόσεξε, ὅτι κάθε τιμωρία παρτείνεται εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας, διὰ νὰ μὴ κερδίσουν μόνον αὐτοί, ἀλλὰ καὶ ὅσοι πρόκειται νὰ γεννηθοῦν εἰς τὸ μέλλον νὰ διδάσκωνται δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ἀπὸ ποίαν αἰτίαν ἐδόθη εἰς αὐτοὺς ἡ τιμωρία αὕτη. «Μὲ λύπην, λέγει, θὰ κερδίζης τὴν τροφὴν σου ἀπ' αὐτὴν εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου». Εἰς τὴν συνέχειαν διδάσκων ἀκριβέστερον τὸ εἶδος τῆς κατάρας καὶ τὴν αἰτίαν τῆς λύπης, ἐπρόσθεσεν «Ἀγκάθια καὶ τριβόλια θὰ βλαστάνη διὰ σέ». Ἴδου αἱ ὑπενθυμίσεις τῆς κατάρας. Ἀγκάθια, λέγει, θὰ παράγῃ καὶ τριβόλια, ὥστε νὰ κάνουν μεγάλον τὸν κόπον καὶ τὴν ταλαιπωρίαν καὶ θὰ κάμω νὰ περνᾷς ὅλην τὴν ζωὴν σου μὲ λύπην, διὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ χαλινάρι εἰς σέ, ὥστε νὰ μὴ φαντάζεσαι πράγματα ἀνώτερα ἀπὸ τὴν ἀξίαν σου, ἀλλὰ νὰ ἡμπορῇς νὰ ἀντιλαμβάνεσαι συνέχεια τὴν ἰδικὴν σου περιουσίαν

- τὴν σαντιοῦ οὐσίαν, καὶ μηδέποτε ἀνάσχη τοιαῦτα ἀπαιτηθῆναι.  
 «Καὶ φάγη τὸν χορὸν τοῦ ἀγροῦ. Ἐν ἰδρωτί τοῦ προσώπου  
 σου φάγη τὸν ἄριον σου». Ὅρα πῶς ἀπεναντίας τῆς προιέ-  
 ρας διαγωγῆς τὰ μετὰ τὴν παρακοὴν ἅπαντα αὐτῷ ἐπήχθη.
- 5 Ἐγὼ μὲν γάρ, φησί, παραγαγὼν σε εἰς τόνδε τὸν κόσμον  
 ἠδουλήθην ἄνευ λύπης καὶ μόχθων καὶ ταλαιπωρίας καὶ ἄ-  
 νευ ἰδρώτων διάγειν σε, καὶ ἐν ἀπολαύσει εἶναι καὶ εὐημε-  
 ρία, καὶ μηδὲ ταῖς τοῦ σώματος ἀνάγκαις ὑποκεῖσθαι, ἀλλὰ  
 πάντων τούτων ἀπηλλάχθαι, καὶ ἐν ἐλευθερίᾳ πάσῃ τυγχάνειν.
- 10 Ἐπειδὴ δὲ οὐκ ὤνησέ σε ἡ τοσαύτη ἄδεια, διὰ τοῦτο καὶ  
 τὴν γῆν καταράσσομαι, ὥστε μὴ ἄσπαρτά σοι καὶ ἀνήροια,  
 καθάπερ πρότερον, τὰ ἐξ αὐτῆς ἀναδιδόμενα παρέχειν, ἀλλὰ  
 καὶ μετὰ πολλοῦ τοῦ πόνου καὶ τοῦ μόχθου καὶ τῆς ταλαιπω-  
 ρίας, καὶ λύπαις σε διηνεκέσι καὶ ἀθυμίαις περιβαλῶ, καὶ
- 15 μετὰ ἰδρώτων πάντα σε κατορθοῦν παρασκευάσω, ἵνα τούτοις  
 πιεζόμενός ἔχῃς διδασκαλίαν διηνεκῇ τοῦ μειριάζειν, καὶ  
 τὴν ἑαυτοῦ φύσιν ἐπιγινώσκειν. Καὶ τοῦτο οὐ πρὸς ὀλίγον  
 οὐδὲ πρὸς βραχὺν χρόνον ἔσται, ἀλλὰ παντὶ τῷ τῆς ζωῆς  
 χρόνῳ παρεκτιαθήσεται. «Ἐν ἰδρωτί γάρ τοῦ προσώπου σου
- 20 φάγη τὸν ἄριον σου. ἕως τοῦ ἀποσιτρέψαι σε εἰς τὴν γῆν ἐξ  
 ἧς ἐλήφθης· ὅτι γῆ εἶ, καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ». Μέχρις ἐ-  
 κείνου ταῦτα ὑπομενεῖς, ἕως ἂν τὸ τέλος τῆς ζωῆς σοι ἐπα-  
 χθήσεται, καὶ εἰς ἐκείνην διαλυθῇς, ἐξ ἧς καὶ ἐπλάσθης.  
 Εἰ γὰρ καὶ σῶματός σοι φύσιν ἐχαριστάμην διὰ τὴν ἑμαυτοῦ
- 25 φιλανθρωπίαν, ἀλλ' αὐτὸ τὸ σῶμα ἀπὸ γῆς ὄν, γῆ πάλιν ἔ-  
 σται. «Γῆ γὰρ εἶ, καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ». Ἵνα γὰρ μὴ ταῦτα  
 γένηται, διὰ τοῦτο εἶπον, μὴ ἄρῃσθαι τοῦ ξύλου, εἰπὼν, ὅτι «Ἦ  
 ἂν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε». Οὐ γὰρ
- 30 ἐβουλόμην τοῦτο· ἀλλ' ἐπειδὴ τὰ μὲν παρ' ἐμοῦ ἅπαντα γεγέ-  
 νηται, σὺ δὲ σαντιῷ ταῦτα προεξένησας, ἐπὶ μηδένα ἕτερον

καί ποτέ νὰ μὴ ἀνεχθῆς νὰ ἐξαπατηθῆς κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. «Καὶ θὰ τρώγῃς τὰ χόρτα τοῦ ἀγροῦ. Μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου σου θὰ κερδίζῃς τὸν ἄρτον σου». Πρόσεξε πῶς ὅλα ἐπεβλήθησαν εἰς αὐτὸν μετὰ τὴν παρακοὴν κατ' ἀντίθεσιν τῆς προηγουμένης ζωῆς του. Ἐγὼ μὲν βεβαίως, λέγει, ἀφοῦ σὲ ἐδημιούργησα εἰς αὐτὸν τὸν κόσμον, ἠθέλησα νὰ ζῆς χωρὶς λύπην καὶ κόπους καὶ ταλαιπωρίας καὶ ἰδρῶτας, καὶ νὰ εὐρίσκεισαι μέσα εἰς τὴν ἀπόλαυσιν καὶ τὴν εὐημερίαν, καὶ οὔτε νὰ ὑπόκεισαι εἰς τὰς σωματικὰς ἀνάγκας, ἀλλὰ νὰ ἔχῃς ἀπαλλαγὴ ἀπὸ ὅλα αὐτά καὶ νὰ εὐρίσκεισαι εἰς πλήρη ἐλευθερίαν. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν σὲ ὠφέλησεν ἡ τόση ἀσφάλεια, διὰ τοῦτο θὰ καταρασθῶ καὶ τὴν γῆν, ὥστε νὰ μὴ δίδῃ εἰς σὲ αὐτά, ποὺ παράγονται ἀπ' αὐτὴν, χωρὶς σπόρους καὶ ὄργωμα, ὅπως προηγουμένως, ἀλλὰ καὶ μαζὶ μὲ τὸν πολὺν κόπον καὶ τὸν μόχθον καὶ τὴν ταλαιπωρίαν, θὰ σὲ περιβάλω μὲ συνεχεῖς λύπας καὶ στενοχωρίας καὶ θὰ σὲ κάμω νὰ κατορθώνης τὰ πάντα μὲ ἰδρῶτα, ὥστε πιεζόμενος εἰς αὐτά νὰ διδάσκεισαι πάντοτε ὅτι πρέπει νὰ σκέπτεσαι μὲ μέτρον καὶ νὰ γνωρίζῃς καλὰ τὴν ἰδικὴν σου φύσιν. Καὶ αὐτὸ δὲν θὰ συμβῇ οὔτε δι' ὀλίγον οὔτε διὰ μακρὸν χρονικὸν διάστημα, ἀλλὰ θὰ ἐπεκταθῇ εἰς ὅλον τὸν χρόνον τῆς ζωῆς σου· διότι «Μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου σου θὰ κερδίζῃς τὸν ἄρτον σου, ἕως ὅτου ἐπιστρέψῃς εἰς τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθης· διότι χῶμα εἶσαι καὶ εἰς χῶμα θὰ ἐπιστρέψῃς». Μέχρι τότε θὰ ὑπομείνης αὐτά, ἕως ὅτου θὰ ἀπέλθῃ τὸ τέλος τῆς ζωῆς σου καὶ θὰ διαλυθῇς εἰς ἐκείνην τὴν ὕλην, ἀπὸ τὴν ὁποίαν καὶ ἐδημιουργήθης. Διότι ἂν καὶ σοῦ ἐχάρισα ἔνεκα τῆς φιланθρωπίας μου τὴν φύσιν τοῦ σώματος, ὅμως αὐτὸ τὸ σῶμα, ποὺ ἐπλάσθη ἀπὸ χῶμα, θὰ γίνῃ πάλιν χῶμα. «Διότι εἶσαι χῶμα καὶ εἰς τὸ χῶμα θὰ ἐπιστρέψῃς». Διὰ νὰ μὴ συμβοῦν αὐτὰ λοιπόν, διὰ τοῦτο εἶπα, νὰ μὴ ἐγγίσετε τὸ δένδρον, παραγγέλων, ὅτι «Κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ θὰ φάγετε ἀπ' αὐτό, ὅπωςδῆποτε θὰ ἀποθάνετε»<sup>11</sup>. Βέβαια δὲν ἐπιθυμοῦσα αὐτό· ἐπειδὴ ὅμως τὰ μὲν ἰδικά μου ἔργα ἔχουν γίνῃ ὅλα, σὺ δὲ ἐπρόξενησες εἰς τὸν ἑαυτὸν σου αὐτά, μὴ ἐπιρρίπτῃς τὴν εὐ-

τὴν αἰτίαν ἔπαγε, ἀλλὰ τῇ σανιοῦ ραθυμίᾳ πᾶν ἐπίγραφε.  
 Ἀλλὰ πάλιν ἡμῖν ἕτερον ζήτημα ἐνιεύθεν τίκτεται, ὅπερ,  
 εἰ βούλεσθε, συντόμως διαλύσαντες τὸ ιηνικαῦτα καταπεύσο-  
 μεν τὸν λόγον. Εἶπε, φησὶν, ὁ Θεός· «**Ἡ** ἂν ἡμέρα φάγητε  
 5 ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε»· δείκνυνται δὲ ζήσαντες με-  
 τὰ τὴν παρακοήν, καὶ τὸ τῆς βρώσεως μειοσχεῖν, πολλῶν ἐ-  
 τῶν ἀριθμόν. Τοῦτο δοκεῖ μὲν ἀπλῶς τοῖς ἐπιπολαίως ἐν-  
 τυγχάνουσι τοῖς ἐγκειμένοις ἔχειν ζήτησίν τινα· εἰ δέ τις  
 εὐγνωμόνως τὴν ἀκοήν ὑπόσχοιτο, σαφές ἐστι τὸ εἰρημένον  
 10 καὶ οὐδεμίαν τῷ προσέχοντι ζήτησιν ἔχον. Εἰ γὰρ καὶ πολὺν  
 ἐτῶν χρόνον ἔζησαν, ἀλλ' ὁμως ἀφ' ἧς ἤκουσαν τό, «Γῇ εἰ,  
 καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ», καὶ τὴν ἀπόφασιν ἐδέξαντο τοῦ θα-  
 νάτου, καὶ θνητοὶ γεγόνασι, καὶ ἐξ ἐκείνου ἂν τις εἶπεν αὐ-  
 τοὺς τεθνηκέαι. Τοῦτο οὖν καὶ ἡ Γραφή αἰνιτιομένη εἶπεν,  
 15 ὅτι «**Ἡ** δ' ἂν ἡμέρα φάγητε, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε», ἀντὶ τοῦ  
 τὴν ἀπόφασιν δέξεσθε τοῦ θνητοὶ λοιπὸν εἶναι. Καθάπερ γὰρ  
 ἐπὶ τῶν δικαστηρίων τῶν ἀνθρωπίνων, ἐπειδὴν ἀποφασὶν τις  
 δεξάμενος τοῦ πάντως τὴν κεφαλὴν ἀποτιμηθῆναι, εἴτα εἰς  
 τὸ δεσμοτήριον ἐμβληθῇ, καὶ ἐπὶ πολὺν χρόνον διαμένη, οὐ-  
 20 δὲν ἄμεινον τῶν νεκρῶν καὶ τεθνηκότων διάξει, τῇ ἀποφάσει  
 τεθνηκώς· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ οὗτοι, ἐξ ἐκείνης τῆς ἡ-  
 μέρας, ἐξ ἧς τὴν ἀπόφασιν ἐδέξαντο τῆς θνητότητος, εἰ καὶ  
 πολὺν διήρκεσαν χρόνον, ἀλλὰ τῇ ἀποφάσει τεθνήκασιν. Οἶ-  
 दा ὅτι πολλὰ τὰ εἰρημένα καὶ εἰς πολὺ μῆκος ἡμῖν ἐξειτάθη  
 25 τὰ τῆς διδασκαλίας· διὸ ἐπειδὴ τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι κατὰ  
 δύναμιν ἡμετέραν ἅπαντα εἰς μέσον ὑμῖν προσθέντες τέλος ἐ-  
 πεθήκαμεν τοῖς ἀναγνωσθεῖσι, σοιτείλωμεν ἐνιαῦθα τὸν λόγον.



θύνην εἰς κανένα ἄλλον, ἀλλὰ νὰ ἀποδίδῃς τὸ καθετὶ εἰς τὴν ἰδικήν σου ἀδιαφορίαν. Ἀλλὰ πάλιν ἀπὸ ἐδῶ γεννᾶται δι' ἡμᾶς ἄλλο πρόβλημα, τὸ ὁποῖον, ἐὰν θέλετε, ἀφοῦ λύσωμεν σύντομα, τότε νὰ τελειώσωμεν τὸν λόγον. Εἶπε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Θεός· «Κατὰ τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φάγετε ἀπ' αὐτό, θὰ ἀποθάνετε ὅπωςδὴποτε». Ἀποδεικνύεται ὅμως ὅτι ἔζησαν πολλὰ χρόνια μετὰ τὴν παρακοὴν καὶ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν βρῶσιν ἀπὸ τὸ δένδρον. Τοῦτο φαίνεται ὅτι δημιουργεῖ κάποιο πρόβλημα εἰς ἐκείνους πού τελείως ἐπιπόλαια ἀσχολοῦνται μὲ τὸ βαθύτερον περιεχόμενον· ἐὰν ὅμως θὰ ὑποσχεθῇ κανεὶς ὅτι θὰ ἀκούσῃ μὲ καλὴν διάθεσιν, τότε τὸ λεχθὲν εἶναι σαφές καὶ δὲν δημιουργεῖ κανένα πρόβλημα εἰς αὐτόν πού προσέχει. Διότι ἂν καὶ ἔζησαν πολλὰ χρόνια, ὅμως ἀπὸ τὴν στιγμὴν πού ἤκουσαν τό, «Χῶμα εἶσαι καὶ εἰς τὸ χῶμα θὰ ἐπιστρέψῃς», καὶ ἐδέχθησαν τὴν ἀπόφασιν τοῦ θανάτου καὶ ἔγιναν πλέον θνητοί, καὶ ἐξ αἰτίας ἐκείνου τοῦ γεγονότος θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς ὅτι αὐτοὶ ἔχουν ἀποθάνει. Τοῦτο λοιπὸν καὶ ἡ Γραφή ὑπεννοοῦσε, ὅταν εἶπεν, ὅτι «Κατὰ τὴν ἡμέραν δὲ κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φάγετε, ὅπωςδὴποτε θὰ ἀποθάνετε» ἀντὶ νὰ εἰπῇ, θὰ δεχθῆτε τὴν ἀπόφασιν νὰ εἰσθε εἰς τὸ ἐξῆς θνητοί. Διότι ὅπως εἰς τὰ ἀνθρώπινα δικαστήρια, ὅταν θὰ δεχθῇ κάποιος τὴν ἀπόφασιν ὅτι ὅπωςδὴποτε θὰ τοῦ ἀποκοπῇ τὸ κεφάλι, καὶ ἔπειτα θὰ ὀδηγηθῇ εἰς τὴν φυλακὴν, καὶ ἂν ἀκόμη παραμένῃ ἐπὶ πολὺν χρόνον εἰς τὴν ζωὴν, δὲν θὰ περάσῃ καλύτερα ἀπὸ τοὺς νεκροὺς καὶ ἀποθαμένους, ἀφοῦ μὲ τὴν ἀπόφασιν ἔχει ἀποθάνει· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ αὐτοί, ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἐκείνην, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐδέχθησαν τὴν ἀπόφασιν τῆς θνητότητος, ἂν καὶ ἔζησαν πολλὰ χρόνια ἀκόμη, ὅμως μὲ τὴν ἀπόφασιν ἀπέθαναν. Γνωρίζω ὅτι ἐλέχθησαν πολλὰ καὶ ὅτι ἡ διδασκαλία ἐπεξετάθη εἰς μεγάλην ἔκτασιν πρὸς χάριν σας· διὰ τοῦτο ἄς περιορίσωμεν ἐδῶ τὸν λόγον, διότι μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ κατὰ τὴν ἰδικήν μας δύναμιν, ἀφοῦ ἐθέσαμεν τὰ πάντα ἐνώπιόν σας, ἐφθάσαμεν εἰς τὸ τέλος τῶν ἀναγνωσθέντων.

10. Ἐνῆν μὲν γὰρ καὶ ἔτιερα προσθέντας δεῖξαι πάλιν καὶ ταύτην αὐτὴν τὴν τιμωρίαν τὴν ἐπαχθεῖσαν, καὶ τὸ θνητοὺς γενέσθαι πολλὴν ἔχουσαν ἄβυσσον φιλανθρωπίας· ἀλλὰ ἵνα μὴ τῷ πολλῷ πλήθει καταχώσωμεν ὑμῶν τὴν διάνοιαν, 5 φέρε, παρακαλέσωμεν ὑμᾶς ἐντεῦθεν ἐξελθόντας μὴ εἰς ἀνοήτους σιλλόγους ἑαυτοὺς ἐκδιδόναι, μηδὲ εἰς φλυαρίας ἀκαίρους, ἀλλὰ καθ' ἑαυτοὺς συνιέντας μετ' ἀλλήλων συλλέγειν τὰ εἰρημένα, καὶ εἰς ὑπόμνησιν ἑαυτοὺς ἄγειν, τί μὲν ὁ δικαστὴς ἀπεκρίναιτο, τί δὲ οἱ ὑπεύθυνοι ἀπελογήσαντο, καὶ πῶς 10 ὁ μὲν ἐπ' ἐκείνην τὴν αἰτίαν μετήγαγεν, ἐκείνη δὲ ἐπὶ τὸν ὄφιν, καὶ πῶς καὶ τοῦτον ἐτιμωρήσατο, καὶ διτι διηνεκῇ καὶ τῷ παντὶ αἰῶνι συμπαρεκτεινομένην αὐτῷ τὴν τιμωρίαν ἐπήγαγε, καὶ σφοδρὰν τὴν κατ' αὐτοῦ ἀγανάκησιν ἐποιήσατο, καὶ διὰ τοῦτου δεικνὺς τὴν πρὸς τοὺς ἀπαιτηθέντας κηδεμνίαν. Δι' ὧν γὰρ τὸν ἀπατήσαντα οὕτως ἡμύνατο, δῆλον ὅτι 15 εἰς τοὺς πάντῃ αὐτῷ περισπουδάσιους τὴν ἀπάτην εἰργάσατο. Εἴτα ἐντεῦθεν μνημονεύσατε τοῦ ἐπιτιμίου τῆς γυναικός, καὶ τῆς κολάσεως τῆς ἐπαχθείσης αὐτῇ, μᾶλλον δὲ τῆς νοουθεσίας, καὶ οὕτω τὰ πρὸς τὸν Ἀδὰμ εἰρημένα μνημονεύσαντες, 20 καὶ τῆς ἀποφάσεως εἰς ἔννοιαν ἐλθόντες, «Ὅτι γῆ εἶ, καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ», ἐντεῦθεν ἐκπλάγητε τὴν ἄφαιτον τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν, ὅτι ἡμᾶς τοὺς ἐκ τῆς γῆς ὄντας, καὶ εἰς γῆν διαλυομένους, εἰ βουληθείημεν ἀρετὴν μετελθεῖν, καὶ κακίαν φυγεῖν, τῶν ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν ἀξιοῦν ἐπηγ- 25 γείλατο «αἰὼν ἡτοιμασμένων τοῖς ἡγαπηκόσιν αὐτόν, ᾧ ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδε, καὶ οὖς οὐκ ἤκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη». Χάριν τοίνυν πολλὴν ὀφείλομεν ἡμῶν ὁμολογεῖν τῷ Δεσπότῃ ὑπὲρ τῶν τηλικούτων εὐεργεσιῶν, καὶ μηδέποτε λήθῃ ταῦτα παραπέμπειν, ἀλλὰ διὰ τῶν ἀγαθῶν ἔργων 30 καὶ τῆς πολλῆς τῶν φαύλων ἀποφυγῆς, τοῦτον ἐξιλεωσώμε-

10. Βέβαια είναι δυνατόν, ἐὰν θὰ προσθέσωμεν καὶ ἄλλα, νὰ ἀποδείξωμεν πάλιν, ὅτι καὶ αὕτῃ ἡ ἰδία ἐπιβληθεῖσα τιμωρία καὶ τὸ ὅτι ἔγιναν θνητοί, περιέχει πάρα πολλήν φιλανθρωπίαν. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ κατακλύσωμεν τὴν διάνοιάν σας μὲ τὰ πολλὰ νοήματα, σᾶς παρακαλοῦμεν, ὅταν θὰ φύγετε ἀπὸ ἐδῶ νὰ μὴ λάβετε μέρος εἰς ἀνωφελεῖς συγκεντρώσεις, οὔτε εἰς ἀκαίρους φλυαρίας, ἀλλὰ ἀφοῦ ἐμβαθύνετε μόνοι σας νὰ συγκεντρώνετε μεταξύ σας τὰ λεχθέντα καὶ νὰ ἐνθυμῆσθε, τί μὲν ἠρώτησεν ὁ δικαστής, τί δέ οἱ ἔνοχοι ἀπελογήθησαν, καὶ πῶς ὁ μὲν ἄνδρας μετέθεσε τὴν εὐθύνην εἰς τὴν γυναῖκα, ἐκείνη δὲ εἰς τὸν ὄφιν· καὶ πῶς ἐτιμώρησε καὶ αὐτὸν καὶ ὅτι ἐπέβαλεν εἰς αὐτὸν διαρκῇ τιμωρίαν, ποὺ ἐπεκτείνεται εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας, καὶ ἡγανάκτησεν ἐναντίον τοῦ ὑπερβολικά, καὶ διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ ἀποδεικνύει τὴν φροντίδα τοῦ πρὸς τοὺς ἀπατηθέντας ἀνθρώπους. Διότι, δι' ἐκείνων μὲ τὰ ὅποια ἐτιμώρησεν ἔτσι τὸν ἀπατήσαντα, καθίσταται φανερόν, ὅτι ἐπραγματοποίησε τὴν ἀπάτην εἰς ἐκείνους ποὺ ἦσαν πολὺ ἀγαπημένοι εἰς αὐτόν. Ἐπειτα εἰς τὴν συνέχειαν νὰ ἐνθυμῆσθε τὴν τιμωρίαν τῆς γυναικὸς καὶ τὴν ἐπιβληθεῖσαν εἰς αὐτὴν δοκιμασίαν, μᾶλλον δὲ τὴν νουθεσίαν· καὶ ἔτσι, ἀφοῦ ἐνθυμηθῆτε τὰ λεχθέντα πρὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ ἀφοῦ κατανοήσετε τὴν ἀπόφασιν, «Διότι χῶμα εἶσαι, καὶ εἰς τὸ χῶμα θὰ ἐπιστρέψης», νὰ ἐκπλαγῆτε ἀπ' αὐτήν, διὰ τὴν ἀνέκφραστον φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, διότι ἡμᾶς, ποὺ καταγόμεθα ἀπὸ τὴν γῆν καὶ εἰς αὐτὴν διαλυόμεθα, ἐὰν θὰ θελήσωμεν νὰ ἐπιδιώξωμεν τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ ἀποφύγωμεν τὴν κακίαν, ὑπεσχέθη νὰ καταστήσῃ ἀξίους τῶν ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν, «τὰ ὅποια ἔχει ἐτοιμάσει ὁ Θεὸς δι' ἐκείνους ποὺ τὸν ἀγαποῦν, τὰ ὅποια μάτι ἀνθρώπου δὲν εἶδε καὶ αὐτὶ δὲν ἤκουσε καὶ ἀνθρώπινος νοῦς δὲν ἐφαντίσθη»<sup>12</sup>. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἐκφράζωμεν μεγάλην εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν Κύριόν μας διὰ τὰς τόσας εὐεργεσίας του, καὶ ποτέ νὰ μὴ λησμονοῦμεν αὐτά, ἀλλὰ μὲ τὰ καλὰ ἔργα καὶ τὴν συστηματικὴν ἀποφυγὴν τῶν κακῶν, θὰ ἐξιλεώσωμεν αὐτόν καὶ θὰ τὸν κάμωμεν νὰ διάκειται

θα καὶ εὐμενῇ ἡμῖν καιασιήσωμεν. Πῶς γὰρ οὐ πάσης τοῦτο  
 ἀγνωμοσύνης δεῖγμα, εἰ αὐτὸς μὲν, Θεὸς ὢν καὶ ἀθάνατος,  
 τὴν φύσιν ἀναλαβέσθαι τὴν θνητὴν ἡμῶν καὶ γήινον οὐσί-  
 αν οὐ παρητήσατο, καὶ τῆς ἀρχαίας νεκρώσεως ἀπαλλάξαι,  
 5 καὶ ὑπὲρ τὸν οὐρανὸν ταύτην ἀναβιβάσαι, καὶ τῇ παιρικῇ συνε-  
 δρίᾳ τιμῆσαι, καὶ ὑπὸ πάσης τῆς οὐρανίας στρατιᾶς προσκυν-  
 νεῖσθαι καταξιῶσαι, ἡμεῖς δὲ τὰ ἐναντία τούτῳ ἀνταμεῖψαι  
 οὐ καιηδέσθημεν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀθάνατον ψυχὴν, ὥς ἂν τις  
 εἴποι, τῇ σαρκὶ προσκολλήσαντες, γήινον αὐτὴν καὶ νεκρὸν  
 10 καὶ ἀνενέργητον γενέσθαι καιασκευάσαμεν; Μή, παρακαλῶ,  
 μὴ οὕτως ἀγνώμονες ὦμεν περὶ τὸν ἰοσαῦτα ἡμᾶς εὐηργετη-  
 κότια, ἀλλὰ τοῖς αὐτοῦ νόμοις ἐπόμενοι, τὰ αὐτῷ δοκοῦντα  
 καὶ εὐάρεστα ὄντα διαπρατιώμεθα, ἵνα καὶ τῶν αἰωνίων ἀ-  
 γαθῶν ἀξίους ἡμᾶς ἀναδείξῃ ᾧ γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἀξιο-  
 15 θῆναι, χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
 στοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, τιμὴ,  
 νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

εὐμενῶς πρὸς ἡμᾶς. Πῶς, λοιπόν, δὲν εἶναι αὐτὸ δεῖγμα μεγάλης ἀχαριστίας, εἰς αὐτόν μὲν, ἃν καὶ ἦτο Θεὸς καὶ ἀθάνατος, δὲν ἠρνήθη νὰ ἀναλάβῃ τὴν θνητὴν φύσιν μας καὶ τὴν γήινον οὐσίαν, καὶ νὰ τὴν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν νέκρωσιν, καὶ νὰ ἀνεβάσῃ αὐτὴν ἐπάνω ἀπὸ τὸν οὐρανόν, καὶ νὰ τὴν τιμήσῃ μὲ τὴν πατρικὴν συνεδρίαν, καὶ νὰ τὴν καταστήσῃ ἀξίαν νὰ προσκυνῇται ἀπὸ ὅλην τὴν στρατιάν τῶν οὐρανίων ἀγγέλων, ἡμεῖς δὲ δὲν ἠσθάνθημεν καθόλου ἐντροπὴν νὰ ἀνταμείψωμεν αὐτόν μὲ τὰ ἀντίθετα, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀθάνατον ψυχὴν, ὅπως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, ἀφοῦ ἐκολλήσαμεν εἰς τὴν σάρκα, ἐκάναμεν αὐτὴν γήινον καὶ νεκρὰν καὶ ἀδρανῆ; "Ὁχι, σᾶς παρακαλῶ, νὰ μὴ εἴμεθα τόσο ἀχάριστοι πρὸς ἐκεῖνον, ποῦ μᾶς ἔχει εὐεργετήσῃ τόσο πολύ, ἀλλὰ, ἀφοῦ ἀκολουθοῦμεν τοὺς νόμους του, ἃς πράττωμεν ἐκεῖνα, ποῦ φαίνονται καλὰ εἰς αὐτόν καὶ εἶναι εὐάρεστα, διὰ νὰ μᾶς ἀναδείξῃ καὶ ἀξιόους τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν· αὐτὰ τὰ ἀγαθὰ εἴθε νὰ ἀξιωθοῦμεν ὅλοι μας, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον καὶ εἰς τὸν Πατέρα καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ΟΜΙΛΙΑ ΙΗ΄  
(Γεν. 3, 20 - 4, 7)

«Καὶ ἐκάλεσεν Ἀδὰμ τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ  
Ζωή, διὰ αὕτη μήτηρ πάντων τῶν ζώντων. Καὶ ἐ-  
ποίησε Κύριος ὁ Θεὸς τῷ Ἀδὰμ καὶ τῇ γυναικὶ αὐ-  
τοῦ χιτῶνας δερμαίνοντας, καὶ ἐνέδυσεν αὐτούς. Καὶ  
εἶπεν ὁ Θεός· ἰδοὺ Ἀδὰμ γέγονεν ὥς εἷς ἐξ ἡμῶν».

1. Εἴδειτε χθὲς δικασιοῦ φιланθρωπίαν; εἴδειτε ἐξέτασιν  
ἀγαθότητος γέμουσαν; εἴτε τιμωριῶν διαφοράν; πῶς μὲν  
10 ὁ διὰ τῆς ἀπάτης ὑποσκελίσας ἐτιμωρήθη, πῶς δὲ ἡ τοῖς ὑπο-  
σκελισθεῖσιν ἐπαχθεῖσα τιμωρία πολλὴν δείκνυσι τὴν τοῦ Θε-  
οῦ φιланθρωπίαν; εἴδειτε πόσης ἡμῖν ὠφελείας γέγονεν ὑ-  
πόθεσις τὸ παρασιῆναι τῷ δικαστηρίῳ, καὶ ἰδεῖν ὅπως προε-  
χώρησεν ἡ ἐξέτασις; Ἐγνωμεν γάρ, ὅσων τε καὶ ἡλικίων  
15 ἀγαθῶν ἐαυτοὺς ἀπειρέρησαν ὁ τε Ἀδὰμ, ἡ τε Εὕα, διὰ  
τῆς παραβάσεως τῆς δοθείσης ἐντολῆς, γυμνωθέντες τῆς δό-  
ξης ἐκείνης τῆς ἀφάτου, καὶ τῆς ζωῆς τῆς οὐδὲν ἔλαιον  
σχεδὸν ἐχούσης τῶν ἀγγέλων. Εἶδομεν τὴν ἀνεξικακίαν τοῦ  
Δεσπότου, ἐπαιδεύθημεν ὅσον κακὸν ἐστὶ ραθυμία, καὶ ὅπως  
20 καὶ τῶν ἤδη ὑπεργγμένων ἀγαθῶν γυμνοὺς καὶ ἐρήμους ἡμᾶς  
ἐργάζεται, καὶ ἐν πολλῇ καθίστησι τῇ αἰσχύνῃ. Διό, παρακα-  
λῶ, νήφωμεν, καὶ τὰ ἐκείνων πτώματα ἡμῖν γενέσθω φάρ-  
μακα, καὶ ἡ ἐκείνων ραθυμία ἡμῖν γενέσθω ἀσφαλείας ὑπό-  
θεσις· ἐπειδὴ καὶ μέλζων ἡ τιμωρία τοῖς εἰς τὸ ἐξῆς τὰ αὐ-  
25 τὰ πλημμελοῦσιν, ὅσῳ μηδὲ τοῖς ὑποδείγμασι σωφρονέσιεροι

## ΟΜΙΛΙΑ ΙΗ΄

(Γεν. 3, 20 - 4, 7)

«Καὶ ὠνόμασεν ὁ Ἀδὰμ τὴν γυναῖκα του Ζωήν, διότι αὕτῃ ἦτο ἡ μητέρα ὅλων τῶν ζώντων. Καὶ ἔκαμε Κύριος ὁ Θεὸς εἰς τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν γυναῖκα του χιτῶνας δερματίνους καὶ ἐνέδυσεν αὐτούς. Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἰδοὺ ὁ Ἀδὰμ ἐγένεν ὡς ἓνας ἀπὸ ἡμᾶς».

1. Εἶδατε χθὲς τὴν φιланθρωπίαν τοῦ δικαστοῦ; εἶδατε ἀνάκρισιν γεμάτην ἀπὸ ἀγάπην; εἶδατε τὴν διαφορὰν τῶν ποινῶν; πῶς ἐτιμωρήθη ἐκεῖνος, ποὺ μὲ τὴν ἀπάτην ἀνέτρεψε τὸν ἄνθρωπον, καὶ πῶς ἡ ἐπιβληθεῖσα τιμωρία εἰς αὐτούς, ποὺ ἀνετράπησαν, ἀποδεικνύει τὴν μεγάλην φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ; εἶδατε πόσον ὠφελήθημεν ἀπὸ τὸ νὰ παραστοῦμεν εἰς τὸ δικαστήριον καὶ νὰ παρακολουθήσωμεν πῶς ἐπροχώρησεν ἡ ἀνάκρισις; Διότι ἐγνωρίσαμεν, πόσα καὶ ποῖα ἀγαθὰ ἐστέρησαν εἰς τοὺς ἑαυτούς των καὶ ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ Εὐα, μὲ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς, ἀφοῦ ἐγυμνώθησαν ἀπὸ τὴν ἀπερίγραφτον ἐκείνην δόξαν καὶ τὴν Ζωήν, ἡ ὁποία δὲν ὑστεροῦσε σχεδὸν καθόλου ἀπὸ τὴν Ζωήν τῶν ἀγγέλων. Εἶδαμεν τὴν ἀνεξικακίαν τοῦ Κυρίου, ἐδιδάχθημεν πόσον μέγα κακὸν εἶναι ἡ ἀδιαφορία, καὶ μὲ ποῖον τρόπον μᾶς κάνει γυμνοὺς καὶ στερημένους καὶ ἀπὸ τὰ ἀγαθὰ, ποὺ εἶχαν ἤδη ὑπάρξει, καὶ μᾶς φέρει εἰς κατάσταςιν μεγάλης ἐντροπῆς. Διὰ τοῦτο, σᾶς παρακαλῶ, ὥς εἴμεθα νηφάλιοι, καὶ τὰ παθήματα ἐκείνων ὥς γίνουν φάρμακα εἰς ἡμᾶς, ἡ δὲ ἀδιαφορία των ὥς γίνη εἰς ἡμᾶς ὑπόθεσις ἀσφαλείας· διότι καὶ ἡ τιμωρία θὰ εἶναι μεγαλυτέρα δι' ἐκείνους ποὺ θὰ κάμουν εἰς τὸ μέλλον τὰ ἴδια σφάλματα, καθόσον δὲν ἠθέλησαν νὰ γίνουν συνετώ-

γενέσθαι ἡβουλήθησαν. Οὐδὲ γὰρ οἱ μετὰ ταῦτα τὰ αὐτὰ τοῖς  
 προτέροις ἁμαρτάνοντες τὴν αὐτὴν εἰσπράττονται δίκην. Καὶ  
 τοῦτο συντήμως μαθεῖν ἔξεσιν ἀπὸ τοῦ σοφοῦ διδασκάλου  
 τῆς οἰκουμένης, τοῦ μακαρίου Παύλου φημί, λέγοντος· «Ὅ-  
 5 σοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι  
 ἐννόμως ἥμαρτον, διὰ νόμου κριθῇσονται». Ὁ δὲ λέγει τοι-  
 οῦτόν ἐστιν οὐ τὴν αὐτὴν δώσουσι δίκην οἱ πρὸ τοῦ νόμου,  
 καὶ οἱ μετὰ τὸν νόμον, ἀλλὰ θαυτέρας ὑποσιήσονται τιμωρίας  
 οἱ μετὰ τὴν τοῦ νόμου δόσιν ἁμαρτάνοντες. Ὅσοι γὰρ ἀνό-  
 10 μως ἥμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται, τουτέστιν, ἡμερωτέραν  
 αὐτοῖς ποιεῖ τὴν τιμωρίαν τὸ μὴ ἔχειν τὴν ἀπὸ τοῦ νόμου  
 διδασκαλίαν τε καὶ βοήθειαν. Καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον,  
 διὰ νόμου κριθῇσονται. Οὔτιοι δέ, φησὶν, ἐπειδὴ καὶ τὸν νό-  
 μον ἔσχον διδάσκαλον, καὶ οὐδὲ οὕτως ἐσωφρονίσθησαν, ἀλλὰ  
 15 τὰ αὐτὰ ἐκείνοις ἥμαρτον, μείζονα καὶ τὴν δίκην τίσουσι.  
 Ἀλλ' ἀκούσωμεν καὶ τῶν σήμερον ἀναγνωσθέντων. «Καὶ ἐ-  
 κάλεσε», φησὶν, «Ἀδὰμ τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ Εὔα,  
 ὅπερ ἐστὶ ζωή, ὅτι αὕτη μήτηρ πάντων τῶν ζώντων». Ὅρα  
 τῆς θείας Γραφῆς τὴν ἀκρίβειαν, πῶς οὐδὲ τοῦτο παρῆκεν,  
 20 ἀλλ' ἐδίδαξεν ἡμᾶς, ὅτι καὶ τῇ γυναικὶ προσηγορίαν ὁ Ἀδὰμ  
 ἐπέθηκεν. «Ἐκάλεσε γάρ», φησί, «τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς  
 αὐτοῦ Εὔα, ὅπερ ἐστὶ ζωή, ὅτι αὕτη μήτηρ πάντων τῶν ζών-  
 των· τουτέστιν, αὕτη ἀρχὴ ἐστὶ πάντων τῶν ἐξ αὐτῆς ἐσομέ-  
 νων, καὶ ρίζα καὶ θεμέλιος τῆς μετὰ ταῦτα γενεᾶς. Εἴτα  
 25 μετὰ τὸ διδάξαι ἡμᾶς τὴν ἐπιτεθεῖσαν τῇ γυναικὶ προσηγορί-  
 αν, πάλιν δείκνυσιν ἡμῖν τοῦ Θεοῦ τὴν ἀγαθότητα, ὅπως οὐ  
 περιορᾷ ἐν ισοαύτῃ αἰσχύνῃ καὶ γυμνότητι τοὺς ὑπ' αὐτοῦ  
 δημιουργηθέντας. «Καὶ ἐποίησε», φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς τῷ

τεροι παρὰ τὰ παραδείγματα αὐτά. Οὔτε βέβαια ἐκεῖνοι, ποὺ ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ θὰ πέσουν εἰς τὰ ἴδια σφάλματα μὲ τοὺς προηγουμένους, λαμβάνουν τὴν ἰδίαν τιμωρίαν. Καὶ αὐτὸ ἤμποροῦμεν νὰ τὸ μάθωμεν σύντομα ἀπὸ τὸν σοφὸν διδάσκαλον τῆς οἰκουμένης, ἐννοῶ τὸν μακάριον Παῦλον, ὁ ὁποῖος λέγει· «Ὅσοι βεβαίως ἡμάρτησαν χωρὶς νὰ λάβουν γραπτὸν νόμον, θὰ καταδικασθοῦν εἰς ἀπώλειαν χωρὶς τὴν κατηγορίαν τοῦ νόμου· καὶ ὅσοι ἡμάρτησαν ἔχοντες τὸν νόμον, θὰ κριθοῦν μὲ βάσιν τὸν νόμον»<sup>1</sup>. Ἐκεῖνο δὲ ποὺ ἐννοεῖ εἶναι τὸ ἐξῆς· δὲν θὰ τιμωρηθοῦν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον οἱ ἁμαρτήσαντες πρὸ τοῦ νόμου καὶ οἱ μετὰ τὸν νόμον, ἀλλὰ θὰ ὑποστοῦν αὐστηροτέρας τιμωρίας ἐκεῖνοι ποὺ ἁμαρτάνουν μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ νόμου. Διότι ὅσοι ἡμάρτησαν χωρὶς νόμον θὰ καταδικασθοῦν εἰς ἀπώλειαν χωρὶς νόμον, δηλαδή, κάνει εἰς αὐτοὺς ἐλαφροτέραν τὴν τιμωρίαν τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν εἶχαν τὴν διδασκαλίαν καὶ βοήθειαν τοῦ νόμου. Καὶ ὅσοι ἡμάρτησαν ἔχοντες τὸν νόμον, θὰ κριθοῦν μὲ βάσιν τὸν νόμον. Αὐτοὶ ὅμως, λέγει, ἐπειδὴ εἶχαν καὶ τὸν νόμον διδάσκαλον, καὶ οὔτε ἔτσι ἐσωφρονίσθησαν, ἀλλὰ περιέπεσαν εἰς τὰ ἴδια μὲ ἐκείνους σφάλματα, θὰ τιμωρηθοῦν καὶ αὐστηρότερα. Ἀλλὰ ἄς ἀκούσωμεν καὶ ἐκεῖνα ποὺ ἀνεγνώσθησαν σήμερον. «Καὶ ὠνόμασε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Ἀδὰμ τὴν γυναῖκα του Εὐαν, τὸ ὁποῖον σημαίνει ζωή, διότι αὕτη ἦτο ἡ μητέρα ὅλων τῶν ζώντων». Πρόσεξε τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, πῶς δὲν παρέλειπεν οὔτε αὐτὸ, ἀλλὰ μᾶς ἐδίδαξεν, ὅτι ὁ Ἀδὰμ ἔδωκε καὶ εἰς τὴν γυναῖκα τὸ ὄνομα. «Ἐκάλεσε λοιπόν, λέγει, τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς του Εὐα, τὸ ὁποῖον σημαίνει ζωή, διότι αὕτη εἶναι ἡ μητέρα ὅλων τῶν ζώντων». Δηλαδή, αὕτη εἶναι ἡ ἀρχὴ ὅλων ἐκείνων ποὺ θὰ προέλθουν ἀπ' αὐτήν, καὶ ἡ ρίζα καὶ τὸ στήριγμα τῶν ἐπομένων γενεῶν. Ἐπειτα ἀφοῦ μᾶς ἐδίδαξε τὴν προσηγορίαν, ποὺ ἐδόθη εἰς τὴν γυναῖκα, πάλιν μᾶς παρουσιάζει τὴν καλωσύνην τοῦ Θεοῦ, καθόσον δὲν παραβλέπει τοὺς δημιουργηθέντας ἀπ' αὐτὸν νὰ εὐρίσκωνται μέσα εἰς τόσῃν ἐντροπῇ καὶ γυμνότητι. «Καὶ ἔκαμε,

Ἄδὰμ καὶ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ χιτῶνας δερμαίνους, καὶ ἐνέ-  
 δυσεν αὐτούς». Καθάπερ γὰρ παιὴρ εὖσπλαγχνος παῖδα ἔχων  
 εὐγενῇ, καὶ μετὰ πάσης ἐπιμελείας ἀνατρεφόμενον, καὶ τρυ-  
 φῆς ἀπάσης ἀπολαύοντα, καὶ ἐστιά λαμπροῦ κεχρημένον, καὶ  
 5 σηρικὰ ἱμάτια περιβεβλημένον, καὶ μετὰ ἀδείας τῇ περιου-  
 σίᾳ καὶ τῷ πλούτῳ κεχρημένον τῷ παιρικῷ, ὁρῶν ὕστερον  
 ἀπὸ τῆς ἀνέσεως ταύτης τῆς πολλῆς εἰς κρημνὸν κακίας ἐξο-  
 κείλαντα, πάντων ἐκείνων ἀποσιερόσας καὶ τῇ ἑαυτοῦ ὑπο-  
 τάξας, καὶ τῆς ἐσθῆτος γυμνώσας, ἱμάτιον εὐτελὲς αὐτῷ πολ-  
 10 λάκεις καὶ δουλικὸν περιτίθῃσιν, ὥστε μὴ πάντῃ γυμνὸν εἶναι  
 καὶ ἀσχημονεῖν οὕτω δὴ καὶ ὁ φιλάνθρωπος Θεός, ἐπειδὴ  
 ἀναξίους ἑαυτοὺς κατέστησαν τοῦ λαμπροῦ ἐκείνου καὶ παι-  
 δροῦ ἐνδύματος τοῦ περισιέλλοντος αὐτούς, καὶ παρασκευάζον-  
 τος ἀνωτέρους εἶναι τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν, γυμνώσας αὐ-  
 15 τοὺς τῆς δόξης ἐκείνης ἀπάσης, καὶ τῆς ἀπολαύσεως, ἧς  
 πρότερον μειεῖχον, πρὶν ἢ πεσεῖν τὸ πῶμα τοῦτο τὸ χαλεπόν,  
 πολὺν περὶ αὐτοὺς τὸν οἶκτον ἐπιδεικνύμενος, καὶ ἐλεῶν αὐ-  
 τοὺς τῆς ἐκπιώσεως, καὶ ὁρῶν πολλὴν τὴν ἀσχημοσύνην περι-  
 βεβλημένους, καὶ οὐκ εἰδότας ὃ τι καὶ πράξουσιν, πρὸς τὸ μὴ  
 20 γυμνοὺς εἶναι καὶ ἐνασχημονεῖν, χιτῶνας αὐτοῖς ἐργάζεται  
 δερμαίνους καὶ ἀμφιέννυσιν. Τοιαῦτα γὰρ τὰ παρὰ τοῦ δια-  
 βόλου μηχανήματα· ἐπειδὴ γὰρ εὖρη τοὺς αὐτῷ πειθόμενους,  
 διὰ τῆς βραχείας ἡδονῆς ὑποσκελίσας, καὶ εἰς αὐτὸν τῆς  
 κακίας τὸν θυτὸν καταγαγών, καὶ πάσης αἰσχύνης καὶ αἰ-  
 25 μίας πληρώσας, ἀφίησι κεῖσθαι κάτω, ἐλεεινὸν θέαμα τοῖς  
 ὁρῶσιν. Ἄλλ' ὁ τῶν ἡμετέρων ψυχῶν κηδεμών, ὁρῶν αὐτοὺς  
 ἐν ἀμηχανίᾳ πολλῇ, οὐδὲ οὕτω περιιδεῖν ἀνέχεται, ἀλλὰ σκέ-  
 πην αὐτοῖς ἐπινοεῖ, διὰ τῆς εὐτελείας τοῦ ἐνδύματος δεικνὺς  
 αὐτοῖς οἷων ἑαυτοὺς κατέστησαν ἀξίους ἐνδυμάτων. «Καὶ



λέγει ἡ Γραφή, Κύριος ὁ Θεὸς διὰ τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν γυναῖκα τοῦ δερματίνου χιτῶνα καὶ τοὺς ἐνέδυσε». Ὅπως ἀκριβῶς ἓνας εὐσπλαγχνικὸς πατέρας, ὅταν ἔχη ἓνα εὐγενικὸν υἱόν, ὁ ὁποῖος ἀνατρέφεται μὲ κάθε φροντίδα, ἀπολαμβάνει κάθε ἀπόλαυσιν, ἔχει μεγαπρεπὲς σπίτι, ἐνδύεται μὲ μεταξωτὰ ἐνδύματα καὶ χρησιμοποιεῖ ἐλεύθερα τὴν περιουσίαν καὶ τὸν πατρικὸν θησαυρόν, ὅταν τὸν βλέπῃ ὕστερα ἀπὸ τὴν μεγάλην αὐτὴν ἄνεσιν νὰ παρασύρεται εἰς τὸν κρημνὸν τῆς κακίας, ἀφοῦ τὸν στερήσῃ ἀπὸ ὅλα ἐκεῖνα καὶ τὸν θέσῃ κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν του, καί, ἀφοῦ τὸν ἀπογυμνώσῃ ἀπὸ τὸ πολυτελὲς ἐνδυμα, τὸν περιβάλλει μὲ εὐτελὲς ἐνδυμα καὶ συχνὰ δουλικόν, διὰ νὰ μὴ εἶναι ἐντελῶς γυμνός καὶ ἀσχημονεῖ· ἔτσι λοιπὸν καὶ ὁ φιλόανθρωπος Θεός, ἐπειδὴ οἱ πρωτόπλαστοι κατέστησαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἀναξίους διὰ τὸ λαμπρόν καὶ ὡραῖον ἐκεῖνο ἐνδυμα, ποὺ τοὺς περιέβαλλε καὶ τοὺς ἔκαμε νὰ εἶναι ἀνώτεροι ἀπὸ τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος, ἀφοῦ τοὺς ἐγύμνωσεν ἀπὸ ὅλην ἐκείνην τὴν δόξαν καὶ τὴν ἀπόλαυσιν, τὴν ὁποίαν προηγουμένως ἀπελάμβαναν, προτοῦ ἀκόμη πέσουν εἰς τὸ τρομερὸν αὐτὸ σφάλμα, διὰ νὰ δείξῃ τὴν μεγάλην τοῦ εὐσπλαγχνίαν πρὸς αὐτοὺς καὶ διὰ νὰ τοὺς σώσῃ ἀπὸ τὴν πτῶσιν καὶ ἐπειδὴ εἶδε νὰ ἔχουν περιβληθῇ μὲ πολλὴν ἀσχημίαν καὶ δὲν ἐγνώριζαν τί νὰ πράξουν, διὰ νὰ μὴ εἶναι γυμνοὶ καὶ νὰ μὴ ἀσχημονοῦν, κατασκευάζει δι' αὐτοὺς δερματίνους χιτῶνας καὶ τοὺς ἐνδύει. Τέτοια βέβαια εἶναι τὰ τεχνάσματα τοῦ διαβόλου· ὅταν λοιπὸν θὰ εὐρῇ ἐκείνους ποὺ πείθονται εἰς αὐτόν, ἀφοῦ τοὺς ἀνατρέψῃ μὲ κάποιαν μικρὰν ἡδονήν, καὶ ἀφοῦ τοὺς ὀδηγήσῃ εἰς αὐτόν τὸν βυθὸν τῆς κακίας, καὶ ἀφοῦ τοὺς γεμίσῃ μὲ κάθε ἐντροπὴν καὶ ἀτιμίαν, τοὺς ἀφήνει νὰ εἶναι πεσμένοι κάτω, θλιβερόν θέαμα εἰς ἐκείνους ποὺ τοὺς βλέπουν. Ἐκεῖνος ὅμως ποὺ φροντίζει διὰ τὰς ἰδικὰς μας ψυχάς, ὅταν εἶδεν αὐτοὺς νὰ εὐρίσκωνται εἰς ἀμηχανίαν μεγάλην, οὔτε ἔτσι ἀνέχεται νὰ τοὺς περιφρονήσῃ, ἀλλὰ ἐπινοεῖ δι' αὐτοὺς κάλυμμα, ἀποδεικνύων εἰς αὐτοὺς μὲ τὴν εὐτέλειαν τοῦ ἐνδύματος ποίων ἐνδυμάτων κατέστη-

ἐποίησε Κύριος ὁ Θεὸς τῷ Ἀδὰμ καὶ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ χιτῶ-  
 νας δερματίνους, καὶ ἐνέδυσεν αὐτούς». Ὅρα πόση τῆς θεί-  
 ας Γραφῆς ἡ συγκατάβασις. Ἀλλ' ὅπερ πολλάκις εἶπον, καὶ  
 νῦν λέγω· θεοπρεπῶς ἅπαντα νοῶμεν, καὶ τὸ «Ἐποίησεν»,  
 5 ἀντὶ τοῦ, προσέταξεν, νοῶμεν. Ἐκέλευσε χιτῶνας δερματίνους  
 αὐτοὺς περιβαλέσθαι ὑπόμνημα διηνεκὲς τῆς παρακοῆς.

2. Ἀκουέτωσαν οἱ πλουτοῦντες, οἱ ἐνιρυφῶντες τοῖς τῶν  
 σκολήκων νήμασι, καὶ τὰ σερικὰ περιβαλλόμενοι, καὶ μανθα-  
 νέτωσαν πῶς ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων παιδεύων τὴν ἀν-  
 10 θρωπίνην φύσιν ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης, ἐπειδὴ διὰ τὴν  
 παράβασιν τῷ ἐπιτιμίῳ τοῦ θανάτου γέγονεν ὑπεύθυνος ὁ  
 πρωτόπλαστος, ἐχρῆν δὲ ἱμάτιον αὐτῷ περιεθῆναι τὸ τὴν  
 αἰσχύνην καλύπτειν, δερματίνους αὐτοῖς ἐποίησε χιτῶνας, δι-  
 δάσκων ἡμᾶς φεύγειν τὸν ὑγρὸν καὶ διαλελυμένον βίον, καὶ  
 15 μὴ τὸν ἀνειμένον καὶ βλακείας γέμοντα μεταδιώκειν, ἀλλὰ  
 τὸν αὖσιγρον μᾶλλον ἀσπάζεσθαι. Ἀλλ' ἴσως ἀχθόμενοι πρὸς  
 τὰ λεγόμενα οἱ πλουτοῦντες ἐροῦσι· τί οὖν; δερματίνους ἡμᾶς  
 χιτῶνας κελεύεις περιβαλέσθαι; Οὐ τοῦτο λέγω· οὐδὲ γὰρ  
 ἐκεῖνοι εἰς τὸ διηνεκὲς ἐκείνοις τοῖς χιτῶσιν ἐκέχρηντο·  
 20 ὁ γὰρ φιλόανθρωπος Δεσπότης αἰεὶ ταῖς προλαβούσαις εὐεργε-  
 σίαις ἐτέρως προσιῖθῃσιν. Ἐπειδὴ γὰρ λοιπὸν ὑπευθύνους  
 ἑαυτοὺς κατέστησαν ταῖς σωματικαῖς ἀνάγκαις, τῆς ἀπαθείας  
 ἐκείνης καὶ τῆς ἀγγελικῆς διαγωγῆς ἀποστρεφθέντες, μετὰ  
 ταῦτα ὠκονόμησεν, ἀπὸ τῶν ἐρίων τῶν προβάτων τὰ ἐνδύ-  
 25 ματα τοῖς ἀνθρώποις κατὰσκευάζεσθαι, οὐδενὸς ἐτέρου ἔνε-  
 κεν, ἢ ὥστε σκέπην γενέσθαι, καὶ μὴ τὸ λογικὸν τοῦτο ζῶον  
 κατὰ τὸ αὐτὸ τοῖς ἀλόγοις ἐν γυμνότῃ καὶ ἀσχημοσύνῃ διά-  
 γειν. Ἡ τοίνυν τῶν ἱματίων περιβολὴ ὑπόμνησις ἡμῖν γενέ-  
 σθω διηνεκῆς τῶν ἀγαθῶν ἐκπιώσεως, καὶ τῆς τιμωρίας

σαν ἀξίους τοὺς ἑαυτοὺς των. «Καὶ κατεσκεύασε Κύριος ὁ Θεὸς διὰ τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν γυναῖκα του δερματίνους χιτῶνας καὶ τοὺς ἐνέδυσε». Πρόσεξε πόση εἶναι ἡ συγκατάβασις τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Ἐκεῖνο ὅμως, ποὺ εἶπα πολλές φορές, καὶ τώρα λέγω ὅς ἐννοοῦμεν τὰ πάντα θεοπρεπῶς καὶ ὅς ἐννοήσωμεν τὸ «κατεσκεύασε», ἀντὶ τοῦ ἐπρόσταξεν. Ἐπρόσταξεν αὐτοὺς νὰ ἐνδυθοῦν μὲ δερματίνους χιτῶνας, συνεχῆς ὑπενθύμισις τῆς παρακοῆς.

2. Ἄς ἀκούσουν αὐτὰ οἱ πλούσιοι, ἐκεῖνοι ποὺ αἰσθάνονται ἀπόλαυσιν μέσα εἰς τὰ μεταξωτὰ ὑφάσματα καὶ ἐνδύονται τὰ μεταξωτὰ ἐνδύματα, καὶ ὅς μάθουν πῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν καὶ ἀπὸ τὸ προοίμιον τῆς Γραφῆς διδάσκων ὁ φιλάνθρωπος Δεσπότης τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν, ἐπειδὴ ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως ἔγινεν ὁ πρωτόπλαστος ὑπεύθυνος τῆς τιμωρίας τοῦ θανάτου, ἔπρεπε δὲ νὰ τοποθετηθῇ γύρω ἀπὸ αὐτὸν ἔνδυμα, τὸ ὁποῖον νὰ καλύπτῃ τὴν ἐντροπὴν, ἐκατασκεύασε δι' αὐτοὺς δερματίνους χιτῶνας, διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ νὰ ἀποφεύγωμεν τὸν ἄστατον καὶ ἀχαλίνωτον τρόπον ζωῆς, καὶ νὰ μὴ ἐπιδιώκωμεν τὸν ἄνετον καὶ πλήρη νωθρότητος, ἀλλὰ νὰ ἀγαπῶμεν περισσότερον τὸν αὐστηρὸν τρόπον ζωῆς. Ἴσως ὅμως οἱ πλούσιοι, ἐπειδὴ δυσανασχετοῦν μὲ τὰ λεγόμενα, θὰ εἰποῦν· τί λοιπόν; μᾶς διατάσσεις νὰ ἐνδυθοῦμεν δερματίνους χιτῶνας; Δὲν λέγω αὐτό· οὔτε θέβαια ἐκεῖνοι ἐχρησιμοποιοῦσαν συνεχῶς τοὺς χιτῶνας αὐτοὺς, διότι ὁ φιλάνθρωπος Κύριος πάντοτε εἰς τὰς προηγηθείσας εὐεργεσίας προσθέτει καὶ ἄλλας. Ἀφοῦ λοιπόν κατέστησαν τοὺς ἑαυτοὺς των νὰ ὑπόκεινται εἰς τὸ ἐξῆς εἰς τὰς σωματικὰς ἀνάγκας, ἐπειδὴ ἐστερήθησαν τὴν ἀπάθειαν ἐκείνην καὶ τὸν ἀγγελικὸν τρόπον ζωῆς, ὥστε ἀπὸ αὐτὰ καθώρισεν, ὥστε νὰ κατασκευάζουν οἱ ἄνθρωποι τὰ ἐνδύματά των ἀπὸ τὰ μαλλιά τῶν προβάτων, ὅχι διὰ κανένα ἄλλον λόγον, παρὰ νὰ κατασκευασθῇ κάλυμμα καὶ νὰ μὴ ζῇ τὸ λογικὸν αὐτὸ ζῶον μέσα εἰς τὴν γύμνωσιν καὶ ἀσχημοσύνην, ὅπως ἀκριβῶς τὰ ἄλογα ζῶα. Ἡ περιβολὴ λοιπόν τῶν ἱματίων ὅς γίνῃ εἰς ἡμᾶς συνεχῆς ὑπενθύμισις τῆς ἀπωλείας τῶν ἀγαθῶν καὶ

διδασκαλία, ἣν διὰ τὴν παρακοὴν τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος  
 ἐδέξατο. Λεγέτωσαν τοίνυν ἡμῖν οἱ τοσαύτῃ κεχρημένοι τῇ  
 φαντασίᾳ, ὥς μὴδὲ εἰδέναι λοιπὸν τὰ ἀπὸ τοῦ ἐρίου τῶν προ-  
 βάτων ἐνδύματα, ἀλλὰ τὰ σῆρικὰ περιβαλλόμενοι, καὶ εἰς το-  
 5 σοῦτον ἐξοκείλαντας μανίας, ὥς καὶ χροσίον συνυφαίνειν τοῖς  
 ἐνδύμασι, μάλιστα γὰρ τὸ τῶν γυναικῶν γένος ταύτην ἡ-  
 μῖν ἐπιδείκνυται τὴν βλακείαν· τίνος γὰρ ἔνεκεν, εἰπέ μοι,  
 τούτοις τὸ σῶμα καλλωπίζεις, καὶ χαίρεις τῇ ἐντεῦθεν περι-  
 βολῇ, καὶ οὐκ ἐννοεῖς ὅτι ἀντὶ μεγίστης τιμωρίας διὰ τὴν  
 10 παράθασιν ἢ σκέπη αὕτη ἐπενοήθη; Διὰ τί γὰρ μὴ ἀκούεις  
 Παύλου λέγοντος· «Ἐχοντες διατροφὰς καὶ σκεπάσματα, τού-  
 τοις ἀρκεσθῆσόμεθα»; Ὁρᾷς ὅτι ἐνὸς μόνου δεῖ φροντίζειν,  
 τοῦ μὴ γυμνὸν εἶναι τὸ σῶμα, τοῦ σκέπτεσθαι μόνον, μηκέτι  
 δὲ καὶ περὶ διαφορᾶς ἐσθῆτος φροντίδα ποιεῖσθαι. Ἀλλ' ἐ-  
 15 πὶ τὴν ἀκολουθίαν ἔλθωμεν. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός· ἰδοὺ Ἀδὰμ  
 γέγονεν ὥς εἷς ἐξ ἡμῶν, τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν.  
 Καὶ νῦν μήποτε ἐκτείνῃ τὴν χεῖρα αὐτοῦ, καὶ λάβῃ ἀπὸ τοῦ  
 ξύλου τῆς ζωῆς, καὶ φάγῃ καὶ ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ  
 ἐξαπέστειλεν αὐτὸν Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ παραδείσου τῆς  
 20 τρυφῆς, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλήφθη». Ὁρα πάλιν  
 Θεοῦ συγκαιτάθασιν. «Καὶ εἶπε», φησί, «Κύριος ὁ Θεός· ἰδοὺ  
 Ἀδὰμ γέγονεν ὥς εἷς ἐξ ἡμῶν, τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ  
 πονηρόν». Εἶδες πόση τῆς λέξεως ἡ ταπείνωσις; Ταῦτα δὲ  
 ἅπαντα θεοπροπῶς νοῶμεν. Βούλεται γὰρ ἐνταῦθα διὰ τῶν  
 25 ρημάτων τούτων τῆς ἀπάτης ἡμᾶς ὑπομνήσαι, ἣν ἡπαιτήθησαν  
 ὑπὸ τοῦ διαβόλου διὰ τοῦ ὄφρεως. Ἐπειδὴ γὰρ ἔλεγεν ἐκεῖνος,  
 ὅτι «Ἐὰν φάγητε, ἔσεσθε ὡς θεοί», καὶ ἰσοθείας ἐλπίδι τῆς  
 βρώσεως κατειόλμησαν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεὸς πάλιν ἐνρέ-  
 πει αὐτοὺς βουλόμενος, καὶ εἰς αἴσθησιν ἀγαγεῖν τῶν ἐπαι-

διδασκαλία τῆς τιμωρίας, τὴν ὁποίαν ἐξ αἰτίας τῆς παρακοῆς ἐδέχθη τὸ ἀνθρώπινον γένος. Ἦς μᾶς εἰποῦν λοιπὸν ἐκεῖνοι, ποὺ ἔχουν τόσον μεγάλην φαντασίαν, ὥστε νὰ μὴ γνωρίζουν τὰ κατασκευαζόμενα ἀπὸ τὰ μαλλιά τῶν προβάτων ἐνδύματα, ἀλλὰ ποὺ ἐνδύονται τὰ μεταξωτὰ καὶ παρυσύρθησαν εἰς τέτοιον βαθμὸν ἀφροσύνης, ὥστε νὰ ὑφαίνουν εἰς τὰ ἐνδύματά των καὶ χρυσὸν, πρὸ πάντων δὲ τὸ γένος τῶν γυναικῶν μᾶς ἐπιδεικνύει αὐτὴν τὴν βλακείαν· διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον, εἶπέ μου, καλλωπίζεις μὲ αὐτὰ τὸ σῶμα καὶ χαίρεσαι διὰ τὴν περιβολὴν αὐτοῦ τοῦ εἴδους, καὶ δὲν καταλαβαίνεις ὅτι ἡ ἐνδυμασία αὕτῃ ἐπενοήθη ἀντὶ μεγίστης τιμωρίας διὰ τὴν παράβασιν; Διατί δὲν ἀκούεις τὸν Παῦλον, ποὺ λέγει· «Ὅταν ἔχωμεν τροφὰς καὶ ἐνδύματα, θὰ εἶναι αὐτὰ ἀρκετὰ εἰς ἡμᾶς»<sup>2</sup>; Βλέπεις ὅτι πρέπει νὰ φροντίζωμεν δι' ἓνα μόνον πρᾶγμα, νὰ μὴ εἶναι γυμνὸν τὸ σῶμα, νὰ σκεπάζεται μόνον, νὰ μὴ φροντίζωμεν δὲ καθόλου διὰ τὴν ποικιλίαν τῆς ἐνδυμασίας. Ἀλλὰ ἄς ἔλθωμεν εἰς τὴν συνέχειαν τοῦ θέματος. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς· ἰδοὺ, ὁ Ἀδὰμ ἔχει γίνεαι ὡς ἓνας ἀπὸ ἡμᾶς, ὥστε νὰ γνωρίζῃ τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν. Καὶ τῶρα ἂν ἀπλώσῃ κάποτε τὸ χεῖρι του καὶ λάβῃ ἀπὸ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς καὶ φάγῃ, θὰ ζήσῃ αἰώνια. Καὶ ἐξεδίωξεν αὐτὸν Κύριος ὁ Θεὸς ἀπὸ τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη». Πρόσεξε πάλιν τὴν συγκατάβασιν τοῦ Θεοῦ. Λέγει ἡ Γραφή· «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεὸς· ἰδοὺ, ὁ Ἀδὰμ ἔχει γίνεαι ὡς ἓνας ἀπὸ ἡμᾶς, ὥστε νὰ γνωρίζῃ τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν». Εἶδες πόση εἶναι ἡ ταπεινοφροσύνη τῶν λέξεων; Αὐτὰ δὲ ὅλα ἄς τὰ ἐννοοῦμεν θεοπρεπῶς. Διότι ἐπιθυμεῖ ἐδῶ νὰ μᾶς ὑπενθυμίσῃ μὲ τὰ λόγια αὐτὰ τὴν ἀπάτην, εἰς τὴν ὁποίαν τοὺς παρέσυρεν ὁ διάβολος διὰ μέσου τοῦ ὄφεως. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔλεγεν ἐκεῖνος, ὅτι «ἐὰν θὰ φάγετε, θὰ εἰσθε ὡς θεοί», ἐτόλμησαν τὴν βρῶσιν μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ γίνουν ἴσοι πρὸς τὸν Θεόν· διὰ τοῦτο καὶ ὁ Θεός, ἐπιθυμῶν νὰ τρέψῃ πάλιν τὴν προσοχὴν των πρὸς τὰ ἐντὸς καὶ νὰ τοὺς ὁδηγήσῃ νὰ ἀντιληφθοῦν τὰ σφάλματά των καὶ νὰ τοὺς δείξῃ



σμένων, καὶ τῆς παρακοῆς τὸ μέγεθος δεῖξαι, καὶ τῆς ἀπά-  
 της τὴν ὑπερβολήν, φησὶν· «Ἴδου γέγονεν Ἀδὰμ ὡς εἷς ἐξ  
 ἡμῶν». Μεγάλη τοῦ ρήματος ἡ ἐνιστοία, καθικέσθαι δυνα-  
 μένη τοῦ παραβάτος. Διὰ τοῦτο, φησί, κατεφρόνησας τῆς  
 5 ἐντολῆς τῆς ἐμῆς ἰσοθεῖαν φανασθεῖς; Ἴδου γέγονας ὁ προσε-  
 δόκησας· μᾶλλον δὲ οὐχ ὁ προσεδόκησας, ἀλλ' ὅπερ ἦς ἄξιός  
 γενέσθαι. «Ἴδού», φησί, «γέγονεν Ἀδὰμ ὡς εἷς ἐξ ἡμῶν,  
 τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν». Τοῦτο γὰρ ὁ ἀπαιτῶν  
 διάβολος αὐτοῖς ἔλεγε διὰ τοῦ ὄψεως, ὅτι «Διανοιχθήσονται  
 10 ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔσεσθε ὡς θεοί, γινώσκοντες καλὸν  
 καὶ πονηρόν». Καὶ νῦν μὴ ποιε ἐκτείνῃ τὴν χεῖρα, καὶ ἄφη-  
 ται τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, καὶ φάγη, καὶ ζήσεται εἰς τὸν αἰῶ-  
 να. Ὅρα μοι ἐνταῦθα φιλανθρωπίαν Δεσπότου. Δεῖ γὰρ μετὰ  
 ἀκριθείας διερευνῆσαι τὸ εἰρημένον, ἵνα μηδὲν ἡμᾶς ἰαθεῖν  
 15 δυνηθῇ τῶν ἐν τῷ βάθει τούτῳ κεκρυμμένων. Ἠνίκα τὴν  
 ἐντολὴν ἐδίδου τῷ Ἀδὰμ ὁ Θεός, οὐδενὸς ἐτέρου ἀποσχέσθαι  
 αὐτὸν προσέταξεν, ἢ μόνον τοῦ ξύλου, οὗ τῆς βρώσεως κατα-  
 τολμήσας τὸ ἐπιτίμιον τοῦ θανάτου ἐδέξατο· ὅπερ ἐντελλόμε-  
 νος αὐτῷ ὥρισεν, εἰ παραβαίῃ, περὶ τοῦ τῆς ζωῆς ξύλου οὐ-  
 20 δὲν διαστειλάμενος. Ἐπειδὴ γάρ, ὡς ἡγοῦμαι, καὶ ἔστι συνι-  
 δεῖν, ἀθάνατον αὐτὸν ἐδημιούργησεν, ἐξῆν αὐτῷ, εἴπερ ἐβού-  
 λειτο, μετὰ τῶν ἄλλων καὶ ἐκείνου μεταλαμβάνειν, δυναμένον  
 διηγεκῇ τὴν ζωὴν αὐτῷ προξενεῖν διόπερ οὐδεμίαν ἐντολὴν  
 περὶ ἐκείνου δέχεται.  
 25 3. Εἰ δέ τις βούλοιο περίεργος ὢν ζητεῖν, διὰ τί ξύλον  
 ζωῆς ἐκαλεῖτο, μανθανέτω μὴ πάντα μετὰ ἀκριθείας τοῖς  
 οἰκείοις λογισμοῖς ἀκολουθοῦντα δύνασθαι τὸν ἄνθρωπον καὶ  
 τὰ τοῦ Θεοῦ ἔργα καιοπιεύειν. Ἐδοξε γὰρ τῷ Δεσπότῃ, ἵνα  
 γυμνασίαν ἔχῃ ὑπακοῆς καὶ παρακοῆς ὁ ὑπ' αὐτοῦ δημιουργη-

τό μέγεθος τῆς παρακοῆς καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἀπάτης, λέγει· «Ἰδού, ἔχει γίνει ὁ Ἀδὰμ ὡς ἓνας ἀπὸ ἡμᾶς». Ἡ ἐντροπὴ τοῦ λόγου εἶναι μεγάλη, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ ἐγγίσῃ τὸν παραβάτην. Διὰ τοῦτο, λέγει, ἐπεριφρόνησες τὴν ἐντολὴν μου, ἐπειδὴ ἐφαντάσθης τὴν ἰσοθεΐαν; Ἰδού, ἔχεις γίνει ἐκεῖνο ποὺ ἐπροσδοκοῦσες· μᾶλλον δὲ ὄχι ἐκεῖνο ποὺ ἐπροσδοκοῦσες, ἀλλὰ ἐκεῖνο ποὺ ἦσο ἄξιος νὰ γίνῃς. «Ἰδού, λέγει, ἔχει γίνει ὁ Ἀδὰμ ὡς ἓνας ἀπὸ ἡμᾶς, ὥστε νὰ γνωρίζῃ τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν». Τοῦτο βεβαίως ἔλεγεν εἰς αὐτοὺς ὁ ἀπατεῶν διάβολος διὰ μέσου τοῦ ὄφεως, ὅτι «θὰ ἀνοίξουν τὰ μάτια σας καὶ θὰ εἴσθε ὡς θεοί, γνωρίζοντες τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν»<sup>3</sup>. «Καὶ τώρα διὰ νὰ μὴ ἀπλώσῃ κάποτε τὸ χέρι του καὶ λάβῃ ἀπὸ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς καὶ φάγῃ, καὶ θὰ ζήσῃ αἰώνια». Πρόσεχε, παρακαλῶ ἐδῶ, τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἐξετάσωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὸ λεχθέν, διὰ νὰ μὴ ἡμπορέσῃ νὰ μᾶς διαφύγῃ τὴν προσοχὴν τίποτε, ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ εἶναι κρυμμένα εἰς τὸ βάθος αὐτό. Ὅταν ὁ Θεὸς ἔδιδε τὴν ἐντολὴν εἰς τὸν Ἀδὰμ, δὲν ἐπρόσταξεν αὐτὸν ἀπὸ τίποτε ἄλλο νὰ ἀπέχῃ, παρὰ μόνον ἀπὸ τὸ δένδρον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐδέχθη τὴν τιμωρίαν τοῦ θανάτου, ἐπειδὴ ἐτόλμησε τὴν βρῶσιν τοῦ καρποῦ του· πρᾶγμα ποὺ ὥρισεν εἰς αὐτόν, ὅταν ἔδιδε τὴν ἐντολὴν, ἐὰν θὰ τὴν παρέβαινε, χωρὶς νὰ διατάξῃ τίποτε διὰ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς. Ἐπειδὴ λοιπόν, ὅπως νομίζω καὶ εἶναι δυνατόν νὰ γνωρίζω, ἐδημιούργησεν αὐτὸν ἀθάνατον, ἐπιτρέπεται εἰς αὐτόν, ἐὰν βέβαια ἤθελε, νὰ λαμβάνῃ καρπούς μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα καὶ ἀπὸ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἡμποροῦσε νὰ παρέχῃ εἰς αὐτόν ζωὴν αἰώνιαν· διὰ τοῦτο ἀκριβῶς δὲν λαμβάνει καμμίαν ἐντολὴν δι' αὐτό.

3. Ἐὰν δὲ κανένας, ποὺ εἶναι περίεργος, θὰ ἤθελε νὰ μάθῃ, διατί ὠνομάζετο δένδρον τῆς ζωῆς, ἅς μάθῃ ὅτι δὲν ἡμπορεῖ ὁ ἄνθρωπος, ἀκολουθῶν πιστὰ τὴν λογικὴν του, νὰ ἐρευνᾷ τὰ πάντα καθὼς καὶ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ. Διότι ἐφάνη καλόν εἰς τὸν Κύριον, διὰ νὰ ἔχῃ ὁ δημιουργηθεὶς ἀπὸ αὐτόν ἄνθρωπος ἄσκησιν τῆς ὑπακοῆς καὶ τῆς παρα-

θεὸς ἄνθρωπος ἐν τῷ παραδείσῳ διάγων, καὶ τὰ δύο ταῦτα  
 ξύλα ἐκεῖ ἀναδεῖξαι, τὸ μὲν τῆς ζωῆς, τὸ δὲ, ὡς εἰπεῖν, τοῦ  
 θανάτου. Ἡ γὰρ τοῦτου βρωσίς καὶ ἡ παράβασις τῆς ἐνιο-  
 λῆς τὸν θάνατον αὐτῷ ἐπήγαγεν. Ἐπεὶ οὖν τοῦτου μετασχὼν  
 5 θνητὸς γέγονε, καὶ ταῖς τοῦ σώματος ἀνάγκαις λοιπὸν ὑπεύ-  
 θυνος, καὶ ἀρχὴν ἔλαβε τῆς ἁμαρτίας ἡ εἴσοδος, δι' ἣν καὶ  
 ὁ θάνατος ὑπὸ τοῦ Δεσπότου συμφερόντως ὠκοδομήθη, οὐκέ-  
 τι λοιπὸν ἀφίησιν ἐν τῷ παραδείσῳ τὸν Ἀδάμ, ἀλλ' ἐξελθεῖν  
 ἐκεῖθεν προστάττει, δεικνύς, ὅτι δι' οὐδὲν ἕτερον τοῦτο ποιεῖ,  
 10 ἢ διὰ τὴν φιланθρωπίαν τὴν περὶ αὐτόν. Καὶ ἵνα μάθωμεν  
 ἀκριβῶς, ἀναγκαῖον αὐτὰ πάλιν ἀναγνῶναι τὰ ρήματα τῆς  
 θείας Γραφῆς. «Καὶ νῦν», φησί, «μὴ ποιε ἐκτείνῃ τὴν χεῖρα,  
 καὶ λάβῃ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, καὶ φάγῃ, καὶ ζήσεται  
 εἰς τὸν αἰῶνα». Ἐπειδὴ γὰρ, φησί, πολλῆς ἀκρασίας δείγμα-  
 15 τα παρέσχε διὰ τῆς ἥδη δοθείσης ἐνιολῆς, καὶ θνητὸς γέγο-  
 νεν, ἵνα μὴ πάλιν, φησί, καταιολμήσῃ καὶ τοῦτου τοῦ ξύλου  
 ἐφάψασθαι τοῦ τὴν ζωὴν παρέχοντος τὴν διηνεκῇ, καὶ μέλ-  
 λῃ ἀθάνατα ἁμαρτάνειν, βέλτιον αὐτὸν ἐντεῦθεν ἔξω βληθῆ-  
 ναι ὥστε κηδεμονίας μᾶλλον ἢ ἀγανακτήσεως ἡ ἐκβολὴ  
 20 τοῦ παραδείσου. Τοιοῦτος γὰρ ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος· καὶ  
 τιμωρούμενος οὐκ ἔλαιτον ἢ εὐεργειῶν τὴν περὶ ἡμᾶς κήδε-  
 μονίαν ἐνδείκνυται, καὶ τὴν τιμωρίαν δὲ ἔνεκεν νοσηθείας  
 ἡμῶν ἐπάγει. Ὡς εἶγε ἥδει ἡμᾶς μὴ χεῖρους γενομένους τῷ  
 ἀτιμωρητὶ ἁμαρτάνειν, οὐκ ἂν εὐδὲ ἐτιμωρήσαιο· ἀλλὰ προα-  
 25 νασιέλλων ἡμῶν τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον πρόοδον, καὶ τὴν πονη-  
 ρίαν ἐκκόπτων τὴν ἐπὶ τὸ πρόσω, τὴν οἰκείαν φιλανθρωπίαν  
 μιμούμενος τιμωρεῖται· ὃ δὴ καὶ νῦν πεποίηκε. Κηδόμενος  
 γὰρ τοῦ πρωτοπλάστου, ἐκβληθῆναι τοῦ παραδείσου αὐτὸν προσ-  
 ἔταξε. «Καὶ ἐξαπέσειwεν αὐτόν, φησί, Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ  
 30 τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλή-

κοῆς, καθὼς θὰ ἐζοῦσε μέσα εἰς τὸν παράδεισον, νὰ ἀναδείξῃ ἐκεῖ καὶ τὰ δύο αὐτὰ δένδρα, τὸ ἓνα τῆς ζωῆς καὶ τὸ ἄλλο, ὅπως θὰ ἐλέγαμεν, τοῦ θανάτου. Διότι ἡ βρῶσις αὐτοῦ καὶ ἡ παράβασις τῆς ἐντολῆς ἔφερεν εἰς αὐτόν τὸν θάνατον. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔγινε θνητός, διὰ τῆς συμμετοχῆς του εἰς αὐτό, καὶ ὑπεύθυνος εἰς τὸ ἐξῆς διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος, καὶ ἤρχισεν ἡ εἴσοδος τῆς ἁμαρτίας, διὰ τὴν ὁποίαν καὶ ὁ θάνατος ἐδόθη ἀπὸ τὸν Κύριον κατὰ τὸ συμφέρον του, δὲν ἀφήνει πλέον τὸν Ἀδὰμ εἰς τὸν παράδεισον, ἀλλὰ προστάζει νὰ φύγῃ ἀπὸ ἐκεῖ, δεικνύων, ὅτι τὸ κάνει αὐτὸ ὄχι διὰ τίποτε ἄλλο, παρὰ διὰ τὴν φιλανθρωπίαν του πρὸς αὐτόν. Καὶ διὰ νὰ μάθωμεν ἀκριβῶς, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀναγνώσωμεν πάλιν τὰ λόγια τῆς Ἀγίας Γραφῆς. «Καὶ τώρα, λέγει, διὰ νὰ μὴ ἀπλώσῃ κάποτε τὸ χέρι του καὶ λάβῃ ἀπὸ τὸ δένδρον τῆς ζωῆς καὶ φάγῃ καὶ θὰ ζήσῃ αἰώνια». Ἐπειδὴ λοιπὸν, λέγει, ἔδωσεν ἀποδείξεις μεγάλης ἀκρατείας διὰ τῆς δοθείσης ἤδη ἐντολῆς, καὶ ἔγινε θνητός, διὰ νὰ μὴ τολμήσῃ πάλιν, λέγει, νὰ ἐγγίσῃ καὶ αὐτὸ τὸ δένδρον, ποῦ παρέχει τὴν αἰωνίαν ζωὴν, καὶ συμβῇ νὰ διαπράττῃ ἀθανάτους ἁμαρτίας, εἶναι προτιμότερον νὰ ἐκδιωχθῇ αὐτός ἀπὸ τὸν παράδεισον. Ὡστε ἡ ἐκδίωξις ἀπὸ τὸν παράδεισον ἦτο δεῖγμα μᾶλλον τῆς φροντίδος του παρὰ τῆς ἀγανακτήσεώς του. Τέτοιος λοιπὸν εἶναι ὁ Κύριός μας· καὶ ὅταν τιμωρῇ δὲν δείχνει τὴν φροντίδα του δι' ἡμᾶς ὀλιγώτερον ἀπὸ ἐκείνην, ὅταν μᾶς εὐεργετῇ· καὶ μᾶς ἐπιβάλλει τὴν τιμωρίαν διὰ νὰ μᾶς νουθετήσῃ. Συνεπῶς, ἐὰν βέβαια ἐγνώριζεν ὅτι ἡμεῖς δὲν θὰ γίνωμεν χειρότεροι μὲ τὸ νὰ ἁμαρτάνωμεν ἀτιμώρητα, δὲν θὰ μᾶς ἐτιμωροῦσεν· ἀλλ' ἐπειδὴ θέλει νὰ σταματήσῃ τὴν πορείαν μας πρὸς τὸ χειρότερον καὶ νὰ ἀνακόψῃ τὴν αὔξησιν τῆς πονηρίας, μᾶς τιμωρεῖ ἐνθυμούμενος τὴν φιλανθρωπίαν του· πράγμα βεβαίως ποῦ καὶ τώρα ἔχει κάνει. Ἐπειδὴ ἐνδιεφέρετο διὰ τὸν πρωτόπλαστον, τὸν ἐπρόσταξε νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸν παράδεισον. «Καὶ ἐξεδίωξε, λέγει ἡ Γραφή, Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ ἀπὸ τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς, διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη». Πρό-

ἡθιμῶν. Ὅρα μοι πάλιν ἐνιαῦθα τῆς θείας Γραφῆς τὴν ἀκρι-  
 βειαν. «Ἐξαπέστειλεν αὐτόν», φησί, «Κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ  
 παραδείσου τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλήφθη».

Ἴδου τὰς ἀποφάσεις αὐτοῦ εἰς ἔργον ἄγει, καὶ ἐκ τοῦ παρα-  
 5 δείσου τῆς τρυφῆς ἐξαγαγὼν ἐργάζεσθαι τὴν γῆν αὐτὸν ποιεῖ,  
 ἐξ ἧς ἐλήφθη. Καὶ οὐχ ἀπλῶς εἶπεν, «Ἐξ ἧς ἐλήφθη»· ἀλλ'  
 ἵνα διηνεκῇ τὴν ὑπόμνησιν ἔχῃ τῆς ταπεινοφροσύνης τὴν ἐρ-  
 γασίαν, καὶ εἰδέναι ἔχῃ ὡς ἐκεῖθεν αὐτῷ ἡ οὐσίαις, καὶ ἡ  
 οὐσία τοῦ σώματος ἐκ τῆς γῆς ἐξ ἀρχῆς γεγέννηται ἐκείνην,  
 10 φησὶν, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν, ἐξ ἧς καὶ αὐτὸς συνέοιη. Τοῦτο  
 γὰρ καὶ ἐν τῇ ἀποφάσει ἔλεγεν, «Ἐν ἰδρῶτι τοῦ προσώπου  
 σου φάγη τὸν ἄρτον σου». Τὸ αὐτὸ τοίνυν καὶ νῦν λέγει διὰ  
 τοῦ εἰπεῖν, «Ἐργάζεσθαι τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλήφθη». Εἴτα, ἵνα  
 μάθωμεν πόσῳ διασιήματι αὐτὸν ἀπώκισε τοῦ παραδείσου,  
 15 καὶ τοῦτο διδάσκει ἡμᾶς ἡ θεία Γραφή λέγουσα· «Καὶ ἐξέβαλε  
 Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδάμ, καὶ κατώκισεν αὐτὸν ἀπέναντι τοῦ  
 παραδείσου τῆς τρυφῆς». Σκόπει πῶς ἕκαστον τῶν γινομένων  
 ὑπὸ τοῦ κοινοῦ Δεσπότου φιλανθρωπίας ὑπόθεσις ἦν, καὶ ἕ-  
 καστον τιμωρίας εἶδος ἀγαθότητος γέμει πολλῆς. Οὐ γὰρ  
 20 τὸ ἐκβαλεῖν μόνον φιλανθρωπίας καὶ ἀγαθότητος ἦν ἀλλὰ  
 καὶ τὸ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου ἐγκατοικίσαι αὐτόν, ἵνα ἀδιά-  
 λειπτον ὁδύνην ἔχῃ, καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀναλογιζόμενος,  
 οἷων ἐκπεπωκὼς εἰς οἶαν ἑαυτὸν κατὰσιασιν ἤγαγεν. Ἀλλ'  
 ὅμως εἰ καὶ ὁδύνην ἀφόρητον ἡ θεία εἶχεν, ἀλλ' οὐ μικρᾶς  
 25 ὠφελείας ὑπόθεσις ἐστὶ, καὶ πρὸς τὸ ἐξῆς ἀσφάλεια τῷ ὁδυ-  
 νωμένῳ ἡ συνεχῆς θεία ἐγίνετο, πρὸς τιμὴν τοῖς αὐτοῖς πάλιν  
 αὐτὸν περιπεσεῖν. Καὶ γὰρ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τῆς ἀνθρωπί-  
 νης φύσεως τοιοῦτον τὸ ἔθος· ἐπειδὴν γὰρ ἐν ἀπολαύσει τῶν  
 ἀγαθῶν ὄντες μὴ εἰδῶμεν αὐτοῖς κεχρηῆσθαι δεόντως, τῇ σιε-



σεξε, παρακαλῶ, πάλιν ἐδῶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς. «Ἐξεδίωξε, λέγει, Κύριος ὁ Θεὸς αὐτὸν ἀπὸ τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς διὰ νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη». Ἰδού, πραγματοποιεῖ τὰς ἀποφάσεις του καὶ ἀφοῦ τὸν ἐξεδίωξεν ἀπὸ τὸν παράδεισον τῆς τρυφῆς, τὸν ἔκαμε νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη. Καὶ δὲν εἶπεν ἀπλῶς, «Ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη», ἀλλὰ διὰ νὰ ἔχη τὴν ἐργασίαν διαρκῇ ὑπόμνησιν τῆς ταπεινοφροσύνης καὶ νὰ ἡμπορῇ νὰ γνωρίζῃ ὅτι ἡ κατασκευὴ του προέρχεται ἀπὸ ἐκεῖ καὶ ὅτι ἡ οὐσία τοῦ σώματος εἶχε γίνῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐκ τῆς γῆς· ἐκείνην, λέγει, νὰ καλλιεργῇς, τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν καὶ σὺ ἐπλάσθης. Τοῦτο θέβαια καὶ εἰς τὴν ἀπόφασίν του ἔλεγε, «Μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου σου θὰ κερδίζῃς τὸν ἄρτον σου»<sup>4</sup>. Τὸ αὐτὸ λοιπὸν καὶ τώρα ἐννοεῖ μὲ τὰ λόγια, «Νὰ καλλιεργῇ τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη». Εἰς τὴν συνέχειαν, διὰ νὰ μάθωμεν πόσον ἀπεμάκρυνεν αὐτὸν ἀπὸ τὸν παράδεισον, καὶ αὐτὸ μᾶς τὸ διδάσκει ἡ Ἀγία Γραφή καθὼς λέγει· «Καὶ ἐξεδίωξε Κύριος ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ ἐτοποθέτησεν αὐτὸν ἀπέναντι τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς». Πρόσεξε, πῶς ὅ,τιδῆποτε ἔκαμεν ὁ Κύριος ὅλων μας, ἦτο ὑπόθεσις φιλανθρωπίας, καὶ κάθε εἶδος τιμωρίας ἦτο γεμᾶτον ἀπὸ πολλὴν ἀγαθότητα. Διότι δὲν ἦτο μόνον ἡ ἐκδίωξις δεῖγμα φιλανθρωπίας καὶ ἀγαθότητος· ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι ἐτοποθέτησεν αὐτὸν νὰ κατοικήσῃ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου, διὰ νὰ αἰσθάνεται συνεχῶς θλίψιν, ἀναλογιζόμενος κάθε ἡμέραν ἀπὸ ποῖα ἀγαθὰ ἀφοῦ ἔχει ἐκπέσει, εἰς ποῖαν κατάστασιν ὡδήγησε τὸν ἑαυτὸν του. Ἀλλ' ὅμως, ἂν καὶ ἡ θεὰ τοῦ παραδείσου ἐπροξενούσεν ἀνυπόφορον θλίψιν, ἦτο ὑπόθεσις μεγάλης ὠφελείας· καὶ εἰς τὸ μέλλον ἡ συνεχὴς θεὰ ἐγίνετο ἀσφάλεια εἰς τὸν θλιβόμενον, διὰ νὰ μὴ περιπέσῃ πάλιν αὐτός εἰς τὰ ἴδια σφάλματα. Διότι πράγματι, τέτοια εἶναι συχνότατα ἡ συνήθεια τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως· ἀφοῦ δὲν γνωρίζωμεν νὰ χρησιμοποιοῦμεν τὰ ἀγαθὰ ὅπως πρέπει, ὅταν ἀπολαμβάνωμεν αὐτά, μὲ τὴν στέρησίν των σωφρονιζόμεθα· καὶ τότε, ἀφοῦ μάθωμεν μὲ τὴν πεῖραν, ἀντιλαμβανόμε-

- οήσει τούτων σωφρονιζόμεθα, καὶ τότε διὰ τῆς πείρας μαθόν-  
 τες αἰσθήσιν λαμβάνομεν τῆς οἰκείας ραθυμίας, καὶ οὕτω διὰ  
 τῆς τῶν πραγμάτων μεταβολῆς διδασκόμεθα τίνων μὲν ἐξε-  
 πέσαμεν, τίσι δὲ κακοῖς ἐαντιοῦς περιεπείραμεν. Ὡστε καὶ τὸ  
 5 πλησίον καὶ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου προσιάξαι κατοικεῖν τὸν  
 ἐκεῖθεν ἐκπεπωκότα μεγίστης κηδεμονίας σημεῖον ἦν, ἵνα  
 καὶ τὴν ἐκ τῆς θέας ὑπόμνησιν ἔχῃ, καὶ τοῦ ἐντεῦθεν κέρ-  
 δους ἀπολαύῃ, καὶ μηδὲ ἐπιθυμίαν τῆς φιλοζωίας ἔχων, καὶ  
 ἔξω τυγχάνων, κατατολμήσῃ τῆς τοῦ ξύλου βρώσεως. Ὡς  
 10 γὰρ πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθένειαν συγκαταβαίνουσα ἅπαντα  
 διαλέγεται ἡμῖν ἡ θεία Γραφή. «Καὶ ἔταξε τὰ Χερουβὶμ καὶ  
 τὴν φλογίνην ρομφαίαν τὴν σιρφεομένην φυλάσσειν τὴν εἴσο-  
 δον τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς». Ἡ ραθυμία αὐτοῖς, ἣν ἤδη περὶ  
 τὴν δοθεῖσαν ἐντολὴν ἐπεδείξατο, αἴτιον γέγονε τοῦ μετὰ  
 15 τοσαύτης ἀσφαλείας ἀποτειχισθῆναι αὐτοῖς τὴν εἴσοδον. Ἐν-  
 κόησον γὰρ μοι οἷοι οὐδὲ τῇ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου οἰκῆσει  
 ἠρκέσθῃ ὁ φιλόανθρωπος, ἀλλ' ἔταξε τὰς δυνάμεις ταύτας τὰ  
 Χερουβὶμ, καὶ τὴν φλογίνην ρομφαίαν τὴν σιρφεομένην φυ-  
 λάσσειν τὴν ὁδὸν τὴν ἐκεῖσε εἰσάγουσαν. Οὐχ ἁπλῶς δὲ προσέ-  
 20 θῆκε, «Τὴν σιρφεομένην», ἀλλ' ἵνα διδάξῃ ἡμᾶς, ὅτι πᾶσα  
 ὁδὸς αὐτῷ ἀποτειεῖχιστο, τῆς ρομφαίας ἐκείνης διὰ τοῦ σιρφέ-  
 φεσθαι πάσας τὰς ἐκεῖ φερούσας ὁδοὺς ἀποφραιμούσης, καὶ  
 διήνεκῃ τὸν φόβον αὐτῷ καὶ τὴν ὑπόμνησιν παρέχειν δυνα-  
 μένης.
- 25 4. «Ἀδὰμ δὲ ἔγνω Εὐάν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. Σκόπει πότε  
 τοῦτο ἐγένετο. Μετὰ τὴν παρακοήν, μετὰ τὴν ἐκπιωσιν τὴν  
 ἐκ τοῦ παραδείσου, τότε τὰ τῆς συνουσίας ἀρχὴν λαμβάνει.  
 Πρὸ γὰρ τῆς παρακοῆς ἀγγελικὸν ἐμιμοῦντο βίον, καὶ οὐδα-  
 μοῦ συνουσίας λόγος. Πῶς γάρ, ὅποτε οὐδὲ ταῖς τῶν σωμά-  
 30 των ἀνάγκαις ὑπέκειντο; Ὡστε ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων

θα τὴν ἀδιαφορίαν μας, καὶ ἔτσι μὲ τὴν μεταβολὴν τῶν πραγμάτων διΰσασκόμεθα ἀφ' ἑνός μὲν ἀπὸ ποῖα ἀγαθὰ ἐξεπέσαμεν, ἀφ' ἑτέρου δὲ μὲ ποίας συμφορὰς περιεβάλαμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας. Συνεπῶς καὶ τὸ ὅτι ἐπρόσταξε νὰ διαμένῃ πλησίον καὶ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου ἐκεῖνος, ποὺ εἶχεν ἐκπέσει ἀπ' αὐτόν, ἦτο δείγμα πολὺ μεγάλης φροντίδος, διὰ νὰ ἔχῃ καὶ τὴν ὑπενθύμισιν ἀπὸ τὴν θέαν καὶ νὰ ἀπολαμβάνῃ τὴν ὠφέλειαν ἀπ' αὐτό, καὶ νὰ μὴ τολμήσῃ πλέον νὰ φάγῃ ἀπὸ τὸ δένδρον, ἂν καὶ εἶχε τὴν ἐπιθυμίαν τῆς φιλοζωίας καὶ εὕρισκετο ἔξω ἀπὸ τὸν παράδεισον. Ἐπειδὴ βεβαίως ἡ Ἁγία Γραφή συγκαταβαίνει πρὸς τὴν ἀδυναμίαν τοῦ ἀνθρώπου μᾶς διηγεῖται ὅλα αὐτά. «Καὶ ἐτοποθέτησε τὰ Χερουβὶμ μὲ τὴν περιστρεφομένην πυρῶην ρομφαίαν νὰ φυλάττουν τὴν ὁδὸν πρὸς τὸ δένδρον τῆς ζωῆς». Ἡ ἀδιαφορία, τὴν ὁποίαν ἔδειξαν πρὸς τὴν δοθεῖσαν ἐντολήν, ἔγινεν εἰς αὐτοὺς ἡ αἰτία νὰ ἀποκλεισθῇ μὲ τόσῃν ἀσφάλειαν ἡ εἴσοδος. Κατανόησε, παρακαλῶ, ὅτι ὁ φιλόανθρωπος δὲν ἠρκέσθη οὔτε εἰς τὴν κατοίκησιν τῶν πρωτοπλάστων ἀπέναντι τοῦ παραδείσου, ἀλλὰ ἐτοποθέτησε τὰς δυνάμεις αὐτὰς τῶν Χερουβὶμ μὲ τὴν περιστρεφομένην πυρίνην ρομφαίαν νὰ φυλάσσουν τὸν δρόμον, ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τὰ ἐκεῖ. Δὲν ἐπρόσθεσε δὲ τυχαῖα, «Τὴν περιστρεφομένην», ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι εἶχαν ἀποκλεισθῇ δι' αὐτόν ὅλοι οἱ δρόμοι, διότι ἡ ρομφαία ἐκείνη ἐξ αἰτίας τῆς περιστροφῆς της ἔφρασεν ὅλους τοὺς δρόμους ποὺ ὠδηγοῦσαν πρὸς τὰ ἐκεῖ καὶ ἤμπορεῖ νὰ παρέχῃ εἰς αὐτόν διαρκῶς τὸν φόβον καὶ τὴν ὑπενθύμισιν.

4. «Ὁ Ἀδὰμ δὲ συνευρέθη μὲ τὴν γυναῖκα του τὴν Εὐάν». Παρατήρησε πότε ἔγινε τοῦτο. Μετὰ τὴν παρακοήν, μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τὸν παράδεισον, τότε ἀρχίζει ἡ σαρκικὴ μεῖξις τῶν πρωτοπλάστων. Διότι πρὶν ἀπὸ τὴν παρακοήν ἐζοῦσαν ἀγγελικὴν ζωὴν καὶ πούθεν ἄδεν ἐγίνετο λόγος διὰ τὴν συνουσίαν. Διότι πῶς ἦτο δυνατόν νὰ συμβῇ, ὅταν δὲν ὑπέκειντο οὔτε εἰς τὰς σωματικὰς ἀνάγκας; Ὡστε εἰς τὴν ἀρχὴν ἐκυριαρχοῦσεν ὁ παρθενι-

τὰ τῆς παρθενίας ἀρχὴν ἐλάβανεν· ἀλλ' ἐπειδὴ ἐπεισῆλθε  
 διὰ ραθυμίαν ἢ παρακοή, καὶ εἰσοδὸν ἔσχε τὰ τῆς ἁμαρτίας,  
 ἐκείνη μὲν ἀπέπιη, ἅτε δὴ ἀναξίων αὐτῶν γενομένων τοῦ  
 τοσοῦτου μεγέθους τῶν ἀγαθῶν· ἐπεισῆλθε δὲ λοιπὸν ὁ τῆς  
 5 συνουσίας νόμος. Ἐννόησόν μοι τοίνυν, ἀγαπητέ, ὅσον τῆς  
 παρθενίας τὸ ἀξίωμα, ὅπως ὑψηλὸν τί ἐστὶ καὶ μέγα χρῆμα,  
 καὶ ὑπεραναβαῖνον τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην, καὶ τῆς ἄνω-  
 θεν δεόμενον χειρός. Ὅτι γὰρ ἐν σώματι τὰ τῶν ἀσωμάτων  
 ἐπιδείκνυνται δυνάμεων οἱ τὴν παρθενίαν προθύμως ἐλόμυ-  
 10 νοι. ἄκουε τοῦ Χριστοῦ λέγοντος τοῖς Σαδδουκαίοις· ἐπειδὴ  
 γὰρ τὸν περὶ τῆς ἀνασιτάσεως κινοῦντες λόγον πυνθάνεσθαι ἐ-  
 βούλοντο λέγοντες· «Διδάσκαλε, ἦσαν παρ' ὑμῖν ἐπὶ ἀδελφοί,  
 καὶ ὁ πρῶτος γαμήσας ἐτελεύτησε, μὴ ἔχων τέκνα, καὶ ἀφῆκε  
 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· καὶ ὁ δεύτερος ἐτελεύ-  
 15 τησε, καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀ-  
 δελφῷ αὐτοῦ· ὁμοίως καὶ ὁ τρίτος, καὶ ὁ τέταρτος, καὶ ὁ  
 πέμπτος, καὶ ὁ ἕκτος, καὶ ὁ ἕβδομος. Ἐν τῇ οὖν ἀνασιτάσει  
 τίνος τῶν ἐπὶ ἐστὶ γυνή; Πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν». Τί  
 οὖν ὁ Χριστὸς πρὸς αὐτούς; «Πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰς Γρα-  
 20 φάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ· ἐν γὰρ τῇ ἀνασιτάσει οὔτε  
 γαμοῦσιν, οὔτε ἐκγαμίζονται, ἀλλ' εἰσὶν ὥς ἄγγελοι». Εἶδες  
 πῶς ἐν γῇ βαδίζοντες, καὶ σώματι συμπεπλεγμένοι τὴν ἀγγε-  
 λικὴν μιμοῦνται διαγωγὴν οἱ τὸν τῆς παρθένου κληρὸν ἀνα-  
 δεξάμενοι διὰ τὸν τοῦ Χριστοῦ πόθον; Ὅσοι γὰρ μέγα καὶ  
 25 ὑψηλὸν τὸ πρᾶγμα, τοσοῦτω, μᾶλλον δὲ καὶ πολλῷ μείζους οἱ  
 σιέφανοι καὶ αἱ ἀντιδόσεις, καὶ τὰ ἐπηγγελμένα ἀγαθὰ τοῖς  
 μετ' αὐτῆς καὶ τὴν τῶν ἀγαθῶν πράξεων ἐργασίαν ἐπιδειξα-  
 μένοις. «Ἀδὰμ δέ», φησὶν, «ἔγνω Εὖαν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,  
 καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκε τὸν Κάϊν». Ἐπειδὴ ἐπῆλθεν ἡ ἁμαρτία

5. Σαδδουκαῖοι· ἱερατικὴ ἀριστοκρατία τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ. Ἀπέρρι-  
 πταν τὴν παράδοσιν, δὲν ἐπίστευαν εἰς τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν,  
 ἠρνοῦντο τὴν ὑπαρξιν ἀγγέλων καὶ γενικῶς τῶν πνευμάτων καὶ δὲν  
 συνεμερίζοντο τὰς προαδοκίας τῶν ὑπολοίπων Ἰουδαίων περὶ ἐλευσίως  
 Μεσαίου ἐλευθερωτοῦ. Εἰς τὴν Κ.Δ. ἀναφέρονται πειράζοντες τὸν  
 Ἰησοῦν ἢ ζητοῦντες σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἢ διώκοντες τοὺς μαθητάς  
 τοῦ Ἰησοῦ.

6. Ματθ. 22, 24 - 30.

7. Δηλ. τὴν παρθενίαν.



κός βίος· ὅταν ὁμως ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας εἰσῆλθεν ἡ παρακοή, καὶ ἤρχισεν ἡ ἁμαρτία, ἐκεῖνος μὲν ὁ βίος ἀπεμακρύνθη, ἐπειδὴ αὐτοὶ ἔγιναν ἀνάξιοι διὰ τὰ τόσον μεγάλα ἀγαθὰ· εἰσῆλθε λοιπὸν εἰς τὸ ἐξῆς ὁ νόμος τῆς συνουσίας. Κατανόησε λοιπὸν, ἀγαπητέ, πόσον μέγα εἶναι τὸ ἀξίωμα τῆς παρθενίας, καθὼς εἶναι ἓνας πολύτιμος καὶ μέγας θησαυρός, ὁ ὁποῖος ὑπερβαίνει τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν καὶ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ. Ὅτι βεβαίως κατορθώνουν διὰ τοῦ σώματος τὰ τῶν ἀσωμάτων δυνάμεων ἐκεῖνοι, ποὺ ἐκλέγουν πρόθυμα τὴν παρθενίαν, ἄκουε τὸν Χριστὸν ποὺ λέγει εἰς τοὺς Σαδδουκαίους<sup>5</sup>, ὅταν, προκαλοῦντες τὸν λόγον περὶ τῆς ἀναστάσεως, ἤθελαν νὰ πληροφορηθοῦν ἐρωτῶντες· «Διδάσκαλε, ἦσαν μεταξύ μας ἑπτὰ ἀδελφοί, καὶ ὁ πρῶτος ἀφοῦ ἐνυμφεύθη ἀπέθανε καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶχε παιδιὰ, ἄφησε τὴν γυναῖκα του εἰς τὸν ἀδελφόν του· καὶ ὁ δεύτερος ἀπέθανε, καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶχε παιδί, ἄφησε τὴν γυναῖκα του εἰς τὸν ἀδελφόν του· κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον καὶ ὁ τρίτος, καὶ ὁ τέταρτος, καὶ ὁ πέμπτος, καὶ ὁ ἕκτος, καὶ ὁ ἑβδομος ἐνυμφεύθησαν τὴν αὐτὴν γυναῖκα καὶ ἀπέθαναν. Κατὰ τὴν ἀνάστασιν λοιπὸν, ποίου ἀπὸ τοὺς ἑπτὰ θὰ εἶναι γυναῖκα; Διότι ὅλοι εἶχαν αὐτήν». Τί λοιπὸν ἀπαντᾷ πρὸς αὐτοὺς ὁ Χριστός; «Πλανᾶσθε, καὶ δὲν γνωρίζετε τὰς Γραφάς, οὔτε τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ· διότι εἰς τὴν ἀνάστασιν οὔτε οἱ ἄνδρες νυμφεύονται, οὔτε αἱ γυναῖκες ὑπανδρεύονται, ἀλλὰ εἶναι σάν ἄγγελοι»<sup>6</sup>. Εἶδες πῶς, ἐνῶ βαδίζουν εἰς τὴν γῆν καὶ ἔχουν ὑλικὸν σῶμα, μιμοῦνται τὴν ζωὴν τῶν ἀγγέλων ἐκεῖνοι, ποὺ ἀπεδέχθησαν τὸν κληρὸν τῆς παρθενίας ἐξ αἰτίας τοῦ πόθου των πρὸς τὸν Χριστόν; Διότι ὅσον μέγα καὶ ὑψηλὸν εἶναι τὸ πρᾶγμα, τόσον καὶ ἀκόμη κατὰ πολὺ μεγαλύτεροι εἶναι οἱ στέφανοι καὶ τὰ βραβεῖα καὶ τὰ ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα ἔχει ὑποσχεθῇ εἰς ἐκείνους ποὺ ἐπέδειξαν μαζί μὲ αὐτήν<sup>7</sup> καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀγαθῶν πράξεων. «Ὁ Ἀδὰμ δέ, λέγει ἡ Γραφή, συνευρέθη μὲ τὴν γυναῖκα του τὴν Εὕαν, καὶ ἀφοῦ συνέλαβεν αὐτὴ ἐγέννησε τὸν Κάιν». Ἐπειδὴ μὲ τὴν πα-



διὰ τῆς παρακοῆς, καὶ ἡ ἀπόφασις θνητοὺς αὐτοὺς εἰργάσατο,  
 λοιπὸν ὁ εὐμήχανος Θεὸς κατὰ τὴν ἑαυτοῦ σοφίαν τὴν διάμο-  
 νὴν τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους οἰκοδομῶν, συνεχώρησε διὰ  
 τῆς συνουσίας αὐξηθῆναι τὸ γένος. «Καὶ εἶπεν, ἐκτεθάρσεν  
 5 ἄνθρωπον διὰ τοῦ Θεοῦ». Ὅρα πῶς τὸ γενόμενον ἐπιτίμιον  
 σωφρονοσιέραν εἰργάσατο τὴν γυναῖκα. Τὸ γὰρ τεχθὲν παι-  
 δίον οὐ τῇ φύσει, ἀλλὰ τῷ Θεῷ λογίζεται, καὶ τὴν οἰκείαν  
 εὐγνωμοσύνην ἐπιδείκνυται. Εἶδες πῶς ἡ τιμωρία νοουθεσίας  
 ὑπόθεσις αὐτοῖς γέγονεν; «Ἐκτεθάρσεν γάρ», φησὶν, «ἄνθρω-  
 10 πον διὰ τοῦ Θεοῦ». Οὐχ ἡ φύσις, φησί, τὸ παιδίον μοι ἐχα-  
 ρίσαιτο, ἀλλ' ἡ ἄνωθεν χάρις δεδώρηται. «Καὶ προσέθετο τε-  
 κεῖν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν Ἄβελ». Ἐπειδὴ εὐγνώμην γέγο-  
 νεν ἐπὶ τῷ τεχθέντι, καὶ ἐπέγνω τὴν προτιέραν εὐεργεσίαν,  
 ἐπέμνευε καὶ τῆς θυτέρας. Τοιοῦτος γὰρ ὁ Δοπότης ὁ ἡμέ-  
 15 τερος· ἐπειδὴ ἐπὶ τοῖς προλαβοῦσι τὴν ἑαυτῶν εὐγνωμοσύνην  
 ἐπιδεικνόμεθα, καὶ τὸν εὐεργέτην ἐπιγνώμεν, ἐπιδαφιλεύεται  
 τὰς ἑαυτοῦ δωρεάς. Καὶ αὕτη τοίνυν ἐπειδὴ τῷ Θεῷ τὸν τό-  
 κον ἐλογίσαιτο, διὰ τοῦτο καὶ ἕτερον λαμβάνει παιδίον. Με-  
 γίστη γὰρ ἦν λοιπὸν παραμυθία τῆς θνητότητος ἐπεισελθούσης  
 20 ἡ τῶν παίδων διαδοχή. Διὰ τοι τοῦτο καὶ ὁ φιλάνθρωπος  
 Θεός, εὐθέως καὶ ἐξ ἀρχῆς τὸ σφοδρὸν τῆς ἐπιτιμήσεως ὑ-  
 ποιεμνόμενος, καὶ τοῦ θανάτου τὸ φοβερὸν προσωπεῖον περι-  
 αιρῶν, τὴν τῶν παίδων διαδοχὴν ἐχαρίσατο, ὥς ἂν εἴποι τις,  
 εἰκόνα ἀνασιάσεως ἐντεῦθεν ὑποφαίνων, καὶ ἀντὶ τῶν πι-  
 25 πτόντων ἐτέρους ἀνίστασθαι οἰκονομῶν. Καὶ ἐγένετο», φη-  
 σὴν, «Ἄβελ ποιμὴν προβάτων. Κάϊν δὲ ἦν ἐργαζόμενος τὴν  
 γῆν». Ἐδίδαξεν ἡμᾶς ἡ θεία Γραφὴ ἐκάστου τῶν τεχθέντων  
 τὰ ἐπιτηδεύματα, καὶ οἷοι ὁ μὲν τὴν πνευματικὴν εἴλαιο, ὁ δὲ  
 τὴν γῆν εἰργάζετο. «Καὶ ἐγένετο μεθ' ἡμέρας, ἤνεγκε Κάϊν,

ρακοὴν εἰσέβαλεν ἡ ἁμαρτία καὶ ἡ ἀπόφασις τοῦ Θεοῦ ἔκαμεν αὐτοὺς θνητοὺς, εἰς τὸ ἐξῆς ὁ πάνσοφος Θεὸς ἐπέτρεψε μὲ τὴν συνουσίαν νὰ αὐξηθῇ τὸ ἀνθρώπινον γένος, οἰκονομῶν διὰ τῆς σοφίας του τὴν διατήρησιν τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων. «Καὶ εἶπεν, ἀπέκτησα ἄνθρωπον μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ». Πρόσεχε πῶς ἡ τιμωρία ποῦ ἐπεβλήθη, ἔκαμε περισσότερον συνετὴν τὴν γυναῖκα. Διότι δὲν καταλογίζει τὴν γέννησιν τοῦ παιδιοῦ εἰς τὴν φύσιν, ἀλλὰ εἰς τὸν Θεόν, καὶ ἐπιδεικνύει τὴν εὐγνωμοσύνην της. Εἶδες πῶς ἡ τιμωρία ἔγινεν εἰς αὐτοὺς πρόσχημα νοθεσίας; Διότι λέγει, «ἀπέκτησα ἄνθρωπον μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ». Δὲν μοῦ ἐχάρισεν, λέγει, ἡ φύσις τὸ παιδί, ἀλλὰ μοῦ τὸ ἔχει δωρήσει ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ. «Καὶ ἀργότερα ἐγέννησε τὸν ἀδελφόν του τὸν "Ἀβελ"». Ἐπειδὴ εἶχε γίνει εὐγνώμων διὰ τὸ παιδί ποῦ ἐγεννήθη καὶ ἀνεγνώρισε τὴν προηγουμένην εὐεργεσίαν, ἐπέτυχε καὶ τὴν δευτέραν. Διότι τέτοιος εἶναι ὁ Κύριος μας ὅταν θὰ δείξωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας διὰ τὰ προηγούμενα ἀγαθὰ καὶ ἀναγνωρίζωμεν τὸν εὐεργέτην, παρέχει ἄφθονα τὰς εὐεργεσίας του. Καὶ αὕτῃ λοιπὸν, ἐπειδὴ κατελόγισε τὴν γέννησιν τοῦ παιδιοῦ εἰς τὸν Θεόν, δι' αὐτὸ λαμβάνει καὶ ἄλλο παιδί. Εἶναι λοιπὸν πάρα πολὺ μεγάλη παρηγορία διὰ τὴν ἐπελθοῦσαν θνητότητα τῶν ἀνθρώπων ἡ διαδοχὴ τῶν παιδιῶν. Διὰ τοῦτο βέβαια καὶ ὁ φιλάνθρωπος Θεός, ἀμέσως καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐχάρισε τὴν διαδοχὴν τῶν παιδιῶν, καταπραΰνων τὴν σκληρότητα τῆς τιμωρίας καὶ ἀφαιρῶν τὸ φοβερὸν προσωπεῖον τοῦ θανάτου, καὶ ὅπως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, φανερώνων κάπως ἀπ' αὐτὸ εἰκόνα ἀναστάσεως καὶ διευθετῶν ἔτσι τὰ πράγματα, ὥστε εἰς τὴν θέσιν τῶν ἀποθνησκόντων νὰ ἀνίστανται ἄλλοι. «Καὶ ἔγινε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ "Ἀβελ" βοσκὸς προβάτων ὁ Κάιν δὲ ἐκαλλιεργοῦσε τὴν γῆν». Ἡ Ἁγία Γραφή μᾶς ἐδίδαξε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ καθενὸς ἀπὸ τοὺς γεννηθέντας, καὶ ὅτι ὁ μὲν ἓνας ἐξέλεξε τὸ ἔργον τοῦ βοσκοῦ, ὁ δὲ ἄλλος ἐκαλλιεργοῦσε τὴν γῆν. «Μὲ τὴν πάροδον δὲ τοῦ χρόνου ὁ Κάιν

ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ Κυρίῳ». Σκόπει πῶς τῷ  
 συνειδῶτι τὴν γνῶσιν ἐναπέθετο τῆς φύσεως ὁ δημιουργός.  
 Τίς γάρ, εἶπέ μοι τοῦτον ὡδήγησε πρὸς τὴν τοιαύτην ἔν-  
 νοιαν; Οὐδεὶς ἕτερος, ἀλλ' ἡ ἐν τῷ συνειδῶτι γνῶσις. «Ἦ-  
 5 νεγκε», φησὶν, «ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ Κυρίῳ».  
 Ἦδει γὰρ καὶ ἡπίστατο ὅτι προσήκει καθάπερ Δεσπότη ἐκ  
 τῶν οἰκείων κτημάτων προσάγειν τι τῶν γενῶν οὐκ ἐπειδὴ  
 ὁ Θεὸς τούτων δεῖται, ἀλλ' ἵνα τὴν οἰκείαν εὐγνωμοσύνην ἐπι-  
 δείξηται αὐτὸς τῆς τοιαύτης εὐεργεσίας ἀπολαύων. Ἀνευδε-  
 10 ἡς γὰρ ὁ Θεὸς καὶ οὐδενὸς χρήζει τῶν παρ' ἡμῖν διὰ δὲ  
 τὴν ἄφαιτον αὐτοῦ φιланθρωπίαν συγκαταβαίνων ἡμῖν, διὰ  
 τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν ἀνέχεται ταῦτα γενέσθαι, ἵνα δι-  
 δασκαλεῖον ἀρετῆς εἴη τῇ τῶν ἀνθρώπων φύσει ἢ ἐπίγνωσις  
 τοῦ Δεσπότου. «Καὶ Ἦβελ ἤνεγκε καὶ αὐτὸς ἀπὸ τῶν πρωτο-  
 15 τόκων τῶν προβάτων αὐτοῦ». Οὐχ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῇ προσει-  
 μιαζόμενος ἐν ἀρχῇ τοῦ λόγου ἐδίδασκον ὑμῶν τὴν ἀγάπην,  
 ὅτι διαφορὰν προσώπων οὐκ εἶδεν ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος,  
 ἀλλὰ ἐκ προαιρέσεως ἐξειλάζων τὴν γνώμην σιεφανοῖ. Ἰδοὺ  
 γοῦν καὶ νῦν τοῦτο σκόπει γεγεννημένον. Προσέχωμεν τοίνυν  
 20 μετὰ ἀκριθείας, ἀγαπητοί, τῷ εἰρημένῳ, καὶ ἴδωμεν τί μὲν  
 περὶ τοῦ Κάϊν διηγεῖται ἡ Γραφή, τί δὲ περὶ τοῦ Ἦβελ,  
 καὶ μὴ ἀπλῶς παραδράμωμεν. Οὐδὲν γὰρ ἀπλῶς καὶ ὥς ἔ-  
 τυχεν φθέγγεται ἡ θεία Γραφή, ἀλλὰ καὶ συλλαβὴ τυγχάνη,  
 καὶ κεφαλαία μία, ἔχει τινὰ ἐγκεκρυμμένον θησαυρὸν τοιαῦτα  
 25 γὰρ ἅπαντα τὰ πνευματικά. Τί οὖν φησι; «Καὶ ἐγένετο μεθ'  
 ἡμέρας, ἤνεγκε Κάϊν ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ  
 Κυρίῳ, καὶ Ἦβελ ἤνεγκε καὶ αὐτὸς ἀπὸ τῶν πρωτοτόκων  
 τῶν προβάτων αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ τῶν σιεάτων αὐτῶν.»

5. Τοῖς ὀξύτερον ἐπιβάλλειν δυναμένοις ἤδη καὶ ἐκ τῆς  
 30 ἀναγνώσεως δῆλόν ἐστι τὸ εἰρημένον. Ἀλλ' ἐπειδὴ προσήκει

ἐπρόσφερεν ἀπὸ τὰ προϊόντα τῆς γῆς θυσίαν εἰς τὸν Κύριον». Ἐξέτασε πῶς ἐτοποθέτησεν ὁ δημιουργὸς εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ ἀνθρώπου τὴν γνῶσιν τῆς φύσεως. Διότι ποῖος, εἶπέ μου, ὠδήγησεν αὐτὸν εἰς μίαν τέτοιαν σκέψιν; Κανείς ἄλλος, παρά ἡ γνῶσις, ποὺ ὑπῆρχεν εἰς τὴν συνείδησιν. «Ἐπρόσφερε, λέγει, ἀπὸ τὰ προϊόντα τῆς γῆς θυσίαν εἰς τὸν Κύριον». Διότι ἐγνώριζε καὶ μάλιστα ἐγνώριζε καλῶς, ὅτι πρέπει νὰ προσφέρῃ κάτι ἀπὸ τὰ προϊόντα τῶν ἰδικῶν του κτημάτων, ὅπως ἀκριβῶς εἰς Κύριον ὄχι ἐπειδὴ ὁ Θεὸς ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ διὰ νὰ ἀποδείξῃ τὴν εὐγνωμοσύνην του αὐτός, ποὺ ἀπολαμβάνει τέτοιαν εὐεργεσίαν. Διότι ὁ Θεὸς εἶναι ἀνενδεής καὶ δὲν χρειάζεται τίποτε ἀπὸ τὰ ἰδικά μας· ἐξ αἰτίας ὅμως τῆς ἀπείρου φιλανθρωπίας του συγκαταβαίνων πρὸς ἡμᾶς, ἀνέχεται νὰ γίνωνται αὐτά διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν, διὰ νὰ εἶναι ἡ ἀναγνώρισις τῆς κυριαρχίας τοῦ Θεοῦ σχολεῖον ἀρετῆς εἰς τὴν φύσιν τῶν ἀνθρώπων. «Καὶ ὁ ᾠδὴν ἐπρόσφερε καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὸ πρωτότοκα τοῦ ποιμνίου του». Δὲν ἐδίδασκα τὴν ἀγάπην σας ἀπλᾶ καὶ τυχαῖα εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου μου, ὅτι ὁ Κύριός μας δὲν γνωρίζει διακρίσεις εἰς τὰ πρόσωπα, ἀλλὰ βραβεύει τὴν διάθεσιν ἐξετάζων τὴν προαίρεσίν των. Ἴδου λοιπόν, παρατήρησε καὶ τῶρα νὰ γίνεταὶ αὐτό. ᾠδὴν προσέξωμεν λοιπόν, ἀγαπητοί, μὲ ἀκρίβειαν εἰς αὐτό ποὺ ἔχει λεχθῇ, καὶ ᾠδὴν ἴδοῦμεν τί διηγεῖται ἡ Γραφή ἀφ' ἑνὸς μὲν περὶ τοῦ Κάιν καὶ ἀφ' ἑτέρου δὲ περὶ τοῦ ᾠδὴν, καὶ ᾠδὴν μὴ τὸ προσπεράσωμεν ἀπλῶς. Διότι τίποτε δὲν λέγει ἡ ᾠδὴν Γραφή ἀπλᾶ καὶ τυχαῖα, ἀλλὰ καὶ ᾠδὴν ἀκόμη εἶναι μία συλλαβὴ ἢ ἓνα κόμμα, ἔχει μέσα του κρυμμένον κάποιον θησαυρόν· βεβαίως τέτοια εἶναι ὅλα τὰ πνευματικά. Τί λοιπόν λέγει; «Καὶ ὕστερα ἀπὸ ἡμέρας, ἐπρόσφερεν ὁ Κάιν ἀπὸ τὰ προϊόντα τῆς γῆς θυσίαν εἰς τὸν Κύριον, καὶ ὁ ᾠδὴν ἐπρόσφερε καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὰ πρωτότοκα τοῦ ποιμνίου του καὶ ἀπὸ τὰ παχέα μέρη αὐτῶν».

5. Εἰς ἐκείνους ποὺ ἡμποροῦν νὰ ἀντιλαμβάνωνται γρηγορότερα, ἤδη καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν εἶναι φανερόν

ἡμᾶς πάντων κοινῶς ποιεῖσθαι τὴν πρόνοιαν (οὐ γὰρ οἶδε  
 διαφορὰν ἢ πνευματικὴ διδασκαλία), φέρε σαφέστερον ὑμῖν  
 ἐκκαλύπτωμεν τὰ εἰρημένα, πάλιν τὰ αὐτὰ ἐπαναλαμβάνοντες.  
 «Καὶ», φησὶν, «ἤνεγκεν ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ  
 5 Κυρίῳ». εἶτα βουλομένη καὶ περὶ τοῦ Ἄβελ διδάξαι ἡμᾶς ἡ  
 θεία Γραφή φησιν, ὅτι καὶ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ ἐπιτηδεύματος αὐ-  
 τοῦ καὶ ἐκ τῆς πνευματικῆς τὴν θυσίαν προσήνεγκε. «Ἦνεγ-  
 κε γάρ», φησί, «καὶ αὐτὸς ἀπὸ τῶν πρωτοτόκων τῶν προβά-  
 των αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ τῶν σιεάτων αὐτῶν». Σκόπει πῶς ἡμῖν  
 10 αἰνίττεται τὸ φιλόθεον τούτου τῆς γνώμης, καὶ δι' οὐχ ἀπλῶς  
 ἀπὸ τῶν προβάτων προσήνεγκεν, ἀλλ', «Απὸ τῶν πρωτοτύ-  
 κων», τούτέστιν, ἀπὸ τῶν τιμίων, τῶν ἐξαιρέτων· εἶτα καὶ  
 ἐξ αὐτῶν τούτων τῶν πρωτοτόκων πάλιν τὰ τιμιώτερά· «Καὶ  
 ἀπὸ τῶν σιεάτων», φησὶν, «αὐτῶν», τῶν εὐπαθειέρων, τῶν  
 15 τιμιωτέρων. Ἐπὶ δὲ τοῦ Καὶν οὐδὲν τοιοῦτον ἐπεσημήνατο·  
 ἀλλ' ὅτι προσήνεγκεν· «Απὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν»·  
 ὥς ἂν εἴποι τις, τὰ τυχόνια, σὺδεμίαν σπουδὴν οὐδὲ ἀκρίβειαν  
 ἐπιδειξάμενος. Πάλιν λέγω, καὶ λέγων οὐ παύσομαι, οὐκ ἐ-  
 πειδὴ ὁ Θεὸς τῶν παρ' ἡμῶν δεῖται, ἀνέχεται τῶν προσαγο-  
 20 μένων, ἀλλὰ θούλει καὶ διὰ τούτων δείκνυσθαι τὴν ἡμε-  
 τέραν εὐγνωμοσύνην. Τὸν γὰρ Θεῷ προσάγοντα, καὶ ἐκ τῶν  
 αὐτοῦ προσάγοντα, καὶ ἐννοῦντα τὸ μέσον τῆς φύσεως, καὶ  
 δι' ἄνθρωπος ὢν ισοαύτης ἀξιοῦται τιμῆς, ἐχρῆν κατὰ τὸ ἐγ-  
 χωροῦν τὰ παρ' ἑαυτοῦ ἐπιδείκνυσθαι, καὶ τὰ τιμιώτερα προσ-  
 25 ἀγειν. Ἄλλ' ὅρα μοι, ἀγαπητέ. Καὶ ἐντεῦθεν ἔχων ἀφορμὰς  
 πρὸς τὸ συνιδεῖν τὸ δέον, εἰκότως εὐθύνας δίδωσι διὰ ραθυ-  
 μίαν τὴν οἰκείαν προδιδούς σωτηρίαν. Οὔτε γὰρ ἐκεῖνός τι-  
 να ἔσχε τὸν διδάσκοντα, οὔτε οὐτός τινα τὸν ὑποτιθέμενον  
 καὶ συμβουλεύοντα, ἀλλ' ἕκαστος ἐκ τῆς τοῦ συνειδότος δι-  
 30 δασκαλίας, καὶ τῆς ἁνωθεν σοφίας τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει  
 χορηγηθείσης κινούμενος ὥρμησεν ἐπὶ τὴν τοιαύτην προσα-



αὐτὸ ποὺ ἔχει λεχθῇ. Ἀλλὰ ἐπειδὴ ἀρμόζει νὰ φροντίζω-  
 μεν δι' ὅλους κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον (διότι δὲν γνωρίζει  
 διακρίσεις ἢ πνευματικὴ διδασκαλία), ἐμπρὸς ᾧς ἐξηγήσω-  
 μεν σαφέστερα εἰς σᾶς τὰ λεχθέντα, ἐπαναλαμβάνοντες  
 πάλιν τὰ ἴδια. «Ὁ Κάϊν, λέγει, ἐπρόσφερεν ἀπὸ τὰ προΐ-  
 όντα τῆς γῆς θυσίαν εἰς τὸν Κύριον»· ἔπειτα ἐπιθυμοῦσα  
 καὶ περὶ τοῦ Ἰαβελ νὰ μᾶς διδάξῃ ἡ Ἀγία Γραφή λέγει,  
 ὅτι καὶ αὐτὸς ἐπρόσφερε τὴν θυσίαν ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμά  
 του, καὶ ἀπὸ τὸ ποιμαντικόν του ἔργον. «Ἐπρόσφερε, λέ-  
 γει, καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὰ πρωτότοκα τοῦ ποιμνίου του καὶ ἀπὸ  
 τὰ παχέα μέρη αὐτῶν». Πρόσεξε πῶς ὑπαινίσσεται εἰς  
 ἡμᾶς τὴν φιλόθεον διάθεσιν αὐτοῦ καὶ ὅτι δὲν ἐπρόσφε-  
 ρεν ἀπλῶς ἀπὸ τὸ ποίμνιόν του, ἀλλὰ, «Ἀπὸ τὰ πρωτότο-  
 κα», δηλαδή ἀπὸ τὰ πολύτιμα, τὰ διαλεγμένα· ἔπειτα καὶ  
 ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἴδια τὰ πρωτότοκα πάλιν τὰ πολυτιμότερα μέ-  
 ρη· «Καὶ ἀπὸ τὰ παχέα μέρη αὐτῶν», λέγει, τὰ περισσότε-  
 ρον εὐπαθῇ, τὰ πολυτιμότερα. Διὰ τὸν Κάϊν ὅμως δὲν ἐπε-  
 σήμανε τίποτε τέτοιο· ἀλλὰ ὅτι ἐπρόσφερεν «Ἀπὸ τὰ προΐ-  
 όντα τῆς γῆς θυσίαν»· ὅπως θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κάποιος,  
 τὰ τυχόντα, χωρὶς νὰ δείξῃ καμμίαν φροντίδα οὔτε ἰδιαι-  
 τέραν μέριμναν. Πάλιν λέγω καὶ δὲν θὰ σταματήσω νὰ  
 λέγω, ὅχι ἐπειδὴ ὁ Θεὸς ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ τὰ ἰδικὰ μας,  
 ἀνέχεται τὰ προσφερόμενα, ἀλλὰ θέλει νὰ ἀποδεικνύεται  
 μέ αὐτὰ ἡ ἰδική μας εὐγνωμοσύνη. Διότι ἐκεῖνος ποὺ προσ-  
 φέρει εἰς τὸν Θεόν καὶ ἐπειδὴ προσφέρει ἀπὸ τὰ ἰδικὰ του  
 καὶ κατανοεῖ τὸ μέσον τῆς φύσεως καὶ ὅτι εἶναι ἄξιος τό-  
 σον μεγάλης τιμῆς, ἂν καὶ ἄνθρωπος, ἔπρεπε νὰ καταβάλῃ  
 ἀπὸ τὴν πλευράν του κάθε δυνατὴν προσπάθειαν καὶ νὰ  
 προσφέρῃ τὰ πολυτιμότερα. Ἀλλὰ πρόσεχε, ἀγαπητέ. Ἄν  
 καὶ εἶχε καὶ ἀπὸ ἐδῶ ἀφορμὰς διὰ νὰ ἀντιληφθῇ τὸ πρέ-  
 πον, ἀποδίδει εὐκόλα εὐθύνας ἐκεῖνος ποὺ προδίδει τὴν  
 σωτηρίαν του ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς του ἀδιαφορίας. Διότι  
 οὔτε ἐκεῖνος εἶχε κάποιον ποὺ νὰ τὸν διδάσκῃ, οὔτε αὐ-  
 τὸς κάποιον ποὺ νὰ τὸν ὑποδεικνύῃ καὶ νὰ τὸν συμβουλεύῃ,  
 ἀλλὰ ὁ καθένας κινούμενος ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τῆς συνει-  
 δήσεως καὶ ἀπὸ τὴν ἄνωθεν σοφίαν, ποὺ ἐδόθη εἰς τὸ ἀν-

γωγήν ἄλλ' ἢ διαφορὰ τῆς γνώμης λοιπὸν καὶ τῆς προαιρέ-  
 σεως ἢ ραθυμία τοῦ μὲν εὐπρόσδεκτον ἐποίησε τὴν προσαγω-  
 γήν, τοῦ δὲ ἀπόβλητον. Καὶ ἐπεῖδεν ὁ Θεὸς ἐπὶ ᾿Αβελ, καὶ  
 ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ. Ὅρα πῶς πληροῦται ἐνταῦθα τὸ ἐν  
 5 ἰῶ εὐαγγελίῳ εἰρημένον, ὅτι ἔσονται οἱ πρῶτοι ἔσχατοι, καὶ  
 οἱ ἔσχατοι πρῶτοι. Ἴδου γὰρ καὶ ἀπὸ τῶν πρωτοιοκίων ἔχων  
 προιέρημα, καὶ πρῶτος δῆθεν προσενεγκών, ἐπειδὴ μὴ δε-  
 όντως προσήνεγκεν, ἐλάττων ὥφθη τοῦ ἀδελφοῦ. Ἀμφοτέρων  
 γὰρ προσενεγκάντων, φησὶν ἡ θεία Γραφή, «Καὶ ἐπεῖδεν ὁ  
 10 Θεὸς ἐπὶ ᾿Αβελ καὶ ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ». Τί ἐστι, «Καὶ  
 ἐπεῖδεν»; Ἀντὶ τοῦ, ἀπεδέξαιτο, ἐπήνεσε τὴν γνώμην, ἐσιε-  
 φάνωσε τὴν προαίρεσιν, ἠρκέσθη, ὥς ἂν εἴποι τις, ἰῶ γε-  
 γονόμ. Εἰ γὰρ καὶ περὶ Θεοῦ φθεγγόμεθα, καὶ περὶ τῆς ἀ-  
 κηράτου φύσεως ἐκείνης τολμῶμεν διαῖραι σιόμα, ἀλλ' ἂν-  
 15 θρωποι ὅντιες οὐκ ἄλλως δυνηθείημεν ταῦτα ἢ διὰ τῆς γλώτ-  
 τῆς νοεῖν. Σκόπει δὲ τὸ θαυμασιόν. «Ἐπεῖδε», φησὶν, «ὁ Θε-  
 ὸς ἐπὶ ᾿Αβελ, καὶ ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ». Τὴν τῶν προβά-  
 των προσαγωγήν δῶρα ἐκάλεσε διὰ τὸ τίμιον, διὰ τὸ ἐξαί-  
 ρειον, διὰ τὸ ἄμωμον τῶν προσενεχθέντων. Ἐπεῖδε τοίνυν  
 20 ἐπ' αὐτόν, ὅτι ὕγιεῖ γνώμη τὴν προσαγωγήν ἐποιήσαιο, καὶ  
 τὰ δῶρα τὰ προσενεχθέντα, οὐχ ὅτι ἀκηλίδωτα μόνον, ἀλλ'  
 ὅτι πανταχόθεν τίμια φαινόμενα, ἀπὸ τε τῆς γνώμης τοῦ  
 προσάγοντος, ἀπὸ τε τοῦ πρωτότεκα εἶναι, καὶ τούτων τὰ  
 ἐξαίρετα, καὶ ἀπὸ τῶν σιεάτων αὐτῶν, καὶ αὐτῶν τούτων τὰ  
 25 βέλτιστα. «Καὶ ἐπεῖδε», φησὶν, «ὁ Θεὸς ἐπὶ ᾿Αβελ, καὶ ἐπὶ  
 τοῖς δώροις αὐτοῦ· ἐπὶ δὲ Κάϊν, καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις αὐτοῦ  
 οὐ προσέσχεν». Ἐπειδὴ ὁρθῇ γνώμῃ καὶ εἰλικρινεῖ διανοίᾳ  
 προσήνεγκεν ὁ ᾿Αβελ, «Ἐπεῖδε», φησὶν, «ὁ Θεός», τουτέστιν,  
 ἐδέξαιτο, ἠρέσθη, ἐπήνεσε· δῶρα δὲ ἐκάλεσε τὰ προσενεχθέν-  
 30 τα, τιμῶν καὶ διὰ τούτου τοῦ προσενέγκαντος τὴν γνώμην.

θρώπινον γένος, ἐκινήθη πρὸς αὐτοῦ τοῦ εἵδους τὴν προσφορὰν· ἡ διαφορὰ ὅμως τῆς διαθέσεως καὶ ἡ ἀδιαφορία τῆς προαιρέσεως ἔκαμε τοῦ μὲν ἐνός εὐπρόσδεκτον τὴν προσφορὰν, τοῦ δὲ ἄλλου ἀπρόοδεκτον. «Καὶ εἶδεν εὐμενῶς ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ᾽Αβελ καὶ τὰ δῶρα αὐτοῦ». Πρόσεξε πῶς ἐκπληρώνεται ἐδῶ αὐτό ποῦ ἔχει λεχθῇ εἰς τὸ εὐαγγέλιον, ὅτι θὰ γίνουν οἱ πρῶτοι τελευταῖοι, καὶ οἱ τελευταῖοι πρῶτοι<sup>8</sup>. Διότι ἰδοῦ, ἂν καὶ εἶχε τὸ προνόμιον ἀπὸ τὰ πρωτοτόκια, ἂν καὶ πράγματι πρῶτος ἐπρόσφερε θυσίαν, ἐπειδὴ δὲν ἐπρόσφερεν ὅπως ἔπρεπε, ἐφάνη κατώτερος ἀπὸ τὸν ἀδελφόν του. ᾽Αν καὶ βεβαίως ἐπρόσφεραν καὶ οἱ δύο, λέγει ἡ ᾽Αγία Γραφή, «Καὶ εἶδεν εὐμενῶς ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ᾽Αβελ καὶ τὰ δῶρα αὐτοῦ». Τί σημαίνει τὸ «Εἶδεν εὐμενῶς»; Τοῦτο ἐλέχθη ἀντὶ τοῦ, ἔκαμεν ἀποδεκτὴν, ἐπήνεσε τὴν διάθεσιν, ἐβράβευσε τὴν προαίρεσιν, ἠρκέσθη, ὅπως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανείς, εἰς τὸ γεγονός. ᾽Αν καὶ ὁμιλοῦμεν βέβαια περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ τολμῶμεν νὰ ἀνοίξωμεν τὸ στόμα περὶ τῆς ἀμολύντου ἐκείνης φύσεως, ὅμως, ἐπειδὴ εἴμεθα ἄνθρωποι, δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ ἐννοήσωμεν αὐτὰ διαφορετικὰ παρὰ διὰ τῆς γλώσσης. Παρατήρησε τὸ ἀξιοθαύμαστον. «Ἀπεδέχθη, λέγει, ὁ Θεὸς τὸν ᾽Αβελ καὶ τὰ δῶρα αὐτοῦ». Τὴν προσφορὰν τῶν προβάτων ὠνόμασε δῶρα, διότι ἦσαν πολύτιμα, διαλεγμένα καὶ καθαρὰ τὰ προσφερθέντα. Εἶδε λοιπὸν εὐμενῶς πρὸς αὐτόν, διότι ἐπρόσφερε μὲ ἀγνὴν διάθεσιν· ἐδέχθη καὶ τὰ προσφερθέντα δῶρα, ὅχι διότι μόνον ἦσαν καθαρὰ, ἀλλὰ διότι ἐφαίνοντο ἀπὸ παντοῦ πολύτιμα, καὶ ἀπὸ τὴν διάθεσιν αὐτοῦ ποῦ προσφέρει, καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι ἦσαν πρωτότοκα, καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ διαλεγμένα, καὶ ἀπὸ τὰ παχέα μέρη αὐτῶν, καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἴδια τὰ ἄριστα. «Καὶ εἶδεν εὐμενῶς, λέγει, ὁ Θεὸς πρὸς τὸν ᾽Αβελ καὶ τὰ δῶρα αὐτοῦ· πρὸς τὸν Κάιν ὅμως καὶ πρὸς τὰς θυσίας αὐτοῦ δὲν ἐπρόσεξεν». Ἐπειδὴ μὲ καθαρὰν σκέψιν καὶ εἰλικρινῇ διάθεσιν ἐπρόσφερεν ὁ ᾽Αβελ, «Εἶδεν εὐμενῶς, λέγει, ὁ Θεός», δηλαδή, ἐδέχθη, ἠύχαριστήθη, ἐπήνεσε· δῶρα δὲ ὠνόμασε τὰ προσφερθέντα, τιμῶν καὶ μὲ τὸν τρόπον αὐτόν τὴν διάθεσιν αὐτοῦ ποῦ ἐπρόσφερε. «Εἰς τὸν Κάιν

«Ἐπὶ δὲ Κάϊν καὶ ἐπὶ ταῖς θυοίαις αὐτοῦ οὐ προσέσχε». Σκό-  
 πει τῆς Γραφῆς τὴν ἀκρίβειαν. Τῷ εἰπεῖν, Οὐ προσέσχε»,  
 ἔδειξε τὴν ἀποβολὴν τῶν προσενεχθέντων, καὶ τῷ θυοίας κα-  
 λέσαι τὰ ἀπὸ τῆς γῆς προσενεχθέντα, πάλιν ἕτερον ἡμᾶς τι  
 5 διδάσκει. Ὅρα γὰρ πῶς δείκνυσι δι' αὐτῶν τῶν γεγενημέ-  
 νων καὶ διὰ τῶν ρημάτων, ὅτι ταῦτα ἅπαντα βούλεται παρ'  
 ἡμῶν ὁ Δεσπότης γίνεσθαι, ἵνα τὰ τῆς γνώμης ἡμῶν διὰ  
 τῶν ὑφ' ἡμῶν πρατιομένων δῆλα καθιστᾶται, καὶ ἵνα εἰδέναι  
 ἔχωμεν, ὅτι ὑπὸ Δεσπότην ἔσμεν καὶ δημιουργὸν τὸν ἀπὸ τοῦ  
 10 μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς παραγαγόντα. Τὰ γὰρ πρόβατα  
 δῶρα ὀνομάσασα ἡ θεία Γραφή, καὶ τὰ ἀπὸ τῆς γῆς θυοίας  
 προσειποῦσα, παιδεύει ἡμᾶς, ὅτι οὔτε ἡ τῶν ἀλόγων προσκο-  
 μιδή, οὔτε ἡ τῶν ἀπὸ τῆς γῆς καρπῶν προσαγωγὴ ζητεῖται  
 παρὰ τῷ Δεσπότῃ, ἀλλ' ἡ τῆς γνώμης διάθεσις μόνον. Ὅθεν  
 15 καὶ νῦν ὁ μὲν ἀπ' αὐτῆς ἀπόδεκτος γέγονε μετὰ τοῦ δώρου·  
 ὁ δὲ πάλιν διὰ ταύτην ἀπεβλήθη μετὰ τῆς θυοίας. Τὸ δέ,  
 «Ἐπεῖδεν ἐπὶ Ἀβελ, καὶ ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ, ἐπὶ δὲ Κάϊν,  
 καὶ ἐπὶ ταῖς θυοίαις αὐτοῦ οὐ προσέσχε», θεοπρεπῶς νοῶμεν.  
 Βούλεται γὰρ εἰπεῖν, ὅτι τοιαύτην αὐτοῖς γνώσιν ἐνέθηκεν,  
 20 ὅτι τοῦ μὲν ἡρέσθη τῇ προαιρέσει, τοῦ δὲ ἀπεσεῖσαι τὴν ἀ-  
 γνωμοσύνην. Ἀλλὰ τὰ μὲν παρὰ τοῦ Θεοῦ τοιαῦτα ἴδωμεν  
 δὲ λοιπὸν τὰ ἑξῆς. Καὶ ἐλύπησε», φησί, τὸν Κάϊν λίαν, καὶ  
 συνέπεσε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ». Τί ἐστι, «Καὶ ἐλύπησε τὸν Κάϊν  
 λίαν»; Διπλῇ τὰ τῆς λύπης αὐτῷ γέγονεν, οὐχ ὅτι αὐτὸς μό-  
 25 νος ἀπόβλητος γέγονεν, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ τοῦ ἀδελφοῦ δῶρον  
 προσεδέχθη. «Καὶ ἐλύπησε», φησί, «τὸν Κάϊν λίαν, καὶ συνέ-  
 πεσε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ». Τί ἐλύπησεν αὐτόν; Ἀμφότερα αὐ-  
 τὸν ἐλύπησε, καὶ τὸ μὴ προσχεῖν τῇ θυσίᾳ αὐτοῦ τὸν Δεσπότην,  
 καὶ τὸ εὐπροόδεκτον γενέσθαι τὸ τοῦ ἀδελφοῦ δῶρον. Δέον  
 30 οὖν τὴν αἰτίαν συνειδόντα ἐξ αὐτῶν τῶν γεγενημένων διορ-  
 θώσασθαι τὸ πλημμεληθέν· φιλάνθρωπος γὰρ ὢν ὁ Δεσπότης



ὅμως καὶ εἰς τὰς θυσίας αὐτοῦ δὲν ἐπρόσεξε». Πρόσεξε τὴν ἀκρίβειαν τῆς Γραφῆς. Μὲ τὸ νὰ εἰπῇ, «Δὲν ἐπρόσεξεν», ἔδειξε τὴν ἀπόρριψιν τῶν προσφερθέντων, καὶ μὲ τὸ νὰ ὀνομάσῃ θυσίας τὰ προσφερθέντα ἀπὸ τὴν γῆν, πάλιν μᾶς διδάσκει κάτι ἄλλο. Διότι πρόσεχε πῶς μᾶς δείχνει μὲ τὰ γεγονότα καὶ τὰ λόγια, ὅτι ὁ Κύριος ἐπιθυμεῖ ὅλα αὐτὰ νὰ γίνωνται ἀπὸ ἡμᾶς, διὰ νὰ φανερώνηται μὲ τὰ ἔργα μας ἡ διάθεσίς μας, καὶ διὰ νὰ ἡμποροῦμεν νὰ γνωρίζωμεν, ὅτι εἴμεθα ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τοῦ Κυρίου καὶ Δημιουργοῦ, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐδημιούργησεν ἀπὸ τὸ μηδέν. Μὲ τὸ νὰ ὀνομάσῃ λοιπὸν ἡ Ἀγία Γραφή τὰ πρόβατα δῶρα καὶ ἐπὶ πλέον τὰ προϊόντα τῆς γῆς θυσίας, μᾶς διδάσκει, ὅτι οὔτε ἡ προσφορὰ τῶν ζώων, οὔτε ἡ προσφορὰ τῶν καρπῶν τῆς γῆς ζητεῖται ἀπὸ τὸν Κύριον, ἀλλὰ μόνον ἡ διάθεσις τῆς βουλήσεώς μας. Διὰ τοῦτο καὶ τώρα ὁ μὲν ἕνας ἔγινεν ἀπ' αὐτὴν δεκτὸς μὲ τὸ δῶρον τοῦ ὁ ἄλλος δὲ πάλιν ἐξ αἰτίας αὐτῆς ἀπεβλήθη μὲ τὴν θυσίαν τοῦ. Τὸ δέ, «Ἐπρόσεξεν εἰς τὸν Ἄβελ καὶ εἰς τὰ δῶρα αὐτοῦ, εἰς τὸν Κάιν ὅμως καὶ εἰς τὰς θυσίας αὐτοῦ δὲν ἐπρόσεξεν», ὥς τὸ ἐννοήσωμεν πνευματικά. Θέλει λοιπὸν νὰ εἰπῇ, ὅτι ἐτοποθέτησε μέσα εἰς αὐτοὺς τέτοιαν γνῶσιν, ὅτι ἔμεινεν εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν διάθεσιν τοῦ ἐνός, ἀπέρριψεν ὅμως τὴν ἀχαριστίαν τοῦ ἄλλου. Ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὰς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ αὐτά· ὥς ἐξετάσωμεν ὅμως καὶ τὰ ἐπόμενα. «Καὶ ἐλύπηθη, λέγει, ὁ Κάιν πάρα πολὺ καὶ ἔγινε σκυθρωπὸν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ». Τί σημαίνει, «Καὶ ἐλύπηθη ὁ Κάιν πάρα πολὺ»; Εἶναι διπλῇ ἡ λύπη ποὺ συνέβη εἰς αὐτόν, ὅχι διότι αὐτὸς μόνον ἔγινεν ἀπόβλητος, ἀλλὰ καὶ διότι τὸ δῶρον τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ ἔγινε δεκτὸν μὲ εὐχαρίστησιν. «Καὶ ἐλύπησε, λέγει, τὸν Κάιν πάρα πολὺ, καὶ ἔγινε σκυθρωπὸν τὸν πρόσωπον αὐτοῦ». Τί ἐλύπησεν αὐτόν; Καὶ τὰ δύο ἐλύπησαν αὐτόν· καὶ τὸ ὅτι ὁ Κύριος δὲν ἐπρόσεξε τὴν θυσίαν αὐτοῦ, καὶ τὸ ὅτι ἔγινεν εὐπρόσδεκτον τὸ δῶρον τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ. Ἐπρεπε λοιπὸν ἀφοῦ γνωρίσῃ τὴν αἰτίαν, νὰ διορθώσῃ τὸ σφάλμα τοῦ ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἔγιναν· διότι ὁ Κύριός μας, φιλόανθρωπος ὢν, ὅταν



της ὁ ἡμέτερος, ἐπειδὴν τι πλημμελήσωμεν, οὐχ οὕτως ἡμᾶς ἀποσιζέφεται διὰ τὸ πλημμεληθέν, ὥς ἐπειδὴν ἐπιμείνωμεν τῷ πλημμελήματι· ὁ δὲ λόγον οὐδένα τούτου ποιεῖται.

6. Καὶ ἵνα τοῦτο μάθῃς ἀκριβῶς καὶ ἴδῃς ἄφαιτον μέ-  
 5 γεθος φιλανθρωπίας, σκόπει ἐκ τῶν νῦν γινομένων τῆς ἀ-  
 γαθότητος αὐτοῦ τὴν ὑπερβολήν, καὶ τῆς ἀνεξικακίας τὸ μέ-  
 γεθος. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν ἀμείρωσ αὐτὸν λυπηθέντα, καί,  
 ὥς εἰπεῖν, μέλλοντα καταβαπτίζεσθαι ὑπὸ τῶν τῆς λύπης κυ-  
 μάτων, οὐ περιορᾷ, ἀλλ' ἦν ἐπεδείξατο φιλανθρωπίαν περὶ  
 10 τὸν τούτου πατέρα, ἀφορμὰς αὐτῷ διδοὺς ἀπολογίας, καὶ  
 παρηγοίας αὐτῷ θύραν ἀνοίγων καὶ λέγων, «Ποῦ εἶ;» μετὰ  
 τὸ χαλεπὸν ἐκεῖνο παράπτωμα, τὴν αὐτὴν καὶ νῦν ἐπιδείκνυ-  
 ται περὶ τὸν οὕτως ἀγνώμονα γεγονότα, καὶ ὥσανεὶ μέλλον-  
 τα κρημνῶν φέρεσθαι, χεῖρα ὀρέγων, καὶ πρόφασιν παρα-  
 15 σχεῖν βουλόμενος τοῦ διορθώσασθαι τὸ πλημμέλημα, φησὶ πρὸς  
 αὐτόν· «Ἰνα τί περίλυπος ἐγένου; καὶ ἵνα τί συνέπεσε τὸ  
 πρόσωπόν σου; Οὐκ, ἂν ὀρθῶς προσενέγκῃς, ὀρθῶς δὲ μὴ διέ-  
 λῃς, ἥμαρτες; Ἡσύχασον. Πρὸς σὲ ἡ ἀποσιζοφὴ αὐτοῦ, καὶ  
 σὺ ἄρξεις αὐτοῦ». Σκόπει μοι, ἀγαπητέ, συγκατάθασιν κηδε-  
 20 μονίας ἄφαιτον. Ἐπειδὴ γὰρ εἶδεν αὐτὸν πολιορκούμενον, ὥς  
 εἰπεῖν, ὑπὸ τοῦ τῆς βασκανίας πάθους, ὅρα πῶς τὴν οἰκείαν  
 ἀγαθότητα μιμούμενος κατὰλληλα αὐτῷ τὰ φάρμακα ἐπιτίθη-  
 σιν, ὥστε ταχέως αὐτὸν ἀνιμήνασθαι, καὶ μὴ ὑποβρύχιον γε-  
 νέσθαι. «Ἰνα τί περίλυπος ἐγένου; καὶ ἵνα τί συνέπεσε τὸ  
 25 πρόσωπόν σου;». Τίνος ἔνεκεν, φησὶ, ιοσαύτῃ λύπη κατεσχέ-  
 θῃς, ὥς καὶ διὰ τοῦ προσώπου δεικνύναι τῆς αἰθυμίας τὸ  
 μέγεθος; «Ἰνα τί συνέπεσε τὸ πρόσωπόν σου;» διὰ τί οὕτω  
 σου ἦγραι τὸ γεγεννημένον; τίνος ἔνεκεν οὐκ ἀφ' ἑαυτοῦ συνεί-  
 δες τὸ δέον; Μὴ γὰρ ἀνθρώπῳ προσέφερες παραλογισθῆναι  
 30 δυναμένῳ; οὐκ ἤδεις ὅτι οὐχὶ τῶν προσαγομένων ἐδεόμην,

σφάλλωμεν εἰς κάτι, δὲν μᾶς ἀποστρέφεται τόσον ἐξ αἰτίας τοῦ σφάλματος, ὅσον ὅταν ἐπιμείνωμεν εἰς τὸ σφάλμα· ὁ Κάιν ὅμως δὲν κάνει κανένα λόγον δι' αὐτό.

6. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς αὐτό μὲ ἀκρίβειαν, καὶ διὰ νὰ ἰδῇς τὸ ἀνείπωτον μέγεθος τῆς φιланθρωπίας, βλέπε ἀπὸ αὐτὰ ποὺ γίνονται τώρα τὴν ὑπερβολικὴν ἀγαθότητα αὐτοῦ καὶ τὸ μέγεθος τῆς ἀνεξικακίας του. Διότι, ὅταν εἶδεν ὅτι αὐτός ἐλυπήθη ὑπερβολικά, καί, κατὰ κάποιον τρόπον, ὅτι ἐπρόκειτο νὰ πνιγῇ ἀπὸ τὰ κύματα τῆς λύπης, δὲν τὸν παραβλέπει· ἀλλὰ τὴν φιλανθρωπίαν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε πρὸς τὸν πατέρα του, δίδων εἰς αὐτὸν ἀφορμὰς πρὸς ἀπολογίαν καὶ ἀνοίγων τὴν θύραν τῆς παρησίας εἰς αὐτὸν καὶ λέγων «Ποῦ εἶσαι;» μετὰ τὸ φοβερόν ἐκεῖνο παράπτωμα, τὴν ἰδίαν καὶ τώρα ἐπιδεικνύει πρὸς ἐκεῖνον ποὺ ἔγινε τόσον ἀγνώμων, καὶ ὥσάν νὰ ἐπρόκειτο νὰ πέσῃ εἰς τὸν κρημνόν, ἀπλώνων τὸ χέρι του καὶ ἐπιθυμῶν νὰ τοῦ δώσῃ ἀφορμὴν νὰ διορθώσῃ τὸ σφάλμα, λέγει πρὸς αὐτόν· «Διατί εἶσαι λυπημένος; καὶ διατί ἔγινε τὸ πρόσωπόν σου σκυθρωπόν; Ἐὰν προσφέρῃς ὅπως πρέπει καὶ δὲν διακρίνης σωστά, δὲν ἀμαρτάνεις; Ἡσύχασε. Αὐτός θὰ καταφεύγῃ εἰς σέ, καὶ σὺ θὰ ἐξουσιάζῃς αὐτόν». Παρακαλῶ, παρατήρησε, ἀγαπητέ, τὴν ἄπειρον συγκατάβασιν τῆς κηδεμονίας του. Ὅταν λοιπὸν εἶδεν αὐτόν νὰ πολιορκῇται, κατὰ κάποιον τρόπον, ἀπὸ τὸ πάθος τοῦ φθόνου, πρόσεχε πῶς ἐπιθέτει εἰς αὐτόν τὰ κατάλληλα φάρμακα, κινούμενος ἀπὸ τὴν ἰδικὴν του ἀγαθότητα, ὥστε νὰ ἀνασύρῃ αὐτόν γρήγορα καὶ νὰ μὴ βυθισθῇ εἰς τὸ πάθος. «Διατί εἶσαι λυπημένος πολὺ; καὶ διατί ἔγινε τὸ πρόσωπόν σου σκυθρωπόν;». Διὰ ποῖον λόγον, λέγει, κατελήφθης ἀπὸ τόσον μεγάλην λύπην, ὥστε καὶ μὲ τὸ πρόσωπόν σου νὰ ἀποδεικνύῃς τὸ μέγεθος τῆς θλίψεως; «Διατί ἔγινε τὸ πρόσωπόν σου σκυθρωπόν;» διατί ἐπέδρασεν ἔτσι τὸ γεγονὸς εἰς σέ; διὰ ποῖον λόγον δὲν ἀντελήφθης μόνος σου τὸ πρέπον; Μήπως λοιπὸν ἐπρόσφερες εἰς ἄνθρωπον, ποὺ ἤμποροῦσε νὰ παραλογισθῇ; δὲν ἐγνώριζες ὅτι δὲν εἶχα ἀνάγκην ἀπὸ τὰ προσφερόμενα, ἀλλὰ ὁπὸ τὴν ἀγαθὴν διά-

ἀλλὰ τῆς τῶν προσαγόντων ὑγιοῦς γνώμης; «Ἴνα τί περίλυ-  
 πος ἐγένου; καὶ ἵνα τί συνέπεσε τὸ πρόσωπόν σου; Οὐκ, ἂν  
 ὀρθῶς προσενέγκης, ὀρθῶς δὲ μὴ διέλῃς, ἥμαρτες;». Τὸ μὲν  
 γὰρ εἰς ἔννοιαν ἐλθεῖν τοῦ προσενεγκεῖν ἐπαινεῖόν, τὸ δὲ μὴ  
 5 ὀρθῶς διελεῖν, τοῦτο τὴν ἀποβολὴν εἰργάσαιο τοῦ προσενεχθέν-  
 τος. Ἐδει γὰρ Θεῷ προσάγοντα πολλὴν ἐπιδείξασθαι περὶ  
 τὴν διαίρεσιν τὴν ἀκρίβειαν, καὶ ὅσον ἐστὶ τὸ μέσον τοῦ δεχο-  
 μένου καὶ τοῦ προσάγοντος, τοσαύτην ποιήσασθαι καὶ ἐν τῇ  
 διαιρέσει τὴν διαφορὰν. Ἀλλὰ τούτων οὐδὲν ἐννοήσας σὺ ἀ-  
 10 πλῶς τὰ τυχόντα προσήγαγες. Διὰ τοῦτο οὐδὲ δεκτὰ γενέσθαι  
 ἡδυνήθη. Ὡς περ γὰρ ἡ σὴ γνώμη, μεθ' ἧς τὴν προσαγωγὴν  
 ἐποιήσω, οὐδὲν τὸ μέσον λογισάμενος, ἀποβληθῆναι ἐποίησε  
 τὴν παρὰ σοῦ προσενεχθῆσαν θυσίαν οὕτως ἡ τοῦ ἀδελφοῦ  
 γνώμη ὀρθή τε τυγχάνουσα, καὶ πολλὴν ἐπιδειξαμένη ἐν τῇ  
 15 διαιρέσει τὴν ἀκρίβειαν, εὐπρόδοκτα αὐτοῦ τὰ δῶρα πεποίη-  
 κεν. Ὅμως οὐδὲ οὕτω δίκην ἀπαιτῶ τοῦ πλημμελήματος, ἀλ-  
 λὰ δείκνυμι μόνον τὸ ἁμαρτηθέν, καὶ συμβουλὴν εἰσάγω σοι,  
 ἣν εἰ βουληθείης δέξασθαι, καὶ τὸ ἁμαρτηθέν διορθώσῃ, καὶ  
 χεῖροσιν σὺ περιβαλεῖς σαντὸν κακοῖς. Τί οὖν; Ἡμαρτες,  
 20 καὶ μέγα ἥμαρτες, ἀλλ' οὐ κολάζω διὰ τὸ ἁμαρτηθέν φιλάν-  
 θρωπος γάρ εἰμι, καὶ «Οὐ βούλομαι τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρ-  
 τωλοῦ, ὥς τὸ ἐπιστρέψαι καὶ ζῆν αὐτόν». Ἐπεὶ οὖν ἥμαρτες,  
 «Ἡσύχασον», γαλήνην ἔργασαί σου τοῖς λογισμοῖς, καὶ ἀπαλ-  
 λάγηθι τῆς τῶν κυμάτων σφοδρότητος, τῶν πολιορκούντων  
 25 τοῦ τὴν διάνοιαν, κατὰσειλον τὴν ταραχήν, μὴ τῷ προλαβόν-  
 τι ἁμαρτήματι ἕτερον χαλεπώτερον προσθῇς, μηδὲ βουλεύσῃ  
 μηδὲν τῶν ἀνηκέστων. Μὴ αἰχμάλωτον σαντὸν ἐκδῶς τῷ πο-  
 νηρῷ δαίμονι. Ἡμαρτες, ἡσύχασον. Ἦδει καὶ ἐκ προσιμίων  
 τὴν μέλλουσαν ἐπιχείρησιν κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ γίνεσθαι, καὶ

θεσιν ἐκείνων ποῦ τὰ προσφέρουν; «Διατί εἶσαι λυπημένος πολὺ; καὶ διατί τὸ πρόσωπόν σου ἔγινε σκυθρωπόν; Ἐὰν προσφέρῃς ὅπως πρέπει καὶ δὲν διακρίνης σωστά, δὲν ἀμαρτάνεις;». Τὸ νὰ συλλάβῃ λοιπὸν κανεὶς τὴν ἐννοίαν τοῦ νὰ προσφέρῃ θυσίαν εἶναι ἄξιον ἐπαίνου· τὸ νὰ μὴ ἐπιλέγῃ ὅμως σωστά, τοῦτο ἐπέφερε τὴν ἀπορριψιν τοῦ προσφερθέντος. Διότι, ὅταν ἐπρόσφερες εἰς τὸν Θεόν, ἔπρεπε νὰ ἐπιδείξῃς μεγάλην προσοχὴν διὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν προσφερθέντων, καὶ ὅση ἀπόστασις ὑπάρχει μεταξύ τοῦ δεχομένου καὶ τοῦ προσφέροντος, τόση διαφορὰ ἔπρεπε νὰ ὑπάρξῃ καὶ εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν ἀγαθῶν. Σὺ ὅμως χωρὶς νὰ ἐννοήσῃς τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἐπρόσφερες ἀπλῶς τὰ τυχόντα. Διὰ τοῦτο δὲν ἠμπόρεσαν οὔτε δεκτὰ νὰ γίνουν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ἡ ἰδική σου διάθεσις, μὲ τὴν ὁποίαν ἔκαμες τὴν προσφορὰν, χωρὶς νὰ ὑπολογίσῃς καθόλου τὴν ἀπόστασιν, ἔκαμε νὰ ἀπορριφθῇ ἡ προσφερθεῖσα ἀπὸ σὲ θυσία· ἔτσι ἡ διάθεσις τοῦ ἀδελφοῦ σου, καὶ ἐπειδὴ ἦτο ὀρθὴ καὶ ἐπειδὴ ἔδειξε μεγάλην προσοχὴν κατὰ τὴν ἐπιλογὴν, ἔχει κάμει εὐπρόσδεκτα τὰ δῶρα του. Ὅμως οὔτε ἔτσι ἀπαιτῶ τὴν τιμωρίαν τοῦ παραπτώματος, ἀλλὰ δεικνύω μόνον τὸ ἀμάρτημα καὶ σοῦ δίδω συμβολήν, τὴν ὁποίαν ἐὰν θὰ θελήσῃς νὰ δεχθῇς, καὶ τὸ ἀμάρτημα θὰ διορθώσῃς καὶ δὲν θὰ περιβάλῃς τὸν ἑαυτόν σου μέ χειρότερα κακά. Τί λοιπὸν; Ἠμάρτησες, καὶ ἡμάρτησες πολὺ, ἀλλὰ δὲν σὲ τιμωρῶ διὰ ἀμάρτημα, διότι εἶμαι φιάνθρωπος καὶ «δὲν θέλω τὸν θάνατον τοῦ ἀμαρτωλοῦ, παρὰ τὴν ἐπιστροφὴν καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ»<sup>9</sup>. Λοιπὸν, ἂν καὶ ἡμάρτησες, «Ἠσύχασε», προσπάθησε νὰ φέρῃς γαλήνην εἰς τὰς σκέψεις σου καὶ νὰ ἀπαλλαγῇς ἀπὸ τὴν ὀρμητικότητα τῶν κυμάτων, ποῦ πολιορκοῦν τὴν διάνοιάν σου· σταμάτησε τὴν ταραχὴν, μήπως εἰς τὸ προηγούμενον ἀμάρτημα προσθέσῃς ἄλλο φοβερώτερον καὶ μήπως σκεφθῇς τίποτε ἀπὸ τὰ καταστρεπτικὰ κακά. Μήπως παραδώσῃς τὸν ἑαυτόν σου αἰχμάλωτον εἰς τὸν πονηρὸν διάβολον. Ἠμάρτησες, ἡσύχασε. Ἐγνώριζε καὶ ἀπὸ πρὶν τὴν ἐπίθεσιν ποῦ ἐπρόκειτο νὰ κάμῃ ἐναντίον τοῦ ἀδελφοῦ του, καὶ

διὰ τούτων αὐτὴν προανασιέλλει τῶν ρημάτων. Ἐπειδὴ γὰρ ὡς Θεὸς καὶ τὰ ἀπόρρητα τῆς διανοίας ἐπισιάμενος ἤδει τῆς καρδίας αὐτοῦ τὰ κινήματα, τῇ πολλῇ παραινέσει καὶ τῇ τῶν ρημάτων συγκαιθάσει κατάλληλον αὐτῷ τὴν ἱατρείαν εἰσφέρει, τὰ παρ' ἐαυτοῦ ἅπαντα πληρῶν, εἰ καὶ οὗτος τὸ φάρμακον ἀπωσάμενος εἰς τὸ τῆς ἀδελφοκτονίας θάραθρον ἐαυτὸν κατεκρήμνισεν. Ἡμαρτιες, ἡσύχασον. Μὴ νομίσης, φησὶν, εἰ καὶ ἀπεσιρᾶφην σοι τὴν θυσίαν διὰ τὴν οὐκ ὁρθὴν γνώμην, καὶ εἰ τὸ τοῦ ἀδελφοῦ δῶρον προσεδεδεξάμην διὰ τὴν ὑγιῆ προαίρε-  
10 σιν, ὅτι τῶν πρωτείων σε ἀποσιεῶ, καὶ τῆς ἀξίας τῶν πρωτοτόκων ἐκβάλλω. «Ἡσύχασον»· εἰ γὰρ καὶ τῆς παρ' ἐμοῦ τιμῆς ἡξίωται, καὶ εὐπρόσδεκτα αὐτοῦ γέγονε τὰ δῶρα, ἀλλὰ «Πρὸς σὲ ἡ ἀποσιροφὴ αὐτοῦ, καὶ σὺ ἄρξεις αὐτοῦ». Ὡστε καὶ μετὰ τὴν ἁμαρτίαν ταύτην ἔχειν σε συγχωρῶ τὰ προτε-  
15 ρήματα τῆς πρωτοτοκίας, καὶ κεῖνον ὑπὸ τὴν σὴν ἐξουσίαν εἶναι κελεύω, καὶ ὑπὸ τὴν ἀρχὴν τὴν σὴν. Ὅρα φιλανθρωπίαν Δεσπότου, πῶς αὐτοῦ θούλειαι τὸν θυμὸν καὶ τὴν μανίαν κατασιεῖται, καὶ τὴν ὁρμὴν ἐκκόψαι διὰ τῶν ρημάτων τούτων. Τὰ γὰρ κινήματα τῆς διανοίας αὐτοῦ κασιπτεύων, καὶ τῆς  
20 φονικῆς αὐτοῦ γνώμης ἐπισιάμενος τὸ ἀπηνές, ἥδη προλεᾶναι αὐτοῦ θούλειαι τὸν λογισμὸν, καὶ γαλήνην ἐργάσασθαι αὐτοῦ τῇ διανοίᾳ, ὑποτάττων αὐτῷ τὸν ἀδελφόν, καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ μὴ ὑποτεμνόμενος. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν τοσαύτην ἐπιμέλειαν καὶ μετὰ τοσαῦτα τὰ φάρμακα οὐδὲν πλεόν ὁ Κάϊν  
25 ἀπώνατο. Τοσοῦτόν ἐστι γνώμης διαφορά, καὶ κακίας ὑπερβολή.

7. Ἀλλ' ἵνα μὴ ἐπὶ πλεόν ἐκτείναντες τὸν λόγον δόξωμεν παρενοχλεῖν τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, καὶ προσκορῆς ὑμῖν νομισθῇ ἢ παρ' ἡμῶν ὁμιλία τὰς ἀκοὰς ὑμῶν ἀποκναίουσα, ἐνταῦθα κα-  
30 ταπύσαντες τὸν λόγον, ἐκεῖνο παρακαλέσωμεν ὑμῶν τῇ φιληκοῖα, μισῆσαι τὴν τοιαύτην μίμησιν, καὶ τῇ κακίᾳ πολλὰ χαίρειν



αὐτὴν προλαμβάνει μὲ τὰ λόγια αὐτά. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὡς Θεός, ἀφοῦ γνωρίζει καλὰ καὶ τὰ ἀπόρρητα τῆς διανοίας, ἐγνώριζε τὰς σκέψεις τῆς καρδίας του, μὲ τὰς πολλὰς παραινέσεις καὶ μὲ τὴν συγκατάβασιν τῶν λόγων, προσφέρει τὴν κατάλληλον θεραπείαν εἰς αὐτόν, ἐκπληρῶν ὅλα τὰ ἰδικά του, ἂν καὶ αὐτός, ἀφοῦ ἀπεμάκρυνε τὸ φάρμακον, κατεκρήμνισε τὸν ἑαυτόν του εἰς τὸ βάραθρον τῆς ἀδελφοκτονίας. Ἠμάρτησες, ἡσύχασε. Μὴ νομίσης, λέγει, ἂν καὶ δὲν ἐδέχθην τὴν θυσίαν σου ἐξ αἰτίας τῆς ἐσφαλμένης σου διαθέσεως καὶ ἐὰν ἐδέχθην τὸ δῶρον τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐξ αἰτίας τῆς ἀγαθῆς του προαιρέσεως, ὅτι σοῦ στερῶ τὰ πρωτεῖα καὶ σέ ἐκδιώκω ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τῶν πρωτοτόκων. «Ἡσύχασε» διότι ἂν καὶ ἔχει γίνεαι ἄξιός τῆς τιμῆς ἀπὸ ἐμέ καὶ ἔχουν γίνεαι τὰ δῶρα του εὐπρόσδεκτα, ἀλλὰ «Πρὸς σέ θὰ καταφεύγῃ αὐτός καὶ σὺ θὰ ἐξουσιάσῃς αὐτόν». Ὡστε καὶ μετὰ τὴν ἁμαρτίαν αὐτὴν σέ ἐπιτρέπω νὰ ἔχῃς τὰ πλεονεκτήματα τῆς πρωτοτοκίας, καὶ ἐκεῖνον διατάσσω νὰ εἶναι κάτω ἀπὸ τὴν ἰδικὴν σου ἐξουσίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἰδικὴν σου ἀρχηγίαν. Πρόσεχε τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Κυρίου, πῶς ἐπιθυμεῖ νὰ καταπραῦνῃ τὸν θυμὸν καὶ τὴν παραφροσύνην του, καὶ νὰ σταματήσῃ τὴν ὁρμὴν του μὲ τὰ λόγια αὐτά. Ἐπειδὴ βλέπει τὰς σκέψεις τῆς διανοίας του καὶ γνωρίζει καλὰ τὴν σκληρότητα τῆς φονικῆς αὐτοῦ διαθέσεως, ἥδη ἐπιθυμεῖ νὰ καταστήσῃ ἀπὸ τώρα εὐθὺν τὸν λογισμόν του, καὶ φέρῃ τὴν γαλήνην εἰς τὴν διάνοιαν αὐτοῦ, ὑποτάσσων εἰς αὐτόν τὸν ἀδελφόν του καὶ χωρὶς νὰ ἀφαιρέσῃ τὴν ἐξουσίαν του. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν τόσην μεγάλην φροντίδα καὶ μετὰ τὰ τόσα πολλὰ φάρμακα τίποτε πλέον δὲν ὠφελήθη ὁ Κάιν. Τόσον μεγάλη εἶναι ἡ διαφορά τῆς διαθέσεως καὶ ἡ ὑπερβολὴ τῆς κακίας.

7. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ φανοῦμεν ὅτι παρενοχλοῦμεν τὴν ἰδικὴν σας ἀγάπην, παρατείνοντες ἀκόμη περισσότερο τὸν λόγον, καὶ διὰ νὰ μὴ θεωρηθῇ ἀπὸ σᾶς ἐνοχλητικὴ ἡ ὁμιλία μας, ἐπειδὴ καταπονεῖ τὰς ἀκοάς σας, ἀφοῦ στοματήσωμεν ἐδῶ τὸν λόγον, θὰ παρακαλέσωμεν αὐτὸ εἰς τὴν πρὸς ἀκρόασιν ἀγάπην σας νὰ μισήσωμεν τὴν μίμησιν

προσειπόντες, τὰς τοῦ Κυρίου ἐντολὰς μετ' ἐπιμελείας πολλῆς  
 καὶ ἐξ ὅλης καρδίας μετέρχεσθαι, καὶ μάλιστα μετὰ τοσοῦτων  
 καὶ τηλικούτων παραδειγμάτων. Οὐδὲ γὰρ εἰς ἄγνοιαν λοιπὸν  
 ἡμῶν τις καιαφυγεῖν δυνήσεται. Εἰ γὰρ οὗτος, λέγω δὴ ὁ Κάϊν  
 5 μηδένα ἔχων τῶν πρὸ αὐτοῦ γεγονότων εὗρεῖν τοιοῦτόν τι δια-  
 πραξάμενον, ὅμως τὴν ἀνύποιστον ἐκείνην καὶ χαλεπὴν ὑπέ-  
 μεινε τιμωρίαν, ὥς μετέπειτα γνωσθήσεται, τί πείσεσθαι ἡ-  
 μᾶς εἰκός, τὰ αὐτά, ἢ καὶ χείρονα ἁμαρτιάνοντις, μετὰ τὴν  
 τοσαύτην τῆς χάριτος δαψίλιαν; ἢ πάντως τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον,  
 10 τὸν σκόληκα τὸν ἀτελεύτητον, τὸν θρυγμὸν τῶν ὀδόντων, τὸ  
 σκότος τὸ ἐξώτερον, τὴν γέενναν τοῦ πυρός, καὶ τὰς ἄλλας  
 τὰς ἀπαραιτήτους τιμωρίας ἡμᾶς ὑποδέξασθαι; Οὐδὲ γὰρ  
 ἀπολογία τις λοιπὸν ὑπολείπεται, οὕτω ραθύμως ἡμῶν δια-  
 κειμένων καὶ ἀναπεπιωκότων. Μὴ γὰρ οὐκ ἴσμεν ἅπαντες  
 15 τὰ πρακτέα, καὶ τὰ μὴ τοιαῦτα; καὶ διὸ οἱ μὲν τὰ πρῶτα  
 πράττοντες, τὰ πρωτεῖα τῶν σιεφάνων ἔξουσιν, οἱ δὲ τοῖς ἐσχά-  
 τοις ὑποπεσόντες τῶν ἐσχάτων ὑποστήσονται κολασιῶν τὴν  
 καταδίκην; Διὸ παρακαλῶ καὶ δέομαι καὶ ἀντιβολῶ, μὴ ἀνό-  
 νητος ἡμῶν ἢ ἐνταῦθα συνέλευσις γενέσθω, ἀλλὰ τῇ τῶν λό-  
 20 γων ἀκροάσει καὶ τὰ ἔργα ἐπακολουθεῖτω, ἵνα τὴν ἀπὸ τοῦ  
 συνειδότος ἔχοντες πληροφορίαν, καὶ ταῖς χρησιαῖς ἐλπίσιν  
 ἐντεῦθεν ἤδη τρεφόμενοι, δυνηθῶμεν τῶν δυσχερῶν τοῦ πα-  
 ρόντος θείου εὐμαρῶς τὸ πέλαγος διαπλεύσαντες, εἰς τὸν λι-  
 μένα καιανιῆσαι τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, καὶ τῶν ἀπορ-  
 25 ρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν ἐπιτυχεῖν, ἃν ἐπηγγείλατο Κύριος  
 τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν, χάριτι καὶ οἰκτιρμοῖς τοῦ μονογενοῦς  
 αὐτοῦ Υἱοῦ, μεθ' οὗ τῷ ἀγίῳ καὶ προσκυνητῷ αὐτοῦ Πνεύ-  
 ματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας  
 τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

αὐτὴν καί, ἀφοῦ εἰποῦμεν πολλὰ χαίρετε εἰς τὴν κακίαν, νὰ ἐκτελοῦμεν τὰς ἐντολὰς τοῦ Κυρίου μὲ μεγάλην προσοχὴν καὶ μὲ ὅλην μας τὴν καρδίαν, καὶ μάλιστα ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τόσον πολλὰ καὶ τόσον μεγάλα παραδείγματα. Εἰς τὸ ἐξῆς λοιπὸν οὔτε εἰς τὴν ἄγνοιαν δὲν θὰ ἡμπορέσῃ κανεὶς ἀπὸ ἡμᾶς νὰ καταφύγῃ. Διότι ἐὰν αὐτός, δηλαδὴ ὁ Κάιν, ὁ ὁποῖος δὲν ἡμποροῦσε νὰ εὕρῃ κανένα ἀπὸ τοὺς Ζήσαντας πρὶν ἀπ' αὐτὸν νὰ ἔχῃ διαπράξῃ κάτι τὸ παρόμοιον, ὅμως ὑπέμεινε τὴν ἀφόρητον καὶ φοβερὰν ἐκείνην τιμωρίαν, ὅπως θὰ γίνῃ γνωστὴ ἀργότερα, τί εἶναι φυσικὸν νὰ πάθωμεν ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι ἀμαρτάνομεν τὰ ἴδια ἢ καὶ χειρότερα, μετὰ ἀπὸ τὴν τόσην ἀφθονίαν τῆς χάριτος; ἢ ὅπωςδὴποτε θὰ μᾶς ὑποδεχθοῦν τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, ὁ σκώληξ ὁ ἀτελεύτητος, ὁ τριγμὸς τῶν ὀδόντων, τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον, ἢ γέεννα τοῦ πυρὸς καὶ αἱ ἄλλαι αἱ ἀναπόφευκτοι τιμωρίαι; Οὔτε βέβαια μᾶς ἀπομένει κάποια ἀπολογία εἰς τὸ ἐξῆς, καθόσον συμπεριφερώμεθα μὲ τόσην ἀδιαφορίαν, καὶ παραμένομεν εἰς τὴν πτῶσιν. Διότι μήπως δὲν γνωρίζομεν ὅλοι τί πρέπει νὰ πράττωμεν, καὶ τί νὰ μὴ πράττωμεν; καὶ ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ πράττουν τὰ πρῶτα, θὰ ἔχουν τὰ βραβεῖα τῶν στεφάνων, ἐνῶ ἐκεῖνοι ποὺ ὑπέπεσαν εἰς τὰ τελευταῖα θὰ ὑποστοῦν τὴν καταδίκην τῶν σκληροτέρων βασανιστηρίων; Διὰ τοῦτο παρακαλῶ καὶ εὐχομαι καὶ ἱκετεύω, νὰ μὴ γίνῃ ἀνώφελος ἡ συγκέντρωσίς μας ἐδῶ, ἀλλὰ εἰς τὴν ἀκρόασιν τῶν λόγων νὰ ἐπακολουθήσουν καὶ τὰ ἔργα, ὥστε, ἔχοντες τὴν πληροφορίαν ἀπὸ τὴν συνείδησιν καὶ τρεφόμενοι ἤδη ἀπὸ ἐκεῖ μὲ τὰς καλὰς ἐλπίδας, νὰ ἡμπορέσωμεν, ἀφοῦ διαπλεύσωμεν εὐκόλα τὸ πέλαγος τῶν δυσχερειῶν τῆς παρούσης ζωῆς, νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ λιμάνι τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὰ ἀπερίγραπτα ἐκεῖνα ἀγαθὰ, τὰ ὁποῖα ἔχει ὑποσχεθῇ ὁ Κύριος εἰς τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ μονογενοῦς τοῦ Υἱοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον καὶ εἰς τὸ ἅγιον καὶ προσκυνητὸν αὐτοῦ Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

8. Πειθώμεθα δὲ τῇ θείᾳ Γραφῇ καὶ τοῖς ὑπ' αὐτῆς εἰρη-  
 μένοις κατακολουθοῦντες τὰ ὑγειῇ δόγματα σπουδάζωμεν ἐνα-  
 ποιῖνθεοθαι ἑαυτῶν ψυχαῖς· καὶ μετὰ τοῦτον καὶ βίου ἀ-  
 κριβειαν ἐπιδείκνυσθαι· ἵνα καὶ ὁ βίος μαρτυρῇ τοῖς δόγμασι·  
 5 καὶ τὰ δόγματα τὸν βίον ἀξιοπισιτότερον ἐπιφαίνῃ. Οὔτε γὰρ  
 ἐὰν ἔχωμεν δόγματα μὲν ὀρθά, βίου δὲ ἀμελῶμεν, ὥφελος  
 ἡμῖν ἔσται τι· οὔτε ἐὰν βίον ἔχοντες, τῶν ὀρθῶν δογμάτων  
 ἀμελῶμεν κερδαῖναι τι χρήσιμον καὶ πρὸς σωτηρίαν ἡμετέρων  
 δυνασόμεθα. Προσῆκει γὰρ εἰ βουλοίμεθα καὶ γεέννης ἐλευ-  
 10 θερωθῆναι, καὶ βασιλείας ἐπιτυχεῖν, ἀμφοιτέρωθεν κοσμεῖσθαι  
 καὶ δογμάτων ὀρθότητι, καὶ βίου ἐπιμελείᾳ. Τί γὰρ ὄφελος,  
 εἰπέ μοι, δένδρου εἰς ὕψος πολὺ ἐκτεινομένου, καὶ τοῖς φύλ-  
 λοις κομῶντος, ὅταν καρποῦ ἔρημον ᾖ· οὔτω καὶ τὸν χριστια-  
 νὸν οὐδὲν ὀνίνησι τὰ ὀρθὰ δόγματα, ἐὰν τις κατὰ βίον ἀμελῇ.  
 15 Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς τοὺς τοιοῦτους ἐμακάριζε λέγων·  
 «Μακάριος ὁ ποιήσας καὶ διδάξας». Τῆς γὰρ διὰ τῶν λόγων  
 διδασκαλίας ἢ διὰ τῶν ἔργων ἀκριβεσιτέρα καὶ ἀξιοπισιτότερον  
 πολλῶ· ὁ γὰρ τοιοῦτος καὶ οἰγῶν καὶ ὀρώμενος παιδεύειν  
 δύναται τοὺς μὲν διὰ τῆς θέας, τοὺς δὲ καὶ διὰ τῆς ἀκοῆς·  
 20 καὶ πολλῆς ἀπολαύσεται τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ εὐνοίας· οὐ μόνον  
 δὲ δι' ἑαυτοῦ· ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν εἰς αὐτὸν ὀρώντων· παρα-  
 σκευάζων δοξάζεσθαι τὸν αὐτοῦ Δεσπότην· ὁ τοιοῦτος διὰ  
 μυρίων γλωσσῶν καὶ διὰ πολλῶν πλειόνων τὰς εὐχαριστίας  
 καὶ τοὺς ὕμνους ἀνοίσει τῷ τῶν ὅλων Θεῷ. Οὐδὲ γὰρ οἱ γνώ-  
 25 ριμοὶ μόνον καὶ μάρτυρες ὄντες τοῦ βίου καὶ αὐτὸν θαυμάσον-  
 ται καὶ τὸν αὐτοῦ Δεσπότην· ἀλλὰ καὶ οἱ ἀγνοοῦντες, παρ'  
 ἑτέρων ταῦτα μαρθάνοντες· καὶ οἱ πόρρωθεν οἰκοῦντες καὶ

10. Τὸ τμήμα τῆς ὁμιλίας ποῦ ἀκολουθεῖ ἐδημοσιεύθη ὡς ἀπόσπασμα εἰς PG 64, 500 C - 501 B.

11. Ματθ. 5, 19.

12. Δηλ. αὐτὸς ποῦ διδάσκει διὰ τῶν ἔργων.



8. "Ας<sup>10</sup> υπακούωμεν λοιπόν εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καί, ἀκολουθοῦντες τὰ λεγόμενα αὐτῆς, ᾧς προσπαθοῦμεν νὰ τοποθετοῦμεν μέσα εἰς τὰς ψυχὰς μας τὰ ὀρθὰ δόγματα καὶ μαζὶ μὲ αὐτὰ νὰ ἐπιδεικνύωμεν ὀρθὸν τρόπον ζωῆς ὥστε καὶ ἡ ζωὴ μας νὰ ἐπιβεβαιώνη τὰ δόγματα, καὶ τὰ δόγματα νὰ ἐμφανίζουν τὴν ζωὴν μας περισσότερο ἀξιόπιστον. Διότι οὔτε ἐὰν ἔχωμεν μὲν ὀρθὰ δόγματα, ἀδιαφοροῦμεν ὅμως διὰ τὸν τρόπον ζωῆς, θὰ ἔχωμεν κάποιο ὄφελος· οὔτε ἐὰν ζῶμεν ὀρθῶς καὶ ἀδιαφοροῦμεν διὰ τὰ ὀρθὰ δόγματα θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ κερδίσωμεν κάτι τὸ χρήσιμον καὶ ποῦ θὰ συντελῇ διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν. Διότι πρέπει, ἐὰν θὰ θέλωμεν νὰ ἀπαλλαγοῦμεν καὶ ἀπὸ τὴν γέννηαν καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, νὰ κοσμούμεθα καὶ μὲ τὰ δύο αὐτὰ, δηλαδή καὶ μὲ τὴν ὀρθότητα τῶν δογμάτων καὶ μὲ τὸν ὀρθὸν τρόπον ζωῆς. Διότι, εἶπέ μου, ποῖον τὸ ὄφελος, ὅταν ἓνα δένδρον ἐκτείνεται εἰς μέγα ὕψος καὶ ἔχει πλούσιον φύλλωμα, ὅταν δὲν παράγῃ καρπὸν· ἔτσι καὶ τὰ ὀρθὰ δόγματα δὲν ὠφελοῦν καθόλου τὸν χριστιανόν, ἐὰν κάποιος ἀδιαφορῇ κατὰ τὸν βίον του. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς ἐμακάριζεν αὐτοὺς λέγων· «Εἶναι μακάριος ἐκεῖνος ποῦ ἔπραξε καὶ ἐδίδαξε τὰς ἐντολάς»<sup>11</sup>. Διότι ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν διὰ τῶν λόγων εἶναι κατὰ πολὺ τελειότερα καὶ ἀξιοπιστοτέρα ἢ διὰ τῶν ἔργων διδασκαλία. Διότι αὐτός<sup>12</sup> καὶ ὅταν σιωπᾷ καὶ ὅταν τὸν παρατηροῦν ἠμπορεῖ νὰ διδάσκῃ τοὺς μὲν μὲ τὴν θέαν, τοὺς δὲ καὶ μὲ τὴν ἀκοήν· καὶ θὰ ἀπολαύσῃ τὴν μεγάλην εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ, ὅχι ὅμως μόνον μὲ τὸν ἑαυτὸν του, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν βοήθειαν ἐκείνων ποῦ τὸν παρατηροῦν· προετοιμάζων νὰ δοξάζουν τὸν Κύριόν του, αὐτός θὰ ἀναπέμψῃ μὲ μυρίας γλώσσας καὶ κατὰ πολὺ περισσοτέρας τὰς εὐχαριστίας καὶ τοὺς ὕμνους πρὸς τὸν Θεὸν τῶν πάντων. Διότι ὅχι μόνον οἱ γνωστοί του καὶ ἐκεῖνοι, ποῦ εἶναι μάρτυρες τοῦ τρόπου ζωῆς του, θὰ θαυμάσουν καὶ αὐτόν καὶ τὸν Κύριόν του, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι ποῦ δὲν τὸν γνωρίζουν, πληροφορούμενοι αὐτὰ ἀπὸ ἄλλους· καὶ ἐκεῖνοι ποῦ κατοικοῦν μακρὰν καὶ ἐκεῖνοι ποῦ ἔχουν μεταναστεύ-



οἱ μακρὰν ἀπωκισμένοι· καὶ σὺ φίλοι μόνο, ἀλλὰ καὶ ἐχθροὶ αἰδεσθήσονται τῆς ἀρετῆς τὴν ὑπερβολήν. Τοσαύτη γὰρ ταύτης ἰσχὺς· ὥς καὶ τῶν πολεμούντων αὐτὴν ἀποφράττειν τὰ σιόματα καὶ τὴν γλῶττιαν ἐπισιομίζειν· καὶ ὥσπερ πρὸς τὰς ἀ-  
**5** κτῖνας τὰς ἡλιακὰς οἱ ἀσθενεῖς τὰς ὕψεις ἀντιβλέψαι σὺ τολμῶσιν, οὕτως οὐδὲ πρὸς τὴν ἀρετὴν ἢ κακία ἀντιβλέψαι δυιήσεται ποτε· ἀλλὰ παραχωρήσει, καὶ τὰ νῶτα δώσει καὶ τὴν ἦτιαν ὁμολογήσει. Ὁ δὴ καὶ πεπεισμένοι, ἀντεχώμεθα τῆς ἀρετῆς· καὶ μετὰ ἀσφαλείας τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομῶμεν·  
**10** καὶ τῶν μικρῶν καὶ εὐτελῶν εἶναι δοκούντων ἁμαρτημάτων εἴτε ἐν λόγοις εἴτε ἐν πράγμασιν ἀπέχεσθαι σπουδάζωμεν. Οὕτω γὰρ οὐδέποτε τοῖς μείζοσι περιπεσούμεθα τῶν ἁμαρτημάτων, ἐὰν τῶν μικρῶν ἀπεχώμεθα· καὶ τοῦ χρόνου προϊόντος δυνησόμεθα καὶ τῆς ἁνωθεν ροπῆς ἀπολαύοντες, τῆς ἄκρας  
**15** ἀρετῆς ἐπιλαβέσθαι, καὶ τὴν κόλασιν διαφυγεῖν τὴν ἀποκειμένην, καὶ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία, τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτις, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

σει μακράν· καὶ ὅχι μόνον οἱ φίλοι, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐχθροὶ θὰ σεβασθοῦν τὴν ὑπερβολικὴν ἀρετὴν. Διότι εἶναι τόσον μεγάλη ἡ δύναμις της, ὥστε νὰ κλείνῃ ἐντελῶς τὰ στόματα τῶν ἐχθρῶν της καὶ νὰ φιμῶνῃ τὴν γλῶσσαν των· καὶ ὅπως οἱ ἀδύνατοι κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς δὲν τολμοῦν νὰ ἀτενίσουν πρὸς τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου, ἔτσι οὔτε καὶ ἡ κακία θὰ ἠμπορέσῃ ποτὲ νὰ ἀτενίσῃ κατὰ πρόσωπον τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ θὰ παραμερίσῃ, καὶ θὰ ὑποχωρήσῃ καὶ θὰ ὁμολογήσῃ τὴν ἥτταν της. Ἔχοντες πεισθῇ λοιπὸν δι' αὐτό, ὥς ἀφοσιωνώμεθα εἰς τὴν ἀρετὴν· καὶ ὥς κατευθύνωμεν μὲ ἀσφάλειαν τὴν ζωὴν μας· ὥς προσπαθοῦμεν νὰ ἀπέχωμεν εἴτε μὲ τὰ λόγια εἴτε μὲ τὰ ἔργα ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματα ποὺ φαίνονται ὅτι εἶναι καὶ μικρὰ καὶ ἀσήμαντα. Διότι ἔτσι δὲν θὰ περιπέσωμεν ποτὲ εἰς τὰ μεγαλύτερα ἁμαρτήματα, ἐὰν ἀπέχωμεν ἀπὸ τὰ μικρὰ· καὶ μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου θὰ ἠμπορέσωμεν, ὠφελούμενοι καὶ ἀπὸ τὴν πρὸς τὰ ἄνω ροπὴν, νὰ φθάσωμεν τὴν ὑψίστην ἀρετὴν καὶ νὰ ἀποφύγωμεν τὴν εὕρισκομένην εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν κόλασιν καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὰ αἰῶνια ἀγαθὰ, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μὲ τοῦ ὁποίου εἰς τὸν Πατέρα μαζὶ καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμὴ, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΙΘ΄  
(Γεν. 4, 8 - 15)

Καὶ εἶπε Κάϊν πρὸς τὸν Ἀβελ, ἀδελφὸν αὐτοῦ, διέλ-  
θωμεν δὴ εἰς τὸ πεδίον.

- Ξ 1. Καθάπερ τὰ ἀνίατα τῶν τραυμάτων οὐδὲ τοῖς αὖσιη-  
ροῖς τῶν φαρμάκων εἴκει, οὐδὲ τοῖς γλυκαίνειν αὐτὰ δυναμέ-  
νοις· οὕτω καὶ ἡ ψυχὴ ἐπειδὰν ἅπαξ αἰχμάλωτος γένηται, καὶ  
ἑαυτὴν ἐκδῶ ᾧτινι δῆποτε πλημμελήματι, καὶ μὴ βούληται  
τὸ ἑαυτῆς συμφέρον συνιδεῖν, καὶ μὴ μυρία τις ἐνηχῇ, οὐδὲν  
10 κερδαίνει, ἀλλὰ καθάπερ νεκρὰς ἀκοὰς κεκτημένη, οὐδεμίαν  
ἀπὸ τῆς παραινέσεως δέχεται τὴν ὠφέλειαν, οὐκ ἐπειδὴ μὴ  
δύναται, ἀλλ' ἐπειδὴ μὴ βούλεται. Οὐδὲ γὰρ καθάπερ ἐπὶ  
τῶν σωματικῶν τραυμάτων ἐστὶν ἰδεῖν, οὕτω καὶ ἐπὶ τῆς  
προαιρέσεως. Ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν σωματικῶν ἀκίνητά ἐστι πολ-  
15 λάκις τὰ τῆς φύσεως πάθη· ἐπὶ δὲ τῆς προαιρέσεως οὐδὲν  
ιοιοῦτον· ἀλλ' ἐστὶ πολλάκις καὶ τὸν φαῦλον θελήσαντα με-  
ταβαλέσθαι, καὶ γενέσθαι καλόν, καὶ τὸν καλὸν ραθυμήσαντα  
πρὸς τὴν κακίαν ἐξολιοθῆσαι. Ἐπεὶ οὖν ἀντεξούσιον ἡμῶν  
τὴν φύσιν εἰργάσατο ὁ τῶν ὅλων Θεός· τὰ μὲν γὰρ ἑαυτοῦ  
20 ἅπαντα ἐπιδείκνυται, καὶ τὴν οἰκείαν φιланθρωπίαν μιμού-  
μενος, καὶ τὰ ἀπόρρητα καὶ τὰ ἐν τῷ βάθει τῆς διανοίας κι-  
νούμενα ἐπισιάμενος παραινεῖ, συμβουλεύει, προανασιέλλει  
τῆς κακῆς ἐπιχειρήσεως· οὐ μὴν ἀνάγκην ἐπιτίθησιν, ἀλλὰ τὰ  
φάρμακα κατὰλληλα ἐπιθεῖς, ἀφήσιν ἐν τῇ γνώμῃ τοῦ κά-  
25 μνοντος κεῖσθαι τὸ πᾶν. Τοῦτο τοίνυν καὶ ἐπὶ τοῦ Κάϊν νῦν  
γέγονεν. Ὅρα γὰρ μετὰ ισαύτην κηδεμονίαν εἰς ὄσσην ἤδη

ΟΜΙΛΙΑ ΙΘ΄  
(Γεν. 4, 8 - 15)

«Καὶ εἶπεν ὁ Κάιν πρὸς τὸν Ἀβελ τὸν ἀδελφὸν  
του, ὥς προχωρήσωμεν λοιπὸν εἰς τὴν πεδιάδα».

1. Τὰ ἀθεράπευτα τραύματα δὲν ὑποχωροῦν οὔτε μέ τὰ  
ἰσχυρὰ φάρμακα, οὔτε μέ ἐκεῖνα ποὺ ἡμποροῦν νὰ ἀνακου-  
φίζουν αὐτὰ· ἔτσι ἀκριβῶς καὶ ἡ ψυχὴ ὅταν γίνῃ αἰχμάλω-  
τος διὰ μίαν φορὰν καὶ ὑποχωρήσῃ εἰς οἷονδῆποτε ἀμάρ-  
τημα καὶ δὲν ἐπιθυμῇ νὰ κατανοήσῃ τὸ συμφέρον της, καὶ  
ἂν ἀκόμη κάποιος διδάσκῃ μύρια πράγματα, τίποτε δὲν  
κερδίζει, ἀλλὰ ὥσάν νὰ ἔχῃ νεκρὴν τὴν ἀκοήν, δὲν δέ-  
χεται καμμίαν ὠφέλειαν ἀπὸ τὴν παραίνεσιν, ὅχι διότι δὲν  
ἡμπορεῖ, ἀλλὰ διότι δὲν θέλει. Δὲν ἐπιτρέπεται ὅμως νὰ  
βλέπῃ κανεὶς καὶ τὴν προαίρεσιν τοῦ ἀνθρώπου ἔτσι, ὅπως  
βλέπει καὶ τὰ τραύματα τοῦ σώματος. Διότι εἰς μὲν τὰ  
σωματικὰ τραύματα τὰ πάθη τῆς φύσεως συχνὰ εἶναι  
ἀκίνητα· εἰς τὴν προαίρεσιν ὅμως δὲν συμβαίνει κάτι τέ-  
τοιο· ἀλλὰ εἶναι δυνατόν πολλάκις καὶ ὁ κακός, ὅταν θε-  
λήσῃ, νὰ μεταβληθῇ καὶ νὰ γίνῃ καλός, καὶ ὁ καλός ὅταν  
ἀδιαφορήσῃ, νὰ παρεκτραπῇ πρὸς τὴν κακίαν. Ἐπειδὴ λοι-  
πὸν ὁ Θεὸς τῶν πάντων ἐδημιούργησε τὴν φύσιν μας  
ἐλευθέραν, τὰς ἰδικὰς του ἰδιότητας φανερώνει καὶ ἐνερ-  
γῶν κατὰ τὴν ἰδικὴν του φιланθρωπίαν καὶ γνωρίζων καλὰ  
καὶ τὰ ἀπόρρητα καὶ τὰς εὕρισκομένας εἰς τὸ βάθος τῆς  
διανοίας μας σκέψεις, προτρέπει, συμβουλεύει, προλαμβάνει  
τὴν κακὴν πράξιν· ὅμως δὲν ἐπιβάλλεται ἀναγκαστικά,  
ἀλλὰ ἀφοῦ ἐπιθέσῃ τὰ κατάλληλα φάρμακα, ἀφήνει νὰ  
ἐξαρτᾶται τὸ καθεστὶ ἀπὸ τὴν διάθεσιν τοῦ ἀσθενοῦς. Αὐ-  
τὸ λοιπὸν ἔχει γίνῃ καὶ τώρα εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Κάιν.  
Διότι πρόσεξε ὕστερα ἀπὸ τόσῃν φροντίδα εἰς πόσῃν πα-

μανίαν ἐξώκειλε. Δέον γὰρ συνειδῶτα τὴν ἁμαρτίαν περὶ τὴν  
 ταύτης διόρθωσιν λοιπὸν ἀσχοληθῆναι· ὁ δὲ καθάπερ μεθύων,  
 τῷ πάθει καὶ τῷ τραύματι τῷ προλαβόντι ἔλκος ἕτερον συνά-  
 πτωι, καὶ τὴν ἰατρείαν οὐ προσιέμενος τὴν μετὰ τοσαύτης ἐ-  
 5 πιμελείας προσαχθεῖσαν αὐτῷ, ἀλλὰ τὸν οἰκεῖον φόνον εἰς  
 ἔργον ἀγαγεῖν ἐπειγόμενος, ἀπὸ δόλου καὶ πανουργίας τὴν  
 ἀρχὴν ποιεῖται, καὶ τοῖς πεπλανημένοις ῥήμασιν ἀπαιτᾷ τὸν  
 ἀδελφόν. Τοσοῦτον θηριώδης ἐστὶν ἄνθρωπος εἰς κακίαν  
 ἀποκλίνας. Ὡσπερ γὰρ μέγα καὶ τίμιον τὸ λογικὸν τοῦτο  
 10 ζῶον, καὶ μάλιστα ἐπειδὰν ἐπὶ τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν ὁρ-  
 μήσῃ, οὕτως ὅταν πρὸς κακίαν ἀποκλίνη, τῶν ἀνημέρων θη-  
 ρίων μιμεῖται τὴν ὡμότητα. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐκείνων πάλιν  
 μεταπεσὼν ἀγριότητα, τὸ ἥμερον τοῦτο καὶ λογικὸν ζῶον ἐκ  
 πολλοῦ τοῦ περιόντιος νικᾷ τὴν ἐκείνων θηριωδίαν. Ἰδωμεν  
 15 οὖν καὶ ἐνταῦθα τί γίνεται. «Καὶ εἶπε», φησί, «Καῖν πρὸς  
 Ἄβελ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, διέλθωμεν δὴ εἰς τὸ πεδίον». Τὰ  
 μὲν ῥήματα ἀδελφοῦ, ἡ δὲ γνώμη φονικὴ. Τί ποιεῖς, ὦ Καῖν;  
 οὐκ οἶδας πρὸς τίνα διαλέγῃ; οὐκ ἐννοεῖς ὅτι πρὸς ἀδελφόν  
 σοι γίνεται ἡ διάλεξις; οὐ λογίζῃ ὅτι τὰς αὐτάς σοι ἔλυσεν  
 20 ὠδῖνας; οὐ λαμβάνεις εἰς ἔννοιαν τὸ μυσαρὸν τῆς ἐπιχειρή-  
 σεως; οὐ φοβῇ τὸν ἀπαραλόγιστον δικαστήν; οὐ φρίττεις τὴν  
 ἔννοιαν τοῦ τολμήματος; Τίνος γὰρ ἕνεκεν εἰς τὸ πεδίον  
 ἔλκεις τὸν ἀδελφόν, καὶ ἔξω τῶν ἀγκαλῶν τῶν παιρικῶν  
 ἐξάγεις; τίνος ἕνεκεν ἔρημον ποιεῖς τῆς παιρικῆς αὐτὸν βοη-  
 25 θείας; Τί τὸ ξένον, ὅτι νῦν εἰς τὸ πεδίον ἔλκεις τὸν ἀδελφόν,  
 καὶ ὅπερ πρότερον οὐκ ἐποίησας, νῦν ποιεῖν ἐπιχειρεῖς, καὶ  
 προφάσει φιλοφροσύνης εὖνοιαν ἀδελφικὴν προβαλλόμενος, τὰ  
 τῶν πολεμίων αὐτῷ διαθεῖναι βουλεύῃ; Τίς ἡ μανία; τίς ἡ  
 λύσσα; Ἔσιω, πηρωθεὶς τὸν λογισμὸν οὐδένα λόγον ποιῇ τῆς  
 30 ἀδελφικῆς διαθέσεως, οὔτε τὴν φύσιν αὐτὴν ἐπιγινώσκεις·  
 ἀλλὰ τί πρὸς τὸν οὐδὲν ἡδικοηκότα οὕτως ἐξεπολεμώθης; τί



ραφροσύνην παρεσύρθη. "Ἐπρεπε βέβαια, ἀφοῦ ἀντελήφθη  
 τὴν ἀμαρτίαν, νὰ ἀσχοληθῇ εἰς τὸ μέλλον διὰ νὰ διορθώ-  
 ση αὐτήν· αὐτὸς ὅμως ὥσάν μεθυσος, προσθέτων εἰς τὸ  
 πάθος καὶ τὸ προηγούμενον τραῦμα καὶ ἄλλην πληγὴν,  
 καὶ χωρὶς νὰ δεχθῇ τὴν θεραπείαν, ἡ ὁποία ἐπροσφέρθη  
 εἰς αὐτὸν μὲ τόσην φροντίδα, ἀλλὰ ἐπειγόμενος νὰ πραγμα-  
 τοποιήσῃ τὸν φόνον του, ἀρχίζει ἀπὸ τὸν δόλον καὶ τὴν  
 πονηρίαν καὶ μὲ ψεύτικα λόγια ἐξαπατᾷ τὸν ἀδελφὸν του.  
 Εἶναι τόσον θηριώδης ὁ ἄνθρωπος, ὅταν ἀποκλίνῃ πρὸς  
 τὴν κακίαν. Διότι ὅπως τὸ λογικὸν αὐτὸ ὄν εἶναι μέγα καὶ  
 πολύτιμον, μάλιστα δὲ ὅταν ἐπιδιώκῃ ἐπίμονα τὰ ἔρ-  
 γα τῆς ἀρετῆς· ἔτσι ὅταν ἀποκλίνῃ πρὸς τὴν κακίαν,  
 μιμεῖται τὴν σκληρότητα τῶν ἀγρίων θηρίων. Ἀλλὰ  
 καὶ ὅταν μεταπέσῃ πάλιν εἰς τὴν ἀγριότητα ἐκείνων,  
 τὸ ἥμερον καὶ λογικὸν αὐτὸ ὄν ὑπερβάλλει κατὰ πολὺ  
 τὴν θηριωδίαν ἐκείνων. "Ἄς παρακολουθήσωμεν λοιπὸν  
 καὶ ἐδῶ τί συμβαίνει. «Καὶ εἶπεν ὁ Κάιν πρὸς τὸν "Ἀβελ  
 τὸν ἀδελφὸν του, ὥς προχωρήσωμεν λοιπὸν εἰς τὴν πε-  
 διαῖα». Τὰ μὲν λόγια εἶναι χαρακτηριστικὰ ἀδελφοῦ, ἡ  
 σκέψις ὅμως εἶναι φονικὴ. Τί κάνεις, Κάιν; δὲν γνωρίζεις  
 πρὸς ποῖον ὁμιλεῖς; δὲν ἀντιλαμβάνεται ὅτι συζητεῖς μὲ  
 τὸν ἀδελφὸν σου; δὲν σκέπτεσαι ὅτι ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν  
 ἰδίαν μὲ σὲ μητέρα; δὲν συλλογίζεσαι τὸ βδελυρὸν τῆς  
 πράξεως; δὲν φοβεῖσαι τὸν δικαστήν, ποῦ δὲν ἠμπορεῖς  
 νὰ ἐξαπατήσῃς; δὲν τρέμεις ἀπὸ τὴν σκέψιν τῆς τολμη-  
 ρᾶς πράξεως; Διὰ ποῖον λοιπὸν λόγον σύρεις τὸν ἀδελ-  
 φὸν σου εἰς τὴν πεδιάδα, καὶ τὸν ἀπομακρύνεις ἀπὸ τὰς  
 πατρικὰς ἀγκάλας; διὰ ποῖον λόγον στερεῖς ἀπ' αὐτὸν  
 τὴν πατρικὴν βοήθειαν; Τί τὸ παράξενον συμβαίνει, διότι  
 τώρα σύρεις τὸν ἀδελφὸν σου εἰς τὴν πεδιάδα, καὶ ἐκεῖνο  
 ποῦ δὲν ἔκαμες προηγουμένως, τώρα προσπαθεῖς νὰ κά-  
 μῃς, καὶ προβάλλων ὥς πρόφασιν φιλοφροσύνης τὴν ἀ-  
 δελφικὴν συμπάθειαν σκέπτεσαι νὰ συμπεριφερθῇς ἐχθρι-  
 κὰ πρὸς αὐτόν; Ποία ἡ τρέλλα; ποία ἡ παραφροσύνη;  
 "Ἐστω, τυφλωθεὶς κατὰ τὴν σκέψιν δὲν λέγεις τίποτε διὰ  
 τὴν ἀδελφικὴν διάθεσιν, οὔτε γνωρίζεις τὴν φύσιν αὐτήν·  
 ἀλλὰ διατί ἤλθες εἰς πόλεμον πρὸς αὐτόν ποῦ δὲν σὲ ἔχει

καὶ τοῖς γονεῦσιν ἔχων ἐγκαλεῖν τοσαύτην αὐτοῖς κατήφειαν  
 περιβαλεῖν βουλεύη, καὶ ἀρχηγὸς γενέσθαι τοῦ φοβεροῦ τού-  
 του δράματος, καὶ πρῶτος ἰὸν βίαιον τοῦτον θάνατον αὐτοῖς  
 ὑποδείξαι; Ταύτας αὐτοῖς ἀποδίδως τὰς ἀμοιβὰς τῆς ἀνα-  
 5 τροφῆς; Ποία τοῦ διαβόλου μηχανὴ εἰς ταύτην σε τὴν προᾶξιν  
 παρώρμησε; Μὴ γὰρ ἔχεις εἰπεῖν, ὅτι ἡ εὐνοία τοῦ κοινοῦ  
 πάντων Δεσπότου, ἡ περὶ αὐτόν, ἐπαρθῆναι αὐτὸν ἐποίησε  
 κατὰ σοῦ; Οὐχὶ προλαβὼν διὰ ταύτην σου τὴν φονικὴν γνώ-  
 10 μην ὑπέταξεν αὐτόν, καὶ ὑπὸ τὴν σὴν ἐξουσίαν εἶναι πεποίη-  
 κε, καὶ εἶπε, ὅτι «Πρὸς σε ἡ ἀποσιροφὴ αὐτοῦ, καὶ σὺ αὐτοῦ  
 ἄρξεις»; Καὶ γὰρ περὶ τῆς τοῦ ἀδελφοῦ ὑποταγῆς τοῦτο ἐκ-  
 λαμβάνειν δεῖ. Εἰσὶ γὰρ τινες λέγοντες, ὅτι περὶ τῆς θυσίας  
 τῆς προσενεχθείσης παρ' αὐτοῦ ὁ Θεὸς πρὸς αὐτὸν διελέχθη  
 τὰ τοιαῦτα, ὅτι «Πρὸς σέ», φησί, «ἡ ἀποσιροφὴ αὐτοῦ», τοῦ  
 15 δῶρον, «καὶ σὺ ἄρξεις αὐτοῦ», ἀντὶ τοῦ, σὺ αὐτοῦ ἀπολαύσεις.  
 Διὰ τοῦτο οὖν ἀμφοτέρω εἰπὼν καταλιμπάνω τῇ ὑμετέρᾳ συνέ-  
 σει, ἵν' ὅπερ ἂν ὑμῖν ἀκολουθότερον φανῇ, δέξησθε καὶ αὐτοὶ  
 τοῦτο. Ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ περὶ τοῦ ἀδελφοῦ εἰρησθαι τοῦτο.  
 «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, «ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐν τῷ πεδίῳ, ἀνέ-  
 20 στη Κάϊν ἐπὶ τὸν Ἄβελ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀπέκτεινεν  
 αὐτόν». Φοβερὰ ἡ προᾶξις, ἐπικίνδυνον τὸ τόλμημα, μυσαρὰ  
 ἡ ἐπιχείρησις, αὐόγγνωστον τὸ ἁμάρτημα, τεθηρωμένης ψυ-  
 χῆς ἡ γνώμη. «Ἀνέσθη», φησὶν, «ἐπὶ Ἄβελ τὸν ἀδελφὸν  
 αὐτοῦ, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτόν». Ὡς μισῶς χειρὸς ὡς δεξιᾶς  
 25 ἐλεεινῆς· μᾶλλον δὲ σὺ τὴν χειρὰ ἐλεεινὴν δεῖ καλεῖν καὶ  
 μισράν, ἀλλὰ τὴν γνώμην, ἥ καὶ τὸ μέλος ὑπηρετήσατο. Εἴπω-  
 μεν τοίνυν οὕτως· ὡς γνώμης τολμηρᾶς, καὶ μισῶς, καὶ ἐλεει-  
 νῆς, καὶ ὅπερ ἂν εἴποι τις, οὐδὲν ἄξιον ἐρεῖ. Πῶς οὐκ ἐνάρ-  
 κησεν αὐτοῦ ἡ χεὶρ; πῶς ἠδυνήθη κατασχεῖν τὸ ξίφος, καὶ

ἀδικήσῃ; τί ἡμποροῦσες νὰ κατηγορήσῃς τοὺς γονεῖς σου καὶ σκέπτεσαι νὰ περιβάλῃς αὐτοὺς μὲ τόσον μεγάλην κατήφειαν καὶ νὰ γίνῃς ὁ ἀρχηγὸς τοῦ φοβεροῦ αὐτοῦ δράματος καὶ νὰ ὑποδείξῃς σὺ πρῶτος τὸν βίαιον αὐτὸν θάνατον; Αὐτὴν τὴν ἀμοιβὴν ἀνταποδίδεις εἰς αὐτοὺς διὰ τὴν ἀνατροφὴν σου; Ποῖον τέχνασμα τοῦ διαβόλου σὲ ὤθησεν εἰς αὐτὴν τὴν πρᾶξιν; Μήπως λοιπὸν ἡμπορεῖς νὰ ἰσχυρισθῇς, ὅτι ἡ εὐνοία τοῦ κοινοῦ τῶν πάντων Δεσπότης πρὸς αὐτόν, τὸν ἔκαμε νὰ ὑπερηφανευθῇ ἐναντίον σου; Ἐξ αἰτίας αὐτῆς τῆς φονικῆς σου διαθέσεως, διὰ νὰ προλάβῃ τὸ κακόν, δὲν ὑπέταξεν αὐτόν καὶ τὸν ἔκαμε νὰ εἶναι ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν σου καὶ εἶπεν, ὅτι «Πρὸς σὲ θὰ καταφεύγῃ αὐτός καὶ σὺ θὰ ἐξουσιάζῃς αὐτόν»<sup>1</sup>; Πράγματι πρέπει νὰ θεωροῦμεν, ὅτι αὐτὸ ἀναφέρεται εἰς τὴν ὑποταγὴν τοῦ ἀδελφοῦ. Διότι ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ λέγουν, ὅτι ὁ Θεὸς συνωμίλησε μὲ τὸν Κάιν αὐτά, ἀναφερόμενος εἰς τὴν θυσίαν τὴν ὁποίαν ἐκεῖνος ἐπρόσφερεν εἰς αὐτόν, ὅτι «Εἰς σὲ θὰ ἀφορᾷ αὐτό», δηλαδή τὸ δῶρον, «καὶ σὺ θὰ ἐξουσιάζῃς αὐτό», ἀντὶ τοῦ, σὺ θὰ ἀπολαμβάνῃς αὐτό. Διὰ τοῦτο λοιπόν, ἀφοῦ εἶπα καὶ τὰ δύο, τὰ ἀφήνω εἰς τὴν ἰδικὴν σας κρίσιν, ὥστε ἐκεῖνο ποὺ θὰ σᾶς φανῇ καταλληλότερον, νὰ τὸ δεχθῆτε καὶ σεῖς οἱ ἴδιοι. Διότι ἐγὼ ἔχω τὴν γνώμην ὅτι περὶ τοῦ ἀδελφοῦ ἔχει λεχθῇ τοῦτο. «Καὶ συνέβη, λέγει ἡ Γραφή, ὅταν εὐρέθησαν εἰς τὴν πεδιάδα, ἐπετέθη ὁ Κάιν ἐναντίον τοῦ ἀδελφοῦ του Ἄβελ καὶ ἐφόνευσεν αὐτόν». Εἶναι φοβερὰ ἡ πρᾶξις, ἐπικίνδυνον τὸ τόλμημα, βδελυρὸν τὸ ἐγχείρημα, ἀσυγχώρητον τὸ ἁμάρτημα, δεῖγμα θηριώδους ψυχῆς ἡ γνώμη. «Ἐπετέθη, λέγει, ἐναντίον τοῦ ἀδελφοῦ του Ἄβελ καὶ ἐφόνευσεν αὐτόν». Πόσον ἀκάθαρτον εἶναι τὸ χέρι! πόσον ἐλεεινὸν τὸ δεξιὸν χέρι! μᾶλλον ὅμως δὲν πρέπει νὰ ὀνομάζωμεν ἐλεεινὸν καὶ ἀκάθαρτον τὸ χέρι, ἀλλὰ τὴν γνώμην τὴν ὁποίαν ὑπηρέτησε τὸ μέλος τοῦ σώματος. Ἄς εἰποῦμεν λοιπὸν ἔτσι· Τί τολμηρὰ σκέψις καὶ ἀκάθαρτος καὶ ἐλεεινὴ! καὶ ὅ,τιδήποτε θὰ ἡμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανεὶς, τίποτε δὲν θὰ εἰπῇ ἀντάξιον αὐτῆς. Πῶς δὲν ἐναρκώθη τὸ χέρι του; πῶς ἡμπόρε-

τὴν πληγὴν ἐπαγαγεῖν; πῶς οὐκ ἀπέπιη τοῦ σώματος ἡ ψυχὴ;  
 πῶς ἴσχυσεν εἰς ἔργον ἀγαγεῖν τὸ ἀνδρῖον τοῦτο τόλμημα;  
 πῶς οὐκ ἐπεκάμφθη, καὶ μειέβαλε τὴν γνώμην; πῶς οὐκ  
 ἔλαβεν ἔννοιαν τῆς φύσεως; πῶς οὐκ ἐλογίσαιτο πρὸ τῆς ἐ-  
 5 πιχειρήσεως τὸ τέλος τοῦ γινομένου; πῶς ἤνεγκε μετὰ τὴν  
 ἀναίρεσιν ἰδεῖν τὸ σῶμα τοῦ ἀδελφοῦ σπαῖρον ἐπὶ τῆς γῆς;  
 πῶς ἴσχυσε θεάσασθαι σῶμα νεκρὸν ἐπὶ τῆς γῆς ἐρριμμένον,  
 καὶ οὐ διελύθη εὐθὺς ἀπὸ τῆς θέας; Εἰ γὰρ ἡμεῖς  
 μετὰ τοσοῦτων ἐτῶν ἀριθμόν, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὁρῶντες  
 10 τοὺς τελευτῶντας, καὶ ταῦτα οἰκεία τελευτῇ τῆς ζωῆς μεθι-  
 σταμένους, καὶ σὺδαμόθεν ἡμῖν προσήκοντας κατακλώμεθα,  
 καὶ ἐχθρὸς ἢ καταλύομεν τὴν ἐχθρὰν πολλῷ δὴ μᾶλλον τοῦ-  
 τὸν εἰκόσι ἦν διαλυθῆναι, καὶ ἀθρόον ἀφεῖναι τὴν ψυχὴν, ὁ-  
 ρῶντα τὸν πρὸ μικροῦ διαλεγόμενον, ἀδελφὸν τὸν ὁμομήτριον,  
 15 τὸν ὁμοπαῖτριον, τὸν τὰς αὐτὰς αὐτῷ λύσαντα ὠδῖνας, τὸν τὴν  
 παρὰ Θεοῦ εὐνοίαν ἐπισπασάμενον, ἐξαίφνης ἄπνουν καὶ ἀν-  
 ενέργητον κείμενον, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς σπαίροντα.

2. Ἄλλ' ἴδωμεν πάλιν καὶ μετὰ τὴν ἀνοσίαν ταύτην προ-  
 ξιν, καὶ μετὰ τὸ τόλμῃσαι τοῦτο τὸ πάσης συγγνώμης ἀπεσιε-  
 20 ρημένον, πόσῃ κέχρηται συγκαταβάσει καὶ φιλανθρωπίᾳ ὁ τῶν  
 ἀπάντων Θεός. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς πρὸς τὸν Κάϊν». Αὐτὸ  
 τοῦτο μόνον πόσης ἐστὶν ἀγαθότητος, τὸν τὰ τοιαῦτα ἐργασά-  
 μενον ἀποκρίσεως ἀξιῶσαι; Εἰ γὰρ ἡμεῖς πολλάκις τοὺς ὁ-  
 μογενεῖς βδελυτιόμεθα, ἐπειδὴν ἴδωμεν τοιοῦτόν τι τόλμημα  
 25 ἔργασαμένους· πολλῷ μᾶλλον τὸν ἀγαθὸν Θεὸν ἐκπλήττεσθαι  
 δεῖ τοσαύτῃ τῇ ἀνεξικακίᾳ κεχρημένον, καὶ μᾶλα εἰκότως. Ἰ-  
 ατροὺς γὰρ ἐσι, καὶ πατὴρ φιλόστοργος· καὶ ὥς μὲν ἱατροὺς  
 πάντα ποιεῖ καὶ πραγματεύεται, ὥστε τοὺς ἐν χαλεπαῖς ἀο-  
 ρωσίαις τυγχάνοντας πρὸς ὑγίειαν ἐπαναγαγεῖν· ὥς δὲ πα-



σε νὰ κρατήσῃ τὸ ξίφος καὶ νὰ καταφέρῃ τὸ κτύπημα; Πῶς δὲν ἐγκατέλειπεν ἡ ψυχὴ τὸ σῶμα; πῶς ἠμπόρεσε νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ ἐπαχθὲς τοῦτο τόλμημα; πῶς δὲν ἐλύγισε τὴν τελευταίαν στιγμὴν καὶ δὲν ἥλλαξε γνώμην; πῶς δὲν ἐσκέφθη τὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου; πῶς δὲν ἐσυλλογίσθη πρὶν ἀπὸ τὸ ἐγχείρημα τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πράξεώς του; πῶς ὑπέφερε νὰ ἰδῇ μετὰ τὸν φόνον τὸ σῶμα τοῦ ἀδελφοῦ του νὰ σφαδάζῃ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν; πῶς ἠμπόρεσε νὰ βλέπῃ τὸ νεκρὸν σῶμα ἐξηπλωμένον ἐπὶ τῆς γῆς καὶ δὲν κατέρρευσεν ἀμέσως ἀπὸ τὸ θέαμα; Ἐὰν βέβαια ἡμεῖς, ὕστερα ἀπὸ τόσα χρόνια, ὅταν βλέπωμεν καθημερινὰ ἐκείνους, ποὺ ἀποθνήσκουν, καὶ μάλιστα νὰ ἀποθνήσκουν κατὰ φυσικὸν τρόπον, καὶ χωρὶς νὰ ἔχωμεν καμμίαν πρὸς αὐτοὺς συγγένειαν συντριβώμεθα, καὶ ἂν εἶναι ἐχθρὸς, καταπαύωμεν τὴν ἔχθραν· πολὺ περισσότερον ἦτο φυσικὸν νὰ συντριβῇ αὐτός, καὶ ἀμέσως νὰ ἀφήσῃ τὴν ψυχὴν του, ἐπειδὴ ἔβλεπε ἐκείνον μὲ τὸν ὁποῖον πρὶν ἀπὸ ὀλίγον ἐσυζητοῦσε, τὸν ἀδελφόν, ποὺ ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν ἰδίαν μητέρα καὶ τὸν ἴδιον πατέρα, ποὺ ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν ἰδίαν κοιλίαν, ποὺ ἐδέχθη τὴν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ, ξαφνικὰ νὰ κείτεται ἄπνους καὶ ἀκίνητος καὶ νὰ σφαδάζῃ ἐπάνω εἰς τὸ χῶμα.

2. Ἄς ἰδοῦμεν ὅμως πάλιν καὶ μετὰ τὴν βδελυρὰν αὐτὴν πράξιν, καὶ ὕστερα ποὺ ἐτόλμησεν αὐτὸ τὸ ἐγχείρημα, τὸ ὁποῖον στερεῖται κάθε συγγνώμης, πόσῃν συγκατάβασιν καὶ φιланθρωπίαν μεταχειρίζεται ὁ Θεὸς τῶν ὄλων. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς πρὸς τὸν Κάιν». Καὶ μόνον αὐτὸ εἶναι δεῖγμα πόσης ἀγαθότητος, τὸ νὰ θεωρήσῃ δηλαδὴ αὐτὸν ἄξιον ἀπολογίας, ἐνῶ διέπραξε τέτοιο ἔγκλημα; Ἐὰν ἡμεῖς πολλάκις ἀπεχθανώμεθα τοὺς συνανθρώπους μας, ὅταν βλέπωμεν νὰ διαπράττουν κάποιο παρόμοιον τόλμημα, πολὺ περισσότερον πρέπει νὰ ἐκπλήσσεται ὁ ἀγαθὸς Θεός, ποὺ μεταχειρίζεται μεγάλην ἀνεξικακίαν· καὶ πολὺ φυσικά. Διότι εἶναι ἰατρὸς καὶ φιλόστοργος πατέρας· καὶ ὡς ἰατρὸς μὲν τὰ πάντα κάνει καὶ ἐνεργεῖ, ὥστε τοὺς εὕρισκομένους εἰς ἐπικινδύνους ἀσθενείας νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν ὑγείαν·



τῆς φιλόσοργος τοὺς τὴν οἰκείαν εὐγένειαν διὰ ραθυμίαν  
 προδεδωκότας θούλειαι διὰ τῆς παιρικῆς φιλοσοργίας εἰς  
 τὴν προτιέραν ἀγαγεῖν εὐημερίαν. Ἐπεὶ οὖν πολὺ τῆς ἀγαθό-  
 τητός ἐστιν αὐτοῦ τὸ μέγεθος, θούλειαι καὶ πρὸς τὸν τὰ τοι-  
 5 αὐτα τετολμηκότα πολλὴν τὴν ἑαυτοῦ φιλανθρωπίαν ἐπιδείξα-  
 σθαι. Φησὶ γὰρ πρὸς αὐτόν· «Ποῦ ἐστιν Ὑἱὸς ὁ ἀδελφός  
 σου;». Πολλὴ καὶ ἄπειρος ἡ ἀνεξικακία τοῦ Θεοῦ. Οὐ γὰρ  
 ἐπειδὴ ἠγνόει ἡρώτια, ἀλλ' ὅπερ ἐπὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ πεποίη-  
 κεν· οὐδὲν γὰρ κωλύει πάλιν τὸ αὐτὸ εἰπεῖν. Καθάπερ γὰρ  
 10 ἑκείνον ὁρῶν διὰ τὴν αἰσχύνην τῆς γυμνότητος κρυπτόμενον  
 ἡρώτια, «Ποῦ εἶ;» οὐκ ἀγνοῶν, ἀλλὰ παρηγορίας αὐτῷ ἀφορ-  
 μὰς δίδους, ὥστε διὰ τῆς ὁμολογίας τοῦ παινομαίως ἀπονίψα-  
 σθαι τὸ πλημμέλημα (τοῦτο γὰρ ἔθος αὐτῷ, ἄνωθεν καὶ ἐξ  
 ἀρχῆς τὴν ὁμολογίαν ἀπαιτεῖν παρ' ἡμῶν τῶν ἡμαρτημένων,  
 15 καὶ συγχώρησιν παρέχειν)· ἐρωτᾷ καὶ νῦν τὸν Κάϊν, καὶ  
 φησι, «Ποῦ ἐστιν Ὑἱὸς ὁ ἀδελφός σου;». Ὑἱοῦ ὁ προσποι-  
 εῖται ὁ φιλάνθρωπος Δεσπότης, ἵνα διὰ τῆς ἐρωτήσεως πα-  
 ρασκευάσῃ τὸν τὰ τοιαῦτα εἰργασμένον ἐπειχθῆναι πρὸς τὴν  
 ὁμολογίαν τοῦ πλημμελήματος, καὶ δυνηθῇ συγγνώμης τινὸς  
 20 ἴσως καὶ φιλανθρωπίας ἐπιτυχεῖν. «Ποῦ ἐστιν Ὑἱὸς ὁ ἀδελ-  
 φός σου;». Τί οὖν ὁ ἀγνώμων καὶ ἀναίσθητος, ὁ ἱσχυρὸς καὶ  
 ἀναίσχυρος; Δέον ἐννοῆσαι ὅτι οὐκ ἀγνοῶν ἐρωτᾷ, ἀλλὰ τὴν  
 παρ' αὐτοῦ ἀπαιτῶν ὁμολογίαν, καὶ ἡμᾶς παιδεύων μηδέποτε  
 πρὸ τῆς ἀποδείξεως καταψηφίζεσθαι τῶν ἀδελφῶν τῶν ἡμε-  
 25 τέρων, καὶ εἰς ἔννοιαν ἐλθεῖν τῆς τοῦ Δεσπότης συμβουλῆς,  
 καὶ ὅτι ταύτην αὐτοῦ τὴν ἐπιχείρησιν ἀνασιέλλων, καὶ εἰδώς  
 καὶ πρὸ τῆς ἐκβάσεως τὴν ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτοῦ κίνησιν, προ-  
 φυλακτικοῖς ἐχρήσατο φαρμάκοις· δέον ταῦτα πάντα ἐννοή-

ὥς φιλόστοργος δὲ πατέρας ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας των ἔχουν προδώσει τὴν εὐγενῆ καταγωγὴν των, ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπαναφέρῃ μὲ τὴν πατρικὴν του στοργὴν εἰς τὴν προηγουμένην εὐτυχίαν των. Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶναι πολὺ τὸ μέγεθος τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ, ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπιδείξῃ καὶ πρὸς ἐκεῖνον, ποῦ εἶχε τολμήσει τὸ φοβερὸν ἔγκλημα, τὴν μεγάλην του φιланθρωπίαν. Λέγει λοιπὸν πρὸς αὐτόν· «Ποῦ εἶναι ὁ ᾽Αβελ, ὁ ἀδελφός σου;». Μεγάλη καὶ ἄπειρος ἡ ἀνεξικακία τοῦ Θεοῦ. Δὲν ἠρώτησε βέβαια ἐπειδὴ δὲν ἐγνώριζεν, ἀλλὰ κάμνει αὐτό, ποῦ εἶχε κάνει καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ πατρὸς του, διότι τίποτε δὲν ἐμποδίζει αὐτόν νὰ ἐννοῇ πάλιν τὸν ἴδιον λόγον. Ὅπως ἀκριβῶς, ὅταν ἔβλεπεν ἐκεῖνον νὰ κρύπτεται ἐξ αἰτίας τῆς ἐντροπῆς διὰ τὴν γυμνότητά του, ἠρώτησε, «Ποῦ εἶσαι;»<sup>2</sup> ὅχι διότι δὲν ἐγνώριζεν, ἀλλὰ διὰ νὰ τοῦ δώσῃ εὐκαιρίαν παρρησίας, ὥστε μὲ τὴν ὁμολογίαν τοῦ σφάλματος νὰ καθάρισῃ τελείως τὸ ἁμάρτημα (διότι τοῦτο ἦτο συνήθειά του, εὐθύς ἐξ ἀρχῆς, νὰ ἀπαιτῇ τὴν ὁμολογίαν ἀπὸ ἡμᾶς ποῦ ἔχομεν ἁμαρτήσῃ καὶ νὰ παρέχῃ τὴν συγγνώμην)· ἐρωτᾷ καὶ τώρα τὸν Κάιν, καὶ λέγει· «Ποῦ εἶναι ὁ ᾽Αβελ ὁ ἀδελφός σου;». Προσποιεῖται ἄγνοιαν ὁ φιλάνθρωπος Κύριος, διὰ νὰ προετοιμάσῃ μὲ τὴν ἐρώτησιν ἐκεῖνον, ποῦ εἶχε διαπράξῃ τὰ παραπτώματα νὰ σπεύσῃ πρὸς τὴν ὁμολογίαν αὐτῶν καὶ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἐπιτύχῃ κάποιαν συγγνώμην, ἴσως καὶ φιланθρωπίαν. «Ποῦ εἶναι ὁ ᾽Αβελ ὁ ἀδελφός σου;». Τί λοιπὸν ἔπρεπε νὰ κἀνῃ ὁ ἀχάριστος καὶ ἀναίσθητος, ὁ θρασὺς καὶ ἀναίσχυντος; Ἐπρεπε νὰ ἀντιληφθῇ ὅτι δὲν ἐρωτᾷ ἐπειδὴ δὲν γνωρίζει, ἀλλὰ ἐπειδὴ ζητεῖ τὴν ὁμολογίαν του καὶ θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ ὅτι ποτὲ δὲν πρέπει νὰ καταδικάζωμεν τοὺς ἀδελφούς μας προτοῦ ἀποδειχθοῦν τὰ ἀδικήματά των, καὶ νὰ ἐνθυμούμεθα τὴν συμβουλήν τοῦ Κυρίου, καὶ ἐπειδὴ ἠθέλησε νὰ ἀναστείλῃ τὴν κακὴν αὐτοῦ ἐνέργειαν καὶ μολονότι ἐγνώριζε καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν διάπραξιν αὐτῆς τὴν σκέψιν τῆς διανοίας του, ἐχρησιμοποίησε προληπτικὰ φάρμακα· ἔπρεπε ἀφοῦ ἐννοήσῃ ὅλα αὐτὰ νὰ σταθῇ μέχρις αὐ-

σαντα μέχρι τούτου σιῆσαι τὰ τῆς μανίας, καὶ εἰπεῖν τὸ γεγο-  
 νός, καὶ δεῖξαι τῷ ἱατρῷ τὸ ἔλκος, καὶ δέξασθαι τὰ παρ' αὐ-  
 τοῦ φάρμακα· ὁ δὲ πάλιν ἐπιτείνει τὸ τραῦμα καὶ τὴν νομὴν  
 τῶν ἐλκῶν βαρυτέραν ἐργάζεται. «Καὶ εἶπε», φησὶν, «οὐ γι-  
 5 νώσκω». Ὅρα ἀποκρίσεως ἀναίδειαν. Μὴ γὰρ ἀνθρώπου  
 διαλέγη, δν ἴσως καὶ παραλογίσασθαι δυνατὸν ἦν; Οὐκ οἶδας,  
 ἄθλιε καὶ ταλαίπωρε, τίς ἐστὶν ὁ πρὸς σὲ διαλεγόμενος; οὐ  
 λογίζῃ, ὅτι διὰ πολλὴν ἀγαθότητα πυνθάνεται, βουλόμενος ἀ-  
 φορμὴν τινα εὐρεῖν, δι' ἧς τὴν οἰκείαν ἐπιδείξῃται φιλανθρω-  
 10 πίαν, καὶ ἵνα λοιπὸν τὰ παρ' ἑαυτοῦ ἅπαντα ἐπιδειξαμένου,  
 μηδεμίαν ἔχῃς ἀπολογίαν τῇ τιμωρίᾳ σαντὸν ὑπεύθυνον κατε-  
 σιήσας; «Καὶ εἶπε», φησὶν, «οὐ γινώσκω. Μὴ φύλαξ τοῦ ἀ-  
 δελφοῦ μου εἰμι ἐγώ;». Ἐννόει μοι ἐνταῦθα τοῦ συνειδότος  
 τὴν κατηγορίαν, καὶ ὅπως ὠθούμενος, ὥς εἰπεῖν, ὑπὸ τῆς  
 15 συνειδήσεως οὐκ ἔστι μέχρι τοῦ εἰπεῖν, «Οὐ γινώσκω», ἀλλ'  
 ἐπήγαγε, «Μὴ φύλαξ τοῦ ἀδελφοῦ μου εἰμι ἐγώ;» μονονουχί  
 ἑαυτὸν ἐλέγχων. Καίτοι εἴ σοι κατὰ ἀκολουθίαν ἅπαντα ἐπέ-  
 πρακτο, καὶ κατὰ τὸν τῆς φύσεως νόμον, ἔχοῃν σε καὶ φύλακα  
 εἶναι τῆς τοῦ ἀδελφοῦ σωτηρίας. Τοῦτο γὰρ ἡ φύσις ἐπέτρεπε,  
 20 καὶ ἔδει τοὺς τὰς αὐτὰς λύσαντας ὠδῖνας, ἀλλήλων φύλακας  
 εἶναι. Εἰ δὲ μὴ τοῦτο ἐβούλου, μηδὲ ἤθελες φύλαξ τοῦ ἀδελ-  
 φοῦ, τίνοσ ἐνεκεν καὶ σφαγεὺς ἐγένου, καὶ τὸν οὐδὲν ἡδικη-  
 κότα ἐφόνευσας, καὶ ἐνόμισας μηδὲ τὸν ἐλέγχοντα ἔχειν; Ἀλλ'  
 ἀνάμεινον, καὶ ὄφει ἀντίον σου κατήγορον γινόμενον τὸν ἀνη-  
 25 ρημένον, καὶ νεκρὸν κείμενόν σου τοῦ ζῶντος καὶ θαδίζοντος  
 λαμπρᾷ τῇ φωνῇ κατηγοροῦντα. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, τί ἐποίη-  
 σας τοῦτο;». Πολλὴ καὶ τοῦ ρήματος ἡ ἔμφασις. Τίνοσ ἐνε-  
 κεν, φησί, τοῦτο διεπράξω; τί ἐποίησας τοῦτο τὸ ἀνόσιον τόλ-  
 μημα, τὸ μισρὸν ἐπιχίρημα, τὴν προὔξιν τὴν ἀσύγγνωστον, τὴν  
 30 μανίαν τὴν ἀφόρητον, τὸν φόνον τὸν καινὸν καὶ ξένον, καὶ

τὸ τὸ σημεῖον τῆς τρέλλας του καὶ νὰ ὁμολογήσῃ τὴν πρᾶξιν, καὶ νὰ δείξῃ εἰς τὸν ἰατρὸν τὸ τραῦμα καὶ νὰ δεχθῇ τὰ φάρμακά του· ἐκεῖνος ὅμως ἐπαυξάνει τὸ τραῦμα καὶ καθιστᾷ βαρυτέραν τὴν διάβρωσιν τῶν πληγῶν. «Καὶ εἶπε, λέγει ἡ Γραφή, δὲν γνωρίζω». Πρόσεξε τὴν ἀναίδειαν τῆς ἀπαντήσεως. Μήπως λοιπὸν συζητεῖς μὲ ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον εἶναι ἴσως δυνατόν νὰ ἐξαπατήσῃς; Δὲν γνωρίζεις, ἄθλιε καὶ ταλαίπωρε, ποῖος εἶναι ἐκεῖνος ποὺ συζητεῖ μαζί σου; δὲν σκέπτεσαι, ὅτι ἀπὸ πολλὴν ἀγαθότητα ἐρωτᾷ νὰ μάθῃ, ἐπιθυμῶν νὰ εὕρῃ κάποιαν ἀφορμὴν, μὲ τὴν ὁποίαν νὰ ἐπιδείξῃ τὴν ἰδικήν του φιланθρωπίαν καί, ἀφοῦ ἐξαντλήσῃ ὅλα τὰ ἰδικὰ του, νὰ μὴ ἔχῃς εἰς τὸ ἐξῆς καμμίαν δικαιολογίαν διὰ τὴν τιμωρίαν, διότι κατέστησες τὸν ἑαυτὸν του ὑπεύθυνον; «Καὶ εἶπε, λέγει, δὲν γνωρίζω. Μήπως ἐγὼ εἶμαι φύλακας τοῦ ἀδελφοῦ μου». Κατανόησε, παρακαλῶ, ἐδῶ τὸν ἑλεγχον τῆς συνειδήσεως, καὶ πῶς ὠθούμενος, κατὰ κάποιον τρόπον, ἀπὸ τὴν συνείδησιν δὲν ἐσταμάτησε μέχρι ποῦ εἶπε, «Δὲν γνωρίζω», ἀλλὰ ἐπρόσθεσε, «Μήπως ἐγὼ εἶμαι φύλακας τοῦ ἀδελφοῦ μου;» σχεδὸν ἐλέγχων τὸν ἑαυτὸν του. "Αν καὶ σὺ εἶχες πράξει μὲ συνέπειαν τὰ πάντα καὶ σύμφωνα μὲ τοὺς φυσικοὺς νόμους, ἔπρεπε νὰ εἶσαι καὶ φύλακας τῆς σωτηρίας τοῦ ἀδελφοῦ σου. Διότι αὐτὸ ἐπέβαλλεν ἡ φύσις καὶ ἔπρεπε νὰ εἶναι φύλακες μεταξύ των ἐκεῖνοι, ποὺ ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὴν ἰδίαν μητέρα. Ἐὰν ὅμως δὲν ἤθελες αὐτό, οὔτε ἤθελες νὰ εἶσαι φύλακας τοῦ ἀδελφοῦ σου, διὰ ποῖον λόγον ἔγινες καὶ σφαγεύς, καὶ ἐφόνευσες αὐτὸν ποὺ δὲν σέ εἶχεν ἀδικήσει καθόλου, καὶ ἐνόμισες ὅτι δὲν ἔχεις οὔτε ἐκεῖνον, ποὺ θὰ σέ ἐλέγχῃ; Περίμενε ὅμως, καὶ θὰ ἰδῇς αὐτὸν τὸν φονευθέντα νὰ γίνεται κατήγορός σου, καὶ ἐνῶ κεῖται νεκρὸς θὲ μαθαρὰν φωνὴν νὰ κατηγορῇ σέ, ποὺ ζῇς καὶ βαδίζεις. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, διατί ἔκαμες αὐτό;». Εἶναι μεγάλη ἡ ἔμφασις τοῦ λόγου. Διὰ ποῖον λόγον, λέγει, διέπραξες αὐτό; διατί ἔκαμες αὐτὸ τὸ ἀνόσιον τόλμημα, τὸ μιὰρὸν ἐγχείρημα, τὴν ἀσυγχώρητον πρᾶξιν, τὴν ἀφόρητον τρέλλαν, τὸν πρωτάκουστον καὶ παράξενον φόνον,

- πρῶτον τῷ τῶν ἀνθρώπων θίῳ εἰσενεχθέντα διὰ τῆς σῆς δε-  
 ξιάς; τί ἐποίησας τοῦτο τὸ μέγα καὶ φοβερόν, τὸ μὴ ἔχον ἐ-  
 τέραν ὑπερβολὴν ἁμαρτήματος; «Φωνὴ αἵματος τοῦ ἀδελφοῦ  
 σου βοᾷ πρὸς με ἐκ τῆς γῆς». Μὴ γὰρ ἄνθρωπός εἰμι, φησὶν,  
 5 ἐκείνης μόνης τῆς φωνῆς τῆς διὰ γλώττης προφερομένης  
 ἀκούων; Θεός εἰμι δυνάμενος καὶ δι' αἵματος ὑπακούειν βοῶν-  
 τος, καὶ χαμαὶ που κάτω κειμένου. Ἴδου γὰρ πόσον ἵπταιται  
 τοῦ αἵματος τούτου ἢ φωνή, ὥς ἀπὸ τῆς γῆς εἰς τὸν οὐρα-  
 νὸν ἀναβαίνειν, καὶ παραιρέχειν τὸν οὐρανὸν τοῦ οὐρανοῦ,  
 10 καὶ τὰς ἀνωτέρω δυνάμεις, καὶ παρ' αὐτὸν ἴσταισθαι τὸν θρό-  
 νον τὸν βασιλικόν, καὶ τὴν σὴν μαιφονίαν ἀποδύρεσθαι, καὶ  
 τῆς ἀνοσίας πράξεως κατηγορεῖν. «Φωνὴ αἵματος τοῦ ἀδελ-  
 φοῦ σου βοᾷ πρὸς με ἐκ τῆς γῆς». Μὴ γάρ, φησὶν, εἰς ξέ-  
 νον καὶ ἀλλότριον τὴν παρανομίαν ταύτην εἰργάσω; Εἰς τὸν  
 15 ἀδελφὸν τὸν σόν, τὸν οὐδὲν ἡδικηκώτα. Ἀλλ' ἴσως ἢ παρ' ἐ-  
 μοῦ εὖνοια τὸν φόνον αὐτῷ τοῦτον ἔτεκε, καὶ μὴ δυνάμενος  
 ἐμοὶ μάχεσθαι, εἰς ἐκεῖνον τὸν ἀκάθεκτον θυμὸν ἐξεκένωσας.  
 Διὰ τοι τοῦτο τοιαύτην ἐπάξω σοι τιμωρίαν, ὥς μηδὲ λήθῃ  
 παραδοθῆναι τὸ τολμηθέν, καὶ τὴν διὰ τοῦτο ἐπενεχθεῖσάν  
 20 σοι τιμωρίαν, ἵνα τὰ εἰς σὲ γεγόμενα σωφρονισμὸς γένηται  
 τοῖς μετὰ ταῦτα ἅπασιν. «Καὶ νῦν», ἐπειδὴ τοῦτο εἰργάσω,  
 καὶ εἰς ἔργον ἤγαγες τὰ κακῶς σοι δόξαντα, καὶ ὑπὸ τοῦ  
 φθόνου τοῦ πολλοῦ εἰς τὸν φόνον ὥρμησας, «Ἐπικατάρατος  
 σὺ ἀπὸ τῆς γῆς».  
 25 3. Ὅρας τῆς κατάρας τὴν διαφοράν, ἀγαπητέ; Μὴ ἀπλῶς  
 παραδράμης, ἀλλ' ἐκ τοῦ μεγέθους τῆς κατάρας, ἐννόει τοῦ  
 τολμήματος τὴν ὑπερβολήν. Καὶ ὅσῳ μεῖζον τοῦτο τὸ ἁμάρ-  
 τημα τῆς παραβάσεως τοῦ πρωτοπλάστου ἐκ τῆς διαφορᾶς τῆς  
 κατάρας ἔξεσι τῷ βουλομένῳ συνιδεῖν. Ἐκεῖ μὲν γάρ φη-



ὁ ὅποιος ἔχει εἰσαχθῇ διὰ πρώτην φοράν μέ τό ἰδικόν σου χέρι εἰς τήν ζωήν τῶν ἀνθρώπων; διατί ἔπραξες αὐτό τό μέγα καί φοβερόν, πού δέν ἔχει κανένα μεγαλύτερόν του ἀμάρτημα; «Ἡ φωνή τοῦ αἵματος τοῦ ἀδελφοῦ σου ἀπό τό ἔδαφος φωνάζει δυνατά πρός ἐμέ». Μήπως λοιπόν εἶμαι ἄνθρωπος, λέγει, νά ἀκούωμόνον ἐκείνην τήν φωνήν πού προφέρεται μέ τήν γλῶσσαν; Εἶμαι Θεός καί ἡμπορῶ νά ἀκούω διὰ τοῦ αἵματος ἐκεῖνον πού φωνάζει καί ἂν ἀκόμη κεῖται κάπου νεκρός ἐπάνω εἰς τήν γῆν. Ἴδού λοιπόν πόσον πετᾷ ἡ φωνή τοῦ αἵματος αὐτοῦ, ὥσαν νά ἀναβαίνει ἀπό τήν γῆν εἰς τόν οὐρανόν, καί νά διατρέχη τό ὑψηλότερον μέρος τοῦ οὐρανοῦ καί τας ἐπουρανίους δυνάμεις καί νά στέκεται πλησίον τοῦ θρόνου τοῦ Βασιλέως καί νά θρηνῇ τόν ἰδικόν σου φόνον καί νά κατηγορῇ τήν ἀνόσιον φογικήν σου πρᾶξιν. «Ἡ φωνή τοῦ αἵματος τοῦ ἀδελφοῦ σου ἀπό τήν γῆν φωνάζει δυνατά πρός ἐμέ». Μήπως λοιπόν, λέγει, διέπραξες τήν παράνομον αὐτήν πρᾶξιν εἰς ξένον καί ἄγνωστον; Εἰς τόν ἰδικόν σου ἀδελφόν, ὁ ὅποιος δέν σέ εἶχεν ἀδικήσει καθόλου. Ἴσως ὅμως ἡ εὐνοιά μου πρός τόν ἀδελφόν σου ἐπροκάλεσε τόν φόνον αὐτόν, καί, ἐπειδὴ δέν ἡμποροῦσες νά πολεμήσης ἐμέ, ἐκένωσες ὅλην τήν ἀσυγκράτητον ὀργήν σου πρός ἐκεῖνον. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς θά σοῦ ἐπιβάλω τέτοιαν τιμωρίαν, ὥστε νά μὴ λησμονηθῇ ποτέ τό τόλμημά σου καί ἡ ἐπιβληθεῖσα διὰ τοῦτο τιμωρία εἰς σέ, καί νά γίνουν παράδειγμα σωφρονισμοῦ τὰ παθήματά σου εἰς ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους. «Καί τώρα», ἐπειδὴ διέπραξες αὐτό καί ἐπραγματοποίησες τας κακὰς σκέψεις σου καί ὥρμησες εἰς τόν φόνον ἐξ αἰτίας τοῦ μεγάλου φθόνου, «θά εἶσαι καταραμένος ἀπό τήν γῆν».

3. Βλέπεις, ἀγαπητέ, τήν διαφορὰν τῆς κατάρας; Μὴ τό παρατρέξης ἀπλᾶ, ἀλλὰ ἀπό τό μέγεθος τῆς κατάρας, προσπάθησε νά κατανοήσης τήν ὑπερβολήν τοῦ τολμήματος. Καί πόσον μεγαλύτερον εἶναι τό ἀμάρτημα αὐτό ἀπό τήν παράβασιν τοῦ πρωτοπλάστου, εἶναι δυνατόν νά ἀντιληφθῇ ἐκεῖνος πού θέλει ἀπό τήν διαφορὰν τῆς κατάρας.

σιν, «Ἐπικαίρατος ἡ γῆ ἐν τοῖς ἔργοις σου», καὶ ἐπὶ τὴν  
 γῆν τὴν κατάραν ἐξέχεε, τὴν κηδεμονίαν τὴν περὶ τὸν ἄν-  
 θρωπον ἐπιδεικνύμενος· ἐνταῦθα δὲ ἐπειδὴ ἡ προᾶξις ὀλεθρία,  
 καὶ τὸ τόλμημα παράνομον, καὶ τὸ ἐπιχίρημα ἀσύγγνωστον,  
 5 αὐτὸς τὴν κατάραν δέχεται «Ἐπικαίρατος γάρ», φησί, «σὺ  
 ἀπὸ τῆς γῆς». Ἐπειδὴ γὰρ τὰ αὐτὰ σχεδὸν τῷ ὄφει εἰργά-  
 σαιο, καθάπερ ὁργάνῳ ὑπηρετησαμένῳ τῇ τοῦ διαδόλου γνώ-  
 μῃ, καὶ καθάπερ ἐκεῖνος διὰ τῆς ἀπάτης τὴν θνητότητα εἰσὴ-  
 γαγεν· οὕτω καὶ οὗτος ἀπαιτήσας τὸν ἀδελφόν, καὶ εἰς τὸ  
 10 πεδίον ἐξαγαγών, τὴν δεξιὰν ὥπλισε κατ' αὐτοῦ, καὶ τὸν  
 φόνον εἰργάσαιο. Διὰ τοῦτο ὥσπερ ἐκείνῳ ἔλεγεν· Ἐπικα-  
 ίρατος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων τῆς γῆς· οὕτω καὶ τού-  
 τῳ, ἐπειδὴ τὰ αὐτὰ ἐκείνῳ εἰργάσαιο. Ὡσπερ γὰρ ὁ διά-  
 βολος ὑπὸ φθόνου καὶ βασκανίας κινούμενος, καὶ οὐ φέρον  
 15 τὰς ἀφάτους εὐεργεσίας τὰς εἰς τὸν ἄνθρωπον γεγενημέ-  
 νας ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων, ἀπὸ τοῦ φθόνου ἐπὶ τὴν  
 ἀπάτην ὥρμησε τὴν τὸν θάνατον εἰσάγουσαν· οὕτω καὶ οὗ-  
 τος θεασάμενος εὐνοϊκῶς τὸν Δεσπότην πρὸς τὸν ἀδελφόν  
 διακείμενον, ἀπὸ τοῦ φθόνου ἐπὶ τὸν φόνον ὥρμησε. Διό  
 20 φησι πρὸς αὐτόν· «Ἐπικαίρατος σὺ ἀπὸ τῆς γῆς». Κατη-  
 ραμένος ἔση, φησί, καὶ αὐτῇ τῇ γῇ ἐκείνῃ, «Ἡ ἔχανε τὸ  
 σιόμα αὐτῆς δέξασθαι τὸ αἷμα τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐκ τῆς χει-  
 ρός σου». Καὶ αὐτῇ τῇ γῇ ἔση, φησί, κατηραμένος, τῇ ἀνα-  
 σχομένη τοιούτῳ αἵματι ἀρδευθῆναι τοσοῦτου μύσου πεπλη-  
 25 ρωμένῳ, καὶ ὑπὸ χειρὸς οὕτως ἀνοσίας ἐκχεομένῳ. Εἴτα  
 ἐρμηνεύουσα ἡ θεία Γραφή σαφέστερον τὴν κατάραν, φησὶν·  
 «Ὅτε ἐργᾷ τὴν γῆν, καὶ οὐ προσθήσει τὴν ἰσχὺν αὐτῆς δοῦ-  
 ναί σοι». Μέγα τιμωρίας εἶδος, καὶ πολὺς ὄγκος τῆς ἀγα-  
 νακτιήσεως. Τὸν μὲν πόνον, φησὶν, ὑπομενεῖς, καὶ τὰ σαντοῦ  
 30 ἅπαντα ἐπιδείξῃ, καὶ ἐργάσῃ τὴν γῆν τοιούτῳ αἵματι μο-  
 λυνθεῖσαν· οὐ καρπώσῃ δέ τινα αἰσθήσιν τῶν πολλῶν πόνων  
 ἐκείνων, ἀλλ' ἀνόνητος ἔσται σοι πᾶς ὁ κόπος, δν ἂν ἐπι-

Διότι ἐκεῖ μὲν λέγει, «Θὰ εἶναι καταραμένη ἡ γῆ εἰς τὰ ἔργα σου»<sup>3</sup>, καὶ ἔρριπτε τὴν κατάραν ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, δεικνύων τὴν φροντίδα τοῦ διὰ τὸν ἄνθρωπον· ἐδῶ ὅμως ἐπειδὴ ἡ πράξις ἦτο καταστρεπτικὴ καὶ τὸ τόλμημα παράνομον καὶ τὸ ἐγχείρημα ἀσυγχώρητον, αὐτὸς ὁ ἴδιος δέχεται τὴν κατάραν· «Θὰ εἶσαι λοιπὸν καταραμένος, λέγει, ἀπὸ τὴν γῆν». Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔπραξε τὰ ἴδια σχεδὸν μὲ τὸν ὄφιν, ὡσὰν ἓνα μέσον ποῦ ὑπηρέτησε τὴν γνώμην τοῦ διαβόλου, καὶ ὅπως ἐκεῖνος εἰσήγαγε μὲ τὴν ἀπάτην τὸν θάνατον· ἔτσι καὶ αὐτὸς ἀφοῦ ἐξηπάτησε τὸν ἀδελφόν του καὶ τὸν ὠδήγησεν ἔξω εἰς τὴν πεδιάδα, ὥπλισε τὸ χέρι ἐναντίον του καὶ διέπραξε τὸν φόνον. Διὰ τοῦτο ὅπως ἔλεγεν εἰς ἐκεῖνον· «Θὰ εἶσαι καταραμένος ἀπὸ ὅλα τὰ θηρία τῆς γῆς»<sup>4</sup>· ἔτσι καὶ εἰς αὐτὸν λέγει, ἐπειδὴ ἔκαμε τὰ ἴδια μὲ ἐκεῖνον. Διότι ὅπως ὁ διάβολος, ὁ ὁποῖος κινεῖται ἀπὸ τὸ μῖσος καὶ τὸν φθόνον καὶ δὲν ἀνέχεται τὰς ἀπειροὺς εὐεργεσίας, ποῦ ἐδόθησαν εὐθύς ἐξ ἀρχῆς, ἀπὸ τὸν φθόνον ὥρμησε πρὸς τὴν ἀπάτην, ἡ ὁποία φέρει τὸν θάνατον· ἔτσι καὶ αὐτὸς ἐπειδὴ εἶδεν ὅτι ὁ Κύριος διάκειται εὐνοϊκὰ πρὸς τὸν ἀδελφόν του, ὥρμησεν ἀπὸ τὸν φθόνον πρὸς τὸν φόνον. Διὰ τοῦτο λέγει πρὸς αὐτόν· «Θὰ εἶσαι καταραμένος ἀπὸ τὴν γῆν». Ἐὰν εἶσαι καταραμένος, λέγει, καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν γῆν, «ἢ ὁποία ἤνοιξε τὸ στόμα της νὰ δεχθῇ τὸ αἷμα τοῦ ἀδελφοῦ σου, ποῦ ἐχύθη ἀπὸ τὸ χέρι σου». Καὶ θὰ εἶσαι καταραμένος, λέγει, ἀπὸ αὐτὴν τὴν γῆν ἢ ὁποία ἠνέχθη νὰ ποτισθῇ μὲ τέτοιο αἷμα, ποῦ ἦτο γεμᾶτον ἀπὸ τόσῃν βδελυγμίαν καὶ ἐχύθη ἀπὸ τόσον ἀσεβὲς χέρι. Ἐρμηνεύουσα εἰς τὴν συνέχειαν ἡ Ἀγία Γραφή τὴν κατάραν μὲ περισσοτέραν σαφήνειαν, λέγει· «Ὅταν θὰ καλλιεργῇς τὴν γῆν, οὐδέποτε θὰ σοῦ δώσῃ εἰς τὸ ἐξῆς πλήρη τὸν καρπὸν της». Τὸ εἶδος τῆς τιμωρίας εἶναι μέγα καὶ πολὺ τὸ μέγεθος τῆς ἀγανακτήσεως. Τοὺς μὲν κόπους, λέγει, θὰ ὑπομένης καὶ θὰ καταβάλῃς ὅλας τὰς δυνάμεις σου, καὶ θὰ καλλιεργῇς τὴν γῆν, ἢ ὁποία ἐμολύνθη μὲ τέτοιο αἷμα· δὲν θὰ ἀπολαύσῃς ὅμως τίποτε διὰ τοὺς πολλοὺς κόπους σου, ἀλλὰ θὰ σοῦ εἶναι ἀνώφελος ὅλος ὁ κόπος, τὸν

δείξῃ. Καὶ οὐ μέχρ' οὗτου τὰ τῆς τιμωρίας σιήσεται, ἀλλὰ καὶ «Στένων καὶ τρέμων ἔσθ' ἐπὶ τῆς γῆς». Πάλιν καὶ τοῦτο μέγιστον τιμωρίας εἶδος, τὸ διηνεκῶς στένειν καὶ τρέμειν. Ἐπειδὴ γὰρ οὐκ εἰς δέον ἐχρήσω, φησί, τῇ ἰσχύϊ τοῦ σώ-  
5 **ματος**, οὐδὲ τῇ τῶν μελῶν εὐεξία, διὰ τοῦτο διηνεκῶς σοι τὸν σάλον καὶ τὸν τρόμον ἐπιτίθημι, ἵνα μὴ μόνον αὐτὸς ἔχῃς ἀδιάλειπτον ρουθυσίαν, καὶ ὑπόμνησιν τῆς ἀνοσίας πράξεως ταύτης, ἀλλ' ἵνα καὶ πάντες οἱ εἰς σὲ βλέποντες, διὰ τῆς ὄψεως, καθάπερ διὰ φωνῆς τινος λαμπρὰ δοῶσης, μαν-  
10 **θάνωσί** μὴ τὰ τοιαῦτα τολμᾶν, ἵνα μὴ τὰ τοιαῦτα πάθωσι, καὶ ἡ εἰς σὲ τιμωρία διδάσκαλος ἅπασιν γένηται, μηκέτι τοι οὕτω αἵματι τὴν γῆν μολῦναί ποιε. Διὰ τοι τοῦτο οὐδὲ σύντομόν σοι τὴν τελευτήν ἐπάγω, ἵνα μὴ λήθῃ παραδοθῇ τὸ γεγονός, ἀλλὰ ζωὴν θανάτου βαρυτέραν ὑπομένειν σε ποιῶ,  
15 **ἵνα** δι' αὐτῶν τῶν ἔργων μάθῃς οἷα ἐτόλμησας. «Καὶ εἶπε Κάϊν πρὸς Κύριον· μείζων ἢ αἰτία μου τοῦ ἀφεθῆναί με». Μέγα τι σφόδρα λυσιτελὲς πρὸς τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν ἔξεσιν ἐντεῦθεν καταμαθεῖν, ἐὰν θουλώμεθα προσέχειν. «Καὶ εἶπε Κάϊν, μείζων ἢ αἰτία μου τοῦ ἀφεθῆναί με». Ἴδου ὁ-  
20 **μολογία** ἀπηρτισμένη. Τοιοῦτον γὰρ ἐστὶ, φησί, τὸ ἁμάρτημα τὸ παρ' ἐμοῦ γεγονός, ὥς μὴ δύνασθαι συγχώρησιν δεῖξασθαι. Ἴδου, φησὶν, ἐξωμολογήσατο, καὶ ἐξωμολογήσατο μετὰ πολλῆς τῆς ἀκριθείας· ἀλλ' οὐδὲν τὸ κέρδος, ἀγαπητέ· ἅ-καιρος γὰρ ἡ ἐξομολόγησις. Τοῦτο γὰρ ἐχρῆν ποιῆσαι ἐν τῷ  
25 **καιρῷ** τῷ δέοντι, ὅτε δυνατόν ἦν καὶ τῆς παρὰ τοῦ δικαστοῦ ιυχεῖν φιλανθρωπίας. Μνημονεύσατέ μοι νῦν ὧν πρὸ μικροῦ ἔλεγον, ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβεράν καὶ τὸ κριτήριον ἐκεῖνο τὸ ἀδέκαστον, καὶ ἡμῶν ἕκαστος μεταγνώσεται ἐπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις, ὁρῶν πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν  
30 **τὰ φοβερά** ἐκεῖνα κολαστήρια καὶ τὰς εὐθύνας τὰς ἀπαραιτήτους, ἀλλ' οὐδεμίαν ἔξει τὴν ὄνησιν, προδεδομένος ὑπὸ τοῦ καιροῦ. Ἡ γὰρ μετάνοια πρὶν τὴν τιμωρίαν ἐπαχθῆναι καιρὸν ἔχει, καὶ ἰσχὺν ἄφαιτον. Διὸ παρακαλῶ, ὅτε δυνατόν ἐνερ-



ὁποῖον θὰ ἐπιδείξης. Καὶ δέν θὰ σταματήσουν μέχρι τὸ σημεῖον αὐτὸ αἱ τιμωρίαι, ἀλλὰ καὶ «Θὰ στενάζης καὶ θὰ τρέμης ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Καὶ τοῦτο εἶναι πάλιν πολὺ μεγάλη τιμωρία, τὸ νὰ στενάζῃ δηλαδὴ καὶ νὰ τρέμῃ διαρκῶς. Ἐπειδὴ λοιπὸν δέν ἐχρησιμοποίησες ὅπως ἔπρεπε, λέγει, τὴν δύναμιν τοῦ σώματος, οὔτε τὴν εὐρωστίαν τῶν μελῶν του, διὰ τοῦτο σοῦ ἐπιβάλλω παντοτινὰ τὴν ταραχὴν καὶ τὸν τρόμον, διὰ νὰ μὴ ἔχῃς μόνον σὺ ἀδιάκοπον τὴν νουθεσίαν καὶ τὴν ὑπενθύμισιν τῆς φοβερᾶς αὐτῆς πράξεως, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ βλέποντες πρὸς σέ, διὰ νὰ μανθάνουν μὲ τὰ μάτια των, ὡσὰν μὲ κάποιαν φωνὴν ποὺ κραυγάζει καθαρά, νὰ μὴ τολμοῦν παρομοίας πράξεις, διὰ νὰ μὴ πάθουν τὰ ἴδια μὲ σέ, καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα εἰς σέ τιμωρία νὰ γίνῃ διδάσκαλος εἰς ὅλους, διὰ νὰ μὴ μολύνη κανεὶς πλέον ποτὲ τὴν γῆν μὲ ἀδελφικὸν αἷμα. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς δέν θὰ ἐπιφέρω γρήγορα τὸν θάνατόν σου, διὰ νὰ μὴ λησμονηθῇ τὸ γεγονός, ἀλλὰ σέ κάνω νὰ ὑπομένης μίαν ζωὴν βαρυτέραν ἀπὸ τὸν θάνατον, διὰ νὰ μάθῃς μὲ αὐτὰ τὰ ἔργα ποῖα πράγματα ἐτόλμησες. «Καὶ εἶπεν ὁ Κάιν πρὸς τὸν Κύριον· ἡ πρᾶξις μου εἶναι μεγαλυτέρα ἀπὸ τὸ νὰ συγχωρηθῶ. Ἴδου πλήρης ὁμολογία. Τέτοιο δηλαδὴ εἶναι, λέγει, τὸ ἀμάρτημα ποὺ ἔπραξα, ὥστε δέν ἡμπορεῖ νὰ δεχθῇ συγχώρησιν. Ἴδου, θὰ εἰπῇ κάποιος, ἐξωμολογήθῃ, καὶ μάλιστα ἐξωμολογήθῃ μὲ μεγάλην εἰλικρίνειαν· καμμία ὅμως ἡ ὠφέλεια, ἀγαπητέ, διότι ἡ ἐξομολόγησις ἦτο παράκαιρος. Διότι ἔπρεπε νὰ κάμῃ αὐτὸ εἰς τὸν κατάλληλον χρόνον, ὅταν ἦτο δυνατόν νὰ τύχῃ καὶ τῆς ἐπιεικείας τοῦ δικαστοῦ. Ἐνθυμηθῆτε, παρακαλῶ, τώρα ἐκεῖνα ποὺ ἔλεγα πρὶν ἀπὸ ὀλίγον, ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβεράν καὶ ἐνώπιον τοῦ δικαίου ἐκείνου δικαστηρίου, ὁ καθένας μας θὰ μετανοήσῃ διὰ τὰ ἀμαρτήματά του, διότι θὰ βλέπῃ ἐμπρὸς του τὰ φοβερὰ ἐκεῖνα βασανιστήρια καὶ τὰς τιμωρίας ποὺ δέν ἐξιλεώνονται· ἀλλὰ δέν ἔχῃ καμμίαν ὠφέλειαν, ἐπειδὴ ἔχει προδοθῇ ἀπὸ τὸν καιρόν. Διότι ἡ μετάνοια εἶναι ἔγκαιρος καὶ ἔχει μεγίστην δύναμιν, προτοῦ νὰ ἐπιβληθῇ ἡ τιμωρία. Διὰ τοῦτο, παρακαλῶ, ὅταν εἶναι



γῆσαι τὸ θαυμασιὸν τοῦτο φάρμακον, τότε τὴν παρ' αὐτοῦ ὠφέλειαν καρπωσώμεθα, καὶ ὥς ἔτι ἐσμέν ἐν τῷ παρόντι βίῳ, τὴν ἀπὸ τῆς μετανοίας ἱατρείαν ἐαυτοῖς ἐπάγωμεν, μαθόντες ἀκριδῶς ὥς οὐδὲν ἡμῖν ὄφελος ἔσται τότε μεταγινώσκουσι, μετὰ τὸ λυθῆναι τὸ θέαιρον, καὶ τὸν τῶν παλαισμάτων καιρὸν ἀναιρεθῆναι.

4. Ἄλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον ἐπανέλθωμεν. Δέον γάρ ἡρίκα ἠρωτᾶτο παρὰ τοῦ Δεσπότου, «Ποῦ Ἄβελ ὁ ἀδελφός σου;» τότε ὁμολογῆσαι τὸ πλημμέλημα, καὶ προσπεσεῖν, καὶ 10 δεηθῆναι, καὶ συγγνώμην αἰτῆσαι· ὁ δὲ τότε μὲν τὴν ἱατρείαν ἀπεπέμψατο, νυνὶ δέ, μετὰ τὴν ἀπόφασιν, μετὰ τὸ λαθεῖν τέλος ἅπαντα, μετὰ τὸ λαμπρᾷ τῇ φωνῇ τὴν κατηγορίαν ὑπὸ τοῦ αἵματος γενέσθαι τοῦ κειμένου, ἐξομολογεῖται, καὶ οὐδὲν ἐντεῦθεν κερδαίνει. Διὸ καὶ ὁ προφήτης ἔλεγε· «Δίκαιος ἐ- 15 αὐτοῦ κατήγορος ἐν πρωτολογίᾳ». Καὶ οὗτος τοίνυν, εἰ προέλαβε τὸν τοῦ Δεσπότου ἔλεγχον, ἴσως ἂν ἡξιώθη τινὸς φιλάνθρωπίας διὰ τὴν ἄπειρον τοῦ Δεσπότου ἀγαθότητα. Οὐδὲν γάρ ἐστιν ἀμάρισμα, καὶν σφόδρα μέγα ἦ, νικῶν αὐτοῦ τὴν φιλάνθρωπίαν, ἐὰν ἡμεῖς ἐν καιρῷ τῷ δέοντι τὴν μετάνοι- 20 αν ἐπιδειξώμεθα, καὶ τὴν συγγνώμην αἰτῶμεν. «Καὶ εἶπε Κάϊν· μείζων ἡ αἰτία μου τοῦ ἀφένθῆναί με». Ἰκανὴ ἐξομολόγησις, ἀλλ' ἄκαιρος. Καὶ εἶπεν, «Εἰ ἐκβάλλεις με σήμερον ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου κρυθήσομαι, καὶ ἔσομαι στένων καὶ τρέμων ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἔσται, 25 πᾶς ὁ εὗρίσκων με, ἀποκτενεῖ με». Ὅρα πῶς ἐλεεινὰ τὰ ῥήματα, καὶ διὰ τὴν ἀκαιρίαν, καὶ διὰ τὸ προδεδόσθαι ὑπὸ τοῦ καιροῦ οὐδεμίαν τὴν ἰσχὺν κεκτημένα. Καὶ εἶπεν, «Εἰ ἐκβάλλεις με σήμερον ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τοῦ προσώπου σου κρυθήσομαι, καὶ ἔσομαι στένων καὶ τρέμων ἐ- 30 πὶ τῆς γῆς· καὶ ἔσται, πᾶς ὁ εὗρίσκων με, ἀποκτενεῖ με».

δυνατὸν νὰ ἐπενεργήσῃ τὸ θαυμαστὸν αὐτὸ φάρμακον, τότε νὰ καρπούμεθα τὴν ὠφέλειάν του, καὶ ὅσον ἀκόμη εἴμεθα εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν, ἃς φέρωμεν εἰς τοὺς ἑαυτούς μας τὴν θεραπείαν ἀπὸ τὴν μετάνοιαν, ἀφοῦ κατανοήσωμεν καλά, ὅτι δὲν θὰ εἶναι καμμία ἢ ὠφέλεια τότε δι' ἡμᾶς ὅταν μετανοήσωμεν, μετὰ τὴν λῆξιν τῆς θεατρικῆς παραστάσεως καὶ μετὰ τὸ τέλος τῶν ἀγώνων.

4. Ἀλλ' ἃς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ παρὸν θέμα μας. Διότι ἔπρεπε, ὅταν τὸν ἠρωτοῦσε ὁ Κύριος, «Ποῦ εἶναι ὁ Ἄβελ ὁ ἀδελφός σου;» τότε νὰ ὁμολογήσῃ τὸ ἀμάρτημά του, καὶ νὰ ἱκετεύσῃ καὶ νὰ παρακαλέσῃ καὶ νὰ ζητήσῃ συγγνώμην· αὐτὸς ὅμως τότε μὲν τὴν θεραπείαν ἠρνήθη, τώρα ὅμως, μετὰ τὴν ἀπόφασιν, ἀφοῦ ὅλα ἔλαβαν τέλος, ἀφοῦ μὲ καθαρὰν φωνὴν ἀπὸ τὸ αἷμα τοῦ νεκροῦ ἔγινεν ἡ κατηγορία, ἐξομολογεῖται καὶ τίποτε ἀπ' αὐτὸ δὲν κερδίζει. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ προφήτης ἔλεγε· «Δίκαιος εἶναι ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος πρῶτος κατηγορεῖ τὸν ἑαυτὸν του διὰ τὸ ἀμάρτημά του»<sup>5</sup>. Καὶ αὐτὸς λοιπόν, ἐὰν ἐπρολάμβανε τὸν ἔλεγχον τοῦ Κυρίου, ἴσως θὰ ἐγίνετο ἄξιος κάποιας ἐπεικειάς ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ. Διότι δὲν ὑπάρχει κανένα ἀμάρτημα, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι πάρα πολὺ μέγαλον, τὸ ὁποῖον νὰ ἀπωθῇ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, ἐὰν ἡμεῖς ἐπιδείξωμεν τὴν μετάνοιαν εἰς τὸν κατάλληλον καιρόν, καὶ ζητοῦμεν τὴν συγγνώμην τῶν ἀμαρτιῶν μας. «Καὶ εἶπεν ὁ Κάϊν· ἡ ἀμαρτία μου εἶναι μεγαλυτέρα ἀπὸ τὸ νὰ συγχωρηθῶ». Ἰκανοποιητικὴ ἢ ἐξομολόγησις, ἀλλὰ εἰς ἀκατάλληλον χρόνον. Καὶ εἶπεν, «Ἐὰν μὲ διώκῃς σήμερα ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ θὰ μείνω κρυμμένος ἀπὸ τὸ πρόσωπόν σου καὶ θὰ στενάζω καὶ θὰ τρέμω ἐπάνω εἰς τὴν γῆν· καὶ ὅποιοσδήποτε μὲ συναντήσῃ, θὰ μὲ φονεύσῃ». Πρόσεξε πῶς εἶναι ἐλεεινὰ τὰ λόγια του καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ ἀκαταλλήλου χρόνου καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ ὅτι δὲν ἔχουν καμμίαν δύναμιν ἐπειδὴ ἔχουν προδοθῇ ἀπὸ τὸν καιρόν. Καὶ εἶπεν, «Ἐὰν μὲ διώκῃς σήμερα ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ θὰ κρυβῶ ἀπὸ τὸ πρόσωπόν σου καὶ θὰ στενάζω καὶ θὰ τρέμω ἐπάνω εἰς τὴν γῆν· καὶ

Εἰ τῇ γῇ, φησὶν, ἐπικαιάρατόν με ἐποίησας, καὶ αὐτός με  
 ἀπεισιγράψης, καὶ ισοαύτη τιμωρία παρέδωκας, ὥστε στένειν  
 καὶ τρέμειν, οὐδὲν τὸ κωλύον λοιπὸν τὸν ἐν τούτοις ὄντα,  
 καὶ γυμνωθέντα τῆς παρὰ σου ροπῆς ὑπὸ τοῦ τυχόντος ἀναι-  
 5 ρεθῆναι. Εὐεπιχείρητος, φησὶν, ἔσομαι παντὶ τῷ βουλομένῳ  
 ἀνελεῖν. Οὔτε γὰρ αὐτός ἰσχύω ἀντιστῆναι διαλελυμένα τὰ  
 μέλη περιφέρων, καὶ πανταχόθεν σαλευόμενος· καὶ τὸ εἶδέναι  
 ἅπαντας, ὅτι τῆς σῆς ἐγυμνώθην ροπῆς, παρασκευάσει τὸν  
 βουλόμενον ἐπὶ τὴν ἀναίρεσιν τὴν ἐμὴν ὁρμήσαι. Τί οὖν ὁ  
 10 ριλάνθρωπος καὶ ἀγαθὸς Δεσπότης; «Καὶ εἶπεν αὐτῷ Κύ-  
 ριος ὁ Θεός· οὐχ οὕτω». Μὴ νομίσης, φησί, ταῦτα οὕτω γίνε-  
 σθαι. Οὐδὲ γὰρ ἔξεσι τῷ βουλωμένῳ σε ἀνελεῖν, ἀλλὰ τῇ  
 παραιάσει τῆς ζωῆς τῆς σῆς καὶ σοὶ πλείονα τὴν ὁδύνην  
 ἐργάζομαι, καὶ διδάσκαλον καταλείψω ταῖς εἰς τὸ ἐξῆς γε-  
 15 νεαῖς, ἵνα ἡ σὴ θέα σωφρονισμὸς αὐτοῖς γένηται, καὶ μηδεὶς  
 τῇ σῇ γνώμῃ κατακολουθήσῃ. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός· οὐχ  
 οὕτω. Πᾶς ὁ ἀποκτείνας Κάιν ἐπὶ ἐκδικούμενα παραλύσει».  
 Τάχα πολλὰ τὰ εἰρημένα, καὶ πολὺν τῷ σώματι τὸν κάματον  
 προεξενήσαμεν. Ἀλλὰ τί πάθω; Ὁρῶν γὰρ ὑμῶν τὴν φιλη-  
 20 κοίταν καὶ ἐκμάζοντα τὸν πόθον ἐπιδεικνυμένην, βούλομαι καὶ  
 τοῖς λειψάνοις ἐπεξελθεῖν, καὶ κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν ἐρ-  
 μηνεῦσαι. Τί ἐστι τό, «Ἐπὶ ἐκδικούμενα παραλύσει;». Ἀλ-  
 λὰ πάλιν δέδοικα μὴ τῷ πλήθει τῶν λεγομένων καὶ τὴν μνή-  
 μην καταχώσωμεν τῶν εἰρημένων, καὶ προσκορεῖς ὑμῖν νομι-  
 25 σθεῖν. Ἀλλ' εἰ μὴ ἀπεκάμειτε, ἀνάσχεσθε, καὶ διαλύσα-  
 ντες τὸ προκείμενον οὕτω καταπαύσομεν τὸν λόγον. «Καὶ εἶ-  
 πεν αὐτῷ Κύριος ὁ Θεός· οὐχ οὕτω. Πᾶς ὁ ἀποκτείνας Κάιν  
 ἐπὶ ἐκδικούμενα παραλύσει. Καὶ ἔθειο Κύριος ὁ Θεὸς ση-

ὅποιοσδήποτε μὲ συναντήσῃ, θὰ μὲ φονεύσῃ». Ἐὰν μὲ ἔκαμες, λέγει, καταραμένον ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ σὺ ὁ ἴδιος μὲ ἀπεστράφῃς, καὶ μοῦ ἐπέβαλες τόσον μεγάλην τιμωρίαν, ὥστε νὰ στενάζω καὶ νὰ τρέμω, τίποτε δὲν ἐμποδίζει εἰς τὴν συνέχειαν ἐκεῖνον, ποῦ εὐρίσκεται μέσα εἰς αὐτὰ καὶ ἐγυμνώθῃ ἀπὸ τὴν ἰδικὴν σου προστασίαν, νὰ φονευθῇ ἀπὸ τὸν τυχόντα. Θὰ εἶμαι, λέγει, εὐπρόσβλητος εἰς τὸν καθένα ποῦ θέλει νὰ μὲ φονεύσῃ. Οὔτε βέβαια ἐγὼ ὁ ἴδιος ἤμπορῶ νὰ ἀντισταθῶ, ἀφοῦ τὰ μέλη μου ἔχουν παραλύσει καὶ ἀπὸ παντοῦ ἀπωθοῦμαι· καὶ τὸ ὅτι γνωρίζουν ὅλοι, ὅτι ἐγυμνώθην ἀπὸ τὴν ἰδικὴν σου προστασίαν, θὰ προετοιμάσῃ ἐκεῖνον ποῦ θέλει νὰ ὀρμήσῃ διὰ νὰ μὲ φονεύσῃ. Τί λοιπὸν κάνει ὁ φιλάνθρωπος καὶ ἀγαθὸς Δεσπότης; «Καὶ εἶπεν εἰς αὐτὸν Κύριος ὁ Θεός· δὲν εἶναι ἔτσι». Μὴ νομίσης, λέγει, ὅτι αὐτὰ θὰ γίνουν ἔτσι. Οὔτε βέβαια ἐπιτρέπεται εἰς ἐκεῖνον ποῦ θέλει νὰ σὲ φονεύσῃ, ὁλλὰ μὲ τὴν παράτασιν τῆς ζωῆς σου καὶ εἰς σὲ θὰ δίδω περισσοτέραν θλίψιν καὶ θὰ ἀφήσω διδάσκαλον εἰς τὰς ἐπομένας γενεάς, διὰ νὰ γίνῃ εἰς αὐτὰς παράδειγμα σωφρονισμοῦ ἢ ἰδικὴ σου περίπτωσις καὶ κανεῖς νὰ μὴ ἀκολουθήσῃ τὴν ἰδικὴν σου γνώμην. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός· δὲν εἶναι ἔτσι. Ἐκεῖνος ποῦ θὰ φονεύσῃ τὸν Κάιν, θὰ πληρώσῃ ἑπταπλασίαν ἐκδίκησιν». Ἴσως εἶναι πολλὰ τὰ λεχθέντα καὶ ἐπροκαλέσαμεν μεγάλην κόπωσιν εἰς τὸ σῶμα σας. Τί νὰ κάμω ὁμῶς; Ἐπειδὴ βλέπω νὰ ἐπιδεικνύετε τὴν ἀγάπην σας πρὸς ἀκρόασιν καὶ τὴν μεγάλην σας ἐπιθυμίαν, θέλω νὰ ἀναφερθῶ καὶ εἰς τὰ ὑπόλοιπα καὶ ὅσον ἤμπορῶ νὰ τὰ ἐρμηνεύσω. Τί σημαίνει τό, «Θὰ πληρώσῃ ἑπταπλασίαν ἐκδήκησιν»; Ἀλλὰ πάλιν φοβαῦμαι, μήπως μὲ τὰ πολλὰ λεγόμενα τώρα καλύψωμεν καὶ τὴν μνήμην τῶν λεχθέντων καὶ θὰ θεωρηθοῦμεν βαρετοὶ εἰς σᾶς. Ἀλλὰ ἐὰν δὲν ἔχετε κουρασθῇ, ὑπομένετε, καὶ ἀφοῦ ἀναλύσωμεν τὸ παρὸν θέμα, τότε θὰ σταματήσωμεν τὸν λόγον. «Καὶ εἶπεν εἰς αὐτὸν Κύριος ὁ Θεός· δὲν εἶναι ἔτσι. Ἐκεῖνος ποῦ θὰ φονεύσῃ τὸν Κάιν, θὰ πληρώσῃ ἑπταπλασίαν ἐκδίκησιν. Καὶ ἔθεσε Κύριος ὁ Θεός σημεῖον εἰς τὸν Κάιν,

μεῖον τῷ Κάϊν, τοῦ μὴ ἀνελεῖν αὐτὸν πάντα τὸν εὐτόκοντα  
 αὐτόν. Τοῦτο δέδοικας, φησί, τοῦ μὴ ἀναιρεθῆναι; Θάρσει,  
 ὅτι οὐκ ἔσται τοῦτο. Καὶ γὰρ ὁ τοῦτο πεποιηκὼς ἐπὶ τι-  
 5 μωρίαις ἑαυτὸν ὑπεύθυνον κατασιῇσει· διὰ τοι τοῦτο καὶ ση-  
 μεῖον ἐπιτίθημί σοι, ὥστε μηδὲνα ἀγνοήσαντα, καὶ ἀνελόντα  
 σε, ὑπεύθυνον ἑαυτὸν ταῖς τοιαύταις τιμωρίαις κατασιῇσαι.  
 5. Ἀλλὰ σαφέστερον ὑμᾶς προσήκει διδάξαι, πῶς ἐπὶ  
 τιμωρίαις ὑπεύθυνος γίνεται ὁ τὸν Κάϊν ἀνελών. Ἀλλὰ προσέ-  
 χετε, παρακαλῶ. Εἰ γὰρ μὴ νῦν, καθάπερ ἐν ταῖς προλαβού-  
 10 σαις ἡμέραις εἰρήκαμεν πολλάκις πρὸς τὴν ὑμετέραν ἀγά-  
 πην, διε νησιείας καιρός, καὶ ισοαύτης γαλήνης ἀπολαύο-  
 μεν, καὶ ἀπηλλαγμένοι τῶν λογισμῶν τῶν ταρατιόντων ἡμῶν  
 τὴν διάνοιαν, τὰ ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς ἐγκείμενα κατανοή-  
 σωμεν μετὰ ἀκριθείας, πότε δυνησόμεθα ταῦτα μαθεῖν ἐν  
 15 ἑτέρῳ καιρῷ; Διὸ παρακαλῶ, καὶ δέομαι, καὶ ἀντιβόλῶ, μο-  
 νονυχὶ καὶ τῶν γονάτων ὑμῶν καθάπτομαι, μετὰ συντετα-  
 μένης διανοίας τοῖς λεγομένοις προσέχωμεν, ἵνα καρπωσά-  
 μενοί τι γενναῖον καὶ ὑψηλόν, οὕτως οἴκαδε ἐπανέλθωμεν.  
 Τί οὖν ἐσσι τό, «Ἐπὶ ἐκδικούμενα παραλύσει»; Πρῶτον μὲν  
 20 ὁ τῶν ἐπὶ ἀριθμὸς ἐπὶ πλήθους λαμβάνεται ἐν τῇ θείᾳ Γρα-  
 φῇ, καὶ τοῦτο πολλαχοῦ εὗροι τις ἂν οὕτω κείμενον, ὥς τό,  
 «Στείρα ἔτεκεν ἐπὶά», καὶ ὅσα τοιαῦτα. Αἰνίττεται δὲ ἡμῖν  
 ἐνταῦθα τοῦ τολμήματος τὸ μέγεθος, καὶ ὅτι οὐχ ἓν ἐσσι τὸ  
 ἁμάρτημα τὸ παρ' ἐκείνου γεγονός, ἀλλ' ἐπὶ ἁμαρτήματα,  
 25 καὶ μεγάλην ἐφ' ἐκάστῳ ἁμαρτήματι τὴν τιμωρίαν ὥφειλεν  
 ὑποσχεῖν. Πῶς οὖν αὐτὰ ἀπαριθμησόμεθα; Εἰ τοῦτο λογισό-  
 μεθα, πρῶτον, ὅτι ἐδάσκηγε τῷ ἀδελφῷ διὰ τὴν εὐνοίαν τὴν  
 παρὰ τοῦ Θεοῦ· ὅπερ καὶ μόνον προσὸν ἱκανὸν ἦν αὐτῷ τὸν  
 ὀλεθρον ἐπαγαγεῖν· δεύτερον, ὅτι τὸν ἴδιον ἀδελφόν· τρίτον,  
 30 ὅτι δόλον ἔγραψε· τέτατον, ὅτι τὸν φόνον ἔπραξε· πέμπτον,

6. Τοῦτο εἶναι σημεῖον ἱκεσίας.

7. Α' Βασ. 2, 5.



νὰ μὴ φονεύσῃ αὐτόν οἴοσθῃποτε ποῦ θὰ τὸν συναντήσῃ». Τοῦτο ἐφοβήθης, λέγει, νὰ μὴ φονευθῇς; Ἔχε θάρρος, διότι δὲν θὰ συμβῇ αὐτό. Διότι ἐκεῖνος ποῦ θὰ κάμῃ αὐτό θὰ καταστήσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ὑπεύθυνον διὰ ἑπτὰ τιμωρίας· δι' αὐτὸ ἀκριβῶς καὶ σημεῖον ἐπιθέτω εἰς σέ, ὥστε κανεῖς, ἐὰν δὲν γνωρίσῃ καὶ σέ φονεύσῃ, νὰ μὴ καταστήσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἔνοχον εἰς τὰς τιμωρίας αὐτάς.

5. Ἀλλὰ πρέπει νὰ σᾶς ἐξηγήσω σαφέστερα, πῶς γίνεται ἔνοχος ἑπταπλασίας τιμωρίας ἐκεῖνος, ποῦ θὰ φονεύσῃ τὸν Κάιν. Ἀλλὰ, σᾶς παρακαλῶ, προσέχετε. Διότι ἐὰν τώρα, ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὰς προηγουμένας ἡμέρας ἔχομεν ὁμιλήσῃ πολλὰς φορές πρὸς τὴν ἀγάπην σας, κατὰ τὸν καιρὸν τῆς νηστείας, ὅταν καὶ τόσον μεγάλην γαλήνην ἀπολαμβάνωμεν καὶ εἴμεθα ἀπαλλαγμένοι ἀπὸ τὰς σκέψεις ποῦ συνταράσσουν τὴν διάνοιάν μας, δὲν κατανοήσωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὰ εὕρισκόμενα μέσα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν νοήματα, πότε θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ μάθωμεν αὐτὰ εἰς ἄλλον καιρὸν; Διὰ τοῦτο, σᾶς παρακαλῶ καὶ σᾶς ἱκετεύω καὶ ἀκόμη θέτω τὰ χέρια μου ἐπάνω εἰς τὰ γόνατά σας<sup>1</sup>, ὥς προσέχωμεν μὲ σύντονον τὴν διάνοιαν εἰς τὰ λεγόμενα, ὥστε, ἀφοῦ κερδίσωμεν κάτι τὸ σημαντικὸν καὶ ὑψηλόν, νὰ ἐπιστρέψωμεν ἔτσι εἰς τὰ σπίτια μας. Τί λοιπὸν σημαίνει τὸ, «Θὰ πληρώσῃ ἑπταπλασίαν ἐκδίκησιν»; Κατὰ πρῶτον ὁ ἀριθμὸς ἑπτὰ χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν νὰ δηλώσῃ τὸ πλῆθος, καὶ αὐτό θὰ ἠμπορέσῃ νὰ τὸ εὐρῇ κανεῖς εἰς πολλὰ μέρη νὰ ἔχῃ τὴν σημασίαν αὐτήν, ὅπως τὸ «Στεῖρα ἐγέννησεν ἑπτὰ»<sup>2</sup> καὶ πολλὰ παρόμοια. Ὑπονοεῖ δὲ ἐδῶ τὸ μέγεθος τοῦ τολμήματος καὶ ὅτι δὲν εἶναι ἓνα τὸ ἀμάρτημα, ποῦ διέπραξεν ἐκεῖνος, ἀλλὰ ἑπτὰ ἀμωρτήματα καὶ ἔπρεπε νὰ ὑποστῇ μεγάλην τιμωρίαν διὰ κάθε ἓνα ἀμάρτημα. Πῶς λοιπὸν θὰ ἀπαριθμήσωμεν αὐτά; Ἐὰν ὑπολογίσωμεν ἔτσι πρῶτον, ἐφθόνησε τὸν ἀδελφόν του, ἐξ αἰτίας τῆς εὐνοίας τοῦ Θεοῦ, τὸ ὁποῖον καὶ μόνον, ἂν ὑπάρχῃ, ἀρκεῖ νὰ ἐπισύρῃ εἰς αὐτόν τὴν καταστροφὴν· δεύτερον, ἐφθόνησε τὸν ἰδικόν του ἀδελφόν· τρίτον, ἐσχεδίασε δόλον· τέταρτον, διέπραξε φόνον· πέμπτον, ἐφόνευ-

5 διτι τὸν ἀδελφὸν ἐφόνευσεν ἕκτιον, διτι πρῶτος τὸν φόνον εἰργάσατο ἑβδομον, ὅτι τὸν Θεὸν ἐρεύσαιο. Παρηκολουθήσατε τοῖς ρηθεῖσιν ἢ βούλεσθε ἄνωθεν αὐτὰ πάλιν ἀπαριθμησώμεθα, ἵνα εἰδῆτε πῶς ἕκαστον τούτων καὶ μόνον ἱκανὸν ἦν  
 10 τῆς μεγίστης αὐτὸν ἀξιῶσαι τιμωρίας; Τίς γὰρ ἂν ἀξιώσκει συγγνώμης τὸν βασκήναντα τῷ ἀπολαύοντι τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ εὐνοίας; Ἴδου μία καὶ μεγίστη καὶ ἀσύγγνωστος ἁμαρτία. Πάλιν αὕτη μείζων δείκνυται, διὰν ἀδελφὸς ἢ ὁ βασκαινόμενος, καὶ μηδὲν ἡδικηκώς. Ἴδου καὶ αὕτη πάλιν οὐχ  
 15 ἢ τυχοῦσα ἁμαρτία. Τρίτη πάλιν, διτι δόλον ἔρραψεν ἀπατήσας τὸν ἀδελφόν, καὶ ἐλκύσας εἰς τὸ πεδίον, καὶ οὐδὲ αὐτὴν τὴν φύσιν αἰδεσθεῖς. Τέταρτον ἁμάρτημα αὐτοῦ ὁ φόνος, ὃν εἰργάσατο. Πέμπτον, διτι ἀδελφὸν ἐφόνευσεν τὸν τὰς αὐτὰς αὐτῷ λύσαντα ὠδῖνας. Ἑκτιον, διτι πρῶτος τοῦ φόνου  
 20 τὸ εἶδος εἰσήνεγκεν. Ἑβδομον, διτι ἐρωτώμενος παρὰ τοῦ Θεοῦ, ψεύσασθαι ἐτόλμησεν. Ὁ τοίνυν, φηοῖν, ἀνελεῖν σε ἐπιχειρήσας, ἐπὶ τιμωρίαις ἑαυτὸν ὑπεύθυνον καταστήσει. Μὴ τοίνυν δελιδνῇ τοῦτο. Ἴδου γὰρ καὶ σημεῖον ἐπιτίθημί σοι, ὥστε μηδένα τῶν εὗρισκόντων σε ἀγνοῆσαι. Ἡ γὰρ πάσης  
 25 τῆς ζωῆς σου πάρεσις, λυσιτελὴς ἔσται ταῖς μετὰ ταῦτα γεγεναῖς, καὶ ὅπερ μόνος μηδενὸς παρόντιος ἔπραξας, τοῦτο μαθήσονται πάντες ὁρῶντές σε σιένοντα καὶ τρέμοντα, καὶ μονονυχὶ βοῶντα διὰ τοῦ τρόμου τοῦ σωματικοῦ, καὶ πᾶσι διαλεγόμενον, καὶ λέγοντα· μηδεὶς ἕτερος τοιαῦτα τολμήσῃ, οἷ-  
 30 ἀπερ ἐγώ, ἵνα μὴ τοιαύτην δέξηται τιμωρίαν.

6. Ταῦτα ἀκούοντες, ἀγαπητοί, μὴ ἀπλῶς παραιρέχωμεν τὰ εἰρημένα, μηδὲ τοῦτο μόνον σκοπῶμεν, εἰ καθ' ἑκάστην ἐνταῦθα συνερχόμενοι πνευματικῆς ἱραπέξεως ἀπολαύομεν· οὐδὲν γὰρ ὄφελος τῆς ἀκροάσεως μόνης ἄνευ τῆς διὰ

σε τὸν ἀδελφὸν τοῦ ἕκτον, πρῶτος αὐτὸς διέπραξε τὸν φόνον ἑβδομον, εἶπε ψέματα εἰς τὸν Θεόν. Παρηκολουθήσατε αὐτὰ ποῦ ἐλέχθησαν, ἢ θέλετε νὰ ἀπαριθμήσωμεν πάλιν αὐτὰ ποῦ ἀπὸ τὴν ἀρχήν, διὰ νὰ γνωρίζετε πῶς τὸ καθένα ἀπὸ αὐτὰ καὶ μόνον τοῦ ἦτοσ ἀρκετὸν νὰ καταστήσῃ αὐτὸν ἄξιον τῆς μεγίστης τιμωρίας; Διότι ποῖος θὰ ἤμποροῦσε νὰ θεωρήσῃ ἄξιον συγγνώμης ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐφθόνεσε τὸν ἀπολαμβάνοντα τὴν εὖνοιαν τοῦ Θεοῦ; Ἰδοὺ ἡ πρώτη καὶ μεγίστη καὶ ἀσυγχώρητος ἁμαρτία. Αὕτῃ πάλιν ἀποδεικνύεται μεγαλυτέρα, ὅταν ὁ φθονούμενος εἶναι ἀδελφός καὶ δὲν ἔχει ἀδικήσῃ καθόλου. Ἰδοὺ καὶ αὕτῃ πάλιν δὲν εἶναι τυχαία ἁμαρτία. Τρίτῃ πάλιν ἁμαρτία, ἐσχεδίασε δόλον, διότι ἐξηπάτησε τὸν ἀδελφὸν τοῦ καὶ τὸν παρέσυρεν εἰς τὴν πεδιάδα καὶ δὲν ἐσεβάσθη οὔτε αὐτὴν τὴν φύσιν. Τέταρτον ἁμάρτημα εἶναι σὺτός ὁ ἴδιος ὁ φόνος, τὸν ὁποῖον διέπραξε. Πέμπτον, ἐφόνευσε τὸν ἀδελφὸν τοῦ, ποῦ προῆλθεν ἀπὸ τὴν ἰδίαν κοιλίαν μὲ αὐτόν. Ἑκτον, πρῶτος αὐτὸς εἰσήγαγε τὸ εἶδος τοῦ φόνου. Ἑβδομον, ὅταν ἠρωτήθῃ ἀπὸ τὸν Θεόν, ἐτόλμησε νὰ εἰπῇ ψέματα. Ἐκεῖνος λοιπόν, λέγει, ποῦ θὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ σὲ φονεύσῃ, θὰ καταστήσῃ τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἔνοχον δι' ἑπτὰ τιμωρίας. Μὴ φοβῆσαι λοιπόν αὐτό. Ἰδοὺ καὶ σημεῖον σοῦ ἐπιθέτω, ὥστε ὅλοι ποῦ θὰ σὲ συναντροῦν νὰ σὲ γνωρίσουν. Διότι ἡ παράλυσις ὅλης τῆς ζωῆς σου, θὰ εἶναι ὠφέλιμος εἰς τὰς ἐπομένους γενεάς, καὶ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον διέπραξε μόνον χωρὶς νὰ εἶναι παρὼν κανένας, τοῦτο θὰ μάθουν ὅλοι, ὅταν σὲ βλέπουν νὰ στενάζῃς καὶ νὰ τρέμῃς, καὶ σχεδὸν νὰ κραυγάζῃς μὲ τὸν τρόμον τοῦ σώματός σου καὶ μὲ ὅλους νὰ ὁμιλῇς καὶ νὰ λέγῃς· κανεὶς ἄλλος ἄς μὴ τολμήσῃ τέτοια, ποῦ ἐτόλμησα ἐγώ, διὰ νὰ μὴ δεχθῇ τέτοιαν τιμωρίαν.

6. Ἀκούοντες αὐτά, ἀγαπητοί, ἄς μὴ παρερχώμεθα ἐπιπόλαια μόνον τὰ λεχθέντα, οὔτε πάλιν νὰ σκεπτώμεθα αὐτό, δηλαδή ἐὰν συγκεντρωμένοι ἐδῶ καθημερινὰ ἀπολαμβάνωμεν τὸ πνευματικὸν τραπέζι· διότι καμμία ὠφέλεια δὲν προέρχεται μόνον ἀπὸ τὴν ἀκρόασιν, χωρὶς νὰ ἐκδη-

τῶν ἔργων ὑπακοῆς. Ἀλλ' ἐννοοῦντες πόθεν εἰς ταύτην τὴν  
 ἀσύγγνωστον καὶ χαλεπὴν ἁμαρτίαν συνήλασεν ἑαυτὸν ὁ Κά-  
 ῖν, καὶ ὅτι ἀπὸ τοῦ φθονῆσαι τὸν μὴδ' ὅλως αὐτὸν ἀδικῆ-  
 σαί ποτε ἐπιχειρήσαντα, τὴν τοιαύτην εἰσπραξιν, μᾶλλον δὲ  
 5 ἀναίρεσιν εἰς τὸν ἴδιον ἀδελφὸν τειόλμηκε, μὴ τὸ κακῶς πα-  
 θεῖν φεύγωμεν, ἀλλὰ μᾶλλον τὸ κακῶς ἑτέροις διατεθῆναι.  
 Ἐκεῖνος γάρ ἐστιν ὄντως ὁ κακῶς πεπονηθῶς, ὁ τὸν πλῆ-  
 σίον ἑαυτοῦ κατεργάζεσθαι βουλόμενος. Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι  
 τοῦτό ἐστιν ἀληθές, ὄρα μοι ἐνταῦθα, τίς ἐστιν ὁ κακῶς πε-  
 10 πονηθῶς, ὁ ἀνελών, ἢ ὁ ἀναιρεθεὶς; Δῆλον ὅτι ὁ ἀνελών. Διὰ  
 τί; Ὅτι ὁ μὲν ἀναιρεθεὶς καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἄδεται παρὰ τοῖς  
 ἀπάντων σιόμασι, καὶ ἀνακηρύττεται, καὶ στέφανοῦται, ὥς  
 τῆς ἀληθείας πρωτομάρτυς, καθάπερ φηοὶ καὶ ὁ μακάριος  
 Παῦλος· «Ἀποθανὼν Ἄβελ ἔτι λαλεῖ». Ὁ δὲ ἀνελών καὶ  
 15 τότιε μὲν ἐλβεινότερον πάντων ἀνθρώπων θίον ἔζη, μετὰ δὲ  
 ταῦτα παρὰ πάντων ταῖς κατηγορίαις βάλλεται καὶ ὥς βδε-  
 λυκὸς παρὰ τῷ Θεῷ καὶ κατηραμένος ὑπὸ τῆς θείας Γρα-  
 φῆς παραδειγματίζεται· καὶ ταῦτα μὲν ἐν τῷ παρόντι καὶ  
 συγκαταλυμένῳ βίῳ· τὰ δὲ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι ἀπαντῆσαι  
 20 ἀμφοτέροις ὀφείλοντα, καὶ καταλλήλως ἐκάστῳ τῆς ἑαυτοῦ  
 πράξεως ἀπολαβεῖν παρὰ τοῦ δικαίου κριτοῦ, τίς λόγος πα-  
 ρασιῆσαι δυνήσεται, ἢ τὰ ἀγαθὰ, ἢ τὰ ἐναντία; Οὐκ ἔστιν  
 οὐδείς, οὔτε τὰ χρησιὰ, οὔτε τὰ λυπηρά. Καὶ γὰρ ἐκεῖνον  
 μὲν ἢ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, καὶ αἰώνιοι οκηναί, καὶ οἱ χο-  
 25 ροὶ παιρισχῶν, προφητῶν τε καὶ ἀποστόλων, καὶ πάντων  
 τῶν ἁγίων ὄμιλος ὑποδέχονται συμβασιλεύσοντα εἰς αἰῶνας  
 ἀτελευτήτους τῷ βασιλεῖ Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ τοῦ Θεοῦ μο-  
 νογενεῖ Υἱῷ καὶ Θεῷ· τοῦτον δὲ ἢ γέεννα τοῦ πυρὸς καὶ  
 τὰ ἄλλα ἅπαντα ἀθάνατα βασανιστήρια διαδέχονται εἰς αἰῶ-

6. Ἐβρ. 11, 4.

9. Δηλαδή τὸν Ἄβελ.

10. Δηλαδή τὸν Κάιν.



λώνεται ἡ ὑπακοή μὲ τὰ ἔργα. Ἀλλά, ἀφοῦ ἐννοήσωμεν διὰ ποίαν αἰτίαν ὁ Κάιν ὠδήγησε τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν ἀσυγχώρητον καὶ φοβερὰν αὐτὴν ἁμαρτίαν, καὶ ὅτι ἀπὸ τὸν φθόνον του ἐναντίον ἐκείνου, ποῦ γενικὰ δὲν ἐπρόσπαθησε ποτὲ νὰ τὸν ἀδικήσῃ, ἔχει τολμήσει αὐτὴν τὴν σκληρότητα, μᾶλλον δὲ τὸν φόνον εἰς τὸν ἴδιον τὸν ἀδελφὸν του, ἃς μὴ ἀποφεύγωμεν νὰ ὑφιστάμεθα κακὴν μεταχείρισιν, ἀλλὰ νὰ ἀποφεύγωμεν περισσότερο νὰ συμπεριφερώμεθα μὲ κακίαν εἰς τοὺς ἄλλους. Διότι πράγματι αὐτὸς ποῦ ὑποφέρει εἶναι ἐκεῖνος, ποῦ θέλει νὰ φονεύσῃ τὸν πλησίον του. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ὅτι αὐτὸ εἶναι ἀληθινόν, παρακαλῶ, πρόσεχε ἐδῶ, ποῖος εἶναι ἐκεῖνος ποῦ ὑποφέρει, ὁ φονεὺς ἢ ὁ φονευθεὶς; Εἶναι φανερόν ὅτι ὑποφέρει ὁ φονεὺς. Διατί; Διότι ὁ μὲν φονευθεὶς καὶ μέχρι σήμερα μνημονεύεται ἀπὸ τὰ στόματα ὅλων, καὶ ἀνακηρύσσεται καὶ στεφανώνεται ὡς ὁ πρωτομάρτυρας τῆς ἀληθείας, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ μακάριος Παῦλος λέγει· «ἂν καὶ νεκρὸς ὁ Ἄβελ ἀκόμη ὁμιλεῖ»<sup>8</sup>. Ὁ δὲ φονεὺς καὶ τότε μὲν ἐζούσε τὴν περισσότερο ἐλεεινὴν ζωὴν ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ὕστερα δὲ ἀπὸ αὐτὰ βάλλεται μὲ τὰς κατηγορίας ἀπὸ ὅλους καὶ προβάλλεται ὡς παράδειγμα βδελυγμίας ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ κατάρας ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν· καὶ αὐτὰ μὲν συμβαίνουν εἰς τὴν παροῦσαν καὶ προσωρινὴν ζωὴν· ἐκεῖνα ὅμως ποῦ εἶναι ὑποχρεωμένοι καὶ οἱ δύο νὰ συναντήσουν εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν καὶ θὰ λάβῃ ἀνάλογα μὲ τὰς πράξεις του ὁ καθένας ἀπὸ τὸν δίκαιον κριτὴν, ποῖος λόγος θὰ ἠμπορέσῃ νὰ τὰ παρουσιάσῃ εἴτε εἶναι ἀγαθὰ εἴτε τὰ ἀντίθετα; Δὲν ὑπάρχει κανένας νὰ παρουσιάσῃ οὔτε τὰ εὐχάριστα οὔτε τὰ ὀδυνηρά. Καὶ πράγματι ἐκεῖνον<sup>9</sup> μὲν θὰ τὸν ὑποδεχθοῦν ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν καὶ αἱ αἰώνιαί σκηναὶ καὶ αἱ τάξεις τῶν πατριαρχῶν καὶ τῶν προφητῶν καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τὸ πλῆθος ὅλων τῶν ἁγίων διὰ νὰ βασιλεύσῃ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων μαζί μὲ τὸν βασιλέα Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν μονογενῆ Υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ Θεόν. Αὐτόν ὅμως<sup>10</sup> ἢ γέεννα τοῦ πυρὸς καὶ ὅλα τὰ ὑπόλοιπα αἰώνια βασανιστήρια θὰ διαδέχωνται τὸ ἕνα



ρας ἀπεράντους τιμωρούμενον, μετὰ καὶ πάντων τῶν τὰ πα-  
 ραπλήσια αὐτῷ πεπραχότων, καὶ μάλιστα τοὺς μετὰ ταῦτα  
 τοῖς αἰσχίσις πάνθεσιν ἁλόντας, ὅσῳ καὶ μείζων ἢ τιμω-  
 ρία παρὰ τοῦ κοινοῦ Δεσπότου ἐκφέρεται. Ἐκφέρει γὰρ τοῦ  
 5 μακαρίου Παύλου λέγοντος· «Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον, ἀ-  
 νόμως καὶ ἀπολοῦνται»· τουτέστιν, ἐλαφροτέραν ὑποσιήσονται  
 τὴν τιμωρίαν, διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἔλεγχον τὴν ἐκ τοῦ νόμου  
 ἀπειλήν τε καὶ διόρθωσιν· «Καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον, διὰ  
 νόμου κριθήσονται». Οὗτοι δέ, φησὶν, οἱ καὶ μετὰ τὴν ἐκ  
 10 τοῦ νόμου βοήθειαν τὰ αὐτὰ ἐκείνοις πεπραχότις, βαρυτέ-  
 ρας καὶ ἀφορητοτέρας ὑπομενοῦσι καὶ τὰς κολάσεις. Καὶ  
 μάλα εἰκότως· ὅτι οὔτε ὁ νόμος, οὔτε τὸ ἐτέρονς ἰδεῖν το-  
 σούτοις κακοῖς ὑποβληθέντας σωφρονεσιτέρους αὐτοὺς ἢ ἐπι-  
 ειγαστέρους ἀπειργάσατο. Διὸ παρακαλῶ, κἂν γοῦν ἀπὸ τοῦ  
 15 νῦν τοῖς ἐτέρων παιδεύμασι σωφρονίσωμεν ἑαυτούς, καὶ τὸν  
 θίον τὸν ἑαυτῶν ἰθύνωμεν πρὸς τὴν τοῦ Κυρίου ὑποταγήν.  
 τοῖς αὐτοῦ ὑπεύκοντες νόμοις· καὶ μήτε φθόνος, μήτε βασκα-  
 νία, μήτε ὁ τῶν σωμάτων ἔρως, μήτε ἡ τοῦ παρόντος βίου  
 δόξα τε καὶ δυναστεία, μήτε ἡ τῆς γαστρὸς ἡδονή, μήτε ἄλ-  
 20 λη τις ἄτιος ἐπιθυμία κατακυριευέτω ἡμῶν τῶν ἐν τῇ ψυχῇ  
 λογισμῶν· ἀλλ' ἐκκαθάραντες ἑαυτοὺς ἀπὸ πάσης ἰλύος καὶ  
 τύφους βιωικῆς, καὶ πολλὰ χαίρειν εἰπόντες τοῖς αἰσχίσις  
 καὶ ἀτιπωτάτοις πάνθεσι πρὸς τὴν μακαρίαν ἐκείνην ζωὴν  
 ἐπειχθῶμεν, καὶ τὰ ἀπόρρητα ἀγαθὰ, ἃ ἡτοίμασεν ὁ Θεὸς  
 25 τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν· ὧν γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἀξιωθῆναι,  
 χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
 μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ, ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τι-  
 μή, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

μετὰ τὸ ἄλλο εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας, διὰ νὰ τιμωρῇται, μαζί με ὅλους ἐκείνους ποὺ ἔχουν πράξει παρόμοια με αὐτόν, καὶ πρό παντός με ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ὕστερα ἀπὸ αὐτὰ ἐκυριεύθησαν ἀπὸ τὰ αἰσχροτάτα πάθη, διὰ τὰ ὅποια ἐκφέρεται καὶ μεγαλυτέρα τιμωρία ἀπὸ τὸν Δεσπότην τῶν ὅλων. "Ακουε λοιπὸν καὶ τὸν μακάριον Παῦλον, ποὺ λέγει· «Καὶ ὅσοι ἡμάρτησαν χωρὶς τὸν νόμον, θὰ καταδικασθοῦν εἰς ἀπώλειαν χωρὶς τὸν νόμον»<sup>11</sup>, δηλαδή, θὰ ὑποστοῦν ἐλαφροτέραν τιμωρίαν, διότι δὲν ἔχουν ὡς ἔλεγον τὴν ἀπειλήν καὶ διόρθωσιν, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸν νόμον. «Καὶ ὅσοι ἡμάρτησαν ἔχοντες τὸν νόμον, θὰ κριθοῦν με βάσιν τὸν νόμον». Αὐτοὶ ὅμως, λέγει, οἱ ὅποιοι καὶ μετὰ τὴν βοήθειαν τοῦ νόμου ἔχουν διαπράξει τὰ ἴδια με ἐκείνους, θὰ ὑπομείνουν βαρυτέρας καὶ σκληροτέρας τιμωρίας. Καὶ εἶναι πολὺ φυσικά· διότι οὔτε ὁ νόμος, οὔτε τὸ ὅτι εἶδαν τοὺς ἄλλους νὰ ὑποβάλλωνται εἰς τόσον μεγάλη κακὰ ἔκαμαν νὰ εἶναι αὐτοὶ περισσότερον σώφρονες καὶ ἐπεικεῖς. Διὰ τοῦτο, σὰς παρακαλῶ, τουλάχιστον ἀπὸ τώρα ἄς σωφρονίσωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας με τὰ παθήματα τῶν ἄλλων καὶ ἄς κατευθύνωμεν τὴν ζωὴν μας πρὸς τὴν ὑποταγὴν τοῦ Κυρίου, ὑπακούοντες εἰς τοὺς νόμους του· καὶ οὔτε μῖσος, οὔτε φθόνος, οὔτε ἡ σαρκικὴ ἐπιθυμία, οὔτε ἡ δόξα καὶ ἡ ἐξουσία τῆς παρούσης ζωῆς, οὔτε ἡ εὐχαρίστησις τῆς κοιλίας, οὔτε ὅποιαδήποτε ἄλλη, παράλογος ἐπιθυμία νὰ κατοκυριεύῃ τοὺς ἐντὸς τῆς ψυχῆς μας λογισμοὺς· ἀλλὰ, ἀφοῦ καθαρίσωμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἀπὸ κάθε ρύπον καὶ βιωτικὴν ἀσχολίαν, καὶ ἀφοῦ εἰποῦμεν πολλὰ χαίρετε πρὸς τὰ αἰσχροτάτα καὶ ἀπρεπέστατα πάθη, ἄς σπεύσωμεν πρὸς τὴν μακαρίαν ἐκείνην ζωὴν καὶ τὰ ἀπόρρητα ἀγαθὰ, τὰ ὅποια ἠτοίμασεν ὁ Θεὸς εἰς τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν. Αὐτὰ τὰ ἀγαθὰ εἶθε νὰ ἀξιωθοῦμεν ὅλοι ἡμεῖς, με τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζί με τὸν ὅποιον πρέπει εἰς τὸν Πατέρα, συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ Κ'  
(Γεν. 4, 16 - 26)

Ἀ'Εξῆλθε δὲ Κάϊν ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, καὶ ὄκη-  
σον ἐν γῇ Ναϊδ κατέναντι Ἑδέμ, καὶ τὰ ἐξῆς.

- 5 1. Φέρε πάλιν τῆς ἀκολουθίας σήμερον τῶν ἀνεγνωσμέ-  
νων ἀψάμενοι, ἐντεῦθεν ὑμῖν τὴν διδασκαλίαν παραδῶμεν,  
καὶ ἐκ τῆς βίβλου τοῦ μακαρίου Μωϋσέως τὴν συνήθη διά-  
κῆξιν πρὸς ὑμᾶς ποιησώμεθα, μᾶλλον δὲ ἐκ τῶν τοῦ Πνεύ-  
ματος λογίων, ἅπερ διὰ τῆς ιούτου γλώττης ἡμᾶς ἐδίδαξεν  
10 ἡ θεία χάρις. Ἄλλ' ἵνα σαφέστερος ὑμῖν γένηται ὁ λόγος,  
ἀναγκαῖον ὑπομνήσαι τὴν ὑμετέραν ἀγάπην τῶν ἤδη ρηθέν-  
των, καὶ ὅπου τὴν διδασκαλίαν κατελύσαμεν, ἵνα ἐκεῖθεν αὐ-  
τὴν σήμερον ἀναλαβόντες, οὕτω τῆς ἀρχῆς τῶν ἀνεγνωσμένων  
ἀφώμεθα. Ἴστε γὰρ ὅτι τὴν κατὰ τὸν Κάϊν καὶ τὸν Ἀβελ  
15 ὑπόθεσιν κινήσαντες ἐδείκνυμεν ἐξ αὐτῶν τῶν γεγενημένων,  
καὶ ἐξ ὧν ἕκαστος τὰς θυσίας αὐτῶν προσήνεγκε τῷ Δεσπότῃ,  
ὅπως ἔγκειται τῇ ἡμετέρᾳ φύσει ἡ γνώσις τῶν πρακτέων καὶ  
τῶν μὴ πρακτέων, καὶ ὅτι αὐτεξουσίους ἡμᾶς εἰργάσατο ὁ  
τῶν ἀπάντων δημιουργός, καὶ πανταχοῦ ἀπὸ τῆς γνώμης τῆς  
20 ἡμετέρας ἢ κατακρίνει, ἢ σιεφανοῖ| (ἀπὸ γὰρ ταύτης τοῦ μὲν  
ἀπόβλητος γέγονεν ἡ θυσία, τοῦ δὲ τὰ δῶρα προσεδέχθη),  
καὶ ὅτι ἐντεῦθεν ὑπὸ βασκανίας κινηθεὶς ὁ Κάϊν ἐπὶ τὸν τοῦ  
ἀδελφοῦ φόνον ὥρμησε, καὶ μετὰ τὴν ἀνοσίαν ταύτην προᾶξιν,  
βουλομένου τοῦ Θεοῦ ἐκκαλέσασθαι αὐτὸν εἰς ἐξομολόγησιν  
25 τῶν ἡμαρτημένων, οὐδὲ οὕτω τὸ φάρμακον τῆς ἰατρείας ἐδέ-  
ξατο, ἀλλὰ τῷ μυσαρῷ ἐκείνῳ φόνῳ τὸ ψεῦδος συνάρας τὴν  
χαλεπὴν ἐκείνην τιμωρίαν ἐπεσπάσατο, καὶ γυμνὸν καὶ ἔρη-  
μον ἑαυτὸν κατέσκησε τῆς ἀνωθεν ροπῆς, ὑπόδειγμα σωφρο-

## ΟΜΙΛΙΑ Κ'

(Γεν. 4, 16 - 26)

«Καὶ ἀπεμακρύνθη ὁ Κάιν ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκατοίκησεν εἰς τὴν περιοχὴν Ναϊδ ἀπέναντι τῆς Ἑδέμ», καὶ τὰ ἐξῆς.

1. Ἐμπρὸς ἀφοῦ καταπιασθοῦμεν πάλιν σήμερα ἀπὸ τὴν συνέχειαν τῶν ἀναγνωσμάτων, ἀπὸ αὐτὰ ὥς σᾶς παραθέσωμεν τὴν διδασκαλίαν, καὶ ὥς κάμωμεν τὴν συνηθισμένην ὁμιλίαν πρὸς σᾶς ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ μακαρίου Μωϋσέως, μᾶλλον δὲ ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, τὰ ὁποῖα μὲ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ μᾶς ἐδίδαξεν ἡ θεία χάρις. Ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ σαφέστερος εἰς αᾶς ὁ λόγος, εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπενθυμίσω τὴν ἀγάπην σας αὐτὰ πού μέχρι τώρα ἔχουν λεχθῇ, καὶ εἰς ποῖον σημεῖον ἐσταματήσαμεν τὴν διδασκαλίαν, ὥστε, ἀφοῦ τὴν ἀρχίσωμεν ἀπὸ ἐκεῖνο σήμερα, νὰ καταπιασθοῦμεν ἔτσι ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τῶν ἀναγνωσμάτων. Γνωρίζετε βέβαια ὅτι, ὅταν ἐκινήσαμεν τὴν ὑπόθεσιν σχετικὰ μὲ τὸν Κάιν καὶ τὸν Ἀβελ, ἐξηγοῦσαμεν ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα καὶ ἀπὸ ἐκεῖνα πού ὁ καθένας ἐπρόσφερε τὴν θυσίαν τοῦ πρὸς τὸν Θεόν, πῶς ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν φύσιν μας ἡ γνῶσις ἐκείνων πού πρέπει καὶ ἐκείνων πού δὲν πρέπει νὰ κάμωμεν καὶ ὅτι ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων μᾶς ἐδημιούργησεν ἐλευθέρους καὶ παντοῦ σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας γνώμην ἢ μᾶς καταδικάζει ἢ μᾶς στεφανώνει (ἀπὸ αὐτὴν βεβαίως τοῦ μὲν Κάιν ἡ θυσία δὲν ἔγινε δεκτὴ, τοῦ δὲ Ἀβελ ἐδέχθη τὰ δῶρα) καὶ ὅτι ἀπὸ τότε παρακινηθεὶς ὑπὸ τοῦ φθόνου ὁ Κάιν ὥρμησεν εἰς τὸν φόνον τοῦ ἀδελφοῦ του, καὶ μετὰ τὴν βδελυρὰν αὐτὴν πράξιν, ἐνῶ ὁ Θεὸς ἤθελε νὰ προσκαλέσῃ αὐτὸν εἰς ἐξομολόγησιν τῶν ἀμαρτημάτων του, οὔτε ἔτσι ἐδέχθη τὸ φάρμακον τῆς θεραπείας ἀλλὰ ἀφοῦ ἐπρόσθεσεν εἰς τὸν ἀποτρόπαιον ἐκεῖνον φόνον τὸ ψέμα, ἐπέσυρε τὴν φοβερὰν ἐκείνην τιμωρίαν, καὶ κατέστησε τὸν ἑαυτὸν τοῦ γυμνὸν καὶ ἔρημον

ρισμοῦ πᾶσι τοῖς μετὰ ταῦτα προκείμενος, καὶ διὰ τῆς ἀπο-  
 φάσεως, ἧς ἐδέξατο, παντὶ τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει διαλεγό-  
 μενος, καὶ μονονουχὶ βοῶν καὶ λέγων· μηδεὶς ὑμῶν τοιοῦτόν  
 τι τολμήσῃ ποιέ, ἵνα μὴ τοῖς τοιούτοις περιπέσῃ. Εἴδειτε Δε-  
 5 σπότην φιλανθρωπίαν, ὅπως διὰ τῆς εἰς ἐκεῖνον τιμωρίας  
 οὐκ ἐκεῖνον μόνον σωφρονίσαι ἠβουλῆθη, ἀλλὰ καὶ τοὺς εἰς  
 τὸ ἐξῆς ἅπαντας διδάξαι, πάντῃ φεύγειν τὸ τολμηθὲν τοῦτο  
 ἐπιχείρημα; Φέρε λοιπὸν τῶν ἐξῆς ἀψώμεθα, καὶ ἴδωμεν  
 τί καὶ σήμερον διηγεῖται ἡμῖν ὁ μακάριος οὗτος προφήτης,  
 10 ὑπὸ τῆς τοῦ Πνεύματος ἐνηχούμενος ἐνεργείας. Ἐπειδὴ γὰρ  
 τὴν ἀπόφασιν ἐδέξατο ὁ Κάϊν, «Ἐξῆλθε», φησὶν, «ἀπὸ προ-  
 σώπου τοῦ Θεοῦ». Τί ἐσιν, «Ἐξῆλθεν ἀπὸ προσώπου τοῦ  
 Θεοῦ»; Τουτέστιν, ἐγυμνώθη τῆς παρ' αὐτοῦ προσιασίας διὰ  
 τὴν μυσαρὰν ἐκείνην πράξιν. «Καὶ ὥκησεν ἐν γῇ Ναῖδ, καιέ-  
 15 ναντι Ἐδέμ». Λέγει ἡμῖν καὶ τὸν τόπον ἔνθα λοιπὸν τὴν κα-  
 τοίκησιν ἐποιήσατο, καὶ διδάσκει πῶς καὶ οὗτος οὐ πόρρω  
 τοῦ παραδείσου διῆγεν, ἵνα καιέναντι αὐτοῦ ὦν, διηνεκῇ τὴν  
 ὑπόμνησιν ἔχῃ καὶ τῶν τῷ πατρὶ συμβεβηκότων διὰ τὴν  
 παράδασιν, καὶ τοῦ μεγέθους τῶν αὐτῷ τειολημένων· τὴν  
 20 ιουσαύτην τιμωρίαν, ἣν ἐδέξατο μηδὲ τῇ τοῦ πατρὸς τιμωρία  
 σωφρονηθεὶς. Καὶ αὐτὸς δὲ ὁ τόπος, ἔνθα κατώκει, ὑπόμνη-  
 σις ἀδιάλειπτος ἦν οὐκ αὐτῷ μόνῳ, ἀλλὰ καὶ ταῖς μετὰ ταῦτα  
 γενεαῖς, τοῦ σάλου καὶ τοῦ τρόμου. Τὸ γὰρ Ναῖδ ὄνομα Ἐ-  
 βραϊκῇ λέξις ἐστίν, ἐρμηνεύεται δὲ σάλος. Ἰν' οὖν ὥσπερ  
 25 ἐν σιήλῃ χαλκῇ ἀνέκλειπτον ἔχῃ καὶ ἀπὸ τοῦ τόπου τὴν κα-  
 τηγορίαν, ἐκεῖ αὐτὸν κατώκισε. Εἰλιά φησι· «Καὶ ἔγνω Κάϊν  
 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκε τὸν Ἐνώχ». Θνη-  
 τοὶ λοιπὸν γεγονότιες, εἰκότως περὶ τὴν τῶν τέκνων διαδο-



ἀπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Θεοῦ, προβαλλόμενος ὡς παράδειγμα σωφρονισμοῦ εἰς ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους, καὶ μὲ τὴν ἀπόφασιν, ποῦ ἐδέχθη, ὁμιλῶν εἰς ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος, καὶ σχεδὸν κραυγάζων καὶ λέγων: κανεῖς ἀπὸ σᾶς νὰ μὴ τολμήσῃ ποτὲ κάτι τὸ παρόμοιον, διὰ νὰ μὴ περιπέσῃ εἰς τὰς συμφορὰς αὐτάς. Εἶδατε τὴν φιλάνθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, κατὰ ποῖον τρόπον ἠθέλησε μὲ τὴν ἐπιβληθεῖσαν εἰς ἐκεῖνον τιμωρίαν νὰ σωφρονίσῃ ὄχι μόνον αὐτόν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ μέλλον, ὅλους νὰ διδάξῃ, νὰ ἀποφεύγουν μὲ κάθε τρόπον αὐτὴν τὴν πράξιν, ποῦ ἐτόλμησεν ὁ ἴδιος; Ἐμπρὸς λοιπὸν ᾧ καταπιασθούμεν μὲ τὰ ἐπόμενα, καὶ ᾧ ἰδοῦμεν τί μᾶς διηγεῖται σήμερα ὁ μακάριος αὐτός προφήτης, ὁ ὁποῖος διδάσκεται ἀπὸ τὴν ἐνέργειαν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἀφοῦ λοιπὸν ἐδέχθη τὴν ἀπόφασιν ὁ Κάιν, «Ἀπεμακρύνθη, λέγει, ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ». Τί σημαίνει, «Ἀπεμακρύνθη ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ»; Δηλαδή, ἀπεγυμνώθη ἀπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ἐξ αἰτίας τῆς βδελυρᾶς ἐκείνης πράξεως. «Καὶ ἐκατοίκησεν εἰς τὴν χώραν Ναῖδ, ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Ἑδέμ». Λέγει εἰς ἡμᾶς καὶ τὸν τόπον, ὅπου ἐκατοίκησεν εἰς τὸ ἐξῆς, καὶ διδάσκει πῶς καὶ αὐτός δὲν ἐζοῦσε μακρὰν ἀπὸ τὸν παράδεισον, ὥστε εὐρισκόμενος ἀπέναντι ἀπὸ αὐτόν νὰ ἔχῃ διαρκῇ τὴν ὑπενθύμισιν καὶ ἐκείνων, τὰ ὅποια συνέβησαν εἰς τὸν πατέρα τοῦ ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως τῆς ἐντολῆς, καὶ τοῦ μεγέθους ἐκείνων ποῦ ὁ ἴδιος εἶχε τολμήσει· δηλαδή τὴν τόσον μεγάλην τιμωρίαν, τὴν ὁποίαν ἐδέχθη χωρὶς νὰ σωφρονισθῇ ἀπὸ τὴν τιμωρίαν τοῦ πατρός του. Καὶ ὁ τόπος αὐτός, ὅπου ἐκατοικοῦσε, ἦτο ὄχι μόνον εἰς αὐτόν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἐπομένους γενεάς, διαρκῆς ὑπενθύμισις τῆς ταραχῆς καὶ τοῦ τρόμου. Διότι τὸ ὄνομα Ναῖδ εἶναι ἐβραϊκὴ λέξις καὶ ἐρμηνεύεται ταραχή. Διὰ νὰ ἔχῃ λοιπὸν ὡσὰν εἰς χαλκίνην στήλην ἀκατάπαυστον τὴν κατηγορίαν καὶ ἀπὸ τὸν τόπον, ἐκεῖ ἔβαλεν αὐτόν νὰ κατοικήσῃ. Ἐπειτα λέγει· «Καὶ συνευρέθη ὁ Κάιν μὲ τὴν γυναῖκα του, ἡ ὁποία ἀφοῦ συνέλαβε ἐγέννησε τὸν Ἑνώχ». Ἀφοῦ εἰς τὸ ἐξῆς ἔγιναν θνητοί, εὐλόγως ἐπάσχιζαν διὰ τὴν δια-

χὴν τὴν ἅπασαν σπουδὴν εἶχον. Ἄλλ' ἴσως εἴποι τις ἂν πῶς,  
 οὐδαμοῦ τῆς Γραφῆς μνημονεύσας ἐτέρας γυναικός, ὁ Κάϊν  
 ἔσχε τὴν γυναῖκα; Μὴ σε ξνίσῃ τοῦτο, ἀγαπητέ. Οὐδαμοῦ  
 γὰρ θηλειῶν τέως κατάλογον ποιεῖται μετὰ ἀκριθείας, ἀλλὰ  
 5 τὸ περίτιον φύγουσα ἡ θεία Γραφή ἐκ μέρους τῶν ἀρρένων  
 μνημονεύει, καὶ οὐδὲ αὐτῶν πάντων, ἀλλὰ συντομώτερον ἡ-  
 μῖν διηγεῖται λέγουσα, ὅτι ὁ δεῖνα ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυ-  
 γατέρας τεκεῖν μετὰ τὸν Κάϊν καὶ τὸν Ἀβελ, ἦν εἰς γυναῖκα  
 ἔλαβε Κάϊν. Ἐπειδὴ γὰρ προοίμια ἦν, καὶ ἔδει λοιπὸν αὐ-  
 10 ξηθῆναι τὸ γένος, καὶ ταῖς ἀδελφαῖς συγγενέσθαι συνεχώ-  
 ρουν. Διὰ τοι τοῦτο καταλιποῦσα ἡ Γραφή ἡμῖν συνιδεῖν τὸ  
 ἀκόλουθον, τοῦτο μόνον διηγεῖται λέγουσα, «Καὶ ἔγνω Κάϊν  
 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκε τὸν Ἐνῶχ καὶ  
 ἦν οἰκοδομῶν πόλιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἐνῶχ».  
 15 Ὅρα πῶς σοφίζονται λοιπὸν κατὰ μικρόν. Ἐπειδὴ γὰρ θνη-  
 τοὶ γεγόνاسι, διηνεκῇ αὐτῶν σώζεσθαι τὴν μνήμην βούλονται  
 ἀπὸ τε τῶν τιμιόμενων, ἀπὸ τε τῆς ὀνομασίας τῶν τόπων,  
 οἷς τὰς προσηγορίας ἐπιτιθέασι τῶν παίδων. Ταῦτα πάντα  
 ὑπομνήματα ἂν τις εἴποι δικαίως εἶναι τῶν ἡμαρτημένων  
 20 αὐτοῖς, καὶ τῆς ἐκπιώσεως τῆς δόξης ἐκείνης, ἐν ἣ ἡ γα-  
 ροντες οὐδενὸς τούτων ἐδέοντο ὁ τε Ἀδάμ ἢ τε Εὕα, ἀλλ'  
 ἀνωτέρω πάντων «καθεισιθήκεσαν. Ὁ Ἐγεννήθη δὲ τῷ Ἐνῶχ»,  
 φησὶ, «Γαῖδᾶδ, καὶ Γαῖδᾶδ ἐγέννησε τὸν Μαλελεήλ, καὶ  
 Μαλελεήλ ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα, καὶ Μαθουσάλα ἐγέν-  
 25 νησε τὸν Λάμεχ». Ὅρας πῶς παρέδραμε τὰς γενεαλογίας,  
 τῶν ἀρρένων μόνον μνημονεύσας ὁ μακάριος οὗτος, καὶ οὐ-  
 δαμοῦ τῶν θηλειῶν ἐπιμνησθεῖς. Ἀλλὰ καθάπερ ἐπὶ τοῦ  
 Κάϊν εἶπεν, ὅτι «Ἐγνω τὴν γυναῖκα αὐτοῦ», μηδὲν διδάξας  
 ἡμᾶς, μηδὲ εἰπὼν πόθεν ἔσχε τὴν γυναῖκα, οὕτω δὲ καὶ

δοχήν τῶν παιδιῶν. Ὡς ὁμοῦς θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἐρωτήσῃ κανεὶς· πῶς, ἐνῶ ἡ Ἀγία Γραφή δὲν ἀνέφερεν ἄλλην γυναῖκα, ὁ Κάιν ἀπέκτησε γυναῖκα; Μὴ σὲ παραξενεύῃ αὐτό, ἀγαπητέ. Διότι πουθενὰ μέχρι τώρα δὲν κάνει κατάλογον τῶν γυναικῶν μὲ ἀκρίβειαν, ἀλλὰ ἀποφεύγουσα ἡ Ἀγία Γραφή τὸ περιττὸν ἀναφέρει μόνον τοὺς ἄνδρας, καὶ ὄχι αὐτοὺς ὅλους, ἀλλὰ μᾶς διηγεῖται συντομώτερα λέγουσα, ὅτι ὁ τάδε ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας καὶ ἀπέθανε. Φυσικὸν λοιπὸν ἦτο καὶ τώρα ἡ Εὐα νὰ ἐγέννησε θυγατέρα μετὰ τὸν Κάιν καὶ τὸν Ἀβελ, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ὡς σύζυγον ὁ Κάιν. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἦτο ἀρχὴ καὶ ἔπρεπε νὰ αὐξηθῇ τὸ ἀνθρώπινον γένος εἰς τὸ μέλλον, ἐπετρέπετο νὰ συνέρχωνται εἰς σαρκικὴν μεῖξιν καὶ μὲ τὰς ἀδελφάς. Διὰ τοῦτο βεβαίως ἡ Γραφή, ἀφοῦ ἀφήσῃ νὰ γνωρίσωμεν ἡμεῖς τὰ ἐπόμενα, διηγεῖται αὐτὸ μόνον λέγουσα· «Καὶ συνευρέθη ὁ Κάιν μὲ τὴν γυναῖκα του, ἡ ὁποία ἀφοῦ συνέλαβεν ἐγέννησε τὸν Ἐνώχ» καὶ ἔκτισε πόλιν, τὴν ὁποίαν ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ υἱοῦ του ὠνόμασαν Ἐνώχ». Πρόσεχε πῶς γίνονται σοφοὶ εἰς τὸ ἐξῆς σιγὰ σιγὰ οἱ ἄνθρωποι. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἔχουν γίνει θνητοί, θέλουν νὰ διατηρῇται παντοτινὴ ἡ μνήμη των καὶ ἀπὸ τὰ παιδιά των καὶ ἀπὸ τὴν ὀνομασίαν τῶν τοποθεσιῶν, εἰς τὰς ὁποίας θέτουν τὰ ὀνόματα τῶν παιδιῶν των. Ὅλα αὐτὰ θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ δίκαια κανεὶς, ὅτι εἶναι ὑπενθύμισις τῶν ἀμαρτημάτων, ποὺ ἔχουν διαπράξει, καὶ τῆς ἐκπτώσεως ἀπὸ τὴν δόξαν ἐκείνην, εἰς τὴν ὁποίαν εὕρισκόμενοι δὲν εἶχαν τὴν ἀνάγκην κανενὸς ἀπὸ αὐτὰ καὶ ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ Εὐα, ἀλλὰ ἦσαν ὑπεράνω ὅλων. «Ἐγεννήθη δὲ ἀπὸ τὸν Ἐνώχ, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Γαϊδάδ, καὶ ὁ Γαϊδάδ ἐγέννησε τὸν Μαλελεήλ καὶ ὁ Μαλελεήλ ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα καὶ ὁ Μαθουσάλα ἐγέννησε τὸν Λάμεχ». Βλέπεις πῶς ἀνέφερε γρήγορα τὰς γενεαλογίας καὶ ἐμνημόνευσε μόνον τοὺς ἄνδρας ὁ μακάριος Μωυσῆς καὶ δὲν ἀνέφερε πουθενὰ τὰς γυναῖκας; Ἀλλὰ ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Κάιν εἶπεν, ὅτι «Συνευρέθη μὲ τὴν γυναῖκα του», χωρὶς νὰ μᾶς διδάξῃ τίποτε, οὔτε νὰ μᾶς εἰπῇ ἀπὸ ποῦ εἶχε τὴν γυναῖ-

ἐνταῦθα πάλιν φησί· «Καὶ ἔλαθεν ἐαυτῷ Λάμεχ, δύο γυναῖ-  
 κας· ὄνομα τῇ μιᾷ Ἀδά, καὶ ὄνομα τῇ δευτέρᾳ Σελλά. Καὶ  
 ἔτεκεν Ἀδά, φησί, τὸν Ἰωθὴλ· οὗτος ἦν πατήρ οἰκούντων ἐν  
 σκηναῖς κτηνοτρόφων. Καὶ ὄνομα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἰω-  
 5 θάλ· οὗτος ἦν ὁ καταδείξας ψαλιήριον καὶ κιθάραν».

2. Σκόπει τῆς Γραφῆς τὴν ἀκριβείαν. Ἐδίδαξεν ἡμᾶς  
 καὶ τὰ ὀνόματα τῶν τεχθέντων ὑπὸ τῆς γυναικὸς τοῦ Λά-  
 μεχ, καὶ τίνα τὰ ἐπιτηδεύματα ἔσχον, καὶ ὅτι ὁ μὲν περὶ τὴν  
 κτηνοτροφίαν ἐαυτὸν ἐξέδωκεν, ὁ δὲ ἐπενόησε ψαλιήριον  
 10 καὶ κιθάραν. «Σελλὰ δέ», φησὶν, «ἔτεκε καὶ αὐτὴ τὸν Θοβέλ,  
 καὶ ἦν σφυροκόπος, χαλκεὺς χαλκοῦ καὶ σιδήρου». Πάλιν  
 καὶ τοῦ παρὰ τῆς Σελλᾶς τεχθέντος τὸ ἐπιτήδευμα ἡμῖν ἐ-  
 δήλωσεν, ὅτι τὴν χαλκευτικὴν τέχνην εἴλειο. Ὅρα πῶς κατὰ  
 μικρὸν τὰ τῆς συστάσεως τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους ὠκονό-  
 15 μητο. Καὶ πρῶτον μὲν ὁ Κάϊν τῷ ὑπ' αὐτοῦ τεχθέντι τὴν ὑπ'  
 αὐτοῦ οἰκοδομουμένην πόλιν ἐπωνόμασεν. Εἶτα οἱ ὑπὸ τῶν  
 γυναικῶν τοῦ Λάμεχ τεχθέντες, ὁ μὲν τῇ κτηνοτροφίᾳ ἐαυτὸν  
 ἐξέδωκεν, ὁ δὲ ἕτερος τὴν χαλκευτικὴν εἴλειο, ὁ δὲ ψαλιή-  
 ριον καὶ κιθάραν κατέδειξεν. «Ἀδελφὴ δέ», φησί, «Θόβελ  
 20 Νοεμάν». Τί τὸ καινὸν καὶ παράδοξον; Νῦν γὰρ ἡμῖν πρῶτον  
 δείκνυται θηλείας μνήμην ὀνομασιὶ ποιησάμενον. Οὐχ ἀπλῶς  
 οὐδὲ εἰκῇ, ἀλλὰ τι κεκρυμμένον ἡμῖν ἐντεῦθεν ἐμφαίνων τοῦ-  
 το πεποίηκεν ὁ μακάριος προφήτης, ὅπερ εἰς ἕτερον καιρὸν  
 ὑμῖν ταμιευσάμενοι, νῦν τῆς ἀκολουθίας ἐχώμεθα· οὐδὲ γὰρ  
 25 τὸ τυχόν ἐστι τὸ ἐπαγόμενον, ἀλλὰ καὶ σφόδρα πολλοῦ τοῦ  
 ἀγῶνος δεόμενον, καὶ ἀκριβεσιέρας τῆς ἐρμηνείας, ὥστε  
 δυνηθῆναι μετὰ σαφηνείας ἅπαντα διερευνησαμένους πολλὴν  
 ἡμῖν τὴν ὠφέλειαν ἐντεῦθεν παρασχεῖν. «Εἶπε γάρ», φησί, «Λά-  
 μεχ ταῖς ἐαυτοῦ γυναῖξιν Ἀδᾶ καὶ Σελλᾶ· ἀκούσατέ μου τῆς



κα, ἔτσι λοιπὸν καὶ ἐδῶ πάλιν λέγει· «Καὶ ἐνυμφεύθη ὁ Λάμεχ δύο γυναῖκας· ἡ μία ὠνομάζετο Ἀδὰ καὶ ἡ ἄλλη Σελλὰ. Καὶ ἐγέννησεν ἡ Ἀδὰ, λέγει, τὸν Ἰωβήλ· αὐτὸς ἦτο ὁ πρόγονος τῶν κτηνοτρόφων, οἱ ὅποιοι ἐκατοικοῦσαν εἰς σκηνάς. Καὶ ὁ ἀδελφός του ὠνομάζετο Ἰουβάλ· αὐτὸς πρῶτος ἔδειξε τὴν χρῆσιν τοῦ ψαλτηρίου καὶ τῆς κιθάρας».

2. Σκέψου τὴν ἀκρίβειαν τῆς Γραφῆς. Μᾶς ἐδίδαξε καὶ τὰ ὀνόματα τῶν παιδιῶν, τὰ ὅποια ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὴν γυναῖκα τοῦ Λάμεχ, καὶ ποῖα ἐπαγγέλματα εἶχαν καὶ ὅτι ὁ μὲν ἓνας ἐπεδόθη εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, ὁ δὲ ἄλλος ἐπενόησε τὸ ψαλτήριον καὶ τὴν κιθάραν. «Ἡ Σελλὰ δέ, λέγει, ἐγέννησε καὶ αὕτῃ τὸν Θοβέλ, ὁ ὅποιος ἦτο σφυροκόπος, δηλαδὴ χαλκουργὸς καὶ σιδηρουργός». Πάλιν μᾶς ἐδήλωσε τὸ ἐπάγγελμα τοῦ γεννηθέντος ἀπὸ τὴν Σελλάν, ὅτι ἐπροτίμησε τὴν τέχνην τοῦ χαλκέως. Πρόσεξε πῶς σιγὰ σιγὰ ἔχουν ἐξευρεθῇ τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ὑπαρξιν τοῦ ἀνθρώπινου γένους. Καὶ πρῶτον μὲν ὁ Κάιν ὠνόμασε τὴν πόλιν, ποὺ ὁ ἴδιος ἔκτισεν, ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ παιδιοῦ του. Ἐπειτα οἱ γεννηθέντες ἀπὸ τὰς γυναῖκας τοῦ Λάμεχ, ὁ μὲν ἓνας ἐπεδόθη εἰς τὴν κτηνοτροφίαν, ὁ δὲ ἄλλος ἐπροτίμησε τὴν τέχνην τοῦ χαλκέως καὶ ὁ τρίτος ἔδειξε τὴν χρῆσιν τοῦ ψαλτηρίου καὶ τῆς κιθάρας. «Καὶ ἀδελφή, λέγει, τοῦ Θοβέλ ἦτο ἡ Νοεμά». Τί εἶναι τὸ νέον καὶ παράδοξον; Τώρα λοιπὸν διὰ πρώτην φοράν παρουσιάζει γυναῖκα καὶ τὴν ἀναφέρει ὀνομαστικῶς. Δὲν ἔχει κάμει αὐτὸ ὁ μακάριος προφήτης ἀηλᾶ καὶ τυχαῖα, ἀλλὰ ἐπειδὴ ἤθελε νὰ μᾶς φανερώσῃ κάτι τὸ κρυμμένον, τὸ ὅποιον ἀφοῦ διαφυλάξωμεν θὰ σᾶς τὸ παρουσιάσωμεν εἰς ἄλλην εὐκαιρίαν· τώρα ἄς συνεχίσωμεν, διότι αὐτὸ ποὺ ὑποκρύπτεται δὲν εἶναι τυχαῖον, ἀλλὰ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ πολὺ μεγάλην προσπάθειαν καὶ ἀκριβεστέραν ἐρμηνείαν, ὥστε νὰ ἡμπορέσωμεν, ἀφοῦ ἐξετάσωμεν τὰ πάντα μὲ σαφήνειαν, νὰ σᾶς δώσωμεν μεγάλην ὠφέλειαν ἀπὸ αὐτό. «Εἶπε λοιπὸν, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Λάμεχ εἰς τὰς γυναῖκας του, εἰς τὴν Ἀδὰν καὶ τὴν Σελλάν· ἀκούσατε τὴν φωνὴν μου, γυναῖκες τοῦ Λάμεχ, καὶ δώσατε προσοχὴν



φωνῆς, γυναῖκες Λάμεχ, ἐνωτίσασθέ μου τοὺς λόγους· ὅτι  
 ἄνδρα ἀπέκτεινα εἰς τραῦμα ἐμοί, καὶ νεανίσκον εἰς μώλωπα  
 ἐμοί. "Οὐ ἐπιάκεις ἐκδεδίκηται ἐκ Κάϊν, ἐκ δὲ Λάμεχ ἐ-  
 βδομηκοντάκεις ἐπιά». Συντείναιέ μοι τὴν διάνοιαν, παρα-  
 5 καλῶ, καὶ πάντα τὸν βιωτικὸν λογισμὸν ἀπωσάμενοι μετὰ  
 ἀκριθείας τὰ εἰρημένα διερευνησώμεθα, ἵνα μηδὲν ἡμᾶς λα-  
 θεῖν δυνηθῇ, ἀλλ' ὅσον ἡμῖν οἶόν τε πρὸς τὸ θάθος αὐτὸ καθιέν-  
 τες ἑαυτούς, θηροῦσθαι δυνηθῶμεν τὸν ἐγκεκρυμμένον θησαυ-  
 ρὸν τοῖς βραχείσι τούτοις ῥήμασιν. «Εἶπε δέ», φησί, «Λάμεχ  
 10 ταῖς ἑαυτοῦ γυναιξὶν Ἀδᾶ καὶ Σελλᾶ· ἀκούσατέ μου τῆς φω-  
 νῆς, γυναῖκες Λάμεχ, ἐνωτίσασθέ μου τοὺς λόγους». Σκόπει  
 μοι εὐθέως ἐκ προοιμίων πόσον ὥνησε τοῦτον ἢ εἰς τὸν Κάϊν  
 γεγεννημένη τιμωρία. Οὐ μόνον γὰρ οὐ περιμένει τὸν παρ'  
 ἐτέρου ἔλεγχον, ὥς τῷ αὐτῷ ἁμαρτήματι ἢ καὶ χείρονι πε-  
 15 ριπεσών, ἀλλὰ καὶ μηδενὸς ἐγκαλοῦντος, μηδὲ ἐπιτιμῶντος,  
 αὐτὸς ἑαυτὸν κατὰδηλον ποιεῖ, καὶ ἐξαγορεύει τὰ εἰργασμέ-  
 να, καὶ ταῖς γυναιξὶ διηγεῖται τοῦ πλημμελήματος τὸ μέγεθος,  
 μονορουχὶ ἐκεῖνο πληρῶν τὸ εἰρημένον παρὰ τοῦ προφήτου,  
 ὅτι «Δίκαιος ἑαυτοῦ κατήγορος ἐν πρωτολογίᾳ». Μέγιστον  
 20 γὰρ ἐστὶν εἰς διόρθωσιν τῶν ἡμαρτημένων ἡ ὁμολογία. "Ως-  
 περ οὖν θαρύτερον τῶν ἡμαρτημένων τυγχάνει τὸ μετὰ τὴν  
 προᾶξιν τῆς ἁμαρτίας ἐπὶ τὴν ἄρνησιν ἔρχεσθαι· ὅπερ καὶ ὁ  
 ἀδελφοκτόνος ἐκεῖνος πέπονθε, καὶ ἐρωτώμενος παρὰ τοῦ  
 φιλανθρώπου Θεοῦ, οὐ μόνον οὐχ ὡμολόγησε τὸ ὑπ' αὐτοῦ  
 25 ἰολμηθέν, ἀλλὰ καὶ ἐτόλμησε ψεύσασθαι Θεῷ, καὶ διὰ τοῦτο  
 παραταθῆναι αὐτοῦ τὴν ζωὴν ἐποίησεν. Ὁ τοίνυν Λάμεχ  
 τοῖς αὐτοῖς περιπεσών, καὶ εἰς ἐκείνην ἐλθὼν τὴν ἔγνοια, δι-  
 ἐκεῖνον ἢ ἄρνησις χαλεπωτέραν δέξασθαι παρεσκεύασε τὴν  
 τιμωρίαν, καλέσας τὰς ἑαυτοῦ γυναῖκας, οὐδενὸς καταναγκά-

εἰς τὰ λόγια μου· ὅτι ἐφόνευσα ἄνδρα, ἐπειδὴ μὲ ἐτραυμάτισε, καὶ νέον, ἐπειδὴ μὲ ἐκτύπησε. Ἐὰν ἔχει πληρωθῇ ἀπὸ τὸν Κάιν ἐπταπλασία ἐκδίκησις, ἀπὸ τὸν Λάμεχ δὲ θὰ πληρωθῇ ἐβδομήντα φορές ἐπταπλασία». Σᾶς παρακαλῶ, ἐντείνετε τὴν προσοχὴν σας, καὶ ἀφοῦ ἀπομακρύνωμεν κάθε βιωτικὴν σκέψιν, ὥς ἐξετάσωμεν μὲ ἀκρίβειαν τὰ λεχθέντα, διὰ νὰ μὴ ἡμπορέσῃ νὰ διαφύγῃ τίποτε, ἀλλὰ, ὅσον μᾶς εἶναι δυνατόν, ἀφοῦ κατέλθωμεν εἰς τὸ βάθος αὐτό, νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ συλλέξωμεν τὸν θησαυρόν, ποῦ εἶναι κρυμμένος μέσα εἰς τὰ ὀλίγα αὐτὰ λόγια. «Καὶ εἶπε, λέγει, ὁ Λάμεχ εἰς τὰς γυναῖκας του, Ἄδάν καὶ Σελάν· ἀκούσατε τὴν φωνὴν μου, γυναῖκες τοῦ Λάμεχ, καὶ δώσατε προσοχὴν εἰς τὰ λόγια μου». Πρόσεξε, παρακαλῶ, ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν πόσον ὠφέλησεν αὐτὸν ἡ ἐπιβληθεῖσα τιμωρία εἰς τὸν Κάιν. Διότι ὅχι μόνον δὲν περιμένει τὸν ἔλεγχον ἀπὸ κανένα ἄλλον, ἐπειδὴ περιέπεσε εἰς τὸ ἴδιον ἢ καὶ χειρότερον ἁμάρτημα, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ τὸν κατηγορῇ κανεὶς, οὔτε νὰ τὸν ἐπικρίνῃ, μόνος του φανερώνει τὸν ἑαυτὸν του καὶ ἀποκαλύπτει αὐτὰ ποῦ εἶχε πράξει, καὶ εἰς τὰς γυναῖκας διηγεῖται τὸ μέγεθος τοῦ ἁμαρτήματός του, ἐκπληρώνων σχεδὸν ἐκεῖνο ποῦ ἔχει εἰπῇ ὁ προφήτης, ὅτι «Δίκαιος εἶναι ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος πρῶτος εἰς τὸ δικαστήριον κατηγορεῖ τὸν ἑαυτὸν του»<sup>1</sup>. Εἶναι πολὺ μεγάλη ὑπόθεσις διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν σφαλμάτων ἢ ὁμολογία. Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν εἶναι βαρύτερον ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματα τὸ νὰ ἀρνηθῇ κανεὶς τὴν ἐνοχὴν του μετὰ τὴν διάπραξιν τῆς ἁμαρτίας, πρᾶγμα ποῦ βεβαίως καὶ ὁ ἀδελφοκτόνος ἐκεῖνος εἶχε πάθει, καὶ ἐνῶ ἠρώτᾳτο ἀπὸ τὸν φιλόανθρωπον Θεόν, ὅχι μόνον δὲν ὡμολόγησεν αὐτὸ ποῦ ὁ ἴδιος ἐτόλμησεν, ἀλλὰ καὶ ἐτόλμησε νὰ εἰπῇ ψέματα εἰς τὸν Θεόν, ὁ ὁποῖος διὰ τοῦτο ἔκαμε νὰ παραταθῇ ἡ ζωὴ του. Ὁ Λάμεχ λοιπὸν, ἀφοῦ περιέπεσε εἰς τὰ ἴδια ἁμαρτήματα καὶ ἀφοῦ ἐσκέφθη ἐκείνην τὴν περίπτωσιν, ὅτι δηλαδὴ ἡ ἄρνησις ἔκαμεν ἐκεῖνον νὰ δεχθῇ βαρυτέραν τιμωρίαν, ἀφοῦ ἐκάλεσε τὰς γυναῖκας του, χωρὶς νὰ τὸν ἀναγκάζῃ κανεὶς, οὔτε νὰ τὸν ἐλέγχῃ, ὁ ἴδιος μὲ τὴν

ζοντιος, οὐδὲ διελέγχοντιος, αὐτὸς διὰ τῆς οἰκείας γλώττης καὶ τὴν ὁμολογίαν τῶν ἡμαρτημένων ποιεῖται, καὶ συγκρίνων τὰ ὑπ' αὐτοῦ εἰργασμένα τοῖς παρὰ τοῦ Κάϊν πεπραγμένοις, ἐναντῶ τὴν τιμωρίαν ὁρίζει. Εἶδες κηδεμονίαν Δεσπότου, πῶς  
5 καὶ αἱ τιμωρίαι αὐτοῦ φιланθρωπίας ὑποθέσεις εἰσὶ, καὶ δι' οὐ μέχρι τοῦ τὴν τιμωρίαν δεχομένου τὰ τῆς φιλανθρωπίας ἴσταιται, ἀλλὰ καὶ τοῖς λοιποῖς χρήσιμον κατασκευάζει τὸ φάρμακον, εἰ θουληθεῖεν τὴν ἐξ αὐτοῦ ὥφέλειαν καρπώσασθαι; Πόθεν γάρ, εἶπέ μοι, ὁ Λάμεχ ἐιέρωθεν ἐπὶ τὴν ιοσαύτην  
10 ἐξομολόγησιν ἐπείχθη, εἰ μὴ τὴν ἐκ τῶν ἐκείνῳ συμβάντων ὑπόμνησιν εἶχε διηνεκῶς αὐτοῦ τὴν διάνοιαν κατασείλουσιν; «Εἶπε», φησὶν· «ἀκούσατέ μου τῆς φωνῆς, καὶ ἐνωτίσασθέ μου τοὺς λόγους». Ὅρα πῶς καθ' ἐναντὸν δικαστήριον καθίσας, οὕτω τὴν παράκλησιν αὐταῖς προσάγει, ὥστε μὴ παρέργως  
15 δέξασθαι τὰ λεγόμενα. Τὸ γὰρ εἰπεῖν, «Ἀκούσατέ μου τῆς φωνῆς, καὶ ἐνωτίσασθέ μου τοὺς λόγους», τοῦτο δηλοῦντιός ἐστι, συντείνειτε ὑμῶν, φησί, τὴν διάνοιαν, καὶ μετὰ ἀκριθείας προσέχετε οἷς ἐρεῖν μέλλω. Οὐδὲ γὰρ περὶ τῶν τυχόντων ὑμῖν διαλέξομαι, ἀλλὰ πράγματα ὑμῖν ἐξαγορεύσω λαν-  
20 θάνοντα, καὶ ἃ μηδεὶς ἕτερος οἶδεν, ἀλλ' ἢ μόνος ἐγώ, καὶ ὁ ἀκοίμητος ἐκεῖνος ὀφθαλμός, δὴ δεδοικῶς σπεύδω καὶ ἐπείγομαι φανερὰ ὑμῖν κατασιῆσαι τὰ ὑπ' ἐμοῦ πεπραγμένα, καὶ ὅσαις τιμωρίαις ἐναντὸν ὑπεύθυνον κατέστησα διὰ τῶν ἀνοσιῶν πράξεων. «Ὅτι ἄνδρα ἀπέκτεινα», φησὶν, «εἰς τραῦ-  
25 μα ἐμοί, καὶ νεανίσκον εἰς μώλωπα ἐμοί. Ὅτι ἐπιάκισ ἐκδεδίκηται ἐκ Κάϊν, ἐκ δὲ Λάμεχ ἐβδομηκοντάκισ ἐπτά». Μέγα τὸ εἰρημένον, καὶ σφόδρα μέγα, καὶ πολλὴ τοῦ ἀνδρὸς ἡ εὐγνωμοσύνη. Οὐ μόνον γὰρ ὁμολογεῖ τὸ γεγονός, καὶ τοὺς φόνους εἰς μέσον ἄγει, οὕς εἰργάσατο, ἀλλὰ καὶ διὰ  
30 τῆς συγκρίσεως τῶν ὑπ' ἐκείνου καὶ ὑπ' αὐτοῦ γεγονότων τὸ ἐπιτίμιον ἐναντῶ ἐπιτίθησι. Ποίας γὰρ ἂν εἴη, φησί, συγγνώμης ἄξιος ὁ μηδὲ τῇ ἑτέρου τιμωρίᾳ σωφρονησθεὶς, ἀλλὰ

ιδικήν του γλῶσσαν κάνει τὴν ὁμολογίαν τῶν ἁμαρτημάτων του, καὶ συγκρίνων τὰς πράξεις του πρὸς ἐκείνας ποῦ εἶχε διαπράξει ὁ Κάιν, ὀρίζει εἰς τὸν ἑαυτὸν του τὴν τιμωρίαν. Εἶδες τὴν φροντίδα τοῦ Θεοῦ, πῶς καὶ αἱ τιμωρίαι του γίνονται προϋποθέσεις φιланθρωπίας, καὶ ὅτι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς φιλανθρωπίας δὲν σταματοῦν μέχρι τὴν τιμωρίαν ἐκείνου ποῦ τὴν δέχεται, ἀλλὰ εἰς τοὺς ὑπολοίπους καθιστᾷ χρήσιμον τὸ φάρμακον, ἐὰν θὰ θελήσουν νὰ ἐσωφεληθοῦν ἀπ' αὐτό; Ἀπὸ ποῦ ἄλλοῦ λοιπόν, εἶπέ μου, ἔσπευσεν ὁ Λάμεχ εἰς τόσον μεγάλην ἐξομολόγησιν, ἐὰν δὲν εἶχε τὴν ὑπενθύμισιν ὅσων συνέβησαν εἰς ἐκεῖνον νὰ παράσῃ διαρκῶς τὸν νοῦν του; «Εἶπε, λέγει ἡ Γραφή· ἀκούσατε τὴν φωνὴν μου καὶ δώσατε προσοχὴν εἰς τὰ λόγια μου». Πρόσεξε πῶς ἀφοῦ ἔστησε τὸ δικαστήριον ἐναντίον του, ἔτσι προσάγει τὴν παράκλησιν εἰς αὐτάς, ὥστε νὰ μὴ δεχθοῦν τὰ λόγια του μὲ ἀμέλειαν. Διότι τὸ νὰ εἰπῇ «Ἀκούσατε τὴν φωνὴν μου καὶ ἀκροασθῆτε τὰ λόγια μου», τοῦτο σημαίνει, ἐντεínaτε, λέγει, τὴν προσοχὴν σας καὶ προσέχετε μὲ ἀκρίβειαν εἰς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ εἰπῶ. Βέβαια δὲν θὰ συζητήσω μαζί σας διὰ τυχαῖα πράγματα, ἀλλὰ θὰ σᾶς ἀποκαλύψω πράγματα κρυφὰ καὶ τὰ ὁποῖα κανεὶς ἄλλος δὲν γνωρίζει, παρὰ μόνον ἐγὼ καὶ ὁ ἀκοίμητος ἐκεῖνος ὀφθαλμός, τὸν ὁποῖον ἐπειδὴ φοβοῦμαι σπεύδω καὶ ἐπείγομαι νὰ σᾶς γνωστοποιήσω αὐτὰ ποῦ ἔχω πράξει καὶ εἰς πόσας τιμωρίας κατέστησα τὸν ἑαυτὸν μου ὑπεύθυνον μὲ τὰς βδελυρὰς πράξεις μου. «Ἐφόνευσα ἄνδρα, λέγει, ἐπειδὴ μὲ ἐτραυμάτισε, καὶ νέον ἐπειδὴ μὲ ἐκτύπησεν. Ἐὰν ἔχη πληρωθῇ ἐπταπλασία ἐκδίκησις ἀπὸ τὸν Κάιν, ἀπὸ δὲ τὸν Λάμεχ ἐβδομήντα φορές ἐπτά». Μεγάλος ὁ λόγος καὶ μάλιστα πολὺ μέγας, καὶ μεγάλη ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἀνδρός. Διότι ὅχι μόνον ὁμολογεῖ τὴν πράξιν καὶ φανερώνει τοὺς φόνους, τοὺς ὁποῖους διέπραξεν, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς συγκρίσεως ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἔπραξεν ἐκεῖνος<sup>2</sup> καὶ αὐτός, ἐπιβάλλει εἰς τὸν ἑαυτὸν του τὴν τιμωρίαν. Διὰ ποίαν λοιπόν συγγνώμην, λέγει, θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι ἄξιος ἐκεῖνος, ποῦ δὲν ἐσωφρονίσθη

καὶ ἔναυλον ἔχων τὴν μνήμην, καὶ πρὸς ἐπὶ τοῦτοις διπλοῦν  
 ἐργασάμενος φόνον; «Ὅτι ἄνδρα», φησὶν, «ἀπέκτεινα εἰς  
 τραῦμα ἐμοί, καὶ νεανίσκον εἰς μώλωπα ἐμοί». Οὐ τοσοῦτον  
 ἠδίκησα, φησὶν, ἐκείνους οὓς ἀνεῖλον, ὅσον ἐμαυτόν. Εἰς  
 5 ἄφυστον γὰρ τιμωρίαν αὐτὸν ἐνέβαλον, ἁμαρτήματα ἐργασά-  
 μενος συγγνώμης ἐπέκτεινα. Εἰ γὰρ ἐκεῖνος ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς  
 φόνου ἐπὶ τιμωρίαις ὑπεύθυνος γέγονεν, ἐγὼ δίκαιος ἂν  
 εἶην ἐβδομηκοντάκις ἐπὶ τιμωρίας ὑποσχεῖν. Τίνος ἕνεκεν  
 καὶ διὰ τί; Εἰ γὰρ καὶ φόνον ἐκεῖνος εἰργάσατο, καὶ ἀδελφοῦ  
 10 φόνον, ἀλλ' οὐδένα οὐδέποτε πρότερον θεασάμενος τοῦτο πε-  
 ποιηκότα, οὐδὲ καιιδὼν ἕτερον διὰ τὴν προᾶξιν τιμωρηθέντα,  
 καὶ τοσαύτης πειραθέντα τῆς ἀγανακτήσεως, ἅπερ ἀμφοτέρω  
 ἐμοὶ αὖξει τὰς τιμωρίας· ὅτι καὶ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἔχων  
 τὸ ὑπ' ἐκείνου τολμηθέν, καὶ τὴν τιμωρίαν ὁρῶν οὕτως ἀνή-  
 15 κέστιον εὔσαν, οὐδὲ οὕτως ἐσωφρονίσθην. Διὰ τοῦτο καὶ ἐ-  
 βδομηκοντάκις ἐπὶ τιμωρίας ἐκείνου ὑποσπαιήν, οὐδὲ οὕτω  
 τὴν ἀξίαν δώσω δίκην.

3. Ὡρᾶς, ἀγαπητέ, πῶς αὐτεξούσιον ἡμῶν τὴν γνώμην  
 ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε, καὶ ὥσπερ ραθυμοῦντες ὑποσκελίζόμε-  
 20 θα, οὕτω καὶ νῆψαι βουληθέντες συνορῶμεν τὸ δέον; Τίς γάρ,  
 εἰπέ μοι, τοῦτον ἐπὶ τὴν τοσαύτην ἐξομολόγησιν κατήπειγεν;  
 Οὐδεὶς ἕτερος, ἀλλ' ἢ τὸ συνειδὸς καὶ ὁ δικαστὴς ἐκεῖνος ὁ  
 ἀδέκαστος. Ἐπειδὴ γὰρ εἰς ραθυμίαν ἀποκλίνας εἰς ἔργον  
 ἤγαγε τὴν κακὴν ἐπιχείρησιν, εὐθέως κατεξάνεσθαι τὸ συν-  
 25 εἶδος καταβοῶν, καὶ δεικνύον καὶ τῶν ἁμαρτηθέντων τὸ μέ-  
 γεθος, καὶ ὅσαις τιμωρίαις ἑαυτὸν ὑπεύθυνον εἰργάσατο. Τρι-  
 οῦτον γὰρ ἢ ἁμαρτία· πρὶν ἢ μὲν γὰρ παραχθῆναι, καὶ εἰς  
 ἔργον ἐλθεῖν, σκοιοῖ τὸν λογισμὸν, καὶ ἀπαιτᾷ τὴν διάνοιαν,  
 ἐπὰν δὲ τελειωθῇ, τότε δήλην ἡμῖν τὴν αὐτῆς αἰοπίαν καθί-  
 30 σιται, καὶ ἡ βραχεῖα ἐκείνη καὶ ἄσιτος ἡδονὴ διηνεκῇ τὴν  
 ὁδύνην ἡμῖν ἐντίθησι, καὶ τοῦ συνειδότης ἀφαιρεῖται τὴν παρ-



οὔτε ἀπὸ τὴν τιμωρίαν τοῦ ἄλλου, ἀλλά, ἐνῶ ἔχει ζωηράν τὴν ἀνάμνησιν, διέπραξεν ἐπὶ πλέον καὶ διπλὸν φόνον; «Ἐφόνευσα ἄνδρα, λέγει, ἐπειδὴ μὲ ἐτραυμάτισε, καὶ νέον, ἐπειδὴ μὲ ἐκτύπησε». Δὲν ἠδίκησα, λέγει, τόσον πολὺ ἐκείνους, ποῦ ἐφόνευσα, ὅσον τὸν ἑαυτὸν μου. Ἐρριψα λοιπὸν τὸν ἑαυτὸν μου εἰς ἀναπόφευκτον τιμωρίαν, ἐπειδὴ διέπραξα ἁμαρτήματα ποῦ δὲν συγχωροῦνται. Διότι ἐὰν ἐκεῖνος ἔγινεν ἔνοχος δι' ἑπτὰ τιμωρίας ἐξ αἰτίας τοῦ ἐνός φόνου, ἐγὼ θὰ εἶναι δίκαιον νὰ ὑποστῶ ἐβδομήντα φορές ἑπταπλασίαν τιμωρίαν. Διὰ ποῖον λόγον καὶ διατί; Διότι ἐὰν ἐκεῖνος διέπραξε καὶ φόνον, καὶ μάλιστα φόνον τοῦ ἀδελφοῦ του, χωρὶς ὅμως νὰ ἰδῇ ποτὲ κανένα νὰ ἔχη κάμει προηγουμένως αὐτό, οὔτε νὰ γνωρίσῃ ἄλλον νὰ ἐτιμωρήθῃ διὰ τὴν πράξιν αὐτὴν καὶ νὰ ὑποστῇ τέτοιαν ἀγανάκτησιν, τὰ ὁποῖα καὶ τὰ δύο αὐξάνουν εἰς ἐμὲ τὴν τιμωρίαν· διότι ἂν καὶ εἶχα ὑπ' ὄψιν μου τὴν παράτολμον πράξιν ἐκείνου καὶ ἔβλεπα τὴν τιμωρίαν νὰ εἶναι τόσον φοβερά, οὔτε ἔτσι ἐσωφρονίσθην. Δι' αὐτὸ καὶ ἂν ἀκόμη θὰ ὑποστῶ ἐβδομήντα φορές ἑπταπλασίας τὰς τιμωρίας ἐκείνου, οὔτε ἔτσι θὰ τιμωρηθῶ ὅπως ἀξίζει.

3. Βλέπεις, ἀγαπητέ, πῶς ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς ἐλευθέραν τὴν σκέψιν μας, καὶ ὅπως ὅταν εἴμεθα ἀδιάφοροι ὑποσκελιζόμεθα, ἔτσι καὶ ὅταν θελήσωμεν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι κατανοοῦμεν αὐτό ποῦ πρέπει; Ποῖος λοιπὸν, εἶπέ μου, ἠνάγκασεν αὐτὸν νὰ σπεύσῃ εἰς μίαν τέτοιαν ἐξομολόγησιν; Κανείς ἄλλος, παρὰ μόνον ἡ συνείδησις καὶ ὁ δικαστὴς ἐκεῖνος ὁ ἀδέκαστος. Ἐπειδὴ λοιπὸν, ἀφοῦ περιέπεσεν εἰς ραθυμίαν, ἐπραγματοποίησε τὴν κακὴν ἐνέργειαν, ἀμέσως ἐπανεστάτησεν ἡ συνείδησίς του κραυγάζουσα καὶ δεικνύουσα καὶ τὸ μέγεθος τῶν ἁμαρτημάτων καὶ εἰς πόσας τιμωρίας κατέστησε τὸν ἑαυτὸν τοῦ ἔνοχον. Διότι τέτοια εἶναι ἡ ἁμαρτία· προτοῦ μὲν νὰ γίνῃ κάτι καὶ νὰ πραγματοποιηθῇ, θολώνει τὴν σκέψιν καὶ ἐξαπατᾷ τὸν νοῦν· ὅταν ὅμως ὁλοκληρωθῇ, τότε μᾶς φανερώνει τὴν ἰδιοτροπίαν της, καὶ ἡ μικρὰ ἐκείνη καὶ ἀνόητος εὐχαρίστησις ἐνσταλάζει μέσα μας συνεχῶς τὴν ὀδύνην, καὶ ἀ-

ρησίαν, καὶ αἰσχύνῃ περιβάλλει τὸν ἄλoντα. Ὁ γὰρ φιλάν-  
 θρωπος Δεσπότης τοιοῦτον ἡμῖν τὸν κατήγορον τοῦτον ἐπέ-  
 σιησεν, ὥς μηδέποτε ἡρεμεῖν, ἀλλ' ἀδιαλείπτως συνόντια κα-  
 ταβοᾶν, καὶ δίκην ἀπαιτεῖν τῶν πεπλημμελημένων. Καὶ τοῦτο  
 5 ἂν τις ἴδοι σαφῶς ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Ὁ γὰρ πόρνος,  
 ἢ ὁ μοιχός, ἢ ὁ ἑτερόν τι τοιοῦτον εἰργασμένος, καὶν πάντας  
 λαθεῖν δυνηθῇ, οὐδὲ οὕτως ἐν ἡρεμίᾳ διάγει, ἀλλ' ἔχων τοῦ-  
 τον τὸν σφοδρὸν κατήγορον τὰς ὑποψίας δέδοικε, τὰς σκιὰς  
 τρέμει, τοὺς εἰδότας, τοὺς οὐκ εἰδότας, διηνεκῇ χειμῶνα ἔ-  
 10 χων ἐν ψυχῇ καὶ κύματα ἐπάλληλα. Καὶ οὔτε ὕπνος τῷ τοι-  
 οῦτῳ ἡδύς, ἀλλὰ φόβου καὶ δειμάτων πεπληρωμένος· οὔτε  
 τροφή ἡδονὴν ἔχουσα, οὔτε διάλεξις φίλων τὸν τοιοῦτον μετα-  
 γαγεῖν δυνήσεται, ἢ ἀπαλλάξαι τοῦ ἀγῶνος τοῦ ἐπικειμένου·  
 ἀλλὰ καθάπερ δήμιον περιφέρων καταξαίνοντα αὐτὸν καὶ μα-  
 15 στίζοντα διηνεκῶς, οὔτῳ μετὰ τὴν ἄτοπον πράξιν ἐκείνην  
 περιέρχεται, οὐδενὸς εἰδότις, τὰς ἀφορήτους ἐκείνας τιμω-  
 ρίας ὑπέχων, καὶ δικαστὴς ἑαυτοῦ γινόμενος καὶ κατήγορος  
 Ἀλλ' ὁ ταῦτα εἰργασμένος ἐὰν βουληθῇ εἰς δέον χρήσασθαι  
 τῇ ἀπὸ τοῦ συνειδότις βοηθείᾳ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐξομολόγησιν τῶν  
 20 πεπραγμένων ἐπειχθῆναι, καὶ τῷ ἰατρῷ δεῖξαι τὸ ἔλκος, τῷ  
 θεραπεύοντι καὶ μὴ ὀνειδίζοντι, καὶ τὰ παρ' ἐκείνου φάρμακα  
 δέξασθαι, καὶ μόνος αὐτῷ διαλεχθῆναι, μηδενὸς εἰδότις, καὶ  
 πάντα εἰπεῖν μετὰ ἀκριθείας, ταχεῖαν ποιήσεται τὴν διόρθω-  
 σιν τῶν ἐπιτασιμένων. Ἡ γὰρ ὁμολογία τῶν ἡμαρτημένων ἀ-  
 25 φανισμὸς γίνεται τῶν πλημμελημάτων. Εἰ γὰρ δὴ ὁ Λάμεχ  
 οὔτις ταῖς ἑαυτοῦ γυναιξὶ τοὺς παρ' αὐτοῦ γενομένους φό-  
 νους ἐξαγορεύσαι οὐ παρητήσατο, ποίας ἂν εἶημεν συγγνώ-  
 μης ἄξιοι, τῷ πάντα μετὰ ἀκριθείας εἰδόντι τὰ ἡμέτερα πλημ-

φαιρεί τήν παρρησίαν τῆς συνειδήσεως καὶ περιβάλλει μὲ ἐντροπὴν ἐκεῖνον, ποῦ ὑπέκυψεν εἰς αὐτήν. Διότι ὁ φιλόανθρωπος Θεός ἐτοποθέτησεν εἰς ἡμᾶς τὸν κατήγορον αὐτὸν ἔτσι, ὥστε ποτὲ νὰ μὴ ἡσυχάζῃ ἀλλὰ συνεχῶς εὐρισκόμενος μαζί μας νὰ φωνάζῃ δυνατὰ καὶ νὰ ἀπαιτῇ τὴν τιμωρίαν τῶν διαπραχθέντων σφαλμάτων. Καὶ τοῦτο θὰ ἡμπορέσῃ νὰ τὸ ἰδῇ κανεὶς μὲ σαφήνειαν ἀπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγματα. Διότι ὁ πόρνος ἢ ὁ μοιχὸς ἢ ἐκεῖνος ποῦ διέπραξε κάτι ἄλλο παρόμοιον, καὶ ἂν ἀκόμη ἡμπορέσῃ νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν ὄλων, οὔτε ἔτσι ζῇ μὲ ἡρεμίαν, ἀλλὰ, ἐπειδὴ ἔχει τὸν σφοδρὸν αὐτὸν κατήγορον, φοβεῖται τὰς ὑποψίας, τρέμει τὰς σκιάς, τοὺς γνωρίζοντας καὶ μὴ γνωρίζοντας, ἔχων μέσα εἰς τὴν ψυχὴν του διαρκῇ χειμῶνα καὶ ἀλλεπάλληλα κύματα. Καὶ οὔτε ὁ ὕπνος εἰς αὐτὸν εἶναι εὐχάριστος, ἀλλὰ γεμᾶτος φόβον καὶ τρόμον· οὔτε ἡ τροφή του ἔχει κάποιαν ἀπόλαυσιν, οὔτε ἡ συζήτησις τῶν φίλων θὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἀλλάξῃ τὴν συμπεριφορὰν, ἢ νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὸν ἐπικείμενον ἀγῶνα· ἀλλὰ ὅπως ἀκριβῶς ἐκεῖνος περιτριγυρίζει τὸν δῆμιον, ὁ ὁποῖος τὸν βασανίζει καὶ διαρκῶς τὸν μαστιγώνει, ἔτσι ὕστερα ἀπὸ τὴν κακὴν πράξιν περιτριγυρίζει αὐτήν, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ κανεὶς, ὑποφέρων τὰς ἀνυποφόρους ἐκείνας τιμωρίας καὶ γινόμενος δικαστὴς καὶ κατήγορος τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἀλλὰ ἐκεῖνος ποῦ ἔχει διαπράξει αὐτά, ἐὰν ἐπιθυμήσῃ νὰ χρησιμοποιήσῃ ὅπως πρέπει τὴν βοήθειαν ἀπὸ τὴν συνείδησιν, καὶ νὰ τρέξῃ γρήγορα εἰς ἐξομολόγησιν τῶν πράξεών του, καὶ νὰ δείξῃ τὴν πληγὴν εἰς τὸν ἱατρὸν, ὁ ὁποῖος θεραπεύει καὶ δέν ἐντροπιάζει, καὶ νὰ δεχθῇ ἀπ' ἐκεῖνον τὰ φάρμακα καὶ μόνος του νὰ συζητήσῃ μὲ αὐτόν, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ κανεὶς, καὶ νὰ εἰπῇ τὰ πάντα μὲ ἀκρίβειαν, θὰ διορθώσῃ γρήγορα τὰ σφάλματά του. Διότι ἡ ὁμολογία τῶν ἀμαρτημάτων ἀφανίζει τὰ σφάλματα. Διότι ἐὰν λοιπὸν ὁ Λάμεχ αὐτὸς δέν ἀπέφυγε νὰ ἀποκαλύψῃ εἰς τὰς γυναῖκας του τοὺς φόνους, ποῦ ὁ ἴδιος διέπραξε, διὰ ποίαν συγγνώμην θὰ εἴμεθα ἄξιοι, ὅταν δέν θέλωμεν νὰ ἀποκαλύψωμεν τὰ ἀμαρτήματα εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος γνωρίζει μὲ

μελήματα μὴ βουλόμνοι ἐξαγορεύειν τὰ ἡμαρτημένα; Μὴ γὰρ  
 ἐπειδὴ ἄγνοεῖ, μαθεῖν βούλεται; Οὐκ ἐπειδὴ ἄγνοῖ, τὴν παρ'  
 ἡμῶν ὁμολογίαν ἐπιζητεῖ ὁ πάντα εἰδὼς πρὶν γενέσεως αὐ-  
 τῶν, ἀλλὰ βουλόμενος ἡμᾶς ὁμοῦ καὶ αἰσθῆσιν λαβεῖν τῶν ἐ-  
 5 παισιμένων διὰ τῆς ὁμολογίας, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τὴν  
 παρ' ἑαυτῶν ἐπιδείξασθαι. Μὴ γὰρ χρήματα ἔπεςιν ἐνταῦ-  
 θα δαπανῆσαι; μὴ γὰρ ὁδὸν μακρὰν στείλασθαι; μὴ γὰρ ὁδύνην  
 καὶ ἀλγῆματα παρέχει ἡ ἰατρεία αὕτη; Καὶ ἀδάπανός ἐστι, καὶ  
 10 ἀνώδυνος, καὶ ταχεῖαν παρέχουσα τὴν θεραπείαν. Πρὸς γὰρ τὸν  
 τόνον τῆς διαθέσεως τοῦ προσιόντος, οὕτω καὶ τὰ φάρμακα τῶν  
 τραυμάτων χαρίζεται ὁ Δεσπότης. Ὁ τοίνυν βουλόμενος θᾶτιον  
 πρὸς ὑγίειαν ἐπανελθεῖν, καὶ τὰ τῆς ψυχῆς ἔλκη θεραπεῦ-  
 σαι, μετὰ νήψεως προσιέτω, πάντων ἑαυτὸν ἀποσιήσας τῶν  
 15 βιωτικῶν, θερμὰ δάκρυα προχεέτω, προσεδορίαν πολλὴν ἐπι-  
 δεικνύσθω, πίστιν ἀκριβῆ εἰσφερέτω, καὶ θαρρείτω τοῦ ἱατροῦ  
 τῇ τέχνῃ, καὶ παραχοῆμα τῆς ὑγιείας ἀπολαύσεται. Εἶδες  
 ἱατροῦ φιλοτιμίαν παντὸς πατρὸς φιλοσοργίαν ἀποκρύπτου-  
 τος; Μὴ γὰρ βαρὺ τι καὶ ἐπαχθὲς παρ' ἡμῶν ἐπιζητεῖ; Συν-  
 20 τριβὴν καρδίας, λογισμοῦ κατάνυξιν, ὁμολογίαν πταίσματος,  
 προσεδορίαν συντεταμένην καὶ οὐ μόνον τῶν τραυμάτων τὴν  
 θεραπείαν χαρίζεται, καὶ τῶν ἡμαρτημένων καθαροὺς ἀπο-  
 δείκνυσιν, ἀλλὰ καὶ τὸν πρὸ τούτου μυρίοις βαρυνόμενον φορ-  
 τίοις ἡμαρτημάτων δίκαιον ἀπεργάζεται. ὦ φιλανθρωπίας  
 25 μέγεθος ὧ ἀγαθότητος ὑπερβολή. Τὸν ἡμαρτηκότα, ἐπειδὴ  
 ὁμολογήσῃ τὰ ἡμαρτημένα συγγνώμην αἰτήσας, καὶ τὴν εἰς  
 τὸ ἐξῆς ἀσφάλειαν ἐπιδείξεται, ἀθρόον δίκαιον ἀποφαίνει.  
 Καὶ ἵνα μάθῃς τοῦτο σαφῶς, ἄκουε τοῦ προφήτου λέγοντος·  
 «Λέγε σὺ τὰς ἀνομίας σου πρῶτος, ἵνα δικαιωθῇς». Οὐχ ἁ-  
 30 πλῶς εἶπε, λέγε σὺ τὰς ἀνομίας σου, ἀλλὰ προσέθηκε, «Πρῶ-  
 τος», τουτέστι, μὴ ἀναμείνης τὸν ἐλέγχοντα, μηδὲ ἐκδέξῃ τὸν



ἀκρίβειαν ὅλα τὰ ἰδικά μας σφάλματα; Μήπως λοιπὸν ἐπειδὴ δὲν γνωρίζει, θέλει νὰ μάθῃ; Δὲν ἐπιζητεῖ, ἐπειδὴ δὲν γνωρίζει, τὴν ὁμολογίαν ἀπὸ ἡμᾶς αὐτός, ποῦ γνωρίζει τὰ πάντα προτοῦ ἀκόμῃ γίνουν, ἀλλὰ ἐπειδὴ θέλει καὶ νὰ κατανοήσωμεν συγχρόνως τὰ σφάλματά μας μὲ τὴν ὁμολογίαν καὶ νὰ ἐπιδείξωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας. Μήπως πρέπει νὰ δαπανήσῃ κανεὶς χρήματα εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν; μήπως πρέπει νὰ βαδίσῃ μεγάλον δρόμον; μήπως λοιπὸν προκαλεῖ ἡ θεραπεία αὐτὴ ὀδύνην καὶ πόνους; Καὶ ἀδάπανος εἶναι καὶ ἀνώδυνος καὶ παρέχει σύντομα τὴν θεραπείαν. Διότι σύμφωνα μὲ τὴν διάθεσιν τοῦ προσερχομένου, ἔτσι καὶ ὁ Θεὸς χαρίζει τὰ φάρμακα τῶν τραυμάτων. Ἐκεῖνος λοιπὸν ποῦ ἐπιθυμεῖ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸ συντομώτερον τὴν ὑγείαν του καὶ νὰ θεραπεύσῃ τὰ τραύματα τῆς ψυχῆς του, ᾧ προσέλθῃ μὲ νηφαλιότητα, ἀφοῦ ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ ὅλα τὰ βιωτικά, ᾧ χύνη προκαταβολικὰ θερμὰ δάκρυα, ᾧ ἐπιδεικνύῃ μεγάλην φροντίδα διὰ τὸν ἑαυτὸν του, ᾧ προσφέρῃ εἰλικρινῇ πίστιν, καὶ ᾧ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν τέχνην τοῦ ἱατροῦ, καὶ ἀμέσως θὰ ἀπολαύσῃ τὴν ὑγείαν του. Εἶδες τὴν φιλοτιμίαν τοῦ ἱατροῦ, ὁ ὁποῖος ἐπισκιάζει τὴν στοργὴν κάθε πατρός; Μήπως λοιπὸν ἐπιζητεῖ ἀπὸ ἡμᾶς κάτι τὸ βαρὺ καὶ δύσκολον; Συντριβὴν τῆς καρδίας, κατάνυξιν τῆς σκέψεως, ὁμολογίαν τοῦ σφάλματος, ἔντονον προσπάθειαν καὶ δὲν χαρίζει μόνον τὴν θεραπείαν τῶν τραυμάτων καὶ μᾶς ἀποδεικνύει καθαρούς ἀπὸ τὰ ἁμαρτήματά μας, ἀλλὰ καθιστᾷ δίκαιον καὶ ἐκεῖνον, ποῦ ἐβαρύνετο προηγουμένως μὲ πάρα πολλὰ φορτία ἁμαρτημάτων. Τί μέγεθος φιλάνθρωπίας, τί ὑπερβολικὴ ἀγαθότης! Ἐκεῖνον ποῦ ἔχει ἁμαρτήσῃ, ὅταν ἐξομολογηθῇ τὰ ἁμαρτήματά του καὶ ζητήσῃ συγγνώμην, καὶ ἐπιδείξῃ εἰς τὸ μέλλον σταθερότητα, ἀμέσως τὸν καθιστᾷ δίκαιον. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς τοῦτο σαφέστερα, ἄκουε τὸν προφήτην, ποῦ λέγει· «Λέγε πρῶτος σὺ τὰς ἁμαρτίας σου, διὰ νὰ δικαιωθῇς»<sup>3</sup>. Δὲν εἶπεν ἀπλῶς, λέγε σὺ τὰς ἁμαρτίας σου, ἀλλὰ ἐπρόσθεσε, «Πρῶτος», δηλαδή, νὰ μὴ περιμένῃς ἐκεῖνον ποῦ θὰ σὲ ἐλέγξῃ, οὔτε νὰ δεχθῇς τὸν



καιήγορον· αὐτὸς προλαβὼν ἄρπασον τὴν πρωτολογίαν, ἵνα ἀποκλείσῃ τοῦ καιηγόρου τὴν γλῶτταν.

4. Εἶδς δικαστοῦ φιλανθρωπίαν; Ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν ἀνθρωπίνων δικαστηρίων, ὅταν τις τοῦτο ποιῇσαι καταδέξῃται, καὶ  
 5 τοὺς ἐλέγχους προλαβὼν ὁμολογήσῃ τὰ εἰργασμένα, τὰς μὲν βασάνους καὶ τὰς ἐπαλλήλους τιμωρίας ἴσως διαφυγεῖν δυνήσεται, καὶ ταῦτα εἰ ἡμέρου τινὸς ἐπιτύχῃ δικαστοῦ, τὴν μέντοι ἀπόφασιν τὴν πρὸς θάνατον ἀπάγουσαν πάντως δέχεται· ἐπὶ δὲ τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ καὶ τοῦ ἱατροῦ τῶν ἡμε-  
 10 τέρων ψυχῶν ἄφαιτος ἡ ἀγαθότης, καὶ πάντα λόγον ὑπερβαίνουσα ἡ φιλοτιμία. Ἐὰν γὰρ προλαβόντες τὸν ἀντίδικον τὸν ἡμέτερον, τὸν διάβολον λέγω, τὸν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ κατὰ πρόσωπον ἡμῶν ἰσιάμενον, καὶ ἤδη ἐν τῷ παρόντι βίῳ, πρὸ τῆς εἰς τὸ δικαστήριον εἰσόδου, ὁμολογήσωμεν τὰ πεπραγμέ-  
 15 να, καὶ τὴν πρωτολογίαν ἄρπάσωμεν, καὶ αὐτοὶ ἑαυτῶν κατήγοροι γενώμεθα, εἰς τοσαύτην φιλανθρωπίαν ἐκκαλεσόμεθα τὸν Δεσπότην, ὥς μὴ μόνον τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἡμαρτημένων ἡμῖν δωρήσασθαι, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν τῶν δικαίων κατάλονον ἡμᾶς καταρτιμῆσαι. Εἰ γὰρ ὁ Δάμεχ οὗτος, μήτε νόμου δεδο-  
 20 μένου τοῦ διδάσκειν δυναμένου, μήτε προφητῶν ἀκούσας, μήτε ἑτέρας τινὸς παραινέσεως, ἀπὸ τοῦ ἐγκειμένου τῇ φύσει κοιτηρίου συνειδὼς ἄπερ ἐτόλμησε, καὶ εἰς μέσον ἤγαγε τὰ εἰργασμένα, καὶ ἑαυτοῦ κατεψηφίσαι· πῶς ἡμεῖς δυνησόμεθα ἀπολογίας τινὸς τυχεῖν μὴ κατὰ πάσης σπουδῆς  
 25 τὰ ἡμέτερα τραύματα ἐπιδεικνύντες τῷ Δεσπότῃ, καὶ παρ' αὐτοῦ τὴν τούτων ἰατρειάν δεχόμενοι; Ὅπερ εἰ μὴ νῦν ποιήσαιμεν, ὅτε νησιείας καιρὸς, ὅτε τοσαύτη τῶν λογισμῶν ἡ γαλήνη, ὅτε πᾶσα τρυφή ἐκποδὼν· πότε δυνησόμεθα εἰς ἔννοιαν ἐλθεῖν τῶν ἡμῖν πεπραγμένων; Διὸ παρακαλῶ πάντοτε  
 30 μὲν νήφειν καὶ ἐγρηγορεῖν, καὶ τὴν παροῦσαν ζωὴν ἅπασαν εἰς τοῦτο καταδαπανᾶν, ἵνα τῇ προσεδρίᾳ δυνηθῶμεν τὴν ἀ-

κατήγορον· ὁ ἴδιος διὰ νὰ προλάβῃς ἄρπαξε πρῶτος τὸν λόγον, διὰ νὰ ἀποκλείσῃς τὴν γλῶσσαν τοῦ κατηγόρου.

4. Εἶδες φιланθρωπίαν δικαστοῦ; Εἰς τὰ μὲν ἀνθρώπινα δικαστήρια, ὅταν κάποιος δεχθῇ νὰ κάμῃ αὐτό καί, ἀφοῦ προλάβῃ τοὺς ἐλέγχους, ὁμολογήσῃ τὰς πράξεις του, θὰ ἠμπορέσῃ ἴσως νὰ ἀποφύγῃ τὰ βασανιστήρια καὶ τὰς ἀλλεπαλλήλους τιμωρίας, καὶ αὐτὰ ἐὰν ἐπιτύχῃ κάποιον πρᾶον δικαστήν, τὴν ἀπόφασιν ὅμως ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τὸν θάνατον δέχεται ὅπωςδῆποτε· εἰς τὴν περίπτωσιν ὅμως τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ καὶ τοῦ ἱατροῦ τῶν ἰδικῶν μας ψυχῶν εἶναι ἀνέκφραστος ἡ ἀγαθότης καὶ ἡ φιλοτιμία του ὑπερβαίνει κάθε λογικὴν. Διότι ἐὰν, ἀφοῦ προλάβωμεν τὸν ἰδικὸν μας ἀντίδικον, ἐννοῶ τὸν διάβολον, ὁ ὁποῖος θὰ στέκεται ἀπέναντί μας κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην, καὶ ἤδη εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν, πρὶν ἀπὸ τὴν εἴσοδόν μας εἰς τὸ δικαστήριον, ὁμολογήσωμεν τὰς πράξεις μας καὶ ἄρπάσωμεν τὸν λόγον πρῶτοι, καὶ γίνωμεν οἱ ἴδιοι κατήγοροι τοῦ ἑαυτοῦ μας, θὰ προσκαλέσωμεν τὸν Θεὸν εἰς τόσον μεγάλην φιλανθρωπίαν, ὥστε ὅχι μόνον νὰ μᾶς χαρίσῃ τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτημάτων, ἀλλὰ καὶ νὰ μᾶς λογαριάσῃ εἰς τὸν κατάλογον τῶν δικαίων. Ἐὰν βέβαια ὁ Λάμεχ αὐτός, χωρὶς νὰ ἔχῃ δοθῇ νόμος ποὺ ἠμποροῦσε νὰ διδάσκῃ, χωρὶς νὰ ἀκούσῃ τοὺς προφήτας, οὔτε κάποιαν ἄλλην συμβουλήν, ἀπὸ τὸ εὕρισκόμενον μέσα εἰς τὴν φύσιν μας κριτήριον ἐγνώρισεν ἐκεῖνα, ποὺ ἐτόλμησε, καὶ ἐφανέρωσε τὰς πράξεις του καὶ κατεδίκησε τὸν ἑαυτὸν του· πῶς θὰ ἠμπορέσωμεν ἡμεῖς νὰ ἐπιτύχωμεν κάποιαν ἀπολογίαν χωρὶς νὰ ἐπιδεικνύωμεν μὲ κάθε προθυμίαν τὰ τραύματά μας εἰς τὸν Θεὸν καὶ νὰ δεχώμεθα ἀπὸ αὐτὸν τὴν θεραπείαν των; Πρᾶγμα ποὺ ἐὰν δὲν θὰ κάμωμεν τώρα, ὅταν εἶναι καιρὸς νηστείας, ὅταν τόσον μεγάλη εἶναι ἡ γαλήνη τῶν σκέψεων, ὅταν κάθε ἀπόλαυσις εὕρεται μακράν, πότε θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ κρίνωμεν τὰς πράξεις μας; Διὰ τοῦτο παρακαλῶ, πάντοτε μὲν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι καὶ νὰ ἐξοδεύωμεν ὅλην τὴν παροῦσαν ζωὴν εἰς τοῦτο, διὰ νὰ ἠμπορέσωμεν δηλαδὴ νὰ ἀπο-

φόρητον ἐκείνην κόλασιν διαφυγεῖν, καὶ ἐκτὸς γενέσθαι τοῦ  
 τῆς γέννης πυρός. Μάλιστα δὲ νῦν μετὰ πλείονος τῆς σπουδῆς  
 τοῦτο δεῖ ποιεῖν, ὅτιε διὰ τὸν τῆς νησιείας καιρὸν καὶ πλείο-  
 νος καὶ συνεχοῦς ἀπολαύετε τῆς διδασκαλίας. «Ἐγὼ δέ»,  
 5 φησὶν, Ἀδὰμ Εὐὰν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ συλλαβοῦσα ἔτε-  
 κεν υἱόν, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ, λέγουσα, ἑξα-  
 νέσκησε γάρ μοι ὁ Θεὸς σπέρμα ἕτερον ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέ-  
 κτεινε Κάϊν. Μέχρι τοῦ Λάμεχ τὴν γενεαλογίαν σιήσασα  
 ἡ θεία Γραφή, ἐπανῆλθε πάλιν ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν γυναῖ-  
 10 κα αὐτοῦ, καὶ φησιν· «Ἐγὼ δὲ Ἀδὰμ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,  
 καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν υἱόν, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
 Σήθ, λέγουσα· ἑξανέσκησε γάρ μοι ὁ Θεὸς σπέρμα ἕτερον  
 ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέκτεινε Κάϊν». «Ἐτεκε», φησὶν, «υἱόν, καὶ  
 ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ»· καὶ οὐκ ἀρκεσθεῖσα ἡ μήτηρ  
 15 τῇ τεθείσῃ προσηγορίᾳ φησὶν· «Ἐξανέσκησε γάρ μοι ὁ Θεὸς  
 σπέρμα ἕτερον ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέκτεινε Κάϊν». Ὅρα καὶ  
 τὴν μητέρα, ὅπως διὰ τῆς προσηγορίας τοῦ τεχθέντος παιδίου  
 τὴν μνήμην τῆς πονηρᾶς ἐκείνης πράξεως διηνεκῇ ἐναποτί-  
 θεται, καὶ ἵνα καὶ οἱ εἰς τὰς ἑξῆς γενεὰς εἰδέναι ἔχωσι τὸ  
 20 τολμηθὲν ὑπὸ τοῦ Κάϊν, φησὶν· «Ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέκτεινε  
 Κάϊν». Ὀδυνημένης ψυχῆς τὸ ῥῆμα, συγχεομένης ὑπὸ τῆς  
 μνήμης τοῦ γεγονότος, καὶ εὐχαριστιούσης μὲν ὑπὲρ τοῦ τε-  
 χθέντος, μονονουχὶ δὲ σιηλιτευούσης ἐκεῖνον διὰ τῆς τοῦ παι-  
 δὸς προσηγορίας. Καὶ γὰρ ἀληθῶς οὐ τὸ τυχὸν πένθος εἰργά-  
 25 σαιτο τοῖς γονεῦσι, τὴν ἑαυτοῦ δεξιὰν ὀπλίσας κατὰ τοῦ ἀδελ-  
 φοῦ, καὶ τὸν ποθεινὸν καὶ ἐπέρασιον δείξας αὐτοῖς χαμαὶ ἐρ-  
 ριμμένον, νεκρὸν καὶ ἀναίσθητον. Εἰ γὰρ καὶ τὸ ἐπιτίμιον  
 ἐδέξαιτο ὁ Ἀδάμ, «Ὅτι γῆ εἶ, καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσῃ»· καί,  
 «Ἐν ἣ ἂν ἡμέρα φάγητε, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε»· ἀλλ' ὅμως

φύγωμεν με τὴν ἐπιμονήν μας τὴν ἀνυπόφορον ἐκείνην κόλασιν καὶ νὰ εὐρεθοῦμεν ἔξω ἀπὸ τὴν γέενναν τοῦ πυρός. Μάλιστα δὲ πρέπει νὰ κάμνετε τοῦτο με μεγαλυτέραν προθυμίαν τώρα, ὅταν ἀπολαμβάνετε ἐξ αἰτίας τοῦ καιροῦ τῆς νηστείας καὶ περισσοτέραν καὶ συνεχῇ διδασκαλίαν. «Συνευρέθη δέ, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Ἀδὰμ με τὴν γυναῖκα του τὴν Εὐαν, ἡ ὁποία ἀφοῦ συνέλαβεν ἐγέννησεν υἱὸν καὶ ἔδωσεν εἰς αὐτὸν τὸ ὄνομα Σήθ, λέγουσα, ὁ Θεὸς μοῦ ἔδωσεν ἄλλο παιδί εἰς τὴν θέσιν τοῦ Ἀβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». Ἀφοῦ ἐσταμάτησε τὴν γενεαλογίαν ἡ Ἀγία Γραφή μέχρι τὸν Λάμεχ, ἐπανῆλθε πάλιν εἰς τὸν Ἀδὰμ καὶ τὴν γυναῖκα του, καὶ λέγει· «Συνευρέθη δέ ὁ Ἀδὰμ με τὴν γυναῖκα του, ἡ ὁποία ἀφοῦ συνέλαβεν ἐγέννησεν υἱὸν καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Σήθ, λέγουσα· ὁ Θεὸς μοῦ ἔδωσεν ἄλλο παιδί εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Ἀβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». «Ἐγέννησε, λέγει, υἱὸν καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Σήθ» καὶ ἐπειδὴ δὲν ἱκανοποιήθη ἡ μητέρα ἀπὸ τὸ ὄνομα, ποῦ τοῦ ἐδόθη, λέγει· «Ὁ Θεὸς μοῦ ἔδωσεν ἄλλο παιδί εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Ἀβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». Πρόσεξε πῶς καὶ ἡ μητέρα με τὸ ὄνομα τοῦ γεννηθέντος παιδιοῦ ἐγκαταλείπει διαρκῇ τὴν ἀναμνησιν τῆς πονηρᾶς ἐκείνης πράξεως, καὶ διὰ νὰ ἡμποροῦν νὰ γνωρίζουν οἱ ἄνθρωποι εἰς τὰς ἐπομένους γενεὰς τὴν πρᾶξιν, ποῦ ἐτόλμησεν ὁ Κάιν, λέγει· «Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Ἀβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». Τὰ λόγια προέρχονται ἀπὸ ψυχὴν, ποῦ θλίβεται, καὶ συνταράσσεται ἀπὸ τὴν ἀνάμνησιν τῆς πράξεως καὶ εὐχαριστεῖ μὲν διὰ τὸ γεννηθὲν παιδί, σχεδὸν δὲ στηλιτεύει ἐκείνον με τὴν ὀνομασίαν τοῦ παιδιοῦ. Καὶ εἶναι ἀλήθεια, ὅτι δὲν ἐπροξένησε τυχαῖον πένθος εἰς τοὺς γονεῖς, ὅταν ὤπλισε τὸ δεξιὸν του χέρι ἐναντίον τοῦ ἀδελφοῦ του καὶ τὸν περιπόθητον καὶ ἀξιαγάπητον ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς κείμενον κατὰ γῆς, νεκρὸν καὶ ἀναίσθητον. Ἄν καὶ βέβαια ὁ Ἀδὰμ ἐδέχθη τὴν τιμωρίαν, «Ὅτι εἶσαι χῶμα καὶ εἰς τὸ χῶμα θὰ ἐπιστρέψης» καί, «Τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ φάγετε, θὰ ἀποθάνετε»<sup>4</sup>· ἀλλ' ὅμως ἡ ἀπειλὴ τῆς ἀπο-

- ἐν ῥήμασιν ἦν τέως τὰ τῆς ἀποφάσεως, καὶ οὐδέπω ἤδεισαν, τί ἦν τοῦ θανάτου τὸ εἶδος· ἀλλ' οὗτος προλαβὼν διὰ τὸ μῖσος τὸ περὶ τὸν ἀδελφόν, καὶ τὸν φθόνον τὸν ἔνδοξον αὐτὸν τήκοντα, ἐπὶ σφαγὴν ὥρμησε τοῦ Ἄβελ, καὶ δεινὸν θέαμα παρέσχε
- 5 τοῖς γονεῦσιν ἰδεῖν. Διὰ τοι τοῦτο ἡ μήτηρ μικρὸν ἀνανεύσασα, καὶ μόλις ὀψέ ποτε τοῦ ἀφορήτου πένθους ἐκείνου παραμυθίαν εὑρεῖν δυνηθεῖσα διὰ τοῦ τεχθέντος παιδός, καὶ τὴν εὐχαριστίαν ἀναφέρει τῷ Δεσπότη, καὶ τοῦ ἀδελφοκτόνου σιηλιτεύει τὴν προᾶξιν, ταύτην αὐτῷ καὶ αὐτὴ μεγίστην τιμω-
- 10 ρίαν ἐπάγουσα, τὸ διηνεκῇ τὴν μνήμην ἐναποθέσθαι τῷ πατρ' αὐτοῦ γεγεννημένῳ. Εἴδετε ὅσον κακὸν ἐστὶν ἁμαρτία; πῶς εἰς αἰσχύνην καὶ ὄνειδος προτίθῃσι τοὺς ἑαυτὴν εἰργασμένους; εἴδετε πῶς τῆς ἁνωθεν χάριτος διὰ ταύτην γυμνὸς γέγονε, καὶ ἅπανι προκείμενος εἰς καταγέλωτα; εἴδετε πῶς καὶ τοῖς
- 15 γονεῦσι τοῖς ὑπὸ τῆς φύσεως αὐτῆς ὠθουμένοις εἰς φιλοσοργίαν βδελυκτὸς κατέσκη διὰ τὴν κακὴν ἐπιχείρησιν; Φεύγωμεν τοίνυν, παρακαλῶ, τὴν ἁμαρτίαν τὴν τοσοῦτοις ἡμᾶς περιβάλλουσαν κακοῖς, καὶ τὴν ἀρετὴν ἐλώμεθα, ἵνα καὶ τὴν ἁνωθεν εὐνοίαν ἐπισπασώμεθα, καὶ τὴν κόλασιν διαφύγωμεν.
- 20 «Καὶ τῷ Σήθ, φησὶν, ἐγένετο υἱός· ἐπωνόμασε δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐνώς· οὗτος ἤλπισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Ὅρα πῶς κατὰ μικρὸν λοιπὸν παιδεύονται ταῖς προσηγορίαις τῶν τικτομένων ἐναποτίθεται τῆς οἰκείας εὐγνωμοσύνης τὴν ἀπόδειξιν. Καὶ οὗτος γάρ, φησὶν, ὁ Σήθ, γεννή-
- 25 σας υἱόν, ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐνώς. Εἴτα ἐρμηνεύσαι ἡμῖν βουλομένη ἡ θεία Γραφὴ τοῦ ὀνόματος τὴν προσηγορίαν φησὶν «Οὗτος ἤλπισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Καὶ γὰρ ἐκ τούτου λοιπὸν τὴν ἀρχὴν μέλλει ποιεῖσθαι ὁ μακάριος προφήτης τῆς γενεαλογίας, τοῦ Κάϊν τὴν
- 30 μνήμην ἀποπεμφάμενος, καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ μέχρι τοῦ Λάμεχ



φάσεως περιωρίζετο μέχρι τότε εἰς τὰ λόγια καὶ ποτὲ μέχρι τώρα δὲν ἐγνώρισαν, ποῖον ἦτο τό εἶδος τοῦ θανάτου. Ἀλλὰ αὐτός ἀφοῦ ἐπρόλαβεν ἐξ αἰτίας τοῦ μίσους του διὰ τὸν ἀδελφὸν καὶ τοῦ φθόνου ποὺ τὸν ἔτρωγε τὰ σωθικά του, ὥρμησε πρὸς τὴν σφαγὴν τοῦ Ἀβελ καὶ ἔδωσεν εἰς τοὺς γονεῖς νὰ ἰδοῦν φοβερὸν θέαμα. Διὰ τοῦτο λοιπὸν ἡ μητέρα, ἀφοῦ συνῆλθεν ὀλίγον καὶ μόλις ἀργὰ ἠμπόρεσε νὰ εὐρῇ κάποτε παρηγορίαν ἀπὸ τὸ ἀνυπόφορον ἐκεῖνο πένθος μὲ τὸ γεννηθὲν παιδί, καὶ τὴν εὐχαριστίαν της ἀναπέμπει εἰς τὸν Θεόν, καὶ στηλιτεύει τὴν πράξιν τοῦ ἀδελφοκτόνου, ἐπιβάλλουσα καὶ ἡ ἰδία εἰς αὐτὸν τὴν μεγίστην αὐτὴν τιμωρίαν, τὸ νὰ ἐγκαταλείψῃ δηλαδὴ διαρκῇ τὴν ἀνάμνησιν εἰς τὸν φόνον, ποὺ ἐγένεν ἀπὸ αὐτόν. Εἶδατε πόσον κακὸν εἶναι ἡ ἁμαρτία; πῶς εἰς αἰσχύνην καὶ ἐντροπὴν ἐκθέτει ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἔχουν διαπράξει αὐτήν; εἶδατε πῶς ἔχει ἀπογυμνωθῇ ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐξ αἰτίας αὐτῆς καὶ ἐγένεν εἰς ὅλους καταγέλαστος; εἶδατε πῶς καὶ εἰς τοὺς γονεῖς, οἱ ὅποιοι ἀπὸ αὐτὴν τὴν φύσιν ὠθοῦνται εἰς τρυφερὰν στοργὴν πρὸς τὰ παιδιά, ἐγένεν ἄξιος βδελυγμοῦ ἐξ αἰτίας τῆς κακῆς του πράξεως; Ἄς ἀποφεύγωμεν λοιπὸν, παρακαλῶ, τὴν ἁμαρτίαν, ἡ ὁποία μᾶς περιβάλλει μὲ τόσον πολλὰ κακά, καὶ ἃς προτιμήσωμεν τὴν ἀρετὴν, ὥστε καὶ τὴν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ νὰ προκαλέσωμεν καὶ τὴν κόλασιν νὰ ἀποφύγωμεν. «Καὶ ὁ Σὴθ, λέγει, ἀπέκτησεν υἱὸν καὶ ὠνόμασε αὐτόν Ἐνῶς· αὐτὸς ἤλπισεν ὅτι θὰ προσεύχεται εἰς τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Πρόσεχε πῶς σιγὰ σιγὰ εἰς τὸ ἐξῆς ἐκπαιδεύονται οἱ ἄνθρωποι νὰ ἐναποθέτουν εἰς τὰ ὀνόματα τῶν παιδιῶν τὴν ἀπόδειξιν τῆς ἰδικῆς των εὐγνωμοσύνης. Καὶ αὐτὸς λοιπὸν, λέγει, ὁ Σὴθ, ἀφοῦ ἐγέννησεν υἱὸν, ὠνόμασεν αὐτόν Ἐνῶς. Εἰς τὴν συνέχειαν ἐπιθυμοῦσα ἡ Ἀγία Γραφὴ νὰ μᾶς ἐρμηνεύσῃ τὴν σημασίαν τοῦ ὀνόματος, λέγει· «Αὐτὸς ἤλπισεν, ὅτι θὰ προσεύχεται εἰς τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Καὶ πράγματι ἀπὸ αὐτόν εἰς τὸ ἐξῆς πρόκειται νὰ κάμῃ τὴν ἀρχὴν τῆς γενεαλογίας του ὁ μακάριος προφήτης, παραλείψας τὴν ἀνάμνησιν τοῦ Κάιν

γεγονότων, καὶ ἐπειδὴ τὴν ἀπὸ τῆς φύσεως αὐτῷ προεδρίαν  
 χαρισθεῖσαν, τὴν τῶν πρωτοτόκων λέγω, τῇ κακίᾳ τῆς  
 προαιρέσεως ἐλυμήνατο, ἐκβάλλεται μὲν αὐτός, καὶ οἱ ἐξ  
 αὐτοῦ, τοῦ καταλόγου· ὁ δὲ Σὴθ λοιπὸν ὅπερ οὐκ εἶχεν ἀπὸ  
 5 τῆς φύσεως, τούτου διὰ τὴν τῆς προαιρέσεως εὐγνωμοσύνην  
 ἀξιοῦται, καὶ εἰς τοῦτον μεθίσταται λοιπὸν τὰ τῆς πρωτοτοκί-  
 ας, εἴ καὶ μὴ διὰ τὴν φύσιν, ἀλλὰ διὰ τὴν τῆς προαιρέσεως  
 γνώμην, καὶ οἱ ἐκ τούτου τιτιόμενοι τῆς γενεαλογίας ἀξιοῦν-  
 ται. Καὶ ὥσπερ οὗτος Ἐνὼς ἐκλήθη διὰ τὸ ἐπικαλεῖσθαι τὸ  
 10 ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ, οὕτω καὶ οἱ ἐκ τούτου λοιπὸν τὸ  
 γένος καταγόμενοι τῆς αὐτῆς ἀξιοῦνται προσηγορίας. Διὰ  
 τοῦτο καὶ ὁ μακάριος οὗτος προφήτης ἐνιαῦθα σιήσας τὴν  
 διήγησιν, πάλιν ἀρχὴν ἐτέραν ποιεῖται.

5. Ἄλλ' ἵνα μὴ ἀρξάμενοι τοῦ διηγήματος εἰς πολὺ μῆκος  
 15 ἐκτείνωμεν τὴν διδασκαλίαν, ἐνιαῦθα καὶ ἡμεῖς καθάπερ ὁ  
 μακάριος οὗτος προφήτης καταπαύσωμεν τὸν λόγον, εἰς τὴν  
 ἐξῆς, ἐὰν ὁ Θεὸς ἐπιτρέπη, τῶν ἐπομένων τὴν ἐρμηνείαν τα-  
 μιενυσάμενοι. Τέως δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκεῖνο παρακαλέσαι  
 τὴν ὑμετέραν ἀγάπην θούλωμαι, ὥστε καρποῦσθαι τι πλεον ἐκ  
 20 τῶν παρ' ἡμῶν λεγομένων, καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἑαυτοὺς  
 διερευνᾶσθαι, τί μὲν ἐκ ταύτης τῆς διδασκαλίας ἐκερδάναιτε,  
 τί δὲ ἐκ τῆς ἐτέρας, καὶ μὴ μόνον μέχρι τῆς ἀκοῆς δέχεσθαι  
 τὰ παρ' ἡμῶν λεγόμενα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν διάνοιαν ὑμῶν αὐ-  
 τὰ ἐναποτίθεσθαι, καὶ τῇ συνεχεῖ μελέτῃ παγίαν αὐτῶν τὴν  
 25 μνήμην ποιεῖσθαι. Βούλωμαι γὰρ ὑμᾶς μὴ μόνον ἑαυτοῖς ἀρ-  
 κεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐτέροις διδασκάλους γίνεσθαι, ὥστε δύνασθαι  
 καὶ ἐτέρους νουθετεῖν, καὶ μὴ διὰ λόγων μόνον τοῦτο ποι-  
 εῖν, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν ἔργων παιδεύειν τοὺς πλησίον πρὸς  
 τὴν τῆς ἀρετῆς κατέργωσιν. Ἐνόησον γάρ μοι, ὅτι εἴ θου-  
 30 ληθείητε καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐνιαῦθα παραγενόμενοι μικρὸν

καὶ ὅσων ἐγεννήθησαν ἀπὸ αὐτὸν μέχρι τὸν Λάμεχ· καὶ ἐπειδὴ τὸ προνόμιον ποῦ ἀπὸ τὴν φύσιν ἐδόθη εἰς αὐτόν, δηλαδή τὸ προνόμιον νὰ εἶναι πρωτότοκος, ἐξ αἰτίας τῆς κακίας τῆς διαθέσεώς του ἐξηυτέλισε, παραλείπεται μὲν αὐτός, καὶ οἱ καταγόμενοι ἀπὸ αὐτόν, ἀπὸ τὸν κατάλογον· ὁ δὲ Σὴθ εἰς τὸ μέλλον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον δὲν εἶχεν ἀπὸ τὴν φύσιν, αὐτὸ ἐξ αἰτίας τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς διαθέσεώς του ἀξιῶνεται, καὶ εἰς αὐτόν μεταφέρονται εἰς τὸ ἐξῆς τὰ προνόμια τῆς πρωτοτοκίας, ἂν καὶ ὅχι ἐξ αἰτίας τῆς φύσεως, ἀλλὰ ἐξ αἰτίας τῆς γνώμης καὶ διαθέσεώς του, καὶ οἱ γεννώμενοι ἀπὸ αὐτόν θεωροῦνται ἄξιοι τοῦ γενεαλογικοῦ καταλόγου. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς αὐτός ὠνομάσθη Ἐνῶς, ἐξ αἰτίας τοῦ ὅτι ἤμποροῦσε νὰ προσεύχεται εἰς τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ, ἔτσι καὶ οἱ καταγόμενοι ἀπὸ τὸ γένος αὐτοῦ ἀξιῶνονται εἰς τὸ ἐξῆς μὲ τὴν ἰδίαν ὀνομασίαν. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος αὐτός προφήτης, τελειώσας ἐδῶ τὴν διήγησιν, κάνει πάλιν ἄλλην ἀρχήν.

5. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ παρατείνωμεν κατὰ πολὺ τὴν διδασκαλίαν, ἐὰν ἀρχίσωμεν τὴν διήγησιν, ἐδῶ καὶ ἡμεῖς, καθὼς ἀκριβῶς ὁ μακάριος αὐτός προφήτης, ὥς σταματήσωμεν τὸν λόγον, ἀφοῦ καθορίσωμεν τὴν ἐρμηνείαν τῶν ἐπομένων εἰς τὸ μέλλον, ἐὰν ὁ Θεὸς ἐπιτρέπη. Πρὸς τὸ παρὸν ὅμως ἐπιθυμῶ κατὰ πρῶτον νὰ παρακαλέσω ἐκεῖνο τὴν ἀγάπην σας, ὥστε νὰ ὠφελησθε κάτι περισσότερο ἀπὸ τὰ λεγόμενά μου, καὶ καθημερινὰ νὰ ἐξετάζετε τοὺς ἑαυτοὺς σας, τί ἐκερδίσατε ἀπὸ αὐτὴν τὴν διδασκαλίαν καὶ τί ἀπὸ τὴν ἄλλην, καὶ νὰ μὴ δέχεσθε τὰ λεγόμενά μου μέχρι τὰ αὐτιά σας, ἀλλὰ νὰ ἐναποθέτετε αὐτὰ εἰς τὸν νοῦν σας καὶ μὲ τὴν συνεχῇ μελέτην νὰ ἐνθυμῆσθε αὐτὰ μόνιμα. Ἐπιθυμῶ βέβαια νὰ μὴ προστατεύετε μόνον τοὺς ἑαυτοὺς σας, ἀλλὰ καὶ νὰ γίνεσθε διδάσκαλοι εἰς ἄλλους, ὥστε νὰ ἠμπορῆτε καὶ ἄλλους νὰ συμβουλεύετε, καὶ νὰ μὴ κάνετε τοῦτο μόνον μὲ τὰ λόγια, ἀλλὰ καὶ μὲ τὰ ἔργα νὰ διδάσκετε τοὺς πλησίον διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀρετῆς. Ἐχετε, παρακαλῶ, ὑπ' ὄψιν σας ὅτι, ἐὰν θὰ θέλετε, ἐρχόμενοι καθημερινὰ ἐδῶ, νὰ λαμβάνετε κάποιο μικρὸν κέρ-

τι μέρος καρποῦσθαι, καὶ τῶν ἐνοχλούντων ὑμῖν παθῶν διόρ-  
 θωσιν ποιήσασθαι, πῶς καὶ ὀλίγον εἰς αὐτὴν τῆς ἀρετῆς  
 τὴν ἄκραν κορυφὴν ἐλεύσεσθε. Οὐδὲ γὰρ πανόμεθα ἐφ' ἐ-  
 κάστης διαλεγόμενοι, καὶ περὶ τῆς ἀρίστης πολιτείας ὑμῖν  
 5 ἐνηχοῦντες, ὥστε τὰ ὀλέθρια ταῦτα πάντα ἐκκόπτειν, τὸν θυ-  
 μὸν λέγω, τὴν βασκανίαν, τὸν φθόνον. Τούτων γὰρ ἀναιρε-  
 θέντων, εὐκολώτερον καὶ ἢ περὶ τὰ χρήματα μανίας πάλιν  
 πανθείσης, μετὰ πλείονος τῆς ἀδείας οἱ ἄτιμοι λογιμοὶ καὶ  
 αἱ αἰσχροὶ ἐνθυμήσεις κατασταλήσονται. «Ρίζα γὰρ πάντων  
 10 τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία». Ἄν τοίνυν τὴν ρίζαν ἐκ-  
 τέμωμεν, καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ θάθους αὐτὴν ἀνασπάσωμεν, εὐ-  
 κολώτερον τῶν κλάδων περισσόμεθα. Ἡ γὰρ ἀκρόπολις τῶν  
 κακῶν, καὶ ὁ κολοφών, ὥς εἶπεῖν, τῶν ἁμαρτημάτων, ἡ λύσ-  
 σα τῶν χρημάτων ἐστίν, ἥς εἰ βουληθείημεν περιγενέσθαι, οὐ-  
 15 δὲν τὸ κωλύον καὶ ταύτην τὴν μανίαν ἐκφυγεῖν, καὶ μετὰ  
 ταύτης συνανασπάσαι καὶ ἐκτεμεῖν πάντα τὰ ὀλέθρια πάντα.  
 Καὶ μὴ νομίσητε μέγα τι καὶ φορτικὸν εἶναι τὸ χρημάτων  
 ὑπεριδεῖν. Ὅτιαν γὰρ ἐννοήσω, ὅτι πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων  
 διὰ κενὴν καὶ ἀνόνητον φιλοτιμίαν πολλὰ χρυσοῦ τάλαντα ἐξέ-  
 20 χεον εἰς οὐδὲν δέον, ἀλλ' ἵνα τὴν παρὰ τῶν ἀγοραίων καὶ  
 τριοβολιμαίων πολλάκις ἀνθρώπων εὐφημίαν καρπώσωνται,  
 τὴν πρὸ τῆς ἐσπέρας τέλος λαμβάνουσαν, πολλάκις δὲ οὐδὲ  
 μέχρι τῆς ἐσπέρας διαμείνασαν, ἀλλὰ καὶ πρὶν ἢ πληρωθῆναι  
 τὴν ἡμέραν μυρίοις αὐτοῦς περιβάλλουσαν κακοῖς. ἕτεροι δὲ  
 25 τῶν ἐπὶ τῇ πλάνῃ τῇ Ἑλληνικῇ προκατειλημμένων, πάλιν διὰ  
 τὸ πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων ἐπιοῆσθαι δόξαν, καὶ ταύτην πε-  
 ρὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, πάντα τὰ ὄντα ρίψαντες, καὶ ἐν μόνον  
 τριδώνιον ἑαυτοῖς καταλιπόντες καὶ βακτηρίαν, οὕτω τὸν ἄ-  
 παντα βίον διάγουσι, πάντα τὸν πόνον ἐκεῖνον καὶ τὴν τα-  
 30 λαιπωρίαν διὰ τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων εὐφημίαν ὑπομένειν  
 αἰρούμενοι. διὰ τοίνυν ταῦτα λογίσωμαι, οὐκ οἶδα πόσαν



δος καὶ νὰ διορθώσετε τὰ πάθη, ποῦ σᾶς ἐνοχλοῦν, πῶς σιγὰ σιγὰ θὰ φθάσετε εἰς αὐτὴν τὴν κορυφὴν τῆς ἀρετῆς. Διότι δὲν θὰ παύσωμεν καθημερινὰ νὰ λέγωμεν καὶ νὰ φωνάζωμεν εἰς σᾶς διὰ τὴν ἀρίστην συμπεριφορὰν, ὥστε νὰ ἀποκόψετε τελείως τὰ καταστρεπτικὰ αὐτὰ πάθη, δηλαδὴ τὸν θυμὸν, τὸν φθόνον, τὸ μῖσος. Διότι, ἐὰν ἀποκοποῦν αὐτά, εὐκολώτερα θὰ διορθωθῇ καὶ ἡ μανία διὰ τὰ χρήματα· καὶ ὅταν πάλιν ἡ μανία πρὸς τὰ χρήματα παύσῃ, θὰ νικηθοῦν μὲ μεγαλυτέραν εὐχέρειαν καὶ αἱ ἀνόητοι σκέψεις καὶ αἱ αἰσχραὶ ἀναμνήσεις, «διότι ρίζα ὅλων τῶν κακῶν εἶναι ἡ φιλαργυρία»<sup>5</sup>. Ἐὰν λοιπὸν ἀποκόψωμεν τὴν ρίζαν, καὶ τὴν ἐκριζώσωμεν ἀπὸ τὸ βάθος της, εὐκολώτερα θὰ καταβάλλωμεν τὰ κλαδιά. Διότι ἡ ἀκρόπολις τῶν κακῶν καὶ ἡ κορυφή, κατὰ κάποιον τρόπον, τῶν ἀμαρτημάτων, εἶναι ἡ παραφροσύνη τῶν χρημάτων, τὴν ὁποίαν ἐὰν θελήσωμεν νὰ καταβάλωμεν, τίποτε δὲν ἐμποδίζει νὰ ἀποφύγωμεν καὶ τὴν μανίαν αὐτὴν, καὶ μαζὶ μὲ αὐτὴν νὰ ἐκριζώσωμεν καὶ νὰ ἀποκόψωμεν ὅλα τὰ καταστρεπτικὰ πάθη. Καὶ μὴ νομίσετε ὅτι εἶναι μέγα καὶ ἐνοχλητικὸν πρᾶγμα τὸ νὰ περιφρονήσωμεν τὰ χρήματα. Διότι ὅταν βλέπω, ὅτι πολλοὶ ἄνθρωποι ἐξ αἰτίας τῆς ἀνοήτου καὶ ἀνωφελοῦς κενοδοξίας σπαταλοῦν πολλὰ τάλαντα χρυσοῦ ἐκεῖ ποῦ δὲν ὑπάρχει καμμία ἀνάγκη, ἀλλὰ διὰ νὰ λάβουν πολλὰς φορὰς ἀπὸ ἀνθρώπους ἀργοσχόλους καὶ ἀσημάντους τὴν καλὴν φήμην, ἡ ὁποία μέχρι τὸ βράδυ τελειώνει, πολλάκις δὲ οὔτε μέχρι τὸ βράδυ δὲν διαρκεῖ, ἀλλὰ καὶ πρωτοῦ νὰ τελειώσῃ ἡ ἡμέρα περιβάλλει αὐτοὺς μὲ ἄπειρα κακά· ἄλλοι δὲ ποῦ ἔχουν ἀσπασθῇ τὴν πλάνην τῶν ἐθνικῶν, ἐπειδὴ πάλιν ἔχουν συγκινηθῇ ἀπὸ τὴν φήμην τῶν ἀνθρώπων καὶ φροντίζουν δι' αὐτὴν ὑπερβολικά, ἀφοῦ ἐγκαταλείψουν ὅλα τὰ ὑπάρχοντά των καὶ ἀφοῦ ἀφήσουν εἰς τὸν ἑαυτὸν των ἓνα μόνον παλαιὸν ἐπανωφόρι καὶ ραβδί, ἔτσι ζοῦν ὅλην τὴν ζωὴν των, προτιμῶντες νὰ ὑπομένουν ὅλον ἐκεῖνον τὸν κόπον καὶ τὴν ταλαιπωρίαν προκειμένου νὰ ἐπαινοῦνται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους· ὅταν λοιπὸν σκέπτωμαι αὐτά, δὲν γνωρίζω ποίαν θὰ ἔχωμεν ἀπολογίαν ἢ συγ-



ἔξομεν ἀπολογίαν ἢ συγγνώμην, οὐδὲ τὸ πολλοσιτὸν ἐκείνων  
 διὰ τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθεῖσαν ἐντολὴν προέσθαι ἀνεχόμε-  
 νοι, καὶ διὰ τὴν δόξαν ἐκείνην τὴν ἀθάνατον καὶ πέρας οὐκ  
 ἔχουσαν, ἀλλὰ καὶ ἐκείνων χεῖρους γινόμενοι, καὶ μηδὲ δ-  
 5 σον τὸ μέσον ἐννοοῦντες· διὲ ἐκεῖνοι μὲν διὰ τὴν παρὰ τῶν  
 ἀνθρώπων τῶν ὁμογενῶν ἀνδνητιον εὐφημίαν τοσαῦτα προΐ-  
 ενται· ἡμεῖς δὲ διὰ τὸν Δεσπότην τὸν ἡμέτερον, τὸν καὶ τῶν  
 ὑπηργμένων χορηγόν, καὶ ἐκείνας τὰς ἀπορρήτους δωρεὰς  
 ἐπαγγελλόμενον, οὐδὲ τὸ τυχόν πολλάκις μεταδιδόναι τοῖς  
 10 πενομένοις αἰροῦμεθα. Καὶ ποίοις ὀφθαλμοῖς ὀψόμεθα τὸν  
 κριτὴν τῆς οὔτως εὐκόλου ἐντολῆς καταμελοῦντες; Μὴ γὰρ  
 πάντα τὰ ὄντα ρίπαι προτρέπω; Ἀπόλαυε πάσης ἀνέσεως,  
 καὶ τὴν ἑαυτοῦ χρεῖαν πληρώσας τὰ περιττὰ καὶ εἰκῇ κεί-  
 μενα ταῦτα ἀναγκαῖα ποιήσον, καὶ τοῖς λιμῶ πιεζομένοις  
 15 καὶ ὑπὸ τοῦ κρυμοῦ πηγνυμένοις τούτοις διάνειμαι, καὶ διὰ  
 τῆς τούτων χειρὸς εἰς τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα διαπέμπου, ἣν μετ’  
 οὐ πολὺ λήψη. Οὗτοι γὰρ μάλιστα δυνήσονται σοι χρησιμεῦ-  
 σαι πρὸς τὴν ἐκεῖ μετακομιδὴν, ἵν’ ὅταν ἀπέλθῃς ἐκεῖ, ἅπαντα  
 εὗρης εὐτιρεπισμένα, καὶ πλείονος ἀπολαύσης ἐκεῖ τῆς εὐπο-  
 20 ρίας, ὁρῶν ταῦτα ὑπὸ τῶν μετακομισάντων, μᾶλλον δὲ ὑπὸ  
 τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας πολυπλασιασθέντα. Μὴ γὰρ κά-  
 μαιον ἔχει τὸ πρᾶγμα; μὴ γὰρ φροντίδα τινὰ καὶ μέριμναν;  
 Οὐχ ὑποζυγίων σοι χρεῖα πρὸς τὴν μετακομιδὴν, οὐ τοῦ φυ-  
 λάτιοντος, οὐκ ἄλλου οὐδενὸς τοιούτου. Οὔτε γὰρ λησιῆς, οὔ-  
 25 τε τοιχωρύχος ἐκείνην βαδίζει τὴν ὁδόν, ἵνα λυμαίνηται τοῖς  
 παρὰ σοῦ πεμπομένοις· ἀλλ’ ἅπερ ἂν ἀποθῇ εἰς τὰς τῶν πε-  
 νήτιων χεῖρας, ταῦτα εἰς ἀσφαλὲς ταμιεῖον ἀποθήσῃ τὴν τοῦ  
 Θεοῦ χεῖρα. Αὕτη γὰρ ἀκέραιον καὶ τὴν τούτων φυλακὴν  
 παρέξει, καὶ ἐπειδὰν ἐπανέλθῃς εἰς τὴν οἰκείαν πατρίδα,  
 30 μετὰ τῆς ἐκείνων ἀποδόσεως καὶ ἀνακηρύξει, καὶ σιεφανώ-

γνώμην, ἐπειδὴ δὲν ἀνεχόμεθα νὰ ἀποβάλωμεν οὔτε τὸ ἐλάχιστον ἀπὸ ἐκεῖνα διὰ τὴν δοθεῖσαν ἀπὸ τὸν Θεὸν ἐντολήν καὶ διὰ τὴν ἀθάνατον ἐκείνην δόξαν καὶ ἡ ὁποία δὲν ἔχει τέλος, ἀλλὰ γινόμεθα χειρότεροι καὶ ἀπὸ ἐκείνους καὶ οὔτε ἐννοοῦμεν ποῖον εἶναι τὸ κανονικόν, διότι ἐκεῖνοι μὲν ἐγκαταλείπουν τόσα πολλὰ διὰ τὸν ἀνωφελῆ ἔπαινον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ εἶναι τοῦ αὐτοῦ γένους μὲ ἡμᾶς, ἡμεῖς ὅμως διὰ τὸν Κύριόν μας, ὁ ὁποῖος εἶναι χορηγὸς καὶ ὅσων ὑπάρχουν καὶ ὑπόσχεται τὰς ἀπορρήτους ἐκείνας δωρεάς, δὲν θέλομεν νὰ δώσωμεν οὔτε τὸ παραμικρὸν πολλάκις εἰς ἐκείνους ποὺ ζοῦν μὲ στερήσεις. Καὶ μὲ ποῖα μάτια θὰ ἀντικρῦσωμεν τὸν κριτὴν, ὅταν παραμελοῦμεν τὴν τόσον εὐκόλον ἐντολήν; Μήπως λοιπὸν σᾶς προτρέπω νὰ σκορπίσετε ὅλα τὰ ὑπάρχοντά σας; Ἀπολάμβανε κάθε ἄνεσιν, καὶ ὅταν ἱκανοποιήσης τὴν ἀνάγκην σου τὰ πλεονάζοντα καὶ τὰ ἄχρηστα κάμε τα ἀναγκαῖα, καὶ μοίραζέ τα εἰς ἐκείνους ποὺ πιέζονται ἀπὸ τὴν πείναν καὶ παγώνουν ἀπὸ τὸ ψῦχος, καὶ μὲ τὰ χέρια αὐτῶν ἀποστέλλεσαι πρὸς τὴν ἰδικὴν σου πατρίδα, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ φθάσης ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον. Αὐτοὶ βέβαια θὰ ἠμπορέσουν πρὸ πάντων νὰ χρησιμεύσουν εἰς σέ διὰ τὴν μετάβασιν ἐκεῖ, ὥστε ὅταν ἀπέλθης ἐκεῖ, θὰ εὐρῆς τὰ πάντα εὐπρεπισμένα, καὶ θὰ ἀπολαύσης ἐκεῖ περισσότερον πλοῦτον, ὅταν βλέπης αὐτὰ νὰ ἔχουν πολλαπλασιασθῇ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὰ μετέφεραν, μᾶλλον δὲ ἀπὸ τὴν φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ. Μήπως λοιπὸν περιέχει τὸ πρᾶγμα κούρασιν; μήπως θέβαια κάποιαν φροντίδα καὶ μέριμναν; Δὲν σοῦ χρειάζονται ζῶα διὰ τὴν μεταφοράν, οὔτε ὁ φύλακας οὔτε κανέναν ἄλλον τέτοιος. Διότι τὸν δρόμον ἐκεῖνον δὲν βαδίζει οὔτε ληστής οὔτε κλέπτης, διὰ νὰ ἀρπάξῃ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα σὺ στέλλεις· ἀλλὰ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ βάλης εἰς τὰ χέρια τῶν πτωχῶν, αὐτὰ θὰ τοποθετήσης εἰς ἀσφαλὲς ταμεῖον, δηλαδὴ εἰς τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ. Διότι τοῦτο θὰ φυλάξῃ αὐτὰ ἀκέραια καὶ ὅταν ἐπανέλθης εἰς τὴν ἰδικὴν σου πατρίδα, μαζὶ μὲ τὴν ἀπόδοσιν ἐκείνων καὶ θὰ σὲ ἀναγγεῖλῃ καὶ θὰ σὲ στεφανώσῃ καὶ θὰ σὲ ἐγκαταστήσῃ μὲ κάθε εὐρυχωρίαν καὶ ἄνε-

σει, καὶ ἐν πάσῃ εὐρυχωρίᾳ καὶ ἀνέσει καταστήσει. Ἐκχέω-  
 μεν τοίνυν, παρακαλῶ, τὰ ἀποκείμενα εἰς τὰς τῶν πενήτιων  
 γαστέρας, καὶ σπείρωμεν ὥς ἔτι καιρός, ἵνα εἰς τὸν δέοντα  
 καιρὸν θερίσωμεν, καὶ μὴ προϊέμενοι τὴν παροῦσαν εὐκαιρίαν  
 5 ὕστερον ἀνόνητα μεταμελώμεθα. Μὴ γὰρ διὰ τοῦτο πλείονά  
 σσι κεχάριται ὁ φιλάνθρωπος Δεσπότης, ἵνα εἰς τὴν ἑαυτοῦ  
 μόνον χρεῖαν καταναλώσῃς τὰ δοθέντα, καὶ τὰ λοιπὰ ταμιείοις  
 καὶ κιβωτίοις ἐναποκλείσῃς. Οὐ διὰ τοῦτο, ἀλλ' ἵνα, κατὰ  
 τὴν παραίνεσιν τὴν ἀποστολικήν, τὸ σὸν περισσευμα γένηται  
 10 εἰς τὸ τῶν ἄλλων ὑσιέρημα. Καὶ σὺ μὲν ἴσως καὶ ὑπὲρ τὴν  
 χρεῖαν ἀπολαύεις, καὶ ἐν τῇ τρυφῇ καὶ ἐν τοῖς ἐσθήμασι  
 καὶ ἐν ἄλλῃ πολυτελείᾳ πολλῶ τῷ ἀργύρῳ κεχρημένος, καὶ  
 μέχρι τῶν οἰκειῶν καὶ τῶν ἀλόγων τοῦτον κερματίζων ὁ  
 δὲ πένης οὐδὲν τούτων ζητεῖ παρὰ σοῦ, ἢ μόνον λιμὸν πα-  
 15 ραμυθήσασθαι, καὶ τὴν ἀναγκαίαν χρεῖαν καὶ τὴν ἐφήμερον  
 αὐτῷ τροφήν παρασχεῖν, ὥστε συσιῆναι καὶ μὴ διαφθαρῆναι·  
 καὶ οὐδὲ τοῦτο ἀνέχῃ ποιῆσαι, οὐδὲ λογίξῃ, ὅτι πολλάκις ἀ-  
 θρόον ἀναρπασθεὶς τὰ μὲν συλλεγένητα ἅπαντα ἐνιεῦθεν κα-  
 ταλιμπάνεις, καὶ ἐνίστε εἰς ἐχθροὺς καὶ πολεμίους ταῦτα  
 20 μεταστήσεται· αὐτὸς δὲ τὰ ἁμαρτήματα ἅπαντα, ἐξ ὧν ταῦτα  
 συλλέγεις, μεθ' ἑαυτοῦ λαθὼν ἄπει. Καὶ τί ποτε ἐρεῖς κα-  
 τὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβεράν; τί δὲ ἀπολογήσῃ οὕτω  
 ραθύμως τὰ κατὰ τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν οἰκονομήσας; Διὰ  
 τοῦτο ἐμοὶ πείθετο, καὶ ὥς ἔτι καιρὸν ἔχεις, διάνειμαι τὰ  
 25 περιττὰ τῶν χρημάτων, ἵνα τὴν ἐκεῖ σπανιῶ προαποθῇ σω-  
 τηρίαν, καὶ τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν εὐρέσῃς τὴν ἀνταπόδοσιν·  
 ἥς γένοιτο πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι καὶ φιланθρωπίᾳ  
 τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἅμα  
 τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ  
 30 εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

σιν. "Ας ἀδειάζωμεν λοιπόν, σᾶς παρακαλῶ, τὰ περισσεύματα εἰς τὰς κοιλίας τῶν πτωχῶν, καὶ ᾗς σπείρωμεν, ὅσον εἶναι καιρὸς ἀκόμη, διὰ νὰ θερίσωμεν εἰς τὸν κατάλληλον καιρόν, καὶ ἀφήνοντες τὴν παροῦσαν εὐκαιρίαν νὰ μὴ μετανοοῦμεν ὕστερα ἀνώφελα. Μήπως λοιπόν διὰ τοῦτο ὁ φιλάνθρωπος Θεὸς ἔχει χαρίσει εἰς σὲ περισσότερα ἀγαθὰ, διὰ νὰ δαπανήσης αὐτά, ποὺ σοῦ ἐδόθησαν, μόνον διὰ τὴν ἰδικὴν σου ἀνάγκην καὶ νὰ κρύψῃς τὰ ὑπόλοιπα μέσα εἰς θησαυροφυλάκια καὶ κιβώτια; "Οχι δι' αὐτό, ἀλλὰ διὰ νὰ γίνῃ, σύμφωνα μὲ τὴν προτροπὴν τοῦ ἀποστόλου, τὸ ἰδικόν σου περίσσευμα συμπλήρωμα τοῦ ὑστερήματος τῶν ἄλλων\*. Καὶ σὺ μὲν ἴσως ἀπολαμβάνεις καὶ περισσότερο ἀπὸ τὴν ἀνάγκην σου καὶ χρησιμοποιοεῖς πολλὰ χρήματα εἰς τὰς ἀπολαύσεις καὶ εἰς τὰ ἐνδύματα καὶ εἰς τὴν ἄλλην πολυτέλειαν, καὶ σπαταλᾷς αὐτὰ μέχρι τοὺς ὑπηρέτας καὶ τὰ ζῶα· ὁ πτωχὸς ὅμως δὲν σοῦ ζητεῖ τίποτε ἀπὸ αὐτά, παρὰ μόνον νὰ καταπραῦνῃς τὴν πεῖναν του καὶ νὰ προσφέρῃς εἰς αὐτόν τὴν ἀναγκαίαν βοήθειαν καὶ τὴν καθημερινὴν τροφήν, ὥστε νὰ ζήσῃ καὶ νὰ μὴ ἀποθάνῃ. Καὶ οὔτε αὐτὸ ἠμπορεῖς νὰ κάμῃς, οὔτε σκέπτεσαι, ὅτι πολλάκις ἀναρπασθεῖς αἰφνιδίως ἐκεῖνα μὲν ποὺ συνέλεξες ὅλα ἐδῶ ἐγκαταλείπεις, καὶ θὰ περιέλθουν κάποτε αὐτὰ εἰς τοὺς ἐχθροὺς καὶ τοὺς ἀντιπάλους σου· σὺ ὅμως ὁ ἴδιος θὰ ἀπέλθῃς ἀφοῦ λάβῃς μαζί σου ὅλα τὰ ἁμαρτήματα ἐκείνων, ἀπὸ τοὺς ὁποίους συγκεντρώνεις τὰ πλούτη. Καὶ τί θὰ εἰπῇς τότε κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβερὰν; καὶ τί θὰ ἀπολογηθῇς ὅταν μὲ τόσῃν ἀδιαφορίαν ἐτακτοποίησες τὰ τῆς ἰδικῆς σου σωτηρίας; Διὰ τοῦτο νὰ πείθεσαι εἰς ἐμέ, καὶ ὅταν ἀκόμη ἔχῃς καιρόν, νὰ διαμοιράζῃς τὰ πλεονάζοντα χρήματα, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃς ἀπὸ πρὶν εἰς τὸν ἑαυτόν σου τὴν αἰωνίαν σωτηρίαν, καὶ διὰ νὰ εὐρῇς τὴν ἀνταπόδοσιν τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν. Αὐτὴν εἴθε νὰ ἐπιτύχωμεν ὅλοι ἡμεῖς, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζί μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα καὶ εἰς τὸ "Αγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε καὶ αἰωνίως. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ ΚΑ΄ (Γεν. 5, 1 - 31)

«Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν Ἀδάμ, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτῶν Ἀδάμ, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν αὐτούς».

1. Πολὺς καὶ ἄφαιτος ὁ θησαυρὸς, ἀγαπητοί, ἐν τοῖς πρόσφατον ἀναγνωσθεῖσι. Καὶ οἶδα μὲν διὰ πολλοὶ πρὸς τὸν  
10 τῶν ὀνομάτων κατὰλογον ἀφορῶντες, καὶ ἐξεπιπολῆς τοῖς ἀνεγνωσμένοις προσέχοντες νομίζουσι μηδὲν πλέον ἔχειν τὰ εἰρημένα, ἀλλ' ἢ ἀπλῶς ὀνομάτων εἶναι προσηγορίας· ἐγὼ δὲ παρακαλῶ πάντας ὑμᾶς μὴ ἀπλῶς παραιρέχειν τὰ ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς κείμενα. Οὐδὲν γὰρ τῶν ἐνταῦθα γεγραμμένων ἐστίν, ὃ μὴ πολὺν νοημάτων πλοῦτον ἔχει· ἐπειδὴ γὰρ  
15 Πνεύματι θείῳ ἐνηχούμενοι ἐξέθεντο οἱ μακάριοι προφῆται, διὰ τοῦτο ἅτε Πνεύματι γεγραμμένοι πολὺν ἔχουσιν ἐγκυκλυμένον θησαυρὸν. Καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ὀνομάτων νῦν ἐπαγγέλλομαι ὑμῖν δεικνύναι πολὺν ἐγκυκλυμένον πλοῦτον νοημάτων. Οὐδὲ γὰρ συλλαβή, οὐδὲ κεραία μία ἐστὶν ἐγκειμένη παρὰ τῇ Γραφῇ, ἥ μὴ πολὺς ἐναπόκειται θησαυρὸς ἐν τῷ βάθει. Διὰ τοι τοῦτο προσήκει ἡμᾶς ὑπὸ τῆς ἁνωθεν χάριτος ὁδηγουμένους, καὶ τὴν παρὰ τοῦ ἁγίου Πνεύματος ἔλλαμψιν δεξαμένους, οὕτως ἐπιέναι  
25 τὰ θεῖα λόγια. Οὐδὲ γὰρ σοφίας ἀνθρωπίνης δεῖται ἡ θεία Γραφή πρὸς τὴν κατανόησιν τῶν γεγραμμένων, ἀλλὰ τῆς



## ΟΜΙΛΙΑ ΚΑ΄

(Γεν. 5, 1 - 31)

Αὐτός εἶναι ὁ γεναλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων· ὅταν ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν Ἀδὰμ, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐδημιούργησεν αὐτόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐδημιούργησεν αὐτούς· καὶ ὠνόμασεν αὐτούς Ἀδὰμ, ὅταν ἐδημιούργησεν αὐτούς».

1. Ὑπάρχει μεγάλος καὶ ἀνυπολόγιστος θησαυρὸς, ἀγαπητοί, μέσα εἰς τὰ λόγια ποὺ μόλις ἀνεγνώσθησαν. Καὶ γνωρίζω μὲν, ὅτι πολλοὶ ἀποβλέποντες πρὸς τὸν κατάλογον τῶν ὀνομάτων καὶ προσέχοντες ἐπιπόλαια εἰς τὰ ἀναγνώσματα νομίζουν ὅτι τίποτε περισσότερο δὲν ἔχουν τὰ λεχθέντα, παρὰ μόνον τὴν ὀνομασίαν τῶν ὀνομάτων· ἐγὼ ὅμως σὰς παρακαλῶ ὅλους νὰ μὴ διέρχεσθε ἀπλῶς τὰ κείμενα τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Διότι τίποτε ἀπὸ τὰ γραμμένα ἐδῶ δὲν ὑπάρχει, τὸ ὁποῖον νὰ μὴ ἔχη μεγάλον πλοῦτον νοημάτων· ἐπειδὴ θεβαίως οἱ μακάριοι προφῆται ἔγραψαν αὐτὰ φωτιζόμενοι ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, διὰ τοῦτο ἡ Ἀγία Γραφή, ἐπειδὴ ἔχει γραφῇ ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἔχει μέσα της κρυμμένον μεγάλον θησαυρόν. Καὶ μὴ ἀπορῆς, ἐὰν ὑπόσχωμαι τώρα νὰ σὰς ἀποκαλύψω, ὅτι εἰς τὸν κατάλογον τῶν ὀνομάτων εἶναι κρυμμένος μεγάλος πλοῦτος νοημάτων. Διότι οὔτε μία συλλαβὴ, οὔτε ἓνα κόμμα ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν Γραφὴν, ποὺ νὰ μὴ ἔχη κρυμμένον εἰς τὸ βάθος της μεγάλον θησαυρόν. Διὰ τοῦτο λοιπὸν πρέπει ἡμεῖς ποὺ ὀδηγοῦμεθα ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐδέχθημεν τὸν φωτισμὸν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἔτσι νὰ διερχώμεθα τὰ θεῖα λόγια. Διότι διὰ τὴν κατανόησιν τοῦ περιεχομένου της ἡ Ἀγ. Γραφή δὲν ἔχει ἀνάγκην τῆς ἀνθρωπίνης σοφίας, ἀλλὰ τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ Πνεύμα-

τοῦ Πνεύματος ἀποκαλύψεως, ἵνα τὸν ἀληθῆ νοῦν τῶν ἐγκειμένων καταμαθόντες πολλὴν ἐκεῖθεν δεξώμεθα τὴν ὠφέλειαν.

2. Εἰ γὰρ ἐν τοῖς θιωτικοῖς πράγμασι τὰ ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων συντελούμενα γραμματεῖα πολλάκις τῷ χρόνῳ διαφθαρένια, ὑπὸ τοῦ ἐγκειμένου χρόνου τῷ προσιμίῳ τοῦ γραμματείου, καὶ ἀπὸ μιᾶς συλλαβῆς πολλὴν ἔσχε τὴν ἰσχύν· πολλῷ μᾶλλον ἐπὶ τῶν θείων Γραφῶν τῶν Πνεύματι ἁγίῳ συγκειμένων τοῦτο ἔστιν εὗρεῖν, μόνον εἰς νήφωμεν, καὶ μὴ ἀπλῶς παραιρέχωμεν, ἀλλὰ συντείνοντες ἡμῶν τὸν λογισμὸν καί πο-  
 10 πτεύσωμεν ἅπαντα μετὰ ἀκριθείας, καὶ μὴ χεῖρους γινώμεθα τῶν περὶ τὰ αἰσθητὰ τοσαύτην τὴν σπουδὴν ἐπιδεικνυμένων. Καὶ γὰρ οἱ τὴν μεταλλικὴν γῆν ἀνορύτιοντες οὐ μέχρι τῆς ἐπιφανείας ἴστανται, ἀλλ' ἐπειδὰν πολὺ βάθος κατέλθωσι, καὶ καταλαβεῖν δυνηθῶσι τοῦ χρυσοῦ τὰ ψήγματα, μετὰ πολ-  
 15 λοῦ τοῦ πόνου καὶ τῆς εὐτονίας τῆς γῆς χωρίζουσι, καὶ μετὰ τὸν πολὺν ἐκεῖνον πόνον, βραχεῖάν τινα τῶν πόνων εὗρίσκουσι παραμυθίαν· καὶ ὅμως εἰδότες ὅτι ἐλάτιονα τῶν πόνων καρποῦνται τὴν ὠφέλειαν, πολλάκις δὲ καὶ μετὰ τὴν πολλὴν ἀγρυπνίαν καὶ τὸν κάματον, καὶ τῆς προσδοκίας διήμαρ-  
 20 τιν, καὶ οὐδὲ οὕτως ἀφίστανται, ἀλλὰ τῇ ἐλπίδι τρεφόμενοι, τῶν πόνων αἰσθησιν οὐ λαμβάνουσιν. Εἰ τοίνυν ἐκεῖνοι περὶ τὰ φθαρτὰ καὶ ἐπίκηρα, ἔνθα καὶ ἀδηλία πολλή, τοσαύτην ἐπιδείκνυνται τὴν σπουδὴν, πολλῷ μᾶλλον προσήκει ἡμᾶς ὅπου καὶ ὁ πλοῦτος ἀναφαίρειος, καὶ ὁ θησαυρὸς ἀδαπάνη-  
 25 τος, καὶ διαμαρτεῖν οὐκ ἔστι, τὴν ἴσην καὶ πλείονα σπουδὴν ἐπιδείκνυσθαι, ἵνα δυνηθῶμεν ἐπιτυχεῖν τῶν σπουδαζομένων, καὶ τὴν ἐντεῦθεν ὠφέλειαν καρπωσάμενοι, καὶ καταμαθόντες τοῦ Θεοῦ τὴν ἄφαιτον φιλανθρωπίαν, εὐγνώμονές τε γενώμεθα περὶ τὸν ἡμέτερον Δεσπότην, καὶ τὴν ἐκεῖθεν εὐνοίαν

τος, διὰ νὰ δεχθοῦμεν ἀπὸ ἐκεῖ μεγάλην ὠφέλειαν, ἀφοῦ κατανοήσωμεν τὴν ἀληθινὴν σημασίαν τῶν εὕρισκομένων εἰς αὐτήν.

2. Ἐὰν λοιπὸν εἰς τὰς καθημερινὰς ἀσχολίας τὰ συντασσόμενα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους συμβόλαια, πολλὰς φορές, ὅταν καταστραφοῦν ἀπὸ τὸν χρόνον, ἔχουν ἀπὸ τὴν ἡμερομηνίαν, ποὺ εὐρίσκεται εἰς τὸ προοίμιον τοῦ συμβολαίου, καὶ ἀπὸ μίαν συλλαβὴν μεγάλην ἰσχύν· πολὺ περισσότερον εἰς τὰς Ἀγίας Γραφάς, ποὺ ἔχουν γραφῇ μὲ τὸν φωτισμὸν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, εἶναι δυνατόν νὰ εὐροῦμεν αὐτό, μόνον ἐὰν εἴμεθα προσεκτικοὶ καὶ δὲν διερχώμεθα ἀπλῶς αὐτάς, ἀλλὰ ἐὰν ἐντείνοντες τὴν προσοχήν μας ἐξετάσωμεν ὅλα μὲ ἀκρίβειαν καὶ δὲν γινώμεθα χειρότεροι ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ ἐκδηλώνουν τόσον μεγάλην φροντίδα διὰ τὰ αἰσθητὰ πράγματα. Καὶ εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ σκάπτουν τὴν γῆν διὰ μεταλλεύματα δὲν σταματοῦν μέχρι τὴν ἐπιφάνειαν, ἀλλὰ ὅταν κατέλθουν εἰς πολὺ βάθος καὶ κατορθώσουν νὰ εὐροῦν ψήγματα χρυσοῦ, τὰ ἀποχωρίζουν ἀπὸ τὸ χῶμα μὲ πολὺν κόπον καὶ ὑπομονήν, καὶ ὕστερα ἀπὸ τὸν πολὺν ἐκεῖνον κόπον, εὐρίσκουν κάποια μικρὰν ἀνακούφισιν τῶν προσπαθειῶν των· καὶ ὅμως, ἂν καὶ γνωρίζουν ὅτι λαμβάνουν μικροτέραν ὠφέλειαν ἀπὸ τοὺς κόπους των, καὶ πολλὰς φορές δὲ ὕστερα ἀπὸ πολλὴν ἀγρυπνίαν καὶ κόουρασιν διεψεύσθησαν αἱ προσδοκίαι των, οὔτε καὶ τότε σταματοῦν τὸ ἔργον των, ἀλλὰ τρεφόμενοι μὲ τὴν ἐλπίδα, δὲν ἀντιλαμβάνονται τοὺς κόπους. Ἐὰν λοιπὸν ἐκεῖνοι ἐπιδεικνύουν τέτοια φροντίδα διὰ τὰ φθαρτὰ καὶ πρόσκαιρα, ὅπου ὑπάρχει καὶ μεγάλη ἀβεβαιότης, πολὺ περισσότερον πρέπει ἡμεῖς ἐκεῖ, ποὺ καὶ ὁ πλοῦτος εἶναι ἀναφαίρετος καὶ ὁ θησαυρὸς ἀνεξάντλητος καὶ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ διαψευσθοῦν αἱ ἐλπίδες μας, νὰ ἐπιδείξωμεν ἴσην καὶ μεγαλυτέραν προσπάθειαν, διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ ἐπιτύχωμεν ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἐπιδιώκομεν, καὶ ἀφοῦ λάβωμεν ἀπὸ αὐτὰ τὴν ὠφέλειαν καὶ κατανοήσωμεν τὴν ἄπειρον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ θὰ γίνωμεν εὐγνώμονες πρὸς τὸν Κύριόν μας, καὶ ἀφοῦ

ἐπισπασάμενοι, ἀχείρωτοι καιασιῶμεν ταῖς τοῦ διαβόλου πα-  
γίλοι. Φέρε οὖν τὰ πρόσφατον ἀναγνωσθέντα εἰς μέσον προ-  
θέντες, διερευνησώμεθα μετὰ ἀκριθείας ἕκαστον, ἵνα τῆς συνή-  
θους ἀπολαύσαντες διδασκαλίας, οὕτως οἵκαδε ἀναχωρήση-  
5 **τε.** «Αὕτη ἡ βίβλος», φησί, «γενέσεως ἀνθρώπων, ἥ ἡμέρα  
ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν Ἀδάμ, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐ-  
τόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς. Καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνο-  
μα αὐτῶν Ἀδάμ, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν αὐτούς». Θέα μοι τοῦ  
θαυμασιοῦ τούτου προφήτου τὴν σύνεσιν· μᾶλλον δὲ τοῦ ἁ-  
10 **γίου Πνεύματος τὴν Διδασκαλίαν.** Ἐκεῖθεν γὰρ ἐνηχούμε-  
νος ἅπαντα ἡμῖν φθέγγεται· καὶ τὴν γλῶττιαν μὲν οὗτος ἐ-  
δάνεισεν, ἥ δὲ τοῦ Πνεύματος χάρις πάντα σαφῶς διὰ τού-  
του τὴν ἡμετέραν διδάσκει φύσιν. Σκόπει τοίνυν πῶς εἰς  
ἀρχὴν τὸν λόγον ἀνήγαγε, καὶ ἄνωθεν, ὥς εἰπεῖν, πάλιν  
15 **τὴν διήγησιν ποιήσασθαι βούλεται.** Τίνος ἕνεκεν καὶ διὰ τί;  
Ἐπειδὴ γὰρ εἶδε τοὺς ἤδη γεγονότας πολλὴν τὴν ἀγνωμοσύ-  
νην ἐπιδειξαμένους, καὶ μηδὲ τοῖς εἰς τὸν πρωτόπλαστον γε-  
γεννημένοις σωφρονισθέντας, ἀλλ' εἰς αὐτὸν τὸν κρημνὸν τῆς  
κακίας κατενεχθέντας· ὃ τε γὰρ ὑπ' αὐτοῦ τεχθεὶς εὐθέως  
20 **διὰ βασκανίαν εἰς ἀδελφοκτονίαν ὥρμησε·** διὸ καὶ τὴν τι-  
μωρίαν ἐκείνην τὴν χαλεπωτάτην ἐδέξατο, καθὼς φθάσαν-  
τες ἐδιδάξαμεν τὴν ὑμετέραν ἀγάπην· εἶτα πάλιν οἱ μετ' ἐ-  
κεῖνον, οὐδὲ τῇ τούτου τιμωρίᾳ σωφρονισθέντες, χεῖροσι κα-  
κοῖς ἑαυτοὺς περιέβαλον, καθάπερ ἠκούσατε χθὲς τοῦ Λά-  
25 **μεχ τὴν οἰκείαν ἁμαρτίαν διηγουμένου** ταῖς ἑαυτοῦ γυναιξί,  
καὶ καθ' ἑαυτοῦ τὸ ἐπιτίμιον ὀρίζοντος· ἐπεὶ κατὰ μικρὸν  
εἶδεν αὐξανομένην αὐτῶν τὴν κακίαν καθάπερ ρεῦμα πονη-  
ρὸν μέλλον κατὰ παντὸς διατρέχειν τοῦ σώματος, ἴσῃσι τῆς  
κακίας τὴν φορὰν, καὶ τὰς γενεὰς ταύτας λοιπὸν τὰς ἐκ  
30 **τοῦ Κᾶϊν μέχρι τοῦ Λάμεχ γενομένας** οὐδὲ μνήμης ἀξιοῖ,

ἀποσπάσωμεν ἀπὸ ἐκεῖ τὴν εὖνοιαν, θὰ καταστῶμεν ἀκατάβλητοι εἰς τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου. Ἐμπρὸς λοιπόν, ἐκεῖνα ποὺ ἀνεγνώσθησαν πρὶν ἀπὸ ὀλίγον φέροντες ἐνώπιόν μας, ἅς ἐξετάσωμεν τὸ καθένα μὲ ἀκρίβειαν, ὥστε, ἀφοῦ ἀπολαύσετε τὴν συνηθισμένην διδασκαλίαν, νὰ ἐπιστρέψετε ἔτσι εἰς τὰ σπίτια σας. «Αὐτός, λέγει, εἶναι ὁ γενεαλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων· κατὰ τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν Ἀδὰμ, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐδημιούργησεν αὐτόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐδημιούργησεν αὐτούς. Καὶ ὠνόμασεν αὐτοὺς Ἀδὰμ, κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ ἐδημιούργησεν αὐτούς». Πρόσεξε, παρακαλῶ, τὴν σύνεσιν τοῦ θαυμαστοῦ αὐτοῦ προφήτου· καλύτερα δὲ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Διότι φωτιζόμενος ἀπὸ αὐτὸ μᾶς τὰ διδάσκει ὅλα· καὶ αὐτὸς μὲν ἐδάνεισε τὴν γλῶσσαν, ἡ δὲ χάρις τοῦ Πνεύματος διδάσκει διὰ μέσου αὐτοῦ τὰ πάντα μὲ σαφήνειαν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος. Σκέψου λοιπόν, πῶς ἐπανέφερε τὸν λόγον εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ θέλει πάλιν ἐκ νέου, οὕτως εἰπεῖν, νὰ κάμῃ τὴν διήγησίν του. Διὰ ποῖον λόγον καὶ διατί; Ἐπειδὴ βεβαίως εἶδεν, ὅτι ἐκεῖνοι ποὺ εἶχαν δημιουργηθῇ ἤδη ἐπέδειξαν μεγάλην ἀχαριστίαν καὶ δὲν ἐσυνετίσθησαν οὔτε ἀπὸ τὰς ἐπιβληθεῖσας τιμωρίας εἰς τὸν πρωτόπλαστον, ἀλλὰ κατέπεσαν εἰς τὸν ἴδιον κρημνὸν τῆς κακίας· διότι καὶ ὁ γεννηθεὶς ἀπὸ αὐτὸν υἱὸς ἀμέσως ὥρμησεν εἰς ἀδελφοκτονίαν ἐξ αἰτίας τοῦ φθόνου, διὰ τοῦτο καὶ ἐδέχθη τὴν βαρυτάτην ἐκείνην τιμωρίαν, καθὼς εἰς προηγουμένην ὁμιλίαν<sup>1</sup> ἐδιδάξαμεν τὴν ἀγάπην σας· ἔπειτα πάλιν, οἱ μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον, χωρὶς νὰ σωφρονισθοῦν ἀπὸ τὴν τιμωρίαν του, περιέβαλαν τοὺς ἑαυτοὺς των μὲ χειρότερα κακά, ὅπως ἀκριβῶς ἠκούσατε χθὲς τὸν Λάμεχ νὰ διηγῇται τὴν ἰδικήν του ἀμαρτίαν εἰς τὰς γυναῖκας του καὶ νὰ ὀρίζῃ τὴν τιμωρίαν ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ του· ἐπειδὴ εἶδε νὰ αὐξάνεται σιγὰ σιγὰ ἡ κακία αὐτῶν, ὡσὰν πονηρὸν ρεῦμα ποὺ πρόκειται νὰ διατρέξῃ ὀλόκληρον τὸ σῶμα, σταματᾷ τὴν ὁρμὴν τῆς κακίας καὶ δὲν θεωρεῖ ἀξίας οὔτε νὰ μνημονεύωνται εἰς τὸ ἐξῆς αἱ γενεαὶ ποὺ ὑπῆρξαν ἀπὸ τὸν Κάιν μέχρι τὸν Λάμεχ, ἀλλὰ



ἀλλ' ὥσπερ ἀρχὴν τινα ποιούμενος, καὶ τὸ πένθος τοῦ Ἀδάμ καὶ τῆς Εὕας παραμυθήσασθαι θουλόμενος, ᾧ περιβαλεῖν αὐτοὺς ἐτόλμησεν ὁ ἀδελφοκτόνος, τὴν δεξιὰν ὀπλίσας κατὰ τοῦ Ἀβελ, οὕτως ἄρχεται τῆς διηγήσεως, καὶ φησιν· «Αὐ-  
 5 τη ἢ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν· ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς· καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτῶν Ἀδάμ, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν αὐτούς».

3. Σκόπει πῶς τοῖς αὐτοῖς ῥήμασι κέχρηται, ὡς καὶ  
 10 ἐν προοιμίῳ, ἵνα διδάξῃ ἡμᾶς, ὅτι ὡς ἀδοκίμους γενομένους τὰς γενεὰς ἐκείνας οὐδὲ μνήμης λοιπὸν ἀξιοῖ, ἀλλ' ἐκ τοῦ νῦν τεχθέντιος, τοῦ Σὴθ λέγω, τῆς γενεαλογίας ἄρχεται, ἵνα καὶ ἐκ τούτου μάθῃς, ὅσος τῷ Θεῷ λόγος τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, καὶ ὅπως ἀποσιτρέφεται τοὺς φονικὴν ἔχοντας  
 15 τὴν γνώμην. Ὡς γὰρ μηδὲ παραχθέντων λοιπὸν ἐκείνων εἰς τὸν βίον, οὕτως αὐτῶν τὴν γνώμην παραλιμπάνει, δεικνὺς ἡμῖν, ὅσον ἐστὶ κακία χαλεπὸν, καὶ διὲς ἐαυτοῖς τὰ μέγιστα λυμαίνονται οἱ ταύτην ἀσπαζόμενοι. Ἴδου γὰρ οὗτοι μὲν τοῦ καταλόγου λοιπὸν ἐξαλείφονται, ἐπὶ τοσοῦτον δὲ μνήμης ἡ-  
 20 ξιώθησαν μόνον, ὥστε τὴν κακίαν αὐτῶν στηλιτεύεσθαι, καὶ ταῖς εἰς τὸ ἐξῆς γενεαῖς γενέσθαι σωφρονισμοῦ ὑπόθεσιν. Ὁ δὲ ἀδίκως ἀναιρεθεὶς, καὶ ὑπὸ τῆς ἀδελφικῆς χειρὸς φονευθεὶς, ἐξ ἐκείνου μέχρι τοῦ νῦν ἐν τοῖς ἀπάντων ἄδεται σιόμασι, καὶ οὔτε ὁ χρόνος τούτου τὴν μνήμην ἔσβεσεν, οὔτε ἐκείνου  
 5 τὴν κατηγορίαν ὑπετέμειο, ἀλλὰ καὶ οὗτος καθ' ἑκάστην ἡμέραν παρὰ πάντων ἀνακηρύσσεται, καὶ ἐκεῖνος διηνεκῶς στηλιτεύεται. Εἴδετε ὅση τῆς κακίας ἡ λύμη, καὶ ὅση τῆς ἀρετῆς ἡ ἰσχὺς, καὶ ὅπως ἡ μὲν, καὶ πολεμοῦσα καὶ περιγινομένη, σθέννυται τε καὶ ἀφανίζεται, ἡ δέ, καὶ πολεμουμένη καὶ τὰ  
 30 μυρία δεινὰ ὑπομένουσα ταύτῃ μᾶλλον καὶ λαμπροτέρα καὶ φαιδροτέρα γίνεται; Καὶ ἐνῆν μὲν καὶ ἐξ ἐτέρων πραγμάτων ὁμοίως συμβάντων τοῦτο δεῖξαι νῦν ἐπὶ τῆς ὑμετέρας

ὡσάν νά κάμη κάποια ἀρχήν καί νά ἐπιθυμῇ νά παρηγορήσῃ τὸ πένθος τοῦ Ἀδάμ καί τῆς Εὕας, μέ τὸ ὁποῖον ἐτόλμησε νά περιβάλῃ αὐτοὺς ὁ ἀδελφοκτόνος, ὁ ὁποῖος ὤπλισε τὸ χέρι του ἐναντίον τοῦ Ἄβελ, ἔτσι ἀρχίζει τὴν διήγησιν, καί λέγει· «Αὐτός εἶναι ὁ γενεαλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων· κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν Ἀδάμ, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐδημιούργησεν αὐτὸν· ἄρρεν καί θῆλυ ἐδημιούργησεν αὐτούς· καί ὠνόμασεν αὐτοὺς Ἀδάμ, κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ τοὺς ἐδημιούργησε».

3. Πρόσεχε, πῶς χρησιμοποιοῖ τὰ ἴδια λόγια, ὅπως καί εἰς τὴν ἀρχήν, διὰ νά μᾶς διδάξῃ, ὅτι, ἐπειδὴ αἱ γενεαὶ ἐκεῖναι ἔγιναν ἀνάξιαί, δέν τὰς ἀξιώνει οὔτε νά μνημονεύωνται εἰς τὸ ἐξῆς, ἀλλὰ ἀρχίζει τὴν γενεαλογίαν ἀπὸ τὸν γεννηθέντα τελευταῖα, ἐννοῶ τὸν Σήθ, διὰ νά μάθῃς καί ἀπ' αὐτό, πόσον ὑπολογίζει ὁ Θεὸς τὸ ἀνθρώπινον γένος καί πῶς ἀποστρέφεται τοὺς ἔχοντας φονικὴν διάθεσιν. Ὡσάν λοιπὸν νά μὴ ἦλθαν ἐκεῖνοι ποτὲ εἰς τὴν ζωὴν, ἔτσι τοὺς ἀγνοεῖ αὐτοὺς, ἀποδεικνύων εἰς ἡμᾶς, πόσον φοβερὸν πρᾶγμα εἶναι ἡ κακία καί ὅτι καταστρέφουν ὑπερβολικὰ τοὺς ἑαυτοὺς των ἐκεῖνοι, ποὺ τὴν ἀσπάζονται. Ἴδού λοιπὸν, αὐτοὶ μὲν διαγράφονται εἰς τὸ ἐξῆς ἀπὸ τὸν κατάλογον, καί ἐθεωρήθησαν ἄξιοι νά μνημονευθοῦν τόσον μόνον, ὥστε νά στηλιτεύεται ἡ κακία αὐτῶν καί νά γίνουν εἰς τὰς ἐπομένας γενεὰς παράδειγμα σωφρονισμοῦ. Ἐκεῖνος ὅμως ποὺ ἐχάθη ἄδικα καί ἐφονεύθη ἀπὸ τὸ ἀδελφικὸν χέρι, ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα ἀναφέρεται εἰς τὰ στόματα ὅλων, καί οὔτε ὁ χρόνος ἔσθῃσε τὴν ἀνάμνησίν του, οὔτε τὴν κατηγορίαν ἐκείνου ἀφήρυσεν, ἀλλὰ καί αὐτὸς καθημερινὰ ἐπαινεῖται ἀπὸ ὅλους καί ἐκεῖνος διαρκῶς στηλιτεύεται. Εἶδατε πόση εἶναι ἡ καταστροφή τῆς κακίας καί πόση ἡ δύναμις τῆς ἀρετῆς, καί πῶς ἡ μὲν κακία, ἂν καί μάχεται καί νικᾷ, καί σθῆνεται καί ἐξαφανίζεται, ἡ δὲ ἀρετὴ, ἂν καί πολεμεῖται καί ὑπομένει ἄπειρα δεινά, μέ τὸν τρόπον αὐτὸν γίνεται περισσότερο λαμπρὰ καί ἐνδοξος; Καί ἦτο δυνατόν καί ἀπὸ ἄλλα πράγματα, τὰ ὁποῖα συνέβησαν κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον, νά ἀποδείξωμεν τώρα

ἀγάπης· ἀλλ' ἵνα μὴ τῆς προκειμένης ἀκολουθίας τέως ἐκ-  
 πέσωμεν, φέρε πάλιν ἐπαναλάβωμεν αὐτὰ τὰ εἰρημένα. «Αὕ-  
 τη ἡ βίβλος», φησί, «γενέσεως ἀνθρώπων, ἥ ἡμέρα ἐποίη-  
 σεν ὁ Θεὸς τὸν Ἀδὰμ, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν·  
 5 ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς· καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα  
 αὐτῶν Ἀδὰμ, ἥ ἡμέρα ἐποίησεν αὐτούς». Ὅρα πῶς πάλιν  
 τῆς διηγήσεως ἄνωθεν ἀρξαμένη ἡ θεία Γραφή ὑπομιμνή-  
 σκει ἡμᾶς, ὅσης ἡξιῶται τιμῆς ὁ δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος.  
 «Ἡ ἡμέρα», φησὶν, «ἐποίησεν Ἀδὰμ, καὶ εἰκόνα Θεοῦ ἐ-  
 10 ποίησεν αὐτόν», ἀντὶ τοῦ, ἄρχοντα αὐτὸν κατέσκηψε πάντων  
 τῶν ὁρωμένων. Τοῦτο γὰρ ἐστὶ «Καὶ εἰκόνα», κατὰ τε τὸν  
 τῆς ἀρχῆς λόγον, καὶ κατὰ τὸν τῆς δεσποτείας. Ὡς περ γὰρ  
 ὁ τῶν ὅλων Θεὸς τὴν καὶ πάντων ἀρχὴν ἔχει τῶν τε ὁρα-  
 τῶν, τῶν τε ἀοράτων, δημιουργὸς πάντων τυγχάνων, οὕτω  
 15 καὶ τὸ ζῶον τοῦτο τὸ λογικὸν δημιουργήσας, ἐβουλήθη πάν-  
 των τῶν ὁρωμένων τὴν ἀρχὴν αὐτὸν ἔχειν. Διὸ καὶ τὴν τῆς  
 ψυχῆς οὐσίαν αὐτῷ ἐχαρίσατο, βουληθεὶς αὐτὸν καὶ ἀθάνατον  
 εἶναι εἰς τὸ διηνεκές· ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ ραθυμίαν ὥλισθε, καὶ  
 παρέβη τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ ἐντολήν, οὐδὲ οὕτω τέλεον ἀπε-  
 20 στράφη τὴν οἰκείαν φιланθρωπίαν μιμούμενος, ἀλλὰ τῆς μὲν  
 ἀθανασίας αὐτὸν ἀπεσιόρησε, θανάτῳ δὲ καταδικάσας ἐπὶ τῆς  
 αὐτῆς ἀρχῆς σχεδὸν ἀφῆκεν εἶναι. Εἴτα ἐπειδὴ ὁ ἐξ αὐτοῦ  
 τεχθεὶς εἰς ισαύτην μανίαν ἐξώκειλε, καὶ πρῶτος τὸ εἶδος  
 τοῦ φόνου εἰσήνεγκε, καὶ τὸν θεδιασμένον ἐκεῖνον θάνατον  
 25 κατέδειξε, καὶ πολλὴν ἐπεδείξατο τὴν ἀγνωμοσύνην ψεῦδος  
 τῷ φόνῳ ουνάψας, τῇ διηνεκεῖ τιμωρίᾳ σωφρονίσαι αὐτὸν  
 ἠβουλήθη, ἵνα μὴ μόνον αὐτὸς κερδάνῃ ἐκ τῶν εἰς αὐτὸν  
 γεγεννημένων, ἀλλὰ καὶ τοὺς μετὰ ταῦτα διδάσκη καὶ τῶν  
 τειολμημένων τὸ μέγεθος, καὶ τῆς αἰοπίας τὴν ὑπερβολήν.  
 30 Ἀλλ' ἐπειδὴ διὰ πολλὴν ραθυμίαν καὶ οἱ ἐκ οὗτου γεγεννη-  
 μένοι κατὰ μικρὸν χείροσιν ἑαυτοὺς περιέβαλον κακοῖς, πα-

αὐτὸ εἰς τὴν ἀγάπην σας· ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ φύγωμεν μέχρι τότε ἀπὸ τὴν συνέχειάν μας, ὥς ἐπαναλάβωμεν πάλιν αὐτὰ ποὺ ἐλέχθησαν. «Αὐτὸς εἶναι, λέγει, ὁ γενεαλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων· κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν Ἀδὰμ, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐδημιούργησεν αὐτόν· ἄρρεν καὶ θῆλυ ἐδημιούργησεν αὐτούς· καὶ ὠνόμασεν αὐτούς Ἀδὰμ, ὅταν τοὺς ἐδημιούργησε». Πρόσεξε πῶς ἡ Ἀγία Γραφή, ἀφοῦ ἄρχισε πάλιν τὴν διήγησίν της ἀπὸ τὴν ἀρχήν, μᾶς ὑπενθυμίζει πόσῃ τιμῇ εἶχεν ἀξιωθῇ ὁ δημιουργηθεὶς ἄνθρωπος. «Τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν, λέγει, ἐδημιούργησε τὸν Ἀδὰμ, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐδημιούργησεν αὐτόν», ἀντὶ νὰ εἰπῇ, ὅτι κατέστησεν αὐτόν κυρίαρχον ὅλων τῶν ὁρατῶν. Διότι αὐτὸ σημαίνει τὸ «κατ' εἰκόνα», δηλαδή καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἀρχῆς καὶ ἐξ αἰτίας τῆς ἐξουσίας. Διότι ὅπως ἀκριβῶς ὁ Θεὸς τῶν πάντων ἔχει τὴν ἐξουσίαν ἐπάνω εἰς ὅλα, καὶ εἰς τὰ ὁρατὰ καὶ εἰς τὰ ἀόρατα, καθόσον εἶναι ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων, ἔτσι καὶ τὸ λογικόν αὐτὸ ζῶον, ἀφοῦ τὸ ἐδημιούργησεν, ἠθέλησε νὰ ἔχῃ αὐτὸς τὴν ἐξουσίαν ὅλων τῶν ὁρατῶν. Διὰ τοῦτο καὶ ἐχάρισεν εἰς αὐτόν τὴν οὐσίαν τῆς ψυχῆς, ἐπειδὴ ἠθέλησε νὰ εἶναι αὐτὸς καὶ ἀθάνατος αἰωνίως· ἐπειδὴ ὅμως ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας ὠλίσθησε καὶ παρέβη τὴν δοθεῖσαν εἰς αὐτόν ἐντολήν, οὔτε τότε τὸν ἀπεστράφη τελείως μεταχειριζόμενος τὴν ἰδικήν του φιланθρωπίαν, ἀλλὰ ἐστέρησεν ἀπὸ αὐτόν τὴν ἀθανασίαν, καὶ ἀφοῦ μὲ θάνατον τὸν κατεδίκασεν, τὸν ἄφησε σχεδὸν νὰ ἔχῃ τὴν ἰδίαν ἐξουσίαν. Ἐπειτα, ἐπειδὴ ὁ γεννηθεὶς ἀπὸ αὐτόν παρεκτράπη εἰς τόσον μεγάλην μανίαν καὶ εἰσήγαγε πρῶτος τὸ εἶδος τοῦ φόνου καὶ ἐπαρουσίασε τὸν βίαιον ἐκεῖνον θάνατον καὶ ἐπέδειξε μεγάλην ἀχαριστίαν, ἐπειδὴ συνέδεσεν εἰς τὸν φόνον τὸ ψέμα, ἠθέλησε νὰ συνετίσῃ αὐτόν μὲ τὴν διαρκῇ τιμωρίαν, διὰ νὰ μὴ κερδίσῃ μόνον αὐτὸς ἀπὸ ὅσα ἔχουν γίνῃ εἰς αὐτόν, ἀλλὰ καὶ νὰ διδάσκῃ τοὺς μεταγενεστέρους καὶ τὸ μέγεθος τῶν πράξεων, ποὺ εἶχε τολμήσει, καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἀνοησίας του. Ἀλλὰ ἐπειδὴ καὶ οἱ καταγόμενοι ἀπ' αὐτόν ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης ἀδιαφορίας

ραμυθήσασθαι, ὥς εἶπεῖν, βουλόμενος τὸν Ἀδὰμ οὐ μόνον  
 διὰ τὴν οἰκείαν παράβασιν ἐν ιοσαύτῃ τυγχάνοντα κατηφεία,  
 ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ τόλμημα τοῦ Κάϊν, καὶ τὸ πένθος ἐκεῖνο τὸ  
 ἀφύρητον, ὅπερ εἶδε τοῖς οἰκείοις ὀφθαλμοῖς· οὔτε γὰρ τοῦ  
 5 θανάτου ἤδεσαν τὸ εἶδος, εἰ καὶ τὴν ἀπόφασιν ἐδέξαντο·  
 καὶ διπλοῦν αὐτῷ, καὶ τριπλοῦν τὸ πένθος ἐγένετο, διτι τε καὶ  
 τὸν θάνατον πρῶτον εἶδον εἰσενεχθέντα εἰς τὸν βίον, καὶ  
 βίαιον θάνατον, καὶ ὑπὸ τοῦ παιδὸς τολμηθέντα, καὶ εἰς ἀ-  
 δελφὸν ὁμομήτριον καὶ ὁμοπάτριον, καὶ οὐδὲν ἡδίκηκότι· βου-  
 10 λόμενος τοίνυν ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ἀντίρροπον αὐτῷ τῶν  
 λυπηρῶν τὴν παραμυθίαν εἰσαγαγεῖν, ἕτερον αὐτῷ παρέχει  
 παῖδα τὸν Σήθ, καὶ ἀρκοῦσαν αὐτῷ τὴν παράκλησιν ἐντεῦθεν  
 ποιησάμενος, ἀπὸ τούτου λοιπὸν τῆς γενέσεως τὴν ἀρχὴν  
 συνίστησι. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ μακάριος προφήτης οὕτως ἤρξα-  
 15 το λέγων· «Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων». Εἴτα ἐπαγ-  
 γειλάμενος τὴν γένεσιν τῶν ἀνθρώπων διηγεῖσθαι, σκόπει  
 οἷα κέχρηται ἀκολουθία· «Ἐξήσε», φησὶν, «Ἀδὰμ ἔτη δια-  
 κόσια τριάκοντα, καὶ ἐγέννησε κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτοῦ, καὶ  
 κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ.  
 20 Ἐγένοντο δὲ αἱ ἡμέραι αὐτοῦ ἔτη ἑπτακόσια, καὶ ἐγέννησεν  
 υἱοὺς καὶ θυγατέρας. Καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Ἀδὰμ  
 ἔτη ἑννακόσια τριάκοντα, καὶ ἀπέθανεν».

4. Οὐ καλῶς ἔλεγον ἐν τοῖς προοιμίοις, ὅτι οὐδὲν ἔστιν  
 εὐρεῖν ἀπλῶς καὶ εἰκῇ γεγραμμένον ἐν τῇ θείᾳ Γραφῇ;  
 25 Ἴδοι· γὰρ καὶ νῦν πόση τῇ ἀκριβείᾳ ἐχρήσατο ὁ μακάριος  
 οὗτος προφήτης. «Ἐγέννησε δέ», φησὶν, «Ἀδὰμ κατὰ τὴν  
 ἰδέαν αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ ἐπωνόμασε τὸ  
 ὄνομα αὐτοῦ Σήθ»· ἐπὶ δὲ τοῦ πρότερον τεχθέντος, τοῦ Κάϊν  
 λέγω, οὐδὲν τοιοῦτον ἐπισημηνάμενος, ἀλλ' ἄνωθεν προμη-  
 30 νύων αὐτοῦ τὴν ἐπὶ τὴν κακίαν ὁρμήν· καὶ εἰκότως· οὐ γὰρ



των σιγὰ σιγὰ περιέβαλαν τοὺς ἑαυτοὺς των μὲ χειρότερα κακά, ἐπιθυμῶν νὰ παρηγορήσῃ, κατὰ κάποιον τρόπον, τὸν Ἀδὰμ, ὁ ὁποῖος εὐρίσκετο εἰς τόσον μεγάλην στενοχωρίαν ὅχι μόνον διὰ τὴν ἰδικήν του παράβασιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ τόλμημα τοῦ Κάιν καὶ τὸ ἀνυπόφορον ἐκεῖνο πένθος, τὸ ὁποῖον εἶδε μὲ τὰ δικά του μάτια· διότι δὲν ἐγνώριζαν οὔτε τὸ εἶδος τοῦ θανάτου, ἂν καὶ ἐδέχθησαν τὴν ἀπόφασιν· καὶ ἔγινεν εἰς αὐτὸν διπλὸν καὶ τριπλὸν τὸ πένθος, καὶ διότι εἶδαν τὸν θάνατον νὰ εἰσάγεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ζωὴν των, καὶ τὸν βίαιον θάνατον, καὶ νὰ τὸν ἔχη τολμήσῃ τὸ παιδί του καὶ εἰς βάρος ἀδελφοῦ, ὁ ὁποῖος ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν ἰδίαν μητέρα καὶ τὸν ἴδιον πατέρα, καὶ ὁ ὁποῖος δὲν τὸν εἶχεν ἀδικήσῃ καθόλου· ἐπιθυμῶν λοιπὸν ὁ φιλάνθρωπος Θεὸς νὰ δώσῃ εἰς αὐτὸν ὡς ἀντίρροπον τῶν θλίψεών του τὴν παρηγορίαν, δίδει εἰς αὐτὸν ἄλλον υἱὸν τὸν Σήθ, καὶ ἀφοῦ ἔκαμεν ἔτσι ἐπαρκῇ εἰς αὐτὸν τὴν παρηγορίαν, ἀπὸ τὸ σημεῖον αὐτὸ ἀρχίζει εἰς τὸ ἕξῃς τὴν γενεαλογίαν. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ μακάριος προφήτης ἔτσι ἤρχισε λέγων· «Αὐτός ἐστὶν ὁ γενεαλογικὸς κατάλογος τῶν ἀνθρώπων». Ἐπειτα ὑποσχεθεὶς νὰ διηγηθῇ τὴν γενεαλογίαν τῶν ἀνθρώπων, πρόσεξε, ποίαν συνέχειαν χρησιμοποιεῖ· «Ἐξησε, λέγει, ὁ Ἀδὰμ διακόσια τριάντα ἔτη καὶ ἐγέννησεν υἱὸν καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ καὶ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Σήθ. Ἐξησε δὲ αὐτός, μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ Σήθ, ἑπτακόσια ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας. Καὶ ἔζησεν ὁ Ἀδὰμ συνολικὰ ἑννεακόσια τριάντα ἔτη καὶ ἀπέθανε».

4. Δὲν ἔλεγα καλὰ εἰς τὴν ἀρχήν, ὅτι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εὐρῇ κανεὶς τίποτε ποῦ νὰ ἔχη γραφῇ ἀπλῶς καὶ τυχαίως εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν; Ἰδοὺ λοιπὸν καὶ τώρα πόσῃν ἀκρίβειαν ἐχρησιμοποίησεν ὁ μακάριος αὐτός προφήτης. «Ἐγέννησε δὲ, λέγει, ὁ Ἀδὰμ υἱὸν καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ καὶ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Σήθ». Διὰ τὸν γεννηθέντα ὁμῶς προηγουμένως, ἐννοῶ τὸν Κάιν, δὲν ἐσημείωσε τίποτε παρόμοιον, ἀλλὰ προαναγγέλλει ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὴν ροπὴν αὐτοῦ πρὸς τὴν κακίαν· καὶ ἦτο φυ-

ἔσωζε τοὺς πατρικοὺς χαρακτῆρας, ἀλλ' εὐθέως πρὸς τὴν  
 κακίαν ἠὺτομόλησεν. Ἐνταῦθα δέ φησι, «Κατὰ τὴν ἰδέαν  
 αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ», τουτέστιν ὁμοίωσον τῷ  
 γεγεννηκότι, τοὺς αὐτοὺς τῆς ἀρετῆς χαρακτῆρας διασώζον-  
 5 τα, τὴν εἰκόνα τὴν πατρικὴν διὰ τῶν ἔργων δεικνύντα, ἀ-  
 νακαλέσασθαι δυνάμενον διὰ τῆς οἰκείας ἀρετῆς τοῦ προλα-  
 βόντις τὸ πλημμέλημα. Οὐδὲ γὰρ περὶ σωματικῶν χαρακτή-  
 ρων ἐνταῦθα ἡμῖν διαλέγεται ἡ Γραφὴ λέγουσα, «Κατὰ τὴν  
 ἰδέαν αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ»· ἀλλὰ περὶ τῆς ἐν  
 10 τῇ ψυχῇ κατὰσιάσεως, ἵνα μάθωμεν, ὅτι οὗτος οὐκ ἔστιαι  
 τοιοῦτος. Διὸ καὶ ἡ μήτηρ τὴν προσηγορίαν ἐπιθεῖσα τῷ  
 παιδί μετ' εὐχαριστίας ταύτην ἐπιτίθησι, καὶ οὐ τῇ φύσει,  
 οὐδὲ τῷ τόκῳ λογίζεται τὸ τεχνθὲν παιδίον, ἀλλὰ τῇ τοῦ Θε-  
 οῦ δυνάμει. Ἐκείνη γὰρ καὶ τὴν φύσιν διήγειρε πρὸς τὸν  
 15 τόκον, καὶ φησιν· «Ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σὴθ λέγου-  
 σα· ἔξανέστησε γὰρ μοι ὁ Θεὸς σπέρμα ἕτερον ἀντὶ "Αβελ,  
 ὃν ἀπέκτεινε Κάϊν». Ὅρα τοῦ ρήματος τὴν ἀκρίβειαν. Οὐκ  
 εἶπεν, ἔδωκέ μοι ὁ Θεός, ἀλλ' «Ἐξανέστησέ μοι». Σκόπει  
 πῶς ἀμυδροῶς τὰ προοίμια τῆς ἀναστιάσεως ἐντεῦθεν δείκνυ-  
 20 ται ἤδη διὰ τοῦ ρήματος. Ὡς γὰρ ἂν εἴποι τις ἔλεγεν· ἀντὶ  
 τοῦ πεσόντιος ἀνέστησέ μοι τοῦτον. Εἰ καὶ ἐκεῖνος, φηοί,ν,  
 ὑπὸ τῆς ἀδελφικῆς δεξιᾶς εἰς τὴν γῆν κατέπεσε, καὶ τοῦ  
 θανάτου πείραν ἔλαβεν, ἀλλ' ἡ τοῦ Θεοῦ δύναμις ἀντὶ τοῦ  
 πεσόντιος τοῦτον ἤγειρεν. Ἐπειδὴ γὰρ οὐδέπω καιρὸς ἦν τῆς  
 25 ἀναστιάσεως, οὐχὶ τὸν πεσόντα ἤγειρεν, ἀλλ' ἕτερον ἀντὶ ἐ-  
 κείνου· διὸ καὶ αὐτὴ φησιν· «Ἐξανέστησε γὰρ μοι ὁ Θεὸς  
 σπέρμα ἕτερον ἀντὶ "Αβελ, ὃν ἀπέκτεινε Κάϊν». Εἶδες εὐ-  
 γνωμοσύνην γυναικός; εἶδες φιλανθρωπίαν Δοπότου; πῶς  
 ταχεῖαν αὐτοῖς τὴν παραμυθίαν ἐπενόησε; Ταύτην μιμώμεθα  
 30 ἅπαντες, καὶ τὸ πᾶν τῇ ἄνωθεν χάριτι λογιζώμεθα. Εἰ γὰρ  
 καὶ ἡ φύσις ἐργάζεται, ἀλλ' οὐκ οἰκεία δυνάμει, ἀλλὰ τῷ

σικόν, διότι δέν διετηροῦσε τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ πατρός του, ἀλλὰ ἀμέσως ηὐτομόλησε πρὸς τὴν κακίαν. Ἐδῶ ὁμοῦς λέγει, «Καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ καὶ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ», δηλαδή ὅμοιον πρὸς τὸν πατέρα, ὁ ὁποῖος διατηρεῖ τὰ αὐτὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ἀρετῆς, ἀποδεικνύει μὲ τὰ ἔργα τὴν πατρικὴν εἰκόνα καὶ ἡμπορεῖ μὲ τὴν ἰδικὴν του ἀρετὴν νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸ ἀμάρτημα τοῦ προηγουμένου ἀδελφοῦ του. Διότι δέν ὁμιλεῖ ἐδῶ ἡ Ἁγία Γραφή διὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ σώματος, ὅταν λέγῃ, «Καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ καὶ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ», ἀλλὰ διὰ τὴν κατάστασιν τῆς ψυχῆς, διὰ νὰ μάθωμεν, ὅτι αὐτὸς δέν θὰ εἶναι τέτοιος. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ μητέρα, ὅταν δίδῃ τὸ ὄνομα εἰς τὸ παιδί της, δίδει αὐτὸ μὲ εὐγνωμοσύνην, καὶ δέν ἀποδίδεται τὸ γεννηθὲν παιδί οὔτε εἰς τὴν φύσιν, οὔτε εἰς τὸν τοκετόν, ἀλλὰ εἰς τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ, διότι αὐτὴ διηγείρε καὶ τὴν φύσιν πρὸς τὸν τοκετόν, καὶ λέγει ἡ Γραφή· «Ὠνόμασεν αὐτὸν Σὴθ λέγουσα· ὁ Θεὸς λοιπὸν μοῦ ἐξανέστησεν ἄλλο παιδί εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἸΑβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν»<sup>2</sup>. Πρόσεξε τὴν ἀκρίβειαν τῆς λέξεως. Δέν εἶπε, μοῦ ἔδωσεν ὁ Θεός, ἀλλὰ «μοῦ ἐξανέστησε». Σκέψου πῶς ἀπὸ ἐδῶ ἀποδεικνύεται ἤδη μὲ τὴν λέξιν ἀμυδρῶς ἡ ἀρχὴ τῆς ἀναστάσεως. Διότι θὰ ἡμποροῦσε κανεὶς νὰ εἰπῇ ὅτι ἔλεγεν· ἀντὶ ἐκείνου, ποὺ ἐφονεύθη, μοῦ ἀνέστησεν αὐτόν. Ἄν καὶ ἐκεῖνος, λέγει, ἔπescen εἰς τὸ χῶμα ἀπὸ ἀδελφικὸν χέρι, καὶ ἐγνώρισε τὸν θάνατον, ἡ δύναμις ὁμοῦς τοῦ Θεοῦ μοῦ ἐξανέστησεν αὐτόν ἀντὶ τοῦ φονευθέντος. Ἐπειδὴ λοιπὸν δέν ἦτο ἀκόμῃ ὁ καιρὸς τῆς ἀναστάσεως, δέν ἀνέστησεν ἐκεῖνον, ἀλλὰ ἄλλον εἰς τὴν θέσιν ἐκείνου· διὰ τοῦτο καὶ αὐτὴ λέγει, «μοῦ ἔδωσε λοιπὸν ὁ Θεός ἄλλο παιδί εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἸΑβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». Εἶδες τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς γυναικός; εἶδες τὴν φιλάνθρωπίαν τοῦ Θεοῦ; πῶς ἐπενόησε γρήγορα τὴν παρηγορίαν εἰς αὐτούς; Ἄς μιμούμεθα αὐτὴν ὅλοι, καὶ ὥς ἀποδίδωμεν τὰ πάντα εἰς τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ. Διότι ἂν καὶ ἡ φύσις ἐργάζεται, δέν ἐργάζεται μὲ τὴν ἰδικὴν της δύναμιν, ἀλλὰ ὑπακούουσα εἰς τὸ πρόσταγμα

προσιάγμῃ τοῦ δημιουργήσαντος εἰκονσα καὶ μηδέποτε ἀλ-  
 γείτωσαν γυναῖκες, ἐπειδὴν μὴ τίκτωσιν, ἀλλὰ γνώμην εὐ-  
 χάριστον ἐπιδεικνύμεναι ἐπὶ τὸν τῆς φύσεως δημιουργὸν  
 καταφευγείτωσαν, καὶ παρ' ἐκείνου αἰτείτωσαν τοῦ τῆς φύ-  
 5 σεως Δεσπότη, καὶ μήτε τῇ συνουσίᾳ τῶν συνοικούντων, μή-  
 τε εἰέρῳ τινὶ λογιζέσθωσαν τὴν τῶν παίδων γονήν, ἀλλὰ τῷ  
 δημιουργῷ τῶν ὅλων τῷ καὶ ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι  
 παραγαγόντι τὴν φύσιν τὴν ἡμετέραν, καὶ χωλεύουσαν πάλιν  
 διορθῶσαι δυναμένῳ· ἐπεὶ καὶ αὕτη τὴν τοῦ πένθους ὑ-  
 10 πόθεσιν δοξολογίας ἀφορμὴν ἐποιήσατο, καὶ τῷ Δεσπότῃ τὸ  
 πᾶν λογίζεται λέγουσα, «Ἐξανέστησέ μοι ὁ Θεὸς σπέρμα  
 ἕτερον ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέκτεινε Κάϊν». Ὅρα πῶς οὐ μόνον  
 οὐκ ἐδυσχέρανεν, οὐδὲ ἐφθέγγαστό τι λυπηρὸν (οὐ γὰρ ἂν  
 παρέλιπεν ἡ θεία Γραφή, εἴ γέ τι τοιοῦτον εἴρητο παρ' αὐ-  
 15 τῆς), ἀλλὰ γενναίως ἐνεγκοῦσα τὸ συμβάν, ταχείας ἀξιοῦται  
 τῆς παραμυθίας, καὶ πλείονα τὴν εὐγνωμοσύνην ἐπιδείκνυ-  
 ται, ἀνακηρύττουσα τοῦ Δεσπότη τὴν εὐεργεσίαν; Ὅρα γὰρ  
 μεθ' ὅσης φιλοτιμίας ὁ Δεσπότης τὰ παρ' ἑαυτοῦ ἐπιδείκνυ-  
 ται. Οὐ μόνον γὰρ νῖδον ἕτερον ἐχαρίσατο, ἀλλὰ καὶ ἐνάρξε-  
 20 τον αὐτὸν ἔσεσθαι ἤδη προμηνύει. «Ἐγέννησε γάρ», φησί, «κα-  
 τὰ τὴν ἰδέαν αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ». Καὶ ἵνα μά-  
 θωμεν εὐθέως τοῦ τεχθέντος τὴν ἀρετήν, ὅρα καὶ αὐτὸν πάλιν  
 διὰ τῆς προσηγορίας τοῦ ὑπ' αὐτοῦ τεχθέντος δεικνύντα  
 τὸ φιλόθεον αὐτοῦ τῆς γνώμης. «Καὶ τῷ Σήθι», φησὶν, «ἐ-  
 25 γένειο νῖός, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐνώς. Οὗτος  
 ἤλπισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Εἶδες  
 προσηγορίαν διαδήματος λαμπροτέραν, ἀλουργίδος φαιδρσιέ-  
 ραν; Τί γὰρ ἂν εἴη μακαριστότερον τοῦ τοιούτου τοῦ τῇ ἐπι-  
 κλήσει τοῦ Θεοῦ καλλωπιζομένου, καὶ τοῦτο ἀντὶ ὀνόματος  
 30 κεκτημένου; Ὅρα πῶς, ὅπερ ἐξ ἀρχῆς ἔλεγον, καὶ ἐν αὐ-  
 ταῖς ψιλαῖς ταῖς προσηγορίαις πολὺς ἐναπόκειται πλοῦτος  
 νοημάτων; Οὐ μόνον γὰρ τῶν γονέων ἐντεῦθεν δεικνύται



τοῦ δημιουργοῦ· καὶ ποτέ ἄς μὴ στενοχωροῦνται αἱ γυναῖκες, ὅταν δὲν γεννοῦν, ἀλλὰ ἄς καταφεύγουν εἰς τὸν δημιουργὸν τῆς φύσεως ἀποδεικνύουσαι ἀγαθὴν διάθεσιν, καὶ ἄς ζητοῦν ἀπὸ ἐκείνου, ποῦ εἶναι ὁ Κύριος τῆς φύσεως, καὶ ἄς μὴ ἀποδίδουν τὴν γέννησιν τῶν παιδιῶν οὔτε εἰς τὴν συνουσίαν τῶν συζύγων, οὔτε εἰς κάποιον ἄλλον, ἀλλὰ εἰς τὸν δημιουργὸν τῶν πάντων, ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὸ μὴ δὲν ἔφερεν εἰς τὴν ζωὴν τὸ ἀνθρώπινον γένος καὶ ἤμπορεῖ νὰ τὸ διορθώσῃ πάλιν ὅταν παρουσιάσῃ κάποιαν ἀδυναμίαν. Ἐπειδὴ καὶ αὕτῃ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ πένθους ἔκαμεν ἀφορμὴν δοξολογίας, καὶ εἰς τὸν Θεὸν ἀποδίδει τὰ πάντα, ὅταν λέγῃ, «μοῦ ἔδωσεν ὁ Θεὸς ἄλλο παιδί εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ "Αβελ, τὸν ὁποῖον ἐφόνευσεν ὁ Κάιν». Βλέπεις πῶς ὄχι μόνον δὲν ἐδυσανασχέτησεν, οὔτε εἶπε κάτι ὀδυνηρὸν (διότι δὲν θὰ τὸ παρέλιπεν ἡ Ἀγία Γραφή, ἐὰν βέβαια εἶχε λεχθῇ κάτι τέτοιο ἀπ' αὐτῆν), ἀλλὰ φέρουσα γενναίως αὐτὸ ποῦ συνέβη, ἀξιῶνεται γρήγορα τὴν παρηγορίαν, καὶ ἐπιδεικνύει μεγαλυτέραν εὐγνωμοσύνην, ἀναγνωρίζουσα τὴν εὐεργεσίαν τοῦ Θεοῦ; Πρόσεξε λοιπὸν μὲ πόσῃν γενναιοδωρίαν ἐπιδεικνύει τὴν ἀγάπην του. Διότι δὲν ἐχάρισεν μόνον ἄλλον υἱόν, ἀλλὰ καὶ προλέγει ἤδη ὅτι αὐτὸς θὰ εἶναι ἐνάρετος. «Ἐγέννησε λοιπὸν, λέγει, καθ' ὁμοίωσιν αὐτοῦ καὶ κατ' εἰκόνα αὐτοῦ». Καὶ διὰ νὰ μάθωμεν ἀμέσως τὴν ἀρετὴν τοῦ γεννηθέντος, πρόσεξε ὅτι καὶ αὐτὸς πάλιν μὲ τὸ ὄνομα τοῦ παιδιοῦ, ποῦ ἐγεννήθη ἀπ' αὐτόν, ἀποδεικνύει τὴν θεοσεθῇ αὐτοῦ διάθεσιν. «Καὶ ὁ Σήθ, λέγει, ἀπέκτησεν υἱόν καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Ἐνῶς. Ἦλπισεν ὅτι, αὐτὸς θὰ προσεύχεται εἰς τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Εἶδες ὀνομασίαν λαμπροτέραν ἀπὸ τὸ διάδημα τοῦ βασιλέως, ἀπαστράπτουσιν περισσότερο ἀπὸ τὴν πορφύραν; Τί λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι εὐτυχέστερον ἀπ' αὐτὸ, ποῦ καλλωπίζεται μὲ τὴν ἐπὶ κλησιν τοῦ Θεοῦ καὶ ἔχει αὐτὸ ἀντὶ ὀνόματος; Βλέπεις πῶς, ἐκεῖνο ποῦ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἔλεγα, καὶ εἰς αὐτὰς τὰς ἀπλᾶς ὀνομασίας ὑπάρχει μέγας πλοῦτος νοημάτων; Διότι δὲν ἀποδεικνύεται ἀπ' αὐτὸ μόνον ἡ εὐσέβεια τῶν γονέων ἀλ-



τὸ φιλόθεον, ἀλλὰ καὶ ἡ πολλὴ περὶ τοὺς παῖδας αὐτῶν ἐπι-  
 μέλεια· καὶ ὅπως ἄνωθεν καὶ ἐξ ἀρχῆς ἐπαίδευον τὰ τιμιό-  
 μενα παιδιά διὰ τῆς προσηγορίας, ἣν αὐτοῖς ἐπειτίθεσαν, τῆς  
 ἀρετῆς ἀντιέχεσθαι, καὶ οὐ καθάπερ οἱ νῦν ἀπλῶς καὶ ὥς  
 5 ἔτυχε τὰς προσηγορίας ποιοῦνται. Εἰς τὸ ὄνομα, φησί, τοῦ  
 πάππου, καὶ τοῦ ἐπιπάππου καλείσθω τὸ παιδίον· ἀλλ' οἱ  
 παλαιοὶ οὐχ οὕτως, ἀλλὰ πᾶσαν σπουδὴν ἐποιοῦντο τοιαύτης  
 προσηγορίας ἐπιτιθέναι τοῖς τιμιομένοις, αἱ μὴ μόνον αὐτοὺς  
 τοὺς τὴν προσηγορίαν δεχομένους εἰς ἀρετὴν ἐνήγον, ἀλλὰ  
 10 καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασι καὶ ταῖς μετὰ ταῦτα γενεαῖς διδασκα-  
 λία φιλοσοφίας ἀπάσης ἐγίνοντο. Καὶ τοῦτο εἰσόμεθα κατὰ  
 μικρὸν προϊόντος τοῦ λόγου. Μὴ τοίνυν μηδὲ ἡμεῖς τὰς τυ-  
 χούσας προσηγορίας ἐπιτιθῶμεν τοῖς παισίν, μηδὲ τῶν πάπ-  
 πων, καὶ τῶν ἐπιπάππων, καὶ τῶν πρὸς γένος διαφερόντων  
 15 τὰς ὀνομασίας αὐτοῖς χαρίζόμεθα, ἀλλὰ τῶν ἁγίων ἀνδρῶν  
 τῶν ἐν ἀρετῇ διαλαμπάντων, τῶν πολλὴν παρρησίαν πρὸς  
 τὸν Θεὸν ἐσχηκότων· μᾶλλον δὲ μηδὲ ταῖς τούτων προσηγο-  
 ρίαις ἀπλῶς θαρρείωσαν μήτε οἱ γονεῖς, μήτε οἱ παῖδες,  
 οἱ τὰς προσηγορίας δεχόμενοι. Οὐδὲ γὰρ ὀνίνηοί τι προση-  
 20 γορία ἀρετῆς ἔρημος οὔσα, ἀλλὰ δεῖ ἐν τῇ κατορθώσει τῆς  
 ἀρετῆς τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας ἔχειν, καὶ μήτε ἐπὶ προση-  
 γορία μέγα φρονεῖν, μήτε ἐπὶ συγγενείᾳ τῶν ἁγίων ἀνδρῶν,  
 μήτε ἐπ' ἄλλῳ μηδενί, ἀλλ' ἐπὶ τῇ τῶν οἰκείων ἔργων παρ-  
 ρησίᾳ· μᾶλλον δὲ μηδὲ ἐπὶ ταύτῃ μέγα φρονεῖν, ἀλλὰ τότε  
 25 μᾶλλον κατεσιάλθαι καὶ μειριάζειν, διὰν πολὺν τὸν πλοῦτον  
 τῆς ἀρετῆς συναγαγεῖν δυνηθῶμεν· οὕτω γὰρ καὶ αὐτοὶ μετὰ  
 ἀσφαλείας τὸν συλλεγόντα πλοῦτον συνάξομεν, καὶ τὴν παρὰ  
 τοῦ Θεοῦ εὖνοιαν ἐπισπασόμεθα. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ Χρι-  
 στὸς ἔλεγε τοῖς μαθηταῖς, «Ὅταν πάντα ποιήσητε, λέγετε,  
 30 ὅτι ἀχρεῖοι δοῦλοί ἐσμεν»· πανταχοῦ κατασιέλλων αὐτῶν τὰ  
 φρονήματα, καὶ πείθων μὲν μειριοφρονεῖν, καὶ μὴ ἐπαίρεσθαι

λὰ καὶ ἡ μεγάλη φροντίδα πρὸς τὰ παιδιὰ των' καὶ πῶς ἐμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδίδασκαν τὰ παιδιὰ των μέ τὴν ὀνομασίαν, τὴν ὁποίαν ἔδιδον εἰς αὐτά, νὰ ἐπιδίδωνται εἰς τὴν ἀρετὴν, καὶ ὅχι ὅπως δίδουν σήμερα οἱ ἄνθρωποι ἀπλῶς καὶ τυχαίως τὰς ὀνομασίας. Μὲ τὸ ὄνομα τοῦ πάππου, θὰ εἰπῇ κάποιος, καὶ τοῦ προπάππου ἅς ὀνομάζεται τὸ παιδί. Οἱ ἀρχαῖοι ὅμως δὲν ἔκαμαν ἔτσι, ἀλλὰ ἔκαμαν κάθε προσπάθειαν νὰ δίδουν εἰς τὰ παιδιὰ, ποὺ ἐγεννῶντο, τέτοια ὀνόματα, τὰ ὁποῖα δὲν ὠθοῦσαν μόνον αὐτοὺς ποὺ τὰ ἔφεραν εἰς τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλους τοὺς ἄλλους καὶ εἰς τὰς μεταγενεστέρας γενεὰς ἐγίνοντο μάθημα ὅλης τῆς φιλοσοφίας. Καὶ αὐτὸ θὰ γνωρίσωμεν σιγὰ σιγὰ ὅταν θὰ προχωρῇ ἡ ὁμιλία. "Ἄς μὴ δίδωμεν λοιπὸν οὔτε ἡμεῖς εἰς τὰ παιδιὰ μας τὰ τυχαῖα ὀνόματα, οὔτε τῶν πάππων καὶ τῶν προπάππων, καὶ ἅς μὴ χαρίζωμεν εἰς αὐτὰ τὰ ὀνόματα ἐκείνων, ποὺ διαφέρουν κατὰ τὴν καταγωγὴν, ἀλλὰ τῶν ἁγίων ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι διέπρεψαν κατὰ τὴν ἀρετὴν καὶ εἶχαν ἐπιδείξει μεγάλην παρρησίαν πρὸς τὸν Θεόν. Μᾶλλον δὲ ἅς μὴ ἐνθαρρύνωνται μόνον μέ τὰς ὀνομασίας αὐτῶν οὔτε οἱ γονεῖς, οὔτε τὰ παιδιὰ, τὰ ὁποῖα δέχονται τὰς ὀνομασίας αὐτάς. Οὔτε βέβαια προσφέρει κάποιαν ὠφέλειαν τὸ ὄνομα, ὅταν στερῇται τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ πρέπει νὰ στηρίζωμεν τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας εἰς τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀρετῆς καὶ οὔτε νὰ καυχώμεθα διὰ τὸ ὄνομα, οὔτε διὰ τὴν συγγένειαν μὲ ἁγίους ἄνδρας, οὔτε διὰ τίποτε ἄλλο, ἀλλὰ διὰ τὴν παρρησίαν τῶν ἰδικῶν μας ἔργων· μᾶλλον δὲ οὔτε δι' αὐτὴν πρέπει νὰ καυχώμεθα, ἀλλὰ τότε περισσότερο πρέπει νὰ εἴμεθα συγκρατημένοι καὶ μετριόφρονες, ὅταν θὰ ἤμπορέσωμεν νὰ συγκεντρώσωμεν πολὺν πλοῦτον τῆς ἀρετῆς. "Ἔτσι λοιπὸν καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι θὰ φυλάξωμεν μὲ ἀσφάλειαν τὸν συγκεντρωθέντα πλοῦτον καὶ θὰ ἀποσπάσωμεν τὴν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο βέβαια καὶ ὁ Χριστὸς ἔλεγεν εἰς τοὺς μαθητάς του, «Ὅταν κάμετε ὅλα, πρέπει νὰ λέγετε, ὅτι εἴμεθα δοῦλοι ἄχρηστοι»<sup>3</sup>, συγκρατῶν παντοῦ τὰς σκέψεις των καὶ πείθων μὲν αὐτοὺς νὰ εἶναι μετριόφρονες καὶ νὰ μὴ καυχῶν-

ἐπὶ κατορθώμασιν, ἀλλ' εἰδέναι ὥς ἡ μέγιστη ἀρετὴ αὕτη  
 μάλιστα πάντων ἐστὶ τὸ ἐν κατορθώμασιν ὄντα τινὰ μειριάζειν.

5. Ἀλλ' ἐπὶ τὴν ἀκολουθίαν πάλιν ἐπανέλθωμεν τοῦ λό-  
 γου, καὶ ἴδωμεν τοὺς ἐξῆς τεχθέντας. Εἰκὸς γὰρ κατὰ μι-  
 5 κρὸν προϊόντας μείζονα θησαυρὸν εὗρεῖν, καὶ πολὺν καὶ ἄ-  
 φαιον πλοῦτιον. «Καὶ ἔζησεν», φησὶν, «Ἐνὼς, οὗτος δὲ τοῦ  
 Σὴθ υἱός, ἔτη ἑκατὸν ἐνενήκοντα, καὶ ἐγέννησε τὸν Καϊνᾶν,  
 καὶ Καϊνᾶν ἐγέννησε τὸν Μαλελεήλ, καὶ Μαλελεήλ ἐγέννησε  
 τὸν Ἰαρεδ, καὶ Ἰαρεδ ἐγέννησε τὸν Ἐνῶχ. Καὶ ἔζησεν  
 10 Ἐνῶχ ἔτη ἑκατὸν ἐξήκοντα πέντε, καὶ ἐγέννησε τὸν Μαθου-  
 σάλα. Εὐηρέστησε δέ, φησί, τῷ Θεῷ Ἐνῶχ, καὶ ἔζησεν  
 Ἐνῶχ μετὰ τὸ γεννῆσαι αὐτὸν τὸν Μαθουσάλα ἔτη διακόσια,  
 καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἐγένοντο αἱ ἡμέραι  
 Ἐνῶχ ἔτη τριακόσια ἐξήκοντα πέντε. Καὶ εὐηρέστησεν Ἐ-  
 15 νῶχ τῷ Θεῷ, καὶ οὐχ εὗρίσκειτο, διότι μετέβηκεν αὐτὸν ὁ  
 Θεός». Οὐ καλῶς ἔλεγον, διὲ προϊόντες πολὺν καὶ ἄφαιον  
 εὗρήσομεν πλοῦτιον πνευματικὸν ἐν τούτοις τοῖς ὀνόμασιν; Ἐν-  
 τόει γὰρ μοι ἐνταῦθα, ἀγαπητέ, καὶ τοῦ δικαίου τὴν ἀρετὴν,  
 καὶ τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ τὴν ὑπερβάλλουσαν φιланθρωπίαν. καὶ  
 20 τῆς θείας Γραφῆς τὴν ἀκρίβειαν. «Ἐζήσεν», φησὶν, «Ἐνῶχ  
 ἔτη ἑκατὸν ἐξήκοντα πέντε, καὶ ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα,  
 καὶ εὐηρέστησε, φησὶν, Ἐνῶχ τῷ Θεῷ μετὰ τὸ γεννῆσαι  
 αὐτὸν τὸν Μαθουσάλα». Ἀκουέτωσαν καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες,  
 καὶ παιδευέσθωσαν τοῦ δικαίου τὴν ἀρετὴν, καὶ μὴ νομιζέ-  
 25 τωσαν τὸν γάμον κώλυμα εἶναι πρὸς τὴν εὐαρέστησιν τὴν  
 πρὸς τὸν Θεόν. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ἅπαξ καὶ δεύτερον ἐπε-  
 σημήνατο λέγουσα ἡ θεία Γραφή, διὲ ἐγέννησε τὸν Μαθουσά-  
 λα, καὶ τότε εὐηρέστησε, καὶ πάλιν τὸ αὐτὸ ἐδιπλασίασε λέ-  
 γουσα, «Καὶ εὐηρέστησε μετὰ τὸ γεννῆσαι αὐτὸν», ἵνα μὴ τις  
 30 νομίσῃ ἐμποδίζεσθαι πρὸς τὴν ταύτης κατορθώσιν. Ἐὰν γὰρ  
 νήφωμεν, οὔτε γάμος, οὔτε ἀναιροφὴ, οὔτε ἕτερόν τι ἐμπο-

ται διὰ τὰ κατορθώματά των, ἀλλὰ νὰ γνωρίζουν, ὅτι ἡ μεγίστη ἀρετὴ αὕτη εἶναι, τὸ νὰ εἶναι προπάντων κανεὶς μετριόφρων, ὅταν εὐρίσκεται ἀνάμεσα εἰς τὰ κατορθώματά του.

5. Ἀλλὰ ὥς ἐπανέλθωμεν πάλιν εἰς τὴν συνέχειαν τῆς ὁμιλίας καὶ ὥς γνωρίσωμεν ἐκείνους, ποῦ ἐγεννήθησαν ἔπειτα. Διότι εἶναι φυσικόν, σιγὰ σιγὰ ὅταν προχωροῦμεν, νὰ εὐροῦμεν μεγαλύτερον θησαυρόν καὶ πλοῦτον πολὺν καὶ ἀπερίγραφτον. «Καὶ ἔζησε, λέγει ἡ Γραφή, ὁ Ἐνῶς, αὐτὸς ὁ υἱὸς τοῦ Σήθ, ἑκατὸν ἑνενήντα ἔτη καὶ ἐγέννησε τὸν Καϊανᾶν, καὶ Καϊνᾶν ἐγέννησε τὸν Μαλελεήλ, καὶ Μαλελεήλ ἐγέννησε τὸν Ἰαρέδ, καὶ Ἰαρέδ ἐγέννησε τὸν Ἐνῶχ. Καὶ ἔζησεν ὁ Ἐνῶχ ἑκατὸν ἐξήντα πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα. Καὶ ηὐχαρίστησε, λέγει, ὁ Ἐνῶχ τὸν Θεόν, καὶ ἔζησεν ὁ Ἐνῶχ μετὰ ἀπὸ τὴν γέννησιν τοῦ Μαθουσάλα διακόσια ἔτη, καὶ ἀπέκτησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἔζησε συνολικὰ ὁ Ἐνῶχ τριακόσια ἐξήντα πέντε ἔτη. Καὶ ἦτο εὐάρεστος ὁ Ἐνῶχ εἰς τὸν Θεόν καὶ δέν εὐρίσκετο, διότι ὁ Θεὸς μετέθεσεν αὐτόν». Δέν ἔλεγα ὀρθῶς ὅτι καθὼς προχωροῦμεν θὰ εὐροῦμεν πολὺν καὶ ἀπερίγραφτον πνευματικὸν πλοῦτον εἰς αὐτὰ τὰ ὀνόματα; Πρόσεχε λοιπὸν ἐδῶ, σέ παρακαλῶ ἀγαπητέ, καὶ τὴν ἀρετὴν τοῦ δικαίου καὶ τὴν ὑπερβολικὴν φιланθρωπίαν τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς. «Ἐζησε, λέγει, ὁ Ἐνῶχ ἑκατὸν ἐξήντα πέντε ἔτη καὶ ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα, καὶ ηὐχαρίστησε, λέγει, ὁ Ἐνῶχ τὸν Θεόν μετὰ ἀπὸ τὴν γέννησιν τοῦ Μαθουσάλα». Ἄς ἀκούουν καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ ὥς διδάσκωνται τὴν ἀρετὴν τοῦ δικαίου καὶ ὥς μὴ θεωροῦν ὅτι ὁ γάμος εἶναι ἐμπόδιον διὰ τὴν εὐαρέστησιν πρὸς τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ διὰ πρώτην καὶ διὰ δευτέραν φορὰν ἐπεσήμανεν ἡ Ἀγία Γραφή λέγουσα, ὅτι ἐγέννησε τὸν Μαθουσάλα, καὶ τότε ἔγινεν εὐάρεστος, καὶ πάλιν τὸ αὐτὸ ἐπανέλαβε λέγουσα, «Καὶ ἔγινεν εὐάρεστος μετὰ ἀπὸ τὴν γέννησιν τοῦ Μαθουσάλα», διὰ νὰ μὴ νομίση κανεὶς ὅτι ἐμποδίζεται διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀρετῆς. Διότι ἐὰν εἴμεθα προσεκτικοί, οὔτε ὁ γάμος,

δίσαι ἡμῖν δυνήσεται εἰς τὴν εὐαρέσισιν τὴν πρὸς τὸν Θε-  
 όν. Ἴδου γὰρ καὶ οὗτος τῆς αὐτῆς ἡμῖν φύσεως τυγχάνων,  
 καὶ οὔτε νόμου δοθέντος, οὔτε Γραφῶν κειμένων τῶν διδα-  
 σκουσῶν, οὔτε ἑτέρου τινὸς εἰς φιλοσοφίαν ἐνάγοντος, οἵκοθεν  
 5 καὶ ἀπὸ προαιρέσεως ιοσαύτην ἐπεδείξαιτο τὴν εὐαρέσισιν,  
 ὥς μέχρι τῆς σήμερον διαρκέσαι, καὶ μηδέπω καὶ νῦν πει-  
 ραν θανάτου λαβεῖν. Εἰ γὰρ ὁ γάμος, ἀγαπητέ, καὶ ἡ παι-  
 δοτροφία κώλυμα ἤμελλε γίνεσθαι πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ὁ-  
 δόν, οὐκ εἰσήνεγκε γάμον εἰς τὸν δῖον τὸν ἡμέτερον ὁ τῶν  
 10 ὄλων δημιουργός, ἵνα μὴ ἐν τοῖς καιροῖς καὶ σφόδρα ἀναγ-  
 καιοτέροις ἡμᾶς λυμήνηται. Ἄλλ' ἐπειδὴ σὺ μόνον οὐδὲν  
 ἡμῖν ἐμποδίζει πρὸς τὴν κατὰ Θεὸν φιλοσοφίαν, ἐὰν βουλώ-  
 μεθα νήφειν, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἡμῖν εἰσάγει τὴν παραμυθίαν  
 μαινομένην τὴν φύσιν κατὰστέλλουσα, καὶ οὐκ ἀφίσις πε-  
 15 λάγιον σαλεύειν, ἀλλὰ διηνεκῶς ἐν λιμένι τὸ σκάφος ὀρμᾶν  
 παρασκευάζουσα, διὰ τοῦτο τὴν ἐντεῦθεν παραμυθίαν ἐχαρί-  
 σαιτο τῷ τῶν ἀνθρώπων γένει. Ὅτι γὰρ ἀληθῆ τὰ παρ' ἡ-  
 μῶν λεγόμενα, δείκνυσιν ὁ δίκαιος οὗτος. «Μετὰ γὰρ τὸ  
 γεννηθῆαι», φησί, «τὸν Μαθουσάλα, εὐηρέστησεν Ἐνώχ τῷ  
 20 Θεῷ», καὶ σὺ βραχύν τινα ἀριθμὸν διήρκεσε τὴν ἀρετὴν με-  
 τιῶν, ἀλλὰ, φησί, διακόσια ἔτη. Καὶ ἐπειδὴ μετὰ τὴν τοῦ  
 πρωτοπλάστου παράθασιν εὐρέθη ἄνθρωπος πρὸς αὐτὴν τὴν  
 κορυφὴν τῆς ἀρετῆς ἀνιῶν, καὶ τὴν τοῦ προπάτορος ἁμαρτίαν  
 ἀνακαλούμενος διὰ τῆς οἰκείας εὐαρεσθήσεως, ὄρα τοῦ ἀγα-  
 25 θοῦ Θεοῦ τὴν ὑπερβάλλουσαν φιλανθρωπίαν. Ἐπειδὴ εὗρε  
 δυνήθεντα ἀνακαλέσασθαι τὸ ἁμαρτήμα τοῦ Ἀδάμ, δεικνὺς  
 δι' αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ὅτι σὺ βουλόμενος τὸν θάνατον  
 ἐπαγαγεῖν τῷ γένει τῷ ἡμετέρῳ διὰ τὴν τῆς ἐντολῆς παρά-  
 θασιν, τοῦτον κατεδίκασε, τὸν τὴν ἐντολὴν δεξάμενον, τοῦ-  
 30 τον ζῶντα μεθίστησι. «Καὶ εὐηρέστησε», φησὶν, «Ἐνώχ τῷ  
 Θεῷ, καὶ οὐχ ἠύρισκειο, διότι μετέβηκεν αὐτὸν ὁ Θεός».



οὔτε ἡ ἀνατροφή τῶν παιδιῶν, οὔτε τίποτε ἄλλο θὰ ἤμπο-  
 ρέσῃ νὰ μᾶς ἐμποδίσῃ εἰς τὴν εὐαρέστησιν πρὸς τὸν Θεόν.  
 Διότι ἰδοὺ καὶ αὐτός, ἐνῶ εἶναι τῆς αὐτῆς φύσεως μὲ ἡ-  
 μᾶς καὶ χωρὶς νὰ ἔχῃ δοθῇ ὁ νόμος, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἡ  
 διδασκαλία τῶν Γραφῶν, οὔτε κάποιος ἄλλος ποὺ νὰ τὸν  
 ὀδηγῇ εἰς τὴν φιλοσοφίαν, μόνος του καὶ κατὰ τὴν προαί-  
 ρεσίν του ἐπέδειξε τόσῃν εὐαρέστησιν, ὥστε νὰ διαρκέσῃ  
 μέχρι σήμερα καὶ ποτὲ μέχρι τώρα νὰ μὴ γνωρίσῃ τὸν θά-  
 νατον. "Αν λοιπὸν ὁ γάμος, ἀγαπητέ, καὶ ἡ ἀνατροφή τῶν  
 παιδιῶν ἐπρόκειτο νὰ γίνουν ἐμπόδιον εἰς τὸν δρόμον τῆς  
 ἀρετῆς, δὲν θὰ εἰσήγαγε τὸν γάμον εἰς τὴν Ζωὴν μας ὁ  
 δημιουργὸς τῶν ὅλων, διὰ νὰ μὴ μᾶς βλάβῃ εἰς τὰ σπου-  
 δαῖα καὶ πάρα πολὺ ἀναγκαιότερα ζητήματα. Ἐπειδὴ ὅμως  
 ὄχι μόνον δὲν μᾶς ἐμποδίζει καθόλου εἰς τὴν κατὰ Θεὸν  
 Ζωήν, ἐὰν θέλωμεν νὰ εἴμεθα προσεκτικοί, ἀλλὰ καὶ εἰσά-  
 γει μέσα μας μεγάλην παρηγορίαν, ἡ ὁποία καταστέλλει  
 τὴν μαινομένην φύσιν καὶ δὲν ἀφήνει τὸ σκάφος νὰ ταλαν-  
 τεύεται εἰς τὸ πέλαγος, ἀλλὰ διαρκῶς τὸ προετοιμάζει νὰ  
 κατευθύνεται εἰς τὸ λιμάνι, διὰ τοῦτο ἐχάρισεν ἀπὸ ἐκεῖ  
 τὴν παρηγορίαν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος. "Οτι βέβαια εἶ-  
 ναι ἀληθινὰ τὰ λεγόμενά μου, ἀποδεικνύει ὁ δίκαιος αὐ-  
 τός. «Μετὰ ἀπὸ τὴν γέννησιν, λέγει, τοῦ Μαθουσάλα ἔγι-  
 νεν εὐάρεστος ὁ Ἐνώχ εἰς τὸν Θεόν», καὶ δὲν ἥσκησεν ἐπ'  
 ὀλίγον μόνον χρόνον τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ, λέγει, διακόσια ἔτη.  
 Καὶ ἐπειδὴ μετὰ τὴν παράβασιν τοῦ πρωτοπλάστου εὐρέθη  
 ἄνθρωπος νὰ ἀνέρχεται εἰς αὐτὴν τὴν κορυφὴν τῆς ἀρε-  
 τῆς καὶ νὰ ἀνακαλῇ τὴν ἁμαρτίαν τοῦ προπάτορος μὲ τὴν  
 ἰδικήν του εὐαρέστησιν, πρόσεχε τὴν ὑπερβολικὴν φιλαν-  
 θρωπίαν τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ. Ἐπειδὴ εὗρεν ἐκεῖνον ποὺ  
 ἠμπόρεσε νὰ ἀνακαλέσῃ τὸ ἁμάρτημα τοῦ Ἀδάμ, ἀποδει-  
 κνύων μὲ αὐτὰ τὰ πράγματα, ὅτι χωρὶς νὰ θέλῃ νὰ εἰσα-  
 γάγῃ τὸν θάνατον εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος ἐξ αἰτίας τῆς  
 παραβάσεως τῆς ἐντολῆς, κατεδίκασεν ἐκεῖνον, ποὺ ἐδέχθη  
 τὴν ἐντολήν, αὐτὸν μεταφέρει ζῶντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς.  
 «Καὶ ἔγινεν εὐάρεστος, λέγει, ὁ Ἐνώχ εἰς τὸν Θεόν καὶ  
 δὲν εὕρίσκετο, διότι μετέθεσεν αὐτὸν ὁ Θεὸς εἰς τοὺς οὐ-

Ὅρα ὅσον σοφίαν Δεσπότου; Μειέθηκε ζῶντα, οὐχὶ ἀθανασίαν  
 ἐχαρίσατο, ἵνα μὴ ἐκλύσῃ τοῦ πλημμελήματος τὸν φόβον, ἀλλ'  
 ἀφῆκεν ἀκμᾶζειν τῷ τῶν ἀνθρώπων γένναι. Διὰ τοῦτο πάλιν  
 ἀμυδροῶς, ὡς εἰπεῖν, καὶ λανθανόντως ἀνακαλέσασθαι  
 5 βούλεται τὴν ἀπόφασιν, ἣν κατὰ τοῦ Ἀδάμ ἐξήνεγκε. Ἀλλ'  
 οὐ ποιεῖ αὐτὸ φανερόν, ἵνα ὁ φόβος ἀντὶ σωφρονισμοῦ γέ-  
 νηται. Διὰ τοῦτο εὐαρεσιήσαντα τὸν Ἐνὼχ μειέθηκεν. Εἰ  
 δέ τις βούλοιτο περιεργάζεσθαι, καὶ λέγειν, καὶ ποῦ αὐτὸν  
 μειέθηκε; καὶ εἰ μέχρι τοῦ παρόντος διήρκεσε; μανθανέτω  
 10 μὴ λογισμοῖς ἀνθρωπίνους κατακολουθεῖν, καὶ τὰ περὶ τοῦ  
 Θεοῦ πολυπραγμονεῖν, ἀλλὰ πιστεύειν τοῖς λεγομένοις. Ὅ-  
 ταν γὰρ ὁ Θεὸς ἀποφαίνεται τι, οὐ δεῖ ἀντιβλέπειν τοῖς ρη-  
 θεῖσιν, ἀλλὰ τὰ παρὰ τοῦ Θεοῦ λεγόμενα ἀξιοπιστιότερα ἡ-  
 γεῖσθαι, καὶ μὴ φαίνηται, τῶν ὑπὸ τοῖς ὀφθαλμοῖς κειμένων  
 15 τοῖς ἡμετέροις. Ὅτι γὰρ μειέθηκεν αὐτὸν εἶπεν ἡ θεία Γρα-  
 φή, καὶ οἱ ζῶντα μειέθηκε, καὶ πείρα μὴ λαβόντα θανάτου,  
 ἀλλὰ διὰ τῆς οἰκείας εὐαρεσιήσεως ἀνώτερον γεγονότα τῆς  
 ἐξενεχθείσης ἀποφάσεως κατὰ τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους.  
 Ποῦ δὲ αὐτὸν μειέθηκεν, καὶ ὅπως νῦν διάγει, τοῦτο οὐ προσ-  
 20 ἔθηκεν.

β. Εἶδες ἀγαθότητα Δεσπότου, πῶς εὐρὼν ἄνδρα τὴν  
 ἀρετὴν κατωρθώκοτα, οὐκ ἀπεσιέρησεν αὐτὸν τῆς ἀξίας, ἣν  
 τῷ πρωτοπλάστῳ ἐχαρίσατο πρὸ τῆς παραβάσεως τῆς ἐντο-  
 λῆς, διδάσκων ἡμᾶς, ὅτι κακεῖνος, εἰ μὴ τὴν ἀπάτην προστί-  
 25 μησε τῆς δοθείσης ἐντολῆς, τῶν αὐτῶν ἂν ἡξίωτο ἢ καὶ μειζό-  
 νων; «Καὶ ἔζησε», φησί, «Μαθουσάλα ἔτη ἑκατὸν ὀγδοήκον-  
 τα ἑπτά, καὶ ἐγέννησε τὸν Λάμεχ· καὶ ἔζησε Λάμεχ ἔτη ἑ-  
 κατὸν ὀγδοήκοντα, καὶ ἐγέννησεν υἱόν, καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄ-  
 νομα αὐτοῦ Νῶε, λέγων· οὗτος δὴ ἀναπαύσει ἡμᾶς ἀπὸ τῶν  
 30 ἔργων ἡμῶν, καὶ ἀπὸ τῶν λυπηρῶν τῶν χειρῶν ἡμῶν, καὶ

ρανούς». Βλέπεις τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ; Τὸν μετέφερε ζωντανόν, δὲν ἐχάρισε τὴν ἀθανασίαν, διὰ νὰ καταργήσῃ τὸν φόβον τῆς ἁμαρτίας, ἀλλὰ ἄφησεν αὐτόν νὰ ἀκμάζῃ εἰς τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων. Διὰ τοῦτο πάλιν ἀμυδρῶς, κατὰ κάποιον τρόπον, καὶ χωρὶς νὰ γίνεταί ἀντιληπτὸν ἐπιθυμεῖ νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν ἀπόφασιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβεν ἐναντίον τοῦ Ἀδάμ. Ὅμως δὲν καθιστᾷ αὐτὸ φανερόν, διὰ νὰ ὑπάρχῃ ὁ φόβος ἀντὶ σωφρονισμοῦ. Διὰ τοῦτο μετέθεσε τὸν Ἐνώχ, ὁ ὁποῖος τὸν εὐηρέστησε. Καὶ ἐὰν θὰ ἤθελε κανεὶς νὰ ἐρωτᾷ μὲ περιέργειαν καὶ νὰ λέγῃ, καὶ ποῦ μετέθεσεν αὐτόν; καὶ ἐὰν μέχρι τώρα διετήρησε τὴν ζωὴν του; ἄς πληροφορηθῇ ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀκολουθῇ πιστὰ τὰς ἀνθρωπίνας σκέψεις καὶ νὰ μὴ περιεργάζεται τὰς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ νὰ πιστεύῃ εἰς τὰ λεγόμενα. Διότι ὅταν ὁ Θεὸς ἀποκαλύπτῃ κάτι, δὲν πρέπει νὰ ἀντιλέγῃ εἰς τὰ λεχθέντα, ἀλλὰ νὰ θεωρῇ περισσότερον ἀξιόπιστα τὰ λεγόμενα ἀπὸ τὸν Θεόν, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν φαίνωνται, ἀπὸ ὅσα βλέπομεν μὲ τὰ ἰδικὰ μας μάτια. Διότι ἡ Ἀγία Γραφὴ εἶπεν ὅτι μετέθεσεν αὐτόν καὶ ὅτι ζωντανόν τὸν μετέθεσε καὶ δὲν ἐγνώρισε τὸν θάνατον, ἀλλὰ μὲ τὴν ἰδικήν του εὐαρέστησιν ἔχει γίνεαι ἀνώτερος ἀπὸ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν ἐναντίον τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Ποῦ ὅμως μετέθεσεν αὐτόν καὶ πῶς τώρα ζῇ, αὐτὸ δὲν ἐπρόσθεσεν.

6. Εἶδες τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ, πῶς ὅταν εὗρεν ἄνδρα, ὁ ὁποῖος ἔχει κατορθώσῃ τὴν ἀρετὴν, δὲν τοῦ ἐστέρησε τὴν ἀξίαν, τὴν ὁποίαν ἐχάρισεν εἰς τὸ πρωτόπλαστον πρὶν ἀπὸ τὴν παράβασιν τῆς ἐντολῆς, διὰ νὰ μᾶς διδάσκῃ, ὅτι καὶ ἐκεῖνος, ἐὰν δὲν ἐπροτιμοῦσε τὴν ἀπάτην ἀπὸ τὴν ἐντολήν, ποῦ τοῦ ἐδόθη, θὰ ἐκρίνετο ἄξιος δι' αὐτὰ ἢ καὶ διὰ μεγαλύτερα ἀγαθὰ; «Καὶ ἔζησε, λέγει, ὁ Μαθουσάλα ἑκατὸν ὀγδόντα ἑπτὰ ἔτη καὶ ἐγέννησε τὸν Λάμεχ· καὶ ἔζησεν ὁ Λάμεχ ἑκατὸν ὀγδόντα ἔτη καὶ ἐγέννησεν υἱὸν καὶ ὠνόμασεν αὐτόν Νῶε λέγων· αὐτὸς λοιπὸν θὰ μᾶς ἀνακουφίσῃ ἀπὸ τὰ ἔργα μας καὶ ἀπὸ τὸν κόπον τῶν χειρῶν μας καὶ ἀπὸ τὴν γῆν, τὴν ὁποίαν κατηράσθῃ Κύριος

ἀπὸ τῆς γῆς, ἥς κατηράσαιο Κύριος ὁ Θεός». Ὅρα πάλιν  
 διὰ τῆς προσηγορίας τοῦ νῦν τεχθέντιος ὑπὸ τοῦ Λάμεχ μυ-  
 στηρίων τὸ μέγεθος, καὶ προορήσεως ὑπερβολήν, καὶ φιλαν-  
 θρωπίαν ἄφατον τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ. Ἐπειδὴ γὰρ τῇ οἰκείᾳ  
 5 προγνώσει τὰ μέλλοντα προεώρα, ἰδὼν τὴν κακίαν τῶν ἀν-  
 θρώπων ἀνξανομένην, προλέγει διὰ τῆς τοῦ παιδὸς προση-  
 γορίας τὰ μέλλοντα καταλήψεσθαι κακὰ ἅπαν τὸ τῶν ἀν-  
 θρώπων γένος, ἵνα καὶ τῷ φόβῳ σωφρονισθέντες ἀπόσχον-  
 ται τῆς κακίας, ἔλωνται δὲ τὴν ἀρετὴν. Καὶ ὅρα μακροθυμί-  
 10 αν Δεσπότου, πρὸ πόσου χρόνου τὴν πρόβλεψιν γενέσθαι ποιεῖ,  
 ἵνα καὶ τὴν οἰκείαν ἐπιδείξηται φιланθρωπίαν, καὶ πάσης  
 ἀπολογίας ἀποσιερήσῃ τοὺς τὴν τιμωρίαν μέλλοντας δέχεσθαι.  
 Ἄλλ' ἴσως ἂν τις εἴποι, καὶ πόθεν τῷ Λάμεχ τὸ τοσοῦτον  
 μέγεθος τῆς προορήσεως; μὴ γὰρ μέμνηται ἡ Γραφή, ὅτι  
 15 ἐνάρειός τις ἦν καὶ θαυμασιός; Μὴ ξενισθῆς, ἀγαπητέ· σο-  
 φὸς γὰρ ὢν καὶ εὐμήχανος ὁ Δεσπότης, καὶ δι' ἀναξίων πολ-  
 λάκις συγχωρεῖ προλέγεσθαι θαυμασιὰ καὶ μεγάλα πράγμα-  
 τα, καὶ οὐκ ἐν τῇ Παλαιᾷ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ Καινῇ.  
 Ἄκουε γὰρ τοῦ εὐαγγελιστοῦ περὶ τοῦ Καϊάφα τοῦ τῶν Ἰ-  
 20 ουδαίων ἀρχιερέως λέγοντος· «Τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶ-  
 πεν, ἀλλ' ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, προεφήτευσεν,  
 ὅτι ἤμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν, οὐχ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ μό-  
 νον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ ἔθνη τὰ ἐσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν».  
 Εὐρήσεις τοιοῦτόν τι πάλιν καὶ ἐπὶ τοῦ Βαβλαὰμ γινόμενον.  
 25 Κληθεὶς γὰρ ὥσπερ καταράσασθαι τὸν λαόν, οὐ μόνον οὐ κατη-  
 ράσαιο, ἀλλὰ καὶ προεφήτευσεν μεγάλα καὶ θαυμασιὰ πράγμα-  
 τα, οὐ περὶ τοῦ λαοῦ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς τοῦ Σωτῆρος  
 ἐπιδημίας. Μὴ τοίνυν ξενίζου, εἰ καὶ νῦν ὁ Λάμεχ προση-  
 γορίαν ἐπιθεὶς τῷ παιδὶ τοιαύτην ἐπιτίθησιν, ἀλλὰ τῷ Θεῷ

5. Ἰω. 11, 51 - 52.

6. Βαβλαὰμ· υἱὸς Βεῶρ ἀπὸ τὴν Μεσοποταμίαν. Προεῖπε τὴν προ-  
 ἔλευσιν ἀπὸ τοῦς Ἑβραίουσ κάποιου σπουδαίου προσώπου, ποὺ παρω-  
 μοίασε μὲ ἄστρον (Ἀρ. 24, 17). Εἰς τὴν προφητείαν αὐτὴν ἐδόθη  
 μεσσιανικὸν νόημα. Εἰς τὴν Κ. Διαθήκην ἀναφέρεται εἰς Β' Πέτρ. 2,  
 15· Ἰούδα 11, Ἀποκ. 2, 14.



ὁ Θεός». Πρόσεχε πάλιν μέ τήν ὀνομασίαν τοῦ υἱοῦ, ποῦ ἐγεννήθη τώρα ἀπό τόν Λάμεχ, τὸ μέγεθος τῶν μυστηρίων καί τήν μεγάλην δύναμιν τῆς προφητείας καί τήν ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν τοῦ Παναγάθου Θεοῦ. Ἐπειδὴ βεβαίως προέβλεπε τὰ μέλλοντα μέ τήν ἰδικήν του ἐκ τῶν προτέρων γνῶσιν, ἀφοῦ εἶδεν ὅτι αὐξάνεται ἡ κακία τῶν ἀνθρώπων, προλέγει μέ τήν ὀνομασίαν τοῦ παιδιοῦ τὰ κακά, ποῦ πρόκειται νὰ ἐπιπέσουν εἰς ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος, διὰ νὰ ἀπομακρύνωνται ἀπὸ τὴν κακίαν ἀφοῦ συνετισθοῦν τουλάχιστον ἀπὸ τὸν φόβον, καί νὰ προτιμοῦν τὴν ἀρετήν. Καί πρόσεξε τὴν μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ, πρὶν ἀπὸ πόσον χρόνον κάμει τὴν προφητείαν, διὰ νὰ ἐπιδείξῃ καί τὴν ἰδικήν του φιланθρωπίαν καί νὰ στερήσῃ ἀπὸ κάθε ἀπολογίαν ἐκείνους ποῦ πρόκειται νὰ δεχθοῦν τὴν τιμωρίαν. Ἴσως ὅμως θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἰπῇ κανείς, καί ἀπὸ ποῦ εἰς τὸν Λάμεχ τὸ τόσο μέγεθος τῆς προφητείας; μήπως λοιπὸν μνημονεύει ἡ Γραφή ὅτι ἦτο ἄνθρωπος ἐνάρετος καί θαυμαστός; Μὴ παραξενεύεσαι, ἀγαπητέ· ἐπειδὴ βεβαίως ὁ Θεὸς εἶναι σοφὸς καί ἐπινοητικὸς, ἐπιτρέπει πολλὰς φορές νὰ προλέγωνται ἀξιοθαύμαστα καί μεγάλα πράγματα καί διὰ μέσου ἀναξίων ἀνθρώπων· καί δὲν συμβαίνει αὐτὸ μόνον εἰς τὴν Παλαιάν, ἀλλὰ καί εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην. Ἄκουσε λοιπὸν τὸν εὐαγγελιστήν, ὁ ὁποῖος λέγει διὰ τὸν Καϊάφα, τὸν ἀρχιερέα τῶν Ἰουδαίων· «Τοῦτο δὲ δὲν τὸ εἶπεν ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν του, ἀλλ' ἐπειδὴ ἦτο ἀρχιερεὺς ἐκείνου τοῦ ἔτους, ἐπροφήτευσεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἐπρόκειτο νὰ ἀποθάνῃ, ὅχι μόνον διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἰουδαϊκοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καί διὰ νὰ συναθροίσῃ εἰς ἓνα ποίμνιον τοὺς διασκορπισμένους ἐθνικούς»<sup>5</sup>. Θὰ εὐρῆς κάτι παρόμοιον πάλιν καί εἰς τὸν Βαλαάμ<sup>6</sup> νὰ ἔγινε. Διότι ὅταν ἐκλήθῃ νὰ καταρασθῇ τὸν λαόν, ὅχι μόνον δὲν κατηράσθῃ, ἀλλὰ καί ἐπροφήτευσεν μεγάλα καί θαυμαστὰ πράγματα, ὅχι μόνον διὰ τὸν λαόν, ἀλλὰ καί διὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Σωτῆρος. Μὴ παραξενεύεσαι λοιπόν, ἐὰν καί τώρα ὁ Λάμεχ, ὅταν δίδῃ τὴν ὀνομασίαν εἰς τὸ παιδί, δίδῃ τέτοια ὀνομασίαν, ἀλλὰ νὰ ἀποδώσῃς τὰ πάντα εἰς Θεόν, ὁ ὁποῖ-



λόγισαι τὸ πᾶν τῷ διὰ τῆς εὐμηχάνου αὐτοῦ σοφίας πάντα  
 οἰκονομοῦντι. Καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Νῶε· ἐρμηνεύεται  
 γὰρ αὐτοῦ τὸ ὄνομα ἀνάπανσις. Τὴν οὖν πανωλεθρίαν ἐκείνην,  
 τὴν μετὰ τοσοῦτων ἐτῶν ἀριθμὸν συμβῆσεσθαι μέλλουσαν ἀνά-  
 5 πανσιν καλεῖ· καθάπερ καὶ Ἰώβ φησι· «Θάνατος ἀνδρὶ ἀνά-  
 πανσις». Ἐπειδὴ γὰρ πολὺν καὶ σφόδρα μέγαν ἔχει τὸν κά-  
 ματον ἢ κακία, τὴν ταύτης ἀποχὴν καὶ τὴν ἀναίρεσιν, ἣν διὰ  
 τοῦ κλυδωνίου ἐκείνου ἔμελλον ὑφίστασθαι, ἀνάπανσιν καλεῖ.  
 «Καὶ ἐκάλεσε», φησί, «τὸ ὄνομα αὐτοῦ Νῶε». Εἴτα ἐρμηνεύ-  
 10 ων ἡμῖν τοῦ ὀνόματος τὴν προσηγορίαν, φησὶν· Οὗτος δὲ ἀνα-  
 παύσει ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἔργων ἡμῶν· ἀπὸ τῆς κακίας, φησὶν,  
 ἀποσιῇσι, «Καὶ ἀπὸ τῶν λυπηρῶν τῶν χειρῶν ἡμῶν»· καὶ  
 πάλιν τὸ αὐτό, ἀπὸ τῶν πράξεων, φησί, τῶν πονηρῶν. Οὐδὲ  
 γὰρ ἐπειδὴ αἱ χεῖρες ἐλυποῦντο, οὕτω τοῦτο φησιν, ἀλλ' ἐ-  
 15 πειδὴ διὰ τῆς τούτων ἐργασίας καὶ τῆς πονηρᾶς πράξεως  
 τὰ τῆς λύπης αὐτοῖς ἠῦξεν. «Καὶ ἀπὸ τῆς γῆς, ἥς κατηράσατο  
 Κύριος ὁ Θεός». Ἐλευθερώσει ἡμᾶς πάντων, φησί, τῶν ἐπι-  
 κειμένων κακῶν, καὶ τοῦ περὶ τὴν γῆν πονεῖσθαι καὶ ταλαι-  
 πωρεῖσθαι τὴν καιάραν δεξαμένην διὰ τὴν τοῦ πρωτοπλάστου  
 20 παράθασιν. Ἐννόει γάρ μοι λοιπόν, ἀγαπητέ, πῶς τὸ παιδίον  
 τοῦτο κατὰ μικρὸν αὐξανόμενον διδασκαλίας ὑπόθεσις ἅπασιν  
 τοῖς ὁρῶσιν ἐγίνετο. Μόνον γὰρ τις ἐπυνθάνετο τοῦ παιδίου  
 τὴν προσηγορίαν, καὶ εὐθέως ἢ ἐρμηνεία τῆς προσηγορίας  
 ἐδίδασκε τῶν μελλόντων συμβῆσεσθαι τὸν ὀλεθρον. Εἰ μὲν  
 25 γὰρ τις ἀπλῶς εἶπεν ἐνηχηθεῖς, ὅτι τόδε ἔσται, καὶ λήθῃ  
 παραδοθῇ τὸ ρηθέν, καὶ οὐκ ἂν πάντες ἐγίνωσκον τῆς τι-  
 μωρίας τὸ ἀφόρητον· νυνὶ δὲ οὗτος ὑπὸ ταῖς ἀπάντων ὀφθαλ-  
 μοῖς σιροφόμενος, εὐκαίρως, ἀκαίρως ὑπόμνησις ἐγίνετο τῆς  
 τοῦ Θεοῦ ἀγανακτήσεως. Καὶ ἵνα μάθωμεν ἀκριβῶς ἐπὶ  
 30 πόσον χρόνον διήρκεσεν ὁ υἱὸς διὰ τῆς προσηγορίας τῆς ἐαν-  
 τοῦ πᾶσι παραινῶν ἀποσιῇναι μὲν τῆς κακίας, ἐλέσθαι δὲ  
 τὴν ἀρετήν, καὶ διαφυγεῖν τὴν τοσαύτην ἀγανάκησιν, φησί·

ος ρυθμίζει τὰ πάντα μετὰ τὴν ἐπινοητικὴν τοῦ πανσοφίαν. Καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν Νῶε, διότι ἐρμηνεύεται τὸ ὄνομά του ἀνάπαυσις. Τὴν ὀλοσχερῇ ἐκείνην καταστροφὴν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ συμβῇ ὕστερα ἀπὸ τόσα πολλὰ ἔτη, ὀνομάζει ἀνάπαυσιν, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ὁ Ἰὼβ λέγει· «Ὁ θάνατος εἶναι ἀνάπαυσις εἰς τὸν ἄνθρωπον»<sup>1</sup>. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ κακία ἔχει πολὺν καὶ ὑπερβολικὰ μεγάλον μόχθον, ὀνομάζει ἀνάπαυσιν τὴν ἀποχὴν ἀπὸ αὐτῆν καὶ τὴν καταστροφὴν, τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο νὰ ὑποστῇ ὁ ἄνθρωπος διὰ τῆς συμφορᾶς ἐκείνης. «Καὶ ὠνόμασε, λέγει, αὐτὸν Νῶε». Ἐπειτα ἐρμηνεύων εἰς ἡμᾶς τὴν σημασίαν τοῦ ὀνόματος, λέγει· «Αὐτὸς δὲ θὰ μᾶς ἀνακουφίσῃ ἀπὸ τὰ ἔργα μας», θὰ μᾶς ἀπομακρύνῃ, λέγει, ἀπὸ τὴν κακίαν, «Καὶ ἀπὸ τοὺς κόπους τῶν χειρῶν μας» καὶ πάλιν τὸ αὐτὸ λέγει, θὰ μᾶς ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὰς πονηρὰς πράξεις. Δὲν λέγει λοιπὸν αὐτό, ἐπειδὴ ἐκοπίαζαν τὰ χέρια, ἀλλὰ ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἐργασίαν αὐτῶν καὶ τὴν πονηρὰν πράξιν ἠϋξάνετο ἡ λύπη των. «Καὶ ἀπὸ τὴν γῆν, τὴν ὁποίαν κατηράσθη ὁ Κύριος ὁ Θεός». Θὰ μᾶς ἐλευθερώσῃ, λέγει, ἀπὸ ὅλα τὰ ἐπικείμενα κακά, καὶ ἀπὸ τὸν κόπον καὶ τὴν ταλαιπωρίαν διὰ τὴν γῆν, ἡ ὁποία ἐδέχθη τὴν κατάραν ἐξ αἰτίας τῆς παραβάσεως τοῦ πρωτοπλάστου. Σκέψου λοιπὸν, σὲ παρακαλῶ ἀγαπητέ, πῶς τὸ παιδί αὐτὸ καθὼς ἐμεγάλωνε σιγὰ σιγὰ ἐγίνετο ἀντικείμενον διδασκαλίας εἰς ὅλους ποὺ τὸ ἔβλεπαν. Διότι μόλις ἐπληροφορεῖτο κανεὶς τὸ ὄνομα τοῦ παιδιοῦ, ἀμέσως ἢ ἐρμηνεία τοῦ ὀνόματος ἐδίδασκε τὴν καταστροφὴν ποὺ θὰ συμβῇ εἰς τὸ μέλλον. Ἐὰν μὲν λοιπὸν κάποιος ἔλεγεν, ὅτι θὰ γίνῃ αὐτό, ἐπειδὴ ἀπλῶς ἐνεπνεύσθη, καὶ ἂν ἀκόμη λησμονηθῇ τὸ λεχθέν, δὲν θὰ ἐγνώριζαν τὸ ἀνυπόφορον τῆς τιμωρίας· τώρα ὅμως αὐτὸς περιφερόμενος κάτω ἀπὸ τὰ μάτια ὅλων, ὑπενθύμιζεν εἰς κάθε κατάλληλον ἢ ἀκατάλληλον καιρὸν τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Θεοῦ. Καὶ διὰ νὰ μάθωμεν μετὰ ἀκρίβειαν πόσον χρόνον ὁ υἱὸς τοῦ Λάμεχ συνεβούλευε μετὰ τὸ ὄνομά του ὅλους νὰ ἀποφύγουν μὲν τὴν κακίαν, νὰ προτιμήσουν δὲ τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ ἀποφύγουν τὴν τόσο μεγάλην ἀγανά-

«Καὶ ἦν Νῶε ἐτῶν πεντακοσίων καὶ ἐγέννησε Νῶε τρεῖς  
 υἱούς». Ὅρα πάλιν ἄλλον δίκαιον μετὰ γυναικὸς καὶ τέκνων,  
 πολλὴν τὴν περὶ τὸν Θεὸν εὐαρέσεισιν κατωρθόκοια, καὶ  
 ἀπειραντίας ἅπασι τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν ἐλόμενον, καὶ οὐδὲν  
 5 οὔτε ὑπὸ τοῦ γάμου, οὔτε ὑπὸ τῆς παιδοτροφίας κωλυθέντα.  
 Τέως δὲ ἀναγκαῖον ἐκπλαγῆναι τοῦ Θεοῦ τὴν ἄφαιτον μακρο-  
 θυμίαν, καὶ τῶν ἰοῖε ἀνθρώπων τὴν ἀγνωμοσύνην τὴν ὑπερ-  
 βάλλουσαν. Ἴδου γὰρ πεντακόσια ἔτη τέως διήρκεσεν ὁ δί-  
 καιος οὗτος ὅσων, καὶ διαμαρτυρόμενος διὰ τῆς ἐαντιοῦ προ-  
 10 σηγορίας τὸ μέλλον ἔσεσθαι κλυδώνιον κατὰ πᾶσαν τὴν οἰκου-  
 μένην διὰ τὴν τῆς κακίας ἐπίτασιν, καὶ οὐδὲ οὕτως ἀποσιῇ-  
 ναι τῆς κακίας ἡβουλήθησαν. Ἀλλ' ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς οὐδὲ  
 μετὰ τὴν ἰοσαύτην πρόρρησιν, οὐδὲ μετὰ τὸν ἰοσοῦτιον ἀρι-  
 θμὸν ἐτῶν τὴν τιμωρίαν ἐπάγει, ἀλλὰ πάλιν αὖξων αὐτοῦ τὴν  
 15 μακροθυμίαν, καὶ ἕτερον οὐκ ὀλίγων ἐτῶν ἀριθμὸν προστίθη-  
 σι τῇ οἰκείᾳ ἀνεξικακίᾳ. Οὐ γὰρ διὰ τοῦτο παρήγαγε τὴν  
 τῶν ἀνθρώπων φύσιν, ὥστε τιμωρῆσασθαι, ἀλλὰ τοῦναντίον  
 ἅπαν, ὥστε τῶν μυρίων ἀγαθῶν τὴν ἀπόλανσιν δωρήσασθαι.  
 Διὰ τοῦτο ὁρᾷς αὐτὸν πανταχοῦ μέλλοντα, καὶ ἀναβαλλόμενον  
 20 ἐν ταῖς τιμωρίαις. Ἀλλ' ἵνα μὴ τῷ πλήθει τῶν λεγομένων  
 καταχώσωμεν ὑμῶν τὴν μνήμην, μέχρι τούτου σιήσαντες τὸν  
 λόγον εἰς τὴν ἐπιούσαν τὰ λειπόμενα ταμιευσόμεθα.

7. Ταῦτα δὲ μὴ ἀπλῶς ἀκούωμεν, ἀγαπητοί, ἀλλὰ παι-  
 δεύόμεθα τῆς ἀρετῆς ἐπιμελεῖσθαι, καὶ τὴν περὶ τὸν Θεὸν  
 25 εὐαρέσεισιν περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, καὶ μήτε οἰκίας προστα-  
 σίαν, μήτε γυναικὸς φροντίδα, μήτε παίδων ἐπιμέλειαν, μήτε  
 ἄλλο μηδὲν προβαλλόμεθα, καὶ νομίσωμεν ἀρκεῖν ἡμῖν εἰς  
 ἀπολογίαν τοῦ ραθύμως καὶ ἡμελημένως ζῆν, μηδὲ τὰ ψυχρὰ  
 ἐκεῖνα καὶ ἀνόνητα ῥήματα προφέρωμεν, καὶ λέγωμεν κο-  
 30 σμικός εἰμι, γυναῖκα ἔχω, καὶ τέκνων φροντίδα ποιῶμαι.

κτησιν, λέγει· «Καὶ ἦτο ὁ Νῶε πεντακοσίων ἐτῶν καὶ ἐγέννησεν ὁ Νῶε τρεῖς υἱούς». Βλέπε πάλιν ἄλλον δίκαιον μετὴν γυναῖκα καὶ τὰ παιδιὰ του, ὁ ὁποῖος ἔχει κατορθώσει τὴν μεγάλην εὐαρέστησιν πρὸς τὸν Θεόν καὶ ἐπροτίμησε τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς ἀντιθέτως πρὸς ὅλους καὶ δὲν ἠμποδίσθη καθόλου οὔτε ἀπὸ τὸν γάμον, οὔτε ἀπὸ τὴν ἀνατροφὴν τῶν παιδιῶν. Τελικὰ δὲ πρέπει νὰ ἐκπλήσσεται κανεὶς ἀπὸ τὴν ἀνέκφραστον μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴν ἀχαριστίαν τῶν τότε ἀνθρώπων. Διότι ἰδοὺ, ἐπὶ πεντακόσια ἔτη ἐφώναζε μέχρι τότε ὁ δίκαιος αὐτὸς καὶ διεβεβαίωνε μετὸ ὄνομά του, ὅτι τὸ μέλλον θὰ εἶναι συγκλονιστικὸν δι' ὅλην τὴν οἰκουμένην ἐξ αἰτίας τῆς ἐντάσεως τῆς κακίας, καὶ οὔτε ἔτσι ἠθέλησαν νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν κακίαν. Ἀλλὰ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς οὔτε ὕστερα ἀπὸ τὴν προφητείαν αὐτήν, οὔτε ὕστερα ἀπὸ τὴν παρέλευσιν τόσων ἐτῶν ἐπιβάλλει τὴν τιμωρίαν, ἀλλὰ αὐξάνων πάλιν τὴν μακροθυμίαν του, προσθέτει καὶ ἄλλα πολλὰ ἔτη εἰς τὴν ἰδικὴν του ἀνεξικακίαν. Διότι δὲν ἐδημιούργησε δι' αὐτὸ τὸ ἀνθρώπινον γένος, διὰ νὰ τὸ τιμωρῇ, ἀλλὰ ὅπως ἀντιθέτως, διὰ νὰ χαρίσῃ τὴν ἀπολαυσιν τῶν μυρίων ἀγαθῶν. Διὰ τοῦτο βλέπεις παντοῦ αὐτὸν νὰ ἀναβάλλῃ καὶ νὰ ἐπιβραδύνῃ τὰς τιμωρίας. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ καλύψωμεν ἐντελῶς τὴν μνήμην σας μετὰ τὰ πολλὰ λόγια, ἀφοῦ σταματήσωμεν τὴν ὁμιλίαν μέχρι τὸ σημεῖον αὐτό, θὰ κρατήσωμεν τὰ ὑπόλοιπα διὰ τὴν ἐπομένην ἡμέραν.

7. Ὡς μὴ ἀκούωμεν αὐτὰ ἀπλῶς, ἀγαπητοί, ἀλλὰ ὥς διδασκώμεθα νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ ἐνδιαφερόμεθα πολὺ διὰ τὴν εὐαρέστησίν μας πρὸς τὸν Θεόν, καὶ οὔτε τὴν προστασίαν τοῦ σπιτιοῦ, οὔτε τὴν περιποίησιν τῆς γυναικός, οὔτε τὴν φροντίδα τῶν παιδιῶν, οὔτε τίποτε ἄλλο ὥς μὴ προβάλλωμεν, καὶ ὥς μὴ τὰ νομίσωμεν, ὅτι εἶναι ἀρκετὰ εἰς ἡμᾶς διὰ τὴν ἀπολογίαν τοῦ ὅτι ζῶμεν κατὰ τρόπον ἀδιάφορον καὶ ἀμελῇ, οὔτε νὰ προφέρωμεν τὰ ψυχρὰ ἐκεῖνα καὶ ἀνώφελα λόγια, καὶ νὰ λέγωμεν· «εἶμαι κοσμικός, ἔχω γυναῖκα καὶ φροντίζω τὰ παιδιὰ μου».



Ταῦτα τοῖς πλείοσιν ἔθος λέγειν, ἐπειδὴν αὐτοὺς παρακαλῶ-  
 μεν εἰς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀρετῆς πόνους, ἢ περὶ τὴν τῶν Γρα-  
 φῶν ἀνάγνωσιν πολλὴν ποιεῖσθαι τὴν σπουδὴν. Οὐκ ἔστιν  
 ἔμὸν τοῦτο, φησί· μὴ γὰρ ἀπειταξάμην; μὴ γὰρ μοναχὸς εἰμι;  
 5 Τί λέγεις, ἄνθρωπε; Ἐκείνοις μόνοις ἀποκεκλήρωται τὸ τῆς  
 πρὸς τὸν Θεὸν εὐαρεσιήσεως; Πάντας ἀνθρώπους θέλει σω-  
 θῆναι, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν, καὶ οὐδένα βού-  
 λεται ἀρετῆς ἀμελεῖν. Ἄκουε γὰρ αὐτοῦ διὰ τοῦ προφήτου  
 λέγοντος· «Οὐ βούλομαι τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ὥς τὸ  
 10 ἐπιστρέψαι καὶ ζῆν αὐτόν». Μὴ τι γέγονεν, εἶπέ μοι, τούτῳ  
 τῷ δικαίῳ κώλυμα ἢ συνουσία τῆς γυναικὸς, ἢ ἡ τῶν παίδων  
 φροντίς; Μὴ τοῖνυν, παρακαλῶ, μηδὲ ἡμεῖς ἀπαιτῶμεν ἑαυ-  
 τοὺς, ἀλλ' ὅσῳ ταύταις φροντίοιεν ἐνεχόμεθα, τοσούτῳ μᾶλ-  
 λον τὰ ἀπὸ τῆς ἀναγνώσεως τῶν θείων Γραφῶν δεχόμεθα  
 15 φάρμακα. Μὴ γὰρ καὶ οὔτιοι οὐ τῆς αὐτῆς ἡμῖν φύσεως ἦ-  
 σαν, καὶ οὐδὲ ισοαύτας ἀφορμὰς εἶχον τὰς ἐναγούσας αὐ-  
 τοὺς πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν; Ποίας οὖν ἂν εἶημεν  
 συγγνώμης ἄξιοι, οἱ καὶ διδασκαλίας ισοαύτης ἀπολαύοντες,  
 καὶ ισοαύτης χάριτος ἀξιοθέντες, καὶ τῆς ἁνωθεν συμμαχίας  
 20 ἀπολαύοντες καὶ τῶν ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν τὴν ἐπαγ-  
 γελίαν δεξάμενοι ἔαν μὴ πρὸς τὸ τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν φθά-  
 σωμεν τῆς ἀρετῆς μέτρον; Εἰ γὰρ βουλοίμεθα νήφειν, ἱκανὰ  
 τὰ σήμερον ἡμῖν κινηθέντα διεγεῖραι ἡμᾶς πρὸς τὸν πόθον  
 τῆς ἀρετῆς, καὶ μηδέποτε νομίζειν κώλυμα ἡμῖν γενέσθαι  
 25 πρὸς τὴν ταύτης ὁδόν. Εἰ γὰρ οἱ πρὸ τοῦ νόμου ἀπὸ τῆς ἐν  
 τῇ φύσει κειμένης διδασκαλίας εἰς ισοαύτην ἔφθασαν ἀρε-  
 τήν, τί ἔχομεν εἰπεῖν ἡμεῖς οἱ μετὰ ισοαύτην βοήθειαν, καὶ  
 τὴν τοῦ Χριστοῦ παρουσίαν, καὶ τὰ μυρία θαύματα πόρω  
 τῆς ἀρετῆς τυγχάνοντες; Διό, παρακαλῶ, μὴ ἀπλῶς ἐπερχώ-  
 30 μεθα τὰ ἐν ταῖς θείαις Γραφαῖς κείμενα, ἀλλὰ μετὰ προσ-  
 οχῆς ἀναγινώσκωμεν τὰ ἐγκείμενα, ἵνα τὴν ἐξ αὐτῶν ὠφέ-

6. Α' Τιμ. 2, 4.

9. Ἰεζ. 18, 23.

10. Ἀναφέρεται εἰς τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον.



Εἶναι συνήθεια νὰ λέγουν αὐτὰ οἱ περισσότεροι, ὅταν τοὺς προτρέπωμεν εἰς τοὺς κόπους διὰ τὴν ἀρετὴν ἢ νὰ ἐνδιαφερθοῦν πολὺ διὰ τὴν μελέτην τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Δὲν εἶναι ἰδικόν μου ἔργον αὐτό, θὰ εἰπῇ κάποιος· μήπως λοιπὸν ἀπεκήρυξα τὸν κόσμον; μήπως εἶμαι μοχανός; Τί λέγεις, ἄνθρωπε; Εἰς ἐκείνους μόνον ἔχει τύχει τὸ νὰ εἶναι εὐάρεστοι πρὸς τὸν Θεόν; Ὁ Θεός θέλει ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νὰ σωθοῦν καὶ νὰ λάβουν πλήρη γνῶσιν τῆς ἀληθείας, καὶ κανεὶς δὲν θέλει νὰ εἶναι ἀμελής διὰ τὴν ἀρετὴν<sup>8</sup>. Διότι ἄκουε αὐτόν, ὁ ὁποῖος διὰ μέσου τοῦ προφήτου λέγει· «Δὲν ἐπιθυμῶ τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ὅσον τὴν ἐπιστροφὴν καὶ τὴν ζωὴν του»<sup>9</sup>. Μήπως ἔχει γίνει, εἰπέ μου, εἰς αὐτὸν τὸν δίκαιον ἄνδρα ἐμπόδιον ἡ σαρκικὴ του μεῖξις πρὸς τὴν γυναῖκα ἢ ἡ φροντίδα τῶν παιδιῶν; Μὴ λοιπὸν, σὰς παρακαλῶ, οὔτε ἡμεῖς νὰ ἀπατώμεθα, ἀλλὰ ὅσον μετέχομεν εἰς αὐτὰς τὰς φροντίδας, τόσον περισσότερον νὰ δεχώμεθα τὰ φάρμακα, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν μελέτην τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Μήπως λοιπὸν καὶ αὐτοὶ δὲν ἦσαν τῆς αὐτῆς φύσεως μὲ ἡμᾶς καὶ δὲν εἶχαν τόσον πολλὰς ἀφορμάς, αἱ ὁποῖαι ὠθοῦν πρὸς τὴν πραγμάτωσιν τῆς ἀρετῆς; Διὰ ποίαν λοιπὸν συγγνώμην θὰ εἴμεθα ἄξιοι ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐκούομεν καὶ τόσας διδασκαλίας καὶ ἡξιώθημεν τόσας δωρεάς καὶ ἀπολαμβάνομεν τὴν συμμαχίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐλάβαμεν τὴν ὑπόσχεσιν τῶν ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν, ἐὰν δὲν φθάσωμεν τὸ μέτρον τῆς ἀρετῆς τῶν παλαιῶν ἀνθρώπων; Διότι ἐὰν θὰ ἠθέλαμεν νὰ εἴμεθα σώφρονες, εἶναι ἱκανὰ τὰ λεχθέντα σήμερα νὰ μᾶς διεγείρουν τὸν πόθον τῆς ἀρετῆς καὶ ποτὲ νὰ μὴ νομίζωμεν ὅτι θὰ ὑπάρξῃ ἐμπόδιον εἰς τὸν δρόμον αὐτῆς. Ἐὰν λοιπὸν οἱ ζήσαντες πρὶν ἀπὸ τὸν νόμον<sup>10</sup> ἔφθασαν εἰς τόσον μεγάλην ἀρετὴν, ὠθούμενοι ἀπὸ τὴν ἔμφυτον διδασκαλίαν, τί ἡμποροῦμεν νὰ εἰποῦμέν ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι, ὕστερα ἀπὸ τόσην βοήθειαν καὶ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὰ ἄπειρα θαύματα, εὕρισκόμεθα μακρὰν τῆς ἀρετῆς; Διὰ τοῦτο, παρακαλῶ, νὰ μὴ παρερχώμεθα ἐπιπόλαια τὰ κείμενα τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἀλλὰ νὰ μελετῶμεν μὲ προσοχὴν τὰ εὕρισκόμενα μέσα

λειαν καρπούμενοι, ὅψε γοῦν ποιε τῆς κατὰ Θεὸν ἀρετῆς ἀν-  
 τιλαβέσθαι δυνηθῶμεν. Εἰ γὰρ δὴ μέλλοιμεν ἡμεῖς καθ'  
 ἑκάστην ἡμέραν ὑμῖν ἐνηχεῖν τὴν πνευματικὴν ταύτην διδα-  
 σκαλίαν, καὶ ὑμεῖς ἐπὶ τῆς αὐτῆς ραθυμίας μένητε, ποῖον  
 5 ὑμῖν ὄφελος ἔσται ἐκ τῆς συνεχοῦς διδασκαλίας; ἢ ἡμῖν τίς  
 ἔσται παραμυθία ὁρῶσι τὸν τοσοῦτον ἡμῶν κάματον ἀνόνητον  
 γινόμενον, καὶ οὐδεμίαν προκοπὴν γινομένην ἐκ τῆς ἡμειέ-  
 ρας σπουδῆς; Εἰπὲ γάρ μοι, οὐχὶ ἀπὸ δύο οὐσιῶν συνεσιή-  
 καμεν, ἐκ ψυχῆς λέγω καὶ σώματος; Τίνος οὖν ἔνεκεν μὴ τὴν  
 10 ἴσην αὐτοὶ πρόνοιαν ἀμφοτέροις ἀπονέμομεν, ἀλλὰ τὸ μὲν  
 σῶμα παντὶ τρόπῳ θεραπεύειν σπουδάζομεν, καὶ ἰατροῖς χρή-  
 ματα διδόντες, καὶ αὐτοὶ πολλὴν περὶ αὐτὸ τὴν ἐπιμέλειαν  
 ἐπιδεικνύμενοι, καὶ ἐσθῆτι πολυτελεῖ περιβάλλοντες, καὶ τρο-  
 φὴν πλέον τοῦ δέοντος παρέχοντες, καὶ ἐν ἀνέσει διηνεκεῖ  
 15 αὐτὸ εἶναι βουλόμεθα, καὶ ὑπὸ μηδενὸς ὄλως ἐνοχλεῖσθαι νο-  
 σήματος· ἀλλὰ καὶ τὸ τυχόν τὸ ἐνοχλοῦν ἢ, πᾶσαν κινεῶμεν  
 μηχανήν, ὥστε τὸ λυποῦν διορθώσασθαι; Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ σώ-  
 ματος, τοῦ ἐλάττονος λέγω τὴν οὐσίαν· τί γὰρ ἴσον, εἰπέ μοι,  
 ψυχὴ καὶ σῶμα; Εἰ γὰρ βούλει τὴν διαφορὰν ἰδεῖν, σκόπει  
 20 πῶς οὐδενὸς λόγου ἄξιον εὐρίσκεται τὸ σῶμα τῆς ψυχῆς  
 ἀναχωρησάσης. Ὁ τοίνυν τοῦ σώματος τοσαύτην πρόνοιαν  
 ποιούμενος, τίνος ἔνεκεν, καὶ διὰ τί τοσαύτη περὶ τὴν τῆς  
 ψυχῆς πρόνοιαν ὑπερσφία κεχρησθαι βούλει, καὶ οὔτε τρο-  
 φὴν αὐτῇ κατὰλληλον προσάγειν, τὴν ἐκ τῶν θείων Γραφῶν  
 25 λέγω παραίνεσιν, οὔτε τοῖς τραύμασιν αὐτῆς, καὶ τοῖς ἔλκεσι  
 τοῖς καθαιροῦσιν αὐτῆς τὴν ἰσχύν, καὶ τὴν παρησίαν ὑπο-  
 τεμνομένοις τὰ ἐπιτήδεια φάρμακα ἐπιτιθέναι, ἀλλὰ καὶ περιο-  
 ρᾶν ἀνέχῃ αὐτήν, καὶ λιμῶ τηκομένην, καὶ ὑπὸ τῶν ἑλκῶν  
 διαφθειρομένην, καὶ προκειμένην, ὥς εἰπεῖν, καθάπερ κυσί,

εἰς αὐτὰ νοήματα, ὥστε, ἀφοῦ λαμβάνωμεν τὴν ὠφέλειαν ἀπὸ αὐτὰ, νὰ ἡμπορέσωμεν λοιπὸν κάποτε νὰ κατανοήσωμεν τὴν κατὰ Θεὸν ἀρετὴν. Διότι, ἐὰν θὰ πρόκειται καὶ ἡμεῖς καθημερινὰ νὰ σᾶς λέγωμεν τὴν πνευματικὴν αὐτὴν διδασκαλίαν, καὶ σεῖς θὰ παραμένετε εἰς τὴν ἰδίαν ἀδιαφορίαν, ποῖον θὰ εἶναι τὸ κέρδος σας ἀπὸ τὴν συνεχῇ διδασκαλίαν; ἢ ποία ἱκανοποίησις θὰ εἶναι εἰς ἡμᾶς, ὅταν θὰ βλέπωμεν νὰ γίνεται ἀνώφελος ὁ τόσος κόπος μας καὶ νὰ μὴ παρατηρῇται καμμία πρόοδος ἀπὸ τὴν ἰδικὴν μας προσπάθειαν; Διότι εἶπέ μου, δὲν ἔχομεν δημιουργηθῇ ἀπὸ δύο οὐσίας, ἐννοῶ ἀπὸ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα; Διατί λοιπὸν δὲν προσφέρομεν ἡμεῖς οἱ ἴδιοι ἴσην φροντίδα καὶ εἰς τὰς δύο, ἀλλὰ τὸ μὲν σῶμα προσπαθοῦμεν νὰ ὑπηρετήσωμεν μὲ κάθε τρόπον καὶ δίδοντες χρήματα εἰς τοὺς ἰατροὺς καὶ οἱ ἴδιοι ἐπιδεικνύοντες μεγάλην φροντίδα δι' αὐτὸ καὶ ἐνδύοντες αὐτὸ μὲ πολυτελῆ ἐνδύματα καὶ παρέχοντες τροφὴν περισσότερον ἀπὸ τὴν κανονικὴν, καὶ θέλομεν νὰ εὕρισκεται εἰς διαρκῇ ἄνεσιν καὶ νὰ μὴ ἐνοχλῇται γενικῶς ἀπὸ κανένα νόσημα· ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη τύχη νὰ τὸ ἐνοχλῇ κάτι, μεταχειριζόμεθα κάθε μέσον, ὥστε νὰ θεραπεύσωμεν αὐτὸ ποὺ προκαλεῖ λύπην; Καὶ διὰ μὲν τὸ σῶμα, τὸ ὁποῖον εἶναι κατώτερον κατὰ τὴν οὐσίαν, ἔτσι ἔχουν τὰ πράγματα· κατὰ τί λοιπὸν, εἶπέ μου, εἶναι ἴσα ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα; Διότι ἐὰν θέλῃς νὰ ἰδῇς τὴν διαφορὰν, σκέψου πῶς τίποτε δὲν ἀξίζει τὸ σῶμα ὅταν ἡ ψυχὴ ἀναχωρήσῃ. Σὺ λοιπὸν, ὁ ὁποῖος φροντίζεις τόσον πολὺ τὸ σῶμα, διὰ ποῖαν αἰτίαν καὶ διατί θέλεις νὰ συμπεριφέρεσαι μὲ τόσον μεγάλην περιφρόνησιν διὰ τὴν φροντίδα τῆς ψυχῆς, καὶ δὲν προσφέρεις εἰς αὐτὴν οὔτε τὴν κατάλληλον τροφήν, δηλαδή τὴν παραίνεσιν ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν, οὔτε εἰς τὰ τραύματά της καὶ τὰς πληγὰς, αἱ ὁποῖαι καταλύουν τὴν δύναμίν της καὶ ἀφαιροῦν τὴν παρρησίαν της, νὰ ἐπιθέτῃς τὰ κατάλληλα φάρμακα· ἀλλὰ ἀνέχεσαι καὶ νὰ περιφρονοῦν αὐτὴν καὶ νὰ ἐξασθενίζῃ ἀπὸ τὴν πείναν, καὶ νὰ καταστρέφεται ἀπὸ τὰς πληγὰς καὶ νὰ ἐκτίθεται, κατὰ κάποιον τρόπον ὡσὰν εἰς τὰ σκυλιά, εἰς τὰς πονηράς καὶ

τοῖς ποιητοῖς καὶ αἰότοις λογισμοῖς, ὥστε διασπᾶν, καὶ τὸν  
 ἰόνον αὐτῆς ἅπαντα καθαιρεῖν; Διὰ τί μὴ καθάπερ τοῦ σώ-  
 ματος τοῦ ὀρωμένου ποιούμεθα τὴν πρόνοιαν, τὸν αὐτὸν δὲ  
 τρόπον καὶ τῆς ψυχῆς τῆς ἁσωμάτου, καὶ μὴ ὀρωμένης, ὅπό-  
 5 τε καὶ ἡ περὶ ταύτην ἐπιμέλεια οὐ μόνον εὐκολος καὶ κούφη,  
 ἀλλὰ καὶ ἀδάπανος, καὶ οὐδενὸς καμῆτου δεομένη; Καὶ ἐν-  
 ταῦθα μὲν ἐπὶ τῆς τοῦ σώματος ἐπιμελείας, καὶ τῶν τοῦ σώ-  
 ματος ἁρρωσθημάτων ἀνάγκη καὶ χρημάτων πολλὴν δαπάνην  
 γενέσθαι, καὶ τὰ μὲν αὐτῶν τοῖς ἰατροῖς προσαναλίσκειν, τὰ  
 10 δὲ εἰς τὴν ἄλλην ἅπασαν θεραπείαν, πρὸς τροφήν λέγω καὶ  
 πρὸς ἐνδύματα, καὶ οὕτω φημί, ὅτι καὶ ὑπὲρ τὴν χρεῖαν οἱ  
 πλείους ταῦτα δαπανῶσιν ἀμετρίᾳ πολλῇ κεχρημένοι· ἐπὶ δὲ  
 τῆς ψυχῆς οὐδενὸς τῶν τοιούτων δεῖ, ἀλλ' εἰ βουληθείης,  
 καθάπερ ἐφ' ἐκάστης ἡμέρας τῷ σώματι τὴν τροφήν χορη-  
 15 γεῖς, καὶ τὰ χρήματα καταναλίσκων, οὕτω καὶ τὴν ψυχὴν  
 μὴ περιορᾶν λιμῷ φθειρομένην, καὶ παρέχειν αὐτῇ τὴν κα-  
 τὰλληλον τροφήν τὴν ἐκ τῆς τῶν Γραφῶν ἀναγνώσεως, καὶ  
 τῆς πνευματικῆς τουθουσίας παραίνεσιν· «Οὐκ ἐπ' ἄριστον μόνον  
 γάρ, φησί, ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι ἐκπο-  
 20 ρευομένῳ διὰ σιῶματος Θεοῦ»· ἄριστα περὶ τούτων διατι-  
 θέμενος ἔσθ, καὶ περὶ τοῦ παρ' ἡμῖν οἰκειοτέρου προσηκόντως  
 διανοούμενος. Ὡς περ τοίνυν τῷ σώματι διάφορα παρέχεις  
 ἐνδύματα, καὶ ἐπιτηδεύεις πρὸς τὴν τῶν καιρῶν τροπὴν,  
 καὶ τὴν τῶν ἐνδυμάτων ποικιλίαν, κατὰ τὸ αὐτὸ μηδὲ τὴν  
 25 ψυχὴν περιόρα γυμνὴν περιοῦσαν τῶν ἀγαθῶν πράξεων, ἀλ-  
 λὰ καὶ αὐτὴν περιβάλλε ἐνδύμασι τοῖς αὐτῇ πρόπουσι· ταχέ-  
 ως αὐτὴν ἀνακιθήσῃ, καὶ πρὸς τὴν κατὰ φύσιν ὑγίειαν ἐπα-  
 ναγάγῃς. Ποῖα δὲ ἂν εἴη ταύτης ἐνδύματα; Ἐλεημοσύνη  
 καὶ ἡ περὶ τοὺς πένητας δαψίλεια· τοῦτο τὸ μέγιστον τῆς  
 30 ψυχῆς περιβάλοιον, τοῦτο τὸ φαιδρὸν αὐτῆς ἱμάτιον. Εἰ δὲ  
 βούλει μὴ μόνον ἐνδύματα παρέχειν, ἀλλ' ὁμοίως τῷ σώματι  
 καλλωπίζειν, προστίθει καὶ τὴν διὰ τῶν εὐχῶν βοήθειαν,



ἀνοήτους σκέψεις, ὥστε νὰ ξεσχίζουν αὐτὴν καὶ νὰ καταλύουν ὅλην τὴν δύναμιν της; Διατί δὲν φροντίζομεν ὅπως ἀκριβῶς τὸ ὁρατὸν σῶμα, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον καὶ τὴν ἀσώματον καὶ ἀόρατον ψυχὴν, ὁπότε καὶ ἡ φροντίδα δι' αὐτὴν ὄχι μόνον εὐκόλος καὶ ἐλαφρὰ εἶναι, ἀλλὰ καὶ ἀδᾶπανος εἶναι καὶ δὲν χρειάζεται κανένα κόπον; Καὶ ἐδῶ μὲν, εἰς τὴν φροντίδα τοῦ σώματος καὶ τῶν ἀσθενειῶν αὐτοῦ, εἶναι ἀνάγκη νὰ δαπανῶνται καὶ πολλὰ χρήματα, ἄλλα μὲν νὰ ἐξοδεύωνται εἰς τοὺς ἰατροὺς, ἄλλα δὲ εἰς ὅλην τὴν ἄλλην φροντίδα, δηλαδή διὰ τὴν τροφήν καὶ τὰ ἐνδύματα, καὶ δὲν λέγω ἀκόμη, ὅτι οἱ περισσότεροι ἐπὶ πλεον ἀπὸ τὰ ἀναγκαῖα ἐξοδεύουν αὐτὰ μὲ μεγάλην σπατάλην· εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ψυχῆς ὅμως δὲν χρειάζεται τίποτε ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ, ἐὰν ἤθελες, ὅπως ἀκριβῶς καθημερινὰ παρέχεις εἰς τὸ σῶμα τὴν τροφήν καὶ τὰ χρήματα ἐξοδεύεις, ἔτσι καὶ ἡ ψυχὴ νὰ μὴ ἀνέχεσαι νὰ καταστρέφεται ἀπὸ τὴν πείναν καὶ νὰ παρέχης εἰς αὐτὴν τὴν κατάλληλον τροφήν ἀπὸ τὴν μελέτην τῆς Γραφῆς καὶ τὴν παραίνεσιν τῆς πνευματικῆς νοουθεσίας. «Διότι δὲν θὰ ζήσῃ, λέγει, ὁ ἄνθρωπος μόνον μὲ ἄρτον, ἀλλὰ μὲ κάθε λόγον ποὺ ἐξέρχεται ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Θεοῦ»<sup>11</sup>. Δι' αὐτὰ θὰ ἔχης ἀρίστας διαθέσεις καὶ θὰ σκέπτεσαι ὅπως πρέπει δι' ἐκεῖ ποὺ εἶναι καταλληλότερα εἰς ἡμᾶς. Ὅπως λοιπὸν παρέχεις εἰς τὸ σῶμα διάφορα ἐνδύματα καὶ φροντίζεις σύμφωνα μὲ τὴν ἀλλαγὴν τοῦ καιροῦ καὶ τὸ εἶδος τῶν ἐνδυμάτων, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον νὰ μὴ ἀνέχεσαι νὰ περιέρχεται ἡ ψυχὴ γυμνὴ ἀπὸ ἀγαθᾶς πράξεις, ἀλλὰ νὰ ἐνδύῃς καὶ αὐτὴν μὲ τὰ ἐνδύματα ποὺ ἀρμόζουν εἰς αὐτήν· θὰ ἀνακτήσῃς αὐτὴν γρήγορα καὶ θὰ τὴν ἐπαναφέρῃς εἰς τὴν φυσικὴν της ὑγείαν. Ποῖα ὅμως θὰ ἤμποροῦσαν νὰ εἶναι τὰ ἐνδύματα αὐτῆς; Ἡ ἐλεημοσύνη καὶ ἡ ἀφθονος παροχὴ ἀγαθῶν εἰς τοὺς πτωχοὺς· αὐτὸ εἶναι τὸ κάλλιστον ἔνδυμα τῆς ψυχῆς, αὐτὸ εἶναι τὸ λαμπρὸν ἱμάτιόν της. Ἐὰν ὅμως θέλῃς νὰ μὴ παρέχῃς μόνον ἐνδύματα, ἀλλὰ νὰ καλωπίζῃς αὐτὴν ὁμοίως μὲ τὸ σῶμα, πρόσθεσε καὶ τὴν βοήθειαν τῆς προσευχῆς, καὶ τὴν ἐξομολόγησιν τῶν ἁμαρτη-



καὶ τὴν τῶν ἁμαρτημάτων ἐξομολόγησιν, καὶ τῇ συνεχείᾳ  
 τῶν δακρύων ἀποσμήχων αὐτῆς τὸ πρόσωπον μὴ διαλίπῃς.  
 Καθάπερ γὰρ πάσῃ σπουδῇ τὴν ὄψιν τοῦ σώματος καθ' ἑκά-  
 στην ἡμέραν ἐκπλύνεις, ὥστε μηδαμοῦ ρύπον τινὰ ἐπικείμε-  
 5 νον τῇ ὄψει δυσειδῇ αὐτὴν δεικνύναι ὡσαύτως καὶ ἐπὶ τῆς  
 ψυχῆς ποιεῖν σπούδαζε, καὶ καθ' ἑκάστην αὐτὴν ἀπόπλυνε  
 θεομὰ δάκρυα προσχέων. Τούτῳ γὰρ τῷ ὕδατι ἐκείνη τὸν  
 ρύπον ἀποτιθεμένη φαιδροιτέρα γίνεται. Καὶ ἐπειδὴ αἱ πλεί-  
 ονς τῶν γυναικῶν διὰ πολλὴν βλακείαν τοῦ παραγγέλματος  
 10 τοῦ ἀποστολικοῦ ὑπερφονοῦσαι τοῦ κελεύοντος, «Μὴ ἐν πλέ-  
 γμασιν, ἢ χρυσῷ, ἢ μαργαρίταις, ἢ ἱματισμῷ πολυτελεῖ ἑαυ-  
 τὰς κοσμεῖν», μετὰ πολλῆς τῆς δαφιλείας τοῦτο ἐργάζονται,  
 οὐ γυναικες δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀνδρῶν δοοὶ βλακώδεις, καὶ  
 πρὸς τὴν τῶν γυναικῶν εὐτέλειαν ἑαυτοὺς κατὰγουσι, δακτυ-  
 15 λίους περιτιθέμενοι, καὶ τῷ μεγέθει καὶ τῷ ὄγκῳ τῶν λίθων  
 καλλωπιζόμενοι, ἐφ' οἷς αἰσχύνεσθαι καὶ ἐγκαλύπτεσθαι ἐ-  
 χοῦν· καὶ οὗτοι τοίνυν κἀκεῖναι εἰ τῶν ἡμετέρων ἀνάσχοινο  
 λόγων, τὰ χρυσία ταῦτα τὰ πολλὴν καὶ τοῖς ἀνδράσι καὶ ταῖς  
 γυναιξὶ τὴν λύμην παρέχοντα εἰς τὸν τῆς ψυχῆς κόσμον  
 20 μᾶλλον μεταγέτωσαν, καὶ ἐκείνην διὰ τούτων καλλωπιζέτωσαν.  
 Ὡς περ γὰρ τῷ σώματι περικείμενα, καὶ εὐμορφον ἦ, δυσει-  
 δέστερον τοῦτο ἀπεργάζεται· οὕτω τῇ ψυχῇ περιτεθέντα, καὶ  
 ἄμορφος ἦ, εἰς τὴν ἄκραν εὐμορφίαν αὐτὴν μεθίστησι. Καὶ  
 πῶς, φησί, δυνατόν τῇ ψυχῇ περιθεῖναι τὰ χρυσία; Πάλιν  
 25 διὰ τῆς τῶν πενήτων χειρὸς. Οὗτοι γὰρ δεχόμενοι τὴν ταύ-  
 της εὐμορφίαν κατασκευάζουσιν. Ἐκείνοις ἐγγείρισον τὰ χρυ-  
 σία καὶ διάνειμαι εἰς τὰς αὐτῶν γαστέρας, καὶ ἰοσαύτην τῆς  
 ψυχῆς εὐμορφίαν σοι παραδιδόασιν, ὥς αὐτὸν τὸν ἀληθῆ νυμ-  
 φίον διὰ τῆς ὥρας ἐπισπάσασθαι, καὶ τὰ μυρία σοι ἀγαθὰ

μάτων, καὶ νὰ μὴ παύσης μὲ τὰ συνεχῇ σου δάκρυα νὰ καθαρίζης ἐντελῶς τὸ πρόσωπον αὐτῆς. Διότι ὅπως ἀκριβῶς μὲ κάθε φροντίδα καθημερινὰ πλύνεις τὸ πρόσωπόν σου, διὰ νὰ μὴ φαίνεται αὐτὸ ἄσχημον, ἀφοῦ δὲν μείνη πουθενὰ ἐπάνω του κάποια ἀκαθαρσία· ἔτσι φρόντιζε νὰ κάμνης καὶ εἰς τὴν ψυχὴν, καὶ καθημερινὰ καθάριζε αὐτὴν χύνων θερμὰ δάκρυα. Διότι μὲ αὐτὸ τὸ ὕδωρ ἐκείνη, ἀφοῦ ἀποβάλη τὸν ρύπον, γίνεται λαμπροτέρα. Καὶ ἐπειδὴ αἱ περισσότεραι γυναῖκες ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης των βλακείας, περιφρονοῦσαι τὸ ἀποστολικόν παράγγελμα, τὸ ὁποῖον προτρέπει, «Νὰ μὴ στολίζουν τὸν ἑαυτὸν τους μὲ φιλάρεσκα πλεξίματα τῶν μαλλιῶν ἢ μὲ χρυσᾶ κοσμήματα ἢ μὲ μαργαριτάρια ἢ μὲ πολυτελῆ ἐνδύματα»<sup>12</sup>, κάμνουν αὐτὸ μὲ μεγάλην σπατάλην· ὅχι μόνον δὲ αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς ἄνδρας ὅσοι εἶναι ἀνόητοι, κατεβάζουν τὸν ἑαυτὸν τους εἰς τὴν μικροπρέπειαν τῶν γυναικῶν φέροντες δακτυλίδια καὶ καλλωπιζόμενοι μὲ τὸ μέγεθος καὶ τὸν ὄγκον τῶν πολυτίμων λίθων, διὰ τοὺς ὁποίους ἔπρεπε νὰ ἐντρέπωνται καὶ νὰ σκεπάζουν τὸ πρόσωπόν των· καὶ αὐτοὶ λοιπὸν καὶ ἐκεῖναι ἐὰν θὰ ἤθελαν νὰ τηρήσουν τὰ ἰδικά μου λόγια, ἅς μεταφέρουν καλύτερα εἰς τὸν κόσμον τῆς ψυχῆς τὰ χρυσᾶ αὐτὰ κοσμήματα, τὰ ὁποῖα προκαλοῦν μεγάλην καταστροφὴν καὶ εἰς τοὺς ἄνδρας καὶ εἰς τὰς γυναῖκας, καὶ ἅς καλλωπίζουν τὴν ψυχὴν μὲ αὐτά. Διότι, ὅπως βεβαίως ὅταν αὐτὰ περιβάλλουν τὸ σῶμα, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ὁμορφον, κάμνουν αὐτὸ περισσότερο ἄσχημον, ἔτσι ὅταν περιβάλλουν τὴν ψυχὴν, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ἄσχημος, καθιστοῦν αὐτὴν ὑπερβολικὰ ὁμορφον. Καὶ πῶς εἶναι δυνατόν, θὰ εἰπῇ κάποιος, νὰ περιβάλουν μὲ τὰ χρυσᾶ κοσμήματα τὴν ψυχὴν; Πάλιν μὲ τὴν βοήθειαν τῶν πτωχῶν. Διότι ὅταν αὐτοὶ λαμβάνουν, κατασκευάζουν τὴν ὁμορφιάν τῆς ψυχῆς. Εἰς ἐκείνους δῶσε τὰ χρυσᾶ κοσμήματα καὶ διαμοίρασε αὐτὰ διὰ νὰ ἱκανοποιήσης τὴν πείναν των, καὶ θὰ σοῦ παραδώσουν τόσον μεγάλην ὁμορφιάν τῆς ψυχῆς, ὥστε μὲ τὸ κάλλος αὐτῆς νὰ προκαλέσης αὐτὸν τὸν ἀληθινὸν νυμφίον καὶ νὰ χορηγήσῃ μὲ αὐτὸ εἰς σέ

διὰ τούτου προξενῆσαι. "Όταν γὰρ διὰ τοῦ κάλλους ἐπισπά-  
ση τὸν Δεσπότην, πάντων τῶν ἀγαθῶν ἔχεις τὴν χορηγίαν,  
καὶ τὴν ἄφαιτον εὐπορίαν ἐκλήσω· εἰ τοίνυν βουλόμεθα ἐπέ-  
ραστοι γενέσθαι τῷ Δεσπότη, καταλιπόντες τὸ περὶ τὸν τοῦ  
5 σώματος καλλωπισμὸν ἐπιτοῇσθαι, τὴν ἐκείνης εὐμορφίαν καθ'  
ἐκάστην ἡμέραν περισκοπῶμεν, ἵνα καὶ τὴν εὐνοίαν ἐπισπα-  
σώμεθα τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ, καὶ τῶν ἀπορρήτων ἀγαθῶν  
ἐπιτύχωμεν, χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, μεθ' οὗ τῷ Πατρὶ ἡ δόξα, κράτος, τιμὴ, ἅμα τῷ  
10 ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώ-  
νων. Ἀμήν.

τὰ ἄπειρα ἀγαθὰ. Διότι ὅταν μὲ τὸ κάλλος τῆς ψυχῆς προκαλέσῃς τὸν Θεόν, ἔχεις τὴν ἀφθονίαν ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ ἀπέκτησες τὸν ἀνυπολόγιστον πλοῦτον. Ἐάν λοιπὸν θέλωμεν νὰ γίνωμεν ἀγαπητοὶ εἰς τὸν Θεόν, ἀφοῦ σταματήσωμεν νὰ αὐγκινούμεθα διὰ τὸν καλλωπισμὸν τοῦ σώματος, ὥς ἐξετάζωμεν καθημερινῶς τὴν ὁμορφιάν τῆς ψυχῆς, διὰ νὰ προκαλέσωμεν καὶ τὴν εὖνοιαν τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὰ ἀπόρρητα ἀγαθὰ μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

ΟΜΙΛΙΑ ΚΒ΄  
(Γεν. 5, 32 - 6, 8)

«Καὶ ἦν Νῶε ἐτῶν πεντακοσίων, καὶ ἐγέννησε Νῶε  
τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν Χάμ, τὸν Ἰάφεθ. Καὶ ἐ-  
5 γένειο, ἥνίκα ἤρξαντο οἱ ἄνθρωποι πολλοὶ γίνεσθαι ἐ-  
πὶ τῆς γῆς, καὶ θυγατέρες ἐγεννήθησαν αὐτοῖς».

1. Τὰ λείψανα τῆς χυδαίου τραπέζης ὑμῖν παραθεῖναι  
βούλομαι τήμερον ἀλλὰ μὴ δυοχεράνης, ἀγαπητέ, λείψανα  
ἀκούων. Ἐπὶ μὲν γὰρ τῶν αἰσθητῶν ἐδεσμάτων μετὰ μίαν  
10 καὶ δευτέραν ἡμέραν ἔωλα πολλάκις γενόμενα τὰ ἐδέσματα,  
ἄχρηστα γέγονε, καὶ ἀνεπιτήδεια πρὸς τροφήν· ἐπὶ δὲ τῆς  
πνευματικῆς τραπέζης οὐδὲν ἐστὶ τοιοῦτον δεῖσαι, ἀλλ’ ὅσος  
ἂν παρέλθῃ χρόνος, τοσούτῳ μᾶλλον πλείονα τὴν χάριν ἐπι-  
δείκνυνται, καὶ νεαρώτερα καὶ ἀκμαιότερα εὐρίσκεται. Φέρε  
15 οὖν τὴν ὑπόσχεσιν ἥνπερ χυρὲς ὑπεσχόμεθα, εἰς ἔργον ἀγά-  
γωμεν, καὶ τὸ χρέος τῆς διδασκαλίας καταβάλλωμεν, καὶ τὴν  
εὐγνωμοσύνην ἐπιδειξώμεθα. Οὐδὲ γὰρ τοῖς ὑποδεχομένοις  
μόνον λυσιτελεῖς αὕτη τυγχάνει καθάπερ ἐπὶ τῶν χρεῶν,  
ἀλλὰ καὶ ἡμῶν καταβάλλονται. Καὶ τί λέγω ἡμῶν κατα-  
20 βάλλονται; Τοιαύτη τοῦτο τοῦ χρέους τοῦ πνευματικοῦ ἢ φύ-  
σις, ὅτι ὅσῳ ἂν καταβάλληται, τοσούτῳ μᾶλλον αὖξεται, καὶ  
πλείονα τὴν περιουσίαν ἐργάζεται, καὶ ἄφαιον τὸν πλοῦτον  
καὶ ἡμῶν καταβάλλονται καὶ τοῖς ὑποδεχομένοις. Εἶδες καινὴν  
χρέους φύσιν καὶ ξένον καταβολῆς εἶδος; Τοιαῦτα γὰρ τὰ  
25 πνευματικά· τῇ διανομῇ μᾶλλον αὖξεται, καὶ τῇ τῶν πλειόνων



## ΟΜΙΛΙΑ ΚΒ΄

(Γεν. 5, 32 - 6, 8)

«Καὶ ἦτο ὁ Νῶε πεντακοσίων ἐτῶν, καὶ ἐγέννησε τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν Χάμ, τὸν Ἰάφεθ. Καὶ συνέβη, ὅταν ἤρχισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ γίνωνται πολλοὶ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, καὶ ἀπέκτησαν θυγατέρας».

1. Ἐπιθυμῶ σήμερα νὰ σᾶς παρουσιάσω τὰ ὑπόλοιπα τῆς χθесινῆς τραπέζης· ἀλλὰ μὴ δυσανασχετήσης, ἀγαπητέ, ὅταν ἀκούης ὑπόλοιπα. Βέβαια εἰς μὲν τὰ ὑλικά τρόφιμα, ὕστερα ἀπὸ μίαν καὶ δύο ἡμέρας ἀφοῦ ἀποσυντεθοῦν πολλὰς φορές τὰ τρόφιμα, γίνονται ἄχρηστα καὶ ἀκατάλληλα πρὸς βρῶσιν· εἰς τὴν πνευματικὴν ὅμως τράπεζαν δὲν ὑπάρχει τίποτε τέτοιο νὰ φοβηθῆς, ἀλλὰ ὅσος χρόνος ἂν περάσῃ, τόσον περισσότερο παρουσιάζουν μεγαλυτέραν τὴν ἀπόλαυσιν καὶ εἶναι νωπότερα καὶ καταλληλότερα πρὸς βρῶσιν. Ἐμπρὸς λοιπὸν, ἅς πραγματοποιήσωμεν τὴν ὑπόσχεσιν, τὴν ὁποίαν ἐδώσαμεν χθές, καὶ ἅς καταβάλωμεν τὸ χρέος τῆς διδασκαλίας καὶ ἅς ἐπιδείξωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας. Διότι ἡ διδασκαλία δὲν εἶναι ὠφέλιμος μόνον εἰς ἐκείνους ποὺ τὴν δέχονται, ὅπως συμβαίνει εἰς τὰ χρέη, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐμὲ ποὺ τὴν προσφέρω. Καὶ διατί λέγω εἰς ἐμὲ ποὺ τὴν προσφέρω; Τέτοιος εἶναι ὁ χαρακτήρας τοῦ πνευματικοῦ χρέους, ὥστε ὅσον θὰ προσφέρεται, τόσον περισσότερο αὐξάνει, καὶ κάνει μεγαλυτέραν τὴν περιουσίαν καὶ ἀνυπολόγιστον τὸν πλοῦτον καὶ εἰς ἐκεῖνον ποὺ προσφέρει καὶ εἰς ἐκείνους ποὺ δέχονται. Εἶδες νέον εἶδος χρέους καὶ παράξενον μορφήν πληρωμῆς; Τέτοια λοιπὸν εἶναι τὰ πνευματικὰ πράγματα· μὲ τὴν διανομὴν αὐξάνει

μεταλήψει πλείων ἢ περιουσία γίνται, καὶ οὔτε ὁ καταβάλλων  
 αἰσθηοῖν ἵνα τῆς καταβολῆς λαμβάνει, ἀλλὰ καὶ αὖξεται αὖ-  
 τῷ τὰ τῆς περιουσίας, καὶ οἱ ὑποδεχόμενοι ἐν πλείονι περιου-  
 σία καθίστανται. Ἐπεὶ οὖν τοιαύτη τῶν πνευματικῶν τούτων  
 5 ἡ φύσις, μετὰ πάσης προσθυμίας καὶ ἡμεῖς πρὸς τὴν ἔκτισιν  
 σπεύδωμεν, καὶ ὑμεῖς πρὸς τὴν ὑποδοχὴν τὰς ἀκοὰς εὐτρε-  
 πίσαιτε, ἵνα ἕκαστος ὑμῶν ἠπλωμένοις τοῖς τῆς διανοίας κόλ-  
 ποις ὑποδεξάμενος τὰ παρ' ἡμῶν λεγόμενα, οὕτως οἴκαδε  
 ἀναχωρήσῃ. Πάλιν γὰρ τὴν κατὰ τὸν δίκαιον Νῶε ὑπόθεσιν  
 10 εἰς μέσον ἀγαγεῖν βούλομαι, ἵνα τοῦ δικαίου τὴν πολλὴν ἀρε-  
 τὴν καταμάθῃτε, καὶ τὴν ἄφαιτον τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν,  
 καὶ τὴν μακροθυμίαν τὴν πάντα λόγον ὑπερβαίνουσαν. Ἐμά-  
 θειτε χθές, πῶς ἐκ προσιμίῶν τῆς γεννήσεως ὁ δίκαιος οὗτος  
 δεξάμενος παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν προσηγορίαν, πᾶσι τοῖς τότε  
 15 ἀνθρώποις οὔσι περιήει διδάσκαλος τῶν συμφορῶν, μονονουχὶ  
 βοῶν καὶ λέγων διὰ τοῦ οἴκειου ὀνόματος· ἀπόσιτε τῆς κα-  
 κίας, μειέρεσθε τὴν ἀρετὴν, φοβήθητε τὴν ἐπηρτημένην κό-  
 λασιν· κοινὸν ἅπασαν τὴν οἰκουμένην καταλήψεται κλυδώνιον.  
 Πολλὴ τῆς ἀγανακτήσεως ἡ ὑπερβολή, ἐπειδὴ καὶ πολλὴ τῆς  
 20 κακίας ἡ φορὰ. Καὶ τοῦτο οὐκ ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶν ἔτεσιν ἐ-  
 ποίει, ἀλλ' ἐπὶ πεντακόσια ἔτη διήρκεσε ταῦτα παραινῶν.  
 Εἶδετε μακροθυμίαν Δεσπότου; εἶδετε ἀγαθότιτος ὑπερβολήν;  
 εἶδετε ἀνεξικακίαν ἄφαιτον; εἶδετε κακίας ἐπίτασιν; εἶδετε  
 ἀγνωμοσύνης μέγεθος; Μέχρι γὰρ τούτου, ὥς ἴσιε, χθές  
 25 ἡμῖν τὰ τῆς διδασκαλίας τέλος ἔλαβεν· ἀναγκαῖον τοίνυν σή-  
 μερον καταμαθεῖν, ὅπως ὁ φιλόανθρωπος Δεσπότης τὴν οἰκεί-  
 αν ἀγαθότητα μιμούμενος οὐδὲ μέχρι τῶν πεντακοσίων ἐτῶν  
 ἔσση, ἀλλὰ καὶ ἐτέραν προσθήκην περὶ τοὺς ἰσαῦτα ἡμαρτη-  
 κότητας προνοίας ἐπεδείξατο. «Καὶ ἦν Νῶε», φησὶν, «ἐτῶν  
 30 πεντακοσίων». Ἐπίτηδες ἡμῖν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν τοῦ δι-

περισσότερον καὶ μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν περισσοτέρων γίνεται μεγαλυτέρα ἢ περιουσία, καὶ οὔτε ἐκεῖνος ποὺ προσφέρει λαμβάνει κάποιαν αἴσθησιν τῆς πληρωμῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὸν αὐξάνουν τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα καὶ ἐκεῖνοι ποὺ δέχονται, ἀποκτοῦν μεγαλυτέραν περιουσίαν. Ἐπειδὴ λοιπὸν τέτοια εἶναι ἡ φύσις τῶν πνευματικῶν ἀγαθῶν, ὥς σπεύδωμεν μὲ κάθε προθυμίαν καὶ ἡμεῖς διὰ τὴν πληρωμὴν, καὶ σεῖς ἐτοιμάσατε τὰ αὐτιά σας διὰ τὴν παραλαβὴν, ὥστε ὁ καθένας σας, ἀφοῦ δεχθῇ μὲ ἀνοικτὰς τὰς ἀγκάλας τῆς διανοίας τὰ λεγόμενα ἀπὸ ἡμᾶς, ἔσιν νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸ σπίτι του. Ἐπιθυμῶ καὶ πάλιν νὰ φέρω ἐνώπιόν σας τὴν ὑπόθεσιν ποὺ ἀναφέρεται εἰς τὸν δίκαιον Νῶε, διὰ νὰ μάθετε καλὰ τὴν μεγάλην ἀρετὴν τοῦ δικαίου αὐτοῦ καὶ τὴν ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μακροθυμίαν του ποὺ ὑπερβαίνει κάθε λογικὴν. Ἐμάθατε χθές, πῶς ἀμέσως μὲ τὴν γέννησίν του ὁ δίκαιος αὐτός, ἀφοῦ ἔλαβεν ἀπὸ τὸν πατέρα του τὸ ὄνομα, περιεφέρετο διδάσκαλος τῶν συμφορῶν εἰς ὅλους τοὺς τότε ζῶντας ἀνθρώπους, μὲ τὸ ἰδικόν του δηλαδὴ ὄνομα κραυγάζων καὶ λέγων· ἀπομακρυνθῆτε ἀπὸ τὴν κακίαν, ἐπιδιώκετε τὴν ἀρετὴν, φοβηθῆτε τὴν ἐπικειμένην τιμωρίαν· γενικὴ ἀναταραχὴ θὰ καταλάβῃ ὅλον τὸν κόσμον. Εἶναι πολὺ ὑπερβολικὴ ἡ ἀγανάκτησις, ἐπειδὴ εἶναι μεγάλη καὶ τῆς κακίας ἡ ἔκτασις. Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ ἔκανε διὰ δύο ἢ τρία ἔτη, ἀλλὰ διὰ πεντακόσια ἔτη ἐσυμβούλευσεν αὐτά. Εἶδατε τὴν μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ; εἶδατε τὸ μέγεθος τῆς ἀγαθότητος; εἶδατε ἀνέκφραστον ἀνεξικακίαν; εἶδατε τὴν ἔκτασιν τῆς κακίας; εἶδατε τὸ μέγεθος τῆς ἀχαριστίας; Εἰς τὸ σημεῖον λοιπὸν αὐτό, καθὼς γνωρίζετε, ἔλαβε τέλος χθές ἡ διδασκαλία μας· ὅθεν εἶναι ἀνάγκη σήμερα νὰ μάθετε, πῶς ὁ φιάνθρωπος Θεός, ἐνθυμούμενος τὴν ἰδικὴν του ἀγαθότητα, δὲν ἐσταμάτησεν οὔτε μέχρι τὰ πεντακόσια ἔτη, ἀλλὰ ἐπρόσθεσε καὶ ἄλλην πρόνοιαν δι’ ἐκείνους ποὺ εἶχαν ἀμαρτήσῃ τόσον πολὺ. «Καὶ ἦτο ὁ Νῶε, λέγει, πεντακοσίων ἐτῶν». Ἐπίτηδες ἡ Ἀγία Γραφή μᾶς ἐπесήμανε

καίου ἐπεσημήνατο ἡ θεία Γραφή, ἵνα μάθωμεν ἐν πόσῳ χρόνῳ διετέλεσε παραινῶν αὐτοῖς, καὶ πῶς ἐκεῖνοι μὲν τὴν τῆς κακίας ὁδὸν ἐλόμενοι, ἐν ταύτῃ κατεδαπανῶντο· ὁ δὲ δίκαιος ἀπεναντίας ἅπανι πορευόμενος τὴν ἄκραν ἀρετὴν ἐπε-  
5 δείξατο, ὥστε καὶ τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐπισπάσασθαι εὐνοίαν, καὶ πάντων ὑπευθύνων τῇ τιμωρίᾳ γενομένων, αὐτὸν μόνον διαφυγεῖν μετὰ τῶν αὐτῷ προσηκόντων. Ἐνιευθεν μανθάνομεν, ὅτι ἐὰν νήφωμεν καὶ μὴ ραθυμῶμεν, οὐ μόνον οὐδὲν ἡμᾶς βλάπτει τὸ μεταξὺ τῶν κακῶν ἀναμεμίχθαι, ἀλλὰ καὶ  
10 ἀκριβεσιέρεους περὶ τὴν ἀρετὴν ἐργάζεται. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς οὕτως ᾤκονόμησε, κατὰ ταῦτόν ἅπαντας εἶναι καὶ τοὺς πονηροὺς καὶ τοὺς ἀγαθοὺς, ἵνα καὶ τῶν πονηρῶν ἡ κακία ἐγκόπτηται, καὶ τῶν ἀγαθῶν ἡ ἀρετὴ λαμπροτέρα δεικνύηται, καὶ τὰ μέγιστα κερδάνωσιν οἱ ῥά-  
15 θυμοι, ἐὰν βούλωνται, ἀπὸ τῆς τῶν σπουδαίων συνουσίας. Ἐννόει γάρ μοι τοῦ δικαίου τούτου τὸ ἐνάρετον, ὅπως ἐν πλήθει τοσοῦτω πολλῇ τῇ ῥύμῃ πρὸς τὴν κακίαν φερομένων μόνος αὐτὸς τὴν ἐναντίαν ἤλθεν ὁδόν, τὴν ἀρετὴν προτιμότερα τῆς κακίας ἐλόμενος, καὶ οὔτε ἡ συμφωνία, οὔτε τὸ το-  
20 σοῦτον πλήθος ὀκνηρότερον αὐτὸν εἰργάσαιο πρὸς τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδόν, ἀλλ' ἤδη προλαβὼν ἐπλήρουν τὸ παρὰ τοῦ μακαρίου Μωϋσέως μᾶλλον ρηθήσεσθαι, ὅτι «Οὐκ ἔση μετὰ πολλῶν ἐπὶ κακία». Καὶ τὸ θαυμασιὸν καὶ παράδοξον, ὅτι καὶ πολλοὺς ἔχων, μᾶλλον δὲ ἅπαντας ἐπὶ τὴν κακίαν προιρεπο-  
25 μένους καὶ τὴν τῶν πονηρῶν πράξεων ἐργασίαν, καὶ οὐδενὸς ὄντος τοῦ πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐνάγοντος, οἴκοθεν ἐπὶ ταύτην μετὰ τοσαύτης ὥρμησε τῆς οφοδρότητος, ὥστε τοσοῦτω πλήθει ἀπεναντίας ἐλθεῖν καὶ οὔτε ἔδεισεν, οὔτε ὑπείδειο τὴν κακὴν συμφωνίαν, οὔτε ἔπαθέ τι τοιοῦτον, οἷον εἰκὸς ἦν τοὺς

τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν τοῦ δικαίου αὐτοῦ, διὰ νὰ μάθω-  
μεν ἐπὶ πόσον χρόνον ἐσυμβούλευσεν αὐτοῦς, καὶ πῶς  
ἐκεῖνοι ἀφοῦ ἐπροτίμησαν μὲν τὸν δρόμον τῆς κακίας,  
κατηναλώθησαν εἰς αὐτόν· ὁ δίκαιος ὁμως βαδίζων ἀν-  
τίθετα πρὸς ὅλους ἐπέδειξε τὴν ὑψίστην ἀρετὴν, ὥστε  
καὶ τὴν εὖνοιαν τοῦ Θεοῦ νὰ προκαλέσῃ καί, ἐνῶ ὅλοι  
κατέστησαν ἔνοχοι τῆς τιμωρίας, αὐτὸς μόνον νὰ τὴν  
ἀποφύγῃ μαζὶ μὲ τοὺς συγγενεῖς του. Ἀπὸ ἐδῶ διδα-  
σκόμεθα, ὅτι ἐὰν εἴμεθα νηφάλιοι καὶ δὲν ἀδιαφοροῦ-  
μεν, ὅχι μόνον δὲν μᾶς βλάπτει καθόλου ἡ συναναστρο-  
φὴ μὲ τοὺς κακοὺς, ἀλλὰ καὶ μᾶς καθιστᾷ περισσότε-  
ρον προσεκτικούς διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀρετῆς. Διὰ  
τοῦτο βεβαίως καὶ ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ἔτσι ἐρρύθμι-  
σε τὰ πράγματα, εἰς τὸ αὐτὸ μέρος νὰ εὐρίσκωνται ὅ-  
λοι καὶ οἱ πονηροὶ καὶ οἱ ἀγαθοί, διὰ νὰ ἐμποδίζεται καὶ  
ἡ κακία τῶν πονηρῶν καὶ νὰ φαίνεται λαμπρότερα ἡ  
ἀρετὴ τῶν ἀγαθῶν, καὶ νὰ κερδίσουν πάρα πολλὰ οἱ  
ἀδιάφοροι, ἐὰν θέλουν, ἀπὸ τὴν συναναστροφὴν τῶν  
ἐναρέτων. Διότι σκέψου, σὲ παρακαλῶ, τὴν ἀρετὴν τοῦ  
δικαίου αὐτοῦ, πῶς ἀνάμεσα εἰς τόσον μέγα πλῆθος ἀν-  
θρώπων, ποὺ ἐφέροντο μὲ μεγάλην ὁρμὴν πρὸς τὴν  
κακίαν, μόνον αὐτὸς ἐβάδισε τὸν ἀντίθετον δρόμον, προ-  
τιμήσας τὴν ἀρετὴν ἀπὸ τὴν κακίαν· καὶ οὔτε ἡ συμφω-  
νία, οὔτε τὸ τόσον μέγα πλῆθος ἔκαμεν αὐτόν ὀκνη-  
ρότερον πρὸς τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ ἐκ τῶν  
προτέρων ἤδη ἐξεπλήρωνεν ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐπρόκει-  
το νὰ λεχθῇ ἀπὸ τὸν μακάριον Μωυσῆν, ὅτι «Δὲν θὰ  
εἶσαι μὲ τοὺς πολλοὺς εἰς τὸν δρόμον τῆς κακίας»<sup>1</sup>.  
Καὶ τὸ παράδοξον καὶ περίεργον εἶναι, ὅτι, ἐνῶ εἶχε  
πολλοὺς, μᾶλλον δὲ ὅλους νὰ τὸν προτρέπουν πρὸς τὴν  
κακίαν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πονηρῶν πράξεων, καὶ  
δὲν ὑπῆρχε κανεὶς νὰ τὸν ὠθῇ πρὸς τὴν ἀρετὴν, κα-  
τὰ τὴν ἰδικὴν του κρίσιν ὥρμησε μὲ τόσῃν σφοδρότητα  
πρὸς αὐτήν, ὥστε ἦλθεν ἀντίθετος μὲ τόσον πολὺ πλῆ-  
θος· καὶ δὲν ἐφοβήθη, οὔτε ἔβλεπεν ὑποπτα τὴν κακὴν  
συμφωνίαν, οὔτε ἔπαθε κάτι τέτοιο, τὸ ὁποῖον ἦτο φυ-



ραθυμοῦντας παθεῖν, οἱ ἐπειδὴν ἴδωσι πολλοὺς κατὰ ταῦτο  
 συμφωνίαν ἐπιδεικνυμένους, ταύτην ἀφορμὴν καὶ προκάλυμ-  
 μα τῆς οἰκείας ραθυμίας προβαλλόμενοί φασι· τί δὴ μέλλω  
 ἐγὼ παρὰ τούτους ἅπαντας ξένον τι καὶ καινὸν βουλεύεσθαι,  
 5 καὶ τοσοῦτω πλήθει ἐναντιοῦσθαι, καὶ πρὸς τοσοῦτον δῆμον  
 πόλεμον ἀναδέχεσθαι; Μὴ γὰρ δικαιότερος ἐγὼ παρὰ τού-  
 τους ἅπαντας τυγχάνω; Τίς μοι χρεία τῆς τοσαύτης ἀπεχθείας;  
 τί μοι ὄφελος τοῦ τοσοῦτου μίσους; Οὐδὲν τῶν ἀνονήτων τού-  
 των ἐβουλεύσατο, οὐδὲ ἐνενόησεν· ἀλλὰ πάλιν ἐκεῖνο προ-  
 10 λαβὼν ἐπλήρου τὸ εἰρημένον παρὰ τοῦ προφήτου, ὅτι «Κρείο-  
 σων εἷς ποιῶν τὸ θέλημα Κυρίου, ἢ μυριοὶ παράνομοι». Μὴ  
 γὰρ ἡ κοινωνία, φησί, καὶ τὸ συγκατασπασθῆναι τῷ πλήθει  
 πρὸς τὴν κακίαν αὐτομολοῦντι ἐξελέσθαι με δυνήσεται τῆς  
 τιμωρίας; Ἦδει γάρ, ἦδει σαφῶς ὅτι ἕκαστος ὑπὲρ τῆς οἰ-  
 15 κείας σωτηρίας τὰς εὐθύνas δώσει, καὶ οὐκ ἔστιν ἕτερον  
 ὑπὲρ τοῦ ἁμαρτάνοντος οὔτε κόλασιν ὑπομεῖναι, οὔτε ἀμοιβῆς  
 τινος ἐπιτυχεῖν. Διὰ τοῦτο ὁ δίκαιος καθάπερ σπινθήρ ἐν  
 μέσῳ πελάγει τυγχάνων, οὐ μόνον οὐκ ἐσθέννυτο, ἀλλὰ καὶ  
 καθ' ἑκάστην ἡμέραν λαμπρότερον ἠφίει τὸ φῶς, διδάσκαλος  
 20 πᾶσι γινόμενος διὰ τῶν ἑαυτοῦ ἔργων. Εἶδες ὥς αὐτεξού-  
 σιον ἡμῶν τὴν φύσιν ὁ Δεσπότης ἐδημιούργησε; Πόθεν γάρ,  
 εἶπέ μοι, ἐκεῖνοι μὲν πρὸς τὴν κακίαν ἔοπευδον, καὶ τῇ τι-  
 μωρίᾳ ὑπευθύνους ἑαυτοὺς καθίστιων, οὗτος δὲ τὴν ἀρετὴν  
 ἐλόμενος, καὶ τὴν πρὸς ἐκείνους κοινωνίαν φυγών, τῆς τιμω-  
 25 ρίας πείραν οὐκ ἐλάμβανεν; Οὐκ εὐδηλον, διὰ τὸ ἕκαστον  
 οἰκεία προαιρέσει ἢ τὴν κακίαν ἢ τὴν ἀρετὴν αἰρεῖσθαι; Εἰ  
 γὰρ μὴ τοῦτο ἦν, μηδὲ ἐν τῇ φύσει τῇ ἡμετέρᾳ τὰ τῆς ἐξου-  
 σίας ἔκειτο οὔτε ἐκείνους κολάζεσθαι ἔδει, οὔτε τούτους ἀ-  
 μοιβὰς λαμβάνειν τῆς ἀρετῆς· ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῇ προαιρέσει τῇ

σικόν νὰ πάθουν οἱ ἀδιαφοροῦντες, οἱ ὅποιοι, ὅταν ἰδοῦν πολλοὺς νὰ ἐπιδεικνύουν συμφωνίαν εἰς τὸ ἴδιον πρᾶγμα, προβάλλουν αὐτὴν ὡς ἀφορμὴν καὶ πρόσχημα τῆς ἰδικῆς των ἀδιαφορίας καὶ λέγουν· διατί λοιπὸν ὀφείλω ἐγὼ νὰ σκέπτωμαι ἀντίθετα πρὸς ὅλους αὐτοὺς κάτι τὸ παράξενον καὶ νέον, καὶ νὰ ἐναντιώνωμαι εἰς τόσον πλῆθος καὶ νὰ ἀναλαμβάνω πόλεμον ἐναντίον τοσούτου λαοῦ; Μήπως λοιπὸν ἐγὼ εἶμαι δικαιότερος ἀπὸ ὅλους αὐτούς; Ποία ἀνάγκην ἔχω διὰ μίαν τόσον μεγάλην ἀπέχθειαν; Ποῖον τὸ ὄφελός μου ἀπὸ τόσον μῖσος; Τίποτε ἀπὸ τὰ ἀνώφελα αὐτὰ δὲν ἐσκέφθη, οὔτε διενοήθη· ἀλλὰ πάλιν ἐξεπλήρωνεν ἐκ τῶν προτέρων ἐκεῖνο ποῦ ἐλέχθη ἀπὸ τὸν προφήτην, ὅτι «Ἰσχυρότερος εἶναι ὁ ἕνας, ὁ ὅποιος ἐκτελεῖ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου, παρὰ ἄπειροι παράνομοι»<sup>2</sup>. Μήπως λοιπὸν ἡ κοινωνία, λέγει, καὶ τὸ νὰ συμπορευθῇ μὲ τὸ πλῆθος, ποῦ βαδίζει πρὸς τὴν κακίαν, θὰ ἠμπορέσῃ νὰ μὲ ἐξαιρέσῃ ἀπὸ τὴν τιμωρίαν; Διότι ἐγνώριζεν, ἐγνώριζε καλά, ὅτι ὁ καθένας θὰ λογοδοτήσῃ διὰ τὴν ἰδικήν του σωτηρίαν καὶ δὲν εἶναι δυνατόν ἄλλος ὑπὲρ τοῦ ἁμαρτωλοῦ οὔτε τιμωρίαν νὰ ὑπομείνῃ, οὔτε κάποιαν ἀμοιβὴν νὰ ἐπιτύχῃ. Διὰ τοῦτο ὁ δίκαιος, ὡσὰν νὰ εἶναι σπίθα εἰς τὸ μέσον τοῦ πελάγους, ὅχι μόνον δὲν ἔσβηνεν, ἀλλὰ καὶ καθημερινὰ ἐξέπεμπε λαμπρότερον τὸ φῶς, γινόμενος μὲ τὰ ἔργα του διδάσκαλος εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Εἶδες πόσον αὐτεξούσιον ἐδημιούργησεν ὁ Θεὸς τὴν φύσιν μας; Διότι ἀπὸ ποῦ, εἶπέ μου, ἐκεῖνοι μὲν ἔσπευδαν πρὸς τὴν κακίαν καὶ ἔκαμαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἐνόχους τῆς τιμωρίας, αὐτὸς δέ, ἀφοῦ ἐπροτίμησε τὴν ἀρετὴν καὶ ἀπέφυγε τὴν συναναστροφὴν μὲ ἐκείνους, δὲν ἐγνώριζε τὴν τιμωρίαν; Δὲν εἶναι ὀλοφάνερον, ὅτι μὲ τὴν ἰδικήν του προαίρεσιν ἐκλέγει ὁ καθένας ἢ τὴν κακίαν ἢ τὴν ἀρετὴν; Διότι ἐὰν δὲν συνέβαινεν αὐτὸ καὶ ἐὰν δὲν εἶχε τὴν ἐξουσίαν αὐτὴν τὸ ἀνθρώπινον γένος, δὲν θὰ ἔπρεπε οὔτε ἐκεῖνοι νὰ τιμωροῦνται, οὔτε αὐτοὶ νὰ λαμβάνουν ἀμοιβὴν διὰ τὴν ἀρετὴν των· ἐπειδὴ ὅμως ἄφησε τὰ πάντα εἰς τὴν ἰδικήν μας προαίρε-

ἡμετέρᾳ κατέλιπε μετὰ τὴν ἄνωθεν χάριν τὸ πᾶν, διὰ τοῦτο καὶ τοῖς ἁμαρτάνουσι κολάσεις ἀπόκεινται, καὶ τοῖς καιορθοῦσιν ἀντιδόσεις καὶ ἀμοιβαί. «Καὶ ἦν, φησί, Νῶε ἐτῶν πεντακοσίων, καὶ ἐγέννησε τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν Χάμ, τὸν  
**5** Ἰάφεθ». Σκόπει τῆς θείας Γραφῆς τὴν ἀκριβειαν. Ἐπειδὴ διηγῆσται ἡμῖν τῶν ἐτῶν τοῦ δικαίου τὸν ἀριθμόν, δεικνύουσα τῆς μακροθυμίας τοῦ Δεσπότη τὴν ὑπερβολήν, βούλεται πάλιν καὶ τὴν ἐπίτασιν τῆς ἀνεξικακίας τοῦ Δεσπότη δηλῆν ἡμῖν ποιῆσαι, καὶ τῆς κακίας τῶν ἀνθρώπων τὴν πολλὴν  
**10** φορὰν.

2. Ἄλλ' ἀκούσωμεν αὐτῶν τῶν παρὰ τοῦ Μωϋσέως ρηθέντων. Πνεύματι γὰρ φθεγγόμενος ἅπαντα μετὰ ἀκριβείας ἡμᾶς διδάξαι βούλεται. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, ἥνίκα ἤρξαντο οἱ ἄνθρωποι πολλοὶ γίνεσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ θυγατέρες  
**15** ἐγεννήθησαν αὐτοῖς». Οὐχ ἀπλῶς προσέθηκε τό, «Καὶ θυγατέρες ἐγεννήθησαν αὐτοῖς», ἀλλ' ἵνα τὸ πολὺ πλῆθος ἡμῖν ἐμφήνη. Ὅπου γὰρ τοσοῦτον τὸ τῶν ριζῶν πλῆθος, ἀνάγκη πολλοὺς τίκεισθαι τοὺς κλάδους. «Ἰδόντες δέ», φησὶν, «οἱ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, ὅτι καλαί εἰσιν,  
**20** ἔλαβον ἑαυτοῖς γυναῖκας ἀπὸ πασῶν ὧν ἐξελέξαντο». Ἐκάστην λέξιν τῶν εἰρημένων σαφῶς κατοπιεύσωμεν, ἵνα μηδὲν ἡμᾶς παραδροᾶμη τῶν ἐν τῷ θάθει κεκρυμμένων. Καὶ γὰρ ἀναγκαῖον τοῦτου τοῦ χωρίου πολλὴν τὴν ἔρευναν ποιήσασθαι, καὶ ἀναιρέσαι τὰς μυθολογίας τῶν ἀπερισκέπτως πάντα φθεγ-  
**25** γομένων καὶ πρῶτον μὲν εἰπεῖν ἅπερ λέγειν τολμῶσι, καὶ δείξαντας τὴν αἰοπίαν τῶν παρ' αὐτῶν λεγομένων, οὕτω τὸν ἀληθῆ νοῦν τῆς Γραφῆς διδάξαι τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, ὥστε μὴ ἀπλῶς ὑπέχειν τὰς ἀκοὰς τοῖς τὰ βλάσφημα ἐκεῖνα φθεγγομένοις, καὶ κατὰ τῆς ἑαυτῶν κεφαλῆς τολμῶσι λέγειν. Φα-  
**30** σὶ γὰρ ὅτι οὐ περὶ ἀνθρώπων εἴρηται, ἀλλὰ περὶ ἀγγέλων τούτους γὰρ υἱοὺς Θεοῦ προσηγόρευσε. Πρῶτον μὲν δειξά-

σιν μετὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, δι' αὐτὸ καὶ εἰς τοὺς ἁμαρτάνοντας ἐπιφυλάσσονται τιμωρίαι καὶ εἰς τοὺς ἐπιτυχάνοντας τὴν ἀρετὴν ἀμοιβαὶ καὶ μισθοί. «Καὶ ἦτο, λέγει, ὁ Νῶε πεντακοσίων ἐτῶν, καὶ ἐγέννησε τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν Χάμ, τὸν Ἰάφεθ». Πρόσεχε τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς. Ἐπειδὴ μᾶς ἐδιηγήθη τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν τοῦ δικαίου Νῶε, ἀποδεικνύουσα τὴν ὑπερβολικὴν μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ, ἐπιθυμεῖ πάλιν νὰ μᾶς καταστήσῃ φανεράν τὴν ἔκτασιν τῆς ἀνεξικακίας τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μεγάλην ροπὴν τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὴν κακίαν.

2. Ὡς ἀκούσωμεν ὅμως τὰ ἴδια ποὺ ἔχουν λεχθῇ ἀπὸ τὸν Μωυσῆν, διότι θέλει νὰ μᾶς διδάξῃ τὰ πάντα ἐμπνεόμενος ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα. «Καὶ συνέβη, λέγει, ὅταν ἦρχισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ γίνωνται πολλοὶ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ ἀπέκτησαν θυγατέρας». Δὲν ἐπρόσθεσεν ἀπλῶς τὸ «Καὶ ἀπέκτησαν θυγατέρας», ἀλλὰ διὰ νὰ μᾶς φανερώσῃ τὸ μέγα πλῆθος. Διότι ὅπου τὸ πλῆθος τῶν ριζῶν εἶναι τόσον πολὺ, εἶναι ἀνάγκη νὰ βλαστάνουν πολλὰ κλαδιά. «Ὅταν δὲ εἶδαν, λέγει, οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ, ὅτι αἱ θυγατέρες τῶν ἀνθρώπων εἶναι ὡραῖαι, ἔλαβαν γυναῖκας ἀπὸ ἐκείνας ποὺ ἐξεχώρισαν». Κάθε λέξιν ἀπὸ τὰ λεχθέντα, ὥς τὴν παρατηρήσωμεν μὲ ἀκρίβειαν, διὰ νὰ μὴ μᾶς διαφύγῃ τίποτε ἀπὸ τὰ κρυμμένα μέσα εἰς τὸ βάθος αὐτῶν. Καὶ πράγματι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐρευνήσωμεν πολὺ τὸ χωρίον αὐτὸ καὶ νὰ ἀνατρέψωμεν τὰς μυθολογίας ἐκείνων, ποὺ ὅλα τὰ λέγουν χωρὶς περίσκεψιν. Καὶ κατὰ πρῶτον μὲν νὰ εἰποῦμεν ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα τολμοῦν νὰ λέγουν, καὶ ἀφοῦ ἀποδείξωμεν τὴν ἀνοησίαν τῶν λεγομένων ἀπὸ αὐτοῦς, θὰ διδάξωμεν ἔτσι τὸ ἀληθινὸν νόημα τῆς Γραφῆς εἰς τὴν ἀγάπην σας, ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέπῃ τὰ αὐτιά σας νὰ ἀκούουν ἐπιπόλαια ἐκείνους, ποὺ λέγουν αὐτὰς τὰς βλασφημίας καὶ τολμοῦν νὰ ὁμιλοῦν ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ τους. Διότι ἰσχυρίζονται, ὅτι δὲν ἔχει λεχθῇ αὐτὸ διὰ τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ διὰ τοὺς ἀγγέλους· αὐτοὺς λοιπὸν ὠνόμασεν υἱούς τοῦ Θεοῦ. Κατὰ πρῶτον μὲν ὥς μᾶς δείξουν, εἰς ποῖα χωρία οἱ ἄγγελοι

τωσαν, ποῦ ἄγγελοι υἱοὶ Θεοῦ προσηγορεύθησαν ἀλλ' οὐκ  
 ἂν ἔχοιεν οὐδαμοῦ δεῖξαι. Ἀνθρώποι μὲν γὰρ ἐκλήθησαν  
 υἱοὶ Θεοῦ, ἄγγελοι δὲ οὐδαμῶς. Ἀλλὰ περὶ μὲν τῶν ἀγγέλων  
 φησὶν· «Ὁ ποιῶν τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς  
 5 λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα»· περὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων,  
 «Ἐγὼ εἶπα· θεοὶ ἐστέ»· καὶ πάλιν· «Υἱοὺς ἐγέννησα, καὶ ὕ-  
 ψωσα»· καὶ πάλιν· «Πρωτότοκος υἱός μου Ἰσραήλ»· ἄγγε-  
 λος δὲ οὐδαμοῦ υἱὸς ἐκλήθη, οὐδὲ υἱὸς Θεοῦ. Ἀλλὰ τί φασι;  
 Ναί, ἄγγελοι μὲν ἦσαν διότι δὲ πρὸς τὴν παράνομον ταύ-  
 10 τὴν πράξιν κατηήλθον, τῆς ἀξίας ἐξέπεσον. Πάλιν ἕτερον  
 μυθωδέστερον. Τί οὖν; νῦν ἐξέπεσον, καὶ αὕτη τῆς πτώσεως  
 αὐτοῖς ἐστὶν ἡ αἰτία; Καὶ μὴν ἡ Γραφὴ ἄλλως ἡμᾶς διδά-  
 σκει, ὅτι καὶ πρὸ τῆς τοῦ πρωτοπλάστου δημιουργίας τῆς  
 ἀξίας ἐκείνης κατηνέχθησαν καὶ ὁ διάβολος, καὶ οἱ μετ'  
 15 αὐτοῦ μεῖζον τῆς ἀξίας φρονήσαντες, καθάπερ καὶ σοφός τις  
 φησὶ· «Φθόνῳ δὲ τοῦ διαδόλου θάνατος εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλ-  
 θεν». Εἶπε γάρ μοι, εἰ μὴ ἦν πρὸ τῆς τοῦ ἀνθρώπου δημι-  
 ουργίας ἐκπεπωκώς, πῶς ἂν ἐπὶ τῆς ἀξίας μένων ἐδάσκη-  
 νε τῷ ἀνθρώπῳ; Ποῖον γὰρ ἂν ἔχοι λόγον, ἄγγελον ἀνθρώ-  
 20 πῳ βασκῆναι, τὸν ἀσώματον καὶ ἐν ισοαύτῃ τιμῇ τυγχάνον-  
 τα, τῷ σῶμα περικειμένῳ; Ἀλλ' ἐπειδὴ ἀπὸ τῆς ἀνωτάτω  
 δόξης εἰς ἐσχάτην ἀτιμίαν κατηνέχθη, καὶ ταῦτα ἀσώματος  
 ὄν, εἶδε δὲ τὸν ἄνθρωπον δημιουργηθέντα, καὶ ἐν σώματι  
 ισοαύτης τιμῆς ἀξιοθέντα διὰ τὴν τοῦ δημιουργήσαντος φι-  
 25 λανθρωπίαν, εἰς φθόνον ἐξήφθη, καὶ διὰ τῆς ἀπάτης, ἦν  
 διὰ τοῦ ὄφρεως προσήγαγε, τῷ τοῦ θανάτου ἐπιτιμῷ ὑπεύ-  
 θυνον τὸν ἄνθρωπον κατεσκεύασε. Τοιοῦτον γὰρ ἡ πονηρία  
 οὐ δύναται πρῶτος φέρειν τὴν ἐτέρων εὐημερίαν. Ὅτι μὲν  
 οὖν πάλαι καὶ ὁ διάβολος καὶ πᾶσα αὐτοῦ ἡ φάλαγξ ἐκ τῆς

3. Ψαλμ. 103, 4.

4. Ψαλμ. 81, 6.

5. Ἦα. 1, 2.

6. Ἐξ. 4, 22.

7. Σοφ. Σολ. 2, 24.



ὠνομάσθησαν υἱοὶ τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ δὲν θὰ ἡμπορέσουν  
 πουθενὰ νὰ δείξουν αὐτό. Διότι ἄνθρωποι μὲν ὠνομάσθη-  
 σαν υἱοὶ τοῦ Θεοῦ, ἄγγελοι δὲ καθόλου. Ἄλλὰ διὰ μὲν  
 τοὺς ἀγγέλους λέγει· «Ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος κάμνει τοὺς ἀγ-  
 γέλους τοῦ πνεύματα καὶ τοὺς λειτουργούς τοῦ φλόγα  
 πυρός»<sup>3</sup>. Διὰ τοὺς ἀνθρώπους δέ, «Ἐγὼ εἶπα· εἰσθε θεοί»<sup>4</sup>  
 ἐπίσης «Υἱοὺς ἐγέννησα καὶ ὕψωσα»<sup>5</sup> καὶ πάλιν· «Πρω-  
 τότοκος υἱός μου εἶναι ὁ Ἰσραήλ»<sup>6</sup>. Ἄγγελος ὅμως που-  
 θενὰ δὲν ὠνομάσθη υἱός, οὔτε υἱός τοῦ Θεοῦ. Ἄλλὰ τί  
 λέγουν; Ναί, ἦσαν μὲν ἄγγελοι· ἐπειδὴ ὅμως κατῆλθαν  
 εἰς τὴν παράνομον αὐτὴν πρᾶξιν, ἐξέπεσαν ἀπὸ τὸ ἀξίω-  
 μά των. Ἄλλο πάλιν περισσότερον μυθῶδες. Τί λοιπόν;  
 τώρα ἐξέπεσαν, καὶ αὕτη εἶναι ἡ αἰτία τῆς πτώσεως εἰς  
 αὐτούς; Καὶ ὅμως ἡ Ἁγία Γραφή μᾶς διδάσκει διαφορε-  
 τικά, ὅτι δηλαδὴ πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τῶν πρωτο-  
 πλαστων ἐκρημνίσθησαν ἀπὸ τὸ ἀξίωμα των ἐκεῖνο καὶ  
 ὁ διάβολος καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἦσαν μαζί του ἐπειδὴ ὑπερη-  
 φανεύθησαν, ὅπως ἀκριβῶς καὶ κάποιος σοφὸς λέγει.  
 «Ἐξ αἰτίας τοῦ φθόνου τοῦ διαβόλου εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
 κόσμον ὁ θάνατος»<sup>7</sup>. Εἰπέ μου λοιπόν, ἐὰν δὲν εἶχεν ἐκ-  
 πέσει πρὶν ἀπὸ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου, πῶς θὰ  
 ἦτο δυνατόν νὰ ἐφθόνησε τὸν ἄνθρωπον, ἐνῶ διετηροῦσε  
 τὸ ἀξίωμα του; Διότι ποίαν δικαιολογίαν ἡμπορεῖ νὰ ἔχη,  
 τὸ νὰ φθονήσῃ ἄγγελος τὸν ἄνθρωπον, ὁ ἀσώματος καὶ  
 ὁ εὐρισκόμενος εἰς τόσον μεγάλην τιμὴν ἐκεῖνον, ποὺ  
 περιβάλλεται σῶμα; Ἐπειδὴ ὅμως ἀπὸ τὴν ὑψίστην δό-  
 ξαν κατέπεσεν εἰς τὴν ἐσχάτην καταισχύνην, καὶ αὐτὰ  
 συνέβησαν ἐνῶ ἦτο ἀσώματος, καὶ εἶδε τὸν ἄνθρωπον ποὺ  
 ἐδημιουργήθη καὶ ἡξιώθη τόσον μεγάλην τιμὴν, ἂν καὶ  
 εἶχε σῶμα, ἐξ αἰτίας τῆς φιланθρωπίας τοῦ δημιουργοῦ,  
 ἐφθόνησε πολὺ καὶ μὲ τὴν ἀπάτην, τὴν ὁποίαν εἰσήγαγε  
 διὰ τοῦ ὄφεως, κατέστησε τὸν ἄνθρωπον ἔνοχον τῆς τι-  
 μωρίας τοῦ θανάτου. Διότι τέτοια εἶναι ἡ πονηρία· δὲν  
 ἡμπορεῖ νὰ ὑποφέρῃ μὲ ἡρεμίαν τὴν εὐτυχίαν τῶν ἄλ-  
 λων. Ὅτι λοιπόν κατὰ τὸν παλαιὸν χρόνον καὶ ὁ διάβο-  
 λος καὶ ὅλος ὁ στρατός του ἐξέπεσαν ἀπὸ τὴν δόξαν ἐ-

δόξης ἐκείνης ἐξέπεσον, καὶ τῶν ἡτιμωμένων γεγόνασι, δῆ-  
 λον ἅπασιν. Ἄλλως δὲ καὶ ποίας οὐκ ἂν εἶη ἀνοίας ἀνάμε-  
 σιον τὸ λέγειν, ὅτι ἄγγελοι πρὸς συνουσίαν γυναικῶν κατη-  
 νέχθησαν, καὶ ἡ ἀσώματος ἐκείνη φύσις πρὸς τὴν συναλλά-  
 5 γὴν τῶν σωμάτων ὑπήχθη; Ἡ οὐκ ἀκούεις τοῦ Χριστοῦ λέ-  
 γωντος περὶ τῆς τῶν ἀγγέλων οὐσίας· «Ἐὰν γὰρ τῇ ἀνα-  
 σιάσει οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε γαμίσκονται, ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄγ-  
 γελοι Θεοῦ»; Οὐδὲ γὰρ οἶόν τε τὴν ἀσώματον φύσιν ἐκείνην  
 τιαύτην ἐπιθυμίαν δέξασθαι ποιε. Πρὸς τοῦτοις δὲ κακεῖνο  
 10 ἐννοῆσαι δεῖ, ὅτι πάντῃ τῶν ἀποσιωπῶν ἐστὶ τοῦτο δέξασθαι  
 τῷ λογισμῷ. Εἰ γὰρ οἱ ἅγιοι καὶ Πνεῦματος ἁγίου ἡξιωμέ-  
 νοι οὐδὲ ὁπιασίαν ἀγγέλων ἰδεῖν ἴσχυσαν· καὶ γὰρ ὁ ἀνὴρ  
 τῶν ἐπιθυμιῶν θεασάμενος ἀγγέλου παρουσίαν, οὐκ αὐτὴν  
 τὴν οὐσίαν (πῶς γὰρ οἶόν τε ἀσώματον οὐσίαν ἰδεῖν;), ἀλλὰ  
 15 μετασχηματισθεῖσαν, τὴν ἐνέργειαν μικροῦ δεῖν καὶ αὐτὴν τὴν  
 ψυχὴν ἀφῆκεν, καὶ ὁ τοσοῦτος καὶ τηλικούτος ἀνὴρ ἄπλους  
 σχεδὸν ἔκειτο· τίς ἂν καὶ σφόδρα μεμηνῶς ἦ, κατεδέξαιτο  
 τὸ βλάσφημον τοῦτο ῥῆμα καὶ πολλῆς γέμον τῆς ἀνοίας, ὅτι  
 ἡ ἀσώματος φύσις καὶ νοερὰ σωμάτων συμπλοκῆς ἡνέοχετο;  
 20 3. Ἄλλ' ἵνα μὴ ἐπὶ πολὺ ταῦτα κινοῦντες καὶ αὐτοὶ δό-  
 ξωμεν εἰκῇ τὸν χρόνον κατατρίβειν, φέρε ἐπειδὴ διὰ τῶν  
 πραγμάτων ἐπληροφορήσαμεν ὑμῶν τὴν ἀγάπην, ὡς τῶν ἀ-  
 δυνάτων τοῦτο κατέστηκε, τὴν ἀλήθειαν τῶν ἐγκειμένων δι-  
 δάξωμεν ὑμᾶς, πάλιν ἀναγνόντες τὰ παρὰ τῆς θείας Γρα-  
 25 φῆς εἰρημένα. «Καὶ ἐγένετο», φησὶν, «ὥς ἵνα ἤρξαντο οἱ ἄν-  
 θρωποι πολλοὶ γίνεσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ θυγατέρες ἐγεννή-  
 θησαν αὐτοῖς· ἰδόντες δὲ οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ τὰς θυγατέρας τῶν  
 ἀνθρώπων, ὅτι καλαὶ εἰσιν, ἔλαβον ἑαυτοῖς γυναῖκας ἀπὸ  
 πασῶν, ὧν ἐξελέξαντο». Προλαβόντες ἐδιδάξαμεν ὑμᾶς, ὅτι

8. Ματθ. 22, 30.

9. Ἀναφέρεται εἰς τὸν προφήτην Δανιήλ (Δαν. 10, 7-11).

κείνην καὶ ἔχουν καταστήσει ἀπὸ τοῦς στερημένους τὴν τιμὴν, εἶναι φανερόν εἰς ὅλους. "Αλλωστε δὲ ποίαν μεγάλην ἀνοησίαν δὲν θὰ περιέχῃ τὸ νὰ λέγουν, ὅτι οἱ ἄγγελοι ἐκρημνίσθησαν διὰ τὴν συνουσίαν μὲ τὰς γυναῖκας καὶ ἡ ἀσώματος ἐκείνη φύσις ὑπετάχθη εἰς τὴν ἐπιμειξίαν τῶν σωμάτων; "Ἡ δὲν ἀκούεις τὸν Χριστόν, ὁ ὁποῖος λέγει διὰ τὴν οὐσίαν τῶν ἀγγέλων· «Κατὰ τὴν ἀνάστασιν οὔτε νυμφεύονται, οὔτε ὑπανδρεύονται, ἀλλὰ εἶναι ὡσὰν ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ»<sup>8</sup>; Οὔτε βεβαίως ἦτο δυνατόν νὰ δεχθῇ ποτὲ τέτοιαν ἐπιθυμίαν ἡ ἀσώματος ἐκείνη φύσις. Ἐπὶ πλέον δὲ πρέπει νὰ κατανοήσωμεν καὶ ἐκεῖνο, ὅτι ὅπωςδήποτε εἶναι ἀπρεπέστατον νὰ δεχθοῦμεν αὐτὸ μὲ τὴν σκέψιν μας. Διότι, ἐὰν οἱ ἅγιοι, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἀξιωθῇ τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα, δὲν ἠμπόρεσαν νὰ ἰδοῦν οὔτε τὴν ὄψιν τῶν ἀγγέλων· καθόσον πράγματι ὁ ἄνθρωπος τῶν ἐπιθυμιῶν, ὅταν εἶδε παρουσίαν ἀγγέλου, ὄχι τὴν ἰδίαν τὴν οὐσίαν του (διότι πῶς εἶναι δυνατόν νὰ ἰδῇ κανεὶς ἀσώματον οὐσίαν;), ἀλλὰ αὐτὴν ποῦ ἥλλαξε σχῆμα, ἔχασε σχεδὸν τὴν ἐνέργειάν του καὶ αὐτὴν τὴν ζωὴν, καὶ ὁ τόσον ἰσχυρὸς καὶ τόσον μέγας ἄνθρωπος ἔκειτο σχεδὸν νεκρός<sup>9</sup>· ποῖος θὰ ἠμποροῦσε νὰ δεχθῇ, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι ὑπερβολικὰ παράφρων, τὰ βλάσφημα αὐτὰ λόγια καὶ πολὺ ἀνόητα, ὅτι δηλαδὴ ἡ ἀσώματος καὶ νοερὰ φύσις τῶν ἀγγέλων ἠνέχθη καὶ τὴν σαρκικὴν μεῖξιν τῶν ἀνθρωπίνων σωμάτων;

3. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ φανοῦμεν ὅτι σπαταλῶμεν ἄσκοπα τὸν χρόνον ἀναφερόμενοι ἐπὶ πολὺ εἰς αὐτά, ἐμπρός, ἀφοῦ ἐπληροφορήσαμεν τὴν ἀγάπην σας μὲ τὰ ἴδια τὰ πράγματα, ὅτι αὐτὸ ἔχει καταστῇ ἀδύνατον, ὥς διδάξωμεν τὴν ἀλήθειαν τοῦ κειμένου, ἀφοῦ ἀναγνώσωμεν πάλιν τὰ λεχθέντα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν. «Καὶ συνέβη, λέγει, ὅταν ἦρχισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ γίνωνται πολλοὶ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ ἀπέκτησαν θυγατέρας· ὅταν οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ εἶδαν τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, ὅτι εἶναι ὡραῖαι, ἔλαβαν γυναῖκας ἀπὸ ἐκείνας, ποῦ ἐξεχώρισαν». Προηγουμένως σὰς ἐδιδάξαμεν, ὅτι ἡ Ἀγία Γραφή συνη-

ἔθος τῇ Γραφῇ, καὶ τοὺς ἀνθρώπους υἱοὺς Θεοῦ καλεῖν. Ἐ-  
 πεί οὖν ἀπὸ τοῦ Σὴθ οὔτις καιῆγον τὸ γένος, καὶ ἀπὸ τοῦ  
 ὑπὲρ αὐτοῦ τεχθέντιος καὶ προσαγορευθέντιος Ἐνώς· «Οὔτις  
 γάρ», φησὶν, «ἤλπισεν ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θε-  
 5 οῦ»· ἐξ ἐκείνου λοιπὸν οἱ ἐξῆς τιμιόμενοι υἱοὶ Θεοῦ προση-  
 γορεύθησαν παρὰ τῆς θείας Γραφῆς, διὰ τὸ μιμεῖσθαι μέχρις  
 ἐκείνου τῶν προγόνων τὴν ἀρετὴν· υἱοὺς δὲ ἀνθρώπων ἐ-  
 κάλεσε τοὺς πρὸ τοῦ Σὴθ γεγονότας, τοὺς ἀπὸ τοῦ Κάιν, καὶ  
 τοὺς ἐξ ἐκείνου τὸ γένος καιάγοντας. «Ἐγένετο γάρ», φησὶν,  
 10 «ἡνίκα ἤρξαντο οἱ ἄνθρωποι πολλοὶ γίνεσθαι ἐπὶ τῆς γῆς,  
 καὶ θυγατέρες ἐγεννήθησαν αὐτοῖς»· ἰδόντες δὲ οἱ υἱοὶ τοῦ  
 Θεοῦ, οἱ ἀπὸ τοῦ Σὴθ καὶ τοῦ Ἐνώς, τὰς θυγατέρας τῶν  
 ἀνθρώπων, ἐκείνας τὰς ὑπὲρ ἐκείνων τεχθείσας, περὶ ὧν εἶ-  
 πεν, ὅτι «Καὶ θυγατέρες ἐγεννήθησαν αὐτοῖς», ὅτι καλαί εἶ-  
 15 σιν. Ὅρα πῶς διὰ τῆς λέξεως ταύτης πᾶσαν ἡμῖν αὐτῶν τὴν  
 ἀσέλγειαν ἐνέφηγεν. Οὐδὲ γὰρ δι' ἐπιθυμίαν παιδοποιίας ἐ-  
 πὶ τὴν προᾶξιν ταύτην ὥρμησαν, ἀλλὰ δι' ἀκρασίαν ἡδονῆς·  
 «Ἰδόντες γάρ», φησί, «τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, ὅτι  
 καλαί εἶσιν». Ἡ ἐπιθυμία τῆς εὐμορφίας εἰς τὸν ὀλεθρον  
 20 αὐτοὺς τοῦτον ἤνεγκε, καὶ τὸ κάλλος τῆς ὄψεως καὶ τῆς πορ-  
 νείας καὶ τῆς ἀσελγείας αὐτοῖς γεγένηται αἷτιον. Καὶ οὐδὲ  
 τούτῳ ἠρκέσθη, ἀλλὰ προσέθεσεν· «Ἐλαβον δὲ ἑαυτοῖς γυ-  
 ναῖκας ἀπὸ πασῶν, ὧν ἐξελέξαντο». Καὶ τοῦτο πάλιν ἐμ-  
 φαίνοντός ἐστι τὴν πολλὴν αὐτῶν ἀσέλγειαν, ὅτι τῷ κάλλει  
 25 ἠτιήθησαν, καὶ χαλινὸν ἐπιθεῖναι τῇ αἰάκτῳ ἐπιθυμία οὐκ ἠ-  
 βουλήθησαν· ἀλλὰ ὑποβούχοι γεγονάσι ὑπὸ τῆς θέας χειρω-  
 θέντες, καὶ διὰ τὴν παράνομον ταύτην προᾶξιν ἐρήμους ἑαυ-  
 τοὺς καταστήσαντες τῆς ἁνωθεν προνοίας. Καὶ ἵνα μάθωμεν  
 30 ὅτι οὐ νόμῳ γάμου, οὐδὲ παιδοποιίας ἕνεκεν τοῦτο διεπράξαν-  
 το, διὰ τοῦτό φησιν· «Ἰδόντες ὅτι καλαί εἶσιν, ἔλαβον ἑαυ-  
 τοῖς γυναῖκας ἀπὸ πασῶν, ὧν ἐξελέξαντο». Τί οὖν; τῶν



θίζει νὰ ὀνομάζη καὶ τοὺς ἀνθρώπους υἱοὺς τοῦ Θεοῦ. Ἐπειδὴ λοιπὸν αὐτοὶ κατήγοντο ἀπὸ τὴν γενεάν τοῦ Σήθ, καὶ ἀπὸ τὸν υἱὸν του, ποῦ ὠνομάσθη Ἐνῶς· «διότι αὐτός, λέγει, ἤλπισεν ὅτι θὰ προσεύχεται εἰς τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ»<sup>10</sup>. ὅσοι λοιπὸν ἐγεννῶντο εἰς τὸ ἐξῆς ἀπὸ ἐκεῖνον ὠνομάσθησαν ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν υἱοὶ τοῦ Θεοῦ, ἐπειδὴ ἐμιμοῦντο τὴν ἀρετὴν τῶν προγόνων των μέχρις ἐκεῖνον· υἱοὺς δὲ τῶν ἀνθρώπων ὠνόμασε τοὺς γεννηθέντας πρὶν ἀπὸ τὸν Σήθ, τοὺς γεννηθέντας ἀπὸ τὸν Κάιν καὶ τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὴν γενεάν του. «Καὶ συνέβη, λέγει, ὅταν ἤρχισαν οἱ ἄνθρωποι νὰ γίνωνται πολλοὶ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ ἀπέκτησαν θυγατέρας·» ὅταν δὲ εἶδαν οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ, οἱ καταγόμενοι ἀπὸ τὸν Σήθ καὶ τὸν Ἐνῶς, τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, ἐκείνας δηλαδὴ ποῦ ἐγεννήθησαν ἀπὸ αὐτοῦς, διὰ τὰς ὁποίας εἶπεν, ὅτι «Καὶ θυγατέρας ἀπέκτησαν αὐτοί», ὅτι εἶναι ὡραῖαι. Πρόσεχε πῶς μὲ τὴν λέξιν αὐτὴν μᾶς ἐφανέρωσεν ὅλην τὴν ἀσέλγειαν αὐτῶν. Διότι δὲν ὥρμησαν εἰς τὴν πράξιν αὐτὴν ἐπειδὴ ἐπεθύμησαν νὰ ἀποκτήσουν παιδιὰ, ἀλλὰ ἐξ αἰτίας τῆς ἀκρατείας τῆς ἡδονῆς, «διότι εἶδαν, λέγει, ὅτι αἱ θυγατέρες τῶν ἀνθρώπων εἶναι ὡραῖαι». Ἡ ἐπιθυμία τῆς ὀμορφιάς ὠδήγησεν αὐτοὺς εἰς τὴν καταστροφὴν αὐτὴν καὶ ἡ ὀμορφιὰ τοῦ προσώπου ἔχει γίνει ἡ αἰτία καὶ τῆς πορνείας καὶ τῆς ἀσελγείας αὐτῶν. Καὶ δὲν ἠρκέσθη οὔτε εἰς αὐτὸ, ἀλλὰ ἐπρόσθεσεν· «Ἐλαβαν δὲ γυναῖκας ἀπὸ ἐκείνας, ποῦ ἐξεχώρισαν». Καὶ αὐτὸ πάλιν φανερῶνει τὴν μεγάλην ἀσέλγειάν των, ὅτι ἐνικλήθησαν ἀπὸ τὴν ὀμορφιάν καὶ δὲν ἠθέλησαν νὰ θέσουν χαλινάρι εἰς τὴν ἄτακτον ἐπιθυμίαν των· ἀλλὰ κατεποντίσθησαν αἰχμαλωτισθέντες ἀπὸ τὴν θέαν, καὶ ἐξ αἰτίας τῆς παρανόμου αὐτῆς πράξεως ἀπογυμνώσαντες τοὺς ἑαυτοὺς των ἀπὸ τὴν πρόνοιαν τοῦ Θεοῦ. Καὶ διὰ νὰ μάθωμεν, ὅτι δὲν ἔκαμαν τοῦτο οὔτε μὲ νόμιμον γάμον, οὔτε ἔνεκα τῆς ἐπιθυμίας νὰ ἀποκτήσουν παιδιὰ, διὰ τοῦτο λέγει· «Ὅταν εἶδαν ὅτι εἶναι ὡραῖαι, ἔλαβαν διὰ τὸν ἑαυτὸν τους γυναῖκας ἀπὸ ἐκείνας, ποῦ ἐξεχώρισαν». Τί λοιπὸν; θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ κατη-



ὀφθαλμῶν τὴν θέαν ἄν τις αἰτιάσαιτο; Οὐδαμῶς· οὐδὲ γὰρ ὁ ὀφθαλμὸς τοῦ ὀλίσθου αἷτιος γέγονεν, ἀλλ' ἡ τῆς προαιρέσεως ραθυμία, καὶ τὸ τῆς ἐπιθυμίας ἀχαλίνωτον. Ὁ γὰρ ὀφθαλμὸς διὰ τοῦτο ἐδημιουργήθη, ὥστε διὰ τούτου καιο-  
5 πιεύσαντας τὰ τοῦ Θεοῦ δημιουργήματα, δοξάζειν τὸν τούτων ποιητήν. Τοῦ ὀφθαλμοῦ τοίνυν ἐστὶν ἔργον τὸ δρᾶν· τὸ δὲ κακῶς δρᾶν ἀπὸ τοῦ ἐνδοῦθεν ἡνιοχοῦντος λογισμοῦ γίνεται. Τὰ γὰρ μέλη πρὸς τὴν τῶν ἀγαθῶν ἐργασίαν ἡμῖν εἶναι χρήσιμα ἐδημιούργησεν ὁ Δεσπότης, καὶ ἡνιοχεῖσθαι συνε-  
10 χώρησεν ὑπὸ τῆς ἀσωμάτου οὐσίας, τῆς ψυχῆς λέγω. Ἐπειδὴ οὖν ἐκείνη εἰς ραθυμίαν ἀποκλίνει, καὶ τὰς ἡνίας χαλάσῃ, καθάπερ ἡνίοχος οὐκ εἰδὼς τὰ ἅτακτα τῶν ἵππων σκιρτήματα κατασιέλλειν, ταῖς ἡνίαις ἐνδοὺς καὶ τοὺς ἵππους τοὺς τὸ ἄρμα ἔλκοντας καὶ ἑαυτὸν κατακρημνίζει· οὕτω δὲ  
15 καὶ ἡ προαίρεσις ἢ ἡμετέρα, ἐπειδὴ μὴ εἰδῇ τοῖς μέλεσι δεόντως κεχρησθαι, ταῖς ἀτάκτοις ἐπιθυμίαις ἐνδοῦσα ὑποβρύχιον ἑαυτὴν ἐργάζεται. Διὰ τοῦτο ὁ Δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς εἰδὼς τῆς φύσεως ἡμῶν τὸ εὐεπηρέαστον καὶ τῆς προαιρέσεως τὴν ραθυμίαν, νόμον ἔθηκεν ἀποτειχίζοντα καὶ κω-  
20 λύνοντα τὴν περίεργον θεωρίαν, ἵνα ἐκ πολλοῦ τοῦ διαστήματος τὴν ἐν ἡμῖν τικτομένην πυρὰν σβέσῃ, καὶ φησιν· «Ὁ ἐμβλέψας γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτῆς, ἥδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ». Διὰ τοῦτο, φησὶν, ἀπαγορεύω τὴν ἀκόλαστον ὄψιν, ἵνα ἐλευθερώσω τῆς αἰόπου πράξεως. Μὴ  
25 γὰρ δὴ νομίσης, φησὶν, ὅτι ἡ συμπλοκὴ μόνον τὴν ἁμαρτίαν ἐργάζεται· ἡ γνώμη ἐστὶν ἢ τὴν κατάκρισιν δεχομένη. Καὶ οὗτοι τοίνυν ἐπειδὴ τὸ κάλλος εἶδοσαν, ἐάλωσαν τῇ θεᾷ. «Εἶδον γάρ», φησὶν, «ὅτι καλαί εἰσι, καὶ ἔλαβον ἑαυτοῖς ἀπὸ πασῶν, ὧν ἐξελέξαντο». Ἀλλ' ἴδωμεν καὶ μετὰ τὴν ἄτοπον  
30 ταύτην πράξιν, καὶ τὴν ἀκόλαστον γνώμην, τοῦ Θεοῦ τὴν ἀγαθότητα. «Καὶ εἶπε», φησί, Κύριος ὁ Θεός· οὐ μὴ καταμεί-

γορήση τὴν θεάν τῶν ὀφθαλμῶν; Καθόλου· βέβαια δὲν ἔγινεν αἰτία τοῦ σφάλματος ὁ ὀφθαλμός, ἀλλὰ ἡ ἀδιαφορία τῆς προαιρέσεως καὶ ἡ ἀχαλίνωτος ἐπιθυμία. Διότι ὁ ὀφθαλμός δι' αὐτὸ ἐδημιουργήθη, ὥστε, ἀφοῦ μὲ αὐτόν παρατηροῦμεν τὰ δημιουργήματα τοῦ Θεοῦ, νὰ δοξάζωμεν τὸν δημιουργόν των. Ἔργον λοιπὸν τοῦ ὀφθαλμοῦ εἶναι νὰ βλέπῃ· τὸ νὰ βλέπῃ ὅμως μὲ πονηρίαν, τοῦτο γίνεται ἀπὸ τὸν νοῦν, ὁ ὁποῖος κατευθύνει ἀπὸ μέσα. Διότι ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὰ μέλη τοῦ σώματος διὰ νὰ εἶναι χρήσιμα εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀγαθῶν πράξεων καὶ ἐπέτρεψε νὰ κατευθύνωνται ἀπὸ τὴν ἀσώματον οὐσίαν, δηλαδή τὴν ψυχὴν. Ὅταν λοιπὸν ἐκείνη στραφῇ πρὸς τὴν ὀκνηρίαν καὶ χαλαρώσῃ τὰ ἥνία, ὅπως ἀκριβῶς ὁ ἡνίοχος ποὺ δὲν γνωρίζει νὰ συγκρατήσῃ τὰ ἄτακτα σκιρτήματα τῶν ἀλόγων, ἀφοῦ χαλαρώσῃ τὰ ἥνία κατακρημνίζει καὶ τὰ ἄλογα ποὺ σύρουν τὸ ἄρμα καὶ τὸν ἑαυτὸν τοῦ· ἔτσι λοιπὸν καὶ ἡ ἰδική μας προαίρεσις, ὅταν δὲν γνωρίζῃ νὰ μεταχειρίζεται τὰ μέλη τοῦ σώματος, ὅπως πρέπει, ὑποχωροῦσα εἰς τὰς ἀτάκτους ἐπιθυμίας, καταποντίζεται. Διὰ τοῦτο ὁ Κύριος ἡμῶν Χριστός, ἐπειδὴ ἐγνώριζε τὸν εὐκόλον ἐπηρεασμὸν τῆς φύσεώς μας καὶ τὴν ἀδιαφορίαν τῆς προαιρέσεως, ἔθεσε νόμον, ὁ ὁποῖος ἀποφράσσει καὶ ἐμποδίζει τὴν περίεργον θεάν, διὰ νὰ σβῇ τὴν φλόγα, ἡ ὁποία ἀπὸ μεγάλην ἀπόστασιν ἀνάπτει μέσα μας, καὶ λέγει· «Ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος εἶδε γυναῖκα διὰ νὰ τὴν ἐπιθυμήσῃ πρὸς ἁμαρτίαν, ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν μέσα εἰς τὴν καρδίαν του»<sup>11</sup>. Διὰ τοῦτο, λέγει, ἀπαγορεύω τὴν ἀκόλαστον θεάν, διὰ νὰ σᾶς ἀπαλλάξω ἀπὸ τὴν ἀπρεπῇ πράξιν. Μὴ λοιπὸν νομίσης, λέγει, ὅτι μόνον ἡ σαρκικὴ μεῖξις ἐπιφέρει τὴν ἁμαρτίαν· ἡ γνώμη, ἡ ὁποία δέχεται τὴν κατάκρισιν, εἶναι ἐκείνη ποὺ τὴν προκαλεῖ. Καὶ αὐτοὶ λοιπὸν ἐπειδὴ ἐγνώρισαν τὴν ὀμορφίαν, ἠχμαλωτίσθησαν ἀπὸ τὴν θεάν. «Διότι εἶδαν, λέγει, ὅτι εἶναι ὡραῖαι καὶ ἔλαβαν γυναῖκας ἀπὸ ἐκείνας, ποὺ ἐξεχώρισαν». Ἀλλὰ ἅς ἰδοῦμεν, καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀπρεπῇ αὐτὴν πράξιν καὶ τὴν ἀκόλαστον γνώμην, τὴν ἀγαθότητα τοῦ Θεοῦ. «Καὶ εἶπε, λέγει,

νη τὸ Πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις εἰς τὸν αἰῶνα,  
 διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας. Ἔσονται δὲ αἱ ἡμέραι αὐτῶν  
 ἔτη ἑκατὸν εἴκοσι. Ἐβυσσον φιλανθρωπίας ἔστιν ἰδεῖν ἐν  
 τοῖς βραχέσι τούτοις ρήμασι. «Καὶ εἶπε», φησί, «Κύριος ὁ  
 5 Θεός· οὐ μὴ καταμείνῃ τὸ Πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις  
 τούτοις, διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας». Τὸ Πνεῦμα ἐνιαῦθα  
 τὴν προνοητικὴν αὐτοῦ δύναμιν ἐκάλεσε, τὴν ἀπώλειαν αὐτῶν  
 ἤδη προμηνύων. Καὶ ἵνα μάθῃς ὅτι περὶ τούτου ἦν ὁ λόγος,  
 ὅρα τὸ ἐπαγόμενον. «Διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς», φησί, «σάρκας»·  
 10 ιουτέσι, διὰ τὸ σαρκικαῖς πράξεσιν αὐτοὺς καταδεδαπανῆ-  
 σθαι, καὶ μὴ εἰς δέον κεχρησθαι τῇ τῆς ψυχῆς οὐσίᾳ, ἀλλ'  
 ὥς σάρκα μόνον περικειμένους καὶ ψυχῆς ἐρήμους ὄντας, οὕ-  
 τω τὸν ἑαυτῶν βίον καταναλίσκειν. Ἔθος γὰρ αἰετὶ τῇ θείᾳ  
 Γραφῇ σάρκα τοὺς σαρκικοὺς καλεῖν, ὥσπερ τοὺς ἐναρέτους  
 15 ἀσάρκους ὀνομάζειν, καθάπερ ὁ Παῦλός φησιν, «Ὑμεῖς δὲ  
 οὐκ ἐστέ ἐν σαρκί· οὐκ ἐπειδὴ σάρκα οὐ περιέκειντο, ἀλλ'  
 ἐπειδὴ σάρκα περικείμενοι ἀνώτεροι τῶν σαρκικῶν ἦσαν  
 φρονημάτων. Ὡσπερ οὖν καὶ τοῖσδε διὰ τὸ ὑπερορᾶν τῶν  
 σαρκικῶν ἔλεγεν· «Ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστέ ἐν σαρκί· οὕτω καὶ  
 20 ἐπὶ τούτων, ἐπειδὴ περὶ τὰς σαρκικὰς πράξεις διηνεκῶς ἦ-  
 σαν ἡσυχολημένοι, σάρκας αὐτοὺς ἐκάλεσε. Διὰ τὸ εἶναι αὐ-  
 τοὺς σάρκας, οὐκ ἔτι συγχωρήσω ταῖς ἁμαρτίαις αὐτοὺς κα-  
 ταρρυπαίνεσθαι.

4. Εἶδες ἀγανακτήσεως μέγεθος; εἶδες ἀπειλῆς ὑπερ-  
 25 βολήν; Σκόπει πῶς τῇ ἀπειλῇ καὶ τῇ ἀγανακτήσει τὴν φιλαν-  
 θρωπίαν ἔμιξε. Τοιοῦτος γὰρ ὁ Δεσπότης ὁ ἡμέτερος· ἀπει-  
 λεῖ πολλάκις, οὐχ ἵνα εἰς ἔργον ἀγάγῃ τὴν ἀπειλήν, ἀλλ'  
 ἵνα διορθωσάμενος αὐτοὺς μηκέτι τὴν ἀπειλήν εἰς ἔργον ἐξε-  
 νέγκῃ. Εἰ γὰρ ἐβούλει τιμωρῆσασθαι, τίνος ἕνεκεν καὶ προ-  
 30 ἔλεγον; Ἀλλ' ἐπειδὴ μὴ θούλειται, διὰ τοῦτο αἰετὶ μέλλει καὶ

Κύριος ὁ Θεός· δὲν θὰ παραμείνη τὸ πνεῦμα μου εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς αἰῶνια, ἐπειδὴ εἶναι αὐτοὶ σαρκικοί. Θὰ εἶναι δὲ αἱ ἡμέραι τῆς ζωῆς των ἑκατὸν εἴκοσι ἔτη». Εἶναι δυνατόν νὰ ἰδῇ κανεὶς εἰς τὰς ὀλίγας αὐτὰς λέξεις ἀπροσδιόριστον βάθος φιланθρωπίας. «Καὶ εἶπε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός· δὲν θὰ παραμείνη αἰῶνια τὸ Πνεῦμα μου εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς, ἐπειδὴ εἶναι σαρκικοί». Τὴν προνοητικὴν αὐτοῦ δύναμιν ὠνόμασεν ἐδῶ «τὸ Πνεῦμα», προαναγγέλλων ἤδη τὴν ἀπώλειαν αὐτῶν. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς ὅτι ὁ λόγος ἐγίνε δι' αὐτὸ, πρόσεχε τὸ ἐπόμενον. «Ἐπειδὴ αὐτοὶ εἶναι σαρκικοί», λέγει· δηλαδή, ἐπειδὴ ἔχουν δαπανήσει τελείως τὸν ἑαυτὸν τους εἰς τὰς σαρκικὰς πράξεις καὶ δὲν ἔχουν χρησιμοποιήσει ὅπως πρέπει τὴν οὐσίαν τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ ὡσὰν νὰ περιβάλλωνται μόνον σάρκα καὶ νὰ εἶναι χωρὶς ψυχὴν, καταναλώνουν ἔτσι τὴν ζωὴν των. Συνηθίζει βεβαίως ἡ Ἁγία Γραφή νὰ ὀνομάζῃ σάρκα τοὺς σαρκικούς ἀνθρώπους, ὅπως ὀνομάζει τοὺς ἐναρέτους ἀσάρκους, καθὼς ὁ Παῦλος λέγει, «Σεῖς ὅμως δὲν εἰσθε αἰχμάλωτοι τῆς σαρκός»<sup>12</sup>· ὅχι ἐπειδὴ δὲν περιεβάλλοντο σάρκα, ἀλλὰ ἐπειδὴ εἶχαν φρονήματα ἀνώτερα ἀπὸ τὰς σαρκικὰς ἐπιθυμίας, ἂν καὶ περιεβάλλοντο σάρκα. Ὅπως λοιπὸν καὶ εἰς αὐτοὺς ἐδῶ ἔλεγεν, ἐπειδὴ ἐπεριφρονοῦσαν τὰς σαρκικὰς ἐπιθυμίας· «Σεῖς ὅμως δὲν εἰσθε αἰχμάλωτοι τῆς σαρκός»· ἔτσι καὶ εἰς αὐτοὺς, ἐπειδὴ ἡσχολοῦντο συνεχῶς μὲ τὰς σαρκικὰς πράξεις, ὠνόμασεν αὐτοὺς σαρκικούς. Ἐπειδὴ αὐτοὶ εἶναι σαρκικοί, δὲν θὰ ἐπιτρέψω πλέον νὰ ἀτιμάζωνται αὐτοὶ ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας.

4. Εἶδες τὸ μέγεθος τῆς ἀγανακτήσεως; εἶδες ὑπερβολικὴν ἀπειλήν; Πρόσεχε πῶς ἀνέμειξε τὴν φιλανθρωπίαν μὲ τὴν ἀπειλήν καὶ τὴν ἀγανάκτησιν. Διότι τέτοιος εἶναι ὁ ἰδικός μας Κύριος· πολλὰς φορές ἀπειλεῖ, ὅχι διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀπειλήν, ἀλλὰ ἀφοῦ διορθώσῃ αὐτούς, νὰ μὴ πραγματοποιήσῃ πλέον τὴν ἀπειλήν. Ἐὰν πράγματι ἤθελε νὰ τοὺς τιμωρήσῃ, διὰ ποῖον λόγον καὶ προέλεγε τὴν ἀπειλήν; Ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν θέλει, δι' αὐτὸ

ἀναβάλλεται, καὶ προλέγει, ἀφορμὴν παρέχων τοῖς ὑπευθύν-  
 νοις φυγεῖν μὲν τὴν κακίαν, ἐλέσθαι δὲ τὴν ἀρετήν, καὶ  
 τῆς τιμωρίας τὴν πεῖραν διαφυγεῖν. Ἐπὶ οὖν ἠπειλήσεν τῇ  
 παρωλθρία αὐτοὺς παραδώσειν (ιοῦτο γάρ ἐστιν, «Οὐ μὴ  
 5 καταμείνῃ τὸ Πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις, διὰ  
 τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας»· ἀντὶ τοῦ, οὐκ ἔάσω αὐτοὺς λοιπὸν  
 ζῆν), οὐκ ἀρκεσθεῖς τῇ τῶν πεντακοσίων ἐτῶν μακροθυμίᾳ,  
 ἥ διὰ πάσης τῆς ζωῆς τοῦ Νῶε διὰ τῆς προσηγορίας ἐπαι-  
 δεύοντο, νῦν πάλιν ἐπιτείνων τὴν ἀγανάκτησιν, ἐτέραν αὐ-  
 10 τοῖς προθεσμίαν ὀρίζει καὶ φησὶν· ἠπειλησάμην, καὶ εἶπον·  
 καὶ δῆλῃν ἐποίησα τὴν ἐμὴν ἀγανάκτησιν, ἣν διὰ τὸ πλῆθος  
 τῶν ἁμαρτημάτων τῶν εἰργασμένων ἐπαχθῆναι ὑμῖν ἐστιν  
 ἀκόλουθον· ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ τοὺς τὰ ἀνίατα ἡμαρτηκότας σω-  
 θῆναι θούλωμαι, καὶ μηδένα ἀπόλλυσθαι, διὰ τοῦτο καὶ ἐ-  
 15 καιτὸν εἴκοσι ἐτῶν χρόνον πάλιν ἐνδίδωμι, ἵνα, εἰ θούλεσθε  
 καὶ τὰ ἡμαρτημένα ἀπονέψασθαι διὰ τῆς ἐπὶ τὸ θέλιον με-  
 ταβολῆς, καὶ τὴν ἀρετὴν ἐλόμενοι, τῆς τιμωρίας τὴν πεῖραν  
 ἐκφύγητε. «Ἔσονται γάρ», φησὶν, «αἱ ἡμέραι αὐτῶν ἔτη ἐ-  
 καιτὸν εἴκοσι. Οἱ δὲ γίγαντες, φησὶν, ἦσαν ἐπὶ τῆς γῆς ἐν  
 20 ταῖς ἡμέραις ἐκεῖναις. Καὶ μετ' ἐκεῖνα, ὥς ἂν εἰσεπορεύοντο  
 οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ πρὸς τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐ-  
 γεννῶσαν ἑαυτοῖς, ἐκεῖνοι ἦσαν οἱ γίγαντες οἱ ἀπ' αἰῶνος,  
 οἱ ἄνθρωποι οἱ ὀνομαστού». Γίγαντας ἐνιαῦθα τοὺς ἰσχυροὺς  
 τὸ σῶμα οἶμαι λέγειν τὴν θείαν Γραφήν. Ἐξ ἐκείνων, φη-  
 25 σὶν, ἡ γενεὰ αὐτῶν ηὐξήθη. Καὶ γὰρ καὶ ἀλλαχοῦ ἐστιν ἰ-  
 δεῖν εἰρημένον «Γίγαντες», φησὶν, «ἔρχονται τὸν θυμὸν μου  
 παῦσαι». Τοῦτον δὲ τὸν τῶν ἐκαιτὸν εἴκοσι ἐτῶν ἀριθμὸν τι-  
 νες νομίζουσι τὸν ὅρον τῆς ζωῆς εἶναι· εὖ τοῦτο δὲ σημαίνει,  
 ἀλλὰ τέως τὴν μακροθυμίαν ἐνδείξασθαι θούλεται, ἣν καὶ



πάντοτε ἀναβάλλει καὶ ἐπιβραδύνει καὶ προλέγει, μὲ σκοπὸν νὰ παρέχῃ εὐκαιρίαν εἰς τοὺς ὑπευθύνους νὰ ἀποφύγουν μὲν τὴν κακίαν, νὰ προτιμήσουν δὲ τὴν ἀρετὴν καὶ νὰ ἀποφύγουν τὴν δοκιμασίαν τῆς τιμωρίας. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἠπείλησεν, ὅτι θὰ παραδώσῃ αὐτοὺς εἰς ὀλοσχερῇ καταστροφὴν (διότι αὐτὸ σημαίνει· «Δὲν θὰ παραμείνῃ τὸ Πνεῦμα μου εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς, ἐπειδὴ εἶναι σαρκικοί»· ἀντὶ τοῦ, δὲν θὰ τοὺς ἀφήσω νὰ ζοῦν εἰς τὸ ἐξῆς), χωρὶς νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὴν μακροθυμίαν τῶν πεντακοσίων ἐτῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐδιδάσκοντο μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Νῶε εἰς ὅλην τὴν ζωὴν του, τώρα πάλιν ἐπαυξάνων τὴν ἀγανάκτησιν, ὀρίζει εἰς αὐτοὺς ἄλλην προθεσμίαν καὶ λέγει· σὰς ἠπείλησα καὶ εἶπα καὶ ἔκανα φανεράν τὴν ἀγανάκτησίν μου, ἡ ὁποία ἦτο ἐπόμενον νὰ ἐπέλθῃ ἐναντίον σας ἐξ αἰτίας τῶν πολλῶν ἀμαρτημάτων, τὰ ὁποῖα ἔχετε διαπράξει· ἐπειδὴ ὅμως θέλω νὰ σωθοῦν καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν διαπράξει ἀνίατα ἀμαρτήματα καὶ κανεὶς νὰ μὴ χαθῇ, διὰ τοῦτο καὶ πάλιν ὑποχωρῶ ἑκατὸν εἴκοσιν ἔτη, διὰ νὰ ἀποφύγετε τὴν δοκιμασίαν τῆς τιμωρίας, ἐὰν θέλετε νὰ ἀποπλύνετε τὰ ἀμαρτήματά σας μὲ τὴν μεταστροφὴν πρὸς τὸ ἀγαθὸν καὶ νὰ προτιμήσετε τὴν ἀρετὴν. «Διότι θὰ εἶναι, λέγει, αἱ ἡμέραι τῆς ζωῆς των ἑκατὸν εἴκοσιν ἔτη. Ὑπῆρξαν δέ, λέγει, ἐπάνω εἰς τὴν γῆν γίγαντες κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας. Καὶ ἔπειτα ἀπὸ αὐτὰ, εὐθύς ὡς συνευρίσκοντο οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ μὲ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐγεννοῦσαν ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἦσαν οἱ παλαιοὶ γίγαντες, οἱ ἄνθρωποι οἱ ὀνομαστοί». Νομίζω, ὅτι ἡ Ἀγία Γραφή ὀνομάζει ἐδῶ γίγαντας τοὺς ἰσχυροὺς κατὰ τὸ σῶμα. Ἀπὸ ἐκείνους, λέγει, ηὔξήθη ἡ γενεὰ των. Καὶ πράγματι εἶναι δυνατόν νὰ ἰδοῦμεν καὶ ἄλλου αὐτὸ εἰπωμένον· «Γίγαντες, λέγει, ἔρχονται νὰ καταπαύσουν τὸν θυμὸν μου»<sup>13</sup>. Μερικοὶ δὲ νομίζουν ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἑκατὸν εἴκοσιν ἐτῶν εἶναι τὸ ὄριον τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου· δὲν σημαίνει ὅμως αὐτό, ἀλλὰ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπιδείξῃ κατὰ πρῶτον τὴν μακροθυμίαν του, τὴν ὁποίαν μάλιστα ὕστερα ἀπὸ τόσα ἀμαρτήματα ἐκδηλώνει

μετὰ τσαῦτα ἁμαρτήματα ἐπ' αὐτοὺς ἐπιδείκνυται. "ὼν οὖν  
 μάθωμεν καὶ μετὰ τὴν ἀγανάκτησιν, καὶ τὴν ἀπειλήν, καὶ  
 τὴν τσαύτην τοῦ χρόνου μακροθυμίαν, ἣν εἰς μετάνοιαν αὐ-  
 τοῖς δέδωκεν, ὥς οὐ μόνον οὐδὲν ἐκέρδανον, ἀλλὰ καὶ τοῖς  
 5 αὐτοῖς ἐπέμειναν, διὰ τοῦτό φησιν· «Ὡς ἂν εἰσεπορεύοντο οἱ  
 υἱοὶ τοῦ Θεοῦ πρὸς τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐγεν-  
 νῶσαν ἑαυτοῖς, ἐκεῖνοι ἦσαν οἱ γίγαντες οἱ ἀπ' αἰῶνος, οἱ  
 ἄνθρωποι οἱ ὀνομαστικοί». Εἶδες ἀγνωμοσύνης ὑπερβολήν; εἶ-  
 δες ψυχὴν ἀνάλγητον; Οὔτε ὁ τῆς τιμωρίας φόβος, οὔτε ὁ  
 10 τῆς μακροθυμίας χρόνος ἀπέσιτησεν αὐτοὺς τῶν πονηρῶν πρά-  
 ξων· ἀλλ' ἅπαξ κατὰ κρημνῶν κατενεχθέντες, καὶ τὸ τῆς  
 διανοίας ὄμμα πηρωθέντες, οὐκ ἔτι λοιπόν, καθάπερ ὑπὸ  
 μέθης τινὸς τῆς πονηρᾶς ἐπιθυμίας καταβαπτισθέντες, ἀνε-  
 νεγκεῖν ἠβουλήθησαν, καθάπερ καὶ σοφὸς τίς φησιν· «Ἀσε-  
 15 θῆς ἐμπεσὼν εἰς βάθος κακῶν καταφρονεῖ». Δεινὸν γάρ, δει-  
 νόν, ἀγαπητέ, ἁλῶναι ταῖς τοῦ διαδόλου παγίσιν. Ἡ γὰρ ψυ-  
 χὴ λοιπὸν καθάπερ ἐν δικτύοις ἀπειλημένη, καὶ ὥσπερ ὅς  
 ἐγκυλισμένη βορβόρῳ ἥδεται, οὕτω καὶ αὐτὴ ὑπὸ τῆς κακῆς  
 συνηθείας καταχωσθεῖσα, οὐδὲ αἰσθησὶν λαμβάνει τῆς τῶν  
 20 ἡμαρτηκότων δυσωδίας. Διὸ χρὴ νήφειν καὶ ἐγρηγορεῖναι,  
 ὥστε μηδεμίαν τῶ πονηρῷ δαίμονι παρὰ τὴν ἀρχὴν εἴσοδον  
 παρασχεῖν, ἵνα μὴ σκοιῶσας ἡμῶν τὸν λογισμὸν, καὶ τὸ διο-  
 ρατικὸν τῆς διανοίας ἀποτυφλώσας, παρᾶσκευάσῃ, καθάπερ  
 ἀπεσιεργημένους τοῦ ἡλιακοῦ τούτου φωτός, πρὸς τὰς ἀκτῖνας  
 25 τοῦ τῆς δικαιοσύνης ἡλίου ὁρᾷν μὴ δυναμένους, κατὰ κρη-  
 μνῶν φέρεσθαι, ὅπερ καὶ οὗτοι τότε πεπόνθασιν. Ἀκουε γὰρ  
 πάλιν τῆς τοῦ Θεοῦ ἀγαθότητος τὴν ἀνεξικακίαν. «Ἰδὼν δέ»,  
 φησί, «Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀν-  
 θρώπων ἐπὶ τῆς γῆς». Τί βούλται τὸ εἰρημένον, «Ἰδὼν δέ»;  
 30 Οὐκ ἐπειδὴ ἠγνόει ὁ Δεσπότης· μὴ γένοιτο· ἀλλὰ πρὸς τὴν

πρὸς αὐτούς. Διὰ νὰ μάθωμεν λοιπὸν καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὴν ἐπειλὴν καὶ τὴν ἐπὶ τὸσον χρόνον μακροθυμίαν, τὴν ὁποίαν εἶχε δώσει εἰς αὐτούς διὰ νὰ μετανοήσουν, ὅτι ὄχι μόνον δὲν ἐκέρδισαν τίποτε, ἀλλὰ καὶ ἐπέμειναν εἰς τὰ ἴδια ἁμαρτήματα, διὰ τοῦτο λέγει· «Εὐθύς ὡς συνερίσκοντο οἱ υἱοὶ τοῦ Θεοῦ μὲ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐγεννοῦσαν ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἦσαν οἱ παλαιοὶ γίγαντες, οἱ ὀνομαστοὶ ἄνθρωποι». Εἶδες ὑπερβολικὴν ἀχαριστίαν; εἶδες ἀναίσθητον ψυχὴν; Οὔτε ὁ φόβος τῆς τιμωρίας, οὔτε ὁ χρόνος τῆς μακροθυμίας ἀπεμάκρυνεν αὐτούς ἀπὸ τὰς πονηρὰς πράξεις· ἀλλὰ ἀφοῦ διὰ μίαν φορὰν κατέπεσαν εἰς τοὺς κρημνοὺς καὶ ἐτυφλώθησαν κατὰ τὸ βλέμμα τῆς διανοίας, δὲν ἠθέλησαν πλέον νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸ μέλλον εἰς τὴν προηγουμένην κατάστασιν, ὡσὰν νὰ ἐνεποτίσθησαν ἀπὸ κάποιαν μέθην τῆς πονηρᾶς ἐπιθυμίας, ὅπως ἀκριβῶς καὶ κάποιος σοφὸς λέγει· «Ὅταν ὁ ἀσεβὴς πέσῃ μέσα εἰς τὸ βάθος τῶν κακῶν, περιφρονεῖ τὰ πάντα»<sup>14</sup>. Εἶναι λοιπὸν φοβερόν, ἀγαπητέ, φοβερόν νὰ αἰχμαλωτισθῇ κανεὶς εἰς τὰς παγίδας τοῦ διαβόλου. Διότι ἡ ψυχὴ, ὅπως ὅταν ἀποκλεισθῇ μέσα εἰς τὰ δίκτυα καὶ ὅπως ὁ χοῖρος εὐχαριστεῖται, ὅταν κυλίνεται εἰς τὸν βόρβορον, ἔτσι καὶ αὕτῃ κατακλυσθεῖσα ἀπὸ τὴν κακὴν συνήθειαν, δὲν ἀντιλαμβάνεται οὔτε τὴν δυσωδίαν τῶν ἁμαρτημάτων. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι, ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέψωμεν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν καμμίαν εἴσοδον εἰς τὸν πονηρὸν δαίμονα, διὰ νὰ μὴ μᾶς κάμῃ, ἀφοῦ θανατώσῃ τὸν λογισμὸν μας καὶ τυφλώσῃ τελείως τὴν ὄρασιν τῆς διανοίας, ὡσὰν νὰ ἔχωμεν στερηθῇ τὸ ὕλιακὸν αὐτὸ φῶς καὶ νὰ μὴ ἡμποροῦμεν νὰ βλέπωμεν πρὸς τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου τῆς δικαιοσύνης, νὰ πίπτωμεν εἰς τοὺς κρημνοὺς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον βεβαίως καὶ αὐτοὶ εἶχαν πάθει τότε. Ἄκουε λοιπὸν πάλιν τὴν ἀνεξικακίαν τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ. «Καὶ εἶδε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Τί θέλουν νὰ μᾶς εἰποῦν αἱ λέξεις, «Καὶ εἶδε»; Ὅχι ἐπειδὴ

αὐθένειαν τὴν ἡμετέραν ἅπαντα διηγεῖται ἡ θεία Γραφή  
 ἵνα ἡμᾶς διδάξῃ, ὅτι καὶ μετὰ τὴν τοσαύτην αὐτοῦ μακροθυ-  
 μίαν τοῖς αὐτοῖς ἐπέμενον, ἥ καὶ χείροσι περιέβαλον ἐαυτοὺς  
 κακοῖς, φησὶν· «Ἰδὼν δὲ ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν  
 5 ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς γῆς». Ἐκ γὰρ τῆς πονηρᾶς ταύτης πρά-  
 ξεως, καθάπερ ἀπὸ πηγῆς ἕως, καὶ ἔτερα πολλὰ αὐτοῖς  
 ἐτίκειτο ἁμαρτήματα· διὰ τοῦτο φησιν, «Αἱ κακίαι τῶν ἀν-  
 θρώπων». Ὅπου γὰρ πορνία, καὶ ἀσέλγεια, καὶ τοσαύτη ἀ-  
 κολασία, εἰκὸς καὶ μέθην, καὶ παροινίαν, καὶ πολλὴν ἀδικίαν,  
 10 καὶ πλεονεξίαν, καὶ τὰ μυρία τίκεισθαι κακά. «Ἰδὼν δέ»,  
 φησί, «Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀν-  
 θρώπων ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πᾶς τις διανοεῖται ἐν τῇ καρδίᾳ  
 αὐτοῦ ἐπιμελῶς ἐπὶ τὰ πονηρὰ πάσας τὰς ἡμέρας».

5. Ὅρα πῶς ἕκαστον τῶν εἰρημένων δείκνυσι τὸ μέγε-  
 15 θος τῶν ἡμαρτημένων. Ἐπειδὴ γὰρ εἶπε καθολικῶς ὅτι «Ἐ-  
 πληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς γῆς», ἐπή-  
 γαγε, «Καὶ πᾶς τις». Μεγάλη τοῦ ρήματος ἡ ἔμφρασις. Οὐχ  
 ὁ νέος, φησὶν, ἀλλὰ καὶ ὁ προεσβύτης τὰ αὐτὰ τῷ νέῳ δια-  
 πράττειται· οὐδὲ ἀνὴρ μόνον, ἀλλὰ καὶ γυνή· οὐ δοῦλος, ἀλλὰ  
 20 καὶ ἐλεύθερος· οὐ πλούσιος, ἀλλὰ καὶ πένης. Καὶ τό, «Δια-  
 νοεῖται», πολλὴν ἔχει τὴν δύναμιν. Οὐ γὰρ ἐκ συναρπαγῆς  
 τοῦτο ὑπομένουσιν, ἀλλ' ἐν τῇ καρδίᾳ διανοούμενοι, καὶ ταῦ-  
 τα καθ' ἑκάστην ὥραν βουλόμενοι, καὶ ἐν τούτοις τὴν σπου-  
 δὴν ἔχοντες, καὶ οὐδὲ ἀπλῶς, καὶ ὥς ἔτυχεν ἅπαξ ἢ δεύτε-  
 25 ρον ὑποσκελισθέντες ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας, ἴστανται τῆς κακίας,  
 ἀλλ' ἐπιμελῶς ταύτην μετέρχονται, καὶ τὰ πονηρὰ διαπράτ-  
 τονται· τοῦτ' ἔστι μετὰ πολλῆς τῆς σπουδῆς, οὐδὲν παρέργως,  
 οὐδὲν ἡμελημένως ὑπ' αὐτῶν γίνεται, οὐδὲ πρὸς βραχὺν χρό-  
 νον, ἀλλὰ πάσας τὰς ἡμέρας, πᾶσαν αὐτῶν τὴν ζωὴν εἰς τοῦ-  
 30 το καταναλίσκουσιν. Εἶδες πονηρίας ἐπίτασιν; εἶδες πῶς

δέν ἐγνώριζεν ὁ Θεός· μή γένοιτο νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο· ἀλλὰ τὰ διηγεῖται ὅλα ἡ Ἀγία Γραφή ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς μας ἀδυναμίας· διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι καὶ ἔπειτα ἀπὸ τὴν τόσον μεγάλην μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ ἐπέμεναν εἰς τὰ ἴδια ἀμαρτήματα ἢ περιέβαλαν τοὺς ἑαυτοὺς των καὶ μὲ χειρότερα κακά, λέγει· «Καὶ εἶδεν, ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Διότι ἀπὸ τὴν πονηρὰν αὐτὴν πράξιν ὡσάν ἀπὸ κάποιαν πηγὴν, ἐγεννῶντο καὶ ἄλλα πολλὰ ἀμαρτήματα εἰς αὐτοὺς· διὰ τοῦτο λέγει, «Αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων». Διότι ὅπου ὑπάρχει πορνεία καὶ ἀσέλγεια καὶ τόση ἀκολασία, εἶναι φυσικὸν νὰ γεννῶνται καὶ ἡ μέθη καὶ ἡ κραιπάλη καὶ ἡ μεγάλη ἀδικία καὶ πάρα πολλὰ κακά. «Καὶ εἶδε, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπάνω εἰς τὴν γῆν καὶ κάθε ἄνθρωπος συλλογίζεται μὲ ἐπιμέλειαν εἰς τὸ βάθος τῆς καρδίας του τὸ κακὸν ὅλας τὰς ἡμέρας».

5. Πρόσεχε, πῶς κάθε λέξις ἀποδεικνύει τὸ μέγεθος τῶν ἀμαρτημάτων. Ἐπειδὴ λοιπὸν εἶπε γενικῶς, ὅτι «Ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπάνω εἰς τὴν γῆν», ἐπρόσθεσε, «Καὶ ὁ καθένας». Εἶναι μεγάλη ἡ ἔμφασις τῶν λέξεων. Ὁχι μόνον ὁ νέος, ἀλλὰ καὶ ὁ γέρων διαπράττει τὰ ἴδια μὲ τὸν νέον· ὄχι μόνον ὁ ἄνδρας, ἀλλὰ καὶ ἡ γυναῖκα· ὄχι μόνον ὁ δοῦλος, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐλεύθερος· ὄχι μόνον ὁ πλούσιος, ἀλλὰ καὶ ὁ πτωχός. Καὶ τό, «Συλλογίζεται», ἔχει μεγάλην δύναμιν. Δέν ὑπομένουν βέβαια αὐτὸ ἀπὸ ἀπερισκεψίαν, ἀλλὰ ἀφοῦ συλλογίζονται εἰς τὴν καρδίαν των καὶ σκέπτονται αὐτὰ κάθε στιγμήν καὶ σπεύδουν εἰς αὐτά· καὶ δέν στέκονται εἰς τὴν κακίαν ἀπλὰ καὶ τυχαῖα, ἐπειδὴ ὑπεσκελίσθησαν διὰ μίαν ἢ δευτέραν σοφὰν ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, ἀλλὰ ἀσκοῦν αὐτὴν μὲ ἐπιμέλειαν καὶ διαπράττουν τὰς πονηρὰς πράξεις· δηλαδή μὲ μεγάλην φροντίδα, τίποτε δέν γίνεται ἀπὸ αὐτοὺς παρεμπιπτόντως καὶ μὲ ἀμέλειαν, οὔτε δι' ὀλίγον χρόνον, ἀλλὰ ὅλας τὰς ἡμέρας, ὅλην των τὴν ζωὴν σπαταλοῦν εἰς αὐτὸ. Εἶδες τὴν ἔντασιν τῆς πονηρίας; εἶδες



μελέτην τὸ πρᾶγμα ἐποιοῦντι, ἐπιμελῶς ἅπαντα τὰ πονηρὰ  
 διαπρατιτόμενοι, καὶ πᾶσα ἡλικία τὴν τῆς κακίας ἐργασίαν ἠϋ-  
 τομολογῇ; «Πᾶς τις», φησὶν· οὐδὲ ἡ ἄωρος ἡλικία, οὐδὲ ἡ ἀπει-  
 ρόκακος ἄμοιρος ἦν, ἀλλ' εὐθέως καὶ ἐκ προοιμίων τὴν κακὴν  
 5 ταύτην ἄμιλλαν πάντες ἐποιοῦντι, ἕκαστος τὸν πλησίον ὑπερ-  
 βάλλεσθαι φιλονεικῶν ἐν τῇ τῶν πράξεων παρανομίᾳ. Ἐν-  
 νόει γάρ μοι ἐνταῦθα τὴν ὑπερβάλλουσαν τοῦ δικαίου σοφίαν  
 ὅτι ἐν τοσαύτῃ κακῶν συμφωνίᾳ ἴσχυσε τὴν λῦμην διαφυγεῖν,  
 καὶ μηδεμίαν ἐντεῦθεν δέξασθαι βλάβην, ἀλλὰ καθάπερ ἐξ  
 10 ἐτέρας φύσεως συγκείμενος, οὕτως ἐρρωμένον φρόνημα ἀνα-  
 λαβὼν, καὶ οἴκοθεν ἐπὶ τὴν τῆς ἀρετῆς καιόρῳσιν σπεύσας,  
 καὶ τὴν κακὴν αὐτῶν συμφωνίαν διέφυγε, καὶ τῆς κατὰ πάν-  
 των ἐνεχθείσης πανωλεθρίας ἐκτὸς γέγονε. «Καὶ ἐνεθυμήθη»,  
 φησί, «Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐποίησε τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τῆς  
 15 γῆς». Ὅρα πάλιν λέξεως παχύτητα καὶ συγκαιάδασιν. Ἐνε-  
 θυμήθη, φησὶν, ἀντὶ τοῦ μεταμελήθη· οὐκ ἐπειδὴ μεταμελεῖ-  
 ται Θεός· μὴ γένοιτο· ἀλλὰ κατὰ τὴν συνήθειαν τὴν ἀνθρω-  
 πίνην ἡμῖν διαλέγεται ἡ θεία Γραφή, ἵνα διδάξῃ ἡμᾶς, ὅτι  
 ἡ ὑπερβολὴ τῶν ἡμαρτημένων αὐτοῖς εἰς τοσαύτην ἀγανάκτη-  
 20 σιν τὸν φιλόανθρωπον Θεὸν ἤγαγε. «Καὶ ἐνεθυμήθη», φησί,  
 «Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐποίησε τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τῆς γῆς». Μὴ  
 γὰρ διὰ τοῦτο, φησί, αὐτὸν παρήγαγον, ἵνα εἰς τοσοῦτον  
 ὄλισθον κατενεχθεῖς ἀπωλείας ἐαντιῶ αἴτιος καιασιῆς; Διὰ  
 τοῦτο ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ προοιμίων τοσαύτης ἡξίωσα αὐτὸν τῆς  
 25 τιμῆς, καὶ τοσαύτην περὶ αὐτὸν ἐπεδειξάμην τὴν πρόνοιαν  
 ἵνα τὴν ἀρετὴν ἐλόμενος ἐκτὸς τῆς ἀπωλείας γένηται. Ἐπει-  
 δὴ δὲ οὐκ εἰς δέον ἐχρήσατο τῇ φιλανθρωπίᾳ τῇ ἐμῇ, βέλτιον  
 λοιπὸν ἐκκοπήναι αὐτοῦ τὴν κακὴν ἐπιχείρησιν. «Καὶ διενο-

πῶς ἔκαμαν τὸ πρᾶγμα αὐτὸ ἐπιστήμην, διαπράττοντες ὅλας τὰς πονηρὰς πράξεις μὲ ἐπιμέλειαν καὶ κάθε ἡλικία ἔσπευδε πρὸς τὴν διάπραξιν τῆς κακίας; «Ὁ καθένας», λέγει· οὔτε οἱ ἀνήκοντες εἰς ἀνώριμον ἡλικίαν, οὔτε οἱ μὴ ἔχοντες πείραν τῆς κακίας ἔμειναν ἀμέτοχοι, ἀλλὰ ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὅλοι ἐλάμβαναν μέρος εἰς τὴν κακὴν αὐτὴν ἄμιλλαν, καὶ ὁ καθένας ἐφιλονεικοῦσε νὰ ὑπερβάλλῃ τὸν πλησίον του εἰς τὰς παρανόμους πράξεις. Πρόσεχε λοιπὸν, σὲ παρακαλῶ, ἐδῶ τὴν ὑπερβολικὴν σύνεσιν τοῦ δικαίου ἀνθρώπου, διότι κατώρθωσε νὰ ἀποφύγῃ τὴν καταστροφὴν εὕρισκόμενος μέσα εἰς τόσον μεγάλην συμφωνίαν κακῶν, καὶ νὰ μὴ δεχθῇ ἀπὸ αὐτὴν καμμίαν βλάβην, ἀλλὰ ὥσάν νὰ συνίστατο ἀπὸ ἄλλην φύσιν, ἀφοῦ ἀνέλαθεν τόσον ἰσχυρὸν φρόνημα καὶ ἔσπευσε πρὸς τὴν ἐπίτευξιν τῆς ἀρετῆς μὲ τὴν θέλησίν του, διέφυγε καὶ τὴν κακὴν συμφωνίαν αὐτῶν καὶ εὐρέθη ἔξω ἀπὸ τὴν στρεφομένην ἐναντίον ὅλων πανωλεθρίαν. «Καὶ ἐσκέφθη, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐδημιούργησε τὸν ἄνθρωπον ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Πρόσεχε πάλιν τὴν παχύτητα τῆς λέξεως καὶ τὴν συγκατάβασιν τοῦ Θεοῦ. Ἐσκέφθη, λέγει, ἀντὶ τοῦ ἐμετανόησε· ὅχι ἐπειδὴ μετανοεῖ ὁ Θεός· μὴ γένοιτο, νὰ εἰποῦμεν κάτι τέτοιο· ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην συνήθειαν μᾶς ὁμιλεῖ ἡ Ἀγία Γραφή, διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ, ὅτι τὰ πολλὰ ἁμαρτήματά των ὠδήγησαν τὸν φιλόανθρωπον Θεὸν εἰς τόσον μεγάλην ἀγανάκτησιν. «Καὶ ἐσκέφθη, λέγει, Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐδημιούργησε τὸν ἄνθρωπον ἐπάνω εἰς τὴν γῆν». Μήπως λοιπὸν δι' αὐτό, λέγει, ἐδημιούργησα τὸν ἄνθρωπον, ὥστε ἐπειδὴ κατέπεσεν εἰς τόσον βαρὺ παράπτωμα νὰ καταστῇ ὁ ἴδιος αἵτιος τῆς ἀπωλείας του; Διὰ τοῦτο ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἡξίωσα αὐτόν τόσον μεγάλης τιμῆς καὶ ἐπέδειξα δι' αὐτόν τόσῃν πρόνοιαν, διὰ νὰ εὐρεθῇ ἔξω ἀπὸ τὴν καταστροφὴν, ἀφοῦ προτιμήσῃ τὴν ἀρετὴν. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἐχρησιμοποίησεν, ὅπως ἔπρεπε, τὴν φιланθρωπίαν μου, εἶναι καλύτερον νὰ τοὺς ἀποκοπῇ εἰς τὸ ἐξῆς ἢ διάπραξις τοῦ κακοῦ. «Καὶ ἐσκέφθη καὶ εἶπε Κύριος ὁ

ήθη, καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός· ἀπαλείψω τὸν ἄνθρωπον ὃν  
 ἐποίησα ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κινήνους,  
 καὶ ἀπὸ ἐρπειῶν ἕως πειρινῶν τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι ἐνεθυμήθην,  
 ὅτι ἐποίησα αὐτούς». Τὰ παρ' ἐμανιοῦ πάντα, φησὶν, ἐπεδει-  
 5 ξάμην. Ἀπὸ τοῦ μὴ ὄντιος εἰς τὸ εἶναι παρήγαγον, τὴν γνῶ-  
 σιν τῶν πρακτιέων καὶ τῶν μὴ πρακτιέων ἐνέθηκα τῇ φύσει,  
 τὸ ἀντιεξούσιον ἐδωρησάμην, ἀφάτω τῇ μακροθυμίᾳ ἐχρησά-  
 μην, καὶ μετὰ τὸν πολὺν χρόνον ἐκεῖνον, καὶ τὴν ἀγανάκτησιν,  
 καὶ τὴν ἀπειλήν, ἣν εἶπον, καὶ ἐτέραν προθεομίαν ὥρισα,  
 10 βουλόμενος αὐτοὺς εἰς αἰδοῦσιν ἐλθόντας τῶν οἰκείων παι-  
 ομάτων ἀνακαλέσασθαι τὴν ἐμὴν ἀγανάκτησιν· ἐπειδὴ δὲ οὐδὲ  
 οὕτως ἐκέρδανόν τι πλεόν, ἀνάγκη τὴν ἀπειλήν εἰς ἔργον  
 ἀγαγεῖν, καὶ παντελῇ ἐξάλειψιν αὐτῶν ἐργάσασθαι, καὶ καθά-  
 περ ζύμην τινὰ πονηρὰν ἀφανίσει τούτων τὸ γένος, ἵνα μὴ  
 15 καὶ ταῖς εἰς τὸ ἐξῆς γενεαῖς τῆς κακίας διδάσκαλοι γένωνται.  
 «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός, ἀπολείψω τὸν ἄνθρωπον ὃν ἐποίη-  
 σα ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κινήνους». Ἀλλ'  
 ἴσως εἴποι τις ἄν' ἵν' ὅτιος ἕνεκεν τοῦ ἀνθρώπου πρὸς κακίαν  
 ἀποκλίναντος, καὶ τὰ ἄλογα τὴν αὐτὴν αὐτῷ τιμωρίαν ὑπο-  
 20 μένει; Εἰκότως. Μὴ γὰρ διὰ τὴν ἑαυτῶν χρεῖαν τὰ ἄλογα  
 γέγονε; Διὰ τὸν ἄνθρωπον ταῦτα παρήχθη· τούτου τοίνυν ἐκ  
 τοῦ μέσου αἰρουμένου, πρῶτα ἐκείνων χρεῖα γένοιτ' ἄν; Διὰ  
 τοῦτο καὶ ταῦτα τῆς τιμωρίας κοινωνεῖ, ἵνα μάθῃτε τῆς ἀ-  
 γανακτιήσεως τὴν ὑπερβολήν. Καὶ καθάπερ ἐξ ἀρχῆς τοῦ  
 25 πρωτοπλάστου ἀμαρτωνίου, ἡ γῆ τὴν καιάραν ἐδέξατο, οὕτω  
 καὶ νῦν τοῦ ἀνθρώπου μέλλοντος ἀφανίζεσθαι, καὶ τὰ ἄλογα  
 κοινωνεῖ τῆς τιμωρίας. Ὡς περ δὲ εὐδοκιμοῦντος τοῦ ἀνθρώ-  
 που, καὶ ἡ κτίσις κοινωνεῖ τῇ τοῦ ἀνθρώπου εὐημερίᾳ, καθά-  
 περ καὶ ὁ Παῦλός φησιν· «Ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερω-  
 30 θήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν

Θεός· θὰ ἐξαλείψω τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἐδημιούργησα, ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς· ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον μέχρι καὶ τὰ κτήνη, καὶ ἀπὸ τὰ ἐρπετὰ μέχρι τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ, διότι μετενόησα πού ἐδημιούργησα αὐτούς». Ἐπέδειξα, λέγει, ὅλας τὰς ἐνεργείας μου. Ἐδημιούργησα αὐτὸν εἰς τὴν ζωὴν ἀπὸ τὸ μηδέν, ἔβαλα μέσα εἰς τὴν φύσιν του τὴν γνῶσιν τῶν πρακτέων καὶ τῶν μὴ πρακτέων, ἐχάρισα τὸ αὐτεξούσιον, ἐχρησιμοποίησα ἀνέκφραστον μακροθυμίαν, καὶ ἔπειτα ἀπὸ τὸν πολὺν ἐκεῖνον χρόνον καὶ τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὴν ἀπειλήν, τὴν ὁποίαν ἀνέφερα, ὥρισα καὶ ἄλλην προθεσμίαν, διότι ἤθελα νὰ ἀνακαλέσω τὴν ἀγανάκτησίν μου ἂν αὐτοὶ ἀναγνωρίσουν τὰ ἰδικὰ των σφάλματα· ἐπειδὴ ὅμως οὔτε ἔτσι ἐκέρδισαν κάτι περισσότερο, εἶναι ἀνάγκη νὰ πραγματοποιήσω τὴν ἀπειλήν καὶ νὰ ἐξαλείψω ἐντελῶς αὐτούς καὶ νὰ ἐξαφανίσω ὥσάν κάποιαν πονηρὰν ζύμην τὸ ἀνθρώπινον γένος, διὰ νὰ μὴ γίνωνται καὶ εἰς τὰς ἐπομένας γενεὰς διδάσκαλοι τῆς κακίας. «Καὶ εἶπε Κύριος ὁ Θεός, θὰ ἐξαλείψω τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἐδημιούργησα, ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς, ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον μέχρι τὰ ζῶα». Ἄλλ' ἴσως θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἰπῇ κάποιος· διὰ ποῖον λόγον, ἐνῶ ὁ ἄνθρωπος ἐξετράπη πρὸς τὴν ἁμαρτίαν, ὑπομένουν καὶ τὰ ζῶα τὴν ἰδίαν μὲ αὐτὸν τιμωρίαν; Εἶναι εὐλογον. Μήπως λοιπὸν τὰ ζῶα ἔγιναν διὰ τὴν ἰδικὴν των ὠφέλειαν; Διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐδημιουργήθησαν αὐτά· ἀφοῦ λοιπὸν ἐκλείπει αὐτὸς ἀπὸ τὸ μέσον, ποῖα θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι ἡ ὠφέλεια ἐκείνων; Διὰ τοῦτο γίνονται μέτοχα τῆς τιμωρίας καὶ τὰ ζῶα, διὰ νὰ μάθετε τὸ μέγεθος τῆς ἀγανακτήσεώς του. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἐδέχθη τὴν κατάραν ἡ γῆ, ὅταν ἡμάρτησεν ὁ πρωτόπλαστος, ἔτσι καὶ τώρα, ὅταν πρόκειται νὰ ἀφανισθῇ ὁ ἄνθρωπος, συμμετέχουν καὶ τὰ ζῶα εἰς τὴν τιμωρίαν. Ὅπως δὲ ὅταν προκόπτη ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἡ κτίσις συμμετέχει εἰς τὴν εὐτυχίαν τοῦ ἀνθρώπου, καθὼς καὶ ὁ Παῦλος λέγει· «Ὅτι καὶ αὕτῃ ἡ κτίσις θὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὴν ὑποδούλωσιν εἰς τὴν φθοράν, διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐνδό-

τῶν τέκνων τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ· οὕτω καὶ νῦν διὰ τὸ πλῆθος  
 τῶν ἁμαρτημάτων μέλλοντος τούτου κολάζεσθαι καὶ πανωλε-  
 θρία παραδίδοσθαι, καὶ τὰ κτήνη, καὶ τὰ ἔρπεια, καὶ τὰ πε-  
 τεινὰ συναπολαύει τοῦ κλυδωνίου τοῦ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην  
 5 καταλαμβάνειν μέλλοντος. Καὶ καθάπερ ἐν οἰκίᾳ, τοῦ προσε-  
 σιῶτος ὑπὸ τὴν δεσποτικὴν ἀγανάκτησιν γεγονότος, καὶ τοὺς  
 συνυπηρετιοῦντας πάντας εἰκὸς κοινωνεῖν τῆς κατηφίας, τὸν  
 αὐτὸν δὴ τρόπον καὶ ἐνταῦθα, καθάπερ ἐν οἰκίᾳ τῶν ἀνθρώ-  
 πων ἀπολλυμένων, ἅπαντα τὰ ἐν τῇ οἰκείᾳ καὶ τὰ ὑπὸ τὴν  
 10 τούτου δεσποτείαν τυγχάνοντα ἀνάγκη ὑπὸ τὴν αὐτὴν τιμω-  
 ρίαν πεσεῖν. «Καὶ ἐνεθυμήθη», φησὶν, «ὅτι ἐποίησα αὐτούς». *Πόσης*  
*συγκαιαβάσεως* τουτὶ πεπλήρωται τὸ ρῆμα; Μὴ γὰρ  
 ἐβουλόμην, φησί, ιοσαύτη τιμωρία αὐτοὺς περιβαλεῖν; Αὐτοί  
 με τῇ ὑπερβολῇ τῆς παρανομίας εἰς ιοσαύτην ἐξήνεγκαν τὴν  
 15 ἀγανάκτησιν. Εἴτα ἵνα μὴ νομίσωμεν ἀφανισμόν παντελῆ τοῦ  
 τῶν ἀνθρώπων γίνεσθαι γένους, μηδὲ πρόρριζον τὴν ἡμετέ-  
 ραν φύσιν ἀφανίζεσθαι, ἀλλὰ μάθωμιν ὅσον κακὸν ἁμαρτία,  
 καὶ ὅσον ἀγαθὸν ἀρετή, καὶ ὅτι «Κρείσσων εἰς ποιῶν θέλημα  
 Κυρίου, ἢ μυρίοι παράνομοι», φησί, «Νῶε δὲ εὗρε χάριν  
 20 ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Εἰ καὶ τὸ πλῆθος ἅπαν, φησί,  
 πρὸς ιοσαύτην κακίαν ἐξώκειλεν, ἀλλ' ὁ δίκαιος οὗτος τὸν  
 σπινθῆρα τῆς ἀρετῆς διετήρησεν ὁμοῦ, καὶ τούτοις ἅπασι διὰ  
 παντὸς τοῦ χρόνου διαλεγόμενος, καὶ παραινῶν ἀπαλλαγῆναι  
 τῆς κακίας, καὶ ἐναντὶν τῆς ἀπ' αὐτῶν λύμης ἐλεύθερον καθι-  
 25 σιάς. Καὶ ὥσπερ οὗτοι διὰ τῶν πονηρῶν πράξεων εἰς ἀγα-  
 νάκτησιν τὸν φιλάνθρωπον Θεὸν ἐπεσπάσαντο· οὕτω καὶ οὗ-  
 τος, τὴν ἀρετὴν ἐλόμενος, «Χάριν εὗρεν ἐναντίον Κυρίου Θε-  
 οῦ». Οὐ γάρ ἐστι προσωπολήπιτος ὁ Θεός, ἀλλὰ καὶ ἐν εὗρῃ ἐν  
 ιοσοῦτῳ πλήθει τὰ αὐτῷ δοκοῦντα διαπρατιτόμενον, οὐ περιορᾷ,

15. Ρωμ. 8, 21.

16. Σοφ. Σειρ. 16, 3.



ξου καταστάσεως τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ»<sup>15</sup>. ἔτσι καὶ τώρα ἐπειδὴ ἐξ αἰτίας τῶν πολλῶν ἁμαρτημάτων του πρόκειται ὁ ἄνθρωπος νὰ τιμωρηθῇ καὶ νὰ καταστραφῇ ὀλοσχερῶς, μαζὶ καὶ τὰ ζῶα καὶ τὰ ἐρπετὰ καὶ τὰ πτηνὰ δέχονται τὸν κλυδωνισμόν, ὁ ὁποῖος πρόκειται νὰ κυριεύσῃ ὅλην τὴν οἰκουμένην. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς εἰς τὸ σπίτι, ὅταν ὁ ἀρχηγὸς του εὐρεθῇ κάτω ἀπὸ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Κυρίου, εἶναι φυσικὸν νὰ μετέχουν εἰς τὴν στενοχωρίαν του ὅλοι ποὺ ὑπηρετοῦν μαζὶ του εἰς τὸ σπίτι· κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον καὶ ἐδῶ, ὥσάν νὰ χάνωνται οἱ ἄνθρωποι εἰς τὸ σπίτι, εἶναι ἀνάγκη νὰ περιέλθουν εἰς τὴν αὐτὴν τιμωρίαν ὅλα τὰ εὐρισκόμενα μέσα εἰς τὸ σπίτι καὶ κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν του ὄντα. «Καὶ ἐσκέφθην, λέγει, ὅτι ἐδημιούργησα αὐτούς». Πόσῃν συγκατάβασιν περιέχει αὕτῃ ἡ λέξις; Μήπως λοιπὸν ἤθελα, λέγει, νὰ τοὺς ἐπιβάλω τόσον μεγάλην τιμωρίαν; Αὐτοὶ μὲ τὴν ὑπερβολικὴν των παρανομίαν μὲ ἔφεραν εἰς αὐτὴν τὴν μεγάλην ἀγανάκτησιν. Ἔπειτα διὰ νὰ μὴ νομίσωμεν, ὅτι ἔγινεν ὀλοσχερὴς καταστροφὴ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, οὔτε ὅτι ἐξηφανίσθη ἐντελῶς ἡ ἀνθρωπίνη φύσις, ἀλλὰ διὰ νὰ μάθωμεν πόσον μέγα κακὸν εἶναι ἡ ἁμαρτία καὶ πόσον μέγα ἀγαθὸν ἡ ἀρετὴ, καὶ ὅτι «Εἶναι προτιμότερος ὁ ἕνας ποὺ ἐκτελεῖ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου, παρὰ ἄπειροι ἀσεβεῖς»<sup>16</sup>, λέγει· «Ὁ Νῶε ὅμως ἔτυχεν εὐνοίας ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Ἄν καὶ τὸ πλῆθος ὅλον, λέγει, παρεκτράπη εἰς τόσον μεγάλην κακίαν, ὁ δίκαιος ὅμως αὐτὸς διετήρησε τὸν σπινθῆρα τῆς ἀρετῆς καὶ συζητῶν μὲ ὅλους αὐτοὺς εἰς ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χρόνου καὶ συμβουλεύων συγχρόνως αὐτοὺς νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν κακίαν, καὶ καταστήσας τὸν ἑαυτὸν του ἐλεύθερον ἀπὸ τὴν καταστροφὴν αὐτῶν. Καὶ ὅπως ἀκριβῶς αὐτοὶ μὲ τὰς πονηράς των πράξεις ἐπροκάλεσαν τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ· ἔτσι καὶ αὐτὸς, ἐπειδὴ ἐπροτίμησε τὴν ἀρετὴν, «Ἐκέρδισε τὴν χάριν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Δὲν εἶναι βέβαια προσωπολήπτης ὁ Θεός, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη συναντήσῃ ἕνα εἰς τὸ τόσον μέγα πλῆθος νὰ ἐκτελῇ τὸ θέλημά του, δὲν τὸν περιφρονεῖ,

ἀλλὰ τῆς οἰκείας αὐτὸν ἀξιοῖ προνοίας, καὶ ταύτῃ μᾶλλον πλείονα τὴν περὶ αὐτὸν κηδεμονίαν ἐπιδείκνυνται, ὅσῳ, καὶ τοσοῦτων ὄντων τῶν ἐπὶ τὴν κακίαν ἐλκόντων, τὴν τῆς ἀρετῆς αὐτοῦς ὁδὸν εἴλαιο.

- 5 6. Ὁ μὴ γινώσκοντες πρὸς ἐν μόνον ὁρῶμεν τὸ αὐτῷ δοκοῦν, καὶ τὸ ποιοῦν ἡμᾶς τὴν ἐκεῖθεν εὐνοίαν ἐπισπάσασθαι, καὶ μήτε φιλία χαριζόμενοι, μήτε συνηθεία τινὶ δουλεύοντες ἀμελῶμεν τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ τῇ τοῦ Θεοῦ μακροθυμίᾳ εἰς δέον χρησώμεθα, καὶ ὥς ἔτι καιρὸν ἔχομεν, πᾶσαν ραθυμίαν  
10 ἀποθέμενοι ποθήσωμεν τὴν ἀρετὴν, μισήσωμεν τὴν κακίαν. Ἐὰν γὰρ μὴ καὶ πρὸς ταύτην πόθῳ καὶ ἐπιθυμίᾳ μετέλθωμεν, καὶ πρὸς ἐκείνην μῖσος πολὺ κτησώμεθα, οὔτε ἐκείνης τὴν λύμην διαφυνγεῖν, οὐδὲ ταύτης ἐπιλαβέσθαι δυνησώμεθα. Ὅτι γὰρ ἐπιθυμούντων χρεῖαν ἔχει ἡ ἀρετὴ, καὶ ἐκκαιομένων  
15 εἰς τὸν περὶ αὐτῆς πόθον, ἄκουε τοῦ προφήτου λέγοντος· «Τὰ κτίματα Κυρίου ἀληθινά, δεδικαιωμένα ἐπὶ τὸ αὐτό, ἐπιθυμητὰ ὑπὲρ χρυσίου καὶ λίθου τίμιον πολύν»· οὐκ ἐπειδὴ τοσοῦτον μόνον ἐστὶν ἐπιθυμητὰ, ἀλλ' ἐπειδὴ τούτων τῶν ὑλῶν οὐκ ἔστιν ἐτέραν εὗρεθῆναι παρ' ἡμῖν τιμιωτέραν· διὸ καὶ  
20 ἐπήγαγε, «Καὶ γλυκύτερα ὑπὲρ μέλι καὶ κηρίον». Καὶ ἐνταῦθα πάλιν, ἐπειδὴ μὴ εἶχε φύσιν εὗρεῖν τοῦ μέλιτος γλυκυτέραν, ταύτῃ ἐχρήσατο τῇ εἰκόνι. Καθάπερ οὖν οἱ περὶ τὴν τῶν χρημάτων συλλογὴν μεμηνότες ἐπιθυμίᾳ τινὶ καὶ πόθῳ, ἐπὶ τούτῳ πᾶσαν τὴν δρμὴν ἔχειν σπουδάζουσι, καὶ οὐδέποτε  
25 κόρον λαμβάνουσι· μέθη γὰρ ἀκόρεσις ἐστὶν ἡ φιλαργυρία· καὶ καθάπερ οἱ μεθύοντες ὅσῳ ἂν πλείονα τὸν ἄκρατον ἑαυτοῖς ἐκχέωσιν, τοσοῦτω μᾶλλον πρὸς τὸ δίψος ἐκκαίονται· οὕτω δὲ καὶ οὗτοι τὴν μανίαν ταύτην τὴν ἀκάθεκτον οὐδέποτε σιῇ-

ἀλλὰ ἀξιώνει αὐτὸν τῆς ἰδικῆς του φροντίδος, καὶ ἐπιδεικνύει τόσον μεγαλυτέραν τὴν κηδεμονίαν του πρὸς αὐτόν, ὅσον μόνος του ὁ ἴδιος ἐπροτίμησε τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς, ἐνῶ ὑπῆρχαν τόσον πολλοὶ ποὺ παρέσυραν αὐτὸν εἰς τὴν κακίαν.

6. Αὐτὸ λοιπὸν γνωρίζοντες, ἅς προσέχωμεν μόνον ἓνα, ἐκεῖνο ποὺ ἀρέσει εἰς αὐτόν καὶ μᾶς κάμει νὰ ἀποσπάσωμεν τὴν εὖνοιαν ἀπ' αὐτόν· καὶ οὔτε χαριζόμενοι εἰς τὴν φιλίαν, οὔτε ὑπακούοντες εἰς κάποιαν συνήθειαν νὰ παραμελοῦμεν τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ νὰ χρησιμοποιοῦμεν ὅπως πρέπει τὴν μακροθυμίαν τοῦ Θεοῦ, καί, ἐπειδὴ ἔχομεν ἀκόμη χρόνον, ἀφοῦ ἀποβάλωμεν τὴν ἀδιαφορίαν, ἅς ἐπιθυμήσωμεν τὴν ἀρετὴν καὶ μισήσωμεν τὴν κακίαν. Διότι ἐὰν δὲν ἐπιδιώξωμεν μὲ ἀγάπην καὶ πόθον τὴν ἀρετὴν καὶ δὲν ἀποκτήσωμεν πολὺ μῖσος πρὸς τὴν κακίαν, δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν οὔτε τὴν καταστροφὴν ἐκείνης νὰ ἀποφύγωμεν, οὔτε αὐτὴν νὰ ἐπιδιώξωμεν. "Ὅτι λοιπὸν ἡ ἀρετὴ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι τὴν ἐπιθυμοῦν καὶ φλέγονται ἀπὸ τὸν πόθον δι' αὐτήν, ἄκουε τὸν προφήτην, ποὺ λέγει· «Αἱ κρίσεις τοῦ Κυρίου εἶναι ἀληθεῖς, εὕρισκουν δικαίωσιν εἰς τὰ ἴδια τὰ πράγματα, εἶναι ποθηταὶ περισσότερον ἀπὸ τὸν χρυσὸν καὶ τοὺς πολυτίμους λίθους»<sup>17</sup>. ὅχι μόνον ἐπειδὴ εἶναι τόσον πολὺ ποθηταί, ἀλλὰ ἐπειδὴ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εὕρεθῃ εἰς ἡμᾶς ἄλλη ὕλη πολυτιμοτέρα ἀπὸ αὐτάς, λέγει αὐτά· διὰ τοῦτο καὶ ἐπρόσθεσε, «Καὶ γλυκύτεραι ἀπὸ τὸ μέλι καὶ τὴν κηρήθραν». Καὶ ἐδῶ πάλιν, ἐπειδὴ δὲν ἠμποροῦσε νὰ εὕρῃ γλυκυτέραν οὐσίαν ἀπὸ τὸ μέλι, ἐχρησιμοποίησεν αὐτὴν τὴν εἰκόνα. Ὅπως ἀκριβῶς λοιπὸν ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν καταληφθῇ ἀπὸ κάποιαν ἐπιθυμίαν καὶ πόθον διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν χρημάτων, προσπαθοῦν νὰ ἔχουν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὅλον τὸν ζῆλον των, καὶ ποτὲ δὲν τοὺς καταλαμβάνει ὁ κορεσμός, διότι ἡ φιλαργυρία εἶναι μέθη ἀκόρεστος· καὶ ὅπως ἀκριβῶς οἱ μέθυσοι ὅσον περισσότερον ἀγνὸν οἶνον πίνουν, τόσον περισσότερον ἐξάπτονται πρὸς τὴν δίψαν· ἔτσι λοιπὸν καὶ αὐτοὶ δὲν ἠμποροῦν ποτὲ νὰ σταμα-

σαι δύνανται, ἀλλ' ὅσω ἂν αὐξανομένην ἴδωσιν αὐτοῖς τὴν  
 περιουσίαν, τοσοῦτω καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἀνάπλουτοι, καὶ οὐ  
 πρότερον λήγουσι τῆς πονηρᾶς ταύτης ὀρέξεως, μέχρις ἂν  
 εἰς αὐτὸν τῆς κακίας τὸν πνυθμένα καινεχθῶσιν. Εἰ τοίνυν  
 5 οὔτοι τὴν ὀλέθριον ταύτην ἐπιθυμίαν, καὶ πάντων τῶν κακῶν  
 αἰτίαν γενομένην, μετὰ τοσοῦτου ἐπιδείκνυται τοῦ τόνου, πολ-  
 λῶ μᾶλλον ἡμᾶς δίκαιον τὰ κτίματα Κυρίου, τὰ ὑπὲρ χρυσίον  
 καὶ λίθον τίμιον πολὺν τυγχάνοντα, ταῦτα δι' ὅλου σιτρέφειν  
 ἐν τῇ διανοίᾳ τῇ ἡμετέρᾳ, καὶ μηδὲν τῆς ἀρετῆς ἡγεῖσθαι  
 10 προτιμότερον, ἀλλὰ καὶ τὰ ὀλέθρια ταῦτα πάντα ἐκτέμνειν τῆς  
 ἑαυτῶν ψυχῆς, καὶ εἰδέναι ὅτι ἡ πρόσοικτος αὕτη ἡδονὴ ὁ-  
 δύνην ἱκτεῖν εἴωθε διηνεκῇ, καὶ θάσανον πέρας οὐκ ἔχου-  
 σαν, καὶ μὴ ἀπαιτᾶν ἑαυτούς, μήτε νομίζειν ὅτι μέχρι τοῦ  
 παρόντος θείου ἴσταιται τὰ ἡμέτερα. Εἰ γὰρ καὶ μὴ τοῖς ρή-  
 15 μασι ταῦτα φθέγγονται οἱ πολλοί, ἀλλὰ καὶ πιστεύειν λέγουσι  
 τῷ τῆς ἀνασιτάσεως λόγῳ, καὶ τῇ τῶν μελλόντων ἀντιδόσει·  
 ἀλλ' ἐγὼ οὐ τοῖς ρήμασι προσέχω, ἀλλὰ τοῖς καθ' ἑκάστην  
 ἡμέραν γινόμενοις. Εἰ γὰρ ἀνάστασιν προσδοκᾷς καὶ ἀντίδο-  
 σιν, τίνος ἕνεκεν οὕτω περὶ τὴν τοῦ θείου δόξαν ἐπιτόησαι;  
 20 Τίμος ἕνεκεν, εἰπέ μοι, κόπτις σπαντὸν καθ' ἑκάστην ἡμέραν,  
 ὑπὲρ τὴν ἄμμον τὰ χρήματα συλλέγων, καὶ ἀγρούς, καὶ οἰκίας,  
 καὶ θαλανεῖα ὠνούμενος, καὶ πολλάκις ἐξ ἀρπαγῆς καὶ πλεο-  
 νεξίας ταῦτα περιβαλλόμενος, καὶ πληρῶν ἐκεῖνο τὸ παρὰ  
 τοῦ προφήτου εἰρημένον «Οὐαὶ οἱ συνάπτοντες οἰκίαν πρὸς  
 25 οἰκίαν καὶ ἀγρὸν πρὸς ἀγρὸν ἐγγίζοντες, ἵνα τοῦ πλησίον ἀφέ-  
 λωνταί τιν; Ἡ οὐχὶ ταῦτά ἐστι καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἰδεῖν  
 γινόμενα; Καὶ ὁ μὲν φησιν, ἐπισκοπεῖ μοι τοῦ δεῖνος ἡ οἰκία,  
 καὶ μυρίας προσφάσεις ἐπινοεῖ, ἵνα ταύτην ἀφέληται· ἕτερος  
 δὲ τὸν ἀγρὸν τοῦ πένητος λαβὼν συνῆψε τῷ ἑαυτοῦ. Καὶ τὸ δὴ  
 30 μεῖζον, καὶ καινόν, καὶ ξένον, καὶ οὐδὲ συγγνώμην ἔχον, διτι



τήσουν τὴν ἀκάθεκτον αὐτὴν μανίαν, ἀλλὰ ὅσον βλέπουν νὰ αὐξάνῃ ἡ περιουσία των, τόσον ἀνάπτουν τὴν ἐπιθυμίαν των καὶ δὲν σταματοῦν προηγουμένως τὴν κακὴν αὐτὴν ὄρεξιν, ἕως ὅτου βυθισθοῦν εἰς αὐτὸν τὸν πυθμένα τῆς κακίας. Ἐὰν λοιπὸν αὐτοὶ τὴν καταστρεπτικὴν αὐτὴν ἐπιθυμίαν, ἡ ὁποία ἔγινε καὶ αἰτία ὅλων τῶν κακῶν, ἐπιδεικνύουν μὲ τόσον μεγάλην ἔμφασιν, πολὺ περισσότερον εἶναι δίκαιον τὰς κρίσεις τοῦ Κυρίου, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀνώτεραι ἀπὸ τὸν χρυσὸν καὶ τοὺς πολυτίμους λίθους, νὰ στρέφωμεν διαρκῶς μέσα εἰς τὴν διάνοιάν μας καὶ νὰ μὴ θεωροῦμεν τίποτε προτιμότερον ἀπὸ τὴν ἀρετὴν· ἀλλὰ καὶ τὰ καταστρεπτικὰ αὐτὰ πάθη νὰ ἐκριζώνωμεν ἀπὸ τὴν ψυχὴν μας καὶ νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ἡ πρόσκαιρος αὐτὴ ἡδονὴ συνήθως γεννᾷ διαρκῇ ὀδύνην καὶ θάσσανα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν τέλος· καὶ οὔτε νὰ ἐξαπατῶμεν τὸν ἑαυτὸν μας, οὔτε νὰ νομίζωμεν ὅτι αἱ ὑποθέσεις μας τελειώνουν εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν. Ἄν καὶ βέβαια οἱ περισσότεροι δὲν λέγουν αὐτὰ μὲ λόγια, ἀλλὰ ἰσχυρίζονται ὅτι πιστεύουν καὶ εἰς τὸ κήρυγμα τῆς ἀναστάσεως καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ἀνταπόδοσιν· ἐγὼ ὁμως δὲν προσέχω εἰς τὰ λόγια, ἀλλὰ εἰς τὰ συμβαίνοντα καθημερινῶς. Ἐὰν λοιπὸν προσδοκᾷς ἀνάστασιν καὶ ἀνταπόδοσιν, διὰ ποῖον λόγον συγκινεῖσαι τόσον πολὺ διὰ τὴν δόξαν τῆς ζωῆς; Διὰ ποῖον λόγον, εἰπέ μου, κόπτεσαι καθημερινά, συγκεντρώνων χρήματα περισσότερα ἀπὸ τὴν ἄμμον, ἀγοράζων ἀγροὺς καὶ σπίτια καὶ λουτρά, καὶ ἀποκτῶν αὐτὰ πολλὰς φορές ἀπὸ ἀρπαγὴν καὶ πλεονεξίαν, καὶ ἐκπληρῶν ἐκεῖνο, ποῦ ἔχει εἰπῇ ὁ προφήτης, « Ἀλλοίμονον εἰς ἐκείνους ποὺ κτίζουν τὸ σπίτι των κοντὰ εἰς ἄλλο σπίτι, καὶ ἐπεκτείνουν τὸν ἀγρὸν εἰς ἄλλον ἀγρὸν, διὰ νὰ ἀφαιρέσουν κάτι ἀπὸ τὸν πλησίον»<sup>18</sup>; Ἡ δὲν συμβαίνει νὰ βλέπωμεν αὐτὰ νὰ συμβαίνουν καθημερινῶς; Καὶ ὁ ἓνας μὲν λέγει· μοῦ ρίπτει σκιάν τὸ σπίτι τοῦ τάδε, καὶ ἐπινόεῖ πολλὰς προφάσεις, διὰ νὰ τὸ ἀποσπάσῃ· καὶ ὁ ἄλλος, ἀφοῦ ἔλαβε τὸν ἀγρὸν τοῦ πτωχοῦ, τὸν ἐπρόσθεσεν εἰς τὸν ἰδικόν του. Καὶ τὸ μεγαλύτερον βεβαίως καὶ τὸ πρωτάκουστον καὶ τὸ



ἐν ἐνὶ τόπῳ αὐτὸς καθήμενος, καὶ πολλάκις οὐδὲ θέλων ἐτε-  
 ρωθὶ διαθῆναι δυνάμενος, ἢ δι' ἐτέραν τινὰ πραγμάτων πε-  
 ρίστασιν, ἢ καὶ ὑπὸ τῆς τοῦ σώματος ἀρρωστίας πεπεδημένος,  
 πανταχοῦ καὶ ἐν πάσαις, ὡς εἰπεῖν, ταῖς πόλεσι θούλειται ὑπο-  
 5 μνήματα τῆς οἰκείας πλουξίας κεκιῆσθαι, καὶ σιήλας ἀθανά-  
 τους τῆς οἰκείας κακίας παρὰ πᾶσιν ἔχειν, καὶ τὰ μὲν ἁμαρ-  
 τήματα, ἐξ ὧν ἅπαντα ταῦτα συνελέγη, τῇ οἰκείᾳ ἐπιτίθῃσι  
 κεφαλῇ, καὶ φορτίον βαρὺ καὶ δυσβάστακτον ἐπιφερόμενος οὐκ  
 αἰσθάνεται· τὴν δὲ ἐκ τούτων ἀπόλαυσιν ἐτέροις παραχωρεῖ,  
 10 οὐ μετὰ τὴν τῆς ζωῆς μετέσταςιν μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸ τῆς  
 ἐντεῦθεν ἐξόδου. Καὶ γὰρ μὴ ἄκων αὐτῶν γυμνωθῇ, ὑπὸ  
 τῶν ὠκειωμένων διασπᾶται, ὡς εἰπεῖν, καὶ διασπαράττειται  
 ἅπαντα ταῦτα, καὶ οὐδὲ τοῦ πολλοσιτοῦ αὐτῶν μέρους ἐν ἀπο-  
 λαύσει γίνεται. Τί δὲ λέγω ἐν ἀπολαύσει; Ἄν γὰρ βουληθῇ,  
 15 πῶς ἀρκέσει μίαν ἔχων γαστέρα πρὸς τοσοῦτον πλῆθος χρη-  
 μάτων;

7. Ἀλλὰ τῶν κακῶν ἀπάντων τὸ αἴτιον ἡ κενοδοξία, καὶ  
 τὸ θούλεσθαι τὴν προσηγορίαν ἐπικεῖσθαι τὴν αὐτοῦ τοῖς ἀ-  
 γροῖς, τοῖς θαλανείοις, ταῖς οἰκίαις. Τί σοι τὸ ὄφελος, ἄν-  
 20 θρωπε, ὅταν μετ' οὐ πολὺ, πυρειοῦ καταλαβόντις, ἀθρόον ἀφι-  
 πταμένη ἡ ψυχὴ καταλιμπάνῃ σὲ ἔρημον καὶ γυμνόν, μᾶλλον  
 δὲ ἀρειῆς μὲν γεγυμνωμένον, περιβεβλημένον δὲ τὰς ἀδι-  
 κίας, τὰς ἀρπαγὰς, τὰς πλουξίας, τοὺς στεναγμούς, τὸν ὀ-  
 δυρμόν, τὰ δάκρυα τῶν ὀρφανῶν, τὰς ἐπιβουλάς, τοὺς δόλους;  
 25 Πῶς δυνήσῃ τὰ μεγάλα ταῦτα φορτία τῶν ἁμαρτημάτων ἔ-  
 χων ἐπικείμενα, τὴν σιενὴν πύλην ἐκείνην διαβῆναι, τὴν οὐ δυ-  
 ναμένην δέξασθαι τὸν ὄγκον τοῦ τοσοῦτου μεγέθους; Ἀνάγκη  
 τοίνυν ἔξω μένοντα, καὶ ὑπὸ τῶν φορτίων τούτων βαρούμενον  
 ἀνήνυτα μεταγινώσκειν, ἥδη πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τὰ κολαστήρια

παράξενον καὶ τὸ ἀσυγχώρητον εἶναι, ὅτι ἐνῶ κάθεται αὐτός εἰς ἓνα μέρος καὶ πολλὰς φορές, οὔτε ὅταν θέλῃ, ἢ μπορεῖ νὰ μεταβῇ εἰς ἄλλο μέρος. Ἐμποδιζόμενος ἢ ἐξ αἰτίας κάποιας ἄλλης συμπτώσεως τῶν πραγμάτων ἢ ἐξ αἰτίας τῆς σωματικῆς ἀδυναμίας του, ἐπιθυμεῖ παντοῦ καὶ εἰς ὅλας, ὡς θὰ ἔλεγε κανεὶς, τὰς πόλεις νὰ ἀποκτήσῃ μνημεῖα τῆς ἰδικῆς του πλεονεξίας, καὶ νὰ στήσῃ μεταξὺ ὅλων τῶν ἀνθρώπων στήλας ἀθανάτους τῆς ἰδικῆς του κακίας· καὶ τὰ μὲν ἁμαρτήματα, ἐξ αἰτίας τῶν ὁποίων συνεκεντρώθησαν ὅλα αὐτά, τὰ ἐπισωρεύει εἰς τὸ ἰδικόν του κεφάλι καὶ δέν αἰσθάνεται, ὅτι μεταφέρει φορτίον βαρὺ καὶ δυσβάστακτον· τὴν ἀπόλαυσιν ὅμως ἀπὸ αὐτὰ παρέχει εἰς ἄλλους, ὅχι μόνον μετὰ τὴν ἀναχώρησιν ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτὴν, ἀλλὰ καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἀποδημίαν του ἀπὸ ἐδῶ. Καὶ ἂν ἀκόμη δέν χάσῃ αὐτὰ ἀκουσίως, διασκορπίζονται καί, ὡς θὰ ἐλέγαμεν, καταβροχθίζονται ὅλα αὐτὰ ἀπὸ τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς καὶ φίλους, καὶ δέν ἀπολαμβάνει οὔτε τὸ ἐλάχιστον μέρος αὐτῶν. Καὶ διατί λέγω δέν ἀπολαμβάνει; Διότι, ἐὰν θελήσῃ, πῶς θὰ τὸ κατορθώσῃ, ἀφοῦ διαθέτῃ μίαν κοιλίαν διὰ τόσον πολλὰ πράγματα;

7. Ἀλλὰ ἡ αἰτία ὅλων τῶν κακῶν εἶναι ἡ κενοδοξία καὶ ἡ ἐπιθυμία νὰ θέτῃ κανεὶς τὸ ὄνομά του εἰς τοὺς ἀγρούς, εἰς τὰ λουτρά, εἰς τὰ σπίτια. Ποῖον εἶναι τὸ κέρδος σου, ἄνθρωπε, ὅταν ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον, ἀφοῦ σέ καταλάβῃ πυρετός, εὐθύς ὡς ἐξαφανίσῃ ἡ ψυχὴ σέ ἐγκαταλείπῃ ἔρημον καὶ γυμνόν, καλύτερά δέ σὲ σπληνόμενον μὲν τὴν ἀρετὴν, περικυκλωμένον ὅμως ἀπὸ τὰς ἰδικίας, τὰς ἀρπαγὰς, τὰς πλεονεξίας, τοὺς στεναγμούς, τὴν ὀδυρμόν, τὰ δάκρυα τῶν ὀρφανῶν, τὰς σκευωρίας, τοὺς δόλους; Πῶς θὰ ἡμπορέσῃς, μεταφέρων ἐπάνω σου τὰ μεγάλα αὐτὰ φορτία τῶν ἁμαρτημάτων, νὰ διέλθῃς τὴν στενὴν ἐκείνην πύλην, ἡ ὁποία δέν ἢ μπορεῖ νὰ δεχθῇ τὸν ὄγκον τόσον μεγάλου μεγέθους; Ἀναγκαστικὰ λοιπὸν μένεις ἔξω καὶ βαρυνόμενος ἀπὸ τὰ φορτία αὐτὰ μετανοεῖς χωρὶς ἀποτέλεσμα, ἐπειδὴ βλέπεις τώρα ἐνώπιόν σου ἔτοιμα τὰ βασανι-

ὁρῶντα ἡντιρεπισμένα, καὶ τὸ πῦρ ἐκεῖνο τὸ φοβερόν καὶ μηδέ-  
 ποτε σβεννύμενον, καὶ τὸν σκόληκα τὸν ἀτελεύτητον. Ἄλλ' εἴ-  
 τις ἡμῖν λόγος τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, ὥς ἔτι καιρὸν ἔχο-  
 μεν, ἀποσιῶμεν τῆς κακίας, καὶ τὴν ἀρετὴν μεταδιώξωμεν, τῆς  
 5 κενοδοξίας ὑπερίδωμεν. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ κυνὴ λέγεται,  
 ἐπειδὴ διάκενός ἐστι καὶ οὐδὲν ἔχουσα βέβαιον, οὐδὲ μόνι-  
 μον, ἀλλ' ἀπάτη μόνον ὀφθαλμῶν τυγχάνει, πρὶν ἢ φανῆναι  
 ἀφίπταμένη. Ἡ οὐχ ὁρῶμεν τὸν σήμερον ὑπὸ τῶν ραβδού-  
 χων παραπεμπόμενον, καὶ ὑπὸ τῶν δορυφόρων καλούμενον,  
 10 αὔριον πολλάκις δεσμοτήριον οἰκοῦντα, καὶ μετὰ τῶν κακούρ-  
 γων σιρεφόμενον; Τί ταύτης τῆς κενῆς καὶ ματαιᾶς δόξης  
 ἀπαιτηλότερον; Εἰ δὲ καὶ μὴ ἐν τῷ παρόντι τὰ τῆς μεταβο-  
 λῆς αὐτὸν ἐκδέξεται, ὁ θάνατος πάντως ἐπελθὼν διέκοψε τὴν  
 εὐημερίαν, καὶ ὁ σήμερον σοβῶν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς, καὶ εἰς δε-  
 15 σμοτήριον ἐμβάλλων, καὶ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθήμενος, καὶ  
 μεγάλα φουσῶν, καὶ τοὺς ἅπαντας ἀνθρώπους ὡς σκιάς ὁρῶν,  
 ἀθρόον τῇ ἐξῆς κεῖται νεκρὸς ἄπνους, δυσωδίας ἐμπεπλησμέ-  
 νος, μυρίαις κατηγορίαις βαλλόμενος, ὑπὸ τῶν ἀδικηθέντων,  
 ὑπὸ τῶν μηδὲν ἀδικηθέντων, συναλγούντων τοῖς ἀδικηθεῖσι.  
 20 Τί τοῦ τοιούτου ἐλεεινότερον γένοιτ' ἄν; Καὶ τὰ μὲν συλλε-  
 γένια ἅπαντα πολλάκις ἐχθροὶ καὶ πολέμιοι πρὸς ἀλλήλους  
 διεμείναι· τὰ δὲ ἐκ τούτων ἐπισωρευθέντα αὐτῷ ἁμαρτήματα  
 λαβὼν ἄπεισι, τὰς ὑπὲρ τούτων ἀπολογίας μετὰ πολλῆς ἀπαι-  
 τούμενος τῆς ἀκριθείας. Διὸ παρακαλῶ, φεύγοντες τὴν κε-  
 25 νὴν ταύτην δόξαν, τὴν ἀληθῆ ποθήσωμεν, καὶ διαιωνίζουσιν  
 καὶ μήτε χρημάτων ἕως ἡμᾶς ὑποσκελιζέτω, μήτε ἐπιθυμίας  
 φλόξ κατακαίετω, μήτε φθόνος καὶ βασκανία τηκέτω, μήτε  
 θυμὸς ἐμπροσημὸν ἡμῖν ἀπεργαζέσθω· ἀλλὰ πάντα ταῦτα τὰ  
 πονηρὰ καὶ ὀλέθρια πάντα τῇ δρόσῳ τοῦ Πνεύματος κατασβέ-

στήρια καὶ τὸ φοβερόν ἐκεῖνο πῦρ καὶ τὸ ὅποιον ποτὲ δὲν σβήνει, καὶ τὸν αἰώνιον σκώληκα. Ἀλλὰ ἐὰν ὑπάρχη εἰς ἡμᾶς κάποιος λόγος τῆς σωτηρίας μας, ἐπειδὴ ἔχομεν ἀκόμη καιρόν, ὥς ἀπομακρυνθοῦμεν ἀπὸ τὴν κακίαν, ὥς ἐπιδιώξωμεν τὴν ἀρετὴν καὶ ὥς περιφρονήσωμεν τὴν κενοδοξίαν. Δι' αὐτὸ βέβαια λέγεται καὶ κενή, ἐπειδὴ εἶναι ἐντελῶς στερημένη περιεχομένου καὶ τίποτε δὲν ἔχει βέβαιον, οὔτε μόνιμον, ἀλλὰ εἶναι μόνον ἀπάτη τῶν ὀφθαλμῶν, ἐξαφανιζομένη προτοῦ ἀκόμη ἐμφανισθῇ. Ἡ δὲν βλέπομεν ἐκεῖνον, ποῦ σήμερα συνοδεύεται τιμητικὰ ἀπὸ τοὺς ραβδούχους καὶ περιβάλλεται ἀπὸ τοὺς σωματοφύλακας, νὰ εὐρίσκεται πολλάς φορές εἰς τὴν φυλακὴν ἀργότερα καὶ νὰ συναναστρέφεται μὲ τοὺς κακούργους; Τί ἀπατηλότερον ὑπάρχει ἀπὸ τὴν κενὴν καὶ ματαίαν αὐτὴν δόξαν; Καὶ ἐὰν ἀκόμη δὲν δεχθῇ εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν τὰς συνεπείας τῆς μεταβολῆς, ὅπως δὴ ἴστε ὁ ἐπελθὼν θάνατος διέκοψε τὴν εὐτυχίαν, καὶ ἐκεῖνος ποῦ σήμερα βαδίζει ὑπερήφανα εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ρίπτει ἄλλους εἰς τὴν φυλακὴν καὶ κάθεται εἰς τὸν θρόνον καὶ φουσκώνει ἀπὸ ὑπερηφάνειαν καὶ βλέπει ὡσὰν σκιάς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ἀμέσως εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν κεῖται νεκρὸς ἄπνους, γεμᾶτος δυσωδίαν, βαλλόμενος μὲ ἀπείρους κατηγορίας ἀπὸ τοὺς ἀδικηθέντας ἀπ' αὐτόν καὶ ἀπὸ ἐκείνους, ποῦ δὲν ἠδικήθησαν καθόλου, ἀλλὰ στενοχωροῦνται μὲ τοὺς ἀδικηθέντας. Τί θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ ἀθλιώτερον ἀπὸ αὐτό; Καὶ ὅσα μὲν συνεκέντρωσεν αὐτὸς πολλάς φορές ὅλα τὰ διεμοίρασεν μεταξὺ των ἐχθροὶ καὶ ἀντίπαλοι· ἀφοῦ λάβῃ τὰ ἁμαρτήματα ὅμως, ποῦ ἐπισωρεύθησαν ἐξ αἰτίας των εἰς αὐτόν, ἀπέρχεται ὑποχρεωμένος νὰ ἀπολογηθῇ δι' αὐτὰ μὲ πολλὴν ἀκρίβειαν. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ, ἀφοῦ ἀποφεύγωμεν τὴν κενὴν αὐτὴν δόξαν, ὥς ἐπιθυμήσωμεν τὴν ἀληθινὴν καὶ ἐκείνην, ἡ ὁποία διαρκεῖ αἰώνια· καὶ ὥς μὴ μᾶς ὑποσκελίζῃ ἡ ἀγάπη τῶν χρημάτων, οὔτε νὰ μᾶς κατακαίῃ ἡ φλόγα τῆς ἐπιθυμίας, οὔτε νὰ μᾶς λειώνῃ τὸ μῖσος καὶ ὁ φθόνος, οὔτε νὰ μᾶς πυρπολῇ ὁ θυμός. Ἀλλὰ ἀφοῦ κατασβέσωμεν ὅλα αὐτὰ τὰ πονηρὰ καὶ κατα-

σαντες ὑπερίδωμεν τῶν παρόντων, ποθήσωμεν τὰ μέλλοντα, ἔννοιάν τινα λάβωμεν τῆς μελλούσης ἡμέρας, καὶ πολλὴν τοῦ θίου τὴν ἀκρίθειαν ἐπιδειξώμεθα. Οὐδὲ γὰρ διὰ τοῦτο εἰς τὸν θίον τοῦτον παρήχθημεν, ἵνα μόνον ἐσθίωμεν καὶ πίνωμεν.

5 Οὐ τὸ ζῆν διὰ τὸ φαγεῖν καὶ πιεῖν γέγονεν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ζῆν τὸ φαγεῖν καὶ τὸ πιεῖν. Μὴ τοίνυν ἀντισιρέφωμεν τὴν τάξιν, μήτε ὡς δι' αὐτὸ γενόμενοι οὕτω τῇ γαστρὶ δουλεύωμεν, καὶ ταῖς τῆς σαρκὸς ἡδοναῖς· ἀλλὰ τὴν ἐντεῦθεν ἡμῖν τικτομένην βλάβην ἀναλογιζόμενοι, κατασιέλλωμεν τῆς σαρκὸς τὰ κινήματα, καὶ μὴ ραθυμῶμεν, μηδὲ συγχωρῶμεν αὐτὴν κατεξανίστασθαι τῆς ψυχῆς. Εἰ γὰρ Παῦλος ὁ τοσοῦτος καὶ τηλικοῦτος, ὁ καθάπερ ὑπόπιερος τὴν οἰκουμένην διαδρομὸν ἄπασαν, καὶ τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν ἀνώτερος γεγονώς, καὶ τῶν ἀρρήτων ἐκείνων ρημάτων ἀκοῦσαι καταξιωθείς, ὧν μέχρ' οὗ τῆς σήμερον οὐδεὶς ἄλλος ἤκουσε, γράφων ἔλεγεν· «Ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα, καὶ δουλαγωγῶ, μήπως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι»· εἰ τοίνυν ἐκεῖνος ὁ τοσαύτης ἀξιωθείς χάριτος, μετὰ τοσαῦτα καὶ τηλικάῳτα κατορθώματα ἐδεῖτο τοῦ ὑπωπιάζειν, καὶ δουλαγωγεῖν, καὶ ὑποτάττειν τῇ τῆς ψυχῆς ἐξουσίᾳ, καὶ ὑπὸ τὴν ταύτης ἀρετὴν εἶναι ποιεῖν τοῦ σώματος τὰ σκιριήματα· ὑπωπιάζει γὰρ τις τὸ κατεξανιστάμενον, καὶ δουλαγωγεῖ τὸ ἀφηνιῶν· τί οὖν ἂν εἴποιμεν ἡμεῖς οἱ πάντων ἔρημοι τῶν ἀγαθῶν, οἱ φορτίοις ἁμαρτημάτων βεβαρημένοι, καὶ πρὸς τοῦτοις πολλὴν τὴν ραθυμίαν ἐπιδεικνύμενοι; Μὴ γὰρ ἀνακωχὴν ἔχει ὁ πόλεμος οὗτος; μὴ γὰρ καιρὸν ἐπιθέσεως κέκμηται; Πάντοις νήφειν καὶ ἐγρηγορέναι δεῖ, καὶ μηδέποτε ἐν ἀδείᾳ εἶναι· ἐπεὶ μηδὲ ἐστὶ καιρὸς ὠρισμένος τῆς τοῦ πολέμου νικτοῦ καὶ ἐπεμβαίνοντος ἡμῖν ἐπιθέσεως. Ἀεὶ τοίνυν φροντίζωμεν, ἀεὶ μεριμνῶ-



στρεπτικά πάθη με τὴν δροσιὰν τοῦ Πνεύματος, ἃς περιφρονήσωμεν τὰ παρόντα ἀγαθὰ, ἃς ἐπιθυμήσωμεν τὰ μέλλοντα, ἃς σκεπτόμεθα κάποτε τὴν μέλλουσαν κρίσιν, καὶ ἃς ἐπιδείξωμεν τὴν μεγάλην αὐστηρότητα τῆς ζωῆς μας. Διότι οὔτε δι' αὐτὸ ἐδημιουργήθημεν εἰς τὴν ζωὴν αὐτήν, διὰ νὰ τρώγωμεν μόνον καὶ νὰ πίνωμεν. Δὲν ἔγινεν ἡ ζωὴ διὰ τὰ φαγητὰ καὶ τὰ ποτά, ἀλλὰ διὰ τὴν ζωὴν ἔγιναν τὰ φαγητὰ καὶ τὰ ποτά. "Ἄς μὴ ἀντιστρέφωμεν λοιπὸν τὴν τάξιν, οὔτε νὰ ὑπηρετοῦμεν ἔτσι τὴν κοιλίαν καὶ τὰς σαρκικὰς ἡδονάς, ὥσάν νὰ ἐδημιουργήθημεν δι' αὐτό· ἀλλὰ ἀναλογιζόμενοι τὴν ζημίαν, ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ ἐκεῖ δι' ἡμᾶς, ἃς καταστῶμεν τὰς ἐξάψεις τῆς σαρκὸς καὶ ἃς μὴ ἐδιαφοροῦμεν οὔτε νὰ ἐπιτρέπωμεν αὐτὴν νὰ ἐξεγείρεται ἐναντίον τῆς ψυχῆς. Διότι ἐάν ὁ Παῦλος ὁ τόσον σπουδαῖος καὶ μέγας, ὁ ὁποῖος ὥσάν νὰ εἶχε πτερὰ διέτρεξεν ὅλην τὴν οἰκουμένην καὶ ἔγινεν ἀνώτερος ἀπὸ τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος καὶ ἡξιώθη νὰ ἀκούσῃ τὰ ἀπόρρητα ἐκεῖνα λόγια, τὰ ὁποῖα μέχρι σήμερα κανεὶς ἄλλος δὲν ἤκουσεν, ὅταν ἔγραφεν ἔλεγε· «Ταλαιπωρῶ τὸ σῶμα μου καὶ τὸ μεταχειρίζομαι ὥσάν δοῦλον, μήπως ἐγὼ ὁ ἴδιος ποὺ ἐκήρυξα εἰς ἄλλους θεωρηθῶ ἀνάξιος»<sup>19</sup>. ἐάν λοιπὸν ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἡξιώθη τόσον μεγάλην χάριν, ἔπειτα ἀπὸ τόσα πολλὰ καὶ μεγάλα κατορθώματα εἶχε τὴν ἀνάγκην νὰ ταλαιπωρῇ, νὰ μεταχειρίζεται ὡς δοῦλον καὶ νὰ ὑποτάσῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς ψυχῆς τὸ σῶμα καὶ νὰ θέτῃ τὰς ἐπιθυμίας του κάτω ἀπὸ τὴν ἀρετὴν τῆς ψυχῆς, διότι ταλαιπωρεῖ κανεὶς τὸ σῶμα ποὺ ἐξεγείρεται καὶ μεταχειρίζεται ὡς δοῦλον ἐκεῖνον ποὺ παρεκτρέπεται· τί λοιπὸν θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ εἰποῦμεν ἡμεῖς, οἱ ὁποῖοι στερούμεθα ὅλα τὰ ἀγαθὰ, βαρυνόμεθα με φορτία ἁμαρτημάτων καὶ ἐπὶ πλέον ἐπιδεικνύομεν μεγάλην ἀδιαφορίαν; Μήπως λοιπὸν ἔχει ἀνακωχὴν ὁ πόλεμος αὐτός; μήπως ἔχει καιρὸν ἐπιθέσεως; Πάντοτε πρέπει νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ ἄγρυπνοι καὶ ποτέ νὰ μὴ αἰσθανώμεθα ἀσφαλεῖς, διότι ποτέ δὲν ὑπάρχει καθωρισμένος χρόνος τῆς ἐπιθέσεως ἐκείνου, ποὺ μᾶς πολεμεῖ καὶ μᾶς ἐπιτίθεται. "Ἄς φροντίζωμεν

μεν περὶ τῆς σωτηρίας τῆς ἡμετέρας, ἵνα οὕτω δυνηθῶμεν  
καὶ αὐτοὶ ἀνάλωτοι μεῖναι καὶ τὰς παρὰ τοῦ πολεμίου μηχαν-  
ὰς διαφυγόντες τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας ἀξιωνθῶ-  
μεν, χάριτι καὶ οἰκτιρμοῖς τοῦ Μονογενοῦς αὐτοῦ, μεθ' οὗ τῷ  
**5** Πατρὶ ἅμα τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, κράτος, τιμὴ, νῦν καὶ  
ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

λοιπὸν πάντοτε, ὥς προσπαθοῦμεν διὰ τὴν ἰδικήν μας σωτηρίαν, διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν ἔτσι καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι νὰ παραμείνωμεν ἀπόρθητοι καί, ἀφοῦ ἀποφύγωμεν τὰς παγίδας τοῦ ἐχθροῦ, νὰ ἀξιωθοῦμεν τὴν φιланθρωπίαν ἀπὸ τὸν Θεόν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν εὐσπλαγχνίαν τοῦ Μονογενοῦς Υἱοῦ του, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα, συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ δύναμις, ἡ τιμή, τώρα καὶ πάντοτε, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

## ΟΜΙΛΙΑ ΚΓ΄

(Γεν. 6, 8 - 9)

«Νῶε δὲ εἶρε χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ. Αὗται  
δὲ αἱ γενέσεις Νῶε. Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος  
5 ὢν ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ· τῷ Θεῷ εὐηρέσθησε Νῶε».

1. Εἶδείτε ἐν τοῖς ἤδη ρηθεῖσιν, ὅσον τῆς φιλανθρωπίας  
τοῦ Θεοῦ τὸ μέγεθος, καὶ πόση αὐτοῦ τῆς ἀνεξικακίας ἡ ὑ-  
περβολή; εἶδείτε τῶν τότε ἀνθρώπων τῆς κακίας τὴν ἐπίτα-  
σιν; κατεμάθεται ἐν μέσῳ τοσοῦτω πλήθει ὅση τοῦ δικαίου  
10 γέγονεν ἡ ἀρετὴ, καὶ ὅτι οὐδὲν αὐτὸν ἐλυμήνατο, οὔτε ἡ συμ-  
φωνία ἐκείνων ἐπὶ τὴν κακίαν ρέπουσα, οὔτε τὸ μόνον ἐν  
μέσῳ τούτων ἀπειλῆσθαι, καὶ τὴν ἐναντίαν ὁδεύειν ὁδόν·  
Καθάπερ γὰρ κυβερνήτης ἄριστος τοὺς τῆς διανοίας οἴακας  
μετὰ πολλῆς τῆς ἀγρυπνίας μεταχειριζόμενος, οὐκ ἠφίει κα-  
15 ταδαπισθῆναι τὸ σκάφος ὑπὸ τῆς σφοδρότητος τῶν τῆς κα-  
κίας κυμάτων, ἀλλ' ἀνώτερος τοῦ χειμῶνος γεγονώς, καὶ πε-  
λᾶγιος σαλεύων, ὥς ἐν λιμένι καθήμενος, οὔτω τῆς ἀρετῆς  
τὸ πηδάλιον ἰθύνων ἐκτὸς ἑαυτοῦ κατέστησε τοῦ μέλλοντος  
κλυδωνίου τοὺς κατὰ τὴν οἰκουμένην ἅπαντας καταλήψεσθαι.  
20 Τοσοῦτόν ἐστιν ἀρετὴ πρᾶγμα, ἀθάνατον, καὶ ἀχείρωτον, οὐκ  
εἶκον ταῖς τοῦ παρόντος βίου ἀνωμαλίαις, ἀλλ' ὑπεράνω τῶν  
τῆς κακίας δικτύων ἀφιπταμένα, καθάπερ ἀφ' ὑψηλῆς τιнос  
σκοπιᾶς, οὔτως ἅπαντα τὰ ἀνθρώπινα καθορῶσα, οὐδενὸς ἐπαι-  
σθάνειναι τῶν τοῖς ἄλλοις λυπηρῶν φαινομένων. Ἀλλ' ὥς-  
25 περ ὁ ἐπὶ πέτρᾳ τινὸς ὑψηλῆς ἐσιὼς καταγελᾷ τῶν κυμάτων.

## ΟΜΙΛΙΑ ΚΓ'

(Γεν. 6,8 - 9)

«Ὁ Νῶε δὲ ἔτυχεν εὐνοίας ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ. Αὐτὴ δὲ εἶναι ἡ γενεαλογία τοῦ Νῶε. Ὁ Νῶε ἦτο δίκαιος καὶ τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του· ὁ Νῶε ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεόν».

1. Εἶδατε εἰς αὐτὰ, ποὺ ἔχουν λεχθῇ μέχρι τώρα, πόσον εἶναι τὸ μέγεθος τῆς φιланθρωπίας τοῦ Θεοῦ καὶ πόση ἡ ὑπερβολικὴ του ἀνεξικακία; εἶδατε τὴν ἐξάπλωσιν τῆς κακίας τῶν τότε ἀνθρώπων; ἐγνωρίσατε καλὰ πόση ὑπῆρξεν ἡ ἀρετὴ τοῦ δικαίου αὐτοῦ ἀνάμεσα εἰς τόσον πλῆθος καὶ ὅτι τίποτε δὲν ἔβλαψεν αὐτόν, οὔτε ἡ συμφωνία ἐκείνων ποὺ ἔρρεπε πρὸς τὴν κακίαν, οὔτε τὸ ὅτι εἶχε μείνει μόνος ἀνάμεσα εἰς αὐτοὺς καὶ ἐβάδιζε τὸν ἀντίθετον δρόμον; Διότι ὡς ἂν κυβερνήτης ἄριστος, ὁ ὁποῖος ἐχειρίζετο μὲ μεγάλην προσοχὴν τὰ πηδάλια τῆς διανοίας, δὲν ἐπέτρεπε νὰ καταποντισθῇ τὸ σκάφος ἀπὸ τὴν σφοδρότητα τῶν κυμάτων τῆς κακίας, ἀλλὰ ἀφοῦ ἐνίκησε τὴν τρικυμίαν καὶ ἔπλεεν εἰς τὸ πέλαγος, ὡς ἂν νὰ εὕρισκετο μέσα εἰς τὸ λιμάνι, ἔτσι τὸ πηδάλιον τῆς ἀρετῆς διευθύνων ὠδήγησε τὸν ἑαυτόν του ἔξω ἀπὸ τὴν συμφορὰν, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ καταλάβῃ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους τῆς οἰκουμένης. Τόσον μέγα πρᾶγμα εἶναι ἡ ἀρετὴ, ἀθάνατον καὶ ἀκατάβλητον· δὲν ἀκολουθεῖ εἰς τὰς ἀνωμαλίας τῆς παρούσης ζωῆς, ἀλλὰ ἐπειδὴ πετᾷ ἐπάνω ἀπὸ τὰ δίκτυα τῆς κακίας καὶ παρατηρεῖ ὅλα τὰ ἀνθρώπινα, ὡς ἂν ἀπὸ κάποιαν ὑψηλὴν σκοπιάν, δὲν αἰσθάνεται κανένα ἀπὸ τὰ φαινόμενα, ποὺ προκαλοῦν λύπην εἰς τοὺς ἄλλους. Ἀλλὰ ὅπως ἀκριβῶς ὁ εὕρισκόμενος ἐπάνω εἰς κάποιον ὑψηλὸν θρά-



ἐπειδὴν ἴδῃ ταῦτα προσρηγνύμενα μὲν τῇ πείρᾳ, εἰς ἀφρόν  
 δὲ εὐθύς διαλυόμενα· οὕτω δὴ καὶ ὁ τὴν ἀρετὴν μειών, ἐν  
 ἀσφαλεῖ χωρίῳ καθεσιῶς οὐδὲν ἀηδὲς ὑπομένει ὑπὸ τῆς τῶν  
 πραγμάτων ταραχῆς, ἀλλ' ἐν ἡσυχίᾳ κᾶθηται τῇ τῶν οἰκείων  
 5 λογισμῶν ἐντροφῶν γαλήνῃ, καὶ ἐννοῶν, ὥς οὐδὲν τῶν πο-  
 ταμίων ρευμάτων διενήνοχε τὰ τοῦ παρόντος βίου πράγματα  
 μετὰ τοσαύτης εὐκολίας καὶ ῥύμης παραιρέχοντα. Καθάπερ  
 γὰρ ἔστιν ἰδεῖν τὰ τῆς θαλάσσης κύματα νῦν μὲν εἰς ὕψος  
 ἄφαιον αἰρόμενα, ἀνθρώπον δὲ πάλιν ταπεινούμενα· τὸν αὐτὸν  
 10 δὴ τρόπον καὶ τοὺς ἀρετῆς ἀμελοῦντας, καὶ τὴν κακίαν μειόν-  
 τας ὁρῶμεν, νῦν μὲν μεγαλοφρονοῦντας, καὶ τὰς ὀφροῦς ἀνα-  
 σπῶντας, καὶ περὶ τὰ τοῦ παρόντος βίου πράγματα ἐπισημέ-  
 νους πενίαν. Τούτους γὰρ καὶ ὁ μακάριος Δαυὶδ ὁ προφήτης  
 νους, ἀνθρώπον δὲ ταπεινουμένους, καὶ εἰς ἐσχάτην ἐλαυνομέ-  
 15 αἰνιτιώμενος ἔλεγε· «Μὴ φοβοῦ διὰν πλουτήσῃ ἄνθρωπος, ἢ  
 διὰν πληθυνθῇ ἡ δόξα τοῦ οἴκου αὐτοῦ· διὸ οὐκ ἐν τῷ ἀπο-  
 θνήσκειν αὐτὸν λήψεται τὰ πάντα». Καὶ καλῶς εἶπε, «Μὴ  
 φοβοῦ». Μὴ σε θορυβεῖτω, φησὶν, ἡ τοῦ πλούτου περιουσία,  
 καὶ ἡ τῆς δόξης περιφάνεια. Ὅψει γὰρ μετ' οὐ πολὺ χαμαὶ  
 20 κείμενον, ἀνενέργητον, νεκρὸν, ἐρριμμένον, σκωλήκων γιγνώ-  
 μενον τροφήν, γυμνὸν τούτων ἀπάντων γιγνώμενον, καὶ οὐδὲν  
 ὅλως μεθ' ἑαυτοῦ ἐπενεγκεῖν δυνηθέντα, ἀλλ' ἐνταῦθα ἅπαν-  
 τα καταλιπόντα. Μὴ τοίνυν τὰ παρόντα ἰδὼν ἀγωνιάσῃς, μηδὲ  
 μακαρίσῃς τὸν μετὰ βραχὺν χρόνον ἐν ἔρημίᾳ τούτων μέλλον-  
 25 τα γίνεσθαι. Τοιοῦτον γὰρ ἡ παροῦσα εὐημερία, καὶ ἡ τοῦ  
 πλούτου φύσις· οὐ συναποδημεῖ τοῖς ἐντεῦθεν μεθισταμένοις,  
 ἀλλ' ἐνταῦθα αὐτὴν ἅπασαν καταλιπόντες, γυμνοὶ καὶ ἔρημοι  
 ἀπίασι, μόνην τὴν κακίαν περιβεβλημένοι, καὶ τὰ ἐκ ταύτης

χον περιγελᾶ τὰ κύματα, ὅταν ἰδῇ αὐτὰ νὰ προσκρούουν  
 μὲν εἰς τὸν βράχον, νὰ διαλύωνται ὁμῶς ἀμέσως εἰς ἁ-  
 φρόν· ἔτσι λοιπὸν καὶ ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος ἀσκεῖ τὴν ἀρετὴν,  
 εὐρισκόμενος εἰς ἀσφαλὲς ἔδαφος δὲν ὑπομένει τίποτε  
 τὸ δυσάρεστον ἀπὸ τὴν ταραχὴν τῶν πραγμάτων, ἀλλὰ  
 εὐρίσκεται εἰς ἡσυχίαν ἀπολαμβάνων τὴν γαλήνην τῶν ἰδι-  
 κῶν του σκέψεων καὶ κατανοῶν, ὅτι δὲν διαφέρουν καθό-  
 λου ἀπὸ τὰ ρεύματα τῶν ποταμῶν τὰ πράγματα τῆς πα-  
 ρούσης ζωῆς, τὰ ὁποῖα τρέχουν μὲ τόσον μεγάλην ταχύ-  
 τητα καὶ ὁρμὴν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς εἶναι δυνατόν νὰ  
 ἰδοῦμεν τὰ κύματα τῆς θαλάσσης τώρα μὲν νὰ ὑψώνων-  
 ται εἰς μέγα ὕψος, ἀμέσως δὲ πάλιν νὰ ἐξαφανίζονται  
 κατὰ τὸν αὐτὸν λοιπὸν τρόπον βλέπομεν καὶ ἐκείνους, οἱ  
 ὁποῖοι παραμελοῦν τὴν ἀρετὴν καὶ ἀσκοῦν τὴν κακίαν, τώ-  
 ρα μὲν νὰ ὑπερηφανεύωνται καὶ νὰ ἔχουν μεγάλην ἰδέαν  
 διὰ τὸν ἑαυτὸν τους, καὶ νὰ συγκινοῦνται διὰ τὰ πράγμα-  
 τα τῆς παρούσης ζωῆς, διὰ μιᾶς νὰ ταπεινώνωνται καὶ νὰ  
 φθάνουν εἰς τὴν ἐσχάτην πτωχείαν. Διότι αὐτοὺς ὑπονοῶν  
 καὶ ὁ μακάριος προφήτης Δαυὶδ ἔλεγε· «Μὴ φοβῆσαι, ὅταν  
 γίνῃ πλούσιος ὁ ἄνθρωπος ἢ ὅταν αὐξηθῇ ἡ δόξα τῆς οἰ-  
 κογενείας του, διότι ὅταν ἀποθάνῃ δὲν θὰ λάβῃ τὰ πάντα  
 μαζί του»<sup>1</sup>. Καὶ καλῶς εἶπε, «Μὴ φοβῆσαι». Μὴ σὲ τaráσῃ,  
 λέγει, ἡ ἀπόκτησις τοῦ πλούτου καὶ ἡ αἵγλη τῆς δόξης.  
 Διότι ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον θὰ ἰδῇς αὐτὸν νὰ εὐρίσκεται  
 κάτω, ἀδρανὴς, νεκρός, ἐγκαταλελειμμένος, νὰ γίνεται  
 τροφή τῶν σκωλήκων, στερημένος ὅλων αὐτῶν καὶ νὰ μὴ  
 ἡμπορέσῃ νὰ φέρῃ τίποτε ἀπολύτως μαζί του, ἀλλὰ νὰ  
 ἐγκαταλείψῃ ὅλα ἐδῶ. Νὰ μὴ σὲ καταλάβῃ λοιπὸν ἡ ἀγω-  
 νία, ὅταν ἰδῇς τὰ παρόντα ἀγαθὰ, οὔτε νὰ μακαρίσῃς ἐκεῖ-  
 νον, ὁ ὁποῖος ὕστερα ἀπὸ σύντομον χρόνον πρὸκειται νὰ  
 στερηθῇ αὐτά. Διότι τέτοια εἶναι ἡ παροῦσα εὐτυχία, καὶ  
 ἡ φύσις τοῦ πλούτου· δὲν ἀκολουθεῖ ἐκείνους ποὺ φεύγουν  
 ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτήν, ἀλλὰ ἀφοῦ ἐγκαταλείψουν ἐδῶ ὅλην  
 αὐτὴν τὴν εὐτυχίαν, ἀπέρχονται γυμνοὶ καὶ ἔρημοι, ἔχον-  
 τες μοναδικὴν περιβολὴν τὴν κακίαν καὶ τὰ φορτία τῶν  
 ἁμαρτημάτων, τὰ ὁποῖα ἐπесώρευσεν εἰς αὐτοὺς ἡ κακία.

αὐτοῖς συλλεγέντα ἁμαρτημάτων φορτία. Ἐπὶ δὲ τῆς ἀρετῆς  
 τοιοῦτον οὐδέν· ἀλλὰ καὶ ἐνναῦθα ἀνωτέρους τῶν ἐπιβουλευόν-  
 των καθίστησι, καὶ ἀναλώτους ἐργάζεται, καὶ διηνεκῇ τὴν  
 ἡδονὴν χαρίζειται, καὶ οὐκ ἀφίησι τῆς τῶν πραγμάτων ἀνω-  
 5 μαλίας αἰσθηοῖν λαβεῖν, καὶ ἐντεῦθεν ἀποδημοῦσι συμμεθίστα-  
 ται, καὶ τότε μάλιστα, ὅτε χρῆζομεν τῆς παρ' αὐτῆς συμμαχίας,  
 καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβεράν πολλὴν ἡμῖν παρέ-  
 χει τὴν βοήθειαν, ἡμερον ἡμῖν καθισιῶσα τοῦ δικαστοῦ τὸ  
 ὄμμα· καὶ καθάπερ ἐνταῦθα παρόντων τῶν δεινῶν ἀνωτέρους  
 10 καθίστησι τῶν δεινῶν, οὕτω καὶ ἐν τῷ μέλλοντι ἐφαρπάξει  
 τοὺς αὐτὴν ἐπιφεραμένους τῶν κολασιηρίων ἐκείνων. Καὶ οὐ  
 τοῦτο μόνον, ἀλλ' ἔτι καὶ τῆς τῶν ἀπορρήτων ἀγαθῶν ἀπο-  
 λαύσεως πρόξενος ἡμῖν γίνεται. Καὶ ἵνα μάθῃς, ὅτι ταῦτα  
 οὕτως ἔχει, καὶ οὐχ ἀπλῶς καὶ εἰκῇ ψυχαγωγοῦντες ὑμᾶς  
 15 ιούτοις κεχρήμεθα τοῖς ῥήμασιν, ἐκ τῶν νῦν προκειμένων  
 δεῖξαι πειράσομαι τῇ ὑμετέρᾳ ἀγάπῃ. "Ὅρα πῶς ὁ θαυμάσιος  
 οὗτος, ὁ Νῶε λέγω, παντὸς τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους εἰς  
 τὴν κατ' αὐτῶν ἀγανάκτησιν ἐκκαλεσαμένου τὸν φιλόανθρωπον  
 Δεσπότην, οὗτος διὰ τῆς οἰκείας ἡδυνήθη ἀρετῆς καὶ τῆς  
 20 ἀγανακτήσεως τὴν πείραν διαφυγεῖν, καὶ πολλὴν τὴν παρ'  
 αὐτοῦ εὐνοϊαν ἐφελκύσασθαι. Καὶ εἰ βούλει, τέως περὶ τῶν  
 ἐν τῷ παρόντι θίω διαλεχθῶμεν. "Ἴσως γάρ τινες τοῖς μέλ-  
 λουσι καὶ μὴ ὁρωμένοις διαπιστοῦσιν. "Ἰδωμεν τοίνυν ἐκ τῶν  
 ἐνταῦθα γινομένων, τίνα μὲν τοὺς πρὸς τὴν κακίαν αὐτομολή-  
 25 σαντας διεδέξατο, τίνων δὲ ὁ τὴν ἀρετὴν ἐλόμενος ἡξιώθη.  
 Ἐπειδὴ γὰρ διὰ τὴν πολλὴν τῆς κακίας ἐπίτασιν ἀπεφήνατο  
 ὁ ἀγαθὸς Θεὸς πανωλεθρία τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος κατα-  
 δικάσειν, εἰπὼν, «Ἀπαλείψω τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἐποίησα, ἀπὸ  
 προσώπου τῆς γῆς», καὶ δεικνὺς τῆς ἀγανακτήσεως αὐτοῦ τὴν  
 30 ὑπερβολήν, οὐ κατὰ τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους μόνον τὴν ἀ-  
 πόφασιν ἐξήνεγκεν, ἀλλὰ καὶ κατὰ πάντων τῶν κτηνῶν, καὶ

Εἰς τὴν ἀρετὴν ὅμως δὲν συμβαίνει τίποτε τέτοιο· ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν μᾶς καθιστᾷ ἀνωτέρους ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ μᾶς ἐπιβουλεύονται, καὶ μᾶς κάνει ἀκαταβλήτους, καὶ μᾶς χαρίζει τὴν διαρκῆ χαρὰν, καὶ δὲν ἐπιτρέπει νὰ ἀντιληφθοῦμεν τὴν ἀνωμαλίαν τῶν πραγμάτων, καὶ ὅταν φεύγωμεν ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτὴν μᾶς ἀκολουθεῖ, καὶ τότε μάλιστα, ὅταν ἔχωμεν ἀνάγκην τὴν συμμαχίαν τῆς, καὶ κατὰ τὴν φοβερὰν ἐκείνην ἡμέραν τῆς κρίσεως μᾶς παρέχει μεγάλην βοήθειαν, μέ τὸ νὰ κάνῃ ἡμερον τὸ βλέμμα τοῦ δικαστοῦ πρὸς ἡμᾶς· καὶ ὅπως ἀκριβῶς ἐδῶ, ποὺ ὑπάρχουν τὰ κακά, μᾶς καθιστᾷ ἀνωτέρους ἀπὸ τὰ κακά, ἔτσι καὶ εἰς τὸ μέλλον ἀποσπᾷ ἐκείνους, ποὺ τὴν φέρουν μαζί των, ἀπὸ τὰ βασανιστήρια τῆς κολάσεως. Καὶ ὅχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ ἀκόμη προκαλεῖ εἰς ἡμᾶς τὴν ἀπόλαυσιν τῶν ἀνεκφράστων ἀγαθῶν. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ὅτι αὐτὰ συμβαίνουν ἔτσι, καὶ δὲν λέγομεν αὐτὰ ἀπλῶς καὶ τυχαίως διὰ νὰ σᾶς ψυχαγωγοῦμεν, θὰ προσπαθήσω νὰ ἀποδείξω εἰς τὴν ἀγάπην σας ἀπὸ αὐτά, ποὺ τώρα ἔχομεν ἐνώπιόν μας. Πρόσεχε λοιπὸν πῶς ὁ θαυμάσιος αὐτὸς ἄνθρωπος, δηλαδὴ ὁ Νῶε, ἐνῶ ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος ἐπροκάλεσεν ἐναντίον τοῦ τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ φιλανθρώπου Θεοῦ, αὐτὸς κατῴρθωσε μέ τὴν ἰδικὴν του ἀρετὴν καὶ τὰς συνεπείας τῆς ἀγανακτήσεως νὰ ἀποφύγῃ καὶ νὰ ἐλκύσῃ πρὸς αὐτὸν τὴν μεγάλην εὖνοιάν του. Καὶ ἐὰν θέλετε, ὥς ὁμιλήσωμεν κατὰ πρῶτον διὰ τὰ συμβαίνοντα εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν. Διότι ἴσως μερικοὶ δυσπιστοῦν εἰς τὰ μέλλοντα καὶ τὰ ἀόρατα. " Ἀς ἰδοῦμεν λοιπὸν ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα ἐδῶ, ποῖα μὲν διεδέχθησαν ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἔσπευσαν πρὸς τὴν κακίαν, ποῖα δὲ ἤξιώθη ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος ἐπροτίμησε τὴν ἀρετὴν. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης ἐξαπλώσεως τῆς κακίας ἀπεφάσισεν ὁ πανάγαθος Θεὸς νὰ καταδικάσῃ εἰς ὀλοκληρωτικὴν καταστροφὴν τὸ ἀνθρώπινον γένος, ὅταν εἶπε «Θὰ ἐξαλείψω τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὅποιον ἐδημιούργησα, ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς»<sup>3</sup> καὶ διὰ νὰ δείξῃ τὴν ὑπερβολικὴν του ἀγανάκτησιν, ἐξήγγειλε τὴν ἀπόφασίν του ὅχι μόνον ἐναντίον τοῦ ἀνθρωπίνου γένους,

τῶν ἐρπειῶν, καὶ τῶν πειενῶν· τῶν γὰρ ἀνθρώπων, δι' οὓς  
 ταῦτα παρήχθη, ἀπόλλυσθαι μελλόντων, καὶ ὑποβρυχίων γίνε-  
 σθαι, εἰκότως καὶ ταῦτα τῆς τιμωρίας συναπήλυσεν· ἐπειδὴ  
 οὖν ἡ ἀπόφασις ἀόριστος ἦν, καὶ οὐδεμίαν ἔχουσα διαίρεσιν,  
 5 ἵνα μάθῃς τὸ ἀπροσωπόληπτον τοῦ Θεοῦ, καὶ διτι ταῖς καρδίαις  
 ταῖς ἡμετέραις ἐμβατεύων οὐδένα περιορᾷ, ἀλλὰ καὶ μικρὰν  
 τινα ἀφορμὴν εὗρη παρ' ἡμῶν εἰσφερομένην, ἄφατον αὐτοῦ  
 ἐπιδείκνυται τὴν φιλανθρωπίαν, φησὶν ἡ Γραφή, ἵνα μὴ νο-  
 μίσωμεν διτι παντελὴς ἀφανισμὸς γίνεται τοῦ τῶν ἀνθρώπων  
 10 γένους, ἀλλὰ γινώμεν, διτι διὰ τὴν οἰκείαν αὐτοῦ ἀγαθότητα  
 ἀφίησι σπινθῆρά τινα σώζεσθαι, καὶ ρίζαν τῷ τῶν ἀνθρώ-  
 πων γένει, ὥστε πάλιν εἰς μακροὺς ἐκταθῆναι κλάδους· «Νῶε  
 δέ», φησὶν, «εὔρε χάριν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ».

2. Σκόπει τῆς Γραφῆς τὴν ἀκρίθειαν, ὅπως οὐδὲ τὴν  
 15 τυχοῦσαν συλλαβὴν ἔστιν εὗρεϊν ἀπλῶς κειμένην. Ἐπειδὴ  
 γὰρ ἐδίδαξεν ἡμᾶς τὴν ὑπερβολὴν τῆς κακίας τῶν ἀνθρώπων,  
 καὶ τῆς τιμωρίας τὸ μέγεθος τῆς μελλούσης ἐπάγεσθαι τοῖς  
 ταύτης ἐργαίαις, διδάσκει ἡμᾶς καὶ τὸν ἐν τοσοῦτῳ πλήθει  
 δυννηθέντα τὴν ἀρετὴν ἀκέραιον διασῶσαι. Ἔστι μὲν γὰρ  
 20 καὶ καθ' ἑαυτὴν ἡ ἀρετὴ θαυμασιή. Ὅταν δὲ καὶ ἐν μέσῳ  
 τῶν κωλύοντων τυγχάνων τις ταύτην μετρίῃ, πολλῷ μᾶλλον  
 θαυμασιότεραν αὐτὴν ἀποφαίνει. Διὰ τοῦτο ὥσπερ θαυμά-  
 ζουσα τὸν δίκαιον ἡ θεία Γραφή φησιν, διτι μετὰ τῶν το-  
 σοῦτων διὰ τὴν κακίαν μελλόντων ἀγανακτιήσεως πειρᾶσθαι,  
 25 «Νῶε δὲ εὔρε χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». «Εὔρε χά-  
 ριν», ἀλλ' «Ἐναντίον τοῦ Θεοῦ»· οὐχ ἀπλῶς, «Εὔρε χάριν»,  
 ἀλλ' «Ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ»· ἵνα ἡμᾶς διδάξῃ διτι ἕνα  
 τοῦτον εἶχε τὸν σκοπόν, ὥστε τὸν ἀκοίμητον ἐκεῖνον ὀφθαλμὸν



ἀλλὰ καὶ ἐναντίον ὅλων τῶν ζώων καὶ τῶν ἐρπετῶν καὶ τῶν πτηνῶν, διότι ὅταν ἐπρόκειτο νὰ χαθοῦν καὶ νὰ καταποντισθοῦν οἱ ἄνθρωποι, διὰ τοὺς ὁποίους ἐδημιουργήθησαν αὐτά, εὐλόγως ἔλαβαν καὶ αὐτὰ μέρος εἰς τὴν τιμωρίαν. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἡ ἀπόφασις ἦτο ἀόριστος καὶ χωρὶς νὰ κάνῃ καμμίαν διάκρισιν, διὰ νὰ μάθῃς ὅτι ὁ Θεός δὲν εἶναι προσωπολήπτης, καὶ ὅτι συχνάζων μέσα εἰς τὰς ἰδικὰς μας καρδίας δὲν περιφρονεῖ κανένα. ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη εὐρῇ κάποιαν μικρὰν ἀφορμὴν, προσφερομένην ἀπὸ ἡμᾶς, ἐπιδεικνύει τὴν ἀνέκφραστον φιланθρωπίαν του, λέγει ἡ Γραφή, διὰ νὰ μὴ νομίσωμεν ὅτι συντελεῖται ὀλοκληρωτικὴ ἐξαφάνισις τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἀλλὰ διὰ νὰ γνωρίσωμεν, ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς ἰδικῆς του ἀγαθότητος ἀφήνει κάποιον σπινθῆρα διὰ νὰ σώζεται καὶ ρίζαν εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος, ὥστε νὰ ἀπλωθῇ πάλιν εἰς μακροὺς κλάδους· «Ὁ Νῶε δέ, λέγει, εὔρε χάριν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ».

2. Παρατήρησε τὴν ἀκρίβειαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς, πῶς οὔτε τὴν μικρὰν συλλαβὴν εἶναι δυνατόν νὰ εὐροῦμεν, νὰ εἶναι τοποθετημένη χωρὶς σημασίαν. Ἐπειδὴ λοιπὸν μᾶς ἐδίδαξε τὸ μέγεθος τῆς κακίας τῶν ἀνθρώπων καὶ τὸ μέγεθος τῆς τιμωρίας, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς διαπράττοντας αὐτήν, μᾶς παρουσιάζει καὶ ἐκεῖνον ποὺ ἠμπόρεσε μέσα εἰς αὐτὸ τὸ πλῆθος νὰ διασώσῃ ἀκεραίαν τὴν ἀρετὴν. Εἶναι μὲν βεβαίως ἡ ἀρετὴ καὶ μόνη τῆς ἀξιοθαύμαστος. Ὅταν ὅμως κάποιος μετέρχεται αὐτήν, εὐρισκόμενος ἀνάμεσα εἰς ἐκείνους ποὺ τὴν ἐμποδίζουν, καθιστᾷ αὐτήν κατὰ πολὺ περισσότερον ἀξιοθαυμαστοτέραν. Διὰ τοῦτο ὥσάν νὰ θαυμάζῃ τὸν δίκαιον ἡ Ἀγία Γραφή λέγει, ὅτι ἀνάμεσα εἰς τοὺς πολλοὺς ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι ἐπρόκειτο ἐξ αἰτίας τῆς κακίας των νὰ δοκιμάσουν τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Θεοῦ, «ὁ Νῶε δέ εὔρε χάριν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». «Εὔρε χάριν», ἀλλὰ, «ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ»· ὄχι ἀπλῶς, «εὔρε χάριν», ἀλλὰ, «ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ», διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ ὅτι μοναδικὸν σκοπὸν εἶχεν αὐτόν, ὥστε τὸ ἄγρυπνον ἐκεῖνο μάτι νὰ ἔχῃ ἐπαινέτην καὶ δὲν ὑπῆρχεν εἰς αὐτόν κανεὶς λόγος τῆς δόξης τῶν

ἐπαινείην ἔχειν, καὶ οὐδεὶς αὐτῷ λόγος τῆς τῶν ἀνθρώπων δόξης, οὐδὲ τῆς ἀτιμίας, καὶ τοῦ γέλωτος. Εἰκὸς γὰρ αὐτὸν ἀπειραντίας ἅπασι τὴν ἀρετὴν μειέναι βουλόμενον πολλὴν ὑπομένειν τὴν χλεύην καὶ τὸν γέλωτα, πάντων τῶν τὴν κακίαν μειόντων  
5 τῶν εἰωθότων ἀεὶ ἐπισκώπειν τοὺς ταύτην φεύγειν βουλομένους, καὶ ἀρετὴν αἰρουμένους, ὅπερ καὶ νῦν πολλάκις γίνεται. Καὶ πολλοὺς τῶν ραθυμῶν ὀρῶμεν μὴ φέροντας τὸν γέλωτα καὶ τὴν χλευασίαν, ἀλλὰ προσιμῶντας τὴν παρὰ τῶν ἀνθρώπων δόξαν τῆς ἀληθοῦς καὶ ἀεὶ μενούσης, ὑποσυρομένους καὶ συγ-  
10 κατασπωμένους τῇ τῶν ἐτέρων ἀνθρώπων κακίᾳ. Ψυχῆς γάρ ἐστι γενναίας καὶ σιερρῷ τῷ φρονήματι κεχρημένης τὸ δυνηθῆναι ἀντισχεῖν πρὸς τοὺς διασύρειν βουλομένους, καὶ μὴ πρὸς ἀρέσκειαν τῶν ἀνθρώπων τι διαπραίτεσθαι, ἀλλὰ πρὸς τὸν ἀκοίμητον ἑκεῖνον ὀφθαλμὸν τείνειν τὸ δῖμα, καὶ τὴν παρ'  
15 ἐκείνου εὐφημίαν μόνον ἀναμένειν, καὶ τούτων ὑπερσῶν, καὶ μηδὲν ἡγεῖσθαι αὐτῶν τὸν ἔπαινον, μήτε τὸν ψόγον, ἀλλὰ καθάπερ σκιάς καὶ ὀνειράτια παραιρέχειν. Καὶ ἐνταῦθα μὲν πολλοὶ πολλάκις τὴν ὕδριν οὐ φέροντες δέκα ἢ εἴκοσι ἀνθρώπων, ἢ καὶ ἑλαιοτόνων, ὑπεσκελίσθησαν καὶ κατέπεσον. «Ἔστι  
20 γὰρ αἰσχύνη ἐπάγουσα ἁμαρτίαν». Οὐδὲ γὰρ τὸ τυχόν ἐστιν ὑπεριδεῖν τῶν ὀνειδιζόντων, καὶ καταγελῶντων, καὶ κωμωδεῖν βουλομένων· ἀλλ' ὁ δίκαιος οὕτως οὐχ οὕτως. Οὐ μόνον γὰρ δέκα καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ πάσης τῆς τῶν ἀνθρώπων φύσεως, καὶ μυριάδων τοσοῦτων ὑπερεΐ-  
25 δεν. Εἰκὸς γὰρ ἅπαντας αὐτοὺς καταγελᾶν, κωμωδεῖν, χλευάζειν, πολλὴν τὴν παροιμίαν περὶ αὐτὸν ἐπιδείκνυσθαι, ἴσως δὲ ἢ καὶ βούλεσθαι διασπᾶν, εἰ οἶδν τε ἦν. Πολλὴν γὰρ ἀεὶ τὴν μανίαν ἐπιδείκνυται ἡ κακία κατὰ τῆς ἀρετῆς· ἀλλ' οὐ μόνον οὐδὲν αὐτὴν βλάπτει, ἀλλὰ καὶ τὸ πολεμεῖν ἰοχυροτέραν

ἀνθρώπων, οὔτε τῆς κατασχύνης καὶ τοῦ χλευασμοῦ αὐτῶν. Διότι εἶναι φυσικὸν αὐτός, ποῦ θέλει νὰ ἀσκῇ τὴν ἀρετὴν εὐρισκόμενος εἰς ἀντίθεσιν πρὸς ὅλους, νὰ ὑπομένῃ πολλοὺς ἐμπαιγμούς καὶ νὰ γίνεται καταγέλαστος, ἐπειδὴ ἔχουν συνηθίσει ὅλοι οἱ μετερχόμενοι τὴν κακίαν πάντοτε νὰ περιπαίζουν ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἀποφεύγουν αὐτὴν καὶ νὰ προτιμοῦν τὴν ἀρετὴν, πρᾶγμα ποῦ βεβαίως καὶ τώρα συχνὰ γίνεται. Καὶ βλέπομεν, πολλοὶ ἀδιάφοροι νὰ μὴ ὑποφέρουν τὰ κοροϊδευτικὰ γέλια καὶ τοὺς χλευασμούς, ἀλλὰ νὰ προτιμοῦν τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὴν ἀληθινὴν καὶ παραμένουσιν πάντοτε, παρασυρόμενοι καὶ συμπαρασυρόμενοι εἰς τὴν κακίαν τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Διότι εἶναι γνῶρισμα τῆς γενναίας ψυχῆς καὶ τὸ νὰ ἡμπορέσῃ κανεὶς νὰ ἀντισταθῇ μὲ ἰσχυρὸν φρόνημα πρὸς ἐκείνους ποῦ θέλουν νὰ τὸν διασύρουν καὶ νὰ μὴ ἐνεργῇ κάτι διὰ νὰ ἀρέσῃ εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ νὰ βλέπῃ μόνον πρὸς τὸ ἄγρυπνον ἐκεῖνο μάτι τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ περιμένῃ τὸν ἔπαινον μόνον ἀπὸ ἐκεῖνον, καὶ νὰ περιφρονῇ αὐτούς, καὶ νὰ μὴ ὑπολογίζῃ καθόλου τὸν ἔπαινον τῶν ἀνθρώπων, οὔτε τὴν κατηγορίαν, ἀλλὰ νὰ τὰ περιφρονῇ ὡσάν σκιὰς καὶ ὄνειρα. Καὶ ἐδῶ μὲν πολλοὶ ἄνθρωποι, ἐπειδὴ πολλὰς φορές δὲν ὑπέφεραν τὴν ὕβριν δέκα ἢ εἴκοσι ἀνθρώπων, ἢ ἀκόμη καὶ ὀλιγωτέρων, ἀνετράπησαν καὶ ἔπεσαν. «Ὑπάρχει πράγματι ἐντροπὴ, ἡ ὁποία ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἁμαρτίαν»<sup>8</sup>. Διότι δὲν εἶναι εὐκόλον νὰ περιφρονῇ κανεὶς ἐκείνους, οἱ ὅποιοι τὸν κατηγοροῦν, καὶ τὸν περιπαίζουν καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ τὸν γελιοποιοῦν. Ὁ δίκαιος ὁμῶς αὐτός δὲν ἐνήργησεν ἔτσι. Διότι ὅχι μόνον δέκα καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἀνθρώπους ἐπεριφρόνησε, ἀλλὰ καὶ ὅλον τὸ ἀνθρώπινον γένος καὶ τόσας μυριάδας ἀνθρώπων. Ἦτο λοιπὸν φυσικὸν ὅλοι αὐτοὶ νὰ τὸν περιγελοῦν, νὰ τὸν γελιοποιοῦν, νὰ τὸν χλευάζουν, νὰ ἐπιδεικνύουν ἀπέναντί του πολλὴν κακὴν συμπεριφορὰν, ἴσως δὲ καὶ νὰ ἤθελαν νὰ τὸν καταστρέψουν, ἐὰν ἦτο δυνατόν. Διότι πάντοτε ἡ κακία ἐπιδεικνύει παράφορον ἐχθρότητα ἐναντίον τῆς ἀρετῆς· ἀλλὰ ὅχι μόνον δὲν βλάπτει καθόλου αὐτὴν, ἀλλὰ καὶ

αὐτὴν ἀπεργάζεται. Τοσαύτη γὰρ τῆς ἀρετῆς ἡ ἰσχὺς, ὅτι  
ἐν τῷ πάσχειν τῶν ποιούντων περιγίνεται, καὶ ἐν τῷ πολε-  
μεῖσθαι τῶν πολεμούντων ἄνωτέρα καθίσταται. Καὶ τοῦτο  
ἐνεσι μὲν ἐκ πολλῶν συνιδεῖν Ἵνα δὲ ἀφορμὰς ὑμῖν παρὰ-  
5 σχωμεν· «Δίδου γάρ», φησί, «σοφῶ ἀφορμήν, καὶ σοφώτερος  
ἔσται»· ἀναγκαῖον καὶ ἐκ τῆς Παλαιᾶς καὶ ἐκ τῆς Καινῆς τὰ  
παραδείγματα ὑμῖν παραγαγεῖν. Ἐννόει μοι τοίνυν τὸν Ἄ-  
θελ· οὐχὶ ἀνηρέθη ὑπὸ τοῦ Κάϊν; οὐχὶ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἦν.  
ἐρριμμένος; Ἀλλὰ μὴ τοῦτο σκόπει, ὅτι ἐκράτησε καὶ περιε-  
10 γένειο, καὶ ἀνεῖλε τὸν φθονούμενον, καὶ οὐδὲν ἡδίκηκότι·  
ἀλλὰ τὰ μετὰ ταῦτα λογίζου, ὅτι ὁ μὲν ἀναιρεθεὶς, ἐξ ἐκείνου  
μέχρι τοῦ νῦν ἀνακηρύσσεται, καὶ σιεφανοῦται, καὶ ὁ ἰσοῦτος  
χρόνος τὴν μνήμην οὐκ ἐμάρανεν· ὁ δὲ ἀνελών, καὶ περιγε-  
νόμενος, καὶ τότε ζωὴν θανάτου βαρυντέραν ὑπέμενε, καὶ ἐξ  
15 ἐκείνου μέχρι τοῦ νῦν οὐτις μὲν σιηλιτεύεται, καὶ τὰς παρὰ  
πάντων κατηγορίας δέχεται, ἐκεῖνος δὲ καθ' ἐκάστην ἡμέ-  
ραν ἐν τοῖς ἀπάντων ἄδεται σιόμασι. Καὶ ταῦτα μὲν ἐν τῷ  
παρόντι βίῳ, τὰ δὲ ἐν τῷ μέλλονι αἰῶνι ποῖος λόγος, ποῖα  
διάνοια παρασιῆσαι δυνήσεται; Καὶ οἶδα μὲν ὅτι συνειοὶ ὄν-  
20 τες πολλὰ καὶ διάφορα ἕτερα τοιαῦτα εὐρήσετε ἐν ταῖς Γρα-  
φαῖς κείμενα. Διὰ γὰρ τοῦτο γέγραπται πρὸς ὠφέλειαν τὴν  
ἡμετέραν, ὥστε ταῦτα μανθάνοντας φεύγειν μὲν τὴν κακίαν,  
προτιμαῖν δὲ τὴν ἀρετὴν. Βούλει καὶ ἐν τῇ Καινῇ τὸ αὐτὸ  
τοῦτο ἰδεῖν; Ἀκουε τοῦ μακαρίου Λουκᾶ τὸ αὐτὸ τοῦτο διη-  
25 γουμένου περὶ τῶν ἀποστόλων, ὅτι μαστιγωθέντες ἀνεχώρουν  
ἀπὸ τοῦ συνεδρίου χαίροντες, ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀ-  
νόματος τοῦ Χριστοῦ ἀτιμασθῆναι. Καίτοι γε αἱ μάστιγες οὐ  
χαρᾶς ἦσαν ἀφορμαί, ἀλλὰ λύπης καὶ ἀθυμίας· ἀλλὰ αἱ διὰ  
τὸν Θεὸν μάστιγες, καὶ ἡ ὑπόθεσις, δι' ἣν ἐμασιάζοντο, τὴν

4. Παροιμ. 9, 9.

5. Διὰ περισσότερα βλ. ὁμιλία 10'.

6. Πράξ. 5, 41.



ὁ πόλεμος καθιστᾷ αὐτὴν περισσότερον ἰσχυράν. Πράγματι εἶναι τόσον μεγάλη ἡ δύναμις τῆς ἀρετῆς, διότι ὅταν ὑποφέρῃ, νικᾷ ἐκείνους ποὺ τὴν ἐνοχλοῦν, καὶ ὅταν πολεμῇται, γίνεται ἀνωτέρα ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὴν πολεμοῦν. Καὶ αὐτὸ εἶναι δυνατόν μὲν νὰ τὸ γνωρίσωμεν ἀπὸ πολλὰ παραδείγματα. Διὰ νὰ σᾶς δώσωμεν δὲ ἀφορμὰς (διότι λέγει, «Δῶσε εἰς σοφὸν ἀφορμὴν καὶ θὰ γίνῃ σοφώτερος»<sup>1</sup>), εἶναι ἀνάγκη νὰ παρουσιάσωμεν τὰ παραδείγματα καὶ ἀπὸ τὴν Παλαιάν καὶ ἀπὸ τὴν Καινὴν Διαθήκην. Ἐνθὺ μήσου λοιπόν, σὲ παρακαλῶ, τὸν Ἄβελ· δὲν ἐφονεύθη ἀπὸ τὸν Κάιν; δὲν ἦτο ἐγκαταλελειμμένος ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; Ἀλλὰ μὴ ἐξετάζῃς αὐτό, ὅτι ἐνίκησε καὶ ὑπερίσχυσε καὶ ἐφόνευσεν ἐκεῖνον, ποὺ ἐφθονοῦσε καὶ δὲν τὸν εἶχεν ἀδικήσει καθόλου. Ἀλλὰ σκέψου αὐτὰ ποὺ ἔγιναν ἔπειτα, ὅτι δηλαδὴ ὁ μὲν φονευθεὶς, ἀπὸ τότε μέχρι καὶ σήμερα ἐπαινεῖται καὶ στεφανώνεται καὶ ὁ πολὺς χρόνος δὲν ἔσβησε τὴν μνήμην του· ἐκεῖνος ὅμως, ποὺ ἐφόνευσε καὶ ἐνίκησε, καὶ τότε ἔζησε μίαν ζωὴν βαρυτέραν ἀπὸ τὸν θάνατον, καὶ ἀπὸ τότε μέχρι σήμερα αὐτὸς μὲν ἐπιτιμᾶται καὶ δέχεται τὰς κατηγορίας ὅλων τῶν ἀνθρώπων, ἐκεῖνος ὅμως καθημερινὰ ἐπαινεῖται ἀπὸ ὅλους<sup>2</sup>. Καὶ αὐτὰ μὲν συμβαίνουν εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν, τὰ συμβαίνοντα ὅμως εἰς τὴν μέλλουσαν ποῖος λόγος, ποία διάνοια θὰ ἡμπορέσῃ νὰ περιγράψῃ; Καὶ γνωρίζω μὲν ὅτι, ἐπειδὴ εἴσθε σώφρονες, θὰ εὐρῇτε πολλὰ καὶ διάφορα ἄλλα τέτοια παραδείγματα, τὰ ὅποια ὑπάρχουν μέσα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Διότι δι' αὐτὸ ἔχουν γραφῇ, διὰ τὴν ἰδικὴν μας ὠφέλειαν, ὥστε ἀφοῦ μάθωμεν αὐτὰ νὰ ἀποφεύγωμεν μὲν τὴν κακίαν, νὰ προτιμῶμεν δὲ τὴν ἀρετὴν. Θέλετε νὰ ἰδοῦμεν αὐτὸ τὸ ἴδιον καὶ εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην; Ἄκουε τὸν μακάριον Λουκᾶν, ὁ ὁποῖος διηγεῖται τὸ ἴδιον πρᾶγμα διὰ τοὺς ἀποστόλους, ὅτι ἀφοῦ ἐμαστιγώθησαν ἔφυγαν ἀπὸ τὸ συνέδριον μὲ χαρὰν μεγάλην, διότι ἠξιώθησαν νὰ ἀτιμασθοῦν χάριν τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ<sup>3</sup>. Ἄν καὶ βέβαια αἱ μαστιγώσεις δὲν ἦσαν ἀφορμαὶ χαρᾶς, ἀλλὰ λύπης καὶ στενοχωρίας· ἀλλὰ ἡ μαστίγωσίς των διὰ τὸν Θεὸν καὶ ἡ



χαρὰν αὐτοῖς ἔτικτε. Καὶ οἱ μὲν μαστιγώσαντες ἐν ἀπορίᾳ πολλῇ καὶ ἀμηχανίᾳ καθεσιήκεισαν, οὐκ εἰδότες ὃ τι πράξωσιν. Ἄκουε γὰρ αὐτῶν καὶ μετὰ τὰς μάστιγας διαπορούντων, καὶ λεγόντων «Τί ποιήσομεν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις;».

5 Τί λέγεις; Ἐμασιίξατε, μυρία κακὰ διεθήκατε, καὶ ἔτι ἀπορεῖτε; Τοσοῦτόν ἐστιν ἰσχυρὸν πρᾶγμα καὶ ἀχείρωτον ἢ ἀρειή, καὶ ἐν αὐτῷ τῷ πάσχειν τῶν ποιούντων περιγινομένη.

3. Ἀλλ' ἵνα μὴ μακρὸν ποιῶμεν τὸν λόγον, ἀναγκαῖον πάλιν ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὸν δίκαιον τοῦτον, καὶ ἐκπλαγῆναι αὐτοῦ τῆς ἀρειῆς τὴν ὑπερβολήν, πῶς ἰσχυσε ἰσοσούτου δήμου καταγελῶντιος, ἐπεμβαίνοντιος, χλευάζοντιος, κωμωδοῦντιος (πάλιν γὰρ τὰ αὐτὰ λέγω, καὶ λέγων οὐ παύσομαι) ὑπεριδεῖν, καὶ ἀνώτερος γενέσθαι. Πῶς; Ἐγὼ λέγω. Ἐπειδὴ διηνεκῶς ἑώρα πρὸς τὸν ἀκοίμητον ὀφθαλμόν, ἐκεῖ τειταμένον εἶχε τῆς  
10 διανοίας τὸ ὄμμα, καὶ λοιπὸν τούτων ἀπάντων ὥς οὐδὲν ὄντων ἐφρόντιζε. Καὶ γὰρ οὕτως ἔχει ἐπειδὰν γὰρ τις τρωθῇ τῷ ἔρωτι ἐκείνῳ, καὶ εἰς τὸν πρὸς τὸν Θεὸν πόθον ἑαυτὸν ἐκτείνῃ, οὐδὲν ἕτερον ὁρᾷ τῶν ὁρωμένων, ἀλλὰ διηνεκῶς ἐκείνον φαντάζεται τὸν ποθούμενον, καὶ ἐν νυκτί, καὶ ἐν ἡμέ-  
20 ρα, καὶ κοιταζόμενος, καὶ διανισιτάμενος. Μὴ τοίνυν σε ξενίζέτω, εἰ καὶ ὁ δίκαιος οὗτος ἅπαξ ἐκεῖ τείνας αὐτοῦ τὴν διάνοιαν, οὐδενὸς ἐφρόντιζε τῶν ὑποσκελίζειν ἐπιχειρούντων. Τὰ γὰρ παρ' ἑαυτοῦ ἐπιδειξάμενος, καὶ τὴν ἄνωθεν χάριν ἐπισπασάμενος ἀνώτερος ἀπάντων ἐγίνετο. «Νῶε γάρ», φησὶν.  
25 «εὗρε χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Εἰ καὶ πάσῃ τῇ τῶν τότε ἀνθρώπων φύσει οὐ ἦν ἐπίχαρις, οὐδὲ ποθεινὸς διὰ τὸ μὴ βούλεσθαι τὴν αὐτὴν αὐτοῖς ὁδεύειν ὁδόν, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνον τὰς καρδίας ἐμβατεύοντα χάριν εὗρε, καὶ ἐκεῖνος αὐ-

ὑπόθεσις, διὰ τὴν ὁποίαν ἐμαστιγώνοντο, ἐγεννοῦσε τὴν χαρὰν εἰς αὐτοὺς. Καὶ ἐκεῖνοι μὲν ποὺ τοὺς ἐμαστίγωσαν, εὐρέθησαν εἰς μεγάλην δυσχέρειαν καὶ ἀμηχανίαν, χωρὶς νὰ γνωρίζουν τί νὰ πράξουν. Διότι ἄκουε αὐτοὺς καὶ μετὰ τὴν μαστίγωσιν νὰ ἀποροῦν καὶ νὰ λέγουν· «Τί νὰ κάμωμεν μέ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς;»<sup>1</sup>. Τί λέγεις; Ἐμαστιγώσατε, ἐπροκαλέσατε πάρα πολλὰ κακά, καὶ ἀκόμη ἀπορεῖτε; Τόσον πολὺ ἰσχυρόν πρᾶγμα καὶ ἀκατάβλητον εἶναι ἡ ἀρετή, καὶ ὅταν ἀκόμη πάσχη ὑπερισχύει ἐκείνων, ποὺ τὴν ἐνοχλοῦν.

3. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ παρατείνωμεν πολὺ τὸν λόγον, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπανέλθωμεν πάλιν εἰς τὸν δίκαιον αὐτὸν καὶ νὰ ἐκπλαγοῦμεν ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴν τοῦ ἀρετῆν· πῶς ἠμπόρεσεν, ἐνῶ τόσος λαὸς τὸν ἐπεριγελοῦσε, τὸν ἐπετιμοῦσε, τὸν ἐχλεύαζε, τὸν ἐγγελιοποιοῦσε (πάλιν βεβαίως τὰ ἴδια λέγω καὶ δὲν θὰ παύσω νὰ τὰ λέγω), νὰ περιφρονήσῃ καὶ νὰ γίνῃ ἀνώτερος. Πῶς; Ἐγὼ ἀπαντῶ. Ἐπειδὴ διαρκῶς ἔβλεπε πρὸς τὸ ἄγρυπνον μάτι, ἐκεῖ εἶχε στραμμένον ἔντονα τὸ βλέμμα τῆς διανοίας του καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἐπρόσεχε δι' ὅλους αὐτοὺς ὥς νὰ μὴ ὑπῆρχαν καθόλου. Καὶ πράγματι ἔτσι ἔχουν τὰ πράγματα· διότι ὅταν κάποιος πληγωθῇ μέ ἐκεῖνον τὸν ἔρωτα καὶ θέσῃ τὸν ἑαυτὸν του εἰς τὸν πόθον πρὸς τὸν Θεόν, τίποτε ἄλλο δὲν βλέπει ἀπὸ τὰ ὁρατά, ἀλλὰ συνεχῶς φαντάζεται ἐκεῖνον, ποὺ ἐπιθυμεῖ, καὶ κατὰ τὴν νύκτα, καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ ὅταν κοιμᾶται, καὶ ὅταν εἶναι ἐντελῶς ξυπνητός. Νὰ μὴ σὲ παραξενεύῃ λοιπόν, ἐὰν καὶ ὁ δίκαιος αὐτός ἀφοῦ ἔστρεψε κάποτε ἐκεῖ τὴν διάνοιάν του, δὲν ἐπρόσεχε κανένα ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐπροσπαθοῦσαν νὰ τὸν ἀνατρέψουν. Διότι ἀφοῦ ἔκαμεν ὅ,τι ἐξηρτᾶτο ἀπὸ αὐτὸν καὶ ἐκέρδισε τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἐγίνετο ἀνώτερος ὅλων. «Ὁ Νῶε δέ, λέγει, εὔρε χάριν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Ἄν καὶ δὲν ἦτο εὐχάριστος εἰς ὁλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος τῆς τότε ἐποχῆς, οὔτε ἐπιθυμητός, ἐπειδὴ δὲν ἤθελε νὰ βαδίζει τὸν ἴδιον μέ αὐτοὺς δρόμον, ἀλλὰ εὔρε χάριν εἰς ἐκεῖνον, ποὺ εἰσέρχεται εἰς τὰς καρδίας μας, καὶ ἐκεῖνος ἐδέ-

τοῦ τὴν γνώμην ἀπεδέξατο. Τί γάρ, εἶπέ μοι, βλάβος ἐν-  
 τεῦθεν ἐγένετο ἀπὸ τῆς τῶν ὁμογενῶν χλεύης καὶ τοῦ κα-  
 ταγέλωτος, τοῦ πλάσαντος τὰς καρδίας ἡμῶν, καὶ συνιέντιος  
 εἰς πάντα τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀνακηρύτιοντος τὸν ἄνδρα καὶ σιε-  
 5 φανοῦντος; Τί δὲ ὄφελος ἀνθρώπῳ γένοιτ' ἂν παρὰ πάσης  
 τῆς οἰκουμένης θαυμαζομένῳ καὶ ἐπαινουμένῳ, παρὰ δὲ τοῦ  
 τῶν ὅλων δημιουργοῦ καὶ τοῦ ἀπαραλογίστου δικαστοῦ ἐπὶ τῆς  
 ἡμέρας ἐκείνης τῆς φοβερᾶς κρινομένῳ; Ταῦτα τοίνυν εἰδό-  
 10 τες, ἀγαπητοί, μηδένα λόγον ποιώμεθα τοῦ παρὰ τῶν ἀνθρώ-  
 πων ἐπαίνου, μηδὲ τὴν παρὰ τούτων εὐφημίαν ἐκ παντὸς τρό-  
 που ζητῶμεν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐκεῖνον μόνον τὸν ἐιτάζοντα καρ-  
 δίας καὶ νεφρούς, καὶ τὰ τῆς ἀρετῆς ἔργα μειώμεν, καὶ τὴν  
 κακίαν φεύγωμεν. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς παιδεύων  
 ἡμᾶς μὴ κεχηνέναι πρὸς τὰς παρὰ τῶν ἀνθρώπων εὐφημίας,  
 15 μετὰ πολλὰ ἔτετρα τελευταῖον καὶ τοῦτο ἐπήνεγκε λέγων «Οὐαὶ  
 ὑμῖν, ὅταν καλῶς εἴπωσιν ὑμᾶς πάντες οἱ ἄνθρωποι». Σκόπει  
 πῶς διὰ τοῦ «Οὐαὶ» ἡμῖν ἐνεφάνισε, ποταπὴ τοῖς τοιούτοις  
 κείσεται τιμωρία. Τὸ γὰρ οὐαὶ τοῦτο θρηνηῶδές ἐστιν ἐπίφθε-  
 γμα· μονορουχὶ γὰρ ταλανίζων αὐτούς φησιν· «Οὐαὶ ὑμῖν, ὅ-  
 20 ταν καλῶς εἴπωσιν ὑμᾶς πάντες οἱ ἄνθρωποι». Καὶ ὅρα τοῦ  
 ρητοῦ τὴν ἀκρίβειαν. Οὐκ εἶπεν ἀπλῶς, οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ,  
 «Πάντες οἱ ἄνθρωποι». Οὐδὲ γὰρ οἶόν τε τὸν ἐνάρξειον, καὶ  
 τὴν σιενὴν καὶ τεθλιμμένην ὁδὸν ὁδεύοντα, καὶ ταῖς ἐντολαῖς  
 τοῦ Χριστοῦ κατακολουθοῦντα παρὰ πάντων ἀνθρώπων ἀπαι-  
 25 νεῖσθαι καὶ θαυμάζεσθαι. Πολλὴ γὰρ τῆς κακίας ἡ ἐπίτασις,  
 καὶ ἡ πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐναντίωσις. Εἰδὼς οὖν ὁ Δεσπότης,  
 ὅτι τὸν μετὰ ἀκριθείας τὴν ἀρετὴν μετιόντα, καὶ τὸν παρ'  
 αὐτοῦ μόνον ἐκδεχόμενον ἔπαινον, τῶν ἀδυνάτων ἂν εἴη πα-  
 ρὰ πάντων ἀνθρώπων ἀπαινεῖσθαι, καὶ καλῶς ἀκούειν, διὰ  
 30 τοῦτο ταλανίζει τοὺς διὰ τὸν παρὰ τούτων ἔπαινον τῆς ἀρε-

χθη τὴν διάθεσίν του. Ποία λοιπόν, εἶπέ μου, Ζημία προέκυψεν ἀπὸ τοὺς χλευασμοὺς καὶ τὰ εἰρωνικὰ γέλια τῶν συνανθρώπων του, ὅταν ἐκεῖνος πού ἔπλασε τὰς καρδίας μας καὶ μᾶς βοηθεῖ εἰς ὅλα τὰ ἔργα μας, ἐπαινῇ καὶ στεφανώνη τὸν ἄνδρα; Καὶ ποῖον κέρδος θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἔχῃ ὁ ἄνθρωπος, ὅταν θαυμάζεται καὶ ἐπαινῆται ἀπὸ ὅλην τὴν οἰκουμένην, ἀπὸ τὸν δημιουργὸν ὅμως τῶν ὅλων καὶ τὸν δικαστήν, τὸν ὁποῖον δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐξαπατήσῃ, καταδικάζεται κατὰ τὴν φοβεράν ἡμέραν τῆς κρίσεως; Γνωρίζοντες λοιπόν αὐτά, ἀγαπητοί μου, ἅς μὴ ὑπολογίζωμεν καθόλου τὸν ἔπαινον τῶν ἀνθρώπων, οὔτε νὰ ἐπιδιώκωμεν μὲ κάθε τρόπον τὰς ἀπευφημίας αὐτῶν, ἀλλὰ ἅς καταγινώμεθα μὲ τὰ ἔργα τῆς ἀρετῆς καὶ ἅς ἀποφεύγωμεν τὴν κακίαν δι' ἐκεῖνον μόνον, ὁ ὁποῖος ἐξετάζει τὰς καρδίας καὶ τοὺς νεφροὺς μας. Διὰ τοῦτο βεβαίως καὶ ὁ Χριστὸς διὰ νὰ μᾶς διδάξῃ νὰ μὴ μένωμεν μὲ ἀνοικτὸν τὸ στόμα εἰς τὰς ἀπευφημίας τῶν ἀνθρώπων, ὕστερα ἀπὸ πολλὰ ἄλλα, τελευταῖον καὶ αὐτὸ ἐπρόσθεσε λέγων· «Ἄλλοίμονον εἰς σᾶς, ὅταν σᾶς ἐπαινέσουν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι»<sup>8</sup>. Πρόσεξε πῶς μὲ τὸ «Ἄλλοίμονον» μᾶς ἐφάνέρωσε, ποία τιμωρία θὰ ἐπιβληθῇ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους. Διότι τὸ ἀλλοίμονον αὐτὸ εἶναι θρηνηῶδες ἐπικώνημα· σχεδὸν λοιπὸν ἀποκαλῶν αὐτοὺς ἀθλίους λέγει· «Ἄλλοίμονον εἰς σᾶς, ὅταν σᾶς ἐπαινέσουν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι». Καὶ πρόσεχε τὴν ἀκρίβειαν τοῦ λεχθέντος. Δὲν εἶπεν ἀπλῶς, οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ, «Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι». Διότι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπαινῆται καὶ νὰ θαυμάζεται ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους οὔτε ὁ ἐνάρετος, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν στενὸν καὶ γεμᾶτον δυσκολίας δρόμον βαδίζει καὶ ἀκολουθεῖ πιστὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ Χριστοῦ. Πράγματι εἶναι μεγάλη ἡ ἔντασις τῆς κακίας καὶ ἡ ἀντίθεσις τῆς πρὸς τὴν ἀρετὴν. Ἐπειδὴ λοιπὸν γνωρίζει ὁ Κύριος, ὅτι, ἐκεῖνος, πού μὲ ἀκρίβειαν καταγίνεται εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ ἀποδέχεται μόνον τὸν ἰδικόν του ἔπαινον, εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐπαινῆται ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ νὰ ἀκούῃ καλὰ λόγια, δι' αὐτὸ ἀποκαλεῖ ἀθλίους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐξ αἰτίας τοῦ ἐπαίνου τῶν

τῆς ἀμελοῦντας. Ἡ γὰρ παρὰ πάντων εὐφημία τεκμήριον ἂν  
 εἴη μέγιστον τοῦ μὴ πολὺν τῆς ἀρετῆς λόγον ποιεῖσθαι. Πῶς  
 γὰρ παρὰ πάντων ἐπαινεθεῖη ὁ ἐνάρχειος, εἰ θούλοιτο τοὺς  
 ἀδικουμένους ἐξαρπάζειν τῶν ἀδικούντων, τοὺς ἐπηρεαζομέ-  
 5 νους τῶν κακῶς ποιεῖν βουλομένων; Πάλιν εἰ θούλοιτο διορ-  
 θοῦν τοὺς ἀμαρτιάνοντας, καὶ ἐπαινεῖν τοὺς κατορθοῦντας, οὐκ  
 εἰκὸς τοὺς μὲν ἐπαινεῖν, τοὺς δὲ ψέγειν; Διὰ τοῦτο φησὶν·  
 «Οὐαὶ ὑμῖν, ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἰπωσι πάντες οἱ ἄνθρωποι».  
 Πῶς οὖν οὐκ ἄξιον θαυμάζειν καὶ ἐκπλήττεσθαι τὸν δίκαιον  
 10 τοῦτον ὅτι ἅπερ ὁ Χριστὸς παραγενόμενος ἐδίδασκε, ταῦτα  
 προλαβὼν ὑπὸ τοῦ ἐν τῇ φύσει ἐγκειμένου νόμου παιδευθεὶς  
 μετὰ πολλῆς μετῆει τῆς ὑπερβολῆς, καὶ τὸν παρὰ τῶν ἄν-  
 θρώπων ἔπαινον ἀποπεμφάμενος, διὰ τῆς τῶν βεβιωμένων  
 ἀρετῆς τὴν παρὰ τῷ Θεῷ χάριν εὗρεῖν ἐσπούδαξε; «Νῶε γάρ»,  
 15 φησὶν, «εὔρε χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Ἄλλ' ὅτι  
 μὲν διὰ τὴν προσοῦσαν αὐτῷ ἀρετὴν εὔρε χάριν ἐναντίον Κυ-  
 ρίου τοῦ Θεοῦ, διηγῆσαιτο ἡμῖν ὁ θαυμάσιος οὗτος προφήτης  
 ἐνηχούμενος ὑπὸ τοῦ ἁγίου Πνεύματος· ἀναγκαῖον δὲ καὶ  
 τὰ ἐξῆς εἰρημένα καταμαθεῖν, καὶ ἰδεῖν καὶ τὴν ψῆφον τὴν  
 20 παρὰ τοῦ Θεοῦ περὶ αὐτοῦ γινομένην. «Αὗται δέ», φησὶν, «αἱ  
 γενέσεις Νῶε· Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος ὢν ἐν τῇ  
 γενεᾷ αὐτοῦ· τῷ Θεῷ εὐηρέσθησε Νῶε». Ξένος γενεαλογίας  
 τρόπος. Εἰποῦσα γὰρ ἡ θεία Γραφή, «Αὗται δὲ αἱ γενέσεις  
 Νῶε», καὶ τὰς ἀκοὰς ἡμῶν ἀναπερώσασα, ὥς μέλλουσα τὴν  
 25 γενεαλογίαν αὐτοῦ διηγεῖσθαι, καὶ τίς μὲν αὐτοῦ πατὴρ ἐγέ-  
 νειο, πόθεν δὲ τὸ γένος καιῆγε, καὶ ὅπως εἰς τὸν βίον παρή-  
 χθη, καὶ τὰ ἄλλα ἅπαντα, ἅπερ ἔθος τοῖς τὰς γενεαλογίας  
 ἐξηγουμένοις διηγεῖσθαι, ταῦτα πάντα καταλιποῦσα, καὶ τῆς



ἀνθρώπων παραμελοῦν τὴν ἀρετὴν. Διότι ὁ ἔπαινος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους θὰ ἤμποροῦσε νὰ εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ἀπόδειξις εἰς τὸ ὅτι δὲν δίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν ἀρετὴν. Πῶς λοιπὸν θὰ ἤμποροῦσε νὰ ἐπαινεθῇ ἀπὸ ὅλους ὁ ἐνάρετος, ἐὰν θὰ ἤθελε νὰ ἐλευθερώνη τοὺς ἀδικουμένους ἀπὸ τοὺς ἀδικοῦντας καὶ τοὺς ἀπειλουμένους ἀπὸ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ κακοποιοῦν αὐτούς; Πάλιν, ἐὰν θὰ ἤθελε νὰ διορθώνη τοὺς ἀμαρτωλοὺς καὶ νὰ ἐπαινῇ τοὺς ἐναρέτους, δὲν θὰ ἦτο φυσικὸν οἱ μὲν νὰ τὸν ἐπαινοῦν, οἱ ἄλλοι ὁμως νὰ τὸν κατηγοροῦν; Διὰ τοῦτο λέγει ὁ Κύριος· «Ἀλλοίμονον εἰς σᾶς, ὅταν σᾶς ἐπαινοῦν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι». Πῶς λοιπὸν δὲν εἶναι ἄξιον νὰ θαυμάζη κανεὶς καὶ νὰ ἐκπλήσσεται μὲ τὸν δίκαιον αὐτόν, διότι ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐδίδασκεν ὁ Χριστός, ὅταν ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον, αὐτὰ προκαταβολικῶς ἐπραγματοποίησε μὲ τὸ παραπάνω, ἀφοῦ τὰ ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν ἐνυπάρχοντα εἰς τὴν φύσιν τοῦ νόμον, καὶ ἀφοῦ ἀπέρριψε τὸν ἔπαινον τῶν ἀνθρώπων, ἐπροσπαθοῦσε μὲ τὴν ἀρετὴν τῶν ἔργων νὰ εὕρῃ τὴν χάριν πλησίον τοῦ Θεοῦ». «Ὁ Νῶε λοιπὸν, λέγει, εὕρε χάριν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ». Ἀλλὰ τὸ ὅτι μὲν εὕρε χάριν ἐνώπιον Κυρίου τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν ὑπάρχουσαν εἰς αὐτόν ἀρετὴν, μᾶς τὸ διηγήθη ὁ θαυμασιος αὐτὸς προφήτης, φωτιζόμενος ἀπὸ τὸ "Ἅγιον Πνεῦμα" εἶναι ἀνάγκη ὁμως νὰ γνωρίσωμεν καλὰ καὶ ἐκεῖνα ποὺ ἐλέχθησαν εἰς τὴν συνέχειαν, καὶ νὰ ἰδοῦμεν καὶ τὴν ἀπόφασιν, τὴν ὁποίαν ὁ Θεός ἔλαβε δι' αὐτόν. «Καὶ αὕτη, λέγει ἡ Γραφή, εἶναι ἡ γενεαλογία τοῦ Νῶε. Ὁ Νῶε ἦτο ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς γενεᾶς του. Ὁ Νῶε ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεόν». Εἶναι παράξενος ὁ τρόπος τῆς γενεαλογίας. Διότι ἀφοῦ εἶπεν ἡ Ἁγία Γραφή, «Καὶ αὕτη εἶναι ἡ γενεαλογία τοῦ Νῶε», καὶ ἀφοῦ διηγείρε τὴν ἀκοήν μας, ὥσάν νὰ ἐπρόκειτο νὰ διηγηθῇ τὴν γενεαλογίαν αὐτοῦ, καὶ ποῖος ὑπῆρξεν ὁ πατέρας του, ἀπὸ ποῖον δὲ γένος κατήγετο, καὶ πῶς ἦλθεν εἰς τὴν ζωὴν, καὶ ὅλα τὰ ἄλλα, τὰ ὁποῖα συνηθίζουν νὰ διηγοῦνται ἐκεῖνοι, ποὺ ἐκθέτουν τὰς γενεαλογίας, ὅλα αὐτὰ ἀφοῦ ἐγκατέλειψε καὶ

συνηθείας ἀνωτέρω γενομένη, φησί· «Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος ὢν ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ· τῷ Θεῷ εὐηρέσθησε Νῶε». Εἶδες θαυμασιήν γενεαλογίαν; Νῶε, φησὶν, ἄνθρωπος. Ὅρα καὶ τὸ κοινὸν ὄνομα τῆς φύσεως ἀνι' ἐγκωμίου τῷ δι-  
**5** καίῳ γινόμενον. Ἐπειδὴ γὰρ ἐκεῖνοι καὶ τὸ ἄνθρωποι εἶναι ἀπώλεσαν διὰ τὸ πρὸς τὰς τῆς σαρκὸς ἡδονὰς ὀλισθηῖσαι, οἷτος, φησὶν ἐν τοσούτῳ δήμῳ τοῦ ἀνθρώπου τὴν εἰκόνα διέσωσε. Τοῦτο γὰρ ἄνθρωπος, ὅταν ἀρειτὴν μετή. Οὐδὲ γὰρ τὸ μορφὴν ἔχειν τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὀφθαλμούς, καὶ ῥίνα,  
**10** καὶ σῆμα, καὶ παρειάς, καὶ τὰ λοιπὰ μέλη, τοῦτο ἄνθρωπον ἀποδείκνυσιν· ταῦτα γὰρ μέλη τυγχάνει τοῦ σώματος. Ἄνθρωπον γὰρ ἐκεῖνον ἂν καλέσαιμεν τὸν τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου διασώζοντα. Τί δέ ἐστι τοῦ ἀνθρώπου ἡ εἰκὼν; Τὸ λογικὸν εἶναι. Τί οὖν; φησὶν ἐκεῖνοι οὐκ ἂν εἴεν λογικοί; Ἀλλ'  
**15** οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐνάρξειν εἶναι, καὶ τὸ τὰ κακὰ διαφεύγειν, καὶ τῶν αἰόπων παθῶν κρατεῖν, τὸ ταῖς ἐνιολαῖς τοῦ Δεσπότου κατακολουθεῖν, τοῦτο ἄνθρωπος.

4. Καὶ ἵνα μάθης, δι' ἔθος τῇ Γραφῇ τοὺς τὴν κακίαν μετιόντας καὶ τῆς ἀρετῆς ἀμελοῦντας μηδὲ τῆς τοῦ ἀνθρώ-  
**20** που προσηγορίας ἀξιοῦν, ἄκουε τοῦ Θεοῦ λέγοντος, καθάπερ χθὲς ἐλέγομεν· «Οὐ μὴ καταμείνῃ τὸ Πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις, διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας». Ἐγὼ γάρ, φησί, μετὰ τῆς σαρκὸς καὶ τῆς ψυχῆς τὴν ἐξουσίαν ἐδωρησά-  
 μην· αὐτοὶ δὲ ὡς σάρκα μόνον περικείμενοι, οὕτω τῆς κατὰ  
**25** ψυχὴν ἀρετῆς ἀμελοῦντες ὅλοι τῆς σαρκὸς λοιπὸν γεγόνασιν. Εἶδες πῶς διὰ τὴν κακίαν σάρκα αὐτοὺς καλεῖ καὶ οὐκ ἄν-  
 θρώπους; Καὶ πάλιν προῖοῦσα, ὡς αὐτίκα μάλα εἴσεσθαι, γῆν αὐτοὺς ὀνομάζει ἢ θεία Γραφή, διὰ τὸ τοῖς γήϊνοις φρο-

ἀφοῦ ἐτέθη ὑπεράνω τῆς συνηθείας, λέγει· «Ὁ Νῶε ἦτο ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς γενεᾶς του. Ὁ Νῶε ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεόν». Εἶδες θαυμαστήν γενεαλογίαν; Ὁ Νῶε, λέγει, ἦτο ἄνθρωπος. Πρόσεχε, καὶ τὸ κοινὸν ὄνομα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως εἰς τὸν δίκαιον αὐτὸν γίνεται ἐγκώμιον. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐκεῖνοι ἔχασαν καὶ τὸ δικαίωμα νὰ εἶναι ἄνθρωποι ἐξ αἰτίας τοῦ ὅτι ὑπέπεσαν εἰς τὰς ἡδονὰς τῆς σαρκός, αὐτός, λέγει, ἀνάμεσα εἰς τόσους πολλοὺς ἀνθρώπους διέσωσε τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου. Διότι αὐτὸ σημαίνει ἄνθρωπος, ὅταν καταγίνεται κανεὶς εἰς τὴν ἀρετὴν. Βέβαια τὸ νὰ ἔχη κανεὶς τὴν μορφήν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰ μάτια καὶ μύτην καὶ στόμα καὶ παρειὰς καὶ τὰ ὑπόλοιπα μέλη, αὐτὸ δὲν ἀποδεικνύει τὸν ἄνθρωπον, διότι αὐτὰ εἶναι μέλη τοῦ σώματος. Διότι ἄνθρωπον θὰ ἤμπορούσαμεν νὰ ὀνομάσωμεν ἐκεῖνον ποὺ διασώζει τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ τί εἶναι ἡ εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου; Τὸ λογικόν του. Τί λοιπόν; θὰ εἴπῃ κάποιος· ἐκεῖνοι δὲν θὰ ἦσαν λογικοί; Ἀλλὰ ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ καὶ τὸ νὰ εἶναι ἐνάρετος, καὶ τὸ νὸ ἀποφεύγῃ τὰ κακὰ καὶ τὸ νὰ νικᾷ τὰ παράλογα πάθη του, τὸ νὰ ἐκτελῇ πιστὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ, αὐτὸ εἶναι ἄνθρωπος.

4. Καὶ διὰ νὰ μάθῃς, ὅτι συνήθως ἡ Ἀγία Γραφή δὲν θεωρεῖ ἀξίους ἐκείνους, οἱ ὅποιοι μετέρχονται τὴν κακίαν καὶ παραμελοῦν τὴν ἀρετὴν, νὰ ὀνομάζωνται ἄνθρωποι, ἄκουε τὸν Θεὸν νὰ λέγῃ, ὅπως ἐλέγαμεν χθὲς· «Δὲν θὰ παραμείνῃ τὸ Πνεῦμα μου εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς, ἐπειδὴ εἶναι σαρκικοί»<sup>9</sup>. Διότι ἐγώ, λέγει, τοὺς ἐχάρισα μαζὶ μὲ τὴν ἐξουσίαν τοῦ σώματος καὶ τὴν ἐξουσίαν τῆς ψυχῆς· αὐτοὶ ὅμως, ὥσάν νὰ ἦσαν μόνον ἀπὸ σάρκα, ἀφοῦ παρημέλησαν τόσον πολὺ τὴν ἀρετὴν τῆς ψυχῆς, ἔγιναν εἰς τὸ ἐξῆς ὅλοι δοῦλοι τῆς σαρκός. Εἶδες πῶς ὀνομάζει αὐτοὺς ἐξ αἰτίας τῆς κακίας των σάρκα καὶ ὄχι ἀνθρώπους; Καὶ πάλιν εἰς τὴν συνέχειαν, ὅπως ἀμέσως θὰ γνωρίσετε καλά, ὀνομάζει αὐτοὺς ἡ Ἀγία Γραφή γῆν, ἐπειδὴ κατεσπατάλησαν τὸν ἑαυτὸν τους εἰς τὰ γήινα φρονήματα· λέγει

νήμασι καταδεδαπανῆσθαι· φησὶ γάρ, «Ἐφθάρη δὲ ἡ γῆ ἐναντίον τοῦ Θεοῦ»· οὐ περὶ τῆς γῆς τῆς αἰσθητῆς λέγουσα, ἀλλὰ τοὺς ἐνοικοῦντας γῆν ὀνομάζουσα. Ἀλλαχοῦ δὲ οὔτε σάρκα, οὔτε γῆν ὀνομάζει, οὐδὲ εἶναι αὐτοὺς ἡγεῖται ἐν τῷ  
5 παρόντι θίω, διὰ τὸ τῆς ἀρετῆς ἐρήμους εἶναι. Ἀκουε γὰρ τοῦ προφήτου βοῶντος, καὶ λέγοντος ἐν μέσῃ τῇ μητροπόλει τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπου μυριάδες ισοαῦται, ὅπου ἄπειρα πλήθη· «Ἦλθον, καὶ οὐκ ἦν ἄνθρωπος· ἐκάλεσα, καὶ οὐκ ἦν ὁ ὑπακουσόμενος»· οὐκ ἐπειδὴ μὴ παρῆσαν, ἀλλ' ἐπειδὴ παρόντες  
10 τῶν μὴ παρόντων οὐδὲν ἄμεινον διέκειντο. Καὶ πάλιν ἐτιέρωθι, «Περιδράμετε», φησὶ, «καὶ ἴδετε, εἴ ἔστιν εἰς ποιῶν κρίμα καὶ δικαιοσύνην, καὶ ἵλεως ἔσομαι». Εἶδες πῶς ἐκεῖνον μόνον οἶδε καλεῖν ἄνθρωπον ἡ ἁγία Γραφή τὸν τὴν ἀρετὴν μετιόντα, τοὺς δὲ λοιποὺς οὐδὲ εἶναι νομίζει, ἀλλὰ ποτὲ μὲν  
15 σάρκας ὀνομάζει, ποτὲ δὲ γῆν; Διὰ τοῦτο καὶ νῦν τὴν γενεαλογίαν τοῦ δικαίου διηγεῖσθαι ἐπαγγελλομένη ἡ θεία Γραφή φησὶ· «Νῶε ἄνθρωπος»· οὗτος γὰρ μόνος ἄνθρωπος, οἱ δὲ λοιποὶ οὐκ ἄνθρωποι, ἀλλὰ μορφὴν μὲν ἔχοντες ἀνθρώπων, τῇ δὲ πονηρίᾳ τῆς προαιρέσεως τὴν εὐγένειαν τῆς φύσεως  
20 προδεδωκότες, καὶ ἀντὶ ἀνθρώπων πρὸς τὴν τῶν θηρίων ἀλογίαν ἐκπεσόντες. Ὅτι γὰρ καὶ ἀνθρώποις τοῖς λογικοῖς, ἐπειδὴν πρὸς κακίαν ἀποκλίνωσι, καὶ τῶν ἀλόγων παθῶν αἰχμάλωτοι γίνονται, τῶν θηρίων τὰς προσηγορίας ἐπιτίθησιν αὐτοῖς ἡ θεία Γραφή, ἄκουε ποτὲ μὲν αὐτῆς λεγούσης,  
25 «Ἴπποι θηλυμανεῖς ἐγένοντο». Ὅρα πῶς διὰ τὴν ἄμειρον λαγνείαν τὴν τοῦ ἀλόγου προσηγορίαν ἐπιτίθησιν. Ἄλλοτε δέ, «Ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν»· ἐνταῦθα τοὺς τοῦ θηρίου τὸ ὕπουλον καὶ δολερὸν μιμουμένους ἐμφαίνει. Καὶ πάλιν «κύνας ἐνεοὺς» ἐτέρους καλεῖ. Καὶ πάλιν, «Ὡσεὶ ἀοπίδος

10. Γεν. 6, 11.

11. Ἦσ. 50, 2.

12. Ἱερ. 5, 1.

13. Ἱερ. 5, 8.

14. Ψαλμ. 13, 3.

15. Ἦσ. 56, 10.

λοιπόν, «Ἡ δὲ γῆ ἦτο διεφθαρμένη ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ»<sup>10</sup>. Δὲν ὀμιλεῖ διὰ τὴν αἰσθητὴν γῆν, ἀλλὰ τοὺς κατοίκους τῆς ὀνομάζει γῆν. Εἰς ἄλλον σημεῖον δὲ οὔτε σάρκα, οὔτε γῆν τοὺς ὀνομάζει, οὔτε τοὺς θεωρεῖ ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὴν παροῦσαν ζωὴν, ἐπειδὴ ἐστερουῦντο τὴν ἀρετὴν. Ἐκτελεῖ λοιπόν τὸν προφήτην νὰ φωνάζῃ καὶ νὰ διδάσκῃ εἰς τὸ μέσον τῆς πρωτευούσης τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπου ὑπῆρχαν τόσαι πολλαὶ χιλιάδες ἀνθρώπων, ὅπου εὐρίσκοντο ἄπειρα ἡλήθη· «Ἦλθα καὶ δὲν ὑπῆρχεν ἄνθρωπος· ἐφώναξα καὶ δὲν ὑπήκουσε κανεὶς»<sup>11</sup>. ὅχι ἐπειδὴ δὲν παρευρίσκοντο, ἀλλὰ ἐπειδὴ, ἐνῶ ἦσαν παρόντες, δὲν συμπεριφερόντο καθόλου καλύτερα ἀπὸ τοὺς ἀπόντας. Καὶ πάλιν ἄλλου λέγει· «Τρέξατε γύρω εἰς τὴν πόλιν καὶ παρατηρήσατε, ἐὰν ὑπάρχῃ ἓνας, ὁ ὁποῖος νὰ ἐκτελῇ τὸν νόμον καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ θὰ φανῶ εὐσπλαγχνος»<sup>12</sup>. Εἶδες πῶς ἡ Ἁγία Γραφή γνωρίζει νὰ ὀνομάζῃ ἄνθρωπον ἐκεῖνον μόνον, ὁ ὁποῖος μετέρχεται τὴν ἀρετὴν, τοὺς δὲ ὑπολοίπους οὔτε τοὺς θεωρεῖ ὅτι ὑπάρχουν, ἀλλὰ ἄλλοτε μὲν τοὺς ὀνομάζει σάρκας, ἄλλοτε δὲ γῆν; Διὰ τοῦτο καὶ τώρα ὑποσχομένη νὰ διηγηθῇ τὴν γενεαλογίαν τοῦ δικαίου αὐτοῦ ἡ Ἁγία Γραφή λέγει· «Ὁ Νῶε ἦτο ἄνθρωπος», διότι αὐτὸς μόνον ἦτο ἄνθρωπος, οἱ δὲ ὑπόλοιποι δὲν ἦσαν ἄνθρωποι, ἐπειδὴ, ἔχοντες μὲν τὴν μορφήν τῶν ἀνθρώπων, εἶχαν προδώσει μὲ τὴν πονηρίαν τῆς προαιρέσεώς των τὴν εὐγένειαν τῆς φύσεως καὶ ἀπὸ ἄνθρωποι ἐξέπесαν εἰς τὴν κατάστασιν τῶν ἀλόγων ζώων. Ὅτι βέβαια καὶ εἰς τοὺς λογικοὺς ἀνθρώπους, ὅταν στραφοῦν πρὸς τὴν κακίαν καὶ γίνονται αἰχμάλωτοι τῶν παραλόγων παθῶν, ἀποδίδει εἰς αὐτοὺς τὰ ὀνόματα τῶν ζώων ἡ Ἁγία Γραφή, ἄκουε αὐτὴν ἄλλοτε μὲν νὰ λέγῃ, «Ἐγιναν ἵπποι θηλυμανεῖς»<sup>13</sup>. Πρόσεξε πῶς ἀποδίδει τὴν ὀνομασίαν τοῦ ζώου ἐξ αἰτίας τῆς ὑπερβολικῆς λαγνείας τῶν ἀνθρώπων. Ἄλλοτε δὲ λέγει, «Δηλητήριον ἀσπίδων εὐρίσκεται κάτω ἀπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν»<sup>14</sup>. Ἐδῶ ὑπονοεῖ ἐκείνους ποὺ μιμοῦνται τὴν ὑπουλότητα καὶ τὴν δολιότητα τοῦ ὄφεως. Καὶ πάλιν «σκύλους κωφαλάλους» ὀνομάζει ἄλλους<sup>15</sup>. Καὶ πάλιν, λέγει, «Ὡσὰν



κωφῆς καὶ θυεύσης τὰ ὦτα αὐτῆς», τοὺς πρὸς τὴν διδασκα-  
 λίαν τῆς ἀρετῆς τὰς ἀκοὰς ἀποφράτιοντας ἀνιπιωμένη. Καὶ  
 πολλὰ εὗροι τις ἂν ὀνόματα ἐπιτιθέμενα παρὰ τῆς θείας Γρα-  
 φῆς τοῖς διὰ ραθυμίαν πρὸς τὰ τῶν ἀλόγων καταφερομένοις  
 5 πάθη. Καὶ οὐκ ἐν τῇ Παλαιᾷ μόνον τοῦτο ἔστιν ἰδεῖν, ἀλλὰ  
 καὶ ἐν τῇ Καινῇ. Ἐκκεῖ γὰρ τοῦ βαπτιστοῦ Ἰωάννου λέγον-  
 τος τοῖς Ἰουδαίοις, «Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν  
 φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς;». Εἶδες πῶς καὶ ἐνταῦθα  
 τῆς γνώμης αὐτῶν τὸ δολερὸν ἀπὸ τῆς τοῦ θηρίου προσηγο-  
 10 ρίας ἠνίξαιτο; Τί οὖν ἂν ἐλεεινότερον γένοιτο τῶν τὴν κα-  
 κίαν μειόντων, διὰ καὶ αὐτῆς τῆς προσηγορίας τοῦ καλεῖ-  
 σθαι ἄνθρωποι ἀποσιερόνται, καὶ διὰ τοῦτο πλείονα τὴν τι-  
 μωρίαν ὑπέχωσιν, ὅτι πολλὰς ἀπὸ τῆς φύσεως ἀφορμὰς δε-  
 ξάμενοι, ταύτας προδεδώκασιν ἐκόντες ὑποσυρέντες καὶ πρὸς  
 15 τὴν κακίαν αὐτομολοῦντες; Ἐπεὶ οὖν οἱ ἴοιτε πάντες ἀναξί-  
 ους ἑαυτοὺς τῆς προσηγορίας κατέστησαν, καὶ τοῦ ὀνομάζε-  
 σθαι ἄνθρωποι, ὁ δὲ δίκαιος οὗτος ἐν τοσοῦτῳ ἀρετῆς αὐχμῶ  
 τοσαύτην ἐπεδείξαιτο τῆς οἰκείας ἀρετῆς τὴν ὑπερβολήν, ἀρ-  
 ξαμένη διηγεῖσθαι ἡ θεία Γραφή τοῦ ἀνδρὸς τὴν γενεαλογίαν  
 20 φησί· «Νῶε δὲ ἄνθρωπος». Ἔστι καὶ ἐπ' ἄλλου δικαίου ταύ-  
 την εὗρεῖν τὴν προσηγορίαν ἀντὶ μεγίστου ἐγκωμίου ἐγκειμέ-  
 νην, καὶ πρὸ τῶν ἄλλων ἀπασῶν ἀπὸ ταύτης τῆς προσηγορίας  
 ἀνακηρυττόμενον, τὸν τὴν ἀρετὴν μετὰ ἀκριθείας ἐπιδεικνύμε-  
 νον. Τίς οὖν ἔστιν; Ὁ μακάριος Ἰώβ, ὁ τῆς εὐσεβείας ἀθλη-  
 25 τῆς, ὁ τῆς οἰκουμένης στεφανίτης, ὁ μόνος τὰ ἀνήκεσια ἐκεῖνα  
 ὑπομείνας, καὶ τὰ μυρία θέλη δεξάμενος παρὰ τοῦ πονηροῦ  
 δαίμονος ἐκείνου, καὶ ἄτρωτος διαμείνας, καὶ καθάπερ ἄδά-  
 μας τις οὕτω πάσας τὰς προσβολὰς ἐνεγκεῖν δυνηθείς, καὶ  
 οὐ μόνον οὐ καταβαπτιοθεὶς ὑπὸ τῶν τοσοῦτων κυμάτων, ἀλλὰ  
 30 καὶ ἀνώτερος τῶν κυμάτων γενόμενος· καὶ τὰ τῆς οἰκουμένης  
 πάθη ἐν τῷ οἰκείῳ σώματι δεξάμενος, ταύτη μᾶλλον λαμπρό-

16. Ψαλμ. 57, 5· ἀσπίδα = εἶδος δηλητηριώδους ὀφθαλμοῦ.

17. Ματθ. 3, 7.

ἀσπίδα κωφή, ἢ ὁποῖα φράσσει τελείως τὰ αὐτιά της»<sup>16</sup>, ὑπονοοῦσα ἐκείνους ποὺ κλείνουν τὰ αὐτιά των εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς ἀρετῆς. Ἰθά ἡμποροῦσε νὰ ἀναφέρῃ κανεῖς πολλὰ ὀνόματα, τὰ ὁποῖα ἀποδίδονται ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν εἰς ἐκείνους ποὺ ἐξ αἰτίας τῆς ἀδιαφορίας των ὀδηγοῦνται εἰς τὰ πάθη τῶν ἀλόγων ζώων. Καὶ αὐτὸ εἶναι δυνατόν νὰ τὸ ἰδοῦμεν ὅχι μόνον εἰς τὴν Παλαιάν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην. Διότι ἄκουε τὸν βαπτιστὴν Ἰωάννην, ὁ ὁποῖος ἔλεγεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, «Ἀπόγονοι ἐχιδνῶν, ποῖος σᾶς ὑπέδειξε νὰ φύγετε ἀπὸ τὴν ὀργήν, ποὺ πρόκειται νὰ ξεσπάσῃ;»<sup>17</sup>. Εἶδες πῶς καὶ ἐδῶ ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ζώου ὑψηλίσθη τὴν δολιότητα τῆς γνώμης αὐτῶν; Τί λοιπὸν θὰ ἡμποροῦσε νὰ γίνῃ ἐλεεινότερον ἀπὸ τοὺς μετερχομένους τὴν κακίαν, ὅταν στεροῦνται καὶ αὐτὸ τὸ δικαίωμα νὰ ὀνομάζωνται ἄνθρωποι, καὶ δι' αὐτὸ ὑπόκεινται εἰς μεγαλυτέραν τιμωρίαν, διότι ἂν καὶ ἐδέχθησαν πολλὰς ἀφορμὰς ἀπὸ τὴν φύσιν, τὰς ἔχουν προδώσει μὲ τὴν θέλησίν των, παρασυρόμενοι καὶ δραπετεύοντες πρὸς τὴν κακίαν; Ἐπειδὴ λοιπὸν ὅλοι τότε ἔκαμαν τοὺς ἑαυτοὺς των ἀναξίους διὰ τὸ ὄνομα αὐτὸ καὶ διὰ νὰ ὀνομάζωνται ἄνθρωποι, ὁ δίκαιος ὅμως αὐτός μέσα εἰς τόσον μεγάλην ξηρασίαν ἀπὸ ἀρετὴν ἐπέδειξε τὴν ὑπερβολικὴν τοῦ ἀρετῆς, ὅταν ἤρχισεν ἡ Ἀγία Γραφή νὰ διηγῇται τὴν γενεαλογίαν τοῦ ἀνδρὸς λέγει· «Ὁ Νῶε δὲ ἦτο ἄνθρωπος». Εἶναι δυνατόν νὰ εὐροῦμεν τὴν προσηγορίαν αὐτὴν καὶ εἰς ἄλλον δίκαιον ἀντὶ μεγίστου ἐγκωμίου, καὶ πρὶν ἀπὸ ὅλας τὰς ἄλλας νὰ ἀνακηρύσσεται νικητὴς ἀπὸ τὴν προσηγορίαν αὐτὴν, ἐκεῖνος ποὺ ἐπιδεικνύει τὴν ἀρετὴν μὲ ἀκρίβειαν. Ποῖος εἶναι λοιπὸν αὐτός; Ὁ μακάριος Ἰώβ, ὁ ἀθλητὴς τῆς εὐσεβείας, ὁ νικητὴς τῆς οἰκουμένης, ὁ μόνος ποὺ ὑπέμεινε τὰ δεινὰ ἐκεῖνα καὶ ἐδέχθη τὰ ἄπειρα θέλη ἀπὸ τὸν πονηρὸν ἐκεῖνον δαίμονα καὶ ἔμεινεν ἀπλήγωτος καὶ ὥσάν διαμάντι ἡμπόρεσε νὰ ὑποφέρῃ ὅλας τὰς ἐπιθέσεις του, καὶ ὅχι μόνον δὲν κατεποντίσθη ἀπὸ τὰ τόσα κύματα, ἀλλὰ καὶ ἔγινεν ἀνώτερος ἀπὸ τὰ κύματα. Καὶ ἀφοῦ ἐδέχθη εἰς τὸ ἰδικόν του σῶμα τὰ παθήματα τῆς οἰκουμένης,

τερος ἀνεδείκνυτο. Οὐ μόνον γὰρ οὐ κατέπιηξεν αὐτὸν ἡ συνέ-  
 χεια τῆς τῶν δεινῶν ἐμβολῆς, ἀλλὰ καὶ εἰς μείζονα εὐχα-  
 ριστίαν αὐτὸν διήγειρε, καὶ δι' ἀπάντων τὴν οἰκείαν εὐγνω-  
 μοσύνην ἐπεδείκνυτο, καιρίαν τῷ διαβόλῳ διδοὺς τὴν πληγὴν,  
 5 καὶ δεικνὺς ὡς ἀνηνύτοις ἐπιχειρεῖ καὶ πρὸς κέντρα λακτίζει.  
 Τοῦτον τοίνυν τὸν ἅγιον καὶ πρὸ τῶν ἁθλῶν καὶ πρὸ τῶν ἀ-  
 γώνων τῶν ισοσύτων ἐπαινῶν ὁ φιλάθρωπος Θεὸς καὶ ἀνα-  
 κηρύτιον, φησὶ πρὸς τὸν διάβολον «Προσέσχες τῇ διανοίᾳ  
 σου τῷ θεράποντί μου Ἰώβ, ὅτι οὐκ ἔστι καὶ αὐτὸν ἄνθρωπος  
 10 τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ἄνθρωπος ἄμεμπτος, δίκαιος, ἀληθινός, θεο-  
 σεβής, ἀπεχόμενος ἀπὸ παντὸς πονηροῦ πράγματος;». Εἶδες  
 καὶ τοῦτον ἀπὸ τοῦ κοινοῦ τῆς φύσεως ὀνόματος πρότερον ἀ-  
 νακηρυτιζόμενον; Προσέσχες, φησί, τῷ θεράποντί μου Ἰώβ,  
 ὅτι οὐκ ἔστιν ὅμοιος αὐτῷ ἄνθρωπος; Καὶ μὴν ἅπαντες ὅμοι-  
 15 οί, ἀλλ' οὐχὶ κατὰ τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ κατὰ τὸν τῆς μορφῆς λό-  
 γον οὐ τοῦτο δὲ ἄνθρωπος, ἀλλ' ὅταν τις κακίας ἀπεχόμενος  
 τὴν ἀρετὴν μετή.

5. Εἶδες τίνας ἀνθρώπους οἶδε καλεῖν ἡ θεία Γραφή;  
 Διὰ τοῦτο καὶ ἐξ ἀρχῆς ἰδὼν τὸν ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθέντα  
 20 ὁ τῶν ὄλων Δεσπότης ἔλεγε· «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰ-  
 κὼνα ἡμετέραν καὶ κατ' ὁμοίωσιν», τοῦτ' ἔστιν, ἵνα ἄρχων ᾦ  
 καὶ τῶν ὀρωμένων ἀπάντων καὶ τῷ ἐν αὐτῷ τικτομένων πα-  
 θῶν· ἵνα ἄρχῃ, καὶ μὴ ἄρχηται. Ἐὰν μέντοι προδοὺς τὴν ἀρ-  
 χὴν ἄρχηται μᾶλλον ἢ ἄρχῃ, ἀπόλλυσι καὶ τὸ εἶναι ἄνθρωπος,  
 25 καὶ πρὸς τὴν τῶν ἀλόγων προσηγορίαν ἑαυτὸν μετατίθησιν.  
 Διὰ τοι τοῦτο καὶ νῦν τὴν ἀρετὴν τοῦ δικαίου τούτου ἀνακη-  
 ρῶξαι βουλομένη ἡ θεία Γραφή φησιν, «Αὗται αἱ γενέσεις  
 Νῶε· Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος». Ἴδου καὶ ἕτερον ἐγκωμίου  
 μέγιστον εἶδος, «Δίκαιος»· διὰ ταύτης τῆς προσηγορίας τὴν  
 30 καθόλου ἀρετὴν ταύτην ἐμφαίνει. Τὸ γὰρ δίκαιος ὄνομα ἔθους

18. Ἰώβ 1, 8.

19. Γεν. 1, 26.

ἔτσι ἀνεδεικνύετο περισσότερο λαμπρότερος. Διότι ὄχι μόνον δὲν ἐφόβισεν ἡ συνεχὴς ἐπίθεσις τῶν δεινῶν, ἀλλὰ καὶ διηγείρε αὐτόν εἰς μεγαλυτέραν εὐχαριστίαν, καὶ μέ ὅλα τὰ παθήματα ἐπεδείκνυε τὴν εὐγνωμοσύνην του, δίδων εἰς τὸν διάβολον τὸ καίριον κτύπημα καὶ ἀποδεικνύων ὅτι ἐπιχειρεῖ ἀκατόρθωτα ἔργα καὶ λακτίζει εἰς τὰ καρφιά. Αὐτὸν λοιπὸν τὸν ἅγιον, καὶ πρὶν ἀπὸ τοὺς ἄθλους καὶ πρὶν ἀπὸ τοὺς τόσον πολλοὺς ἀγῶνας του, ἐπαινῶν καὶ ἀνακηρύσσων ὁ φιλάνθρωπος Θεός, λέγει πρὸς τὸν διάβολον. «Ἐπρόσεξες μὲ τὴν διάνοιάν σου εἰς τὸν δοῦλον μου Ἰώβ, ὅτι δὲν ὑπάρχει ὅμοιος πρὸς αὐτὸν ἄνθρωπος ἀπὸ τοὺς κατοικοῦντας ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, ἄνθρωπος ἄμεμπτος, δίκαιος, ἀληθινός, θεοσεβής, ὁ ὁποῖος νὰ ἀπέχη ἀπὸ κάθε πονηρὸν πρᾶγμα;»<sup>18</sup>. Εἶδες νὰ ἀνακηρύσσεται καὶ αὐτὸς πρὶν ἀπὸ ὅλα ἀπὸ τὸ κοινὸν ὄνομα τῆς φύσεώς μας; Ἐπρόσεξες, λέγει, εἰς τὸν δοῦλον μου Ἰώβ, ὅτι δὲν ὑπάρχει ὅμοιος πρὸς αὐτὸν ἄνθρωπος; Καὶ ὅμως ὅλοι ἦσαν ὅμοιοι, ὄχι ὅμως κατὰ τὴν ἀρετὴν, ἀλλὰ κατὰ τὴν μορφήν ἄνθρωπος ὅμως δὲν εἶναι αὐτό, ἀλλὰ ὅταν κάποιος μετέρχεται τὴν ἀρετὴν καὶ ἀποφεύγῃ τὴν κακίαν.

5. Εἶδες ποίους γνωρίζει νὰ ὀνομάζῃ ἀνθρώπους ἡ Ἁγία Γραφή: Διὰ τοῦτο καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὁ Κύριος τῶν ὅλων, ἀφοῦ εἶδε τὸν δημιουργηθέντα ἀπ' αὐτόν, ἔλεγεν· «Ἄς δημιουργήσωμεν τὸν ἄνθρωπον σύμφωνα μὲ τὴν ἰδικὴν μας εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν»<sup>19</sup>, δηλαδή, νὰ ἐξουσιάζῃ καὶ ὅλα τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ πάθη, τὰ ὁποῖα γεννῶνται μέσα εἰς τὸν ἑαυτόν του· διὰ νὰ ἐξουσιάζῃ καὶ νὰ μὴ ἐξουσιάζεται. Ἐὰν ὅμως, ἀφοῦ ἐπρόδωσε τὴν ἀρχὴν αὐτὴν, ἐξουσιάζεται μᾶλλον, παρὰ ἐξουσιάζει, χάνει καὶ τὴν ὑπαρξίν του ὡς ἄνθρωπος καὶ μετατοπίζει τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἀλόγων ζώων. Ἀκριβῶς δι' αὐτὸ καὶ τώρα ἡ Ἁγία Γραφή, ἐπιθυμοῦσα νὰ διακηρύξῃ τὴν ἀρετὴν τοῦ δικαίου αὐτοῦ, λέγει· «Αὕτὴ εἶναι ἡ γενεαλογία τοῦ Νῶε. Ὁ Νῶε ἦτο ἄνθρωπος δίκαιος». Ἴδου καὶ ἄλλο μέγιστον εἶδος ἐγκωμίου, «Δίκαιος». Μὲ τὴν ὀνομασίαν αὐτὴν δεικνύει τὴν ἀρετὴν τὴν ἰδίαν γενικῶς. Διότι τὸ ὄνομα δίκαιος

ἡμῖν ἐπὶ τῶν πᾶσαν ἀρετὴν μειόντων λέγειν. Εἶτα ἵνα μάθῃς  
 ὅπως πρὸς αὐτὸ τὸ ὄγκρον τῆς ἀρετῆς ἔφθασεν, ὅπερ καὶ τότε  
 ἀπητεῖτο παρὰ τῆς φύσεως τῆς ἡμετέρας, φησί, «Δίκαιος,  
 τέλειος ὢν ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ». Πάντας πληρώσας, φησὶν  
 5 ὅπερ ἐχρῆν ἄνθρωπον ἐπιδείξασθαι ἀρετὴν ἐλόμενον τοῦτο  
 γὰρ ἐστὶ, «Τέλειος»· οὐδὲν ἐλλειποῦς, ἐν οὐδενὶ χωλεύον.  
 Οὐ τὸ μὲν καιροθώσας, ἐν τῷ δὲ διαμαρτιῶν, ἀλλ' ἐν πάσῃ  
 ἀρετῇ τέλειος ἦν τοῦτο γὰρ ἐχρῆν αὐτὸν ἐπιδείξασθαι. Εἶτα,  
 ἵνα ἐκ τοῦ χρόνου καὶ ἐκ τῆς συγκρίσεως περιφανέσιτον ἡ-  
 10 μῖν τὸν δίκαιον ἀπεργάσῃται, φησί· «Τέλειος ὢν ἐν τῇ γενεᾷ  
 αὐτοῦ»· ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ τῇ διεισραμ-  
 μένῃ, τῇ πρὸς τοσαύτην κακίαν ἀποκλινάσῃ, τῇ μηδὲ ἵχνος  
 τῆς ἀρετῆς ἐπιδείξασθαι βουληθείῃ. Ἐν ἐκείνῃ τοίνυν τῇ  
 γενεᾷ, ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις οὗτος ὁ δίκαιος οὐ μόνον  
 15 ἀρετὴν ἐπεδείξατο, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἄκραν κορυφὴν τῶν ἀ-  
 ρειῶν ἔφθασε τέλειος γεγονώς, καὶ ἐν ἅπασιν ἀπηρτισμένος.  
 Ὅπερ γὰρ ἔφθην εἰπὼν μείζονα δείκνυσιν αἰεὶ τῆς ἀρετῆς  
 τὸν ὄγκον τὸ μεταξὺ τῶν πολεμούντων αὐτὴν καιροθῶσθαι,  
 καὶ ἐν μέσῳ τῶν κωλύόντων τὴν αὐτὴν ἐπιδείκνυσθαι ἀκρίθει-  
 20 αν. Διὸ δὴ καὶ ὁ δίκαιος οὗτος πλειόνων ἀξιοῦται τῶν ἐπαί-  
 νων. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτου ἴσταιται ἀνακηρύττουσα αὐτὸν ἡ  
 θεία Γραφή, ἀλλὰ δεικνύουσα ἡμῖν τῆς ἀρετῆς αὐτοῦ τὴν ὑ-  
 περβολήν, καὶ ὅτι τὴν ψῆφον ἄνωθεν ἐδέξατο, εἰποῦσα, «Τέ-  
 λειος ὢν ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ», φησί, «Τῷ Θεῷ εὐηρέστησε  
 25 Νῶε». Τοσαύτη ἦν τῆς ἀρετῆς αὐτοῦ ἡ περιουσία, ὥς τὸν  
 παρὰ τοῦ Θεοῦ ἔπαινον ἐπισπάσασθαι. «Τῷ Θεῷ γάρ», φη-  
 σὶν, «εὐηρέστησε Νῶε»· ἵνα εἴπῃ διὰ τὸν ἀπόδεκτος παρὰ τῷ Θεῷ  
 γέγονεν, ἥρесе τῷ ἀκοιμήτῳ ἐκείνῳ ὀφθαλμῷ διὰ τῶν αὐ-



συνήθως λέγόμεν δι' ἐκείνους, οἱ ὅποιοι πράττουν κάθε ἀρετήν. Εἰς τὴν συνέχειαν διὰ νὰ μάθῃς, πῶς ἔφθασε εἰς αὐτὴν τὴν ὑψίστην ἀρετήν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ τότε ἐζητεῖτο ἀπὸ τὴν ἰδικὴν μας φύσιν, λέγει· «Ἦτο δίκαιος, τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του». Ἐξεπλήρωσε, λέγει, ὅλα ἐκεῖνα, ποὺ ἔπρεπε νὰ ἐπιδείξῃ ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ἐπροτίμησε τὴν ἀρετήν· διότι αὐτὸ σημαίνει, «Τέλειος», χωρὶς νὰ ἔχῃ παραλείψει τίποτε, χωρὶς νὰ ὑστερῇ εἰς κάτι. Ὁχι αὐτὸ μὲν ἐπέτυχεν, εἰς ἐκεῖνο ὅμως ἔσφαλεν, ἀλλὰ ἦτο τέλειος εἰς κάθε ἀρετήν· διότι τοῦτο ἔπρεπε νὰ ἐπιδείξῃ αὐτός. Ἐπειτα, διὰ νὰ μᾶς κάνῃ τὸν δίκαιον αὐτὸν περισσότερον περιφανῇ ἀπὸ τὸν χρόνον καὶ ἀπὸ τὴν σύγκρισιν, λέγει· «Ἦτο τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του»· κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, εἰς τὴν γενεάν του, ἡ ὁποία ἦτο διεστραμμένη καὶ ἐξετράπη εἰς τόσον μεγάλην κακίαν καὶ ἡ ὁποία δὲν ἠθέλησε νὰ ἐπιδείξῃ οὔτε ἵχνος ἀρετῆς. Εἰς ἐκείνην λοιπὸν τὴν γενεάν, εἰς ἐκείνους τοὺς χρόνους ὁ δίκαιος αὐτός ὄχι μόνον ἐπέδειξεν ἀρετήν, ἀλλὰ ἔφθασεν εἰς τὴν ὑψίστην κορυφὴν τῶν ἀρετῶν, ἀφοῦ ἔγινε τέλειος καὶ εἰς ὅλα ὀλοκληρωμένος. Πρᾶγμα βεβαίως ποὺ προηγουμένως εἶπα, ἐποδεικνύει πάντοτε μεγαλύτερον τὸ μέγεθος τῆς ἀρετῆς ὅταν κατορθώνωμεν αὐτὴν ἀνάμεσα εἰς τοὺς πολεμοῦντας αὐτὴν καὶ ἐποδεικνύωμεν τὴν ἰδίαν ἀκρίβειαν ἀνάμεσα εἰς τοὺς παρεμβάλλοντας ἐμπόδια. Διὰ τοῦτο λοιπὸν καὶ ὁ δίκαιος αὐτός κρίνεται ἄξιος περισσοτέρων ἐπαίνων. Καὶ δὲν σταματᾷ μέχρις εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον ἐγκωμιάζουσα αὐτὸν ἡ Ἀγία Γραφή, ἀλλὰ ἀποδεικνύουσα εἰς ἡμᾶς τὴν ὑπερβολικὴν του ἀρετήν καὶ ὅτι ἐδέχθη τὴν ἐπόφασιν τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ εἶπεν, «Ἦτο τέλειος ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του», λέγει· «Ὁ Νῶε ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεόν». Ὁ πλοῦτος τῆς ἀρετῆς του ἦτο τόσον μέγας, ὥστε νὰ ἀποσπάσῃ τὸν ἔπαινον ἀπὸ τὸν Θεόν. Διότι λέγει, «Ὁ Νῶε ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεόν». Διὰ νὰ εἰπῇ ὅτι ἔγινε δεκτός πλησίον τοῦ Θεοῦ, ἤρρεσεν εἰς τὸν ἄγρυπνον ἐκεῖνον ὀφθαλμὸν μέ

τῷ καιωρθωμένων, καὶ ἐκείνου τὴν εὐνοίαν ἐφελκύσατο ἢ  
 τῶν θεβιωμένων προᾶξις, καὶ οὐ μόνον τῆς μελλούσης κατὰ  
 πάντων ἐκφέρεσθαι ἀγανακτιήσεως ἡλευθέρωσεν, ἀλλὰ καὶ ἐ-  
 τέρων προσιάτην αὐτὸν ἀπειργάσατο. «Τῷ Θεῷ γάρ», φησὶν,  
 5 εὐηρέσισε Νῶε». Τίς ἄν ιούτιου μακαριστότερος γένοιτ' ἄν,  
 τοῦ δυνηθέντος ιοσαύτην ἐπιδείξασθαι τὴν ἀρετὴν, ὥς τὸν  
 ἀπάντων Δεσπότην ἀπαινέτην ἔχειν; Τῶν μὲν οὖν αὐτῷ πε-  
 πραγμένων τοῦτο παντὸς πλούτου, πάσης περιουσίας, πάσης  
 δόξης καὶ δυναστείας, καὶ τῆς ἄλλης ἀπάσης ἀνθρωπίνης εὐη-  
 10 μερίας τῷ νοῦν ἔχοντι προτιμότερον ἂν εἴη τοῦτο τῷ γνησίᾳ  
 περὶ τὸν Θεὸν ἀγάπῃν ἐπιδεικνυμένῳ βασιλείας ἂν εἴη ποθει-  
 νότερον. Ἡ γὰρ ἀληθῆς βασιλεία ἐστὶν αὕτη, τὸ δυνηθῆναι  
 ἡμᾶς διὰ τῆς ἀρίστης πολιτείας εὐμενῇ καὶ ἴλεω κατασιῆσαι  
 ἑαυτοῖς τὸν Δεσπότην. Οὐδὲ γὰρ γέενναν διὰ τοῦτο φοβεῖσθαι  
 15 ὀφείλομεν καὶ δεδοικέναι, διὰ τὸ πῦρ ἐκεῖνο τὸ ἄσβεστον καὶ  
 τὰς φοβεράς τιμωρίας, καὶ τὰς διηνεκεῖς κολάσεις, ἀλλὰ διὰ  
 τὸ προσκροῦσαι τῷ οὕτως ἀγαθῷ Δεσπότη, καὶ τῆς ἐκείνου  
 εὐνοίας ἐκτὸς ἡμᾶς σιῆναι ὥσπερ οὖν καὶ ἐπὶ τὴν βασιλείαν  
 διὰ τοῦτο σπεύδειν ἡμᾶς χρή, διὰ τὸν περὶ αὐτὸν πόθον, ἵνα  
 20 τῆς ἐκείνου ροπῆς ἀπολαύωμεν. Ὡσπερ γὰρ βασιλείας ποθει-  
 νότερον τὸ εὐνοϊκῶς περὶ ἡμᾶς διακεῖσθαι τὸν φιλόανθρωπον  
 ἡμῶν Δεσπότην, οὕτω γεέννης χαλεπώτερον τὸ τῆς ἐκεῖθεν  
 εὐνοίας ἐκπεσεῖν. Εἴδειτε πόσης ἡμῖν ὠφελείας γέγονεν ὑπό-  
 θεσις ἢ προσηγορία μόνη τοῦ δικαίου, καὶ ὅσον ἡμῖν θησαυ-  
 25 ρὸν νοημάτων ἔτεκεν ἡ γενεαλογία τοῦ θαυμασίου ιούτιου ἀν-  
 δρός; Μιμώμεθα τοίνυν τῆς θείας Γραφῆς τοὺς κανόνας, καὶ  
 εἰάν βουλώμεθά τινων γενεαλογίας ἐξηγεῖσθαι, μὴ πατέρας,  
 καὶ πάππους, καὶ ἐπιπάππους εἰς μέσον φέρωμεν, ἀλλὰ τοῦ  
 γενεαλογουμένου τὴν ἀρετὴν ἐκκαλύπτωμεν. Οὗτος γὰρ ἄρι-

ἐκεῖνα ποῦ ἔχει ἐπιτύχει, καὶ τὴν εὖνοιαν τοῦ Θεοῦ προσήλκυσεν ἢ πρᾶξις τῶν βιωμάτων του, καὶ ὅχι μόνον ἀπήλλαξεν αὐτὸν ἀπὸ τὴν ἀγανάκτησιν, ἢ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ ἐκδηλωθῇ ἐναντίον ὅλων, ἀλλὰ ἔκαμεν αὐτὸν προστάτην καὶ ἄλλων. Διότι λέγει, «Ἦτο εὐάρεστος εἰς τὸν Θεὸν ὁ Νῶε». Ποῖος θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνῃ περισσότερον εὐτυχῆς ἀπὸ αὐτὸν, ὁ ὁποῖος ἠμπόρεσε νὰ ἐπιδείξῃ τόσην ἀρετὴν, ὥστε νὰ τὸν ἐπαινῇ ὁ Κύριος τῶν ὅλων; Ἀπὸ τὰ κατορθώματά του λοιπόν, αὐτὸ θὰ ἦτο εἰς ἐκεῖνον ποῦ ἔχει νοῦν προτιμότερον ἀπὸ κάθε πλοῦτον, ἀπὸ κάθε περιουσίαν, ἀπὸ κάθε δόξαν καὶ ἐξουσίαν καὶ ἀπὸ κάθε ἄλλην ἀνθρωπίνην εὐτυχίαν· αὐτὸ θὰ ἦτο ποθητότερον ἀπὸ τὴν βασιλείαν εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἐπιδεικνύει τὴν γνησίαν ἀγάπην πρὸς τὸν Θεόν. Διότι ἡ ἀληθινὴ βασιλεία εἶναι αὕτη, τὸ νὰ ἠμπορέσωμεν δηλαδὴ νὰ καταστήσωμεν μὲ τὴν ἀρίστην συμπεριφορὰν μας τὸν Θεὸν εὐμενῇ καὶ εὐσπλαγχνικὸν πρὸς ἡμᾶς. Οὔτε βέβαια ἐξ αἰτίας αὐτοῦ πρέπει νὰ φοβούμεθα τὴν γένναν καὶ νὰ τρομάζωμεν διὰ τὸ ἄσβεστον ἐκεῖνο πῦρ καὶ τὰς φοβεράς τιμωρίας καὶ τὰ συνεχῇ βασανιστήρια, ἀλλὰ διὰ τὸ ὅτι ἦλθμεν εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὸν πανάγαθον Θεὸν καὶ ἐθέσαμεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἔξω ἀπὸ τὴν εὖνοιαν ἐκείνου. Ὡπως ἀκριβῶς λοιπόν καὶ εἰς τὴν βασιλείαν δι' αὐτὸ πρέπει νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν ἀγάπην μας πρὸς τὸν βασιλέα, ὥστε νὰ ἀπλαμβάνωμεν τὴν εὖνοιαν ἐκείνου. Ὡπως λοιπόν εἶναι ἐπιθυμητότερον ἀπὸ τὴν βασιλείαν τὸ νὰ διάκειται εὐνοϊκῶς πρὸς ἡμᾶς ὁ φιλόανθρωπος Θεός μας, ἔτσι εἶναι φοβερώτερον ἀπὸ τὴν γένναν τὸ νὰ ἐκπέσωμεν ἀπὸ τὴν εὖνοιαν ἐκείνου. Εἶδατε πόσην ὠφέλειαν μᾶς ἐπροξένησε μόνον ἢ ὀνομασία τοῦ δικαίου καὶ πόσον θησαυρὸν διδασμάτων μᾶς ἔφερεν ἢ γενεαλογία τοῦ θαυμασίου αὐτοῦ ἀνδρός; Ἄς μιμούμεθα λοιπόν τοὺς κανόνες τῆς Ἀγίας Γραφῆς, καὶ ἐὰν ἐπιθυμοῦμεν νὰ διηγηθοῦμεν τὰς γενεαλογίας μερικῶν ἀνθρώπων, ἅς μὴ παρουσιάζωμεν τοὺς πατέρας καὶ τοὺς πάππους καὶ τοὺς προπάππους αὐτῶν, ἀλλὰ ἅς ἀποκαλύπτωμεν τὴν ἀρετὴν τοῦ γενεαλο-

σιος γενεαλογίας τρόπος. Τί γὰρ ὄφελος ἐκ πατέρων εἶναι  
 λαμπρῶν καὶ ἐναρέτιων, αὐτὸν δὲ ἔρημον εἶναι τῆς ἀρί-  
 στης πολυτελείας; ἢ πάλιν τί θλάβος ἂν γένοιτο ἐκ πατέ-  
 ρων εἶναι καὶ προγόνων δυσμενῶν καὶ ἀφανῶν, αὐτὸν  
 5 δὲ πολλῇ κομᾷ τῇ ἀρετῇ; Ἐπεὶ καὶ ὁ δίκαιος οὗτος τοιοῦτος  
 γεγονώς, καὶ τὴν τοῦ Θεοῦ εὐνοίαν ἐπισπασάμενος, οὐκ ἀπὸ  
 τοιούτων γέγονε προγόνων οὐδὲ γὰρ ὡς ἐναρέτιων αὐτῶν  
 ἐμνημόνευσεν ἡ θεία Γραφή· καὶ ὅμως ἴσχυσε τοσοῦτων ὄν-  
 των κωλυμάτων καὶ ὑπὸ τοσοῦτων ἐμποδιζόμενος εἰς αὐτὴν  
 10 τὴν ἄκραν ἀνελθεῖν τῆς ἀρετῆς· ἵνα μάθῃς ὅτι τὸν βουλόμενον  
 νῆφειν καὶ ἐγρηγορέναι καὶ πολλὴν τῆς οἰκείας σωτηρίας ποι-  
 εῖσθαι τὴν πρόνοιαν οὐδέν ἐστι τὸ διακωλύον. Ὡσπερ γὰρ  
 εἰς ραθυμίαν ἀποκλίναντες καὶ ὑπὸ τῶν τυχόντων βλαπιό-  
 μεθα, οὕτως ἐὰν βουληθῶμεν νῆφειν, καὶ μυρίοι ὧσιν οἱ πρὸς  
 15 τὴν κακίαν ἔλκοιτες, οὐδὲ ἡμῶν τῇ σπουδῇ λυμήνασθαι δυνή-  
 σονται, καθάπερ οὐδὲ τὸν δίκαιον τοῦτον ἴσχυσαν τοσοῦτοι  
 ὄντες ὁκνηρότερον περὶ τὴν ἀρετὴν ἐργάσασθαι. Μηδεὶς τοί-  
 νυν ἕτερόν τινα αἰτιάσθω, καὶ ἐφ' ἑτέρους τὴν αἰτίαν μετα-  
 γάγῃ, ἀλλὰ τῇ οἰκείᾳ ραθυμίᾳ τὸ πᾶν ἐπιγραφείτω. Καὶ  
 20 τί λέγω ἐφ' ἑτέρους; Μηδὲ αὐτὸν τὸν διάβολον νομιζέτω τις  
 ἱκανὸν εἶναι κωλύσαι τὴν ἐπὶ τὴν ἀρετὴν φέρουσαν ὁδὸν δύ-  
 νασθαι· ἀλλ' ἀπαιτᾷ μὲν καὶ ὑποσκελίζει καὶ τοὺς ραθυμοτέρους,  
 οὐ μὴν κωλύει καὶ θιάζεται καὶ τοῦτο αὐτὴ τῶν πραγμάτων ἡ  
 πείρα δείκνυσιν, ὅτι ἡνίκα μὲν ἂν βουλώμεθα νῆφειν, το-  
 25 σοῦτον τὸν τρόπον ἐπιδεικνύμεθα, ὡς μηδὲ πολλῶν ὄντων τῶν  
 προιρεπόντων ἐπὶ τὴν τῆς κακίας ὁδόν, ἀνέχεσθαι τῆς συμ-  
 βουλῆς, ἀλλὰ παντὸς ἀδάμαντος σιερροσιέρους ἡμᾶς γίνεσθαι,  
 καὶ ἀποφράττειν τοῖς τὰ φαῦλα συμβουλεύουσι τὰς ἀκοάς.

γουμενίου. Αὐτός πράγματι εἶναι ὁ ἄριστος τρόπος γενεαλογίας. Διότι ποῖον τὸ κέρδος νὰ κατάγεται κανεὶς ἀπὸ λαμπροὺς καὶ ἐναρέτους προγόνους, αὐτὸς ὅμως νὰ μὴ ἔχη τὸν ἄριστον τρόπον ζωῆς; ἢ πάλιν ποία ζημία θὰ ἤμποροῦσε νὰ γίνῃ τὸ νὰ κατάγεται ἀπὸ γονεῖς καὶ προγόνους ἀσήμους καὶ ταπεινοὺς, αὐτὸς ὅμως νὰ ὑπερηφανεύεται διὰ τὴν πολλὴν ἀρετὴν του; Ἐπειδὴ καὶ ὁ δίκαιος αὐτὸς ὅταν ἐγίνε τέτοιος καὶ ἀπέσπασε τὴν εὖνοιαν τοῦ Θεοῦ, δὲν κατήγετο ἀπὸ τέτοιους προγόνους· οὔτε βέβαια ἡ Ἀγία Γραφή τοὺς ἀνέφερεν ὡς ἐναρέτους· καὶ ὅμως κατῴρθωσεν, ἐνῶ ὑπῆρχαν τόσον πολλὰ ἐμπόδια καὶ ἠμποδίζετο ἀπὸ πολλοὺς, νὰ ἀνέλθῃ εἰς αὐτὴν τὴν κορυφὴν τῆς ἀρετῆς, διὰ νὰ μάθῃς ὅτι δὲν ὑπάρχει κανὲν ἐμπόδιον εἰς ἐκεῖνον ποῦ θέλει νὰ εἶναι νηφάλιος καὶ νὰ ἀγρυπνῇ καὶ νὰ φροντίζῃ πολὺ διὰ τὴν ἰδικὴν του σωτηρίαν. Διότι ὅπως ἀκριβῶς, ὅταν ἀποκλίνωμεν πρὸς τὴν ἀδιαφορίαν, βλαπτόμεθα ἀπὸ τοὺς τυχόντας, ἔτσι ἐὰν θὰ θελήσωμεν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι, καὶ ἂν ἀκόμη εἶναι πάρα πολλοὶ ἐκεῖνοι ποὺ μᾶς σύρουν πρὸς τὴν κακίαν, δὲν θὰ ἠμπορέσουν νὰ βλάψουν τὴν προσπάθειάν μας, ὅπως οὔτε τὸν δίκαιον αὐτὸν κατῴρθωσαν, ἐνῶ ἦσαν τόσοι πολλοί, νὰ καταστήσουν ὀκνηρότερον πρὸς τὴν ἀρετὴν. Κανεὶς λοιπὸν νὰ μὴ κατηγορῇ κάποιον ἄλλον καὶ νὰ μεταφέρῃ εἰς ἄλλους τὴν αἰτίαν, ἀλλὰ νὰ ἀποδίδῃ τὰ πάντα εἰς τὴν ἰδικὴν του ἀδιαφορίαν. Καὶ διατί λέγω εἰς ἄλλους; Οὔτε αὐτὸν τὸν διάβολον νὰ θεωρῇ ὅτι εἶναι ἱκανὸς νὰ ἐμποδίσῃ τὸν δρόμον, ὁ ὁποῖος ἠμπορεῖ νὰ ὀδηγῇ εἰς τὴν ἀρετὴν· ἀλλὰ ἐξαπατᾷ μὲν καὶ ἀνατρέπει τοὺς περισσότερον ἀδιαφόρους, ἀλλὰ ὅμως δὲν ἐμποδίζει καὶ δὲν μετέρχεται βίαν. Καὶ τοῦτο ἀποδεικνύει ἡ ἰδία πεῖρα τῶν πραγμάτων, ὅτι ὅσας φορές μὲν θελήσωμεν νὰ εἴμεθα νηφάλιοι, ἐπιδεικνύωμεν τόσῃν δύναμιν, ὥστε οὔτε νὰ ἀνεχώμεθα τὴν συμβουλήν, ἂν καὶ μᾶς προτρέπουν πολλοὶ πρὸς τὸν δρόμον τῆς κακίας, καὶ γινόμεθα ἰσχυρότεροι ἀπὸ κάθε διαμάντι καὶ φράσσομεν ἐντελῶς τὰ αὐτιά μας εἰς ἐκείνους ποὺ συμβουλεύουν τὰ



“Οτιαν δὲ ραθυμῶμεν, καὶ μηδενὸς ὄντιος τοῦ συμβουλευόντος  
 ἢ ὑποσκελίζοντος, οἴκοθεν κινούμενοι ἐπὶ τὴν κακίαν ὁρμῶ-  
 μεν. Εἰ γὰρ μὴ ἐν τῇ προαιρέσει ἡμῶν ἔκειτο, μηδὲ ἐν τῇ  
 τῆς γνώμης ἐξουσίᾳ, μηδὲ αὐτεξούσιον ἡμῶν τὴν φύσιν ὁ  
 5 φιλόανθρωπος Θεὸς καιροκεύασεν, ἐχρῆν ἢ ἅπαντας εἶναι κα-  
 κούς τοὺς τῆς αὐτῆς φύσεως κοινωνοῦντας καὶ τοῖς αὐτοῖς  
 πάθεσιν ὑποκειμένους, ἢ πάντας εἶναι ἐναρτέτους. “Οτιαν δὲ  
 ἴδωμεν τοὺς ὁμογενεῖς ἡμῖν, καὶ ὑπὸ τῶν αὐτῶν παθῶν ἐνο-  
 χλουμένους, οὐ τὰ αὐτὰ ἡμῖν ὑπομένοντας, ἀλλὰ καὶ ἐρρωμέ-  
 10 νω τῷ λογισμῷ ἡνιοχοῦντας τὴν φύσιν, καὶ περιγινομένους  
 τῶν αἰτιάκων σκιρτημάτων, καὶ χαλινοῦντας ἐπιθυμίαν, κρα-  
 τοῦντας ὀργήν, βασκανίαν φεύγοντας, φθόνον ἐξορίζοντας,  
 τῆς λύσεως τῶν χρημάτων ὑπερορῶντας, δόξης ἔλαιτον φρον-  
 τίζοντας, πάσης τῆς τοῦ παρόντος βίου εὐημερίας καταγελῶν-  
 15 τας, καὶ πρὸς τὴν ἀληθῆ δόξαν ἐπισημένους, καὶ τὸν παρὰ  
 τοῦ Θεοῦ ἔπαινον πάντων τῶν ὀρωμένων προτιμῶντας· οὐκ  
 εὐδηλον ὅτι τῇ οἰκείᾳ σπουδῇ ταῦτα καιροθοῦν δυνήσονται με-  
 τὰ τὴν ἄνωθεν χάριν, καὶ ἡμεῖς τῇ οἰκείᾳ ραθυμίᾳ κεχρη-  
 μένοι προδιδόαμεν ἡμῶν τὴν σωτηρίαν, ἐρήμους ἐαυτοὺς καθι-  
 20 σιῶντες τῆς ἐκεῖθεν εὐνοίας;

6. Διὸ παρακαλῶ ταῦτα λογιζομένους, καὶ συνεχῶς κι-  
 νοῦντας ἐν τῇ διανοίᾳ, μηδέποτε τὸν διάβολον αἰτιασθαι, ἀλλὰ  
 τὴν ράθυμον ἡμῶν γνώμην. Καὶ ταῦτα λέγω οὐκ ἐκεῖνον ἀπαλ-  
 λάξαι βουλόμενος κατηγορίας· μὴ γένοιτο· καὶ γὰρ ἔρχεται  
 25 ὥς λέων ἀρπάσαι, καὶ ὠρυόμενος, καὶ τίνα καταπῆλ ζητιῶν·  
 ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς ἀσφαλεσιέrous ποιῆσαι θέλων, ἵνα μὴ νομί-  
 ζωμεν ἐκτὸς εἶναι ἐγκλημάτων, οὕτως εὐκόλως πρὸς τὴν κα-  
 κίαν αὐτομολοῦντες, καὶ μὴ τὰ ψυχρὰ ἐκεῖνα λέγωμεν ῥήμα-  
 τα· τίνας ἔνεκεν ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ Θεὸς τοιοῦτον ὄντα πονη-

κακά. "Όταν ὁμως εἴμεθα ἀδιάφοροι καὶ χωρὶς νὰ ὑπάρ-  
χη κανείς, ποὺ νὰ μᾶς συμβουλεύῃ ἢ νὰ μᾶς ἀνατρέπῃ,  
κινούμενοι ἀπὸ τὴν ἰδικὴν μας θέλησιν ὁρμῶμεν πρὸς τὴν  
κακίαν. Διότι ἐὰν δὲν ἐξηρτᾶτο ἀπὸ τὴν προαίρεσίν μας,  
οὔτε ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆς διανοίας μας καὶ ἐὰν δὲν ἐδη-  
μιουργοῦσεν ὁ φιλάνθρωπος Θεὸς αὐτεξούσιον τὴν ἀν-  
θρωπίνην φύσιν, ἔπρεπε ἢ ὅλοι νὰ εἶναι κακοί, οἱ ὅποιοι  
μετέχουν τῆς αὐτῆς φύσεως καὶ ὑπόκεινται εἰς τὰ ἴδια  
πάθη, ἢ ὅλοι νὰ εἶναι ἐνάρετοι. "Όταν ὁμως ἰδοῦμεν τοὺς  
συνανθρώπους μας καὶ νὰ ἐνοχλοῦνται ἀπὸ τὰ ἴδια πά-  
θη, χωρὶς νὰ ὑπομένουν τὰ ἴδια μὲ ἡμᾶς κακά, ἀλλὰ καὶ  
μὲ ἰσχυρὰν τὴν σκέψιν νὰ κατευθύνουν τὴν φύσιν, καὶ  
νὰ νικοῦν τὰς ἀτάκτους ὁρμὰς καὶ νὰ χαλιναγωγοῦν τὰς  
ἐπιθυμίας, νὰ συγκρατοῦν τὴν ὀργήν, νὰ ἀποφεύγουν τὴν  
βασκανίαν, νὰ ἀπομακρύνουν τὸν φθόνον, νὰ περιφρο-  
νοῦν τὴν μανίαν τῶν χρημάτων, νὰ φροντίζουν ὀλιγώτε-  
ρον διὰ τὴν δόξαν, νὰ καταφρονοῦν κάθε εὐτυχίαν τῆς  
παρούσης ζωῆς, νὰ φέρωνται μὲ πάθος πρὸς τὴν ἀληθι-  
νὴν δόξαν καὶ νὰ προτιμοῦν ἀπὸ ὅλα τὰ ὁρατὰ τὸν ἔπαι-  
νον τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι ὀλοφάνερον ὅτι θὰ ἡμπορέσουν  
νὰ ἐπιτύχουν αὐτὰ μὲ τὴν ἰδικὴν των προσπάθειαν ὕστερα  
ἀπὸ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅτι ἡμεῖς μὲ τὴν ἰδικὴν μας  
ἀδιαφορίαν προδίδομεν τὴν σωτηρίαν μας, ἀφοῦ στεροῦ-  
μεν τοὺς ἑαυτοὺς μας ἀπὸ τὴν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ;

6. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ, σκεπτόμενοι ὅλα αὐτὰ καὶ  
φέροντές τα συνεχῶς εἰς τὴν σκέψιν μας, νὰ μὴ κατη-  
γοροῦμεν ποτὲ τὸν διάβολον, ἀλλὰ τὴν ἀδιάφορον θέλη-  
σίν μας. Καὶ λέγω αὐτά, χωρὶς νὰ θέλω νὰ ἀπαλλάξω  
ἐκεῖνον ἀπὸ τὴν κατηγορίαν. "Ας μὴ γίνῃ ποτὲ αὐτό, διότι  
ἔρχεται πράγματι ὡς λεοντάρη νὰ ἀρπάξῃ, μάλιστα θρυ-  
χώμενον, καὶ ζητεῖ κάποιον νὰ κατασπαράξῃ. Ἀλλὰ ἐπει-  
δὴ θέλω καὶ ἡμᾶς νὰ κάμω περισσότερο ἀσφαλεῖς, διὰ  
νὰ μὴ νομίζωμεν ὅτι εἴμεθα χωρὶς σφάλματα, ὅταν κατα-  
φεύγωμεν τόσον εὐκόλα πρὸς τὴν κακίαν καὶ διὰ νὰ μὴ  
λέγωμεν τὰ ἀνιαρὰ ἐκεῖνα λόγια· διὰ ποῖον λόγον ὁ Θεὸς  
ἄφησεν αὐτόν, ἐνῶ ἦτο τόσον πονηρός, νὰ ἀνατρέπῃ καὶ

ρόν, ὥστε ὑποσκελίζειν καὶ καταβάλλειν; Μεγίστης γὰρ ἂν  
 εἴη ταῦτα τὰ ῥήματα ἀγνωμοσύνης. Ἄλλ' ἐκεῖνο σὺν ἑαυτῷ  
 σκόπει, ὅτι διὰ τοῦτο μάλιστα αὐτὸν κατέλιπεν, ἵνα τῷ φόβῳ  
 συνωθούμενοι, καὶ τοῦ πολεμίου τὴν ἔφοδον προσδοκῶντες  
 5 πολλὴν τὴν ἀγρυπνίαν καὶ διηνεκῇ τὴν νῆψιν ἐπιδεικνυόμεθα,  
 τῇ τῶν ἀμοιβῶν ἐλπίδι, καὶ τῇ ἀντιδόσει τῶν αἰωνίων ἐκεί-  
 των καὶ ἀπορρήτων ἀγαθῶν πάντα τῆς ἀρετῆς τὸν κάματον  
 ὑποτεμνόμενοι. Καὶ τί θαυμάζεις εἰ τὸν διάβολον διὰ τοῦτο  
 κατέλιπε κηδόμενος ἡμῶν τῆς σωτηρίας, καὶ διεγείρων ἡ-  
 10 μῶν τὴν ραθυμίαν, καὶ ὑπόθεσιν ἡμῖν σιεφάνων κατασκευά-  
 ζων; Αὐτὴν τὴν γένναν διὰ τοῦτο παρεσκεύασεν, ἵνα ὁ τῆς  
 τιμωρίας φόβος καὶ τῆς κολάσεως τὸ ἀφόρητον πρὸς τὴν  
 βασιλείαν ἡμᾶς συνωθήσῃ. Εἶδες εὐμήχανον τοῦ Δεσπότου  
 φιλανθρωπίαν; πῶς πάντα ποιεῖ καὶ πραγματεύεται, ὥς μὴ  
 15 μόνον σῶσαι τοὺς ὑπ' αὐτοῦ δημιουργηθέντας, ἀλλὰ καὶ τῶν  
 ἀπορρήτων ἀγαθῶν ἀξιῶσαι; Διὰ τοῦτο καὶ τὸ αὐτεξούσιον  
 ἡμῖν δεδωρηται, καὶ ἐν τῇ φύσει καὶ ἐν τῷ συνειδῶντι ἡμῶν  
 ἐναπέθειτο τὴν γνῶσιν τῆς κακίας καὶ τῆς ἀρετῆς, καὶ τὸν  
 διάβολον συνεχώρησεν εἶναι, καὶ τὴν γένναν ἡλείλησεν, ἵνα  
 20 μήτε τῆς γέννησις πείραν λάβωμεν, καὶ τῆς βασιλείας ἐπιτύ-  
 χωμεν. Καὶ τί θαυμάζεις εἰ ταῦτα ἅπαντα διὰ τοῦτο ἐπραγμα-  
 τεύσατο, καὶ μυρία ἕτερα; Δούλου μορφὴν ὁ ἐν τοῖς κόλποις  
 τοῖς παιρικοῖς τυγχάνων λαβεῖν κατεδέξατο, καὶ πάντα τὰ  
 ἄλλα ὑπομεῖναι τὰ σωματικά, καὶ ἐκ γυναικὸς γεννηθῆναι,  
 25 καὶ ἐκ παρθένου τεχθῆναι, καὶ ἐννεαμηνιαῖον κυφορηθῆναι  
 χρόνον, καὶ σπάργανα δέξασθαι, καὶ πατέρα αὐτοῦ νομισθῆναι  
 τὸν Ἰωσήφ τὸν μνησιῆρα τῆς Μαρίας, καὶ κατὰ μικρὸν αὐξη-  
 θῆναι, καὶ περιμηθῆναι καὶ θυσίαν ἀνθεγκεῖν, καὶ πεινῆσαι,  
 καὶ διψῆσαι, καὶ κοπιάσαι, καὶ τελευταῖον καὶ θάνατον ὑπο-  
 30 μεῖναι, καὶ θάνατον οὐχ ἀπλῶς, ἀλλὰ τὸν ἐπονείδιστον νομι-

νὰ ἐξευτελίζῃ ἀνθρώπους; Διότι τὰ λόγια αὐτὰ θὰ ἤμπο-  
ροῦσαν νὰ εἶναι ἀπόδειξις τῆς μεγαλυτέρας ἀχαριστίας.  
Ἀλλὰ ἐκεῖνο μαζί μὲ τὸν ἑαυτόν σου νὰ ἐξετάζῃς, ὅτι  
διὰ τοῦτο κατ' ἐξοχὴν ἥσκησεν αὐτόν, ὥστε πιεζόμενοι  
ἀπὸ τὸν φόβον καὶ ἀναμένοντες τὴν ἐπίθεσιν τοῦ ἐχθροῦ,  
νὰ ἐπιδεικνύωμεν μεγάλην ἐγρήγορσιν καὶ συνεχῇ νηφα-  
λιότητα, καταστέλλοντες κάθε κούρασιν διὰ τὴν ἀρετὴν  
μὲ τὴν ἐλπίδα τῶν ἀμοιβῶν καὶ μὲ τὴν ἀνταπόδοσιν τῶν  
αἰώνιων καὶ ἀπορρήτων ἐκείνων ἀγαθῶν. Καὶ διατί θαυ-  
μάζεις, ἐὰν δι' αὐτὸ ἄφησε τὸν διάβολον διὰ νὰ φροντίζῃ  
τὴν σωτηρίαν μας καὶ νὰ διεγείρῃ τὴν ἀδιαφορίαν καὶ νὰ  
προετοιμάζῃ τὴν βάσιν τῶν βραβείων εἰς ἡμᾶς; Τὴν ἰδίαν  
τὴν γέννηαν διὰ τοῦτο προετοίμασεν, ὥστε ὁ φόβος τῆς  
τιμωρίας καὶ τὸ ἀνυπόφορον τῆς κολάσεως νὰ μᾶς ὠθή-  
σουν πρὸς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Εἶδες ἐπινοητικὴν  
φιланθρωπίαν τοῦ Θεοῦ; πῶς τὰ πάντα κάνει καὶ ἐπιχει-  
ρεῖ, ὥστε ὅχι μόνον νὰ σώσῃ τοὺς δημιουργηθέντας ἀπ'  
αὐτόν, ἀλλὰ καὶ νὰ τοὺς καταστήσῃ ἀξίους διὰ τὰ ἀπόρ-  
ρητα ἀγαθὰ; Δι' αὐτὸ καὶ τὸ αὐτεξούσιον μᾶς ἔχει χα-  
ρίσει καὶ ἐτοποθέτησε μέσα εἰς τὴν φύσιν καὶ εἰς τὴν  
συνείδησίν μας τὴν γνῶσιν τῆς κακίας καὶ τῆς ἀρετῆς,  
ἐπέτρεψε καὶ τὸν διάβολον νὰ ὑπάρχῃ καὶ ἐπρόβαλε τὴν  
ἀπειλὴν τῆς γέννης, ὥστε οὔτε τὴν γέννηαν νὰ γνωρί-  
σωμεν καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν.  
Καὶ διατί θαυμάζεις, ἐὰν ὅλα αὐτὰ ἐπραγματοποίησεν διὰ  
τὸν σκοπὸν αὐτόν καὶ πολλὰ ἄλλα; Κατεδέχθη νὰ λάβῃ  
μορφὴν δούλου ἐκεῖνος, ποῦ εὕρισκετο εἰς τὰς πατρικὰς  
ἀγκάλας, καὶ νὰ ὑπομείνῃ ὅλας τὰς ἄλλας τὰς σωματικὰς  
καταστάσεις, καὶ νὰ γεννηθῇ ἀπὸ γυναῖκα, καὶ ἀπὸ παρ-  
θένον νὰ τεχθῇ καὶ νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν κοιλίαν ἑννέα  
μῆνας, καὶ νὰ δεχθῇ σπάργανα, καὶ νὰ θεωρηθῇ πατέρας  
του ὁ Ἰωσήφ, ὁ μνηστήρας τῆς Μαρίας, καὶ νὰ μεγαλῶνῃ  
σιγὰ - σιγὰ, καὶ νὰ περιτμηθῇ, καὶ νὰ προσφέρῃ θυσίαν,  
καὶ νὰ πεινάσῃ, καὶ νὰ δειψάσῃ, καὶ νὰ κοπιάσῃ, καὶ τε-  
λευταῖα νὰ ὑπομείνῃ καὶ θάνατον, μάλιστα δὲ ὅχι ἀπλῶς  
θάνατον, ἀλλὰ τὸν θεωρούμενον προσβλητικόν, τὸν σταυ-

ζόμενον, τὸν σπαιροῦ λέγων καὶ ταῦτα ἅπαντα δι' ἡμᾶς καὶ  
τὴν σωτηρίαν τὴν ἡμετέραν κατεδέξατο ὁ τῶν ἀπάντων δη-  
μιουργός, ὁ ἀναλλοίωτος, ὁ ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι τὰ  
πάντα παραγαγών, ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐ-  
5 τὴν τρέμειν, οὗ τῆς δόξης τὴν ἀστραπὴν οὐδὲ τὰ Χερουδίμ,  
αἱ ἀσώματοι δυνάμεις ἐκεῖναι, ἰδεῖν δύνανται, ἀλλ' ἀποσιτρέ-  
φουσαι τὰς ὄψεις τῇ προβολῇ τῶν πτερύγων τὸ θαῦμα ἡμῖν  
ἐπιδείκνυνται· ὃν διὰ παντὸς ὑμνοῦσιν ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι,  
καὶ μυρία μυριάδες· οὗτος δι' ἡμᾶς, καὶ τὴν σωτηρίαν τὴν  
10 ἡμετέραν, ἄνθρωπος γενέσθαι κατεδέξατο, καὶ τῆς ἀρίστης  
πολιτείας ἡμῖν τὴν ὁδὸν ἔτεμε, καὶ δι' ὧν αὐτὸς ἦλθε τὴν  
αὐτὴν ἡμῖν φύσιν ἀναλαβών, ἀρκοῦσαν διδασκαλίαν ἐναπέθειο.  
Ποία τοίνυν ἡμῖν λείπεται λοιπὸν ἀπολογία, τοσούτων διὰ τὴν  
ἡμετέραν σωτηρίαν προηγουμένων· εἰ μέλλοιμεν ἀνόνητα ἅ-  
15 παντα δεικνύναι, διὰ τῆς ραθυμίας τῆς τούτων προδιδόντες  
ἡμῶν τὴν σωτηρίαν; Διὸ παρακαλῶ νήφειν, καὶ μὴ ἀπλῶς  
συνηθεῖα τῶν ἄλλων κατακολουθεῖν, ἀλλὰ τὴν ἑαυτῶν ζωὴν  
καθ' ἐκάστην ἡμέραν πολυπραγμονεῖν, καὶ εἰδέναι, τί μὲν ἡ-  
μῖν ἡμαρτίζεται, τί δὲ κατ' ὥρθεται· καὶ οὕτω τῶν ἡμαρτημένων  
20 τὴν διόρθωσιν ποιῶμεθα, ἵνα καὶ τὴν ἄνωθεν ροπὴν ἐπιστα-  
σώμεθα, καὶ εὐάρεστοι τῷ Θεῷ γενώμεθα, καθάπερ ὁ δίκαιος  
οὗτος, καὶ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν ἐπιτύχωμεν, χάριτι  
καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μεθ' οὗ  
τῷ Πατρὶ ἅμα καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι δόξα, τιμὴ, κράτος,  
25 γῆν καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



ρικὸν ἐννοῶ. Καὶ ὅλα αὐτὰ κατεδέχθη δι' ἡμᾶς καὶ διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν ὁ δημιουργὸς τῶν πάντων, ὁ ἀναλλοίωτος, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησε τὰ πάντα ἀπὸ τὸ μηδέν, ὁ ὁποῖος βλέπων εἰς τὴν γῆν, κάνει αὐτὴν νὰ τρέμη, τὴν λάμψιν τῆς δόξης τοῦ ὁποίου οὔτε τὰ Χερουβίμ, αἱ ἀσώματοι ἐκεῖναι δυνάμεις, ἤμποροῦν νὰ ἰδοῦν, ἀλλὰ ὅταν ἀποστρέφουν τὸ πρόσωπόν των μὲ τὴν προβολὴν τῶν πτερύγων μᾶς ἐπιδεικνύουν τὸ θαῦμα, τὸν ὁποῖον διαρκῶς ὑμνοῦν ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι καὶ ἀμέτρητοι χιλιάδες· αὐτὸς δι' ἡμᾶς καὶ διὰ τὴν σωτηρίαν μας κατεδέχθη νὰ γίνῃ ἄνθρωπος καὶ ἐχάραξε τὸν δρόμον τῆς ἀρίστης συμπεριφορᾶς μας καὶ μὲ ἐκεῖνα μὲ τὰ ὁποῖα αὐτὸς ἦλθεν, ἀφοῦ ἀνέλαβε τὴν ἰδίαν μὲ ἡμᾶς ἀνθρωπίνην φύσιν, ἔφησε διδασκαλίαν, ἡ ὁποία ἦτο ἀρκετὴ (πρὸς τὴν σωτηρίαν μας). Ποία λοιπὸν μᾶς ἀπομένει εἰς τὸ ἐξῆς ἀπολογία, ἐνῶ ἔχουν προηγηθῇ τόσα πολλὰ διὰ τὴν ἰδικὴν μας σωτηρίαν, ἐὰν θὰ συμβῇ νὰ τὰ ἀποδείξωμεν ἀνωφελῇ ὅλα, ὅταν μὲ τὴν ἀδιαφορίαν πρὸς αὐτὰ προδώσωμεν τὴν σωτηρίαν μας; Δι' αὐτό, παρακαλῶ, νὰ εἴμεθα νηφάλιοι καὶ νὰ μὴ ἀκολουθοῦμεν ἀπλῶς τὰς συνηθείας τῶν ἄλλων, ἀλλὰ νὰ ἐξετάζωμεν καλὰ τὴν ἰδικὴν μας ζωὴν καθημερινῶς καὶ νὰ γνωρίζωμεν, τί ἔχομεν σφάλλει καὶ τί ἔχομεν ἐπιτύχει· καὶ ἔτσι θὰ κάνωμεν τὴν διόρθωσιν τῶν σφαλμάτων μας, διὰ νὰ προκαλέσωμεν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν ἀπὸ τὸν Θεόν καὶ νὰ γίνωμεν εὐάρεστοι εἰς αὐτόν, ὅπως ἀκριβῶς ὁ δίκαιος αὐτός, καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, μὲ τὴν χάριν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαζὶ μὲ τὸν ὁποῖον εἰς τὸν Πατέρα συγχρόνως καὶ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἀνήκει ἡ δόξα, ἡ τιμὴ, ἡ δύναμις, τώρα καὶ πάντοτε καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.



EYPETHPIA\*

## 1. Εὐρετήριοι χωρίων τῆς Γραφῆς

Γένεσις				25	614
				26	656
1	2	116	6	3	704
	3	196		7	690
	4-5	84		11	706
	5	62	21	8-21	432
	6	196		19	382, 432
	9	196			
	11	148, 159		Ἑξοδος	
	14	196			
	17	340	4	22	652
	20	196	14	—	312
	26	222, 368, 710	23	1	404
2	27	314		2	646
	7	328	24	18	20
	8	152	32	6	18
	9	364		15-19	20
	16-17	16	34	28	20
	17	490, 592			
	18	382, 460		Λευιτικόν	
	19	226			
3	1	474	17	11	336
	5	460, 508			
	8	358		Ἀριθμοί	
	9	548			
	14	554	24	17	626
	16	204			
	17	554		Δευτερονόμιον,	
	19	230, 512, 592			
4	7	554	6	7	270

\* Οἱ ἀριθμοὶ παραπέμπουν διὰ μὲν τὰ χωρία τῆς ᾿Αγίας Γραφῆς κατὰ σειρὰν εἰς τὸ κεφάλαιον, τὸν στίχον καὶ τὴν σελίδα, διὰ δὲ τὰ ὀνόματα καὶ πράγματα εἰς τὴν σελίδα ποῦ εὐρίσκονται.

8	3	636
	10	270
32	15	18

## Β α σ ι λ ε ι ῶ ν Α'

2	5	562
	30	168

## Β α σ ι λ ε ι ῶ ν Γ'

19	8	20
----	---	----

## Ψ α λ μ ο ι

1	2	270
6	6	114
8	6	410
13	3	706
18	6 - 7	146
	10 - 11	674
	11	352
21	17	252
	19	252
36	27	236 - 402
48	13	314
	17 - 18	686
	21	186
49	20	404
50	19	232
57	5	708
77	34	236
81	6	652
100	5	404
103	4	652
	23	274
	24	92
105	2	332
135	6	308
139	4	314
140	3	402
149	4	86

## Ἰ ῶ θ

1	8	710
3	23	628
10	8	330

## Π σ ρ ο ι μ ί α ι

9	9	276, 696
15	13	10
18	3	664
	17	558, 578
19	17	72
26	11	134

## Σ ο φ ί α Σ ο λ ο μ ῶ ν τ ο ς

2	24	18, 426, 652
9	14	34
13	5	92
14	3	276

## Σ ο φ ί α Σ ε ι ρ ᾱ χ

4	21	238, 694
16	3	648, 672
17	31	148
25	9	76
33	26	358

## Ἀ μ ῶ ς

6	3 - 6	24
---	-------	----

## Ἰ ω ν ᾱ ς

3	7	20
---	---	----

## Ζ α χ α ρ ί α ς

7	7 - 8	98
	9 - 10	98

## Ἡσαΐας

1	2	652
5	8	676
6	2	200
13	3	662
43	26	586
50	2	706
52	5	166
56	10	314, 706
58	5	210
	6 - 8	210
66	2	234

## Ἰερεμίας

5	1	706
	8	314, 706
	19	66

## Ἰεζεκιήλ

16	49	18
18	23	64, 138, 530, 632

## Δανιήλ

10	7 - 11	654
----	--------	-----

## Ματθαῖος

3	7	314, 708
4	2	20
	4	28
5	6	76
	16	46, 166
	18	360
	19	208, 346, 536
	28	140, 402, 658
	33 - 34	404
	45	100, 224

	46	102, 284
7	1 - 27	46
	6	416
	21	12
	24	46
	26 - 27	134
11	29	234
13	4 - 7	78
	4 - 23	382
	24 - 30	354
	36 - 43	354
	43	354
19	30	524
22	24 - 30	516
	30	654
25	34	64, 360, 470
	34 - 35	112
	41	470

## Μάρκος

4	1 - 8	382
10	31	524

## Λουκάς

1	5 - 25	322
	57 - 58	322
6	26	700
8	4 - 15	382
10	19	476
12	47	134
13	30	524
16	9	74
17	10	106, 618
18	9 - 14	126

## Ἰωάννης

1	1	58
	3	38
	9	58



5	17	268
	46	198
7	37 - 38	52
11	51 - 52	626
16	21	482

## Πράξεις

4	16	698
5	41	696
17	24 - 25	38
	29	206
20	7	240

## Ρωμαίους

1	20	42, 156
	25	146
2	12	500, 568
	13	12
	21	206
	29	130
8	9	660
	21	672
11	33	94
12	10	104
13	13	56
	14	246
14	6	244
15	14	96

## Κορινθίους Α'

2	9	494
6	10	14
7	16	486
8	6	350
	12	168
	13	168
9	27	682
10	23	168
	32	164

11	7	204
	8 - 9	396
	9	392
	11	396
15	31	286
	33	114, 422

## Κορινθίους Β'

4	16	22, 244
8	13	600
11	21	292
	22	292
	23	292, 294
	24 - 26	294
	27 - 28	296
	28	296
	29	296

## Γαλάτας

2	20	214
3	13	66
5	22 - 23	104
	24	440

## Εφεσίους

4	29	404
	31	404
5	23	368
6	11	68
	12	68
	14 - 17	70

## Φιλιππησίους

2	3	104
	4	168
	12	78, 206
3	1	98

Κολοσσαεῖς			4	2	238
1	16	38	Ἑβραίους		
3	5	104			
Θεσσαλονικεῖς Α'			11	4	566
			Ἰακώβου		
2	8	164			
	19	192	2	26	626
5	11	192, 206	Πέτρου Β'		
Τιμόθεον Α'			2	17	626
2	4	64, 298, 632	Ἰούδα		
	9	638			
6	8	506	11		
	10	596	Ἀποκάλυψις.		
Τιμόθεον Β'			2	14	626
2	25	204			
	25 - 26	202			

## 2. Εὐρετήριον ὀνομάτων καὶ πραγμάτων

## Α

Ἀβελ 518. 620. 522. 524. 540.  
542. 544. 548. 558. 566. 570.  
574. 590. 592. 608. 614.  
696.  
Ἀβραάμ 32.  
ἄβυσσος 52. 54. 86.  
ἀγαθότης 62. 228. 232. 256.  
266. 278. 366. 368. 418.  
442. 450. 454. 458. 460.  
468. 478. 500. 512. 528. 546.  
546. 550. 558. 586. 588.  
624. 644. 658. 664. 692.

ἀγανάκτησις 470. 472. 510. 554.  
582. 628. 644. 660. 662.  
664. 668. 670. 672. 690. 692.  
710.  
ἀγάπη 9. 12. 28. 52. 76. 78. 80.  
82. 88. 102. 104. 114. 138.  
142. 144. 170. 220. 222. 248.  
268. 278. 282. 264. 286.  
328. 378. 380. 400. 428.  
442. 520. 532. 562. 570.  
594. 606. 610. 650. 654. 690.  
710.  
ἄγγελος, -οι 516. 652. 654. 722.  
ἄγνοια 548.

ἀγνωμοσύνη 72. 122. 314. 478.  
496. 526. 606. 610. 630.  
644. 664. 720.

ἀγρυπνία 110. 280. 282. 284.  
296. 362. 604. 698. 720.

Ἀδὰ 576. 578.

Ἀδὰμ 32. 152. 226. 228. 360.  
162. 364. 370. 378. 380.  
382. 384. 386. 388. 390.  
392. 394. 396. 408. 420.  
432. 438. 444. 448. 452. 454.  
460. 464. 466. 494. 498.  
500. 502. 504. 506. 508.  
512. 514. 516. 510. 574.  
590. 602. 606. 608. 610. 612.  
622. 624.

ἀδελφοκτονία 532. 606.

Ἀδης 114.

ἀδηφαγία 16. 18. 22. 24. 30.  
186. 216. 246.

ἀδικία 74. 666. 678.

ἀηδία 352.

ἀθανασία 438. 610.

Ἀθῆναι 204.

ἡθυμία 74. 132. 266. 478. 490.  
526. 696.

Αἴγυπτος 312.

αἷμα 68. 70. 552. 554. 558.

αἵρετικός, -οί 200. 356. 390.

αἰσχύνη 164. 244. 398. 428.  
434. 450. 456. 404. 498.  
500. 502. 504. 548. 584.  
592.

ἀκολασία 9. 402. 666.

ἄκρασία 16. 456. 464. 510. 656.

ἀλγηδών 480.

ἀλήθεια 34. 42. 58. 64. 66. 70.  
66. 68. 126. 174. 186. 190.  
200. 202. 204. 206. 266.  
294. 298. 300. 368. 566.  
632. 654.

ἀλαυγία 616.

ἁμάρτημα 112. 116. 138. 142.

170. 292. 446. 530. 538.  
544. 552. 556. 558. 562.  
564. 578. 582. 586. 596. 600.  
622. 638. 662. 638. 66b.  
682. 690.

ἁμαρτία 66. 112. 134. 228. 244.  
246. 248. 374. 398. 416.  
434. 438. 446. 448. 450.  
460. 478. 510. 530. 542.  
664. 566. 578. 582. 592. 606.  
622. 658. 660. 666. 672.  
694.

ἁμαρτωλός 64. 138. 214. 632.

ἄμιλλα 668.

ἁμοιβή 128. 168. 190. 268. 648.  
650.

ἀναίδεια 550.

ἀναισθησία 186.

ἀναισχυντία 198.

ἀντίστασις 516. 518. 614. 654.  
676.

ἀνδρεία 48. 290. 294.

ἀνεξικακία 208. 456. 458. 466.  
498. 528. 546. 548. 630.  
644. 650. 664. 686.

ἀνοία 126. 136. 186. 314. 432.  
654.

ἀνομία 566.

ὀνταπόδοσις 600.

ἀντίδοσις 650. 676. 720.

ἀξιοπιστία 260.

ὀπάθεια 504.

ἀπάτη 140. 158. 164. 174. 186.  
204. 206. 290. 318. 412.  
420. 430. 446. 464. 466.  
472. 474. 476. 476. 554.  
624. 630.

ἀπειλή 168. 442. 660. 664. 670.

ἀπέχθεια 138. 648.

ἀπιστία 184.

ἀπολαγία 284. 286. 598.

ἀπόνοια 232.

ὀπροσεξία 436.

ἀπώλεια 140. 188. 286. 416.  
860. 668.

ἀρετή 12. 26. 58. 66. 72. 96.  
100. 110. 112. 114. 130.  
134. 138. 164. 166. 168.  
168. 212. 214. 236. 272.  
288. 290. 292. 296. 298.  
304. 322. 324. 346. 348.  
402. 404. 470. 494. 520.  
538. 542. 596. 600. 614.  
616. 616. 620. 622. 626.  
630. 632. 634. 644. 646.  
656. 662. 668. 672. 674.  
676. 678. 680. 686. 688.  
691. 692. 694. 696. 698.  
700. 602. 704. 706. 708.  
710. 712. 714. 716. 720.

ἀρπαγή 676. 676.

ἀσέβεια 334.

ἀσέλγεια 656. 666.

ἀσφάλεια 270.

ἀσχημοσύνη 9. 502. 504.

ἁτιμία 454. 470. 652.

αὐτεξούσιον 540. 670. 716. 720.

## Β

Βαρλαάμ 626.

βασανιστήρια 566.

βασιλεία 64. 112. 360 470. 566.  
720. 722.

βασιλεία Θεοῦ 16.

βασκανία 70. 400. 410. 468.  
474. 528. 554. 568. 570.  
596. 606. 680. 716.

βία 406.

βλάβη 14. 18. 24. 162. 164.  
168. 170. 176. 182. 166.  
190. 218. 222. 402. 668.  
682.

βλακεία 504. 506.

βλασφημία 160. 166. 170. 188.  
358. 464.

βοήθεια 210. 226. 242. 284.  
414. 424. 446. 448. 464.  
500. 566. 620. 636.  
βρῶσις 432. 434.

## Γ

Γαῖδαδ 574.

γαλήνη 28. 30. 234. 532. 688.

γάμος 620. 622. 630. 656.

γένενα 212. 402. 534. 536. 566.  
590. 710. 720.

γέλως 694.

γενεαλογία 590. 592. 594. 702.  
704. 706. 708. 714. 716.

γέννησις 94.

γνώσις 94. 398. 434.

Γραφή, ἁγία Γραφή, θεία Γραφή  
18. 30. 50. 52. 54. 58. 60.  
64. 84. 86. 88. 94. 96. 122.  
124. 126. 134. 146. 148.  
152. 154. 156. 178. 180.  
200. 216. 226. 248. 250.  
256. 260. 262. 264. 266.  
276. 284. 304. 306. 308.  
314. 316. 318. 324. 332.  
338. 340. 344. 352. 356.  
358 362. 364. 368. 376. 380.  
382. 388. 390. 392. 408.  
410. 412. 422. 426. 434.  
456. 492. 500. 504. 510.  
512. 514. 516. 518. 520.  
522. 524. 526. 536. 562.  
566. 574. 576. 590. 602.  
604. 610. 612. 614. 616.  
628. 622. 624. 626. 632.  
634. 636. 646. 650. 652.  
654. 656. 660. 662. 668.  
692. 696. 702. 704. 706.  
706. 710. 712. 714. 716.

## Δ

δαίμων 16. 44. 70. 72. 82. 136.

212. 214. 270. 376. 400.  
 410. 412. 416. 422. 426.  
 428. 472. 474. 664. 708.  
 Δαυὶδ 86. 88. 92. 236. 250. 270.  
 274. 330. 352. 410. 688.  
 δειλία 456. 464.  
 δεσποτεία 484. 486.  
 Δεσπότης 108. 112. 118. 120.  
 122. 138. 140. 150. 152.  
 158. 198. 200. 212. 218.  
 220. 232. 234. 242. 246.  
 254. 256. 258. 264. 276.  
 278. 284. 298. 306. 310.  
 312. 320. 322. 324. 334.  
 342. 344. 346. 360. 366.  
 368. 372. 386. 388. 398.  
 400. 420. 424. 430. 434.  
 436. 438. 446. 448. 456.  
 460. 464. 466. 478. 484.  
 486. 494. 498. 504. 508.  
 510. 512. 518. 520. 526.  
 532. 536. 544. 546. 554.  
 554. 558. 560. 568. 570.  
 572. 584. 566. 586. 592.  
 598. 604. 614. 616. 624.  
 626. 640. 644. 650. 658.  
 660. 690. 700. 704. 710.  
 720.  
 Δημιουργία 34. 40. 44. 52. 54.  
 82. 86. 68. 90. 92.  
 διαβολή 188.  
 διάβολος 18. 20. 44. 66. 68.  
 70. 110. 132. 134. 136.  
 140. 164. 170. 174. 202.  
 204. 212. 248. 270. 376.  
 400. 406. 412. 414. 422.  
 424. 430. 444. 452. 466.  
 468. 470. 472. 474. 476.  
 502. 506. 508. 544. 588.  
 604. 652. 664. 710. 716.  
 720.  
 δικαιοσύνη 76. 126. 202. 300.  
 664. 706.

δίκη 472. 582.  
 δίψα 296.  
 δόγμα 46. 156. 200. 206. 216.  
 220. 252. 306. 346. 356.  
 536.  
 δόλος 542. 562. 564. 678.  
 δόξα 46. 74. 106. 130. 160.  
 190. 204. 210. 214. 222.  
 238. 270. 282. 296. 324.  
 328. 348. 376. 406. 428.  
 430. 436. 438. 440. 448.  
 450. 462. 496. 534. 538.  
 568. 574. 596. 598. 600.  
 640. 672. 676. 680. 684.  
 668. 694. 710. 718. 722.  
 δοξολογία 158. 168. 170. 184.  
 368. 374. 404. 616.  
 δουλεία 230. 670.  
 δύναμις 310. 316. 394.  
 δυναστεία 26. 566.  
 δυσωδία 664. 660.  
 δωρεά 302.

## Ε

Ἑβραῖος 86. 312.  
 ἔγκλημα 718.  
 ἐγκράτεια 104.  
 Ἑδὲμ 326. 340. 570. 572.  
 εἰκῶν 192. 194. 196. 198. 200.  
 204. 222. 224. 226. 238.  
 246. 250. 252. 602. 608.  
 610. 612. 614.  
 εἰρήνη 44. 70. 200. 370.  
 ἐκκλησία 142. 164. 200. 206.  
 216. 220. 222. 252. 296.  
 306. 328.  
 ἐκπληξίς 316.  
 ἐλεημοσύνη 210. 212. 282. 406.  
 636.  
 Ἑλλάς 30. 86.  
 Ἑλλην, -ες 9. 40. 94. 146. 148.  
 156. 164. 164. 222.



Ἐλπίς 18. 102. 130. 138. 192.  
 326. 328. 422. 424. 428.  
 470. 506. 534. 604. 618.  
 720.  
 ἐνέργεια 310. 312. 320. 376.  
 Ἐνῶς 592. 594. 616. 629. 656.  
 Ἐνώχ 572. 574. 620. 622. 624.  
 ἐξομολόγησις 114. 158. 210.  
 236. 286. 556. 570. 580.  
 582. 584. 638.  
 ἐξουσία 204. 226. 228. 254.  
 372. 374. 326. 418. 424.  
 426. 484. 544. 682. 704.  
 ἔπαινος 700. 710.  
 ἐπιδουλή 98. 108. 412. 442.  
 452. 466. 676.  
 ἐπίγνωσις 204. 298.  
 ἐπιστήμη 40. 202. 204. 206.  
 208.  
 ἐπιθυμία 52. 70. 74. 208. 214.  
 246. 280. 326. 352. 354.  
 396. 514. 568. 654. 656.  
 658. 664. 674. 676. 680.  
 716.  
 ἐπίνοια 34.  
 ἐπιτίμησις 472. 518.  
 ἐπιτίμιαν 460.  
 ἔρως 568. 696.  
 Εὔα 486. 498. 500. 514. 516.  
 574. 590. 608.  
 Εὐαγγέλιον 266.  
 εὐαρέστησις 620. 622. 630. 632.  
 εὐγένεια 314. 320. 322. 548.  
 706.  
 εὐγνωμοσύνη 34. 48. 58. 84.  
 94. 246. 340. 380. 400.  
 516. 520. 522. 580. 586.  
 592. 614. 616. 642. 710.  
 εὐεργεσία 186. 232. 266. 274.  
 332. 340. 366. 368. 374.  
 398. 400. 462. 504. 518.  
 520. 554. 616.

εὐημερία 490. 548. 652. 670.  
 680. 710. 718.  
 εὐλογία 178. 254. 264. 406.  
 εὐναία 268. 430. 438. 546.  
 552. 562. 592. 690. 710.  
 718.  
 εὐπορία 136. 138.  
 εὐσέβεια 286. 290. 294. 708.  
 εὐτέλεια 438. 442. 502.  
 εὐφημία 166. 168. 172. 700.  
 702.  
 εὐφροσύνη 9. 192. 354. 358.  
 478. 480. 482.  
 εὐχαριστία 48. 340. 346. 536.  
 592. 614.  
 εὐχή, -αὶ 210. 266.  
 ἔχθρα 546.

## Z

Ζάλη 16. 28. 30.  
 Ζηλία 14.  
 Ζῆλος 324.  
 ζημία 72. 136.  
 Ζωή 498.  
 Ζωή 46. 72. 168. 334. 508.  
 510. 564. 566. 662. 666.  
 678.

## H

ἡδονή 9. 16. 22. 24. 28. 32.  
 76. 78. 96. 108. 130. 140.  
 240. 282. 300. 320. 340.  
 342. 352. 354. 358. 364.  
 378. 414. 426. 478. 482.  
 484. 502. 568. 562. 584.  
 656. 676. 682. 690. 704.  
 Ἡλίας 20.  
 ἡμερότης 476.  
 Ἡσαΐας 210.  
 ἡσυχία 28.

## Θ

θάνατος 16. 18. 20. 64. 102.  
126. 138. 294. 362. 364.  
418. 420. 426. 434. 436.  
438. 490. 492. 504. 508.  
510. 518. 530. 544. 554.  
556. 588. 590. 592. 612.  
614. 622. 624. 628. 632.  
652. 660. 696. 722.

θαῦμα 146. 166. 172.

θέλημα 220. 646.

θεαγνώσια 176.

θλίψις 48.

θνητότης 492. 518.

Θοβέλ 576.

θυμός 20. 70. 104. 132. 208.  
234. 312. 404. 532. 552.  
662. 680.

θυσία 520. 522. 526. 532. 544.  
570. 596. 720.

## Ι

Ίαρέδ 620.

Ίάφεθ 642. 650.

ιδρώς 230.

Ίεροσόλυμα 66. 706.

Ίησοῦς Χριστός 12. 20. 48. 50.  
76. 86. 106. 130. 134. 164.  
166. 168. 170. 198. 206.  
208. 214. 224. 236. 266.  
270. 292. 294. 298. 300.  
324. 346. 354. 358. 402.  
404. 416. 440. 470. 482.  
496. 516. 536. 538. 566.  
568. 600. 618. 626. 632.  
640. 654. 658. 696. 700.  
722.

Ίουδαῖος, -α 9. 24. 36. 88. 98.  
124. 164. 196. 206. 270.  
294. 300. 626. 708.

ἵπποδρομία 162.

ἰσοθεΐα 318. 506. 508.

Ίσραήλ 652.

Ίσραηλίτης, -αι 292.

Ίωάννης ὁ Βαπτιστής 322. 708.

Ίωάννης ὁ Εὐαγγελιστής 38.  
314.

Ίώβ 628. 708. 710.

Ίωβήλ 576.

Ίωσήφ 720.

## Κ

Καϊάφας 626.

Καὶν 32. 516. 520. 522. 526.  
532. 534. 540. 542. 544.  
546. 548. 556. 558. 560.  
562. 566. 570. 572. 574.  
578. 560. 606. 611. 644.  
646. 656. 696.

Καινᾶν 620.

κακία 32. 98. 116. 158. 186.  
210. 228. 236. 320. 346.  
402. 404. 410. 472. 488.  
494. 502. 532. 538. 540.  
542. 606. 608. 612. 614.  
626. 628. 630. 648. 650.  
662. 664. 666. 668. 670.  
672. 674. 676. 678. 680.  
686. 668. 690. 692. 694.  
696. 700. 704. 706. 708.  
710. 712. 716. 718. 720.

κακουργία 418.

καρδία 9. 140. 198. 208. 210.  
232. 234. 402. 494. 534.  
658. 666. 692. 698. 700.

καταδίκη 230. 396. 452.

κατάρα 66. 488. 552. 554. 628.  
670.

κατήφεια 164. 544. 612.

κενοδοξία 104. 126. 130. 678.  
680.

κέρδος 464.

κηδεμονία 142. 232. 414. 418.

420. 442. 472. 476. 482.  
 484. 494. 510. 514. 540.  
 554. 674.  
 κήρυγμα 36.  
 κίνδυνος 108. 166. 218. 286.  
 294. 340. 356. 404. 480.  
 κόλασις 26. 64. 102. 104. 106.  
 166. 170. 186. 228. 232.  
 290. 348. 446. 486. 494.  
 568. 592. 644. 646. 650.  
 720.  
 Κύριος 12. 20. 48. 76. 92. 98.  
 104. 106. 130. 164. 192.  
 210. 214. 236. 244. 296.  
 324. 332. 348. 350. 356.  
 358. 362. 368. 366. 390.  
 392. 394. 402. 406. 442.  
 444. 448. 452. 498. 500.  
 504. 506. 510. 512. 520.  
 522. 534. 536. 556. 560.  
 568. 592. 600. 626. 628.  
 640. 648. 664. 666. 668.  
 670. 672. 674. 676. 686.  
 692. 698. 702. 722.

## Λ

Λάμεχ 574. 576. 578. 580.  
 584. 586. 590. 606. 624.  
 626.  
 Ληδωρία 200. 332.  
 Ληστής 108. 222. 454. 598.  
 λιμός 598.  
 λογισμός 604. 636.  
 Λόγος 58.  
 Λουκάς 238. 696.  
 λύμη 672.  
 λύπη 478. 482. 488. 490. 526.  
 528. 628. 696.  
 λύσσα 542.

## Μ

Μαθουσαλά 574. 620. 622. 624.

μακροθυμία 202. 204. 456. 460.  
 626. 630. 644. 650. 662.  
 662. 664. 666. 670. 674.  
 Μαλελεήλ 574. 620.  
 μανία 36. 94. 180. 198. 200.  
 218. 270. 318. 332. 390.  
 414. 426. 506. 532. 542.  
 550. 596. 610. 674. 694.  
 Μανιχαῖος, -οι 40.  
 Μαρία 720.  
 Μαρκίων 40.  
 μέθη 14. 16. 22. 24. 74. 202.  
 216. 242. 664. 666.  
 μέριμνα 68. 116. 296.  
 μετάνοια 142. 202. 556. 558.  
 664.  
 μισαιφονία 552.  
 μίσος 70. 592. 648. 674.  
 μνησικακία 242.  
 μοιχεία 140.  
 μοιχός, -οι 584.  
 Μονογενής 664.  
 μύσος 554.  
 μυστήριον 250. 388. 416. 626.  
 Μωϋσῆς 18. 32. 34. 36. 38.  
 52. 56. 62. 88. 108. 116.  
 124. 144. 170. 174. 176.  
 194. 198. 270. 302. 312.  
 330. 338. 358. 368. 380.  
 384. 404. 410. 412. 570.  
 646. 650.

## Ν

Ναῖδ 570. 572.  
 νέκρωσις 496.  
 νηστεία 9. 14. 16. 20. 22. 26.  
 30. 32. 74. 78. 96. 98. 100.  
 136. 160. 162. 208. 210.  
 216. 236. 242. 244. 278.  
 280. 282. 284. 286. 296.  
 402. 406. 588.  
 νῆψις 720.

Νοεμάν 576.

νομοθεσία 424.

νόμος 12. 102. 568. 632. 702.

νουθεσία 612. 302. 476. 482.

494. 510. 556. 636.

Νῶε 32. 624. 628. 630. 642.

644. 650. 662. 672. 686.

690. 692. 698. 702. 704.

708. 710. 712. 714.

## Ο

όδύνη 24. 142. 284. 386. 388.

482. 512. 560. 582. 586.

όδυρμός, -οι 676.

οίκονομία 88. 94.

οϊκτιρμός, -οί 684.

οῖνος 24.

ὀλιγωρία 132.

ὁμοιότης 120. 200. 222.

ὁμοίωσις 192. 194. 196. 200.

222. 224. 226. 250. 710.

ὁμόνοια 44. 104.

ὁμοτιμία 482.

ὄνειδος 592.

ὀπτασία 20.

ὀργή 70. 312. 314. 708. 718.

ὄρκος 404.

οὐαία 332. 654. 658.

## Π

πάθος 68. 104. 214. 240. 282.

284. 298. 314. 376. 396.

402. 540. 568. 596. 680.

706. 718.

παιδοποιία 656.

πανουργία 470. 472. 542.

πανωλεθρία 628. 662. 668. 672.

690.

παράβασις 368. 370. 396. 398.

406. 426. 430. 432. 434.

438. 446. 504. 506. 552.

572.

Παράδεισος 16. 18. 152. 310.

326. 340. 344. 350. 358.

360. 364. 366. 368. 396.

398. 410. 412. 418. 420.

426. 428. 434. 436. 442.

448. 456. 506. 510. 512.

514. 572.

παραίνεσις 66. 74. 142. 282.

302. 378. 532. 540. 600.

634. 636.

παράκλησις 162.

παρακοή 226. 230. 398. 410.

416. 420. 436. 438. 490.

504. 506. 508. 514. 516.

518.

παραμυθία 114. 128. 222. 282.

288. 370. 392. 360. 464.

480. 518. 604. 612. 614.

616. 622. 634.

παρανομία 18. 156. 552. 668.

672.

παραπληξία 200.

παραφροσύνη 26. 36. 292.

παροινία 666. 694.

παρρηαία 12. 26. 48. 76. 80.

100. 112. 114. 162. 190.

206. 226. 228. 232. 236.

242. 244. 548. 618. 634.

Πάσχα 302.

Πατήρ 48. 64. 74. 100. 106.

130. 160. 190. 298. 324.

348. 354. 356. 360. 362.

390. 406. 440. 496. 538.

568. 600. 640. 664. 722.

Παῦλος 12. 22. 36. 58. 64. 66.

68. 92. 94. 96. 102. 104.

114. 130. 146. 156. 164.

168. 192. 202. 204. 206.

208. 214. 238. 246. 290.

322. 356. 366. 392. 404.

440. 486. 500. 566. 568.

660. 870. 682.

πειρασμός 46. 48. 143. 296.

πένθος 592.  
 πενία 410. 454.  
 περιέργεια 140.  
 περιφάνεια 688.  
 πίστις 46. 70. 164. 316. 386.  
 586.  
 πλάνη 58. 64. 100. 146. 146.  
 156. 166. 174. 188.  
 πλεονεξία 104. 352. 404. 666.  
 676. 678.  
 πλημμέλημα, -τα 460. 526. 530.  
 540. 548. 558. 576. 614.  
 πλουῖτος 26. 352.  
 Πνεῦμα - Πνεῦμα ἅγιον 38. 44.  
 48. 52. 54. 56. 62. 70. 74.  
 82. 92. 94. 104. 116. 122.  
 130. 160. 170. 174. 176.  
 190. 194. 214. 236. 270.  
 290. 298. 302. 306. 324.  
 336. 346. 350. 352. 356.  
 376. 380. 386. 394. 406.  
 408. 440. 496. 568. 570.  
 572. 600. 602. 604. 606.  
 640. 654. 650. 662. 680.  
 684. 702. 704. 722.  
 πόθος 52. 76. 194. 290. 326.  
 326. 354. 674. 698.  
 πονηρία 68. 114. 228. 314. 510.  
 652. 666.  
 πορνεία 104. 666.  
 πραότης 12. 104. 202. 208.  
 προαίρεσις 20. 286. 374. 438.  
 466. 524. 526. 532. 540.  
 594. 622. 648. 658. 706.  
 προθυμία 9. 32. 44. 46. 76. 78.  
 92. 96. 132. 192. 194. 218.  
 242. 244. 246. 248. 272.  
 274. 276. 298. 300. 326.  
 328. 472. 644.  
 πρόνοια 62. 64. 96. 110. 168.  
 206. 246. 256. 302. 356.  
 522. 634. 636. 644. 656.  
 668. 674. 716.

προσκήνυσις 156.  
 προφητεία 396. 400. 432.  
 πρωτεία 532.  
 πρωτόπλαστος 18. 416. 510.  
 552. 652. 670.  
 πρωτοτοκία 532. 594.  
 πταῖσμα 670.

## P

ραθυμία 22. 30. 70. 110. 116.  
 138. 142. 164. 166. 242.  
 244. 272. 284. 290. 300.  
 312. 314. 354. 366. 366.  
 364. 370. 378. 398. 400.  
 410. 426. 438. 442. 448.  
 452. 458. 462. 464. 488.  
 492. 498. 514. 522. 548.  
 582. 592. 610. 634. 648.  
 658. 674. 622. 706. 716.  
 720. 722.

## Σ

Σαδδουκαῖοι 516.  
 σάρξ 20. 22. 30. 66. 68. 70.  
 104. 208. 214. 234. 242.  
 246. 272. 320. 322. 378.  
 386. 388. 394. 440. 496.  
 660. 662. 682. 704. 706.  
 Σάρρα 432.  
 σελήνη 146. 150.  
 Σελλὰ 576. 578.  
 Σήθ 590. 594. 608. 612. 614.  
 616. 620. 656.  
 Σήμ 642. 650.  
 σκάνδαλον 164. 168.  
 σκάτος 56. 0. 82. 84. 86.  
 Σόδομα 18.  
 σοφία 34. 62. 92. 94. 144. 174.  
 180. 186. 220. 226. 230.  
 262. 274. 278. 338. 344.  
 370. 372. 374. 382. 392.



394. 448. 522. 602. 626.  
668.  
σταυρός 66. 250. 438. 722.  
συγκατάβασις 36. 56. 56. 60.  
172. 174. 216. 218. 262.  
264. 304. 328. 330. 334.  
338. 360. 388. 456. 464.  
504. 508. 528. 532. 546.  
668. 672.  
συγγνώμη 36. 40. 140. 420.  
424. 458. 460. 466. 486.  
546. 548. 586. 598. 632.  
676.  
συγχώρησις 548.  
συμβουλή 300. 716.  
συμφορὰ 422. 644.  
αύνεσις 168. 276. 302. 306.  
συνήθεια 704.  
συνουσία 514. 516. 518.  
σωτηρία 12. 16. 22. 216. 40.  
44. 62. 64. 66. 72. 78. 80.  
82. 102. 106. 116. 126.  
134. 142. 154. 156. 160.  
186. 188. 206. 208. 212.  
214. 224. 236. 244. 270.  
280. 284. 286. 288. 312.  
318. 402. 406. 420. 422.  
444. 450. 466. 470. 460.  
520. 522. 536. 550. 556.  
600. 618. 648. 680. 684.  
716. 718. 720. 722.  
σωφρονισμός 552. 560. 570.  
608. 624.  
σωφροσύνη 14. 16.

## Τ

ταλαιπωρία 122. 230. 280. 350.  
360. 490.  
ταπεινότης 430. 444.  
ταπεινοφροσύνη 318. 512.  
ταπείνωσις 476. 506.  
τελώνης 102. 282.

τιμή 48. 100. 102. 106. 130.  
160. 190. 214. 216. 222.  
228. 230. 250. 270. 298.  
324. 348. 362. 364. 366.  
368. 406. 410. 496. 534.  
538. 568. 600. 610. 640.  
652. 668. 684. 722.

Τιμόθεος 238.

τιμωρία 74. 102. 232. 434. 436.  
438. 452. 456. 470. 472.  
474. 476. 464. 486. 488.  
494. 498. 500. 504. 506.  
510. 512. 518. 534. 550.  
552. 554. 556. 562. 564.  
568. 570. 572. 574. 578.  
580. 582. 584. 588. 610.  
626. 628. 630. 646. 648.  
662. 664. 670. 672. 692.  
700. 720.

τόλμη 94. 292.

τρόμος 78. 200. 206. 356. 390.  
τρυφή 16. 18. 24. 26. 28. 30.  
186. 350. 358. 360. 506.  
512. 600.

τυραννίς 20.

τύρβης 568.

τύφος 232.

## Υ

Υἱός 74. 94. 160. 190. 206.  
358. 362. 390. 534. 566.  
ὕπακοή 46. 182. 310. 356. 360.  
362. 378. 436.

ὕπερηφανία 474.

ὕπεροψία 16. 166. 290. 634.

ὕπόληψις 164.

ὕπόνοια 356.

## Φ

Φαραώ 312.

Φαρισαῖος 126.

φθόνος 70. 412. 426. 468. 552.  
554. 568. 596. 652. 680.  
716.

φθορά 670.

φιλανθρωπία 36. 46. 62. 64.  
66. 92. 94. 106. 112. 116.  
130. 138. 154. 156. 158.  
160. 170. 172. 176. 176.  
180. 182. 188. 190. 214.  
216. 230. 232. 236. 254.  
256. 262. 264. 266. 270.  
298. 304. 318. 320. 324.  
332. 344. 348. 358. 360.  
362. 376. 388. 396. 400.  
406. 408. 412. 426. 450.  
452. 454. 456. 456. 460.  
466. 468. 470. 472. 476.  
488. 490. 494. 496. 498.  
508. 510. 512. 520. 528.  
532. 534. 538. 540. 548.  
550. 556. 558. 568. 572.  
578. 580. 586. 586. 598.  
600. 604. 610. 614. 620.  
622. 626. 640. 644. 652.  
660. 668. 682. 686. 692.  
7200. 722.

φειδῶ 456.

φιλοζωΐα 514.

φιλονεικία 22. 42. 126. 286.

φιλοσοφία 16. 24. 26. 168. 354.  
618. 622.

φιλοστοργία 142. 296. 548.

φιλαργυρία 596. 674.

φιλοτιμία 128. 178. 218. 256.  
298. 366. 436. 588. 596.  
616.

φιλοφροσύνη 282. 542.

φλυαρία 160. 494.

φόβος 78. 102. 200. 206. 226.  
230. 356. 364. 390. 456.  
458. 460. 488. 514. 584.  
626. 664. 720.

φόνος 542. 550. 552. 554. 562.

564. 570. 580. 582. 610.

φρίκη 166. 464.

φρόνημα 618. 660. 668. 706.

φρόνησις 474.

φροντίς 52. 188. 506. 630. 632.

φῶς 54. 56. 58. 60. 82. 84.  
86. 90. 96. 196. 202. 328.

## Χ

Χάμ 642. 650.

χαρά 12. 104. 192. 462. 696.

χάρις 44. 48. 50. 52. 74. 76.  
82. 96. 106. 116. 130. 160.

190. 192. 214. 234. 236.

238. 270. 284. 294. 306.

324. 348. 350. 356. 368.

394. 398. 400. 406. 408.

436. 492. 496. 534. 538.

568. 600. 602. 606. 614.

632. 640. 650. 672. 682.

684. 692. 698. 702. 722.

χάρισμα 434.

χερουβιμ 14. 722.

χλευασία 694.

χλεύη 694. 700.

χρῆμα 596.

Χριστιανός 166. 186. 234. 346.

## Ψ

ψευδαπόστολος 294.

ψεῦδος 40. 610.

ψυχὴ 9. 12. 16. 22. 46. 64. 66.  
68. 76. 78. 92. 98. 116.

126. 132. 134. 138. 140.

142. 164. 168. 170. 176.

184. 194. 196. 202. 208.

210. 218. 224. 226. 232.

234. 242. 244. 256. 268.

270. 272. 278. 280. 282.

290. 292. 296. 316. 318.

320. 322. 332. 334. 350.

360. 370. 374. 376. 402.  
 440. 496. 502. 536. 540.  
 544. 546. 568. 584. 590.  
 612. 614. 634. 636. 638.  
 654. 656. 660. 664. 676.  
 678. 704.

## Ω

ώδίνη 172. 306. 308.

ώμότης 314. 456. 542.  
 ώφέλεια 12. 14. 22. 32. 52.  
 76. 78. 88. 126. 176. 180.  
 182. 190. 194. 268. 280.  
 288. 294. 340. 352. 360.  
 464. 498. 512. 540. 558.  
 576. 604. 632. 696. 710.

Στοιχειοθεσία, Έκτύπωσης:

**ΤΥΠΟ  
EXPRESS**

Βελισσαρίου 35 ☎ 841-628

Βιβλιοδεσία:

Άφοι **ΒΑΡΟΥΣΙΑΔΗ**

Κεντρική πώλησις:

**Βιβλιοπωλείον «ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ»**

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΜΕΡΕΤΑΚΗ**

Άρμενοπούλου 19 — Θεσσαλονίκη — Τηλ. 200621

## ΕΚΔΟΘΕΝΤΑ ΕΡΓΑ

### Α' ΑΠΑΝΤΑ Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Τόμος	1ος	Ἐπιστολαί	
»	2ος	Ἐπιστολαί	(ἐξηντλήθη)
»	3ος	Ἐπιστολαί	»
»	4ος	Ὁμιλῖαι εἰς Ἑξαήμερον	»
»	5ος	Ὁμιλῖαι εἰς Ψαλμοὺς	»
»	6ος	Ὁμιλῖαι ἠθικαὶ καὶ πρακτικαί	
»	7ος	Ὁμιλῖαι δογματικαὶ - περιστατικαὶ - ἐγκωμιαστικοὶ - παιδαγωγικαί	
»	8ας	Ἀσκητικὰ (Ὅροι κατὰ πλάτος)	
»	9ας	Ἀσκητικὰ (Ὅροι κατ' ἐπιτομήν)	
»	10ος	Δογματικὰ ἔργα	

### Β' ΑΠΑΝΤΑ Μ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Τόμος	1ος	Ἀπολογητικά (Κατὰ εἰδώλων, Περὶ ἐνανθρωπήσεως)	
»	2ος	Δαγματικά Α' (Λόγοι κατὰ Ἀρειανῶν Α—Β)	
»	3ος	Δογματικά Β' (Λόγοι κατὰ Ἀρειανῶν Γ—Δ)	
»	4ος	Δογματικά Γ'	
»	5ος	Ἑρμηνευτικά Α'	
»	6ας	Ἑρμηνευτικά Β' (Ἑξηγήσεις εἰς τοὺς Ψαλμοὺς)	
»	7ος	Ἑρμηνευτικά Γ' (Ἑξηγήσεις εἰς τοὺς Ψαλμοὺς)	
»	8ος	Ἱστορικοδογματικά Α'	
»	9ος	Ἱστορικοδογματικά Β'	
»	10ος	Ἱστορικοδογματικά Γ'	
»	11ος	Ἀσκητικά	
»	12ος	Διάφορα ἀμφιβαλλόμενα	

### Γ' ΑΠΑΝΤΑ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ

Τόμος	1ος	Προσωπικαὶ Σχέσεις καὶ Ἐκκλησιαστικὴ Διακονία Α'	
»	2ος	Προσωπικαὶ Σχέσεις καὶ Ἐκκλησιαστικὴ Διακονία Β' (ὑπὸ ἐκδοσιν)	
»	3ος	Ἀπολαγητικά ἔργα	(ἐξηντλήθη)
»	4ος	Δογματικά	
»	6ος	Ἑγκωμιαστικοὶ καὶ Ἐπιτάφιοι Λόγοι	
»	7ος	Ἐπιστολαί (ὑπὸ ἐκδοσιν)	
»	8ος	Ἐπὶ Δογματικά	
»	9ος	Ἐπὶ Ἠθικά (ὑπὸ ἐκδοσιν)	
»	10ος	Ἐπὶ εἰς ἑαυτὸν (ὑπὸ ἐκδοσιν)	
»	11ος	Ἐπὶ εἰς ἑτέρας (ὑπὸ ἐκδοσιν)	

### Δ' ΑΠΑΝΤΑ ΕΥΣΕΒΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ

Τόμος	1ος	Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία (Βιβλία Α'—Γ')	
»	2ας	Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία (Βιβλία Δ'—ΣΤ')	
»	3ος	Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία (Βιβλία Ζ'—Ι')	

## Ε' ΑΠΑΝΤΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ

Τόμος 1ος Δογματικά Α' ("Εκδ. ἀκριβῆς τῆς Ὁρθ. πίστεως)  
ΣΤ' ΑΠΑΝΤΑ ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

- Τόμος 3ος Ὁμιλίες εἰς τὴν Γένεσιν (ΚΔ'—ΜΑ').
- » 9ος Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον Α' (Ὁμιλίες Α'—Κ').
  - » 10ος Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον Β' (Ὁμιλίες ΚΑ'—ΜΗ').
  - » 11ος Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον Γ' (Ὁμιλίες ΜΘ'—ΟΕ').
  - » 12ος α) Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον Δ' (Ὁμιλίες ΟΣΤ'—ΖΑ')  
β) Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον (Ὁμιλίες Α'—ΙΘ').
  - » 13ος Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον (Ὁμιλίες Κ'—ΝΔ').
  - » 14ος Ὑπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον (Ὁμιλίες ΝΕ'—ΠΗ').
  - » 18ος Ὑπόμνημα εἰς τὴν πρὸς Κορινθίους Α' (Ὁμιλίες Α'—ΚΒ').
  - » 18Α Ὑπόμνημα εἰς τὴν Α' πρὸς Κορινθίους (Ὁμιλίες ΚΒ'—ΜΔ').
  - » 20ος Ὑπόμνημα εἰς τὴν πρὸς Κορινθίους Β', (Ὁμιλίες ΚΕ'—Λ'), εἰς τὴν πρὸς Γαλάτας καὶ εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους (Ὁμιλίες Α'—ΙΑ').
  - » 21ος Ὑπόμνημα εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους (Ὁμιλίες ΙΒ'—ΚΔ'), εἰς τὴν πρὸς Φιλιπησίους (Ὁμιλίες Α'—ΙΒ').
  - » 28ος Ποιμαντικά καὶ Ἀσκητικά Α'.
  - » 29ος Ἀσκητικά Β'.
  - » 31ος Κατηχητικά καὶ ἠθικά Β' - Περιστατικά Α'.
  - » 32ος Ὁμιλίες Περιστατικά Β'.

## Ζ' ΦΙΛΟΚΑΛΙΑ

- Τόμος 1ος Ἀποφθέγματα Γερόντων.
- » 12ος Ἀββᾶ Ἡσαΐου, Ἀσκητικοὶ Λόγοι, ἀββᾶ Ζωσιμᾶ, Κεφάλαια ὠφέλιμα, ἀββᾶ Δωραθέου, Πραγματεῖαι καὶ Ἐπιστολαί.
  - » 22ος Νικ. Καθάσιλα, Ἑρμηνεία εἰς τὴν Θ. Λειτουργίαν - Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ Ζωῆς.

## Η' ΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ

## Θ' ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΝΥΣΣΗΣ

- Τόμος 1ος Δογματικά Α' (Πῶς τρία πρόσωπα λέγοντες, Κατὰ Εἰμαρμένης, Διάλογος περὶ ψυχῆς καὶ Ἀναστάσεως, Λόγος Κατηχητικὸς μέγας).

## Ι' ΑΠΑΝΤΑ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΛΑΜΑ

- Τόμος 1ος Λόγοι ἀποδεικτικοὶ δύο περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος — Ἐπιστολαὶ πρὸς Ἀκίνδυνον Α', Β', Γ' — Ἐπιστολαὶ πρὸς Βαρλαάμ Α', Β'.



## Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

	Σελίς
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	7 - 8
ΚΕΙΜΕΝΟΝ—ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ	9 - 723
'Ομιλία Α'	10 - 27
'Ομιλία Β'	28 - 49
'Ομιλία Γ'	50 - 75
'Ομιλία Δ'	76 - 107
'Ομιλία Ε'	108 - 131
'Ομιλία ΣΤ'	132 - 161
'Ομιλία Ζ'	162 - 191
'Ομιλία Η'	192 - 215
'Ομιλία Θ'	216 - 237
'Ομιλία Ι'	238 - 271
'Ομιλία ΙΑ'	272 - 299
'Ομιλία ΙΒ'	300 - 325
'Ομιλία ΙΓ'	326 - 349
Ομιλία ΙΔ'	350 - 377
'Ομιλία ΙΕ'	378 - 407
Ομιλία ΙΣΤ' —	408 - 441
'Ομιλία ΙΖ'	442 - 497
'Ομιλία ΙΗ'	498 - 539
'Ομιλία ΙΘ'	540 - 569
'Ομιλία Κ'	570 - 601
'Ομιλία ΚΑ'	602 - 641
'Ομιλία ΚΒ'	642 - 685
'Ομιλία ΚΓ'	686 - 723
ΕΥΡΕΤΗΡΙΑ	725 - 740
1. Εύρετήριον χωρίων τῆς Γραφῆς	725 - 729
2. Εύρετήριον ὀνομάτων καὶ πραγμάτων	729 - 740